

زینۃ المسلمین

اُردو شرح

ریاض الصالحین

ابن اَبی الدُّنْیَا (ابن اَبی الدُّنْیَا) الشَّافِعِیُّ

جلد اول

مؤلفین: ڈاکٹر مصطفیٰ سعید محسن، ڈاکٹر مصطفیٰ البغا محی الدین مستو، علی الشربجی، محمد امین لطفی

ترجمہ و فوائد: مولانا شمس الدین، نظر ثانی: حافظ محبوب احمد خان



مکتبۃ العلوٰم
۱۸-۱ اردو بازار، لاہور، پاکستان



ترجمہ اربعین

اردو شرح

ریاض الصالحین

امام محمد بن عبد الوہاب بن علی بن شریف بن عثمان بن عفان بن ابی سفیان بن زہری دمشقی

اول

مؤلفین: ڈاکٹر مصطفیٰ سعید الخن - ڈاکٹر مصطفیٰ البغا - محی الدین مستو - علی الشربجی - محمد امین لطفی

ترجمہ و فائدہ: مولانا شمس الدین ● نظر ثانی: حافظ محبوب احمد خان

۱۸- اردو بازار ۵ لاہور ۵ پاکستان

7231788-7211788

مکتبہ اربعین

ناشر

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں۔

نام کتاب نزہۃ المتقین اردو شرح ریاض الصالحین

مؤلفین، { ڈاکٹر مصطفیٰ سعید محسن، ڈاکٹر مصطفیٰ البغا
محی الدین مستو، علی الشربجی، محمد امین لطفی }

ترجمہ و فوائد : مولانا شمس الدین

نظر ثانی : حافظ محبوب احمد خان

طابع خالد مقبول

مطبع افضل شریف پرنٹرز



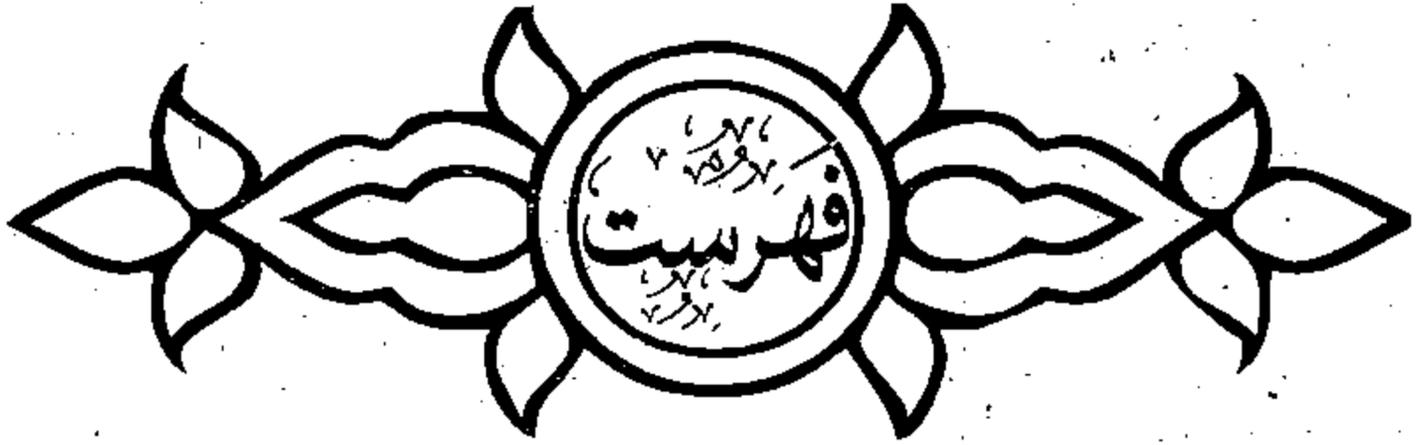
ملنے کے پتے



7224228 مکتبہ رحمانیہ اقراء سینٹر، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔

7221395 مکتبہ علوم اسلامیہ اقراء سینٹر، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔

7211788 مکتبہ جویریہ 18 اردو بازار لاہور



کو چاہئے کہ بلا تردد خیر کی طرف کوشش سے متوجہ رہے	۱۱۶
مجاہدہ کا بیان	۱۲۲
آخری عمر میں زیادہ نیکیاں کرنے کی ترغیب	۱۳۵
بھلائی کے راستے بے شمار ہیں	۱۴۰
اطاعت میں میانہ روی	۱۵۸
اعمال کی حفاظت و نگہبانی	۱۷۰
سنت اور اس کے آداب کی حفاظت و نگہبانی	۱۷۲
اللہ کے حکم کے اطاعت ضروری ہے اور جس کو اللہ کے حکم کی طرف بلایا جائے یا امر بالمعروف عن المنکر کہا جائے وہ کیا کہے؟	۱۸۲
بدعات اور نئے نئے کاموں کے ایجاد کی ممانعت	۱۸۴
جس نے کوئی اچھایا بر طریقہ جاری کیا	۱۸۶
خیر کی طرف رہنمائی اور ہدایت و گمراہی کی طرف بلانا	۱۹۰
نیکی و تقویٰ میں تعاون	۱۹۳
خیر خواہی کرنا	۱۹۵
امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا بیان	۱۹۷
جو امر بالمعروف عن المنکر کرے مگر اس کا فعل، قول کے خلاف ہو اس کی سزا سخت ہے	۲۰۹
امانت کی ادائیگی کا حکم	۲۱۰

عرض ناشر	-----
تعارف مترجم جناب مولانا شمس الدین <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۵
تعارف مولف <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۲۵

مقدمة الكتاب

باب الاخلاص

تمام ظاہری و باطنی اعمال اور اقوال و احوال میں حسن نیت اور اخلاص کو پیش نظر رکھنے کا بیان	۲۱
توبہ کا بیان	۳۳
صبر کا بیان	۵۵
سچائی کا بیان	۸۲
مراقبہ کا بیان	۸۷
تقویٰ کا بیان	۹۸
یقین و توکل کا بیان	۱۰۲
استقامت کا بیان	۱۱۳
اللہ تعالیٰ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر کرنا، دنیا کی فنا، آخر کی ہولناکیاں اور ان کے دیگر معاملات اور نفس کی کوتاہیاں اور اس کی تہذیب اور استقامت پر اس کو آمادہ کرنا	۱۱۵
نیکیوں میں جلدی کرنا اور جو آدمی کسی خیر کی طرف متوجہ ہو اس	

لوگ جن کا اکرام مستحب ہے ----- ۳۱۲

رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت کا اکرام اور انکی فضیلت ----- ۳۱۶

علماء بڑوں اور فضیلت والے لوگوں ک عزت کرنا اور ان کو
دوسروں سے مقدم کرنا اور ان کو اونچے مقام پر بٹھانا اور ان
کے مرتبے کا پاس کرنا ----- ۳۱۹

نیک لوگوں کی ملاقات اور ان کے پاس بیٹھنا اور ان سے ملنا
اور ان سے دعا کرانا ----- ۳۲۶

اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کی فضیلت اور اس کی ترغیب اور جس
سے محبت ہو اس کو بتلانا اور آگاہی کے کلمات ----- ۳۳۶

بندے سے اللہ تعالیٰ کی محبت کی علامت اور ان علامات کو
حاصل کرنے کی ترغیب و کوشش ----- ۳۴۳

صلحاء، ضعفاء اور مساکین کو ایذا سے باز رہنا چاہئے ----- ۳۴۶

احکام کو لوگوں کے ظاہر کے مطابق جاری کریں گے باطن اللہ
کے سپرد ہوں گے ----- ۳۴۷

خشیت الہی کا بیان ----- ۳۵۲

(امید و) رجاء کا بیان ----- ۳۶۲

رب تعالیٰ سے اچھی توقع رکھنے کی فضیلت ----- ۳۸۵

رب تعالیٰ سے خوف و امید (دونوں چیزیں) رکھنے کا
بیان ----- ۳۸۸

اللہ تعالیٰ کے خوف اور اس کی ملاقات کے شوق میں
رونا ----- ۳۹۰

دنیا میں بے رغبی اور اس کو کم حاصل کرنے کی ترغیب اور فقر
کی فضیلت ----- ۳۹۶

بھوک، سختی، کھانے پینے اور لباس میں تھوڑے پراکتھا اور اسی

ظلم کی حرمت اور مظالم کے لوٹانے کا حکم ----- ۲۱۰

مسلمانوں کے حرمت کی تعظیم اور ان کے حقوق اور ان پر
شفقت و رحمت ----- ۲۳۳

مسلمانوں کی پردہ پوشی کا حکم اور بلا ضرورت ان کے عیوب کی
اشاعت کی ممانعت ----- ۲۴۳

مسلمانوں کی ضروریات کی کفالت ----- ۲۴۶

شفاعت کا بیان ----- ۲۴۷

لوگوں کے درمیان اصلاح ----- ۲۴۸

فقراء، گمنام اور کمزور مسلمانوں کی فضیلت ----- ۲۵۳

یتیم اور بیٹیوں اور سب کمزوروں اور مساکین و در ماندہ لوگوں
کے ساتھ نرمی اور ان پر احسان و شفقت کرنا اور ان کے ساتھ
تواضع اور عاجزی کا سلوک کرنا ----- ۲۶۰

عورتوں کے متعلق نصیحت ----- ۲۶۹

خاوند کا بیوی پر حق ----- ۲۷۵

اہل و عیال پر خرچ ----- ۲۷۹

پسندیدہ اور عمدہ چیزیں خرچ کرنا ----- ۲۸۳

اپنے گھر والوں اور با عقل اولاد اور اپنے تمام ماتحتوں کے اللہ
تعالیٰ کا حکم دینا ضروری ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت
سے روکنا واجب ہے اور اور ممنوعہ کاموں کے ارتکاب کی
حالت میں ان کی تادیب کرنا اور مخالفت سے ان کو منع کرنا
ضروری ہے ----- ۲۸۵

پڑوسی کا حق تو اس کے ساتھ حسن سلوک ----- ۲۸۸

قطع رحمی اور نافرمانی کی حرمت ----- ۲۹۳

ماں، باپ کے دوستوں اور رشتہ داروں اور بیوی اور تمام وہ

جنازوں میں حاضر ہونا، محتاج کی خیر گیری، ناواقف کی راہنمائی اور دیگر بھلے کاموں میں شرکت کرنا جو آدمی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کر سکتا ہے اور ایذا سے اپنے نفس کو روک سکتا ہے اور دوسروں کی ایذا پر صبر کر سکتا ہے، ان سب کی فضیلت ----- ۴۹۹

تواضع اور مومنوں کے ساتھ نرمی کا سلوک ----- ۴۹۹

تکبر اور خود پسندی کی حرمت ----- ۵۰۴

اعلیٰ اخلاق کا بیان ----- ۵۰۹

حوصلہ نرمی اور سوچ سمجھ کر کام کرنا ----- ۵۱۵

عفو اور جہلاء سے درگزر ----- ۵۲۰

تکالیف اٹھانا ----- ۵۲۴

دین کی بے حرمتی پر غصہ اور دین کی مدد و حمایت ----- ۵۲۴

حکام کو رعایا پر شفقت و نرمی چاہیے، ان کی خیر خواہی مد نظر ہو، ان پر سختی، ان کے حقوق سے غفلت اور ان کے ساتھ فریب کاری نہ کرنی چاہیے ----- ۵۲۸

عادل حکمران ----- ۵۳۲

جائز کاموں میں حکام کی اطاعت کا لازم ہونا اور گناہ میں ان کی اطاعت کا حرام ہونا ----- ۵۳۴

عہدے کا سوال ممنوع ہے جب عہدہ اس کے لئے متعین نہ ہو تو عہدہ چھوڑ دینا چاہیے اسی طرح ضرورت کے وقت بھی عہدہ چھوڑ دینا چاہیے ----- ۵۴۱

بادشاہ اور قضاة کو نیک وزیر مقرر کرنا چاہیے اور برے ہم مجلسوں سے بچنا چاہیے ----- ۵۴۳

ایسے آدمی کو حکومت و قضاء کا عہدہ دینا ممنوع ہے جو اس کے

طرح دیگر مرغوب نفس اشیاء چھوڑنے کی فضیلت ----- ۴۱۸

قناعت و میانہ روی کا حکم اور بلا ضرورت سوال کی مذمت ----- ۴۲۴

بغیر سوال اور جھانک کے لینے کا جواز ----- ۴۵۵

کما کر کھانے کی ترغیب اور سوال اور تعریض سے بچنے کی تاکید ----- ۴۵۶

اللہ پر اعتماد کر کے بھلائی کے مقامات پر خرچ کرنا ----- ۴۵۸

بخل کی ممانعت ----- ۴۶۹

ایشارہ و ہمدردی ----- ۴۷۰

آخرت کے معاملات میں باہمی مقابلہ اور متبرک چیزوں کو زیادہ طلب کرنا ----- ۴۷۴

شکر گزار غنی کی فضیلت اور وہ ہے جو مال کو جائز طریقے سے لے اور مناسب مقامات پر خرچ کرے اور موت کی یاد اور تمناؤں میں کمی ----- ۴۷۶

مردوں کے لیے قبروں کی زیارت مستحب ہے اور زیارت کرنے والا کیا کہے؟ ----- ۴۷۹

کسی جسمانی تکلیف کی وجہ سے موت کی تمنا مکروہ ہے مگر دین میں فتنہ کے خوف سے کوئی حرج نہیں ----- ۴۸۷

پرہیزگاری اختیار کرنا اور شبہات کا چھوڑنا ----- ۴۸۹

لوگوں اور زمانے کے بگاڑ، دین میں فتنہ اور حرام میں مبتلا ہونے کے خوف کے وقت علیحدگی اختیار کرنا بہتر ہے ----- ۴۹۵

لوگوں کے ساتھ میل جول، جمعہ اور جماعتوں میں شرکت، ذکر اور بھلائی کے مقامات پر حاضری، بیماروں کی عیادت،

۵۷۸----- ہر معزز کام میں دائیں ہاتھ کو مقدم رکھنا

کتاب آداب الطعام

۵۸۳----- کھانے کے آغاز میں بسم اللہ اور آخر میں الحمد للہ کہنا

۵۸۷----- کھانے کے عیب نہ نکالے بلکہ تعریف کرے

روزہ دار کے سامنے کھانا آئے اور وہ روزہ افطار نہ کرے تو

۵۸۸----- کیا کہے؟

جب مدعو (کھانے پر بلائے گئے) کے ساتھ اور آدمی (بن

بلائے) چلا جائے تو وہ کیا کہے؟

۵۹۰----- اپنے سامنے سے کھانا اور نامناسب انداز سے کھانے والے کو

تادیب و نصیحت

۵۹۰----- اجتماعی کھانے میں دوسروں کی رضامندی کے بغیر دو کھجوروں

وغیرہ کو ملا کر کھانا منع ہے

۵۹۰----- جو کھا کر سیر نہ ہوتا ہو وہ کیا کہے اور کیا کرے؟

پیالے کی ایک طرف سے کھانا اور دوسری طرف سے کھانے کی

۵۹۱----- ممانعت

۵۹۲----- ٹیک لگا کر کھانا مکروہ ہے

تین انگلیوں سے کھانا اور انگلیاں چاٹنا مستحب ہے اور چائے

سے پہلے پونچھنا مکروہ ہے، گرے ہوئے لقمے کو صاف کر کر

۵۹۳----- کھانا اور انگلیاں چاٹنے کے بعد کلائی و قدم پر ملنا

۵۹۷----- کھانے پر ہاتھوں کا اضافہ

پینے کے آداب برتن سے باہر تین مرتبہ سانس لینا مستحب

ہے اور برتن میں سانس لینا مکروہ ہے اور برتن دائیں سے

۵۹۷----- شروع کر کے دائیں ہی طرف بڑھاتے جانا

۵۲۵----- حصول کے لئے حرص رکھتا ہو یا تعریض کرے

کتاب الادب

۵۲۶----- حیاء اور اس کی فضیلت اور اسے اپنانے کی ترغیب

۵۲۸----- بھید کی حفاظت

۵۵۲----- وعدہ وفا کرنا

۵۵۳----- جس کا خیر کی عادت ہو اس کی پابندی کرنا

ملاقات کے وقت خوش کلامی اور خندہ پیشانی پسندیدہ

۵۵۵----- ہے

مخاطب کے لئے بات کی وضاحت اور تکرار تاکہ وہ بات سمجھ

جائے، مستحب ہے

۵۲۶----- ہم مجلس کی بات پر توجہ دینا جب تک کہ وہ حرام نہ ہو اور

حاضرین مجلس کو عالم و واعظ کا خاموش کرانا

۵۵۷----- وعظ و نصیحت میں میانہ روی

۵۶۰----- وقار و سیکنہ

نماز و علم اور دیگر عبادات کی طرف وقار و سکون سے آنا

۵۶۳----- مہمان کا اکرام کرنا

۵۶۳----- بھلائی پر مبارکباد و خوشخبری مستحب ہے

دوست کو الوداع کرنا اور سفر کے لئے جدائی کے وقت اس

۵۷۲----- کیلئے دعا کرنا اور اس سے دعا کروانا

۵۷۶----- استخارہ اور مشورہ

عمید عیادت مریض حج، غزوہ وغیرہ کے لئے راستے سے

جانا اور دوسرے سے لوٹنا تاکہ عبادت کے مواقع زیادہ

۵۷۷----- ہوں

- چیتے کی کھال پر بیٹھنے اور اس پر سوار ہونے کی ممانعت - ۶۲۴
 جب نئے کپڑے پہنے تو کیا دعا پڑھے؟ - ۶۲۵
 پہننے میں دائیں جانب مستحب ہے - ۶۲۵

کتاب آداب النوم

- سونے، لیٹنے، بیٹھنے، مجلس، ہم مجلس اور خواب کے آداب - ۶۲۶
 چیت لیٹنا اور ٹانگ پر ٹانگ رکھنا بشرطیکہ ستر کھلنے کا اندیشہ نہ
 ہو اور چوکڑی مار کر اور اکڑوں بیٹھ کر ٹانگوں کے گرد بازوؤں
 کا حلقہ بنا کر بیٹھنا جائز ہے - ۶۲۸
 مجلس اور ہم مجلس کے آداب - ۶۲۹
 خواب اور اس کے متعلقات - ۶۳۷

کتاب السلام

- سلام کی فضیلت اور اس کے پھیلانے کا حکم - ۶۳۱
 سلام کی کیفیت - ۶۳۵
 آداب سلام - ۶۳۸
 سلام کا اعادہ کرنا اس پر جس کو ابھی مل کر اندر گیا پھر باہر آیا
 ان کے درمیان درخت حائل ہو اور غیرہ گھر میں داخلے کے
 وقت سلام مستحب ہے - ۶۳۹
 بچوں کو سلام - ۳۵۰
 بیوی اور محرم عورت کو سلام کرنا اور اجنبیہ کے متعلق فتنہ کا خطرہ
 نہ ہو تو سلام کرنا - ۳۵۰
 کافر کو سلام میں ابتداء حرام ہے اس کو جواب دینے کا طریقہ
 اور مشترک مجلس کو سلام - ۶۵۲

- مشک وغیرہ کو منہ لگا کر پینا مکروہ تنزیہی ہے تحریمی نہیں ۵۹۹
 پانی میں پھونک مارنا مکروہ ہے - ۶۰۱
 کھڑے ہو کر پینا جائز ہے مگر بیٹھ کر پینا افضل ہے - ۶۰۱
 پلانے والا سب سے آخر میں پئے - ۶۰۳
 تمام پاک برتنوں سے سوائے سونا چاندی کے پینا جائز ہے اور
 نہر وغیرہ سے بغیر برتن کے منہ لگا کر پینے کا جواز اور چاندی
 اور سونے کے برتن کھانے پینے اور طہارت میں استعمال کرنا
 بھی حرام ہے - ۶۰۳

کتاب اللباس

- سفید کپڑا مستحب ہے البتہ سرخ، سبز، زرد، سیاہ رنگ کے
 کپڑے جو کپاس، اسی بالوں اور اون وغیرہ کے ہوں جائز
 ہیں سوائے ریشم - ۶۰۷
 قمیص کا پہننا مستحب ہے - ۶۱۲
 قمیص آستین چادر اور پگڑی کے کنارے کی لمبائی اور تکبر
 کے طور پر ان میں سے کسی بھی چیز کو لٹکانا حرام اور بغیر تکبر کے
 مکروہ - ۶۱۲
 تواضع کے طور پر اعلیٰ لباس چھوڑ دینا مستحب ہے - ۶۲۰
 لباس میں میانہ روی اختیار کرنا بہتر ہے مگر ایسا لباس بغیر
 کسی شرعی ضرورت کے نہ پہنے جو اس کی شخصیت کو عیب دار
 کرے - ۶۲۱
 مردوں کو ریشمی لباس اور ریشم کے گدے پر بیٹھنا اور تکبیر لگانا
 حرام ہے البتہ عورتوں کے لئے جائز ہے - ۶۲۱
 خارش والے کو ریشم پہننا جائز ہے - ۶۲۳

چھینکنے والا الحمد للہ کہے تو جواب میں یرحمک اللہ کہنا اور چھینک

وجہائی کے آداب ----- ۶۵۷

ملاقات کے وقت مصافحہ اور خندہ پیشانی سے پیش آنا، نیک

آدمی کے ہاتھ کو بوسہ دینا، بچے کو چومنا اور سفر سے آنے

والے سے معانقہ جھک کر ملنے کی کراہت ----- ۶۶۱

مجلس سے اٹھتے اور احباب سے جدائی کے وقت سلام کا

بیان ----- ۶۵۳

اجازت اور اس کے آداب ----- ۶۵۳

اجازت لینے والے سے جب پوچھا جائے تو اس کو اپنا نام یا

کنیت بتانی چاہئے؟ ----- ۶۵۵

حکم اللہ الرحمن الرحیم

عَرَضِ نَاشِر

دینِ متین کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے خود لیا ہے، قرآن مجید اور اس کی حقیقی تشریح یعنی سنت سید الانبیاء خاتم المعصومین ﷺ کو بھی اللہ تعالیٰ نے قیامت تک باقی رکھنے کا سامان کر دیا اس لئے اسباب کی دنیا میں اللہ تعالیٰ نے جو سامان کیا اس کو رسول رحمت ﷺ نے یوں بیان فرمایا:

رسول اللہ ﷺ کا فرمان عالی شان ہے کہ: ”پیری امت کے علماء بنی اسرائیل کے انبیاء کی طرح ہیں“ کیونکہ بنی اسرائیل کے انبیاء شریعت کی وضاحت و تشریح کا فریضہ سرانجام دیتے تھے اور یہ ذمہ داری امت مسلمہ کے علماء پر ڈالی گئی ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ کی وفات سے لے کر آج تک ہر دور کے علماء نے شریعت مطہرہ کی وضاحت اور حفاظت کے لئے قابل قدر خدمات سرانجام دیں۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ بھی انہی عظیم المرتبت محدثین رحمہم اللہ میں سے ہیں جنہوں نے حفاظت و اشاعت حدیث کے سلسلہ میں گراں قدر خدمات سرانجام دیں۔ کتاب ”ریاض الصالحین“ بھی آپ کا ہی بلند پایہ علمی شاہکار ہے جس سے لاکھوں انسانوں نے علم حاصل کیا۔ علامہ نوویؒ نے اپنی اس عظیم المرتبت کی خود ہی تشریح بھی فرمائی جس کا نام ”نزہۃ المتقین“ رکھا چنانچہ آپ نے کتاب ریاض الصالحین کی ترتیب اور سبب تالیف کو سامنے رکھتے ہوئے اس کی وضاحت بھی اسی انداز سے فرمائی کہ قارئین استفادہ میں کوئی کمی محسوس نہ کریں۔ اصل کتاب ریاض الصالحین کے ترجمہ کے ساتھ ہی مجھے خیال آیا کہ کیوں نہ اس کی شرح کو بھی آسان اردو کے قالب میں ڈھال دیا جائے چنانچہ کتاب کے ترجمہ کے بعد اس کی تصحیح کے لئے وقت کے مقتدر علماء اور پروفیسرز کی خدمات حاصل کی گئیں۔

اللہ رب العالمین نے اپنے بندہ ضعیف کی دلی خواہش کی تکمیل کے لئے غیب سے سامان کیا اور شہر چنیوٹ کے بزرگ عالم حضرت مولانا شمس الدین مدظلہ سے ایک محسن کے ذریعہ رسائی ہوئی۔ حضرت محترم نے کمال شفقت سے میری درخواست کو پذیرائی بخشی اور پھر شبانہ روز کی محنت شاقہ سے اس علمی ورثہ کو عربی سے اردو میں منتقل کیا اور بفضل الہی کتاب معنوی اعتبار سے ایک لاجواب شاہکار بن گئی۔

کتاب کے ترجمہ و تخریج و فوائد کے بعد جب نظر ثانی کا مرحلہ آیا تو اس کے لئے محترم جناب حافظ محبوب احمد خاں (ایم۔ اے عربی و اسلامیات) نے اس کتاب میں رنگ بھرا اور حتی المقدور کوشش کی کہ اس کتاب کے ترجمہ میں

کوئی سقم نہ رہے۔ اس کے علاوہ چیدہ چیدہ مقامات پر فوائد کے سلسلے میں پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ اسلامیات کے استاد جناب سعید صدیق صاحب نے بڑی مدد بہم پہنچائی۔ اللہ عزوجل ان کے خلوص کو قبول فرمائے۔ ہماری ہر انسانی سعی کے باوجود غلطی محسوس کریں، تو ادارہ کو مطلع فرمائیں تاکہ اس کی تصحیح کی جاسکے۔

امید ہے کہ قارئین محترم اس کتاب کو پہلے کی طرح پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتے ہوئے آئندہ اس سلسلہ میں مستند اور اہم کتب کے تراجم و تشریح کے سلسلہ میں ہماری رہنمائی بھی کریں گے تاکہ اس علمی ورثہ کو لہدو کے قالب میں ڈھال کر مفید سے مفید تر بنایا جاسکے۔

اس موقع پر اللہ کے حضور شکر ادا کرتے ہوئے ان تمام احباب کا تہہ دل سے شکر گزار ہوں، جنہوں نے اس علمی خزانے کو آپ تک منتقل کرنے میں میری کسی طرح بھی حوصلہ افزائی اور رہنمائی کی میں اس کتاب کے مطالعہ کرنے والے صاحب فہم و بصیرت قارئین سے درخواست کروں گا کہ وہ اپنی دعاؤں میں میرے والد (جو اس کار خیر میں میرے لئے رہنما بھی ہیں اور ہمت افزائی کا باعث بھی اور بالخصوص میری والدہ مرحومہ جن کے سایہ عاطفت اور دینی و دنیاوی تربیت نے آج اس مقام پر کھڑا کیا ہے) اور میرے لئے میرے اساتذہ اور رفقاء ادارہ کے لئے خاتمہ بالخیر اور نیکی میں استقامت کی دعا فرمائیں۔

والسلام!

جمالہ مقبول

تعارف مترجم

اس علمی ذخیرہ کو اردو میں منتقل کرنے میں حضرت مولانا شمس الدین مدظلہ العالی کی شفقت ہی میرے لیے سب سے بڑا

سبب بنی۔

مولانا شمس الدین مدظلہ کا تعلق اس علمی خانوادے سے ہے جس کے ایک چشم و چراغ امت مسلمہ کے محسن، سفیر ختم نبوت، مناظر اسلام، حضرت مولانا عتیق الرحمن مرحوم ہیں۔ جو مولانا شمس الدین صاحب چنیوٹی کے پھوپھی زاد ہیں اور وادی علم میں ان دونوں بزرگوں نے بیک وقت قدم رکھا۔

مترجم کتاب مولانا شمس الدین مدظلہ العالی نے ابتدائی تعلیم دارالعلوم المدینہ میں استاذ العلماء حضرت مولانا عبدالوارث سے حاصل کی اور پھر دورہ حدیث آسمان علم کے درخشندہ ستاروں استاذ الکل فی الکل، جامع المعقول والمنقول شیخ الحدیث مولانا رسول خاں ایسے نابغہ عصر بزرگوں کی زیر نگرانی مکمل کیا۔

علوم قرآنی اور تفسیر کے لیے آپ نے اپنے وقت کے جلیل القدر اساتذہ سے کسب فیض کیا جن میں علوم قرآنی کے اسرار و رموز سے آگاہ شیخ القرآن مولانا غلام اللہ خاں قدس سرہ حافظ الحدیث و استاذ التفسیر حضرت مولانا عبداللہ درخوادی اور شیخ الحدیث مولانا محمد حسین نیلوی مدظلہ جیسے اکابر ہیں۔

تدریسی زندگی کے لیے اپنے استاذ مرحوم کے ادارہ دارالعلوم المدینہ چنیوٹ کے لئے آپ کے لئے آپ نے اپنی زندگی وقف کرنی جہاں سے سینکڑوں علماء آپ کی شاگردی کے اعزاز سے سرفراز ہو چکے ہیں اللہ تعالیٰ اس علم و عرفان کے چشمہ صافی کو مزید برکات سے نوازے آمین۔

ادارہ مکتبہ العلم لاہور کی درخواست پر آپ نے کمال شفقت و مہربانی کرتے ہوئے امام نوویؒ کی علمی دراشت ”ریاض الصالحین“ کو اردو کے جدید سلیبس اور آسان قالب میں منتقل کیا اور اب اس کی شرح ”نزہۃ المتقین“ کے ترجمے سے فراغت حاصل کی اور انتہائی آسان اور عام فہم پیرائے میں فوائد و لغت بیان کی تاکہ عام قاری بھی اس سے استفادہ حاصل کر سکے۔

اس سلسلہ میں اللہ تعالیٰ کے حضور ادارہ کے کارکنان آپ کی علمی و روحانی ترقی کے لئے دعا ہی کر سکتے ہیں اور امید کرتے ہیں کہ حضرت مولانا شمس الدین مدظلہ العالی آئندہ بھی ہماری علمی سرپرستی فرمائیں گے۔

کارکنان ادارہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ

مؤلف کتاب کا نام و نسب:

امام نووی کا مکمل نام اس طرح ہے: ابو زکریا محی الدین یحییٰ بن شرف النووی بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام۔ اپنی جائے پیدائش نووی کی طرف نسبت کی وجہ سے النووی کہلاتے ہیں اور یہ بستی و مشق کے قریب حوران نامی مقام کے متصل ہے۔ امام نووی کے آباؤ اجداد حزام سے سکونت ختم کر کے یہاں آ کر رہائش پذیر ہوئے۔

ولادت:

امام نووی کی ولادت اسی علاقے نووی میں ۶۳۱ھ میں ہوئی۔ ان کے والد محترم نے ان کی تعلیم و تربیت کا انتظام اپنی خاص توجہ سے کیا اور امام نووی کے والد محترم خود بھی ایک نیک بزرگ تھے۔ اور انہوں نے اپنے پسریں خداداد ذہانت و قابلیت کے جوہر نمایاں ہوتے اس کی اوائل عمر ہی میں پرکھ لیے تھے۔

ابتدائی تعلیم:

امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو رب ذوالجلال والا کرام نے تین چیزوں سے سیکھا کر کے ودیعت کی تھیں ان میں: (۱) علم اور اس پر صحیح عمل (۲) کامل زہد (۳) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں ایک اعلیٰ اخلاق کا نمونہ تھے۔ امام صاحب کے متعلق شیخ یاسین یوسف مراکشی کہتے ہیں کہ میں نے امام نووی کی پہلی منتہی اس وقت دیکھا جب وہ دس سال کی عمر کے ہوں گے۔ امام رحمۃ اللہ علیہ کو دوسرے بچے اپنے ساتھ کھلانے پر بھند تھے اور وہ ان سے درگزر کر کے کتراتے تھے لیکن بچے مسلسل اصرار کر کے تنگ کر رہے تھے اور یہ بچہ (امام نووی) زور ہے تھے اور اس حالت میں بھی وقفہ وقفہ سے تلاوت قرآن کو روز بان بنائے ہوئے تھے۔ ان کی قرآن سے یہ محبت دیکھ کر میں ششدر رہ گیا اور ان کے استاد محترم کے پاس جا کر کہہ کر کہ اس بچے پر خصوصی توجہ دیجئے۔ انہوں نے کہا کیا تو نجومی قسم کی کوئی چیز ہے؟ میں نے کہا: ہرگز نہیں یہ الفاظ تو شاید اللہ نے ہی مجھ سے آپ کے سامنے کہلوائے ہیں۔ استاد محترم نے ان کے والد سے اس بات کا تذکرہ کیا تو انہوں نے اس بچے (امام نووی) کو دین ہی کے لیے وقف کر دیا۔ بلوغت سے پہلے ہی قرآن

مجید ناظرہ ختم کیا اور آگے پڑھنے کی لگن اس عرصے میں بڑھتی رہی۔

راہِ علم کی تکالیف و آلائم:

اپنی آپ بیتی میں لکھتے ہیں کہ میری عمر جب انیس برس کی تھی تو میرے والد مجھے دمشق لے آئے اور آنے کا مقصد صرف اور صرف تحصیل علم ہی تھا اقبال نے کیا خوب کہا ہے۔

تجھے کتاب سے ممکن نہیں فراغ کہ تو! ☆ کتاب خواں ہے، مگر صاحب کتاب نہیں

شاید امام نوویؒ بھی اپنی اس اوائل عمری ہی میں اسی بات کا سراغ پاگئے تھے کہ علم کے بغیر زندگی لایعنی و بے معنی ہے۔ خود ہی فرماتے ہیں کہ میں مدرسہ رواجیہ میں رہنے لگا دو سال ایسے گزارے کہ تھکن سے چور ہونے کے باوجود اک پل بھی آرام نہ کیا۔ مدرسہ کی روکھی سوکھی روٹی پر بخوشی گزارا کرتا اور تنبیہ جیسی کتب میں نے تقریباً ساڑھے چار ماہ میں یاد کر لی اور میں نے مہذب کی عبارات کا چوتھائی حصہ یاد کر لیا پھر میں شیخ اسحاق مغربی کے پاس رہ کر شرح و تصحیح کتب (نظر ثانی) کا کام کرنے لگا اور ان کے پاس دلجمعی سے کام کیا۔

خود ہی فرماتے ہیں ہ اللہ نے میرے اوقاتِ کار میں اتنی برکت دی تھی اور میں نے بھی اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اسے بہتر سے بہتر طریقے پر استعمال کیا۔ آپ کے شاگرد فرماتے ہیں کہ امام صاحب نے مجھے بتایا کہ میں بارہ سبق پڑھتا تھا۔ دو سبق وسط کے ایک سبق مہذب کا ایک سبق جمع الحسین کا اور ایک سبق صحیح مسلم کا اور ایک سبق علم نحو میں ابن جنی کی لمع کا اور ایک سبق ابن سکیت کی اصلاح منطق کا اور ایک سبق صرف کا اور ایک سبق اصول فقہ کا کبھی ابوالسحق کی لمع اور کبھی فخر الدین رازی کی منتخب کا اور ایک سبق اسماء الرجال کا اور ایک سبق اصول دین کا اور میں ان تمام کتب کے متعلقات (یعنی مشکلات کی شرح اور عبارت کی توضیح اور ضبط لغت کے بارہ میں نوٹ یا حواشی) لکھتا۔ فرماتے ہیں کہ مجھے علم طب سیکھنے کا بھی شوق پیدا ہوا لیکن بعد میں اپنی طبیعت کا میلان دین ہی کی طرف دیکھ کر کچھ عرصہ اس شعبے میں سرکھپانے کے بعد واپس اپنی اصل کی طرف آ گیا۔

شیوخ و اساتذہ:

ابو ابراہیم اسحاق بن احمد مغربی، ابو محمد عبدالرحمن بن نوح المقدسی، ابو حفص عمر بن اسعد الراعی الدرہلی، ابو الحسن سلار بن حسن الدرہلی، ابو اسحاق ابراہیم بن عیسیٰ المرادی، ابو البقا خالد بن یوسف النابلسی، سنیاء بن تمام الحنفی، ابو العباد احمد بن سالم اصمصری، ابو عبداللہ محمد بن عبداللہ بن مالک البجیلانی، ابو الفتح عمر بن نبدرا ابو اسحاق ابراہیم بن علی الواسطی، ابو العباس احمد بن سالم المصری، ابو عبداللہ محمد بن عبداللہ بن مالک البجیلانی، ابو الفتح عمر بن نبدرا ابو اسحاق ابراہیم بن علی الواسطی، ابو العباس احمد بن عبدالداؤد المقدسی، ابو محمد اسماعیل بن ابی الیسر التتوخی، ابو محمد عبدالرحمن بن سالم الانباری، ابو عبدالرحمن بن محمد بن قدامہ القدسی، ابو محمد عبدالعزیز بن محمد الانصاری اسکے علاوہ بھی ان کا ذوق و شوق دیکھتے ہوئے امید واثق ہے کہ مشائخ کی تعداد بے شمار ہوگی لیکن تاریخ اس تفصیل سے خاموش ہے۔

شاگرد و تلامذہ:

عطاء الدین عطار ابو العباس احمد بن ابراہیم بن مصعب ابو العباس احمد بن محمد الجعفری ابو العباس احمد بن فرج الاشعری،
 الرشید اسمعیل بن المعلم الحنفی ابو عبد اللہ بن محمد بن ابی اسحاق حنبلی ابو العباس احمد الضریر الواسطی جمال الدین سلیمان بن عمر الدرعی ابو
 الفرج عبد الرحمن بن محمد القدسی البدر محمد بن ابراہیم بن جماعت، الشمس محمد بن ابی بکر بن النقیب الشہاب محمد بن عبد الخالق الانصاری
 الشرف ہب باللہ بن عبد الرحیم الباری ابو الحجاج یوسف بن عبد الرحمن نمری۔ اس کے علاوہ شاگردان رشید کی اتنی تعداد ہے کہ قلم لکھنے
 سے قاصر ہے۔

علمی خدمات:

جیسا کہ امام صاحب اپنی آپ بیتی میں خود لکھ چکے ہیں کہ مجھے اساتذہ سے اسباق لیتے وقت ان پر اپنی رائے حواشی کی
 صورت میں لکھنے کی عادت تھی اس ی سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کم ہی ایسے طالب علم ہو گے جو علم کے شائق ہو اور ایسے تو شاذ ہی
 ہوں گے کہ جو زمانہ طالب علمی ہی میں تحقیق و جستجو کے میدان میں اتر پڑھیں اسی پیمانے پر پرکھ لیجئے کہ ان کی تصانیف کس پایہ کی
 ہوں گی۔ ان کتب میں سے صحیح مسلم کی شرح تہذیب الاسماء واللغات کتاب الاذکار اور ریاض الصالحین جیسی نہایت اہم کتب
 شامل ہیں ان سے ہزاروں نہیں لاکھوں لوگ فیض یاب ہو رہے ہیں۔ حالات و قرآن یہ بتلاتے ہیں کہ امام صاحب کے علمی شوق
 کی وجہ سے انہوں نے دیگر تصانیف بھی لکھی ہوں گی اگرچہ جو نام ہم نے درج کیے ان کے علاوہ بھی کچھ کے نام معلوم ہیں مگر مرور
 زمانہ اور اشاعت کی آج جیسی سہولتوں کے فقدان کی وجہ سے جہاں دیگر علماء کرام کی کئی ناپید ہو گئیں وہیں امام صاحب کی کچھ کتب
 کے متعلق بھی یہ شبہ ظاہر کیا جاتا ہے۔

موت العالم موت العالم:

امام صاحب اپنی آمد کے بعد ۲۸ سال دمشق میں گزارنے کے بعد اپنے راہ ہدایت سے فیض یاب کر سکیں اور
 ان کی صحیح راہنمائی کریں۔ کچھ عرصہ بعد ہی مختصر سی بیماری کے بعد ۶۷۶ھ میں انتقال ہوا۔ جنازہ میں اتنی کثیر تعداد میں
 لوگ شریک ہوئے کہ بقول شخصے: اس سے پہلے اتنے اشخاص کی کسی جنازے کے موقع پر اکٹھے ہونے کی نظیر کم ہی ملتی
 ہے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَقْدَمَةٌ

تمام تعریفوں کا حق دار وہ اکیلا زبردست، غالب و بخشش کرنے والا ہی ہے جو رات کو دن میں اس لئے داخل کرنے والا ہے تاکہ اہل قلب و نظر اور عقل و دانش کے لئے یادداشت اور عبرت و نصیحت کا باعث ہو۔ اسی ذات ہی نے اپنے بندوں میں سے بعض کے دلوں کو بیدار کر کے چین لیا اور ان کو اس دنیا سے بے رغبتی عنایت فرما کر ہمیشہ ذکر و فکر اور غور و تدبیر کی نگہبانی میں مشغول و مصروف کر دیا، اور ان کو ہمیشہ اپنی اطاعت گزاری اور دارِ آخرت کی تیاری کی توفیق بخشی اور ساتھ ساتھ اپنی ناراضگی اور جہنم کے اسباب سے محتاط رہنے کی ہمت دی اور حالات کی تبدیلی کے باوجود ان کو اس پر ثابت قدم رہنے کی قوت و طاقت عنایت فرمائی۔

میں اس کی پاکیزہ تر اور بلیغ ترین حمد کرتا ہوں۔ ایسی حمد جو تمام صفات کمال کو شامل اور خوب نفع بخش ہو۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اس اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو احسان کرنے والا سخی نرمی کرنے والا مہربان ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں اور اس کے خلیل و حبیب ہیں جو سیدھے راستے کے راہنما اور مضبوط دین کی طرف دعوت دینے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور سلام آپ پر اور تمام انبیاء (علیہم السلام اور ان کی آل) اور تمام نیک بندوں پر ہوں۔

حمد و صلوة کے بعد! اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ، الْعَزِيزِ الْعَفَّارِ،
مَكْوَرِ اللَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ تَذِكْرَةً لِأُولَى
الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَارِ، وَتَبْصِرَةً لِدَوَى الْأَلْبَابِ
وَالْإِعْتِبَارِ، الَّذِي يَقْظُ مَنْ خَلَقَهُ مِنْ اصْطِفَاةٍ
فَرَّهَتْهُمْ فِي هَذِهِ الدَّارِ، وَشَغَلَهُمْ بِمُرَاقَبَتِهِ
وَإِدَامَةِ الْأَفْكَارِ، وَمِلَازِمَةِ الْإِتْعَاطِ وَالْإِدِّكَارِ
وَوَقْفِهِمْ لِلذَّابِ فِي طَاعَتِهِ، وَالتَّاهِبِ لِذَارِ
الْقَرَارِ، وَالْحَذَرِ مِمَّا يُسْخِطُهُ وَيُوجِبُ دَارَ
الْبَوَارِ، وَالْمُحَافَظَةِ عَلَى ذَلِكَ مَعَ تَغَايُرِ
الْأَحْوَالِ وَالْأَطْوَارِ۔

أَحْمَدُهُ أَبْلَغَ حَمْدٍ وَأَزْكَاةً، وَأَشْمَلَةً
وَأَنَّمَا۔

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْبَرُّ الْكَرِيمُ،
الرَّؤُوفُ الرَّحِيمُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ، الْهَادِي إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ، وَالِدَاعِي إِلَى دِينٍ قَوِيمٍ۔
صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ، وَعَلَى سَائِرِ
النَّبِيِّينَ، وَآلِ كُلِّ، وَسَائِرِ الصَّالِحِينَ۔

أَمَّا بَعْدُ : فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَمَا

وَالْإِنْسَ ﴿ (الذاریات) ” میں نے جن وانس کو اس لئے پیدا کیا تا کہ وہ میری عبادت کریں۔ میں ان سے کچھ رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔“ یہ آیت واضح دلیل ہے کہ انس و جن کی تخلیق عبادت کے لئے ہے۔ پس ان کو اپنے مقصد تخلیق کی طرف توجہ دینی لازم ہے اور دنیا کی لذات و تعیشات سے زہد و تقویٰ کے ذریعہ اعراض کریں۔ کیونکہ دنیا فناء کا گھاٹ ہے۔ قیام کی جگہ نہیں اور یہ گزرنے کی سواری ہے۔ سرور و خوشی کی منزل نہیں اور انقطاع کا مقام ہے دوائی کا رگاہ نہیں۔

فلہذا اس کے بندوں میں عبادت گزار ہی فی الحقیقت بیدار ہیں۔ زہد و تقویٰ والے ہی سب سے بڑے عقلاء ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ (یونس) ”بے شک دنیا کی زندگی کی مثال آسمان سے اترنے والے پانی جیسی ہے۔ پس اس کے ساتھ سبزہ رلا ملا نکلا۔ جس کو آدمی اور جانور کھاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ زمین سبزے سے خوبصورت اور مزین ہو گئی اور زمین والوں نے خیال کیا کہ اس پیداوار پر قابو پالیں گے۔ تو اچانک رات یا دن ہمارا عذاب والا حکم پہنچا تو ہم نے اسے کاٹ کر اس طرح کر دیا گویا کل وہاں کچھ ہی نہ تھا۔ غور و فکر کرنے والوں کے لئے ہم نے نشانیوں کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں۔“ اس سلسلہ کی آیات بہت ہیں کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔

(۱) بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ ایسے سمجھدار بندے ہیں جنہوں

نے دنیا کو طلاق دے دی اور دنیا کی فتنہ سامانیوں سے ڈر گئے۔

(۲) انہوں نے دنیا میں غور کیا جب یقین سے یہ جان لیا کہ یہ

کسی زندہ کے لئے وطن نہیں ہے۔

(۳) تو انہوں نے اس کو گہرا سمندر قرار دے کر نیک اعمال

کو اس کے لئے کشتیاں بنا لیا۔

جب دنیا کی حالت یہی ہے جو میں نے بیان کی اور ہمارا مقصود جس

خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطِيعُونِ ﴿ [الذاریات: ۵۶، ۵۷] وَهَذَا تَصْرِيحٌ بِأَنَّهُمْ خُلِقُوا لِلْعِبَادَةِ؛ فَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْإِعْتِنَاءُ بِمَا خُلِقُوا لَهُ وَالْإِعْرَاضُ عَنْ حُطُوطِ الدُّنْيَا بِالزَّهَادَةِ؛ فَإِنَّهَا دَارُ نَفَادٍ لَا مَجَلَّ إِخْلَادٍ، وَمَرَكَبُ عُبُورٍ لَا مَنَزِلَ حُبُورٍ؛ وَمَشْرَعُ انْفِصَامٍ لَا مَوْطِنَ دَوَامٍ فَلِهَذَا كَانَ الْإِيقَاطُ مِنْ أَهْلِهَا هُمْ الْعِبَادَةُ، وَأَعْقَلُ النَّاسِ فِيهَا هُمُ الزَّهَادُ۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾

إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا فُطِنًا
طَلَقُوا الدُّنْيَا وَخَافُوا الْفِتْنَةَ
نَظَرُوا فِيهَا فَلَمَّا عَلِمُوا
أَنَّهَا لَيْسَتْ لِحَيٍّ وَطَنًا
جَعَلُوهَا لُجَّةً وَاتَّخَذُوا
صَالِحَ الْأَعْمَالِ فِيهَا سَفِينًا

[یونس: ۲۴] ، وَالْآيَاتُ فِي هَذَا الْمَعْنَى

كثيرة۔ وَلَقَدْ أَحْسَنَ الْقَائِلُ:

فَإِذَا كَانَ حَالُهَا مَا وَصَفْتُهُ، وَحَالَنَا وَمَا

کے لئے ہم بنائے گئے وہ ہے جو میں نے پہلے ذکر کیا ﴿وَمَا خَلَقْتُ
الْجِنَّ وَالْإِنْسَ.....﴾ (الذاریات) تو ہر مکلف کی ذمہ داری ہے کہ
نیک لوگوں کے راستہ کو اختیار کرے اور اہل عقل و بصیرت کی راہ پر
گامزن ہو اور جس طرف میں نے اشارہ کیا اس کی تیاری کرے اور
جس کے متعلق میں نے خبردار کیا اس کا اہتمام کرے اور اس کے لئے
سب سے زیادہ صحیح راستہ اور راہوں میں رشد و ہدایت کی راہ ان
احادیث سے راہنمائی حاصل کرنا ہے جو سید الاولین والآخرین سے صحیح
سند کے ساتھ ثابت ہیں۔ ہمارے پیغمبر تمام سابقین اگلے پچھلے لوگوں
سے زیادہ مکرم و معزز ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلٰی
الْبِرِّ وَالتَّقْوٰی﴾ (المائدہ) ”نیکی اور تقویٰ میں تعاون کرو“۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح سند کے ساتھ ثابت ہے کہ ((وَاللّٰهُ
فِي عَوْنِ الْعَبْدِ.....)) ”اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی مدد کرتے
ہیں جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے“ اور یہ بھی فرمایا کہ ((مَنْ
دَلَّ.....)) ”جو کسی کی بھلائی کی طرف راہنمائی کرے اس کو کرنے
والے کے برابر اجر ملتا ہے اور یہ فرمایا: ((مَنْ دَعَا لِيْ هُدًى.....))
”جس نے ہدایت کی طرف راہنمائی کی اس کو ان سب کے برابر اجر
ملے گا جو اس کی پیروی کریں گے اور یہ چیز ان کے اجر میں سے کچھ کم
نہ کرے گی“ اور آپ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا: ((فَوَ
اللّٰهُ لَآنَ.....)) ”قسم بخدا! اگر اللہ تعالیٰ تیری وجہ سے ایک آدمی کو
ہدایت دے دے وہ سرخ اونٹوں سے بہت بہتر ہے“۔

خَلَقْنَا لَهُ مَا قَدَّمْتَهُ ، فَحَقَّ عَلٰی الْمُكَلَّفِ اَنْ
يَذْهَبَ بِنَفْسِهِ مَذْهَبَ الْاٰخِرِ ، وَيَسْئَلُكَ
مَسْئَلَكَ اُولٰى النَّهْيِ وَالْاَبْصَارِ ، وَيَتَّهَبَ لِمَا
اَشْرَتْ اِلَيْهِ ، وَيَهْتَمُّ بِمَا نَبَّهَتْ عَلَيْهِ ،
وَاَصُوْبُ طَرِيْقٍ لَّهُ فِى ذٰلِكَ ، وَاَرْشُدُ مَا
يَسْئَلُكَ مِنَ الْمَسْئَلِ : التَّادِبُ بِمَا صَحَّ عَنْ
نَبِيِّنَا - سَيِّدِ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ، وَاَكْرَمِ
السَّابِقِيْنَ وَالْاٰلَاحِقِيْنَ ، صَلَوَاتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهُ
عَلَيْهِ وَعَلٰى سَائِرِ النَّبِيِّيْنَ - وَقَدْ قَالَ اللّٰهُ
تَعَالٰى : ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلٰى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى﴾
[المائدة: ٢] وَقَدْ صَحَّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ
اَنَّهُ قَالَ : ((وَاللّٰهُ فِى عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ
فِي عَوْنِ اٰخِيهِ)) وَاَنَّهُ قَالَ : ((مَنْ دَلَّ عَلٰى
خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ اَجْرِ فَاعِلِهِ)) وَاَنَّهُ قَالَ : ((مَنْ
دَعَا لِيْ هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلُ اَجْرِ
مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذٰلِكَ مِنْ اَجْرِ هِمِّ شَيْئًا))
وَاَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ : ((فَوَ اللّٰهُ لَآنَ
يَهْدِي اللّٰهُ بِكَ رَجُلًا وَّاحِدًا خَيْرٌ لِّكَ مِنْ
حُمْرِ النَّعَمِ))

قَرَأْتُ اَنْ اَجْمَعَ مُخْتَصَرًا مِنَ الْاَحَادِيْثِ
الصَّحِيْحَةِ ، مُشْتَمِلًا عَلٰى مَا يَكُوْنُ طَرِيْقًا
لِصَاحِبِهِ اِلَى الْاٰخِرَةِ ، وَمُحْصِلًا لِادَابِهِ الْبَاطِنَةِ
وَالظَّاهِرَةِ ، جَامِعًا لِلتَّرْغِيْبِ وَالتَّرْهِيْبِ وَسَائِرِ
اَنْوَاعِ اَدَابِ السَّالِكِيْنَ : مِنْ اَحَادِيْثِ الزُّهْدِ
وَرِيَاضَاتِ النَّفُوْسِ ، وَتَهْدِيْبِ الْاَخْلَاقِ ،

پس ان روایات کی بناء پر میں نے خیال کیا کہ احادیث صحیحہ کا
ایک مختصر مجموعہ میں مرتب کروں۔ جو ایسی باتوں پر مشتمل ہو جو پڑھنے
والے کے لئے آخرت کا راستہ بتائے اور ظاہری اور باطنی آداب کے
حصول کا ذریعہ ثابت ہو اور اس میں ترغیب و ترہیب اور آداب
سالمین کی تمام اقسام پائی جائیں۔ یعنی زہد اور ریاضت نفس کی
روایات اور تہذیب اخلاق اور طہارتِ قلوب اور اس کے معاملات

اور انسانی اعضاء کی حفاظت اور ان کے ٹیڑھے پن کا ازالہ وغیرہ جو کہ مقاصد عارفین میں سے ہے۔

وَطَهَارَاتِ الْقُلُوبِ وَعِلَاجِهَا ، وَصِيَانَةِ الْجَوَارِحِ وَازَالَةَ اِعْوَجَاجِهَا ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ مَقَاصِدِ الْعَارِفِينَ۔

(۱) میں نے اس میں التزام کیا کہ صرف ایسی صحیح اور واضح روایات ذکر کروں گا جو مشہور کتب احادیث کی طرف منسوب ہوں گی اور ابواب کی ابتداء قرآن مجید کی آیات سے کروں گا۔ جو لفظ لفظی ضبط یا معنی کی وضاحت کا محتاج ہوگا۔ نفس تنبیہات سے ان کی تشریح کروں گا۔

وَالْتَزِمُ فِيهِ اَنْ لَا اَذْكُرَ اِلَّا حَدِيثًا صَحِيحًا مِنْ الْوَاضِحَاتِ ، مُضَافًا اِلَى الْكُتُبِ الصَّحِيحَةِ الْمَشْهُورَاتِ ، وَاصْدَرَ الْاَبْوَابَ مِنَ الْقُرْآنِ الْعَزِيزِ بَايَاتٍ كَرِيمَاتٍ ، وَاَوْشَحَ مَا يَحْتَاجُ اِلَى ضَبْطٍ اَوْ شَرْحٍ مَعْنَى خَفِيٍّ بِنَفَائِسٍ مِنَ التَّنْبِيْهَاتِ۔ وَاِذَا قُلْتُ فِي اٰخِرِ حَدِيثٍ : مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، فَمَعْنَاهُ : رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ۔

(۲) جب میں کسی حدیث کے آخر میں ”متفق علیہ“ کا لفظ لکھوں گا تو اس سے مراد بخاری و مسلم ہوں گے۔

مجھے اُمید ہے کہ اگر یہ کتاب پایہ تکمیل کو پہنچ گئی تو توجہ کرنے والے کے لئے نیکیوں کی طرف راہنمائی ہوگی اور مختلف برائیوں اور تباہ کن گناہوں سے رکاوٹ کا فائدہ دے گی۔ میں اس بھائی سے درخواست کرتا ہوں جو اس سے کچھ بھی فائدہ حاصل کرے کہ میرے لئے اور میرے والدین میرے شیوخ اور ہمارے تمام احباب خصوصاً اور عامۃ المسلمین کے لئے عموماً دعا گو رہے۔ اللہ کریم کی ذات پر میرا اعتماد ہے اور میں نے اپنے تمام کاموں کو اسی کے سپرد کیا اور اسی پر میرا بھروسہ ہے۔ وہ میرے لئے کافی ہے اور بہت خوب کارساز ہے۔ برائی سے حفاظت اور نیکی پر قوت و طاقت اس کی مدد کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی جو بڑا زبردست اور حکمتوں والا ہے۔

وَارْجُوا اِنْ تَمَّ هَذَا الْكِتَابُ اَنْ يَكُوْنَ سَائِقًا لِّلْمَعْتَبِيْ بِهٖ اِلَى الْخَيْرَاتِ ، حَاجِزًا لِّهٖ عَنْ اَنْوَاعِ الْقَبَائِحِ وَالْمُهْلِكَاتِ۔ وَاَنَا سَائِلٌ اَخًا اَتَّفَعَ بِشَيْءٍ مِّنْهُ اَنْ يَدْعُو لِيْ ، وَلِوَالِدِيْ ، وَمَشَايِخِيْ ، وَسَائِرِ اَحْبَابِنَا ، وَالْمُسْلِمِيْنَ اَجْمَعِيْنَ ، وَعَلَى اللّٰهِ الْكَرِيْمِ اِعْتِمَادِيْ ، وَاللّٰهِ تَفْوِيْضِيْ وَاسْتِنَادِيْ ، وَحَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيْمِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

باب: تمام ظاہری و باطنی اعمال اور اقوال و احوال

میں حسن نیت اور اخلاص کو پیش نظر رکھنے کا بیان

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور ان کو اسی بات کا حکم دیا گیا کہ وہ اخلاص کے ساتھ یکسو ہو کر اللہ کی عبادت کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کرتے رہیں اور یہی مضبوط دین ہے۔“ (البینہ: ۵)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اللہ تعالیٰ کو ہرگز ان کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا بلکہ تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے۔“ (الحج: ۱۷)

ارشاد خداوندی ہے: ”فرمادیجئے اگر تم اپنے سینوں میں چھپاؤ (کوئی بات) یا ظاہر کرو۔ اللہ اس کو جانتے ہیں۔“

۱: بَابُ الْإِخْلَاصِ وَإِحْضَارِ النِّيَّةِ

فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ [البينة: ۵]

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤها وَلَكِنْ يَنَالُهُ اتَّقْوَىٰ مِنْكُمْ﴾

[الحج: ۱۷] وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ تَخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تَبَدُّوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾

[آل عمران: ۹۲]

(آل عمران)

حل الآيات: الاخلاص: یہ اخلاص کا مصدر ہے۔ اخلاص دل کے اس عمل کو کہتے ہیں جس میں سوائے رضائے الہی کے

اور کوئی چیز مقصود نہ ہو۔ اعمال کی قبولیت کے لئے یہ شرط ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اسی عمل کو ہی قبول فرماتے ہیں جو خالصہ اس ہی کی رضا جوئی

کے لئے کیا جائے۔ حنفاء: یہ جمع حنیف ہے وہ لوگ جو باطل ادیان سے کٹ کر صرف اسلام کی طرف جھکیں۔ محاورہ عرب ہے کہ

تَحَنَّفُ إِلَى الْإِسْلَامِ یعنی اسلام کی طرف قائل ہوا۔ القیمة: یہ موصوف محذوف کی صفت ہے۔ آئِ دِیْنِ الْمِلَّةِ الْمُسْتَقِیْمَةِ یعنی

مضبوط ملت والادین یا دین الامة المستقیمة بالحق یعنی حق پر قائم رہنے والی امت کا دین۔ لَنْ یَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا یعنی اللہ کو

ہرگز ان کا گوشت نہ پہنچے گا۔ درحقیقت قبولیت کو اس طرح مجازاً تعبیر فرمایا گیا ہے۔ اس آیت میں اس جاہلی رسوم کی تردید ہے جو ان میں

زمانہ جاہلیت میں رائج تھی کہ قربانی کا خون بیت اللہ پر لگاتے تھے۔

۱: حضرت امیر المؤمنین ابو حفص عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت

کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ بے

شک اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ ہر ایک کے لئے وہی ہے جو اس نے

نیت کی۔ پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)

کے لئے ہوگی تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)

۱: وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ

الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَّزِيِّ بْنِ دِيَّانِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرَيْطِ بْنِ رَزَاحِ بْنِ عَبْدِ بْنِ

كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللہ ﷻ يَقُولُ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ،
وَأَنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى : فَمَنْ كَانَتْ
هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا
يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا
هَاجَرَ إِلَيْهِ " مُتَّفَقٌ عَلَى صِحَّتِهِ . رَوَاهُ إِمَامَا مَا
الْمُحَدِّثِينَ : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ بُرَيْزَةَ الْجَعْفِيُّ
الْبُخَارِيُّ وَأَبُو حَسَنِ مُسْلِمُ بْنُ حَجَّاجِ بْنِ
مُسْلِمِ الْقَشِيرِيِّ النَّيْسَابُورِيِّ فِي كِتَابَيْهِمَا
الَّذَيْنِ هُمَا أَصْحَحُ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ .

وسلم) کے لئے شمار ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا کے حاصل کرنے یا کسی عورت سے نکاح کے لئے ہوگی تو اس کی ہجرت انہی مقاصد کے لئے شمار ہوگی۔ متفق علیہ روایت ہے اس کو امام الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ جعفی بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح بخاری میں اور امام ابو حسین مسلم بن حجاج بن مسلم قشیری نیشاپوری رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح مسلم میں ذکر فرمایا ہے۔ یہ دونوں کتابیں قرآن مجید کے بعد کتب احادیث میں سب سے زیادہ صحیح کتابیں ہیں۔

تخریج : بخاری باب بدء الوحي . وفي الايمان ' باب ما جاء أن الأعمال بالنية والحسبه ولكم امرئ ما نوى وفي العتق وغيرها و مسلم في الامارة ' باب قول النبي صلى الله عليه وسلم : انما الاعمال بالنية **الذخائر :** الحفص : شيركو كته ہیں۔ ابو حفص : عمر بن الخطاب کی کنیت ہے۔ انما : حضر کا کلمہ ہے۔ اپنے بعد والے حکم کو پختہ کرنے کے لئے آتا ہے۔ النيات : جمع نیت یہ لفظ مصدر یا اسم مصدر ہے۔ لغت میں ارادہ کو کہتے ہیں۔ البتہ شریعت میں اس ارادہ کو کہتے ہیں جو فعل سے متصل ہو۔ الهجرة : لغت میں تو ترک کرنا اور چھوڑنا کے معنی ہیں مگر شریعت میں نیت کے خوف سے دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف منتقل ہونا۔

تذکرہ : طبرانی نے مضبوط سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم میں سے ایک شخص نے ایک عورت کو پیغام نکاح دیا۔ اس عورت کا لقب ام قیس تھا۔ عورت نے شادی کرنے سے انکار کیا مگر شرط لگائی کہ اگر وہ ہجرت کرے تو وہ اس سے شادی کر لے گی۔ اس شخص نے ہجرت کر کے اس عورت سے نکاح کر لیا اس وجہ سے ہم اس کو مہاجر ام قیس کہتے تھے۔
فوائد : علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ اعمال میں نیت ضروری ہے تاکہ ان اعمال پر ثواب مل سکے۔ لیکن نیت کے صحت اعمال کے لئے شرط ہونے میں اختلاف ہے۔ شوافع فرماتے ہیں کہ اعمال کے ذرائع مثلاً وضو یا مقاصد مثلاً نماز ہر دو میں شرط ہے۔ احناف فرماتے ہیں نیت صرف اصل اعمال میں شرط ہے اسباب و ذرائع میں نہیں۔ نیت کا مقام دل ہے۔ اسی لئے نیت کو الفاظ میں ادا کرنا لازم ہے۔ عمل میں قبولیت کی اہم شرط اس عمل کا خالص اللہ کی ذات کے لئے ہونا ہے۔ کیونکہ اللہ اس عمل کو قبول نہیں فرماتے جو خالص اس کی ذات کریم کے لئے نہ کیا جائے۔

۲ : وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ : حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَغْزُو جَيْشُ
 الْكُفَّةِ فَإِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ
 يُنْحَسِفُ بِأَوْلِهِمْ وَأَخْرِهِمْ. قَالَتْ قُلْتُ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُنْحَسِفُ بِأَوْلِهِمْ وَأَخْرِهِمْ
 وَفِيهِمْ أَسْوَاقُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ
 يُنْحَسِفُ بِأَوْلِهِمْ وَأَخْرِهِمْ ثُمَّ يَبْعَثُونَ عَلَيَّ
 نِيَاتِهِمْ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ -

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک لشکر کعبہ پر حملہ آور ہوگا جب وہ
 بیداء (ہموار زمین) میں پہنچے گا تو اس لشکر کے اول سے آخری آدمی
 تک تمام کوزمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ میں نے دریافت کیا یا رسول
 اللہ کیا ان کے اول و آخر کو دھنسا دیا جائے گا حالانکہ ان میں ان کے
 عام لوگ اور ایسے لوگ بھی ہوں گے جو ان میں سے نہیں ہیں۔ آپ
 نے ارشاد فرمایا کہ ان کے اول و آخر کو دھنسا دیا جائے گا۔ پھر اپنی
 نیتوں کے مطابق وہ اٹھائے جائیں گے۔ بالفاظ بخاری (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق۔ مسلم کتاب الفتن باب الخسف

الذُّخَانَاتُ: جَيْشُ اللَّهِ كَوَيْهِ اس لشکر اور اس کے زمانہ کا علم ہے۔ یہ آنحضرت ﷺ کی پیشین گوئیوں میں سے ہے۔ بَيْدَاءُ: جُحْلٌ - جمع بید۔ وہ چٹیل زمین جس پر کوئی چیز نہ اُگی ہو۔ یہ بیداء مکہ ہے یا اور کوئی مراد ہے۔ اس میں اختلاف ہے حقیقت کا علم اللہ کو ہے۔ اُنْحَسِفُ: زمین میں دھنسا۔ اَسْوَاقُهُمْ: بعض نے کہا ان کے بازاری لوگ جیسا بخاری کی رائے ہے۔ بعض نے کہا حکام کے علاوہ عوام مراد ہیں۔ ثُمَّ يَبْعَثُونَ عَلَيَّ نِيَاتِهِمْ: یعنی اللہ ان کو ان کی قبور سے اٹھائے گا اور اپنے مقاصد و اغراض کے مطابق ان کا محاسبہ ہوگا۔

فوائد: (۱) انسان اپنے قصد سے اچھائی برائی کا معاملہ کرتا ہے۔ (۲) ظالموں اور فاسقوں کی دوستی سے بچنا چاہئے۔ (۳) نیک لوگوں کی صحبت پر آمادہ کیا گیا۔ (۴) آنحضرت ﷺ نے جن معنیات کی اطلاع دی ہے۔ ان پر ایمان انا ضروری ہے۔ وہ قرہبی زمانہ میں ضرور واقع ہوں گے جس طرح آپ نے فرمایا کیونکہ آپ اپنی خواہش سے نہیں بولتے۔

۳: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَأَنْفِرُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَمَعْنَاهُ: لَا هِجْرَةَ مِنْ مَكَّةَ لِأَنَّهَا صَارَتْ دَارَ إِسْلَامٍ -

۳: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ فتح (مکہ) کے بعد ہجرت نہیں لیکن جہاد اور نیت باقی ہے۔ جب تم کو جہاد کی طرف دعوت دی جائے تو فوراً نکل جاؤ۔ (متفق علیہ) (مراد یہ ہے کہ مکہ سے ہجرت لازم نہیں لیکن جہاد اور نیت باقی ہے۔ پھر جب تمہیں جہاد کی طرف دعوت دی جائے تو فوراً نکل کھڑے ہو)۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد باب وجوب التنفیر باب فضل الجہاد، مسلم فی الامارۃ باب المبايعۃ بعد فتح مکہ۔

الذُّخَانَاتُ: بَعْدَ الْفَتْحِ: یعنی فتح مکہ کے بعد جو ۸ ہجری میں ہوا۔ الْجِهَادُ: کفار سے لڑائی۔ قول و فعل میں اپنی وسعت و طاقت کے مطابق کوشش کرنا۔ نِيَّةٌ: اللہ کے لئے مخلصانہ عمل کرنا۔ اسْتَنْفَرْتُمْ: جب تم سے جہاد میں جانے کے لئے کہا جائے۔ نَفَرْنَا إِلَى الشَّيْءِ: بل عرب جلدی کرنے کے لئے بولتے ہیں۔

فوائد: (۱) جب کوئی شہر دارالاسلام بن جائے اس سے ہجرت واجب نہیں۔ (۲) جب کوئی علاقہ دارالکفر ہو اور دین کے احکامات کی ادائیگی نہ ہو سکتی ہو تو وہاں سے ہجرت واجب ہے۔ (۳) جہاد کا ارادہ کرنا اور تیاری کرنا ضروری ہے۔ (۴) جب جہاد کے لئے بلایا جائے تو اس وقت فوراً جہاد کے لئے نکل پڑے۔

۴: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم ایک غزوہ میں آنحضرت ﷺ کی معیت میں تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ”بلاشبہ مدینہ میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں کہ جتنا تم نے سفر کیا اور وادیاں طے کیں وہ تمہارے ساتھ اجر میں شریک ہیں۔ ان کو بیماری نے آنے سے روک دیا۔“ ایک روایت میں شَرِّكُمْ فِي الْأَجْرِ کے لفظ بھی ہیں۔ (مسلم) بخاری میں حضرت انسؓ کی روایت اس طرح ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک سے لوٹ رہے تھے تو آپ نے ارشاد فرمایا: ہمارے پیچھے مدینہ میں کچھ ایسے لوگ ہیں کہ ہم جس گھائی یا وادی میں سفر کریں وہ ہمارے ساتھ اجر میں شریک ہیں۔ ان کو عذر نے ہمارے ساتھ آنے سے روک دیا۔

۴: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا ، وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ ، وَفِي رِوَايَةٍ: ”إِلَّا شَرِّكُمْ فِي الْأَجْرِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَجَعْنَا مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أَقْوَامًا خَلَفْنَا بِالْمَدِينَةِ مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَادِيًا إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا، حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ.

تخریج: مسلم عن جابر فی کتاب الامارة باب ثواب من حبسه عن الغزو مرض - حدیث بخاری فی کتب

الجهاد باب من حبسه الغزو العذر عن الغزو ، فی المغازی

اللُّغَاتُ: الْأَنْصَارِيُّ: انصار کی طرف نسبت ہے۔ یہ اسم منسوب ہے۔ انصار کا مفرد ناصر ہے۔ دراصل قاعدہ یہ ہے کہ مفرد سے اسم منسوب بنتا ہے۔ مگر یہ جمع سے بنایا گیا کیونکہ یہ جمع کا لفظ ان لوگوں کے لئے ہے جنہوں نے آنحضرت ﷺ اور ان کے دین کی نصرت کی تھی۔ بطور علم کے مشہور ہو گیا اور علم مفرد ہوتا ہے۔ اس لئے اسم منسوب بنانا درست ہوا۔ فِي غَزَاةٍ: یہ غزوہ تبوک ہے۔ جو ۹ھ میں پیش آیا۔ شَرِّكُمْ فِي الْأَجْرِ: یعنی تمہارے ساتھ ثواب میں شریک ہیں۔ أَقْوَامًا: یعنی مرد کیونکہ قوم کا لفظ مردوں پر بولا جاتا ہے۔ شِعْبًا: یہ لفظ شین کے کرہ کے ساتھ ہے۔ جو راستہ پہاڑ میں سے ہو کر گزرے۔ وَادِيًا: قاموس میں ہے کہ پہاڑوں کے درمیان کھلی جگہ یا ٹیلہ، بہ۔

فوائد: جس کو کوئی عذر جہاد میں جانے سے روک دے۔ اس کو مجاہدین جیسا اجر ملتا ہے۔ بشرطیکہ اس کی نیت صحیح ہو اور جہاد میں جانے کا ارادہ ہو۔

۵: حضرت ابو یزید معن بن یزید بن احنس رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ میرے والد یزید نے کچھ دینار صدقہ کی نیت سے الگ نکال کر

۵: وَعَنْ أَبِي يَزِيدَ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَحْنَسِ ، وَهُوَ وَ أَبُوهُ وَجَدَهُ صَحَابِيُونَ،

ایک آدمی کو مسجد میں دیئے۔ میں مسجد میں آیا اور اس آدمی سے وہ دینار لے لئے اور والد کے پاس لے آیا۔ اس پر انہوں نے کہا اللہ کی قسم! میں نے تجھے دینے کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ چنانچہ میں نے اپنا جھگڑا آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش کیا۔ اس پر آپ نے فرمایا: اے یزید! تیرے لئے تیری نیت کا ثواب ہے اور اے معن تو نے جو دینار لئے وہ تیرے ہیں۔ (صحیح بخاری)

قَالَ: كَانَ أَبِي يَزِيدُ أَخْرَجَ ذَنَابِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَجِئْتُ فَأَخَذْتُهَا فَاتَيْتُهُ بِهَا. فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا إِلَيْكَ أَرَدْتُ، فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ، وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الزکاة، باب اذا تصدق علی ابنه وهو لا یشعر۔

الذخائر: صحابیون: صحابی عام طور پر اس ذات کو کہا جاتا ہے جس نے ایمان کی حالت میں آنحضرت ﷺ کی صحبت پائی ہو۔ خواہ وہ صحبت تھوڑی دیر کے لئے میسر آئے نیز اس کی موت بھی ایمان پر آئی ہو۔ مگر علماء اصول کے نزدیک مذکورہ بالا تعریف میں یہ اضافہ بھی ہے اس نے عرضہ دراز تک آپ کی صحبت کا شرف پایا یہاں تک کہ اس پر صاحب کا لفظ بول جاسکے۔ لَكَ مَا نَوَيْتَ: یعنی اس کا ثواب کیونکہ انہوں نے محتاج پر صدقہ کی نیت کی تھی اور ان کا بیٹا محتاج تھا خواہ اس کی نیت نہ کی تھی۔ لَكَ مَا أَخَذْتَ: یعنی جو تو نے لیا اس کا تو مالک ہے۔ کیونکہ ان کا قبضہ صحیح شرعی قبضہ تھا۔

فوائد: (۱) نفلی صدقہ اپنی نسل کو دینا درست ہے۔ البتہ فرضی صدقہ جیسے زکوٰۃ یہ اصل (باپ، دادا) و نسل (اولاد، پوتے) دونوں کو دینا درست نہیں۔ (۲) صدقہ میں تقسیم کے لئے وکیل بنانا جائز ہے۔

۶: حضرت ابواسحاق بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ جو ان دس صحابہ میں سے ایک ہیں جن کو (دنیا میں اکٹھی) جنت کی خوشخبری دی گئی۔ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ میرے پاس حجۃ الوداع والے سال عیادت کیلئے تشریف لائے کیونکہ میں شدید درد میں مبتلا تھا۔ میں نے عرض کیا آپ دیکھ رہے ہیں کہ میرا درد کس قدر شدید ہے اور میں مالدار ہوں اور میری وارث صرف ایک بیٹی ہے۔ کیا میں مال کا دو تہائی صدقہ کر دوں؟ ارشاد فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا آدھا مال یا رسول اللہ؟ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا تیسرا حصہ یا رسول اللہ؟ ارشاد فرمایا: تیسرا اور تیسرا حصہ بہت یا بڑا ہے اگر تم اپنے ورثاء کو مالدار چھوڑ کر جاؤ یہ اس سے بہت بہتر ہے کہ تم ان کو تنگ دست و محتاج چھوڑ جاؤ کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور تم جو چیز بھی اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کیلئے خرچ کرو گے اس پر اجر پاؤ گے حتیٰ کہ وہ لقمہ بھی جو تم

۶: وَعَنْ أَبِي اسْحَاقَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ مَالِكِ بْنِ أَهْبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ زُهْرَةَ بْنِ كَلَّابِ بْنِ مِرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ الْقُرَشِيِّ الزُّهْرِيِّ، أَحَدِ الْعَشْرَةِ الْمَشْهُودِ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ - قَالَ: "جَاءَ نَبِيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اسْتَدَّ بِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجَعِ مَا تَرَى وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرُونِي إِلَّا ابْنَةُ لِي أَفَاتَصَدَّقُ بِثُلثِي مَالِي؟ قَالَ: لَا قُلْتُ: فَالْشَّطْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ لَا قُلْتُ: فَالْثُلُثُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الثُّلُثُ وَالْثُلُثُ كَبِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ - إِنَّكَ أَنْ تَدَّرَ

اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں اپنے ساتھیوں سے پیچھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا تم ہرگز پیچھے نہیں چھوڑے جاؤ گے (اگر ایسا ہوا تو اس میں تمہارے لئے بہتری ہے) جو عمل بھی ان کے بعد تم اللہ کی رضا مندی کیلئے کرو گے۔ اس سے تمہارے درجہ اور مرتبہ میں اضافہ ہوگا اور شاید تمہیں پیچھے رہنے کا موقع ملے۔ یہاں تک کہ اس سے کچھ لوگوں (مسلمانوں) کو فائدہ اور دوسروں (کافروں) کو نقصان پہنچے (پھر دعا فرمائی) اے اللہ میرے صحابہ کیلئے ان کی ہجرت کو پورا فرما اور ان کو نامراد واپس نہ فرما۔ لیکن قابل رحم سعد بن خولہ ہے کہ جن کیلئے رحمت و ہمدردی کی دعا اللہ کے رسول فرما رہے ہیں۔ کیونکہ ان کی وفات مکہ میں ہو گئی تھی (وہ ہجرت نہ کر سکے)۔ (متفق علیہ)

وَرَثَكَ اَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ ، وَاِنَّكَ لَنْ تَنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا اُجِرْتَ عَلَيْهَا حَتّٰى مَا تَجْعَلَ فِيْ فِيْ اَمْرِكَ قَالَ فَقُلْتُ : يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُخْلَفُ بَعْدَ اَصْحَابِيْ؟ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَخْلَفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبْتَغِيْ بِهِ وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا اَزْدَدْتُ بِهِ دَرَجَةً وَّرِفْعَةً ، وَلَعَلَّكَ اَنْ تُخْلَفَ حَتّٰى يَنْتَفِعَ بِكَ اَقْوَامٌ وَيَضُرَّ بِكَ اٰخَرُونَ۔ اَللّٰهُمَّ اَمْضِ لِاَصْحَابِيْ هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ لٰكِنَّ الْبَائِسَ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ“ يَرْتَبِيْ لَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ اَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ۔

تخریج: رواہ البخاری کتاب الجنائز باب رثاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن خولہ والوصایا باب ان یترک

ورثته اغنیاء۔ وفي الايمان والمغازی۔ مسلم فی کتاب الوصیة باب الوصیة بالثلث

اللَّخَائِزِ: اَلشَّطْرُ: نَصْفٌ آدَهَا۔ تَذَرُ: چھوڑے۔ عَالَةً: فقراء اس کا واحد عائل ہے۔ يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ: لوگوں سے وہ چیز مانگیں جو ان کے ہاتھوں میں ہو۔ اُخْلَفُ بَعْدَ اَصْحَابِيْ: کیا میں مکہ میں چھوڑ دیا جاؤں گا ان کے مکہ سے لوٹنے کے بعد۔ یہ آنحضرت ﷺ کی پیشین گوئیوں میں سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھوں ایران فتح کیا۔ بہت سے لوگوں کو ان کے ہاتھ پر اسلام لانا نصیب ہوا۔ پس ان کو نفع پہنچا اور ان کے ہاتھوں بہت سے کافر قتل ہوئے چنانچہ ان کو نقصان و خسارہ ملا۔ امض: پورا کر۔ البائس: وہ شخص جس کی حاجت اور غم بہت بڑھ جائے اس بات کو سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس ذکر کرنے کا مقصد ان کی ہجرت کی قبولیت اور تکمیل میں دل جوئی فرمانا ہے ان کے ساتھ اس طرح کا معاملہ پیش نہ آئے گا جیسا کہ ان کے ہم نام سعد بن خولہ کو پیش آیا۔ يَرْتَبِيْ لَكَ: غم زدہ اور دکھ کا اظہار فرمانے والے ہیں۔ قَوْلُهُ لٰكِنَّ الْبَائِسَ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ يَرْتَبِيْ لَكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ: یہ راوی کا کلام ہے روایت کے الفاظ نہیں۔ یہ سعد اسلام لائے مگر مکہ سے ہجرت نہ کی۔ ان کی پریشانی ہجرت نہ کرنا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ ہجرت کی اور بدر میں موجود تھے پھر مکہ واپس لوٹے اور وہیں فوت ہو گئے۔ ان کی پریشانی ہجرت ساقط ہونے کی وجہ سے تھی کیونکہ وہ اپنی مرضی سے مکہ واپس لوٹے اور وہیں وفات پائی۔ بعض نے کہا حبشہ کی طرف دوسری ہجرت کی بدر وغیرہ غزوات میں شریک رہے اور حجة الوداع کے موقع پر مکہ میں وفات پائی۔ ان کی پریشانی کا سبب اس صورت میں مکہ میں ان کی وفات ہے جس سے ہجرت کے مکمل اجر سے وہ محروم رہے اور اسی طرح مسافری کے کامل اجر سے بھی محروم رہے۔

فوائد: (۱) مرض کا تذکرہ کسی صحیح غرض کے لئے جائز ہے مثلاً کسی نیک صالح کی دعا حاصل کرنے کے لئے۔ (۲) حلال ذرائع سے

مال جمع کرنا جائز ہے۔ یہ اس جمع کرنے میں نہیں (جس پر وعید ہے۔ مترجم) جبکہ اس مال کا مالک اس کا حق ادا کرتا ہو۔ (۳) صدقہ یا وصیت مرض الموت میں وراثت کی اجازت کے بغیر ثلث ۱/۳ مال سے زائد میں جائز نہیں۔ (۴) نیت کے سبب انسان کو اس کے عملوں پر ثواب ملتا ہے۔ (۵) اہل و عیال پر خرچ کرنے پر اجر ملتا ہے جبکہ اس خرچہ سے اللہ کی رضامندی مقصود ہو۔

۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِنْ اللَّهُ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ

۷: حضرت ابو ہریرہ عبد الرحمن بن صخر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارے جسموں اور شکلوں کو نہیں دیکھتے بلکہ تمہارے دلوں (اور اعمال) کو دیکھتے ہیں۔

(صحیح مسلم)

[رَوَاهُ مُسْلِمٌ]

تخریج : صحیح مسلم ، کتاب البر باب تحریم ظلم المسلم و خضله و احتقاره۔

اللَّعْنَاتُ : يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ : یعنی ان پر تم کو اجر نہیں دیتا۔ اس کی دلیل وہ آیت ہے: ﴿ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ إِلَّا بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنَ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴾ (سباء) اور تمہارے اموال اور اولادیں تمہیں ہماری بارگاہ کے قریب نہیں کر سکتیں مگر جو آدمی ایمان لایا اور اس نے نیک عمل کئے (وہ نیک عمل اور ایمان ہماری بارگاہ کے قریب کرنے والا ہے)۔

فوائد: (۱) دل میں جس قدر اخلاص اور صحیح نیت ہو اسی قدر اعمال کا ثواب ملتا ہے۔ (۲) دل کی حالت کی طرف پوری توجہ مبذول کرنی چاہئے اور مقاصد قلبی کو ایسے مفاسد سے پاک و صاف رکھنا چاہئے جو اللہ کی ناراضگی کا باعث ہیں۔ دل کی اصلاح تمام اعضاء کے اعمال سے مقدم ہے کیونکہ دلوں کی اصلاح کے بغیر شرعی اعمال درست نہیں۔

۸ : وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شُجَاعَةً ، وَيُقَاتِلُ حِمِيَّةً ، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : " مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " متفق عليه۔

۸: حضرت ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آدمی کے بارے میں سوال کیا گیا جو بہادری کی خاطر لڑے اور غیرت کی خاطر لڑے اور ریاکاری کے لئے لڑے۔ ان میں کون سا اللہ کی راہ میں ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے اس لئے لڑائی کی تاکہ اللہ کی بات بلند ہو جائے وہ صرف اللہ کی راہ میں شمار ہوگا۔

(متفق علیہ)

تخریج : صحیح بخاری کتاب العلم باب من سأل وهو قائم عالما جالساً ، صحیح مسلم ، کتاب الإمارة باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا۔

اللَّعْنَاتُ : سَأَلَ : یہ پوچھنے والے لاحق بن طرہ باہلی ہیں۔ حِمِيَّةٌ : غیرت یا خاندان کی حفاظت کے لئے۔ رِيَاءٌ : ظاہر داری کے

لئے لوگ اس کی لڑائی دیکھیں۔ کَلِمَةُ اللَّهِ: اللہ کا دین۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے ہاں اعمال کا اعتبار نیتوں کے مطابق ہوتا ہے۔ (۲) فضیلت ان مجاہدین کی ہے جو فقط اللہ کے دین کی سر بلندی کے لئے لڑیں۔ لیکن میدان جہاد میں قتل ہونے والے تمام مقتولین سے معاملہ شہداء والا کیا جائے گا نہ ان کو غسل دیا جائے گا اور نہ (عام میتوں کی طرح) کفن دیا جائے گا اور نہ نماز جنازہ پڑھی جائے گی (عند الشواغف مگر عند الاحناف پڑھی جائے گی) بلکہ ان کے زخموں اور خون کے ساتھ دفن کر دیا جائے گا۔ نیت و ارادہ کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کیا جائے گا (کیونکہ دلوں کے اسرار سے وہی واقف ہے)

۹: حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب دو مسلمان تلوار کے ساتھ ایک دوسرے کا سامنا کرتے ہیں تو قاتل و مقتول دونوں جہنمی ہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ قاتل کا جہنمی ہونا تو سمجھ آتا ہے۔ مگر مقتول کا کیا معاملہ ہے؟ ارشاد فرمایا وہ بھی اپنے مسلمان ساتھی کو قتل کرنے کا جویس تھا۔ (متفق علیہ)

۹: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفِيعِ بْنِ الْحَارِثِ التَّقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ۔ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بِالْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: بخاری، کتاب الفتن، مسلم فی کتاب الفتن۔

اللتخائف: التَّقَى الْمُسْلِمَانِ: ان میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کو قتل کرنا چاہتا ہو۔

فوائد: (۱) جو آدمی دل سے معصیت کا پختہ ارادہ کرے اس کو سزا ملے گی اور جو اپنے آپ کو کسی برائی کا عادی بنا لے اور اس کے اسباب کو اختیار کر لے۔ وہ بھی سزا کا مستحق ہے۔ خواہ معصیت کا ارتکاب کرے یا نہ کرے۔ یہ حکم اس وقت ہے جب تک کہ اللہ کی طرف سے معافی نہ ملے۔ باقی رہے وہ خیالات جو دل میں پیدا ہوتے ہیں اور ان پر معافی کا ملنا روایات احادیث سے ثابت ہے تو ان روایات کا مطلب یہ ہے کہ ان خیالات کا صرف گزر دل سے ہو۔ ان کو نہ تو دل نے اپنے اندر جمایا ہو اور نہ ان کا ارادہ کیا ہو۔ (۲) مسلمانوں کو باہمی لڑنے سے باز رہنا چاہئے کیونکہ اس سے ان میں ضعف پیدا ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی اترتی ہے۔

۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا آدمی کی جماعت والی نماز، بازار یا گھر میں پڑھی جانے والی نماز سے بیس اور کچھ اوپر درجہ رکھتی ہے اور یہ اس لئے کہ جب کوئی اچھی طرح وضو کرتا ہے اور پھر نماز ہی کے ارادہ سے مسجد میں آتا ہے اور اس کو نماز ہی ادھر اٹھا کر لاتی ہے تو وہ جو قدم بھی اٹھاتا ہے اس کے بدلہ میں ایک درجہ بلند ہوتا ہے اور ایک گناہ مٹتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے۔ جب وہ مسجد میں داخل

۱۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ وَبَيْتِهِ بِضْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَا يَنْهَزُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا

ہوتا ہے تو جب تک اس کو نماز روکے رکھتی ہے وہ نماز ہی میں شمار ہوتا ہے اور نمازی جب تک اپنی نماز والی جگہ میں رہتا ہے فرشتے اس کے لئے رحمت کی دعائیں کرتے ہیں اور اس طرح کہتے ہیں: اے اللہ اس پر رحم فرما۔ اے اللہ اس کو بخش دے اے اللہ اس کی توبہ قبول فرما (یہ دعائیں جاری رکھتے ہیں) جب تک کہ کسی کو ایذا نہ پہنچائے۔ جب تک بے وضو نہ ہو۔

(متفق علیہ)

یہ مسلم کی روایت کے الفاظ ہیں۔

لفظ يَنْهَزُهُ أَيُّ يُخْرِجُهُ: نکالے۔ اٹھالے۔

دَرَجَةٌ ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا حَظِيئَةٌ حَتَّى يَدْخُلَ
الْمَسْجِدَ ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي
الصَّلَاةِ مَا كَانَتِ الصَّلَاةُ هِيَ تَحْبِسُهُ ،
وَالْمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي
مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ : اللَّهُمَّ
ارْحَمْهُ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ ، مَا
لَمْ يُؤْذِ فِيهِ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ“ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -
وَهَذَا لَفْظٌ مُسْلِمٌ وَقَوْلُهُ ﷺ : ”يَنْهَزُهُ هُوَ -
بِفَتْحِ الْيَاءِ وَالْهَاءِ وَبِالزَّيِّ : أَيُّ يُخْرِجُهُ
وَيَنْهَضُهُ -

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الصلوة باب الصلوة فی المسجد السوق، وفی کتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة وفی کتاب البیوع و مسلم فی کتاب الصلوة، باب فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلوة۔

اللَّحَائِثُ: البضع: یہ لفظ تین سے دس تک بولا جاتا ہے۔ أَحْسَنَ الوُضُوءِ: کامل وضو کیا اور اس کے آداب و سنن کو بجالایا۔ خُطْوَةٌ: دو قدموں کا درمیانی فاصلہ اور الْخُطْوَةُ - ایک مرتبہ قدم اٹھانا۔ دَرَجَةٌ - مرتبہ و مقام حس مرتبہ کا بھی احتمال ہے یا معنوی مرتبہ یعنی رتبہ کی بلندی۔ حُطَّ: مٹا، مٹانا۔ حَظِيئَةٌ: گناہ۔ فِي الصَّلَاةِ: یعنی اس کے ثواب میں۔ الْمَلَائِكَةُ: جمع ملک نورانی اجسام ہیں جو مختلف شکلیں ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد حفاظتی فرشتے ہوں۔ يُصَلُّونَ: دعا کرتے ہیں۔ مَا لَمْ يُحْدِثْ: جب تک کوئی ایسی چیز نہ پیش آئے۔ جس سے وضو ٹوٹتا ہے اور فرشتوں کو تکلیف پہنچتی ہے۔

فوائد: (۱) بازار میں نماز جائز ہے اگرچہ مکروہ ہے۔ کیونکہ اس میں دل مشغول رہتا ہے اور خشوع حاصل نہیں ہوتا۔ (۲) انفرادی طور پر مسجد میں نماز پڑھنے سے جماعت کے ساتھ مسجد میں نماز پڑھنا ۲۵ یا ۲۶ یا ۲۷ درجہ زیادہ ثواب رکھتا ہے۔ جیسا کہ بعض روایات میں صراحتاً موجود ہے۔ (۳) یہ ثواب تب ملتا ہے جبکہ اخلاص ہو (۴) نماز دیگر اعمال سے افضل ہے، جیسا کہ نمازی کے لئے ملائکہ کی دعا کرنے سے ثابت ہوتا ہے۔ (۵) ملائکہ کے ذمہ ہے کہ وہ ایمان والوں کے لئے دعا کریں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ جو عرش کو اٹھانے والے اور وہ جو اس کے گرد ہیں۔ وہ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور ایمان والوں کے لئے استغفار کرتے ہیں (عافر) یہ اس وقت تک کیلئے ہے جب تک نمازی وضو کے ساتھ رہے بے وضو ہو کر مسجد میں ملائکہ کی تکلیف کا باعث نہ بنے۔

۱۱: حضرت ابو العباس عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رب تعالیٰ سے روایت فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نیکیاں اور برائیاں لکھیں اور پھر ان کی وضاحت

۱۱: وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ
بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا
يُرْوَى عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ إِنَّ اللَّهَ

فرمائی کہ جو آدمی کسی نیکی کا ارادہ کرتا ہے مگر اس کو کر نہیں پاتا اللہ تعالیٰ اس کی ایک کامل نیکی لکھ دیتے ہیں اور اگر ارادہ کر کے اس کو کر گزرتا ہے تو اللہ تعالیٰ دس نیکیوں سے لے کر سات سو گنا تک بلکہ اس سے بھی کئی گنا زیادہ نیکیاں اس کی لکھ دیتے ہیں اور اگر وہ برائی کا ارادہ کرتا ہے مگر اس کو کرتا نہیں تو اللہ تعالیٰ اس کی بھی ایک کامل نیکی لکھ لیتے ہیں اور اگر ارادہ کر کے اس کو کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی ایک برائی لکھ دیتے ہیں۔

كُتِبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ : فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ عِنْدَهُ حَسَنَةٌ كَامِلَةٌ، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَىٰ سَبْعِ مِائَةٍ ضَعْفٍ إِلَىٰ أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَعَالَىٰ عِنْدَهُ حَسَنَةٌ كَامِلَةٌ، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(متفق علیہ)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الایمان ، باب اذا هم العبد بحسنة کتبت و اذا هم بسیئة لم تکتب۔ رواہ البخاری فی کتاب الرقاق ، باب من هم بحسنة او سیئة والتوحد

اللَّخَائِفُ : يَرْوَى عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ : یہ حدیث قدسی ہے یہ اس خبر کو کہتے ہیں جو الہام یا خواب یا اور کسی بھی کیفیت وحی سے معلوم ہو اور حضور علیہ السلام اس کو اپنے الفاظ میں تعبیر فرمائیں۔ اس کا حکم اعجاز، تو اثر اور بے وضو چھونے کی حرمت میں وہ نہیں جو کہ قرآن مجید کا ہے۔ کیونکہ وہ قرآن کی خصوصیات ہیں۔ تعالیٰ : یعنی وہ اس بات سے پاک ہے جو اس کی ذات کے لائق نہیں۔ کُتِبَ : یعنی کرنا کاتبین کو لکھنے کا حکم دے رکھا ہے۔ هَمَّ : اس کا ارادہ کرتا ہے اور اس کا کرنا اس کے ہاں راجح ہوتا ہے۔ عِنْدَهُ : اس سے قرب، شرف و مرتبہ مراد ہے کیونکہ باری تعالیٰ تو لامکاں ہیں۔

فوائد : (۱) جو آدمی نیکی کا ارادہ رکھتا ہو اس کی ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے۔ اگرچہ اس کو کیا نہ ہو کیونکہ نیکی کا پختہ ارادہ اس کے کرنے کا ذریعہ ہے اور بھلائی کا سبب بھی بھلائی ہے۔ (۲) جو برائی کا ارادہ کرتا ہے پھر اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی خاطر اس سے رجوع کر لیتا ہے کوئی اور جذبہ کارفرما نہیں ہوتا تو اس کی ایک نیکی لکھ لی جاتی ہے کیونکہ برائی کے پختہ ارادہ سے پھر جانا بھی خیر ہے اسی لئے اس کو نیکی کے ساتھ بدلہ دیا گیا۔

اعتراض : برائی کا پختہ ارادہ کرنے سے برائی کیوں نہیں لکھی جاتی ہے۔

جواب : رجوع کا پختہ ارادہ کیونکہ متاخر ہے۔ اس لئے وہ گزشتہ پختہ ارادہ کو منسوخ کرنے والا ثابت ہوگا جیسا کہ ارشاد خداوندی ہے : ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾۔

۱۲ : وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۲ : حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے سنا کہ تم سے پہلی امتوں کے تین آدمی سفر کر رہے تھے۔ رات گزارنے کے لئے ایک

غار میں داخل ہوئے۔ پہاڑ سے ایک پتھر نے لڑھک کر غار کے منہ کو بند کر دیا۔ انہوں نے آپس میں ایک دوسرے سے کہا کہ اس پتھر سے ایک ہی صورت میں نجات مل سکتی ہے کہ تم اپنے نیک اعمال کے وسیلہ سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا کرو۔ چنانچہ ان میں سے ایک نے کہا: اے اللہ! میرے والدین بہت بوڑھے تھے میں ان سے پہلے کسی کو دودھ نہ پلاتا تھا۔ ایک دن لکڑی کی تلاش میں میں بہت دور نکل گیا جب شام کو واپس لوٹا تو وہ دونوں سوچکے تھے۔ میں نے ان کے لئے دودھ نکالا اور ان کی خدمت میں لے آیا۔ میں نے ان کو سویا ہوا پایا۔ میں نے ان کو جگانا پسند سمجھا اور ان سے پہلے اہل و عیال و خدام کو دودھ دینا بھی پسند نہ کیا۔ میں پیالہ ہاتھ میں لئے ان کے جاگنے کے انتظار میں طلوع فجر تک ٹھہرا رہا۔ حالانکہ بچے میرے قدموں میں بھوک سے بلبلا تے تھے۔ اسی حالت میں فجر طلوع ہو گئی۔ وہ دونوں بیدار ہوئے اور اپنا شام کے حصہ والا دودھ نوش کیا۔ اے اللہ اگر یہ کام میں نے تیری رضا مندی کی خاطر کیا تو تو اس چٹان والی مصیبت سے نجات عنایت فرما۔ چنانچہ چٹان تھوڑی سی اپنی جگہ سے سرک گئی۔ مگر ابھی غار سے نکلنا ممکن نہ تھا۔ دوسرے نے کہا: اے اللہ میری ایک چچا زاد بہن تھی۔ وہ مجھے سب سے زیادہ محبوب تھی اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ وہ مجھے اس سے زیادہ محبوب تھی جتنی کسی بھی مرد کو کوئی عورت ہو سکتی ہے۔ میں نے اس سے اپنی نفسانی خواہش پورا کرنے کا اظہار کیا مگر وہ اس پر آمادہ نہ ہوئی۔ یہاں تک کہ قحط سالی کا ایک سال پیش آیا جس میں وہ میرے پاس آئی۔ میں نے اس کو ایک سو بیس دینار اس شرط پر دیئے کہ وہ اپنے نفس پر مجھے قابو دے گی۔ اس نے آمادگی ظاہر کی اور قابو دیا۔ دوسری روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ میں جب اس کی دونوں ٹانگوں کے درمیان بیٹھ گیا تو اس نے کہا تو اللہ سے ڈر! اور اس مہر کو ناحق و ناجائز طور پر مت توڑ۔ چنانچہ میں اس فعل سے باز آ گیا حالانکہ مجھے اس سے بہت محبت

يَقُولُ: إِنِّي لَأُحِبُّكَ أَكْثَرَ مِنْ نَفْسِي وَإِنْ كَانَ قَبْلَكَ
حَتَّىٰ آوَاهُمُ الْمَبِيتُ إِلَىٰ غَارٍ فَدَخَلُوهُ
فَانْحَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِّنَ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ
عَلَيْهِمُ الْغَارَ - فَقَالُوا: إِنَّهُ لَا يُنَجِّيكُمْ مِّنْ
هَذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ
بِصَالِحِ أَعْمَالِكُمْ - قَالَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ: اللَّهُمَّ
كَانَ لِي أَبُوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ وَكُنْتُ لَا
أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا مَالًا فَنَأَىٰ بِي طَلَبُ
الشَّجَرِ يَوْمًا فَلَمْ أُرِحْ عَلَيْهِمَا حَتَّىٰ نَامَا
فَحَكَبْتُ لَهُمَا غُبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ ،
فَكْرِهْتُ أَنْ أُرْقِظَهُمَا وَأَنْ أَغْبِقَ قَبْلَهُمَا أَهْلًا
أَوْ مَالًا ، فَلَبِثْتُ ، وَالْقَدْحُ عَلَىٰ يَدِي -
أَنْتَظِرُ اسْتَيْقَظَا ظَهْمًا حَتَّىٰ بَرِقَ الْفَجْرُ -
وَالصَّيْبَةُ يَتَضَاعُونَ عِنْدَ قَدَمِي - فَاسْتَيْقَظَا
فَشَرِبَا غُبُوقَهُمَا: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ
إِتِّعَاءً وَجْهَكَ فَفَرِّجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ
الصَّخْرَةِ ، فَاَنْفَرَجْتُ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ
النُّخْرُوجَ مِنْهُ - قَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ
لِي ابْنَةٌ عَمٌّ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ وَفِي
رِوَايَةٍ: كُنْتُ أُحِبُّهَا كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ
النِّسَاءَ. فَارَدَّتْهَا عَلَيَّ نَفْسِهَا فَامْتَنَعَتْ مِنِّي
حَتَّىٰ أَمَّتْ بِهَا سَنَةً مِّنَ السَّنِينَ فَجَاءَ نَبِيٌّ
فَاعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةَ دِينَارٍ عَلَيَّ أَنْ تُخْلِيَّ
بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِهَا فَفَعَلَتْ ، حَتَّىٰ إِذَا قَدَرْتُ
عَلَيْهَا وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا
قَالَتْ: إِنَّ اللَّهَ وَلَا تَقْضِ الْخَاتِمَ إِلَّا بِحَقِّهِ ،

بھی تھی اور میں نے وہ سونا اس کو ہبہ کر دیا۔ یا اللہ اگر میں نے یہ کام تیری خالص رضا جوگی کے لئے کیا تھا تو ہمیں اس مصیبت سے نجات عنایت فرما جس میں ہم مبتلا ہیں۔ چنانچہ چٹان کچھ اور سرک گئی۔ مگر ابھی تک اس سے نکلنا ممکن نہ تھا۔ تیسرے نے کہا: یا اللہ میں نے کچھ مزدور اجرت پر لگائے اور ان تمام کو مزدوری دے دی۔ مگر ایک آدمی ان میں سے اپنی مزدوری چھوڑ کر چلا گیا۔ میں نے اس کی مزدوری کاروبار میں لگا دی۔ یہاں تک کہ بہت زیادہ مال اس سے جمع ہو گیا۔ ایک عرصہ کے بعد وہ میرے پاس آیا اور کہنے لگا۔ اے اللہ کے بندے میری مزدوری مجھے عنایت کر دو۔ میں نے کہا تم اپنے سامنے جتنے اونٹ، گائیں، بکریاں، غلام دیکھ رہے ہو یہ تمام کی تمام تیری مزدوری ہے۔ اس نے کہا اے اللہ کے بندے میرا مذاق مت اڑا۔ میں نے کہا میں تیرے ساتھ مذاق نہیں کرتا۔ چنانچہ وہ سارا مال لے گیا اور اس میں سے ذرہ بھی نہ چھوڑا۔ اے اللہ اگر میں نے یہ تیری رضامندی کے لئے کیا تو تو اس مصیبت سے جس میں ہم مبتلا ہیں۔ ہمیں نجات عطا فرما۔ پھر کیا تھا وہ چٹان ہٹ گئی اور وہ باہر نکل آئے۔ (متفق علیہ)

فَانصَرَفْتُ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أُعْطَيْتُهَا : اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءً وَجِهَكَ ، فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيْهِ ، فَاَنْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ غَيْرَ اَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُوْنَ الْخُرُوْجَ مِنْهَا - وَقَالَ الْثَالِثُ : اَللّٰهُمَّ اسْتَاَجِرْتُ اُجْرَاءً وَاَعْطَيْتُهُمْ اُجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَّاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهٗ وَذَهَبَ ، فَتَمَرَّتْ اُجْرَةٌ حَتّٰى كَثُرَتْ مِنْهُ الْاَمْوَالُ فَجَاءَ نَبِيٌّ بَعْدَ حِيْنٍ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ اِدِّ اِلَيَّ اُجْرِيْ فَقُلْتُ : كُلُّ مَا تَرٰى مِنْ اُجْرِكَ مِنَ الْاِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالرَّقِيْقِ - فَقَالَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ لَا تَسْتَهْزِئْ بِىْ ! فَقُلْتُ : لَا اسْتَهْزِئْ بِكَ ، فَاَخَذَهُ كُلَّهُ فَاَسْتَاَفَهُ فَلَمْ يَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا : اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيْهِ ، فَاَنْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْسُوْنَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الانبیاء ، باب ام حسبت ان اصحاب الکھف والرقيم ، حدیث الغار۔ کتاب

الاجارہ و مسلم فی کتاب الرقاق ، باب قصۃ فی اصحاب الغار الثلاثة والتوسل بصالح الاعمال۔

اللغائب : نقر : یہ اسم جمع ہے۔ مردوں کی ۳ سے ۱۰ تک تعداد پر بولا جاتا ہے۔ اس کا واحد نہیں آتا۔ لَا اَغْبِقُ ، غَبُوْقُ : پچھلے پہر پینا۔ الصبوح : صبح کا پینا۔ مقصد یہ ہے کہ ان میں سے کسی کو مقدم نہیں کرتا۔ وَلَا مَا لَا : یعنی غلام و خادم۔ فَنَالِي : دور گیا۔ النَّأْيُ : دوری کو کہتے ہیں۔ فَلَمْ اُرْحُ : میں واپس نہ لوٹا۔ يُقَالُ : کہا جاتا ہے محاورہ عرب میں اَرِحْتُ الْاِبِلَ : یعنی میں نے اونٹوں کو رات کے وقت باڑے میں اڑا دیا۔ بَرِقَ : چمکا اور ظاہر ہوا۔ يَنْضَاغُونَ : بھوک سے ہلبلاتے تھے۔ الضغاء : عاجزی اور بھوک کی آواز۔ اِبْتِغَاءً وَجِهَكَ : تیری ذات کی رضامندی چاہنے کے لئے اور وجہ بول کر ذات مراد لینا لغت عرب میں عام ہے۔ ففروج : یہ کھولنے کی دعا ہے کہ آپ کھول دیں۔ فَارَدْتُهَا : یہ طلب جماع سے کنایہ ہے۔ اَلْمَتَّ : اتری : سَنَةٌ مِنَ السِّنِيْنَ : سخت قحط جس میں زمین پر کچھ نہ اُگے۔ قَدَرْتُ عَلَيْهَا : بلار کاوٹ جماع کی قدرت پالی۔ لَا تَفْضُ الْخَاتِمَ : الْفُضُّ كَالْفَطْوِثِ : اور کھولنے کے لئے آتا ہے۔ خَاتِمٌ : یہ شرمگاہ اور بکارت سے کنایہ ہے۔ اِلَّا بِحَقِّهِ : شرعی نکاح۔ فَتَمَرَّتْ : بہت پھلے پھولے۔

قوائد: (۱) کرب و مصیبت کے وقت دعا قبول ہوتی ہے اور سارے اعمال سے اللہ کی بارگاہ میں توسل پیش کرنا جائز ہے۔ (۲) والدین پر احسان اور ان کی خدمت کی فضیلت اور اولاد و بیوی پر ان کو ترجیح دینا (۳) حرام چیزوں سے دامن کو پاک رکھنے پر آمادہ کیا گیا ہے اور خاص طور پر جبکہ وہ اللہ ہی کے لئے ہے۔ (۴) معاملات میں خوش فعا لگی اور ادائے امانت اور عمدہ وعدہ بہترین خصالتیں ہیں۔ (۵) سچائی اور اخلاص سے جو آدمی مصائب میں اللہ کی طرف متوجہ ہو۔ اس کی دعا قبول ہوتی ہے خاص کر وہ آدمی کہ جس نے پہلے کوئی نیک عمل کیا ہو۔ (۶) جو اچھا عمل کرے اللہ تعالیٰ اس کا عمل ضائع نہیں کرتا۔

بَابُ التَّوْبَةِ: تَوْبَةُ كَابِيَان

۲: بَابُ التَّوْبَةِ

علماء نے فرمایا ہر گناہ سے توبہ فرض ہے۔ پھر اگر گناہ کا تعلق اللہ تعالیٰ سے ہے۔ کسی بندہ کا حق اس سے متعلق نہیں تو اس سے توبہ کی تین شرائط ہیں: (۱) گناہ کو ترک کرنا، (۲) گناہ پر شرمسار ہونا، (۳) آئندہ گناہ نہ کرنے کا پختہ عزم کرنا۔ اگر ان میں سے ایک شرط معدوم ہوگی تو پھر توبہ صحیح نہ ہوگی اور گناہ کا تعلق کسی بندہ کے حق سے ہے۔ تو پھر اس کی چار شرائط ہیں۔ تین مذکورہ بالا اور چوتھی یہ ہے کہ حق والے کے حق سے بری الذمہ ہو۔ اگر وہ حق مال وغیرہ کی قسم سے ہے تو اس کو واپس کرے۔ اگر وہ بندہ کا حق تہمت وغیرہ کی قسم سے ہے تو اس کو اپنے اوپر اختیار دے یا اس سے معافی مانگے اور اگر غیبت وغیرہ ہو تو پھر بھی اس سے معافی مانگے۔ تمام گناہوں سے توبہ واجب ہے۔ اگر اس نے بعض گناہوں سے توبہ کی تو اہل حق کے نزدیک اس گناہ سے اس کی توبہ تو درست شمار کر لی جائے گی اور باقی گناہ اس کے ذمہ رہیں گے۔ توبہ کے لزوم پر کتاب و سنت اور اجماع امت کے بہت سے دلائل ہیں۔ چند ارشادات الہی پیش کر رہے ہیں: فرمان خداوندی ہے: ”اے ایمان والو! تم اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں توبہ کرو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ“۔ فرمان خداوندی ہے: ”اپنے رب سے معافی مانگو پھر اس کی طرف رجوع کرو“۔ فرمان خداوندی ہے: ”اے ایمان والو! اللہ کی بارگاہ میں خالص توبہ کرو“۔

قَالَ الْعُلَمَاءُ: التَّوْبَةُ وَاجِبَةٌ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَإِنْ كَانَتْ الْمُعْصِيَةُ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا تَتَعَلَّقُ بِحَقِّ آدَمِي فَلَهَا ثَلَاثَةُ شُرُوطٍ: أَحَدُهَا أَنْ يُقْلَعَ عَنِ الْمُعْصِيَةِ وَالثَّانِي أَنْ يَنْدَمَ عَلَى فِعْلِهَا ، وَالثَّلَاثُ أَنْ يَعْزِمَ أَنْ لَا يَعُودَ إِلَيْهَا أَبَدًا ، فَإِنْ فُقِدَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ لَمْ تَصِحَّ تَوْبَتُهُ ، وَإِنْ كَانَتْ الْمُعْصِيَةُ تَتَعَلَّقُ بِآدَمِي فَشُرُوطُهَا أَرْبَعَةٌ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ وَإِنْ يَبْرَأُ مِنْ حَقِّ صَاحِبِهَا ، فَإِنْ كَانَتْ مَالًا أَوْ نَحْوَهُ رَدَّهَ إِلَيْهِ ، وَإِنْ كَانَ حَدًّا قَذَفَ وَنَحْوَهُ مَكَّنَهُ مِنْهُ أَوْ طَلَبَ عَفْوَهُ ، وَإِنْ كَانَ غَيْبَةً اسْتَحَلَّهُ مِنْهَا - وَيَجِبُ أَنْ يَتُوبَ مِنْ جَمِيعِ الذُّنُوبِ ، فَإِنْ تَابَ مِنْ بَعْضِهَا صَحَّتْ تَوْبَتُهُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَقِّ مِنْ ذَلِكَ الذَّنْبِ وَبَقِيَ عَلَيْهِ الْبَاقِي - وَقَدْ تَظَاهَرَتْ دَلَائِلُ الْكِتَابِ ، وَالسُّنَّةِ ، وَاجْتِمَاعِ الْأُمَّةِ عَلَى وَجُوبِ التَّوْبَةِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [النور: ۱۳] قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿اسْتَغْفِرُوا لَكُمْ ثُمَّ تَابُوا إِلَيْهِ﴾ [هود: ۳] قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَابُوا إِلَى

اللہ توبۃ نصوحاً [التحریم: ۸]

حل الآیات: التَّوْبَةُ: لغت میں رجوع کرنے کو کہتے ہیں البتہ شریعت میں اللہ کے بعد سے بچ کر اس کے قرب کی طرف لوٹنا۔ یَقْلَعُ: روکنا اور منقطع ہونا۔ أَهْلِ الْحَقِّ: اہل سنت والجماعت۔ التَّوْبَةُ النَّصُوحُ: مخلصانہ سچی توبہ۔

۱۳: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اللہ کی قسم! میں اللہ تعالیٰ سے ایک ایک دن میں ستر ستر مرتبہ سے زیادہ توبہ واستغفار کرتا ہوں۔ (صحیح بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الدعوات، باب استغفار النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الیوم واللیلة

اللَّغَاتُ: استغفر: گناہ سے معافی طلب کر۔ غَفَرَ كَمَا صُلَّ مَعْنَى چھپانا آتا ہے۔

فوائد: (۱) امت مرحومہ کو توبہ واستغفار پر برا بیچتے کیا گیا ہے۔ آپ ﷺ معصوم اور بہترین خلاق تھے اور اللہ تعالیٰ نے آپ کی اگلی پچھلی لغزشیں معاف فرمادی تھیں۔ مگر پھر بھی آپ ﷺ میں ستر مرتبہ توبہ واستغفار کرتے۔

۱۴: وَعَنْ الْأَعْرَبِيِّ بْنِ يَسَارٍ الْمُرْنَبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُّوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۴: حضرت اغرب بن یسار مرزنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "اے لوگو! اللہ کی بارگاہ میں تم توبہ واستغفار کرو۔ میں دن میں سو سو مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔" (صحیح مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الذکر، باب استحباب الاستغفار والاستكثار منه

فوائد: (۱) اس سے پہلی روایت اور اس سے بھی یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کثرت سے استغفار کرنا اور توبہ میں جلدی کرنا زیادہ مناسب ہے۔ البتہ جن روایات میں تعداد کا تذکرہ ہے۔ اس سے مراد کثرت ہے تحدید نہیں۔

۱۵: وَعَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلَيَّ بَعِيرُهُ وَقَدْ أَضَلَّهُ فِي أَرْضِ فَلَاةٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۵: حضرت انس بن مالک انصاری خادم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ سے کہیں اس سے بھی بڑھ کر خوش ہوتے ہیں۔ جتنا وہ آدمی جس نے بیابان میں اپنے اونٹ کو گم گشتہ ہونے کے بعد پالیا،" (متفق علیہ) صحیح مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ سے جبکہ وہ اس کی بارگاہ میں توبہ کرے کہیں اس شخص سے بھی زیادہ خوش ہوتے ہیں جتنا وہ آدمی کہ جس نے کسی صحرا میں اپنی سواری کو گم کر دیا۔ وہ

سواری اسکے ہاتھ سے چھوٹ گئی جبکہ اس کا کھانا اور پینا اس پر لدا ہوا تھا۔ وہ شخص اس کی تلاش میں مایوس ہو کر ایک درخت کے سایہ کے نیچے آ کر لیٹ گیا۔ اسی دوران وہ سواری اس کے پاس آ کر کھڑی ہوئی اور وہ اس کی تکیل کو تھام کر انتہائی خوشی میں یوں کہہ اٹھتا ہے:

اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ . کہ: ”اے اللہ تو میرا بندہ اور میں تیرا رب“۔ گویا خوشی کے جوش میں وہ غلطی کر گیا۔

رَاحِلَتِهِ بَارِضٍ فَلَاقَهُ فَانْفَلَتَتْ مِنْهُ وَعَلَيْهَا
طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَأَيْسَ مِنْهَا فَأَتَى شَجْرَةً
فَاضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا وَقَدْ أَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ
فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هُوَ بِهَا قَائِمَةٌ عِنْدَهُ
فَأَخَذَ بِخَطَامِهَا ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ :
اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ ، أَخْطَأَ مِنْ
شِدَّةِ الْفَرَحِ “

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الدعوات، باب التوبة و مسلم فی کتاب التوبة، باب الحوض علی التوبة

اللُّغَاتُ: اللہ: یہ جواب قسم ہے۔ اصل عبارت اس طرح ہے وَاللَّهِ لِلَّهِ - اَفْرَحُ: بہت خوش ہوتا ہوں۔ فَرِحَ: پسندیدہ چیز۔ تَعَبِيرُ: پسندیدہ چیز کو پالنے سے انسان کے دل کو جولنت و سرور ملتا ہے۔ باقی اللہ تعالیٰ کے لئے فرح کا معنی رضامندی ہے۔ سَقَطَ عَلٰی بَعِيرِهِ: گم شدہ اونٹ کی اطلاع پائی اور اس کا آنا سامنا بلا قصد ہوا۔ اَضَلَّهُ: اس کو گم کر دیا۔ فَلَاقَهُ: بنجر زمین جس میں نباتات اور پانی نہ ہو۔ الرَّاحِلَةُ: سواری خواہ اونٹنی ہو یا اور الْخَطَامُ: درخت کے چھلکے یا بالوں یا السی کی رسی بنا کر چھلے کے ایک طرف باندھی جائے اور دوسری طرف لوٹا کر پھر اسی حلقہ میں باندھ دی جائے۔ یہاں تک کہ وہ گولائی میں ہو جائے۔ پھر اس کو اونٹ کے گلے میں لٹکا کر مہار کو ناک کے ساتھ دوبارہ ملا دیا جائے۔ اب حطم: ہر جانور کے ناک اور منہ کا اگلا حصہ۔

قَوَائِدُ: (۱) اللہ تعالیٰ کی بندوں پر رحمت و شفقت کتنی زیادہ ہے کہ ان کی توبہ قبول فرماتے ہیں۔ اس لئے فرمایا: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (۲) بندوں کو توبہ کی ترغیب دلائی گئی اور اس پر آمادہ کیا گیا ہے۔ (۳) نادانستہ ہونے والی غلطی پر مواخذہ نہیں۔ (۴) مطلب کی وضاحت اور مقصد کو ذہن کے قریب تر لانے کے لئے تعلیم کے وقت آنحضرت ﷺ کی اقتداء میں مثال دینی چاہئے۔ (۵) فائدہ اور مصلحت کے پیش نظر تاکید کے لئے قسم کھائی جاسکتی ہے۔

۱۶: حضرت ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ رات کو اپنا ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ دن میں گناہ کرنے والا رات کو توبہ کرے اور دن کو اپنا دست قدرت پھیلاتے ہیں تاکہ رات کو گناہ کرنے والا دن کو توبہ کرے۔ (یہ معانی کا سلسلہ یوں ہی چلتا رہے گا) یہاں تک کہ (قرب قیامت) مغرب سے سورج طلوع ہو۔“ (صحیح مسلم)

۱۶: وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ
الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
”إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ
مُسِيءُ النَّهَارِ وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ
مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ
مَغْرِبِهَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب التوبة، باب غیرة اللہ تعالیٰ

اللُّغَاتُ: يَبْسُطُ يَدَهُ: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ہے مگر اس کی کیفیت اللہ خود جانتے ہیں اور اسی طرح اس کے کھولنے کی کیفیت بھی اسی کو

معلوم ہے۔ بعض اہل علم کے ہاں یہ وسعت و رحمت بندوں کے لئے توبہ کا دروازہ کھولنے سے کتنا یہ ہے۔

فوائد: (۱) اللہ کی رحمت و غفور ہر زمانہ کے لئے عام ہے کوئی مکان و زمان خاص نہیں۔ البتہ بعض مقامات کو دوسروں پر مرتبہ اور بلندی تو حاصل ہوگی۔ (۲) دن رات کی جس گھڑی میں گناہ ہو جائے جلدی توبہ کر لینی چاہئے۔ (۳) توبہ کی قبولیت بھی دائمی ہے جب تک اس کا دروازہ کھلا ہے اور توبہ کا دروازہ اس وقت بند ہوگا جبکہ سورج مغرب سے طلوع ہوگا اور یہ قیامت کی عظیم ترین نشانی ہے۔

۱۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ
الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ" رَوَاهُ
مُسْلِمٌ.

۱۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
سے روایت کرتے ہیں کہ جو آدمی سورج کے مغرب سے نکلنے سے
پہلے پہلے توبہ کرے اس کی توبہ قبول ہو جائے گی۔
(صحیح مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الذکر والدعا، باب استجاب الاستغفار

الذخائر: تاب اللہ علیہ: اللہ توبہ قبول کرتا ہے۔

فوائد: (۱) بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنی مہربانی سے توبہ قبول فرماتے ہیں۔ جب توبہ اپنی تمام شروط کے ساتھ پائی جائے۔ (۲) توبہ کی شرائط میں سے بعض یہ ہیں: (۱) سورج کے مغرب سے طلوع ہونے سے پہلے پہلے ہو کیونکہ اس آیت کی تفسیر میں یہ بات آئی ہے۔
﴿يَوْمَ تَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا﴾ یہاں بعض آیات سے مراد مغرب سے سورج کا طلوع ہونا ہے۔

۱۸: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا
سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ
بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتے ہیں جب تک عالم نزع اس پر
طاری نہ ہو"۔ (ترمذی)
حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب الدعوات، باب التوبہ مقبولة قبل الغرغرة

الذخائر: يُغْرُ غُرًّا: یہ غرغره سے نکلا ہے۔ منہ میں پانی ڈال کر پھر نکلے بغیر اس کو منہ میں پھیرنا غرغره کہلاتا ہے۔ مراد اس سے
روح کا حلق کے نچلے حصہ میں پہنچنا ہے جو کہ بوقت نزع ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) توبہ کی ایک شرط یہ ہے کہ یہ مکلف سے اس وقت سے پہلے واقع ہو جبکہ عادتاً زندگی قائم نہیں رہتی جیسا کہ قرآن میں فرمایا
﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآيَةَ﴾ "کہ ان لوگوں کی بھی توبہ
قبول نہیں جو متواتر برائیاں کرتے ہیں یہاں تک کہ جب وقت نزع شروع ہوتا ہے تو کہتے ہیں اب ہم توبہ کرتے ہیں"۔

۱۹: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ : آيَةُ
۱۹: زید بن حبیش کہتے ہیں کہ میں موزوں پر مسح کرنے کے متعلق مسئلہ

پوچھنے کیلئے حضرت صفوان بن عسال کی خدمت میں آیا تو آپ نے فرمایا: اے زرا! کیسے آنا ہوا؟ میں نے عرض کیا حصول علم کیلئے۔ تو فرمایا: فرشتے طالب علم کی اس طلب پر خوش ہو کر اپنے پر بچھاتے ہیں۔ میں نے عرض کیا پیشاب پاخانہ کے بعد موزوں پر مسح کرنے کا مسئلہ میرے دل میں کھٹکتا ہے۔ آپ چونکہ صحابی رسول ہیں۔ لہذا میں یہ مسئلہ دریافت کرنے کیلئے حاضر ہوا ہوں۔ کیا آپ نے اس سلسلہ میں آنحضرت ﷺ کو کچھ فرماتے سنا؟ فرمایا: جی ہاں۔ آنحضرت ہمیں حکم فرماتے کہ جب ہم سفر میں ہوتے یا مسافر ہوتے کہ تین دن رات تک اپنے موزوں کو نہ اُتاریں۔ البتہ جنابت کی حالت میں اُتاریں۔ لیکن پیشاب پاخانہ نیند کی حالت میں نہ اُتاریں۔ میں نے عرض کیا کہ کیا آپ نے محبت کے متعلق حضور کو کچھ فرماتے سنا۔ انہوں نے فرمایا ہاں۔ ہم آنحضرت کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ ہماری موجودگی میں ایک بدو (دیہاتی آدمی) آیا اور بلند آواز سے یا محمد کہہ کر آواز دی۔ آپ نے بھی بلند آواز سے اس کو جواب دیتے ہوئے فرمایا ادھر آؤ۔ میں نے اس دیہاتی کو کہا افسوس ہے تم پر۔ تم اپنی آواز کو پست کرو کیونکہ تم نبی اکرم ﷺ کے پاس ہو اور اس طرح آواز بلند کرنے سے روکا گیا ہے۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! میں تو آواز پست نہ کروں گا۔ پھر اس دیہاتی نے کہا حضرت! اگر کوئی شخص کسی گروہ سے محبت کرتا ہو مگر ابھی ان کے ساتھ نہ ملا ہو تو؟ آپ نے فرمایا آدمی قیامت کے دن اس کے ساتھ ہوگا جس سے محبت کرتا ہے۔ آپ گفتگو فرماتے رہے یہاں تک کہ آپ نے ایک دروازہ کا ذکر فرمایا جو مغرب کی جانب واقع ہے۔ اس دروازے کی چوڑائی میں ایک سوار چالیس یا ستر سال چلتا رہے۔ حضرت سفیان جو اس روایت کے رواۃ میں سے ایک ہیں فرماتے ہیں کہ وہ دروازہ شام کی طرف ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کو آسمان و زمین کی پیدائش کے وقت سے پیدا فرما کر توبہ کیلئے کھول دیا ہے اور وہ اس وقت تک کھلا رہے گا

صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا زُرُّ؟ فَقُلْتُ: ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ فَقُلْتُ: إِنَّهُ قَدْ حَكَ فِي صَدْرِي الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ وَكُنْتُ أَمْرًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَجِئْتُ أَسْأَلُكَ هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا - أَوْ مُسَافِرِينَ أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِكَيْلَيْهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ لِّكُنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ فَقُلْتُ: هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي الْهَوَى شَيْئًا؟ قَالَ نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَبَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ إِذْ نَادَاهُ أَعْرَابِيٌّ بِصَوْتٍ لَهُ جَهْوَرِيٌّ: يَا مُحَمَّدُ، فَاجَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْوًا مِّنْ صَوْتِهِ هَاوْمٌ فَقُلْتُ لَهُ: وَيْحَكَ أَغَضُّضَ مِنْ صَوْتِكَ فَإِنَّكَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ نَهَيْتَ عَنْ هَذَا! فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَغَضُّضُ - قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: الْمَرْءُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَمَا زَالَ يُحَدِّثُنَا حَتَّى ذَكَرَ أَبَا بَابَا مِنَ الْمَغْرِبِ مَسِيرَةً عَرَضَهُ أَوْ يَسِيرَ الرَّائِبِ فِي عَرَضِهِ أَرْبَعِينَ أَوْ سَبْعِينَ عَامًا قَالَ سُفْيَانُ أَحَدُ الرَّوَاةِ: قَبْلَ الشَّامِ خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

وغيره وقال: حديث حسن صحيح۔ یہاں تک کہ سورج مغرب سے طلوع ہو۔ (ترمذی حدیث حسن صحیح)

تخریج: رواہ الترمذی فی الدعوات 'باب ما جاء فی فضل التوبۃ والاستغفار وما ذکر من رحمۃ اللہ لعبادہ ورواہ

النسائی فی کتاب الطہارۃ 'باب الثوبیت فی المسح علی الخفین للمسافر وابن ماجہ فی کتاب الطہارۃ والفتن۔

اللغزات: ما جاء بك: تجھے کوئی چیز یہاں لائی۔ ابتغاء العلم: علم حاصل کرنے کے لئے۔ تضع اجنحتها اپنے پر رکھتے اور بچھاتے ہیں مراد اس سے اعانت اور کام میں آسانی ہے۔ حكت فی صدری: یعنی میرے دل میں کھکتی ہے یعنی مجھے شبہ ہے۔

الغائط: زمین میں گہری نیچی جگہ۔ یہاں پاخانہ مراد ہے جو کہ عموماً دور اور نچلے مقامات پر کیا جاتا ہے۔ سفراً: جمع سافر جیسا صاحب

جمع صاحب۔ او کالفظ یہاں راوی کی طرف سے شک کے طور پر ذکر کیا گیا ہے کہ انہوں نے سفراً کالفظ کہا یا مسافرین کالفظ کہا۔

خفافنا یہ خف کی جمع ہے اس کا معنی موزہ ہے۔ یا مروننا: ہمیں حکم دیتے۔ یہاں حکم سے مراد جواز اور اجاحت ہے نہ کہ فرض۔

الجنابة: لغت میں دوری کو کہتے ہیں۔ شرعاً یہ جماع و انزال جس سے غسل لازم ہو جائے اس کو کہتے ہیں۔ الكهوى: محبت۔ اعرابی

: یہ اعراب کا اسم منسوب ہے جنکل کے رہنے والوں کو کہا جاتا ہے۔ یہ لفظ جمع منسوب ہی لایا جاتا ہے تاکہ دیہات یا شہر کے رہنے والے

عربی سے امتیاز رہے۔ الجهوری: بلند اور کرخت آواز۔ نحواً من صوتہ: یعنی اسی طرح کی بلند آواز ہے۔ هاوم۔ کو۔

ویحك: یہ شفقت اور ہمدردی کا کلمہ ہے جو اس آدمی پر بولا جاتا ہے جو کسی ایسی تکلیف میں پڑے جس کا خود مستحق نہ ہو۔ اغضض: تم

ہکا کرو۔ لَمَا يَلْحَقُ بِهِمْ: ان جیسا کامل عمل اس نے نہیں کیا۔ وَقَمَا زَالَ یعنی حضور ﷺ۔ للتوبة: قبول توبہ کے لئے۔

فوائد: (۱) دین کی جس بات میں مشکل پیش آئے اس کے متعلق اہل علم سے ضرور پوچھ لینا چاہئے۔ (۲) موزوں پر مسح جائز ہے۔

مسافر کے لئے تین دن رات اور مقیم کے لئے ایک دن رات اس کی مدت ہے۔ موزوں کے پہننے کے بعد حدث کے پیش آنے کے بعد

سے مسح کا وقت شروع ہوتا ہے۔ مسح کے جائز ہونے کے لئے شرط یہ ہے کہ موزہ پاک ہو۔ طہارت کاملہ کے بعد اس کو پہنا جائے۔ اس

سے نئے چھپے ہوئے ہوں۔ ان کے ساتھ پہن کر مسلسل چلا جاسکے اور اپنی ضروریات میں بلا تردد ادھر ادھر آ جاسکے۔ فقط حدث اصغر

میں موزوں کا مسح پاؤں کے دھونے کے قائم مقام ہوگا جیسا کہ حدیث میں غائط اور بول، نوم کے الفاظ موجود ہیں۔ حدث اکبر یعنی

جنابت و حیض، نفاس میں موزہ دھونے کے قائم مقام نہیں بن سکتا، اس صورت میں پاؤں کو دھونے کے لئے موزوں کا دونوں پاؤں سے

اتارنا ضروری ہے۔ (۳) علماء و صلحاء کے ساتھ ادب سے پیش آنا چاہئے۔ (۴) علم کی مجلس میں آواز آہستہ کرنی چاہئے۔ (۵) جاہل کو

تعلیم دینی اور عمدہ آداب اور شریعت کے قواعد و اسرار بتانے چاہئیں۔ (۶) حسن اخلاق اور حلم میں حضور علیہ السلام کی ہمیں اقتداء

اختیار کرنی چاہئے اور لوگوں سے ان کی عقل کا لحاظ کر کے بات کرنی چاہئے۔ (۷) صلحاء کی مجالس اور ان کے قرب و محبت میں ہر

مسلمان کو نمایاں ہونا چاہئے۔ برے لوگوں کی مجلس سے بچنا اور ان سے گہرے قلبی تعلق سے باز رہنا چاہئے۔ (۸) محبت محبت کو محبوب

کے طریقہ کی اطاعت و پیروی کی طرف کھینچتی ہے۔ (۹) وعظ و نصیحت میں امید بشارت اور نجات کی نرمی کا دروازہ کھلا رکھنا چاہئے۔

(۱۰) اللہ تعالیٰ کی وسعت رحمت ہے کہ اس نے ہدایت کے اسباب کو آسان کر دیا اور توبہ کے دروازہ کو کھول دیا۔ (۱۱) جس دروازہ کا

کرہ ہے یہ رحمت سے کنایہ بھی ہو سکتا ہے اور ممکن ہے کہ واقعہ میں ایسا دروازہ بھی ہو جس کی حقیقت کا علم اسی کو ہے۔

۲۰: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا تم سے پہلے لوگوں میں ایک شخص نے ننانوے قتل کئے۔ پھر علاقہ کے کسی بڑے عالم کے متعلق دریافت کیا۔ اس کو ایک راہب کا پتہ بتایا گیا۔ وہ اسکے پاس پہنچا اور کہا کہ اس نے ننانوے قتل کئے ہیں کیا اسکی توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اس نے جواب دیا نہیں۔ اس نے اسے قتل کر کے سو کی تعداد مکمل کر دی۔ پھر علاقہ کے بڑے عالم کا پتہ دریافت کیا۔ اس کو ایک عالم کا پتہ بتایا گیا۔ اس نے اس سے عرض کیا کہ اس نے سو آدمیوں کو قتل کیا ہے۔ کیا اسکی توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اس نے کہا ہاں۔ اللہ اور اسکے بندے کی توبہ کے درمیان کون رکاوٹ ڈال سکتا ہے؟ تم فلاں علاقہ میں جاؤ۔ وہاں کچھ لوگ اللہ کی عبادت میں مصروف ہیں۔ تم بھی انکے ساتھ عبادت میں شامل ہو جاؤ اور اپنے علاقے کی طرف واپس مت جاؤ کیونکہ وہ برا علاقہ ہے چنانچہ وہ چل دیا۔ ابھی وہ آدھے راستے میں پہنچا تھا کہ اسے موت آگئی۔ اسکے متعلق رحمت اور عذاب کے فرشتے آپس میں جھگڑنے لگے۔ رحمت کے فرشتوں نے کہا یہ دل سے تائب ہو کر اللہ کی طرف متوجہ ہوا۔ عذاب کے فرشتوں نے کہا اس نے ایک بھی بھلائی کا کام نہیں کیا۔ ایک فرشتہ آدمی کی صورت میں انکے پاس آیا۔ انہوں نے اسے اپنے مابین فیصل مقرر کر لیا۔ اس نے کہا زمین کے دونوں حصوں کی پیمائش کرو۔ دونوں میں سے جس حصہ کے زیادہ قریب ہو گا وہی اس کا حکم ہو گا۔ جب انہوں نے پیمائش کی تو اسے اس زمین کے زیادہ قریب پایا جس طرف کا ارادہ کئے ہوئے تھا چنانچہ رحمت کے فرشتوں نے اسے لے لیا۔ (متفق علیہ) صحیح کی روایت میں یہ بھی ہے: ”وہ نیک بستی کی طرف ایک بالشت زیادہ قریب نکلا تو اللہ نے اسے ان نیکوں کے ساتھ کر دیا“ اور بخاری کی ایک روایت میں یہ اضافہ بھی ہے کہ ”اللہ نے اس زمین کو حکم دیا کہ تو دور ہو جا اور دوسری کو فرمایا تو قریب ہو جا اور فرمایا انکے درمیان پیمائش کرو چنانچہ اسکو (صالحین) کی زمین کے ایک بالشت

۲۰: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَدُلَّ عَلَى رَاهِبٍ فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: لَا، فَقَتَلَهُ فَكَبَّلَ بِهِ مِائَةً، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَدُلَّ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَمَنْ يَحْوِلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضٍ كَذًا وَكَذًا فَإِنَّ بِهَا نَاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضٌ سَوْءٌ، فَانْطَلِقْ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ آتَاهُ الْمَوْتُ فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ: جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَاتَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ أَى حَكْمًا فَقَالَ قَيْسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فَالَى أَيُّهُمَا كَانَ أَذْنَى فَهُوَ لَهُ فَقَاسُوا فَوَجَدُوهُ أَذْنَى إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ فَقبَضَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ"۔ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ فَكَانَ إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ فَجَعَلَ مِنْ أَهْلِهَا وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي وَالِى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي وَقَالَ: قَيْسُوا

مَا بَيْنَهُمَا - فَوَجَدُوهُ إِلَىٰ هَذِهِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ قریب پایا۔ اس بنا پر اسے بخش دیا گیا“ اور ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ ”وہ اس زمین کی طرف اپنے سینہ کے ساتھ تھوڑا سا دور ہوا“۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل، و مسلم فی کتاب التوبۃ، باب قبول التوبۃ القتال۔

اللغزات: راہب: جو دنیا کی مشغولیتوں سے الگ تھلگ ہو کر اور دنیا کو چھوڑ کر الگ پناہ گاہ بنانے والا ہو۔ دنیا میں زہد اختیار کرنے والا اور مشقتوں پر اعتماد کر کے اہل دنیا سے الگ ہو جانے والا۔ مَنْ يَجُولُ: استفہام انکاری ہے۔ یعنی کوئی چیز بھی فاصل اور حائل نہیں بن سکتی۔ نَبْنَةُ: تائب اور توبہ کے درمیان۔ اَرْضٍ كَثْرًا وَكَثْرًا: طبرانی نے کہا کہ اس بستی کا نام بصری تھا اور اس بستی میں کافر رہتے تھے۔ نصف الطريق: یعنی نصف راستہ طے کیا۔ الارضین: وہ بستی جس سے نکلا اور وہ بستی جس کی طرف چلا گیا۔ اذنی: قریب تر۔ نای: بڑی مشقت اور تکلیف سے اٹھا۔ اس موت کے بوجھ کے بالمقابل جو اس کو پہنچا۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کا خوبصورت انداز نصیحت اور عمدہ توجیہات اور واقعاتی مثالیں بیان فرمانا۔ (۲) گزشتہ امتوں کے ایسے واقعات بیان کرنا جائز ہے جن کے خلاف حکم اسلام میں موجود نہ ہو۔ (۳) جن نفوس میں خیر اور حق کی استعداد موجود ہو۔ وہ بالآخر استقامت کی راہ پر لوٹ آتے ہیں اگرچہ خواہشات کبھی کبھی ان کو ہدایت کی راہ سے پھسلا دیں۔ (۴) علم قلبت عبادت کے باوجود اس کثیر عبادت سے افضل ہے جو جہالت کے ساتھ ہو کیونکہ بعض اوقات جاہل عابد برائی کر گزرتا ہے مگر اس کو نیکی سمجھ رہا ہوتا ہے۔ پس اس طرح وہ خود بھی ہلاک ہوتا ہے اور دوسروں کو بھی ہلاکت میں ڈالتا ہے اور عالم اپنے نور علم سے راہ پاتا ہے۔ اس لئے حق کی توفیق اس کو میسر ہو جاتی ہے پس جہاں وہ اس نور سے خود فائدہ اٹھاتا ہے دوسروں کو بھی فائدہ پہنچاتا ہے۔ (۵) توبہ کا دروازہ کھلا ہے اور تائب کی توبہ مقبول ہے۔ خواہ گناہ کتنا ہی بڑا ہو اور غلطیاں کتنی ہی زیادہ ہوں۔ (۶) خیر کی طرف دعوت دینے والا اور نفوس کا معالج بالغ النظر ہونا چاہئے تاکہ وہ نفوس کی اصلاح کے لئے وہ چیز اختیار کر لے جو زیادہ مناسب ہو اور نفوس کو امید کے راستہ پر چلائے اور امید کا دروازہ کھولے۔ (۷) عمد اقل کرنے والے کی توبہ بالا جماع قبول ہے کیونکہ ظاہر حدیث سے یہ مضمون ثابت ہو رہا ہے کہ اس نے لوگوں کو عمد اقل کیا تھا۔ اگرچہ یہ احکام ان شرائع کے ہیں جو ہم سے پہلے گزر چکیں۔ مگر ہماری شریعت میں خود اس کی تائیدات موجود ہیں مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿لَا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾ کو ﴿لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ کے بعد ذکر کیا گیا ہے۔ (۸) اہل معصیت سے علیحدگی اور قطع تعلق چاہئے جب تک کہ وہ اپنے حال پر قائم رہیں۔ (۹) اہل تقویٰ اور علم و اصلاح والے لوگوں سے تعلق رکھنا چاہئے۔ (۱۰) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ کو بہت پسند فرماتے ہیں اور ملائکہ کے سامنے اس بات کو بطور فخر کے ذکر فرماتے ہیں اور توبہ کرنے والے بندوں کے ہاتھ کو پکڑ کر نجات تک پہنچا دیتے ہیں۔ (۱۱) نیکوں کے ساتھ ملنے کی پوری کوشش کرنی چاہئے اور اس راستے میں اگر کوئی مشقت پیش آ بھی جائے تو اس کو خندہ پیشانی سے برداشت کرنا چاہئے۔ (۱۲) مقربین کے عمل کی اتباع درحقیقت سچی توبہ کی طرف رغبت کی پختہ دلیل ہے۔ (۱۳) کسی ناپسندیدہ بات کو نقل کرتے ہوئے غائب کا صیغہ استعمال کرنا چاہئے۔ (۱۴) جب اس طرح کی نامناسب بات سے کسی کو مخاطب ہو تو حسن ادب کا تقاضا یہ ہے کہ اس مخاطب کی طرف اس کی نسبت

نہ کرے۔ جیسا کہ حدیث کے الفاظ سے واضح ہوتا ہے۔ (۱۵) حدیث سے اشارہ ملتا ہے کہ فرشتے مختلف شکلیں بدل سکتے ہیں۔ (انہ قتل فہل لہ۔ وَمَنْ يَجُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهٖ) (۱۷) انسان کی فضیلت کی طرف واضح اشارہ کر دیا گیا کہ فرشتوں کی ہر دو جماعتوں کا فیصل فرشتہ صورت انسانی میں آیا اور ان کا فیصلہ کیا جس کو تسلیم کر لیا گیا۔

۲۱: جناب عبد اللہ جو اپنے والد کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ناپینا ہو جانے کے بعد ان کے راہبر تھے وہ اپنے والد کعب کا واقعہ جو غزوہ تبوک میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے رہ جانے کے سلسلہ میں پیش آیا خود ان کی اپنی زبان سے بیان کرتے ہیں۔ کعب کہتے ہیں کہ میں کسی غزوہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے نہیں رہا۔ سوائے غزوہ تبوک کے۔ البتہ غزوہ بدر میں میں پیچھے رہا۔ مگر اس غزوہ میں کسی بھی پیچھے رہ جانے والے پر عتاب نازل نہیں ہوا کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمان قریش کے قافلہ کا قصد کر کے نکلے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے بغیر کسی قول و قرار کے ان کو ان کے دشمنوں کے ساتھ جمع کر دیا۔ بیعت عقبہ ثانیہ کی رات جب ہم نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اسلام پر عہد و پیمان باندھا تو میں اس میں موجود و حاضر تھا اور مجھے تو بدر کی حاضری سے بڑھ کر وہ حاضری محبوب ہے اگرچہ لوگوں میں تذکرہ و شہرت غزوہ بدر کی زیادہ ہے۔ میرا واقعہ کچھ اس طرح ہے جبکہ میں غزوہ تبوک میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے رہ گیا۔ میں پہلے کبھی اتنا تو مند اور خوشحال نہ تھا جتنا کہ اس غزوہ کے وقت تھا، جس میں کہ پیچھے رہ گیا۔ اللہ کی قسم! اس سے پہلے دو سواریاں بھی میرے ہاں اکٹھی نہ ہوئی تھیں جبکہ اس غزوہ میں میرے پاس دو سواریاں موجود تھیں۔ اس کے علاوہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس غزوہ کے لئے تشریف لے جاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ کے سلسلہ میں تو یہ فرماتے۔ مگر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ غزوہ فرمایا تو وہ سخت گرمی کا زمانہ تھا اور سفر بھی دور دراز اور بیابانوں کا درپیش تھا اور بہت زیادہ

۲۱ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَائِدًا كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ بَيْنِهِ حِينَ عَمِيَ قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِهِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ . قَالَ كَعْبُ : لَمْ أَتَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا قَطُّ إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ غَيْرَ أَنِّي قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ وَلَمْ يُعَاتَبْ أَحَدٌ تَخَلَّفَ عَنْهُ ، إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ عِيرَ قُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيعَادٍ . وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعُقَيْبَةِ حِينَ تَوَاقَفْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ ، وَمَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا ، وَكَانَ مِنْ خَبْرِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ ، وَاللَّهِ مَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاحِلَتَيْنِ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولٌ

تعداد والے دشمن کا سامنا تھا۔ اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کے سامنے وضاحت سے بیان فرمادیا تا کہ وہ اچھی طرح اس غزوہ کے سلسلہ میں تیاری کر لیں۔ اسی طرح آپ نے اس جانب کی بھی وضاحت فرمادی جس کا ارادہ آپ رکھتے تھے۔ مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کثیر تعداد میں تھے اور ان کے ناموں کو محفوظ کرنے والے اوراق اور کتب بھی نہ تھیں۔ مراد رجسٹر ہے۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص ٹرائی سے غائب رہنے کا ارادہ بھی کرتا تو وہ یہ گمان کرتا کہ اس کا معاملہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر مخفی رہے گا۔ جب تک کہ اس کے متعلق اللہ کی طرف سے کوئی وحی نہ اترے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ غزوہ اس موسم میں فرمایا جب پھل پک چکے تھے اور سائے پسند آنے لگے تھے اور میرا میلان طبعی ان کی طرف تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تیاری کی۔ میں صبح سویرے تیاری کے لئے آتا مگر بغیر کچھ تیاری کے واپس لوٹ جاتا اور اپنے دل میں یوں کہتا کہ میں جب چاہوں گا ایسا کر لوں گا۔ کیونکہ مجھے اس پر پورا قابو حاصل ہے۔ سو یہ تاخیر مجھ پر کچھ اسی قدر طاری رہی اور لوگ جہاد کی تیاری میں مسلسل مصروف رہے۔ یہاں تک کہ ایک صبح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمان غزوہ پر روانہ ہو گئے اور میں نے اپنا سامان اب تک بالکل تیار نہ کیا۔ پھر میں صبح سویرے آتا اور بغیر تیاری واپس لوٹ جاتا۔ یہ تاخیر مجھ پر طاری رہی اور مسلمانوں نے جلدی کی اور جہاد کا معاملہ آگے بڑھ گیا۔ میں نے کوچ کا ارادہ بھی کیا تا کہ ان کو جاملوں۔ کاش کہ میں ایسا کر لیتا۔ مگر میں ایسا نہ کر سکا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لے جانے کے بعد جب میں لوگوں میں نکلتا تو یہ دیکھ کر غمگین ہوتا کہ میرے سامنے جو نمونہ آتا وہ یا تو نفاق سے تہمت یافتہ ہوتا یا پھر وہ شخص جس کو اللہ کی طرف سے بوجہ ضعف و کمزوری کے معذور قرار دیا جا چکا۔

اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلَّا وَرَىٰ بِغَيْرِهَا حَتَّىٰ كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَقَارًا وَاسْتَقْبَلَ عَدَدًا كَثِيرًا ، فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةً غَزْوِهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِمُ الَّذِي يُرِيدُ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ ” يُرِيدُ بِذَلِكَ الدِّيْوَانَ “ قَالَ كَعْبٌ فَقَلَّ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنَّ ذَلِكَ سَيُخْفَىٰ بِهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ فِيهِ وَحْيٌ مِنَ اللَّهِ ، وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الْبِمَارُ وَالظَّلَالُ فَأَنَا إِلَيْهَا أَصْعَرُ فَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ ، وَطَفِقتُ أَغْدُوا لِكِي أَتَجَهَّزَ مَعَهُ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا وَأَقُولُ - فِي نَفْسِي - أَنَا قَادِرٌ عَلَىٰ ذَلِكَ إِذَا أَرَدْتُ فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ يَتَمَادَىٰ بِي حَتَّىٰ اسْتَمَرَّ بِالنَّاسِ الْجِدُّ فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَادِيًا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جَهَازِي شَيْئًا ثُمَّ غَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ يَتَمَادَىٰ بِي حَتَّىٰ أَسْرَعُوا وَتَقَارَطَ الْغَزْوُ فَهَمَمْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأَدْرِكُهُمْ فَيَأْتِيَنِي فَعَلْتُ ، ثُمَّ لَمْ يَقْدِرْ ذَلِكَ لِي فَطَفِقتُ إِذَا خَرَجْتُ لِي

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تبوک پہنچ کر میرا تذکرہ فرمایا جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کے درمیان تشریف فرما تھے۔ کہ کعب بن مالک نے کیا کیا؟ بنی سلمہ قبیلہ کے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو اس کی دونوں چادروں اور اپنے دونوں کندھوں کی طرف نگاہ ڈالنے نے روک دیا۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے کہا تم نے بہت بری بات کہی۔ قسم بخدا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے اس میں بھلائی ہی دیکھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خاموشی اختیار فرمائی۔ اسی دوران ایک سفید پوش آدمی ریگستان میں دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابوخیثمہ ہو؟ تو وہ واقعی ابوخیثمہ انصاری تھے۔ یہ وہی صحابی ہیں جنہوں نے ایک صاع کھجور صدقہ کی تو منافقین نے ان پر طعنہ زنی کی تھی۔ کعب کہتے ہیں کہ جب مجھے یہ اطلاع ملی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تبوک سے واپس تشریف لارہے ہیں تو مجھ پر غم چھا گیا اور جھوٹے بہانے ذہن میں لانے لگا اور کہنے لگا کہ کس طرح کل آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ناراضی سے نکلوں۔ اس سلسلہ میں اپنے اقارب میں سے صاحب الرائے افراد سے (مشورہ میں) مدد طلب کی۔ جب یہ اطلاع ملی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہنچنے والے ہیں تو میرے دماغ سے تمام جھوٹے بہانے والا خیال نکل گیا۔ میں نے جان لیا کہ میں ان میں سے کسی چیز سے میں نہیں بچ سکتا۔ چنانچہ میں نے سچ بولنے کا فیصلہ کر لیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صبح کو تشریف لے آئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ جب آپ سفر سے واپس تشریف لاتے تو سب سے پہلے مسجد میں تشریف لے جا کر دو رکعت نماز ادا فرماتے۔ پھر لوگوں کی ملاقات کے لئے تشریف فرما ہوتے۔ جب آپ نماز سے فارغ ہو چکے تو پیچھے رہ جانے والے قسمیں اٹھا کر معذرتیں پیش کرنے لگے۔ ان کی تعداد اسی سے زیادہ تھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ظاہری عذر کو قبول فرما کر ان سے بیعت لے لی اور ان کے لئے استغفار بھی فرمادیا اور ان

النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْزِنُنِي أَنِّي لَا أُرَى لِي أَسْوَةً إِلَّا رَجُلًا مَغْمُوسًا فِي النِّفَاقِ أَوْ رَجُلًا مَمَّنْ عَذَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الضُّعَفَاءِ وَكَمْ يَذُكُرُنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ: فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ: مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَالنَّظْرُ فِي عَطْفِيهِ - فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِئْسَ مَا قُلْتَ، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلًا مَبِيضًا يَزُولُ بِهِ السَّرَابُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُنْ أَبَا خَيْثَمَةَ فَإِذَا هُوَ أَبُو خَيْثَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمْرِ حِينَ لَمَزَهُ الْمُنَافِقُونَ قَالَ كَعْبٌ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلًا مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَيْتِي فَطَفِقتُ أَتَدَكُّرُ الْكُذِبَ وَأَقُولُ: بِمِ أَخْرَجُ مِنْ سَخِطِهِ عَدَاً وَأَسْتَعِينُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِّنْ أَهْلِي، فَلَمَّا قِيلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا زَاخَ عَنِّي الْبَاطِلُ حَتَّى عَرَفْتُ أَنِّي لَمْ أَجُ مِنْهُ بِشَيْءٍ أَبَدًا، فَاجْمَعْتُ صِدْقَهُ وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا،

وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ
فَرَكَعَ فِيهِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا
فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ يَعْتَدِرُونَ إِلَيْهِ
وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بَضْعًا وَثَمَانِينَ رَجُلًا
فَقَبِلَ مِنْهُمْ عِلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ
وَ وَكَّلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى
جَنَّتْ فَلَمَّا سَلِمَتْ تَبَسَّمَ تَبَسُّمُ الْمُغْضَبِ
ثُمَّ قَالَ: تَعَالَى، فَبَجُنْتُ أَمْسِي حَتَّى
جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي مَا خَلَفَكَ؟ أَلَمْ
تَكُنْ قَدْ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ
أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ إِنِّي سَاخِرُجٌ مِنْ سَخِطِهِ
بِعُدْرٍ، لَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ
عَلِمْتُ لَيْنَ حَدِيثِكَ الْيَوْمَ حَدِيثِكَ كَذِبٍ
تَرْضَى بِهِ عَنِّي لِيُوشِكَنَّ اللَّهُ يُسَخِطُكَ
عَلَيَّ وَإِنْ حَدِيثُكَ حَدِيثٌ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ
فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُوا فِيهِ عَقْبِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَاللَّهِ مَا كَانَ لِي مِنْ عُدْرٍ، وَاللَّهِ مَا كُنْتُ
قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرُ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ
عَنكَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ فَقُمَّ حَتَّى
يُقْضَى اللَّهُ فَبِكَ - وَسَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي
سَلَمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي: وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ
أَذْبَتَ ذُنْبًا قَبْلَ هَذَا لَقَدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لَا
تَكُونَ اعْتَدَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا اعْتَدَرْتَ بِهِ الْمُخَلَّفُونَ، فَقَدْ

کے باطن کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دیا۔ میں نے حاضر ہو کر
جب سلام عرض کیا تو آپ نے ناراضگی بھرا تبسم فرمایا۔ پھر ارشاد فرمایا
آگے آ جاؤ! میں آگے بڑھتے بڑھتے آپ کے سامنے جا بیٹھا۔ آپ
نے فرمایا تم کیوں پیچھے رہ گئے؟ کیا تم نے اپنی سواری نہ خرید لی تھی؟
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی قسم! اگر میں کسی
دنیا دار کے سامنے ہوتا تو کوئی عذر پیش کر کے اس کی ناراضگی سے نکل
سکتا تھا۔ مجھے بات کرنے کا اچھی طرح سلیقہ ہے۔ لیکن واللہ مجھے اس
بات کا یقینی طور پر علم ہے کہ اگر میں نے کوئی جھوٹی بات کہی جس سے
آپ مجھ پر راضی ہو جائیں تو عنقریب اللہ تعالیٰ آپ کو مجھ پر ناراض
کر دیں گے اور اگر میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سچی بات کہی
اگرچہ وقتی طور پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر ناراض ہوں گے مگر اللہ
تعالیٰ کی طرف سے مجھے اس پر بہتر انعام کی توقع ہے۔ واللہ! مجھے کوئی
عذر نہ تھا۔ بخدا! میں اتنا صحت مند اور خوش حال پہلے کبھی نہیں رہا جتنا
اس وقت تھا جبکہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے رہ گیا۔ کعب کہتے ہیں کہ
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس نے یقیناً سچ کہا ہے۔
جاؤ! یہاں تک کہ تمہارے بارے میں اللہ تعالیٰ فیصلہ فرما دے۔
خاندان بنی سلمہ کے کچھ لوگ مجھے پیچھے آ کر ملے اور کہنے لگے ہمیں تو
آج تک تمہارا کوئی گناہ معلوم نہیں مگر تم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں کوئی ایسا عذر پیش کرنے سے قاصر رہے۔ جو پیچھے رہ
جانے والوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔
تیرے اس گناہ کی معافی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا
استغفار فرما دینا کافی تھا۔ واللہ وہ مجھے مسلسل ملامت کراتے
رہے۔ یہاں تک کہ میں نے ایک دفعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں واپس جا کر اپنی بات کی تکذیب کر دینے کا ارادہ کر لیا۔
مگر پھر میں نے ان کو کہا کہ کیا ایسا معاملہ میرے علاوہ اور بھی کسی کے
ساتھ پیش آیا۔ انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ تمہارے جیسا معاملہ دو

كَانَ كَافِيكَ ذَنْبِكَ اسْتَعْفَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا زَالُوا يُؤَيِّنُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْذِبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ مِنْ أَحَدٍ قَالُوا: نَعَمْ لَقِيَئَهُ مَعَكَ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ وَقِيلَ لَهُمَا مِثْلَ مَا قِيلَ لَكَ قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْعَامِرِيُّ، وَهَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ، قَالَ: فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُسْوَةٌ قَالَ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي. وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ قَالَ: فَاجْتَنَبْنَا النَّاسَ، أَوْ قَالَ تَغَيَّرُوا لَنَا. حَتَّى تَنَكَّرْتُ لِي فِي نَفْسِي الْأَرْضُ فَمَا هِيَ بِالْأَرْضِ الَّتِي أَعْرِفُ فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً. فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكْنَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا بَيْكِيَانِ، وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْمِ وَأَجَلَدَهُمْ فَكُنْتُ أَخْرَجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَلِمَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَبُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفْتَيْهِ بِرَدِّ السَّلَامِ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصَلَّى قَرِيبًا مِنْهُ وَأَسَارِقُهُ النَّظَرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي نَظَرَ إِلَيَّ

اور آدمیوں کو بھی پیش آیا اور انہوں نے بھی وہی کہا جو تم نے کہا اور ان دونوں کو وہی کہا گیا جو تمہیں کہا گیا۔ میں نے پوچھا وہ دونوں کون ہیں؟ انہوں نے کہا کہ وہ مرارہ بن الربیع العامری اور ہلال بن امیۃ الواقفی ہیں۔ کعب کہتے ہیں کہ انہوں نے میرے سامنے ایسے دو نیک انسانوں کا ذکر کیا جو بدر میں شریک ہوئے تھے اور ان میں میرے لئے نمونہ تھا چنانچہ ان کا تذکرہ سن کر میں اپنی بات پر پختہ ہو گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہم تین افراد کے ساتھ گفتگو کرنے سے لوگوں کو منع فرما دیا۔ لوگ ہم سے بدل گئے یا گریز کرنے لگے۔ یہاں تک کہ میرے دل میں تو یہ یہ جا رہا بھی ناواقف اور اوپری بن گئی۔ گویا یہ وہ جگہ نہ تھی جس کو میں پہچانتا تھا۔ اسی حالت میں پچاس راتیں گزر گئیں۔ میرے ساتھی تو تھک ہار کر گھروں میں بیٹھ رہے اور شب و روز گریہ و زاری میں گزرتا۔ مگر میں ان تمام میں جوان اور مضبوط تھا۔ میں باہر نکلتا، نمازوں میں مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوتا اور بازاروں میں چکر لگاتا۔ مگر میرے ساتھ کوئی کلام تک نہ کرتا اور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو سلام عرض کرتا جبکہ نماز کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مجلس میں رونق افروز ہوتے میں اپنے دل میں کہتا کہ دیکھوں کہ آیا آپ کے لب مبارک میرے سلام کے جواب میں حرکت میں آئے یا نہیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب ہو کر نماز پڑھتا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نظریں چرا کر دیکھتا۔ جب میں اپنی نماز میں مشغول ہو جاتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم میری طرف نگاہ فرماتے اور جب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم میری طرف سے توجہ ہٹا لیتے۔ مسلمانوں کی طرف سے یہ بے رغبتی بہت طویل ہو گئی۔ میں ایک دن حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے باغ کی دیوار پھاند کر اندر گیا میں نے ان کو سلام کیا۔ قسم بخدا! انہوں نے میرے سلام کا جواب نہ دیا۔ میں نے ان کو کہا اے ابو قتادہ

میں تمہیں اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا تو میرے متعلق جانتا ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت کرتا ہوں۔ وہ خاموش رہے۔ میں نے ان کو دوبارہ قسم دے کر پوچھا وہ پھر بھی جواب میں خاموش رہے۔ میں نے تیسری مرتبہ ان کو قسم دے کر دریافت کیا تو انہوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول اس کو بہتر جانتے ہیں۔ اس پر میری آنکھیں بہہ پڑیں۔ میں انہی قدموں پر دیوار پھاند کر واپس لوٹ آیا۔ اسی دوران جبکہ میں مدینہ کے بازار میں پھر رہا تھا۔ شام کے علاقہ کا ایک نبطی شخص جو مدینہ میں اپنا غلہ فروخت کرنے آیا تھا وہ کہہ رہا تھا کہ مجھے کعب بن مالک کے متعلق کون بتلائے گا؟ لوگ میری طرف اشارہ کرنے لگے۔ وہ میرے پاس آیا اور غسان کے بادشاہ کا ایک خط میرے حوالہ کیا۔ میں چونکہ لکھنا پڑھنا جانتا تھا۔ میں نے جب اسے پڑھا تو اس میں لکھا تھا۔ اما بعد! ہمیں اطلاع ملی کہ تمہارے آقا نے تم پر زیادتی کی اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں ذلت کے مقام میں نہیں رکھا اور نہ ہی ضائع ہونے کے لئے بنایا۔ تم ہمارے پاس آ جاؤ۔ ہم تیرے ساتھ ہمدردی کریں گے۔ میں نے جب اس کو پڑھا تو کہا یہ ایک اور آزمائش ہے۔ میں نے اس کو لے کر تنور کا قصد کیا اور اس کو آگ کے حوالہ کر دیا۔ اسی حالت پر چالیس دن گزر گئے اور وحی کا سلسلہ میرے بارے میں بند تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قصد میرے پاس آیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ کا تمہیں حکم ہے کہ اپنی بیوی سے علیحدگی اختیار کرو۔ میں نے پوچھا کیا میں اس کو طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ اس نے کہا اس سے علیحدگی اختیار کرو اور اس کے قریب مت جاؤ۔ میرے دونوں ساتھیوں کو بھی یہی پیغام بھیجا۔ میں نے اپنی بیوی کو کہا کہ اپنے خاندان والوں کے ہاں چلی جاؤ۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس معاملہ کا فیصلہ فرما دے۔ ہلال بن امیہ کی بیوی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ انتہائی درجہ بوڑھے ہیں اور ان کا کوئی

وَإِذَا التَّفْتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَيَّ مِنْ جَفْوَةِ الْمُسْلِمِينَ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ۔ فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعَلَّمْنِي أَحَبُّ اللَّهِ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ فَعُدْتُ فَنَاشِدْتُهُ فَسَكَتَ فَعُدْتُ فَنَاشِدْتُهُ۔ فَقَالَ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَفَاضَتْ عَيْنَايَ وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجِدَارَ ، فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا نَبْطِيٌّ مِنْ نَبْطِ أَهْلِ الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ : مَنْ يَدُلُّ عَلَيَّ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ؟ فَطَفِقَ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ إِلَيَّ حَتَّى جَاءَ نَبِيٌّ فَدَفَعَ إِلَيَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَّانَ ، وَكُنْتُ كَاتِبًا ، فَقَرَأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ : أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَارٍ هَوَانٍ وَلَا مَصْنِيعَةٍ ، فَالْحَقُّ بِنَا نُوَاسِكَ فَقُلْتُ حِينَ قَرَأْتُهَا : وَهَلِهُ أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التَّنَوُّرَ فَسَجَرْتُهَا ، حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ وَاسْتَلَبْتُ الْوَحْيَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينِي فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَزَلَ أُمَّرَأَتَكَ ، فَقُلْتُ : أَطَلَّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ فَقَالَ : لَا بَلِ اعْتَزَلْهَا فَلَا تَقْرَبْنَهَا وَارْسَلْ

خادم بھی نہیں کیا آپ کو ناپسند ہے اگر میں ان کی خدمت کروں؟
 ارشاد فرمایا نہیں۔ لیکن وہ تمہارے قریب ہرگز نہ جائیں۔ اس نے
 عرض کیا حضرت ان میں تو کسی چیز کی طرف حرکت کرنے کی سکت بھی
 نہیں۔ وہ تو اللہ کی قسم! اس وقت سے جب سے یہ معاملہ پیش آیا۔
 زار و قطار رو رہے ہیں اور اب تک یہی حال ہے۔ میرے بعض قریبی
 رشتہ داروں نے کہا کہ اگر تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی بیوی
 کے متعلق اجازت طلب کرتے تو مل جاتی جس طرح ہلال بن امیہ کو
 خدمت کی اجازت مل گئی۔ میں نے انہیں جواب دیا کہ میں
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب نہ کروں گا۔ کیا معلوم
 آپ ﷺ مجھے کیا جواب مرحمت فرمائیں جب میں اجازت مانگوں۔
 میں تو جواں سال آدمی ہوں۔ اسی طرح مزید دس راتیں گزر گئیں۔
 ہمارے ساتھ گفتگو کی ممانعت سے لے کر اب تک پچاس راتوں کا
 عرصہ گزر چکا تھا۔ میں نے فجر کی نماز پچاسویں صبح کو اپنے مکان کی
 چھت پر ادا کی۔ میں اس حال میں بیٹھا ہوا تھا جس کا تذکرہ باری
 تعالیٰ نے قرآن مجید میں: ﴿فَضَّاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ﴾
 میری جان بھی مجھ پر تنگ ہو گئی اور زمین باوجود فراخی کے مجھ پر تنگ
 ہو گئی۔ میں نے کوہ سلح پر چڑھ کر کسی آواز دینے والے کو بلند آواز
 سے یہ کہتے ہوئے سنا۔ اے کعب بن مالک خوشخبری ہو۔ میں فوراً سجدہ
 ریز ہو گیا۔ میں نے اسی وقت جان لیا کہ اللہ کی طرف سے کشادگی آ
 گئی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز پڑھ کر اللہ تعالیٰ
 کی طرف سے ہماری توبہ کی قبولیت کا اعلان فرمایا۔ لوگ ہمیں مبارک
 باد دینے لگے۔ میرے دونوں ساتھیوں کی طرف بھی خوشخبری دینے
 والے گئے اور میری طرف ایک آدمی گھوڑے پر سوار ہو کر آیا اور بنو
 اسلم قبیلہ کا ایک شخص میرے پاس دوڑ کر آیا اور پہاڑ پر چڑھ گیا۔ اس
 کی آواز گھوڑے پر سوار ہو کر آنے والے سے جلد پہنچ گئی۔ جب وہ
 شخص میرے پاس آیا جس کی میں نے آواز سنی تھی تو میں نے اپنے

إِلَى صَاحِبِي بِمِثْلِ ذَلِكَ فَقُلْتُ لِمَرَاتِي
 الْحَقِي بِأَهْلِكَ فَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ
 اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَجَاءَتْ بِنِ امْرَأَةٍ هَلَالِ
 بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ لَهُ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ
 لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ؟ قَالَ:
 لَا وَلَكِنْ لَا يَهْرَبَنَّكَ فَقَالَتْ: إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ
 مِنْ حَرَكَةٍ إِلَى شَيْءٍ وَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْكِي
 مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا.
 وَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي: لَوْ اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَتِكَ فَقَدْ
 أَذِنَ لِمَرَأَةِ هَلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ؟
 فَقُلْتُ: لَا اسْتَأْذِنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِينِي مَاذَا يَقُولُ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
 اسْتَأْذَنَتْ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ، فَلَبِثْتُ
 بِذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ فَكَمَلْنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً
 مِنْ حِينَ نَهَى عَنْ كَلَامِنَا ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلَاةَ
 الْفَجْرِ صَبَاحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ
 مِنْ بِيوتِنَا، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي
 ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَّا قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي
 وَضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ سَمِعْتُ
 صَوْتِ صَارِخٍ أَوْفَى عَلَيَّ سَلَعٍ يَقُولُ بِأَعْلَى
 صَوْتِهِ يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكِ أَيْشُرُ، فَخَرَرْتُ
 سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ. فَأَذِنَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ

کپڑے اتار کر اس کو خوشخبری کے انعام میں پہنا دیئے۔ اللہ کی قسم! اس دن میں اُس جوڑے کے علاوہ کسی اور جوڑے کا مالک نہ تھا۔ میں نے کسی دوسرے آدمی سے عاریٹاً دو کپڑے پہننے کیلئے لئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضری کے لئے روانہ ہوا لوگ جوق در جوق مجھے مل رہے تھے اور میری توبہ پر مبارک باد پیش کر رہے تھے اور یوں کہہ رہے تھے کہ تمہیں مبارک ہو! اللہ تعالیٰ نے تمہاری توبہ قبول کر لی۔ چلتے چلتے میں مسجد میں داخل ہوا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف فرما تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اردگرد لوگ بیٹھے تھے۔ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ اٹھے اور قدم بڑھا کر مجھے مبارک پیش کی اور مصافحہ کیا۔ اللہ کی قسم مہاجرین میں سے کوئی بھی ان کے علاوہ نہ اٹھا۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ، حضرت طلحہ کے اس احسان کو ہمیشہ یاد رکھنے والے تھے۔ کعب کہتے ہیں کہ جب میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارکہ میں سلام عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک خوشی سے ٹٹمارہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں اس مبارک ترین دن کی خوشخبری ہو جو ان تمام ایام میں سب سے بہتر ہے۔ جب سے تمہاری ماں نے تمہیں جنا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا یہ خوشخبری آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہے یا اللہ تعالیٰ کی طرف سے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ اللہ جل شانہ کی طرف سے ہے۔ روئے انور اس وقت اس طرح چمکتا جیسے چاند کا ٹکڑا ہے جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خوش ہوتے اور ہم آپ کی خوشی کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک سے پہچان لیتے۔ جب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھ گیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری توبہ کا حصہ یہ بھی ہے کہ میں اپنے سارے مال کو اللہ اور اس کے رسول کی خدمت میں بطور صدقہ پیش کروں اور اس سے الگ ہو جاؤں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے پاس کچھ مال

بِتُوبَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْنَا حِينَ صَلَوَةِ الْفَجْرِ فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا ، فَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبِي مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَيَّ رَجُلٌ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِّنْ أَسْلَمَ قَلْبِي وَأَوْفَى عَلَى الْجَبَلِ ، فَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ فَلَمَّا جَاءَ نَبِيَّ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ ثُوبِي فَكَسَوْتُهُمَا إِيَّاهُ بِبُشْرَاهُ وَاللَّهِ مَا أَمَلْتُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ ، وَاسْتَعْرْتُ ثُوبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَأَنْطَلَقْتُ أَتَاكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَلَقَانِي النَّاسُ فَوَجَّأَ فَوَجًّا يُهَيِّئُونِي بِالتَّوْبَةِ وَيَقُولُونَ لِي : لَتَهْنِكَ تُوبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ ، فَقَامَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَهْرُولٌ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَانِي وَاللَّهِ مَا قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ فَكَانَ كَعْبٌ لَا يَنْسَاهَا لَطَلْحَةَ . قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهَهُ مِنَ السُّرُورِ : أَبَشِّرُ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُدٌّ وَلَدَتِكَ أُمَّكَ فَقُلْتُ : أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ قَالَ : لَا بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ وَجْهَهُ قِطْعَةً قَمَرٍ وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ

رکھ لینا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا میں اپنا خیر والا حصہ رکھ لیتا ہوں۔ پھر دوبارہ عرض کیا یا رسول اللہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے مجھے سچ کی بدولت نجات دی اور بیشک میری توبہ کا یہ بھی حصہ ہے کہ جب تک میں زندہ رہوں گا سچ ہی بولوں گا۔ اللہ کی قسم جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس کا تذکرہ کیا ہے۔ اس وقت سے مجھے معلوم نہیں کہ کسی مسلمان کو اتنے اعلیٰ انعام سے نوازا گیا ہو۔ جتنا بڑا انعام مجھے سچ بولنے کے عوض میں ملا اور اللہ کی قسم! جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس کا تذکرہ کیا۔ اس وقت سے لے کر آج تک میں نے جان بوجھ کر ایک جھوٹ بھی نہیں بولا اور مجھے امید ہے کہ بقیہ زندگی میں بھی اللہ تعالیٰ مجھے محفوظ فرمائیں گے۔ کعب کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ﴾ ”تحقیق اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر اور ان مہاجرین و انصار پر رجوع فرمایا جنہوں نے تنگی کے وقت میں آپ کی پیروی و اتباع کی“۔ یہ آیت انہوں نے ﴿إِنَّهُ بِهِمْ رَوْفٌ رَّحِيمٌ﴾ تک تلاوت فرمائی اور ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ كُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ تک تلاوت فرمائی اور ان تینوں پر رجوع فرمایا جن کے معاملہ کو ملتوی کر دیا گیا۔ یہاں تک کہ ان پر زمین باوجود وسیع ہونے کے تنگ ہو گئی۔ اور خود ان کے اپنے نفس بھی ان پر تنگ ہو گئے اور انہوں نے یقین کر لیا کہ ان کو اللہ سے کوئی بچانے والا نہیں ہے سوائے اس اللہ تعالیٰ کی ذات کے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر رجوع فرمایا تاکہ وہ توبہ کریں یقیناً اللہ تعالیٰ بہت رجوع کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور بچوں کا ساتھ دو۔ کعب کہتے ہیں کہ جب سے اللہ نے مجھے اسلام کی ہدایت سے نوازا ہے اس وقت سے اللہ تعالیٰ نے مجھ پر جو انعامات فرمائے ہیں ان میں سب سے بڑا انعام میرے نزدیک یہ ہے کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں سچ بولا جھوٹ نہیں بولا۔ ورنہ جھوٹ بولنے

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلَعُ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَاللَّهِ رَسُولُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ. فَقُلْتُ: إِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْرٍ وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! إِنْ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّمَا أَنْجَانِي بِالصَّدَقِ وَإِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيَتْ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلَانِي اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّهِ مَا تَعَمَّدْتُ كَذِبَةً مُنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي هَذَا وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا بَقِيَ قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ حَتَّى بَلَغَ: إِنَّهُ بِهِمْ رَوْفٌ رَّحِيمٌ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ حَتَّى بَلَغَ: اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ قَالَ كَعْبٌ: وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ تَعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذِبَةً فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا

والوں کی طرح میں بھی ہلاک ہو جاتا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے متعلق جب وحی نازل فرمائی تو سب سے زیادہ سخت بات جو کسی کو کہی جاتی ہے وہ ان کو فرمائی ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ﴾ الایہ کہ عنقریب جب تم ان کی طرف لوٹ کر جاؤ گے تو وہ قسمیں اٹھائیں گے تاکہ تم ان سے تعرض نہ کرو۔ آپ ان سے اعراض فرمائیں کیونکہ وہ پلید ہیں۔ ان کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے وہ تمہارے سامنے قسمیں اٹھائیں گے تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ۔ اگر تم ان سے راضی بھی ہو گئے تو اللہ تعالیٰ ان فاسقوں سے راضی نہ ہوں گے۔ کعب کہتے ہیں ہم تینوں کا معاملہ پیچھے چھوڑ دیا گیا تھا۔ ان لوگوں سے جنہوں نے قسمیں اٹھائیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی بات کو قبول فرمایا اور ان سے بیعت لے لی اور ان کے لئے استغفار بھی فرما دیا۔ مگر ہمارے معاملے کو ملتوی کر دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں فیصلہ فرمایا۔ ارشاد باری تعالیٰ ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا﴾ الایہ اس آیت میں ﴿خَلَفُوا﴾ کا لفظ ذکر فرمایا ہے۔ اس سے ہمارا غزوہ سے پیچھے رہنا مراد نہیں بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہمارے معاملہ کو ملتوی کرنا اور پیچھے چھوڑنا مراد ہے۔ ان لوگوں سے جنہوں نے قسمیں اٹھائیں اور معذرت کر دی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی معذرت کو قبول فرمایا۔ ایک روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک کے لئے جمعرات کو روانہ ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس دن سفر کے لئے نکلنا عموماً پسند فرماتے اور ایک روایت کے الفاظ یہ بھی ہیں کہ آپ سفر سے عموماً چاشت کے وقت تشریف لاتے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لاتے تو سب سے پہلے مسجد میں تشریف لا کر دو رکعت نماز ادا فرماتے اور پھر مسجد میں تشریف فرما ہوتے۔

حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرَّ مَا قَالَ لِأَحِبِّ فَقَالَ
اللَّهُ تَعَالَى : ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذْ انْقَلَبْتُمْ
إِلَيْهِمْ لَتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ
رَجِسٌ وَمَأْوَهُمُ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لَتُرَضُوا عَنْهُمْ
فَإِنْ تَرْضُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ
الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾ قَالَ كَعْبٌ : كُنَّا خَلَفْنَا أَيُّهَا
الثَّلَاثَةُ عَنْ أَمْرِ أَوْلِيكَ الَّذِينَ قَبِلَ مِنْهُمْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
خَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَنَا
حَتَّى قَضَى اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ بِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى : ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا﴾ وَلَيْسَ
الَّذِي ذَكَرَ مِمَّا خَلَفْنَا تَخَلَفْنَا عَنِ الْعَزْوِ
وَأِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ أَيُّنَا وَأَرْجَأُوهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ
خَلَفَ لَهُ وَاعْتَدَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ -
وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَرَجَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَكَانَ
يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَفِي رِوَايَةٍ :
وَكَانَ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي
الضُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ
رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ -

تخریج : رواه البخاری فی کتاب المغازی ، باب غزوة تبوک وفي کتاب التفسیر فی سورة ابراءت باب لقد تاب

اللہ علی النبی و اباب و علی الثلاثة الذین خلفوا و غیرہ و رواہ مسلم فی کتاب التوبۃ کعب بن مالک۔

الذخائر: تَبُوك: جگہ کا نام ہے۔ تَخَلَّف: جہاد میں آپ کے ساتھ نہیں گیا۔ بَدْر: مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔ کفر و اسلام کا مشہور معرکہ یہیں پیش آیا۔ اس لئے اس غزوہ کا نام بھی اس جگہ کے نام پر رکھا گیا۔ الْعَبْر: وہ اونٹ جن پر سامان لدا ہوا ہو۔ مَوْعِد: وعدہ۔ اتِّفَاق: لَيْلَةُ الْعَقِيَّة: یہ وہ رات جس میں اکابرین انصار رضوان اللہ علیہم اجمعین نے آنحضرت ﷺ کے دست حق پرست پر اسلام کی نصرت و حمایت کے لئے بیعت کی۔ یہ بیعت بیعت عقبہ ثانیہ کے نام سے معروف ہے۔ تو افقنا: ہم نے اس پر بیعت کی اور معاہدہ کیا۔ مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشْهَدٌ بَدْر: مجھے یہ پسند نہیں کہ میں بدر میں تو موجود ہوتا اور بیعت عقبہ ثانیہ میں موجود نہ ہوتا۔ اذْكَر: یعنی فضیلت کے لحاظ سے زیادہ مشہور ہے۔ وَرَى: اصل مقصود کو چھپا کر دوسرا ظاہر کرنا۔ توزیہ: ایسے کلام کو کہا جاتا ہے جو دو معنیوں ہو۔ سَامِح: اس سے جو مطلب سمجھے متکلم کی وہ مراد نہ ہو۔ صَفَارَةٌ يَامَفَازًا: بیابان جس میں پانی اور گھاس کچھ بھی نہ ہو۔ ایسا تقاولاً کہا گیا۔ فِجْلِي: مقصد کو بالکل واضح کر دیا گیا۔ لِيَتَأَقَّبُوا: سفر کی ضروریات تیار کر لیں۔ الْاُهْبَةُ: تیاری۔ يَوْجِهِيهِمْ: اپنے اس مقصد کے ساتھ جس کی طرف وہ متوجہ ہیں۔ طَابَتْ: پک جانا۔ اَصْعَرُ: زیادہ مائل ہونا۔ طَفِقْتُ: میں نے بنایا۔ یہ ان افعال میں سے ہے جو اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتے ہیں۔ ان میں کام کو شروع کرنے کا معنی پایا جاتا ہے اور جب ان کو کسی فعل سے قبل استعمال کیا جائے تو استمرار کا فائدہ بھی دیتے ہیں۔ الْجِدُّ: سفر کے معاملات میں کوشش و محنت۔ جَهَّازِي: میری ضروریات سفر۔ مَغْمُوصًا: جس کے دین میں نقص کی وجہ سے طعن ہو۔ بنو سلمہ: یہ انصار کا معروف خاندان ہے۔ اَلْكَرَّجُلُ سے مراد عبداللہ بن اُنس ہیں۔ حَبْسَهُ بَرْدًا وَالنَّظْرُ فِي عَطْفِيهِ: حبسہ کا معنی نکلنے سے روکا۔ برداہ: یہ برد کی تشبیہ ہے اس کا معنی چادر ازار ہے۔ البرود: دھاری دار یعنی چادریں۔ عَطْفِيهِ: دونوں اطراف ہیں۔ یہ تکبر اور خود پسندی سے کنایہ ہے۔ مَبِيضًا: سفیدی پہننے والا۔ يَزُولُ بِهِ السَّرَابُ: حرکت کرنا ہے۔ اس کو سراب کہتے ہیں۔ لَمَزَهُ: بطن کیا۔ قَافِلًا: بلوٹتے ہوئے۔ يَثِي: بٹ سخت غم کو کہتے ہیں۔ اَظْلَقَ قَادِمًا: متوجہ ہوا اور قریب ہوا۔ زَاخ: زائل ہوا اور چلا گیا۔ اَبْدًا: زمانہ مستقل۔ اَجْمَعْتُ: پکا ارادہ کرنا۔ اَبْتَعْتُ: میں نے خریدا۔ ظَهْرَكَ: ایسے اونٹ جن پر سواری کی جاتی ہے۔ تَجِدُّ: ناراض ہونا۔ عُقْبِي اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ: اللہ تعالیٰ میرے رجوع کی وجہ سے بہتر بدلہ دے گا اور اپنے پیغمبر کو مجھ پر راضی فرمادے گا۔ وَثَارَ: کودا اٹھا۔ يُوْنِيُوْنِي: بہت زیادہ ملامت کر رہے تھے۔ لِلْعَمْرِي: یہ بخاری شریف کے الفاظ ہیں مسلم کے الفاظ للعامری ہیں۔ اُسُوَّة: نمونہ۔ تَنَكَّرْتُ: تبدیل ہوا۔ فَاسْتَكَانَا: جھکنا۔ اَشَبَّ الْقَوْمِ: یعنی عمر میں تمام سے چھوٹا۔ اَجَلَدَهُمْ: سب سے قوی و مضبوط۔ اَطُوفُ: دائرے میں گھوم کر چلنا۔ اَسَارِقَةُ النَّظَرِ: میں خفیہ طور پر آپ کو دیکھتا۔ جَفْوَةٌ: اعراض۔ سَوْرَتُ: میں دیوار پر چڑھا۔ حَائِطُ: باغ۔ اَنْشُدَكَ: تم سے سوال کرتا ہوں۔ فِقَاضَتْ عَيْنَايَ: میری آنکھوں سے بہت زیادہ آنسو بہے۔ تَوَلَّيْتُ: میں واپس ہوا۔ نَبِيْطِي: کسان۔ یہ نام کنوئیں سے پانی نکالنے کی وجہ سے ہوا۔ اَلطَّعَامُ: کھانے کی اشیاء۔ طَفِقَ: شروع ہوا۔ مَلِكِ غَسَّانَ: جبلہ بن الایم۔ لَمْ يَجْعَلْكَ اللّٰهُ بَدَارٍ هَوَانٍ وَلَا مَضِيْعَةً: اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایسے گھر میں الگ تھلگ نہیں چھوڑا کہ جس میں آپ کی توہین کی جائے یا اس میں تیرا حق ضائع کیا جائے۔ نُوَاسِكُ: یہ لفظ مواساۃ سے بنا ہے۔ ہم تمہارے دکھ کو ہلکا کریں گے۔ اَلْبَلَاءُ: آزمائش و امتحان

جو اللہ کی طرف سے ہو۔ فْتِيَمَّتْ: میں نے قصد کیا۔ التَّنَوُّزُ: جس میں روٹی پکائی جاتی ہے۔ فَسَجَرْتُهَا: اس میں ڈال کر جلا دیا۔ اسْتَلْبَثْتُ: اس نے سستی کی۔ اعْتَزِلْتُهَا: اس سے جماع اور بوس و کنار نہ کرے گا۔ شَيْخٌ: زیادہ عمر والا جو تم سے اوپر ہو اور بعض کہتے ہیں جو چالیس سے گزر جائے۔ مَا يَهِي حَرْكَةً: جو اس کو حرکت دے۔ یہ اس کی انتہائی تکلیف کی وجہ سے ہے۔ بَعْضُ أَهْلِهِ: ان بعض سے وہ مراد ہیں جو اس کی خدمت کرتی تھیں اور یہ تو ظاہر ہے کہ وہ ان میں داخل نہیں جن سے کلام کی ممانعت تھی۔ الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ مِنَّا: یعنی اس ارشاد میں ہماری حالت ذکر فرمائی۔ ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ﴾ الایہ: بِمَا رَحِبْتُ: وسعت کے باوجود۔ صَارِخٌ: زور سے آواز دینے والے ابو بکر صدیق تھے۔ رَجُلٌ: یہ زبیر بن العوام تھے۔ سَاعٌ مِّنْ أَسْلَمَ: یہ حمزہ بن عمر اسلمی تھے۔ اَوْفَى: بلند ہوا اور اوپر چڑھا۔ سَلِّعٌ: یہ مدینہ شریف کا پہاڑ ہے۔ فَخَرَدْتُ سَاجِدًا: یعنی میں نے سجدہ شکر ادا کیا۔ فَأَذَّنَ: پس بتلایا۔ قَبْلَ صَاحِبِي: ان دونوں کی جانب۔ اَتَاهُمْ: میں قصد کرتا ہوں۔ يَبْرُقُ: چمک رہا تھا۔ یہ خوشی سے کنایہ ہے۔ اسْتَنَارَ: خوب روشن ہو گیا۔ اِنَّ مِنْ تَوْبَتِي: یعنی توبہ کی توفیق دینے اور اس کو قبول کرنے کے شکر یہ میں۔ اَنْخَلَعَ: میں نکل جاؤں۔ الگ ہو جاؤں۔ مراد اس سے صدقہ ہے۔ سَهْمِي: میرا حصہ اور بقیہ۔ اَبْلَاهُ اللَّهُ: اس پر انعام فرمایا۔ قَالَ: یعنی حضرت کعب اس آیت کی وضاحت کرتے ہیں جن میں ان کی اور ان کے ساتھیوں کی توبہ کی قبولیت مذکور ہے۔ وہ سورہ توبہ کی آیات ۱۱ اور ۱۱۹ ہیں۔ ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ﴾: یعنی ان پر ہمیشہ رجوع فرمایا اور ان کو قبول کیا۔ ﴿سَاعَةَ الْعُسْرَةِ﴾: سختی کا وقت۔ یہ غزوہ تبوک کی حالت ہے۔ اس وقت گرمی سخت اور پھل پکے تھے۔ جیسا کہ حدیث میں ہے کہ ایک طرف تو سفر خرچ اور سواریوں کی کمی اور دوسری طرف سفر کی مسافت نہایت طویل۔ اِرْجَا مَوْخَرِكَا۔

فوائد: (۱) مسلمان کا طرز عمل سچائی، خلوص اور کوتاہیوں کے اعتراف پر مبنی ہوتا ہے۔ وہ منافقین کی طرح جھوٹے عذر پیش نہیں کرتا۔ (۲) آنحضرت ﷺ نے اس طرح فوجی میدان کا پر حکمت نقشہ کھینچا کہ جس طرح چھوٹے دستے کی نگرانی کی جاتی ہے اور اپنے لشکر کو جھوٹی امیدوں میں مبتلا نہ کیا بلکہ حقیقت واقعہ ان کے سامنے رکھی تاکہ اپنا بوجھ اپنی ہمت کے مطابق اپنے اپنے کندھوں پر رکھیں۔ (۳) مسلمان جہاد فی سبیل اللہ کے لئے پوری رضا و رغبت سے جاتا ہے کسی قسم کا تردد اس کے دل میں نہیں ہوتا۔ (۴) نیکی کے کاموں میں جلدی سے تیار ہو جانا چاہئے۔ کسی قسم کی تاخیر اور تردد سے کام نہ لینا چاہئے۔ (۵) مسلمان کو اپنے فرض کی ادائیگی میں کوتاہی ہو جانے پر قلق ہوتا ہے اور اس کی یہ تمنا ہوتی ہے کہ وہ منافقین اور تاخیر کرنے والوں میں نہ ہو۔ (۶) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضور اکرم ﷺ سے صاف اور سچی بات کہتے خواہ وہ سچی بات ان کے اپنے خلاف ہی کیوں نہ ہوتی۔ (۷) کسی بھی انسان سے اس کے ظاہر پر معاملہ کرنا چاہئے۔ باطن کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دینا چاہئے۔ (۸) منافق آدمی جھوٹے اعدا اور ترہین باطل کے باوجود باز پرس سے بچ نہیں سکتا۔ (۹) اہل صلاح و تقویٰ کی اتباع و پیروی کرنی چاہئے اور اخلاق و اعمال میں ان کی مشابہت اختیار کرنی چاہئے۔ (۱۰) اہل نفاق و فساق و فجار سے تعداد میں اضافہ کی ضرورت نہیں۔ بلکہ ان کو حالات کے حوالہ کر دیا جائے۔ تاکہ وہ خود ذلیل و رسوا ہو جائیں۔ (۱۱) گناہ کرنے والے سے میل جول اور سلام و کلام نہ کیا جائے۔ تاکہ وہ گناہ کی ذلت محسوس کر کے توبہ کی طرف لوٹ آئے اور گناہ سے ہمیشہ کے لئے کنارہ کش ہو جائے۔ (۱۲) مؤمن جلد بازی سے اگر کوئی گناہ کر بیٹھتا ہے تو اس کو دکھ ہوتا ہے اور وہ اپنے کئے پر روتا ہے۔

(۱۳) نافرمانوں کو چھوڑنے اور ان سے علیحدگی اختیار کرنے میں شدت اس لئے اختیار کی گئی تاکہ ان کو اچھی طرح تنبیہ ہو جائے۔
 (۱۴) رحمت کے مقامات پر رحمت طلب کرنا اور خوب مغفرت مانگنا اور بہت زیادہ توبہ کرنا مستحب ہے۔ (۱۵) گناہگار کو چاہئے کہ وہ صاحب حق کے سامنے نرمی اور محبت سے معذرت پیش کرے۔ (۱۶) آنحضرت ﷺ کے عمدہ اخلاق اور صحابہ کرام پر آپ ﷺ کی شفقت و محبت ظاہر ہوتی ہے۔ کہا ان کی خوشی پر آپ ﷺ کو خوشی اور ان کی بھلائی پر آپ ﷺ کو انتہائی فرحت ملتی تھی۔ (۱۷) مؤمن کی آزمائش دین و دنیا ہر دو کے سلسلہ میں ہوتی ہے جس سے اللہ تعالیٰ خیر کا ارادہ فرماتے ہیں وہ اللہ کے ساتھ کئے گئے وعدہ پر قائم رہتا ہے۔ (۱۸) مؤمن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کو ہر چیز پر ترجیح دیتا ہے۔ (۱۹) جس سے کوئی ایسا گناہ سرزد ہو جس سے اس کے نفاق یا کفر کا گمان گزرے تو اس کی بیوی کو اپنے پر قابو نہ دینا چاہئے۔ (۲۰) اچھی بات پر مبارکباد دینا مستحب ہے اور خوشخبری کا پیغام لانے والے کو انعام دینا بھی مستحب ہے۔ خوشی اور سرور کے مقامات پر پیغام خوشی میں پہل کرنا بھی مستحب ہے۔ (۲۱) تمام مال کو صدقہ کر دینا مکروہ ہے تاکہ فقر و احتیاج اور لوگوں سے سوال کی نوبت نہ آئے۔ (۲۲) سچائی انسان کی دنیا اور آخرت میں نجات کے لئے موثر ہے۔ (۲۳) تائبین اور گناہگاروں کے گناہوں کی معافی اور قبولیت توبہ اور اللہ تعالیٰ کی اس خصوصی رحمت پر ان کو شکریہ ادا کرنا چاہئے۔ (۲۴) وعدہ ہمیشہ پورا کرنا اور گناہ کے بعد اطاعت اختیار کرنا مؤمن کا طریقہ ہے۔ (۲۵) مؤمن توبہ اور حق و صدق کی توفیق ملنے پر خوش ہوتا ہے۔ حدیث کے فوائد بہت ہیں ہم نے صرف اہم اور باب توبہ سے مناسبت رکھنے والے فوائد کو یہاں ذکر کیا ہے۔

۲۲: حضرت ابو نجید عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جہینہ قبیلہ کی ایک عورت جو زنا سے حاملہ تھی بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ ﷺ میں حد کی مستحق ہو چکی ہوں۔ اس کو مجھ پر قائم فرمادیں۔ آپ ﷺ نے اس کے وارث کو بلایا اور اس کو فرمایا کہ اسے اپنے ہاں اچھے طریقے سے رکھو! جب بچہ پیدا ہو جائے تو پھر اس کو میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ اس نے اسی طرح کیا۔ آپ ﷺ نے اس عورت کے متعلق حکم فرمایا کہ اس کے کپڑوں کو اس کے جسم پر باندھ دو اور اس کو رجم کر دو۔ چنانچہ وہ رجم کر دی گئی۔ پھر آپ ﷺ نے اس پر نماز جنازہ پڑھی۔ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خدمت اقدس میں عرض کیا۔ اس نے زنا کیا ہے؟ کیا پھر بھی آپ ﷺ اس پر نماز جنازہ پڑھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر وہ مدینہ کے ستر آدمیوں پر تقسیم کی جائے تو ان کی

۲۲: وَعَنْ أَبِي نُجَيْدٍ "بِضْمِ النَّوْنِ وَفَتْحِ الْجِيمِ" عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزَّانَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمَّهُ عَلَيَّ فَدَعَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ وَلَيْهَا فَقَالَ: أَحْسِنِ إِلَيْهَا فَإِذَا وَضَعَتْ فَأْتِنِي فَفَعَلَ فَأَمَرَ بِهَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فَسَدَّتْ عَلَيْهَا نِيَابَهَا ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِمَتْ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: تُصَلِّي عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ زَنْتِ؟ قَالَ: لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قَسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ

أَنَّ جَادَتْ بِنَفْسِهَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ
بخشش کے لئے کفایت کر جائے۔ کیا اس سے بڑھ کر کوئی بات ہے کہ
اللہ کی خاطر اس نے اپنی جان قربان کر دی۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الحدود، باب من اعترف علی نفسه بالزنی۔

الذخائر: امراة من جھینة: اس کا نام خولہ بنت خویلد ہے۔ امام مسلم کے نزدیک یہ عورت جہینہ کی شاخ عامد سے تعلق رکھتی
تھی۔ اصبت حذًا: یعنی میں نے ایسا فعل کیا ہے جس کی سزا حد ہے۔ فشدت: بستر کی خاطر اس کے کپڑوں کو اس کے جسم پر باندھ
دیا گیا۔ فقال له عمر: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حکمت پر روشنی ڈلوانے کی خاطر اور حکمت کی وضاحت کے لئے یہ کہا نہ کہ انکار کے
طور پر۔ سبعین: یعنی ستر ایسے گناہگار۔ لوسعتهم: ان کے گناہوں کی معافی کے لئے کافی ہو جائے گی۔ افضل: سب سے بڑھ
کر۔ جادت بنفسها: اللہ کی رضامندی کے لئے پیش کیا۔

فوائد: (۱) مؤمن کی عادت یہ ہے کہ جب اس سے گناہ ہو جاتا ہے تو اس کو دکھ ہوتا ہے اور شرمندگی بھی۔ چنانچہ وہ اس گناہ سے
پاک ہونے کے لئے بے تاب ہو جاتا ہے۔ خواہ اس میں اس کی موت و ہلاکت ہی کیوں نہ ہو۔ تاکہ وہ اللہ کی بارگاہ میں اس حال میں
حاضر ہو کہ اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہوں۔ (۲) دنیوی سزا جب سچی تو بہ و ندامت کے ساتھ ہوگی تو گناہ کا مکمل طور پر کفارہ بن جائے گی۔
(۳) حاملہ پر وضع حمل سے قبل حد قائم نہیں کی جائے گی پھر اگر حد کوڑے ہوں تو نفاس کی مدت کے تمام ہونے کے بعد قائم کی جائے گی
اور اگر سنگساری ہو تو بچے کے اس سے بے نیاز ہونے پر قائم ہوگی۔ خواہ بے نیازی کسی دوسری عورت کے دودھ کی ذمہ داری اٹھالینے کی
وجہ سے ہو یا بطریق دیگر۔

۲۳: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رضی اللہ عنہم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَوْ
أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِّنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ
يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ، وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهُ إِلَّا التُّرَابَ
وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ.
۲۳: حضرت عبد اللہ بن عباس اور انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے
روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر ابن آدم کو ایک
وادی سونے کی مل جائے تو وہ چاہتا ہے کہ اس کے پاس دو وادیاں
ہوں۔ اس کے منہ کو قبر کی مٹی ہی بھرے گی اور توبہ کرنے والے کی
توبہ اللہ تعالیٰ قبول فرمائیں گے۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الرقاق، باب ما یبقی من فتنۃ المال وقول اللہ تعالیٰ انما اموالکم واولادکم

فتنة۔ ومسلم فی کتاب الزکاة، باب لو ان لابن آدم وادیین لا تبغی ثالث۔

الذخائر: وادیا: وادی بھر کر۔ من یملا جوفه إلا التراب: یعنی حرص اس کی موت تک رہتی ہے۔ یہاں تک کہ قبر کی مٹی اس
کے پیٹ کو بھر دیتی ہے۔

فوائد: (۱) انسان مال کو جمع کرنے اور دنیا کے سامان پر کس قدر حریص ہے۔ اس حرص سے اگر اطاعت الہی میں فرق پڑے اور ذل
آخرت کی بہ نسبت دنیا میں زیادہ مشغول ہو تو قابل مذمت ہے۔ (۲) جو آدمی بری عادت سے توبہ کر لے۔ اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول
فرماتے ہیں۔

۲۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ دو آدمیوں کو دیکھ کر ہنسیں گے (یہ ہنسنا جیسا اس کی ذات کے لائق ہے) کہ ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں اور جنت میں جاتے ہیں۔ ایک اللہ کی راہ میں لڑتا ہے اور قتل کیا جاتا ہے پھر قاتل پر اللہ رجوع فرماتے ہیں وہ مسلمان ہو کر شہید ہو جاتا ہے۔ (متفق علیہ)

۲۴: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَضْحَكُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ إِلَىٰ رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسَلِّمُ فَيَسْتَشْهَدُ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ.

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الجہاد، باب الکافر یقتل المسلم ثم یسلم فیسدد بعد ویقتل و المسلم فی کتاب الامارة، باب بیان الرجلین یقتل احدهما الآخر یدخلان الجنة.

التخانی: يَضْحَكُ: ضَحِكَ كِي حَقِيقَتِ اللّٰهِ تَعَالٰی كِي ذَاتِ كُو خُوذ مَعْلُوْمٌ هُوَ۔ بعض نے تاویلًا کہا ہے کہ ضحک سے مراد اللہ تعالیٰ کا ان کے اس فعل سے راضی ہونا اور ثواب دینا مراد ہے۔
 فوائد: (۱) توبہ ضروری ہے اور ناامیدی ممنوع ہے خواہ کتنا بڑا گناہ کیوں نہ ہو۔ (۲) اسلام زمانہ کفر کے تمام جرائم و گناہوں کو محو کر دیتا ہے اور توبہ اپنے ماقبل کے تمام گناہوں کو مٹا دیتی ہے (البتہ حقوق العباد اس سے مستثنیٰ ہیں)

بَابُ الصَّبْرِ: صبر کا بیان

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ”اے ایمان والو! صبر کرو اور دشمن کے مقابلہ میں ڈٹے رہو“۔ (آل عمران)
 اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”اور ضرور بضرور ہم تم کو آزمائیں گے کچھ خوف اور بھوک اور مالوں اور جانوں اور پھلوں کی کمی کے ساتھ اور صبر کرنے والوں کو خوش خبری دے رہے ہیں“۔ (البقرہ)
 اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”بلاشبہ صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بلا حساب دیا جائے گا“۔ (الزمر)
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور البتہ جس نے صبر کیا اور بخش دیا۔ بیشک یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے“۔ (الشوریٰ)
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”تم صبر اور نماز سے مدد حاصل کرو۔ بیشک اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہیں“۔ (البقرہ)
 اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور ضرور بضرور ہم تم کو آزمائیں گے۔ حتیٰ

۲: بَابُ الصَّبْرِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا﴾ [آل عمران: ۲۰۰] وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَنبَلِّوَنَّكُمْ أَشْيَاءَ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمْرِاتِ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ﴾ [البقرة: ۱۵۳] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا يُوفِي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ [الزمر: ۱۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ [الشورى: ۴۳] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ [البقرة: ۱۵۳] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَنبَلِّوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ﴾

وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ وَبَيَانِ فَضْلِهِ
كثيرةٌ معروفةٌ۔
کہ ہم ظاہر کر دیں تم میں سے مجاہدین کو اور صبر کرنے والوں
کو۔ (محمد) آیات صبر کے حکم اور فضیلت میں بہت کثرت سے
معروف ہیں۔

حل الآيات: اصبروا: طاعات و مصائب پر صبر کرو اور گناہوں سے صبر کا مطلب گناہوں سے رکتا ہے۔ امام راغب
مفردات میں فرماتے ہیں عقل یا شرع جس چیز کا تقاضا کریں اس پر جمے رہنا اور عقل و شرع جس چیز کا تقاضا نہ کریں اس سے دور رہنا
صبر ہے۔ صابرؤا: کفار پر صبر میں غالب آؤ۔ وہ تم سے زیادہ صبر کرنے والے نہ ہوں۔ رابطؤا: جہاد پر قائم رہو۔ رابط: مرابطة
دشمن کی سرحد پر پہرہ دینا۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں ایک دن کا پہرہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔ استعينوا بالصبر
و الصلوة: نماز کو تمام اعمال میں مہتمم بالشان ہونے کی وجہ سے ذکر کیا۔ آنحضرت ﷺ کو جب بھی کوئی معاملہ پیش آتا تو آپ نماز کی
طرف رجوع فرماتے۔ لنبؤنکم: قسم بخدا ہم ضرور جہاد کا حکم دے کر تمہیں آزمائیں گے۔ تاکہ مطیع اور عاصی معلوم ہو جائیں۔

۲۵: وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ
الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ "الطَّهُّورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ
' وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ
أَوْ عَلَيْكَ - كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَايَعُ نَفْسَهُ
فَمُعْتَقَهَا أَوْ مَوْبِقَهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۱۵: حضرت ابو مالک حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ عنہ روایت
کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پاکیزگی اور طہارت ایمان کا
حصہ ہے اور الحمد للہ میزان عمل کو بھر دیتا ہے اور سبحان اللہ اور الحمد للہ
میزان کو بھر دیتے ہیں۔ تملان کا لفظ فرمایا یا تملأ ما بین السموات
و الارض کے لفظ فرمائے (آسمان و زمین کے مابین خلا کو بھر دیتے
ہیں) نماز نور ہے اور صدقہ دلیل ہے اور صبر روشنی ہے اور قرآن
تمہارے حق میں حجت ہے یا تمہارے خلاف۔ ہر شخص صبح سویرے
اپنے نفس کو بیچنے والا ہے اور پھر اس کو آزاد کرنے والا یا ہلاک کرنے
والا ہے۔ (رواہ مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی باب الطہارة، باب فضل الطہور

الذخائر: الطہور: پاکیزگی حاصل کرنا۔ الطہور: طہارت و پاکیزگی یہ لفظ طہارت سے نکلا ہے۔ لغت میں حسی یا معنوی
صفائی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ شرع میں اس فعل کو کہتے ہیں جس پر ثواب و جزا و جواز مرتب ہو۔ شطر الایمان: نصف ایمان یعنی
اس کے اجر کا اضافہ ایمان کے نصف تک بڑھتا جاتا ہے اور ایمان سے مراد حقیقت ایمان ہے۔ امام نووی نے یہاں ایمان سے صلاۃ
مراد لی ہے اور نماز طہارت کے بغیر صحیح نہیں ہوتی۔ اس لئے وہ ایمان کے نصف کی طرح بن گئی۔ سبحان اللہ: اللہ تعالیٰ کا عیب و
نقص سے پاک ہونا۔ الحمد للہ: اپنے اختیار سے اللہ کی تعریف کرنا اور اس پر یقین کرنا۔ تملأ المیزان: میزان وہ آلہ جس
سے چیزوں کی مقدار معلوم کی جائے۔ یہ میزان مختلف اشیاء کے لئے مختلف ہیں مثلاً جم، کثافت، قوت وغیرہ کے لئے مختلف ہیں۔ بعض
علماء نے فرمایا کہ آخرت میں ظہیرتاً ایک میزان ہوگا جس سے اعمال تولے جائیں گے خواہ اعمال کو جسم دیا جائے یا ان کے صحائف کا

وزن ہو۔ گناہوں پر وہ میزان ہلکا ہو جائے گا اور نیکیوں پر بوجھل ہو جائے گا۔ نماز نور ہے یعنی نماز نمازی کے لئے دنیا میں حق کاراستہ روشن کرتی ہے اور قیامت میں پل صراط کے راستہ کو گزرتے وقت روشن کرے گی۔ مسند احمد میں ابن عمر سے روایت ہے کہ جس نے نماز کی حفاظت کی اس کے لئے نماز نور اور نجات کا باعث ہوگی اور جس نے حفاظت نہ کی تو اس کے لئے نہ نور نہ برہان اور نہ ہی نجات کا باعث ہوگی اور اس کا حشر قارون، فرعون، ہامان اور ابی بن خلف کے ساتھ ہوگا۔ **الْصَّدَقَةُ**: صدقہ برہان ہے یعنی ادا کرنے والے کے ایمان کی دلیل ہے۔ **الْصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ**: ضیاء تیز روشنی کو کہتے ہیں۔ صبر سے اندھیرے اور مصائب کھل جائیں گے۔ اگر اس کے حکم کی اطاعت کی اور منہا ہی سے اپنے آپ کو روکا۔ **وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ**: اگر اس کے ادا امر نواہی کا لحاظ نہ کیا جائے۔ یہی نے ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے تو قرآن پڑھا کرو۔ یہ پڑھنے والے کے لئے سفارشی ہوگا۔ **فَمُعْتَقُهَا**: عذاب سے اس کو چھڑانے والا ہے۔ **يَأْمُؤُ بِقُهَا**: گناہوں کے ارتکاب اور دین سے دوری اور محرومی کے ذریعہ اس کو ہلاک کرنے والا ہے۔

فوائد: (۱) اسلام میں وضو کا مقام بہت بڑا ہے کہ وہ صحت نماز کے لئے شرط ہے۔ (۲) اس ارشاد میں ذکر کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ (۳) نفل نماز کی کثرت پر آمادہ کیا گیا۔ کیونکہ نماز مؤمن کے لئے زندگی میں سلامتی کے راستہ کو روشن کرتی ہے اور اس لئے بھی کثرت کا حکم دیا یہ برائی اور بے حیائی سے روکنے والی ہے اور سیدھے راستے کی راہنما اور ہلاک کن مقامات سے بچانے والی ہے۔ (۴) کثرت صدقہ کا حکم دیا گیا۔ یہ صدقہ مؤمن کے صدق و اخلاص کی علامت ہے۔ (۵) صبر کی فضیلت ذکر کی گئی ہے۔ (۶) قرآن مجید تمام شرعی احکامات کا اصل الاصول اور اختلافی جھگڑے کے وقت یہی مرجع اور مسلمان کا دستور العمل ہے۔ (۷) ہر انسان کو صبح سویرے عمل کرنے چاہئے تاکہ اس کا نفس سستی سے دن کے اوقات میں اس کو ترک نہ کر دے۔ (۸) مسلمان اپنی عمر کو اطاعت الہی میں خرچ کر کے اس سے زائد سے زائد فائدہ حاصل کرتا ہے۔

۲۶: حضرت ابو سعید سعد بن مالک بن سنان خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انصار کے بعض لوگوں نے آپ سے کچھ سوال کیا۔ آپ نے ان کو دے دیا۔ انہوں نے پھر سوال کیا۔ آپ نے پھر ان کو دے دیا۔ یہاں تک کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا وہ ختم ہو گیا اور ہر چیز جو آپ کے ہاتھ میں تھی وہ خرچ ہو گئی تو آپ نے ارشاد فرمایا: ”میرے پاس جو کچھ ہوتا ہے اس کو میں تم سے ہرگز جمع کر کے نہیں رکھتا اور جو شخص سوال سے بچنے کی کوشش کرتا ہے اللہ اسے بچا لیتے ہیں اور جو بے نیازی طلب کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو بے نیاز کر دیتے ہیں جو صبر اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو صبر عطا کرتے ہیں اور صبر سے زیادہ بہتر اور وسیع تر عطیہ کسی کو نہیں دیا گیا۔“ (متفق علیہ)

۲۶: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ لَهُمْ حِينَ الْفَقِّ كُلِّ شَيْءٍ عَرَبِيَّةٍ: ”مَا يَكُنْ مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يَعْفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يَعْزِزْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی الزکاة، باب الاستغفاف عن المسئلة و مسلم فی الزکاة، باب فضل التعفف والصبر

اللِّغَائِثُ: فَلَنْ أَدَّخِرَهُ: میں تم سے اعراض کر کے اوروں کے لئے اس کو ذخیرہ نہ بناؤں گا یا میں اس کو نہ چھپاؤں گا کہ تمہیں اس سے روک دوں۔ مَنْ يَسْتَعْفِفُ: جو لوگوں سے سوال کرنے سے اپنے آپ کو بچائے اور اس کی طرف جھانکنے سے اپنے آپ کو محفوظ محفوظ رکھے جو لوگوں کے ہاتھوں میں ہے۔ يُعْفَهُ اللَّهُ: اللہ تعالیٰ اس کو پاک دائمی عنایت فرمائیں گے۔ چنانچہ وہ قناعت والا اور پاک دامن بن جائے گا۔ کتاب نہایہ میں ہے کہ استعفاف صبر اور کسی چیز سے بچنے کو کہتے ہیں۔ يُغِيهِ اللَّهُ اللہ تعالیٰ اس کے دل کو غنی بنا دیتے ہیں اور اس کے لئے رزق کے دروازے کھول دیتے ہیں۔ أَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ: صبر وسیع تر ہے کہ اس سے معارف، مشاہد اور مقاصد وسیع ہوتے ہیں۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کی سخاوت اور وہ مکارم اخلاق جو آپ ﷺ کی فطرت میں ڈالے گئے۔ (۲) مالداری، کثرتِ اشیاء سے نہیں بلکہ اصل مالداری دل کی ہے۔ (۳) قناعت اور سوال سے بچنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ (۴) صبر سے اعلیٰ اخلاق اور عمدہ صفات میسر آتی ہیں۔

۲۷: وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ صُهَيْبِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُفْلَةٌ لَهُ خَيْرٌ. وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ. إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ"۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷: ابو یحییٰ صہیب بن سنان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "کہ مؤمن کا سارا معاملہ ہی عجیب ہے کہ اس کے تمام کام اس کے لئے خیر ہیں۔ مؤمن کے سوا اور کسی کو یہ چیز حاصل نہیں۔ اگر اس کو خوشحالی میسر آتی ہے تو شکر کرتا ہے تو یہ شکر کرنا اس کے لئے بہتر ہے اور اگر اس کو تنگ دستی آجائے تو صبر کرتا ہے تو یہ صبر کرنا اس کے لئے بہتر ہے"۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الزهد، باب المؤمن امرہ کله خیر

اللِّغَائِثُ: عَجَبًا: یہ مفعول مطلق ہے۔ ابن آدم کسی شے سے اس وقت تعجب کرتا ہے جب وہ چیز اس کے ہاں عظیم معلوم ہو اور اس کا سبب مخفی ہو۔ جیسا کہ نہایہ میں ہے۔ الْمُؤْمِنُ: اس سے مراد کامل مؤمن ہے اور کامل مؤمن وہ ہے جو اللہ کی پہچان رکھتا ہو اور اس کے حکموں پر راضی اور اس کے وعدوں کی تصدیق پر عمل پیرا ہو۔ السَّرَاءُ: جو خوشی اس کو حاصل ہو۔ الضَّرَاءُ: جس چیز سے بدنی نقصان پہنچے یا وہ نقصان جو اس کے متعلقین، اہل و عیال اور مال کو پہنچے۔

فوائد: مسلمان کی زندگی میں پیش آنے والی خوشی اور غمی ہر ایک اس کے حق میں خیر اور اللہ کے ہاں اجر کا باعث ہے۔ (۲) کامل مؤمن خوشی میں اللہ کا شکر گزار ہوتا ہے اور تکالیف پر صبر کرتا ہے تو اس سے دنیا و آخرت کی بھلائی پاتا ہے۔ باقی ناقص الایمان وہ مصیبت میں اکتاہٹ ظاہر کرتا ہے جس سے اس کے ذمہ مصیبت کا حصہ اور ناراضگی کا بوجھ دونوں پڑ جاتے ہیں۔ اسے نعمت کی قدر نہیں اس لئے وہ اس کے حق کی ادائیگی نہیں کرتا اور نہ ہی شکر یہ ادا کرتا ہے۔ اسی لئے نعمت اس کے حق میں سزا بن جاتی ہے۔

۲۸: وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَقَلَ: ۲۸: حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب آنحضرت

کی طبیعت زیادہ بوجھل ہو گئی اور بے چینی نے ڈھانپ لیا تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا۔ اُف ابا جان کی بے چینی! آپ نے فرمایا: آج کے دن کے بعد تمہارے باپ پر بے چینی نہ ہوگی۔ جب آپ نے وفات پائی تو فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: آہ! میرے ابا جان جنہوں نے اپنے رب کے بلاوے کو قبول کر لیا۔ اے میرے ابا! جنت الفردوس جن کا ٹھکانہ ہے۔ اے میرے ابا! جن کی موت کی اطلاع ہم جبریل کو دیتے ہیں۔ جب آپ دفن کر دیئے گئے تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیا تمہارے دلوں نے یہ بات گوارا کر لی کہ تم رسول اللہ کے جسم مبارک پر مٹی ڈالو۔ (بخاری)

النَّبِيُّ ﷺ جَعَلَ يَتَغَشَّاهُ الْكَرْبُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَاکْرَبَ ابْنَاهُ فَقَالَ: لَيْسَ عَلَيَّ أَيْبُكَ كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ: يَا ابْنَاهُ أَجَابَ رَبِّي دَعَاهُ يَا ابْنَاهُ جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ مَا وَاهُ يَا ابْنَاهُ إِلَى جَبْرِئِيلَ نُنْعَاهُ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْتُوا عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابُ؟ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی آخر المغازی، باب مرض النبی ﷺ.

اللَّخَائِذُ: ثَقُلَ: بیماری کی زیادتی کی وجہ سے بوجھل ہونا۔ الْكَرْبُ: سکرات موت کی سختی باوجود درجہ کی بلندی اور مرتبہ عالیہ کے۔ حدیث مبارکہ میں ہے کہ آزمائش انبیاء علیہم السلام پر سب سے بڑھ کر آتی ہے۔ الْفِرْدَوْسُ: اس باغ کو کہا جاتا ہے جس میں درخت و پھول دونوں جمع ہوں۔ جَبْرِئِيلُ: وہ عظیم الشان فرشتہ جو اللہ کی طرف سے وحی لانے پر مقرر ہے۔ نُنْعَاهُ: ہم آپ کی موت کی خبر اس کو دیتے ہیں۔

فوائد: (۱) میت کے لئے دکھ کا اظہار بوقت حضور موت درست ہے۔ (۲) موت کے بعد میت کے صفات کا تذکرہ درست و جائز ہے۔ (۳) موت کی سختیوں اور بے ہوشیوں پر آپ ﷺ کا بے مثال صبر اور کامل ضبط۔

۲۹: حضرت ابو زید اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما، یہ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام اور آپ کے محبوب اور محبوب کے بیٹے ہیں، روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت کی ایک بیٹی نے آپ کی خدمت میں پیغام بھیجا کہ ان کا بیٹا قریب المرگ ہے۔ آپ تشریف لائیں۔ آپ نے ان کی طرف پیغام بھیجا کہ وہ سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اِنَّ لِلّٰهِ مَا اَخَذَ..... اللہ کے لئے ہے جو اس نے لیا اور جو اس نے دیا۔ ہر ایک چیز کا ایک وقت مقرر ہے اور ہر چیز کی ایک مقدار مقرر ہے، تم صبر کرو اور ثواب کی امید رکھو! بیٹی نے پھر پیغام بھیجا۔ وہ آپ کو قسم دے کر کہہ رہی تھیں کہ آپ ضرور تشریف لائیں۔ آپ کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی

۲۹: وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَبِيبِهِ وَابْنِ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أُرْسِلْتُ بِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنِي قَدْ احْتَضَرَ فَأَشْهَدُنَا - فَأَرْسَلَ يَقْرِي السَّلَامَ وَيَقُولُ: إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْسِبْ؟ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ تَقْسِيمٌ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَهَا فِقَامٌ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ وَمَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبِي بْنُ كَعْبٍ، وَزَيْدُ بْنُ

بن کعب اور زید بن ثابت رضوان اللہ علیہم اجمعین کچھ اور آدمی بھی تھے۔ بچے کو آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ آپ نے اس کو اپنی گود میں بٹھایا اور بچہ اس وقت اضطراب و بے چینی میں تھا۔ چنانچہ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے۔ سعد بن عبادہ نے عرض کی یا رسول اللہ یہ آنسو کیسے؟ آپ نے فرمایا یہ رحمت (کے آنسو ہیں) اس رحمت کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دل میں رکھ دیا ہے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ اپنے بندوں کے دلوں میں سے جس میں چاہا رکھ دیا۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں رحم کرنے والوں پر رحمت فرماتے ہیں۔ (متفق علیہ)

ثَابِتٌ ، وَرِجَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، قَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيَّ فَأَقْعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَنَفْسُهُ تَقَعَّقُ ، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدٌ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا؟ فَقَالَ : هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ؟ وَفِي رِوَايَةٍ : فِي قُلُوبِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ . وَمَعْنَى "تَقَعَّقُ" تَتَحَرَّكُ وَتَضْطَرِبُ .

تَقَعَّقُ : مضطرب اور بے چین ہونا اور ایک معنی میں حرکت کرنا کے بھی ہیں۔

تخریج : رواہ البخاری فی الجنائز ، باب قول النبی ﷺ يعذب الميت ببكاء واهله عليه . وفي المرضي والایمان

وغیرها من الابواب ومسلم فی الجنائز ، باب البكاء علی الميت

الذخائر : بنت النبی ﷺ : یہ زینب ہیں جیسا کہ مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے۔ اِنَّ اِنِّي : اس سے زینب کا بیٹا علی بن ابی العاص مراد ہے۔ بعض نے کہا اس سے عبد اللہ بن عثمان یا محسن بن علی مراد ہے۔ مسند احمد میں مذکور ہے کہ پیغام بھیجنے والی حضرت زینب رضی اللہ عنہا ہیں اور بچے سے مراد ان کی بیٹی امامہ بنت ابی العاص ہیں۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ مراد لینا زیادہ اقرب و احسن ہے۔ اَخْتَضِرَ : موت کے مقدمات پیش آئے۔ فَاشْهَدُنَا : ہم حاضر ہوئے۔ بِاجْلِ مُسْمَى : مقرر و معلوم۔ اجل کا لفظ عمر کے آخری حصہ اور تمام عمر پر بولا جاتا ہے۔ وَكُنْتَحْسِبُ : صبر میں اللہ تعالیٰ سے حصول ثواب کی نیت کرتا کہ یہ اعمال صالحہ میں شمار ہو۔ فَاَرْسَلْتُ اِلَيْهِ تَقْسِيمٌ : بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے دو مرتبہ پیغام بھیجا اور تیسری مرتبہ آپ تشریف لے گئے۔ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ : آپ کی آنکھیں آنسوؤں سے پر ہو گئیں یا آنسو آنکھیں بھر کر بہنے لگے۔ اَلرَّحْمَاءُ : جمع رحیم یہ مبالغہ کا صیغہ ہے۔

فوائد : (۱) فضیلت والے لوگوں کو موت کے استحضار کے وقت بلانا مستحب ہے تاکہ ان کی برکت و دعا حاصل ہو اور اس کے لئے ان کو قسم دے کر تاکید کر کے بلانا بھی جائز ہے۔ (۲) قسم اٹھانے والے کی قسم پوری کرنا مستحب ہے۔ (۳) اللہ کی مخلوق کے ساتھ شفقت و رحمت برتنا چاہئے۔ (۴) دل کی سختی اور آنکھ کے نہ بہنے بلکہ رکنے سے ڈرایا گیا ہے۔ (۵) نوحہ کے بغیر رونا درست ہے۔ (۶) جن پر مصیبت اترے ان کو مناسب الفاظ سے تسلی دینا مستحب ہے۔

۳۰ : وَعَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
۳۰ : حضرت صہیب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا : ”تم سے پہلے لوگوں میں ایک بادشاہ تھا۔ اس کا ایک جادوگر

تھا۔ جب جادوگر بوڑھا ہو گیا تو اس نے بادشاہ کو کہا میں بوڑھا ہو گیا ہوں۔ میرے پاس ایک لڑکا بھیجو جس کو میں جادو سکھا دوں۔ اس نے ایک لڑکا بھیج دیا۔ جس کو وہ جادو سکھانے لگا۔ اس لڑکے کے راستہ پر ایک راہب رہتا تھا۔ یہ لڑکا اس کے پاس بیٹھا اور اس کی گفتگو سنی تو اس کو اس کی گفتگو پسند آئی۔ وہ لڑکا جب بھی ساحر کے پاس جاتا تو وہ اس راہب کے پاس بیٹھتا۔ جب وہ ساحر کے پاس جاتا وہ اس لڑکے کو مارتا اس لڑکے نے راہب کو شکایت کی تو راہب نے کہا۔ جب ساحر کا ڈر ہو تو کہنا میرے گھر والوں نے روک لیا اور جب گھر والوں کا ڈر ہو تو کہنا مجھے ساحر نے روک لیا۔ معاملہ اسی طرح چلتا رہا تا آنکہ اس لڑکے کا گزر ایک دن ایک بڑے جانور پر ہوا جس نے لوگوں کا راستہ روکا ہوا تھا۔ لڑکے نے (دل میں) کہا آج میں معلوم کروں گا کہ ساحر افضل ہے یا راہب؟ اس نے ایک پتھر اٹھایا اور اس طرح کہا: اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ اَمْرُ الرَّاهِبِ اَحَبَّ اِلَيْكَ مِنْ اَمْرِ السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ: ”اے اللہ اگر آپ کو جادوگر سے راہب کا معاملہ زیادہ پسند ہے تو اس جانور کو اس پتھر سے ہلاک کر دئے“ تاکہ لوگ گزر سکیں۔ چنانچہ اس نے پتھر مارا اور اس کو ہلاک کر دیا اور لوگ گزر گئے۔ پھر وہ راہب کے پاس آیا اور اس کو اس واقعہ کی اطلاع دی۔ راہب نے اسے کہا اے بیٹے آج تو مجھ سے افضل ہے۔ تیرا معاملہ جہاں تک پہنچ گیا میں اس کو دیکھ رہا ہوں۔ تمہیں عنقریب آزمائش میں ڈالا جائے گا اگر تمہیں آزمائش میں ڈالا جائے تو میری اطلاع نہ دینا اور یہ لڑکا مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو (بحکم خدا) درست کرتا اور لوگوں کی تمام بیماریوں کا علاج کرتا۔ بادشاہ کا ایک ہم مجلس اندھا ہو چکا تھا۔ وہ اس لڑکے کے پاس بہت سے عطیات لے کر آیا اور کہنے لگا۔ اگر تُو نے مجھے شفا بخش دی تو یہ تمام عطیات تمہارے ہیں۔ لڑکے نے کہا میں کسی کو شفا نہیں دیتا۔ شفاء اللہ دیتے ہیں۔ اگر تم اللہ پر ایمان لاؤ تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کروں گا وہ تمہیں شفا دے گا۔

كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَكَانَ لَهُ
سَاحِرٌ فَلَمَّا كَبِرَ قَالَ لِلْمَلِكِ اِنِّي قَدْ كَبِرْتُ
فَابْعَثْ اِلَيَّ غُلَامًا اَعْلَمُ السِّحْرَ : فَبَعَثَ
اِلَيْهِ غُلَامًا يُعَلِّمُهُ وَكَانَ فِي طَرِيقِهِ اِذَا سَلَكَ
رَاهِبٌ فَقَعَدَ اِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلِمَةً فَاَعْجَبَهُ
وَكَانَ اِذَا اَتَى السَّاحِرَ مَرًّا بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ
اِلَيْهِ - فَاِذَا اَتَى السَّاحِرَ ضَرْبَةً ، فَشَكَا ذَلِكَ
اِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ : اِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ
فَقُلْ : حَسْبِيَ اَهْلِيْ وَاِذَا خَشِيتَ اَهْلَكَ
فَقُلْ : حَسْبِيَ السَّاحِرُ فَيَنْمُو هُوَ عَلٰى ذَلِكَ
اِذْ اَتَى عَلٰى دَابَّةٍ عَظِيْمَةٍ قَدْ حَبَسَتْ
النَّاسَ فَقَالَ : الْيَوْمَ اَعْلَمُ السَّاحِرُ اَفْضَلُ اَمْ
الرَّاهِبُ اَفْضَلُ ؟ فَاَخَذَ حَجْرًا فَقَالَ ، اَللّٰهُمَّ
اِنْ كَانَ اَمْرُ الرَّاهِبِ اَحَبَّ اِلَيْكَ مِنْ اَمْرِ
السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتّٰى يَمْضِيَ
النَّاسُ فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ فَاتَى
الرَّاهِبَ فَاخْبَرَهُ - فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ اَيُّ بَنِي
اَنْتَ الْيَوْمَ اَفْضَلُ مِنِّي قَدْ بَلَغَ مِنْ اَمْرِكَ مَا
اَرٰى وَاَنْتَ سَتَبْتَلِيْ فَاِنْ اِبْتَلَيْتَ فَلَا تَدُلَّ
عَلَيَّ : وَكَانَ الْغُلَامُ يَبْرِيْ الْاَكْمَةَ وَالْاَبْرَصَ
وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْاَدْوَاءِ فَسَمِعَ
جَلِيْسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ فَاَنَاهُ بِهَدَايَا
كَثِيْرَةٍ فَقَالَ مَا هُنَا لَكَ اَجْمَعُ اِنْ اَنْتَ
شَفَيْتَنِيْ فَقَالَ اِنِّي لَا اَشْفِيْ اَحَدًا اِنَّمَا
يَشْفِيْ اللّٰهُ تَعَالٰى فَاِنْ اٰمَنْتَ بِاللّٰهِ تَعَالٰى
دَعَوْتُ اللّٰهَ فَشَفَاكَ ، فَاَمِنَ بِاللّٰهِ تَعَالٰى

چنانچہ وہ اللہ پر ایمان لے آیا۔ اللہ نے اس کو شفا دے دی۔ وہ بادشاہ کے پاس آیا اور اسی طرح بیٹھ گیا۔ جس طرح پہلے بیٹھا کرتا تھا۔ بادشاہ نے کہا تمہاری بیٹائی تمہیں کس نے واپس کی؟ اس نے کہا میرے رب نے۔ بادشاہ نے کہا کیا میرے علاوہ بھی تیرا کوئی رب ہے؟ اس نے جواب دیا میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔ اس نے اسے گرفتار کر لیا اور اس کو سزا دیتا رہا۔ یہاں تک کہ اس نے اس لڑکے کا پتہ بتلا دیا۔ لڑکے کو لایا گیا بادشاہ نے کہا ابے بیٹے تیرا جادو یہاں تک پہنچ گیا کہ تو مادر زاد اندھوں اور کوڑھیوں کو درست کرتا ہے اور فلاں فلاں کام کرتا ہے۔ اس نے کہا میں کسی کو شفا نہیں دیتا۔ بے شک میرا اللہ شفا دیتا ہے۔ چنانچہ بادشاہ نے اس کو پکڑ لیا اور اس کو سزا دیتا رہا۔ یہاں تک کہ اس نے راہب کا پتہ بتا دیا۔ پھر راہب کو لایا گیا اور اس کو کہا گیا کہ تو اپنے دین سے پھر جا۔ مگر اس نے انکار کیا۔ بادشاہ نے آرا منگوا کر اس کے سر کو آڑے سے دو حصوں میں کاٹ دیا۔ پھر بادشاہ کے ہم مجلس (وزیر) کو لایا گیا۔ اس کو کہا گیا کہ تو اپنے دین سے پھر جا۔ اس نے انکار کر دیا پس آرا اس کے سر پر رکھ کر اس کو چیر کر دو ٹکڑے کر دیا گیا۔ چنانچہ اس کے دونوں ٹکڑے ادھر ادھر گر پڑے۔ پھر لڑکے کو لایا گیا۔ اس کو بھی کہا گیا کہ تو دین سے پھر جا۔ اس نے انکار کر دیا۔ بادشاہ نے اس کو اپنے مصاحبین کی ایک جماعت کے سپرد کر کے حکم دیا کہ اس کو پہاڑ پر چڑھاؤ۔ جب تم پہاڑ کی بلند چوٹی پر پہنچ جاؤ پھر اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو بہتر ورنہ اس کو نیچے پھینک دو۔ وہ لوگ اس کو لے گئے اور پہاڑ پر چڑھایا۔ اس لڑکے نے دعا کی: ”اے اللہ جس طرح آپ چاہیں ان کے مقابلہ میں مجھے کافی ہو جائیں“۔ پہاڑ پر لرزہ طاری ہوا جس سے وہ تمام لوگ گر پڑے اور لڑکا صحیح سلامت چلتا ہوا بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ نے اس سے کہا تیرے ساتھیوں کا کیا ہوا؟ اس نے جواب دیا اللہ میری طرف سے ان کیلئے کافی ہو گیا۔ اس نے پھر اس کو اپنی ایک

فَشَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى فَاتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ - فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ؟ قَالَ: رَبِّي قَالَ أَوْلَكَ رَبٌّ غَيْرِي؟ قَالَ: رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ - فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ فَجِيءَ بِالْغُلَامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَيُّ بَنِي قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تَبْرِي الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى - فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَدَعَا بِالْمِنْشَارِ فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَدَا وَكَدَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَالْأَفْطَرْحُوهُ - فَذْهَبُوا بِهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ: اَللَّهُمَّ اكْفَيْهِمْ بِمَا سَأَلْتُمْ فَرَجَفَتْ بِهِمُ الْجِبَلُ فَسَقَطُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ - فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ هَؤُلَاءُ بِكَ؟ فَقَالَ كَفَّابِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرُقُورٍ وَتَوَسَّطُوا بِهِ

خصوصی جماعت کے سپرد کیا اور ان کو ہدایت کی کہ اس کو کشتی میں سوار کرو اور سمندر کے درمیان میں لے جا کر پوچھو! اگر یہ دین سے پھر جائے تو بہتر ورنہ سمندر میں پھینک دو۔ چنانچہ وہ اس کو لے گئے۔ اس لڑکے نے دعا کی: ”اے اللہ جس طرح آپ چاہیں ان کے مقابلہ میں میرے لئے کافی ہو جائیں“۔ چنانچہ کشتی الٹ گئی اور وہ سب ڈوب کر مر گئے۔ لڑکا پھر چلتا ہوا بادشاہ کے پاس واپس پہنچ گیا۔ بادشاہ نے سوال کیا کہ تیرے ساتھیوں کا کیا معاملہ ہوا۔ اس نے کہا اللہ تعالیٰ ان تمام کیلئے میری طرف سے کافی ہو گیا۔ پھر اس نے بادشاہ کو مخاطب ہو کر کہا تو مجھے ہرگز قتل نہیں کر سکتا، جب تک کہ وہ طریقہ نہ اختیار کرے جو میں کہتا ہوں، بادشاہ نے کہا وہ کیا ہے؟ اس نے کہا تو تمام لوگوں کو وسیع میدان میں جمع کر۔ پھر مجھے سولی دینے کیلئے ایک کھجور کے تنے پر چڑھاؤ اور ایک تیر میرے تھیلے میں سے لے کر اس کو کمان میں رکھ کر اس طرح کہو: بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ ”میں اس اللہ کے نام سے جو اس لڑکے کا رب ہے تیرا مارتا ہوں“۔ پھر مجھے تیر مارو جب تم اس طرح کرو گے تو مجھے قتل کر سکو گے پس بادشاہ نے لوگوں کو ایک وسیع میدان میں جمع کیا اور تیر لے کر تیر کو کمان میں رکھا۔ پھر کہا: بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ اور تیر اس کی طرف پھینک دیا۔ تیر اس لڑکے کی کپٹی میں جا لگا۔ لڑکے نے اپنا ہاتھ اپنی کپٹی پر رکھا اور مر گیا۔ لوگ اس پر پکار اٹھے ہم اس لڑکے کے رب پر ایمان لاتے ہیں۔ پھر ان لوگوں کو بادشاہ کے پاس لایا گیا اور بادشاہ کو بتلایا گیا کہ تو جس چیز سے خطرہ محسوس کرتا تھا وہ خطرہ تجھ پر منڈلانے لگا۔ لوگ تو ایمان لے آئے۔ چنانچہ بادشاہ نے حکم دیا کہ گلیوں کے کناروں پر خندقیں کھودی جائیں۔ وہ کھودی گئیں اور ان خندقوں میں آگ بھڑکادی گئی۔ بادشاہ نے حکم دے دیا کہ جو اپنے دین سے نہ پھرے اس کو آگ میں جھونک دیا جائے یا اس کو کہا جائے کہ تو اس آگ میں گھس جا۔ پھر انہوں نے اسی طرح کیا۔ حتیٰ کہ ایک عورت

الْبَحْرَ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلَّا فَأَقْدِفُوهُ۔ فَذَهَبُوا بِهِ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَانْكَفَأَتْ بِهِمُ السَّفِيْنَةُ فَعَرَفُوا وَجَاءَ يَمْشِيْ اِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ اصْحَابُكَ؟ فَقَالَ كَفَانِيْهِمُ اللّٰهُ تَعَالٰى فَقَالَ لِلْمَلِكِ: اِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِيْ حَتّٰى تَفْعَلَ مَا اَمْرُكَ بِهِ۔ قَالَ: مَا هُوَ؟ قَالَ تَجْمَعُ النَّاسَ فِيْ صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ وَتَصْلِيْبِيْ عَلٰى جَذْعٍ ثُمَّ تَخَذُ سَهْمًا مِّنْ كِنَانَتِيْ ثُمَّ ضَعِ السَّهْمَ فِيْ كَيْدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلْ بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ۔ ثُمَّ ارْمِيْ فَاِنَّكَ اِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِيْ، فَجَمَعَ النَّاسَ فِيْ صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ وَصَلَبَهُ عَلٰى جَذْعٍ ثُمَّ اَخَذَ سَهْمًا مِّنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِيْ كَيْدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِيْ صُدْغِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ فِيْ صُدْغِهِ فَمَاتَ فَقَالَ النَّاسُ: اَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِ فَاَتَى الْمَلِكُ فَقِيْلَ لَهُ: اَرَايْتَ مَا كُنْتَ تَحَدِّرُ قَدْ وَاللّٰهِ نَزَلَ بِكَ حَدْرُكَ، قَدْ اَمِنَ النَّاسُ۔ فَاَمَرَ بِالْاُخْدُوْدِ بِاَفْوَاهِ السِّكِّ فَخُدَّتْ وَاُضْرِمَ فِيْهَا النَّيْرَانَ وَقَالَ: مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَقْحِمُوْهُ فِيْهَا اَوْ قِيْلَ لَهُ اِقْتَحِمْ فَفَعَلُوا حَتّٰى جَاءَتْ اِمْرَاَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَتَقَاعَسَتْ اَنْ تَقَعَ فِيْهَا، فَقَالَ لَهَا الْعَالَمُ: يَا اُمَّةُ اِصْبِرِيْ فَاِنَّكَ عَلٰى الْحَقِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

”دَوْرَةُ الْجَبَلِ“: اَعْلَاهُ وَهِيَ

آئی جس کے ساتھ اس کا بچہ تھا۔ وہ آگ میں گرنے سے کچھ
بچکھائی۔ لڑکے نے اس کو آواز دی اے اماں! تو صبر کر تو حق پر
ہے۔ (مسلم)

ذِرْوَةُ الْجَبَلِ: پہاڑ کی بلندی۔

الْقُرْقُورُ: ایک قسم کی کشتی۔

الصَّعِيدُ: کھلی جگہ، چٹیل۔

الْأَخْدُودُ: کھائی، نالہ۔

أَضْرَمَ: بھڑکانی گئی۔

تَقَاعَسَتْ: توقف کیا، بزوری دکھائی۔

يَكْسِرُ الدَّالِ الْمُعْجَمَةَ وَصَمَّهَا۔ وَ
"الْقُرْقُورُ": بِضَمِّ الْقَائِنِ نَوْعٌ مِنَ السُّفُنِ۔
وَ "الصَّعِيدُ": هُنَا: الْأَرْضُ الْبَارِزَةُ وَ
"الْأَخْدُودُ" السُّقُوقُ فِي الْأَرْضِ كَالنَّهْرِ
الصَّغِيرِ وَ "أَضْرَمَ" أَوْقَدَ وَ "انْكَفَأَتْ" أَي:
انْقَلَبَتْ وَتَقَاعَسَتْ: تَوَقَّفَتْ وَجَبَنْتْ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الزہد والرفاق، باب قصہ اصحاب الاخدود والراہب والغلام

اللَّخَائِطُ: رَاہِبٌ: نصاریٰ کے بہت زیادہ عبادت کرنے والے لوگ۔ حَبَسَنِيْ اَهْلِيْ: میرے گھر والوں نے مجھے روکا۔ اِذْ
اَتَى عَلٰی ذَابَةِ عَظِيْمَةٍ: ایک بڑے جانور پر ان کا گزر ہوا۔ یہ ترمذی کے الفاظ ہیں۔ بعض نے کہا وہ شیر تھا۔ الْأَكْمَةُ: مادر زاد
اندھا۔ الْأَدْوَاءُ: جمع داء بیماریاں۔ فِيْ مَفْرَقِ الرَّأْسِ: بالوں میں بانگ کی جگہ۔ فَرَجَفَ: پہاڑ میں حرکت پیدا ہوئی اور ہل گیا۔
جَذَعٌ: کھجور کی لکڑی، تنہ۔ فِيْ كَبِدِ الْقَوْسِ: کمان کے درمیان میں۔ امام نووی فرماتے ہیں کہ کبد قوس کمان سے تیر چلاتے وقت
ہاتھ ڈالنے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ فِيْ صُدْغِهِ: کپٹی۔ بِأَفْوَاهِ السِّكِّ: جمع سکتہ، گلیوں کے دروازے۔ فَخَدَّاتِ: خندقیں بنائی گئیں۔
فَأَقْحَمُوهُ: زبردستی ان کو ان خندقوں میں پھینکا۔

فَوَانِدٌ: (۱) اولیاء اللہ کی کرامات برحق ہیں۔ (۲) لڑائی کے موقعہ اور جان کا خطرہ ہو تو جھوٹ بولنا جائز ہے۔ (۳) مؤمن کا امتحان
لیا جاتا ہے خواہ حق پر ثابت قدمی اور ایمان پر پختگی میں اس کو جان کی بازی لگانی پڑے۔ (۴) دعوت حق اور اظہار حق کے راستہ میں
قربانی دینی پڑتی ہے۔ (۵) اللہ تعالیٰ حق کو غالب کرتا ہے اور اہل حق کی مدد فرماتا ہے باطل اور اہل باطل شکست سے دوچار ہوتے
ہیں۔ (۶) جب عام دینی فائدہ ہو تو انسان کو اپنی جان قربانی کے لئے پیش کرنا جائز ہے۔ (۷) اس واقعہ سے قرآن مجید کا اعجاز ثابت
ہوتا ہے کہ قرآن مجید نے ان پوشیدہ خبروں سے پردہ اٹھایا جن کو تاریخ نے نسیا منسیا کر دیا۔ چنانچہ ارشاد فرمایا: ﴿قَتَلَ اصْحَابُ
الْأَخْدُودِ﴾ الآية خندقوں والے ہلاک ہو گئے۔ (۸) مربی کو واقعات کا استعمال وضاحت کے لئے کرنا چاہئے کیونکہ بعض دفعہ اس
میں وہ تاثیر ہوتی ہے جو سادہ نصیحت میں نہیں پائی جاتی۔

۳۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت کا گزر

۳۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ

ایک عورت کے پاس سے ہوا جو قبر پر بیٹھی رو رہی تھی۔ آپ ﷺ نے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ

فرمایا: تُو اللہ سے ڈر اور صبر کر۔ اس نے کہا مجھ سے ہٹ جاؤ! تمہیں

تَبِكِّيْ عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: "اتَّقِيْ اللَّهَ وَاصْبِرِيْ"

میرے والی مصیبت نہیں پہنچی اور نہ تم اس کو جانتے ہو۔ اس عورت نے آپ ﷺ کو نہ پہچانا۔ جب اس کو بتلایا گیا کہ وہ آنحضرت ﷺ تھے تو وہ آنحضرت ﷺ کے دروازہ پر حاضر ہوئی اور وہاں کسی دربان کو نہ دیکھا تو کہنے لگی میں نے آپ ﷺ کو پہچانا نہیں۔ آپ نے فرمایا: بلاشبہ صبر (جو قابل اجر ہے) وہی ہے جو تکلیف کے آغاز میں کیا جائے۔ (متفق علیہ) مسلم کی روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں: وہ اپنے بچے کی قبر پر رو رہی تھی۔

قَالَتْ : إِلَيْكَ عَيْنِي ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي ، وَلَمْ تَعْرِفْهُ فَقِيلَ لَهَا : إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْ بِأَبِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَائِينَ فَقَالَتْ لَمْ أُعْرِفْكَ فَقَالَ : إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : تَبَكَّتْ عَلَيَّ صَبِيًّا لَهَا .

تخریج: رواه البخاری فی الجنائز ، باب زیارة القبور وفی کتاب الاحکام و مسلم فی الجنائز ، باب الصبر علی المصیبة عند الصدمة الاولى۔

الذخائر: اتقی اللہ واصبری: قرطبی نے کہا ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ رونے میں نوحہ کی حد تک پہنچی ہوئی تھیں۔ إِلَيْكَ عَيْنِي: اسم فعل ہے۔ یہ تسبیح اور ابعاد کے معنی میں آتا ہے یعنی مجھ سے دور ہو جاؤ۔

فوائد: (۱) عدم صبر تقویٰ کے خلاف ہے۔ (۲) مصیبت کے اچانک آجانے پر جو صبر کیا جائے وہ قابل تعریف ہے بعد میں وقت گزرنے سے خود صبر آ جاتا ہے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کا جاہل کے ساتھ نرمی سے پیش آنا۔ (۴) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ہر وقت لازم ہے۔ (۵) عورتوں کے لئے زیارت قبور جائز ہے ورنہ اس کو منع کیا جاتا (مگر دوسری روایت میں زارات القبور پر لعنت وارد ہے جو ممانعت کی واضح دلیل ہے۔ مترجم)

۳۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میرے اس مؤمن بندے کے لئے جس کی دنیا میں سب سے زیادہ محبوب چیز میں لے لوں پھر وہ اس پر ثواب کی نیت کرے اس کا بدلہ سوائے جنت کے اور کچھ نہیں ہے۔ (بخاری)

۳۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : "مَا لِعِبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَضَيْتُ صَفِيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَمْ أَحْتَسِبْهُ إِلَّا الْجَنَّةَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الرقاق ، باب العمل یتغنی به وجه الله تعالی

الذخائر: صفة: محبوب دوست جس سے اخلاص برتے اور گہری دوستی رکھے۔ لَمْ أَحْتَسِبْهُ: اللہ کے ہاں ذخیرہ کرے اور یہ صبر و تسلیم سے ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) انسان پر ایک عظیم مصیبت دوست و احباب کی جدائی ہے۔ (۲) کافر اگر کوئی نیک کام کرے تو ایمان نہ ہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کا کوئی بدلہ نہ ملے گا۔

۳۳: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے طاعون کے متعلق سوال کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کا عذاب تھا جس پر اللہ تعالیٰ چاہتا اس کو مسلط کرتا تھا مگر اللہ تعالیٰ نے اس کو ایمان والوں کے لئے رحمت بنا دیا جو مؤمن طاعون میں مبتلا ہو اور وہ اپنے شہر میں صبر و ثواب سے ٹھہرا رہے اور وہ یہ جانتا ہو کہ اس کو وہی پہنچے گا جو اس کے نصیب میں لکھا جا چکا تو اس کو شہید کے برابر ثواب ملے گا۔ (بخاری)

۳۳: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الطَّاعُونِ فَأَخْبَرَهَا أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَقَعُ فِي الطَّاعُونِ فِيمَكَتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلَ أَجْرِ الشَّهِيدِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الطب، باب اجر الصابر علی الطاعون

اللغزات: الطاعون: احادیث سے اس کی حقیقت یہ معلوم ہوتی ہے کہ بغل میں ایک درد انگیز پھوڑا نکلتا ہے جس کے گرد جلن اور سیاہی ہوتی ہے اور مریض دل کی دھڑکن اور تے کا شکار ہو جاتا ہے۔ علی من یشاء: کافریا کبار کا مرتکب یا صغائر پر اصرار کرنے والا۔ محتسباً: اللہ تعالیٰ سے اجر و ثواب کا امیدوار ہو۔

فوائد: (۱) علامہ ابن خلدون فرماتے ہیں: (۱) کہ جب مؤمن کا ارادہ اللہ کے ہاں ثواب اور اس کے وعدہ کی امید پر قائم ہو کہ وہ یہ جانتا ہو کہ اگر وہ طاعون میں مبتلا ہو تو یہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے ہوگا اگر وہ بچ گیا تو یہ بھی اللہ کی تقدیر سے ہوگا۔ اگر وہ بہت پھیل جائے تو اس سے اکتاہٹ کا اظہار نہ کرے بلکہ صحت و بیماری ہر حال میں اللہ پر اعتبار و اعتماد کرے تو اس کو شہید کا ثواب ملے گا۔ (۲) طاعون یا اس کے مشابہ مرض پر صبر کرنے والے کو قبر کی آزمائش سے محفوظ کر دیا جاتا ہے۔ جب کسی شہر میں طاعون پھیل جائے اور یہ وہاں مقیم ہو تو وہاں سے نہ نکلے تاکہ بیماری کو دوسری جگہ منتقل کرنے والا نہ بنے (۳) شہید کا اجر صرف جہاد میں قتل ہونے والے کو ہی نہیں ملتا بلکہ طاعون میں مبتلا ڈوبنے والے نفاس والی عورت وغیرہ سب اس ثواب کو پانے والے ہیں۔

۳۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کہ جب میں اپنے بندے کو اس کی دو محبوب چیزوں کے بارے میں مبتلا کر دوں اور وہ اس پر صبر کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس کے بدلہ میں جنت عنایت فرمائیں گے۔ مراد دو محبوب چیزوں سے اس کی دو آنکھیں ہیں۔ (بخاری)

۳۴: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتَيْهِ فَصَبَرَ عَوَظْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ، يُرِيدُ عَيْنَيْهِ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب المرضی، باب فضل من ذهب بصره۔

اللغزات: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي: امتحان والا اس سے معاملہ کرتا ہوں۔

فوائد: (۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نابینا کو اس بدلے کے ساتھ مخصوص فرمایا کیونکہ آنکھیں انسان کے محبوب ترین اعضاء میں سے

ہیں۔ (۲) جنت میں بہت بڑا بدلہ ہے کیونکہ آنکھوں کا نفع تو دنیا کے فنا ہونے سے فنا ہو جائے گا مگر جنت کا نفع ہمیشہ قائم رہے گا۔

۳۵: وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ قَالَ: قَالَ لِي
ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَلَا أُرِيكَ
امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى قَالَ:
هَذِهِ الْمَرْأَةُ السُّودَاءُ آتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي أُضْرَعُ وَإِنِّي
اتَّكَشَفْتُ فَادْعُ اللَّهَ تَعَالَى لِي قَالَ: إِنْ شِئْتَ
صَبْرْتِ وَلَكَ الْجَنَّةُ، وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ
اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُعَاقِبَكَ، فَقَالَتْ: أَصْبِرُ.
فَقَالَتْ: إِنِّي اتَّكَشَفْتُ، فَادْعُ اللَّهَ أَلَا
اتَّكَشَفَ لَدَعَا لَهَا مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۳۵: حضرت عطاء بن ابی رباحؓ کہتے ہیں کہ مجھے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں تمہیں ایک جنتی عورت دکھاؤں؟ میں نے عرض کی جی ہاں؟ انہوں نے فرمایا یہ کالی کلوٹی عورت آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کی حضرت! مجھے مرگی کا دورہ پڑتا ہے جس سے میرا جسم برہنہ ہو جاتا ہے۔ آپ دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: اگر تو چاہے تو اس تکلیف پر صبر کر تو تیرے لئے جنت ہے اور اگر تو چاہتی ہے تو میں اللہ سے دعا کر دیتا ہوں کہ اللہ تمہیں اس سے عافیت عنایت فرمائیں۔ اس نے عرض کی میں صبر کروں گی۔ پھر اس نے عرض کیا میں برہنہ ہو جاتی ہوں۔ آپ دعا فرمائیں کہ برہنہ نہ ہوں۔ آپ نے دعا فرمادی۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی المرضی، باب فضل من یصرع من الريح و مسلم فی البر، باب ثواب المؤمن فیما یصیبه

التَّخَاتُّبُ: الضَّرْعُ: صاحب قاموس فرماتے ہیں کہ یہ ایسی بیماری ہے کہ جو نفیس اعضاء کو بغیر نیند کے کام سے روک دیتی ہے۔ اس کا سبب دماغ کے درمیان میں سدہ کا واقعہ ہوتا ہے۔ یہ اعضاء کو حرکت دینے والے اعصاب کی رگوں میں کسی غلیظ خلط یا چکنائٹ وغیرہ کے داخل ہو جانے کے بعد روح کو ان اعصاب میں طبعی داخلے سے روک دیتی ہے جس سے اعضاء میں تشنج پیدا ہو جاتا ہے۔ فتح الباری میں ہے کہ اس عورت کو جن کے چھونے سے مرگی تھی کسی خلط فاسد کی وجہ سے نہ تھی۔ اتَّكَشَفْتُ: یہ تَكَشَفْتُ سے ہے اور اِنكَشَفْتُ انکشاف سے ہے۔ اس سے مقصد یہ ہے کہ اس کو خطرہ یہ ہوا کہ غیر شعوری طور پر اس کا ستر نہ کھل جائے۔

فوائد: (۱) دنیا میں مصائب پر صبر کرنا مسلمان کو جنت کا حق دار بناتا ہے۔ (۲) دعا اور سچی التجاء میں بھی دواء کے ساتھ ساتھ امراض کا علاج ہے۔ (۳) عزیمت کو اختیار کرنا رخصت سے افضل ہے جبکہ انسان اس کی برداشت کی قدرت پاتا ہو تو اس کو اجر بہت زیادہ ملے گا۔

۳۶: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَتِي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
يُحَكِّي نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ
وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ ضَرْبَةً قَوْمَهُ فَأَدْمُوهُ وَهُوَ

۳۶: حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی پیغمبر علیہم الصلوٰۃ والسلام کا واقعہ بیان کرتے سامنے دیکھ رہا ہوں کہ جس کو ان کی قوم نے مار کر لہو لہان کر دیا اور وہ اپنے چہرے سے خون کو صاف

يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَهُوَ يَقُولُ اَللّٰهُمَّ
اَغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
کر کے یوں فرما رہے تھے: اَللّٰهُمَّ اَغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ :
”اے اللہ میری قوم کو بخش دے وہ نہیں جانتے“۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل وفی کتاب المرتدین و مسلم فی الجہاد،
باب غزوه احد۔

الذخائر: یحییٰ نبیا: عبید بن عمرو لیشی کہتے ہیں اس سے مراد حضرت نوح علیہ السلام ہیں۔ قرطبی کہتے ہیں آنحضرت ﷺ
خود اپنے بارے میں فرما رہے ہیں۔

ہوائد: (۱) تبلیغ دعوت کے سلسلہ میں انبیاء علیہم السلام بڑی بڑی تکالیف برداشت فرماتے ہیں۔ (۲) نبوت کے اخلاق یہ ہیں کہ
جہالت کا جواب بخشش اور درگزر سے دیا جائے۔ (۳) جہلاء سے ان کی جاہلانہ حرکت کے مطابق معاملہ نہ کیا جائے۔ (۴) دین کی
خاطر تکالیف اٹھانے میں آنحضرت ﷺ کے اخلاق کو اپنانا چاہئے۔ آپ ﷺ کا چہرہ مبارک زخمی کیا گیا اور احد کے دن خون کے
نوارے چھوٹے مگر آپ ﷺ نے اس سے زیادہ کچھ نہ فرمایا: ﴿اَللّٰهُمَّ اَغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ﴾ اے اللہ میری قوم کو بخش
دے وہ جانتے نہیں۔

۳۷: وَعَنْ اَبِي سَعِيْدٍ وَاَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا يُصِيبُ
الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَّلَا وَصَبٍ وَّلَا هَمٍّ وَّلَا
حَزَنٍ وَّلَا اَذَى وَّلَا غَمٍّ حَتَّى الشُّوْكَةُ يُشَاكُهَا
اِلَّا كَفَرَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
و”الْوَصَبُ“: الْمَرَضُ۔
۳۷: حضرت ابوسعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان کو جو بھی
تھکاوٹ، بیماری، غم، رنج، دکھ اور تکلیف پہنچتی ہے حتیٰ کہ وہ کانٹا بھی جو
اس کو چھتا ہے۔ اس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کی غلطیاں معاف
فرماتے ہیں۔ (متفق علیہ)
الْوَصَبُ: بیماری

تخریج: رواہ البخاری فی المرضی، باب ما جاء فی كفارة المرض وقول الله من يعمل سوءً یجز به و مسلم فی
کتاب البر، باب ثواب المؤمن فیما یصیبه، من مرض او حزن او نحو ذلك حتی اشوكة لیشاکھا
الذخائر: نَصَبٌ: تھکاوٹ۔ وَّلَا اَذَى: جو چیز نفس کے مخالف ہو۔ وَّلَا غَمٍّ: یہ غم حزن سے بڑھ کر ہوتا ہے۔ جس پر طاری ہو
جائے وہ اس طرح ہو جاتا ہے جیسا اس پر بے ہوشی طاری ہو گئی ہے۔ یُشَاكُهَا: اس کو تکلیف ہوتی ہے اور اس کے جسم میں داخل ہو
جاتی ہے۔ مِنْ خَطَايَاهُ: بعض گناہ مراد ہیں کیونکہ بعض گناہوں کا یہ کفارہ نہیں بن سکتیں مثلاً حقوق العباد اور کبار۔

ہوائد: (۱) امراض اور دیگر ایذا میں مؤمن کے گناہوں کا کفارہ بنتی ہیں (۲) اصل مصیبت زدہ وہ ہے جو ثواب سے محروم رہ جائے۔

۳۸: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ
دَخَلْتُ عَلٰی النَّبِيِّ وَهُوَ يُوعَكُ فَقُلْتُ:
۳۸: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ کو

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُوَعِّكُ وَغَمًّا شَدِيدًا قَالَ
أَجَلٌ إِلَيَّ أُوَعِّكُ كَمَا يُوَعِّكُ رَجُلَانِ
مِنْكُمْ“ قُلْتُ : ذَلِكَ أَنْ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ قَالَ
أَجَلُ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَدَى
شَوْكَةٍ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا سَيِّئَاتِهِ
وَحُطَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ
وَرَقَّهَا مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔

وَالْوَعُّكَ“ : مَثُ الْحُمَى، وَقِيلَ :
الْحُمَى۔

بخار تھا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تو سخت
بخار ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں! مجھے اتنا بخار ہوتا ہے جتنا تم میں
سے دو آدمیوں کو ہوتا ہے۔ میں نے عرض کیا یہ اس لئے کہ آپ ﷺ
کو اجر بھی دو ملتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جی ہاں۔ یہ
اسی طرح ہے جس مسلمان کو کوئی کانٹا یا اس سے بڑھ کر کوئی تکلیف
پہنچتی ہے اللہ تعالیٰ اس سے اس کا گناہ مٹاتے ہیں اور اس کے گناہ
اس سے اس طرح گرتے ہیں جس طرح درخت اپنے پتے گراتا
ہے۔ (متفق علیہ)

الْوَعُّكَ : بخار کی تکلیف یا بخار

تخریج : رواہ البخاری فی المرضی ، باب شدة الرضى و مسلم فی البر ، باب ثواب المؤمن فیما یصیبه من مرض
او حزن او نحو ذلك و اخراج ابن سعد فی الطبقات و البخاری فی الادب المفرد و ابن ماجہ و والحاکم و صححه
البیہقی فی الشعب عن ابی سعید قال دخلت علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و هو محموم فوضعت یدی فوق
القطیفة فوجدت حرارة الحمی فوق القطیفة ؛ فقلت ما اشد حماک یا رسول اللہ ، قال : ((انا كذلك معشر الانبیاء
یضعف علینا الوجع لیضعف الاجر))۔

الدُّعَاةُ : آجَلٌ : یہ نعم کی طرح جواب کے لئے آتا ہے۔ انفس فرماتے ہیں یہ نعم سے تصدیق میں بہتر ہے اور نعم استفہام میں اس
سے بہتر ہے۔ الْمَغْتُ : بخار ہو جانا اصلاً یہ ہلکی ضرب کو کہا جاتا ہے۔

ہوائد : (۱) تمام قسم کی آزمائشوں میں ثواب بھی ملتا ہے جبکہ صبر کیا جائے۔ (۲) سب سے زیادہ آزمائشیں انبیاء علیہم السلام پر آتی
ہیں کیونکہ وہ کمال صبر اور صحیح اخلاص سے متصف اور مخصوص ہوتے ہیں اور اس لئے بھی کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے لئے اسوہ اور اعلیٰ
نمونہ بنایا ہے۔

۳۹ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ جَيْرًا
يُصِبْ مِنْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۳۹ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : جس سے اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ فرماتے
ہیں اس کو تکلیف میں مبتلا کر دیا جاتا ہے۔ (بخاری)

لفظ دونوں طرح ہے : يُصِبُ

وَصَبُّوا "يُصِبُ" : بِفَتْحِ الصَّادِ

وَكَسْرِهِمَا۔

تخریج : رواہ البخاری فی المرضی ، باب ما جاء فی كفارة المرض وقول اللہ تعالیٰ : ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوًّا يَجْزِ بِهِ﴾

اللَّغَائِثُ: يُصَبُّ مِنْهُ: مصیبت اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور مصیبت اس کے بدن مال یا پسندیدہ چیز کو پہنچتی ہے۔
فوائد: مؤمن بیماری کی کمزوری سے کبھی خالی نہیں ہوتا مگر اس سے وقتی طور پر اس کو یہ بھلائی ملتی ہے کہ وہ اللہ کی طرف التجاء کرتا ہے اور انتہاء اس کے گناہ مٹا دیے جاتے ہیں۔

۴۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص تکلیف میں مبتلا ہونے کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے اگر اسے کرنا ہی ہو تو یوں کہے: اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِّيْ وَتَوَفَّنِيْ اِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِّيْ: اے اللہ مجھے زندہ رکھ جب تک زندگی میں میرے لئے خیر ہے اور مجھے موت دے جب موت میں میرے لئے بہتری ہو۔ (متفق علیہ)

۴۰: وَعَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضُرِّ أَصَابَةٍ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيَقُلْ: اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِّيْ وَتَوَفَّنِيْ اِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِّيْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی المرضی، باب تمنی المرضی الموت و الدعوات و مسلم فی الذکر، باب تمنی کراهة الموت لضر نزل به۔

اللَّغَائِثُ: الضَّرُّ: انسان کو جو تکلیف پہنچے۔ اَللّٰهُمَّ: اس کا اصل یا اللہ ہے میم حرف نداء کے عوض میں ہے۔ مَا كَانَتْ: میں ما مصدر یہ ہے۔

فوائد: (۱) موت و زندگی کے چناؤ میں مؤمن کو اپنا آپ اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دینا چاہئے۔ (۲) اللہ کی ملاقات کے شوق میں موت کی تمنا کرنا برا نہیں۔ (۳) شہادت فی سبیل اللہ یا عظمت والے مقام میں دفن کی تمنا یا دین میں فتنہ کے خوف سے موت کی تمنا ناپسند نہیں۔

۴۱: حضرت ابو عبد اللہ خباب بن اُرت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے آپ ﷺ کی خدمت میں شکایت کی جبکہ آپ ﷺ بیت اللہ کے سایہ میں ایک چادر کا تکیہ بنا کے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ ہم نے عرض کیا! آپ ﷺ ہمارے لئے اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کیوں نہیں فرماتے۔ ہمارے لئے دعا کیوں نہیں فرماتے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا تم سے پہلے لوگوں کو زمین میں گڑھا کھود کر اس میں گاڑ دیا جاتا۔ پھر آرا لے کر اُس کے سر پر رکھ کر دو ٹکڑے کر دیا جاتا اور لوہے کی سنگھیوں سے اس کے گوشت اور ہڈیوں کے اوپر والے حصے کو چھیدا جاتا مگر یہ تمام تکالیف اس کو دین سے نہ روک سکتیں۔ قسم بخدا!

۴۱: وَعَنْ اَبِي عَبْدِ اللهِ خَبَابِ بْنِ اُارْتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: شَكَوْنَا اِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَقُلْنَا اَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا اَلَا نَدْعُو لَنَا؟ فَقَالَ قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْاَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهَا ثُمَّ يُوتَى بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَاسِهِ فَيُجْعَلُ نِصْفَيْنِ وَيُمْسَطُ بِاَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ مَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَاللّٰهُ

لَيُخَيَّرَنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّابِعُ
مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَةِ مَوْتٍ لَا يَخَافُ إِلَّا
اللَّهَ وَالذَّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ ، وَلَكِنَّكُمْ
تَسْتَعْجِلُونَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ - وَفِي رِوَايَةٍ :
وَهُوَ مَتَوَسِّدٌ بُرْدَةٌ وَقَدْ لَقِينَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
شِدَّةً -

اللہ تعالیٰ اس دین کو ضرور غالب فرمائے گا یہاں تک کہ ایک سوار
صنعا سے حضرموت تک اکیلا سفر کرے گا اور اسے اللہ کے سوا کسی کا
ڈرنہ ہوگا اور نہ بھیڑے گا ڈر ہوگا اپنی بکریوں پر۔ لیکن اسے میرے
صحابہ (رضی اللہ عنہم) تم جلدی سے کام لیتے ہو۔ ایک روایت میں
مَتَوَسِّدٌ بُرْدَةٌ أَلْحٌ کہ آپ چادر سے ٹیک لگائے ہوئے تھے اور ہمیں
مشرکین کی طرف سے (ان دنوں) تکالیف پہنچ رہی تھیں۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب علامات النبوة ، باب علامات النبوة فی الاسلام و باب ما لقی النبی ﷺ
واصحابہ من المشرکین بمکہ۔

اللَّخَائِزُ: الْبُرْدَةُ: دھاری دار چادر۔ بعض کہتے ہیں وہ چھوٹی چوکر سیاہ رنگ چادر جس کو بدو پہنتے تھے۔ اس کی جمع برد ہے۔
مَتَوَسِّدٌ: چادر کو سر کے نیچے رکھنے والے تھے۔ مَا يَصُدُّهُ: روکے۔ هَذَا الْأَمْرُ: دین اسلام مراد ہے۔ الرَّابِعُ: مُسَافِرٌ، راکب
کی قید درحقیقت غلبہ کو ظاہر کرنے کے لئے ہے۔

فوائد: (۱) دین کی خاطر جو تکلیف آئے اس پر صبر کرنے کو سراہا گیا ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ نے اسلام کو پھیلنے کے متعلق اور
اسی طرح امن و سلامتی کے متعلق جو کچھ فرمایا وہ اسی طرح واقع ہوا۔ یہ آپ ﷺ کی سچائی کی علامت ہے (یہ نبوت کی پیشین گوئیوں
میں سے ہے)۔ (۳) تکالیف پر دل راضی اور مطمئن ہو کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے صبر کیا اور یہ شکایت اکتاہٹ کی بنا پر نہ تھی بلکہ
انہوں نے سلامتی کو مناسب خیال کیا تا کہ اس میں فراغت سے عبادت کر سکیں اور کامل سعادت حاصل کریں۔ (۴) جن صالحین نے
آزمائشوں میں صبر کیا ان کے راستہ کو اپنانا چاہئے۔ (۵) ایمان کی مخالفت پرانے زمانہ سے چلی آ رہی ہے۔ ہر زمانہ کے مسلمانوں کو
چاہئے کہ وہ تکالیف کو برداشت کریں اور ظلم و مجبوری پر صبر کریں۔ (۶) اسلام درحقیقت امن و سلامتی کا دین ہے۔

۴۲: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
لَمَّا كَانَ يَوْمَ حَنْبَيْنِ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاسًا
فِي الْقِسْمَةِ: فَأَعْطَى الْأَفْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مِائَةَ
مِنَ الْإِبِلِ ، وَأَعْطَى عَيْنَةَ بْنَ حِصْنٍ مِثْلَ
ذَلِكَ ، وَأَعْطَى نَاسًا مِّنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ
وَأَثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ - فَقَالَ رَجُلٌ:
وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ قِسْمَةٌ مَا عَدِلَ فِيهَا وَمَا أُرِيدَ
فِيهَا وَجْهَ اللَّهِ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَا تُخْبِرُنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ فَاتِيَتْهُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ ، فَتَغَيَّرَ

۴۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
جب حنین کا دن تھا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم غنائم میں
کچھ لوگوں کو ترجیح دی۔ اقرع بن حابس کو سواونٹ عنایت فرمائے۔
عینہ بن حصن کو بھی اتنے ہی عنایت فرمائے اور عرب کے بعض دیگر
سرदारوں کو بھی اسی طرح دیتے اور ان کو تقسیم غنائم میں ترجیح دی۔
ایک آدمی نے کہا قسم بخدا! یہ ایسی تقسیم ہے جس میں عدل نہیں کیا گیا
اور نہ اللہ کی رضامندی پیش نظر رکھی گئی ہے۔ میں نے کہا کہ میں اللہ
کے رسول کو ضرور اس کی خبر دوں گا۔ چنانچہ میں نے حاضر خدمت ہو
کر اس شخص کی بات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں

نقل کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک یہ سن کر متغیر ہو گیا۔
 گویا کہ وہ سرخ رنگ کی طرح ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ارشاد فرمایا جب اللہ اور اس کا رسول عدل نہ کرے تو اور کون عدل
 کرے گا۔ نیز فرمایا اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام پر رحم فرمائے ان کو اس سے
 زیادہ تکالیف پہنچائی گئیں اور انہوں نے صبر کیا۔ میں نے (دل میں
 کہا) کہ یقیناً میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم تک آئندہ کوئی بات نہ
 پہنچاؤں گا۔ (متفق علیہ)

کَالصَّرْفِ: سرخ

وَجْهَهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرْفِ۔ ثُمَّ قَالَ: فَمَنْ
 يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟ ثُمَّ قَالَ
 يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُودِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا
 فَصَبَرَ۔ فَقُلْتُ: لَا جَرَمَ لَا أَرْفَعُ إِلَيْهِ بَعْدَهَا
 حَدِيثًا مُتَّفَقًا عَلَيْهِ.

وَقَوْلُهُ "كَالصَّرْفِ" هُوَ بِكَسْرِ الصَّادِ
 الْمُهْمَلَةِ: وَهُوَ صَبْغٌ أَحْمَرُ۔

تخریج: رواه البخاری فی الجواب الخمس فی الانبیاء، وفی الدعوات وفی الادب، باب من اخبر صاحبه بما یقال فیہ
 ورواه مسلم فی الزکاة، باب المطاء المولفة قلوبہم علی الاسلام وتصبر من قولی ایمانہ۔

اللُّغَاتُ: حُنَيْنٌ: یہ مکہ اور طائف کے درمیان عرفات کے پھلی طرف ایک وادی ہے۔ مکہ سے اس کا فاصلہ اٹھارہ انیس میل
 ہے۔ ناساً: اس سے مراد مولفۃ القلوب ہیں جو طلقاء و رؤساعرب تھے۔ فِی الْقِسْمَةِ: ہوازن کی غنائم کو تقسیم کرنے میں۔ عِیْنَةُ بِنِ
 حِصْنٍ: یہ مولفۃ القلوب میں سے تھا۔ فتح مکہ سے قبل اسلام لایا۔ حنین و طائف کے غزوہ میں حاضر تھا۔ وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر مرتد ہو
 گیا پھر دور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ میں دوبارہ اسلام کی طرف لوٹ آیا۔ أَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ: اقرع لقب اس لئے تھا کہ سر میں گنج
 تھا۔ یہ بنو تمیم کے سرداروں میں سے تھے۔ جاہلیت و اسلام میں عمدہ کردار والے تھے۔ آثَرَهُمْ: ان کو عمدہ عطیات دیئے۔ یَوْمَئِذٍ: حنین
 کے دن۔ فَقَالَ رَجُلٌ: یہ مسلم شریف کے الفاظ ہیں اور بخاری شریف میں رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ کے الفاظ مذکور ہیں۔ هَذِهِ قِسْمَةٌ
 مَا أُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ: یہ شخص ذوالجوبہرہ تھا۔ اس کو انصار میں شمار کرنے کی وجہ حلیف انصار ہونے کی بنا پر ہے اور موالات کی وجہ
 سے حلیف کو انہی میں سے گنا جاتا ہے۔ (اس تقسیم سے اللہ کی رضامندی مقصود نہیں) فَتَغَيَّرَ وَجْهَهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرْفِ: یہ مسلم
 کے الفاظ ہیں۔ روایت بخاری کے الفاظ اس طرح ہیں: فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيْتَ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ: کہ آپ ناراض ہوئے جس کا
 اثر مبارک آپ کے چہرہ پر نظر آنے لگا۔ یعنی شدید ناراض۔ اب مسلم کے الفاظ کا ترجمہ یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ زرد ہو گیا اور اتنا
 زرد ہو گیا کہ گویا اس پر سونے کا پانی پھیر دیا گیا ہو۔ لَا جَرَمَ: یقیناً۔

قَوَائِدُ: (۱) اللہ اور رسول پر ایمان لانے والے کو تمام سے خیر خواہی برتی چاہئے (۲) کہینے اور پہاڑیے قسم کے لوگوں کی غلطیوں سے
 درگزر کرنا یہ شیوہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام ہے۔ (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی مجسم تصویر (فِي هَذَا هُمْ اَقْتَدُوا) بن کر اس
 موقع پر پیش فرمائی اور اس سے درگزر کیا۔ (۴) رسول و انبیاء علیہم السلام انسان اور کامل انسان ہوتے ہیں جن جن چیزوں سے طبائع
 انسانی متاثر ہوتی ہیں ان سے وہ بھی متاثر ہوتے ہیں مثلاً غصہ، خوشی، غمی وغیرہ۔

۴۳: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ: ۴۳: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کو دنیا میں بھی گناہ کی سزا جلد دے دیتے ہیں اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے برائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو گناہ کے باوجود سزا کو روک لیتے ہیں تاکہ پوری سزا قیامت کے دن دیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بڑا بدلہ بڑی آزمائش کے ساتھ ہے۔ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کو پسند فرماتے ہیں تو ان کو ابتلاء میں ڈال دیتے ہیں جو اس ابتلاء پر راضی ہو اس کے لئے رضا ہے اور جو ناراض ہو اس کے لئے ناراضگی ہے۔ (ترمذی)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا ، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - وَقَالَ النَّبِيُّ : إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ -

تخریج: رواه الترمذی فی کتاب الزهد، باب ما جاء فی الصبر علی البلاء رقم ۲۳۹۸

الذخائر: یوافی: اپنے گناہوں کو کندھوں پر اٹھا کر لائے گا۔ فَمَنْ رَضِيَ: جس نے قبول کر لیا اور اکتایا نہیں۔
فوائد: (۱) لوگوں کا ابتلاء ان کے دین کے درجہ کے مطابق ہوتا ہے۔ (۲) مصائب اور امراض پر صبر گناہوں سے طہارت کا ذریعہ ہے۔ (۳) نیک بندے سے اللہ تعالیٰ کی محبت کی علامتوں میں سے ایک علامت آزمائش بھی ہے۔ (۴) مؤمن پر لازم ہے کہ جس ابتلاء میں اس کو مبتلا کیا جائے وہ راضی ہو کر اس کو قبول کر لے اور نا امید نہ ہو اور نہ ہی خفگی کا اظہار کرے۔ (۵) آزمائش پر صبر کرنا گناہوں کے کفارے کی علامات میں سے ہے۔

۴۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا ایک بیٹا بیمار تھا۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کام کاج کے لئے گئے تو بچہ فوت ہو گیا۔ جب واپس آئے تو پوچھا میرے بیٹے کا کیا حال ہے؟ بچے کی ماں ام سلیم رضی اللہ عنہا نے کہا وہ پہلے سے زیادہ آرام میں ہے۔ بیوی نے ان کے ساتھ رات کا کھانا کھایا۔ انہوں نے نوش کیا۔ پھر بیوی سے ہمبستری کی۔ جب فارغ ہوئے تو بیوی نے کہا بچہ کو دفن کر آؤ۔ جب صبح ہوئی تو ابو طلحہ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اس بات کی اطلاع دی تو آپ نے فرمایا کیا تم نے رات کو ہمبستری کی؟ اس نے کہا ہاں۔ آپ نے دعا فرمائی: اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا - اے اللہ ان دونوں کو برکت عنایت فرما۔ اللہ تعالیٰ نے بیٹا عنایت فرمایا۔ مجھے ابو طلحہ نے کہا اس کو اٹھا کر حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں لے جاؤ اور اس کے ساتھ چند کھجوریں بھی بھیجیں۔ آپ نے استفسار

۴۴ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْتَكِي ، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَبِضَ الصَّبِيَّ فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ : مَا فَعَلَ ابْنِي ؟ قَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ وَهِيَ أُمُّ الصَّبِيِّ : هُوَ أَسْكَنُ مَا كَانَ ، فَفَرَّبَتْ لَهُ الْعِشَاءَ فَتَعَشَى ثُمَّ أَصَابَ مِنْهَا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ : وَارُوا الصَّبِيَّ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ آتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ - فَقَالَ أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا ، فَوَلَدَتْ غُلَامًا فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ : أَحْمِلُهُ حَتَّى تَأْتِيَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ وَبَعَثَ مَعَهُ بِتَمْرَاتٍ - فَقَالَ : أَمَعَهُ شَيْءٌ ؟

قَالَ : نَعَمْ كَمَرَاتٍ ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ
فَمَضَغَهَا ، ثُمَّ أَخَذَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي فِي
الصَّبِيِّ ثُمَّ حَنَكَهُ وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ - مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ : قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ :
فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَرَأَيْتُ تِسْعَةَ أَوْلَادٍ
كُلُّهُمْ قَدْ قَرَأُوا الْقُرْآنَ ، يَعْنِي مِنْ أَوْلَادِ
عَبْدِ اللَّهِ الْمَوْلُودِ - وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ :
مَاتَ ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ مِنْ أُمِّ سُلَيْمٍ فَقَالَتْ
لِأَهْلِهَا : لَا تُحَدِّثُوا أَبَا طَلْحَةَ بِأَبْنِهِ حَتَّى
أَكُونَ أَنَا أَحَدُهُ ، فَجَاءَ فَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ عَشَاءً
فَأَكَلَ وَشَرِبَ ، ثُمَّ تَصَنَّعَتْ لَهُ أَحْسَنَ مَا
كَانَتْ تَصْنَعُ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَقَعَ بِهَا ، فَلَمَّا أَنْ
رَأَتْ أَنَّهُ قَدْ شَبِعَ وَأَصَابَ مِنْهَا قَالَتْ يَا أَبَا
طَلْحَةَ ، أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ قَوْمًا أَعَارُوا عَارِيَتَهُمْ
أَهْلَ بَيْتٍ ، فَطَلَبُوا عَارِيَتَهُمْ ، أَلَيْسَ أَنْ
يَمْنَعُوهُمْ؟ قَالَ : لَا ، فَقَالَتْ : فَاجْتَسِبَ ابْنَكَ
، قَالَ : فَغَضِبَ ثُمَّ قَالَ : تَرَكَتْنِي حَتَّى إِذَا
تَلَطَّخْتُ ثُمَّ أَخْبَرْتَنِي فَأَبْنِي ، فَأَنْطَلَقَ حَتَّى
آتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ ، فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَارَكَ اللَّهُ فِي لَيْلَتِكُمَا قَالَ :
فَحَمَلْتُ ، قَالَ : وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي
سَفَرٍ وَهِيَ مَعَهُ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا
آتَى الْمَدِينَةَ مِنْ سَفَرٍ لَا يَطْرُقُهَا طَرُوقًا فَدَلَّوْا
مِنَ الْمَدِينَةِ فَضَرَبَهَا الْمَخَاضُ فَاحْتَبَسَ
عَلَيْهَا أَبُو طَلْحَةَ وَالطَّلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ
يَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ : إِنَّكَ لَتَعْلَمُ يَا رَبِّ اللَّهُ

فرمایا کیا کوئی چیز اس کے ساتھ ہے؟ اس نے کہا ہاں! چند کھجوریں
ہیں۔ آنحضرت ﷺ نے ان کو لیا اور اپنے منہ مبارک میں ان کو چبا
کر ان کو نکالا اور بچے کے منہ میں ڈال دیا۔ پھر اس کو گھٹی دی اور اس
کا نام عبد اللہ رکھا (متفق علیہ) بخاری کی روایت میں ہے: ابن عیینہ
نے کہا ایک انصاری نے کہا اس نے اس عبد اللہ کے نو (۹) بیٹے
دیکھے۔ تمام کے تمام قرآن مجید کے قاری تھے یعنی عبد اللہ کے بیٹے۔
مسلم کی روایت میں ہے کہ ام سلیم کے بطن سے پیدا ہونے والا
ابو طلحہ کا ایک بیٹا فوت ہو گیا تو ام سلیم نے کہا ابو طلحہ کو بیٹے کے متعلق
کوئی بات نہ کرنا۔ جب تک میں کوئی بات نہ کروں۔ ابو طلحہ آئے ام
سلیم نے کھانا پیش کیا۔ انہوں نے کھایا پیا پھر پہلے سے زیادہ بن سنور
کران کے پاس آئیں۔ انہوں نے ان سے ہمبستری کی۔ جب اس
نے دیکھا کہ وہ خوب سیر ہو گئے اور ہمبستری کر لی تو ام سلیم کہنے
لگیں۔ اے ابو طلحہ تم بتلاؤ! اگر کچھ لوگ کسی گھر والوں کو کوئی چیز عاریتہ
دے دیں۔ پھر وہ اپنی عاریت کی چیز طلب کریں تو کیا ان گھر والوں
کو اس عاریت کے روکنے کا حق ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ تو اس پر
ام سلیم نے کہا۔ اپنے بیٹے کے متعلق ثواب کی امید کر۔ وہ اس پر
ناراض ہوئے اور پھر کہا تو نے مجھے چھوڑے رکھا۔ جب میں آلودہ ہو
گیا تو اب میرے بیٹے کے متعلق تو اطلاع دیتی ہے۔ اس پر وہ چل
دیئے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضری
دی اور آپ کو اس صورت حال کی اطلاع دی۔ آنحضرت نے دعا
فرمائی : بَارَكَ اللَّهُ فِي لَيْلَتِكُمَا : اللہ تمہاری رات میں برکت عنایت
فرمائیں وہ حاملہ ہو گئیں۔ حضرت انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ایک سفر
میں تھے اور یہ (ام سلیم) بھی اس سفر میں آپ کے ساتھ تھیں۔
آنحضرت جب مدینہ تشریف لائے تو رات کو تشریف نہ لاتے۔ جب
قافلہ مدینہ کے قریب ہوا تو ام سلیم کو دردِ ولادت شروع ہو گیا۔ اس
لئے ابو طلحہ وہیں رک گئے اور آنحضرت نے اپنا سفر جاری رکھا۔

حضرت انس کہتے ہیں کہ ابو طلحہ آئے اور اس طرح دعا کی: إِنَّكَ لَتَعْلَمُ يَا رَبِّ اے اللہ آپ جانتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے نکلتا پسند ہے جب آپ مدینہ سے نکلیں اور داخل ہونا پسند ہے جب آپ مدینہ میں داخل ہوں۔ اے اللہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ میں تو رک گیا۔ ام سلیم کہتی ہیں اے ابو طلحہ مجھے وہ درد اب نہیں جو پہلے محسوس ہو رہا تھا۔ آپ روانہ ہو جائیں۔ ہم وہاں سے چل پڑے۔ جب مدینہ منورہ پہنچ گئے تو ان کو دوبارہ درد شروع ہوا اور لڑکا پیدا ہوا۔ ام سلیم کہنے لگیں اے انس! اس کو کوئی اس وقت تک دودھ نہ پلائے۔ جب تک کہ تم اس کو حضور اکرم کی خدمت میں پیش نہ کرو۔ جب صبح ہوئی تو میں اس کو اٹھا کر آنحضرت کی خدمت میں لایا اور مکمل روایت آگے بیان کی۔

يُعْجِبُنِي أَنْ أَخْرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ ، وَأَدْخَلَ مَعَهُ إِذَا دَخَلَ ، وَقَدْ احْتَبَسْتُ بِمَا تَرَى ، تَقُولُ أُمُّ سُلَيْمٍ : يَا أَبَا طَلْحَةَ ، مَا أَجِدُ الَّذِي كُنْتُ أَجِدُ ، أَنْطَلِقُ ، فَأَنْطَلِقْنَا وَضَرْبَهَا الْمَخَاضُ حِينَ قَدِمَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا . فَقَالَتْ لِي أُمِّي : يَا أَنَسُ لَا يَرْضَعُهُ أَحَدٌ حَتَّى تَعُدُّوهُ بِهِ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمَّا أَصْبَحَ احْتَمَلْتُهُ فَأَنْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ .

تخریج: رواه البخاری فی الجنائز ، باب من لم يظهر حذنه عند المصيبة وفي العقیقة ، باب تسمية المولود و مسلم فی الادب باب استحباب تحنيك المولود عند ولادته وفي فضائل الصحابة ، باب من فضائل ابی طلحه انصاری .

التحذیر: اسگن ما گان: اس کے اوقات پہلے سے زیادہ پرسکون ہیں۔ ام سلیم: یہ مالک بن نضر کی زمانہ جاہلیت میں بیوی تھیں۔ یہ مالک حضرت انس کے والد کا نام ہے جب اسلام آیا تو ام سلیم مسلمان ہو گئیں اور اپنے خاوند پر اسلام پیش کیا وہ ناراض ہو کر شام کی طرف چلا گیا اور مر گیا۔ ام سلیم نے اس کے بعد ابو طلحہ سے شادی کی اور یہ فوت ہونے والا بچہ ابو طلحہ کا تھا اور والدہ کی طرف سے انس کا بھائی تھا۔ اصاب منها: یہ ہمستری سے کنایہ ہے۔ واروا الصبی: اس کو دفن کر کے چھپا آؤ۔ اعروستم: قربت و وطی مراد ہے۔ حنکة: صحاح میں ہے کہ حنکت الصبی اس وقت بولتے ہیں جب کھجور کو چبا کر پھر بچے کے تالو سے ملا جائے۔ ابن عیینہ یہ سفیان بن عیینہ ہیں۔ یہ امام مالک کے ساتھی اور تبع تابعین میں سے ہیں۔ تصنعت: خاوند کے لئے خوب زینت کی۔ تلطخت: میں جماع کی وجہ سے گندگی والا ہو گیا۔ لا یطرقها طروقًا: رات کو اس کے پاس کوئی نہ جائے۔ فضربها المخاض: ولادت کا درد شروع ہوا۔

ہوائد: (۱) اس حدیث میں مسلمان عورت کی حقیقی تمثیل ذکر کی گئی ہے کہ ایک نیک بیوی کتنی عظیم عقل اور روشن ذہانت رکھتی ہے۔ (۲) ام سلیم کا اپنے بیٹے کی موت پر صبر عورتوں کے لئے ایک قابل تقلید مثال ہے۔ (۳) وفات یا مصیبت کی خبر انتہائی نرم الفاظ سے دینی چاہئے۔ خاوند کو خوش کرنا زیادہ بہتر سمجھا جائے اس کے کہ وہ بیٹے کے غم میں مبتلا ہوئی۔ یہ خاوند کی مکمل وفاداری کی علامت ہے۔ (۴) عورت کا جہاد میں شامل ہونا اور مجاہدین کے اجر میں شرکت کرنا۔ (۵) صحابہ کرام کی حضور علیہ السلام سے شدید محبت اور آپ

کے ساتھ ہر وقت رہنے کی حرص اور آپ سے ذاتی معاملات میں مشورہ کرنا اور آپ کی صحبت سے برکت حاصل کرنا۔ (۶) سنت یہ ہے کہ میاں بیوی میں سے ہر ایک دوسرے کی تکلیف کو ہلکا اور کم کرے اور ایک دوسرے کے لئے زینت کریں تاکہ ہمیشہ ساتھ رہے اور صحبت بڑھے۔ (۷) بیٹوں کے لئے اچھے ناموں کا چناؤ کرنا چاہئے۔ ناموں میں سے افضل نام عبد اللہ ہے۔ (۸) جو اللہ کی خاطر کوئی چیز چھوڑتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کا بہتر عوض دیتے ہیں۔

۴۵ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

۴۵ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مضبوط وہ نہیں جو دوسروں کو پچھاڑ دے۔ مضبوط وہ ہے جو اپنے آپ پر غصہ کے وقت کنٹرول کرے۔ (متفق علیہ)

و "الصُّرْعَةُ" بِصَمِّ الصَّادِ وَفَتْحِ الرَّاءِ ، وَأَصْلُهُ عِنْدَ الْعَرَبِ مَنْ يَصْرَعُ النَّاسَ كَثِيرًا .

البصْرَعَةُ: حاء پر پیش اور راء پر زبر۔ عربوں میں بول چال میں اسے کہتے ہیں جو لوگوں کو بہت پچھاڑے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الادب ، باب الحذر م الغضب و مسلم فی البر ، باب فضل من يملك نفسه عند الغضب ۔

ہوائد: (۱) اسلام نے قوت کے جاہلی مفہوم کو بدل کر ایک نیا فطری اور اجتماعی شاندار عنوان دیا۔ (۲) اپنے نفس پر کنٹرول کرنا اور اس کا مجاہدہ دشمن کے مجاہدے سے زیادہ سخت ہے۔ (۳) غصہ سے دور رہنا چاہئے کیونکہ اس میں جسمانی، نفسیاتی اور اجتماعی نقصانات ہیں۔

۴۶ : وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَرَجُلَانِ يَسْتَبَانِ ، وَأَحَدُهُمَا قَدِ احْمَرَ وَجْهَهُ ، وَالتَّفَنُّحْتُ أَوْ دَاجُهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَدَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ ، لَوْ قَالَ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : دَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ . فَقَالُوا لَهُ : إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۴۶ : حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ دو آدمی گالم گلوچ کر رہے تھے۔ ایک کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا اور اس کی رگیں پھولی ہوئی تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ایک ایسی بات جانتا ہوں اگر یہ اس کو کہہ لے تو اس کا غصہ ختم ہو جائے۔ اگر یہ کہے اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ تو اس کا غصہ ختم ہو جائے۔ لوگوں نے اسے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ طلب کر۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی بدء الخلق ، باب صفة ابليس و جنوده و الادب ما ينهى من السباب و اللعن و باب الحذر

من الغضب ومسلم فی البر، باب من یملک نفسه عند الغضب وبای شیء یدھب الغضب

الدُّخَانُ: یَسْتَبَانُ: ایک دوسرے کو گالی گلوچ کرنا۔ اَوْدَاجُهُ: جمع وودَج: ذبح کے وقت اطراف گردن کی جو رگیں کاٹی جاتی ہیں۔ جیسا کہ نہایہ میں ہے۔ کَلِمَةٌ: اس کا لغوی معنی مزاد ہے یعنی ایک بات۔ اَعُوذُ: میں پناہ لیتا ہوں۔ الشَّيْطَانُ: سرکش۔ یہ شیطاں سے ہے۔ جس کا معنی جلنا ہے۔ یا شطن سے ہے جس کا معنی دوری ہے۔ الرَّجِيمُ: یہ فعل بمعنی مفعول ہے۔ اللہ کی رحمت سے دور ہونے والا۔

فوائد: (۱) یہ حدیث ارشاد الہی سے لی گئی ہے ﴿إِنَّمَا يَنْزَعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ﴾ الایہ ”کہ جب کوئی شیطان چوک لگائے تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ میں آ جاؤ۔ بیشک وہی ہر بات سننے اور جاننے والا ہے“۔ غصہ کو شیطان بڑھاتا ہے اور اسی غصہ پر دینی اور دنیاوی نقصانات مرتب ہوتے ہیں اسی لئے اس غصہ کے سبب کو جو دوسوہ ہے۔ اللہ کی پناہ طلب کرنے سے ختم کیا جاسکتا ہے۔ (۶) حضرت ﷺ راہنمائی اور توجیہات کے سلسلہ میں مناسب آیات کی کس قدر خواہش رکھتے تھے۔

۴۷: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَاءُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ مَا شَاءَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۴۷: حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے غصہ کو پی لیا۔ باوجودیکہ وہ اس کو نافذ کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو تمام انسانوں کے سامنے بلائیں گے اور اسے فرمائیں گے کہ وہ حور عین میں سے جس کو چاہے چن لے۔ (ابوداؤد ترمذی) حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب من کظم غیظاً، والترمذی فی ابواب صفة القيامة، باب فضل الرافق بالضعيف والوالدين والملوك رقم ۲۴۹۵

الدُّخَانُ: كَظَمَ غَيْظًا: غصہ پینا، اس کے سبب کو برداشت کرنا اور اس پر صبر کرنا۔ اصل كَظَمَ کا معنی زائل ہونے سے روکنا اور بند کرنا ہے۔ الْحُورُ الْعِينُ: جو جمع حوراء ہے آنکھ میں بہت سفیدی اور بہت سیاہی کو کہتے ہیں۔ وَالْعَيْنُ جمع عیناء ہے۔ بڑی آنکھوں والی مراد یہاں خوبصورت عورت ہے۔

تخریج: (۱) غصہ پی جانے کی ترغیب ملتی ہے۔ (۲) بدلہ لینے کی قدرت ہو اور پھر معاف کر دینا قابل قدر ہے۔

۴۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَوْصِنِي۔ قَالَ: لَا تَغْضَبْ فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۴۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں عرض کیا کہ مجھے وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا غصہ مت کیا کرو۔ اس نے دوبارہ یہی گزارش کی۔ آپ ﷺ نے پھر فرمایا: لَا تَغْضَبْ۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب الجذر من الغضب

اللغزات: اوصانی یعنی ایسی وصیت جو دنیا اور آخرت کی بھلائیوں کی جامع ہو۔ ایک روایت میں ہے کہ اخبیرنی یعنی مجھے ایسا عمل بتادیں جو مجھے جنت میں لے جائے اور بہت زیادہ نہ بتلائیں تاکہ میں اس کو سمجھ نہ سکوں۔

فوائد: (۱) غصہ کا بگاڑ بہت بڑا ہے جو اس سے پیدا ہوتا ہے وہ بھی بڑا ہے۔ (۲) غصہ کے اسباب سے بھی بچنا چاہئے۔ یہ قابل مذمت چیز ہے۔ (۳) دنیا کی خاطر غصہ مذموم ہے۔ (۴) محمود غصہ وہ ہے جو اللہ کی خاطر ہو اور اس کے دین کی مدد کے لئے ہو۔ آنحضرت ﷺ کو تب غصہ آتا جب اللہ کی حدود میں سے کسی کی خلاف ورزی ہوتی۔

۴۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

۴۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤمن مرد و عورت کی جان، اولاد اور مال پر آزمائش آتی رہتی ہے یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ سے جا ملتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ (ترمذی) حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب الزهد: باب ما جاء فی الصبر علی البلاء رقم ۲۴۰۱

اللغزات: البلاء: امتحان خواہ بھلائی سے ہو یا برائی سے مگر اس لفظ کا استعمال اب مصائب کے لئے ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) مؤمن ہر وقت قسم قسم کی آزمائشوں کے سامنے ہے۔ (۲) امتحان والے مؤمن کو بشارت ہے ارشاد الہی ہے: ﴿وَلَسْلَوْلَكُمْ بِشَىْءٍ﴾ ”کہ ہم تم کو خوف، بھوک اور اموال کی کمی اور جانوں کی کمی اور پھلوں کی کمی سے آزماتے رہیں گے۔“ آپ ﷺ صبر کرنے والوں کو خوشخبری سادیں۔“

۵۰: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عیینہ بن حصن آیا اور اپنے بھتیجے حر بن قیس کے پاس مہمان بنے۔ یہ حر ان لوگوں میں سے تھے جن کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قرب حاصل تھا۔ قراء حضرت عمر کے ہم مجلس اور مشورہ والے تھے۔ خواہ نوجوان تھے یا بوڑھے۔ عیینہ نے اپنے بھتیجے کو کہا کہ تمہارا اس امیر کے ہاں مرتبہ ہے۔ میرے لئے ان سے ملاقات کی اجازت طلب کرو۔ چنانچہ حر نے اجازت مانگی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اجازت دے دی۔ جب عیینہ آپ کے پاس آئے تو کہنے لگے۔ اے ابن خطاب قسم بخدا تو نہ ہمیں زیادہ عطیات دیتا ہے اور نہ ہمارے درمیان انصاف

۵۰: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عَيْيَنَةُ بْنُ حِصْنٍ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحَرِّ بْنِ قَيْسٍ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْلِيهِمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمُشَاوَرِيهِ - كَهَوْلًا كَانُوا أَوْ شَبَابًا - فَقَالَ عَيْيَنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ ابْنِ أَخِي: لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيرِ فَاسْتَاذِنْ لِي عَلَيْهِ، فَاسْتَاذَنَ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ، فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ

الْخَطَابِ ، قَوْلَ اللَّهِ مَا تَعْطِينَا الْجَزَلَ ، وَلَا تَحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ ، فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ . فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ . وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ ، وَاللَّهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا ، وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى .

سے فیصلہ کرتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو غصہ آیا یہاں تک کہ اس کو سزا دینے کا ارادہ کیا۔ حرنے کہا اے امیر المؤمنین! اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا ہے کہ ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ ”آپ عفو و درگزر سے کام لیں اور بھلائی کا حکم دیں اور جاہلوں سے اعراض فرمائیں“ اور یہ جاہلوں میں سے ہے جب یہ آیت خرنے تلاوت کی تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس سے ذرا بھی آگے نہ بڑھے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب پر رک جانے والے تھے۔

(بخاری)

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب التفسیر سورة الاعراف باب خذ العفو و امر بالمعروف و الاعتصام ، باب الاقتداء

بسنن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

الذَّخَائِرُ : عِيْنَةُ بَنُ حِصْنِ الْفَزَارِيِّ : فتح مکہ کے دن اسلام لایا یہ مؤلفۃ القلوب میں سے تھا۔ یہ سخت مزاج دیہاتیوں میں سے تھا۔ یہ مرتد ہو گیا اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے پاس قیدی بنا کر لایا گیا۔ اپنے بھتیجے حُر بن قیس بن حصن فزاری کے پاس مہمان بنا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حر کو قریب بٹھاتے تھے کیونکہ وہ قراء اور فقہاء صحابہ میں سے تھے۔ النفر: یہ دس سے کم تعداد پر بولا جاتا ہے اس کی جمع انفار ہے۔ اصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ : ان کی مجلس میں اکثر بیٹھنے والے۔ کھولاً: تیس سال سے چالیس سال تک کی عمر والا بعض نے کہا ۳۳ سے پچاس سال تک کی عمر جس کی ہو۔ لَكَ وَجْهٌ : تمہیں مرتبہ اور مقام حاصل ہے۔ هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ : یہ ڈانٹ کا کلمہ ہے۔ بعض نے کہا ہئی ضمیر ہے اور خبر محذوف ہے۔ هِيَ دَاهِيَةٌ (وہ بڑی مصیبت ہے) بخاری کے الفاظ یہ ہیں هِيَ يَا ابْنُ نَهْيَا بِنِ ابْنِ اَثِيرٍ میں ہے کہ دونوں کا معنی ایک ہے۔ اب تین کے بغیر اس کا ترجمہ زِدْنِي مِنَ الْحَدِيثِ الْمَعْهُودِ مقررہ بات مزید فرمائیں اور تین کے ساتھ اس کا ترجمہ یہ ہے کسی بھی بات کا اضافہ فرمائیں۔ الْجَزَلَ : بڑا عطیہ۔ هَمَّ ارادہ کیا۔ خُذِ الْعَفْوَ و درگزر فرمائیں یعنی لوگوں کے اخلاق کے سلسلہ میں معافی اور آسانی والی بات کریں اور اس کے متعلق زیادہ کھود کرید نہ کریں۔ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ : بھلائی کا حکم دیں، بھلائی سے مراد جو شرع میں مستحسن ہو۔ أَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ : جاہلوں سے اعراض کریں یعنی سفاہت کے ساتھ ان کا سامنا نہ کریں۔ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ : یہ اطاعت کتاب اللہ سے کنایہ ہے اور آیات کے سلسلہ میں کامل اہتمام سے کنایہ ہے یعنی ”کتاب اللہ پر رک جانے والے اور اس سے آگے نہ بڑھنے والے“۔

فوائد: (۱) اس میں قرآن مجید سے حامل کے مواقع پر اس قرآن مجید کے حامل علماء کا مرتبہ بیان کیا گیا ہے وہ لوگ اس سے مراد نہیں ہیں جو خوشی و غمی کے مواقع پر اس قرآن مجید سے مال کھاتے ہیں۔ (۲) حاکم کو چاہئے کہ وہ ایسے لوگوں کو رازدار اور ہم مجلس بنائے جو بھلائی صلاحیت والے ہوں تاکہ ان سے وقتاً فوقتاً مشورہ کر سکے اور ان کے پاس بیٹھ سکے۔

۵۱: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میرے بعد ترجیح ہوگی اور ایسے معاملات پیش آئیں گے جن کو تم عجیب سمجھو گے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول ﷺ اس حالت میں آپ ﷺ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا تم وہ حق ادا کرو جو تم پر لازم ہے اور اللہ سے وہ مانگو جو تمہارا اپنا حق ہے۔ (متفق علیہ)

الآثرۃ: کسی ایسی چیز سے کسی کو خاص کرنا جس میں اس کا

حق ہو۔

۵۱: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي آثَرَةٌ وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: تُوَدُّونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ مُتَّفِقِينَ عَلَيْهِ. وَالْآثَرَةُ: الْإِنْفِرَادُ بِالشَّيْءِ عَمَّنْ لَهُ فِيهِ حَقٌّ.

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الانبیاء، باب علامات النبوة فی الاسلام وفی الفتن، باب قول النبی ﷺ سترون بعدی امورا تنکرونہا ورواه مسلم فی کتاب الامارة، باب وجوب الوفاء ببيعة الخلفاء، الاول فالاول اللغائت: تُوَدُّونَ: تم ادا کرتے ہو۔

ہواہند: (۱) جو آدمی کی طاقت میں ہو اس پر صبر کرنا قضا و قدر کے طبع کے مخالف و موافق فیصلہ پر راضی رہنا۔ (۲) اللہ علیم و حکیم کی مراد حکم پر سر جھکا دینا (۳) اگر نگران حاکم ظالم ہو تو اس کی اطاعت کرنا اور اس کے خلاف خروج نہ کرنا اور نہ اس کی بیعت توڑنا بلکہ اللہ کی بارگاہ میں ان کی تکلیف کے ازالہ کی دعا کرنا اور ان کے شر کو دور کرنے اور درستی کے لئے دعا کرنا۔

۵۲: حضرت ابو یحییٰ اسید بن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے عامل کیوں نہیں بناتے جس طرح فلاں کو بنایا؟۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں میرے بعد ترجیح کا سامنا کرنا پڑے گا تم صبر کرنا۔ یہاں تک کہ مجھے تم حوض پر ملو۔ (متفق علیہ)

اسید: حَضِيرٌ کا وزن یہ ہے۔

۵۲: وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ أَسِيدِ بْنِ حَضِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَانًا؟ فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي آثَرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ مُتَّفِقِينَ عَلَيْهِ، وَ"أَسِيدٌ": بِضَمِّ الْهَمْزَةِ. وَحَضِيرٌ: بِحَاءٍ مُهْمَلَةٍ مَضْمُومَةٍ وَضَادٍ مُعْجَمَةٍ مَفْتُوحَةٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: رواه البخاری فی الفتن، باب قول النبی ﷺ سترون بعدی امورا تنکرونہا والجنائز والخمس والمناقب والمغازی والرقاق و مسلم فی الامارة، باب الامر بالصبر عند ظلم الولاة واستنثارهم اللغائت: أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي: یہ عرضداشت کے الفاظ ہیں کہ آپ مجھے عامل کیوں نہیں بناتے؟ الْهَوْضُ: یہ وہ حوض ہے جو ہمارے پیغمبر کے ساتھ خاص ہے۔ فَلَانًا: یہ لفظ بول کر لوگوں میں سے وہ خاص آدمی جس کے بارے میں بات کی جا رہی ہو وہ مراد ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کا معجزہ ہے کہ مستقبل میں پیش آنے والے واقعات کی اطلاع اللہ تعالیٰ کے مطلع کرنے سے امت کو دی۔ (۲) افضل یہ ہے کہ عہدہ خود نہ مانگے البتہ اگر اس کا اہل ہو اور کوئی اس کا نہ مقابل بھی نہ ہو تو پھر کوئی حرج نہیں۔ (۳) آنحضرت ﷺ کے دیکھ لینے اور پھر عہدہ پر مقرر نہ کرنے سے یہ ظاہر ہوا کہ وہ اس کے لئے مناسب نہیں۔ (۴) جب معاملات بگڑ جائیں اور مستحق حضرات کو مناسب مناصب نہ ملیں تو صبر کرنا چاہئے۔

۵۳: وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ انْتَهَرَ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَأَسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، أَهْزِمْهُمْ وَأَنْصِرْنَا عَلَيْهِ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقِ۔

۵۳: حضرت ابو ابراہیم عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ دشمن کے ساتھ ایک لڑائی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انتظار کیا۔ جب سورج ڈھل گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان میں کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا اے لوگو! دشمن کے مقابلہ کی تمنا نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگو اور جب دشمن سے سامنا ہو جائے تو جمے رہو اور یقین کر لو کہ جنت تلواروں کے سایہ کے نیچے ہے۔ پھر یہ دعا فرمائی: اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ أَهْزِمْهُمْ وَأَنْصِرْنَا عَلَيْهِ اے اللہ کتاب کے اتارنے والے بادلوں کے دوڑانے والے اور اعداء اسلام کے مختلف گروہوں کو شکست دینے والے ان کافروں کو شکست دے اور ان کے مقابلہ میں ہماری امداد فرما۔ (متفق علیہ) وباللہ التوفیق

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد، باب الجنۃ تحت بارقۃ السیوف، و باب لا تتمنوا لقاء العدو و رواہ مسلم فی الجہاد، باب کبرایۃ تمنی لقاء العدو و الامر بالصبر عند اللقاء

التَّخْرِجَاتُ: فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ: غزوات و حروب کے ایام میں سے کسی دن یا کسی غزوہ میں۔ انْتَهَرَ: انتظار کیا یعنی قتال کو مؤخر کیا۔ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ: یہاں تک کہ سورج مائل ہو گیا یعنی زوال کی طرف جھک گیا۔ اسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ: اللہ سے عافیت مانگو۔ امام نووی فرماتے ہیں عافیت طلب کرنے کے متعلق بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں یہ ایسا لفظ ہے جو بدن کی ظاہری و باطنی آفات اور دین کی باطنی آفات اور اسی طرح دنیا و آخرت کی آفات و مصائب کے دفعیہ کوشاں ہے۔ وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ: یہ نفس اور عمدہ کلام ہے جو بلاغت کی تمام اقسام کو جامع ہے۔ اس کے الفاظ نہایت شاندار شیریں اور استعارات بہترین ہیں۔ فصحاء و بلغاء اس کی مثال پیش کرنے سے عاجز و در ماندہ ہیں۔ اس ارشاد میں مختصر ترین الفاظ میں جہاد پر براہیجنتہ کیا گیا ہے اور اس کے ثواب کی خبر دی گئی ہے اور دشمن کے قریب ہو کر تلوار کے استعمال پر آمادہ کیا گیا۔ تلواروں پر اعتماد کا حکم دیا گیا اور لڑنے والوں کو دشمن سے مقابلہ کے وقت اتنا قریب کرنے کا حکم ہے کہ تلواریں بلند ہو کر تلوار چلانے والوں کا سایہ بن جائیں۔ مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں تلوار چلانے والا جنت میں داخل ہوگا۔ الْأَحْزَابُ: اس سے مراد کفار کے وہ گروہ ہیں جو غزوہ خندق کے موقع پر جمع ہو کر

مسلمانوں کو مٹانے کے لئے مدینہ پر حملہ آور ہوئے۔

فوائد: (۱) جہاد کی تیاری کرنی چاہئے دشمن سے مقابلہ کے لئے نکلنے اور ہتھیاروں کی قوت حاصل کر لینے کے ساتھ ساتھ سچی توبہ اور ترکِ معاصی سے اللہ کی بارگاہ میں پناہ طلب کرنی چاہئے۔ (۲) مصائب و تکالیف میں خوب عجز و نیاز سے دعا کرنی چاہئے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کی اپنی امت پر شفقت و رحمت ظاہر ہوتی ہے۔ (۴) آپ ﷺ نے دشمن سے مقابلہ کرنے کی تمنا کرنے سے منع فرمایا۔ (۵) مادی قوت پر اعتماد کر کے احتیاط اور حفاظتی تدابیر کو ترک کرنا اچھی بات نہیں۔ (۶) صبر پر آمادہ کیا گیا ہے جبکہ وہ جہاد کے اہم عناصر میں سے ہے۔

باب ۷: سچائی کا بیان

۴: بَابُ الصِّدْقِ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچے لوگوں کا ساتھ دو۔ (التوبہ)

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: سچ بولنے والے مرد اور سچ بولنے والی عورتیں۔ (الاحزاب) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اگر وہ اللہ سے سچ بولتے تو ان کے لئے بہتر ہوتا۔ (محمد)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ [التوبة: ۱۱۹]

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ﴾ [الاحزاب: ۳۵]

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ﴾ [محمد: ۲۱]

صدق: علماء کے نزدیک اس کی بہترین تعریف یہ ہے کہ جو خبر واقعہ کے مطابق ہو کذب اس کا الٹ ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ صدق ظاہر و باطن سر و علانیہ کی یکسانی کو کہتے ہیں اور صدق کی تعریف یہ بھی ہو سکتی ہے احکام شرع کے تقاضہ کے مطابق عمل۔

احادیث ملاحظہ ہوں:

وَأَنَا لِلْعَمَلِ نَبِيٌّ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ:

۵۴: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سچائی نیکی کی طرف راہنمائی کرنے والی ہے اور نیکی جنت لے جانے والی ہے اور آدمی سچ بولتا ہے اور بولتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ اللہ کے ہاں صدیقین میں لکھا جاتا ہے اور بلاشبہ جھوٹ گناہ کی طرف راہنمائی کرنے والا ہے اور گناہ جہنم کی طرف لے جانے والا ہے اور آدمی جھوٹ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے ہاں کذاب لکھا جاتا ہے۔ (متفق علیہ)

۵۴: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی الادب، باب قول اللہ تعالیٰ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ وما ينهى عن الكذب و مسلم فی البر باب تحريم النميمة و باب قبح الكذب و حسن الصدق و فضله

اللُّغَاتُ: الْكِبْرُ: بَهْلَاءُ وَيُنْكَى - يَهْدِي دِرَاهِمًا كَرِيًّا - يَهْدِي بَارِئًا سِجَاتِي كَذَا فِي الْمَصْبَاحِ أَوْ يَهْدِي بِرَهْنًا تَمَامَ بَهْلَاءِيَّوْنَ كَاجَامِحِ
 نام ہے۔ يَهْدِي دِرَاهِمًا كَرِيًّا: یہ مبالغہ کا صیغہ ہے اور اس آدمی کو کہا جاتا ہے جو بار بار سچ بولنے اور اختیار
 کرنے کی وجہ سے سچ اس کی عادتِ ثانیہ بن جائے۔ الْفُجُورُ: فَجْرٌ يَفْجُرُ فَجُورًا بَرِّ اَعْمَالٍ كَرَنًا - كَذَابًا: یہ مبالغہ کا صیغہ ہے
 اس آدمی کو کہتے ہیں جو بار بار جھوٹ بولنے کی وجہ سے جھوٹ کو اپنی عادتِ ثانیہ بنا لے۔ يَكْتَبُ عِنْدَ اللّٰهِ صِدْقًا: اس کے لئے
 صدق کا حکم کر دیا جاتا ہے۔ وہ اس صفت کا مستحق اور صادقین کے ثواب کا حقدار بن جاتا ہے۔ كَذَابًا يَكْتَبُ عِنْدَ اللّٰهِ كَذَابًا:
 اس کے لئے کذب کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ وہ صفتِ کذب کا حقدار بن جاتا ہے اور کذاہین کے عذاب کا حقدار بن جاتا ہے۔
 فوائد: (۱) صدق کی ترغیب دلائی گئی ہے کیونکہ وہ ہر بھلائی کا سبب ہے اور جھوٹ کی ممانعت کی گئی کیونکہ وہ ہر برائی کا سبب و
 سرچشمہ ہے اور جو آدمی کسی چیز میں مشہور ہو جائے وہ اسی وصف کا حق دار بن جاتا ہے۔ (۲) ثواب و عذاب کا دار و مدار اس عمل پر ہے
 جو انسان انجام دے۔

الثانی:

۵۵: حضرت ابو محمد حسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
 روایت ہے کہ مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ باتیں یاد ہیں:
 ”دَعُ مَا يَرِيْبُكَ اِلَى مَا يَرِيْبُكَ، فَاِنَّ الصِّدْقَ طَمَئِنَّةٌ، وَالْكَذِبَ
 رِيْبَةٌ“ جو بات شک میں مبتلا کرے اس کو چھوڑ اور اس کو اختیار
 کر جو شک میں نہ ڈالے۔ سچائی اطمینان ہے اور جھوٹ شک
 ہے۔ (ترمذی)
 يُرِيْبُكَ: جس کے حلال ہونے میں شک ہو اس کو چھوڑ دو اور
 اس کی طرف جھک جاؤ جس میں شک نہ ہو۔

۵۵: عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ
 أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَفِظْتُ
 مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: دَعُ مَا يَرِيْبُكَ اِلَى مَا
 يَرِيْبُكَ، فَاِنَّ الصِّدْقَ طَمَئِنَّةٌ، وَالْكَذِبَ
 رِيْبَةٌ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ
 صَحِيحٌ. قَوْلُهُ: ”يُرِيْبُكَ“ هُوَ يَفْتَحُ الْيَاءَ
 وَضَمِّهَا: وَمَعْنَاهُ اَتْرُكْ مَا لَا تَشْكُ فِي حِلِّهِ
 وَاعْدِلْ اِلَى مَا تَشْكُ فِيهِ.

تخریج: رواه الترمذی فی ابواب صفة القيامة باب اعقلها وتوكل رقم ۲۵۲۰

اللُّغَاتُ: يُرِيْبُكَ: یہ رَاَبٌ یا اَرَابٌ سے ہے۔ اور اَرَابٌ مجرد کی بہ نسبت زیادہ صحیح ہے۔ رَاَبٌ اس امر کو کہتے ہیں جس میں
 شک کا یقین ہو۔ اَرَابٌ جس امر میں شک کا وہم ہو۔ طَمَئِنَّةٌ: اِطْمَانُ الْقَلْبِ یعنی دل پر سکون ہو جائے اور اس میں اضطراب نہ
 رہے۔ طَمَئِنٌ یہ اسم ہے یعنی سکون۔

فوائد: (۱) شبہات والی چیزوں سے بچنا مستحب ہے اور واضح حلال کو اختیار کرنا ضروری ہے کیونکہ جو شبہات سے بچا اس نے اپنی
 عزت اور دین کو محفوظ و مامون کر لیا۔

الثالث:

۵۶: حضرت ابوسفیان صحابہ بن حرب رضی اللہ عنہ اپنے اس طویل بیان
 ۵۶: عَنْ أَبِي سُفْيَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ

میں جو ہرقل کے قصہ میں مذکور ہے کہتے ہیں کہ ہرقل نے کہا وہ پیغمبر تمہیں کس بات کا حکم دیتے ہیں؟ ابوسفیان کہتے ہیں میں نے جو اب دیا وہ کہتے ہیں کہ ایک اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک مت ٹھہراؤ اور جو تمہارے باپ دادا کہتے ہیں اس کو چھوڑ دو۔ وہ ہمیں نماز کا حکم دیتے ہیں اور سچ بولنے اور پاک دامنی اور صلہ رحمی اختیار کرنے کی تاکید کرتے ہیں۔ (مشفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی آخر کتاب بدء الوحی والصلاة وغیرھا و مسلم فی کتاب الجهاد، باب کتاب النبی

ﷺ الی ہرقل یدعوہ الاسلام

اللتخانات: ہرقل: یہ روم کے بادشاہ کا نام تھا جس کا لقب قیصر تھا۔ یہ ان حکمرانوں میں سے ہے۔ جن کی طرف آنحضرت ﷺ نے صلح حدیبیہ کے بعد ہجرت کے چھٹے سال خطوط لکھ کر ان کو اسلام کی دعوت دی۔ مگر اس نے قبول نہ کی۔ العفاف: حرام کاموں سے بچنا جو ان مردی کے خلاف کاموں سے بچنا۔ الصلۃ: صلہ رحمی اور ہر وہ رشتہ کا حق جس کو اللہ تعالیٰ نے ملانے کا حکم دیا اور یہ صلہ رحمی نیکی اور اکرام کے ساتھ ہے۔ یہ روایت بخاری نے بدء الوحی میں تفصیلاً ذکر کی ہے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کا ہمیشہ صدق کو اختیار کرنا اور اس سے معروف و مشہور ہونا اور دشمنوں کا آپ کے صدق کی گواہی دینا (۲) اس دین کی جز تو حید اور شرک سے بچنا ہے اور یہ تمام فضائل کا سرچشمہ ہے۔ (۳) دین کے معاملہ میں اندھی تقلید سے بچنا چاہئے۔

الزوائد:

۵۷: حضرت ابو ثابت اور بعض نے کہا ابو سعید اور بعض نے کہا ابو الولید سہل بن حنیف بدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آدمی اللہ تعالیٰ سے سچے دل کے ساتھ شہادت مانگتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو شہداء کے مراتب میں پہنچا دیں گے۔ خواہ اس کی موت اپنے بستر پر ہو۔ (مسلم)

۵۷: عَنْ أَبِي ثَابِتٍ وَقِيلَ أَبِي سَعِيدٍ وَقِيلَ أَبِي الْوَلِيدِ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ وَهُوَ بَدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الامارة، باب استحباب الشهادة فی سبیل اللہ تعالیٰ

اللتخانات: بدری: وہ صحابی جو غزوة بدر میں شریک ہوئے ہوں۔ الشہادۃ: اصل اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی خاطر اللہ کے دشمن کے خلاف لڑائی کرتے ہوئے موت کا آنا۔ اس کو شہادت اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ شہید کے لئے اللہ اور اس کے فرشتے جنت کی گواہی دیتے ہیں اور بعض نے کہا کہ شہید اس لئے کہتے ہیں کہ وہ زندہ ہے اور مر نہیں (یعنی عالم برزخ میں) گویا کہ وہ شاہد و حاضر ہے۔ بعض نے کہا کہ رحمت کے فرشتے اس کے پاس حاضر ہوتے ہیں۔ بعض نے کہا کہ وہ حق کی گواہی کے لئے کھڑا ہوا یہاں تک کہ اسی راہ میں قتل

کر دیا گیا۔ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ : اللہ تعالیٰ کے ہاں شہداء کے درجات۔

فوائد: (۱) دل کی سچائی حاجت تک پہنچنے کا سبب و باعث ہے جو آدمی کسی نیک کام کی نیت کرے۔ خواہ اس پر عمل نہ کر پائے۔ اس پر اس کو ثواب دیا جائے گا۔ (۲) اخلاص سے شہادت کا طلب کرنا مستحب ہے۔

الغنائم:

۵۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : غَزَا نَبِيُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ لِقَوْمِهِ : لَا يُتَّبَعُنِي رَجُلٌ مَلَكَ لُصْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُبْنِيَ بِهَا ، وَلَمَّا بَيْنَ بِهَا ، وَلَا أَحَدٌ بَنَى بَيْوتًا لَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا ، وَلَا أَحَدٌ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خِلْفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أَوْلَادَهَا . فَعَزَا فِدَانًا مِنَ الْقَرْيَةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ لِلشَّمْسِ : إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ ، اللَّهُمَّ احْبِسْهَا عَلَيْنَا ، فَحُبِسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ فَجَاءَتْ - يَعْنِي النَّارَ - لِتَأْكُلَهَا فَلَمْ تَطْعَمَهَا ، فَقَالَ : إِنَّ فِيكُمْ غُلُولًا فَلْيَبِيعِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ : فِيكُمْ الْغُلُولُ - فَلْيَبِيعِي قَبِيلَتَكَ ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ بِيَدِهِ ، فَقَالَ : فِيكُمْ الْغُلُولُ - فَجَاؤُوا بِرَأْسٍ مِثْلِ رَأْسِ بَقْرَةٍ مِنْ الذَّهَبِ ، فَوَضَعَهَا فَجَاءَتِ النَّارُ فَآكَلَتْهَا . فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمَ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا ، ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ لَمَّا رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا فَأَحَلَّهَا لَنَا ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

۵۸ : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا: اللہ کے ایک پیغمبر جہاد کیلئے نکلے۔ انہوں نے اپنی قوم کو فرمایا میرے ساتھ ایسا کوئی آدمی نہ نکلے جس نے نئی نئی شادی کی ہو اور وہ اپنی بیوی سے ہمبستری کا ارادہ رکھتا ہو اور ابھی تک ہمبستری نہ کی ہو اور نہ ہی وہ جس نے مکان بنایا ہو مگر ابھی تک اس کی چھت نہ ڈالی ہو اور نہ ہی وہ آدمی جس نے بکریاں یا حاملہ اونٹنیاں خریدی ہوں اور ان کے بچے جننے کا منتظر ہو۔ چنانچہ وہ پیغمبر جہاد پر روانہ ہو گئے اور اس شہر میں عصر کی نماز کے وقت یا عصر کے قریب اس شہر میں پہنچے۔ پس انہوں نے سورج کو خطاب کر کے فرمایا: اے سورج تو بھی اللہ کی طرف سے مامور ہے اور میں اللہ کی طرف سے مامور ہوں۔ اے اللہ! سورج کو ہمارے لئے روک دے۔ چنانچہ سورج کو روک دیا گیا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے وہ شہر فتح کر دیا پھر انہوں نے غنائم کو جمع فرمایا۔ آسمان سے آگ ان کو جلانے کیلئے آئی مگر آگ نے اس کو نہ کھایا اور نہ جلایا۔ انہوں نے فرمایا تمہارے اندر مال غنیمت میں خیانت پائی جاتی ہے۔ ہر قبیلہ کا ایک ایک آدمی میرے ہاتھ پر بیعت کرے۔ ایک آدمی کا ہاتھ ان میں سے آپ کے ہاتھ سے چمٹ گیا۔ آپ نے فرمایا تمہارے قبیلہ میں خیانت ہے۔ تمہارا قبیلہ میری بیعت کر لے۔ چنانچہ دو یا تین آدمیوں کے ہاتھ آپ کے ہاتھ سے چمٹ گئے۔ آپ نے فرمایا خیانت تم میں ہے۔ پھر وہ ایک سونے کا سر لائے جو گائے کے سر کے برابر تھا۔ جب اس کو مال غنیمت میں رکھا۔ پس اسی وقت آگ اتری اور اس مال کو کھا گئی (پھر آنحضرتؐ نے فرمایا) ہماری شریعت سے پہلے غنائم کا مال کسی کیلئے استعمال کرنا

”الْخِلْفَاتُ“ بِفَتْحِ الْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ جَائِزَةٌ تَهَا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے غنائم کو حلال کر دیا۔ جب
وَكَسْرِ اللَّامِ : جَمْعُ خَلْفِهِ وَهِيَ النَّاقَةُ
الْحَامِلُ۔
الْخِلْفَاتُ مَعَ خَلْفَةٍ : حَامِلَةٌ أَوْ نَثْنٌ

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد، باب قول النبی ﷺ احلت لکم الغنائم وفی النکاح، باب من احب البناء قبل
الغزو و مسلم فی کتاب الجہاد، باب تحلیل الغنائم لہذہ الامہ خاصۃ

الْخِلْفَاتُ: نَبِيٌّ: یہ حضرت یوشع بن نون ہیں جیسا سیوطی نے کہا۔ بَضْعٌ: یہ نکاح جماع، شرم گاہ پر بولا جاتا ہے۔ یَبْنِي بِهَا: عورت کے پاس داخل ہونا۔ عربوں کی عادت تھی کہ جب خاوند عورت کے پاس قربت کے لئے آتا تو ایک خیمہ اس عورت کے لئے لگوا یا جاتا جو بالوں کا بنا ہوا ہوتا تھا۔ یہ بناء کا لفظ بول کر دخول مراد لیا گیا ہے۔ مِنَ الْقَرْيَةِ: یہ اریحا ہے۔ لَمْ تَطْعَمَهَا: علامہ کرمانی فرماتے ہیں کہ اس لفظ کو لَمْ تَأْكُلَهَا کی بجائے بطور مبالغہ استعمال کیا جاتا ہے۔ کیونکہ اس کا معنی یہ ہے کہ اس نے ذائقہ تک بھی نہیں چکھا۔ غُلُوبًا: غنیمت کے مال میں خیانت۔

فوائد: (۱) قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا: پیغمبر ﷺ نے قوم کے اس قسم کے افراد کو اپنے ساتھ چلنے سے منع فرمایا کیونکہ ان کا دھیان ان کاموں کی طرف متوجہ رہے گا۔ جس کی وجہ سے ان کی شہادت اور جہاد کی طرف رغبت ڈھیلی پڑ جائے گی اور ارادے کمزور اور ضعیف ہو جائیں گے۔ (۲) پیغمبر ﷺ کا مقصد یہ ہے کہ ان مشغولیتوں سے جب وہ فارغ ہوں گے تو سچی نیت اور پختہ عزم کے ساتھ جہاد کریں گے۔ (۳) دنیا کے معاملات سے مجاہدین کو فارغ رکھنا چاہئے تاکہ صدق و صفائی کے ساتھ وہ جہاد کی طرف متوجہ ہوں اور ہیں۔ (۴) انبیاء علیہم السلام کے معجزات برحق ہیں۔ (۵) جمادات کا معاملہ تسخیر و تکوین پر موقوف ہے اللہ تعالیٰ جس طرح چاہتے ہیں ان سے کام لے لیتے ہیں اور انسانوں کا معاملہ خود ظاہری اسباب کے اختیار کرنے پر ہے۔ (۶) اس زمانہ میں غنائم کی قبولیت اور اس میں خیانت نہ ہونے کی علامت یہ تھی کہ آسمان سے آگ اتر کر اس کو جلا دیتی تھی۔ اسلام میں مال غنیمت کا استعمال حلال کیا گیا اور یہ آپ ﷺ کی خصوصیت مبارکہ میں سے ہے۔

الناوٹ:

۵۹: عَنْ أَبِي خَالِدٍ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيْنَا بُرُوكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۵۹: حضرت ابو خالد حکیم بن حزام سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فروخت کنندہ اور خریدار کو اختیار ہے جب تک وہ اس مجلس سے جدا نہ ہوں۔ اگر دونوں نے حقیقت کو نہ چھپایا اور سچ بولا تو ان کی بیچ میں برکت ڈال دی جائے گی اور اگر حقیقت کو چھپایا اور جھوٹ بولا تو بیچ کی برکت ختم کر دی جائے گی۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی البیوع، باب اذا بین البیعان ولم یکتما نصحا وغیرہ مسلم فی البیوع، باب ثبوت بیع البیوع للمجلس للمتا بعین

اللَّعَانَاتِ: الْبَيْعَانِ: بَالِحٍ أَوْ مُشْتَرِيٍّ - الْخِيَارِ: اخْتِيَارٌ تَخْيِيرٌ فَخْجٌ وَاجَازَةٌ فِي جُوزِ يَادِهِ خَيْرٌ هُوَ اس كَوَطْلِبِ كَرْنًا - اس كو خیار مجلس کہا جاتا ہے۔ فَإِنْ صَدَقًا: جس میں ان کو اختیار ملا یعنی بالیح کو بیع میں اور مشتری کو ثمن میں۔ بَيْتًا: بَالِحٍ وَ مُشْتَرِيٍّ اس کے عیب ظاہر کر دیں۔ بُورِكَ لَهَا: یعنی خرید و فروخت میں برکت اور کثرت خیر کو کہا جاتا ہے یا زیادہ نفع حاصل کرنے والے اسباب آسان ہو جائیں۔ كَتَمًا: سامان یا ثمن کے عیوب چھپائیں۔ مُحِقَّتْ بَرَكَهًا بَيْعَهَا: یعنی برکت مٹادی جاتی ہے فقط تھکاوٹ رہ جاتی ہے۔

فَوَائِدُ: (۱) بیع کرنے والوں کو مجلس میں اختیار حاصل ہوتا ہے۔ عند الشواہع، عند الاحناف خیار و تفریق قول سے ثابت ہوگا۔ فَرَعًا مِنْ الْاِيجَابِ وَالْقَبُولِ: ایجاب و قبول سے فارغ ہوں۔ بعض نے کہا کلام کے جدائی یعنی قبول میں اختلاف کا اظہار مثلاً وہ کہے بعثتك بعشرة اور مشتری جواب دے۔ اشتریت بعشرين کہ میں نے بیس میں خریدی۔ (۲) سامان کے عیب کو ظاہر کرنا ضروری ہے اور اس کو چھپانا حرام ہے۔ جب عیب ظاہر ہو جائے تو بیع کو فسخ کرنے کا مشتری کو اختیار ہے جیسا کہ فقہانے ذکر کیا۔ جھوٹ سے برکت مٹ جاتی ہے۔ (۳) جس طرح تاجر کو سامان میں سچائی برتنے اور ملاوٹ نہ کرنے سے بیع میں برکت دی جاتی ہے اسی طرح اگر بندہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اپنے معاملات میں اخلاص اختیار کرے اور واجبات کی ادائیگی میں ریاکاری اختیار نہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس میں برکت عنایت فرماتے ہیں اور آخرت میں اس کا اجر و ثواب بھی عنایت فرمائیں گے۔

۵: بَابُ الْمُرَاقَبَةِ

بَابُ مِرَاقِبَةِ كَابِيَانِ

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: وہ ذات جو تمہیں دیکھتی ہے جب تم اٹھتے ہو اور سجدہ کرنے والوں میں آتے جاتے ہو۔ (الشعراء)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ اللہ تعالیٰ (اپنی قدرت و علم سے) تمہارے ساتھ ہیں جہاں بھی تم ہو۔ (الحديد)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ پر آسمان و زمین کی کوئی چیز مخفی اور چھپی ہوئی نہیں ہے۔ (آل عمران)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بے شک آپ کا رب گھات میں ہے۔ (الفجر)

ارشاد باری تعالیٰ ہے: اللہ تعالیٰ آنکھوں کی خیانت کو جانتے ہیں اور جو سینوں میں مخفی باتیں ہیں ان کو بھی جانتے ہیں۔ (غافر)

آیات اس سلسلہ میں معروف ہیں۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ وَتَقْلُبُ فِي السُّجُودِ﴾ [الشعراء: ۲۱۸-۲۱۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ﴾ [الحديد: ۱۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾ [آل عمران: ۵] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِا الْمُرْصَادِ﴾ [الفجر: ۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ [غافر: ۱۹]

وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ۔

حل الآيات: حِينَ تَقُومُ: جب تو نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے۔ تَقْلُبُكَ: آپ کا ارکان نماز مثلاً قیام، قعود، سجود میں منتقل ہونا۔ فِي السُّجُودِ: نمازیوں کے ساتھ۔ بعض نے کہا انبیاء علیہم السلام کی اصلاب میں منتقل ہونا۔ مَعَكُمْ: اللہ تمہارے ساتھ ہے۔ اس معیت کی حقیقت اللہ کو معلوم ہے۔ بعض نے معیت سے علم مراد لیا ہے۔ الْمُرْصَادُ وَالْمُرْصَدُ: راستہ یا گھات کی جگہ۔

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا نگران ہے اس سے کوئی بھی غائب نہیں۔ حَائِنَةُ الْأَعْيُنِ: مجرمات کی طرف چوری سے دیکھنے والی نگاہ۔ مَا تُخْفِي الصُّدُورُ: دل جو چھپاتے ہیں۔

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ: فَأَلَاوَلُ
احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۰: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے تھے کہ اچانک ایک آدمی جو انتہائی سفید کپڑوں اور انتہائی سیاہ بالوں والا تھا آیا۔ اس پر سفر کا کوئی اثر نہ تھا اور ہم میں سے اس کو کوئی بھی نہ جانتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ آنحضرت ﷺ کے پاس اس طرح بیٹھا کہ اس نے اپنے گھٹنے آپ کے گھٹنوں سے ملا لئے اور اپنی ہتھیلیاں اپنی رانوں پر دراز کر لیں اور کہنے لگا یا محمد (ﷺ) مجھے اسلام کے متعلق بتلاؤ۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسلام یہ ہے کہ تو لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی گواہی دے اور نماز کو قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے اور رمضان کے روزے رکھے اور بشرط استطاعت بیت اللہ شریف کاجج کرے۔ اس نے یہ سن کر کہا تم نے سچ کہا۔ ہم نے تعجب کیا کہ خود ہی سوال کر رہا ہے اور خود ہی تصدیق کر رہا ہے۔ پھر اس نے کہا مجھے ایمان کے متعلق بتلاؤ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اللہ پر ایمان لائے اور اس کے فرشتوں اور کتابوں اور رسولوں اور آخرت کے دن پر ایمان لائے اور اچھی بری تقدیر پر ایمان لائے۔ اس نے کہا تم نے سچ کہا۔ پھر اس نے کہا مجھے احسان کے بارے میں بتلاؤ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرو! گویا کہ تم اس کو دیکھ رہے ہو۔ اگرچہ تم اس کو واقعہ میں دیکھ نہیں رہے ہو۔ وہ تو تمہیں دیکھ رہا ہے۔ پھر اس نے کہا مجھے قیامت کے متعلق خبر دو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس سے سوال کیا جا رہا ہے وہ سائل سے زیادہ علم نہیں رکھتا۔ اس نے کہا تم مجھے اس کی کچھ علامات کے متعلق بتلاؤ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لوٹدی اپنی مالکہ کو جنے گی اور تم دیکھو گے کہ ننگے

۶۰: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدٌ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ آثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فِخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا. قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟ قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَمَا تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا. قَالَ:

ہاں تو ہر چیز حکمت کے ساتھ ہے جس کو وہ خود جانتے ہیں۔ الْاِحْسَانُ: عبادت میں پختگی اور اس کو کامل ترین انداز سے ادا کرنا۔ احسان کو موخر لایا گیا کیونکہ یہ انتہاء کمال ہے بلکہ ان تمام کو قائم کرنے والا ہے۔ اَنْ تَعْبُدَ: عبادت عاجزی کا انتہائی درجہ اللہ پر یقین اور اس کی رضامندی کے ساتھ۔ كَمَا نَكَ تَرَاهُ: گویا کہ تو اس کو دیکھتا ہے اور وہ تمہیں دیکھتا ہے۔ دوسرا لفظ تَرَاكَ حَذَف کر دیا کیونکہ پہلا اس پر دلالت کرتا ہے۔ یہ آنحضرت ﷺ کے جوامع الکلم میں سے ہے۔ یہ اللہ کی نگہبانی کا انتہائی درجہ ہے۔ فَاِنْ لَّمْ تَكُنْ تَرَاهُ: یعنی وہ کام نہ کرو جو اس کو پسند نہ ہوں اس لئے کہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ السَّاعَةُ: قیامت کا دن۔ وَالْمَسْئُولُ عِنْدَ: یعنی جس سے اس کے وجود کا زمانہ دریافت کیا جا رہا ہے۔ اَمَارَاتِهَا: یہ جمع امارت ہے مراد اس سے ایسی علامات جو قیامت کے قرب کو ظاہر کرنے والی ہیں۔ الْاُمَّةُ: لوٹڈی۔ رِعَاءُ: راعی۔ چرواہا۔ الشَّاءُ: جمع شاة بکری۔ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ: آپس میں مکانات کی بلندی پر فخر کریں گے۔ یہ کنایہ ہے کہ معاملات نا اہلوں کے سپرد ہوں گے۔ يَعْلَمُكُمْ دِينَكُمْ: دین کے احکام سکھاتے ہیں۔ جبریل علیہ السلام کی طرف تعلیم کی نسبت مجازی ہے کیونکہ اصل سکھانے والے تو حضور ﷺ ہیں۔

فوائد: (۱) جبریل علیہ السلام نے آپ ﷺ کا نام لے کر آپ ﷺ کو آواز دی حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ...﴾ کہ ایک دوسرے کی طرح نام لے کر حضور علیہ السلام کو آواز مت دو۔ ان کے معاملہ کو مخفی رکھنے کے لئے ایسا کیا گیا کہ گویا وہ نوار دیہاتی ہیں یا فرشتے اس آیت کے حکم سے مستثنیٰ ہیں جیسا کہ کُم کی ضمائر ظاہر کرتی ہیں۔ (۲) ایمان دین کے بنیادی قواعد کی تصدیق کو کہتے ہیں۔ اسلام ظاہری افعال میں شریعت کی اطاعت ایمان و اسلام کا مفہوم الگ الگ ہے۔ مگر باہم لازم و ملزوم ہیں۔ ایمان کا اعتبار بغیر اسلام کے نہیں ہو سکتا اور اسلام کے بغیر ایمان کی کوئی حیثیت نہیں۔ شریعت میں تو سغایہ ایک دوسرے کے معنی میں استعمال کئے جاتے ہیں۔ (۳) دنیا میں کسی انسان پر اسلام کا حکم تب لگائیں گے جب وہ اقرار کی قدرت ہوتے ہوئے شہادت کا اقرار کرے گا۔ (۴) جبریل علیہ السلام اور حضور علیہ السلام کی گفتگو سے باہمی گفتگو کے طریقہ و سلیقہ کی تربیت دی گئی ہے اور سوال و جواب کا طریقہ سمجھایا گیا ہے۔ (۵) جبریل علیہ السلام کا آنحضرت ﷺ کی خدمت میں بیٹھنا یہ سکھلاتا ہے کہ علم کی مجالس میں کس طرح ادب و احترام سے بیٹھا جاتا ہے۔ (۶) قیامت کا تحدیدی علم کسی مخلوق کو نہیں ملا مگر قیامت کی بہت علامات ہیں جن میں سے چند یہاں ذکر کی گئی ہیں اور دیگر روایات میں اور علامات کا تذکرہ ہے۔ مشہور علامات مثلاً آید عیسیٰ علیہ السلام ظہور دجال مغرب سے سورج کا طلوع ہونا وغیرہ۔ (۷) انسان کے لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کا لحاظ رکھے اور یہ جان لے کہ اللہ تعالیٰ اس کی ہر حالت سے مطلع اور واقف ہے۔ (۸) حدیث میں اشارہ ہے کہ بعض اوقات غیر اہل کو معاملہ سونپ دیا جاتا ہے اور اس میں کثرت سے قطع رحمی ہوتی ہے اور یہ قیامت کی علامات میں سے ہے۔ (۹) مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ دین کی بنیادوں کی نگہبانی کرے اور اس کے ارکان کی حفاظت کرے اور اس بات کو محسوس کرے کہ وہ اللہ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا۔ پس ایمان کے دفاع اور اللہ کی نگہبانی سے اس کا عمل عمدہ ہو جائے گا۔

الثانی:

۶۱: عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي ۶۱: حضرت ابو ذر جندب بن جنادہ اور عبدالرحمان معاذ بن جبل رضی

اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو جہاں بھی تم ہو اور غلطی کے بعد نیکی کرو کیونکہ وہ نیکی اس غلطی کو مٹا دے گی اور لوگوں سے حسن سلوک سے پیش آؤ۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَاتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّجَهَا : وَخَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقِي حَسَنٍ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

(ترمذی)

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب البر والصلة ، باب ما جاء فی معاشرۃ الناس رقم ۱۹۸۸

التَّحَاذُّبُ : اتَّقِ اللَّهَ : اپنے اور عذاب الہی کے درمیان بچاؤ بنالے۔ یہ چیز اللہ کے اوامر کو کرنے اور منہا ہی کے ترک سے ہوگا۔ حَيْثُمَا كُنْتَ : جس جگہ میں بھی تو ہو۔ جہاں تو لوگوں کو دیکھے مگر وہ تم کو نہ دیکھیں۔ اللہ تعالیٰ کے دیکھنے پر اکتفاء کرتے ہوئے۔ وَاتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ : جب تو کوئی برائی کر بیٹھے تو اس کے ساتھ نیکی ملاو۔

فوائد: (۱) نیکی برائی کو مٹا دیتی ہے یعنی محافظ فرشتوں کی کتابوں سے اس کو زائل کر دیتی ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ مواخذہ نہ کرنے سے کنایہ ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ صغائر کے سلسلہ میں ہے۔ البتہ کبائر تو ان کا کفارہ تو بہ بن سکتی ہے۔ جو تو بہ اپنی شرائط کے ساتھ ہو اور اس کا تعلق بھی ان گناہوں سے ہے جو حقوق العباد سے تعلق نہ رکھتے ہوں۔ (۲) خوش باش رہنا یہ حسن اخلاق کا حصہ ہے اور اسی طرح لوگوں کو ایذا دینے سے باز رہنا اور ان سے نیک سلوک کرنا اور ان سے ایسا معاملہ کرنا جو اپنے بارے میں کیا جانا پسند ہو یہ حسن اخلاق کا حصہ ہے۔

الثالث:

۶۲: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سوار تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لڑکے۔ میں تم کو چند باتیں سکھاتا ہوں: (۱) اللہ (کے حکم کی) حفاظت کرو۔ وہ تیری حفاظت کرے گا۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے (حق کی) نگہبانی کر اس کو تو اپنے سامنے پائے گا۔ (۳) جب تو سوال کرے تو اللہ ہی سے کر۔ (۴) جب تو مدد مانگے تو اللہ ہی سے مانگ۔ (۵) اور یقین کر کہ اگر سارے لوگ کسی چیز سے تجھے نفع پہنچانے کے لئے اکٹھے ہو جائیں تو وہ تمہیں کچھ نفع نہیں پہنچا سکتے۔ مگر اتنا جتنا اللہ تعالیٰ نے تیرے لئے لکھ دیا ہو۔ (۶) اور اگر وہ تمہیں کچھ نقصان پہنچانے کے لئے تمام جمع ہو

۶۲ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : " كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ : يَا غُلَامُ إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ : أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ إِحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ ، وَقَدْ كَتَبَ اللَّهُ لَكَ ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ ، وَقَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ رُفَعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ

جائیں تو تمہیں کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے مگر اتنا جتنا اللہ تعالیٰ نے تیرے لئے لکھ دیا۔ قلم اٹھائے جا چکے۔ صحائف خشک ہو چکے۔ (ترمذی)

ترمذی کے علاوہ روایت میں یہ الفاظ ہیں اللہ کی حفاظت کر اے تو اپنے سامنے پائے گا۔ اللہ کو خوشحالی میں پہچان وہ سختی میں تمہیں پہچانے گا اور یقین کر کہ جو تم سے چوک جائے (تمہارے ہاتھوں سے نکل جائے) وہ تمہیں ملنے والا نہیں اور جو تم کو حاصل ہونے والا ہے۔ وہ تمہیں ملے بغیر رہ نہیں سکتا اور یقین کر مدد صبر کے ساتھ ہے اور کشادگی تکلیف کے ساتھ ہے اور بلاشبہ تنگی کے ساتھ آسانی ہے۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ : أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدَهُ أَمَامَكَ ، تَعَرَّفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يُعْرِفَكَ فِي الشَّدَّةِ ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ : وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ ، وَأَنَّ الْفُرْجَ مَعَ الْكُرْبِ ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا۔

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب صفة القيامة ، باب يمكن يا حنظلة ساعة وساعة رقم ۲۵۱۸

اللِّغَاطُ : يَوْمًا : دُنْ كِي كِسِي كَهْرِي مِيں۔ غُلَامٌ : دُورِھ چھڑوانے سے لے کر بالغ ہونے تک یہ لفظ بولا جاتا ہے۔ اس وقت ابن عباس کی عمر دس سال تھی۔ كَلِمَاتٌ : یہ جمع کلمہ ہے اور یہ جمع قلت ہے۔ یہ چند کلمات اس لئے ہیں تاکہ یاد کرنا آسان ہو اور قریب ہونا ان کلمات کی عظمت کی اطلاع کے لئے ہے۔ احْفَظِ اللَّهَ تَقْوَى كُوْلَا زَمِ پکڑتے ہوئے اس کے دین کی حفاظت کر۔ ان چیزوں سے پرہیز رکھ جو اسکو پسند نہیں۔ تُجَاهَكَ : اپنے ساتھ اللہ کی معیت کی حقیقت اللہ تعالیٰ کو ہی معلوم ہے بغض نے کہا کہ اللہ سے مراد حفاظت تائید اعانت مراد ہے۔ اسْتَعْنَتْ : دین کے معاملات میں سے کسی معاملہ میں مدد طلب کرے۔ الْأُمَّةُ : جماعت انبیاء علیہم السلام کے پیروکار مگر یہاں مراد تمام مخلوق ہے۔ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ : ان پر لکھنا چھوڑ دیا گیا۔ یہ کسی کام سے فراغت اور انقطاع کو کہتے ہیں۔ جَفَّتِ : خشک ہو گئیں۔ الصُّحُفُ : اس سے مراد وہ اوراق ہیں جن میں مخلوق کی تقدیریں ہیں مثلاً لوح محفوظ۔ الرَّخَاءُ : نعمت، الْفُرْجُ : غم سے نکلنا غم اس تنگی کو کہتے ہیں جو نفس کو پیش آتی ہے۔

فوائد: (۱) اس چیز کا سوال غیر اللہ سے کرنا حرام ہے جس پر سوائے خدا کے کسی کو قدرت نہ ہو یعنی مافوق الاسباب ہو مثلاً رزق، شفاء، مغفرت، ورود نصرت وغیرہ۔ مگر جن چیزوں میں لوگ ایک دوسرے سے تعاون کرتے ہیں اور وہ ان کے دائرہ اختیار میں بھی ہو۔ اس کے سوال میں کوئی حرج نہیں۔ مثلاً مانگ کر کوئی چیز لینا، قرض طلب کرنا، کسی سے سیدھی بات یا راستہ طلب کرنا وغیرہ (۲) جو چیز اللہ کے علم میں ہے یا اللہ تعالیٰ نے جس چیز کو ام الكتاب میں ثبت فرمادیا ہے وہ ثابت ہے۔ غیر مبدل، غیر متغیر، غیر منسوخ ہے۔ جو واقع ہو چکا یا آئندہ واقع ہوگا۔ وہ اللہ کو معلوم ہے اور کوئی شے اللہ کے علم کے بغیر واقع نہیں ہو سکتی۔ (۳) یہاں کشادگی کو تنگی اور آسانی کو تنگ دستی کے ساتھ ذکر کرنے میں نکتہ یہ ہے کہ جب تنگی انتہا کو پہنچ جاتی ہے تو بندہ تمام مخلوق سے مایوس ہو جاتا ہے اور اس کا دل صرف اللہ تعالیٰ سے متعلق ہو جاتا ہے اور توکل کی یہی حقیقت ہے۔ (۴) یہ حدیث اللہ تعالیٰ کی تمہانی کا عظیم الشان اصول ہمارے سامنے رکھتی ہے کہ بندے کو اللہ تعالیٰ کے حقوق کی رعایت کرنی چاہئے اور اپنے آپ کو اس کے حکم کے سپرد کر دینا چاہئے اور اسی پر ہی بھروسہ کرنا

چاہئے تاکہ اس کی توحید و تفرید کا ہر وقت مشاہدہ ہو اور تمام مخلوق کو عاجز اور اس کا ہر وقت محتاج سمجھے۔

الزین:

۶۳: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْقُ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ كُنَّا نَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَوْبِقَاتِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ: الْمَوْبِقَاتُ: الْمَهْلِكَاتُ.

۶۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اے لوگو! آج کل تم بعض کاموں کو بال سے بھی زیادہ باریک اور حقیر اپنی نگاہوں میں قرار دیتے ہو۔ مگر ان کاموں کو ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ہلاکت انگیز کاموں میں شمار کرتے تھے۔ (بخاری)

الْمَوْبِقَاتُ: مَهْلِكَاتُ -

تخریج: زواہ البخاری فی الرقاق، باب ما یتقی من محقرات الذنوب

اللِّخَائِطُ: الشَّعْرُ: عین کافحہ اور جزم دونوں درست ہیں۔ قلت اور باریکی میں بال سے مثال بیان کی جاتی ہے۔

فوائد: (۱) کسی گناہ کو معمولی سمجھنا یہ اللہ کے خوف میں کمی کی علامت ہے جس طرح کہ اس کا عکس اللہ تعالیٰ کے خوف کے کامل ہونے اور اللہ کی تمہیبانی پر کامل یقین کی علامت ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی پہچان سب سے زیادہ انبیاء علیہم السلام کے بعد صحابہ کرام رضوان اللہ میں پائی جاتی تھی۔ کیونکہ دوسرے لوگ جن باتوں کو معمولی سمجھتے تھے یا سمجھتے ہیں۔ انہوں نے ان کو مہلکات یعنی تباہ کن باتوں سے قرار دیا کیونکہ وہ جلال الہی کا مشاہدہ کرنے والے اور اللہ کی کامل معرفت رکھنے والے تھے۔

الخامس:

۶۴: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغَارُ، وَغَيْرَةُ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۶۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ غیرت کرتے ہیں اور اللہ کو غیرت دلانا یہ ہے کہ آدمی اس کام کا ارتکاب کرے جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہو۔ (متفق علیہ)

”وَالْغَيْرَةُ“ بِفَتْحِ الْغَيْنِ : وَأَصْلُهَا الْأَنْفَةُ

الْغَيْرَةُ: غَيْنِ كِ زَبْرٍ كِ سَا تَهْ هِ جَبْ كِه مَعْنَا اَصْلِ مِ يْنِ خُو د دَا رِي كُو كِهْتِه يْنِ -

تخریج: زواہ البخاری فی النکاح، باب الغیرہ و مسلم فی التوبۃ، باب غیرۃ اللہ تعالیٰ و تحريم الفواحش

اللِّخَائِطُ: الْغَيْرَةُ: انسانوں کے سلسلہ میں حالت کی تبدیلی اور بے قراری کو کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے لئے یہ ناممکن ہے۔ پس غیرۃ اللہ سے مراد لوگوں کو تمام فواحش و محرّمات سے روکنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو ان کا کرنا پسند نہیں۔

فوائد: اس سے نفرت کرنا چاہئے جو محرّمات کا ارتکاب کرے۔ کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے غضب کا سبب ہے۔

الناووس:

۶۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّ ثَلَاثَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أْبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمَى أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا فَاتَى الْأَبْرَصَ . فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ : لَوْ نُحْسِنُ وَجْهًا حَسَنًا وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدَّرَنِي النَّاسُ فَمَسَحَهُ فَذْهَبَ عَنْهُ قَدْرُهُ وَأُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا فَقَالَ : فَاتَى الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ الْبَقْرُ - شَكَ الرَّأْوِيُّ فَأُعْطِيَ نَاقَةً عَشْرَاءَ فَقَالَ : بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا . فَاتَى الْأَقْرَعَ فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ : شَعْرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدَّرَنِي النَّاسُ فَمَسَحَهُ فَذْهَبَ عَنْهُ وَأُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا . قَالَ : فَاتَى الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ : الْبَقْرُ فَأُعْطِيَ بَقْرَةً حَامِلًا قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا : فَاتَى الْأَعْمَى فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ : أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ بَصْرِي فَأَبْصَرَ النَّاسُ فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ . قَالَ : فَاتَى الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ : الْغَنَمُ فَأُعْطِيَ شَاةً وَالِدًا ، فَاتَّخَعَ هَذَانِ وَوَلَدَ هَذَا ، فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنَ الْإِبِلِ ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْبَقْرِ ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ . ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ : رَجُلٌ مَسْكِينٌ قَدْ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي

۶۵: حضرت ابو ہریرہؓ کرتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بنی اسرائیل کے تین آدمی کوڑھی، گنجا، اندھا کو اللہ تعالیٰ نے آزمانے کا ارادہ فرمایا۔ پس ان کے پاس ایک فرشتہ بھیجا وہ فرشتہ کوڑھی کے پاس آیا اور اس سے پوچھا تجھے کوئی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے جواب دیا اچھا رنگ، خوبصورت جسم اور مجھ سے وہ تکلیف دور ہو جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا اس سے وہ تکلیف جاتی رہی۔ جس کی وجہ سے لوگ اس سے نفرت کرتے تھے۔ اس کو خوبصورت رنگ دے دیا گیا۔ پھر فرشتے نے کہا تمہیں کونسا مال تمام مالوں میں زیادہ پسند ہے۔ اس نے کہا اونٹ یا گائے (راوی کو اس میں شک ہے) چنانچہ اس کو دس ماہ کی گابھن اونٹنی دے دی گئی۔ پھر فرشتے نے دعادی بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا اللہ تعالیٰ تمہیں اس میں برکت عنایت فرمائے۔ پھر وہ فرشتہ گنچے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا تجھے کوئی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا اچھے بال اور یہ کہ مجھ سے یہ تکلیف دور ہو جائے۔ جس کی بنا پر لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ جس سے اس کا گنچا پن صحیح ہو گیا اور اس کو خوبصورت بال مل گئے۔ پھر فرشتے نے کہا تمہیں کونسا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا گائے۔ اس کو ایک حاملہ گائے دے دی گئی۔ فرشتے نے اس کو دعادی: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس مال میں برکت دے۔ پھر وہ اندھے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا تمہیں کوئی چیز سب سے زیادہ پسند ہے۔ اس نے کہا اللہ تعالیٰ میری نگاہ مجھے واپس کر دے تاکہ میں لوگوں کو دیکھ سکوں۔ فرشتے نے اس کی آنکھوں پر ہاتھ پھیرا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی بینائی واپس کر دی۔ پھر فرشتے نے کہا تمہیں اموال میں سے کونسا مال سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا بکریاں۔ اس کو ایک بچہ جننے والی بکری دے دی

گئی۔ بس ان دو کے جانور بھی پھلے پھولے اور اس کی بکری نے بھی بچے دیئے۔ بس ایک کے لئے اگر اونٹوں کی وادی تھی تو دوسرے کی گائیں وادی کو بھر دیتی تھیں اور تیسرے کی بکریاں بھی وادی کو پر کرنے والی تھیں۔ پھر معاملہ یہ ہوا کہ وہ فرشتہ کوڑھی کے پاس اسی شکل صورت میں گیا (کوڑھی کی شکل بنا کر) اور کہا میں ایک مسکین اور غریب آدمی ہوں میرے سفر کے تمام ذرائع مسدود ہو چکے۔ اب میرے لئے آج کے دن گھر پہنچنے کا اللہ تعالیٰ کے سوا اور پھر تیرے سوا کوئی ذریعہ نہیں۔ اس لئے میں تم سے اس اللہ کے نام پر سوال کرتا ہوں۔ جس نے تجھے اچھا رنگ اور خوبصورت کھال اور مال عنایت فرمائے۔ میں تم سے ایک اونٹ مانگتا ہوں جس کے ذریعہ میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا۔ میرے ذمہ بہت سے حقوق ہیں۔ فرشتے نے اسے کہا گویا میں تجھے پہچانتا ہوں۔ کیا تو وہی نہیں جس کے جسم پر سفید برص کے داغ تھے لوگ تجھ سے نفرت کرتے تھے اور تو فقیر و محتاج تھا۔ اللہ تعالیٰ نے تجھے مال سے نوازا۔ اس نے کہا یہ مال تو میں نے باپ دادا سے ورثہ میں پایا ہے۔ فرشتے نے کہا اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو تھا، پھر فرشتہ گنجے کے پاس اسی کی شکل و صورت میں گیا اور اس نے وہی کہا جو کوڑھی کو کہا تھا اور اس نے اسی طرح جواب دیا جس طرح اس نے جواب دیا تھا۔ اس پر فرشتے نے کہا اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تعالیٰ تجھے اسی طرح کر دے جس طرح پہلے تھا پھر اندھے کے پاس نابینا بن کر گیا اور کہا میں ایک مسکین اور مسافر ہوں اور سفر کے تمام ذرائع مسدود ہو گئے۔ اب منزل تک پہنچنا اللہ کی مدد اور پھر تیرے سہارے کے سوا ممکن نہیں۔ میں تم سے اس اللہ کا واسطہ دے کر سوال کرتا ہوں جس نے تیری نگاہ واپس کی۔ مجھے ایک بکری عنایت کر دو تا کہ میں اپنی منزل مقصود تک پہنچ سکوں۔ اس نے کہا میں اندھا تھا اللہ تعالیٰ نے مجھے بینا کر دیا میرے اس مال میں سے جو چاہتے ہو لے لو اور جو چاہو چھوڑ

سَفَرِيْ ، فَلَا بَلَاعَ لِي الْيَوْمَ اِلَّا بِاللّٰهِ ثُمَّ بِكَ
 اَسْأَلُكَ بِالَّذِيْ اَعْطَاكَ اللّٰوْنَ الْحَسَنَ
 وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ بَعِيْرًا اَتَبْلُغُ بِهِ فِيْ
 سَفَرِيْ؟ فَقَالَ : الْحَقُوْقُ كَثِيْرَةٌ فَقَالَ :
 كَاتِبِيْ اَعْرِفُكَ ، اَلَمْ تَكُنْ اَبْرَصَ يَهْدُرُكَ
 النَّاسُ فَقِيْرًا فَاَعْطَاكَ اللّٰهُ؟ فَقَالَ : اِنَّمَا
 وَرِثْتُ هٰذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ ، فَقَالَ اِنْ
 كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللّٰهُ اِلَى مَا كُنْتَ وَاَتَى
 الْاَقْرَعَ فِيْ صُوْرَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا
 قَالَ لِهٰذَا وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ هٰذَا - فَقَالَ :
 اِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللّٰهُ اِلَى مَا كُنْتَ -
 وَاَتَى الْاَعْمَى فِيْ صُوْرَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ :
 رَجُلٌ مِسْكِيْنٌ وَاِبْنٌ سَبِيْلٍ انْقَطَعَتْ بِي
 الْجِبَالُ فِيْ سَفَرِيْ فَلَا بَلَاعَ لِي الْيَوْمَ اِلَّا
 بِاللّٰهِ ثُمَّ بِكَ اَسْأَلُكَ بِالَّذِيْ رَدَّ عَلَيْكَ
 بَصْرَكَ شَاةً اَتَبْلُغُ بِهَا فِيْ سَفَرِيْ؟ فَقَالَ : قَدْ
 كُنْتُ اَعْمَى فَرَدَّ اللّٰهُ اِلَى بَصْرِيْ فَخُذْ مَا
 شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ فَوَاللّٰهِ لَا اَجْهَدُكَ
 الْيَوْمَ بِشَيْءٍ وَاَخَذَتْهُ لِلّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ - فَقَالَ :
 اَمْسِكْ مَا لَكَ فَاِنَّمَا اَبْتَلِيْتُمْ ، فَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ
 عَنْكَ وَسَخَطَ عَلَيَّ صَاحِبِيْكَ“ مُتَّفَقٌ
 عَلَيْهِ -

”وَالنَّاقَةُ الْعُشْرَاءُ“ بِضَمِّ الْعَيْنِ وَفَتْحِ
 الشَّيْنِ وَبِالْمَدِّ : هِيَ الْحَامِلُ : قَوْلُهُ ”اَنْتَجَ“
 وَفِي رِوَايَةٍ ”فَنْتَجَ“ مَعْنَاهُ : تَوَلَّى نِتَاجَهَا
 وَالنَّاتِجُ لِلنَّاقَةِ كَالْقَابِلَةِ لِلْمَرَاةِ - وَقَوْلُهُ

دو۔ قسم بخدا اس میں سے آج تو جو اللہ کے لئے لے گا میں انکار نہ کروں گا۔ فرشتے نے کہا اپنے مال کو تم اپنے پاس ہی رکھو۔ بلاشبہ تمہاری آزمائش کی گئی جس میں اللہ تم سے راضی ہوا اور تمہارے دونوں ساتھیوں پر ناراض ہو گیا (متفق علیہ)

النَّاقَةُ الْعُشْرَاءُ: حاملہ اونٹنی۔ النَّجَجُ وَنَجَجَ: اس کے بچوں کا مالک بنا۔ النَّجَجُ: اونٹنی کے بچے جنوانے والا جیسا قابلہ کا لفظ دایہ عورت کے لئے ہے۔ وَلَدَ هَذَا: بکری کے بچوں کا مالک ہوا۔ یہ لفظ انتج کے ہم معنی ہے اونٹنی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اسی لئے نَجَجَ، مَوْلَدٌ، قَابِلًا تینوں ہم معنی ہے۔ صرف انسان کے لئے قابلہ آتا ہے اور بقیہ حیوانات کے لئے آتے ہیں۔ انْقَطَعَتْ بَيْنَ الْجِبَالِ: اسباب کا منقطع ہونا۔ لَا أَجْهَدُكَ: میں کسی چیز کی واپسی کی تکلیف نہ دوں گا۔ لَا أَحْمَدُكَ: میں تیری تعریف نہ کروں گا کسی ایسی چیز کے ترک پر جس کی تمہیں ضرورت ہے۔ یہ اسی طرح ہے جیسا کہ اہل عرب کا محاورہ ہے کہ زندگی کی درازی پر ملامت نہیں یعنی عمر کی لمبائی نہ ہونے پر ندامت نہیں۔

”وَلَدَ هَذَا“ هُوَ بِتَشْدِيدِ اللَّامِ: ائى تولى ولادتها وهو بمعنى انتج لى الناقة - قال مولد، والناجج، والقابله بمعنى لكن هذا للحيوان وذلك لغيره - قوله ”انقطعت بين الجبال هو - بالحاء المهملة والباء الموحدة: اى الاسباب - وقوله: لا اجهدك“ معناه: لا اشق عليك فى رده شىء تاخذة او تطلبه من مالى وفى رواية البخارى: ”لا احمدك“ بالحاء المهملة والميم ومعناه: لا احمدك بترك شىء تحتاج اليه كما قالوا: ليس على طول الحياة ندم: ائى على فوات طولها۔

تخریج: رواه البخارى فى الانبياء، باب ما ذكر عن بنى اسرائيل و مسلم فى الزهد فى فاتحة

اللعنات: البرص: فساد مزاج کی وجہ سے جسم پر ظاہر ہونے والے سفید داغ۔ اقرع: کسی بیماری سے سر کے بال جھڑ جانا۔ يتبليهم: امتحان لینا، آزمانا، یعنی امتحان والے جیسا معاملہ ان سے کرنے والے ہیں تاکہ ان کا معاملہ لوگوں کے سامنے ظاہر ہو سکے۔ ورنہ علم الہی تو موجود و معدوم کو ان کے وجود سے پہلے ہی شامل ہے۔ قد ربي: لوگ مجھ سے کراہت کرتے ہیں اور مجھ سے دور ہوتے ہیں۔ فلا بلاغ: میں مقصود تک نہیں پہنچ سکتا۔ كما برأ عن كاهب: باپ دادا سے۔

فوائد: (۱) بخل انتہائی قبیح عادت ہے یہی وہ عادت ہے جس نے ان دونوں آدمیوں کو انعامات الہی بھولنے اور ان کو پس پشت ڈالنے پر آمادہ کیا۔ (۲) بخل اور جھوٹ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کو لازم کرنے والی خصالتیں ہیں۔ جیسا کہ ابرص اور اقرع کے سلسلہ میں ہوا۔ (۳) سچائی اور سخاوت ان عمدہ صفات میں سے ہو جو شکر اللہ اور سخاوت پر آمادہ کرنے والی ہیں۔ اندھا انہی سے متصف تھا اسی لئے رضائے الہی کو پایا۔ (۴) اللہ کی بارگاہ میں بدلہ انسان کی نیت کے مطابق ملتا ہے۔ (۵) بنی اسرائیل کے واقعات کو بیان کرنا درست ہے (جب تک ہماری شریعت کے کسی حکم کے خلاف نہ ہوں) ان واقعات میں عبرت و نصیحت ہے۔ (۶) واقعات سے بات کو سمجھانا اور ان سے رہنمائی کرنا درست ہے۔ کیونکہ اس کی تاثیر دلوں میں عام نصیحت سے زیادہ ہوتی ہے۔ (۷) مؤمن کو صدق و

سخاوت سے متصف ہونا چاہئے اور اللہ تعالیٰ کے انعامات کا شکر یہ قول و عمل سے جلد ادا کرنا چاہئے۔

الذمائم:

۶۶: حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”عقل مند وہ ہے جو اپنے نفس کو مطیع رکھے اور موت کے بعد آنے والی زندگی کے لئے تیاری کرے اور بے وقوف وہ ہے جس نے خواہشات نفسانی کی پیروی کی اور اللہ تعالیٰ سے بڑی بڑی آرزوئیں اور تمنائیں کیں۔“ (ترمذی)

۶۶: عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ الْإِمَانِيَّ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهَا مِنَ الْعُلَمَاءِ:

مَعْنَى دَانَ نَفْسَهُ حَاسِبَهَا۔

دَانَ نَفْسَهُ: نَفْسَ كَامِحَاسِبَهَا۔

تخریج: رواه الترمذی فی ابواب القیامة، باب الکیس من دان نفسه رقم ۲۴۶۱۔

الذمائم: الْكَيْسُ: عَقْلَمَنْد۔ الْعَاجِزُ: بے وقوف، کمزور جو اس کام کو چھوڑ دے جس کا کرنا واجب ہو۔

فوائد: (۱) نفس اور اس کے محاسبہ میں پوری احتیاط کرنی چاہئے اور بندگی کے لوازمات کو سرانجام دینا چاہئے اور جھوٹی تمنائیں اور دھوکا دینے والے توہمات میں نہ پڑنا چاہئے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے کئے ہوئے اعمال کا بدلہ دیں گے نہ کہ ان اعمال کا جن کی انہوں نے تمنا و خواہش کی۔

الذمائم:

۶۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”آدمی کے اسلام کی خوبی اس کا بے فائدہ کاموں کو ترک کر دینا ہے۔“

۶۷: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يُعِينُهُ“ حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ۔

تخریج: رواه الترمذی فی ابواب الزهد، باب ما جاء فمن تكلم فيما لا يعينه، رقم ۲۳۱۸۔

الذمائم: مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ: یعنی آدمی کے اسلام کی کمال اور استقامت۔ تَرْكُهُ مَا لَا يُعِينُهُ: جس کی اس کو ضرورت نہیں اور نہ وہ اس کا حاجت مند ہے۔

فوائد: (۱) آدمی کو اس کام میں مشغول ہونا چاہئے جس میں اس کے معاش و معاد کی بھلائی ہو اور ان کاموں سے احتراز و اعتراض کرنا چاہئے جو نہ اس کے لئے فائدہ مند ہوں اور نہ اس کی ضرورت ہوں۔ بلکہ وہ کام اس کو نقصان پہنچانے والے ہوں۔ اسی طرح بچوں کی طرح دوسروں کے کاموں میں دخل نہ ہو یہی کمال استقامت ہے۔

الشیخ

۶۸: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَسْأَلُ الرَّجُلُ فِيْمَ ضَرَبَ امْرَأَتَهُ»
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ.

۶۸: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ”آدمی سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ اس نے کس وجہ سے اپنی بیوی کو مارا۔“ (ابوداؤد)

تخریج: رواہ ابوداؤد فی النکاح، باب فی ضرب النساء

الذخائر: لَا يَسْأَلُ: پوچھ گچھ نہ ہوگی۔

فوائد: (۱) مرد و عورت کو ایک دوسرے کے راز کی حفاظت کرنی چاہئے۔ مرد سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ اس نے اپنی بیوی کو کیوں مارا کیونکہ بعض اوقات یہ ضرب ایسے اسباب کی وجہ سے پیش آتی ہے جن کا تذکرہ کرنا وہ ناپسند کرتا ہے یا جس کا چھپانا ہی بہتر ہے۔ یہ بات خاوند اور اللہ کی نگہبانی کے سپرد کر دینی چاہئے۔ کیونکہ خاوند اپنی بیوی کو ادب سکھانے کا ذمہ دار ہے۔ لیکن اگر معاملہ عدالت میں چلا جائے اور معاملہ میں سوال و جواب کی نوبت آئے تو اس بات کو کہہ دینا مناسب ہے تاکہ حق واضح ہو جائے اور باہمی تعلقات کی درستگی ہو سکے۔

۶: بَابُ فِي التَّقْوَى

بَابُ: تقویٰ کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ [آل عمران: ۱۰۲] وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ [التغابن: ۱۶] وَهَذِهِ الْآيَةُ مَبِينَةٌ لِلْمُرَادِ مِنَ الْأُولَى- وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ [الاحزاب: ۷۰] وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالتَّقْوَى كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ- وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ [الطلاق: ۱-۲] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ [الانفال: ۲۹]

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسا اس سے ڈرنے کا حق ہے۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ سے ڈرو جس قدر تم میں استطاعت ہو۔“ یہ آیت پہلی آیت کا مطلب واضح کر رہی ہے۔ (التغابن) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور سیدھی اور درست بات کہو۔“ (الاحزاب) تقویٰ کے حکم سے متعلقہ آیات بہت اور معروف ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جو آدمی اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے نکلنے کا راستہ بنا دیتے ہیں اور اس کو ایسی جگہ سے رزق دیتے ہیں جہاں سے اس کو وہم و گمان بھی نہیں ہوتا۔“ (الطلاق) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اگر تم اللہ سے ڈرو گے تو اللہ تعالیٰ تم کو ایک خاص امتیاز عطا فرمائے گا اور تمہارے گناہ تم سے زائل کر دے گا اور تم کو بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل کا مالک ہے۔“ (الانفال)

آیات اس سلسلہ کی بہت ہیں۔

وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ۔

حل الآيات: التقویٰ: یہ وقایہ سے اخذ کیا گیا ہے۔ وقایہ سر کو ڈھانپنے والی چیز کو کہتے ہیں جیسے خود وغیرہ اور التقایہ: یہ اس کا ہم معنی ہے۔ اللہ کا تقویٰ یہ ہے کہ اللہ کے درمیان اور جس چیز پر اس کی سزا کا خطرہ ہے۔ اس کے درمیان کوئی بچاؤ بنا لے۔ تاکہ اس کی سزا سے بچ سکے اور یہ بچاؤ اور روک اللہ تعالیٰ کے اوامر کی پیروی اور اس کے منافی سے پرہیز کرنے سے حاصل ہو سکتا ہے۔ حق تقایہ: ایسا تقویٰ جو اللہ کی ذات کے لائق ہو۔ مَا اسْتَطَعْتُمْ: تمہاری طاقت کے مطابق اس میں وہ تمام کام آجاتے ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا اور جن سے روکا۔ کیونکہ ایسا کرنا انسان کی طاقت میں ہے۔ سَدِيدٌ: یہ سدا سے بنا ہے۔ درست بات کو کہتے ہیں۔ مَخْرَجًا: وہ راستہ جو دنیا و آخرت کے مصائب سے اس کو نکال لے۔ لَا يَحْتَسِبُ: دل میں خیال تک نہیں گزرتا۔ فُرْقَانٌ: یہ فرق کا مصدر ہے۔ وہ چیز جو دو چیزوں میں جدائی ظاہر کرے۔ یہاں مراد حق و باطل کے درمیان فاصل اور شبہات سے نکالنے والی ہو۔

فوائد: (۱) اللہ کا تقویٰ قول و عمل سے لازم ہے۔ تقویٰ مشکلات سے نکلنے کا سبب ہے اور رزق حلال کے حصول کا ذریعہ ہے۔ جو آدمی تقویٰ کو لازم پکڑتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے دل اور عقل میں ایک ایسی روشنی پیدا کرتے ہیں جس سے وہ حق کو پہچان کر اس کی اتباع کرتا ہے اور باطل کا فرق کر کے اس سے پرہیز کرتا ہے اور اسکے ذریعہ وہ اللہ تعالیٰ کی معافی اور مغفرت کی بارش طلب کرتا ہے۔

احادیث درج ذیل ہیں:

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَلِأَوَّلِ:

۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ سے عرض کیا گیا سب سے زیادہ معزز کون ہے؟ آپ نے فرمایا: ”جو ان میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہو“۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا ہم اس کے متعلق آپ سے سوال نہیں کرتے۔ تو آپ نے فرمایا: ”پھر یوسف اللہ کے نبی، باپ نبی، دادا نبی، پردادا نبی، خلیل اللہ ہیں“۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا ہم اس کے متعلق بھی سوال نہیں کر رہے۔ آپ نے فرمایا پھر عرب کے خاندانوں کے متعلق دریافت کر رہے ہو۔ ارشاد فرمایا: ”ان میں جو جاہلیت میں اچھے تھے وہ اسلام میں بھی اچھے ہیں بشرطیکہ وہ دین کی سمجھ بوجھ پیدا کر لیں“۔ (متفق علیہ)

۶۹: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: ”أَتْقَاهُمْ“ فَقَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ: فَيُوسُفُ بْنُ نَبِيِّ اللَّهِ بْنِ نَبِيِّ اللَّهِ بْنِ خَلِيلِ اللَّهِ“ قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ ”فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

و ”فَقَهُوا“ بِضَمِّ الْقَافِ عَلَى الْمَشْهُورِ وَحِكْمِي كَسْرُهَا: أَيِ عِلْمُوا أَحْكَامَ الشَّرْعِ۔

فَقَهُوا: شَرِيعَتِ كَ احْكَامِ جَان لِيں۔

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الانبیاء، باب واتخذ اللہ ابرہیم خلیلاً وغیرہ و مسلم فی کتاب الفضائل، باب من فضائل یوسف علیہ السلام

اللُّعَاذَاتُ: اَكْرَمُ: یہ کرم سے اسم تفضیل ہے۔ اصل میں کثرت خیر کو کہا جاتا ہے۔ یہ کینگی کی ضد ہے۔ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ: یعقوب علیہ

السلام۔ ابن نبی اللہ: حضرت اسحق علیہ السلام۔ ابن خلیل اللہ: ابراہیم علیہ السلام۔ معادن: جمع معدن۔ سونا نکلنے کے مقامات اور ہر چیز کے اصل کو کہا جاتا ہے۔ یہاں قبائل عرب مراد ہیں۔ فقہوا: الفقہ لغت میں فہم و فراست کو کہتے ہیں اور فقہ کا معنی فقہ جس کی عادت بن جائے۔

فوائد: (۱) انسان مکرم و شرف اللہ تعالیٰ کے تقویٰ سے ہوتا ہے اور جو آدمی متقی ہو وہ دنیا میں بھی بہت زیادہ بھلائی والا ہوتا ہے اور آخرت میں اس کو بلند درجہ ملے گا۔ (۲) انسان اپنے آباؤ و اجداد اور خاندان سے بھی شرف ہوتا ہے جب کہ وہ اتقیا و صالحین ہوں اور یہ ان کے طرز عمل کو اپنانے والا ہو۔

الشانہ:

۷۰: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ بے شک دنیا میٹھی، سرسبز ہے۔ اللہ تعالیٰ اس میں تمہیں نائب بنانے والا ہے۔ پس وہ دیکھے گا کہ تم کس طرح کام کرتے ہو۔ پس تم دنیا سے بچو اور عورتوں سے۔ کیونکہ بنی اسرائیل کی پہلی آزمائش عورتوں کے بارے میں تھی۔ (مسلم)

۷۰: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا" فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ؛ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَيْنِي إِسْرَاءٍ يَلَّ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الرقاق، باب اکثر اهل الجنة الفقراء و اکثر اهل النار النساء و بیان الفتنة بالنساء

اللغزات: حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ: یعنی دنیا کی طرف میلان یہ میٹھے پھل کے ذائقہ کے مشابہ ہے اور رنگت میں اس کے رنگ کی طرح سبزی والا ہے۔ مُسْتَخْلِفُكُمْ: تم کو دنیا میں خلیفہ بنایا تم بمنزلہ وکلاء کے ہو۔ اتَّقُوا الدُّنْيَا: دنیا پر مغرور ہونے سے بچو۔ اتَّقُوا النِّسَاءَ: عورتوں کے ذریعہ فتنے میں مبتلا ہونے سے بچو۔ فِتْنَةٌ: لفظ کوئی معانی میں استعمال کرتے ہیں۔ (۱) گمراہی (۲) مشقت (۳) کسی چیز پر غور کرنا۔ فِتْنَةٌ: اس کو فتنہ میں ڈالا۔ فِي النِّسَاءِ: یعنی عورتوں کے سبب سے یہ فیہی بنا کے معنی میں ہے۔

فوائد: (۱) عورتوں کے فتنے میں مبتلا ہونے سے بچو اور اس کا طریقہ یہ ہے کہ ان اسباب کو ترک کر دو۔ جو خفیہ شہوت کو ابھارنے والے ہیں۔ مثلاً عورتوں سے میل جول، اجنبی عورتوں کے ان مقامات پر نظر ڈالنا جو فتنہ میں مبتلا کرنے والے ہوں اور حلال عورتوں سے تمتع اور فائدہ اٹھانے میں اتنا مشغول نہ ہو جائے کہ فرائض خداوندی کو بھول جائے۔ (۲) سابقہ و گزشتہ امتوں سے نصیحت و عبرت حاصل کرنی چاہئے۔ بنی اسرائیل کو جو پیش آیا وہ دوسروں کو بھی پیش آ سکتا ہے۔ جبکہ وہ اس کے اسباب کو اختیار کریں۔

الشانہ:

۷۱: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْتَّقَى

۷۱: عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

الْهُدَى وَالْتَّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ
 وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى: ”اے اللہ میں آپ سے ہدایت، پاک دامنی اور
 غناء کا سوال کرتا ہوں۔“ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الذکر باب التعود من شر ما عمل ومن شر ما لم يعمل

الذِّكْرَانِ: الْهُدَى: راہنمائی، دلالت کرنا۔ التَّقَى: یہ اتقی کا مصدر ہے۔ الْعَفَافُ: اس چیز سے رکنا اور پاک رہنا جو حلال نہ
 ہو۔ الْغِنَى: یہ فقر کی ضد ہے۔ مراد اس سے نفس کی غنا ہے اور لوگوں کے ہاتھوں میں جو کچھ ہے اس سے بے پروائی اختیار کرنا۔
 فوائد: (۱) تمام حالات میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عاجزی کرنا اور جھکنا چاہئے۔ (۲) ان صفات کو دیگر صفات پر افضلیت حاصل
 ہے۔ کیونکہ حضور علیہ السلام نے ان کو اپنے لئے طلب فرمایا ہے اور آپ تمام لوگوں میں سب سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کی صفات کا علم رکھنے
 والے ہیں۔

الزَّالِمِ:

۷۲: عَنْ أَبِي طَرِيفٍ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِفِيِّ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 يَقُولُ: ”مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى اتَّقَى
 لِلَّهِ مِنْهَا فَلْيَاتِ التَّقْوَى“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ
 ۷۲: حضرت ابو طریف عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”جو آدمی کسی
 بات پر قسم کھالے پھر اس سے زیادہ تقویٰ والی بات دیکھے تو اس کو
 چاہئے کہ وہ تقویٰ والی بات کو اختیار کرے۔“ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب ندب من خلف یمینا فرای غیرہا خیرا منها ان یاتی الذی ہو خیر ویکفر عن
 یمینیہ۔

الْحَلْفِ وَالْيَمِينِ: ان دونوں لفظوں کا ایک معنی ہے عزم و نیت کے ساتھ ایک عقد کرنا۔ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ یہ تاکید ہے۔ اتَّقَى
 اللہ: اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے والا اور معصیت سے دور رہنے والا۔

فوائد: (۱) تقویٰ کو اختیار کرنا لازم ہے۔ (۲) جو آدمی کسی گناہ کے کام کی قسم اٹھائے تو وہ اس کو مت پورا کرے۔ (۳) اگر اس کے
 کرنے کی قسم اٹھا چکا تو اس قسم کو توڑ ڈالے اور قسم کا کفارہ ادا کرے اور معصیت کا ہر گزار تکاب نہ کرے۔

الانعام:

۷۳: عَنْ أَبِي أَمَامَةَ صُدِّيِّ بْنِ عَجَلَانَ
 الْبَاهِلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
 يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ: ”اتَّقُوا اللَّهَ
 وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا
 زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرَاءَكُمْ تَدْخُلُوا
 ۷۳: حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا جبکہ آپ
 صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے: ”اے لوگو!
 اللہ سے ڈرو پانچوں نمازیں ادا کرو مہینے کے روزے رکھو اور اپنے
 مالوں کی زکوٰۃ ادا کرو اور اپنے حکام کی اطاعت کرو اپنے رب کی

جَنَّةَ رَبِّكُمْ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي أُخْرِ كِتَابِ الصَّلَاةِ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔ اور کہا حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی باب صلاة الجمعة

اللَّحَائِثُ: حَجَّةُ الْوُدَاعِ: یہ آنحضرت ﷺ کا آخری حج ہے۔ الوداع کا لفظ تودیع کا مصدر ہے جس کا معنی الوداع کہنا ہے۔ اس کا یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ آپ ﷺ نے اس میں لوگوں کو الوداع فرمایا۔ خَمْسَكُمْ: پانچ فرض نمازیں۔ شَهْرَكُمْ: شہر رمضان مراد ہے۔ امراء کم: حکام۔

فوائد: (۱) ان امور کو لازم پکڑنا یہ اللہ تعالیٰ کے تقویٰ میں سے ہے اور طریق جنت کا نہ صرف راستہ بلکہ دخول جنت کی شرط ہے اور استقامت فی الدین آخرت میں نجات کا ذریعہ ہے۔ (۲) حکام کی اطاعت ضروری ہے مگر ان کی اطاعت کی شرط یہ ہے کہ وہ اس بات کا حکم نہ دیں جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو۔

باب ۷: یقین و توکل کا بیان

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”جب مومنوں نے کفار کے گروہوں کو دیکھا تو کہنے لگے یہ وہی ہے جس کا وعدہ ہم سے اللہ اور اس کے رسول نے فرمایا ہے اور اس کے رسول نے سچ فرمایا اس بات نے ان کے ایمان اور فرمانبرداری میں اضافہ کیا۔“ (الاحزاب) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”وہ لوگ جن کو لوگوں نے کہا ہے شک لوگ تمہارے لئے جمع ہو گئے ہیں۔ پس ان سے ڈرو تو ان کا ایمان بڑھ گیا اور کہنے لگے حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ کہ ہمیں تو اللہ کافی ہے اور وہ خوب کارساز ہے۔ پس وہ اللہ کی طرف سے نعمت اور فضل کے ساتھ لوپٹے اور ان کو ذرہ بھر تکلیف نہ پہنچی اور انہوں نے اللہ کی رضامندی کی اتباع کی اللہ تعالیٰ بڑے فضل والے ہیں۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور تم بھروسہ کرو اس زندہ ذات پر جس پر موت نہیں۔“ (الفرقان) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اللہ ہی پر ایمان والوں کو بھروسہ کرنا چاہئے۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”جب تم عزم کر لو تو پھر اللہ پر بھروسہ کرو۔“ (آل عمران) توکل کے سلسلہ میں آیات بہت معروف ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”جو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہے

۷: بَابُ فِي الْيَقِينِ وَالتَّوَكُّلِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَانَهُمُ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ [الاحزاب: ۲۲] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾ [آل عمران: ۱۷۳-۱۷۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ﴾ [الفرقان: ۵۸] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ [آل عمران: ۱۶۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ [آل عمران: ۱۵۹] وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ

بِالتَّوَكُّلِ كَثِيرَةً مَّعْلُومَةً۔ وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾
 [الطلاق: ۳] اِنِّیْ کَافِیْہِ۔ وَقَالَ تَعَالَى : ﴿اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِیْنَ اِذَا ذُکِرَ اللّٰهُ وَجِلَّتْ قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِیَتْ عَلَیْہُمْ اٰیٰتُہٗ زَادَتْہُمْ اِیْمَانًا وَعَلٰی رَبِّہُمْ یَتَوَكَّلُوْنَ﴾
 [الانفال: ۳] وَالْاٰیٰتُ فِیْ فَضْلِ التَّوَكُّلِ کَثِیْرَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ۔

وہ اللہ اُس کے لئے کافی ہو جاتا ہے۔ (الطلاق) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں : ”کہ بے شک مؤمن وہی ہیں جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جائے تو ان کے دل نرم پڑ جاتے ہیں اور جب ان پر اس کی آیات کی تلاوت کی جاتی ہے تو وہ آیات ان کے ایمان میں اضافہ کر دیتی ہیں اور اپنے رب نہی پر وہ بھروسہ کرتے ہیں۔“ (الانفال)

توکل کی فضیلت پر آیات بہت معروف ہیں۔

حل الآیات: احزاب: اس سے مراد قریش، قیس عطفان ہیں جنہوں نے اس لئے اتفاق کیا کہ مسلمانوں پر مدینہ میں حملہ آور ہو کر مکمل طور پر مسلمانوں کا استیصال کریں۔ آپ ﷺ نے سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے مشورہ سے مدینہ کے گرد خندق کھودی۔ اس لئے اس غزوہ کا نام غزوہ خندق ہے۔ جس طرح کہ اس کا نام غزوہ احزاب ہے۔ یہ ہجرت کے پانچویں سال پیش آیا۔ ہَذَا مَا وَعَدَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُہٗ: یعنی یہ وہی ہے جس کا اللہ اور اس کے رسول نے وعدہ فرمایا یعنی کفار کے ساتھ لڑائی کی آزمائش اور ان پر غلبہ۔ اِیْمَانًا: اللہ اور اس کے رسول کے وعدہ کی تصدیق اور اللہ کی مدد پر یقین۔ تَسْلِيْمًا: اللہ کے حکم کو تسلیم کرنا۔ الَّذِیْنَ: مراد اس سے آنحضرت ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین ہیں۔ الْاِنْسَانُ: مراد اس سے نعیم بن مسعود شجعی ہے۔ ان الناس: اس سے مراد ابوسفیان اور ان کے ساتھی ہیں۔ حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ: اللہ ان کے معاملہ اور شرکت کے لئے ہمیں کافی ہے اور وہ ذات بہت خوب ہے جس کے ساتھ ہم نے اپنا معاملہ کیا ہے وہی ہمارا حمایتی اور کارساز ہے۔ فَاَنْقَلَبُوْا: وہ لوٹے۔ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ: یعنی سلامتی اور نفع کے ساتھ۔ لَمْ يَمَسْسْہُمْ سُوءٌ: ان کو کوئی تکلیف قتل و زخم وغیرہ کی نہیں پہنچی۔ رِضْوَانِ اللّٰهِ: جو اللہ کو راضی کر دے یعنی اس کی اور اس کے رسول کی اطاعت اختیار کرے۔ یہ آیت آنحضرت اور صحابہ رضوان اللہ کے متعلق اتری۔ تَوَكَّلْ: اسباب ضروریہ کے ساتھ اللہ تعالیٰ پر اعتماد و بھروسہ۔ لَا يَمُوْتُ: فناء نہ ہونا۔ عَزْمَتُ: ارادہ کو پختہ کرنا۔ وَجِلَّتْ قُلُوْبُهُمْ: ان کے دل نرم پڑ جاتے ہیں یعنی اسکی عظمت کے سامنے جھک جاتے ہیں اور اسکے جلال کی ہیبت طاری ہو جاتی ہے۔ تُلِیَتْ: پڑھی جاتی ہیں۔

احادیث یہ ہیں:

وَأَمَّا الْاِحَادِيْثُ فَالْاَوَّلُ :

۷۴: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر امتیں پیش کی گئیں۔ میں نے ایک پیغمبر کو دیکھا کہ ان کے ساتھ چھوٹی جماعت ہے اور ایک اور نبی ہیں کہ ان کے ساتھ ایک اور دو آدمی ہیں اور ایک نبی ہیں کہ جن

۷۴: عَنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ ” عَرَضْتُ عَلٰی الْاُمَّمُ فَرَايْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَمَعَهُ الرَّهِيْطُ ، وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ ، وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ

کے ساتھ کوئی بھی نہیں ہے۔ اچانک میرے سامنے ایک بہت بڑا گروہ ظاہر ہوا۔ میں نے گمان کیا کہ وہ میری امت ہے۔ مجھے کہا گیا کہ یہ موسیٰ علیہ السلام کی قوم ہے۔ لیکن تم افق کی طرف دیکھو۔ میں نے دیکھا تو ایک بہت بڑا گروہ نظر آیا۔ پھر مجھے کہا گیا دوسرے کنارے کو دیکھو میں نے دیکھا کہ ایک بہت بڑا گروہ ہے۔ مجھے بتلایا گیا کہ یہ تیری امت ہے۔ ان کے ساتھ ستر ہزار ایسے لوگ ہیں جو جنت میں بلا حساب و عذاب داخل ہوں گے۔ پھر آپ اٹھے اور گھر تشریف لے گئے۔ لوگ ان کے متعلق گفتگو کرنے لگے جو جنت میں بلا حساب و عذاب داخل ہوں گے۔ بعض نے کہا شاید وہ لوگ ہیں جو آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں۔ بعض نے کہا شاید وہ لوگ ہیں جو اسلام میں پیدا ہوئے اور شرک نہیں کیا۔ اسی طرح کئی چیزوں کا لوگوں نے تذکرہ کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو فرمایا تم کس بحث میں مصروف ہو؟ انہوں نے اطلاع دی۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ ایسے لوگ ہیں جو جھاڑ پھونک نہ خود کرتے ہوں اور نہ کسی سے کرواتے ہیں اور نہ ہی شگون لیتے ہیں بلکہ اپنے رب پر کامل بھروسہ کرتے ہیں۔ حضرت عکاشہ بن مھسن رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرمائیں کہ اللہ مجھے ان میں سے کر دے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ان میں سے ہے۔ پھر دوسرا کھڑا ہوا۔ اس نے بھی عرض کی کہ میرے لئے بھی دعا فرمادیں کہ اللہ تعالیٰ مجھے ان میں کر دے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عکاشہ اس میں تم سے سبقت کر گئے۔ (متفق علیہ)

الرَّهِيْطُ: بئر رھط کی تصغیر ہے۔ دس سے کم پر بولا جاتا ہے۔

الْأَفْقُ: طرف و جانب۔

عُكَّاشَةُ: تشدید کے ساتھ زیادہ صحیح ہے۔

أَحَدًا إِذَا رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ
أُمَّتِي فَقِيلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ وَلَكِنِ
انظُرْ إِلَى الْأَفْقِ فَانظُرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ
فَقِيلَ لِي: انظُرْ إِلَى الْأَفْقِ الْآخِرِ فَإِذَا سَوَادٌ
عَظِيمٌ فَقِيلَ لِي: هَذِهِ أُمَّتُكَ وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ
أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا
عَذَابٍ " ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ فَخَاصَّ
النَّاسَ فِي أَوْلِيكَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِلا
حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمْ
الَّذِينَ صَحَبُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ بَعْضُهُمْ
فَلَعَلَّهُمْ الَّذِينَ وُلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ فَلَمْ
يُشْرِكُوا بِاللَّهِ - وَذَكَرُوا أَسْيَاءَ - فَخَرَجَ
عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: مَا الَّذِي
تَخَوْضُونَ فِيهِ؟ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: هُمْ الَّذِينَ
لَا يَرْقُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ
وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ فَقَامَ عُكَّاشَةُ بْنُ
مُحْصِنٍ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ
فَقَالَ: "أَنْتَ مِنْهُمْ" ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرَ فَقَالَ:
ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: "سَبَقَكَ
اللَّهُ بِهَا عُكَّاشَةُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"الرَّهِيْطُ" بِضَمِّ الرَّاءِ تَصْغِيرُ رَهْطٍ
وَهُمْ دُونَ عَشْرَةِ أَلْفٍ - "وَالْأَفْقُ"
النَّاحِيَةُ وَالْجَانِبُ "وَعُكَّاشَةُ" بِضَمِّ الْعَيْنِ
وَتَشْدِيدِ الْكَافِ وَبِتَخْفِيفِهَا وَالتَّشْدِيدُ
الْفَصْحُ.

تخریج: رواہ البخاری فی الطب، باب من اکتوی او کوی غیرہ و مسلم فی الایمان، باب الدلیل علی دخول

طوائف من المسلمین الجنة بغير حساب

الدُّعَاءَاتُ : النَّبِيُّ : یعنی انبیاء علیہم السلام میں سے ایک پیغمبر یہاں مراد وہ ہیں جن پر شریعت اتاری جائے اور اس کی تبلیغ کا ان کو حکم دیا جائے اور یہی رسول کہلاتے ہیں۔ رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ : یعنی میرے سامنے بہت سے لوگ پیش کئے گئے۔ سواد الناس کے لفظ کا معنی عام لوگ ہے۔ مُوسَى وَقَوْمُهُ : موسیٰ علیہ السلام اور ان پر ایمان لانے والے لوگ۔ هَذِهِ أُمَّتُكَ : دونوں عظیم جماعتوں کا مجموعہ۔ فَاضٌ : کسی معاملہ میں داخل ہونا یہاں گفتگو کرنا مراد ہے۔ لَا يَرْقُونَ : یعنی کوئی ایسی چیز نہیں پڑھتے کہ جس سے واقعہ ہونے والے یا متوقع شرور سے پناہ مقصود ہو۔ يَسْتَرْقُونَ : تعویذ لینا۔ الرُّقِيَّةُ : یہ رقی کا مصدر ہے تعویذ کرنا۔ لَا يَتَطَيَّرُونَ : شگون نہیں لیتے۔ يَتَوَكَّلُونَ : اللہ پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ان اسباب ضروریہ کو اختیار کرنے کے ساتھ جن کا شرع نے حکم دیا ہے۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے کہ آپ پر امتوں کو پیش کیا گیا۔ یہ پیش کیا جانا یا تو نیند میں تھا کیونکہ انبیاء علیہم السلام کا خواب بھی برحق ہے یا پھر اسراء کی رات حالت بیداری میں یا اس کے علاوہ کوئی خاص صورت ہو۔ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کو جس چیز سے چاہیں خاص فرمادیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ کا اپنے پیغمبر پر کس قدر فضل و احسان ہے کہ آپ کی امت تمام امتوں میں سب سے زیادہ تعداد میں ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ پر اعتماد و توکل دفع ضروریات حصول نفع کے لئے کس قدر عمدہ چیز ہے اور اللہ تعالیٰ نے توکل والوں کے لئے کتنا عظیم اجر و ثواب دینے کا وعدہ عظیم فرمایا ہے۔ (۴) تعویذ کا حکم یہ ہے کہ اس میں سے بعض جائز ہیں جن میں ان مسنون دعاؤں کو استعمال کیا جائے جو آپ سے ثابت ہیں اور قرآن سے دم کرنا جائز ہے۔ ان میں سے ناجائز تعویذات وہ ہیں جو جاہلیت والے شرکیہ کلمات پر مشتمل ہونے کی وجہ سے صحت ایمان اور کمال توکل کے خلاف ہیں۔ (۵) بدشگونی اور فال حرام ہے۔

رفانی :

۷۵ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ آنحضرت دعا میں فرمایا کرتے تھے : اَللّٰهُمَّ لَكَ "اے اللہ میں آپ کا فرمانبردار بنا اور آپ پر ایمان لایا اور آپ ہی پر میں نے بھروسہ کیا اور آپ ہی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں اور آپ کی مدد سے میں جھگڑتا ہوں۔ اے اللہ میں تیری عزت کی پناہ میں آتا ہوں۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں میں اس بات سے پناہ مانگتا ہوں کہ تو مجھے راستہ سے بھٹکائے۔ تو ایسا زندہ رہنے والا ہے جس پر موت نہیں اور جن و انس سب مرجائیں گے۔" (متفق علیہ) یہ روایت بخاری میں مختصر ہے۔ یہ الفاظ مسلم کے ہیں۔

۷۵ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ : اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسَلْتُ وَبِكَ اَمَنْتُ ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ ، وَآلَيْكَ اَبْتُ ، وَبِكَ خَاصَمْتُ : اَللّٰهُمَّ اَعُوذُ بِعِزَّتِكَ ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَنْ تَصَلِّيَنِي اَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا تَمُوتُ وَالْجِنُّ وَالْاِنْسُ يَمُوتُونَ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ - وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ وَاخْتَصَرَهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج : أخرجه البخاری فی التوحید ، باب قولی تعالیٰ وهو العزیز الحکیم ، سبحان ربك رب العزة عما يصفون

والله العزة ولرسوله و مسلم فی الذکر والدعاء ، باب التعوذ من شر ما عمل ومن شر ما يعمل

اللَّخَائِذِ : أَسَلَمْتُ : تیرے حکم کو تسلیم کیا اور اس پر راضی ہوا۔ تَوَكَّلْتُ تمام کاموں میں تیری تدابیر پر میں نے بھروسہ کیا۔
أَبْتُ : میں نے رجوع کیا۔ بِكَ خَاصَمْتُ : میں اللہ کے دشمنوں سے اے اللہ! آپ کی خاطر جھگڑتا ہوں۔ أَعُوذُ : میں پناہ مانگتا
ہوں۔ بِعِزَّتِكَ : آپ کی طاقت و شوکت کے ساتھ۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کی ذات پر بھروسہ کرنا اور اسی سے ہی حفاظت مانگنی چاہئے۔ کیونکہ کمال کی تمام صفات اسی ہی کے لائق ہیں۔
اسی ہی کی ذات اس قابل ہے۔ باقی تمام مخلوق عاجز ہے اور موت سے ان کا خاتمہ ہونے والا ہے۔ اسی لئے وہ بھروسہ کے لائق نہیں۔
(۲) آنحضرت ﷺ کی اتباع اور پیروی میں ان کلمات جامعہ کو اپنی دعاؤں میں استعمال کرنا چاہئے۔ کیونکہ یہ سچے ایمان اور انتہائی
یقین کی سچی عملی تصویر ہے۔

الثالث :

۷۶ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيضًا
قَالَ : حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ قَالَهَا
إِبْرَاهِيمُ ؑ حِينَ الْقِيَامِ فِي النَّارِ ، وَقَالَ
مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالُوا
إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ
فَزَادَهُمْ إِيْمَانًا وَقَالُوا : حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيلُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ - وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ آخِرَ
قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ ؑ حِينَ الْقِيَامِ فِي النَّارِ :
حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ -

۷۶ : حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حَسْبُنَا
اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ یہ وہ کلمہ ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس
وقت کہا جب ان کو آگ میں ڈالا گیا اور حضرت محمد ﷺ نے اس
وقت کہے جب لوگوں نے یہ کہا : إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ
فَاخْشَوْهُمْ کہ مشرکین تمہارے لئے اکٹھے ہو چکے ہیں۔ پس تم ان
سے ڈر جاؤ تو مسلمانوں کا ایمان بڑھ گیا اور انہوں نے کہا : حَسْبُنَا
اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (بخاری) ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ حضرت
ابراہیم علیہ السلام کو جب آگ میں ڈالا گیا تو ان کی آخری بات یہ
تھی : حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ کہ میرے لئے اللہ کافی ہے اور وہ
خوب کار ساز ہے۔

تخریج : أخرجه البخاری فی التفسیر، تفسیر سورة آل عمران، باب ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ﴾

اللَّخَائِذِ : حَسْبُنَا : ہمیں کافی ہے۔ الْوَكِيلُ : جس کے کام سپرد کیا جائے۔ یہ الفاظ ابراہیم علیہ السلام نے اس وقت کہے جب
ان کو نار نمود (آگ) میں بذریعہ منجنیق ڈالا گیا۔

فوائد : (۱) توکل کی فضیلت اور اس کی ضرورت سچی کے اوقات میں اس روایت سے ثابت ہو رہی ہے۔ (۲) انبیاء علیہم السلام اور
مقربین بارگاہ الہی کی دعا اور توکل میں پیروی کرنی چاہئے۔

الرابع :

۷۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِ هِيَ كَهَ آ نَحْضَرْتِ

ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں کچھ لوگ داخل ہوں گے جن کے دل پرندوں جیسے ہوں گے۔ (مسلم) اس کا ایک معنی متوکل کیا ہے اور دوسرا معنی نرم دل کیا ہے۔

النَّبِيُّ ﷺ قَالَ : "يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْنَدْتُهُمْ مِثْلُ أَفْنَدَةِ الطَّيْرِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ - قِيلَ مَعْنَاهُ مُتَوَكِّلُونَ ، وَقِيلَ قُلُوبُهُمْ رَقِيْقَةٌ -

تخریج : رواہ مسلم فی الجنة ، باب یدخل الجنة اقوام افندتہم مثل افندة الطیر

الذخائر : اقوام : جمع قوم۔ مراد مردوں اور عورتوں کی جماعت ہے۔

فوائد : (۱) اس میں توکل اور رقت قلب پر آمادہ کیا گیا ہے۔ کیونکہ یہ دونوں جنت میں داخلہ کا سبب اور اس کی نعمتوں سے فیض اب ہونے کا ذریعہ ہے۔

العماری :

۷۸ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ آنحضرت ﷺ کے ساتھ نجد کی جانب ایک غزوہ میں شریک ہوئے۔ جب رسول اللہ ﷺ واپس لوٹے تو یہ بھی آپ کے ساتھ واپس لوٹے۔ راستہ میں کانٹے دار درختوں کی ایک وادی میں نیند نے ان کو آلیا۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ یہاں اتر پڑے۔ درختوں کے سایہ کی تلاش میں صحابہ رضی اللہ عنہم بھی متفرق ہو گئے۔ آنحضرت ﷺ کیکر کے ایک درخت کے نیچے اترے اور اپنی تلوار اس کے ساتھ لٹکا دی۔ ہم تھوڑی دیر کے لئے سو گئے۔ اچانک رسول اللہ ﷺ ہمیں آوازیں دے رہے تھے اور ایک بدو آپ کے پاس تھا۔ آپ نے فرمایا: اس نے میری تلوار مجھ پر سونت لی اس حال میں کہ میں سو رہا تھا۔ جب میں بیدار ہوا تو تلوار اس کے ہاتھ میں سونتی تھی اس نے مجھ سے کہا کہ کون تجھے مجھ سے بچائے گا میں نے تین مرتبہ کہا اللہ اللہ اللہ۔ آپ نے اس سے بدلہ نہ لیا اور وہ بیٹھ گیا۔ (متفق علیہ) ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم غزوہ ذات الرقاع میں رسول اللہ کے ساتھ تھے۔ جب ہم ایک گھنے سایہ دار درخت کے پاس آئے تو اس درخت کو ہم نے رسول اللہ ﷺ کے لئے چھوڑ دیا۔ پس مشرکین میں سے ایک شخص آیا اور آنحضرت ﷺ کی درخت سے

۷۸ : عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ نَجْدٍ فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَفَلَ مَعَهُمْ فَأَدْرَكَتَهُمُ الْقَائِلَةُ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ وَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَحْتَ سَمْرَةٍ فَعَلَقَ بِهَا سَيْفَهُ وَنَمْنَا نَوْمَةً فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونَا وَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ : إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِي صَلْنَا قَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ : اللَّهُ تَاللَّهِ وَكَمْ يُعَاقِبُهُ وَجَلَسَ ، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ : قَالَ جَابِرٌ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَدَاتِ الرِّقَاعُ فَإِذَا آتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكْنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعْلَقٌ بِالشَّجَرَةِ فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ : تَخَافُنِي؟ قَالَ : لَا فَقَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ : اللَّهُ وَفِي

لکھی ہوئی تلوار اس نے لے لی اور سونت کر کہنے لگا کیا تم مجھ سے ڈرتے ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ اس نے کہا تمہیں مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ ﷺ نے کہا اللہ۔ امام ابو بکر اسماعیلی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي - قَالَ اللَّهُ - اس پر تلوار اس کے ہاتھ سے گر پڑی۔ آپ ﷺ نے وہ تلوار پکڑ کر فرمایا۔ تمہیں مجھ سے کون بچائے گا؟ اس نے کہا تم بہتر تلوار پکڑنے والے بن جاؤ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ کی گواہی دیتا ہے؟ اس نے کہا نہیں۔ لیکن میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ نہ میں آپ سے لڑوں گا اور نہ میں ان لوگوں کا ساتھ دوں گا جو آپ سے لڑتے ہیں۔ آپ ﷺ نے اس کا راستہ چھوڑ دیا۔ وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور کہنے لگا میں تمہارے پاس ایسے شخص کے ہاں سے آیا ہوں جو لوگوں میں سب سے بہتر ہے۔

قَفْلٌ: لَوْثًا - الْعِضَاءُ: کانٹے دار درخت - السَّمْرَةُ: بیکر کا درخت - یہ عضا سے بڑا ہوتا ہے - اخْتَرَطَ السَّيْفَ: تلوار ہاتھ میں سونت لی - صَلَّتْنَا: سونتتی ہوئی۔

رَوَايَةُ أَبِي بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيِّ فِي صَحِيحِهِ فَقَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: اللَّهُ فَسَقَطَ السَّيْفُ مِنْ يَدِهِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّيْفَ فَقَالَ مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ فَقَالَ: كُنْ خَيْرًا اخِذْ فَقَالَ: تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنِّي أَعَاهِدُكَ أَنْ لَا أَقَاتِلَكَ وَلَا أَكُونَ مَعَ قَوْمٍ يُقَاتِلُونَكَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ فَأَتَى أَصْحَابَهُ فَقَالَ: جَنَّتْكُمْ مِنْ عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ قَوْلُهُ: "قَفْلٌ أَيْ رَجَعَ - وَالْعِضَاءُ" الشَّجَرُ الَّذِي لَهُ شَوْكٌ - "وَالسَّمْرَةُ" بِفَتْحِ السِّينِ وَضَمِّ الْمِيمِ: الْشَّجَرَةُ مِنَ الطَّلْحِ وَهِيَ الْعِظَامُ مِنْ شَجَرِ الْعِضَاءِ "وَاخْتَرَطَ السَّيْفَ": أَيْ سَلَّهُ وَهُوَ فِي يَدِهِ: "صَلَّتْنَا" أَيْ مَسَلُولًا، وَهُوَ بِفَتْحِ الصَّادِ وَضَمِّهَا -

تخریج: أخرجه البخاری فی الجهاد، باب من علق سيفه بالشجر فی السفر والمغازی باب غزوة ذات الرقاع و مسلم فی الفضائل، باب توكله ﷺ علی الله تعالی وعصمة الله تعالی له من الناس اللغويات: نجد: بلند زمین۔ مراد حجاز کے علاوہ علاقہ۔ القائنة: وقت قبولہ یعنی دوپہر کی نیند۔ أعرابی: یہ غورث بن الحارث تھا جو کہ بنی محارب میں سے تھا۔ جن کے خلاف جہاد کے لئے غزوة ذات الرقاع میں حضور ﷺ نکلے تھے۔ اس موقع کے بعد یہ اسلام لے آیا اور آپ کا صحابی بنا۔ اس غزوة کو ذات الرقاع اس لئے کہتے ہیں کیونکہ اس میں جوتے نہ ہونے کے باعث صحابہ کرام نے پاؤں پر پکڑے کے ٹکڑے باندھے تاکہ پاؤں کو شدید حرارت سے محفوظ کیا جائے۔ بعض نے کہا ذات الرقاع مدینہ کے قریب ایک پہاڑ کا نام ہے۔ اس پہاڑ کی رنگت سرخ سیاہ سفید ہے۔ گویا وہ ٹکڑے ہیں۔ غزوة اس پہاڑ کے پاس واقع ہوا۔ اسلئے اس کا نام ذات الرقاع پڑ گیا۔ اس کے متعلق اور بھی اقوال ہیں۔ یہ غزوة ۶ ہجری میں پیش آیا۔ ثلثاً: اس نے اپنا سوال تین مرتبہ دہرایا۔ آپ ﷺ نے بھی اسی طرح اپنا جواب تین مرتبہ دہرایا۔ ظلیلہ: بہت سایہ دار درخت۔ کُنْ خَيْرًا اخِذْ: آپ عفو درگزر فرمائیں اور میری کوتاہی کی جگہ نیکی سے بدلہ دیں۔ خَلَّى سَبِيلَهُ: اس کا راستہ چھوڑ دیا یعنی اس پر احسان فرمایا اور اس کو آزاد کر دیا۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کی بہادری اور دشمن کے سامنے دل کی مضبوطی۔ (۲) اللہ تعالیٰ پر آپ ﷺ کا بھروسہ اور سچا توکل

اور اس کی بارگاہ میں احسن انداز سے التجاء۔ (۳) توکل مصائب میں اکسیر کا کام دیتا ہے۔ (۴) آپ کا معاف کرنا اور اعلیٰ اخلاق اور اپنی ذات کی خاطر انتقام نہ لینا۔ (۵) معاملات میں آپ کی دوراندیشی اور حق کی طرف لانے کیلئے نفوس کا شاندار علاج۔

النائب:

۷۹: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۷۹: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”اگر تم اللہ پر توکل کرتے جیسے توکل کا حق ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ تم کو اس طرح رزق عنایت فرماتے جیسا کہ پرندوں کو دیتا ہے کہ صبح سویرے خالی پیٹ نکلتے اور شام کو پیٹ بھر کر واپس لوٹتے ہیں۔“ (ترمذی)

حدیث حسن ہے۔

وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ - مَعْنَاهُ تَذَهَبُ أَوَّلَ النَّهَارِ خِمَاصًا: أَي ضَامِرَةَ الْبَطُونِ مِنَ الْجُوعِ وَتَرْجِعُ آخِرَ النَّهَارِ بِطَانًا: أَي مُمْتَلِئَةَ الْبَطُونِ.

مطلب یہ ہے کہ شروع دن میں بھوک کی شدت کے باعث ان کے پیٹ سکرے ہوتے ہیں اور دن کے آخر میں پیٹ بھر کر واپس لوٹتے ہیں۔

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب الزهد، باب فی التوکل علی اللہ رقم ۲۳۴۵

الذَّخَائِرُ: حَقَّ تَوَكُّلِهِ: یعنی اللہ تعالیٰ پر اعتماد کے سلسلہ میں تمام حالات میں سچائی کا دامن پکڑنے والا ہو۔

فوائد: (۱) ہر حالت میں اللہ تعالیٰ کی ذات پر سچے توکل اور یقین پر آمادہ کیا گیا۔ (۲) رزق کی تلاش میں اسباب کو اختیار کرنا اور کوشش کرنا یہ سچے توکل ہے۔ جس طرح پرندے صبح گھروں سے نکل کر جانے کو ترک نہیں کرتے بلکہ اپنی طرف سے یہ کوشش جاری رکھتے ہیں۔

النائب:

۸۰: عَنْ أَبِي عِمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا فَلَانُ إِذَا أَدَيْتَ إِلَى فِرَاسِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ.....

۸۰: حضرت ابوعمارہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت نے فرمایا: ”اے فلاں! جب تم اپنے بستر پر لیٹو تو اس طرح کہو: اَللّٰهُمَّ اَسَلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِيْ اِلَيْكَ.....“

اے اللہ میں نے خود کو آپ کے سپرد کیا اور میں نے اپنا چہرہ آپ کی طرف کیا اور اپنا معاملہ آپ کے سپرد کیا اور تجھے اپنا پشت پناہ بنایا۔ رغبت کر کے یا ڈر کر تجھ سے۔ تیری پکڑ سے کوئی پناہ گاہ نہیں اور نجات کی کوئی جگہ ہے۔ میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جو تو نے

الذی انزلت ' وَبَيْنِكَ الَّذِي ارْسَلْتَ فَاِنَّكَ
 اِنْ مِتَّ مِنْ اَيْلَتِكَ مِتَّ عَلَي الْفِطْرَةِ وَاِنْ
 اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ خَيْرًا " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ : وَفِي
 رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنِ الْبَرَاءِ : قَالَ قَالَ
 لِي رَسُولُ اللَّهِ : اِذَا اَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ
 وَضُوءًا كَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَي شِقِّكَ
 الْاَيْمَنِ وَقُلْ وَذَكَرْ نَحْوَهُ ثُمَّ قَالَ :
 وَاجْعَلْنَنَّا اٰخِرَ مَا تَقُولُ :

اتاری اور تیرے اس پیغمبر پر ایمان لایا جو آپ نے بھیجا۔ (پھر
 آپ نے فرمایا) اگر تیری موت اس رات میں آگئی تو تیری موت
 فطرت اسلام پر آئی اور اگر صبح کی تو تُو نے خیر و بھلائی کو پالیا۔ (متفق
 علیہ) حضرت براء کی صحیحین والی روایت میں یہ الفاظ بھی مذکور ہیں :
 ” آپ ﷺ نے مجھے فرمایا اے براء تم جب اپنے بستر پر جاؤ۔ تو نماز
 والا وضو کرو پھر اپنے دائیں پہلو پر لیٹ جاؤ اور اس طرح کہو آگے
 اوپر والے الفاظ نقل کئے۔ پھر آخر میں فرمایا کہ ان کلمات کو سب سے
 آخر میں کہو۔“

تخریج : رواہ البخاری فی الدعوات ، باب ما یقول اذا نام و باب اذا بات طاهراً و باب النوم علی الشق الايمن
 والتوحید۔ و مسلم فی الذکر والدعاء ، باب ما یقول عند النوم و اخذ المضعج

الذَّخَائِرُ : اَوْتِيَتْ : مَلْ جَاءَ اَوْ رَسُوْنَ اِخْتِيَارِ كَرِهَ۔ اَسْلَمْتُ نَفْسِي اِلَيْكَ : مِيں نے اپنے آپ کو آپ کا مطیع بنا دیا۔
 وَجَّهْتُ وَجْهِي اِلَيْكَ : مِيں آپ کی طرف راضی خوش متوجہ ہوا۔ فَوَضْتُ اَمْرِي اِلَيْكَ : مِيں نے تمام معاملات مِيں آپ کی ذات
 پر توکل کیا۔ اَلْبَجَاتُ ظَهَرِي اِلَيْكَ : مِيں نے اپنی حفاظت مِيں آپ پر اعتماد کیا۔ رَغْبَةٌ وَرَهْبَةٌ اِلَيْكَ : آپ کے ثواب کی طمع مِيں
 اور آپ عتاب سے ڈر کر لَا مَلْجَا وَلَا مَنْجَا كُوْنِي نَجَاتِ كِي جگہ اور خلاصی کا مقام نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی ایسا نہیں جس پر اعتماد کیا
 جائے اور کوئی ایسا نہیں جس کے پاس تیرے عذاب سے بچنے اور تیری مغفرت اور عفو حاصل کرنے کے لئے بھاگ کر جا سکیں۔
 كِتَابِكَ : قرآن مجید جو تمام کتب منزلہ کا مصدق ہے۔ نَبِيِّكَ : حضرت محمد جو تمام انبیاء علیہم السلام کے خاتم ہیں۔ الْفِطْرَةَ : صحیح دین
 اور کامل ایمان فطرت کا اصل معنی جبلت اور ایسی طبیعت جو دین صحیح کو قبول کرنے کے لئے ہر دم تیار رہے۔ مَضْجَعَكَ : بستر اور نیند کی
 جگہ۔ شِقِّكَ : جانب۔ نَحْوَهُ : سابقہ روایت کی ہم معنی۔ اٰخِرَ مَا تَقُولُ : نیند کے وقت کی دعاؤں مِيں سے آخری ہو۔

فوائد : (۱) تمام حالات میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں التجا کرنی چاہئے۔ (۲) ہر رات اللہ تعالیٰ سے وعدہ کی تجدید اور اسلام و ایمان
 کی توثیق قولاً اور فعلاً کر لینی مناسب ہے۔ (۳) نیند کے وقت یہ کلمات کہنا مستحب ہے اور دن کی گفتگو آدمی کو ان کلمات پر ختم کرنی
 چاہئے۔ اس لئے کہ یہ ایمان و یقین کے معانی پر مشتمل ہے اور ان چیزوں پر مشتمل ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ اچھی حالت پر آمادہ
 کرتی ہیں۔

الذخائر :

۸۱ : عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 ۸۱ : حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عبد اللہ بن عثمان بن عامر بن عمرو بن
 كعب بن لؤي بن غالب قرشي التيمي رضي الله عنه - جو خود اور ان کے والد
 اور والدہ سب صحابی ہیں رضی اللہ عنہم۔ سے روایت ہے کہ میں نے

مشرکین کے قدم دیکھے جبکہ ہم غار میں تھے۔ وہ ہمارے سروں کے اوپر کھڑے تھے۔ میں نے عرض کی اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اگر ان میں سے کوئی اپنے قدموں کی پجلی جانب دیکھے تو وہ ہمیں دیکھ لے۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے ابوبکر! تیرا ان دو کے متعلق کیا گمان ہے کہ اللہ جن کا تیسرا ہے۔“

(متفق علیہ)

لَوْيُّ بْنُ غَالِبٍ الْقُرَشِيُّ وَالتَّمِيمِيُّ - وَهُوَ
أَبُوهُ وَآمَةُ صَحَابَةٌ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ
: نَظَرْتُ إِلَى أَقْدَامِ الْمُشْرِكِينَ وَنَحْنُ فِي
الْغَارِ وَهُمْ عَلَى رُءُوسِنَا فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ
اللَّهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ
لَأَبْصَرَنَا - فَقَالَ : مَا ظَنُّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ يَا نَسِيبَ
اللَّهِ تَاللَّهِمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب التفسیر ، باب قوله ثانی اثنین اذ هما فی الغار ، وفی فضائل الصحابة ، باب مناقب

المهاجرین وفضلهم ، و مسلم فی فضائل الصحابة ، باب من فضائل ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ

الذَّخَائِرُ : أَقْدَامِ الْمُشْرِكِينَ : وہ مشرکین جو آپ ﷺ کے قدموں کے نشانات کو تلاش کر رہے تھے جبکہ آپ ﷺ نے مکہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی۔ الْغَارِ : غار ثور۔ عَلٰی رُءُوسِنَا : ہمارے بالکل اوپر۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کی ذات پر اعتماد لازم ہے اور اس کی نگہبانی اور عنایت پر مکمل اطمینان ہونا چاہئے جبکہ اپنی حد تک پوری کوشش کر چکا ہو۔ (۲) حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شفقت اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شدید محبت اور آپ ﷺ کے بارے میں دشمنوں کے خطرہ کو محسوس کرنا۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی اپنے پیغمبروں علیہم الصلوٰۃ والسلام اور اولیاء پر خصوصی عنایات اور اپنی مدد سے ان کی نگہبانی کرنا معلوم ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا : ﴿ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا ﴾ الآیۃ ہم اپنے رسولوں کی ضرور مدد کرتے ہیں اور ان لوگوں کی جو ایمان لائے۔ دنیا کی زندگی میں اور جس دن گواہ کھڑے ہوں گے۔ (۴) آنحضرت ﷺ کی بے مثال بہادری اور قلب و نفس کا اطمینان ثابت ہوتا ہے۔

الذَّخَائِرُ :

۸۲ : حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا جن کا نام ہند بنت ابی امیہ حذیفہ مخزومیہ ہے روایت کرتی ہیں کہ جب آنحضرت ﷺ اپنے گھر سے تشریف لے جاتے تو نکلتے وقت یوں دعا کرتے : بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَضِلَّ اَوْ اُضَلَّ ”میں اللہ کا نام لے کر گھر سے نکلتا ہوں اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں۔ اے اللہ میں اس بات سے آپ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں راستہ سے بھٹک جاؤں یا ہٹایا جاؤں یا پھسل جاؤں یا پھسلا یا جاؤں یا میں کسی پر ظلم

۸۲ : عَنْ امِّ الْمُؤْمِنِيْنَ امِّ سَلَمَةَ وَاَنْعَمَهَا هِنْدُ
بِنْتُ اَبِيْ اُمِيَّةٍ حَذِيْفَةَ الْمَخْزُومِيَّةِ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
كَانَ اِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ : قَالَ : بِسْمِ اللّٰهِ
تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ
اَضِلَّ اَوْ اُضَلَّ اَوْ اَزِلَّ اَوْ اُزَلَّ اَوْ اُظْلِمَ اَوْ اُظْلَمَ
اَوْ اَجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ رَوَاهُ
ابُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُمَا بِاَسَانِيْدٍ

صَحِيحَةٌ - قَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ كَرُونَ يَا ظَلَمَ كَمَا جَاؤُنَّ يَا جَهَالَتِ كَمَا ارْتَكَبَ كَرُونَ يَا مَجْهُدٌ سَ جَهَالَتِ صَحِيحٌ وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ - (ابوداؤد ترمذی)

تخریج: رواه الترمذی فی الدعوات 'باب التعود من ان تجهل او یجهل علینا و ابوداؤد فی الادب' باب ما یقول اذا خرج من بیتہ

اللَّغَايَاتُ : اَضَلَّ : حَقَّ كَ رَاسْتَه سَ ضَالَعٌ هُوَ كَرَّاسِ كِ طَرَفِ رَاہِ نَهْ پَا سَكُونِ - اَضَلَّ : دُوسَرَا كُوْنِی كَمْرَاہِ كَرُدَے - اَزَلَّ : بَا طَلِ اُورِ كَنَّا هُونِ كَ كُھْرَے مِی سِ پَھْل كَر كَر پُڑُونِ - اَجْهَلَّ : غَلَطِی اُورِ یُقُوْنِی مِی پُڑ جَاؤُنِ -

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کی اقتداء میں اور اسی طرح اس دعا کے اندر جو بھلائیاں ہیں ان کو حاصل کرنے اور اپنے نفس کو خیردار کرنے یا نصیحت دلانے کی غرض سے گھر سے نکلنے وقت یہ دعا مستحب ہے۔ تاکہ گمراہی اور پھسلنے اور ظلم و جبر سے نفس دور رہے۔ (۲) حق کے راستہ سے انحراف سے حفاظت کی خاطر اور حق کے راستہ کے ہٹ جانے سے محفوظ رہنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی ذات کو مضبوطی سے تھامنا چاہئے اور اس کی بارگاہ میں اس کی التجاء کرنا چاہئے۔

الغائر:

۸۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص گھر سے نکلنے وقت یہ دعا پڑھ لے: بِسْمِ اللّٰهِ ”میں اللہ کا نام لے کر گھر سے نکلتا ہوں اور اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں اور معصیت سے پھرنا اور نیکی پر قوت اللہ کی ہی مدد سے مل سکتی ہے“۔ تو اس کو کہہ دیا جاتا ہے تو نے ہدایت پائی اور کفایت کر دیا گیا اور بچا لیا گیا اور شیطان اس سے دور ہٹ جاتا ہے۔ (ابوداؤد ترمذی) ابوداؤد کی روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ ایک شیطان دوسرے شیطان کو کہتا ہے تیرا اس آدمی پر کس طرح قابو چلے گا جس کو ہدایت دی گئی اور وہ کفایت کر دیا گیا اور محفوظ کر دیا گیا۔

۸۲: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "مَنْ قَالَ - يَعْنِي إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" يُقَالُ لَهُ: هُدَيْتَ وَكُفَيْتَ وَوُقِيَتْ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ، زَادَ أَبُو دَاوُدَ: فَيَقُولُ - يَعْنِي الشَّيْطَانُ - لِشَّيْطَانٍ آخَرَ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ؟

تخریج: رواه الترمذی فی الدعوات 'باب ما جاء ما یقول اذا خرج من بیتہ' فی ابوداؤد فی الادب 'باب ما یقول اذا خرج من بیتہ

اللَّغَايَاتُ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ : مَعْصِيَتِ سَ بَچَا نَہِی سَ جَا سَكْتَا اُورَا طَاعَتِ پَرِ قَدْرَتِ وَ طَاقَتِ نَہِی سَ مَگر اللہ کی مدد سے - يُقَالُ لَهُ: اِحْتِمَالٌ هُوَ كَ كَہْنِے وَا لَے خُودِ اللّٰہِ تَعَالٰی هُونِ یَا وِہِ فَرِشْتَهٗ جِس كُو اللّٰہِ تَعَالٰی نَے یَہِ كَم دَے رَکھا ہَے - وَوُقِيَتْ : ہَرِ بَرَاۓِی سَے بَچَ گیا - تَنَحَّى : اِس كِ طَرَفِ سَے ہِٹ جَا تَا اُور اِس كَ رَاسْتَه سَے دُور ہُو جَا تَا ہَے -

فوائد: (۱) ہر شر سے حفاظت کے لئے مومن کا قلعہ اللہ کی بارگاہ میں پناہ اور اس کی بارگاہ میں توکل ہے۔ (۲) اس دعا میں مذکور

نہیوں کو حاصل کرنے کے لئے ان کلمات کو کہنا مستحب ہے۔

۸۴: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں دو بھائی تھے۔ ایک ان میں سے آپ کی خدمت میں حاضر رہتا اور دوسرا کمائی کرتا۔ اس کمانے والے نے اپنے بھائی کی شکایت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ شاید تمہیں اسی کی وجہ سے رزق ملتا ہے۔ (ترمذی)

۸۴: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ أَخْوَانِ عَلِيٍّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَالْآخَرَ يَحْتَرِفُ فَشَكَا الْمُحْتَرِفُ أَخَاهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : لَعَلَّكَ تَرْزُقُ بِهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ۔

يَحْتَرِفُ : کمانا اور اسباب اختیار کرنا۔

"يَحْتَرِفُ" يَكْتَسِبُ وَيَتَسَبَّبُ۔

تخریج : رواه الترمذی فی النجواب الزہد : باب فی التوکل علی اللہ

اللُّغَاةُ : يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : یعنی آپ کے ساتھ رہتا تا کہ علوم نبوت حاصل کرے اور دین کے مسائل سکھے۔ فَشَكَا : کام کرنے والے نے شکایت کی کہ یہ تو میرا کام بالکل نہیں کرتا۔ تَرْزُقُ بِهِ : اس کے سبب سے تمہیں رزق ملتا ہے۔

فوائد : (۱) جو آدمی علم کو حاصل کرنے اور دین کے احکام سیکھنے اور اللہ تعالیٰ کی شریعت کو یاد کرنے کے لئے الگ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایسے آدمی کو مہیا فرمادیتے ہیں جو اس کے کاموں کو انجام دینے والے اور اس کی ضروریات کی کفالت کرنے والے ہوتے ہیں۔ (۲) اہل علم کی مدد و معاونت کرنی چاہئے (۳) جن لوگوں کی آدمی خبر گیری کرتا ہے ان کے سبب سے اس کو رزق دیا جاتا ہے۔

باب ۷: استقامت کا بیان

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”تم استقامت اختیار کرو جیسا تمہیں حکم ہوا۔“ (ہود) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”بے شک وہ لوگ جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے۔ پھر اس پر استقامت اختیار کی۔ ان پر فرشتے اترتے ہیں یہ کہ نہ تم ڈرو اور نہ غم کرو اور تمہیں جنت کی خوشخبری ہو۔ وہ جنت جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے ہم تمہارے دوست ہیں دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں۔ تمہارے لئے ہے جو تمہارے نفس چاہیں گے اور تمہیں ملے گا جو تم مانگو۔ یہ بخشنے والی اور رحم کرنے والی ذات کی طرف سے مہمانی ہے۔“ (حم السجدۃ) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے۔ پھر اس پر قائم رہے نہ ان پر خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے وہ لوگ جنتی ہیں۔“

۸: بَابُ فِي الْإِسْتِقَامَةِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتُ﴾ [ہود: ۱۱۲] وَقَالَ تَعَالَى ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَنْ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ نَحْنُ أَوْلِيَاءُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ نَزَّلْنَا مِنْ غُفُورٍ رَحِيمٍ﴾ [حم السجدۃ: ۲۰-۲۱] وَقَالَ تَعَالَى ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا

کَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ [الاحقاف: ۱۳-۱۴] اس میں ہمیشہ رہیں گے یہ ان کے اعمال کا بدلہ ہے۔ (الاحقاف)

حل الآیات: فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتُ: ابن کثیر فرماتے ہیں اس آیت میں اللہ تعالیٰ اپنے رسول ﷺ اور مومنوں کو ایمان پر ثابت قدمی کا حکم فرما رہے ہیں اور یہی استقامت ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے متعلق منقول ہے کہ اس آیت سے زیادہ اشد اور سخت آیت آپ ﷺ پر کوئی نہیں اتری۔ اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ رضوان اللہ کو اس وقت فرمایا جبکہ انہوں نے استفسار کیا کہ آپ پر بڑھا پا بہت جلد آ گیا تو ارشاد فرمایا مجھے سورہ ہود اور اس کی مثل سورتوں نے بوڑھا کر دیا۔ تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ: فرشتے ان پر الہام کے لئے اترتے ہیں یا موت کے وقت اترتے ہیں یا اٹھائے جانے کے وقت فرشتے ان کو ملیں گے۔ اولیاء کم: دونوں جہانوں میں تمہارے دوست۔ مَا تَدْعُونَ: جو تم تمنا کرو۔ نَزُولًا: وہ مہمانی جو تمہارے لئے تیار کی گئی اس ذات کی طرف سے جو تمہارے گناہوں کو بخشنے والا اور اپنے فضل سے تم پر رحم کرنے والا ہے۔ قَالُوا ابْنَاءُ اللَّهِ: اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور اس کو وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ قَرَار دیا۔ ثُمَّ اسْتَقَامُوا: اعمال صالحہ پر پختہ ہو گئے انہوں نے توحید و استقامت کو جمع کر لیا۔

۸۵: وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو وَقِيلَ أَبِي عَمْرَةَ
سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا
غَيْرِكَ- قَالَ: "قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ"
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۵: حضرت ابو عمرو اور بعض نے کہا ابو عمرہ سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ مجھے اسلام کے متعلق ایسی بات بتلائیں کہ اور کسی سے آپ کے علاوہ میں سوال نہ کروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کہو اَمَنْتُ بِاللَّهِ کہ میں اللہ پر ایمان لایا اور پھر اس پر استقامت اختیار کرو۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان 'باب جامع اوصاف الاسلام' قال النووی هذا احد الاحادیث التي علیها مدار الاسلام

فوائد: (۱) یہ روایت بھی ان جوامع الکلم میں سے ہے جو آنحضرت ﷺ کو عنایت ہوئیں۔ جیسا کہ ارشاد الہی ہے: ﴿لِأَنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا...﴾ استقامت کہتے ہیں اسلام کے راستہ کو لازم پکڑنا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ استقامت یہ ہے کہ امر و نہی پر آدمی مضبوط ہو جائے اور لومڑی کی طرح چا پلوسی نہ کرے (۲) ایمان کا دعویٰ فقط کافی نہیں جب تک کہ اعمال ایمان پر دلالت کرنے والے نہ ہوں۔ اس لئے کہ یہ اعمال ایمان کا ایک ترجمہ اور اس کا ایک پھل ہے۔ (۳) استقامت وہ بلند درجہ ہے جو کامل ایمان اور بلند ہمتی پر دلالت کرتا ہے۔

۸۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "قَارِبُوا وَسَدِّدُوا"
وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُوَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ

۸۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میانہ روی اختیار کرو اور سیدھے رہو اور یقین کر لو کہ تم میں سے کوئی شخص صرف اپنے عمل سے نجات نہیں پاسکتا۔

قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا أَنَا
إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

”وَالْمُقَارَبَةُ“ الْقَصْدُ الَّذِي لَا غُلُوفَ فِيهِ
وَلَا تَقْصِيرَ - ”وَالسَّدَادُ“ الْإِسْتِقَامَةُ
وَالْإِصَابَةُ - ”وَيَتَغَمَّدَنِي“ يَلْبَسُنِي وَيَسْتُرُنِي
- قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى الْإِسْتِقَامَةِ لَزُومُ طَاعَةِ
اللَّهِ تَعَالَى قَالُوا: وَهِيَ مِنْ جَوَامِعِ الْكَلِمِ
وَهِيَ نِظَامُ الْأُمُورِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ کیا آپ بھی؟ آپ
ﷺ نے فرمایا ہاں میں بھی نہیں! مگر اللہ تعالیٰ مجھے اپنی رحمت و فضل
سے ڈھانپ لیں گے۔ (مسلم)

الْمُقَارَبَةُ: میانہ روی جس میں کسی طرف کمی و اضافہ نہ ہو یعنی
راہ اعتدال۔ السَّدَادُ: استقامت و درستگی۔

يَتَغَمَّدَنِي: مجھے ڈھانپ لیں گے۔
استقامت کا مطلب علماء کی رائے میں یہ ہے اللہ کی اطاعت کو
لازم پکڑنا۔ یہ آپ ﷺ کے جوامع الکلم میں سے ہے اور معاملات
میں انتظام کی جڑ ہے۔ (وباللہ التوفیق)

تخریج: رواہ مسلم فی المنافقین، باب لن یدخل احد الجنة بعمله

فوائد: (۱) عقل سے ثواب عقاب یا کوئی حکم شرعی ثابت نہیں ہو سکتا۔ وہ خود دلیل شرعی سے ثابت ہوتا ہے۔ (۲) اللہ کا فضل اپنے
بندوں پر ان کے اعمال سے بہت بڑھ کر ہے اور اللہ تعالیٰ پر مخلوق کی طرف سے کوئی چیز لازم نہیں۔ (۳) کوئی آدمی صرف اپنے عمل
سے جنت میں نہیں جاسکتا۔ جب تک کہ اس کو اللہ تعالیٰ کی رحمت کا سہارا حاصل نہ ہو۔ ارشاد باری تعالیٰ: ﴿ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ﴾ عمل کی وجہ سے جنت کا استحقاق نہیں بلکہ جنت اللہ کے وعدہ کے پیش نظر ہے۔ (۴) کسی انسان کی طاقت میں نہیں کہ وہ
ربوبیت کے حق کو پورا ادا کر دے۔ اللہ تعالیٰ کے انعامات تو بہت ہیں جن کا شکر ادا کرنے سے انسان عاجز ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
﴿إِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا﴾ اگر تم اللہ تعالیٰ کے انعامات کو شمار کرو تو تم گن نہیں سکتے ہو۔ (۵) نیک اعمال جنت کے داخلہ
کا سبب ہیں اور جنت کو پالینا وہ اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت اور احسان سے ہے۔ (۶) مؤمن کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے عمل کے
ساتھ دعا کو بھی ملائے تاکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کو پالے اور اس کی توفیق سے اس کو جنت بھی مل جائے۔

باب ۷: اللہ تعالیٰ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر کرنا

دنیا کی فنا، آخرت کی ہولناکیاں

اور

ان کے دیگر معاملات اور نفس کی کوتاہیاں

اور اس کی تہذیب اور استقامت پر اس کو آمادہ کرنا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بیٹک میں تمہیں ایک ہی بات کی نصیحت کرتا
ہوں کہ تم اللہ کے لئے کھڑے ہو جاؤ دو دو اور ایک ایک پھر غور و فکر

۹: بَابُ فِي التَّفَكُّرِ فِي عَظِيمِ
مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا
وَأَهْوَالِ الْآخِرَةِ وَسَائِرِ أُمُورِهِمَا
وَتَقْصِيرِ النَّفْسِ وَتَهْذِيبِهَا
وَحَمْلِهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا أَعْطَكُم بَوَاحِدَةٍ أَنْ
تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِي وَفَرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا﴾

[سبا: ۴۶] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ
يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ﴾ [آل

عمران: ۱۹۰-۱۹۱]

وَقَالَ تَعَالَى : ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ
خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ
كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ
فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ﴾ [الغاشية: ۱۷-۲۱]
وَقَالَ تَعَالَى : ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَيَنْظُرُوا﴾ [محمد: ۱۰] الْآيَةَ : وَالْآيَاتُ فِي
الْبَابِ كَثِيرَةٌ - وَمِنَ الْأَحَادِيثِ الْحَدِيثُ
السَّابِقُ - الْكَيْسُ مِنْ دَانَ نَفْسَةً -

کرو۔ (سبا) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بیشک آسمانوں اور زمین کی
پیدائش اور دن رات کے آنے جانے میں عقل مندوں کے لئے
نشانیوں ہیں وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں کھڑے بیٹھے اور
کروٹ کے بل لیٹے ہوئے اور آسمان و زمین کی پیدائش میں غور
کرتے ہیں (پھر بے اختیار بول اٹھتے ہیں) اے ہمارے رب! تو
نے ان کو بے کار نہیں بنایا تو پاک ہے۔“ (آل عمران)

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”کیا وہ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کس طرح پیدا
کئے گئے اور آسمان کو کہ کس طرح بلند کئے گئے اور پہاڑوں کو کہ کس
طرح گاڑ دیئے گئے اور زمین کو کس طرح بچھا دی گئی۔ آپ نصیحت
فرمائیں آپ نصیحت کرنے والے ہیں۔“ (الغاشیہ) اللہ تعالیٰ
فرماتے ہیں: ”کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ وہ دیکھیں۔“
(محمد) الایہ۔

آیات اس سلسلہ میں بہت ہیں۔

باقی احادیث تو گزشتہ باب والی روایت ”الکیس من دان

نفسۃ“ اس کے مناسب ہے۔

حل الآیات : اعظمکم : میں تم کو نصیحت کرتا ہوں۔ بواحدة : ایک بات کے ساتھ۔ مثنی : دو دو فرادی۔ ایک ایک۔
ثم تفکروا : پھر اللہ کی مخلوقات میں غور کرو تا کہ اس کی وحدانیت کو جان سکو یا پیغمبر علیہ السلام کے اخلاق و صفات عالیہ پر غور کرو۔
تا کہ تمہیں معلوم ہو جائے کہ ان کو جنون نہیں ہے بلکہ وہ سچے پیغمبر ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ کے وجود اور وحدانیت اور کمال
قدرت پر واضح دلائل ہیں۔ لاولی الالباب : روشن عقل والوں کے لئے۔ باطلا : بے کار بغیر حکمت کے۔ سبحانک : آپ ان
باطل و عبث کی صفات سے پاک ہیں۔ نصبت : قائم کئے گئے وہ زمین میں گڑنے والے ہیں۔ کسی طرف جھکتے نہیں۔ سطحت :
پھیلائی اور دراز کی گئی۔

باب ۷ : نیکیوں میں جلدی کرنا اور جو آدمی کسی خیر

کی طرف متوجہ ہو اس کو چاہئے کہ

بلا تردد خیر کی طرف کوشش سے متوجہ رہے

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”بھلائی کے کاموں میں سبقت کرو۔“

۱۰: بَابُ فِي الْمُبَادَرَةِ إِلَى الْخَيْرَاتِ

وَحَيْثُ مَنْ تَوَجَّهَ لِخَيْرٍ عَلَى

الْإِقْبَالِ عَلَيْهِ بِالْجِدِّ مِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ﴾

[البقرة: ۱۴۸] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾

[آل عمران: ۱۳۳]

(البقرة)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور تم اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف جلدی کرو جس کی چوڑائی آسمان و زمین ہے۔ وہ متقین کے لئے تیار کی گئی ہے۔“ (آل عمران)

حل الآيات : فاستبقوا الخیرت : بھلائی کے کاموں کی طرف جلدی کرو۔ عرضها السموات والارض : آسمان و زمین کی چوڑائی کی طرح۔

وَأَمَّا الْآخِرَاتُ فَأَلَّوْا:

احادیث ملاحظہ ہوں:

۸۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نیک اعمال میں جلدی کرو۔ عنقریب فتنے آنے والے ہیں جو اندھیری رات کے ٹکڑوں کی طرح ہوں گے۔ صبح کو آدمی مؤمن ہوگا اور شام کو کافر اور شام کو مؤمن ہوگا اور صبح کو کافر۔ دنیا کے معمولی سامان کے بدلے اپنا ایمان بیچ ڈالے گا۔“ (مسلم)

۸۷: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ”بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ فَسَتَكُونُ فِتْنٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا ، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا ، يَبِيعُ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِّنَ الدُّنْيَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الایمان ، باب الحث علی المبادرة بالأعمال قبل تظاہر الفتن

اللَّحَائِثُ : بادرُوا بالأعمال : شروع کرو اور رکاوٹوں سے قبل ان کو انجام دو۔ فتنًا : جمع فتنہ۔ لغت میں اس کے کئی معانی ہیں۔ ان میں سے ایک آزمائش بھی ہے۔ (۲) جانچنا۔ (۳) عذاب یہاں مقصود رکاوٹیں، گناہ اور مشقتیں اور سخت سیاہ مصائب جو انسان اور اس کے عمل خیر میں رکاوٹ بن جائیں۔ یمسی کافرا : شام کو کافر ہوگا۔ یعنی نعمتوں کی ناشکری کا بھی احتمال ہے۔ کیونکہ اس میں بھی ایسے گناہ ہیں جو شکر سے دور پھینکنے والے ہیں اور کفر حقیقی کا بھی احتمال ہے۔ بیع دینہ : یعنی اپنے دین کو وہ چھوڑ دے گا۔ بعرض : دنیا کے معمولی سامان کے عوض، گویا کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کے مال کو حلال سمجھتا ہے یا سود اور کھوٹ کو حلال قرار دیتا ہے۔

فوائد : (۱) دین کو مضبوطی سے تھامنا ضروری ہے اور اعمال صالحہ کو جلد کر لینا چاہئے۔ اس سے قبل کہ کوئی رکاوٹ پیش آئے۔ (۲) اس میں اشارہ ہے کہ گمراہ کن فتنے آخری زمانہ میں پے در پے اتریں گے۔ (۳) جب ایک فتنہ ختم ہوگا تو اس کے بعد دوسرا فتنہ جاگ اٹھے گا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان فتنوں کے شرور سے محفوظ فرمائے۔

الشافعی :

۸۸: حضرت ابوسرودہ عقبہ بن حارث سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت کے پیچھے مدینہ میں عصر کی نماز ادا کی۔ آپ نے نماز سے سلام پھیرا۔ پھر جلدی کھڑے ہوئے اور لوگوں کی گردنوں کو عبور

۸۸: عَنْ أَبِي سُرُوحَةَ بْنِ جَسْرٍ السَّيْنِيِّ الْمُهَمَّلَةِ وَفَتْحِهَا ”عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ

کرتے ہوئے کسی زوجہ محترمہ کے حجرہ کی طرف تشریف لے گئے۔ آپ کی اس تیزی سے لوگ گھبرا گئے۔ پھر آپ نکل کر باہر تشریف لائے۔ پس آپ نے اندازہ فرمایا کہ لوگ آپ ﷺ کی اس تیزی پر حیران ہیں۔ آپ نے فرمایا مجھے یاد آیا کہ میرے پاس چاندی یا سونے کا ٹکڑا ہے۔ مجھے یہ بات اچھی نہیں لگی کہ یہ ٹکڑا میرے پاس رکھا رہے۔ اب میں اسکی تقسیم کا حکم دے کر آیا ہوں۔ (بخاری) دوسری روایت کے الفاظ کہ میں گھر میں صدقہ کی چاندی سونے کا ایک ٹکڑا چھوڑ آیا تھا۔ میں نے رات کو اس کا گھر میں رکھا رہنا پسند کیا۔

التبر: سونے چاندی کا ٹکڑا۔

بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرُ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجُرِ نِسَائِهِ ، فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ قَالَ : «ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبْرِ عِنْدَنَا فَكَرِهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِي فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ - وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ «كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ تَبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فَكَرِهْتُ أَنْ آيْتَهُ» «التبر» قِطْعُ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الاذان، باب من صلی بالناس فذکر حاجة متخطاهم

اللُّخَائِثُ: فتخطی: لوگوں کی صفیں قائم تھیں آپ ﷺ ان کو عبور کر کے لے تشریف لے گئے۔ حجو: یہ جمع حجرہ مکانات۔ ففرع: گھبرا گئے۔ کیونکہ یہ چیز خلاف عادت تھی۔ آپ ﷺ کی عادت مبارکہ آہستگی سے چلنے کی تھی۔ یحسبی: اس کی سوچ و فکر اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ مائل ہوئی۔

فوائد: (۱) ان چیزوں سے چھکارا حاصل کرنا چاہئے جو اللہ کے سوا دل کو مشغول کرنے والی ہوں۔ (۲) عمل خیر جلد از جلد انجام دے دینا چاہئے۔ (۳) صدقات کو فوراً ادا کر دینے کی قدرت کے باوجود ان میں ادائیگی کیلئے نائب یا وکیل بنانا درست ہے۔

الزَّالِجُ:

۸۹: عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فَأَيَّنَ أَنَا؟ قَالَ «فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْقَى تَمْرَاتٍ كُنَّ فِيهِ يَدَهُ ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۸۹: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ احد کے دن ایک شخص نے رسول اللہ سے عرض کیا کہ اگر میں کافروں کے ہاتھ سے مارا جاؤں تو میں کہاں جاؤں گا؟ آپ نے ارشاد فرمایا: «جنت میں»۔ اس نے اپنی ہاتھ والی کھجوریں پھینک دیں پھر لڑ کر شہید ہو گیا۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی المغازی، باب غزوه احد و مسلم فی کتاب الامارة، باب ثبوت الجنة للشهيد

فوائد: (۱) سابقہ روایت کی طرح اس روایت سے بھی بھلائی کے کاموں میں جلدی کرنا مستحسن ثابت ہو رہا ہے۔ (۲) اللہ کی راہ میں اخلاص سے قتل ہونے والے کا بدلہ جنت ہے۔ (۳) آدمی جو چیز نہ جانتا ہو اس کو دریافت کر لینا چاہئے۔

الزَّالِجُ:

۹۰: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۹۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی

آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کس صدقہ کا اجر سب سے زیادہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو صدقہ ایسے وقت میں تم کرو جب کہ تم تندرست ہو اور مال کی حرص دل میں ہو اور فقر کا خطرہ ہو اور مال داری کی آس لگائے ہوئے ہو۔ صدقہ کرنے میں اتنی تاخیر نہ کرو یہاں تک کہ روح حلق تک پہنچ جائے تو اس وقت کہنے لگو فلاں کو اتنا۔ فلاں کو اتنا حالانکہ وہ مال تو فلاں (وارثوں) کا ہو چکا۔“ (متفق علیہ)

الْحَلْقُومُ: سانس کی نالی۔ الْمَرِيءُ: بھانے اور پانی کی نالی۔

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: ”أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ“ ”الْحَلْقُومُ“ مَجْرَى النَّفْسِ - وَ ”الْمَرِيءُ“ مَجْرَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الزکوٰۃ، باب ای الصدقة افضل، والوصایا، باب الصدقة عند الموت، ومسلم فی

الزکوٰۃ، باب بیان ان افضل الصدقة الصحيح الشحيح

الذَّخَائِرُ: تصدقہ: یہ اصل میں تصدق ہے۔ دوسری ”تا“ کو صادم میں ادغام کر دیا گیا ہے۔ ص کی تخفیف اور ایک ”تا“ کا حذف بھی جائز ہے۔ الشح: بخل۔ بعض کہتے ہیں اس کا معنی بخل مع الحرص ہے۔ یا پھر بخل کو عادت بنا لینا۔ تخشی: تمہیں خطرہ ہو۔ تأمل: طمع کرنا۔ بلغت الحلقوم: روح کا حلق کے قریب پہنچنا۔ قلت لفلان کذا وکذا: مراد اقرار حقوق یا وصیت۔ بعض نے کہا وارث۔ قد کان لفلان: یہ وصی لہ کا ہو گیا۔ یا جوثلث سے زائد ہے وہ وارث کا ہے۔ وارث کے لئے وصیت کو جائز قرار دینا یا باطل کرنے کا اختیار ہے۔

فوائد: (۱) صحت کی حالت میں صدقہ بیماری کی حالت کے صدقہ سے افضل ہے کیونکہ صحت میں انسان پر بخل کا غلبہ ہوتا ہے۔ اگر اس کو موخر کر کے صدقہ کر دیا تو یہ اس کی سچائی، نیت اور اللہ تعالیٰ سے عظیم محبت کی علامت ہے۔ برخلاف اس کے کہ جو صحت سے مایوس ہو چکے اور مال کو دوسرے کے پاس جاتا دیکھے تو اس کا صدقہ کم درجہ کا شمار ہوتا ہے۔ (۲) حدیث میں بھی بھلائی کے کاموں میں جلدی کرنے کا حکم ہے اور صدقہ موت کی علامات ظاہر ہونے سے پہلے کرنا چاہئے۔

الانعامیں:

۹۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ احد کے دن رسول اللہ نے ایک تلوار پکڑ کر فرمایا: ”یہ تلوار کون لے گا؟“ ہر ایک نے اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھایا اور کہا: میں، میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کون اس کو اس کے حق کے ساتھ لے گا؟“ یہ سن کر لوگ رکے۔ تو حضرت ابو دجانہ نے عرض کی میں اس کو اس کے حق کے ساتھ لوں گا۔ چنانچہ انہوں نے اس تلوار کو لیا اور اس سے مشرکین کی کھوپڑیاں پھاڑ

۹۱: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ سَيْفًا يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ: مَنْ يَأْخُذُ مِنِّي هَذَا؟ فَبَسَطُوا أَيْدِيَهُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ يَقُولُ: آتَا أَنَا قَالَ: فَمَنْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ؟ فَأَحْجَمَ الْقَوْمُ فَقَالَ أَبُو دَجَانَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا أَخُذُهُ بِحَقِّهِ فَأَخَذَهُ فَفَلَقَ بِهِ هَامَ

المُشْرِكِينَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

ڈالیں۔ (مسلم) ابودجانہ کا نام سماک بن خرشہ ہے۔

اسْمُ أَبِي دُجَانَةَ سِمَاكُ بْنُ خَرِشَةَ قَوْلُهُ

أَحْجَمَ الْقَوْمُ : رَكْنَا۔

”أَحْجَمَ الْقَوْمُ“ أَي تَوَقَّفُوا - وَ ”فَلَقَ بِهِ“

فَلَقَ بِهِ : بَھَاڑ ڈالا۔

أَي شَقَّ ”هَامَ الْمُشْرِكِينَ“ أَي رَأَوْهُمْ۔

هَامَ الْمُشْرِكِينَ : مشرکین کے سر۔

تخریج :

رواه مسلم فی فضائل الصحابة ، باب من فضائل ابی دجانہ سماک بن خرشہ رضی اللہ عنہ

اللِّغَاتُ : یاخذ بحقہ : اسکو اسکے حق کے ساتھ لے گا یعنی اس سے اللہ کے دشمنوں کا مقابلہ کرے گا اور جہاد کا حق ادا کرے گا۔
فوائد : (۱) اسے صحابہ کرام رضوان اللہ کی بزدلی کی علامت نہ سمجھا جائے۔ وہ تلوار کے لینے سے اس لئے رکے کہ شاید وہ اس کی شرائط اور حقوق کو ادا نہ کر سکیں۔ اسی لئے انہوں نے اس کو لینے کے لئے ہاتھ بڑھائے تاکہ وہ اس سے اپنی طاقت کے مطابق مگر بغیر شرط کے لڑائی کریں۔ (۲) حدیث ہذا میں ہے کہ آپ نے صحابہ رضوان اللہ کو ترغیب دی ہے کہ وہ بڑھ چڑھ کر قربانی پیش کریں اور دشمن پر غالب آئیں۔

(المناوی) :

۹۲: حضرت زبیر بن عدی کہتے ہیں کہ ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حجاج کی طرف سے جو تکلیف پہنچی تھی ان سے اُس کی شکایت کی تو اس پر انہوں نے فرمایا: ”صبر کرو کیونکہ جو زمانہ ابھی آ رہا ہے۔ وہ پہلے سے بدتر ہے۔ یہاں تک کہ تم اپنے رب سے ملو“۔ یہ بات میں نے تمہارے پیغمبر ﷺ سے سنی ہے۔ (بخاری)

۹۲: عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَكَّوْنَا إِلَيْهِ مَا نُلْقَى مِنَ الْحَجَّاجِ - فَقَالَ : اصْبِرُوا فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي زَمَانٌ إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقُوا رَبَّكُمْ سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ ﷺ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج : رواه البخاری فی کتاب الفتن ، باب لایالی زمان الا الذی بعده شر منه

اللِّغَاتُ : تلقو ربکم : تم اپنے رب کو ملو یعنی تم کو موت آ جائے۔ یہ خطاب عام لوگوں کو ہے اور ہو سکتا ہے کہ قیامت مراد ہو۔
فوائد : (۱) مشقتوں پر صبر کرنا بہتر ہے اور اعمال صالحہ جلد کر لینے چاہئیں۔ (۲) آنے والا زمانہ گزرے ہوئے سے زیادہ لوگوں کے لئے مشکل ہوگا۔ (۳) اس میں آخری زمانہ میں فساد کے پھیل جانے کا ذکر فرمایا۔

(المناوی) :

۹۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا سات چیزوں سے پہلے اعمال میں جلدی کرو: (۱) کیا تم کو ایسے فقر کا انتظار ہے جو بھلا دینے والا ہو (۲) ایسی مالداری کے منتظر ہو جو سرکشی

۹۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا

میں مبتلا کرنے والی ہے (۳) ایسے مرض کے منتظر ہو جو بگاڑ دینے والا ہے (۴) ایسے بڑھاپے کا انتظار ہے جو عقل کو زائل کر دینے والا ہے (۵) یا ایسی موت کا انتظار ہے جو تیار کھڑی ہے (۶) یا دجال کا انتظار ہے جو کہ غائب شر ہے (۷) یا قیامت کا انتظار ہے وہ تو بہت بڑی مصیبت اور بہت ہی کڑوی ہے۔ (ترمذی)۔

فَقَرًا مُنْسِيًا أَوْ غَنِيًّا مُطْعِيًّا أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا
أَوْ هَرَمًا مُفْنِدًا أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا أَوْ
الدَّجَالَ فَشَرُّ غَائِبٍ يَنْ تَنْظُرُ أَوْ السَّاعَةَ
فَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ :
حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

تخریج : رواہ الترمذی فی ابواب الزہد ، باب ما جاء فی المبادرة بالعمل

الدُّعَاةُ : مطعیا : سرکشی والا یعنی گناہوں میں حد سے گزرنے پر آمادہ کرنے والی چیز۔ مفندا : فند جھوٹ کو کہتے ہیں اور فند کا معنی جھوٹی بات۔ اس کا معنی صحیح طریقہ سے ہی ہوئی بات کرنا۔ مجہزا : تیار موت جیسا کہ اچانک آنے والی موت۔ الدجال : یہ کافر و فاجر انسان ہے جو قیامت کے قریب ظاہر ہوگا اور کفر کی طرف بلائے گا۔ حضور علیہ السلام اس سے پناہ مانگا کرتے تھے۔ حدیث میں آیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمانوں سے نزول کے بعد اس کو قتل کریں گے۔ الساعة : قیامت۔ ادھی : اس کی مصیبت عظیم تر ہے۔ امر : دنیا کے عذاب سے زیادہ کڑوا ہوگا۔

فوائد : (۱) دجال کی خبر دی گئی ہے کہ وہ قیامت کی قریب ترین نشانی ہے۔ (۲) اعمال صالحہ میں جلدی کرنی چاہئے اس سے قبل کہ رکاوٹیں حاصل ہوں۔ (۳) انسان کو سب سے زیادہ مشغول کرنے والی چیزیں : فقر، غناء، مرض اور شدید بڑھاپا ہیں۔

الثامن :

۹۴ : عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ :
لَا أُعْطِينَ هَذِهِ الرَّأْيَةَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ - قَالَ عُمَرُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَا أَحْبَبْتُ الْإِمَارَةَ إِلَّا
يَوْمَئِذٍ فَتَسَاوَرْتُ لَهَا رِجَاءً أَنْ أُدْعَى لَهَا :
فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا وَقَالَ : امْسِ
وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ " فَسَارَ
عَلِيٌّ سِينًا ثُمَّ وَقَفَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ ، فَصَرَخَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ عَلِيُّ مَاذَا أَقَاتِلُ النَّاسَ ؟ قَالَ :
قَاتِلُهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۹۴ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے خیبر کے دن فرمایا : ”میں یہ جھنڈا ایک ایسے آدمی کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور یہ قلعہ اللہ اس کے ہاتھوں فتح فرمائیں گے۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے امارت کی کبھی تمنا نہ کی، مگر اس دن۔ میں اٹھ اٹھ کر جھانکتا اس امید پر کہ مجھے آواز دی جائے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو بلایا اور وہ جھنڈا ان کو عنایت فرمایا اور ہدایت فرمائی کہ جھنڈا لے کر سامنے چلتے جاؤ اور کسی طرف توجہ مت کرو۔ یہاں تک کہ اللہ تیرے ہاتھ پر اس کو فتح کر دے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بلند آواز سے عرض کیا کہ میں کس بات پر لوگوں سے قتال کروں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا : ”ان سے لڑو یہاں تک کہ لا

وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

إِلَّا إِلَهَ اللَّهِ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ كِي كَوَاهِي دِيں جِب وَه اِيَا كِر
گزرِيں تَو انہوں نِي اِنپِنے خُونوں كَو تَم سِي مَحْفُوظ كَر دِيَا اُور مَالوں كُو
مَحْفُوظ كَر لِيَا مَگر اِس كِي حَق كِي سَاتھ پھران كَا حِساب اللہ كِي ذَم
ہے۔ (مُسلِم)

قَوْلُهُ : "فَتَسَاوَرْتُ" هُوَ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ أَي وَثَبْتُ مُتَطَلِّعًا۔

فَتَسَاوَرْتُ : اٹھ اٹھ كَر جھانكنا۔

تخریج : رواه مسلم في كتاب فضائل الصحابة 'باب من فضائل علي رضي الله عنه

اللغزات : خبير : یہ قلعوں والی بستی ہے۔ مدینہ منورہ سے شمال کی جانب شام کی راہ پر واقع ہے۔ الا بحقها : یعنی اس میں اس سے باز پرس ہوگی مثلاً جان کے بدلہ میں جان اور مال میں زکوٰۃ کی ادائیگی قابل باز پرس ہے۔

فوائد : (۱) اللہ اور اس کے رسول کی محبت ان پر ایمان لانے سے ہوتی ہے اور ان کے حکموں کی کامل اتباع ضروری ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ کا معجزہ ہے کہ اس وقوع کی خبر آپ ﷺ نے اس کے آنے سے قبل دی۔ (۳) آنحضرت ﷺ نے جو غیب کی اطلاعات دی ہیں وہ اسی طرح واقع ہوئیں یہاں مراد فتح خیبر ہے۔ (۴) جس بات کا آپ ﷺ نے حکم دیا اس کی تعمیل میں جلدی کرنے کا حکم دیا۔ (۵) جو آدمی لا الہ الا اللہ کا اقرار کرتا ہے۔ اس کا قتل جائز نہیں۔ مگر جب کہ اس سے قتل کو واجب کرنے والی کوئی چیز ظاہر ہو۔ مثلاً قتل عم یا دین کی کسی چیز کا انکار جو ارتداد تک پہنچائے۔ (۶) اسلام کے احکام ظاہر پر نافذ ہوں گے اندر کا معاملہ اللہ کے سپرد ہوگا۔ (۷) زکوٰۃ زبردستی حاصل کی جائے گی اگر اس کا ادا کرنے والا اپنی مرضی سے ادائیگی پر آمادہ نہ ہو۔

باب ۷ : مجاہدہ کا بیان

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا : "اور وہ لوگ جو ہماری راہ میں کوشش کرتے ہیں۔ ہم ضرور ان کی اپنے راستوں کی طرف راہنمائی کرتے ہیں اور بیشک اللہ تعالیٰ نیکوں کا روں کے ساتھ ہے۔" (عنکبوت)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا : "تو اپنے رب کی عبادت کر یہاں تک کہ تجھے موت آجائے۔" (النحل) اللہ تعالیٰ نے فرمایا : "اور اپنے رب کا نام یاد کر اور اس کی طرف یکسو ہو جا یعنی ہر طرف سے تعلق توڑ کر اس کی طرف متوجہ ہو۔" (المزمل) اللہ تعالیٰ نے فرمایا : "جو آدمی ذرہ بھر بھی نیکی کرے گا وہ اس کو دیکھ لے گا۔" (الزلزال) اللہ تعالیٰ نے فرمایا : "اور جو کچھ بھلائی تم اپنے نفسوں کے لئے آگے بھیجو۔ اسے اللہ تعالیٰ کے ہاں تم پا لو گے وہ بہت بہتر اور اجر میں بہت بڑھ کر ہے۔"

۱۱ : بَابُ فِي الْمُجَاهِدَةِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [عنكبوت: ۶۹] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْمَوْتُ﴾ [النحل: ۹۹] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا﴾ [المزمل: ۸] : أَيِ الْقَطِيعِ إِلَيْهِ۔ وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ [الزلزال: ۷] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَمَا تَقَدَّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا﴾ [المزمل: ۲۰] وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (الزمر) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور مال میں جو بھی تم خرچ کرو پس [البقرہ: ۲۷۳] وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ۔ اللہ تعالیٰ اس کو جاننے والا ہے۔“ (البقرہ) آیات اس باب میں بہت کثرت سے ہیں۔

حل الآيات: جاہدوا فینا: انہوں نے اپنی کوشش نفس و شیطان اور خواہشات اور اعداء اللہ کے خلاف مقابلہ میں صرف کی۔ سبلاً: جمع سبیل۔ مراد اللہ کی طرف جانے اور جنت کی طرف پہنچنے والے راستے اور یہ عبادات اور مجاہدات سے میسر ہو سکتے ہیں۔ ان اللہ لمع المحسنین: اللہ نیکوں کے ساتھ ہے توفیق و تاکید کے ذریعہ۔ مثقال: وزن۔ ذرۃ: سورج کی روشنی جب کمرہ میں داخل ہو تو اس وقت فضا میں اڑنے والے ذرات جو نظر آتے ہیں وہ مراد ہیں بعض نے کہا کہ چھوٹی چیونٹی اور ممکن ہے کہ اس کو جانے پہچانے قریب ترین جزو مان لیں۔

احادیث یہ ہیں:

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَلِأَوَّلٍ:

۹۵: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا وَقَدْ اذْنَتُهُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا ، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا ، وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأَعِيذَنَّهُ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۹۵: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ آنحضرت نے ارشاد فرمایا: ”اللہ فرماتے ہیں جو میرے لئے کسی سے دشمنی کرے میں اس سے اعلان جنگ کر دیتا ہوں اور بندے پر جو چیزیں میں نے فرض کی ہیں۔ ان سے بڑھ کر کوئی چیز بھی بندے کو میرے قریب کرنے والی نہیں۔ میرا بندہ نوافل کے ذریعہ میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں۔ جب میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور اس کی آنکھیں بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا پاؤں بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اگر وہ کچھ مانگتا ہے تو میں دیتا ہوں اور اگر وہ کسی چیز سے پناہ طلب کرے تو میں اسے ضرور پناہ دیتا ہوں۔“ (بخاری)

اذْنَتُهُ: میں اس کو خبردار کرتا ہوں کہ میں اس کا مقابل ہوں۔

”اذْنَتُهُ“ اَعْلَمْتُهُ بِأَنِّي مُحَارِبٌ لَهُ۔

اسْتَعَاذَنِي: یہ اسْتَعَاذَنِي بھی مروی ہے۔

”اسْتَعَاذَنِي“ رُوِيَ بِالنَّوْنِ بِالْبَاءِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب التواضع

الذَّخَائِفُ: الولی: ولی کا معنی قرب ہے۔ ولی سے مراد اللہ تعالیٰ سے قرب والا کیونکہ اللہ تعالیٰ کا قرب اس کے اوامر کی اتباع اور اس کے منافی سے پرہیز کرتا اور کثرت سے نوافل ادا کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ﴾ یہ کہ اولیاء اللہ پر قیامت کے دن نہ اندیشناک چیز واقع ہوگی اور نہ وہ ممکن ہوں گے اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور تقویٰ اختیار کرنے والے تھے۔

النوافل: جمع نافل، لغت میں زائد چیز کو کہتے ہیں یہاں مراد وہ نیک کام ہیں جو فرائض کے علاوہ ہوں۔ بیطش بھا: اس سے مارا جاتا ہے۔ البطش: مضبوطی سے پکڑنا۔ کنت سمعہ: یعنی میں اس کا کان بن جاتا ہوں۔ بعض محققین نے فرمایا ”یہ بن جانا“ مجاز اور کنایہ ہے۔ اس بندے کی مدد سے جو اللہ کا قرب حاصل کرنے والا ہے اور اللہ تعالیٰ کی اعانت و حفاظت مراد ہے۔ جو اس کو اللہ تعالیٰ کی معصیت میں پڑنے سے بچاتی ہے۔

فوائد: (۱) اولیاء اللہ کی دشمنی نہایت خطرناک چیز ہے خواہ دشمنی ان سے نفرت یا ایذاء کے ذریعہ سے ہو۔ البتہ قاضی کے سامنے ان سے کسی حق کا مطالبہ کرنے یا خفیہ بات کو دریافت کرنے کے لئے درخواست پیش کرنا اس میں داخل نہیں۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے بہت سے مقدمات قضاة کے سامنے پیش کئے حالانکہ وہ خود اعلیٰ درجہ کے اولیاء تھے۔ (۲) فرائض کی ادائیگی نوافل سے مقدم ہے۔ کیونکہ ان کا حکم قطعی ہے۔ البتہ نوافل کا التزام مثلاً سنن رواتب، قیام اللیل اور قراءت القرآن وغیرہ فرائض کی ادائیگی کے بعد بندے کو اللہ تعالیٰ کا محبوب بنا دیتا ہے اور اس کو اولیاء میں سے بنا دیتا ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ کے متعلق ان چیزوں سے پاکیزگی کا اعتقاد رکھنا ضروری ہے جو اللہ تعالیٰ کے لائق نہیں مثلاً اشیاء میں حلول یا اتحاد اور ان تمام صفات کا جن سے تشبیہ کا وہم پیدا ہو۔ ایسا محمل نکالنا جو اس کی ذات وراء الوریاء کے لائق ہو ضروری ہے یا مراد کو اللہ کے سپرد کر دینا۔ (۴) جب بندہ صدق کے ساتھ اپنے رب کی عبادت کرتا ہے اور اس کے ہاں ولایت کے درجہ میں پہنچ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ یقیناً اس کی دعا کو قبول فرماتے ہیں جبکہ اس میں اس کے لئے بھلائی ہو یا اس کا بہترین بدلہ عنایت فرما دیتا ہے۔ خواہ دنیا میں دے یا آخرت میں۔

(رفاعی):

۹۶: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرُوهُ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا آتَانِي يَمْسِي أُتِيَهُ هَرُولَةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۶: حضرت انسؓ سے آپؐ کا وہ ارشاد نقل کرتے ہیں جو آپؐ اپنے رب سے روایت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جب بندہ میری طرف ایک بالشت قریب ہوتا ہے تو میں اس کی طرف ایک ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور جب وہ میری طرف ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں دو ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور جب وہ میری طرف چلتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں“۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی التوحید، باب ذکر النبی ﷺ ورايته عن ربه

التخارج: فی ما یرویه عن ربه: یہ حدیث قدسی ہے۔ اس کی وضاحت پہلے کی جا چکی ہے۔ اذا تقرب العبد الی شبراً: علامہ کرمانی فرماتے ہیں اس بات پر قطعی دلائل قائم ہیں کہ ان باتوں کا اللہ کی ذات پر اطلاق نہیں کیا جاسکتا۔ اب مجازی معنی مراد ہوگا معنی یہ ہوگا کہ جس آدمی نے کوئی نیک کام کیا تو میں اس کا سامنا اپنی طرف سے کئی گنا رجوع اکرام سے کرتا ہوں اور جوں جوں اطاعت اس کی بڑھتی جاتی ہے میری طرف سے اس کا ثواب بڑھتا جاتا ہے۔ ذراعاً: ایک ہاتھ کہنی تک کا حصہ۔ الباع: دونوں ہاتھوں کا پھیلاؤ جبکہ جسم بھی ان کے ساتھ شامل ہو۔ الهرولة: جلدی جلدی قدم رکھنا یہ چال کی ایک قسم کا نام ہے۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ جو اکرم الاکرمین ہے اس کے کثیر عطیہ کی یہ دلیل ہے کہ معمولی کے مقابلہ میں بہت زیادہ عطا فرماتا ہے۔

الثالث :

۹۷ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : نِعْمَتَانِ مُغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ : الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۹۷ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا : ”دو نعمتیں ایسی ہیں کہ اکثر لوگ ان کے متعلق خسارے میں مبتلا ہیں : (۱) صحت (۲) فراغت“۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الرقاق ، باب ما جاء فی الرقاق وانا لا عیش الا عیش الآخرة

الذخائر : النعمة : وہ اچھی حالت جس میں انسان رہ رہا ہو۔ مغبون : عین۔ کئی گنا قیمت لینا یا وہ بیچ جو بازار سے کم قیمت پر کی جائے۔

فوائد : (۱) مسلمان مکاسف کو تاجر سے تشبیہ دی اور صحت و فراغت کو اس المال قرار دیا جو آدمی اصل مال کو اچھی طرح استعمال کرتا ہے وہ نفع پاتا ہے۔ جو اس کو ضائع کرتا ہے وہ نقصان اور شرمندگی اٹھاتا ہے۔ (۲) صحت و فراغت سے خوب اللہ تعالیٰ کے قرب کا فائدہ حاصل کرنا چاہئے اور اچھے کام زیادہ سے زیادہ کر لے اس سے پہلے کہ موت آجائے۔ (۳) بہت لوگ اس نعمت کی قدر نہیں کرتے۔ پس وہ اپنے اوقات کو بے فائدہ ضائع کر دیتے ہیں اور اپنے اجسام کو ان کاموں میں فنا کرتے ہیں۔ جو ان کے لئے نقصان دہ ہیں۔ اسلام وقت اور بدن کی صحت کا بہت خواہاں ہے۔

الرابع :

۹۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ فَقُلْتُ لَهُ : لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ : أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا“

۹۸ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ رات کو قیام فرماتے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے قدم مبارک پھٹ جاتے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ ﷺ اس طرح کیوں کرتے ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دیئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں اس کا شکر گزار بندہ نہ بن جاؤں۔ (بخاری)

متفق علیہ۔ ہذا لفظ البخاری ونحوہ فی الصحیحین من روایة المغيرة بن شعبة۔

اسی طرح کی روایت منیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے صحیحین میں بھی مروی ہے۔

تخریج : رواہ البخاری فی التہجد ، باب قیام النبی ﷺ و مسلم فی السنافین ، باب اکنار و الاعمال والاجتہاد فی العبادۃ

الذخائر : تتفطر : پھٹنا۔ شکور : نعمت کے اعتراف کو شکر کہتے ہیں اور طاعت کے ضروری کاموں کو انجام دینا اور ترک معصیت بھی اس میں شامل ہے۔

فوائد : (۱) ابن ابی جرمہ فرماتے ہیں کہ ہمارے لئے ضروری ہے کہ ہمارے دل میں یہ خیال نہ آئے کہ وہ گناہ جن کی خبر اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر ﷺ کو دی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے فضل سے بخش دے۔ وہ اس طرح کے گناہ تھے جس طرح کے ہم کرتے ہیں (معاذ اللہ) کیونکہ انبیاء علیہم الصلوٰت والسلام تو بالا جماع کبار کی تمام انواع اور رذائل والے صفات سے بھی پاک ہیں۔ البتہ وہ صفات جن میں رذالت نہیں ان میں علماء کرام کا اختلاف ہے اور اکثریت علماء کی اس طرف ہے کہ وہ ان سے بھی پاک ہیں۔ البتہ وہ افعال جو ان سے ہوئے وہ حسنات الابرار سیئات المقربین کی قسم سے ہیں۔ آپ ﷺ کے مرتبہ عالیہ کے پیش نظر جو آپ سے واقع ہوئے وہ خلاف اولیٰ ہیں اور اس کو ذنب آپ کے حق میں فرمایا گیا مگر اس کو بھی بخش دیا گیا اور اس پر آپ سے مواخذہ قطعاً نہیں۔ (۳) نعمت کثرت شکر کا سبب بنی چاہئے۔

(الغمامی) :

۹۹ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَتْ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيَّقُظْ أَهْلَهُ وَجَدَّ وَشَدَّ الْمُنْزَرَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۹۹ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رمضان المبارک کا آخری عشرہ آتا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم شب بیداری فرماتے اور گھروالوں کو جگاتے اور خوب کوشش فرماتے اور کمر کس لیتے۔ (متفق علیہ)

مراد رمضان المبارک کا آخری عشرہ ہے۔ الْمِيْزْرُ : چادر۔ یہ عورتوں سے علیحدگی اختیار کرنے سے کنایہ ہے۔ مقصد اس سے عبادت کی پوری تیاری ہے۔ جیسا کہ محاورہ عرب ہے : شَدَّدْتُ لِلسَّيْرِ الْإِمْرَاطَ : میں نے اس کام کے لئے پوری تیاری کر لی اور فارغ کر لیا۔

"وَالْمُرَادُ : الْعَشْرُ الْآخِرُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ - "وَالْمُنْزَرُ" الْإِزَارُ وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ اعْتِزَالِ النِّسَاءِ - وَقِيلَ : الْمُرَادُ تَشْمِيرُهُ لِلْعِبَادَةِ يُقَالُ : شَدَّدْتُ لِلسَّيْرِ الْإِمْرَاطَ : أَي تَشْمِرْتُ وَتَفَرَّغْتُ لَهُ .

تخریج : رواه البخاری فی صلوٰۃ التراویح ' باب العمل فی العشر الاواخر من رمضان و مسلم فی الاعتکاف ' باب الاعتکاف العشر الاواخر من رمضان

فوائد : (۱) عمدہ اوقات کو نیک کاموں میں صرف کرنا چاہئے۔ (۲) رمضان میں راتوں کو عبادت سے زندہ کرنا چاہئے اور خاص کر آخری عشرہ۔

(الناوینی) :

۱۰۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي ۱۰۰ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : "طاقو رمو من زیادہ بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب ہے کمزور مومن سے۔ مگر ہر ایک میں بہتری اور خیر ہے

اور تم اس چیز کی حرص کرو جو تمہیں فائدہ دے اور اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرو اور ہمت نہ ہارو اور اگر تمہیں کوئی نقصان پہنچے تو یہ مت کہو کہ میں ایسا کر لیتا اگر میں ایسا کر لیتا تو ایسا ہو جاتا البتہ یہ کہو اللہ کی تقدیر یہی تھی اور جو اس نے چاہا وہ کیا۔ کیونکہ ”اگر“ کا لفظ شیطان کے عمل کا دروازہ کھولتا ہے۔ (مسلم)

كُلِّ خَيْرٍ اَحْرَصُ عَلٰی مَا يَنْفَعُكَ ، وَاسْتَعِنُ بِاللّٰهِ وَلَا تَعْجِزْ - وَاِنْ اَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ اَنْتَى فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا ، وَلٰكِنْ قُلْ : قَدَّرَ اللّٰهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَاِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تخریج: رواہ مسلم فی القدر، باب فی العمل بالقوة وترك العجز والاستعانة بالله وتفویض المقادیر لله اللّٰحِظَاتِ: القوی: بدن و دل کا طاقتور ارادہ کا پختہ جو عبادات کے اعمال حج روزه امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو انجام دینے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ ضعیف: جو اس کے برعکس ہو۔ وفی کل خیر: ہر ایک میں خیر ہے۔ کیونکہ ایمان میں دونوں مشترک ہیں۔ لا تعجز: جو چیز تیرے لئے فائدہ مند ہو اس کو طلب کرنے میں حد سے مت گزرو۔ تفتح عمل الشیطان: یہ شیطان کے عمل کا دروازہ کھولتا ہے یعنی وہ دوسو اس جو ذلت و رسوائی تک لے جانے والے ہیں۔

فوائد: (۱) قوت و ضعف کا دار و مدار نفس کے مجاہدہ اور طاقت پر کار بند رہنے سے ہے اور ان کاموں کو کرنے سے ہے جو لوگوں کے لئے نفع مند اور نقصان کو ان سے دور کرنے والے ہیں۔ (۲) انسان کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان کاموں کا حریص ہو جو دین و دنیا میں نفع بخش ہوں اس طرح کہ اپنے دین عیال اور اعلیٰ اخلاق کی حفاظت کرے اور اس میں اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرے کیونکہ جو اس سے مدد مانگتا ہے اس کی مدد کی جاتی ہے۔ (۳) امر تقدیری کے واقع ہو جانے کے موقع پر کام آنے والی دواء تجویز فرمائی گئی اور یہ اللہ تعالیٰ کے حکم کو تسلیم کرنا اور اس کی قضا و قدر پر راضی ہو جانا ہے اور جو کچھ ہو چکا اس سے اعراض کرنا ہے اگر وہ ایسا نہ کرے گا تو یقیناً خسارہ میں رہے گا۔

(الناہی):

۱۰۱: عَنْهُ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ :
”حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ
وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : ”حُفَّتْ“ بَدَلِ ”حُجِبَتْ“ وَهُوَ بِمَعْنَاهُ : اَيُّ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا هَذَا الْحِجَابُ فَاِذَا فَعَلَهُ دَخَلَهَا

۱۰۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد مروی ہے کہ جہنم کو شہوات سے ڈھانپ دیا گیا اور جنت کو ناپسندیدہ ناگوار کاموں سے ڈھانپ دیا گیا۔ (متفق علیہ)

مسلم کی روایت ہے۔ حُفَّتْ: مگر دونوں کا معنی ایک ہے یعنی آدمی اور اس کے درمیان یہ حجاب اور رکاوٹ ہے جب وہ اس کو کر لیتا ہے تو وہ اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب حجب النار بالشہوات و مسلم فی اول کتاب الجنة وصفه نعيمها واهلها۔

فوائد: (۱) امام قرطبی فرماتے ہیں یہ کلام بلاغت کی انتہائی چوٹی پر پہنچنے والا ہے۔ آپ ﷺ نے خلاف طبع افعال کو مثیل حجاب

فرمایا ہے۔ حجاب کسی چیز کو گھیرنے اور احاطہ کرنے والا ہوتا ہے اور جب تک اس حجاب کو دور نہ کیا جائے تو اس چیز تک پہنچا نہیں جاسکتا۔ اس تمثیل کا فائدہ یہ ہے کہ جنت کو اس وقت تک پایا نہیں جاسکتا جب تک کہ خلاف طبع افعال کے جنگل کو عبور نہ کیا جائے اور اس پر چھنگلی نہ اختیار کی جائے اور آگ سے نجات تبھی ہو سکتی ہے جبکہ شہوات کو ترک کر دیا جائے اور نفس کو ان سے الگ کر لیا جائے۔

(شامی):

۱۰۲: عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حُدَيْفَةَ ابْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَانْتَحَ الْبُقْرَةَ فَقُلْتُ يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ ثُمَّ مَضَى فَقُلْتُ يَصَلِّيُ بِهَا فِي رُكْعَةٍ فَمَضَى فَقُلْتُ يَرْكَعُ بِهَا فِي رُكْعَةٍ فَمَضَى فَقُلْتُ يَرْكَعُ بِهَا ثُمَّ انْتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا يَقْرَأُ مُتَرَسِّلاً إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ" فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى" فَكَانَ سُجُودَهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۲: حضرت ابو عبد اللہ حدیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ ایک رات نماز پڑھی۔ آپ نے سورہ بقرہ شروع فرمائی میں نے دل میں کہا کہ آپ سو آیات پر رکوع فرمائیں گے۔ مگر آپ نے تلاوت جاری رکھی۔ میں نے سوچا کہ اس سورت سے ایک رکعت ادا فرمائیں گے لیکن آپ نے سورہ نساء شروع کی اور اس کو مکمل پڑھا۔ پھر آل عمران شروع کی اور اس کو مکمل پڑھا۔ آپ کی تلاوت ٹھہر ٹھہر کر تھی۔ جب آپ کسی ایسی آیت سے گزرتے جس میں تسبیح باری تعالیٰ ہوتی تو تسبیح فرماتے اور جب سوال والی آیت سے گزرتے تو سوال کرتے اور جب استعاذہ اور پناہ والی آیت پر گزر ہوتا تو اللہ سے پناہ طلب کرتے۔ پھر آپ نے رکوع کیا تو اس میں سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ پڑھی۔ آپ کا رکوع قیام کے برابر تھا پھر آپ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہتے ہوئے کھڑے ہوئے اور رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہا اور اتنا ہی طویل قومہ فرمایا جتنا کہ رکوع۔ پھر سجدہ کیا اور سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى پڑھا۔ آپ کا سجدہ قریباً قیام کے برابر تھا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی المسافرین 'باب استحباب تطویل القراءة فی صلوة اللیل

اللغزات: صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم: میں نے حضور علیہ السلام کے ساتھ تہجد کی نماز پڑھی۔ متوسلاً: ترتیل کے ساتھ تمام حروف کو واضح اور اس کا پورا حق دے کر۔

فوائد: (۱) نقلی نماز میں اقتداء جائز ہے۔ (۲) رات کے قیام کو طویل کرنا مستحب ہے۔ (۳) قرآن مجید کو ترتیل کے خلاف پڑھنے میں کوئی کراہت نہیں اور بعض نے کراہت قرار دی ہے۔ (۴) رکوع و سجود میں تسبیح کی قلیل مقدار ایک مرتبہ ہے۔ قلیل کا کامل درجہ تین مرتبہ ہے اور زیادہ گیارہ مرتبہ ہے۔ (۵) آنحضرت ﷺ سے شاذ و نادر واقع ہوئی ہے۔ (۶) رکوع کو تعظیم کے ساتھ (سبحان ربی العظیم) اور سجدہ کو اعلیٰ (سبحان ربی الاعلیٰ) کے ساتھ خاص کیا کیونکہ یہ اعلیٰ تعظیم میں زیادہ بلوغ اسم

تفضیل ہے اور سجدہ کے مناسب بھی یہی ہے۔ چونکہ سجدہ تواضع میں سب سے بڑھ کر ہے اسی لئے تو چہرہ جو افضل ترین عضو ہے اس کو زمین پر ٹیک دیا۔ تو ابلیغ کو ابلیغ کے لئے مقرر فرمایا گیا۔

(الشافع):

۱۰۳: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً
فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سَوْءٍ ، قِيلَ :
وَمَا بِهِ؟ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعَهُ مُتَّفِقًا
عَلَيْهِ .

۱۰۳: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت کے ساتھ ایک رات نماز پڑھی۔ آپ نے اتنا طویل قیام فرمایا کہ میں نے برے کام کا ارادہ کر لیا۔ ان سے پوچھا گیا کہ آپ نے کس چیز کا ارادہ فرمایا تھا؟ جواب دیا میں نے ارادہ کیا تھا کہ میں بیٹھ جاؤں اور نماز چھوڑ دوں۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ مسلم فی المسافرین، باب استحباب تطویل القراءة فی صلوة اللیل والبخاری فی التہجد، باب طول القیام فی صلوة اللیل۔

الذخائر: صلیت: میں نے نماز پڑھی یعنی تہجد کی۔ ہمت: میں نے پکا ارادہ کر لیا۔

فوائد: (۱) امام کی مخالفت مقتدی کے لئے سپرہ میں شمار ہوگی (۲) کلام میں جو چیز غیر واضح ہو اس کے بارے میں استفسار کر لینا مستحسن ہے۔

(العائز):

۱۰۴: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ : أَهْلُهُ وَمَالُهُ ، وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ الْبَنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ : يَرْجِعُ أَهْلُهُ ، وَمَالُهُ ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ مُتَّفَقًا عَلَيْهِ .

۱۰۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ سے روایت کی ہے کہ تین چیزیں میت کے پیچھے جاتی ہیں: (۱) اس کے گھر والے۔ (۲) اس کا مال۔ (۳) اس کا عمل۔ پس دو چیزیں واپس آ جاتی ہیں اور ایک باقی رہ جاتی ہے۔ اس کے گھر والے اور اس کا مال واپس آ جاتا ہے اور اس کا عمل اس کے ساتھ باقی رہ جاتا ہے۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب سكرات الموت و مسلم فی اول كتاب الزهد والرقائق

الذخائر: يتبع الميت: قبر کی طرف اس کے پیچھے جاتے ہیں۔

فوائد: (۱) ایسے افعال کرنے چاہئیں جو باقی رہنے والے ہوں اور وہ اعمال صالحہ ہیں تاکہ وہ اس کے ساتھ اس کے انیس و رفیق بن جائیں۔ جب لوگ اس کو چھوڑ کر واپس لوٹ آئیں۔

(العماد):

۱۰۵: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
۱۰۵: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جنت تمہارے لئے جوتے کے تسمے سے بھی زیادہ قریب ہے اور اسی طرح جہنم بھی اتنی ہی قریب ہے۔" (بخاری)

تخریج: رواه البخاری فی الرقاق، باب الجنة اقرب الی احدکم من شراک نعلہ۔

الذخائر: الشراک: تسمہ۔ یہ وہ دھاگہ ہے جس کے نہ ہونے سے چلنے میں رکاوٹ ہوتی ہے۔

فوائد: (۱) اطاعت جنت تک پہنچانے والی ہے اور گناہ آگ میں ڈالنے والا ہے۔ (۲) خواہشات کی مخالفت ہی جنت کی راہ ہے۔ گناہوں میں خواہشات کی اتباع آگ میں ڈالنے والی ہے۔ (۳) اور انسان اور جنت و دوزخ کے درمیان صرف یہی بات حائل ہے کہ وہ ایک فعل پر مجائے اور پھر دونوں میں ایک کو اس کے لئے واجب کر دے۔

(ذہبی حرم):

۱۰۶: عَنْ أَبِي فِرَاسٍ رِبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "كُنْتُ آيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْهِ بِوَضُوءِهِ وَحَاجَتِهِ فَقَالَ: "سَلْنِي" فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ: أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: هُوَ ذَلِكَ قَالَ: فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 ۱۰۶: حضرت ابو فراس ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خدام اور اصحاب صفہ میں سے تھے روایت کرتے ہیں کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رات گزارتا اور ان کے لئے لوٹا اور ضرورت کی چیزیں مہیا کرتا۔ (ایک رات آپ نے فرمایا) مجھ سے مانگ لو۔ میں نے عرض کیا میں جنت میں آپ کی رفاقت چاہتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اس کے علاوہ کچھ اور؟" میں نے کہا فقط یہی۔ پھر ارشاد فرمایا: "تم میری اس سلسلہ میں کثرت سجود سے معاونت کرو"۔ (مسلم)

تخریج: رواه مسلم فی کتاب الصلوة، باب فضل السجود والحث علیہ۔

الذخائر: الصفة: مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آخر میں چھت والا ایک مکان تھا جس میں فقراء صحابہ رضوان اللہ قیام پذیر تھے۔ مرافقت: آپ سے ایسا قریب کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ سکوں اور آپ کے دیدار سے فیض یاب ہو سکوں۔ بکثرة السجود: زیادہ سجدوں کے ساتھ یعنی نماز سجدہ کا خاص طور پر ذکر اس لئے کیا کہ بندہ سجدہ میں اللہ کی بارگاہ کے سب سے زیادہ قریب ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ جنت نفس کے مجاہدہ سے ملے گی اور نفس کا مجاہدہ خواہشات سے دوری اختیار کرنے میں ہے جو اپنے نفس کا مجاہدہ کرنے والے ہیں وہ عنقریب جنت میں قریب رسول سے محظوظ ہوں گے۔ (۲) آخرت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت کی شدید حرص صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں پائی جاتی تھی۔ (۳) وضو کا پانی لانے کے لئے کسی سے معاونت لینا جائز ہے۔

الثالث عشر:

۱۰۷: حضرت ابو عبد اللہ، بعض نے کہا ابو عبد الرحمن ثوبان مولیٰ رسول اللہ (ﷺ) روایت کرتے ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”اے ثوبان تم کثرت سے سجدے کیا کرو اس لئے کہ جو سجدہ بھی اللہ کے لئے کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے تمہارا ایک درجہ بلند کر دے گا اور ایک گناہ اس کی وجہ سے مٹا دے گا۔“ (مسلم)

۱۰۷: عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَيَقَالُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ؛ فَإِنَّكَ لَنْ تَسْجُدَ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الصلوۃ، باب فضل السجود والحث علیہ

فوائد: (۱) نوافل اور دیگر طاعات گناہوں کو دور کر دیتی ہیں۔ (۲) مسلمان پر لازم ہے کہ وقتی نماز اور نوافل کی ادائیگی میں خوب دیکھی رکھے۔

الرابع عشر:

۱۰۸: حضرت ابو صفوان عبد اللہ بن بسر اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سب سے بہتر آدمی وہ ہے جس کی عمر لمبی ہو اور عمل اچھا ہو۔“ (ترمذی) اور انہوں نے کہا حدیث حسن ہے۔

۱۰۸: عَنْ أَبِي صَفْوَانَ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُسْرِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

بُسر: یہ لفظ بئاً کے ضمہ سے ہے۔

”بُسر“: بِضَمِّ الْبَاءِ وَبِالْسِينِ الْمُهْمَلَةِ.

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب الزهد، باب ما جاء فی طول العمر للمومن

اللغات: حسن عملہ: اس عمل کو پوری شرائط و آداب کے ساتھ محض اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لئے ادا کرنا۔
فوائد: (۱) اگر اعمال اچھے ہوں تو لمبی عمر اچھی اور قابل تحسین ہے۔ اس لئے کہ وہ اس میں ان اعمال صالحہ کا ذخیرہ کرے گا جو اللہ کے قرب کا باعث ہیں۔ (۲) اور اس کے برعکس عمر طویل اور اعمال برے ہوں تو بدترین حالت ہے۔

الخامس عشر:

۱۰۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے چچا انس بن نضر غزوہ بدر میں موجود نہ تھے۔ عرض کرنے لگے یا رسول اللہ ﷺ میں اس غزوہ سے جو آپ نے مشرکین کے خلاف کیا غیر حاضر رہا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے مشرکین سے قتال کا موقعہ عنایت فرمایا تو وہ دیکھ لے

۱۰۹: عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْقِتَالِ بَدْرَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ غِيبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلْتِ الْمُشْرِكِينَ لَئِنِ اللَّهُ أَشْهَدَنِي قِتَالِ

گا کہ میں کیا کرتا ہوں۔ جب اُحد کا دن آیا تو مسلمان (دوسرے مرحلہ میں) منتشر ہو گئے۔ تو اللہ کی بارگاہ میں اس طرح عرض پیرا ہوئے: **اللَّهُمَّ اَعْتَدِرْ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوْلَاءِ وَاَبْرَأُ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوْلَاءِ**۔ اے اللہ ساتھیوں نے جو کچھ کیا میں تیری بارگاہ میں اس سے معذرت خواہ ہوں۔ اور ان مشرکین نے جو کچھ کیا اس سے براءت کا اظہار کرتا ہوں۔ پھر آگے بڑھے تو ان کا سامنا حضرت سعد بن معاذ سے ہوا۔ تو ان سے کہنے لگے اے سعد بن معاذ میں تو جنت کا طالب ہوں۔ رب کعبہ کی قسم! میں اس کی خوشبو اُحد سے اس طرف پارہا ہوں۔ سعد کہتے ہیں جو انہوں نے کیا میں وہ نہ کر سکا۔ حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے ان کے جسم پر اسی سے زیادہ تلوار نیزے اور تیروں کے زخم پائے۔ ہم نے ان کو اس حال میں مقتول پایا کہ مشرکین نے ان کا مثلہ کر دیا تھا۔ ان کو اس حالت میں کسی نے نہ پہچانا۔ فقط ان کی بہن نے انگلی کے پوروں سے پہچانا۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ ہمارا خیال یا گمان تھا کہ یہ آیت ان کے اور ان جیسے دوسرے ایمان والوں کے بارے میں نازل ہوئی: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ﴾ ایمان والوں میں کچھ ایسے مرد ہیں جنہوں نے وہ عہد سچا کر دیا جو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے باندھ رکھا تھا۔ (متفق علیہ)

کیرین اللہ: اللہ لوگوں کے سامنے یہ ظاہر فرمادے گا۔

کیرین ضرور اللہ دیکھ لے گا۔

المُشْرِكِينَ لَيَرِيَنَّ اللّٰهُ مَا اَصْنَعُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ اُحُدٍ اَتَكشَفَ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ : اللّٰهُمَّ اَعْتَدِرْ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوْلَاءِ - يَعْنِي اصْحَابَهُ - وَاَبْرَأُ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوْلَاءِ يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ : يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ الْجَنَّةُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ اِنِّي اَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ اُحُدٍ - قَالَ سَعْدُ : فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا صَنَعَ قَالَ اَنَسٌ : فَوَجَدْنَا بِهِ بَضْعًا وَكَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ اَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ اَوْ رَمِيَّةً بِسَهْمٍ وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثَلَ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفَهُ اَحَدٌ اِلَّا اُخْتَهُ بِنَاتِهِ - قَالَ اَنَسٌ : كُنَّا نَرَى اَوْ نَنْظُرُ اَنَّ هَذِهِ الْاَيَّةُ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي اَشْبَاهِهِ : ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ﴾ اِلَى اٰخِرِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

قولہ: "لَيَرِيَنَّ اللّٰهُ" رُوِيَ بِضَمِّ الْيَاءِ وَكَسْرِ الرَّاءِ : اَيُّ لَيُظْهِرَنَّ اللّٰهُ ذَلِكَ لِلنَّاسِ وَرُوِيَ بِفَتْحِهِمَا وَمَعْنَاهُ ظَاهِرٌ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ -

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الجہاد، باب من المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا اللہ علیہ و مسلم فی الامارۃ، باب ثبوت الجنة للشہید

التلخیص: اُحد: مدینہ منورہ کے شمال و مشرق میں پھیلا ہوا پہاڑ۔ الکشف المسلمون: مسلمان بکھر گئے یعنی اپنے مقامات کو چھوڑ دیا اور ٹھکت کھا گئے۔ من دون اُحد: اُحد کے پاس۔ یہ جنت کے استحضار اور شعوری طور پر اس کے قریب ہونے سے کنایہ ہے یا واقعہ میں انہوں نے جنت کی ہوا سونگھی ہو کچھ بعید نہیں۔ بضعاً: تین سے نو تک عدد کے لئے بولا جاتا ہے۔ مثله به المشركون: مشرکوں نے ان کا مثلہ کر دیا یعنی ان کے ناک کان کو کاٹ لیا۔ اعتذر اليك مما صنع الصحابة: یعنی میدان سے ہٹنا اور بھاگ

جانا (میں اس کی معذرت کرتا ہوں)۔ ابراء الیک مما فعل المشرکون: یعنی مشرکین کی اس حرکت سے بیزاری کا اظہار کرتا ہوں کہ انہوں نے تیرے رسول سے قتال کیا۔

فوائد: (۱) اچھا وعدہ کرنا چاہئے اور اپنے نفس پر کسی اچھے فعل کو لازم کرنا مناسب ہے۔ (۲) اصحاب رسول ﷺ شہادت و جنت کے شوق میں طلب صادق رکھتے تھے۔

(تساوی عمر:

۱۱۰: حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاری بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب صدقہ کی آیت نازل ہوئی تو اس وقت ہم اپنی کمروں پر بوجھ اٹھاتے تھے۔ چنانچہ ایک شخص آیا اور بہت کچھ مال خرچ کیا۔ منافقین نے کہا یہ دکھلاؤا کرنے والا ہے۔ ایک دوسرا شخص آیا اور اس نے ایک صاع کھجور صدقہ کی تو منافقین کہنے لگے۔ اللہ تعالیٰ اس صاع کھجور سے بے نیاز ہے۔ چنانچہ یہ آیت اتری: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ وہ لوگ جو خوشی سے صدقہ کرنے والے مؤمنین کو طعنہ زنی کرتے ہیں اور ان لوگوں پر بھی عیب لگاتے ہیں جو اپنی مزدوری کے سوا اور کوئی چیز نہیں پاتے۔ (متفق علیہ)

نُحَامِلُ: پشت پر بوجھ اٹھا کر صدقہ کرنے کے لئے مزدوری کرنا۔

۱۱۰: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُبَيْدِ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نُحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ فَقَالُوا: مُرَّاءٍ وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرَ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَاعٍ هَذَا فَنَزَلَتْ ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ الْآيَةُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”وَنُحَامِلُ“ بِضَمِّ التَّوْنِ وَبِالْحَاءِ الْمُهْلَةِ: أَيُّ يَحْمِلُ أَحَدُنَا عَلَى ظَهْرِهِ بِالْأَجْرَةِ وَيَتَصَدَّقُ بِهَا۔

تخریج: رواه البخاری فی الزکوة، باب اتقوا النار ولو بشق و مسلم فی الزکاة، باب الحمل اجرة للتصدق بها والنهی الشدید عن تنقیص المتصدق بقلیل

التَّخَارُجُ: آية الصدقة: صدقة والی آیت۔ اس سے مراد سورہ توبہ کی آیت ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾ مراد ہے۔ مراد: دکھاوا۔ یعنی اس نے لوگوں کو دکھانے کے لئے عمل کیا ہے۔ یہ کہنے والے منافقین تھے۔ بصاع: چار مد نبوی کی مقدار۔ المد: بڑا پیالہ۔ دائرة المعارف والوں نے صاع تین لٹرا کہا ہے۔ یلمزون: عیب لگاتے ہیں۔ المطوعین: نقلی عبادت کرنے والے۔ جہدہم: اپنی ہمت و طاقت۔

فوائد: (۱) انسان اپنے رب کی اطاعت اپنی ہمت و استطاعت کے مطابق کرے اور صدقہ اپنی ہمت و قدرت کے مطابق کرے خواہ قلیل ہی کیوں نہ ہو اور اس میں منافقین اور جھوٹے دعویٰ دار لوگوں کی باتوں پر دھیان نہ دے۔ (۲) صدقہ پر آمادہ کیا گیا ہے۔ خواہ تھوڑی چیز ہی ہو۔ (۳) نیکی خواہ چھوٹی ہو مگر اسکو حقیر نہ سمجھا جائے۔

الزبانی ع:

۱۱۱: حضرت ابوذر جندب بن جنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تبارک و تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے بندو! میں نے اپنے نفس پر ظلم کو حرام قرار دیا ہے اور اس ظلم کو تمہارے درمیان بھی حرام کیا ہے۔ پس تم ایک دوسرے پر ظلم مت کرو اور اے میرے بندو! تم سب راہ سے بھٹکے ہوئے ہو۔ مگر وہ جس کو میں ہدایت دوں۔ پس مجھ ہی سے ہدایت طلب کرو۔ میں تم کو ہدایت دوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو مگر وہ جس کو میں کھلاؤں۔ پس مجھ سے کھانا طلب کرو میں تم کو کھانا دوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب ننگے ہو مگر وہ کہ جس کو میں پہناؤں۔ پس مجھ سے لباس مانگو میں تم کو لباس پہناؤں گا۔ اے میرے بندو! تم دن رات غلطیاں کرتے ہو اور میں تمام گناہوں کو معاف کرنے والا ہوں۔ پس مجھ سے گناہوں کی معافی مانگو۔ میں تمہیں بخش دوں گا۔ اے میرے بندو! اگر تم ہرگز میرے نقصان کو نہیں پہنچ سکتے ہو کہ تم مجھے نقصان پہنچاؤ۔ اور تم میرے نفع کو ہرگز نہیں پہنچ سکتے ہو کہ تم مجھے نفع پہنچا سکو۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے اگلے پچھلے اور تمہارے انس و جن تمام اس طرح ہو جائیں جس طرح سب سے زیادہ تقویٰ والے شخص کا دل ہوتا ہے تو اس سے میری مملکت میں ذرہ بھر اضافہ نہ ہو گا۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے اول و آخر اور جن و انس فاجر ترین دل والے انسان کی طرح بن جائیں تو اس سے میری مملکت میں ذرہ بھر بھی فرق نہیں پڑے گا۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے اولین و آخرین اور جن و انس تمام کے تمام ایک میدان میں کھڑے ہو جائیں پھر مجھ سے سوال کریں اور میں ہر انسان کو اس کے سوال کے مطابق عنایت کر دوں۔ اس سے میری ملکیت میں اتنی بھی کمی نہ ہوگی۔ جتنی سوئی کو سمندر میں ڈال کر نکالنے سے ہوتی ہے۔ اے میرے بندو! یہ تمہارے اعمال

۱۱۱: عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي اِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ذَرِّ جَنْدَبِ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا يَرَوِي عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِيكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعِمْكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي اكْسُكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَالنَّسْكَمُ وَجِنَّتُمْ كَانُوا عَلَى اتَّقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ فِي ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَالنَّسْكَمُ وَجِنَّتُمْ كَانُوا عَلَى الْفَجْرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَالنَّسْكَمُ وَجِنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ الْإِنْسَانِ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ يَا عِبَادِي إِنَّمَا

ہیں جن کو میں تمہارے لئے شمار کر کے رکھتا ہوں۔ پھر اس پر پورا بدلہ دوں گا۔ پس جو آدمی کوئی بھلائی پائے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی تعریف کرے اور جو آدمی اس کے علاوہ کو پائے تو وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے۔ سعید کہتے ہیں جب ابو ادریس اس حدیث کو بیان فرماتے تو اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھ جاتے۔ (مسلم) امام احمد نے فرمایا اہل شام کے لئے ان کی روایات میں اس سے زیادہ اعلیٰ و اشرف کوئی روایت نہیں۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر، باب تحریم الظلم

الظلمات: الظلم: کسی چیز کو نامناسب مقام پر رکھنا۔ کسی دوسرے کی ملک میں بلا اجازت تصرف کرنا۔ اللہ تعالیٰ کے لئے تو یہ محال ہے اور اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ پس اس کی حرمت کا معنی یہ ہے کہ وہ اس سے ذائقہ نہیں ہوتا۔ ضال: شراخ سے ناواقف۔ رسولوں کو بھیجے سے پہلے۔ ہدیتہ: جو کچھ رسول لائے اس کی طرف راہنمائی کر دوں اور اس کی توفیق دے دوں۔ فاستہدونہی: مجھ سے ہدایت مانگو۔ سعید واحد: ایک زمین میں۔ اصل میں سعید سطح زمین کو کہتے ہیں۔ ینقص: کم ہونا۔ یہ لفظ ثلاثی سے لیا گیا ہے۔ یہ لازم متعدی دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔ انقص: یہ بقول صاحب صحاح بہت ضعیف لغت ہے۔ المنخبط: سوئی۔ اوفی: کم ایام: اس کا بدلہ پورا پورا دوں گا۔

فوائد: (۱) طلب ہدایت کے لئے دعا جائز و مشروع ہے۔ اس لئے کہ ہدایت اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ (۲) طلب رزق بھی اسی سے کرنا چاہئے کیونکہ مخلوق ساری اللہ کی مملوک ہے وہ اپنے لئے بھی ایک ذرہ تک کے مالک نہیں اور ان کے ارزاق اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں۔ جن کو چاہتا ہے ان میں سے رزق دیتا ہے اور یہ اسباب ظاہرہ کو اختیار کرنے کے مخالف نہیں کیونکہ وہ اسباب بھی اللہ تعالیٰ سے بناتے ہیں وہ تمام اسباب ذاتی اعتبار سے مؤثر نہیں ہیں۔ (۲) کثرت سے استغفار کرنا چاہئے اور سچی توبہ کرنی چاہئے۔ پس اللہ تعالیٰ تمام گناہوں کو معاف کرنے والے ہیں جب کہ توبہ میں نیت صحیح اور خالص ہو اور پھر اس پر استقامت اختیار کی جائے۔ (۳) اللہ تعالیٰ کو عبادت کا کوئی فائدہ نہیں جیسا کہ معصیت کا اس کو کچھ بھی نقصان نہیں۔

بَابُ: آخری عمر میں زیادہ

نیکیاں کرنے کی ترغیب

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”کیا ہم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی تھی جس میں نصیحت حاصل کرے جو نصیحت حاصل کرنا چاہے اور تمہارے پاس ڈرانے والا بھی آیا۔“ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور دیگر

۱۴: بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْإِزْدِيَادِ

مِنَ الْخَيْرِ فِي أَوَاخِرِ الْعُمُرِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَوَلَمْ نَعْمِدْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ

فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ﴾ [فاطر: ۳۷]

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَالْمُحَقِّقُونَ مَعْنَاهُ أَوَلَمْ

محققین فرماتے ہیں کہ اس کا معنی یہ ہے کہ کیا ہم نے تمہیں ساٹھ سال کی عمر نہیں دی۔ اس معنی کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جس کو ہم عنقریب ذکر کریں گے۔ ان شاء اللہ اور بعض نے کہا اس کا معنی اسی سال اور بعض نے کہا چالیس سال ہے یہ حسن، کلبی، مسروق، ایک ابن عباس کا بھی قول ہے۔ نقل کیا گیا کہ جب مدینہ والوں میں سے کسی کی عمر چالیس سال کی ہو جاتی تو وہ اپنے آپ کو عبادت کے لئے فارغ کر لیتا۔ بعض نے کہا بلوغت کی عمر مراد ہے۔ جَاءَ كُمْ النَّذِيرُ: ابن عباس اور جمہور کے نزدیک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی مراد ہے۔ عکرمہ اور ابن عیینہ کے نزدیک بڑھا پامراد ہے۔ واللہ اعلم

نَعِمْرُكُمْ سِتِينَ سَنَةً وَيُؤَيِّدُهُ الْحَدِيثُ الَّذِي سَنَدُ كُرَّةٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَقِيلَ: مَعْنَاهُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً وَقِيلَ: أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَهٗ الْحَسَنُ وَالْكَلْبِيُّ وَمَسْرُوقٌ وَنَقَلَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا - وَنَقَلُوا أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ كَانُوا إِذَا بَلَغَ أَحَدُهُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً تَفَرَّغَ لِلْعِبَادَةِ - وَقِيلَ: هُوَ الْبُلُوغُ - وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَجَاءَ كُمْ النَّذِيرُ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَالْجُمُهورُ: هُوَ النَّبِيُّ ﷺ وَقِيلَ: الشَّيْبُ قَالَهٗ عِكْرَمَةُ وَابْنُ عَيِّنَةَ وَغَيْرُهُمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

توضیح الکلمات: حسن بصری: یہ جلیل القدر تابعین میں سے اور بصرہ کے مشہور علماء و فقہاء میں سے ہیں۔ ۲۱ ہجری میں مدینہ منورہ میں پیدائش ہوئی اور بصرہ میں ۱۱۰ ہجری میں وفات پائی۔ الکلبی: محمد بن سائب۔ یہ تفسیر اخبار اور ایام عرب کے عالم ہیں۔ حدیث میں ضعیف ہیں۔ کوفہ میں پیدا ہوئے اور ۱۳۶ ہجری میں وفات پائی۔ مسروق بن اجدع: یہ ثقہ تابعی ہیں اور اہل یمن میں سے ہیں۔ یہ صاحب فتویٰ عالم تھے۔ ۶۳ ہجری میں وفات پائی۔ بلوغ: کی عمر امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک پندرہ سال ہے اور بقیہ ائمہ کے ہاں بھی اسی طرح ہے۔ باقی اجتلام نو سال پورے ہونے پر ہے۔ عمر کو کہتے ہیں۔ الشیب: کہولت کی عمر کے بعد کو کہتے ہیں اور یہ جوانی کی عمر ختم ہونے کی علامت ہے۔ عکرمہ بن عبد اللہ بربری: مدنی تابعی ہیں۔ یہ مغازی اور تفسیر کے بڑے عالم ہیں۔ مدینہ میں ۱۱۰ ہجری میں وفات پائی۔ سفیان بن عیینہ: حرم مکی کے محدث ہیں۔ کوفہ میں پیدا ہوئے مکہ میں رہائش اختیار کی اور ۱۹۸ ہجری میں وفات پائی۔ یہ حافظ الحدیث اور ثقہ عالم ہیں۔

وَأَمَّا الْآخَادِيثُ فَالْأَوَّلُ:

احادیث ذیل میں ہیں:

۱۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ نے اس آدمی کے لئے کوئی عذر باقی نہیں رہنے دیا جس کی عمر ساٹھ سال کو پہنچ گئی۔“ (بخاری)

علماء رحمہم اللہ نے فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اس کو اتنی مہلت دے دی تو اس کے لئے کوئی عذر نہیں چھوڑا۔ عرب کہتے ہیں أَعْدَرَ الرَّجُلُ: جب وہ انتہائی عذر کو پیش کر دے۔

۱۱۲: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "أَعْدَرَ اللَّهُ إِلَىٰ أَمْرِي بِأَخْرَاجِهِ حَتَّىٰ بَلَغَ سِتِينَ سَنَةً" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

قَالَ الْعُلَمَاءُ مَعْنَاهُ: لَمْ يَتْرُكْ لَهُ عُدْرًا إِذْ أَمَهَلَهُ هَذِهِ الْمُدَّةَ يُقَالُ: أَعْدَرَ الرَّجُلُ إِذَا بَلَغَ الْعَايَةَ فِي الْعُدْرِ.

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب من بلغ ستین سنة فقد اعذر الله الیہ فی العمر

الذخائر: اعذر الله: ابن حجر فرماتے ہیں الا عذار ازالہ عذر کو کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس کو عذر کرنے کا کوئی موقع نہیں رہنے دیتا کہ کل قیامت کو یوں کہے کہ اگر تو مجھے بھی لمبی عمر دیتا تو میں ان کاموں کو کر لیتا جن کا مجھے حکم ملا۔ عذار کی نسبت اللہ کی طرف مجازی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بندے کے لئے کوئی ایسا عذر نہیں چھوڑتا جس کو وہ عذر کے طور پر پیش کر سکے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ اتمام حجت کے بعد سزا دیتے ہیں۔ (۲) ساٹھ سال مکمل ہونا۔ مدت عمر کے ختم ہونے کا غالب گمان ہے۔

الثانی:

۱۱۳: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر فاروقؓ مجھے بدری بزرگوں کے ساتھ بٹھاتے۔ بعض اپنے دل میں یہ بات محسوس فرماتے ہوئے کہہ دیتے کہ یہ نوجوان ہمارے ساتھ مجلس میں کیونکر بیٹھتا ہے؟ حالانکہ ہمارے بھی اس جیسے بیٹے ہیں۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ ابن عباس کے مرتبے اور حیثیت کو تم جانتے بھی ہو۔ چنانچہ ایک دن مجھے بلایا اور ان شیوخ بدریین کے ساتھ بٹھایا اور میرے خیال یہ تھا کہ مجھے اس دن صرف اس لئے بلایا تا کہ ان پر میرا مرتبہ ظاہر کریں۔ حضرت عمرؓ نے اہل مجلس سے فرمایا تم ﴿اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ﴾ کے متعلق کیا کہتے ہو؟ بعض نے کہا اس میں ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم اللہ کی حمد کریں اور اس سے استغفار کریں جبکہ مدد فتح ہمیں حاصل ہو جائے۔ بعض بالکل خاموش رہے۔ پھر مجھے فرمایا کیا تم بھی اسی طرح کہتے ہو اے ابن عباس! میں نے کہا نہیں۔ فرمایا تم کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا اس سے مراد آنحضرتؐ کی وفات ہے۔ اللہ نے آپ کو بتلایا کہ جب فتح و نصرت حاصل ہو جائے تو یہ تمہاری وفات کی علامت ہے۔ پس آپ اپنے رب کی تسبیح اس کی خوبیوں کے ساتھ کریں اور اس سے استغفار کریں۔ بیشک وہ رجوع فرمانے والا ہے۔ اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا میں اس کے بارے میں وہی جانتا ہوں جو تم کہتے ہو۔ (بخاری)

۱۱۳: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْخُلُنِي مَعَ أَشْيَاحِ بَدْرٍ فَكَانَ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ لِمَ يَدْخُلُ هَذَا مَعَنَا وَكُنَّا أَبْنَاءُ مِثْلَهُ فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ فَدَعَانِي ذَاتَ يَوْمٍ فَادْخُلْنِي مَعَهُمْ فَمَا رَأَيْتُ أَنَّ دَعَانِي يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيَهُمْ قَالَ مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللَّهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ﴾ فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَمْرًا نَحْمَدُ اللَّهَ وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا - فَقَالَ لِي: أَكْذَلِكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ؟ فَقُلْتُ: لَا قَالَ فَمَا تَقُولُ: قُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلَبَهُ لَه قَالَ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ﴾ وَذَلِكَ عَلَامَةٌ أَجَلِكَ ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ: رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی التفسیر فی تفسیر سورة اذا جاء نصر الله وفي الانبياء، باب علامات النبوة فی الاسلام

والترمذی فی التفسیر، باب تفسیر سورة فتح۔

اللَّعْنَاتِ : اشیاء : جمع شیخ اس سے زیادہ عمر والے افضل و اکرم صحابہ کرام مراد ہیں۔ وجد : ناراض ہونا۔ یدخل : داخل ہونا۔ مراد اہم کاموں اور مشوروں میں شریک ہوتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ان کے ساتھ بیٹھنا ان کے نوعمر ہونے کے باوجود علم میں اعلیٰ مرتبہ کی وجہ سے تھا۔ من حیث علمتم : کہ یہ نبوت کے گھرانہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ جو منبع علم ہے۔ علامہ اجلك : قرب صورت کی علامت ہے۔

فوائد : (۱) استغفار کا حکم مدت عمر کے ختم ہونے کی علامت ہے کیونکہ یہ اخروی امور میں سے ہے۔ (۲) حسن فہم اور وسعت علم کی وجہ سے آدمی کو اس کے ہم عمروں سے مقدم کیا جائے گا۔ (۳) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی فضیلت فہم قرآن میں ثابت ہوتی ہے اسی لئے تو ان کا لقب ترجمان القرآن پڑ گیا۔ (۴) علم و علماء کی فضیلت بھی اسی حدیث سے ثابت ہوتی ہے۔

الثالث :

۱۱۳ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ﴾ اترنے کے بعد جو نماز بھی ادا فرمائی۔ اس میں یہ کلمات ضرور فرمائے : سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي (متفق علیہ) بخاری و مسلم کی ایک روایت میں یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رکوع و سجود میں اکثر پڑھتے سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي : اس طرح قرآن پر عمل کرتے يتناول القرآن کا معنی یہ ہے کہ اس آیت میں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا ہے۔ اس کی عملی تصویر پیش فرماتے یعنی ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ﴾۔ مسلم کی روایت میں یہ ہے کہ وفات سے قبل ان کلمات کو آپ کثرت سے پڑھتے تھے۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ کیا کلمات ہیں جن کو اکثر پڑھتے ہوئے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو پاتی ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب فرمایا۔ میری امت میں ایک علامت مقرر کی گئی کہ جب میں اس کو دیکھو تو یہ کلمات پڑھوں۔ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ﴾۔ مسلم کی دوسری روایت میں یہ ہے کہ یہ کلمات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کثرت سے پڑھتے۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے

۱۱۴ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إِلَّا يَقُولُ فِيهَا سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْهَا : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْرِهُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ - مَعْنَى : يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ أَي يَعْمَلُ مَا أَمَرَ بِهِ فِي الْقُرْآنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ﴾ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْرِهُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ - قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَرَاكَ أَحَدَلْتَهَا تَقُولُهَا؟ قَالَ : جُعِلَتْ لِي عَلَامَةً فِي أُمَّتِي إِذَا رَأَيْتَهَا قُلْتُهَا : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ - وَفِي

روایۃ لہ کان رسول اللہ یُکثِرُ مِنْ قَوْلِ :
 سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ
 إِلَيْهِ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْكَ تَكْثِرُ
 مِنْ قَوْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ
 وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؟ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي رَبِّي إِنِّي
 سَأَرَى عَلَامَةً فِي أُمَّتِي فَإِذَا رَأَيْتَهَا أَكْثَرْتُ
 مِنْ قَوْلِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ
 اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فَقَدْ رَأَيْتَهَا: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ
 اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فَتَحُّ مَكَّةَ ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ
 يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا﴾ فَسَبَّحَ بِحَمْدِ
 رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾

عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں دیکھتی ہوں کہ آپ صلی
 اللہ علیہ وسلم یہ کلمات بہت پڑھتے ہیں: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ
 اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے رب نے
 مجھے بتلایا۔ جب یہ علامت میں اپنی امت میں دیکھوں تو ان کلمات کو
 کثرت سے پڑھوں۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ
 إِلَيْهِ۔ میں نے اس علامت کو دیکھ لیا ہے۔ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ
 وَالْفَتْحُ﴾۔ یعنی فتح مکہ اور ﴿رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
 أَفْوَاجًا﴾۔ لوگوں کا فوج در فوج اسلام میں داخلہ۔ ﴿فَسَبَّحَ بِحَمْدِ
 رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ کے مطابق کثرت سے تسبیح و تحمید و
 استغفار کرتا ہوں۔

تخریج: رواہ البخاری فی التفسیر، باب التفسیر سورة اذا جاء نصر الله وفي صفة الصلوة باب الدعاء في
 الركوع و باب التسبيح والدعاء في السجود وفي المغازی باب منزل النبي صلى الله عليه وسلم يوم الفتح ورواه
 مسلم في الصلوة، باب ما يقال في الركوع والسجود۔

التحذيرات: سبحانك: تو ان تمام عیب والی باتوں سے پاک ہے جو تیرے لائق نہیں۔ یشاول القرآن: علامہ ابن حجر فرماتے
 ہیں اس کا عموم بعض حالات سے اس کو خاص کرتا ہے۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کا کثرت استغفار اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ کی طرف رجوع اور متوجہ ہونا۔ (۲) جب نعمت ملے تو اس کی
 بارگاہ میں شکر یہ ادا کرنا چاہئے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کی اقتداء میں استغفار و دعا کرنا مستحب ہے۔

الزلیع:

۱۱۵: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
 عَزَّ وَجَلَّ تَابِعَ الْوَحْيِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
 قَبْلَ وَقَائِهِ حَتَّى تُوَفِّيَ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ
 عَلَيْهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۱۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول
 اللہ ﷺ پر وفات سے پہلے مسلسل وحی نازل فرمائی۔ یہاں تب کہ
 آپ ﷺ کی وفات کے وقت وحی کا نزول آپ ﷺ پر پہلے کی بہ
 نسبت بہت زیادہ تھا۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی فضائل القرآن، باب کیف نزول الوحي و اول ما نزل و مسلم فی اولی کتاب التفسیر۔

التحذيرات: حتى توفي اكثر ما كان الوحي عليه: آنحضرت ﷺ نے وفات پائی جبکہ نزول وحی کثرت سے جاری تھا۔

فوائد: (۱) وفات سے پہلے وحی مکمل ہوگئی۔ (۲) کثرت سے آخر عمر میں وحی کا نزول عمر کے ختم ہونے اور اللہ کی بارگاہ میں زیادہ قرب کی علامت تھی۔

(انعامیں):

۱۱۶: عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ "يَبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۱۱۶: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: "ہر بندے کو قیامت کے دن اسی پر اٹھایا جائے گا جس پر اس کی موت آئی"۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الجنة، باب اثبات الحساب

اللَّعْنَاتُ: كل عبد: یہ مکلف جو کہ غلام ہو یا آزاد اور خواہ مرد ہو یا عورت۔ علی ما مات علیہ: اس حالت پر جس پر اس کی موت آئی۔

فوائد: (۱) حسن عمل پر آمادہ کیا گیا ہے تاکہ وہ عمل اس کا انیس و غم خوار بنے قیامت کے روز۔ (۲) عبادات اور تمام اخلاق میں آپ ﷺ کی سنت کو لازم پکڑنا چاہئے۔ (۳) تمام اوقات میں نیکیاں زیادہ سے زیادہ کرنا چاہئیں کیونکہ موت کے قریب آنے کا

۱۳: بَابُ فِي بَيَانِ كَثْرَةِ طُرُقِ الْخَيْرِ! بَابُ: بَهْلَاءِي كَرَايَةِ

بے شمار ہیں

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "اور جو تم بھلائی کرو اللہ تعالیٰ اس کو جاننے والے ہیں"۔ (البقرة)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: "جو بھی تم بھلائی کا کام کرو اللہ تعالیٰ اس کو جانتے ہیں"۔ (البقرة)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: "جو شخص ایک ذرہ کے برابر بھلائی کرے گا وہ اس کو دیکھ لے گا"۔ (الزلزال)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: "جس نے کوئی نیک عمل کیا پس وہ اس کے اپنے نفس کیلئے ہے"۔ (الجاثیہ) آیات اس سلسلہ میں بہت ہیں۔

احادیث بھی بہت زیادہ ہیں۔

چند یہاں مذکور ہیں:

۱۱۷: حضرت ابو ذر جندب بن جنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کون سا عمل زیادہ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ۲۱۵] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ [البقرة: ۱۹۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ [الزلزال: ۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿مَنْ عَمَلٍ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ﴾ [الجاثية: ۱۵] وَالآيَاتُ فِي بَابِ كَثِيرَةٍ۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ جِدًّا وَهِيَ غَيْرُ مُنْحَصِرَةٍ لَفَنَدُكُرُّ طَرَفًا مِنْهَا الْأَوَّلُ:

۱۱۷: عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدَبِ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ

فضیلت والا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: ”اللہ پر ایمان اور اس کی راہ میں جہاد“۔ میں نے عرض کیا کون سا غلام آزاد کرنا زیادہ افضل ہے؟ ارشاد فرمایا: ”جو مالک کے ہاں سب سے اعلیٰ ہو اور سب سے زیادہ قیمتی ہو“۔ میں نے عرض کیا اگر میں نہ کر سکوں؟ ارشاد فرمایا: ”تم کسی نیک کرنے والے کا ہاتھ بٹاؤ یا بد سلیقہ کا کام کر دو“۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ پھر کیا حکم ہے اگر میں ان میں سے بعض کاموں سے عاجز رہوں؟ ارشاد فرمایا: ”پھر تو لوگوں کو اپنے شر سے بچا کر رکھو کیونکہ یہ بھی تمہارا اپنے نفس پر صدقہ ہے“۔ (متفق علیہ)

و الصَّانِعُ اَیْکَ رَوَايْتِ مِیْنُ ضَانِعًا بَیْہِ لَیْعْنِی فُقْرَیَا عِمَالِ کِی وَجْہِ سَے ضَانِعٌ ہونے والا۔

الْاٰخِرُقُ : بَد سَلِیْقَہِ جُو کَامِ کُو جِس کَا قَصْدِ کَرْتَا ہُو صَحِیْحُ طُوْرٍ پَر اَنْجَامِ نَہِ دے سکے۔

الْاَعْمَالُ اَفْضَلُ؟ قَالَ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيْلِهِ - قُلْتُ اَيُّ الرِّقَابِ اَفْضَلُ قَالَ اَنْفُسَهَا عِنْدَ اَهْلِهَا وَاَكْثَرُهَا ثَمَنًا قُلْتُ فَاِنْ لَمْ اَفْعَلْ؟ قَالَ تُعِيْنُ صَانِعًا اَوْ تَصْنَعُ لِاٰخِرَجٍ - قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اَرَايْتَ اِنْ ضَعُفْتُ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ؟ قَالَ تَكْفُ شَرِّكَ عَنِ النَّاسِ فَاِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلٰی نَفْسِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”الصَّانِعُ“ بِالصَّادِ الْمُهْمَلَةِ هَذَا هُوَ الْمَشْهُورُ وَرَوَى ”ضَانِعًا“ بِالْمُعْجَمَةِ : اَيُّ دَا ضِيَاعٍ مِّنْ فُقْرٍ اَوْ عِيَالٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ ”وَالْاٰخِرُقُ“ الَّذِي لَا يُتَقَنُّ مَا يُحَاوِلُ فِعْلَهُ۔

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب العتق ، باب ای الرکاب افضل و مسلم فی الایمان ، باب بیانی کون الایمان باللہ افضل الاعمال۔

الذَّخَائِرُ : افضل : اللہ کے ہاں ثواب پانے والے۔ الجہاد : اپنی کوشش کو دشمنوں کے خلاف لڑنے اور اعلاء کلمۃ اللہ اور اس کے دین کی نصرت میں صرف کر دینا۔ الرقاب : یہ رقبہ کی جمع ہے۔ مراد غلام خواہ اس کو ویسے آزاد کیا جائے یا تحریر کے ذریعہ اس میں اجر زیادہ ہے۔ انفسہا : عمدہ یہ خوبی اور عمدگی کو کہتے ہیں۔ تکف : منع کرے اور روکے۔ صدقہ : اس میں صدقہ جیسا ثواب ہے۔ فوائد : (۱) اللہ کی راہ میں اپنے نفس اور عمدہ ترین مال کو خرچ کرنا چاہئے۔ کیونکہ بدلہ خرچ کے مطابق ہوگا اور اجر مشقت کی مقدار ہے۔ (۲) اگر کوئی آدمی کسی کام سے عاجز ہو تو اس کی مدد کرنا پسندیدہ عمل ہے۔ (۳) اسی طرح کسی کام کو اگر انجام نہ دے سکتا ہو تو اس میں معاونت بڑی نیکی ہے۔ (۴) دونوں کو تکلیف دینے سے باز رہنا چاہئے۔ اس سے صدقہ اور احسان کا ثواب کم نہیں ہوگا۔ (۵) اللہ تعالیٰ پر اعمال کی صحت کی بنیاد ہے اور ان کی قبولیت کا باعث ہے اور اعمال درحقیقت ایمان ہی کا ثمرہ ہیں۔ (۶) اسلام غلاموں کی آزادی کا کس قدر خواہاں ہے۔

۱۱۸ : حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”تم میں سے ہر ایک پر اس کے ہر جوڑ کے بدلے ایک صدقہ لازم ہے۔ پس ہر شیخ صدقہ

الثانی : ۱۱۸ : عَنْ اَبِي ذَرٍّ اَيْضًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ : ”يُصْبِحُ عَلٰی كُلِّ سَلَامِي مِنْ اَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيْحَةٍ

ہے۔ ہر تحمید صدقہ ہے۔ ہر لا الہ الا اللہ صدقہ ہے۔ ہر تکبیر صدقہ ہے۔ امر بالمعروف صدقہ ہے اور چاشت کے وقت کی دو رکعتیں ان تمام کی جگہ کام آنے والی ہیں۔ (مسلم)

صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ ، وَامْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ ، وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّحَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ ۔

السَّلَامِيُّ : جَوْزٌ

”السَّلَامِيُّ“ بِضَمِّ السِّينِ الْمُهْمَلَةِ

وَتَخْفِيفِ اللَّامِ وَفَتْحِ الْمِيمِ : الْمِفْصَلُ ۔

تخریج : رواہ مسلم فی الزکاة ، باب بیان ان اسم الصدقة يقع علی کل نوع من المعروف

اللِّخَائِثِ : علی کل سلامی : ہر جوڑ علی کا لفظ لغت میں لازم کرنے کے لئے آتا ہے مگر یہاں تاکید کے لئے ہے۔ سلامی کا معنی ہر ہر جوڑ کو کہتے ہیں۔ تسبیحہ : یعنی سبحان اللہ۔ تحمیدہ : الحمد للہ۔ تہلیلہ : لا الہ الا اللہ۔ تکبیر : اللہ اکبر۔ امر بالمعروف : جس کام کا شرع نے حکم دیا۔ اس پر ابھارنا۔ نہی عن المنکر : جن کاموں کو شرع نے منع کیا ان سے روکنا۔ یجزی : ان کا ثواب ماسبق اعمال کے لئے کفایت کر جائے گا۔ یو رکعہا : رکوع کرے یعنی نماز پڑھے۔ الصُّحَى : زوال سے قبل سورج کے ایک نیزہ بلند ہونے کو کہتے ہیں۔

فوائد : (۱) کثرت سے صدقہ کرنا چاہئے اور اللہ کی بارگاہ میں شکر یہ ادا کرنے کے لئے اگر افعال سے شکر ادا کرنے سے قاصر رہے تو پھر کثرت ذکر کر کے اپنی زبان سے شکر یہ ادا کرے اور اللہ تعالیٰ کا شکر یہ اس کی تثنیہ اور تعظیم اور توحید کا اعلان و اظہار کر کے کرے اور دین کے ساتھ ہمیشہ مخلص رہے۔ (۲) جواز کار مسنون ہیں ان سے ذکر زیادہ افضل ہے۔ (۳) چاشت کی نماز ادا کرنی چاہئیں۔ اس کی کم از کم دو رکعتیں اور زیادہ سے زیادہ آٹھ رکعتیں ہیں اور اس کا وقت زوال سے پہلے ہے۔ (۴) طاقت والے کا صدقہ کرنا غیر سے زیادہ بہتر ہے کیونکہ اس کا نفع متعدی ہے اور جس نے دونوں کو جمع کیا اس نے کامل ترین کو پایا۔

الثالث :

۱۱۹: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میری امت کے اچھے اور برے عمل مجھ پر پیش کئے گئے تو ان کے اچھے اعمال میں تکلیف دہ چیز کا راستہ سے ہٹا دینا بھی پایا گیا اور ان کے برے اعمال میں رہنمائی کو پایا جو مسجد میں کیا جائے اور اس کو دفن نہ کیا گیا ہو۔“

(مسلم)

۱۱۹ : عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ”عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا النَّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ ۔

تخریج: رواہ مسلم فی المساجد، باب النهی عن البصاق فی المسجد فی الصلوۃ وغیرہا

اللغائت: الاذی: جو چیز گزرنے والوں کو تکلیف پہنچائے۔ خواہ پتھر ہو یا کاشا وغیرہ۔ یمناط: اس کو دور کر دیا جائے۔ النخاعہ: دماغ کے قریب منہ کی جڑ سے نکلنے والا گاڑھا مواد۔ النخامہ: حلق کی انتہاء اور سینہ کے قریب سے خارج ہونے والا مواد۔ لا تدفن: جو دفن کر کے زائل نہ کیا جائے۔

فوائد: (۱) بھلائی کے اعمال بے شمار ہیں ان میں سے بعض تو وہ ہیں جن کو لوگ بے فائدہ خیال کرتے ہیں مثلاً راستہ سے تکلیف دہ چیز کا دور کرنا اور مسجد سے بلغم کا دور کرنا۔ (۲) لوگوں کو ایسے اعمال کرنے چاہئیں جس سے لوگوں کو زیادہ فائدہ پہنچتا ہے اور مصلحت بھی ان کے کرنے میں ہے۔ (۳) ان تمام کاموں سے لوگوں کو دور رہنا چاہئے جو نقصان دہ اور بگاڑ کا باعث بنتے ہیں۔ (۴) مسجد کا احترام ضروری ہے اور اس کے آداب کی نگہبانی کرنی چاہئے اور ان افعال سے ان کو بچانا چاہئے جو مسجد کے مناسب نہیں مثلاً پیشاب، رینٹھ، ریح کا اس میں خارج کرنا۔ (۵) مسجد سے میل کچیل کو دور کرنا مستحب ہے۔

الزلف:

۱۲۰: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کچھ لوگوں نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مالدار لوگ تو زیادہ اجر لے گئے۔ وہ بھی نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں اور روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں اور وہ اپنے زائد اموال میں سے صدقہ کرتے ہیں۔ ارشاد فرمایا: ”کیا اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ایسی چیزیں نہیں بنائیں کہ جن سے تم صدقہ کرو۔ (پھر فرمایا) بیشک ہر شے صدقہ ہے، ہر تکبیر صدقہ ہے اور ہر تحمید صدقہ ہے اور ہر لا الہ الا اللہ صدقہ ہے اور امر بالمعروف صدقہ ہے اور نہی عن المنکر صدقہ ہے اور اپنی شرم گاہ کی حفاظت بھی صدقہ ہے۔“ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم میں سے ایک آدمی اپنی جنسی خواہش پوری کرتا ہے تو کیا اس میں بھی اجر ہے؟ ارشاد فرمایا: ”تم یہ بتلاؤ اگر وہ اپنی شہوت کو حرام مقام پر پوری کرتا تو کیا اس کا گناہ ہوتا؟ پس اسی طرح جب اس نے اس کو حلال طریقہ سے پورا کیا تو اس کو اجر ملے گا۔“ (مسلم)

الدُّنُورُ: اس کا واحد دُنُورٌ: مال و خزانہ

۱۲۰: عَنْهُ أَنْ نَاسًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ بِالْأَجُورِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَالَ: أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ بِهِ: إِنْ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَفِي بَعْضِ أَحَادِيثِكُمْ صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّتِي أَحَدُنَا شَهَوْتَهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: ”أَرَأَيْتُمْ كَوَّضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

”الدُّنُورُ“ بِالنَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ: الْأَمْوَالُ وَاحِدُهَا دُنُورٌ

تخریج: رواہ مسلم فی الزکاة، باب بیان ان اسم الصدقة یقع علی کل نوع من المعروف

اللغزات: ناسا: آنحضرت ﷺ کے کچھ اصحاب رضوان اللہ علیہم اجمعین نے کہا ان میں ابوذر غفاری، عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما بھی شامل تھے۔ ذہب اہل الذنور بالاجور: مالداروں نے سارا ثواب جمع کر لیا۔ فضول: یہ جمع فضل ہے جو حاجت و کفایت سے زائد ہو۔ تصدقون: صدقہ کرتے ہو۔ بضع: جماع۔ آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ ملاپ۔ شہوتہ: لذت اور جس چیز کی طرف اس کا نفس شوق مند ہو۔ فی حرام: حرام میں یعنی زنا میں۔ وزر: گناہ و سزا۔

فوائد: (۱) گزشتہ فوائد حدیث بھی ملحوظ خاطر رہیں۔ (۲) قرون اولیٰ کے مسلمانوں کا نیک کاموں میں ایک دوسرے سے سبقت کی کوشش کرنا اور اس میں بڑے اجر اور فضیلت کو پالینے کے لئے حرص کرنا اور اس میں کمی پر افسردہ ہونا۔ (۳) عبادت کا مفہوم اسلام میں کس قدر وسیع ہے اور یہ ان اعمال کو بھی شامل ہے جو اچھے ارادہ اور نیک نیتی سے آدمی انجام دے خواہ وہ عادت والے فطری اعمال ہوں۔ (۴) مسلمانوں کو معصیت کے ترک کرنے پر اسی طرح اجر ملتا ہے جیسا کہ اطاعت کے کرنے پر جبکہ دونوں کو شریعت کا حکم سمجھ کر کیا جائے۔

الخامس:

۱۲۱: عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: "لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۱۲۱: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ مجھے آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: "کسی نیکی کو ہرگز حقیر نہ سمجھو خواہ تم اپنے بھائی کو خندہ پیشانی سے ہی ملو"۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی البر، باب استحباب طلاق الوجه عند اللقاء

اللغزات: لا تحقرن: نہ اس کا مرتبہ تیرے ہاں کم ہو اور نہ اس سے بے پروائی ہو یا اس کو معمولی نہ قرار دے۔ طلیق: خوش باش۔ ایک روایت طلق کے لفظ ہیں تبسم و سرور جس کا اثر چہرہ پر ظاہر ہو۔

فوائد: (۱) کسی بھی عمل کو بھلائی میں سے حقیر نہ سمجھنا چاہئے۔ (۲) دوسروں کے پاس جانے کے وقت کھلے چہرے سے ملنا مستحب ہے کیونکہ اس سے مسلمانوں کے درمیان الفت پیدا ہوتی ہے۔

السادس:

۱۲۲: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْإِنْسَانَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَأْبِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَنَاعَةً"۔
۱۲۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "لوگوں کے ہر جوڑ کی طرف سے ایک صدقہ ہر دن میں لازم ہے جس میں سورج طلوع ہوتا ہے۔ دو آدمیوں میں انصاف کر دینا بھی صدقہ ہے، کسی دوسرے آدمی کو بٹھانا بھی صدقہ ہے یا اس کے سامان کو اٹھا کر رکھوانے میں اس کی مدد کرنا

بھی صدقہ ہے، اچھی بات کہنا بھی صدقہ ہے، ہر قدم جو مسجد کی طرف جائے وہ بھی صدقہ ہے، راستہ سے تکلیف وہ چیز ہٹانا بھی صدقہ ہے۔ (متفق علیہ) مسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس کو روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ”ہر انسان کی پیدائش تین سو ساٹھ (۳۶۰) جوڑوں پر ہوتی ہے جس نے اللہ اکبر، الحمد للہ، لا الہ الا اللہ اور سبحان اللہ اور استغفر اللہ کہا یا راستہ سے کسی پتھر کو ہٹایا یا کوئی کانٹا یا ہڈی لوگوں کے راستہ سے دور کی یا امر بالمعروف یا نہی عن المنکر کیا تین سو ساٹھ (۳۶۰) مرتبہ تو وہ اس حالت میں شام کرنے والا ہے کہ اس نے اپنے آپ کو آگ سے دور کر دیا۔“

صَدَقَةٌ ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ ، وَتَمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ “ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةِ مَفْصَلٍ ، فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَهُ اللَّهُ وَهَلَّلَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَجَرًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنِ مُنْكَرٍ عَدَدَ السِّتِّينَ وَالثَّلَاثِ مِائَةِ فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحَزَحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ۔“

تخریج: رواہ البخاری فی الصلح، باب فضل الاصلاح بین الناس والعدل بینہم والجهاد، باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر و مسلم فی الزکاة، باب بیان ان اسم الصدقة يقع علی کل نوع من المعروف اللذات: تعدل: ان کے درمیان فرق کرے اور برابری سے فیصلہ کرے۔ متاعہ: متاع اس چیز کو کہتے ہیں جس سے نفع اٹھایا جائے۔ مثلاً کھانا، لباس وغیرہ۔ الکلمۃ الطیبۃ: جو بات سننے والے کو خوش کرے اور دلوں کو نرم کر دے۔ ذمن: یعنی وہ دن جس میں نے مذکورہ کام کیا۔ زحزح: دور کر دیا گیا۔

فوائد: (۱) گزشتہ روایت کے فوائد کو ملحوظ رکھا جائے۔ (۲) لوگوں کے درمیان عدل سے اصلاح کرنی چاہئے اور ان سے معاملہ اخلاق کریمانہ سے کرنا چاہئے۔ (۳) جماعت کے ساتھ مسجد میں نماز بہت زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔ (۴) ان اعمال کا ثواب بھی صدقہ کے برابر ہے۔ اس آدمی کے لئے جو صدقہ سے عاجز ہو اور صدقہ کی طرح ثواب ملے گا جو صدقہ کی قدرت بھی رکھتا ہو اور دونوں کو جمع کر لے۔ (۵) مختلف قسم کی عبادات سے اللہ کا قرب حاصل کرنا چاہئے۔ اس سے ایک تو اللہ کی نعمتوں کی شکرگزاری ہوگی اور مالی نیکیاں بھی کرنے کا موقع میسر ہو جائے گا۔

(الناہی:

۱۲۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو آدمی مسجد کی طرف صبح یا شام کو گیا اللہ تعالیٰ اس کے

۱۲۳: عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ”مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَدْرَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلًا“

كَلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
لئے ہر صبح و شام کو مہمانی تیار کرتا ہے۔ (متفق علیہ)
"النُّزْلُ" الْقُوْتُ وَالرِّزْقُ وَمَا يَهَيَّأُ
النُّزْلُ: خوراک، رزق اور جو کچھ مہمان کے لئے تیار کیا جائے
کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔
لِلضَّيْفِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی صلاة الجماعة باب فضل من غدا الی المسجد و مسلم فی المساجد، باب المشی الی الصلاة تمحی بہ الخطایا وترفع بہ الدرجات

اللُّغَاتُ: غدا: یہ غدو سے ہے۔ شروع دن میں سفر کرنا۔ یہاں مطلقاً جانا مراد ہے۔ راح: یہ روح سے ہے۔ دن کے پچھلے حصے میں جانا۔ یہاں مطلقاً لوٹنا مراد ہے۔ القوت: اس سے مراد وہ خوراک ہے جو جان کو بچانے کے لئے کھائی جائے۔ الرزق: جس سے فائدہ حاصل کیا جائے۔

فوائد: (۱) مسجد کی طرف جانا افضل ترین عمل ہے۔ (۲) جماعت کے ساتھ نماز کی پوری پابندی کرنی چاہئے۔

(الثامن):

۱۲۴: عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لَجَارَتِهَا وَلَوْ فَرِسُنُ شَاةٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۱۲۳: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
"اے مسلمان عورتو! ہرگز تم اپنی پڑوسن کو حقیر نہ سمجھنا (اس کا ہدیہ قبول کرنا) خواہ وہ بکری کا ایک کھر ہی کیوں نہ ہو۔"
الْفَرِسُنُ: اصل میں اونٹ کے کھر کے لئے خاص ہے جیسے کہ حافر جانور کے لئے البتہ بکری کے لئے بعض اوقات استعارۃ استعمال ہوتا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی اول کتاب الہبة، وفی الادب، باب لا تحقرن جارة لجاتها و مسلم فی الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بالقلیل ولا تمنع من القلیل لاحتقاره

اللُّغَاتُ: یا نساء المسلمات: اصل میں یا ایہا النساء المسلمات ہے۔ اے مسلمان عورتو!۔ الفرسن: تھوڑے گوشت والی ہڈی۔ اصل میں یہ اونٹ کے لئے استعمال ہوتا ہے یا جو اس کے مشابہ ہو۔ بکری کے لئے ظلف ہے۔ الدابة: چار ٹانگوں والے مثلاً گدھا، خچر۔

فوائد: (۱) ہدیہ اور صدقہ جو میسر ہو وہ دینا چاہئے۔ خواہ قلیل ہی کیوں نہ ہو۔ پس وہ بہت بہتر ہے۔ ایسا کرنے والا شکر کرنے والا ہے اور وہ تعریف اور شکر کے کا حق دار ہے۔

(التاسع):

۱۲۵: عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْإِيمَانُ بِضْعٌ
۱۲۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا: ”ایمان کے ساٹھ یا اس سے کچھ اوپر یا ستر اور اس سے کچھ اوپر شعبے ہیں ان میں سب سے افضل لا الہ الا اللہ اور سب سے کم درجہ راستہ سے کسی تکلیف دہ چیز کا اٹھانا ہے اور حیا ایمان کا شعبہ ہے۔“ (متفق علیہ)

وَسَبْعُونَ أَوْ بِضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَدْنَاهَا أَمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ“ متفق علیہ۔

البضع: تین سے نو تک عدد پر بولا جاتا ہے۔
الشعبۃ: ٹکڑا، حصہ۔

”البضع“ من ثلاثۃ الی تسعۃ ھکسر الباء وقد تفتح۔ ”والشعبۃ“: القطعۃ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الایمان، باب امور الایمان و مسلم فی الایمان، باب شعب الایمان

اللغزات: او: یہ راوی کا شک ہے۔ مراد تعدد کثرت اور مبالغہ ہے۔ یہ ساٹھ اور ستر پر صادق آتا ہے۔ بعض نے کہا کہ شاید پہلے آپ ﷺ نے بضع وستین فرمایا۔ پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے اضافہ کی اطلاع ملی تو وہ ارشاد فرمایا قول لا الہ الا اللہ۔ یہ کہنا اس کے مضمون کی حقانیت پر اعتقاد کے ساتھ۔ الحیا: لغت میں عظمت کو کہتے ہیں۔ یہ صفت جب نفس میں پیدا ہو جاتی ہے تو اس کو ان کاموں سے روکتی ہے جو عقلاء کے ہاں عیب و شرمندگی کا باعث ہوتے ہیں۔ الشعبۃ: ٹکڑا درخت کی ٹہنی ہر اصل کی طرح و مثل۔
فوائد: (۱) اعمال کی اہمیت کے مطابق اعمال کے مراتب ہیں۔ وہ عمل جس کو ایمان بار آور بناتا اور وہ عمل اس ایمان سے پیدا ہوتا ہے۔ یہ دونوں آپس میں لازم و ملزوم ہیں ایک دوسرے سے جدا نہیں ہو سکتے اور نہ ہی ایک دوسرے سے بے نیاز ہو سکتے ہیں۔ (۲) حیا ایک افضل ترین عادت ہے جس سے آدمی مزین ہونا چاہئے کیونکہ یہ صاحب حیا کو ہر معصیت سے روک دیتا ہے اور ہر طاعت کے اختیار کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔

القاری:

۱۲۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی راستے پر چلا جا رہا تھا۔ اس کو سخت پیاس لگی اس نے ایک کنواں پایا۔ چنانچہ اس نے اتر کر اس میں سے پانی پیا۔ پھر باہر نکلا تو ایک کتاباںپ رہا تھا اور پیاس سے گیلی مٹی کھا رہا تھا۔ اس آدمی نے کہا یہ کتاباںپ کی اسی شدت کو پہنچ چکا ہے جس کو میں پہنچا تھا۔ چنانچہ وہ کنویں میں اتر اور اپنے موزے کو پانی سے بھرا پھر اپنے منہ میں پکڑ کر اوپر چڑھا آیا اور کتے کو پلایا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کے عمل کی قدر فرمائی اور اس کو بخش دیا۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا۔ کیا حیوانات کے سلسلہ میں بھی اجر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہر تر جگر والے میں اجر ہے۔ (متفق علیہ) بخاری کی

۱۲۶: عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بِنْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْتَهُتُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ قَدْ بَلَغَ مِنِّي فَنَزَلَ الْبِنْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَدِهِ حَتَّى رَفِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ

لِلْبُخَارِيِّ : فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ فَأَدْخَلَهُ
الْجَنَّةَ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا : بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيفُ
بِرَكِيَّةٍ قَدْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ إِذْ رَأَتْهُ بَغِيٌّ مِنْ
بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ فَزَعَتُ مُوقَهَا فَاسْتَقَتْ
لَهُ بِهِ فَسَقَتْهُ فَغَفَرَ لَهَا بِهِ۔

”الموق“ : ”الخف“ : ”ويطيف“ يدور

حول ركيّة“ وهي البئر۔

روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی قدر فرما کر اس کو بخش دیا اور
اس کو جنت میں داخل فرما دیا اور مسلم و بخاری کی روایت میں ہے کہ
اسی دوران ایک کتا کنویں کے گرد گھوم رہا تھا کہ اس کو بنی اسرائیل کی
ایک بدکارہ عورت نے دیکھا۔ پس اس نے اپنا موزہ اتارا اور اس
سے کتے کے لئے پانی کھینچا اور اس کو پلایا۔ پس اسی عمل کی برکت سے
اس کی بخشش کر دی گئی۔

الموق : موزہ۔ يطيف : گھومنا۔ ركيّة : کنواں۔

تخریج : رواہ البخاری فی الشرب ، باب فضل سقی الماء والمظالم ، باب الدبار علی الطرق و مسلم فی الاسلام ،

باب فضل ساقی البهائم المحترمة والطعامها

اللغائت : رجل : اس سے مراد ام سابقہ کا آدمی۔ یلہث : زور سے سانس باہر نکالنا یا منہ سے زبان باہر نکالنا۔ اشروی : تر
مٹی۔ فشکر اللہ له : اللہ تعالیٰ نے اس کے اس امر کو قبول کیا۔ قالوا : صحابہ کرام رضوان اللہ نے عرض کیا۔ انا لنا فی البهائم
اجراً : کیا ان بہائم کے سلسلے میں بھی اجر ملتا ہے۔ کیا ان کے ساتھ احسان میں ثواب ہے۔ یہ استہام تعجبی ہے۔ کبد ، کبد : یہ لفظ مذکر و
منوٹ ہر دو طرح استعمال ہوتا ہے۔ لغت میں ہر چیز کے درمیان کو کہتے ہیں۔ مثلاً کبد السماء یعنی تمہارے سامنے جو آسمان کا
درمیان ہے۔ یہ انسان و حیوان کے معروف عضو جگہ کا نام ہے۔ لطفہ : زندہ ہے یعنی رطوبت حیات کی وجہ سے۔ بغی : زانیہ عورت۔
غفر لہا بہ : اس کے سبب سے اس کو بخش دیا گیا۔ موت سے قبل اس نے اپنے فعل سے توبہ کی ہی تھی۔ یہی توفیق توبہ بخشش ہے۔

فوائد : (۱) ذی روح مخلوق پر احسان کرنا بڑی نیکی ہے۔ یہ وہ نیکی ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کا بدلہ بہت بڑے ثواب سے دیتے ہیں اور
یہ مغفرت کا سبب بن جاتا ہے (اس لئے کہ اس عمل میں ریاکاری کا بالکل دخل نہیں اور نہ ہی دوسری طرف سے کسی احسان جتانے کی
امید ہے۔ اسی لئے عظیم اخلاص کے باعث عظیم اجر ملا۔ مترجم) (۲) اپنی ضرورت سے اور اپنے اہل و عیال اور چوپایوں کی ضروریات
سے زائد پانی پلا دینا بہت بڑے ثواب کا ذریعہ ہے۔ خصوصاً اس پانی کا اس پر خرچ کرنا ضروری ہے جس کی اس کو شدید احتیاج ہو۔ یہ
بارگاہ الہی میں اعلیٰ ثواب والی چیزوں میں شمار ہوگا۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی رحمت کس قدر عام ہے حتیٰ کہ حیوانات پر اس کی مہربانیاں ہیں
کیونکہ وہ اس کی مخلوقات میں سے ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ کا فضل اتنا وسیع ہے کہ بعض اوقات کبار کو معمولی نیکیوں کے سبب بخش دیتے
ہیں۔

(صاحبی حشر :

۱۲۷ : عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُ
رَجُلًا يَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ

۱۲۷ : حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا : ”میں نے ایک آدمی کو جنت میں چلتے پھرتے دیکھا جس

نے راستہ سے ایسے درخت کو کاٹ دیا تھا جو مسلمانوں کو ایذا دیتا تھا۔ (مسلم) ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں ایک آدمی کا گزر درخت کی ایسی ٹہنی کے پاس سے ہوا جو راہ گزر پر واقع تھی۔ اس نے دل میں کہا میں اس ٹہنی کو ضرور بضرور دور کروں گا تاکہ یہ مسلمانوں کو ایذا نہ پہنچائے۔ پس اس کو جنت میں داخل کر دیا گیا۔ بخاری و مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ ایک آدمی راستہ پر جا رہا تھا۔ اس نے راستہ پر ایک کانٹے دار ٹہنی پائی۔ پس اس کو ہٹا دیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی قدر فرما کر اس کو بخش دیا۔

ظَهَرَ الطَّرِيقُ كَأَنَّ تُوذَى الْمُسْلِمِينَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ : وَفِي رِوَايَةٍ - مَرَّ رَجُلٌ بِغُصْنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ : وَاللَّهِ لَا نَحِينُ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا : بَيْنَهُمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ.

تخریج: رواه مسلم في البر، باب فضل ازاله الاذى عن الطريق والبخارى في صلاة الجماعة، باب فضل التحجير

الى الظهر والمظالم

التخاريف: يتقلب: ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتا ہے اور اس کی پناہ میں نعمتیں پاتا ہے۔ فی شجرة: بسبب ایک درخت کے۔ ظهر الطريق: راستہ کے اوپر۔ راستہ سے کانٹا یا درخت کا جو حصہ بڑھا ہوا تھا وہ کاٹا۔ لأنحنین: میں ضرور دور کروں گا۔ فوائد: (۱) راستہ میں جو چیز لوگوں کو ایذا پہنچانے والی ہو اس کا ہٹا دینا بڑے ثواب کا کام ہے۔ (۲) ایسا کام کرنا چاہئے جو لوگوں کو فائدہ دے اور نقصان سے ان کو دور کرے۔

(الثانی محرم:

۱۲۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اچھے طریقہ سے وضو کیا پھر جمعہ کے لئے آیا اور کان لگا کر خاموشی سے خطبہ سنا۔ اس کے اس جمعہ اور گزشتہ جمعہ کے درمیان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں بلکہ تین دن زائد کے بھی بخشے جاتے ہیں جس نے کنکریوں کو چھوا اس نے لغو حرکت کی“۔ (مسلم)

۱۲۸ : عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَا فَقَدْ لَغَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

تخریج: رواه مسلم في الجمعة، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبه

التخاريف: احسن الوضوء: وضو کو اس کے پورے آداب و سنن اور ارکان کے ساتھ ادا کیا۔ اتی الجمعة: مسجد میں آیا تاکہ نماز جمعہ ادا کرے۔ جمعہ کو جمعہ لوگوں کے اجتماع کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔ لغی: یہ لغو سے ہے۔ فضول باطل کلام یا بے فائدہ کلام۔ مگر یہاں مراد یہ ہے کہ اس نے جمعہ کا ثواب کھو دیا۔

فوائد: (۱) وضو کا کامل طریقہ سے کرنا اور نماز جمعہ کا اہتمام ایک عظیم عمل ہے۔ (۲) نماز جمعہ کی فضیلت ثابت ہو رہی ہے۔ یہ ہر

عاقل و بالغ، مذکور و مقیم، صحت مند پر واجب ہے۔ جماعت کے بغیر بھی درست نہیں اور مسجد کے علاوہ بھی درست نہیں۔ (۳) نماز جمعہ سے دس دن کے گناہ معاف ہوتے ہیں کیونکہ ایک نیکی کا بدلہ کم از کم دس گنا ملتا ہے اور جن گناہوں کا کفارہ بنتا ہے وہ صغائر ہیں۔ (۴) جمعہ کے خطبہ کے لئے خاموشی فرض ہے اور اس وقت کلام و سلام اور صلوٰۃ میں مشغول ہونا درست نہیں۔

النائب عتر:

۱۲۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب مؤمن بندہ وضو کرتا ہے پس اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرہ سے پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا آخری قطرہ کے ساتھ وہ تمام گناہ نکل جاتے ہیں۔ جو اس نے اپنی آنکھوں سے کئے تھے۔ پھر جب ہاتھ دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں سے پانی کے استعمال کے ساتھ یا آخری قطرہ کے ساتھ وہ تمام گناہ نکل جاتے ہیں جو اس نے اپنے ہاتھوں کو استعمال کر کے کئے۔ پس جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس پانی کے ساتھ یا پانی کے آخری قطرہ کے ساتھ اس کے وہ تمام گناہ نکل جاتے ہیں جو اس نے پاؤں سے چل کر کئے۔ یہاں تک کہ وہ گناہوں سے پاک و صاف ہو جاتا ہے۔“ (مسلم)

۱۲۹: عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوْ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَسَّتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الطہارۃ، باب ذکر المستحب عقب الوضو

الذخائر: أو: راوی کو ان الفاظ میں شک ہے جو اس نے آنحضرت ﷺ سے سنا۔ البتہ دونوں الفاظ معنی میں یکساں ہیں۔ خرج: کا معنی نکلنا ہے مگر یہاں مراد بخشش کرنا ہے۔ خطیئة: غلطی اور اس چھوٹے گناہ کو کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حقوق سے متعلق ہو۔

فوائد: (۱) وضو بڑی فضیلت والا عمل ہے۔ (۲) ہمیشہ وضو سے رہنا یہ گناہ سے صفائی کا ذریعہ ہے۔ یہ اللہ کا فضل محض ہے۔

الزلیع عتر:

۱۳۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”پانچوں نمازیں اور جمعہ سے جمعہ تک اور رمضان سے رمضان تک درمیان کے تمام گناہوں کو معاف کرنے والے ہیں جبکہ کبیرہ گناہوں سے بچا جائے۔“ (مسلم)

۱۳۰: عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانَ مَكْفِرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكَبَائِرَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الطہارۃ، باب الصلوات الخمس والجمعة الی الجمعة ورمضان الی رمضان مکفرات لما

بین ہن

الدُّعَاةُ : الصلوة الخمس : پانچ نمازیں یعنی دن رات کی نمازیں۔ الجمعة : نماز جمعہ۔ رمضان : یعنی روزہ رمضان۔ مکفرات : کفارہ ہیں یعنی مٹانے والی ہیں کفر کا اصل معنی چھپانا اور ڈھانپنا ہے۔ الکبائر : بڑے گناہ یعنی وہ گناہ جن کے کرنے پر عذاب کی دھمکی وارد ہے مثلاً زنا، شراب پینا، جھوٹی گواہی وغیرہ۔

فوائد : (۱) ان واجبات کو بہترین انداز سے ادا کرنا یہ سبب ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے ان کے درمیان میں پیش آنے والے اصغرہ گناہوں کو بخشنے والے ہیں۔ جبکہ مکلف سے کوئی کبیرہ گناہ نہ ہو تو اس طرح گویا اس کے ذمہ کوئی گناہ بھی نہ رہے گا۔ (۲) اور اگر کوئی کبیرہ گناہ پیش آیا اور صغائر بھی ہوئے تو کبیرہ پر فقط مواخذہ ہوگا اور امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے اس گناہ کو ہلکا کر دیں گے۔ البتہ کبائر کے لئے سچی توبہ ضروری ہے۔

التعمیر عجز:

۱۳۱ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”کیا میں تم کو ایسے اعمال نہ بتلاؤں جن سے اللہ تعالیٰ گناہ مٹاتے اور درجات کو بلند کرتے ہیں؟“ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ۔ ارشاد فرمایا: ”ناگواری کے باوجود کامل وضو کرنا، مساجد کی طرف زیادہ قدم چل کر آنا اور نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا پس یہ سرحد پر پہرہ دینے کی طرح ہے۔“ (مسلم)

۱۳۱ : عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ”إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَالنَّتِظَارُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج : رواہ مسلم فی الطہارة ، باب فضل اسباغ الوضوء علی المکارہ

الدُّعَاةُ : بمحو : مٹانا اور بخشنا ہے۔ الدرجات : جنت کے مقامات۔ اسباغ الوضوء : وضو کو مکمل طور پر کرنا۔ المکارہ : جمع مکرة جس چیز کو آدمی ناپسند کرے اور وہ اس پر گراں گزرے۔ انتظار الصلوة : دل اور فکر کا نماز کی طرف لگانا۔ خواہ گھر میں ہو یا اپنے کام میں۔ الرباط : سرحدات اسلامیہ پر قیام کر کے دشمن سے جہاد کرنا اور سرحدات کی حفاظت کرنا۔ نماز کے انتظار کو رباط فرمایا کیونکہ اس میں نفس سے جہاد ہے شہوات سے نفس کو روکنا پڑتا ہے۔

فوائد : (۱) وضو کو مشکل مواقع میں بھی کامل طریقہ سے کرنا چاہئے مثلاً سخت سردی، پانی کی سخت حاجت یا پانی کے حصول میں سخت دوڑ دھوپ کرنی پڑے۔ (۲) مسجد میں جماعت کے ساتھ نماز کی پوری پابندی اور نمازوں کا اہتمام کرنے اور ان نمازوں سے کسی طور پر بھی غفلت نہ برتنے۔ (۳) عبادت بھی جہاد اور جہاد ہی کی تیاری ہے کیونکہ جس طرح جہاد میں صبر، مضبوطی اور برداشت ہے۔ اسی طرح نماز میں بھی محنت اور نفس کو گناہوں سے روکنا پڑتا ہے۔ (۴) یہ معاملات اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مغفرت اور اس کے ہاں قرب کا

باعث ہیں۔ (۵) احادیث میں اس کو گناہوں کا کفارہ قرار دیا گیا ہے۔ ان گناہوں سے مراد جو حقوق اللہ میں سے ہوں۔ باقی کا تعلق حقوق العباد سے ہے۔ وہ حقوق صاحب حق تک پہنچانے ضروری ہیں یا ان سے معاف کروانا اور براءت طلب کرنا ضروری ہے۔

(نماز عتر:

۱۳۲: عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ صَلَّى الْبُرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
 ۱۳۲: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جو دو ٹھنڈی نمازیں پڑھتا ہے جنت میں جائے گا"۔ (متفق علیہ)
 الْبُرْدَانِ: الصُّبْحُ وَالْعَصْرُ۔
 صبح و عصر کی نماز

تخریج: رواه البخاری فی مواقیب الصلوة 'باب فضل صلاة الفجر و مسلم فی المساجد' باب فضل صلاتی الصبح و العصر و المحافظة علیہما

اللَّخَائِذُ: صلی البردین: سے مراد صلاۃ صبح اور عصر ہیں۔ یہ نام ان نمازوں کا اس لئے رکھا گیا کیونکہ دونوں دن کے ٹھنڈے اوقات میں پڑھی جاتی ہیں اور یہ اطراف والی ہیں۔ جبکہ گرمی کی شدت ختم ہو کر ہوا اچھی ہو جاتی ہے۔
 فوائد: (۱) نماز فجر کی حفاظت بارگاہ الہی میں نہایت درجہ پسندیدہ ہے کیونکہ یہ نیند کی لذت کے وقت میں ہے۔ (۲) نماز عصر بھی بڑی شان والی ہے کیونکہ یہ دن کے کاموں کے اختتام پر سخت مشغولیت کے وقت میں ہوتی ہے۔ جب وہ ان دو کی حفاظت کرتا ہے تو دوسری نمازوں کی بدرجہ اولیٰ حفاظت کرے گا اور بعض اوقات نماز عصر کو صلاۃ وسطیٰ سے بھی تعبیر کیا گیا ہے۔

(نماز عتر:

۱۳۳: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
 ۱۳۳: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "جب بندہ بیمار ہوتا ہے یا سفر کرتا ہے تو اس کے لئے اسی طرح کے عمل لکھ دیئے جاتے ہیں جو وہ اقامت یا صحت کی حالت میں کرتا تھا"۔ (بخاری)

تخریج: رواه البخاری فی الجهاد 'باب یکتب للمسافر

اللَّخَائِذُ: کتب: اس کے لئے لکھا جاتا ہے یعنی اللہ کی بارگاہ میں۔

فوائد: (۱) آدمی کسی نفلی کام کو عام حالات میں کرتا رہتا ہے پھر کسی عذر کی وجہ سے وہ عمل اس سے چھوٹ جاتا ہے مثلاً سفر، بیماری وغیرہ۔ تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کے برابر ثواب دے دیتے ہیں یہ حکم نفلی اعمال کا ہے۔ بقیہ واجب امور اعزاز وغیرہ کی وجہ سے ساقط نہیں ہوتے اور نہ کر سکتے ہیں بلکہ بہر صورت ادا کرنے ضروری ہیں۔ اگر جان بوجھ کر ترک کرے گا تو گناہگار ہو گا۔

(ثامن عشر):

۱۳۴: عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِوَايَةِ حُدَيْفَةَ.

۱۳۴: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر بھلائی صدقہ ہے“۔ (بخاری) مسلم نے اس کو حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب کل معروف صدقة و مسلم فی الزکاة، باب بیان ان اسم الصدقة يقع علی کل نوع من المعروف

فوائد: (۱) مومن جو بھی نیکی اور بھلائی کا کام کرے اس کو اس پر صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔

(ثانی عشر):

۱۳۵: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزُؤُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: «فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا طَيْرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ» وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: لَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا وَلَا يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ» وَرَوَاهُ جَمِيعًا مِنْ رِوَايَةِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

۱۳۵: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو مسلمان بھی کوئی درخت لگاتا ہے۔ اس میں سے جتنا کھا لیا جاتا ہے وہ اس لگانے والے کے لئے صدقہ بن جاتا ہے جو اس میں سے چرا لیا جاتا ہے وہ اس کیلئے صدقہ ہے اور جو کوئی اس کو نقصان پہنچاتا ہے وہ اس کیلئے صدقہ ہے“۔ (مسلم) مسلم کی دوسری روایت میں ہے کہ کوئی مسلمان درخت لگاتا ہے اور اس سے کوئی حیوان یا انسان یا پرندہ کھاتا ہے تو قیامت تک کیلئے وہ صدقہ بن جاتا ہے اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے۔ مسلمان جو کوئی درخت لگاتا ہے اور کوئی کھیتی کاشت کرتا ہے۔ پس اس سے کوئی انسان اور جانور اور کوئی دوسری چیز اس کو استعمال کر لیتی ہے تو وہ اس کیلئے صدقہ ہے۔ یہ تمام کی تمام روایات حضرت انسؓ سے ہی مروی ہیں۔

يَرْزُؤُهُ: کم کرنا۔

قَوْلُهُ «يَرْزُؤُهُ» أَي يَنْقُصُهُ.

تخریج: رواہ البخاری فی الخیر والتمار، باب فضل الزرع والفرس و مسلم فی المساقات، باب فضل الفرس والزرع

الذخائر: يغرس: درخت بونا۔ یہ لفظ اس کے لئے خاص ہے اور زرع کا لفظ دیگر نباتات کے لئے آتا ہے۔

فوائد: (۱) درخت لگانا اور زراعت اس کی فضیلت ذکر فرما کر ان کے اختیار کرنے پر آمادہ کیا گیا ہے۔ یہ ان اعمال میں سے ہے جن کا ثواب ان کے کرنے والے کو اس کی موت کے بعد بھی ملتا ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو نفع پہنچانے کی خوب کوشش کرنی چاہئے اور ان کے معاملات کو آسان بنانے اور ان کی ضروریات کو پورا کرنے کی بھرپور کوشش کرنی چاہئے۔ (۳) مسلمان کے مال میں سے جو

چوری ہو جائے یا غصب کر لیا جائے یا ضائع کر دیا جائے اس پر اس کو ثواب دیا جائے گا جبکہ وہ صبر کرے اور اللہ کی بارگاہ میں ثواب کا امیدوار ہو۔

(العمرۃ):

۱۳۶: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب یہ بات پہنچی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو فرمایا۔ مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم مسجد کے قریب منتقل ہونا چاہتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اس کا ارادہ رکھتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے بنی سلمہ تم اپنے گھروں میں رہو۔ تمہارے قدموں کے نشانات لکھے جاتے ہیں۔ (مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ ”ہر قدم پر درجہ ہے“۔

بخاری نے اسی سے ہم معنی روایت حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کی ہے۔

بنو سلمة: انصار کا مشہور قبیلہ ہے۔
آثارہم: قدم۔

۱۳۶: عَنْهُ قَالَ: ارَادَ بَنُو سَلْمَةَ اَنْ يَنْتَقِلُوْا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ فَقَالَ لَهُمْ: اِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِيْ اَنَّكُمْ تَرِيْدُوْنَ اَنْ تَنْتَقِلُوْا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟ فَقَالُوْا: نَعَمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ اَرَدْنَا ذَلِكَ فَقَالَ: ”بَنِي سَلْمَةَ دِيَارُكُمْ تَكْتَبُ اَثَارُكُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ: ”اِنَّ بِكُلِّ خُطْوَةٍ دَرَجَةٌ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ: ”اِنَّ بِكُلِّ خُطْوَةٍ دَرَجَةٌ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ اَيْضًا بِمَعْنَاهُ مِنْ رِوَايَةِ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ۔ وَبَنُو سَلْمَةَ بِكَسْرِ اللّٰمِ قَبِيْلَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ مِنَ الْاَنْصَارِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَآثَارُهُمْ خُطَاهُمْ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجماعة، باب احتساب الاثار و مسلم فی المساجد، باب فضل كثرة الخطاه الى المساجد۔

اللغزات: دیار کم: یہ فعل محذوف کی وجہ سے منصوب ہے۔ ای الزموا دیار کم وابقوا فیہا: کہ تم اپنے گھروں کو لازم پکڑو اور ان میں رہو۔ آثار کم: مسجد کی طرف تمہارا قدم اٹھانا تا کہ تم جماعت و جمعہ میں حاضری دے سکو۔ الخطوة: یہ خطوات کا واحد ہے معنی دونوں پاؤں کے درمیان کا فاصلہ۔ الخطوة: ایک بار کا چلنا اس کی جمع خطوات ہے۔

فوائد: (۱) اجراتی مقدار میں ملے گا جتنی محنت اس کام کے لئے کرو گے اور وہ ایسی ہو جس سے کام انجام پا جائے اور کسی قسم کا تکلف یا اضافہ یا کمی نہ کرنی پڑے۔ (۲) مکان دور بھی ہو تب بھی نماز مسجد میں جماعت سے ادا کرنی چاہئے۔ (۳) عام لوگوں کو عام استعمالات کی چیزوں سے نفع اٹھانے میں تنگی نہ دیکھی جائے گی۔ آنحضرت ﷺ نے صحابہ کرام رضوان اللہ کو بھی اس کی اجازت مرحمت نہیں فرمائی تا کہ اور لوگ ان کی اقتداء اور اتباع اختیار کر کے مسجد نبوی کو مسلمانوں پر تنگ نہ کر دیں۔

(العمرۃ):

۱۳۷: حضرت ابوالمزدرابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی تھا، میں نہیں جانتا کہ کسی اور کا گھر مسجد سے اتنا دور ہو جتنا اس کا تھا، مگر اس سے کوئی نماز (جماعت) سے نہ چھوٹی تھی۔ ان سے کہا گیا یا میں نے خود ان کو کہا تم اندھیرے اور گرمی کی تمازت میں سفر کے لئے گدھا خرید لو تا کہ اس پر سوار ہو کر آسکو۔ اس پر اس نے جواب دیا مجھے یہ بات پسند نہیں کہ میرا مکان مسجد کے ایک جانب ہوتا۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ مسجد کی طرف میرا چلنا اور واپس لوٹنا جبکہ میں واپس گھر لوٹ کر آؤں (ثواب میں) لکھا جائے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے تیرے لئے یہ تمام جمع کر دیا ہے“ اور ایک روایت میں ہے کہ ”تیرے لئے وہ سب کچھ ہے جس کے ثواب کی تو نے نیت کی ہے۔“

الرَّمْضَاءُ: سخت گرم زمین۔

۱۳۷: عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ وَكَانَ لَا تُخَطُّهُ صَلَاةٌ فَيَقِيلُ لَهُ أَوْ فَقُلْتُ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرَكَبُهُ فِي الظُّلْمَاءِ وَفِي الرَّمْضَاءِ؟ فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَنَزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيْمُسَلَّمًا يُكْتَبُ لِي مَمَشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَفِي رِوَايَةٍ: "إِنَّ لَكَ مَا أَحْتَسِبُ"

"الرَّمْضَاءُ": الأَرْضُ الَّتِي أَصَابَهَا الْحَرُّ الشَّدِيدُ.

تخریج: رواه مسلم في المساجد، باب فضل كثرة الخطاء الى المساجد

اللُّغَاتُ: لا تخطه صلاة: اس کی کوئی نماز جماعت کے ساتھ فوت نہ ہوتی تھی۔ الظلماء: انتہائی اندھیری رات۔ احتسبت: اس عمل کو اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے کیا۔

فوائد: (۱) گزشتہ روایت کے فوائد ملحوظ رہیں۔ (۲) انسان کو اجر اس کے فعل پر اس کے ارادے اور نیت کے مطابق ملتا ہے۔

(الثاني والعشرون):

۱۳۸: حضرت ابو محمد عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ”چالیس اچھی عادات میں سب سے اول عادت دودھ والی بکری کسی کو دینا ہے۔ کوئی عمل کرنے والا ان خصلتوں میں سے کوئی خصلت اگر ثواب کے وعدہ کو سمجھ کر اختیار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اسے جنت میں داخل فرمادے گا۔“ (بخاری)

الْمَنِحَةُ: دودھ دینے والا جانور کسی کو دودھ کے استعمال کے

لئے دے دینا۔

۱۳۸: عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَرْبَعُونَ خَصْلَةً أَعْلَاهَا مَنِحَةُ الْعَنْزِ مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءً ثَوَابَهَا وَتَصْدِيقَ مَوْعُودِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

"الْمَنِحَةُ": أَنْ يُعْطِيَهُ إِيَّاهَا لِْيَأْكُلَ لَبَنَهَا

فَمِنْ رَدَّهَا إِلَيْهِ.

تخریج: رواہ البخاری فی الہبة، باب فضل المنیحة

اللِّغَاتِ: خصلة: کسی قسم کی نیکی۔ خصلت کا لفظ صفت، حالت اور جزء کے معنی میں آتا ہے۔ العنز: بکری۔ عامل: کوئی کام کرنے والا بشرطیکہ وہ مومن ہو۔ موعودہا: اللہ تعالیٰ نے جس پر ثواب کا وعدہ فرمایا ہے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت قسم تقسیم کے اعمال خیر کثرت کے ساتھ انجام دینے سے حاصل ہوتی ہے۔ (۲) ان میں مقبول عمل وہ ہے جو کہ تھوڑا اور چھوٹا ہو مثلاً دودھ والی بکری کسی کو فائدہ اٹھانے کے لئے دے دی جائے۔ مگر شرط یہ ہے کہ اس میں بختہ طور پر اچھی نیت اور درست مقصد پیش نظر ہو۔

(الثالث والعشرون):

۱۳۹: حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے سنا: ”اے لوگو! آگ سے بچو خواہ وہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہو“۔ (متفق علیہ) بخاری و مسلم کی ایک روایت میں یہ ہے کہ تم میں سے کوئی آدمی ایسا نہیں کہ جس سے اس کا رب کلام نہ فرمائے گا جبکہ اس کے اور بندے کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا۔ پس اس وقت انسان اپنے دائیں جانب دیکھے گا تو اسے اپنے آگے بھیجے ہوئے عمل کے سوا کچھ نظر نہ آئے گا اور بائیں طرف دیکھے گا تو پہلے سے بدتر دیکھے گا۔ سوائے اپنے عمل کے کچھ نہ دیکھے گا اور اپنے آگے دیکھے گا تو اپنے چہرے کے سامنے آگ پائے گا۔ پس آگ سے بچو خواہ کھجور کے ٹکڑے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو۔ جو یہ نہ پائے تو وہ اچھی بات کہہ دے۔“

۱۳۹: عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ أَيَمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ أَشَامَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ"۔

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب طیب الکلام، والزکاة وغیرہما والروایة الثانیة فی التوحید وغیرہ۔ و مسلم فی الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمرہ اور بکلمة طيبة، وانها حجاب من النار اللِّغَاتِ: اتقوا النار: آگ سے بچو یعنی اس کے اور اپنے درمیان ایسا عمل کر لو جو آگ میں داخلے سے تمہیں محفوظ کر دے۔ ولو بشق تمرہ: خواہ تم آدھی کھجور ہی صدقہ کرو۔ سیکلمہ ربہ: اس کلام کی کیفیت اللہ ہی کو معلوم ہے۔ ترجمان: جو کلام کو ایک لغت سے دوسری میں منتقل کرے۔ الشام: یعنی بائیں جانب۔ والا شام: شمالی۔ تلقاء: سامنے اور برابر۔

فوائد: (۱) امکانی حد تک صدقہ کرتے رہنا چاہئے اور اچھے اخلاق، نرمی اور نرم گفتگو کو اپنانا چاہئے۔ (۲) طاعات سے مسلمانوں کو اپنا آپ مزین کرنا چاہئے اور منکرات سے علیحدگی اختیار کرنا چاہئے تاکہ کل بارگاہ الہی میں وہ شرمندہ نہ ہوں۔ (۳) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بندے سے انتہائی قریب ہوں گے جبکہ یہ جو بات بھی درمیان میں نہ ہوں گے اور نہ ہی کوئی واسطہ اور ترجمان ہوگا۔ مومن کو

اپنے رب کے حکموں کی مخالفت سے بچنا چاہئے۔ کیونکہ حاکم خود ہی مشاہدہ کرنے والا اور گواہ ہے۔ (۴) انسان سے اس کے اعمال کی باز پرس ہوگی اس لئے اس کو اپنے عمل میں درستگی کی حرص کرنی چاہئے اس لئے کہ قیامت کے دن اس کا اپنا عمل صالح ہی کام دے سکے گا۔

الرُّبْعُ وَالْعَزْوَةُ:

۱۴۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ آنحضرت ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس بندے سے خوش ہوتے ہیں جو کھانا کھا کر اللہ کا اس پر شکر ادا کرتا ہے یا پانی کا گھونٹ پی کر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرتا ہے۔ (مسلم)

۱۴۰: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ

وَالْعَزْوَةُ: بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ: وَهِيَ الْعَدْوَةُ أَوْ الْعَشْوَةُ.

الْأَكْلَةُ: صَبْحٌ يَأْكُلُهَا.

تخریج: رواہ مسلم فی الذکر، باب استحباب حمد اللہ تعالیٰ بعد الاکل والشرب

الذَّخَائِرُ: يَرْضَى: اس سے قبول کرے اور اس کو ثواب دے۔ الاكلة والشربة: ایک مرتبہ کا کھانا اور پینا۔ الغدنية: دن کے شروع میں جو کھانا کھایا جائے۔ العشوة: دن کے آخر میں جو کھانا کھایا جائے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے وسیع فضل اور کثرتِ نعمت پر خوب شکر ادا کرنا چاہئے۔ (۲) شکر اللہ کی بارگاہ میں قبولیت اور نجات کا راستہ ہے، کیونکہ فقط اللہ تعالیٰ کی ذات ہی ایسی ہے جو نعمتوں پر تعریف کے لائق ہے۔

الْحَمَائِسُ وَالْعَزْوَةُ:

۱۴۱: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ آنحضرت ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ”ہر مسلمان پر ایک صدقہ لازم ہے“۔ کسی نے عرض کیا حضرت! اگر صدقہ میسر نہ ہو؟ آپ نے جواب فرمایا: ”اپنے ہاتھ سے اس کا کوئی کام کر کے اس کو فائدہ پہنچائے اور صدقہ کرے“۔ عرض کیا گیا اگر اس کی بھی استطاعت نہ ہو تو؟ ارشاد فرمایا: ”ضرورت مند مظلوم کی مدد کرے“۔ عرض کیا گیا حضرت! اگر اس کی بھی استطاعت نہ ہو تو؟ ارشاد فرمایا: ”بھٹائی یا خیر کا حکم دے“۔ عرض کیا گیا اگر ایسا بھی نہ کر سکتا ہو؟ ارشاد فرمایا: ”برائی سے باز رہے بس یہی صدقہ ہے“۔ (مشفق علیہ)

۱۴۱: عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ» قَالَ: «أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ؟» قَالَ: «يَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ» قَالَ: «أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ؟» قَالَ: «يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ» قَالَ: «أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ؟» قَالَ: «يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ الْخَيْرِ» قَالَ: «أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟» قَالَ: «يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ» مَشْفُقٌ عَلَيْهِ.

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ' باب علی کل مسلم صدقة والادب و مسلم فی الزکاة ' باب بیان ان اسم الصدقة یقع علی کل نوع من المعروف

النَّخَائِثُ : یعمل بیدیه : اپنے ہاتھ سے کام کر لے جس پر وہ اجر لے اور ثمرہ حاصل کرے۔ الملهوف : حسرت والا مجبور۔ ان لم یفعل : یعنی وہ نہ کرے اپنی معذوری کی وجہ سے۔ یمسک : باز رہے رکار ہے۔

فوائد : (۱) گزشتہ فوائد کو ملحوظ رکھیں۔ (۲) مسلمان کو خود کما کر اپنی ضروریات پوری کرنی چاہئیں اور صدقہ بھی کرنا چاہئے۔ (۳) اپنے آپ کو سوال سے بچائے اور دوسرے کو اپنے عمل کے نتائج اور صدقہ سے فائدہ پہنچائے۔ (۴) صدقہ نیکی کی بہت سی اقسام کو شامل ہے۔ یہاں تک کہ خود شریعت سے بچنا اور باز رہنے کو بھی صدقہ قرار دیا گیا ہے۔

باب ۱۴ : اطاعت میں میانہ روی

۱۴ : بَابُ فِي الْاِقْتِصَادِ فِي الطَّاعَةِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ظہ۔ ہم نے تم پر قرآن کو اس لئے نہیں اتارا کہ تم مشقت میں پڑو۔“

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ظَهْ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى﴾ [طہ: ۲۱] وَقَالَ تَعَالَى :

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ فرماتے ہیں اور تنگی کا ارادہ نہیں فرماتے۔“

﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ﴾ [البقرة: ۱۸۵]

حل الآيات : اليسر : سہولت و آسانی۔ اسی لئے مالدار کو یسار کہتے ہیں۔ مجاہد ضحاک رحمہما اللہ نے کہا یسر کی مثال سفر میں افطار کی اجازت اور عسری کی مثال روزہ سفر کی حالت میں اور یہ دین کے تمام معاملات میں عام ہے۔ ارشاد فرمایا: ﴿وَمَا جَعَلْ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ ”اللہ تعالیٰ نے دین میں کوئی تنگی نہیں رکھی۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان هذا الدين يسر ”بے شک یہ دین آسان ہے۔“

۱۴۲: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ ان کے ہاں تشریف لائے اور ان کے پاس ایک عورت بیٹھی تھی۔ آپ نے پوچھا یہ کون ہے؟ میں نے جواب دیا یہ فلاں عورت ہے جس کی نماز کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”بس ٹھہرو! تم وہ چیز لازم پکڑو جس کی تمہیں طاقت ہو۔ اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتے بلکہ تم اکتا جاؤ گے۔ اللہ تعالیٰ کو وہ اطاعت زیادہ محبوب ہے جس کو کرنے والا اس پر مداومت اختیار کرے۔“

۱۴۲: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ قَالَتْ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ: هَذِهِ فَلَانَةٌ تَذَكَّرُ مِنْ صَلَاحِهَا قَالَتْ: ”مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ فَوَ اللَّهُ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا“ وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

مہ: یہ ڈانٹ و توبیخ کے الفاظ ہیں۔ لَا يَمَلُّ اللَّهُ: اس کا ثواب

تم سے منقطع نہیں فرماتے اور نہ ہی تمہارے اعمال کی جزاء منقطع

”وَمَهْ“ کلمۃ نہی و لاجر۔ وَمَعْنَى ”لَا يَمَلُّ اللَّهُ“ لَا يَقْطَعُ ثَوَابَهُ عَنْكُمْ وَجَزَاءَهُ

کرتے ہیں بلکہ تم سے مالی معاملہ جیسا معاملہ کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ تم اکتا کر چھوڑ نہ دو۔ پس مناسب یہ ہے کہ تم وہ اختیار کرو جس کی تم دواماً طاقت رکھتے ہو تا کہ اس کا ثواب اور فضیلت بھی دواماً تمہارے لئے ہو۔

أَعْمَالِكُمْ وَيَعْمَلِكُمْ مُعَامَلَةَ الْمَالِ حَتَّى تَمَلُّوا فَتَرْكُوا فَيَنْبَغِي لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مَا تُطِيقُونَ الدَّوَامَ عَلَيْهِ لِيَدُومَ ثَوَابُهُ لَكُمْ وَقَضَاهُ عَلَيْكُمْ۔

تخریج : رواہ البخاری فی التہجد : باب ما یکرہ من التشدد فی العبادۃ و مسلم فی المسافرین ، باب امر من نعس فی صلاتہ۔

اللَّحَائِثُ : تذکر : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس کی عبادت اور نماز کا کثرت سے تذکرہ فرماتی رہتی تھیں۔ لا یمل : بوجھل سمجھنا۔ محبت کے بعد نفس کا اس سے نفرت کرنا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ذات گرامی کے لئے محال ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کے لئے یہ لفظ مشکلتہ استعمال کیا گیا ہے۔ مقصود اس سے اس ثواب کا ختم کر دینا ہے۔ کان أحب الدین الیہ : آنحضرت ﷺ کو فی اعمال میں سے وہ عمل زیادہ پسند اور محبوب تھا جس پر مداومت اختیار کی جائے۔ علامہ مستملی کے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ وہ عمل پسند ہے جس پر مداومت ہو مگر دونوں روایات میں کوئی تضاد نہیں۔ کیونکہ جو اللہ کو پسند ہے وہ اس کے رسول کو بھی پسند ہے۔ فوائد : (۱) عبادت میں اکتاہٹ اور تھکاؤٹ پیدا ہو جائے تو عبادت مکروہ ہے۔ (۲) نقلی عبادت کی ادائیگی میں انسان کو میانہ روی اختیار کرنی چاہئے۔ (۳) ہمیشہ کیا جانے والا عمل ثواب میں بہت بڑھ کر ہے خواہ اس کی مقدار بہت تھوڑی ہی کیوں نہ ہو۔ (۴) تھوڑے عمل پر مداومت میں یہ خوبیاں ہیں اطاعت پر استمرار۔ ذکر و مراقبہ توجہ الی اللہ (۵) تھوڑا اور دائمی عمل اس زیادہ سے بہتر ہے جو کبھی کبھی کیا جائے۔ (۶) ایسے مباحات جن میں اجر و ثواب ہو ان میں نفس کو مشغول کرنا۔ اس کے حق کی پوری ادائیگی ہے جبکہ اس سے مقصود عمل صالح میں تقویٰ کا حصول اور اللہ تعالیٰ کی عبادت ہو۔

۱۴۳ : حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ تین آدمی ازواج مطہرات رضوان اللہ علیہن کے گھر پر آئے اور ان سے آنحضرت ﷺ کی عبادت کے متعلق سوال کیا۔ جب ان کو اطلاع دی گئی تو انہوں نے اس کو بہت قلیل سمجھا اور کہنے لگے ہم کہاں اور اللہ کے رسول ﷺ کہاں۔ آپ کے تو اگلے پچھلے سارے گناہ معاف کر دیئے گئے۔ ان میں سے ایک نے کہا۔ میں تو ہمیشہ ساری رات نماز پڑھوں گا۔ دوسرے نے کہا میں ہمیشہ روزے سے رہوں گا اور درمیان میں افطار نہ کروں گا۔ تیسرے نے کہا میں عورتوں سے کنارہ کشی اختیار کروں گا اور کبھی صحبت نہ کروں گا۔ آنحضرت ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا تم وہ لوگ ہو جنہوں نے اس اس طرح کہا؟

۱۴۳ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطًا إِلَى بَيْتِ بِيوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَتْهُمْ تَقَالُوبُهَا وَقَالُوا آيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ - قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَا أَنَا فَأَصَلِّيَ اللَّيْلَ أَبَدًا وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَصُومُ النَّهْرَ أَبَدًا - وَلَا أَفْطِرُ وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ

”خبردار اللہ کی قسم! میں تم میں سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے والا ہوں اور تم میں سب سے زیادہ اس کا ڈر رکھنے والا ہوں۔ لیکن میں روزہ رکھتا ہوں اور افطار کرتا ہوں اور نماز پڑھتا اور سوتا ہوں اور عورتوں سے ہمبستری کرتا ہوں۔ پس جس نے میری سنت سے اعراض کیا وہ مجھ سے نہیں۔“ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی النکاح، باب الترغیب فی النکاح

اللَّخَائِثُ: ثلاثة رهط: تین آدمی۔ رهط کا لفظ لغت میں تین سے دس تک بولا جاتا ہے۔ تقالوہا: اس کو قلیل خیال کیا۔ اصلی اللیل ابداء: میں ساری رات عبادت کروں گا اور اس کے کسی حصہ میں بھی نیند نہ کروں گا۔ اصوم الدهر: میں تمام دنوں کے روزے رکھوں گا۔ سوائے عیدین وغیرہ کے جو کہ ایام منوعہ ہیں۔ ارقد: میں اپنے نفس کا حق ادا کرنے کے لئے سوتا ہوں۔ فمن رغب: جس نے اعراض کیا۔ سنتی: میرا راستہ۔ مراد آنحضرت ﷺ کی راہنمائی ان تمام معاملات میں جو آپ ﷺ نے کر تشریف لائے۔ فلیس منی: وہ میری اقتداء کرنے والوں میں سے نہیں جو میرے اس انداز پر نہ چلا جس کا میں نے حکم دیا اور نہ اس کو اختیار کیا جو میں نے اختیار کیا۔

فوائد: (۱) عبادت میں میانہ روی ہونی چاہئے۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کی عظمت ظاہر ہوتی ہے کہ وہ عبادات و طاعات میں اضافہ کے کس قدر حریص تھے۔ (۲) نکاح کرنا آنحضرت ﷺ کا پسندیدہ طریقہ ہے۔ (۳) ہمیشہ کے روزے مکروہ ہیں۔ (۴) آنحضرت ﷺ کے طریقہ اور طرز عمل کو اپنانا یہ اتباع میں درمیانہ اور معتدل راستہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں قرب کی اصل حقیقت آنحضرت ﷺ کی اقتداء و پیروی ہی ہے۔

۱۴۴: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "هَلَكَ الْمُتَنَطِعُونَ" قَالَهَا ثَلَاثًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۴۴: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”دین میں بے جا تشدد کرنے والے ہلاک ہو گئے۔“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات تین مرتبہ فرمائی۔ (مسلم)

الْمُتَنَطِعُونَ: تعمق اور بے جا تشدد والے۔

الْمُتَنَطِعُونَ: الْمُتَعَمِّقُونَ الْمُشَدِّدُونَ فِي

غَيْرِ مَوْضِعِ التَّشْدِيدِ.

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب العلم، باب هلك المتنطعون
اللَّخَائِثُ: المتنطعون: معاملات میں تشدد برتنے والے۔

فوائد: (۱) اقوال و افعال میں غلو کرنے والے یقیناً ہلاکت کا شکار ہوں گے۔ (۲) کلام میں تکلف کرنا اور گلا پھاڑ پھاڑ کر کلام کرنا قابلِ مذمت ہے۔ (۳) سختی سے بھلائی حاصل نہیں ہوتی۔

۱۴۵: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ

۱۴۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”دین آسان ہے اور جو کوئی بے جا تشدد دین میں اختیار کرتا ہے دین اس پر غالب آ جاتا ہے پس تم میانہ درست راستہ پر رہو۔ میانہ روی اختیار کرو اور خوش ہو جاؤ اور صبح و شام اور رات کو کچھ حصہ کی عبادت سے مدد حاصل کرو۔“ (بخاری) بخاری کی دوسری روایت میں ہے: ”سیدھے راستہ پر چلو! اعتدال برتو۔ صبح و شام اور رات کے کچھ حصہ میں عبادت کے لئے چلو تم اصل مقصود تک پہنچ جاؤ گے۔“ الدین: یہ نائب فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے اور منصوب بھی آیا ہے۔ لَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ الدِّينُ: یعنی دین اس پر غالب آ جائے گا اور وہ تشدد دین کا مقابلہ کرنے سے عاجز رہے گا کیونکہ دین کے اعمال تو بے شمار ہیں۔ الْغَدْوَةُ: صبح کا چلنا۔ الرَّوْحَةُ: شام کا چلنا۔ الدُّلْجَةُ: رات کا آخری حصہ۔ یہ استعارہ اور تمثیل ہے اس کا معنی یہ ہے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اعمال کے ذریعہ اس وقت مدد حاصل کرو جبکہ طبیعت میں نشاط اور دلوں کو فراغت میسر ہو۔ اس طرح تمہیں عبادت میں لذت حاصل ہوگی اور تم نہ اکتاؤ گے اور اپنے مقصد کو پا لو گے۔ جس طرح کہ سمجھ دار مسافران اوقات میں چلتا ہے اور اس کا جانور دوسرے اوقات میں آرام کرتا ہے اور بلا مشقت مقصود کو پہنچ جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ وَلَكِنْ يُشَادُّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَىْءٍ مِّنَ الدُّلْجَةِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْدُوا وَرَوْحُوا وَشَىْءٌ مِّنَ الدُّلْجَةِ: الْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبَلَّغُوا قَوْلُهُ "الدِّينُ" هُوَ مَرْفُوعٌ عَلَى مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ۔ وَرَوَى مُنْصُوبًا وَرَوَى: "لَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ" وَقَوْلُهُ ﷺ: "إِلَّا غَلَبَهُ" الدِّينُ وَعَجَزَ ذَلِكَ الْمَشَادُّ عَنْ مَقَاوِمَةِ الدِّينِ لِكثْرَةِ طُرُقِهِ وَالْغَدْوَةُ: سِيرٌ أَوَّلَ النَّهَارِ وَ"الرَّوْحَةُ" آخِرُ النَّهَارِ۔ وَ"الدُّلْجَةُ" آخِرُ اللَّيْلِ۔ وَهَذَا اسْتِعَارَةٌ وَتَمَثِيلٌ وَمَعْنَاهُ: اسْتَعِينُوا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْأَعْمَالِ فِي وَقْتِ نَشَاطِكُمْ وَفَرَاغِ قُلُوبِكُمْ بِحَيْثُ تَسْتَلِدُونَ الْعِبَادَةَ وَلَا تَسَامُونَ وَتَبَلَّغُونَ مَقْصُودَكُمْ، كَمَا أَنَّ الْمُسَافِرَ الْحَادِقَ يَسِيرُ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ وَيَسْتَرِيحُ هُوَ وَدَابَّتُهُ فِي غَيْرِهَا فَيَصِلُ الْمَقْصُودَ بِغَيْرِ تَعَبٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج: رواہ البخاری فی المرضی 'باب تمنی المریض الموت' وفی الرقاق باب القصد والمدوامۃ علی العمل اللغائت: سددوا: سیدھے راستے کو لازم پکڑو اور یہ وہ میانہ روی ہے جس میں افراط نہ ہو۔ قاربوا: جب تم کامل ترین عمل نہ کر سکتے ہو تو اس کے قریب والاعمل اختیار کر لو۔ القصد: یہ فعل محذوف کا مفعول ہے۔ ای الزموا القصد: یعنی میانہ روی کو افراط و تفریط کے بغیر اختیار کرو۔

فوائد: (۱) عبادت کے لئے آدمی کو اپنے نشاط کے اوقات کا چناؤ کرنا چاہئے۔ (۲) عبادت میں میانہ روی رب تعالیٰ کی رضامندی تک پہنچانے والی ہے اور بندگی پر اس کو ہمیشہ ثابت قدم رکھنے والی ہے۔

۱۴۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ مسجد میں تشریف لائے تو آپ ﷺ نے دوستوں کے درمیان ایک رسی بندھی ہوئی پائی۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا یہ رسی کیسی ہے؟ انہوں نے بتلایا یہ زینب کی رسی ہے۔ جب تھک جاتی ہے تو اس سے لٹک جاتی ہے (سہارا لیتی ہیں)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کو کھول ڈالو ہر کوئی طبیعت کے نشاط کی حالت میں نماز پڑھے جب سستی پیدا ہو تو سو جائے“۔ (متفق علیہ)

۱۴۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَسْجِدَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَقَالَ: مَا هَذَا الْحَبْلُ؟ قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ لَزَيْنَبَ فَإِذَا فَتَرْتُ تَعَلَّقْتُ بِهِ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ”حُلُوهُ لِيُصَلِّيَ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَرْقُدْ“

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواه البخاری فی التہجد، باب ما یکرہ من التشدید فی العبادۃ و مسلم فی المسافرین، باب امر من

نعس فی الصلاة

اللُّغَاتُ: فإذا حبل: فازاندہ ہے اور اذا مفاجاة کے لئے ہے یعنی اچانک آپ ﷺ کی نگاہ مبارک ایک رسی پر پڑی۔ بین الساریتین: ساریہ اور اسطوانہ کا ایک ہی معنی ستون ہے۔ اس سے مراد مسجد والی طرف کے دوستوں ہیں۔ لزینب: زینب بنت جحش ام المؤمنین نے اس رسی کو باندھا تھا۔ ان کا حجرہ مسجد کے پڑوس میں تھا۔ فتوت: نماز میں قیام کرنے سے تھک جائیں یا عبادت سے تھک جائیں۔ نشاطہ: نشاط اور آرام کا وقت۔

فوائد: (۱) اسلام آسانی والا دین ہے۔ (۲) مسجد میں نفل مردوں اور عورتوں ہر دو کو جائز ہیں۔ (۳) جو آدمی کسی منکر کام کو ہاتھ سے روک سکتا ہو وہ اس کو ہاتھ سے دور کرے۔ (۴) دوران نماز نمازی کا کسی چیز پر ٹیک لگانا مکروہ ہے۔ (۵) عبادت میں میانہ روی اختیار کرنا چاہئے اور عبادت طبیعت کی تازگی کے ساتھ کرنی چاہئے۔

۱۴۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”جب تم میں سے کسی کو نماز پڑھتے ہوئے اُوگھ آ جائے اس کو چاہئے کہ وہ سو جائے۔ یہاں تک کہ نیند اس سے دور ہو جائے کیونکہ جب وہ ایسی حالت میں نماز پڑھے گا کہ وہ اُوگھ رہا ہوگا تو اس کو خبر نہ رہے گی کہ آیا وہ استغفار کر رہا ہے یا اپنے آپ کو گالیاں دے رہا ہے“۔ (مسلم)

۱۴۷: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّيُ فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنَّهُ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لَا يَدْرِي لَعَلَّه يَذْهَبُ يَسْتَفِيرُ فَيَسِبُ نَفْسَهُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواه البخاری فی الوضوء، باب الوضوء من النوم و مسلم فی المسافرین، باب امر نعس فی الصلاة

اللُّغَاتُ: نعس۔ ینعس: اُوگھنا۔ وهو یصلی: اور وہ نماز پڑھتا ہو مراد اس سے نفل نماز ہے کیونکہ فرض کی تو مقدار ہی تھوڑی ہے۔ فالیرقد: یعنی نماز کو سلام سے مکمل کر کے وہ سو رہے۔ فیسب نفسه: اپنے آپ کو گالی دے رہا ہو یعنی بلا قصد ایسے لفظ بول رہا

ہوگا جو اس کو مقصود نہیں کیونکہ نیند کا غلبہ ہے مثلاً اللہم لا تغفر وغیرہ۔

فوائد : (۱) عبادت میں نفس کو شدید مشقت میں ڈالنا مکروہ ہے۔ (۲) عبادت میں میانہ روی ہونی چاہئے۔ غلو کو ترک کر دینا ضروری ہے۔

۱۴۸ : وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ ابْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الصَّلَوَاتِ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۱۴۸ : حضرت ابو عبد اللہ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پانچ نمازیں ادا کرتا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز درمیانی ہوتی تھی اور آپ ﷺ کا خطبہ بھی درمیانی۔ (مسلم)

قَوْلُهُ : "قَصْدًا" : أَي بَيْنَ الطُّوْلِ وَالْقَصْرِ۔

قَصْدًا : درمیانی نہ لمبانہ مختصر۔

تخریج : رواہ مسلم فی الجمعة ، باب تخفیف الصلاة و الخطبة

التَّخَانُثُ : صلوات : یہ صلاۃ کی جمع ہے۔ مسلم کی روایت میں واللہ لقد صلیت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر من الفی صلاة کے الفاظ ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ قسم بخدا دو ہزار نمازیں ادا کی ہیں۔ خطبہ : خطبہ سے جمعہ کا خطبہ مراد ہے۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ نمازیوں پر مشقت اور رحمت فرماتے ہوئے نماز اور خطبے میں تخفیف فرماتے۔ اسی طرح مریض اور ضرورت مند کی حاجت کا اس میں خیال رکھا گیا ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے جامع کلمات عنایت فرمائے مگر آپ ﷺ اختصار میں مبالغہ نہ فرماتے تھے بلکہ اختصار کو بقدر ضرورت اختیار فرماتے تھے۔ (۳) امور و معاملات میں میانہ روی سب سے بڑھ کر ہے۔

۱۴۹ : وَعَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ وَهَبِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَخَى النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَرَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَأَى أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ : مَا شَأْنُكَ؟ قَالَتْ : أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ لَهُ : كُلْ فَإِنِّي صَائِمٌ قَالَ : مَا آتَا بِأَكْلِ حَتَّى تَأْكُلَ فَأَكَلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ فَقَالَ لَهُ : نَمَّ قَنَامٌ نَمَّ

۱۴۹ : حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ آنحضرت نے سلمان و ابودرداء کو بھائی بنایا تھا۔ حضرت سلمان نے ایک دن حضرت ابودرداء سے ملاقات کی اور یہ دیکھا کہ ام درداء میلے کھیلے کپڑوں میں ملبوس ہیں۔ سلمان سے کہا تمہیں کیا ہو گیا؟ تو ام درداء نے کہا کہ تمہارا بھائی تو دنیا سے کوئی واسطہ نہیں رکھتا۔ ابودرداء آئے تو ام درداء نے ان کے لئے کھانا تیار کیا۔ جب ان کو کہا گیا کہ کھانا کھاؤ تو ابودرداء نے کہا میں تو روزہ سے ہوں۔ سلمان نے کہا میں اس وقت تک نہیں کھا سکتا جب تک تم نہ کھاؤ۔ چنانچہ انہوں نے کھانا کھالیا۔ جب رات ہوئی تو ابودرداء قیام کے لئے تیار ہوئے۔

سلمان نے ان کو کہا تم سو جاؤ وہ سو گئے پھر وہ اٹھنے لگے تو سلمان نے کہا تم سو جاؤ۔ جب رات کا پچھلا حصہ ہوا تو سلمان نے کہا اب اٹھ جاؤ اور نماز ادا کرو۔ پھر دونوں نے نماز ادا کی۔ پس سلمان نے ان کو کہا بے شک تمہارے رب کا تم پر حق ہے اور تمہاری ذات کا تم پر حق ہے اور تمہارے گھر والوں کا تم پر حق ہے۔ ہر حق والے کو اس کا حق ادا کرو۔ پھر وہ حضور اکرم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا تذکرہ کیا تو آنحضرت نے فرمایا: ”سلمان نے سچ کہا“۔ (بخاری)

ذَهَبَ يَوْمٌ فَقَالَ لَهُ نَمَّ فَلَمَّا كَانَ آخِرَ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانَ: قُمْ الْآنَ فَصَلِّ يَا جَمِيعًا فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلَا هَيْلَكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَأَعْطِ كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَآتَى النَّبِيُّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ”صَدَقَ سَلْمَانُ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الصوم، باب من اقسام علی اخیہ ليقطر فی التطوع وفي الادب، باب صنع الطعام والتكلف للضيف

اللَّخَائِثُ: متبذله: کام کاج والے کپڑے پہنے ہوئے تھیں۔ مقصود یہ ہے کہ اپنے ظاہر کا لحاظ کئے بغیر اپنے زینت کے کپڑوں کو ترک کرنے والی تھیں۔ ما شانك: تم اس حالت پر کیوں ہو؟۔ لیس له حاجة فی الدنيا: وہ دنیا کے فوائد و لذات کا بالکل اہتمام نہیں کرتا۔ لما كان آخر الليل: جب سحر کا وقت قریب ہوا۔ لاهلك: تیری بیوی اور اولاد۔

فوائد: (۱) اللہ کی خاطر بھائی چارہ درست ہے۔ دوستوں کے ہاں جانا اور ان کے ہاں رات کو قیام کرنا بھی درست ہے۔ (۲) مسلمانوں کو ان کاموں میں نصیحت کرنی چاہئے جن میں وہ غفلت برت رہے ہوں۔ (۳) رات کے آخری حصہ میں قیام کرنا بڑا افضل ہے اور سحر کا وقت خود قیام کا وقت ہے۔ (۴) مرد کو اپنی بیوی کے ساتھ حسن معاشرت اختیار کرنی چاہئے۔ (۵) نفل روزے کو افطار کرنا جائز ہے (جبکہ بعد میں اس کی قضا کی جائے) (۶) جب مستحبات سے حقوق ضائع ہوتے ہوں تو ان سے منع کر دیا جائے گا۔

۱۵۰: حضرت ابو محمد عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ کو میرے متعلق بتلایا گیا کہ میں کہتا ہوں کہ اللہ کی قسم! میں دن کو روزہ رکھوں گا اور جب تک زندہ رہوں گا رات کو قیام کروں گا۔ رسول اللہ نے مجھے فرمایا: ”تم نے یہ باتیں کہی ہیں؟“ میں نے آپ سے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں یقیناً یہ باتیں میں نے کہی ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تم ان کی طاقت نہ رکھ سکو گے۔ اس لئے تم کبھی روزہ رکھو اور کبھی چھوڑو۔ اسی طرح سو جاؤ اور کچھ قیام کرو اور مہینے میں تین دن روزے رکھو اس لئے کہ ہر نیکی کا بدلہ دس گنا ہے پس یہ روزے ہمیشہ روزہ رکھنے کی

۱۵۰: وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَقُولُ: وَاللَّهِ لَا صُومَ مِنَ النَّهَارِ، وَلَا قَوْمَ مِنَ اللَّيْلِ مَا عِشْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ قُلْتُهُ يَا بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ فَصُمْ وَأَفِطِرْ، وَتَمَّ وَقُمْ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ

طرح ہو جائیں گے۔ میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”تم ایک دن روزہ رکھا کرو اور دو دن افطار کیا کرو۔ میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”پھر ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار کرو۔ یہ داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں اور یہ سب سے زیادہ معتدل روزے ہیں۔“ اور ایک روایت میں ہے ”یہ افضل ترین روزے ہیں۔“ میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ”اس سے زیادہ کوئی افضل نہیں۔“ حضرت عبد اللہ کہتے ہیں کہ کاش میں نے ہر ماہ میں تین دن کے روزے قبول کر لئے ہوتے جو آپ نے فرمائے تھے۔ تو یہ مجھے اہل و عیال اور مال سے زیادہ محبوب تھا اور ایک روایت میں ہے کہ کیا مجھے یہ نہیں بتلایا گیا کہ ”تم دن کو روزہ رکھتے اور رات کو نوافل پڑھتے ہو؟“ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے فرمایا: ”اس طرح مت کرو۔ روزہ رکھو اور افطار کرو۔ سو اور قیام کر کیونکہ تیرے جسم کا تم پر حق ہے۔ تمہاری آنکھ کا تم پر حق ہے۔ تمہاری بیوی کا تم پر حق ہے۔ تمہارے مہمان کا تم پر حق ہے۔ تمہارے لئے یہ کافی ہے کہ تم ہر ماہ میں تین دن کے روزے رکھو۔ پس تمہیں ہر نیکی کا بدلہ دس گنا ملے گا۔ چنانچہ یہ ہمیشہ کے روزے ہوں گے۔“ میں نے سختی کی تو مجھ پر سختی کر دی گئی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”تم اللہ کے پیغمبر داؤد علیہ السلام کے روزے رکھو اور اس پر اضافہ مت کرو۔“ میں نے عرض کیا وہ داؤد علیہ السلام کے روزے کیا ہیں؟ تو ارشاد فرمایا: ”آدھی زندگی۔“ حضرت عبد اللہ بڑھاپے میں کہا کرتے تھے کاش میں حضور ﷺ کی رخصت کو قبول کر لیتا اور ایک روایت میں ہے کہ ”مجھے یہ خبر نہیں دی گئی کہ تم ہمیشہ روزہ رکھتے ہو اور ہر رات کو ایک قرآن پڑھتے ہو؟“ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ یا رسول اللہ! میں نے اس سے بھلائی ہی کا ارادہ کیا ہے۔ آپ

بِعَشْرِ امَّالِهَا وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ -
 قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ:
 فَصُمْ يَوْمًا وَأَفِطِرْ يَوْمَيْنِ قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ
 أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: فَصُمْ يَوْمًا وَأَفِطِرْ يَوْمًا
 فَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ ﷺ وَهُوَ أَحَدُ الصِّيَامِ
 وَفِي رِوَايَةٍ: ”هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ فَقُلْتُ:
 فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ- فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا أَفْضَلَ مِنْ
 ذَلِكَ وَلَا أَنْ أَكُونَ قِبَلْتُ الثَّلَاثَةِ أَيَّامِ النَّبِيِّ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي“ وَفِي رِوَايَةٍ أَلَمْ
 أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟ قُلْتُ
 بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ: صُمْ
 وَأَفِطِرْ، وَتَمَّ وَقَمَّ فَإِنَّ لِحَسْبِكَ عَلَيْكَ حَقًّا،
 وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرِزْوَجِكَ
 عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِرِزْوَرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ
 بِحَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
 فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرًا امَّالِهَا فَإِذَا
 ذَلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ“ فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ
 قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ قُوَّةً قَالَ: صُمْ
 صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ وَلَا تَزِدْ عَلَيْهِ“ قُلْتُ:
 وَمَا كَانَ صِيَامَ دَاوُدَ؟ قَالَ: ”نِصْفُ الدَّهْرِ“
 فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ مَا كَبُرَ يَا لَيْتَنِي
 قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ- وَفِي رِوَايَةٍ: ”أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ
 الدَّهْرَ وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ“ فَقُلْتُ: بَلَى

نے ارشاد فرمایا: ”تو اللہ کے پیغمبر داؤد علیہ السلام کے روزے رکھ۔ وہ لوگوں میں سب سے زیادہ عبادت گزار تھے اور ہر ماہ میں ایک قرآن پڑھ۔“ میں نے عرض کیا اے اللہ کے پیغمبر میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا: ”بیس دن میں ایک قرآن پڑھو۔“ میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”ہر دس دن میں ایک قرآن پڑھو۔“ میں نے گزارش کی یا نبی اللہ ﷺ میں اس سے افضل کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”ہر سات دن میں ایک قرآن پڑھو اور اس پر اضافہ مت کرو۔“ حضرت عبد اللہ کہتے ہیں میں نے سختی کی مجھ پر سختی کر دی گئی۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ”تمہیں کیا معلوم کہ شاید تیری عمر طویل ہو۔“ چنانچہ اب میں اس عمر کو پہنچ گیا جو آپ نے فرمائی تھی۔ اب جبکہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں تو میں چاہتا ہوں کہ کاش میں نے آنحضرت ﷺ کی رخصت کو قبول کر لیا ہوتا اور ایک روایت میں ہے: ”تمہاری اولاد کا تم پر حق ہے“ اور ایک روایت میں ہے کہ ”اس کا روزہ نہیں جس نے ہمیشہ روزہ رکھا۔“ یہ تین مرتبہ فرمایا اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو تمام نمازوں میں محبوب ترین نماز داؤد علیہ السلام کی ہے۔ وہ آدھی رات سوتے اور رات کا تیسرا حصہ قیام فرماتے اور چھٹا حصہ آرام فرماتے اور ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے اور جب دشمن سے سامنا ہوتا تو نہ بھاگتے اور ایک روایت میں ہے کہ میرے والد نے میرا نکاح ایک خاندانی عورت سے کر دیا اور میرے والد اپنی بہو کا بہت خیال کرتے تھے اور اس سے اس کے خاوند کے متعلق پوچھتے رہتے تھے تو وہ ان کو کہتی وہ آدمیوں میں اچھے آدمی ہیں۔ انہوں نے ہمارا بستر نہیں روندنا اور ہمارے پردے والی چیز کو نہیں ٹوٹا جب سے ہم اس کے ہاں آئے ہیں۔ جب اس بات کا تذکرہ بہت مرتبہ ہو چکا تو انہوں نے آنحضرت ﷺ کی خدمت اقدس میں اس کا تذکرہ

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَمْ أَرِدْ بِذَلِكَ إِلَّا الْخَيْرَ قَالَ : فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ ، فَإِنَّهُ كَانَ أَعْبَدَ النَّاسِ ، وَأَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : فَأَقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرِينَ “ قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : فَأَقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرِ “ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : فَأَقْرَأْهُ فِي كُلِّ سَبْعٍ وَلَا تَزِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ وَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّكَ لَا تَدْرِي لَعَلَّكَ يَطُولُ بِكَ عُمْرٌ قَالَ : فَصِيتُ إِلَى الَّذِي قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَمَّا كَبُرْتُ وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ قَبْلَتْ رُخْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَفِي رِوَايَةٍ ”وَأَنَّ لَوْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا“ وَفِي رِوَايَةٍ : ”لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْآبَدَ“ ثَلَاثًا - وَفِي رِوَايَةٍ ”أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامُ دَاوُدَ وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةُ دَاوُدَ : كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا ، وَلَا يَفْرُ إِذَا لَاقَى وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ : أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ وَكَانَ يَتَعَاهَدُ كِنْتَهُ ”أَيَّ امْرَأَةً وَكَلِدِهِ“ فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْضِهَا فَتَقُولُ لَهُ : نَعَمْ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَّالْنَا فِرَاشًا وَلَمْ يَتَفَيْشْ لَنَا كَنَفًا مِنْذُ آبَائِنَا - فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ

کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ”اس کو مجھ سے ملو او“۔ چنانچہ اس کے بعد میں آپ کو ملا تو آپ نے فرمایا: ”تم کیسے روزہ رکھتے ہو؟“۔ میں نے عرض کیا ہر روز۔ آپ نے فرمایا: ”تم قرآن مجید کیسے ختم کرتے ہو؟“۔ میں نے عرض کیا ہر رات اور اسی طرح ذکر کیا جیسے پہلے گزرا۔ حضرت عبداللہ اپنے بعض گھروالوں کو قرآن کا وہ حصہ دن میں سناتے جو رات کو تلاوت کرتے تاکہ رات کو پڑھنا آسان ہو جائے اور جب قوت حاصل کرنا چاہتے تو کئی روز روزہ چھوڑ دیتے اور ان کو شمار کر لیتے اور پھر اتنے روزے بعد میں رکھ لیتے کیونکہ وہ ناپسند کرتے تھے کہ کوئی چیز ان میں سے رہ جائے (جس پر وہ پہلے سے عمل کرتے چلے آ رہے ہیں) جب سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان سے جدا ہوئے۔

یہ تمام روایات صحیحین کی ہیں ان میں کم حصہ کسی دوسری روایت سے لیا گیا ہے۔

ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ :
”الْقِنِيُّ بِهِ“ فَلَقِيْتُهُ بَعْدُ فَقَالَ : ”كَيْفَ
تَصُومُ؟“ قُلْتُ : كُلَّ يَوْمٍ قَالَ : ”وَكَيْفَ
تَخْتِمُ؟“ قُلْتُ : كُلَّ لَيْلَةٍ وَذَكَرَ نَحْوَ مَا سَبَقَ
- وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَيَّ بِعُضْرِ أَهْلِي السَّبْعَ الَّذِي
يَقْرُؤُهُ يَعْزِضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَحْفَ عَلَيْهِ
بِاللَّيْلِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَّقُوِي أَفْطَرَ أَيَّامًا
وَأَحْطَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتْرُكَ
شَيْئًا فَارَقَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ - كُلُّ هَذِهِ الرِّوَايَاتُ صَحِيحَةٌ
مُعْظَمَهَا فِي الصَّحِيحَيْنِ وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي
أَحَدِهِمَا -

تخریج : بروایات المتعددة روى بعضها البخارى هي الصوم ' باب صوم الدهر و باب حق الضيف فى الصوم و

باب حق الجسم فى الصوم والانباء ورواها مسلم فى الصيام ' باب النهى عن صوم الدهر

التخريج : لا تستطيع ذلك : تم اس کی طاقت نہیں رکھتے ہو کیونکہ اس میں تکلف اور مشقت ہے۔ لزورك : تمہارے مہمان کا۔ وان بحسبك : بازائدہ ہے معنی تمہیں کافی ہے۔ لا صام من صام الابد : اس کا کوئی روزہ نہیں جس نے ہمیشہ روزہ رکھا۔ یہ درحقیقت ان لوگوں کے متعلق خبر دی گئی جنہوں نے شارع حکیم کے حکم کی تعمیل نہ کی کہ انکی عبادت کی کوئی حیثیت نہیں۔ لا یفر اذا لاقی : نہ بھاگے جب میدان جنگ میں دشمن سے سامنا ہو اور اپنے آپ کو مضبوط رکھے۔ انکحنی : میری شادی کر دی۔ الکنة : بہو کے لئے یہ لفظ بولا جاتا ہے اسی طرح اپنے بھائی کی بیوی کے لئے بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے۔ عن بعلها : اس کے خاوند کے متعلق۔ لم یطالنا فرأنا : یہ ہمبستری سے کٹا یہ ہے یعنی وہ میرے ساتھ بستر پر نہیں سویا۔ لم یفتش لنا کنفا : یعنی ہمارے ستر کو نہیں کھولا۔ یعنی یہ جماع سے باز رہنے کی تعبیر ہے۔

فوائد : (۱) اس آدمی سے نرمی کرنی چاہئے جس کے اکتا جانے کا خدشہ ہو۔ (۲) عبادت میں میانہ روی کو لازم کرنا چاہئے۔ (۳) عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کا بلند مقام اور ان کی حضور اقدس کے ساتھ عظیم وفاداری جس کا مظاہرہ انہوں نے آپ کی وفات کے بعد ان وعدوں کا ایفاء کر کے کیا جو آپ سے کئے تھے۔ (۴) تہجد اور قیام لیل اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے ہاں پسندیدہ عبادت ہے۔ (۵) اسلام میں رہبانیت کا وجود نہیں ہے۔ (۶) اس امت کی خصوصیات میں سے یہ خصوصیت بھی ہے کہ اس کو نیکیوں کا

بدلہ دوگنا ملتا ہے۔ (۷) اسلام میں عبادت کا یہ مطلب نہیں کہ مسلمان جہاد اور طلب رزق سے انقطاع اختیار کرے۔ (۸) اسلام اپنے اعمال کا داعی ہے جو دنیا و آخرت دونوں کے لئے کارآمد ہیں۔

۱۵۱: حضرت ابو ربیع حنظلہ بن ربیع اسیدی رضی اللہ عنہ جو رسول اللہ ﷺ کے ایک کاتب ہیں روایت کرتے ہیں کہ مجھے ابو بکر رضی اللہ عنہ ملے۔ انہوں نے پوچھا حنظلہ تم کیسے ہو؟ میں نے کہا حنظلہ منافق ہو گیا۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا سبحان اللہ تم کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں اور آپ ﷺ ہمارے سامنے جنت اور دوزخ کا اس طرح ذکر فرماتے ہیں کہ گویا ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ لیکن جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے باہر نکل آتے ہیں اور بیوی بچوں اور دنیا کے کاروبار میں مشغول ہوتے ہیں تو ان میں سے بہت سی چیزیں بھول جاتے ہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم اس جیسی باتیں تو ہمیں بھی پیش آتی ہیں۔ چنانچہ میں اور ابو بکر چل دیئے۔ یہاں تک کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے۔ پھر میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حنظلہ منافق ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ کیا بات ہے؟“ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے سامنے جنت اور دوزخ کا تذکرہ فرماتے ہیں تو گویا ان کو ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہوتے ہیں۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے نکل کر جاتے ہیں اور ہم بیوی بچوں اور دنیاوی کاروبار میں مشغول ہو کر بہت کچھ بھول جاتے ہیں۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ اگر تم ہمیشہ اسی حالت پر رہو جس میں تم میرے پاس ہوتے اور ذکر میں (ہر وقت) مشغول رہو تو فرشتے تم سے تمہارے بستروں اور راستوں میں مصافحہ کریں۔ لیکن اے حنظلہ وقت وقت کی بات ہے“ اور یہ بات آپ ﷺ نے تین

۱۵۱: وَعَنْ أَبِي رَبِيعٍ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَسِيدِيِّ الْكَاتِبِ أَحَدِ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَقِيتُ أَبُوبَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ؟ قُلْتُ: نَافِقٌ حَنْظَلَةُ! قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ؟ قُلْتُ: نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُذَكِّرُنَا بِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالضَّبِيعَاتِ نَسِينَا كَثِيرًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَ اللَّهُ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا، فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُوبَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ نَافِقٌ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”وَمَا ذَاكَ؟“ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَى الْعَيْنِ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالضَّبِيعَاتِ نَسِينَا كَثِيرًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَنْ لَوْ تَدْرُمُونَ عَلَى مَا تَكُونُونَ عِنْدِي وَفِي الذِّكْرِ لَصَافَحَتْكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي طُرُقِكُمْ وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهُ ”رَبِيعِي“ بِكَسْرِ الرَّاءِ ”وَالْأَسِيدِيُّ“ بِضَمِّ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ السِّينِ وَبَعْدَهَا يَاءٌ مُشَدَّدَةٌ مَكْسُورَةٌ وَقَوْلُهُ:

”عَافَسْنَا“ هُوَ بِالْعَيْنِ وَالسِّينِ الْمُهْمَلَتَيْنِ : مرتبہ فرمائی۔ (مسلم)
 رَبِيعِي : الْأَسِيدِي :
 عَافَسْنَا : کام کاج اور کھیل میں مصروف ہونا۔
 الضَّيَعَاتُ : گزراوقات کے اسباب۔

تخریج : رواہ مسلم فی التوبة ، باب فضل دوام الذکر

اللَّغَاظَاتُ : نافع حنظلہ : حنظلہ کو اپنے اوپر نفاق کا خطرہ ہے۔ جس طرح وہ خوف حضور علیہ السلام کی مجلس میں حاصل ہوتا ہے۔ جب وہ وہاں سے نکلتا ہے تو دنیا کے سامانوں میں مشغول ہو کر وہ خوف دور ہو جاتا ہے۔ نفاق : نفاق کا اصل معنی اس چیز کو ظاہر کرنا جس کے خلاف شر اپنے دل میں چھپایا ہو۔ الضیعات : جمع ضیعة۔ آدمی کے روزی کے اسباب و ذرائع۔ مثلاً پیشہ مال و صنعت وغیرہ۔ لکن حنظلہ ساعة وساعة : لیکن اے حنظلہ وقت وقت کی بات ہے۔ یعنی اے حنظلہ ایک گھڑی بندگی کی ادائیگی کے لئے وساعة اور ایک گھڑی انسان کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے ہے۔

فوائد : (۱) انسان ملائکہ اور جنات کے درمیان مخلوق ہے۔ (۲) ہمیشہ ذکر اور مراقبہ میں رہنا اور اس سے نہ تھکنا یہ فرشتوں کی خصوصیات سے ہے۔ (۳) عقلمند کو اپنے اوقات تقسیم کرنے چاہئیں۔ ایک گھڑی اپنے رب کے ساتھ مناجات کے لئے اور ایک گھڑی اپنے نفس کے محاسبہ کے لئے اور ایک گھڑی اللہ تعالیٰ کی مخلوقات و مصنوعات میں غور و فکر کے لئے اور ایک گھڑی جس میں انسانی ضروریات کھانا پینا وغیرہ کو پورا کرنے کے لئے ہو۔ (۴) اسلام دین فطرت ہے اور میانہ روی اور اعتدال والا دین ہے۔ جس میں دنیا و آخرت کی مصلحتوں کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے اور روح و جسم کے مطالب کو جمع کیا گیا ہے۔

۱۵۲ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ :
 بَيْنَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ
 إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا أَبُو
 إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ فِي الشَّمْسِ وَلَا يَقْعُدَ
 وَلَا يَسْتَيْظِلَّ وَلَا يَتَكَلَّمَ وَيَصُومَ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”مُرُوهُ فَلْيَتَكَلَّمَ
 وَلْيَسْتَيْظِلَّ وَلْيَقْعُدْ وَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ رَوَاهُ
 الْبُخَارِيُّ۔
 حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 آنحضرت ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ اچانک آپ ﷺ کی
 نگاہ ایک کھڑے آدمی پر پڑی۔ آپ ﷺ نے اس کے بارے میں
 پوچھا۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے بتلایا کہ یہ ابو اسرائیل ہے۔
 جس نے نذر مانی ہے کہ وہ دھوپ میں کھڑا رہے گا اور بیٹھے گا نہیں اور
 نہ سایہ لے گا اور نہ گفتگو کرے گا اور روزہ رکھے گا۔ آنحضرت ﷺ
 نے فرمایا: ”اس کو کہہ دو کہ وہ بات کر لے اور سایہ میں ہو جائے اور
 بیٹھ جائے اور روزہ کو مکمل کرے۔“ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الايمان والنذور ، باب النذر فيما لا يملك وفي معصية

اللَّغَاظَاتُ : ابو اسراءیل : اس کا نام یسر ہے جو کہ یسر کی تصغیر ہے۔ یہ یسر عمر (یعنی تنگدستی) کے بالمقابل ہے۔ یہ انصاری صحابی
 ہیں۔ لا يتكلم : بغیر اللہ تعالیٰ کے ذکر کے کلام نہ کرتے۔

فوائد : (۱) شریعت اسلام میں خاموشی کی نذرمان لینا کوئی نیکی نہیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ عمل ہرگز قابل قبول نہیں جو اس نے مشروع نہیں فرمایا اور نہ اس کی اجازت دی اور نہ اس کو عبادت و ثواب کا کام قرار دیا۔ (۳) ہر وہ کام جو عبادت میں تقرب کا باعث ہو اس کا دوسری عبادت میں باعث قربت ہونا ضروری نہیں۔

۱۵: بَابُ فِي الْمَحَافِظَةِ

عَلَى الْأَعْمَالِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ [الحديد: ۱۶] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾ [الحديد: ۲۷] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَّضْتُ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا﴾ [النحل: ۹۲] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾

[الحجر: ۹۹]

بَابُ: أَعْمَالِ كِي حَفَاطَتِ

وَنَگَهَبَانِي

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”کیا ایمان والوں کے لئے وہ وقت نہیں آیا کہ وہ اللہ کی یاد کے لئے اور اللہ تعالیٰ نے جو حق کی باتیں اتاری ہیں ان کے لئے ان کے دل جھک جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتابیں دی گئیں اور ان پر زمانہ طویل گزرا تو ان کے دل سخت ہو گئے۔“ (الحدید) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ہم نے ان کے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا اور ان کو انجیل دی اور ان کے لوگوں کے دلوں میں کہ جنہوں نے ان کی اتباع کی شفقت و رحمت ڈال دی اور رہبانیت جس کو انہوں نے خود گھڑ لیا تھا۔ ہم نے ان پر لازم نہ کی تھی مگر اللہ تعالیٰ کی رضامندی کو حاصل کرنے کے لئے پھر انہوں نے اس کا اس طرح خیال نہیں رکھا جس طرح خیال رکھنے کا حق تھا۔“ (الحدید) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”تم اس عورت کی طرح مت بنو جس نے نہایت محنت سے کاتے ہوئے سوت کو توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔“ (النحل) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور تو اپنے رب کی عبادت کر یہاں تک کہ تجھے موت آجائے۔“ (الحجر)

حل الآيات : الم یان : کیا وقت نہیں آیا۔ ان تشنع : کہ خشوع اختیار کریں۔ خشوع حضور قلب اور اعضاء کے سکون کو کہتے ہیں۔ من الحق : یعنی قرآن مجید۔ طال علیہم الامد : ان پر زمانہ بیت گیا۔ یعنی ان کے اور انبیاء علیہم الصلوٰات والسلام کے درمیان کافی زمانہ گزرا۔ کفینا : ان کے بعد بھیجا۔ رافۃ ورحمة : ان دونوں کا ایک معنی ہے۔ بعض علماء نے فرمایا جب دونوں اکٹھے لائے جائیں تو پھر فرق ہوگا۔ رافت کا معنی شر کا دور کرنا اور رحمت کا معنی خیر کا لانا ہوتا ہے۔ رہبانیۃ الرہبہ والرہبانیہ : عبادت میں مبالغہ اور لوگوں سے انقطاع اختیار کرنا۔ ما کتبنہا علیہم : ہم نے ان پر فرض نہیں کیا۔ ابتدعوہا : انہوں نے اپنے نفسوں پر لازم کر لیا۔ ما رعوہا : اس کی نگہبانی نہ کی۔ پس آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے ان کے دلوں میں ازالہ شر اور جلب خیر کو پیدا کیا تھا۔ انہوں نے رہبانیت کو خود ایجاد کر لیا ہم نے ان پر لازم نہ کی تھی۔ لیکن انہوں نے اس کو اپنے آپ حصول رضائے الہی کے

لئے لازم کر لیا تھا۔ مگر اس کی نگہبانی نہ کی۔ نقصت: کھولنا۔ من بعد قوۃ: مضبوط کرنے کے بعد۔ انکافاً: توڑ کر۔ بعض نے کہا یہ ایک احمق عورت تھی جو سارا دن سوت کاتی پھرتی اور شام کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتی۔ وعدہ خلافی میں اس عورت کو بطور مثال ذکر کیا گیا۔
الیقین: موت۔

فوائد: (۱) نیک اعمال کی خوب خبر گیری کرتے رہنا چاہئے اور اعمال صالحہ پر مداومت اور ہمیشگی ہونی چاہئے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے حقوق کا لحاظ کرنا چاہئے۔ (۳) وظیفہ عبادت کو موت تک انجام دیتے رہنا چاہئے۔

۱۵۳: اس سلسلہ کی احادیث میں سے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا ہے۔
”وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ“ وَقَدْ سَبَقَ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ۔
میں گزری۔

۱۵۴: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کہ جو شخص اپنے رات کے وظیفے سے یا اس کے کچھ حصے سے سو جائے اور وہ اسے فجر سے لے کر ظہر کی نماز کے وقت کے درمیان میں پڑھ لے تو اس کے لئے لکھ لیا جاتا ہے کہ گویا اس نے رات ہی میں پڑھا۔“ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی المسافرین، باب جامع صلوة اللیل من نام عنہ او مرض

اللَّخَائِذُ: حزبہ: وظیفہ۔ اصل میں پانی کے گھاٹ پر باری کو کہا جاتا ہے۔ اس کے بعد انسان جو نماز یا قراءت وغیرہ اپنے آپ پر مقرر کر لے۔ اس پر استعمال ہونے لگا یعنی وظیفہ۔

فوائد: (۱) ورد کی باقاعدگی کرنی چاہئے۔ (۲) جس کا روز کا وظیفہ کسی عذر سے رہ جائے تو اگر اس نے اس کے پورا کرنے میں جلدی کر لی تو اس وقت میں ادائیگی کا ثواب مل جائے گا۔

۱۵۵: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے عبد اللہ تو فلاں کی طرح مت ہو وہ رات کو قیام کرتا تھا پھر اس نے رات کا قیام چھوڑ دیا۔“ (متفق علیہ)

۱۵۵: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی التہجد، باب ما یقرأ من ترک قیام اللیل و مسلم فی الصیام، باب النهی عن صوم الدھر

لمن تضر به او فوت به حقا اور لم یفطر العیدین
اللَّخَائِذُ: یقوم: تہجد پڑھنا۔

فوائد: (۱) اگر کسی سے قابل مذمت بات ہو جائے تو اس کا تذکرہ کرتے وقت اس کا نام نہ لینا بہتر ہے۔ (۲) جس عمل خیر کی عادت ڈالی جائے اس پر ہمیشگی اختیار کی جائے۔

۱۵۶: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب درد وغیرہ کی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز جاتی رہی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دن کو بارہ رکعات ادا فرمالتے تھے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی المسافرین، باب جامع صلوة اللیل من نام عنہ او مرض

فوائد: (۱) جس کا یومیہ وظیفہ کسی عذر کی وجہ سے رہ جائے وہ اس نقصان کو عذر کے زائل ہونے کے بعد پورا کرے جس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا۔ (۲) تو اہل کو دوسرے وقت ادا کر لینے سے نوافل وقتیہ کو اپنے وقت پر ادا کرنے کا پورا ثواب مل جائے گا۔

۱۶ بَابُ فِي الْأَمْرِ بِالمُحَافَظَةِ

عَلَى السُّنَّةِ وَأَدَابِهَا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ [الحشر: ۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ [النجم: ۳، ۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ [آل عمران: ۳۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ﴾ [الاحزاب: ۲۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيَسْلَمُوا تَسْلِيمًا﴾ [النساء: ۶۵] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ [النساء: ۵۹] قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَاهُ إِلَى

بَابُ: سنت اور اس کے

آداب کی حفاظت و نگہبانی

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کچھ دیں وہ لے لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے رک جاؤ۔“ (الحشر) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خواہش سے نہیں بولتے وہ تو وحی ہے جو ان کی طرف اتا رہی جاتی ہے۔“ (النجم) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”آپ فرمادیں اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہو تو میری اتباع کرو۔ اللہ تعالیٰ تم سے محبت کریں گے اور تمہارے گناہوں کو بخش دیں گے۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”البتہ تحقیق تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی میں عمدہ نمونہ ہے۔ اس شخص کے لئے جو اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہو۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور تیرے رب کی قسم ہے وہ لوگ مؤمن نہیں ہو سکتے یہاں تک کہ وہ اپنے باہمی جھگڑوں میں آپ کو اپنا حکم و فیصلہ نہ مان لیں پھر تمہارے فیصلہ پر اپنے دلوں میں کوئی تنگی بھی محسوس نہ کریں اور پورے طور پر اسے تسلیم کر لیں۔“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اگر کسی چیز کے متعلق تمہارا باہمی جھگڑا ہو جائے تو تم اسے اللہ اور اس کے رسول کی طرف لوٹا دو اگر تم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو۔“ علماء نے فرمایا اس کا معنی کتاب و سنت کی طرف لوٹانا ہے۔ اللہ

تعالیٰ نے فرمایا: ”جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی یقیناً اس نے اللہ کی اطاعت کی“۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”پیشک آپ ان کی راہنمائی صراطِ مستقیم کی طرف کرتے ہیں یعنی اللہ کا راستہ“۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”چاہئے کہ ڈریں وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں کہ ان کو کوئی آزمائش آئے یا ان کو کوئی دردناک عذاب پہنچے“۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”اور تم یاد کرو جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور حکمت کی باتیں تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی ہیں“۔

آیات اس باب میں بہت ہیں۔

الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَمَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [النساء: ۸۰] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ [الشورى: ۵۲، ۵۳] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [النور: ۶۳] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَإِذْ كُنَّا مَا يَتْلُو فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ [الاحزاب: ۳۴] وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ.

حل الآيات : الهوى : نفس کا پسندیدہ چیز کی طرف جھکنا اور مائل ہونا۔ بعد میں قابلِ مذمت میلان کے لئے استعمال ہونے لگا۔ الوحي : تیز مخفی اطلاع کو کہا جاتا ہے۔ اسوہ : نمونہ، ہمزہ کا ضمہ اور کسرہ دونوں درست ہیں۔ یرجوا : اللہ کے ثواب کا امیدوار اور اس کے عذاب سے ڈرنے والا۔ شجر : اختلاف کم کیا جائے اور خلط ملط کیا جائے۔ حرجاً : تنگی۔ یسلموا : پورے مطیع ہو جائیں۔ تنازعتم : باہمی اختلاف کرو۔ لتهدی : تو ان کی راہنمائی کرنے اور دعوت دے۔ صراط : راستہ یعنی دین اسلام۔ فتنہ : عذاب۔ حکمہ : سنت نبویہ۔

احادیث درج کی جاتی ہیں۔

۱۵۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو باتیں میں تمہیں بیان کرنے سے چھوڑ دوں۔ ان میں تم مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ اس لئے کہ تم سے پہلے لوگوں کو کثرتِ سوال نے ہلاک کیا اور اپنے پیغمبروں سے وہ لوگ اختلاف کرتے تھے۔ اس لئے جب میں تمہیں کسی چیز سے روکوں تو تم اس سے پرہیز کرو اور جب میں تمہیں کسی چیز کا حکم دوں تو اسے اپنی طاقت کے مطابق انجام دو“۔ (متفق علیہ)

وَرَأَى اللَّهُ عَمَلَهُمْ فَاذْكُرْنِي :

۱۵۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ”دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ ، إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةَ سُؤَالِهِمْ وَاجْتِلَالُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ - فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ“ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج : رواه البخاری فی الاعتصام ، باب الاقتداء بالنسب صلی اللہ علیہ وسلم و مسلم فی الفضائل باب توقیرہ

صلی اللہ علیہ وسلم وترك اكثر للوالله عمالا ضرورة اليه

اللحاحات : دعوتی : مجھے چھوڑ دو یعنی امور کی تفصیلات کے متعلق زیادہ سوالات مت کرو۔

فوائد : (۱) وہ سوال حرام ہے جس سے مسائل میں پیچیدگی پیدا ہو اور شبہات کا دروازہ کھل جائے جو کثرتِ اختلاف تک پہنچانے

والا ہے۔ (۲) بلاشبہ اختلاف کی بیماری لوگوں کو ہلاکت تک پہنچانے والی ہے اور بنی اسرائیل کے سوالات اسی قسم میں سے تھے۔ (۳) جب کسی چیز کی ممانعت پختہ طور پر ثابت ہو جائے تو اس ممنوعہ چیز کو چھوڑ دینا ضروری ہے اور اگر ممانعت قطعی نہیں تو پھر چھوڑ دینا اولیٰ ہے۔ (۴) ایسے ممنوعہ فعل کو ترک کر دینا چاہئے جس سے مشقت لازم نہ آتی ہو اس لئے کہ ممانعت عام ہے۔ (۵) جس بات کا حکم دیا جاتا ہے کبھی اس میں مشقت پیش آتی ہے اسی لئے اس میں استطاعت کی بقدر انجام دہی کا حکم دیا گیا۔

الثانی:

۱۵۸: حضرت ابو نجیح عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نہایت موثر وعظ فرمایا جس سے دل ڈر گئے اور آنکھیں بہہ پڑیں۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ تو گویا الوداعی وعظ ہے۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں وصیت فرمادیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں تمہیں اللہ سے ڈرنے اور بات کو سننے اور ماننے کا حکم دیتا ہوں۔ خواہ تم پر کسی حبشی غلام کو امیر مقرر کیا جائے اور ثانی یہ ہے کہ جو شخص تم میں سے میرے بعد زندہ رہے گا وہ بہت سے اختلافات دیکھے گا پس تم میری سنت اور ہدایت یافتہ خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم اجمعین کی سنت کو لازم پکڑو۔ اس سنت کو کچلیوں (سامنے کے دو دانت) سے مضبوط پکڑو اور دین میں نئے نئے کام ایجاد کرنے سے بچو۔ اس لئے کہ ہر بدعت گمراہی ہے۔ (ابوداؤد ترمذی) حدیث حسن صحیح ہے۔

النواجذ: کچلیاں یا ڈاڑھیں۔

۱۵۸: عَنْ أَبِي نَجِيحِ الْعَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ”وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّهَُا مَوْعِظَةٌ مَوْدِعٍ فَأَوْصِنَا - قَالَ: ”أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، وَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”النواجذ“ بالدال المعجمة الأتياب

وقيل الأضراس.

تخریج: رواہ ابوداؤد فی السنن، باب لزوم السنة وترمذی فی العلم، باب ما جاء فی الاخذ فی السنة واجتناب البدعہ

اللغزات: موعظہ: وعظ، خیر خواہی کی بات اور انجام سے باخبر کرنے کو کہتے ہیں۔ بلیغہ: ایسا موثر وعظ جو دل کی گہرائی میں اتر جائے۔ وجلت: ڈرنے لگے۔ ذرفت: بہہ پڑیں۔ موعظہ مودع: الوداع کرنے والے کا وعظ۔ یہ بات صحابہ کرام رضوان اللہ نے آپ کے ڈرانے میں مبالغہ کو دیکھ کر سمجھی۔ کیونکہ پہلے آپ ﷺ کا خبردار کرنے کا انداز یہ نہ ہوتا تھا۔ بدعہ: لغت میں بغیر مثال کوئی چیز بنانا۔ مگر شرع میں بدعت اس چیز کو کہا جاتا ہے جس کا حکم شرع کے خلاف گھڑ لیا گیا ہو۔ ضلالہ: حق سے دور ہونا کیونکہ حق وہی ہے جو شرع نے بتلایا اور جو امر شریعت کی طرف نہ لوٹے وہ گمراہی ہے۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کے تقویٰ کو لازم پکڑنا چاہئے اور تقویٰ اللہ تعالیٰ کے حکموں کی اطاعت اور نواہی سے پرہیز کا دوسرا نام ہے۔
 (۲) امراء کے احکام اس وقت تک ماننے ضروری ہیں جب تک وہ اللہ تعالیٰ کے حکموں کی اطاعت کا حکم دیتے رہیں اور اپنی ذاتی مخصوص حالتوں کی طرف توجہ کئے بغیر اس روایت میں آنحضرتؐ نے عبد کا تذکرہ تو بطور مثال کے فرمایا۔ واقعہ میں پیش آنا ضروری نہیں۔ ورنہ غلام کی تو حکومت ہی درست نہیں۔ (مراد کم درجہ کا حاکم ہے)۔ (۳) آنحضرتؐ کا معجزہ ہے کہ آپؐ نے یہ غیب کی اطلاعات دیں۔ مسلمانوں میں اختلافات واقع ہوئے اور وہ بہت سے گروہوں میں بٹ گئے۔ (۴) خلفاء الراشدین ابو بکر و عمر عثمان و علی رضی اللہ عنہم ہیں جو حکم ان صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے معلوم ہوگا اس پر عمل کرنا دوسرے سے معلوم ہونے والے حکم سے زیادہ بہتر ہو گا۔ کیونکہ سنت کا علم ان کو بہت زیادہ تھا اور یہ حضرات دین میں کامل تقویٰ اختیار کرنے والے تھے۔ (۵) بدعت کے لفظ میں مذمت کا منشاء فقط لفظ محدث یا بدعت نہیں بلکہ اصل قابل مذمت دین کی مخالفت اور دین کے قواعد سے اس کا متصادم و متضاد ہونا ہے۔

الثالث :

۱۵۹ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى" قِيلَ : "وَمَنْ يَا أَبَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : "مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۹ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا: "میری امت سب کی سب جنت میں جائے گی مگر جس نے انکار کیا"۔ ہم نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کس نے انکار کیا؟ ارشاد فرمایا: "جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوگا اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے انکار کیا"۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الاعتصام باب الاقتداء بسنن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللغزات : امتی : دعوت والی امت مراد ہے۔ ابی : انکار کیا۔ بازرہا۔ عصانی : مجھ پر ایمان نہ لایا۔ میری نافرمانی کی۔

الرابع :

۱۶۰ : عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ وَقِيلَ أَبِي إِيَّاسٍ سَلَّمَ بِنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشِمَالِهِ فَقَالَ : "كُلُّ بَيْمِيكَ" قَالَ : "لَا اسْتَطِيعُ قَالَ "لَا اسْتَطَعْتُ" مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ فَمَا رَفَعَهَا إِلَيَّ فِيهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۶۰ : حضرت ابو مسلم اور بعض نے کہا ابو ایاس سلمہ بن عمرو بن الاكوع سے روایت ہے کہ ایک شخص نے آنحضرت ﷺ کے پاس بائیں ہاتھ سے کھایا۔ آپؐ نے فرمایا: "دائیں ہاتھ سے کھاؤ"۔ اس نے کہا میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ آپؐ نے فرمایا: "خدا کرے تجھے طاقت نہ رہے"۔ اس کو دائیں ہاتھ کے ساتھ کھانے سے صرف تکبر نے روکا تھا۔ پس اس کا ہاتھ منہ کی طرف پھر کبھی نہ اٹھا۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الاشربة ، باب آداب الطعام والشراب واحكامها

اللغزات : لا استطعت : یہ بدعا کے الفاظ ہیں کیونکہ اس نے حق کی اتباع میں تکبر اختیار کیا اور سنت پر عمل کرنے سے بڑھائی

دکھائی۔ معنی یہ ہے کہ خدا کرے تمہیں طاقت نہ رہے؟

فوائد : (۱) دائیں ہاتھ سے کھانا مستحب ہے۔ بائیں ہاتھ سے کھانا مکروہ ہے جبکہ وہ دائیں کے ساتھ کھانے میں کوئی عذر نہ رکھتا ہو مثلاً مرض یا کٹا ہوا ہو۔ (۲) کھانے کی طرح ہر اچھا کام دائیں سے کرنا مستحب ہے اور ناپسندیدہ کام بائیں سے۔ (۳) استجاب کی مخالفت سے گناہ نہیں ہوتا۔ آنحضرتؐ نے اس کو بددعا دی کیونکہ اس کا دائیں ہاتھ کے استعمال سے باز رہنا تکبر اور سرکشی کی بناء پر تھا۔ (۴) آنحضرتؐ براہ راست کسی بات کا اگر حکم فرمائیں تو وہ فرض ہو جاتا ہے۔ خواہ عام حالات میں وہ امر امور مستحبہ میں سے ہی کیوں نہ ہو۔ پس اس کو بددعا آپ کے حکم کا انکار کرنے کی وجہ سے دی گئی جو فوراً ٹک گئی۔ (مترجم)

الخصائص :

۱۶۱: حضرت ابو عبد اللہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے سنا: ”تم اپنی صفوں کو ضرور سیدھا کرو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے مابین مخالفت پیدا فرما دے گا۔“ (متفق علیہ) مسلم کی روایت میں ہے کہ آنحضرت ﷺ ہماری صفوں کو اس طرح سیدھا فرماتے گویا اس سے تیروں کو سیدھا کریں گے۔ یہاں تک کہ آپ نے اندازہ فرمایا کہ ہم اس کو اچھی طرح سمجھ گئے ہیں۔ پھر ایک دن آپ تشریف لائے اور کھڑے ہو گئے۔ اللہ اکبر کہنے ہی والے تھے کہ آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ اس کا سینہ صف سے نکلا ہوا ہے تو آپ نے فرمایا: ”اے اللہ کے بندو! تم اپنی صفیں درست کیا کرو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلاف پیدا کر دے گا۔“

۱۶۱: عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ”لَتُسَوَّنَّ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَوِّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ لَمْ يَخْرُجْ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَأَن يُكَبِّرَ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرُهُ فَقَالَ عِبَادَ اللَّهِ لَتُسَوَّنَّ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ۔

تخریج : رواه البخاری فی الجماعة، باب تسوية الصفوف و مسلم فی الصلاة، باب تسوية الصفوف واقامتها و فضل الاول فالاول منها

اللُّغَاتُ : لتسون صفوفكم: صفوف کی برابری کرو۔ برابری کا مطلب یہ ہے کہ کھڑے ہونے والے ایک سمت میں بالکل درست کھڑے ہوں۔ کوئی ان میں سے آگے پیچھے نہ ہو۔ لیخالفن اللہ بین وجوهکم: یہ وعید ہے جنہوں نے اس کو حقیقت پر محمول کیا۔ انہوں نے اس کا معنی یہ کیا کہ چہروں کو اگلی جانب سے مسخ کر کے پچھلی جانب کر دوں گا۔ دوسروں نے اس کا مجازی معنی لیا ہے یعنی تمہارے درمیان عداوت و بغض اور دلوں کا اختلاف پیدا کر دے گا۔ القداح: جمع قدح، تیر کی لکڑی۔ مراد اس سے برابری میں مبالغہ کرنا مقصود ہے۔ گویا اس طرح ہو جائے کہ اس سے تیر سیدھے کئے جائیں گے کیونکہ تیر بالکل برابر اور سیدھا ہوتا ہے۔ عقلنا: ہم سمجھ گئے۔ بادیًا: صف کی جانب سے نکلنے والا۔

فوائد : (۱) اس ارشاد میں صفوف کی برابری کا حکم دیا گیا۔ (۲) اقامت کے بعد اور نماز شروع کرنے سے قبل اگر ضرورت پڑ جائے

تو کلام کرنا جائز ہے۔ بعض نے اس کو منع کیا ہے۔ البتہ صفوف کی درستگی اور برابری کے لئے کلام تو بلا اختلاف درست ہے۔

النارین:

۱۶۲: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رات کو ایک مکان مکینوں سمیت مدینہ میں جل گیا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے متعلق بتلایا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ آگ تمہاری دشمن ہے، جب تم سونے لگو تو اسے بجھا دیا کرو۔“ (متفق علیہ)

۱۶۲: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَأْنِهِمْ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَدُوٌّ لَكُمْ فَإِذَا نِمْتُمْ فَاطْفِنُوهَا عَنْكُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

تخریج: رواه البخاری فی الاستیذان، باب لا تترك النار فی البيت عند النوم و مسلم فی الاشریة، باب الامر بتغطية الاناء و ایكاه السقاء و اغلاق الابواب و ذکر اسم الله علیها، و اطفاء السراج و النار عند النوم

الذخائر: احترق بیت: آگ لگنے سے جل گیا۔

فوائد: (۱) سونے سے پہلے آگ کا بجھا دینا ضروری ہے۔ بعض نے کہا یہ حکم دنیوی بھلائی کے لئے ہے اور بعض نے کہا کہ مستحب ہے۔ (۲) اگر قنادیل لگتی ہوں اور ضرر کا احتمال نہ ہو تو اس صورت میں یہ حکم نہ ہوگا۔

النارین:

۱۶۳: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ہدایت اور علم کی مثال جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے مجھے مبعوث فرمایا ہے اس بارش جیسی ہے جو زمین کو پہنچے۔ پس اس زمین کا کچھ حصہ تو زرخیز تھا جس نے پانی کو اپنے اندر جذب کیا اور گھاس اور بہت سا سبزہ اُگایا اور کچھ حصہ اس کا بخر تھا۔ جس نے پانی روک لیا پھر اس پانی سے اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو فائدہ پہنچایا۔ لوگوں نے اس سے پانی پیا اور پلایا اور کھیتوں کو سیراب کیا اور وہ بارش زمین کے ایک اور حصہ کو پہنچی جو چٹیل میدان تھا جس نے نہ پانی روکا اور نہ گھاس اُگائی۔ پس یہ مثال اس کی ہے جس نے دین میں سمجھ بوجھ حاصل کی اور اس علم سے اللہ تعالیٰ نے اس کو نفع دیا۔ پس اس نے علم خود بھی حاصل کیا اور دوسروں کو بھی سکھایا اور (دوسری) مثال اس شخص کی ہے جس نے اس کی طرف اپنا سر بھی نہیں اٹھایا اور نہ ہی اس

۱۶۳: عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَبِلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتِ الْكَلَّا وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ فَفَقَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قَبَعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تَنْبِتُ كَلًّا. فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَعَ فِي دِينِ اللَّهِ وَتَقَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَّمَ وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

”وَالْحُجْرُ“ جَمْعُ حُجْرَةٍ وَهِيَ مَعْقِدُ الْأَزَارِ وَالسَّرَاوِيلِ۔
 الْحُجْرُ جَمْعُ حُجْرَةٍ: چادر وشلوار یا تہ بند باندھنے کی جگہ۔

تخریج: رواہ مسلم فی الفضائل، باب شفقتہ علی امتہ

اللَّحَائِثُ: یذبہن: ان کو روکتا اور دور کرتا ہے۔ الفرائض: خلیل فرماتے ہیں مچھر کی طرح اڑنے والا جاندار (پروانہ)۔
 فوائد: (۱) آنحضرتؐ کی امت پر رحمت اور ان کو خیر پہنچانے کی حرص اس سے ثابت ہوتی ہے کہ کوئی ایسا بھلائی کا کام نہیں جو آپؐ نے امت کو نہ بتلایا ہو اور نہ کوئی ایسی برائی چھوڑی جس سے ان کو ڈرایا اور محتاط نہ کیا ہو۔ (۲) اس میں آپؐ نے بہت سارے ایسے لوگوں کی جہالت ظاہر فرمائی جو دین کی ہمیشہ مخالفت کرتے ہیں حالانکہ اس مخالفت میں ان کی بدبختی ہے اور یہ بات ان کو جہنم کے عذاب کی طرف لے جانے والی ہے۔

الذابغ:

۱۶۵: عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِلَعْقِ الْأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ وَقَالَ: ”إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّهَا الْبَرَكَةُ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: ”إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ۔ وَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ“ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: ”إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَهُ طَعَامَهُ فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمُ اللَّقْمَةُ فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى فَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ۔“

۱۶۵: حضرت جابرؓ سے ہی روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے انگلیاں اور پیالہ چاٹ لینے کا حکم دیا ہے اور فرمایا تمہیں معلوم نہیں کہ تمہارے کونسے کھانے میں برکت ہے۔ (مسلم) ایک اور روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اسے چاہئے کہ وہ اسے پکڑ لے اور اس پر جو مٹی وغیرہ لگی ہے اس کو صاف کر کے اس کو کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور اپنے ہاتھ کو تولنے کے ساتھ نہ پونچھے۔ جب تک کہ وہ اپنی انگلیاں چاٹ نہ لے۔ اس لئے کہ اسے معلوم نہیں کہ اس کے کونسے کھانے میں برکت ہے اور ایک اور روایت میں ہے کہ ”شیطان تمہاری اشیاء کے ہر موقع پر حاضر ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ کھانے کے وقت میں بھی۔ پس جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اس پر لگ جانے والی تکلیف دہ چیز کو دور کر کے اس کو کھالے اور شیطان کے لئے اس کو نہ چھوڑے۔“

تخریج: رواہ مسلم فی الاشریة، باب استحباب لعق الوصالح والقصة

اللَّحَائِثُ: لعق: اس نے چاٹا۔ البركة: بہت سی بھلائی۔ فليمت: دور کر دے اور زائل کر دے۔ من اذى: یعنی غبار یا مٹی یا میل وغیرہ۔

فوائد: (۱) آنحضرتؐ نے انگلیوں کو چاٹ لینے کی ترغیب دلائی۔ اس میں نعمت کی حفاظت کی طرف متوجہ فرمایا اور توضیح کو اپنا اخلاق بنانا سکھایا گیا ہے۔ کھانے کے چھوٹے ریزے پھینک دینے سے کھانے کی توہین ہوتی ہے اور آدمی کا تکبر ظاہر ہوتا ہے۔ (۲)

جو زمین پر گر پڑے اس سے مٹی دور کر کے کھانے کا حکم دیا۔ یہ اس وقت تک ہے جب تک اس سے مٹی کو دور کرنا ممکن ہو اور وہ چیز نجس جگہ میں بھی نہ گری ہو اور خود بھی نرم نہ ہو۔ (۳) اس روایت سے شیاطین کا وجود ثابت ہوتا ہے اور ان کا کھانا بھی ثابت ہوتا ہے اور ہم اس بات کو مانتے ہیں خواہ وہ ہمیں نظر نہیں آتے اور ہم ان کے کھانے کی کیفیت کو بھی نہیں جانتے ہمارا ان تمام باتوں کو ماننا صرف حضور

الغائر:

۱۶۶: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْعِظَةٍ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حُفَاةٌ عُرَاةٌ غُرُلًا: كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْنَا عَلَيْنا اِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ اَلَا وَاِنَّ اَوَّلَ الْخَلْقِ يَكْسِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا وَاِنَّهُ سَيَجَاءُ بِرِجَالٍ مِّنْ اُمَّتِي فَيُؤَخِّدُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَاَقُولُ: يَا رَبِّ اَصْحَابِي فَيَقَالُ اِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا اَحَدْتُوْا بَعْدَكَ فَاَقُولُ: كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: «وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ» اِلَى قَوْلِهِ: «الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ» فَيَقَالُ لِي: «اِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوْا مُرْتَدِّينَ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«غُرُلًا»: اى غير مختونين۔

۱۶۶: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ہم میں وعظ و نصیحت کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”اے لوگو! تم اللہ کی بارگاہ میں ننگے پاؤں، ننگے بدن، غیر مختون جمع کئے جاؤ گے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا۔ ہم اسے دوبارہ لوٹائیں گے۔ یہ ہمارا وعدہ ہے ہم یقیناً پورا کرنے والے ہیں۔ اچھی طرح سنو! بلاشبہ سب سے پہلے قیامت کے دن جسے لباس پہنایا جائے گا وہ ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ خبردار سنو! میری امت کے بعض لوگوں کو لایا جائے گا انہیں بائیں طرف پکڑ لیا جائے گا۔ میں کہوں گا اے میرے رب یہ تو میرے ساتھی ہیں۔ چنانچہ آپ کو کہا جائے گا۔ اے پیغمبر تجھے نہیں معلوم! انہوں نے تیرے بعد کیا کیا چیزیں ایجاد کیں۔ پس میں وہ کہوں گا جو عبد صالح (عیسیٰ بن مریم) نے کہا ﴿كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ الا یہ میں ان پر گواہ رہا جب تک ان کے اندر موجود رہا۔ آپ نے یہ آیت ﴿اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ﴾ تک تلاوت فرمائی۔ پھر مجھے کہا جائے گا یہ اپنی ایڑیوں پر دین سے پھر گئے۔ جب سے تم ان سے جدا ہوئے۔ (متفق علیہ)

غُرُلًا: غیر مختون۔

تخریج: رواہ البخاری فی الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ: ﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلًا﴾ و التفسیر تفسیر سورۃ المائدہ، باب: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ و مسلم فی الجنة، باب فناء الدنیا و بیان الحشر یوم القیامۃ

اللغزات: ذات الشمال: بائیں جانب۔ یعنی آگ والی طرف۔ العبد الصالح: نیک بندہ یعنی عیسیٰ علیہ السلام۔ اصحابی: مراد میری امت میں سے۔ صحبت کا لفظ اس پر مجاز ابولا گیا۔

فوائد: (۱) یہ روایت دلالت نہیں کرتی کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام حضرت محمد سے افضل ہیں اور ابراہیم علیہ السلام کو یہ مرتبہ ملنا یہ فضیلت کا متقاضی نہیں (یہ جزوی فضیلت ہے مجموعی فضیلت نہیں۔ مترجم) (۲) یا بعض نے کہا کہ سیدنا محمد کے بعد سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام کو لباس پہنایا جائے گا (مگر یہ محض قیاس ہے۔ اس نص کے مقابلہ میں اس کی کوئی حیثیت نہیں۔ حضرت محمد کی کلی فضیلت پر اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ تکلف کی طرف جائیں۔ مترجم) (۳) ان گناہگاروں کو جن کو اللہ کے دین میں تبدیلی کی سزا ملے گی۔ ان کی دو قسمیں ہیں: (۱) جو مرتد ہو گئے۔ ان کی سزا تو خلود فی النار ہے۔ (۲) جنہوں نے نافرمانیاں اور گناہ کئے ان کو سزا ملے گی۔ پھر رسول اللہ کی شقاوت سے وہ آگ سے نکالے جائیں گے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کی طرف اپنے کو منسوب کر لینا کافی نہیں بلکہ آپ ﷺ کے دین کو مضبوطی سے تھامنا اور آپ ﷺ کی سنت پر عمل کرنا اس کے ساتھ ضروری ہے۔

(العماری) بجز:

۱۶۷: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ وَلَا يَنْكَا الْعَدُوَّ وَإِنَّهُ يَفْقَأُ الْعَيْنَ وَيَكْسِرُ السِّنَّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ قَرِيبًا لِابْنِ مُغْفَلٍ خَذَفَ فَنَهَاهُ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ: إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: أُحَدِّثُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدَّتْ تَخَذِفُ لَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا۔

۱۶۷: حضرت ابوسعید عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کنکری مارنے سے منع کیا اور فرمایا: ”یہ نہ تو شکار کو مارتی ہے اور نہ دشمن کو زخمی کرتی ہے البتہ یہ آنکھ پھوڑتی اور دانت کو توڑتی ہے۔“ (متفق علیہ) اور ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ عبداللہ بن مغفل کے کسی قریبی رشتہ دار نے کنکری ماری تو حضرت عبداللہ نے اس کو منع فرمایا اور فرمایا حضور اکرم ﷺ نے کنکری مارنے سے منع فرمایا اور یہ ارشاد فرمایا ہے کہ یہ نہ تو شکار کرتی ہے۔ اس نے پھر اس حرکت کا اعادہ کیا۔ عبداللہ نے فرمایا میں تمہیں بتلا رہا ہوں کہ آنحضرت ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے اور تو دوبارہ کنکری مار رہا ہے میں تم سے کبھی کلام نہ کروں گا۔ (کیونکہ تمہاری یہ حرکت قصداً مخالفت معلوم ہوتی ہے)۔

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب النهی عن الخذف، والتفسیر فی تفسیر سورة الفتح، باب اذ یبایعونک تحت

الشجرة ومسلم فی الصيد، باب اباحة ما يستعان به على الاصطياد والعدو وكرامية الخذف۔

الذخائت: الخذف: انگوٹھے اور شہادت کی انگلی سے کنکری پھینکنا۔ لا ینکا: زخمی نہیں کرتی۔ یفقئ: نکالتی اور اکھاڑتی ہے۔

فوائد: (۱) کنکری مارنا حرام ہے کیونکہ اس میں کوئی فائدہ نہیں بعض اوقات اس سے دشمن کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ (۲) گناہ کرنے والے کو چھوڑنا اور ان سے ترک تعلق کرنا جائز ہے یہاں تک کہ وہ گناہوں کو ترک کر دیں۔

۱۶۸: وَعَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: رَأَيْتُ : ۱۶۸: حضرت عابس بن ربیعہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن

عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْبَلُ
الْحَجَرَ، يَعْنِي الْأَسْوَدَ، وَيَقُولُ، أَعْلَمُ أَنَّكَ
حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَوْ لَا أَنِّي رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُكَ مَا
قَبَّلْتُكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حجر اسود کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا۔ اس
وقت آپ یہ فرما رہے تھے میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے نہ نفع
دے سکتا ہے اور نہ نقصان پہنچا سکتا ہے۔ اگر میں نے آنحضرت صلی
اللہ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے بوسہ نہ
دیتا۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی الحج، باب تقبیل الحجر و مسلم فی الحج، باب تقبیل الحجر الاسود فی الطواف

فوائد: (۱) رسول اللہ ﷺ کی متابعت ضروری ہے۔ ان تمام کاموں میں جو آپ ﷺ نے اپنی امت کے لئے مشروع فرمائے
خواہ ان کی کوئی حکمت بھی ظاہر نہ ہو۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ اور جو
تم کو رسول اللہ ﷺ سے اسکو لے لو اور جس سے روکیں اس سے باز آ جاؤ۔ (۲) عبادت آنحضرت سے نقل پر موقوف ہیں۔ ان
کی اتباع واجب ہے۔ (۳) طبرانی نے کہا کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے یہ اس لئے کیا کہ لوگوں کا بتوں کی عبادت والا زمانہ
قریب اور نیا تھا۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خطرہ ہوا کہ جاہل لوگ یہ نہ گمان کرنا شروع کر دیں کہ حجر اسود کا چومنا یہ پتھروں کی تعظیم کی
غرض سے ہے جس طرح کہ جاہلیت کے زمانہ میں ان کا اعتقاد تھا۔

۱۷: بَابُ فِي الْوُجُوبِ الْإِنْقِيَادِ لِحُكْمِ

اللَّهِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى ذَلِكَ وَأَمَرَ
بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهِيَ عَنْ مُنْكَرٍ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا

فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا﴾ [النساء: ۶۵] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

لِيُحْكَمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [النور: ۵۱] وَفِيهِ

مِنَ الْأَحَادِيثِ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ الْمَدْكُورُ

فِي أَوَّلِ الْبَابِ قَبْلَهُ وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ

فِيهِ.

بَابُ ۱۷: اللہ کے حکم کی اطاعت ضروری ہے اور

جس کو اللہ کے حکم کی طرف بلایا جائے یا امر بالمعروف

یا نہی عن المنکر کہا جائے وہ کیا کہے

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”تمہارے رب کی قسم ہے وہ مؤمن نہیں ہو

سکتے جب تک تجھے اپنے باہمی جھگڑوں میں فیصلہ نہ مان لیں اور پھر

تمہارے فیصلہ پر اپنے دلوں میں ذرہ بھر تنگی محسوس نہ کریں اور اس کو

مکمل طور پر تسلیم کر لیں۔“ (النساء)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”مؤمنو! بات یہ ہے کہ جب ان کو اللہ اور اس

کے رسول کی طرف بلایا جائے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کریں کہ

وہ کہہ دیں کہ ہم نے سنا اور مانا اور یہی لوگ فلاح پانے والے

ہیں۔“ (النور)

اس باب سے متعلقہ روایات میں وہ حدیث ابو ہریرہ ہے جو

پہلے گزری اور دیگر روایات میں سے یہ ہے۔

۱۶۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُا يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ الْآيَةَ اسْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرُّكْبِ فَقَالُوا: أَيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّفْنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نَطِيقُ: الصَّلَاةَ وَالْجِهَادَ وَالصِّيَامَ وَالصَّدَقَةَ وَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا نَطِيقُهَا - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا؟ بَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ فَلَمَّا أَقْرَأَهَا الْقَوْمُ وَذَلَّتْ بِهَا أَلْسِنَتُهُمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي إِثْرِهَا أَمِنْ الرَّسُولِ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمِنٌ بِاللَّهِ وَمَلِكِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ قَالَ: نَعَمْ ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾ قَالَ: نَعَمْ ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا

۱۶۹: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿لِلَّهِ مَا﴾: ”اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور اگر تم ظاہر کرو وہ جو تمہارے دلوں میں ہے یا اسے چھپاؤ اللہ تعالیٰ اس پر تمہارا محاسبہ کریں گے۔“ تو یہ آیت صحابہ کرام رضوان اللہ پر گراں گزری۔ وہ آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہمیں کچھ ایسے اعمال کا ذمہ دار بنایا گیا ہے جن کی ہم طاقت رکھتے ہیں مثلاً نماز، جہاد، روزہ، صدقہ وغیرہ اور آپ پر یہ آیت اتری ہے اور ہم اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ رسول اللہ نے فرمایا: ”کیا تم چاہتے ہو کہ تم اسی طرح کہو جس طرح تم سے پہلے اہل کتاب نے سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا بلکہ تم یوں کہو سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا جب اس دعا کو صحابہ نے پڑھا اور ان کی زبانوں پر یہ رواں ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد یہ آیت نازل فرمائی: ﴿آمِنَ الرَّسُولُ﴾ ”ایمان لائے رسول اس پر جو ان پر ان کے رب کی طرف سے اتارا گیا اور مؤمن بھی ایمان لائے۔ سب ایمان لائے اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر۔ ہم اس کے رسولوں میں سے کسی ایک کے درمیان (ایمان کے لحاظ سے) تفریق نہیں کرتے اور انہوں نے کہا ہم نے سنا اور اطاعت کی۔ اے ہمارے رب ہم تیری بخشش کے طالب ہیں اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے۔ جب انہوں نے ایسا کر لیا تو اللہ نے آیت کے اس حصہ کو منسوخ فرما دیا اور اس کی جگہ نازل فرمایا: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ﴾ اللہ تعالیٰ کسی نفس کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور جو اچھے کام کرے گا اس کا فائدہ اسی کو پہنچے گا اور جو برے کام کرے گا اس کا وبال اسی پر ہوگا۔ اے ہمارے رب! ہماری بھول اور غلطیوں پر ہماری گرفت نہ فرما۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جواب ملا۔ بہت اچھا۔ اے ہمارے رب! ہم پر اس طرح بوجھ نہ ڈال جس طرح تو نے ان لوگوں پر ڈالا جو ہم سے

مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا
أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ
نَعَمْ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

پہلے تھے۔ اللہ نے فرمایا ہاں اور ہمیں معاف فرمادے اور ہمیں بخش
دے اور ہم پر رحم فرما۔ تو ہی ہمارا کارساز ہے پس کافروں کے
مقابلے میں ہماری مدد فرما۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ ہاں۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب بیان انه سبحانه تعالی لم یکنف اللہ ما یطاق

اللَّغَائِثُ: اقترأها: اس کو پڑھا۔ ذلت: مطیع ہو جانا۔ اثرھا: اس کو اس کے فوراً بعد بغیر کسی فاصلہ کے۔ نسخھا: کسی شرعی حکم کا
جو سابقہ دلیل سے ثابت تھا۔ بعد والی دلیل سے اٹھ جانا۔ ما لا طاقة لنا: جن کے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں۔

فوائد: (۱) احکام میں نسخ جائز ہے۔ (۲) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو جس بات سے خوف ہو وہ خواطر قلبیہ (دلی
خیالات) جن پر انسان کو اختیار نہیں ہوتا کہ کہیں ان پر مواخذہ نہ ہو جائے۔ اسی لئے انہوں نے ان کو ما لا یطاق میں سے سمجھا۔ جب
انہوں نے آیت پڑھی اور سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا لِرَبِّنَا بغیر کسی اعتراض کے کہا تو اللہ تعالیٰ نے ان کو فرمایا کہ میں نے اس مشقت کو تم سے
دور کر دیا یعنی ان خواطر پر مواخذہ نہ کیا جائے گا اور دل کے اندر بلا قصد آنے والی باتوں پر پکڑ نہ ہوگی اور پھر ان کو سکھایا کہ کس طرح وہ
اللہ تعالیٰ سے دعا کریں اور سوال کریں۔

بَابُ: بدعات اور نئے نئے
کاموں کے ایجاد کی ممانعت

۱۸: بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبِدْعِ
وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ!

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”نہیں ہے حق کے بعد مگر گمراہی“۔ (یونس) اللہ
تعالیٰ نے فرمایا: ”ہم نے کسی چیز کے لکھ کر رکھنے میں کوئی فرد گزاشت
نہیں کی“۔ (الانعام) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اگر تم کسی چیز کے متعلق
آپس میں اختلاف و جھگڑا کرو تو اس کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف
لوثا دو یعنی کتاب و سنت کی طرف لوٹاؤ“۔ (الانعام) اللہ تعالیٰ
فرماتے ہیں: ”بے شک یہ میرا راستہ سیدھا ہے پس اسی کی پیروی کرو
اور دوسرے راستوں پر نہ چلو ورنہ وہ تمہیں اس سیدھے راستے سے
جدا کر دیں گے“۔ (الانعام) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”اے میرے
پیغمبر! مثل اللہ تعالیٰ آپ فرمادیں اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہو تو میری
اتباع کرو اللہ تعالیٰ تمہیں اپنا محبوب بنا لیں گے اور تمہارے گناہ
معاف فرمادے گا“۔ (آل عمران)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا
الضَّلَالُ﴾ [يونس: ۳۲] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿مَا
فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ [الانعام: ۳۸]
وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ
إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [الانعام: ۱۵۴] أَيْ
الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ هَذَا
صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ
فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ [الانعام: ۱۵۳] وَقَالَ
تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحِبِّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ [آل
عمران: ۳۱] وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ.

حل الآيات: الحق: ہدایت یعنی وہ باتیں جو کتاب و سنت میں مذکور ہیں۔ الضلال: گمراہی یعنی جو کتاب و سنت کے

خلاف ہے۔ یہ ہدایت اور گمراہی ایک دوسرے کی ضدیں ہیں جب ان میں سے ایک سے نکل جائے گا تو دوسرے میں پڑ جائے گا۔
فی الكتاب: کتاب سے مراد یہاں لوح محفوظ ہے کیونکہ وہ مخلوقات کے احوال پر مشتمل ہے۔ بعض نے کہا قرآن مجید مراد ہے کیونکہ
ان احکامات کی اصل پر قرآن مشتمل ہے۔ جن کی لوگوں کو ان کے دین اور دنیا کے سلسلہ میں ضرورت ہے۔ صراطی: میرا راستہ
ہے۔ مراد اس سے دین ہے۔ فتفرق: مختلف ہو جائیں گے۔

مَعْلُومَةٌ وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ جِدًّا وَهِيَ
مَشْهُورَةٌ فَتَقْتَصِرُ عَلَى طَرَفٍ مِّنْهَا۔
۱۷۰: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا
هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي
رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : "مَنْ عَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا لَيْسَ
عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ"۔

اس سلسلہ کی روایات احادیث بھی بہت ہیں مگر چند یہاں ذکر
کرتے ہیں۔

۱۷۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت
ﷺ نے فرمایا: "جس نے ہمارے اس دین میں کوئی نئی بات ایجاد
کی جو اس میں سے نہیں تو وہ مردود ہے۔" (متفق علیہ) مسلم کی
روایت میں ہے: "کہ جس نے کوئی ایسا کام کیا جس کے متعلق ہمارا
حکم نہیں ہے تو وہ مردود ہے۔"

تخریج: رواہ البخاری فی الصلح، باب اذا الطلحوا علی صلح جور فالصلح مردود و مسلم فی الاقضية، باب
نقض الاحکام الباطلہ ورد محدثات الامور

الذخائر: فی امرنا: ہمارے دین میں۔ رد: مردود ہے۔ اس کی طرف توجہ نہ کی جائے گی اور نہ ہی اس پر عمل کیا جائے گا۔
فوائد: (۱) امام نووی فرماتے ہیں اس روایت کو یاد کرنا اور منکرات کے ابطال میں پیش کرنا چاہئے۔ امام ابن حجر فرماتے ہیں یہ
روایت اصول دین میں شمار ہوتی ہے اور اس کے بنیادی قواعد میں سے ایک قاعدہ ہے۔ (۲) ہر اس بدعت کو رد کر دینا ضروری ہے جو
دین سے متصادم اور اس کے قواعد کے خلاف ہو یا اس کے نصوص خاصہ کے خلاف ہو۔ اگر کوئی نیا کام دین سے متصادم نہ ہو بلکہ اصلی کلی
کے تحت داخل ہو یا اس کے احکام میں سے کسی حکم کے تحت داخل ہو تو وہ مردود نہیں ہے بلکہ بعض اوقات ایسا کام واجب یا مستحب ہو جاتا
ہے مثلاً اسلحہ کے ہتھیاروں میں تبدیلی اور نئی قوت اور طاقت کو تیار کرنا، مدارس اور مطابع بنانا، علم کی نشر و اشاعت، لوگوں کو سکھانا اور تعلیم
دینا مستحب ہے (اسی طرح عربیت کو صحیح طور پر جاننے کے لئے علوم اور صرف و نحو وغیرہ۔ مترجم)

۱۷۱: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ
أَحْمَرَتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ
حَتَّى كَانَهُ مُنْدِرٌ جَيْشٍ يَقُولُ : "صَبَّحَكُمْ
وَمَسَّكُمْ" وَيَقُولُ : "بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ"

۱۷۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ
جب خطبہ ارشاد فرماتے تو آپ کی آنکھیں سرخ اور آواز بلند ہو
جاتی اور غصہ شدید ہو جاتا۔ یہاں تک کہ محسوس ہوتا کہ آپ کسی
دشمن کے لشکر سے ڈرانے والے ہیں۔ آپ ارشاد فرماتے اے لوگو!
وہ لشکر تم پر صبح یا شام کو حملہ آور ہونے والا ہے۔ اور فرماتے میں اور

كَهَاتَيْنِ“ وَيَقْرُنُ بَيْنَ اِصْبَعَيْهِ السَّابِئَةِ
وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ
كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ
بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ“ يَقُولُ : ”أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ
مَنْ نَفْسِهِ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِأَهْلِهِ ، وَمَنْ تَرَكَ
دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَإِلَيَّ وَعَلَى“

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

قیامت ایسے بھیجے گئے ہیں جیسے یہ دو انگلیاں اور آپ اپنی شہادت کی
انگلی اور درمیانی انگلی کو ایک دوسرے سے ملاتے اور فرماتے اما بعد!
پیشک بہترین بات کتاب اللہ ہے اور بہترین طریقہ محمد کا طریقہ ہے
اور سب سے بدترین کام (دین میں) نئے نئے کام ہیں اور ہر بدعت
گمراہی ہے اور آپ فرماتے ہیں میں ہر مؤمن پر اس کی جان سے
بھی زیادہ حق رکھتا ہوں جو شخص مال چھوڑ کر جائے وہ تو اس کے ورثاء
کے لئے ہے اور جو آدمی قرض چھوڑ جائے یا کنز وراثت و عیال چھوڑ
جائے وہ میرے سپرد داری اور میری ذمہ داری میں ہے۔“ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الجمعہ ، باب تخفیف الصلوۃ والخطبۃ

الذَّخَائِرُ : مندر : ڈرانے والا۔ صبحکرم : یعنی دشمن تم پر لوٹ ڈالنے والا ہے (اور عرب میں عموماً لوٹ مار صحیح سویرے ہوتی
تھی) انا والساعة کھاتین : میں اور قیامت ان دو انگلیوں کی طرح ہیں یعنی قرب سے کتنا یہ ہے اور وہ قریب ہونا۔ دنیا کی گزرنے
والی عمر کے مقابلہ میں ہے۔ محدثاتہا : جو نئی ایجاد کی جائیں۔ جو کتاب و سنت میں معروف نہ تھیں اور ان کی کوئی اصل بھی نہیں اور
بدعت کے بارے میں وہ کہا جاتا ہے جو اوپر والی روایت میں گزرا۔ انا اولی : یعنی میں زیادہ حقدار ہوں۔ انا ولی : یعنی کفیل و مکران ان
کا جن کا کوئی کفیل و مکران نہ ہو۔ ضیاعاً : بچے اور بیوی۔

فوائد : (۱) پیشک سب سے بہتر چیز جس میں آدمی مشغول ہو وہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ ﷺ ہے۔ (۲) ان بدعات کا مقابلہ
کرنا چاہئے جو دین کی کسی اصل کے ماتحت داخل نہیں بلکہ اس کے مخالف ہیں۔ (۳) یتامی اور عاجز لوگوں کی کفالت بیت المال سے
واجب ہے حکام کی مسلمانوں کی نگہبانی میں وہی ذمہ داریاں ہیں جو آپ ﷺ کی تھیں۔ (۴) وراثت درست ہے۔

۱۷۲ : وَعَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ حَدِيثُهُ السَّابِقُ فِي بَابِ الْمُحَافَظَةِ
عَلَى السُّنَّةِ۔
۱۷۳ : حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت باب
المُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ فِي بَابِ الْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ۔

تخریج : باب المحافظة علی السنہ میں گزر چکی ہے۔

بَابُ ۱۹ : جس نے کوئی اچھا

یا برا طریقہ جاری کیا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور وہ لوگ جو کہتے ہیں اے ہمارے
رب! ہمیں ایسی بیویاں اور اولاد عطا فرما جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہوں

۱۹ : بَابُ فِيمَنْ سَنَّ سُنَّةً

حَسَنَةً أَوْ سَيِّئَةً

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا
مِنْ أَرْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ

أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ
يُنْقَصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي
الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ
مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ
أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

قَوْلُهُ "مُجْتَابِي النَّمَارِ" هُوَ بِالْجِيمِ وَبَعْدَ
الْأَلِفِ بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ وَالنِّمَارُ جَمْعُ نَمْرَةٍ وَهِيَ
كِسَاءٌ مِنْ صَوْفٍ مُخَطَّطٌ وَمَعْنَى
"مُجْتَابِيهَا" لَا بَسِيحًا قَدْ خَرَقُوهَا فِي
رُؤُوسِهِمْ "وَالْجُوبُ" الْقَطْعُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ
تَعَالَى: ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾
أَي نَحْتُوهُ وَقَطَعُوهُ۔ وَقَوْلُهُ "تَمَعَّرَ" هُوَ
بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ: أَي تَغَيَّرَ۔ وَقَوْلُهُ: "رَأَيْتُ
كَوْمِينَ" بِفَتْحِ الْكَافِ وَضَمِّهَا: أَي
صَبْرَتَيْنِ۔ وَقَوْلُهُ: "كَانَتْ مُذْهَبَةً" هُوَ بِالذَّالِ
الْمُعْجَمَةِ وَقَتْحِ الْهَاءِ وَالْبَاءِ وَالْمُوَحَّدَةِ قَالَهُ
الْقَاضِي عِيَاضٌ وَغَيْرُهُ وَصَحَّفَهُ بَعْضُهُمْ
فَقَالَ: "مُذْهَنَةٌ" بِدَالٍ مُهْمَلَةٍ وَضَمِّ الْهَاءِ
وَبِالنُّونِ وَكَذَا ضَبَطَهُ الْحَمِيدِيُّ وَالصَّحِيحُ
الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْمُرَادُ بِهِ عَلَى
الْوَجْهِينِ: الصَّفَاءُ وَالْإِسْتِنَارَةُ۔

آنحضرت نے فرمایا: "جس نے اسلام میں کوئی اچھا طریقہ جاری کیا
تو اس کے لئے اس کا اجر اور ان تمام لوگوں کا اجر ہے جو اس کے بعد
اس پر عمل کریں گے۔ بغیر اس بات کے کہ ان کے اجر میں کوئی کمی
کی جائے اور جس نے اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کیا تو اس پر اس
کے اپنے گناہوں کا بوجھ اور ان تمام لوگوں کے گناہوں کا بوجھ ہوگا جو
اس پر اس کے بعد عمل کریں گے۔ بغیر اس کے کہ ان کے گناہوں کے
بوجھ میں کچھ کمی کی جائے۔" (مسلم)

مُجْتَابِي النَّمَارِ: یہ نمر کی جمع ہے دھاری دار چادر۔

مُجْتَابِيهَا: پہننے والے۔ انہوں نے دو چادریں پھاڑ کر سروں پر
ڈال رکھی تھیں۔

الْجُوبُ: کاٹنا۔ اسی سے اللہ تعالیٰ کا قول ہے ﴿وَتَمُودَ
الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾ یعنی ان کو تراشا اور کاٹا۔
تَمَعَّرَ: تبدیل ہوا۔

رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ: دو ڈھیر۔

كَانَتْ مُذْهَبَةً: یہ بقول قاضی عیاض ہے۔

امام حمیدی نے مُذْهَنَةٌ لکھا ہے مگر پہلا زیادہ صحیح ہے۔

دونوں صورتوں میں مراد اس سے چہرہ کی صفائی اور چمک
ہے۔

تخریج: رواہ أخرجه مسلم في كتاب الزكاة، باب الحث على الصدقة ولو بشق تمر أو كلمة طيبة.

اللُّغَاتُ: الصدر: اول ابتداء شروع۔ عراة: جمع عاری نکایا مراد وہ شخص جو پرانے کپڑے پہنے۔ متقلدی السیوف: تلوار
لکائے ہوئے۔ یعنی اپنی تلوار کو ہار کی طرح اپنے گلے میں لکانے والے تھے۔ مضر: عرب کا ایک قبیلہ ہے۔ رقیباً: تمہارے اعمال کا
محافظ ہے۔ ما قدمت لغد: یعنی بھلائی جو قیامت کے لئے وہ تیار کرے۔ تصدق: یہ ماضی ہے اور خبر بمعنی امر ہے یعنی چاہئے کہ
صدقہ کرے اور ماضی کے صیغہ سے لانا زیادہ بلیغ ہے۔ صاع: اہل مدینہ کا پیمانہ۔ البور: گندم۔ الصورة: تھیلی۔ يتهلل: منور و روشن
کرے۔ سنة: طریقہ۔ وزرها: بھاری بوجھ اور گناہ۔

فوائد : (۱) اصحاب مال لوگوں کے لئے ضروری ہے کہ ضرورت مند لوگوں کی تلاش کریں اور ان کی تکلیف کے ازالہ کی جلد کوشش کریں۔ آنحضرت ﷺ کا فقراء اور محتاجین کے لئے شفقت اور دکھ کا اظہار فرمانا۔ (۳) فقراء کے خوش ہونے پر آپ ﷺ کا خوش ہونا اور ان کو فائدہ پہنچانے کے لئے آپ ﷺ کی کوشش اور ان کی امداد و معاونت کرنا۔ (۴) آپ ﷺ کی بہترین حکمت اور شاندار انداز اور مسلمانوں کی محبت و اخوت کی رسی کو مضبوط کرنے کے لئے اور تعاون کی ضرورت کی طرف متوجہ کرنا۔ (۵) اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لانے کا مسلمان کی زندگی کے راستہ پر اثر اور افعال خیر میں جلدی کرنا۔ (۶) صدقہ اور انفاق میں خرچ کرنا چاہئے خواہ معمولی چیز میسر آئے۔ کیونکہ تھوڑا تھوڑا مل کر کثیر بنتا ہے۔ (۷) آنحضرت ﷺ کے راستہ کو جلدی سے صحابہ کرام کا اپنانا اور بھلائی کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا۔ (۸) اس روایت میں اس بات پر آمادہ کیا گیا ہے کہ مسلمان خیر اور نیکی اور احسان میں ایک اچھا اور عمدہ نمونہ ہے اور اس بات سے باخبر کر دیا گیا کہ وہ غلط اور برانمونہ پیش نہ کریں۔ (۹) جس نے برائی میں معاونت کی تو اس کو اس گناہ کے مرتکب کے برابر گناہ ملے گا۔ (۱۱) وہ نوا ایجاد کام جن میں مصلحت اور فائدہ ہو وہ بدعتِ حسنہ ہیں اور جو ان میں سے برائی اور گمراہی ہیں وہ بدعتِ سیئہ ہیں۔ (۱۲) (فائدہ نمبر ۱۱ میں بدعت کو دو قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ وہ صاحبِ نزہہ کی رائے ہے ورنہ روایت میں سیاق کے تقاضا سے جو بات معلوم ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ دین میں راہِ خدا میں ثابت شدہ امور انفاق فی سبیل اللہ وغیرہ میں پہل کرنا بعد والوں سے ثواب میں بہت بڑھ کر ہے۔ چونکہ اس نے نیکی کے دروازہ کو اپنے عمل سے کھول دیا۔ باقی بدعت جو شرع کی نظر میں ہے وہ تو کل بدعتِ ضلالہ کے مطابق گمراہی ہی ہے اور جن نوا ایجاد چیزوں پر لغت بدعت کا اطلاق کیا گیا ان کا بدعتِ شرعیہ سے کوئی تعلق و واسطہ ہی نہیں۔ (فافہم و تدبر)۔ (مترجم)

۱۷۴ : وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : "لَيْسَ مِنْ تَفْسٍ تُقْتَلُ
 ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ
 دِمَائِهِ لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ" مُتَّفَقٌ
 عَلَيْهِ.

۱۷۴ : حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 آنحضرت ﷺ نے فرمایا : "جو جان بھی ظلماً قتل کی جاتی ہے تو
 حضرت آدم علیہ السلام کے پہلے بیٹے پر اس کے خونِ ناحق کا ایک حصہ
 ہے۔ اس لئے کہ وہ پہلا شخص ہے جس نے قتلِ ناحق کا یہ طریقہ رائج
 کیا۔" (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الجنائز 'باب يعذب الميت ببعض بكاء اهله وفي كتاب الاعتصام 'باب اثم من
 دعا الى الضلالة وفي غيرهما و مسلم في القسامة 'باب بيان اثم من سنن القتل
 النجاشي : ظلمًا : ناحق۔ ابن آدم الاول : یہ وہی آدم علیہ السلام کا بیٹا ہے جس کی طرف اس آیت میں اشارہ کیا گیا ہے۔
 ﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ﴾ کفل : حصہ و نصیب۔ مصباح اللغات میں لکھا ہے کہ کفل کا معنی دو گنا اجریا گناہ ہے۔ سن
 جس نے طریقہ بنایا یعنی سب سے پہلا قتل کیا۔

فوائد : (۱) کسی فعل میں سبب بننے والا یا اس پر ابھارنے والا یا اس کے بارے میں خبر دینے والا وہ اس فعل کے کرنے والے کے
 برابر ہوگا جو اجریا ثواب بھی اس فعل پر مرتب۔ بلکہ بعض اوقات تو جواب دہی میں وہ اس سے بھی کئی گنا بڑھ جائے گا۔

بَابُ خَيْرِ طَرَفِ رَاهِنَمَائِيٍّ اَوْر

ہدایت و گمراہی کی طرف بلانا

۲۰: بَابُ فِي الدَّلَالَةِ عَلٰى خَيْرٍ

وَالدُّعَاءِ اِلٰى هُدٰى اَوْ ضَلَالَةٍ!

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى : ﴿وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ﴾

[الحج: ۷۶، القصص: ۸۷] وَقَالَ تَعَالٰى :

﴿وَادْعُ اِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ

الْحَسَنَةِ﴾ [النمل: ۱۲۵] وَقَالَ تَعَالٰى :

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلٰى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى﴾ [المائدة: ۲]

وَقَالَ تَعَالٰى : ﴿وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ اُمَّةٌ يَدْعُونَ اِلٰى

الْخَيْرِ﴾ [آل عمران: ۱۰۴]۔

۱۷۵: وَعَنْ اَبِي مَسْعُوْدٍ عُقْبَةَ ابْنِ عَمْرٍو

الْاَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ

رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ : "مَنْ دَلَّ عَلٰى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ

اَجْرِ فَاعِلِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تخریج : رواہ مسلم فی الامارۃ، باب فضل اعانة الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیرہ

تفسیر : جیسا کہ امام مسلم نے روایت کیا کہ ایک آدمی نے عرض کیا مجھے ایک سواری پر سوار کر دیں۔ آپ نے فرمایا میرے پاس

سواری نہیں۔ ایک آدمی نے عرض کیا حضرت (ﷺ) میں اس کو ایسے آدمی کی نشاندہی کر دیتا ہوں جو اس کو سواری دے گا تو آپ نے

فرمایا: من دل علی خیر: الحدیث۔

فوائد : (۱) اس روایت میں بھلائی کے کاموں میں معاونت اور اس کے بارے میں مناسب راہنمائی کرنے پر توجہ دلائی گئی ہے

کیونکہ نیک کاموں کا سبب بننے والا اتنا ہی اجر ثواب پاتا ہے جتنا کہ خود کرنے والے کو ملتا ہے۔

۱۷۶: وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "مَنْ

دَعَا اِلٰى هُدٰى كَانَ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلُ اَجْرِ

مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذٰلِكَ مِنْ اَجْرِهُمْ شَيْئًا

وَمَنْ دَعَا اِلٰى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْاِثْمِ مِثْلُ

اِثْمِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذٰلِكَ مِنْ اِثْمِهِمْ

۱۷۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے

ارشاد فرمایا: "جس نے کسی کو ہدایت کی طرف بلایا تو اس کو ان تمام

لوگوں کے برابر اجر ملے گا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو ملے گا اور

اس سے ان کے اجر میں کوئی کمی نہ کی جائے گی اور جو کسی کو کسی

گمراہی کی طرف بلائے گا اس پر ان تمام لوگوں کے گناہوں کا اتنا ہی

وہال ہوگا جتنا اس کی پیروی کرنے والوں کو گناہ کرنے کا وہال ہوگا

شَیْئًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ اور وبال ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی کمی نہ کرے گا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی العلم، باب من سن سنة حسنة اور سیئة او من دعا الی ہدی او ضلالة

اللَّخَائِذِ: دعا: اس نے بلایا۔ فعل یا قول سے آمادہ کرنا۔ ہدی: ہدایت یعنی سچ اور بھلائی۔ ضلالة: گمراہی، یعنی شر اور باطل۔
فوائد: (۱) کسی فعل کا سبب بننے یا اس کو انجام دینے والا ثواب و عقاب کے نتیجہ میں برابر ہے۔ (۲) مسلمان کے لئے لازم ہے کہ وہ کاموں کے انجام اور اعمال کے نتائج کو غور سے دیکھے اور ان میں سے جو خیر ہیں ان کے لئے کوشاں رہے تاکہ وہ اچھا نمونہ بنے۔ (۳) مسلمان کو بے کار قسم کی دعاؤں سے بھی بچنا چاہئے اور ان برے دوستوں سے دور رہے۔ چونکہ وہ جو کچھ کرے گا اسکے بارے میں اس سے سوال ہوگا۔ (۴) بھلائی کے کاموں کا سبب بننے والے کو دو گنا اجر ملے گا اور برے کاموں کا ذریعہ بننے والوں کی سزا بھی دو گنی ہوگی۔

۱۷۷: حضرت ابو العباس سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے خیبر کے دن فرمایا: ”میں یہ جھنڈا کل ایسے شخص کو دوں گا جس کے ہاتھوں پر اللہ تعالیٰ فتح عنایت فرمائے گا اور وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوگا اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتا ہے پس لوگوں نے رات اس بحث میں گزاری کہ وہ کون ہوگا جس کو جھنڈا دیا جائے گا۔ جب صبح کے وقت آنحضرت ﷺ کی خدمت میں لوگ حاضر ہوئے۔ تو ان میں سے ہر ایک امیدوار تھا کہ اس کو جھنڈا ملے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”علی بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) کہاں ہیں؟ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ ان کی آنکھیں خراب ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان کی طرف پیغام بھیجو“۔ جب ان کو لایا گیا تو آپ ﷺ نے اپنا لعاب مبارک ان کی آنکھوں پر لگایا اور ان کے لئے دعا فرمائی۔ چنانچہ ان کی آنکھیں اس طرح درست ہو گئیں گویا کہ ان کو تکلیف ہی نہ تھی۔ پس آپ ﷺ نے ان کو جھنڈا عنایت فرمایا۔ علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کیا میں ان سے لڑوں یہاں تک کہ وہ ہماری طرح ہو جائیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم آرام سے چلتے جاؤ! یہاں تک کہ ان کے میدان میں جا اترو۔ پھر ان کو اسلام کی طرف دعوت دو اور ان کو اللہ تعالیٰ کا وہ حق بتلاؤ جو ان کے ذمہ ہے۔“

۱۷۷: وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ: ”لَأُعْطِينَ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا - فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُوا أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ: أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟“ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ: فَارْسِلُوا إِلَيْهِ“ فَأَتَى بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ فَبَرِيءَ حَتَّى كَانَتْ لَمْ يَكُنْ بِهِ رَجْعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ - فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: ”انْفُذْ عَلِيَّ رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ“ مُتَّفَقٌ

عَلَيْهِ۔

بخدا! اگر اللہ تعالیٰ تمہارے ذریعہ ایک آدمی کو ہدایت دے دے تو وہ

قَوْلُهُ : "يَدُو كُونٌ" اَيُّ يَخُو صُونَ
وَيَتَحَدَّثُونَ - قَوْلُهُ "رَسَلِك" بِكَسْرِ الرَّاءِ
يَدُو كُونٌ : بَحْثٌ اَوْرِبَاتٍ چیت کرنا۔
عَلَى رَسَلِك : اپنے انداز سے۔

تخریج : رواہ البخاری فی فضائل الصحابة ، باب مناقب علی بن ابی طالب والجهاد ، باب فضل من اسنم عنی
بیدیہ رجل وغیرہما و مسلم فی فضائل الصحابة ، باب فضائل علی رضی اللہ عنہ

اللَّغَات : یوم خیبر : غزوة خیبر کے دنوں میں سے ایک دن۔ اہل عرب کی عادت ہے کہ یوم کے لفظ کو غزوة کے ساتھ مطلقہ
ذکر کر کے سارے ایام مراد لیتے ہیں۔ غزوة خیبر ہجرت کے ساتویں سال ہوا۔ خیبر مدینہ منورہ سے قریباً ۹۶ میل (یعنی آٹھ برد۔ برد
بارہ میل کا ہوتا ہے) شام کی جانب واقع ہے۔ وہاں یہود آباد تھے۔ الرایة : لشکر کا جھنڈا۔ غدوا : دن کے شروع میں سفر کیا۔
یشتکی عینیہ : آنکھوں میں رمد کی تکلیف تھی۔ انفذ علی رسلک : اپنے انداز سے چلتے رہو۔ جلدی مت کرو۔ الرسل : سکون و
ثبات کو کہتے ہیں۔ بساحتہم : ان کی جانب ان کے گھروں کے سامنے وسیع جگہ۔ حق اللہ تعالیٰ : جس سے اللہ نے منع کیا یا جس کا
اللہ تعالیٰ نے حکم دیا۔ یهدی اللہ بک : اللہ تیرے ذریعے ہدایت دے دے یعنی کفر و گمراہی سے نکالے۔ حمر النعم : حمر جمع احمر
نعیم : اونٹ بکریاں گائے۔ عام طور پر اونٹ پر بولا جاتا ہے۔ سرخ اونٹ عرب کے ہاں عمدہ مال شمار ہوتا ہے۔ اسی لئے یہ جملہ بطور
ضرب المثل کے استعمال ہوتا ہے اور وہاں کوئی چیز ان کے ہاں اس سے زیادہ نفیس نہ تھی۔

فوائد : (۱) اس روایت سے حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور مرتبہ اور آنحضرت ﷺ کا ان پر اعتماد ظاہر ہوتا ہے۔
(۲) آنحضرت ﷺ کے معجزہ کا اظہار ہوا کہ فوراً لعاب مبارک ڈالنے سے باذن الہی آنکھیں درست ہو گئیں۔ (۳) صحابہ کرام
رضوان اللہ علیہم اللہ اور اس کے رسول کی محبت میں کس قدر حریص ان کی رضامندی کے لئے ہر وقت کوشاں اور بھلائی کے کاموں میں
ایک دوسرے سے مقابلہ کر کے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے۔ (۴) اسلامی دعوت اور اس کے آداب کی بلندی اس سے واضح
ہوتی ہے کہ اسلام کا اصل مقصود انسانیت کو گمراہی اور ضائع ہونے سے بچانا ہے۔ (۵) اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینا کتنا افضل ترین عمل
ہے اور حق و خیر کی طرف راہنمائی ہر مسلمان کی ذمہ داری ہے اس پر اس کو آخرت میں بہت بڑے اجر و ثواب کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔

۱۷۸ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فَتَى مِّنْ
أَسْلَمَ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنِّي أُرِيدُ الْغَزْوَ وَلَيْسَ مَعِيَ مَا أَتَجَهَّزُ
بِهِ قَالَ : "أَنْتِ فُلَانًا قَدْ كَانَ تَجَهَّزَ فَمَرِضْ
فَاتَاهُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقْرُوكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ : أَعْطِنِي

۱۷۸ : حضرت انس سے روایت ہے کہ بنو اسلم کے ایک نوجوان
نے عرض کیا یا رسول اللہ میں جہاد کرنا چاہتا ہوں لیکن میرے پاس وہ
سامان نہیں جس سے میں جہاد کی تیاری کروں۔ آپ نے فرمایا :
"فلاں شخص کے پاس جاؤ۔ اس نے جہاد کی تیاری کی تھی مگر وہ بیمار ہو
گیا۔" چنانچہ وہ نوجوان گیا اور اس سے جا کر کہا رسول اللہ تجھے سلام
کہتے اور فرماتے ہیں کہ تم مجھے وہ سامان دے دو جس سے تم نے جہاد

الذی تَجَهَّزَتْ بِهِ فَقَالَ: يَا فَلَانَةُ اَعْطِيهِ الذی تَجَهَّزْتُ بِهِ وَلَا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا، فَوَاللَّهِ لَا تَحْبِسِينَ مِنْهُ شَيْئًا فَيَبَارِكْ لَنَا فِيهِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

کی تیاری کی تھی۔ اس شخص نے کہا: اے فلانہ! اس کو وہ سامان دے دو جس سے میں نے جہاد کی تیاری کی تھی اور اس میں سے کوئی چیز بھی نہ روکنا۔ قسم بخدا! تو اس میں سے کوئی نہیں روکے گی کہ پھر تمہارے لئے برکت ہو (جو روکے گی وہ بے برکتی کا باعث ہوگا)۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الامارة، باب فضل اعانة الغازی فی سبیل اللہ برکوب وغیرہ و خلافتہ فی اہلہ بخیر

اللغائت: فتی: نوجوان۔ اسلم: یہ عرب کا مشہور قبیلہ ہے۔ الغزو: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ ما اتجهز به: جن اشیاء کی مجھے میرے سفر اور جہاد میں ضرورت ہوگی۔ یقرنک: تم کو سلام کہتے ہیں تمہارے لئے سلامتی کا اظہار فرماتے ہیں۔ لا تبحسی: اپنے پاس روک کر مت رکھ۔

فوائد: (۱) بھلائی کی طرف دلالت اور بھلائی کے حصول میں حتی الامکان کوشش اور اس کے لئے دوسروں کی معاونت کرنی چاہئے۔ (۲) جو شخص کسی چیز کو بھلائی اور نیکی کے کسی راستہ میں خرچ کرنے کی نیت کرے اور اس کو کوئی عذر واقعی پیش آجائے۔ جس سے وہ اس موقع پر خرچ نہ کر سکے تو وہ اس کو اور کسی خیر کے کام میں صرف کر دے جو اس کی استطاعت میں ہو۔ (۳) جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے سے بخل کرتا ہے۔ اس کے مال سے برکت اٹھ جاتی ہے اور وہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال دیتا ہے۔

باب ۲۱: نیکی و تقویٰ

میں تعاون

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو“۔ (المائدہ) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”قسم ہے زمانے کی۔ یقیناً انسان نقصان میں ہے۔ مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور اعمال صالح کئے اور ایک دوسرے کو حق کی وصیت کی اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی“۔ (العصر) امام شافعی رحمہ اللہ نے اس کے بارے میں فرمایا جس کا حاصل یہ ہے کہ تمام لوگ یا لوگوں کی اکثریت غور و فکر کرنے سے غافل ہے۔

۲۱ بَابُ فِي التَّعَاوُنِ

عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ [المائدة: ۳] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ خُسْرٌ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ [العصر] قَالَ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ كَلَامًا مَعْنَاهُ: إِنَّ النَّاسَ أَوْ أَكْثَرَهُمْ فِي غَفْلَةٍ عَنِ تَدْبِيرِ هَذِهِ السُّورَةِ۔

حل الآيات: العصر: زمانہ یا زوال کے بعد کا وقت۔ خسر: نقصان و گھانا۔ تواصوا: ایک دوسرے کو وصیت و نصیحت کی۔ بالحق: ایمان و توحید اور اللہ کے حکموں پر عمل۔ بالصبر: اپنے نفس کو اطاعت پر مضبوط کرنا اور معصیت سے بچنا۔

۱۷۹: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ۱۷۹: حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”جس نے خدا کے راستہ میں جہاد کرنے

﴿مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا﴾
 والے کو جہاد کا سامان تیار کر کے دیا۔ بلاشبہ اس نے خود جہاد کیا اور جو جہاد کرنے والے کا اس کے گھر میں بھلائی کے ساتھ اس کا جانشین بنا۔ یقیناً اس نے جہاد کیا۔ (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد، باب من جہز غازیاً او خلفہ و مسلم فی الامارۃ، باب فضل اعانۃ الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیرہ و خلافتہ و اہلہ بخیر

اللغزات: خلف غازیاً: یعنی اس کے اہل و عیال کی خبر گیری کی اور اسکی غیر موجودگی میں جن چیزوں کی ضرورت تھی وہ مہیا کیں۔
فوائد: (۱) جس نے کسی مسلمان کی جہاد میں اعانت و مدد کی اس طرح کہ اس کے سفر کی ضروریات خرید کر دیں یا اس کے اہل و عیال کے خرچہ کا ذمہ دار بنا تو اس کو اس جیسا اثر اور اس کے جہاد جیسا اجر ملے گا۔ (۲) اس جیسا اجر ملتا ہے جس نے جہاد میں اعانت کی اور جس نے کسی بھلائی میں معاونت کی اس کو بھلائی کرنے والے جیسا اجر ملتا ہے۔

۱۸۰: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعَثَ بَعثًا إِلَى بَنِي لَحْيَانَ مِنْ هَذِيلٍ فَقَالَ: «لِيُبْعِثَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا وَالْآجُرُ بَيْنَهُمَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
 ۱۸۰: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ ہذیل کی شاخ بنو لحيان کی طرف ایک لشکر بھیجا اور فرمایا کہ گھر کے دو آدمیوں میں سے ایک ضرور جائے اور ثواب دونوں کے درمیان ہوگا۔“ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الامارۃ، باب فضل اعانۃ الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیرہ و خلافتہ فی اہلہ بخیر
اللغزات: بعث: بھیجنے کا ارادہ فرمایا۔ بنو لحيان: یہ ہذیل کی مشہور شاخ ہے اور ہذیل عرب کا مشہور قبیلہ ہے۔ بنو لحيان اس وقت مشرک تھے۔ جب رسول اللہ نے ان کی طرف وفد بھیجا۔

فوائد: (۱) قبیلہ کے تمام لوگ جہاد میں نہیں جاتے اور اسی طرح شہر کے بھی تمام لوگ نہیں جاتے بلکہ بعض جاتے ہیں۔ (۲) ان بعد والوں کو انہی جیسا اجر ملتا ہے جبکہ یہ ان کے اہل و عیال کا خیال رکھیں اور ان پر خرچ کریں۔

۱۸۱: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ رَجُلًا بِالرُّوحَاءِ فَقَالَ مِنَ الْقَوْمِ؟ قَالَوا: الْمُسْلِمُونَ فَقَالَوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ» فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًا فَقَالَتْ: إِيهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
 ۱۸۱: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ روحاء کے مقام پر ایک قافلہ کو ملے آپ نے پوچھا: ”تم کون لوگ ہو؟“ انہوں نے عرض کیا ہم مسلمان ہیں۔ انہوں نے پوچھا آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”میں اللہ کا رسول ہوں۔“ اس پر ایک عورت نے اپنے بچے کو اٹھا کر پوچھا کیا اس پر حج ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں اور اس کا اجر تجھے ملے گا۔“ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الحج، باب صحۃ حج الصبی واجر من حج بہ

الذخائر: ركباً جمع راکب، سوار۔ الروحا: مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے۔ صبیاً: نو عمر جو نابالغ ہو۔

فوائد: (۱) جو آدمی کسی عبادت کا ذریعہ بن جائے یا اس پر معاون بن جائے اس کو بھی اتنا اجر ملے گا جتنا خود کرنے پر ملتا ہے۔ (۲) بچے کا حج جائز ہے اور اس پر والدین کو اجر ملے گا لیکن نابالغ ہونے کے بعد حج اس کو دوبارہ کرنا پڑے گا کیونکہ اس وقت تو اس پر حج فرض بھی نہ تھا اور زندگی میں ایک بار حج صاحب حیثیت پر فرض ہے۔

۱۸۲: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي يَنْقُذُ مَا أُمِرَ بِهِ فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبَةً بِهٖ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهَا إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۱۸۲: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمان امانت دار خزانچی وہ ہے جو کہ اپنے اوپر اس حکم کو نافذ کرے جو اس کو دیا گیا اور پوری خوش دلی سے مال کو پورا پورا اسی کو ادا کر دے جس کو ادا کرنے کا حکم ہوا تو وہ بھی دو صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہو گا۔ ایک روایت میں ہے جو اس کو دیتا ہے جس کو حکم دیا گیا۔“ (متفق علیہ)

الْمُتَصَدِّقِينَ: جمع اور تشبیہ دونوں طرح صحیح ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ: ”الَّذِي يُعْطَى مَا أُمِرَ بِهِ“ وَضَبَطُوا: ”الْمُتَصَدِّقِينَ“ بِفَتْحِ الْقَافِ مَعَ كَسْرِ التَّوْنِ عَلَى التَّشْبِيهِ وَعَكْسِهِ عَلَى الْجَمْعِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب اجر الخادم و مسلم فی الزکاة، باب اجر الخازن الامین والمرأة اذا

تصدقیت من بیتا زوجها غیرہ مفسدۃ باذنه الصریح او العرفی

الذخائر: الخازن: جو غیر کے مال کو اپنے پاس اس کی اجازت سے جمع کرے اور اس پر امین ہو۔ مؤفراً: مکمل طور پر باوجود کثیر ہونے کے۔ لیبۃ بہ نفسہ: صدقہ کرنے والے پر حسد نہ کرنے اور نہ قول و فعل سے اس کو ایذا پہنچائے۔ ضبطوا: محدثین نے لکھا ہے۔

فوائد: (۱) جو آدمی کسی عمل خیر پر مقرر کیا جائے اور وہ اس کو اسی طرح انجام دے جس طرح ذمہ داری لگائی گئی اور پوری دلچسپی اور رغبت سے کرے تو اس کو اصل کام کرنے والے کی طرح اجر ملتا ہے۔ جس نے اس کو وکیل بنایا اسی طرح ہر وہ آدمی جو کسی نفع کے حصول میں شریک و سہم ہو یا رفع ضرر کے لئے اس کو مددگار ہوا تو اس کو اس مالک کے برابر اجر ملے گا خواہ اس نے اس میں اپنی معمولی رقم بھی

بَابُ: خیر خواہی کرنا

۲۲: بَابُ فِي النَّصِيحَةِ

قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بلاشبہ مسلمان بھائی بھائی ہیں۔“ (الحجرات)

[الحجرات: ۱۰] وَقَالَ تَعَالَى: إِخْبَارًا عَنْ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حضرت نوح علیہ السلام کے متعلق خبر دیتے ہوئے

نُوحٌ ﴿وَأَنْصَحُ لَكُمْ﴾ [الأعراف: ۶۲] "اور میں تم کو نصیحت کرتا ہوں" (الأعراف) اور ہود علیہ السلام کے
وَعَنْ هُودٍ ﴿وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾ [الأعراف: ۶۸]
بارے میں فرمایا اور "میں تمہارے لئے امانت دار خیر خواہ
ہوں"۔ (الأعراف)

احادیث:

۱۸۳: حضرت تمیم بن اوس داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
آنحضرت ﷺ نے فرمایا: "دین خیر خواہی ہے۔ ہم نے عرض کیا
کس کے لئے؟ فرمایا: "اللہ کے لئے اور اس کی کتاب کے لئے اور
اس کے رسول کے لئے اور مسلمان پیشواؤں کے لئے اور عامۃ
المسلمین کے لئے"۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب بیان ان الدین النصیحة

اللِّغَاتِ : النصیحة : جس کی خیر خواہی چاہی گئی ہو اس کے لئے خیر کا ارادہ کرنا۔ نصح کا اصل معنی خیر خواہی ہے۔ یہ کرنا
نصحت العسل سے لیا گیا ہے جبکہ تم شہد کو موم وغیرہ سے صاف کر لو۔ بعض نے کہا۔ یہ نصح الرجل فواہ جبکہ وہ اس کو سیسے۔ تو
خیر خواہ کے فعل کو تشبیہ دی۔ پیر اور ست کرنے والے کے فعل سے۔ الامۃ المسلمین : حکام۔ عامتہم : حکام کے علاوہ دوسرے
لوگ۔

فوائد : (۱) مسلمانوں کو نصیحت کرنا ضروری ہے کیونکہ وہ دین کا ستون اور اس کے قیام کا باعث ہیں۔ (۲) وہ خیر خواہی اللہ تعالیٰ
کے لئے کرے یعنی اس پر صحیح ایمان لائے اور اس کی عبادت میں اخلاص برتے۔ (۳) لکتاب اللہ : کتاب سے اخلاص اس کی
تصدیق کرنا اور اس کی تلاوت ہمیشہ کرنا اور اس کے احکام پر عمل کرنا اور اس میں تحریف کا ارتکاب نہ کرنا۔ (۴) لرسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم : آپ ﷺ کی رسالت کی تصدیق اور آپ ﷺ کے حکم کی اطاعت اور آپ ﷺ کی سنت اور شریعت کو مضبوطی
سے تھامنا۔ (۵) ولحکام المسلمین : ان کی خیر خواہی یہ ہے کہ حق بات میں ان کی مدد کرے جو کام کہ معصیت نہ ہوں اور اچھے کام
میں ان کے ٹیڑھ کو دور کرے اور ان کے خلاف خروچ نہ کرے مگر جب کہ ان سے صریح کفر ظاہر ہو۔ (۶) لافراد المسلمین
وجماعتہم : ان کی خیر خواہی یہ ہے کہ ان کی راہنمائی ان اعمال کی طرف کی جائے جن میں ان کی دنیا اور آخرت کی بھلائی ہے اور ان
کو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتا رہے۔ (۷) اس سے معلوم ہوا کہ یہ روایت اس سلسلہ میں ایک عظیم اصل کی حیثیت رکھتی ہے جس
الثانی :

۱۸۴: عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ : بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى إِقَامِ
۱۸۴: حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ

الصَّلَاةُ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ مُتَّقٍ عَلَيْهِ۔
ادا کرنے پر اور ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی برتنے پر بیعت کی۔ (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی الایمان ، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الدین النصیحة للہ ولرسولہ لائمة المسلمین وعامتہم وغیرہ و مسلم فی الایمان ، باب بیان ان الدین النصیحة
فوائد : (۱) خیر خواہی کی بات اسلام میں بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ ایک دوسرے کو نصیحت کا اہتمام اس قدر چاہئے کہ اس کو برقرار رکھنے کے لئے سخت وعدہ لینا بھی جائز ہے۔ آپ نے صحابہ کرام رضوان اللہ سے بیعت بھی لی۔ ان میں حضرت جریر بن عبد اللہ جنہوں نے معاہدہ سے وفاداری کی۔ صحابہ کرام رضوان اللہ اور سچے مومنوں کے حالات سے یہی بات ظاہر ہوتی ہے۔

الذاری :

۱۸۵ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۱۸۵ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا : "تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنے بھائی کے لئے وہ چیز پسند نہ کرے جو خود اپنے لئے کرتا ہے۔" (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی الایمان ، باب من الایمان أن یحب لأخیه و مسلم فی الایمان ، باب الدلیل علی أن من عصال الایمان ان یحب لأخیه ما یحب لنفسه من الخیر
اللغزات : لا یومن : ایماندار نہیں۔ یعنی کامل ایمان والا نہیں۔ لأخیه : مسلمان بھائی۔ ما یوجب لنفسک : یعنی جو بھلائی اپنے لئے پسند کرتا ہے۔

فوائد : (۱) کامل ایمان کی علامت یہ ہے کہ مسلمان اس بات کی طرف رغبت رکھتا ہو کہ جو چیز طاعت اور خیر کی اس کو مرغوب ہے وہ مسلمان کو ملے اور اس کے پختہ کرنے کے لئے وہ پوری کوشش کرے۔ (۲) اس کی قدر مندی کا تقاضا یہ ہے کہ وہ ان کے لئے اپنی پوری خیر خواہی برتے اور ان کی راہنمائی اس چیز کی طرف کرے جس میں ان کا فائدہ ہو۔

بَابُ ۲۳ : أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ

نہی عن المنکر کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا : "تم میں سے ایک گروہ ایسا ہونا چاہئے جو بھلائی کی طرف دعوت دینے والا اور بھلائی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے والا ہو اور یہی لوگ کامیاب ہیں۔" (آل عمران)
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا : "تم سب سے بہترین امت ہو جنہیں

۲۳ : بَابُ فِي الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ

وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ!

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۴] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ

لوگوں کی ہدایت کے لئے نکالا گیا ہے تم نیکی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہو۔ (آل عمران)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے پیغمبر ﷺ درگزر سے کام لو اور بھلائی کا حکم دو اور جاہلوں سے اعراض کرو۔“ (الاعراف)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں ایک دوسرے کے رفیق کار و مددگار ہیں۔ نیکی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہو۔“ (التوبہ)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بنی اسرائیل کے ان کافروں پر حضرت داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبانی لعنت کی گئی یہ اس سبب سے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے بڑھنے والے تھے۔ وہ ایک دوسرے کو ان برائیوں سے نہ روکتے تھے جن کا وہ خود ارتکاب کرتے تھے البتہ بہت برا تھا جو وہ کرتے تھے۔“ (المائدہ)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”حق تمہارے رب کی طرف سے ہے۔ پس جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کرے۔“ (الکہف)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جس کا آپ کو حکم دیا گیا اس کو کھول کر بیان کر۔“ (الحجر)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو برائی سے روکتے تھے اور ظالموں کی سخت عذاب کے ساتھ گرفت کی۔ اس سبب سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔“ (الاعراف)

اس سلسلہ کی آیات بہت معلوم و معروف ہیں۔

حل الآیات : منکم : یہ من بیان ہے بمعنی کے لئے نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہ بات ہر امت پر لازم کی ہے۔ کنتم خیر امة اخرجت للناس : اس آیت میں امر ونہی کا جو تذکرہ ہے وہ فرض کفایہ ہے۔ المعروف : ہر بھلائی یا ہر وہ فعل جس کو شریعت اچھا کہتی ہے۔ المنکر : یہ معروف کا عکس ہے۔ المفلحون : کامیابی۔ آگ سے بچ گئے اور جنت مل گئی۔ لا یتناہون : وہ ایک دوسرے کو برائی سے نہ روکتے تھے۔ اولیاء : مددگار۔ الحق : جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو نہ کہ اس کا تقاضا ذاتی خواہش مگرے۔ اصدع : کھول کر بیان کرو۔ بئس : سخت۔ بما کالوا یفسقون : ان کے فسق کے سبب۔ الفسق : اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے نکلنا۔

وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ :

۱۸۶: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے سنا: ”جو تم میں سے کسی برائی کو ہوتا دیکھے تو وہ اسے اپنے ہاتھ سے بدل دے اور اگر وہ اس کی طاقت نہیں رکھتا تو زبان سے اور اگر وہ اس کی بھی طاقت نہیں رکھتا تو دل سے (براجانے) اور یہ ایمان کا کمزور ترین درجہ ہے۔“ (مسلم)

۱۸۶: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ”مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب بیان کون النہی عن المنکر من الایمان

اللَّخَائِذُ: رای: اس نے جانا کیونکہ مراد اس سے انکار کا علم تھا خواہ دیکھا ہو یا نہ۔ اضعف الایمان: بہت کم پھل و نتیجہ والا ایمان۔
فوائد: (۱) منکر کا تبدیل کرنا جس ذریعہ سے بھی ہو واجب ہے۔ (۲) دلی انکار کا فائدہ یہ ہے کہ منکر کے متعلق دلی رنج پیدا ہوتا ہے۔ (۳) امر بالمعروف و نہی عن المنکر امت مسلمہ پر ایک مشترکہ ذمہ داری ہے کیونکہ یہ فرض کفایہ ہے۔ (۴) بعض نے کہا کہ یہ حدیث اسلام کا ثلث ہے چونکہ وہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر پر مشتمل ہے۔ بعض نے کہا کہ اس میں سارے اسلام کا خلاصہ ذکر کر دیا گیا ہے کیونکہ شریعت کے اعمال اگر معروف ہوں تو ان کا حکم دینا ضروری اور اگر منکر ہیں تو ان سے بچنا ضروری ہے۔

الثانی:

۱۸۷: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مجھ سے پہلے جو نبی بھی بھیجا۔ اس کی امت میں اس کے کچھ حواری اور ساتھی ہوتے رہے جو اس کی سنت پر عمل اور اس کے حکم کی اقتداء کرتے رہے۔ پھر ان کے بعد ایسے نالائق لوگ پیدا ہوئے جو ایسی باتیں کہتے جو خود نہ کرتے تھے اور ایسے کام کرتے تھے جس کا ان کو حکم نہیں دیا گیا تھا پس جو شخص ان کے ساتھ دل سے جہاد کرے گا وہ مؤمن ہے اور جو ان سے اپنی زبان سے جہاد کرنے کا وہ مؤمن ہے اس کے بعد رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان کا درجہ نہیں ہے۔“ (مسلم)

۱۸۷: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَلِيٍّ إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيُونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلَفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ لَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةٌ خَرْدَلٍ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب کون النہی عن المنکر من الایمان

اللَّخَائِذُ: حواریوں: علامہ ازہری فرماتے ہیں کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اور اصفیاء کرام مراد ہیں۔ بعض نے کہا کہ ان کے مجاہد ساتھی۔ خلوف: جمع خلف نالائق ناصب۔ خلف: لائق ناصب۔ خردل: رائی کا دانہ۔
فوائد: (۱) جو لوگ شرع کے خلاف اقوال و افعال اختیار کرنے والے ہیں ان کے خلاف جہاد کرنا چاہئے۔ (۲) منکر پر دل سے

انکار نہ کرنا۔ دل سے ایمان کے چلے جانے کی علامت ہے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ انسان ہلاک ہوا جن نے معروف و منکر کو دل سے نہ پہچانا۔

الناس:

۱۸۸: عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ: فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمُنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ وَعَلَى اثْرَةِ عَلَيْنَا وَعَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ بُرْهَانٌ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ إِنَّمَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَانِيمَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”الْمُنْشَطُ وَالْمَكْرَهُ“ بِفَتْحِ مِيمَيْهِمَا آئِي فِي السَّهْلِ وَالصَّعْبِ وَالْأَثْرَةُ الْإِخْتِصَاصُ بِالْمُشْتَرِكِ وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهَا۔ ”بَوَاحًا“ بِفَتْحِ الْبَاءِ الْمَوْحَدَةِ وَبَعْدَهَا وَأَوْ تَمَّ حَاءٌ مُهْمَلَةٌ: آئِي ظَاهِرًا لَا يَحْتَمِلُ تَأْوِيلًا۔

۱۸۸: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بات پر بیعت کی کہ ہم تنگی اور آسانی اور ناگواری اور خوشی (ہر حال میں) سیں اور اطاعت کریں اور اس بات پر بیعت کی کہ خواہ ہم کو دوسروں پر ترجیح دی جائے اور اس بات پر کہ ہم اقتدار کے سلسلہ میں مسلمان حکمرانوں سے جھگڑانہ کریں گے مگر اس صورت میں کہ جب ان سے صریح کفر دیکھیں جس کی تمہارے پاس اللہ کی بارگاہ میں واضح دلیل ہو اور اس بات پر بیعت کی کہ ہم جہاں بھی ہوں حق بات کہیں اور اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہ کریں۔ (متفق علیہ)

الْمُنْشَطُ وَالْمَكْرَهُ: نرمی اور سختی۔

الْأَثْرَةُ: مشترک چیز میں کسی کو خاص کرنا۔

بَوَاحًا: ظاہر جس میں تاویل کی گنجائش نہ ہو۔

تخریج: رواہ البخاری فی الفتن، باب سترون بعدی اموراً تنكرونها والاحکام، باب کیف یبايع الامام الناس

ومسلم فی الامارة، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية وتحريمها فی المعصية

التَّخَاتُ: بايعنا: ہم نے بیعت کی معاہدہ کیا ہر بات سننے اور ماننے پر اپنے امراء اور حکام کی۔ کفراً: نووی فرماتے ہیں کفر کا یہاں معنی معاصی و گناہ ہے اور قرطبی فرماتے ہیں کہ کفر یہاں اپنے ظاہر معنی میں ہے پس معنی یہ ہوا کہ ”تم ایسا کفر ان سے دیکھو جس میں اللہ کی طرف سے تمہارے پاس دلیل ہو۔ اس وقت ضروری ہے“ کہ جس کی بیعت کی گئی ہو وہ توڑ دی جائے۔

فوائد: (۱) معصیت کے بغیر ولایت و حکام کے حکم کی اطاعت پر آمادہ کیا گیا۔ (۲) اطاعت کا نتیجہ ان تمام مواقع میں جن کا تذکرہ روایت میں آچکا۔ مسلمانوں کی صفوف میں سے اختلاف کو ختم کرنا اور اتفاق و یکجہتی پیدا کرنا ہے۔ (۳) حکام سے منازعت اور جھگڑانہ کرنا چاہئے۔ مگر جبکہ انکی طرف سے صریح منکر ظاہر ہو جس میں عقائد اسلام کی مخالفت ہو اس وقت انکار ضروری ہے۔ حق کے غلبے کیلئے جس حد تک ہو سکے قربانی پیش کی جائے۔ (۴) حکام کے خلاف خروج حرام اور ان سے قتال بالاجماع حرام ہے۔ اگرچہ وہ فاسق ہوں۔ کیونکہ انکے خلاف خروج کرنے میں انکے فسق سے بڑھ کر بگاڑ پیدا ہوگا اسلئے دونوں نقصانوں میں سے کم درجہ کے نقصان کو برداشت کر لیا گیا۔

الرابع:

۱۸۹: عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَاقِعِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهْمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا وَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَقَالُوا لَوْ أَنَا خَرَقْنَا فِي نَصِينَا خَرَقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا فَإِنْ تَرَكَوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا وَنَجَوْا جَمِيعًا“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”الْقَائِمُ فِي حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى“ مَعْنَاهُ الْمُنْكَرُ لَهَا الْقَائِمُ فِي دَفْعِهَا وَإِزَالَتِهَا وَالْمُرَادُ بِالْحُدُودِ: مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ ”وَاسْتَهْمُوا“: اقْتَرَعُوا.

۱۸۹: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ”اس آدمی کی مثال جو اللہ کی حدود پر قائم رہنے والا ہے اور اس کی جو ان حدود میں مبتلا ہونے والا ہے۔ ان لوگوں جیسی ہے جنہوں نے ایک کشتی کے متعلق قرعہ اندازی کی۔ پس کچھ ان میں سے اس کی بالائی منزل پر اور بعض نچلی منزل پر بیٹھ گئے۔ نچلی منزل والوں کو جب پانی کی طلب ہوتی ہے تو وہ اوپر آتے جاتے اور اوپر منزل میں بیٹھنے والوں پر گزرتے ہیں (تو ان کو ناگوار گزرتا ہے) چنانچہ نچلی منزل والوں نے سوچا کہ اگر ہم نچلے حصہ میں سوراخ کر لیں اور اوپر والوں کو تکلیف نہ پہنچائیں۔ پس اگر اوپر والے ان کو اس ارادے کی حالت میں چھوڑ دیں (عمل کرنے دیں) تو تمام ہلاک ہو جائیں گے اور اگر وہ ان کے ہاتھوں کو پکڑ لیں گے تو وہ بھی بچ جائیں گے اور دوسرے مسافر بھی بچ جائیں گے۔“ (بخاری)

الْقَائِمُ فِي حُدُودِ اللَّهِ: منع کی ہوئی چیزوں کا انکار کرنے والا اور ان کے ازالہ کی کوشش کرنے والا۔ اَلْحُدُودُ: اللہ کی منع کردہ اشیاء۔ اسْتَهْمُوا: قرعہ اندازی کرنا۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الشركة، باب هل یقرع فی القسمة فی کتاب الشهادات، باب قرعة فی المشکلات و بلفظ آخر

الذَّخَائِرُ: الوَاقِعُ فِيهَا: اس کا مرتکب۔ فَوْقَهُمْ: کشتی کا بالائی حصہ۔ خَرَقًا: ہم اکھاڑ لیں۔ یعنی ایک سوراخ پانی کے لئے نکال لیں۔ اخذوا علی ایدیہم: ان کو وضع کریں اور ان کو روکیں جو انہوں نے پھاڑنے کا ارادہ کیا۔

فوائد: (۱) واقعی اور حسی امثلہ خالی ذہنوں کو سمجھنے میں معاون بنتی ہیں۔ ان کے ذہنوں میں زندہ صورتیں پیدا کرنے کے ذہنوں میں پختہ ہو جاتی ہیں۔ (۲) منکر کام کو چھوڑ دینے کا فائدہ اس کو چھوڑ دینے والے کو ہی فقط نہیں پہنچتا بلکہ تمام معاشرے کو ملتا ہے۔ (۳) اجتماعیت کی بربادی اس بات میں ہے کہ منکرات کے مرتکب لوگوں کو اس طرح کھلا چھوڑ دیں کہ زمین میں برائیاں کر کے فساد مچاتے پھریں۔ (۴) آدمی پورے معاشرے میں جو خرابی کرتا ہے ایسی خطرناک دراز ہے جس سے پورے معاشرے کے وجود کو خطرہ ہے۔ (۵) انسان کی آزادی مطلق نہیں بلکہ ارد گرد لوگوں کے حقوق کی ضمانت اور ان کی مصلحتوں کی ضمانت کے ساتھ مقید ہے۔ (۶) بعض لوگ ایسے کام اپنے غلط اجتہاد اور سوچ و فکر سے نیک نیتی کی بنا پر کرتے ہیں جس سے معاشرے کو نقصان پہنچتا ہے۔ ایسے غلط مجتہدین کی روک تھام ضروری ہے اور ان کے اعمال کے نتائج سے ان کو خبردار کرنا ضروری ہے۔

الخامس :

۱۹۰: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ سَلَمَةَ هِنْدِ بِنْتِ أَبِي أُمَيَّةَ حَدِيثًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أُمْرَاءُ فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِيءٌ وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

مَعْنَاهُ: مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَلَمْ يَسْتَطِعْ انْكَارًا يَبِيذُ وَلَا لِسَانٍ فَقَدْ بَرِيءٌ مِنَ الْإِثْمِ وَأَدْبَى وَظِيْفَتُهُ وَمَنْ أَنْكَرَ بِحَسَبِ طَاقَتِهِ فَقَدْ سَلِمَ مِنْ هَذِهِ الْمَعْصِيَةِ وَمَنْ رَضِيَ بِفِعْلِهِمْ وَتَابَعَهُمْ فَهُوَ الْعَاصِي.

۱۹۰: حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا: ”تم پر عنقریب ایسے حکمران بنائے جائیں گے جن کے کچھ کاموں کو تم پسند کرو گے اور کچھ کو ناپسند۔ پس جس نے (ان کے برے کاموں کو) برا سمجھا وہ بری الذمہ ہو گیا۔ جس نے انکار کیا وہ سلامت رہا۔ لیکن وہ جو ان پر راضی ہو گیا اور ان کی اتباع کی (وہ ہلاک ہو گیا) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم ایسے حکمرانوں سے قتال نہ کریں؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ جب تک وہ تمہارے اندر نماز کو قائم کریں۔“ (مسلم)

اس کا معنی یہ ہے کہ جس نے دل سے برا سمجھا اور وہ ہاتھ اور زبان سے انکار کی طاقت نہیں رکھتا۔ وہ گناہ سے بری الذمہ ہے اس نے اپنی ذمہ داری پوری کر دی اور جس نے حسب طاقت اس کا انکار کیا وہ اس گناہ سے بچ گیا اور جو ان کے فعل پر راضی ہوا اور ان کی اتباع کی وہ نافرمان ہے۔

تخریج: رواہ مسلم فی الإمارة، باب وجوب الإنكار علی الامراء فی ما یخالف الشرع

اللَّخَائِبَاتُ: فتعرفون: تم ان کے بعض اعمال کو اچھا سمجھو گے کیونکہ وہ شرع کے موافق ہیں۔ وتنكرون: اور بعض اعمال کو برا سمجھو گے کیونکہ وہ شریعت کے خلاف ہیں۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کے معجزات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ آپ نے ان باتوں کی اطلاع دی جو عنقریب پیش آئیں گی۔ (۲) نماز اسلام کا عنوان اور کفر و اسلام کے درمیان فرق کرنے والی ہے۔ (۳) فتنوں کو ابھارنے سے بچنا چاہئے اور اتحاد میں رخنہ اندازی نہ کرنا چاہئے چونکہ یہ عاصی اور گناہگار حکام کو برداشت کرنے اور ان کی ایذا رسانی پر صبر کرنے سے زیادہ خطرناک ہے۔

(الشاوئس)

۱۹۱: حضرت ام المؤمنین زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ ایک دن ان کے ہاں گھبرائے ہوئے تشریف لائے۔ آپ ﷺ کی زبان پر یہ کلمات تھے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ ہلاکت ہے عربوں کے لئے اس شر سے جو قریب آ گیا۔ آج یا جوج ماجوج کی دیوار سے اتنا حصہ کھول دیا گیا ہے اور آپ ﷺ

۱۹۱: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ الْحَكَمِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَعَا يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ؛ فَبَحَّ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجٍ مِثْلَ

ہذہ“ وَخَلَقَ بِأُصْبَعِهِ الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا
فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَهْلِكُ وَفِينَا
الصَّالِحُونَ : قَالَ : ”نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخَبْثُ“
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

نے اپنی دو انگلیوں یعنی انگوٹھے اور شہادت والی انگلی سے حلقہ بنا کر
دکھایا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم ہلاک ہو جائیں
گے جبکہ ہمارے اندر نیک لوگ بھی ہوں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا
ہاں جبکہ برائی عام ہو جائے۔ (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی الأنبياء والفتن ، باب قصہ یاجوج وماجوج وغیرہ و مسلم فی الفتن ، باب اقتراب الفتن
وفتح رزم یاجوج وماجوج

اللُّغَاتُ : فزعا : الفرع خوف و گھبراہٹ کو کہتے ہیں۔ ویل : یہ عذاب کے لئے لفظ بولا جاتا ہے اور تحفة القاری میں لکھا ہے کہ غم
کے وقت کہا جانے والا کلمہ ہے۔ یاجوج وماجوج : آخری زمانہ میں ایک قوم ظاہر ہوگی جو زمین میں شدید فساد برپا کرے گی اور ان
کا ظہور قیامت کی بالکل قریبی علامات میں سے ہے۔ رزم : دیوار۔ حلقہ باصبعہ : آپ نے شہادت کی انگلی کو انگوٹھے کی جڑ میں رکھ
کر ملایا تو ان کے درمیان معمولی سا سوراخ رہ گیا۔ الخبث : جمہور مفسرین نے فسق و فجور سے اس کی تفسیر کی ہے۔ بعض نے کہا زنا مراد
ہے بعض نے اولاد زانی مراد لی ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں کہ مطلق معاصی اور گناہ مراد ہیں۔

فوائد : (۱) گناہوں کی کثرت اور ان کے پھیل جانے کی وجہ سے عام ہلاکت پیش آئے گی۔ خواہ نیک زیادہ ہوں۔ (۲) گناہ بڑی
منہوس چیز ہے۔ (۳) مصائب سب کو پیش آتے ہیں۔ خواہ نیک ہوں یا بد لیکن حشران کی نیتوں کے مطابق ہوگا۔ (۴) گناہوں کا خود
بھی انکار کرنا چاہئے اور ان کے واقعہ ہونے میں بھی رکاوٹ ڈالنی چاہئے۔

(الشیخ :

۱۹۲ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ فِي
الطَّرِيقَاتِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا مِنْ
مَجَالِسِنَا بَدَّ نَتَحَدَّثُ فِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ فَأَعْطُوا
الطَّرِيقَ حَقَّهُ“ قَالُوا وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ
اللَّهِ ؟ قَالَ غَضُّ الْبَصَرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ
السَّلَامِ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ
الْمُنْكَرِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۱۹۲ : حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
آنحضرت ﷺ نے فرمایا : ”کہ تم راستوں میں بیٹھنے سے بچو!“
صحابہ رضوان اللہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے لئے ان مجالس
میں بیٹھے بغیر چارہ نہیں۔ ہم وہاں بیٹھ کر باتیں کرتے ہیں۔ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا : ”اگر تم نے وہاں بیٹھنا ہی ہے تو تم راستے کو اس
کا حق دو۔“ صحابہ رضوان اللہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ راستہ کا حق
کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا : ”نگاہوں کا پست رکھنا (تکلیف دہ
چیز راستہ سے ہٹانا) دوسروں کو تکلیف دینے سے ہاتھ کو روکنا، سلام
کا جواب دینا، نیکی کی تلقین کرنا اور برائی سے روکنا۔“ (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی المظالم ، باب افضیة الدور والجلوس فیها والجلوس علی الصعدات وفی الاستئذان
ورواہ مسلم فی اللباس ، باب النهی عن الجلوس فی الطرقات

اللَّخَائِثُ : ایاکم : بچو اور دُور رہو۔ مالنا من مجالسنا بد : ہم ان مجالس سے بے نیاز نہیں ہو سکتے۔ غض البصر : نگاہ حرمت سے روک کر رکھنا۔ کف الاذی : ایذاء کا روکنا۔

فوائد : (۱) راستہ کا احترام بھی ضروری ہے ہے کیونکہ یہ عام لوگوں کا حق ہے۔ (۲) راستے کے دیگر حقوق بھی احادیث میں مذکور ہیں مثلاً اچھی گفتگو بوجھ سے عاجز آدمی کے بوجھ اٹھانے میں مدد کرنا۔ مظلوم کی مدد مظلوم کی فریاد رسی راستہ سے ناواقف کو راستہ دکھانا، چھینک کا جواب دینا وغیرہ۔ (۳) راستہ عام لوگوں کے فائدہ اٹھانے کی چیز ہے اس لئے اس عام ملکیت میں سے کسی حصہ کو کسی فرد کے لئے خاص کرنا جائز نہیں۔ (۴) مسلمان تو نیکی کو پھیلانے کے لئے ہر وقت کوشاں ہے اور نیکی کی طرف دعوت بھی تمام لوگوں کے لئے ہے۔

(ثامن :

۱۹۳ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى خَاتِمًا مِّنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ فَنَزَعَهُ فَطَرَحَهُ وَقَالَ يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ مِّنْ نَّارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ“ فَقِيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : خُذْ خَاتِمَكَ اتَّقِ بِهِ - قَالَ : لَا وَاللَّهِ لَا أَخُذُهُ أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۱۹۳ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ایک مرتبہ ایک سونے کی انگوٹھی ایک آدمی کے ہاتھ میں دیکھی۔ آپ ﷺ نے اسے اتار کر پھینک دیا اور فرمایا : ”تم میں سے ایک شخص آگ کے انگارے کا ارادہ کرتا ہے اور اس کو اپنے ہاتھ میں رکھ لیتا ہے۔“ اس آدمی کو آنحضرت ﷺ کے تشریف لے جانے کے بعد کہا گیا کہ تم اپنی انگوٹھی لے لو اور اسے فائدہ اٹھا لو۔ اس نے کہا خدا کی قسم! میں اس کو کبھی نہ لوں گا جسے رسول اللہ ﷺ نے پھینک دیا۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی اللباس ، باب تحریم خاتم الذهب علی الرجل

اللَّخَائِثُ : یعمد : تم میں سے کوئی قصد کرتا ہے۔ فیجعلها فی یدہ : پس اس کو اپنے ہاتھ میں پہنتا ہے یا پکڑتا ہے۔ یہ مجاز مرسل ہے۔ کل بول کر جزء مراد لیا گیا۔ ہاتھ بول کر انگلی مراد لی گئی ہے۔ اتق به : اس سے فائدہ اٹھاؤ۔ بیچ کر یا بہہ کر کے اور عورتوں کو دے کر۔

فوائد : (۱) جو آدمی کسی گناہ کو ہاتھ سے روک سکتا ہو وہ اس کو ہاتھ سے روکے۔ (۲) مردوں کو سونے کی انگوٹھی پہننا حرام ہے۔ (۳) اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ مردوں کو سونے کی انگوٹھی پہننا کبیرہ گناہوں میں سے ہے کیونکہ اس پر وعید سخت ہے۔ (۴) آنحضرت ﷺ کے حکم کی تعمیل میں شامدار ائمہ اور نبی میں عمدہ پرہیز۔

(ثانیع :

۱۹۴ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّ عَائِدَ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَقَالَ : أَيُّ بَنِي إِبْنِي

۱۹۴ : حضرت ابو سعید حسن بصری روایت کرتے ہیں حضرت عائد بن عمرو رضی اللہ عنہ عبید اللہ بن زیادہ کے پاس گئے اور فرمایا اے بیٹے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ وہ حکمران سب

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: "إِنَّ شَرَّ الرَّعَاءِ
الْحُطْمَةَ فَإِنَّكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ فَقَالَ لَهُ:
اجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نُخَالَةِ أَصْحَابِ
مُحَمَّدٍ فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نُخَالَةٌ إِنَّمَا
كَانَتْ النُّخَالَةُ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ"
رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

سے بدتر ہے جو اپنی رعایا پر سختی کرے تو اپنے کو ان میں سے ہونے
سے بچا۔ اس نے کہا آپ بیٹھ جائیں۔ آپ تو اصحاب محمد صلی اللہ علیہ
وسلم کے بھوسہ میں سے تھے۔ آپ نے فرمایا کیا ان میں بھی چھان
اور بھوسہ تھا۔ بلاشبہ بھوسہ تو ان کے بعد والوں اور ان کے غیروں
میں ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الامارۃ، باب فضیلة الامام العادل

اللُّخَّائِثُ: عائذ بن عمرو بن ہلال مزنی: ابوہبیرہ ان کی کنیت ہے۔ یہ حدیبیہ والے اصحاب میں شامل ہیں۔ بیعت
رضوان میں شامل ہوئے۔ بصرہ میں مقیم ہو گئے۔ وہاں ایک مکان بنایا بصرہ میں عبید اللہ بن زیاد کی گورنری اور یزید بن معاویہ کی
حکومت میں وفات پائی۔ عبید اللہ بن زیاد: یہ بہادر ظالم خطیب حکمران ہے۔ بصرہ میں پیدا ہوا۔ یہ اپنے والد کے ساتھ تھا جب
اس نے عراق میں وفات پائی۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اس کو ۵۳ ہجری میں خراسان کا اور ۵۵ ہجری بصرہ کا والی بنایا۔ یزید بن
معاویہ نے گورنری پر اس کو ۶۵ ہجری تک برقرار رکھا۔ الرعاع: یہ راعی کی جمع ہے چرواہا۔ الحطمة: جو رعایا پر ظلم کرے اور ان سے
زنی نہ برتے۔ نہایہ میں ابن الاثیر فرماتے ہیں وہ سخت مزاج اونٹوں کو چروانے کی وجہ سے ہوتا ہے۔ ان کو گھاٹ پر لانے اور لے جانے
میں بعض کو بعض سے ملاتا اور ان پر سختی کرتا ہے۔ اس بات کو برے حاکم کے لئے بطور مثال ذکر کیا۔ من نخالہ: یہ لفظ آٹے کے چھان
کے لئے بولا جاتا ہے۔ یہاں استعارہ ہے کہ آٹے کے چھال کی طرح وہ کام کا نہیں۔

فوائد: (۱) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کس قدر لازم پکڑنے والے تھے۔ (۲) حضرت عائذ
بن عمرو کی جرات ایمانی عبید اللہ بن زیاد کی تردید میں قابل وارد ہے۔ (۳) اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ تمام صحابہ کرام رضوان
اللہ علیہم اجمعین سرداران امت اور افضل ترین لوگ تھے۔ ان میں کوئی گری ہوئی اور بے کار بات نہ تھی بلکہ بعد والے زمانوں میں پیدا
ہوئی۔

۱۹۵: عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
أَوْ لَيُؤَسِّبَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ
فَلَا تَدْعُونَهُ فَلَا يَسْتَجَابُ لَكُمْ" رَوَاهُ
الترمذی وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۹۵: حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے قبضہ
قدرت میں میری جان ہے تم ضرور نیکی کا حکم کرو اور ضرور برائی سے
روکو! ورنہ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر اپنی طرف سے کوئی عذاب اتار
دے پھر اس حالت میں اس سے دعائیں کرو اور وہ قبول نہ کی
جائیں۔" (ترمذی)

تخریج : رواہ الترمذی فی الفتن ، باب ما جاء فی الامر بالمعروف والنہی عن المنکر

اللغزات : والذی نفسی بیدہ : قسم اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ یہ قسم بعد والی بات میں تاکید پیدا کرنے کے لئے لائی گئی ہے۔ لیو شکن : یہ اوشک کا مضارع ہے اور افعال مقاربہ میں سے ہے اور قرب کا معنی دیتا ہے۔

فوائد : (۱) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں بہت زیادہ کمی کی سزا بڑی سخت ہے کہ دعا بھی قبول نہیں ہوتی۔ (۲) برے کام کی نحوست کرنے والے اور دوسروں پر بھی عام ہو جاتی ہے۔

(العماری ہجر :

۱۹۶ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلِ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

۱۹۶ : حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : ”سب سے زیادہ فضیلت والا جہاد ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا ہے“۔ (ابوداؤد ترمذی) حدیث حسن ہے

تخریج : رواہ الترمذی فی الفتن ، باب ما جاء فی أفضل الجهاد کلمة عدل عند سلطان جائر و ابوداؤد فی الملاحم باب الامر والنہی

اللغزات : کلمة عدل : سچی بات۔ جائر : ظالم

فوائد : (۱) امر بالمعروف جہاد ہے۔ (۲) ظالم حاکم کو نصیحت کرنا عظیم ترین جہاد ہے۔ (۳) جہاد کے کئی مراتب ہیں۔ (۴) نصیحت کا انداز نرم ہونا چاہئے۔

(الثانی ہجر :

۱۹۷ : عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقِ بْنِ شَهَابِ الْبَجَلِيِّ الْأَحْمَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ وَقَدْ وَضَعَ رِجْلَهُ لِي الْغُرْزِ : أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : ”كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ“ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

۱۹۷ : حضرت ابو عبد اللہ طارق بن شہاب بجلی احمسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا قدم مبارک رکاب میں رکھے ہوئے تھے کہ کونسا جہاد افضل ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : ”حق بات ظالم بادشاہ کے سامنے کہنا“۔ (نسائی)

”الغرز“ بعین معجمۃ مفتوحة ثم رأی ساکنۃ ثم زای وهو رکاب کور الجمال اذا کان من جلد او خشب وقیل لا يختص بجلد و خشب۔

الغرز : چڑے یا لکڑی کی رکاب۔

بعض کے نزدیک کوئی بھی رکاب مراد ہے۔

تخریج: رواہ النسائی فی البیعۃ والمنشط، باب فضل من تکلم بالحق عند امام جائز

اللغزات: الغرز: اونٹ کے کجاوے کی رکاب جو خواہ چڑے کی ہو یا لکڑی کی۔

قوائد: (۱) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ظالم بادشاہ کے ہاں افضل جہاد ہے کیونکہ یہ کرنے والی کی قوت ایمانی اور کامل یقین پر دلالت کرتا ہے۔ اس لئے کہ اس سے جابر حاکم کے روبرو بات کی اور اس کے ظلم اور پکڑ سے نہیں ڈرا بلکہ اللہ کی خاطر اپنی جان کی قربانی پیش کر دی۔ (۲) اس نے اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کے حق کو اپنی ذات کے حق پر مقدم کیا اور اس نے لڑائی کے میدان میں مقابلہ کی بہ نسبت مقابلہ سخت کر کیا۔

الثالث عشر:

۱۹۸: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بنی اسرائیل میں خرابی اس طرح شروع ہوئی

کہ ان میں ایک آدمی دوسرے سے ملتا اور کہتا اے شخص تو اللہ تعالیٰ

سے ڈرا اور جو کام تو کر رہا ہے اسے چھوڑ دے۔ اس لئے کہ وہ تیرے

لئے جائز اور حلال نہیں۔ پھر جب اگلے روز اس کو ملتا جبکہ وہ اسی حال

پر ہوتا تو اس کا یہ حال اس کو ہم مجلس بننے اور ہم پیالہ اور ہم نوالہ بننے

سے نہ روکتا۔ جب انہوں نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو

برابر کر دیا۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیات تلاوت فرمائیں: ﴿لُعِنَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ ”بنی اسرائیل کے کافروں پر حضرت داؤد اور

حضرت عیسیٰ علیہما السلام کی زبانی لعنت کی گئی۔ اس وجہ سے کہ انہوں

نے نافرمانی کی اور وہ حد سے آگے نکلنے والے تھے۔ وہ ایک

دوسرے کو اس برائی سے نہ روکتے تھے جس برائی کا وہ ارتکاب کرتے

تھے۔ یقیناً بہت برا تھا وہ فعل جو وہ کرتے تھے۔ تو ان میں اکثر لوگوں

کو دیکھے گا کہ وہ کافروں سے دوستی رکھتے ہیں۔ بہت برا ہے جو ان

کے نفسوں نے آگے بھیجا۔“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاسقون تک

تلاوت فرمائی اور پھر ارشاد فرمایا: ”ہرگز نہیں قسم بخدا! تم لوگوں کو

ضرورت نیکی کا حکم کرو اور برائی سے روکو۔ اور ظالم کا ہاتھ پکڑو اور ان

کو زبردستی حق کی طرف موڑو اور ان کو حق پر مجبور کرو۔ ورنہ اللہ تعالیٰ

تمہارے دلوں پر مہر لگا دیں گے۔ اور تم پر لعنت کریں گے جیسا ان پر

۱۹۸: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَوْلَى مَا دَخَلَ النَّقْصُ

عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى

الرَّجُلَ فَيَقُولُ: يَا كَلِدًا اتَّقِ اللَّهَ وَدَعْ مَا

تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْعِدِّ وَهُوَ

عَلَى حَالِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ

وَشَرِيئَهُ وَقَعِيدَهُ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ

قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ ثُمَّ قَالَ ﴿لُعِنَ الَّذِينَ

كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ

وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

يَعْتَدُونَ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ

يَعْتَلُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ

أَنْفُسَهُمْ إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَأَسْقُونَ﴾ ثُمَّ قَالَ: كَلَّا

وَاللَّهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَلَتَأْخُذَنَّ عَلَى يَدِ الظَّالِمِ وَلَتَأْطِرَنَّ

عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا وَلَتَقْصُرَنَّ عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا

أَوْ لَيَضْرِبَنَّ اللَّهُ بِقُلُوبِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ

ثُمَّ لَيُعَذِّبَنَّ كَمَا لَعَنَهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

وَالْتَرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ - هَذَا لَفْظُ
أَبِي دَاوُدَ، وَلَفْظُ التِّرْمِذِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ لَمَّا وَقَعَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمَعَاصِي
نَهَتْهُمْ عُلَمَاؤُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا فَجَالَسُوهُمْ
فِي مَجَالِسِهِمْ وَآكَلُوهُمْ وَشَارَبُوهُمْ
فَضْرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ وَلَعَنَهُمْ
عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ
بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ فَجَلَسَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ وَكَانَ مَسْكِنًا فَقَالَ : لَا وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ عَلَى الْحَقِّ
أَطْرًا

کی گئی۔ (ابوداؤد ترمذی) ترمذی کے الفاظ یہ ہیں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب بنی اسرائیل گناہوں میں مبتلا ہوئے تو
ان کے علماء نے ان کو روکا پس وہ نہ رکے۔ پھر ان کے علماء
نا فرمانوں کی مجالس میں بیٹھے اور ان کے ساتھ کھانے پینے میں کوئی
رکاوٹ محسوس نہ کی۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو یکساں کر دیا
اور ان پر حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زبان سے لعنت
کی۔ یہ اس وجہ سے کہ وہ نافرمان تھے اور حد سے بڑھے ہوئے
تھے۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تکیہ چھوڑ کر سیدھے بیٹھ گئے اور
ارشاد فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری
جان ہے تم نجات نہیں پاسکتے یہاں تک کہ تم ان کو حق کی طرف
موڑو۔“

قَوْلُهُ : "تَأْطِرُوهُمْ" أَي تَعْطِفُوهُمْ
وَلتَقْصُرْنَهُ أَي لِتَحْبِسْنَهُ۔

تَأْطِرُوهُمْ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا : موڑو قائل کرو۔
لتَقْصُرْنَهُ : ان کو ضرور روکو۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الملاحم ، باب الامر والنہی رواہ الترمذی فی التفسیر ، باب ۴۸ فی تفسیر سورۃ
مائده

الذخائر : النقص : دین میں نقصان اور کمی۔ اتقوا اللہ : اللہ تعالیٰ سے ڈر۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل اور اس کی منہا ہی کے
ترک کو تو اپنے لئے ڈھال اور بچاؤ بنانے۔ اکلہ و شربہ و قعیده : اس کا ہم پیالہ ہم نوالہ اور ہم مجلس۔ لعن الذین کفروا من
بنی اسرائیل : یہ ابن عباس فرماتے ہیں کہ ان پر ہر زبان اور ہر زمانہ میں لعنت کی گئی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں تورات
میں اور حضرت داؤد علیہ السلام کے زمانہ میں زبور میں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں انجیل میں۔ بتولون : ان کی مدد کرتے
ہیں اور ان کو دوست بناتے ہیں۔

فوائد : (۱) یہودیوں نے افعال منکرہ کے ارتکاب اور سرعام ارتکاب اور معاصی سے باز نہ کرنے کو جمع کر لیا۔ (۲) گناہوں کے
کئے جانے پر خاموشی یہ دوسرے معنوں میں اس کے کرنے پر آمادگی ہے اور اس کے پھلنے کا باعث و سبب ہے۔ (۳) فقط زبان سے
روک دینا کافی نہیں جبکہ ہاتھ سے روکنے اور حق پر زبردستی واپس لانے کی قوت موجود ہو۔

الزین عتر :

۱۹۹ : عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۱۹۹ : حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : اے لوگو!
قَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْكُم تَقْرُونَ هَذِهِ الْآيَةَ : بے شک تم اس آیت کو پڑھتے ہو : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْ شَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحَةٍ.

عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ﴿﴾ اے ایمان والو! تم اپنی فکر کرو۔ تم کو کوئی نقصان نہ پہنچائے گا جو گمراہ ہو جبکہ تم ہدایت پر ہو۔ اور بیشک میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا: ”جب لوگ ظالم کو ظلم کرتے دیکھیں پھر اسے نہ روکیں تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان پر اپنا عذاب عام بھیج دیں۔“ (ترمذی ابوداؤد نسائی)

صحیح اسناد کے ساتھ۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الملاحم، باب الامر والنہی والترمذی فی الفتن، باب ما جاء فی نزول العذاب اذا لم یغیر المنکر.

اللَّحَائِثُ: یہ سورہ مائدہ کی آیت ۵۰ ہے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں: وتضعونها علی موضعها: یعنی تم اس کا غلط محل نکالتے ہو۔ یعنی اس کی تفسیر میں غلطی کرتے ہو جبکہ تم اس کو اس کے عموم پر رکھ کر یہ وہم کرتے ہو۔ کہ اکیلا مؤمن امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا مکلف نہیں جبکہ وہ بذات خود ہدایت کی راہ پر ہو۔ اسی طرح امت مسلمہ اللہ تعالیٰ کی شریعت اس کی زمین پر نافذ کرنے کی مکلف نہیں جبکہ وہ بذات خود راہ ہدایت پر ہو اور اطراف کے لوگ گمراہ ہو رہے ہوں۔ حالانکہ یہ خیال بالکل باطل ہے۔

فوائد: (۱) امت مسلمہ پر لازم ہے کہ وہ ایک دوسرے کے کفیل اور ذمہ دار ہوں اور ایک دوسرے کو نصیحت اور وصیت کریں اور اللہ تعالیٰ کے بتلائے ہوئے راستہ پر چلیں اور اس کے بعد پھر کوئی چیز نقصان نہیں دے سکتی کہ اس کے لوگ گمراہ ہوں۔ لیکن یہ بات تمام لوگوں کو دین ہدایت کی طرف دعوت دینے کے راستہ میں رکاوٹ نہ بنے گی۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے ہاں سزا ظالم کو اس کے ظلم کی وجہ سے ملتی ہے اور غیر ظالم کو اس کے اس اقرار پر برقرار رہنے کی وجہ سے حالانکہ وہ منع کرنے کی طاقت رکھتا ہے۔

بَابُ ۲۴: جو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرے

مگر اس کا فعل، قول کے خلاف ہو

اس کی سزا سخت ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود اپنے کو بھول جاتے ہو حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو کیا نہیں سمجھتے۔“ (البقرہ)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! تم وہ بات کیوں کہتے ہو جو تم نہیں کرتے۔ اللہ کے نزدیک یہ بات بڑی ناراضگی والی ہے کہ وہ باتیں کہو جو تم خود نہ کرو۔“ (الصف)

اللہ نے حضرت شعیب علیہ

۲۴: بَابُ تَغْلِيظِ عُقُوبَةِ مَنْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنِ مُنْكَرٍ وَخَالَفَ قَوْلَهُ فِعْلُهُ!

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿اتَّامِرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ [البقرة: ۴۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ؟﴾ [الصف: ۲] وَقَالَ تَعَالَى: إِخْبَارًا عَنْ شُعَيْبٍ

والوں کو پہنچا دو۔ (النساء)

الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا [النساء: ۵۸] وَقَالَ تَعَالَىٰ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”ہم نے امانت کو آسمان و زمین اور

﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

پہاڑوں پر پیش کیا۔ انہوں نے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے

وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا

ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھایا بے شک وہ بڑا نادان اور بے باک

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾

ہے۔ (الاحزاب)

[الاحزاب: ۷۲]

حل الآيات : الامانات : جمع امانت یہ امین کا مصدر ہے۔ پھر اس کا استعمال اعیان میں مجازاً کیا جانے لگا۔ مثلاً ودیعت کو

امانت کہتے ہیں اور امانت اصطلاح میں حقوق کی حفاظت اور صاحب حق کو اس کے حق کی ادائیگی کر دینا۔ الامانہ : یہ بھی کہا گیا کہ ظاہر

میں ہر وہ چیز جس پر اعتماد کا اظہار کیا جائے وہ امانت ہے۔ خواہ اس کا تعلق امر سے ہو یا نہی سے یا اسی طرح دین و دنیا کی کسی حالت سے

ہو۔ پس شریعت ساری کی ساری امانت ہی تو ہے۔ اشفقن منها : اس کو اٹھانے سے ڈر گئے۔ بعض نے کہا کہ یہ ڈرنا اسی ادراک سے

تھا۔ جو اللہ تعالیٰ نے ان میں رکھا ہے عقلاً یہ کچھ بعید بات نہیں۔ پس رسول اللہ ﷺ کے فراق میں ستون رو پڑا۔ اسی لئے اسی معنی کے

پیش نظر یہ پیش کرنا اور ڈرنا اپنے حقیقی معنی میں ہوں گے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ان جمادات کو تمیز عنایت کی

گئی جس کی وجہ سے اٹھانے کا اختیار ان کو حاصل ہوا۔ بعض نے کہا کہ یہ درحقیقت امانت کے معاملہ کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے

کنایہ استعمال کیا گیا ہے کہ وہ امانت اتنی عظیم الشان ہے کہ اگر اس کو بڑے بڑے اجرام پر پیش کیا جاتا اور وہ شعور و ادراک رکھتے ہوتے

تو اس کو اٹھانے سے انکار کر دیتے اور اس سے ڈر جاتے۔ ظلوماً : ظلم کرنے والا۔ ظلم کا وصف انسان کے لئے اس بنا پر ذکر نہیں کیا گیا

کہ اس نے امانت کو کیوں اٹھایا۔ بلکہ امانت کا اٹھانا تو قابل صد تعریف ہے البتہ ظلم تو یہ ہے کہ اس نے امانت کی ادائیگی چھوڑ دی اور اس

کی رعایت و نگہبانی میں تفریط سے کام لیا۔

۲۰۱ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ

۲۰۱ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ

آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”منافق کی تین نشانیاں ہیں:

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «آيَةُ

(۱) جب بات کرے تو جھوٹ بولے۔ (۲) وعدہ کرے تو اس کی

الْمَنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَكَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ

خلاف ورزی کرے۔ (۳) جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو

أَخْلَفَ، «وَإِذَا أُوْتِمِنَ خَانَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي

خیانت کرے اور ایک روایت میں ہے کہ اگرچہ وہ روزہ رکھے اور

رَوَايَةٌ: «وَأَنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّ

نماز پڑھے اور یہ گمان کرے کہ وہ مسلمان ہے۔ (متفق علیہ)

مُسْلِمٌ»

تخریج : رواہ البخاری فی الایمان، باب علامات المنافق وغیرہ ومسلم فی الایمان، باب بیان خصائل المنافق

المنافقین : آية : نشانی۔ المنافق : جو مسلمانوں کے سامنے اسلام ظاہر کرے مگر باطن میں مسلمان نہ ہو۔ نفاق دو طرح کا ہے:

(۱) نفاق اعتقادی اور وہ یہی ہے جس کا تذکرہ گزرا اور یہ کفر ہے۔ (۲) نفاق فی الافعال یہ ریاکاری ہے اور یہ معصیت ہے۔ اخلاف :

اس سے پورا نہ کیا۔ ان زعم : زعم کا لفظ قول پر بولا جاتا ہے مثلاً اہل عرب کہتے ہیں زعم فلان ای قال : یعنی فلاں نے کہا اور یہ ظن

کے معنی میں بھی آتا ہے اس کا معنی کسی چیز کا رائج ہونا۔ یہ اعتقاد کے معنی میں بھی آتا ہے لیکن عام طور پر یہ باطل اور شک والے اعتقاد کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) جس میں یہ ساری خصوصیات جمع ہوں وہ نفاق میں کفر تک پہنچا ہوا ہے۔ اس لئے اس کے اسلام کا دعویٰ فائدہ مند نہ ہوگا بعض نے کہا وہ کمالات اسلام سے محروم رہے گا اور یہ معنی زیادہ قابل ترجیح ہے۔ اس لئے کہ جس نے ان گناہوں کا ارتکاب تو کیا مگر ان کے حلال ہونے کا اعتقاد نہیں رکھا تو وہ گنہگار ضرور ہے مگر کافر نہیں مگر یہاں اس کے افعال کو منافقین کے افعال سے تشبیہ دی گئی ہے کیونکہ ایسی صفات اکثر منافقین سے ظاہر ہوتی ہیں۔

۲۰۲: حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو باتیں بیان فرمائیں ان میں سے ایک کو دیکھ چکا ہوں اور دوسری کا منتظر ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”امانت لوگوں کے دلوں کی جڑ میں اتری۔ پھر قرآن مجید نازل ہوا۔ پس لوگوں نے امانت کو قرآن مجید اور سنت سے پہچان لیا۔“ پھر آپ ﷺ نے ہمیں امانت کے اٹھ جانے کے متعلق بیان فرمایا: ”کہ آدمی سوئے گا اور امانت اس کے دل سے قبض کر لی جائے گی پھر اس کا اثر ایک معمولی نشان کی طرح باقی رہ جائے گا۔ پھر وہ سوئے گا اور امانت اس کے دل سے اٹھالی جائے گی پس اس کا اثر آبلے کی طرح باقی رہ جائے گا۔ جیسے تم ایک انگارے کو اپنے پاؤں پر لڑھکاؤ تو اس پر آبلہ نمودار ہو جائے۔ پس تم اسے اُبھراؤ تو دیکھتے ہو مگر اس میں کوئی چیز نہیں ہوتی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کنکری لی اور اسے پاؤں پر لڑھکایا۔ پس لوگ اس طرح ہو جائیں گے کہ آپس میں خرید و فروخت کرتے ہوں گے مگر ان میں کوئی امانت ادا کرنے کے قریب بھی نہ بھٹکے گا۔ یہاں تک کہا جائے گا کہ فلاں لوگوں میں ایک امانت دار آدمی ہے۔ یہاں تک آدمی کو کہا جائے گا کہ یہ کتنا مضبوط ہوشیار اور عقلمند ہے۔ حالانکہ اس کے دل میں ایک رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان نہ ہوگا۔“ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ پر ایک ایسا زمانہ بھی گزرا کہ میں پرواہ نہ کرتا تھا کہ مجھ سے کس نے خرید و فروخت کی بشرطیکہ وہ مسلمان ہوتا۔

۲۰۲: وَعَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ بَحَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الْأَمَانَةِ فَقَالَ: يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ آثَرَهَا مِثْلَ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ آثَرَهَا مِثْلَ آثَرِ الْمَجْلِ كَجَمْرٍ دَخَرَجَتْهُ عَلَى رَجُلِكَ فَتَقْبَضُ فَتَرَاهُ مُتَبَرِّأً وَكَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ أَخَذَ خَصَاةً فَدَخَرَجَهَا عَلَى رَجُلِهِ "فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ حَتَّى يَقَالَ إِنَّ فِي بَيْتِي فُلَانٌ رَجُلًا أَمِينًا" حَتَّى يَقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَجَلَدَهُ مَا أَظْرَفَهُ مَا أَعْقَلَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ وَلَقَدْ أَتَى عَلِيٌّ زَمَانَ وَمَا أَبَالِي أَيْكُمْ بَايَعْتُ: لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيُرِدَّنِي عَلَى دِينِهِ، وَلَئِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَهُودِيًّا لَيُرِدَّنِي عَلَى سَاعِيهِ وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ مِنْكُمْ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا

اس لئے کہ اس کا دین مجھ پر میری چیز کو ضرور واپس کر دے گا اور اگر متفق علیہ۔

وہ یہودی یا عیسائی ہوتا تو اس کا کارندہ مجھ پر میری چیز کو ضرور واپس کر دے گا مگر آج کل تو میں صرف فلاں فلاں سے ہی خرید و فروخت کا معاملہ کرتا ہوں۔ (متفق علیہ)

قَوْلُهُ: "جَدْرٌ" بِفَتْحِ الْجِيمِ وَاسْكَانِ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَهُوَ أَصْلُ الشَّيْءِ وَ "الْوَكْتُ" بِالتَّاءِ الْمُشْتَاةِ مِنْ قَوْقُ: الْأَثَرُ السَّيْرُ وَالْمَجْلُ "بِفَتْحِ الْجِيمِ وَاسْكَانِ الْجِيمِ وَهُوَ تَنْقُطُ فِي الْيَدِ وَنَحْوِهَا مِنْ أَوَّلِ عَمَلٍ وَغَيْرِهِ - قَوْلُهُ مُنْتَبِئًا مُرْتَفِعًا - قَوْلُهُ "سَاعِيهِ" الْوَالِي عَلَيْهِ۔

جَدْرٌ: چیز کی اصل۔ الْوَكْتُ: معمولی اثر اور نشان

الْمَجْلُ: کام کاج کے نتیجہ میں ہاتھ پر پڑنے والا اثر۔

مُنْتَبِئًا: اونچا بلند۔

سَاعِيهِ: نگران کارندہ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب رفع الامانة وفي الفتن، باب رفع الامانة والایمان و مسلم فی الایمان

باب رفع الامانة

الذَّخَائِرُ: الامانة: بعض نے کہا اس سے مراد وہ شرعی تکالیف جن کا بندے کو مکلف بنایا گیا ہے۔ بعض نے کہا اس سے مراد ایمان ہے۔ کیونکہ جب بندے کے دل میں ایمان خوب راسخ ہو تو اس وقت ان شرعی امور کو پوزے طور پر ادا کرتا ہے۔ نزلت فی جذر القلوب: دلوں کی جڑ میں اتری یعنی فطری طور پر امانت ان کے دلوں میں پائی جاتی تھی پھر کتاب و سنت سے بطور کسی عمل کے بھی حاصل ہو گئی۔ فعلموا من القرآن: لوگوں نے امانت کو قرآن سے جان لیا۔ تقبض: قبض کر لی جائے گی یعنی کھینچ کر نکال دی جائے گی۔ اس کی اس بد عملی کے باعث جس کا اس نے ارتکاب کیا۔

فوائد: (۱) امانت در حقیقت شرعی احکامات کی نگہبانی ہی تو ہے۔ اسی طرح معاملات میں سچائی برتنا اور ہر صاحب حق کو اس کا صحیح حق دینا ہے۔ لوگوں کی بد عملی کی وجہ سے آہستہ آہستہ یہ چیز لوگوں میں ختم ہوتی جائے گی اور جب بھی کوئی شرعی حکم اٹھ جائے گا اس کا نور زائل ہو کر ظلمت آ جائے گی۔ یہاں تک کہ امانت پر عمل کرنے والا ملنا مشکل ہو جائے گا۔ (۳) یہ روایت نبوت کی علامات میں سے ہے کہ آج کل امانت لوگوں کے درمیان سے زائل ہو گئی اور قدر قلیل صرف سینوں میں باقی رہ گئی ہے۔ اور اس پر عمل عموماً لوگوں میں ختم ہو گیا البتہ قلیل لوگ ایسے پائے جاتے ہیں جن میں امانت ہے۔ اللہ تعالیٰ اس صورت حال کو بدلنے کی قوت اور سیدھے رخ پر ڈالنے کا کامل اختیار رکھتے ہیں۔ وہ اپنے فضل سے ایسا فرمادے۔

۲۰۳: وَعَنْ حُدَيْفَةَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى النَّاسَ فَيَأْتُونَ آدَمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ يَا أَبَانَا اسْتَفْتِحْ لَنَا الْجَنَّةَ فَيَقُولُ: وَهَلْ

۲۰۳: حضرت حذیفہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ لوگوں کو قیامت کے دن جمع فرمائے گا پس مومن کھڑے ہو جائیں گے۔ پھر جنت ان کے قریب کر دی جائے گی پس وہ حضرت آدم علیہ السلام کی خدمت میں آئیں گے اور ان سے کہیں گے۔ ابا جان! ہمارے لئے جنت کھلوادیتے۔ وہ

فرمائیں گے۔ (کیا تمہیں معلوم نہیں) کہ تمہیں تمہارے باپ کی غلطی نے ہی جنت سے نکلوا یا تھا۔ اس لئے میں اس کا اہل نہیں۔ تم میرے بیٹے ابراہیم خلیل اللہ کے پاس جاؤ۔ پس وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں گے۔ وہ بھی کہیں گے میں اس کا اہل نہیں۔ میں یقیناً اللہ کا خلیل تھا لیکن یہ منصب اس سے بہت بلند تر ہے۔ تم موسیٰ کے پاس جاؤ جن سے اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا۔ پس وہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیے آپ بھی معذرت کر دیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں۔ تم عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ وہ اللہ کا کلمہ اور اسکی روح ہیں۔ عیسیٰ علیہ السلام بھی فرمائیں گے میں اس کا اہل نہیں ہوں۔ پھر وہ لوگ حضرت محمدؐ کے پاس آئیں گے۔ پس آپ کھڑے ہوں گے (اور سفارش کریں گے) اور آپ کو اجازت سفارش دے دی جائے گی۔ پھر امانت اور صلہ رحمی دونوں کو چھوڑا جائے گا۔ پس وہ پل صراط کے دائیں بائیں کھڑی ہو جائیں گی۔ پس لوگ گزرنا شروع ہوں گے۔ پہلا تمہارا گروہ بجلی کی طرح گزر جائے گا۔ میں نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں بجلی کی طرح گزرنے کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: ”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ بجلی پلک جھپکنے میں گزر کر لوٹ آتی ہے (مراد بہت تیزی سے) پھر دوسرا گروہ ہوا کی مانند۔ پھر پرندے کی مانند۔ مضبوط آدمیوں کو پل صراط پر ان کے اعمال تیز دوڑا کر لے جائیں گے اور تمہارے پیغمبر پل صراط پر کھڑے دعا فرما رہے ہوں گے۔ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ۔ اے میرے رب بچا بچا۔ یہاں تک کہ بندوں کے اعمال انکو تیز چلانے سے عاجز آ جائیں گے۔ یہاں تک کہ آدمی آئے گا جو چلنے کی طاقت ہی نہیں رکھے گا مگر صرف گھسٹ کر چلے گا اور پل صراط کے دونوں کناروں پر کانٹے لٹکے ہوں گے جو اس بات پر مامور ہوں گے کہ جن کے متعلق ان کو پکڑنے کا حکم ملا انکو پکڑ لیں۔ پھر کچھ لوگ زخمی ہوں گے مگر نجات پا جائیں گے اور بعض کو الٹا کر کے جہنم میں ڈال دیا جائے گا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں ابو ہریرہ کی جان ہے کہ جہنم کی گہرائی ستر خریف ہے۔ (مسلم)

أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةَ أَبِيكُمْ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ أَذْهَبُوا إِلَى ابْنِي إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ قَالَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءَ وَرَاءَ أَعْمِدُوا إِلَى مُوسَى الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ تَكَلِيمًا - فَيَأْتُونَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ أَذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَرُوحِهِ فَيَقُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُومُ فَيُؤَذِّنُ لَهُ وَيُرْسِلُ الْأَمَانَةَ وَالرَّحِمَ فَيَقُومَانِ جَنبَتِي الصِّرَاطِ يَمِينًا وَشِمَالًا فَيَمُرُّ أَوْلَكُمْ كَالْبَرْقِ قُلْتُ: يَا بِي وَأُمِّي أَيُّ شَيْءٍ كَمَرِ الْبَرْقِ؟ قَالَ: أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ثُمَّ كَمَرِ الرِّيحِ ثُمَّ كَمَرِ الطَّيْرِ وَأَشَدَّ الرَّجَالِ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَنَبِيكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ يَقُولُ: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ حَتَّى تَعْجِزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا وَفِي حَافَتِي الصِّرَاطِ كَلَالِبُ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخِيذٍ مِنْ أَمْرَتِ بِهِ فَمَنْ خَدَّوْشَ نَاجٍ وَمَكَرَدَسَ فِي النَّارِ وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ إِنْ فَعَرَ جَهَنَّمَ لَسَبْعُونَ خَرِيفًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

قَوْلُهُ "وَرَاءَ وَرَاءَ" هُوَ بِالْفَتْحِ فِيهِمَا وَقِيلَ بِالضَّمِّ بِلا تَنْوِينٍ وَمَعْنَاهُ لَسْتُ بِتِلْكَ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ وَهِيَ كَلِمَةٌ تُذَكَّرُ عَلَى سَبِيلِ التَّوَاضُعِ - وَقَدْ بَسَطْتُ مَعْنَاهَا فِي

شرح صحیح مسلم "وَاللّٰهُ اَعْلَمُ" - وَرَاءَ بَاوْرَاءَ: دونوں طرح ہے۔ کہ میں اس بلند مرتبہ کے لائق نہیں، بتواضع۔ شرح مسلم میں ان کی تفصیل لکھ دی گئی ہے۔

تخریج: رواہ مسلم فی آخر کتاب الایمان، باب ادنی اهل الجنة منزلة فیہا

الدُّنْيَانِ: تزلّف: قریب کر دی جائے گی۔ استفتح: ہمارے لئے جنت کے دروازے کھلنے کا سوال کریں۔ خلیل: خلت کا اصل معنی خاص کرنا ہے اور چننا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ خلت کا معنی محبت ہے۔ کلمۃ اللہ: یہ عیسیٰ علیہ السلام کے لئے استعمال کیا جاتا ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے خصوصی حکم کن سے بلا واسطہ پیدا کئے گئے۔ روحہ: یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے روح والا ہے۔ باپ کا اس میں واسطہ نہیں۔ بعض نے کہا اس کا معنی "اس کی رحمت" ہے جیسا کہ اس ارشاد میں وایدہم بروح منہ: اور ان کی مدد کی اپنی رحمت کے ذریعہ۔ بعض نے کہا اس کا معنی "اس کی مخلوق" ہے۔ ترسل الامانة والرحم فبقومان: اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے کہ یہ کس طرح واقع ہوگا۔ رحم سے مراد قربت ہے۔ یہاں امانت ورحم کو عظمت شان کی وجہ سے ذکر کیا۔ جنبتی دونوں طرف۔ الصراط: لغت میں راستے کو کہتے ہیں۔ شریعت کی اصطلاح میں جہنم کے اوپر ایک پل ہے جس پر سے اہل محشر کو گزرنا ہے۔ بابی انت وامی: میرے ماں آپ پر قربان ہوں۔ البرق: دو مختلف کہربائی قوتوں والے بادلوں کے ملنے سے نکلنے والا برقی شرارہ۔ طرفۃ عین: پلک جھپک۔ اشد الرجال: تیز دوڑنے میں سب سے زیادہ قوت و دوڑ والا۔ تجری ربہم اعمالہم: ان کے اعمال ان کو لے جائیں گے۔ یہ ما قبل کی تفسیر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اعمال کے مطابق ان کی رفتار ہوگی۔ علی الصراط: اس کے پاس۔ حتی تعجز اعمال العباد: بندوں کے اعمال ان کو عاجز کر دیں گے۔ یعنی پل صراط پر تیز چلنے کے لئے ان کے اعمال ضعیف ہوں گے جن سے وہ تیز نہ چل سکیں گے۔ کلاب جمع کلوب: گوشت لٹکانے والا آنکڑا۔ مخدوش: زخمی اور پھٹا ہوا۔ مکروس: جن کو زبردستی جہنم کی طرف لے جا کر ایک دوسرے پر ڈال دیا جائے گا۔ والذی نفس: یہ حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا اپنا کلام ہے۔

فوائد: (۱) تمام انبیاء علیہم السلام پر آپ کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے نیز اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقام و مرتبہ اور محشر میں آپ کے لئے شفاعت کا ثبوت ملتا ہے۔

۲۰۴: حضرت ابوخیب عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب زبیر جنگ جمل کے دن کھڑے ہوئے تو مجھے بلایا چنانچہ میں آ کر آپ کے پہلو میں کھڑا ہو گیا۔ پھر فرمایا بیٹا! آج جو لوگ قتل ہوں گے ظالم ہوں گے یا مظلوم۔ میرا اپنے متعلق گمان یہ ہے کہ میں مظلومانہ قتل کیا جاؤں گا۔ میرا سب سے بڑا غم و فکر میرا قرضہ ہے۔ تیرا کیا خیال ہے کہ ہمارا قرضہ ہمارے کچھ مال کو چھوڑے گا؟ پھر ارشاد فرمایا: پیارے بیٹے! ہمارے مال کو فروخت کر کے میرے قرض کو ادا کر دینا۔ اور ثلث مال کے متعلق وصیت فرمائی اور تہائی کے تہائی مال

۲۰۴: وَعَنْ أَبِي حَبِيبٍ "بِضَمِّ الْحَاءِ وَالْمُعْجَمَةِ" عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا وَقَفَ الزُّبَيْرُ يَوْمَ الْجَمَلِ دَعَا بِي فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ: يَا بَنِيَّ إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الْيَوْمَ إِلَّا ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا وَإِنِّي لَا أُرِيدُ إِلَّا سَأْقِلُ الْيَوْمَ مَظْلُومًا وَإِنَّ مِنْ أَكْبَرِ هَمِّي لَدَيْنِي أَقْرَى دَيْنًا يُقْبَى مِنْ مَالِنَا شَيْئًا ثُمَّ قَالَ: يَا بَنِيَّ بَعْ مَالَنَا وَأَقْضِ دَيْنِي وَأَوْصِلِي

کی وصیت عبد اللہ بن زبیر کے بیٹوں (یعنی پوتوں) کے لئے فرمائی۔ پھر فرمایا اگر قرض کی ادائیگی کے بعد ہمارے مال میں سے کچھ بچ جائے تو اس کا تیسرا حصہ بھی تیرے بیٹوں کے لئے ہے۔ ہشام راوی حدیث کہتے ہیں کہ عبد اللہ کے بیٹے خبیب اور عباد نے حضرت زبیر کے بعض بیٹوں کو دیکھا تھا اور حضرت زبیر کے اس وقت نو بیٹے اور نو بیٹیاں تھیں۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ وہ مجھے اپنے قرض کے متعلق وصیت فرماتے رہے۔ اس دوران میں فرمانے لگے اے بیٹے! اگر تو قرض کے بعض حصہ کی ادائیگی سے عاجز آ جائے تو میرے مولیٰ سے مدد طلب کرنا۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ بخدا! مجھے سمجھ نہ آیا کہ مولیٰ سے کیا مراد ہے؟ یہاں تک کہ میں نے عرض کیا ابا جان! آپ کا مولیٰ کون ہے؟ آپ نے جواباً فرمایا اللہ۔ عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ جب کبھی مجھے ان کے قرضہ کی ادائیگی کے سلسلہ میں کوئی مشکل درپیش ہوئی تو میں کہتا اے زبیر کے مولیٰ ان کا قرضہ ان کے ذمہ سے ادا فرما پس وہ ادا فرما دیتا۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ میرے والد قتل ہو گئے انہوں نے کوئی درہم و دینار نقد نہ چھوڑا۔ صرف الغابہ کی زمینیں۔ مدینہ میں گیارہ مکانات، بصرہ میں دو مکان، ایک مکان کوفہ میں اور ایک مکان مصر میں۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ ان پر قرضہ کی صورت یہ تھی کہ کوئی آدمی آپ کے پاس اپنے مال امانت کے طور پر لاتا اور آپ کے سپرد کر دیتا آپ کہتے یہ امانت نہیں بلکہ قرض ہے۔ اس لئے کہ مجھے اس کے ضائع ہونے کا ڈر ہے (امانت کا ضامنی نہیں بلکہ قرض کا ضمان ہے) اور آپ کسی بھی عہدے پر مقرر نہ ہوئے اور نہ آپ نے ٹیکس یا اور کسی وصولی کی ذمہ داری قبول کی۔ صرف آنحضرت اور ابو بکر و عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ غزوات میں شریک ہوئے (یہ مکانات مال غنیمت کا ثمرہ تھے) حضرت عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کے ذمہ قرضہ کی رقم کو شمار کیا تو بائیس لاکھ تھی۔ پھر عبد اللہ کو حکیم بن حزام ملے۔ اور فرمایا اے بیٹے! میرے بھائی کے ذمہ کتنا قرضہ ہے؟ میں

بِالثُّلُثِ وَثُلُثَهُ لِنَبِيِّهِ، يَعْنِي لِنَبِيِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ثُلُثُ الثُّلُثِ - قَالَ فَإِنْ فَضَلَ مِنْ مَالِنَا بَعْدَ قَضَاءِ الدَّيْنِ شَيْءٌ فَثُلُثُهُ لِبَيْنِكَ قَالَ هِشَامٌ وَكَانَ وَكَدَّ عَبْدُ اللَّهِ قَدْ رَأَى بَعْضَ نَبِيِّ الزُّبَيْرِ خَبِيبٍ وَعَبَادٍ وَكَهْ يَوْمَئِذٍ تِسْعَةُ بَنِينَ وَتِسْعُ بَنَاتٍ - قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَجَعَلَ يُوصِيَنِي بِدِينِهِ وَيَقُولُ: يَا بَنِيَّ إِنْ عَجَزْتَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينْ عَلَيْهِ بِمَوْلَايَ - قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ: يَا أَبَتِ مَنْ مَوْلَاكَ؟ قَالَ: اللَّهُ قَالَ: مَا وَقَعْتُ فِي كُرْبَةٍ مِنْ دِينِهِ إِلَّا قُلْتُ يَا مَوْلَى الزُّبَيْرِ اقْضِ عَنْهُ دَيْنَهُ فَقَضَيْهِ قَالَ: فَقَتِلَ الزُّبَيْرُ وَلَمْ يَدْعُ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِلَّا أَرْضَيْنِ مِنْهَا الْغَابَةَ وَاحِدَى عَشْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ وَدَارَيْنِ بِالْبَصْرَةِ وَدَارًا بِالْكُوفَةِ وَدَارًا بِمِصْرَ - قَالَ: وَإِنَّمَا كَانَ دَيْنُهُ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَأْتِيهِ فَيَسْتَوْدِعُهُ إِيَّاهُ فَيَقُولُ الزُّبَيْرُ: لَا وَلَكِنْ هُوَ سَلَفُ إِيَّيْ أَحْسَى عَلَيْهِ الضَّيْعَةَ وَمَا وَلِيَّ إِمَارَةً قَطُّ وَلَا جَبَايَةَ وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي غَزْوٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَحَسَبْتُ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ فَوَجَدْتُهُ أَلْفِي أَلْفِي وَمِائَتِي أَلْفِي أَفَلَقِيَ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي كَمْ عَلَى أَخِي مِنَ الدَّيْنِ

نے قرضے کو چھپایا اور کہا ایک لاکھ۔ حضرت حکیم نے کہا میرے خیال میں تو تمہارا مال (وراثت) اس قرض کی گنجائش نہیں رکھتا۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا حضرت! اگر بائیس لاکھ ہو تو پھر کیا خیال ہے؟ اس پر انہوں نے فرمایا میرے خیال میں اتنے بڑے قرضے کو ادا کرنے کی تم طاقت نہیں رکھتے۔ پس اگر تم اس میں سے کسی قدر عاجز ہو جاؤ تو مجھ سے معاونت طلب کرنا۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ میرے والد نے الغابہ کی زمین ایک لاکھ ستر ہزار میں خریدی تھی۔ عبد اللہ نے اس کو ۱۶ لاکھ میں فروخت کیا پھر انہوں نے کھڑے ہو کر اعلان کیا کہ جس کا میرے والد زبیر کے ذمہ قرضہ ہو تو وہ مجھے الغابہ کی زمین پر ملے اور اپنا قرض وصول کر لے۔ چنانچہ عبد اللہ بن جعفر آئے ان کا حضرت زبیر کے ذمہ چار لاکھ قرضہ تھا۔ انہوں نے عبد اللہ بن زبیر سے کہا اگر تم چاہو تو میں یہ قرضہ تمہارے لئے معاف کر دیتا ہوں۔ عبد اللہ نے کہا نہیں۔ انہوں نے پھر کہا اگر تم چاہو تو میں اس کو تاخیر سے ادا کئے جانے والے قرضوں میں شمار کر لوں۔ اگر تم بہت مہلت چاہتے ہو۔ عبد اللہ بن زبیر نے کہا نہیں۔ پھر عبد اللہ بن جعفر نے کہا تو مجھے زمین کا ایک ٹکڑا دے دو۔ اس پر عبد اللہ بن زبیر نے کہا یہاں سے لے کر یہاں تک زمین تمہارا حصہ ہو گیا۔ پھر عبد اللہ بن زبیر نے بقیہ زمین کا کچھ حصہ فروخت کر کے اس سے حضرت زبیر کا قرضہ پورا پورا ادا کر دیا۔ پھر اس بقیہ میں ساڑھے چار حصے باقی رہ گئے۔ پھر عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما حضرت معاویہ کے پاس آئے جبکہ ان کے پاس عمرو بن عثمان، منذر بن زبیر اور ابن زمعہ رضی اللہ عنہم بیٹھے تھے۔ حضرت معاویہ نے عبد اللہ سے پوچھا الغابہ کی کتنی قیمت لگی؟ تو انہوں نے جواب دیا ہر حصہ ایک لاکھ کا۔ انہوں نے پوچھا کتنے حصے باقی ہیں۔ عبد اللہ نے کہا ساڑھے چار حصے۔ اس پر منذر بن زبیر نے کہا ایک حصہ میں ایک لاکھ کا لیتا ہوں۔ اور عمرو بن عثمان نے کہا ایک حصہ میں نے ایک لاکھ میں خرید کیا۔ ابن زمعہ نے کہا ایک حصہ میں

فَكَيْفَ وَقَلْتُ : مِائَةُ أَلْفٍ . فَقَالَ حَكِيمٌ :
وَاللَّهِ مَا أَرَى أَمْوَالَكُمْ تَسَعُ هَذِهِ . فَقَالَ عَبْدُ
اللَّهِ : أَرَأَيْتَكَ إِنْ كَانَتْ أَلْفِي وَمِائَتِي
أَلْفٍ؟ قَالَ : مَا أَرَأَيْكُمْ تُطِيقُونَ هَذَا فَإِنْ
عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِى قَالَ :
وَكَانَ الزُّبَيْرُ قَدْ اشْتَرَى الْغَابَةَ بِسَبْعِينَ
وَمِائَةِ أَلْفٍ فَبَاعَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِالْأَلْفِ
وَسِتِّمِائَةِ أَلْفٍ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ : مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى
الزُّبَيْرِ شَيْءٌ فَلْيُؤَاغِبْنَا بِالْغَابَةِ فَآتَاهُ عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ لَهُ عَلَى
الزُّبَيْرِ أَرْبَعُ مِائَةِ أَلْفٍ فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ : إِنْ
سِتُّم تَرَكَتَهَا لَكُمْ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَا ، قَالَ :
فَإِنْ سِتُّمُ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تُوَخَّرُونَ إِنْ
أَخَّرْتُمْ ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَا ، قَالَ : فَاقْطَعُوا لِي
قِطْعَةً ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَكَ مِنْ هَهْنَا إِلَى هَهْنَا .
فَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْهَا فَقَضَى عَنْهُ دَيْنَهُ وَأَوْفَاهُ
وَبَقِيَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ أَسْهُمٍ وَنِصْفٌ ، فَقَدِمَ عَلَى
مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ وَالْمُنْدِرُ ابْنُ
الزُّبَيْرِ وَابْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ : كَمْ قَوْمَتِ الْغَابَةُ؟ قَالَ : كُلُّ سَهْمٍ
بِمِائَةِ أَلْفٍ قَالَ : كَمْ بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَ أَرْبَعَةُ
أَسْهُمٍ وَنِصْفٌ فَقَالَ الْمُنْدِرُ ابْنُ الزُّبَيْرِ : قَدْ
أَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ ، وَقَالَ عَمْرُو
بْنُ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ أَخَذْتُ مِنْهَا
سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ ، وَقَالَ ابْنُ زَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ : قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ فَقَالَ

نے ایک لاکھ میں خرید لیا۔ اس پر حضرت معاویہؓ نے کہا اب کتنا باقی ہے؟ عبد اللہ نے جواب دیا ڈیڑھ حصہ۔ انہوں نے کہا میں نے ڈیڑھ لاکھ میں وہ خرید لیا۔ حضرت عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن جعفرؓ نے اپنا حصہ حضرت معاویہؓ کے ہاتھ چھ لاکھ میں فروخت کیا۔ جب حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ان کے قرضہ کی ادائیگی سے فارغ ہو گئے تو حضرت زبیرؓ کے دوسرے بیٹوں نے کہا ہماری میراث ہم میں تقسیم کر دو۔ عبد اللہؓ نے کہا میں اس وقت تک تقسیم نہ کروں گا جب تک کہ چار سال موسم حج میں اعلان نہ کر لوں کہ اگر کسی کا زبیرؓ کے ذمہ قرضہ ہو تو وہ آ کر لے جائے۔ عبد اللہؓ چار سال تک حج کے موقعہ پر اعلان کرتے رہے۔ پھر چار سال بعد انہوں نے ان کے درمیان میراث تقسیم کر دی اور ثلث وصیت کے مطابق اوصیاء کو دے دیا۔ زبیرؓ کی چار بیویاں تھیں ان میں سے ہر ایک بیوی کو بارہ بارہ لاکھ حصہ میں آیا پس حضرت زبیرؓ کا کل ترکہ ۵ کروڑ دو لاکھ درہم تھا۔ (بخاری)

مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : كَمْ بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَ : سَهْمٌ وَنِصْفُ سَهْمٍ قَالَ : قَدْ أَخَذْتُهُ بِخَمْسِينَ مِائَةَ أَلْفٍ قَالَ : وَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَصِيبَهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِسِتِّ مِائَةِ أَلْفٍ - فَلَمَّا فَرَغَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنِهِ قَالَ بَنُو الزُّبَيْرِ : أَقْسِمُ بَيْنَنَا مِيرَاثَنَا. قَالَ وَاللَّهِ لَا أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتَّى أَنْادِيَ بِالْمَوْسِمِ أَرْبَعِ سِنِينَ أَلَمْ تَكُنْ لَكَ عَلَى الزُّبَيْرِ دَيْنٌ فَلْيَاتِنَا فَلْيَقْضِهِ فَيَجْعَلَ يَنَادِي فِي الْمَوْسِمِ فَلَمَّا مَضَى أَرْبَعِ سِنِينَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ وَدَفَعَ الثُّلُثَ وَكَانَ لِلزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ فَأَصَابَ كُلَّ امْرَأَةٍ أَلْفُ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ -

تخریج : رواه البخاری فی ابواب فرض الخمس ، باب برکة الغازی فی ماله۔

اللِّغْطَانِثُ : یوم الجمل اس سے وہ مشہور واقعہ مراد ہے جو حضرت علی اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما کے درمیان پیش آیا۔ اس کا نام جمل اس لئے پڑا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایک بڑے اونٹ پر سوار ہو کر میدان جنگ میں صف آراء تھیں۔ یہ واقعہ جمادی الاولیٰ ۳۶ھ میں پیش آیا۔ وازی برابر ہے۔ کربہ بول پر سوار ہونے والا غم۔ الغابہ بجمالی مدینہ میں شاندار زمین ہے۔ سلف : قرض۔ الضعیۃ بضع ہونا۔ ارایتک : مجھے بتلاؤ۔ فان شتم جعلتموها فیما توخرون ان اخترتم عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ زبیر رضی اللہ عنہ کے قرضہ کو تاخیر سے ادا کئے جانے والے قرضوں میں شمار کر لو۔ الموسم حج کے ایام۔

فوائد : (۱) عین لڑائی کے موقعہ پر بھی وصیت جائز ہے۔ کیونکہ کبھی لڑائی کا نتیجہ موت ہوتی ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی ذات عالی پر کامل اعتماد ظاہر ہوتا ہے اور ہر حال میں اسی ہی کی ذات سے استعانت چاہئے اور جو اس سے استعانت طلب کرتا ہے وہ ذات اس کی معین ہے۔ (۳) قرضہ لینا جائز ہے اور قرضہ کی ادائیگی میت کی وراثت میں سے ادا کرنی پہلے ضروری ہے پھر بعد میں وصیت کا نفاذ ہوگا اور ترکہ بھی اس کے بعد ہی ورثاء میں تقسیم کیا جائے گا۔ (۴) گھروں اور زمینوں کا مالک بننا اور ان کو خریدنا در سنت ہے جبکہ وہ شرعی طریقے کے مطابق ہو۔ (۵) امانات کی حفاظت کا کس قدر اہتمام ہے۔ (۶) مشاجرات صحابہ رضی اللہ عنہم میں خاموشی اختیار کرنی ضروری ہے۔ تمام مجتہد اپنے افعال کی شرعی تاویل و دلیل رکھتے تھے ان میں کوئی فریق بھی ظالم نہ تھا۔

باب: ظلم کی حرمت

اور مظلوم کے لوٹانے کا حکم

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”کہ ظالموں کے لئے کوئی دوست ہو گا نہ سفارشی جس کی بات مانی جائے۔“ (غافر: ۱۸)۔ (غافر) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہو گا۔“ (الحج)

حل الآیات: حمیم: گہرا دوست، مشفق قریبی۔ يطاع اس سے فائدہ اٹھایا جائے یا اس کی سفارش مانی جائے۔

باب: تَحْرِيمِ الظُّلْمِ

وَالْأَمْرِ بِرَدِّ الْمَظْلَمِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَّا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ [غافر: ۱۸] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ﴾ [الحج: ۷۱]

پھر احادیث میں سے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ہے جو باب مجاہدہ کے آخر میں پہلے گزری۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمُتَقَدِّمُ فِي آخِرِ بَابِ الْمُجَاهَدَةِ.

۲۰۵: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم ظلم سے بچو! اس لئے کہ ظالم قیامت کے دن اندھیرے میں ہوں گے اور بخل سے باز رہو اس لئے کہ بخل نے تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کیا۔ ان کو ایک دوسرے کا خون بہانے اور حرام کو حلال قرار دینے پر آمادہ کیا۔“

۲۰۵: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ”اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(مسلم)

تخریج: رواه مسلم فى البر، باب تحريم الظلم

التَّخْرِيجُ: رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْبَرِّ، بَابُ تَحْرِيمِ الظُّلْمِ
التَّلَاوُحَاتُ: اتَّقُوا: احتیاط کرو، پرہیز کرو۔ الظلم: بغت میں کسی چیز کو بے موقع استعمال کرنا۔ شرعی طور پر حدود سے آگے گزرنا اور دوسرے کا حق اس کو نہ پہنچانا۔ اشح: حرص کے ساتھ بخل شدید۔ حملہم: ان کی حرکت کا باعث بنا۔ سفکوا دماءہم: ایک دوسرے کو قتل کیا تاکہ اس کا مال لے سکیں یا اس کا تاکہ نہ دینا پڑے۔ استحلوا محارمہم: انہوں نے عورتوں کے سلسلہ میں بے حیائی کے وہ کام جن کو اللہ نے حرام کیا تھا حلال قرار دے لیا یا حرام کاموں کو جاری رکھنے کے لئے حیلہ بازیاں اختیار کیں مثلاً ربا وغیرہ۔
فوائد: (۱) ظلم و بخل سے سخت گریز کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور عدل، مہربانی اور سخاوت کے راستے پر چلنے کا حکم دیا گیا۔ (۲) ظلم ان کبیرہ گناہوں میں سے ہے جس کا مرتکب قیامت کے دن شدید عذاب اور دردناک سزا میں مبتلا ہو گا۔ (۳) دنیا کی شدید طمع اور حرص اور دنیا کے بارے میں زیادہ بخل کرنا لوگوں کو گناہوں کی طرف کھینچتا اور فواحش و منکرات میں مبتلا کر دیتا ہے۔

۲۰۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں: ”تم سے ضرور حقوق والوں کے حقوق ادا کروائے

۲۰۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ”لَتُؤَدَّنَ الْحَقُّوقُ إِلَى

جائیں گے یہاں تک کہ سینگ والی بکری سے بغیر سینگ والی بکری کو
بدلہ دلویا جائے گا۔ (مسلم)

أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقَادَ لِلشَّاةِ الْجُلْحَاءِ
مِنَ الشَّاةِ الْقَرْنَاءِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی البر، باب تحریم الظلم۔

اللَّحَائِشُ: اہلہا: حقوق والے اور اس کے مستحق۔ یقاد: بدلہ لیا جائے گا۔ الجلحاء: بے سینگ والی بکری۔ اسی طرح الجمشاء کا بھی یہی معنی ہے۔

فوائد: (۱) عدل باری تعالیٰ کہ بندوں میں سے ایک دوسرے سے قصاص دلایا جائے گا۔ یہ قصاص ظالم کی نیکیاں مظلوم کو دی جائیں گی اور مظلوم کے گناہ ظالم کی طرف منتقل کر دیئے جائیں گے۔ (۲) عدل عام کے طور پر حیوانات کا باہمی قصاص دلویا جائے گا۔ پھر ان کو مٹی بنا دیا جائے گا جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے۔ (۳) اہل حقوق کے حقوق کو جلد از جلد ان کے حوالہ کر دینا چاہئے۔

۲۰۷: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حجۃ الوداع کے متعلق گفتگو کر رہے تھے اس دوران حضور ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے۔ ہمیں معلوم نہ تھا کہ حجۃ الوداع کیا ہے؟ یہاں تک کہ حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی پھر مسج دجال کا طویل تذکرہ فرمایا اور ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے جس پیغمبر کو مبعوث فرمایا اس نے اپنی امت کو دجال سے ڈرایا۔ نوح علیہ السلام نے اس سے اپنی قوم کو ڈرایا اور ان کے بعد والے انبیاء علیہم السلام نے بھی اور اگر وہ تم میں نکل آئے تو تم پر اس کا حال مخفی اور پوشیدہ نہ رہے گا۔ (بلکہ آسانی سے تم پہچان لو گے) بے شک تمہارا رب کا نام نہیں اور وہ دجال بلاشبہ دائیں کانی آنکھ والا ہے۔ اس کی وہ آنکھ گویا ابھرا ہوا انگور ہے۔ پھر فرمایا خبردار! بیشک اللہ تعالیٰ نے تم پر تمہارے خون اور تمہارے مال حرام کر دیئے ہیں جس طرح تمہارے اس مہینے میں یہ دن حرمت والا ہے۔ خبردار! کیا میں نے تم تک پیغام پہنچا دیا؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ تو بھی گواہ ہو جا۔“ یہ تین مرتبہ فرمایا پھر فرمایا تمہارے لئے ہلاکت و فسوس ہے! دیکھنا میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔ بخاری نے اس کو روایت کیا اور مسلم نے کچھ حصہ روایت کیا۔

۲۰۷: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نَتَحَدَّثُ عَنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَالنَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ أَظْهُرِنَا وَلَا نَدْرِي مَا حَجَّةُ الْوَدَاعِ حَتَّى حَمِدَ اللَّهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَتَى عَلَيْهِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَاطَّابَ فِي ذِكْرِهِ وَقَالَ: ”مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَهُ أُمَّتَهُ: أَنْذَرَهُ نُوحٌ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ“ وَإِنَّهُ إِنْ يَخْرُجُ فِيكُمْ فَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ فَلَيْسَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ إِنْ رَبِّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ وَإِنَّهُ أَعْوَرٌ عَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَةُ طَافِيَّةٍ۔ إِلَّا إِنْ اللَّهُ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ“ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: ”اللَّهُمَّ اشْهَدْ“ ثَلَاثًا وَيَلِكُمْ أَوْ وَيَحْكُمُ النَّظْرُؤَا: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى مُسْلِمٌ بَعْضُهُ۔

تخریج: رواہ اخرجہ البخاری، باب حجة الوداع وفي غيره و مسلم في الايمان، باب لا ترجعوا بعدي كفاراً يضرب بعضكم رقاب بعض۔

اللغزات: حجة الوداع، وہ آخری حج جو آنحضرت ﷺ نے ادا فرمایا۔ اس کا نام حجة الوداع اس لئے رکھا گیا کہ اس موقع پر آپ ﷺ نے اپنی امت کو یہ کہہ کر الوداع فرمایا: یعنی لا القاكم بعد عامي هذا اور اسی طرح ہوا جس طرح آپ ﷺ نے فرمایا تھا۔ بین اظہرنا بہمارے درمیان تشریف فرما تھے۔ لا ندري ما حجة الوداع ہم اس کی وجہ تسمیہ نہ جانتے تھے۔ حمد اللہ وائنی علیہ: اللہ کی صفات کمالیہ اور صفات تنزیہیہ بیان کیں۔ المسیح الدجال: اس کا نام مسیح اس لئے ہے کہ اس کی آنکھ بد صورت ہوگی اور دجال جھوٹ میں مبالغہ کرنے والے کو کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ مردوں کو زندہ کرنے وغیرہ کے دعوے رکھتا ہوگا۔ اظنب: مبالغہ فرمایا۔ اندرہ امتہ: اپنی امت کو اس سے ڈرایا اور اس کی بعض صفات کو واضح کیا۔ طافیہ: ظاہر ہونے والی۔ یہ لفظ طغایطغو سے بنا ہے۔ وہ اس وقت بولتے ہیں جب وہ دوسری چیز پر غالب آجائے اور اسی ظہور کی وجہ سے اس کو آنحضرت ﷺ نے اس انگور سے تشبیہ دی ہے جو اپنے گچھے میں ظاہر ہوا اور دوسرے انگوروں سے الگ معلوم ہو۔ یومکم هذا قربانی کا دن۔ فی شہرکم هذا: ذی الحجہ کا مہینہ۔ ثلاثا: یہ بات تین مرتبہ دہرائی۔ اللہم اشہد: کہ اے اللہ! تو گواہ رہنا۔ ویل وویح: یہ دونوں کلمات ڈرانے کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ بعض نے کہا ویل عذاب کے لئے اور ویح رحمت کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) فتنوں کے متعلق خبردار کیا گیا اور ان فتنوں میں مبتلا ہونے والے لوگوں کی صفات و سائلک کی نشاندہی کی گئی۔ (۲) اس امت میں بہر صورت دجال کا ظہور ہوگا اور اللہ تعالیٰ ایمان کی اس کے فتنہ سے حفاظت فرمائیں گے۔ (۳) اس لئے کہ مسلمان اس کی مذکورہ صفات سے واقفیت رکھتے ہیں اس سے بچیں گے۔ دجال کا ظہور یہ قیامت کی علامات میں سے ہے۔ (۴) مسلمانوں کے خون اور اموال ایک دوسرے پر حرام ہیں اور ان کی حفاظت ضروری ہے اور ان میں حدود کو توڑنا درست نہیں۔ (۵) آپ ﷺ کی امت پر کس قدر شفقت ہے کہ ان کو مظالم میں مبتلا ہونے اور فتنوں کو ابھارنے سے خبردار فرما رہے ہیں۔ خصوصاً وہ فتنے جو کبھی انسان کو کفر و ارتداد تک پہنچ کر لے جاتے ہیں۔

۲۰۸: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ ظَلَمَ قِبَدَ شِبْرٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوْفَةً مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ" - متفق عليه۔
۲۰۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "جس نے ایک بالشت کے برابر زمین ظلماً قبضہ میں لی اللہ تعالیٰ اس کو سات زمینوں کا طوق گلے میں پہنائے گا۔" - (متفق علیہ)

تخریج: رواہ البخاری فی المظالم، باب ائمن من ظلم شیئاً من الارض وغیرها و مسلم فی البیوع، باب تحریم الظلم و غصب الارض وغیرها۔

اللغزات: ظلم: بلا استحقاق کسی چیز کا لینا۔ قید: مقدار۔ طوقہ من سبعة ارضین: اس زمین کو سات گنا کر کے طوق کی طرح اس کی گردن کے گرد پہنایا جائے گا۔ اس سے اس کے گناہ کی شدت اور بوجھ کی کثرت ظاہر کرنا مقصود ہے۔

فوائد : (۱) جو شخص لوگوں کے حقوق کے سلسلہ میں کوتاہی کرتا ہے اس کو سخت وعید سنائی گئی اور اہل حقوق کے حقوق خواہ کتنے ہی قلیل ہوں ان کی ادائیگی پر آمادہ کیا گیا ہے۔

۲۰۹: وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ لِيَمْلِي لِلظَّالِمِ فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يَفْلِتْهُ ثُمَّ قَرَأَ ﴿وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ [هود: ۱۰۲] متفق عليه۔

۲۰۹: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دیتے ہیں۔ پھر جب اچانک اس کو پکڑتے ہیں تو اس کو بالکل نہیں چھوڑتے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ [هود: ۱۰۲] متفق عليه۔

ہیں۔ یقیناً اس کی پکڑ بڑی دردناک ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی التفسیر تفسیر سورة ہود 'باب قوله : و كذلك اخذ ربك'۔ الخ و مسلم فی البر 'باب تحريم الظلم۔

التلخیص : یملی : مہلت دیتا ہے۔ یہ اطاء سے نکلا ہے اور وہ تاخیر و مہلت کو کہتے ہیں۔ اخذہ : گناہ کی سزا۔ یفلتہ : اس کو چھوڑتے نہیں اور ہلاکت کو اس سے دور نہیں کرتے بلکہ اس کو ہلاک کر دیتے ہیں۔ القرى : بستیوں کے رہنے والے۔ الیم : دردناک۔ شدید : جس سے بچنے کی امید نہ ہو۔ یہ سورہ ہود کی آیت ۱۰۲ ہے۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت تو دیتے ہیں مگر اس کو بیکار نہیں چھوڑتے۔ باری تعالیٰ سزا میں جلدی نہیں کرتے مگر جب وہ سزا دیتے ہیں تو اس کی سزا بڑی سخت ہوتی ہے۔ (۲) عقل مند اس دھوکہ میں مبتلا نہیں ہوتا جب کبھی وہ ظلم کر بیٹھتا ہے کہ ابھی تک اس کو سزا نہیں ملی تو سزا مل ہی نہیں سکتی بلکہ وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ میں نے اپنے کردہ گناہ کا حساب دینا ہے۔ اسی لئے وہ توبہ کرنے میں جلدی کرتا ہے اور حق والوں کے حقوق کو ادا کر دیتا ہے۔

۲۱۰: وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَآلِي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ لَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تَأْخُذُ مِنْ أَعْيَابِهِمْ فَرُدُّ عَلَى

۲۱۰: حضرت معاذ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے (یمن) بھیجا تو ارشاد فرمایا: "تم جن لوگوں کے پاس جا رہے ہو وہ اہل کتاب ہیں سب سے اول ان کو لا اِلهَ اِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ کی دعوت دو۔ اگر وہ اس کو مان لیں تو پھر ان کو بتلانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر دن رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو ان کو بتلانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مالداروں سے لے کر ان کے فقراء میں تقسیم ہو گی۔ اگر وہ اس بات کو بھی تسلیم کر لیں۔ تو (وضوئی کے وقت) ان

فَقَرَأْتَهُمْ فَاِنْ هُمْ اطَاعُوا لِذَلِكَ فَاِيَاكَ
وَكَرَأْتَهُمْ اَمْوَالِهِمْ وَاَتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَاِنَّهُ
لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللّٰهِ حِجَابٌ مُّتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔
کے عمدہ اموال کو لینے سے پرہیز کرنا اور مظلوم کی بددعا سے بچنا۔ اس
لئے کہ اس کی بددعا اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں (یعنی
رد نہیں کی جاتی)۔ (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی الزکوٰۃ ، باب وجوب الزکوٰۃ وغیره والمغازی ، باب بعث ابو موسیٰ ومعاذ الی الیمن
والتوحید ، باب ما جاء فی دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم امتہ الی توحید اللہ و مسلم فی الايمان ، باب الامر
بالایمان باللہ ورسولہ وشرائع الدین والدعاء الیہ۔

اللَّخَائِثُ : یعنی : مجھے یمن کا امیر بنایا۔ اہل الیمن : یہود نصاریٰ اہل یمن اکثر عرب مشرکین تھے۔ فادعہم الی شہادۃ :
ان کو سلام و ایمان کی طرف دعوت دو اور شہادتین کے اقرار کی دعوت دو۔ صدقہ : وہ زکوٰۃ ہے۔ کرائم : عمدہ۔ حجاب : اللہ تعالیٰ
کی طرف پہنچنے کی راستہ میں رکاوٹ۔ مراد اس سے یہ ہے کہ وہ اس کو قبول کرتا اور مسترد نہیں کرتا۔

ہوائد : (۱) کفار کو تبلیغ کرنا اور ان کو اسلام کی طرف بلانا فرض ہے ان کے ساتھ لڑائی سے پہلے۔ زکوٰۃ اسی شہر کے مالداروں سے
لے کر اسی شہر کے فقراء کو دی جائے گی اس کا منتقل کرنا دوسری جگہ درست نہیں مگر جب کہ وہاں کے مستحقین کی ضرورت سے زائد ہو
جائے اور دوسری جگہ اس کے مستحق و محتاج ہوں۔ (۲) عامل زکوٰۃ کو جائز نہیں کہ وہ زکوٰۃ مالداروں کے عمدہ مال سے لے اگر اس نے
ایسا کیا تو وہ ظالم ہے۔ (۳) ظلم سے احتراز کرنا چاہئے کیونکہ مظلوم کی بددعا رد نہیں ہوتی۔

۲۱۱ : وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ
سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا
مِّنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ : ابْنُ اللَّتْبِيَّةِ عَلَى الصَّدَقَةِ
فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ : هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدِيَ إِلَيَّ ،
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : أَمَا
بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ
مِمَّا وَلَا فِي اللَّهِ فَإِنِّي فَيَقُولُ : هَذَا لَكُمْ
وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ إِلَيَّ أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ
أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا
وَاللَّهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا بغيرِ حَقِّهِ إِلَّا

۲۱۱ : حضرت ابو حمید عبد الرحمن بن سعد الساعدي سے روایت ہے کہ
آنحضرت ﷺ نے ایک شخص جس کو ابن التبیہ کہا جاتا تھا از قبیلہ
سے تعلق رکھتا تھا زکوٰۃ کی وصولی پر مقرر فرمایا۔ جب وہ (وصولی کر
کے) واپس آیا تو کہنے لگا۔ یہ تمہارے لئے ہے اور یہ مجھے ہدیہ دیا گیا
ہے۔ اس پر آنحضرت منبر پر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثنا بیان
کی۔ پھر فرمایا : ”اما بعد! میں تم میں سے کسی آدمی کو کسی کام پر مقرر کرتا
ہوں۔ وہ کام جن کا نگران اللہ نے مجھے بنایا ہے۔ پس وہ واپس آ کر
کہتا ہے یہ تمہارے لئے ہے اور یہ مجھے لوگوں کی طرف سے ہدیہ دیا گیا
ہے۔ پس وہ اپنے باپ یا ماں کے گھر کیوں نہ بیٹھا رہتا کہ اس کا ہدیہ
آئے۔ اگر وہ سچا ہے۔ اللہ کی قسم! تم میں سے جو شخص کوئی چیز اس کے
حق کے بغیر لے گا۔ وہ اللہ کو اس حالت میں ملے گا کہ اس مال کو
اٹھائے ہوئے ہوگا۔ پس میں تم میں سے کسی آدمی کو نہ دیکھوں کہ وہ

لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَلَا أَعْرِفَنَّ
أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللَّهَ يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءٌ أَوْ
بَقْرَةٌ لَهَا خُورٌ أَوْ شَاةٌ تَبَعْرُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ
حَتَّى رَوَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ فَقَالَ : اللَّهُمَّ هَلْ
بَلَغْتُ ثَلَاثًا مُتَّفِقًا عَلَيْهِ۔

اللہ سے ملاقات کے وقت اپنی گردن پر اونٹ اٹھائے ہوئے ہو اور
وہ اونٹ بلبلا رہا ہو یا گائے اور وہ ڈکار رہی ہو یا بکری اور وہ میاں ہی
ہو۔ پھر آپ نے دست اقدس اتنے بلند اٹھائے کہ آپ کی بغلوں کی
سفیدی نظر آنے لگی اور آپ نے تین مرتبہ فرمایا: ”اے اللہ! کیا
میں نے بات پہنچا دی؟“۔ (متفق علیہ)

تخریج :

رواہ البخاری فی الہبۃ ، باب من لم یقبل الہدیۃ لقلۃ وفی الحیل ، باب احتیال العامل لیہدی لہ وفی
الزکوٰۃ ، باب قولہ تعالیٰ والعاملین علیہا ، و مسلم فی الامارۃ ، باب تحریم ہدایا العمال۔

اللُّغَاتُ :

استعمل : کسی کام کا اس کو ذمہ دار بنایا۔ الازد بکن میں عرب کا معروف قبیلہ ہے۔ علی الصدقۃ بزکوٰۃ جمع
کرنے کے لئے۔ ہذا لکم : یہ تمہارے لئے ہے جو میں نے زکوٰۃ جمع کی ہے۔ ولانی اللہ اللہ تعالیٰ نے مجھے تصرف و نگرانی عنایت
فرمائی۔ رغاء اونٹ کی آواز۔ خوار گائے کی آواز۔ تبعر بمیانیا یہ لفظ ایجار سے نکلا ہے جس کا معنی بکری کا آواز نکالنا ہے۔ عفرۃ :
وہ سفیدی جو سفیدی مائل نہ ہو۔ یہ لفظ عفرۃ الارض سے نکلا ہے وہ سطح زمین کو کہتے ہیں۔

فوائد :

(۱) حکام کا فرض ہے کہ وہ زکوٰۃ کو جمع کر کے مستحقین پر انصاف کے ساتھ خرچ کریں۔ (۲) حکام اور تنخواہ دار ملازمین کے
لئے ہدیہ دینا ان کے عہدوں کا لحاظ و پاس کر کے یہ رشوت ہے۔ اس کا لینا اور دینا حرام ہے اور یہ لوگوں کا مال باطل طریق سے کھانے
میں داخل ہے اور ان ہدایا کا مطالبہ کرنا تعدی اور ظلم ہے۔ (۳) ان ملازمین کو ہدیہ دینا درست ہے جو قریبی رشتہ دار ہوں یا دوست ہوں
جن کے درمیان ہدایا کا تبادلہ پہلے سے ہوتا ہو مگر ایک شرط پھر بھی ملحوظ خاطر رکھنی ضروری ہے کہ ہدیہ دینے والے کا کوئی کام اس سے فی
الحال متعلق نہ ہو۔ (۴) ملازمتوں اور مراتب کو خاص منافع کے حصول کے لئے استعمال کرنا جائز نہیں۔ (۵) جس نے لوگوں کا مال
ناجائز ذرائع سے لیا مگر اس کا معاملہ دنیا میں مخفی رہا تو اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن تمام لوگوں کے سامنے رسوا فرمائیں گے اور اس کا
فعل اس لئے ظاہر کیا جائے گا تا کہ اس پر اس کو سزا دی جاسکے۔

۲۱۲ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "مَنْ كَانَتْ
عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ : مِنْ عَرَضِهِ أَوْ مِنْ شَيْءٍ
فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ
وَلَا دِرْهَمٌ : إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ
بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ
مِنْ سَيِّئَاتِهِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ" رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ۔

۲۱۲ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت
ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جس کسی مسلمان پر اپنے دوسرے بھائی کا
کوئی حق ہو خواہ وہ عزت و آبرو سے متعلق ہو یا کسی اور چیز سے متعلق
ہو وہ آج ہی اس سے معاف کروالے اس دن سے پہلے کہ جس میں
کسی کے پاس (ازالہ حق کے لئے) نہ کوئی دینار و درہم ہوں گے۔
اگر اس کا کوئی نیک عمل ہو گا تو وہ اس ظلم کی بقدر لے لیا جائے گا اور
اگر اس کے پاس نیکیاں نہیں ہوں گی تو حق والے کی برائیاں لے کر
اس پر لا دنی جائیں گی۔“ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب المظالم ، باب من كانت له مظلمة

الذخائر : مظلمة : وہ حق جس کو روک لیا گیا ہو خواہ وہ حق مادی ہو یا معنوی۔ عرضہ : انسان کی مذمت یا تعریف کی جگہ۔
فلیتحللہ منہ : اس سے بری الذمہ ہو جائے خواہ ادائیگی کر کے یا معاف کروا کر۔

فوائد : (۱) ظلم اور تعدی سے دور رہنے میں شدید حرص ہونی چاہئے۔ (۲) حقوق کے سلسلہ میں جو کسی کے ذمہ ہوں ان سے جلد بری الذمہ ہونے کی کوشش کرے۔ (۳) لوگوں کو ایذا پہنچانا اور ان پر ظلم کرنا نیک اعمال کو بگاڑ دیتا ہے اور ان کے ثمرات کو ضائع کر دیتا ہے۔

۲۱۳ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : "الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ" متفق عليه۔
۲۱۳ : حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا : "مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی منع کی ہوئی چیزوں کو چھوڑ دے"۔ (متفق علیہ)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الایمان ، باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده و مسلم فی کتاب الایمان ، باب بیان تفاضل الاسلام و ای امورہ افضل

الذخائر : المهاجر : نیا لہجر سے نکلا ہے اور اس کا معنی چھوڑنا ہے یہاں مراد اپنے وطن اصلی کو چھوڑ کر دوسری جگہ منتقل ہونا ہے۔
فوائد : (۱) ایمان و اسلام کا کامل درجہ یہ ہے کہ آدمی کسی کو کسی قسم کی مادی و معنوی تکلیف بھی پہنچانے والا نہ ہو۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے احکام کو خوب پابندی سے اپنانا اور معاصی کو چھوڑ دینا چاہئے۔ (۳) فتح مکہ سے پہلے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنا واجب و فرض تھا تاکہ مسلمان ایک جگہ کثرت سے ہوں اور ان کی قوت مضبوط ہو۔ فتح مکہ کے بعد مدینہ کی طرف ہجرت منسوخ ہو گئی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام اور مسلمانوں کو جزیرہ عرب میں غلبہ عنایت فرما دیا (البتہ اگر اور کسی مقام پر وہی صورت پیش آجائے تو وہاں سے ہجرت دار الاسلام کی طرف فرض ہے۔ مترجم)

۲۱۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ عَلِيٌّ تَقَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةٌ فَمَاتَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "هُوَ فِي النَّارِ" فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَبَهَا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
۲۱۴ : حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ کے سامان کی نگرانی پر ایک آدمی مقرر تھا۔ اس کو کرہ کہتے تھے۔ وہ فوت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ جہنم میں ہے۔ پس اس پر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم غور کرنے لگے (کہ وہ آگ میں کیوں گیا) پس انہوں نے اس کے پاس ایک دھاری دار چادر پائی جس کو اس نے مال غنیمت میں سے پھر لیا تھا"۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الجہاد، باب القلیل من الغلول

اللخائت: الثقل: اہل و عیال اور وہ سامان جس کا اٹھانا مشکل ہو۔ کمر کمرہ: مذکور ہے کہ آنحضرت ﷺ کی سواری کو تھامتا تھا اس کا رنگ سیاہ تھا۔ آنحضرت ﷺ کو کسی نے ہدیہ دیا تو آپ ﷺ نے اس کو آزاد کر دیا۔ عباۃ: سیاہ دھاریوں والی چادر۔ من الغلول: یہ لفظ غلہ سے بنا ہے۔ اس کا معنی خیانت ہے اور شرعاً مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے اس میں سے کوئی چیز چرانا۔
فی الشک: (۱) عام لوگوں کے مال میں سے کوئی چیز خیانت کر کے لینا کبیرہ گناہ ہے جس کا مرتکب آگ کا مستحق ہے۔

۲۱۵: حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث سے روایت ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بے شک زمانہ اپنی اسی حالت پر گھوم کر آ گیا جس میں اللہ نے زمین و آسمان کی پیدائش کے بعد پیدا فرمایا۔ سال بارہ ماہ کا ہے جن میں سے چار حرمت والے ہیں۔ تین مسلسل۔ ذوالقعدہ ذوالحجہ محرم اور (چوتھا) رجب مضر جو جمادی الاخریٰ اور شعبان کے درمیان ہے۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا: یہ کونسا مہینہ ہے؟ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ پھر آپ خاموش ہو گئے۔ یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس کا اور نام تجویز فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا یہ ذوالحجہ نہیں؟“ ہم نے کہا کیوں نہیں؟ پھر آپ نے دریافت فرمایا: ”یہ کون سا شہر ہے؟“ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ پھر آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ اس کا کوئی اور نام تجویز فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا یہ خاص شہر (مکہ) نہیں؟“ ہم نے کہا کیوں نہیں۔ آپ نے پھر دریافت فرمایا: ”یہ کونسا دن ہے؟“ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ پھر آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ اس کا کوئی دوسرا نام تجویز فرمائیں گے۔ پس آپ نے فرمایا: ”کیا یہ قربانی کا دن نہیں ہے؟“ ہم نے کہا کیوں نہیں۔ اس پر آپ نے ارشاد فرمایا: ”تمہارے خون تمہارے مال تمہاری عزتیں ایک دوسرے پر اس طرح حرام ہیں جس طرح تمہارے اس دن کی حرمت تمہارے اس شہر میں اور تمہارے اس مہینہ میں ہے۔ عنقریب تم نے اپنے رب سے ملاقات کرنی ہے۔ پس وہ تم سے تمہارے اعمال کے

۲۱۵: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفْعِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنَّ الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ السَّنَةَ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ: ثَلَاثٌ مُتَوَالِيَاتٌ: ذُو الْقَعْدَةِ وَ ذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَ رَجَبُ مَضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟“ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنْنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: ”أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ؟“ قُلْنَا: بَلَى - قَالَ: ”فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟“ قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنْنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ. قَالَ: ”أَلَيْسَ الْبَلَدُ؟“ قُلْنَا - بَلَى قَالَ: ”فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟“ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنْنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ. فَقَالَ: ”أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟“ قُلْنَا: بَلَى - قَالَ: ”فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا وَتَسْتَلْقُونَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ إِلَّا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا“

متعلق باز پرس کرے گا۔ خبردار! تم میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ تم ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگ جاؤ۔ اچھی طرح سن لو! جو یہاں موجود ہے وہ غائب کو (پیغام) پہنچا دے شاید کہ وہ شخص جس کو بات پہنچائی جائے وہ ان سے زیادہ یاد رکھنے والا ہو جنہوں نے مجھ سے یہ بات سنی ہے۔ پھر فرمایا: ”اچھی طرح سنو! کیا میں نے (پیغام) پہنچا دیا ہے۔ پھر فرمایا: ”خبردار! بتلاؤ! کیا میں نے پہنچا دیا ہے؟ ہم نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”اے اللہ! تو گواہ رہ۔“ (متفق علیہ)

يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، اَلَا لِيَبْلَغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبُ فَلَعَلَّ بَعْضٌ مِّنْ يُبَلِّغُهُ اَنْ يَكُوْنَ اَوْطَى لَهٗ مِنْ بَعْضٍ مِّنْ سَمِعَهُ“ ثُمَّ قَالَ: ”اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟“ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

تخریج: رواہ البخاری فی بدء الخلق، باب ما جاء فی سبع ارضین وفی العلم والحج وغيرهما ومسلم فی القسامہ، باب تغلیظ تحريم الدماء والاعراض والاحوال

التغیبات: قال: انہوں نے فرمایا یعنی اپنے خطبہ حجۃ الوداع میں۔ ان الزمان قد استدار کھیلتے: بلاشبہ زمانہ سالوں کی تقسیم کی طرف دوبارہ لوٹ آیا اور سال مہینوں کی تقسیم کی طرف اور اس طرح پر ہو گیا جس طرح اللہ تعالیٰ نے پیدائش کے وقت اس کو پیدا فرمایا تھا۔ الاستداریۃ کا معنی گھومنا ہے اور اسی مقام پر لوٹ کر پہنچنا جہاں سے چکر شروع کیا ہو (دراصل نسبی کی رسم کے باوجود عرب جاہلیت کے مطابق بھی ۱۰ھ والا سال ٹھیک مہینوں کی اسی ترتیب کے مطابق تھا جیسا کہ اصل میں تھا۔ اور یہ قدرت الہی کا عظیم کرشمہ تھا نیز اس ارشاد سے رسم نسبی کے آئندہ زمانہ میں ابطال کی طرف اشارہ فرمایا گیا۔ مترجم) الہیئۃ: صورت، شکل اور حالت جس پر کوئی چیز ہو۔ حرم کا معنی حرام یعنی ان مہینوں میں لڑائی کی ابتداء حرام ہے۔ رجب مضر رجب کو مصر قبیلہ کی طرف منسوب کیا۔ کیونکہ وہ تمام عربوں کی بہ نسبت اس کا احترام کرتے تھے اور نسبی کو نہ مانتے تھے۔ البلدۃ: خاص شہر سے مراد مکہ شریف ہے۔ یہ لفظ بھی غالب استعمال کی وجہ سے علم بن گیا۔ جیسا کہ المدینہ کا لفظ یثرب نام پر غالب آ کر علم بن گیا۔ یوم النحر: یوم ذی الحجہ کا دن اس کو اس نام سے اس لئے یاد کیا جاتا ہے کہ اس میں قربانیاں اور ہدایا ذبح کئے جاتے ہیں۔ اوعی: معنی کو زیادہ سمجھنے والے۔ کحرمۃ: حرمت کی طرح یعنی مال و عزت کی حرمت کو یا مال کرنا گناہ میں اس دن کی حرمت کو یا مال کرنے کی طرح ہے۔

فوائد: (۱) اس باب کی حدیث ۳ میں جو فوائد ہیں ان کو دوبارہ ملاحظہ فرمایا جائے۔ (۲) جاہلیت کے زمانہ کی رسومات کو باطل قرار دیا گیا ہے اور وہ رسم یہ بھی تھی کہ جب ان کو حرمت والے مہینہ میں کسی قبیلہ کے ساتھ لڑائی کرنا ہوتی تو اس مہینے کو حلال قرار دے کر اس میں لڑائی کر لیتے اور حرمت والے مہینے کو اگلے مہینے میں موخر کر لیتے اور پھر حج کا حساب اسی مہینہ کے مطابق کرتے۔ مثلاً اگر ان کو رجب میں لڑائی کرنا مقصود ہوتا تو رجب کی حلت کا اعلان کر دیتے اور پھر شعبان کو رجب بنا لیتے اور اپنے اسی حساب پر اپنا حج کرتے۔ اس ارشاد نبوی نے حرمت والے مہینوں کو متعین کر کے اس رسم بڑے باطل ہونے کا اعلان کر دیا۔ (۲) خون، اموال اور عزتوں کی حرمت کی شدید تاکید کر دی گئی اور ان کی حفاظت پر آمادہ کر کے ان کے سلسلہ میں کسی قسم کی تعدی سے روک دیا گیا۔ (۳) مسلمان اپنے رب کی بارگاہ میں لازماً کھڑا ہوگا جہاں اس کو اپنے صغیرہ و کبیرہ کا حساب دینا پڑے گا۔ (۴) جو وضاحت اور تعلیم دی جائے اس کو

سمجھنا ضروری ہے اور علم کو پہنچانا اور پوری امانت و دیانت سے اس کو منتقل کرنا بھی ضروری ہے۔ (۵) آنحضرت ﷺ کا طریق مبارک وضاحت و تربیت اور مثالیں بیان کرنے میں کس قدر شاندار ہے تاکہ اس طرح یہ بات زیادہ پُر اثر اور سامع کے دل پر زیادہ واضح ہو جائے۔

۲۱۶: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِبْنِ ثَعْلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ" فَقَالَ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: "وَإِنْ قِضِيًّا مِنْ أَرَاكِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۲۱۶: حضرت ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ حارثی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "جس نے کسی مسلمان کا حق اپنی (جھوٹی قسم) سے غصب کیا۔ اللہ تعالیٰ اس کے لئے آگ کو لازم کر دیتے ہیں اور جنت کو حرام کر دیتے ہیں"۔ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خواہ وہ معمولی حق ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "خواہ پیلو کی ایک شاخ ہو"۔ (رواہ مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب الوعد علی من اقتطع حق مسلم بيمين فاجرة بالنار۔

التَّخْرِيجُ: اقتطع: بغیر حق کے ظلمالے لی۔ بيمينہ: اپنی قسم سے۔ اراک: یہ ایک درخت ہے۔ اس کی شاخیں مسواک کے کام آتی ہیں۔ اس کو پیلو کا درخت کہتے ہیں۔ یہ افضل ترین مسواک ہے اسی لئے مسواک والا درخت مشہور ہوا۔

حواشد: (۱) دوسروں کے حقوق غصب کرنے سے حتی الامکان بچنا چاہئے اور حقوق خواہ کتنے ہی قلیل اور چھوٹے ہوں ان کی ادائیگی کرنی چاہئے۔ (۲) حدیث کے ظاہری الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ جس نے حقوق کو غصب کیا وہ آگ میں ہمیشہ رہے گا۔ مگر یہ بات اس پر محمول ہے کہ اگر اس نے اس حقوق کا غصب حلال سمجھ کر کیا اور موت سے قبل توبہ نہ کی۔

۲۱۷: وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عُمَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ اسْتَعْمَلَنَا مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكُنْتُمْ مَخِيطًا فَمَا فَرْقُهُ كَانَ غُلُولًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَسْوَدٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَاتِبِي النَّظَرِ إِلَيْهِ فَقَالَ: "يَا رَسُولَ اللَّهِ ااقْبَلْ عَنِّي عَمَلِكَ قَالَ: "وَمَا لَكَ؟" قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذًا وَكَذًا قَالَ: "وَأَنَا أَقُولُ الْآنَ مِنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَلْيَجِبِ بِقَلْبِهِ وَكَبِيرُهُ فَمَا أُوْتِيَ مِنْهُ أَخَذَ وَمَا نُهِى عَنْهُ

۲۱۷: حضرت عدی بن عمیرہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت سے سنا کہ آپ فرما رہے تھے: "جس کو ہم تم میں سے کسی کام پر عامل مقرر کریں وہ اس میں ہم سے ایک دھا کہ چھپائے یا اس سے بھی کم تر تو یہ خیانت شمار ہوگی جس کو وہ قیامت کے دن لائے گا"۔ اسی وقت انصار میں سے ایک سیاہ آدمی کھڑا ہوا۔ گویا اب بھی یہ منظر میرے سامنے ہے اور عرض کیا میری طرف سے اپنا عمل واپس قبول فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: "تجھے کیا ہوا؟"۔ اس نے کہا میں نے سنا آپ اس طرح فرما رہے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: "میں تو اب بھی کہتا ہوں جس کو ہم کسی کام پر نگران بنا لیں وہ اس کا تھوڑا اور زیادہ سب ادا کر دے جو اس کو دیا جائے وہ اس کو قبول کرے اور جس سے روک

دیا جائے اس سے باز رہے۔ (رواہ مسلم)

انتہی "رواہ مسلم"

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الامارۃ، باب تحریم ہدایا العمال۔

الذخائر: محیطا فما فوقہ سوئی یا اس سے بھی چھوٹی چیز ہو۔ غلولا بخیانۃ بعض نے کہا یہ الغل سے لیا گیا ہے۔ وہ طوق کو کہتے ہیں جس سے قیدی کے ہاتھ کو پاؤں کے ساتھ ملا کر باندھا جاتا ہے۔ اقبل عنی عملک: مجھے اجازت دیں کہ اس کام سے علیحدگی اختیار کروں جس پر آپ نے مجھے مقرر فرمایا۔ کذا و کذا: یہ کنایات کے الفاظ ہیں جن سے نامعلوم چیز کو بیان کیا جاتا ہے۔ جس کو صراحتاً بیان نہ کرنا ہو اور جس کا پہلے تذکرہ ہو چکا ہو۔ اوتی اس کو اسی جیسا جڑے گا۔ ما نہی عنہ وہ رک گیا اس بات سے جو اس کو بتلا دی گئی کہ اس ہدیہ کا لینا اس کے لئے جائز نہیں ہے۔

فوائد: (۱) اس آدمی کے لئے شدید وعید اور تحذیر ہے جو اپنے کام یا مقررہ ذمہ داری میں تھوڑی یا زیادہ خیانت کرے۔ (۲) جس شخص کو امت کے احوال اور ناپی تولی جانے والی اشیاء پر امین بنایا جائے اس کو ان کی حفاظت اور مستحقین تک ان کی ادائیگی ضروری ہے۔ ان میں سے کوئی چیز اپنے لئے مخصوص نہ کرے۔ اگر اس کے نفس نے خیانت پر آمادہ کر لیا ہے اور اس نے اس میں سے کوئی چیز لے بھی لی ہے تو اس کو واپس کرے ورنہ قیامت کے دن سب کے سامنے رسوا اور ذلیل ہوگا۔ (۳) جو آدمی امارت اور نوکری کو اخلاص و امانت داری کے ساتھ انجام دینے کی اپنی ذات میں ہمت نہیں پاتا وہ اس سے ضرور دور رہے۔ (۴) حکام کے ذمہ ضروری ہے کہ وہ اطراف پر نگاہ رکھیں جن سے جمع کیا گیا ہو اور جس انداز سے جمع کیا گیا ہو وہ اس میں سے وہ حصہ لیں جس کی شرعاً اجازت ہے اور جس کا لینا جائز نہ ہو وہ اس کے دینے والوں کو واپس کر دیں۔

۲۱۸: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: فُلَانٌ شَهِيدٌ وَفُلَانٌ شَهِيدٌ حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا: فُلَانٌ شَهِيدٌ - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا أَوْ عَبَاءَةً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۲۱۸: حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب خیبر والا دن ہوا تو اصحاب رسول ﷺ میں سے کچھ احباب آئے اور انہوں نے کہا کہ فلاں شخص شہید ہے اور فلاں شہید ہے۔ یہاں تک کہ ان کا گزر ایک آدمی کے پاس سے ہوا تو کہاں فلاں (بھی) شہید ہے۔ اس پر آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہرگز نہیں میں نے اسے جہنم میں دیکھا ہے اس ایک چادر کی وجہ سے جو اس نے مالِ غنیمت میں سے حرائی تھی۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب غلظ تحریم الغلول وانہ لا یدخل الجنة الا المؤمنون۔

الذخائر: نفر: اسم جمع ہے لفظ اس کو واحد نہیں ہے اور تمام لوگوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جیسا کہ نفیر کا لفظ۔ اور خاص طور پر دس سے کم مردوں پر بولا جاتا ہے۔ کلا: یہ حرف ردع اور زجر ہے یعنی باز آ جاؤ اور اس بات کو چھوڑ دو اور اس کے لئے شہادت کا حکم لگانے سے باز رہو۔ رایتہ: بظاہر یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ کو اس کی خیانت کے نتیجہ میں قیامت کے دن پیش آنے والی حالت سے آپ ﷺ کو مطلع کر دیا گیا۔

حوائد : (۱) عام لوگوں کے مال میں خیانت کرنا بہت بڑا گناہ ہے اور اس کی سزا سخت ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہادت سے حقوق العباد معاف نہیں ہوتے۔

۲۱۹: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ ابْنِ رَبِيعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "نَعَمْ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُدْبِرٌ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قُلْتُمْ؟ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُدْبِرٌ إِلَّا الَّذِينَ قَالُوا جَبْرِيْلُ قَالَ لِي ذَلِكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۱۹: حضرت ابو قتادہ حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ آخضر تے سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کھڑے ہو کر (وعظ میں) تذکرہ فرمایا کہ جہادنی سبیل اللہ اور ایمان باللہ تمام اعمال میں افضل ہیں۔ اس پر ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا یا رسول اللہ (ﷺ) ارشاد فرمائیں کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں کیا میری ساری خطائیں معاف کر دی جائیں گی؟ آپ (ﷺ) نے ارشاد فرمایا: ”ہاں! اگر تو اللہ تعالیٰ کی راہ میں ثابت قدمی اور ثواب کی نیت کرتے ہوئے دشمن کی طرف بڑھنے والا نہ فرار ہونے والا ہو کر قتل ہو (تو تیری تمام خطائیں معاف ہو جائیں گی)۔“ پھر فرمایا: ”تم نے کیسے سوال کیا؟“ اس نے کہا اگر میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں کیا میری ساری خطائیں معاف ہو جائیں گی۔ آپ (ﷺ) نے فرمایا: ”ہاں جبکہ تو میدان میں ثابت قدم، ثواب کا امیدوار بن کر دشمن پر حملہ آور ہونے والا نہ پیچھے مڑ کر بھاگنے والا ہو (تو تیرے سارے گناہ معاف ہو جائیں گے) مگر قرضہ معاف نہ ہوگا۔ مجھے جبریل نے یہی بات کہی ہے۔“ (رواہ مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الامارۃ، باب من قتل فی سبیل اللہ کفرت خطایاہ الا الامین۔

التخانیات : صابر بڑائی میں جو بھی تکلیف زخم وغیرہ کی پہنچے اس کو برداشت کرنے والا ہو۔ محتسب اللہ تعالیٰ کے لئے اخلاص اختیار کرنے والا اور اس سے ثواب کا امیدوار ہو۔ مقبل غیر مدبر فرار اختیار کرنے والا نہ ہو۔

حوائد : (۱) جہاد کی فضیلت اس لئے کہ اعلاء کلمہ اللہ کے لئے ہے اور اللہ تعالیٰ کے دشمن کے ساتھ مقابلہ کی کوشش میں جو آدمی مارا جائے اس کا ثواب بہت بڑا ہے۔ (۲) شہادت جب اپنی شرائط کے ساتھ ہو تو وہ قرضہ کے علاوہ گناہوں کو معاف دیتی ہے۔ ان حقوق العباد میں ادائیگی کی قدرت کے باوجود اگر اس نے ادا نہ کیا ہو اور اگر ادائیگی کی قدرت نہیں اور اس نے توبہ بھی کی اور اس بات پر شرمندہ بھی ہے تو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے حق والے کو راضی کر کے ادائیگی کروادیں گے۔ جیسا کہ حدیث میں موجود ہے۔

۲۲۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَنْ الْمُفْلِسُ؟

۲۲۰: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ (ﷺ) نے ارشاد فرمایا: ”کیا تم جانتے ہو مفلس کون ہے؟“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے

عرض کیا ہم میں مفلس وہ ہے جس کے پاس نہ نقدی ہو اور نہ سامان۔
 آپ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت میں مفلس وہ ہے جو قیامت کے
 دن نماز، روزے اور زکوٰۃ کے ساتھ آئے گا مگر وہ اس حال میں ہوگا
 کہ کسی کو اس نے گالی دی ہوگی، کسی پر بہتان لگایا ہوگا، کسی کا مال کھایا
 ہوگا، کسی کا خون بہایا ہوگا اور کسی کو مارا پیٹا ہوگا۔ پس ان (حقوق
 والوں) کو اس کی نیکیاں دے دی جائیں گی۔ پس اگر نیکیاں ختم ہو
 جائیں گی اس سے پہلے کہ ان کے حقوق پورے ہوں تو ان کے گناہ
 لے کر اس پر ڈال دیئے جائیں گے۔ پھر اس کو جہنم میں پھینک دیا
 جائے گا۔ پھر اس کو آگ میں ڈال دیا جائے گا۔“ (مسلم)

قَالُوا الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ
 فَقَالَ إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنَ امَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي وَقَدْ
 شَتَمَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَ أَكَلَ مَالَ هَذَا
 وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ
 حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فَنِيَتْ
 حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ أُخِذَ مِنْ
 خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر، باب تحریم الظلم۔

اللَّخَائِذُ: اندرون: کیا تم جانتے ہو۔ یہ درایت سے ہے جس کا معنی علم ہے۔ متاع: دنیا کی ہر وہ قلیل و کثیر چیز جس سے نفع
 حاصل کیا جائے۔ شتم: گالی، گلوچ کرنا۔ قذف: زنا کا الزام لگانا۔ مال: اس سے مال بلا اجازت و رضامندی لیا یا اس کو ضائع
 کیا۔ سفک خون بہایا۔ فنیہ: اس میں سے کچھ بھی باقی نہ رہا۔

فوائد: (۱) حرام کاموں میں مبتلا ہونے سے ڈرایا گیا ہے خاص کر وہ جو انسانوں کے مادی اور معنوی حقوق سے متعلق ہوں۔
 (۲) حرام کاموں میں پڑنا اور خاص طور پر لوگوں پر ظلم و تعدی ایسے گناہ ہیں جو ان کے مرتکب کے نیک اعمال اور ان کے فوائد و اجر کو
 قیامت کے دن زائع کر دیتے ہیں۔ (۳) تربیت اور تعلیم میں سامع سے سوال و جواب اور گفتگو کا طریق اس کو زیادہ متوجہ کرتا اور اس
 کے اہتمام کو بھڑکاتا ہے۔

۲۲۱: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
 نے ارشاد فرمایا: ”بے شک میں ایک انسان ہوں اور تم میرے پاس
 جھگڑے لے کر آتے ہو اور ہو سکتا ہے کہ تم میں سے بعض اپنی دلیل
 پیش کرنے میں دوسرے سے زیادہ حرب زبان ہو۔ پس میں جو کچھ
 سنوں اس کے مطابق اس کے حق میں فیصلہ کر دوں۔ پس جس شخص
 کیلئے میں اس کے بھائی کے حصہ کا فیصلہ کر دوں تو بے شک میں اس
 کیلئے جہنم کی آگ کا ایک ٹکڑا کاٹ کر دے رہا ہوں“ (بخاری و مسلم)
 الْحَنُّ: زیادہ علم و سمجھ والا۔

۲۲۱: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّمَا
 آتَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ
 بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنُّ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ
 فَأَقْضِي لَهُ بِنَحْوِ مَا أَسْمَعُ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ
 بِحَقِّ أَخِيهِ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ
 مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

"الْحَنُّ" أَيُّ أَعْلَمُ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الاحکام، باب موعظة الامام للخصوص وغيره ورواه مسلم فی کتاب الاقضية، باب

الحکم بالظاہر واللحن بالحجة۔

الدُّعَايَاتُ : تختصمون : تم میرے پاس جھگڑا لاتے ہوتا کہ میں فیصلہ کر دوں۔ لہجہ اپنے دعویٰ کی دلیل کو ایسا مزین کر کے پیش کرتا ہے جس سے سامع کو اس کے دعویٰ میں سچائی کا گمان ہونے لگتا ہے۔ بنحو ما اسمع یعنی جو دلائل سے میرے سامنے بات ظاہر ہوتی ہے۔ اقطع : میں دے دیتا ہوں اسی طرح جس طرح میرے سامنے ظاہر ہوا جو کہ اس کے آگ میں داخلہ کا ذریعہ بن جاتا ہے اگر اس نے ناحق لے لیا۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ کی بشریت ثابت ہوتی ہے اور آپ پر وہ تمام انسانی اعراض آتے ہیں جو انسانوں پر آتے ہیں البتہ جن کاموں میں آپ کا معصوم ہونا ثابت ہے۔ پس آپ تبلیغ رسالت کے سلسلہ میں خطا سے معصوم ہیں اور حرام فعل سے بھی معصوم ہیں۔ (۲) قاضی دو جھگڑنے والوں کے درمیان اسی طرح فیصلہ کرنے کا پابند ہے جو دلائل سے ثابت ہو اور قسم وغیرہ سے راجح بن جائے۔ اپنے علم اور گمان سے ان کے درمیان فیصلہ نہ کرے۔ (۳) قاضی کا فیصلہ اگر ظاہر میں نافذ بھی ہو جائے پھر وہ کسی حلال کو حرام نہیں کر سکتا اور نہ حرام کو حلال بنا سکتا ہے جس کے لئے کسی چیز کا فیصلہ ہو جائے اور وہ جانتا ہو کہ وہ حق پر نہیں ہے تو اس کو اس کا لینا جائز نہیں۔ قیامت کے دن اس کو اس پر سزا ملے گی۔

۲۲۲ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي
فُسْحَةٍ مِّنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصَبَّ دَمًا حَرَامًا"
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ۔

۲۲۲ : حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا : "مؤمن ہمیشہ اپنے دین کے متعلق
کشادگی میں رہتا ہے جب تک کہ وہ کسی حرام خون کو نہیں
بہاتا"۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی اوائل کتاب الدیات۔

الدُّعَايَاتُ : فسحة بوسعت اور اللہ کی رحمت کی امید۔ یصب ارتکاب کرنا۔ دما حراما ناحق قتل۔

فوائد : (۱) قتل انسانی ناحق کبیرہ گناہ ہے جو بعض اوقات تو انسان پر اللہ تعالیٰ کی رحمت کی امیدواری کے دروازوں کو بھی بند کر دیتا ہے اور اس کو مایوس کر دیتا ہے۔

۲۲۳ : وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ عَامِرِ الْأَنْصَارِيَّةِ
وَهِيَ امْرَأَةٌ حَمْرَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ :
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : "إِنَّ رِجَالًا
يَتَخَوَّصُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقِّ فَلَهُمُ النَّارُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ۔

۲۲۳ : حضرت خولہ بنت عامر انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
یہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی زوجہ محترمه ہیں کہ میں نے
آنحضرت ﷺ کو فرماتے سنا : "کہ کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کے مال میں
ناچائز تصرف کرتے ہیں۔ پس ایسے لوگوں کے لئے قیامت کے دن
آگ ہے"۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الجہاد، ابواب فرض الخمس، باب فان لله خمسہ

الدُّعَايَاتُ : يتخوصون : تصرف کرتے ہو۔ مال اللہ : عامۃ المسلمین کے احوال مشترکہ مراد ہیں۔

قوائد : (۱) عامۃ المسلمین کے اموال میں باطل اور خواہشات کے پیش نظر تصرف کرنے سے ڈرایا گیا اور اسی طرح ان اموال کو مصالح خاصہ میں استعمال کرنا بھی غلط قرار دیا گیا اور یہ ان جرائم میں سے ہے جن پر قیامت کے دن آگ سے عذاب دیا جائے گا۔

باب ۷: مسلمانوں کے حرمت کی تعظیم

اور ان کے حقوق اور ان پر شفقت و رحمت

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”اور جو آدمی اللہ تعالیٰ کی حرمتوں کی تعظیم کرے۔ پس وہ اس کے لئے اس کے رب کے ہاں بہتر ہے۔“ (الحج) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور اللہ تعالیٰ کے شعائر کی تعظیم کرتا ہے پس یہ دلوں کے تقویٰ سے ہے۔“ (الحج) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور تو جھکا دے اپنے بازو کو ایمان والوں کے لئے۔“ (الحج) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جس نے کسی جان کو بغیر کسی جان کے عوض یا بغیر ملک میں کوئی فساد برپا کرنے کے قتل کیا تو اس نے گویا تمام انسانوں کو قتل کر دیا۔“ (المائدہ)

۷: بَابُ تَعْظِيمِ حُرْمَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَبَيَانِ حُقُوقِهِمْ وَالشَّفَقَةَ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتِهِمْ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ [الحج: ۳۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شُعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحج: ۷۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾ [المائدہ: ۳۲]۔

حل الآيات : حرمت اللہ : اللہ تعالیٰ کے احکامات اور وہ تمام چیزیں جن کی بے عزتی جائز نہیں یا اس سے مراد حرم ہے یا حج کے احکامات جن مقامات سے متعلق ہیں۔ شعائر اللہ : اللہ کا دین یا فرائض حج حج کے احکامات ادا کرنے کے مقامات یا ہدایا حج کیونکہ وہ حج کے نشانات ہیں اور اس کی تعظیم یہ ہے کہ ان میں سے موٹے تازے اور زیادہ قیمت والوں کا انتخاب کیا جائے۔ واخفص جناحک : مؤمنوں کے ساتھ تواضع کریں اور نرمی سے پیش آئیں۔ او فساد فی الارض : شرک ڈاکہ زنی۔ فکانما قتل الناس جمیعا : اس طور پر کہ اس نے خون کی حرمت کو توڑ دیا اور قتل کا طریقہ ایجاد کیا اور قتل پر لوگوں کو جبری بنا دیا یا اس طرح کہ ایک کا قتل اور تمام کا قتل اللہ تعالیٰ کے غصہ اور عظیم عذاب کو دعوت دینے کے لئے کافی ہے۔

۲۲۴: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا: ”ایک مؤمن دوسرے مؤمن کیلئے عمارت کی مانند ہے جس کا ایک حصہ دوسرے کو مضبوط کرتا ہے اور آپ نے ایک دست اقدس کی انگلیاں دوسرے دست اقدس میں ڈالیں“ (بخاری و مسلم)

۲۲۴: وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا» وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الادب : باب فضل تعاون المؤمنین و مسلم فی کتاب البر والصلة : باب تراحم المؤمنین وتطاطفهم۔

اللحائث : شبک انگلیوں میں انگلیاں ڈالنا۔ اجتمالی ہے کہ راوی نے تشبیک کی یا آنحضرت ﷺ نے تشبیک فرمائی۔

فوائد : (۱) حدیث تمثیل بیان کر کے مؤمن کو مؤمن کے ساتھ معاونت کرنے پر براہیختہ کیا گیا ہے اور یہ ضروری حکم ہے جس کو پورا کرنا لازمی ہے کیونکہ عمارت اس وقت تک مضبوط نہیں ہوتی اور اس کا فائدہ حاصل نہیں ہوتا جب تک بعض حصہ بعض کو تھامنے اور مضبوط کرنے والا نہ ہو۔ (۲) مؤمن اپنے دین و دنیا کے معاملہ میں مستقل نہیں اس کو بہر صورت اپنے مؤمن بھائی کی معاونت کی ضرورت ہے۔ ورنہ وہ اپنی ذمہ داری کے اٹھانے سے عاجز رہے گا اور اس کی دنیا و آخرت کا نظام بگڑ جائے گا اور ہلاکت میں پڑنے والوں میں شامل ہو جائے گا۔

۲۲۵ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ مَسَاجِدِنَا أَوْ أَسْوَاقِنَا وَمَعَهُ نَبْلٌ فَلْيُمْسِكْ أَوْ لِيَقْبِضْ عَلَي نِصَالِهَا بِكَفِّهِ أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا بِشَيْءٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۲۲۵ : حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو ہماری مساجد میں سے کسی مسجد سے یا بازاروں میں سے کسی بازار سے گزرے اور اس کے پاس تیز ہو تو وہ اس کی نوک کو اپنے ہاتھ میں مضبوطی سے پکڑے یا تھام لے تاکہ کسی مسلمان کو اس کی نوک نہ لگ جائے۔“ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الصلاة ، باب المرور فی المسجد و مسلم فی الادب ، باب امر من بسلاح فی المسجد او سوق لو غیرہما من المواضع الجامعة للناس ان یمسک بنصالہا۔

التغانیث : نبل : عربی تیز۔ یہ مؤنث ہے اور اس کا واحد لفظ استعمال نہیں ہوتا۔ النصال : تیز کے اوپر نوک کے لوہے کو کہا جاتا ہے۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ مسلمانوں پر کتنے شفیق و رحیم ہیں اور کس قدر ان کی سلامتی کے خواہاں ہیں۔ (۲) اسلام میں ہتھیاروں کو اٹھانے کے آداب کیا ہیں۔ (۳) ڈراوے اور دہدے کی خاطر ہتھیاروں کو باہمی مسلمانوں کے درمیان اٹھانے کی اجازت نہیں۔ اسی طرح کسی غرض و مقصود کے بغیر بھی ہتھیار اٹھانے درست نہیں۔ (۴) موجودہ دور میں اس حدیث کے فوائد مزید واضح

۲۲۶ : وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَاحُؤِهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عَضْوٌ تَدَاغَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔“

۲۲۶ : حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”مسلمان ایک دوسرے کے ساتھ محبت کرنے اور ایک دوسرے پر رحمت کرنے اور ایک دوسرے کے ساتھ نرمی برتنے میں ایک جسم کی طرح ہیں کہ جب اس کا ایک عضو درد کرتا ہے تو اس کا سارا جسم بیداری اور بخار میں مبتلا ہو جاتا ہے۔“ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الادب ، باب رحمة الناس والبہائم و مسلم فی البر والصلة ، باب تراحم المؤمنین وتعاطفہم۔

التغانیث : التواؤم : التواؤم بالتراحم : مؤمن ایک دوسرے پر رحم کھائیں اور مصائب و تکالیف کے وقت وہ معاونت و مساعدت کا ہاتھ بٹائیں۔ التوادو : ایسا باہمی میل جول جو محبت کو بھرانے والا ہو۔ مثلاً ملاقات ہدایا بھیجنا، سلام کرنا۔ التعاطف : ایک دوسرے کی اعانت کرنا۔

فوائد: (۱) جب معاشرے میں رحمت، محبت، تعاون کی فضا پیدا ہو جائے تو اس سے غم و خوشی میں شعور کی یکسانیت پائی جائے گی۔ صحیح مسلم میں حضرت عثمان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تمام مومن ایک آدمی کی طرح ہیں کہ جب اس کی آنکھ کو تکلیف پہنچتی ہے تو سارا جسم بیمار ہو جاتا ہے اور سر کو تکلیف پہنچتی تو سارا جسم بیمار ہو جاتا ہے۔

۲۲۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ الْأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا فَنظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "مَنْ لَا يَرْحَمَ لَا يَرْحَمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما کا بوسہ لیا۔ اس وقت آپ ﷺ کے پاس اقرع بن حابس بیٹھے ہوئے تھے۔ اقرع نے کہا میرے دس بیٹے ہیں۔ میں نے ان میں سے کسی ایک کا بھی بوسہ نہیں لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف دیکھ کر فرمایا: "جو کسی پر رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا"۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الفضائل، باب رحمة صلی اللہ علیہ وسلم بالصبيان والعیال والبخاری فی الادب، باب رحمة الولد وتقبيله۔

الذخائر: اقرع بن حابس: ان کا نام فراس ہے یہ بنی تمیم کے سردار ہیں۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کے ارشاد: من لا یرحم لا یرحم کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص کسی دوسرے پر کسی قسم کا احسان نہیں کرتا اس کو یہ ثواب نہیں ملتا۔ ارشاد الہی ہے احسان کا بدلہ احسان ہی ہے۔ (۲) شفقت و محبت سے اپنی اولاد کو بوسہ دینا جائز ہے۔

۲۲۸: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: اتَّغْلِبُونَ صِبْيَانَكُمْ؟ فَقَالَ نَعَمْ قَالُوا: لَكِنَّا وَاللَّهِ مَا نَقْبَلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَوْ أَمَلِكُ إِنْ كَانَ اللَّهُ نَزَعَ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۲۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ دیہاتی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے۔ کیا تم اپنے بچوں کو بوسہ دیتے ہو؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہاں۔ انہوں نے کہا لیکن اللہ کی قسم ہم تو بوسہ نہیں دیتے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اگر اللہ تعالیٰ تمہارے دلوں سے شفقت و رحمت کا جذبہ نکال دے تو اس میں میرا کیا اختیار؟"۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الفضائل، باب رحمة صلی اللہ علیہ وسلم بالصبيان والعیال والبخاری فی کتاب الادب بنحوہ، باب رحمة الولد وتقبيله۔

الذخائر: الاعراب: جنگل و دیہات کے رہنے والے وہ اپنے بچوں کو بوسہ نہیں دیتے کیونکہ ان کی طبیعت میں سختی اور درشتی ہوتی ہے۔ حدیث میں آیا ہے "جو دیہات میں رہا وہ سخت مزاج ہو گیا"۔ الرحمة برقت اور نرمی۔

فوائد: (۱) رحمت نفس انسانی کے اندر گڑھی ہوئی ہے اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے رحمت والے بندوں کے دلوں میں امانت رکھا ہے۔ اللہ سے ہم طلب گار ہیں کہ وہ ہمارے دل نرم کر دے اور شفقت ڈال دے تاکہ ہم رجاء کی صف میں شامل ہو سکیں۔ آمین۔

۲۲۹ : وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
 ۲۲۹ : حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا اللہ تعالیٰ بھی اس پر رحم نہیں فرماتا“۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواه البخاری فی التوحید ، باب قوله تعالى قل ادعوا الرحمن وفى الادب ، باب رحمة الناس والبهائم و مسلم فى الفضائل ، باب رحمة صلى الله عليه وسلم الصبيان والعيال۔

فوائد : (۱) رحمت کی تمام مخلوقات کو حاجت ہے یہاں تک کہ بہائم دواب کے لئے بھی۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: فی کل کبد رطبہ اجر ہرترجروالے میں اجر ہے۔ اس روایت میں انسانوں کا ذکر خاص طور پر کر کے ان کے اہتمام کو واضح فرمایا گیا۔ (۲) اللہ کی طرف سے رحمت کا مطلب رضامندی اور اپنی مخلوق کو نعمت عنایت کرنا ہے اور مخلوق کے رحم کرنے کا مطلب نرمی کرنا ہے۔

۲۳۰ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا يَشَاءُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَفِي رِوَايَةٍ : «وَذَا الْحَاجَّةِ»۔
 ۲۳۰ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو اسے چاہئے کہ وہ ہلکی نماز پڑھائے۔ اس لئے کہ ان نمازیوں میں کمزور، بیمار اور بوڑھے بھی ہوتے ہیں اور جب خود اپنی نماز پڑھے تو جتنی چاہے نماز لمبی کرے“ اور ایک روایت میں ذَا الْحَاجَّةِ کے الفاظ ہیں یعنی ضرورت مند۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواه البخاری فی صلوة الجماعة ، باب اذا صلى لنفسه فليطول ما شاء و مسلم فى الصلاة ، باب امر الائمة بتخفيف الصلوة فى تمام۔

الذخائر : اذا صلى احدكم الناس : جب امام بنے اور مسلم کی روایت میں ہے: اذا ام احدكم جب تم میں سے کوئی امامت کرائے۔ الضعيف : بیمار۔ السقيم : کمزور۔ ذَا الْحَاجَّةِ : ضرورت مند جو نماز کے بعد اپنی ضرورت کو پورا کرنا چاہتے ہوں۔

۲۳۱ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَدْعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ خَشْيَةً أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُقْرَضَ عَلَيْهِمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
 ۲۳۱ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (بعض اوقات) ایسا عمل چھوڑ دیتے جبکہ اس کا کرنا آپ ﷺ کو پسند ہوتا۔ اس خدشے سے کہ لوگ بھی اس کو پابندی سے کرنے لگیں اور پھر وہ ان پر فرض کر دیا جائے“۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواه البخاری فی التهجيد ، باب تحريض النبي صلى الله عليه وسلم على صلاة الليل والنوافل و مسلم فى مسافرين ، باب استحباب صلاة الضحى وان اقلها ركعتان۔

الذخائر : ان - یہ مخففہ من المطلقہ یعنی اللہ (لیدع : چھوڑتا ہے۔ خشيۃ خوف۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ کس قدر راحت کی تحفیف اور آسانی دین میں چاہتے تھے کہیں ایسا نہ ہو کہ احکامات کی سختی سے وہ مغلوب اور عاجز ہو جائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص بھی اس دین کا سختی میں مقابلہ کرتا ہے تو مغلوب ہوتا ہے کہ اپنے اوپر جوں جوں تنگی بنائے گا بعد میں اس پر پشیمان ہوگا۔

۲۳۲: وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: نَهَاكُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ فَقَالُوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُ؟ قَالَ إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنِّي آيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي مَتَّقُوا اللَّهَ. ۲۳۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے صحابہ کرام کو وصال (کے روزے) سے مشقت فرماتے ہوئے منع فرمایا۔ صحابہ نے عرض کیا آپ بھی تو وصال کرتے ہیں۔ فرمایا: ”میں تم جیسا نہیں بیشک میں تو اس حال میں رات گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا پلاتا ہے“۔ (بخاری و مسلم)

مَعْنَاهُ يَجْعَلُ فِي قُوَّةٍ مِّنْ أَكْلٍ وَشَرِبٍ۔ مراد ہے مجھ میں کھانے پینے والے جیسی قوت پیدا فرمادیتے ہیں۔

تخریج : رواہ البخاری فی الصوم، باب الوصال و مسلم فی الصوم، باب النهی عن الوصال فی الصوم اللُّغَاتُ : المواصل : دوروزوں کے درمیان کوئی افطار والی چیز استعمال نہ کرے یہی روزہ کاملانا ہے اور پے درپے رکھنا بغیر حورو افطار۔

فوائد : (۱) حدیث میں ممانعت تحریمی ہے۔ روزے میں وصال حرام ہے۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ روزہ کی وجہ سے پیدا ہونے والی کمزوری اور اکٹاہٹ کا ازالہ ہو جاتا ہے اور دوسری عبادات پر تسلسل سے قائم نہیں رہ سکتا۔ (۲) روزوں میں وصال کرنا یہ ۲۳۳: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رَبِيعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا قَوْمَ إِلَى الصَّلَاةِ وَأُرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا فَاسْمَعُ بَكَاءِ الصَّبِيِّ فَاتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ زَوَّاهُ الْبُخَارِيُّ۔ ۲۳۳: حضرت ابو قتادہ حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”میں نماز کے لئے کھڑا ہوں اور میرا ارادہ ہوتا ہے کہ نماز کیلئے لمبا قیام کروں پس میں بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز کو مختصر کر دیتا ہوں۔ اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کہ اس کی مان کے لئے گرانی پیدا کروں“۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب صلاة الجماعة، باب من اخف الصلاة عند بكاء الصبي، وفي صفة الصلوة، باب خروج النساء الى المساجد بالليل والغسل۔

اللُّغَاتُ : فاتجوز : میں ہلکی کر دیتا ہوں۔ مسلم نے اپنی روایت میں حضرت انس سے تخفیف کا مقام بیان کیا ہے اور مسلم کے الفاظ یہ ہیں فيقراء بالنسوة القصيرة کہ وہ چھوٹی سورت پڑھے۔

فوائد : (۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر بہت شفیق تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بڑوں چھوٹوں سب کے احوال کا لحاظ فرماتے۔

۲۳۴: وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ وَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُكَمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدْرِكُهُ ثُمَّ يَكْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۲۳۴: حضرت جندب بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے صبح کی نماز ادا کی تو اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری میں ہے (تم خیال کرو کہ) اللہ تعالیٰ تم سے ہرگز اپنے عہد کے متعلق کسی چیز کا مطالبہ ہرگز نہ کرے۔ اس لئے کہ جس سے بھی وہ مطالبہ کرے گا اس کو پکڑ کر پھر چہرے کے بل جہنم میں ڈال دے گا۔" (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الصلاة، باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة۔

اللَّخَائِذُ: من صلى صلاة الصبح: فجر کی نماز کو جماعت کے ساتھ اس کے اپنے وقت میں ادا کیا۔ فی ذمۃ اللہ: وہ اللہ تعالیٰ کے عہد و امان میں ہے۔ یکبہ: اس کو ڈال دیں گے۔

فوائد: (۱) صبح کی نماز میں یہ خصوصیت و افضلیت خاص طور پر پائی جاتی ہے کیونکہ یہ دن کی ابتداء میں ہے جس میں لوگ اپنی ضروریات کی خاطر ادھر ادھر جاتے ہیں۔ (۲) صبح کی نماز چھوڑ دینے سے مؤمن اور اس کے رب کے مابین جو معاہدہ ہے وہ ٹوٹ جاتا ہے۔ علاہ ابن حجر پیشی نے شرح مشکوٰۃ میں فرمایا کہ اس میں کسی بھی برائی کے ارتکاب سے بچنے کی تاکید کی گئی ہے خاص کر اس شخص کے لئے جو صبح کی نماز کو لازم قرار دیتا ہے بقیہ پانچ نمازوں کے پڑھنے کے لئے (یعنی اگر وہ صبح کی نہیں پڑھ سکتا تو بقیہ بھی ترک کر دیتا ہے) اس کی اس حرکت پر نمازوں کی توہین اور سزا کا پہلو نکلتا ہے۔

۲۳۵: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلَمُهُ مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ" وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۲۳۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ: "مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ اس پر خود ظلم کرتا ہے اور نہ اس کو کسی اور کے سپرد کرتا ہے (کہ وہ اس پر ظلم کرے) جو اپنے مسلمان بھائی کی ضرورت پوری کرنے میں مصروف ہو اللہ اس کی ضرورت کو پورا فرماتے ہیں۔ جو کوئی کسی مسلمان سے کوئی تکلیف دور کرتا ہے اللہ اس کی وجہ سے قیامت کی پریشانیوں میں سے کسی بڑی پریشانی کو دور فرما دیں گے جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی اللہ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی فرمائیں گے۔" (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی المظالم، باب لا يظلم المسلم المسلم ولا يسلمه وفي الاكراه، باب يمين الرجل لصاحبه انه اخوه اذا خاف عليه القتل و مسلم فی البر والصلة، باب تحريم الظلم۔

اللَّخَائِذُ: لا يظلمه: اس کا حق یا مال کم نہیں ہوتا۔ لا يسلمه: اس کو اس کے دشمن کے حوالہ نہیں کرتا یا برائی کی طرف مائل ہونے والے نفس کے حوالہ نہیں کرتا یا اس کے شیطان کے سپرد نہیں کرتا۔ فرج: دور کیا۔ كربة غم و مشقت۔

فوائد: (۱) مخلوق عیال اللہ ہے (یعنی اللہ کی کفالت میں ہیں) اور ان سے تکلیف کا ازالہ اور ان پر احسان اور ستر پوشی والا معاملہ

اللہ تعالیٰ کو پسند ہے۔ (۲) مسلم پر ظلم کرنا بھی حرام ہے اور ظالمین کے ہاتھوں مظلومیت میں چھوڑ دینا اور مدد نہ کرنا بھی حرام ہے۔ (۳) مسلمان کی ضرورت پوری کرنے کی پوری کوشش کرنی چاہئے اور اسی طرح اس کے غم کا ازالہ میں بھی کوئی کسر نہ اٹھا رکھنی چاہئے۔

۲۳۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عَرَضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ - اتَّقَوِي هَهُنَا، بِحَسَبِ أَمْرِي مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۲۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ اس کی خیانت کرتا ہے اور نہ اس سے جھوٹ بولتا ہے اور نہ اس کو رسوا کرتا ہے۔ ہر ایک مسلمان کی عزت، اس کا مال اور اس کا خون دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔ تقویٰ یہاں (دل میں) ہے۔ کسی آدمی کے برا ہونے کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر قرار دے۔“ ترمذی نے کہا حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی، باب ما جاء في شفقة المسلم على المسلم

الذخائر: لا يخونه: یہ خیانت سے لفظ نکلا ہے جو کہ امانت کی ضد ہے۔ او یخونه اس کا حق کم کرتا ہے۔ لا یکذبہ اس کی طرف جھوٹ کی نسبت کرتا ہے۔ یہ لا یکذبہ پڑھنا جائز نہیں کہ جس کا معنی یہ ہے کہ اس کو کسی خلاف واقع بات کی بغیر کسی مصلحت شرعی کے خبر نہیں دیتا۔ لا یخذله اس کی امداد نہیں چھوڑتا۔ عرضہ حسب و نسب کہ اس کو گالی گلوچ اور غیبت سے پامال کرے۔ بحسب: کافی ہے۔

فوائد: (۱) مسلمان کی عزت، مال اور خون حرام ہے۔ (۲) تکبر حق کو مسترد کرنا اور لوگوں کو حقیر سمجھنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لا یدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر کہ جس آدمی کے دل میں ایک ذرہ کی مقدار تکبر ہو گا وہ جنت میں نہ جائے گا۔ (۳) حقیر مسلم گناہ کبیرہ ہے کیونکہ مسلمان بحیثیت مسلمان بارگاہ الہی میں قدر و منزلت والا ہے۔

۲۳۷: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَبَغَضُوا عَلَى بَيْعِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا - الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ: لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَحْقِرُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ - اتَّقَوِي هَهُنَا، وَبِشِيرِ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، بِحَسَبِ أَمْرِي مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرَضُهُ

۲۳۷: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا: ”ایک دوسرے سے حسد مت کرو۔ خرید و فروخت میں ایک دوسرے پر بوٹی دھو کہ کیلئے مت بڑھاؤ اور ایک دوسرے سے بغض اور بے رخی و اعراض مت کرو۔ ایک دوسرے کے سودے پر سودا مت کرو اور اللہ کے بندو! تم بھائی بھائی بن جاؤ۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ وہ اس پر ظلم کرتا ہے اور نہ اس کو حقیر قرار دیتا ہے اور نہ رسوا کرتا ہے۔ تقویٰ یہاں ہے یہ لفظ فرماتے ہوئے آپ اپنے سینہ مبارک کی طرف اشارہ فرماتے اور تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا: آدمی کی برائی کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر خیال کرے۔ ہر مسلمان

رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

کی دوسرے مسلمان پر عزت مال اور خون حرام ہے۔ (مسلم)

الْكَجَشُ : بڑھا کر بولی لگانا جبکہ خریداری مقصود نہ ہو صرف دوسرے کو دھوکہ دینا۔ تنگ کرنا مقصود ہو اور یہ حرام ہے۔

الْكَدَابِرُ : اعراض و بے رخی کرنا جیسے کسی چیز کو پس پشت ڈالتے ہیں۔

(یعنی کسی انسان سے ایسی بے رخی کی جائے کہ اسے چھوڑ ہی دے لیکن یہ کسی ذاتی وجہ سے ہو دینی وجہ سے نہ ہو: مترجم)۔

"النَّجَشُ" أَنْ يَزِيدَ فِي ثَمَنِ سِلْعَةٍ يَنَادِي

عَلَيْهَا فِي السُّوقِ نَحْوَهُ وَلَا رَغْبَةَ لَهُ فِي

شِرَائِهَا بَلْ يَقْصِدُ أَنْ يَغُرَّ غَيْرَهُ وَهَذَا

حَرَامٌ - "وَالْكَدَابِرُ" أَنْ يُعْرِضَ عَنِ الْإِنْسَانِ

وَيَهْجُرَهُ وَيَجْعَلُهُ كَالشَّيْءِ الَّذِي وَرَاءَ

الظَّهْرِ وَالذُّبْرِ۔

تخریج : رواہ مسلم فی البر والصلة، باب تحريم الظن والتجسس والتنافس۔

الْكِبْرِيَاءُ : لا تحاسدوا : ایک دوسرے سے حسد نہ کرو۔ یہ لفظ اصل میں تنحاسدوا ہے۔ ایک تاکو تخفیف کے لئے حذف کر دیا۔ الحسد : دوسرے کے مال کے زائل ہونے کی تمنا کرنا۔ اس کی حرمت اور برائی پر سب کا اتفاق ہے۔ لا تباغضوا : ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو اور تب ہو سکتا ہے جبکہ بغض پیدا کرنے والے اسباب کو ترک کیا جائے۔

فوائد : (۱) حسد حرام ہے کیونکہ حسد اللہ تعالیٰ کی ذات پر اعتراض کرنے اور اس کے ساتھ ضد اختیار کرنے کے مترادف ہے۔ (۲) بیع بخش حرام ہے کیونکہ یہ دھوکا بازی اور ملاوٹ ہے اور بعض فقہاء نے تو یہاں تک فرمایا کہ اس کو اس بیع کے واپس کر دینے کا اختیار ہے۔ (۳) کسی مسلمان سے تین دن سے زیادہ ترک کلام حرام ہے ہاں اگر کوئی شرعی عذر ہو تو جائز ہے۔ (۴) سودے پر سودا کرنا منع ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ اگر کسی آدمی نے خیار مجلس یا شرط کے خیار سے بیع کی ہو تو دوسرا شخص خیار کے زمانہ میں بائع کو کہے کہ تو اس سے سودا منسوخ کر دے میں تجھے اس سے زیادہ بہتر رقم دیتا ہوں۔ خریداری پر خریداری کا بھی یہی حکم ہے۔ اگر بائع نے پہلے خریدار سے بدعہدی کر کے دوسرے کو سودا دے دیا تو امام شافعی اور ابوحنیفہ رحمہما اللہ کے نزدیک بیع درست ہو جائے گی اگرچہ کرنے والا گناہ کا مرتکب شمار ہوگا کیونکہ اس حرکت سے باہم بغض اور مخالفت برپا ہوگی۔

۲۳۸ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے وہی پسند نہ کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔" (بخاری و مسلم)

۲۳۸ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی الایمان، باب بین الایمان ان یحب لایحیہ الخ وسلم فی الایمان، باب الدلیل علی ان من حصل الایمان ان یحب لایحیہ ما یحب لنفسہ من الخیر۔

الْكِبْرِيَاءُ : لا یؤمن : کامل الایمان نہیں۔ ما یحب لنفسہ یعنی جو طاعات و عبادات کے اعمال اپنے لئے چاہتا ہے۔

فوائد : (۱) سارے مؤمن ایک جان کی طرح ہیں اس لئے ہر مسلمان دوسرے کے لئے وہی پسند کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔

اس طور پر کہ وہ یک جان ہیں جیسا حدیث میں فرمایا گیا: المسلمون کالجسد الواحد: کہ مسلمان ایک جسم کی مانند ہیں۔ (۲) کمال ایمان یہ ہے کہ جو چیز اپنے لئے ناپسند کرتا ہے وہ دوسرے کے لئے بھی وہی ناپسند کرے۔ (۳) اس ارشاد میں تواضع اور عمدہ اخلاق پر آمادہ کیا گیا ہے۔ کاش مسلمان اس پر عمل پیرا ہو جائیں۔ (۴) مسلمانوں کو محبت باہمی کی ترغیب دلائی گئی ہے اور ایک دوسرے سے انس رکھنے پر راغب کیا گیا کیونکہ اس سے باہمی بھائی چارہ اور مضبوطی پیدا ہوگی۔

۲۳۹ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
 "أَنْصُرُ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا" فَقَالَ رَجُلٌ :
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا أَرَأَيْتَ
 إِنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ : تَحْجُزُهُ
 أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُّلْمِ فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ رَوَاهُ
 الْبُخَارِيُّ -

۲۳۹: حضرت انسؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
 ”تم اپنے بھائی کی مدد کرو خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم“۔ ایک شخص نے
 عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) میں اس کی مدد کروں جبکہ وہ مظلوم
 ہو لیکن آپ فرمائیے اگر وہ ظالم ہو تو میں اس کی مدد کس طرح کروں؟
 ارشاد فرمایا: ”تم اس کو ظلم سے روک دو یہی اس کی مدد ہے (کیونکہ
 اس سے عذاب الہی کی گرفت سے بچ جائے گا)۔“ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی المظالم، باب اعن اخاک ظالماً اور مظلوماً

الذخائر: تعجزہ: اپنے آپ اس کے لئے رکاوٹ بنا دے۔

فوائد: (۱) ابتدائی طور پر انصر اخاک ظالماً او مظلوماً کی تفسیر زمانہ قبل از اسلام میں قبائلی عصبیت اور جاہلی غیرت سے کی جاتی تھی۔ اسلام آیا تو نبی اکرم ﷺ نے اس کی شاندار اخلاقی تعبیر فرمائی اور اس کے مفہوم کو تخریب سے تعمیر میں بدل دیا بلکہ باطل سے حق میں بدل دیا۔

۲۴۰ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
 "حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ : رَدُّ
 السَّلَامِ ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ
 وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ" مُتَّفَقٌ
 عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : حَقُّ الْمُسْلِمِ
 عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ : إِذَا لَقِيتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ ،
 وَإِذَا دَعَاكَ فَاجِبْهُ ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانصَحْ
 لَهُ ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدِ اللَّهَ فَشَمِّتْهُ ، وَإِذَا
 مَرِضَ فَعُدَّهُ ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ -

۲۴۰: حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:
 ”مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں: (۱) سلام کا جواب دینا
 (۲) مریض کی عیادت کرنا (۳) جنازوں کے پیچھے چلنا (۴) دعوت
 کا قبول کرنا۔ (۵) چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا“۔ (بخاری
 و مسلم) اور مسلم کی روایت میں مذکور ہے کہ مسلمان کے مسلمان پر چھ
 حقوق ہیں جب ملاقات ہو تو سلام کہو اور جب وہ تمہیں بلائے تو
 دعوت قبول کرو جب وہ تم سے خیر خواہی کی بات طلب کرے تو نصیحت
 کرو اور جب اس کو چھینک آئے پس وہ اللہ کی حمد کرے تو تم اس کا
 جواب (یرحمک اللہ سے) دو اور جب بیمار ہو تو مزاج پرسی کرو اور
 جب فوت ہو جائے تو اس کے پیچھے چل (دفن و جنازہ ادا کر)۔“

تخریج : رواہ البخاری فی الجنائز، باب الامر باتباع الجنائز والنکاح والاشربہ وغیرہا و مسلم فی السلام، باب من حق المسلم علی المسلم رد السلام۔

الذَّخَائِرُ : حق المسلم : یہ وہ حکم مقصودی مراد ہے جو خواہ کسی درجہ فرض عین فرض کفایہ ندب سے تعلق رکھتا ہو۔ تشمیت العاطس : چھینک والے کا جواب دینا یعنی اس کے لئے خیریت کی دعا کرنا۔ یہ لفظ الشواہت سے نکلا ہے جس کا معنی پائے ہیں گویا اللہ کی اطاعت پر اس کے ثابت قدم رہنے کی دعا ہے یا شواہت سے مراد برائی اور تکلیف پر خوش ہونے والے مراد ہیں اس صورت میں معنی یہ ہے اللہ تعالیٰ تمہیں شامت سے دور رکھے اور ان چیزوں سے بچائے جن پر تیرے دشمنوں کو تجھ پر خوش ہونے کا موقع ملے۔ وہ چھینک مارنے کو برحمتك اللہ کہے اور چھینک مارنے والیہدیکم اللہ ویصلح بالکم سے جواب دے۔

فوائد : (۱) سلام کا جواب فرض عین ہے جبکہ مخاطب ایک ہو اور اگر وہ بہت سے ہوں تو فرض کفایہ ہے۔ (۲) مریض کی عیادت سنت ہے اور بسا اوقات قرابت داری اور پڑوس کی بناء پر واجب ہو جاتی ہے اور اسی طرح اس کی عیادت بھی ضروری ہے جس کو مدد اور ہمدردی کی ضرورت ہو۔ (۳) اتباع جنازہ کا مطلب جنازہ کے ساتھ میت کے مکان یا مسجد سے اس کے دفن کی جگہ تک جانا یہ فرض کفایہ ہے۔ (۴) شادی میں ولیمہ کی دعوت کو قبول کرنا واجب ہے مگر اس کی شرائط کتب فقہ میں مذکور ہیں اور دیگر ولاءم میں قبول دعوت سنت مؤکدہ ہے۔ (۵) چھینک کا جواب اس وقت لازم ہوتا ہے جب وہ خود الحمد للہ کہے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ یہ فرض عین ہے خواہ اور کوئی نہ ہو اور جماعت کے لئے فرض کفایہ ہے۔ دیگر علماء نے فرمایا یہ مستحب ہے۔ (۶) دین خیر خواہی ہے جبکہ اس سے خیر خواہی طلب کی جائے۔ (۷) اسلام کی عظمت اس بات میں ہے کہ اخوت و محبت کی رتی کو مسلمانوں کے درمیان خوب مضبوط کیا جائے۔

۲۴۱ : وَعَنْ أَبِي عُمَارَةَ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَلَهَا نَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَابْتِرَاقِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَاجْتَابَةِ الدَّاعِي، وَافْتِسَاءِ السَّلَامِ وَلَهَا نَا عَنْ خَوَاتِيمٍ أَوْ تَخْتُمُ بِالذَّهَبِ وَعَنْ شُرْبِ بِالنِّفْثَةِ، وَعَنِ الْمَيَّائِرِ الْحُمْرِ، وَعَنِ الْقَيْسِيِّ، وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالذَّبْيَاجِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ: وَالنَّشَادِ الصَّلَاةِ فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ:

۲۴۱ : حضرت ابوعمارہ براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات کاموں کے کرنے کا حکم دیا اور سات کاموں سے منع فرمایا۔ ہمیں حکم فرمایا: ”مریض کی تیمارداری کا، جنازوں کے پیچھے چلنے کا اور چھینک کا جواب دینے کا، قسم اٹھانے والے کی قسم کے پورا کرنے کا، مظلوم کی مدد کرنے اور دعوت دینے والے کی دعوت قبول کرنے اور سلام کو پھیلانے کا“ اور ہمیں منع فرمایا: ”سونے کی انگوٹھیاں پہننے اور چاندی کے برتنوں میں پانی پینے سے اور سرخ ریشمی گدوں کے استعمال سے اور قسی کے کپڑے پہننے سے اور حریر، استبرق اور ذبیاج کے استعمال سے اور ایک روایت میں پہلی سات باتوں میں گم شدہ چیز کی مشہوری کرنے کا حکم فرمایا (تا کہ مالک مل جائے)۔“

المیائیر یہ میثرۃ کی جمع ہے۔

”المیائیر“ بیاض مٹننا قبل الالف وکاء

یہ ایسی چیز جس کو ریشم سے بنا کر پھر روئی وغیرہ سے بھر دیتے ہیں اس کو گھوڑے کی زین اور اونٹ کے کجاوے میں رکھا جاتا ہے۔ اس پر سوار بیٹھتا ہے۔

القسی: ایسے کپڑے جو سوت و ریشم ملا کر بنائے جاتے ہیں۔

انشاد الضالۃ: گم شدہ چیز کا اعلان کرنا۔ (ہر ممکن طریقے سے کہ مالک کا پتہ چل جائے)

مُثَلِّثَةٌ بَعْدَهَا وَهِيَ جَمْعُ مِثْرَةٍ وَهِيَ شَيْءٌ يَتَّخِذُ مِنْ حَرِيرٍ وَيُحْشَى قَطْنًا أَوْ غَيْرَهُ وَيُجْعَلُ فِي الشَّرْجِ وَكُورِ الْبَعِيرِ يَجْلِسُ عَلَيْهِ الرَّايِبُ "وَالْقِسِيُّ" بَفَتْحِ الْقَافِ وَكُسْرِ السِّينِ الْمُهْمَلَةِ الْمُشَدَّدَةِ وَهِيَ ثِيَابٌ تُنْسَجُ مِنْ حَرِيرٍ وَكَتَانٍ مُخْتَلَطِينَ "وَأَنْشَادُ الضَّالَّةِ" تَعْرِيفُهَا۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجنائز، باب الامز باتباع الجنائز والاشربة، باب آئیة الفضة، والمرضى، باب وجوب عیادة المرضى واللباس، باب خواتم الذهب ولباس القسی ولباس الحمراء ولباس فی اللباس، باب تحريم استعمال اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء۔

الذخائز: لبرار المقسم: قسم کو پورا کرنا جو قسم اٹھائے اس کے مطابق کرنا۔ الدیباچ بریشمی کپڑے۔ الاستبرق موٹا ریشم السندس اس کی ضد ہے یعنی باریک ریشم۔

فوائد: (۱) جو آدمی مظلوم کی مدد کر سکتا ہو وہ اس کی امداد ضرور کرے خواہ مظلوم مسلمان ہو یا ذمی۔ (۲) اس کی مدد اس کا حق اس تک واپس پہنچانے اور ظالم سے لے کر دینے میں ہے۔ (۳) قسم کا پورا کرنا ان معاملات میں درست ہے۔ مباح اور مکارم اخلاق سے متعلق ہیں اگر وہ فعل جس پر قسم کھائی گئی ہونا جائز ہو تو اس کو ہرگز پورا نہ کرے۔ (۴) سونے چاندی کے برتنوں کا استعمال حرام ہے اس باب سے پہلے باب میں گزرا۔ اس کی حرمت اور روایت میں بھی ہے۔ (۵) سونے کی انگوٹھی اور ہر قسم کا ریشم مردوں پر حرام ہے عورتوں کے لئے اس کے استعمال کی اجازت ہے۔

بَابُ ۲۸: مسلمانوں کی پردہ پوشی کا حکم اور بلا ضرورت ان کے عیوب کی اشاعت کی ممانعت
ارشاد باری تعالیٰ ہے: "بلاشبہ جو لوگ پسند کرتے ہیں کہ بے حیائی ایمان والوں میں پھیل جائے اور ان کے لئے دردناک عذاب دنیا اور آخرت میں ہے"۔ (النور)

۲۸: بَابُ سِتْرِ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَالنَّهْيِ عَنْ إِشَاعَتِهَا لِغَيْرِ ضَرُورَةٍ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ [النور: ۱۹]۔

حل الایة: تشیع: پھیل جائیں ظاہر ہو جائیں۔ الفاحشہ برے اعمال بعض نے کہا اس آیت میں فاحشہ سے مراد بری بات ہے۔ یہ آیت ان لوگوں کے متعلق اتری جنہوں نے اقلک باندھا تھا لیکن آیت کے الفاظ عام ہیں اور ان لوگوں کو بھی شامل ہیں جو ہر زمانے اور ہر جگہ میں مسلمانوں میں بے حیائی اور برائی کے اعمال پھیلاتے ہیں کہ وہ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

۲۴۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”جو بندہ کسی دوسرے بندے کی دنیا میں ستر پوشی کرنا ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی فرمائیں گے۔“ (مسلم)

۲۴۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَسْتُرُ عَبْدٌ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی البر، باب بشارۃ من ستر اللہ تعالیٰ عیبہ فی الدنیا بان یستر علیہ فی الاخرۃ

فوائد: (۱) اس بندے کا بدلہ جو دنیا میں کسی بندے کی ستر پوشی کرتا ہے قیامت کے دن اس کی ستر پوشی سے ملے گا اور یہ بدلہ اس کے عمل کے موافق ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ستر پوشی یا تو اس کے گناہوں کو مٹانے سے ہوگی کہ وہ اس سے پوچھ گچھ نہ فرمائیں گے یا کسی کو اطلاع کے بغیر اس سے دریافت اور سوال فرما کر اس کو معاف فرمادیں گے۔

۲۴۳: حضرت ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ میری امت کے ہر شخص کو معافی مل جائے گی مگر وہ لوگ جو کھلم کھلا گناہ کا ارتکاب کرتے ہیں اور کھلے طور پر گناہ کی قسم یہ بھی ہے کہ آدمی رات کو کوئی (برا) کام کرے پھر صبح کو باوجود اس کے کہ اللہ نے اس کے گناہ کو چھپا دیا۔ وہ لوگوں کو کہے۔ اے فلاں میں نے گزشتہ رات یہ حرکت کی حالانکہ اس کی رات اس طرح گزری کہ اللہ تعالیٰ نے اسکی پردہ پوشی کر دی اور اس نے صبح کو اس پردے کو چاک کر دیا۔“ (بخاری و مسلم)

۲۴۳: وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ يُصْبِحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ: يَا فَلَانُ عَمِلْتَ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب ستر المؤمن علی نفسه و مسلم فی الزهد، باب النهی عن هتك الانسان و ستر نفسه۔

الذخائر: معافی: یہ معافات سے اسم مفعول ہے۔ معافی دیئے ہوئے یعنی تمام لوگوں کی زبانوں اور ہاتھوں سے محفوظ ہیں۔ الامجاہرون: یہ جاہر بمعنی جہر ہے اور اسم فاعل کے صغیر سے تعبیر مبالغہ پیدا کرنے کے لئے لائی گئی۔ علامہ ابن حجر نے فتح الباری میں فرمایا المجاہر اظہر و وصیئہ و کشف ما ستر اللہ علیہ فتحدث بها یعنی مجاہر وہ شخص ہے جس نے اپنی وصیت کو ظاہر کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کی جس بات کو چھپا دیا تھا اس نے اس لوگوں کو وہ بتلا دی۔

فوائد: (۱) گناہ کو ظاہر کرنے والوں کا گناہ اس اعتبار سے زیادہ ہے کہ وہ جان بوجھ کر گناہوں کو ظاہر کرتے ہیں۔ (۲) سر عام گناہ کرنے میں اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنا ہے اور اخفاء کر کے توبہ کر لینے میں اللہ تعالیٰ کی پردہ پوشی کو پالینا ہے۔ (۳) کھلم کھلا گناہ کرنے میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اور نیک ایمان والوں کے حقوق کی توہین و تذلیل ہوئی ہے۔ (۴) کھلم کھلا گناہ کرنے سے عام عظمتوں پر زیادتی لازم آتی ہے اور دین کا استخفاف ہے۔

۲۴۴: وَعَنْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۴۴: حضرت ابو ہریرہ آنحضرت کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ لوٹدی زنا

وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا زَنَتِ الْأُمَّةُ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا
فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَشْرَبْ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتِ
الثَّانِيَةَ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَشْرَبْ عَلَيْهَا ثُمَّ
إِنْ زَنَتِ الثَّلَاثَةَ فَلْيَبْعِهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعْرِ"
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"الشَّرْبُ" التَّوْبِيخُ.

کرے اور اس کا یہ زنا ظاہر ہو جائے تو آقا اس پر حد جاری کرے
(کروالے) اور اس کو ملامت نہ کرے۔ پھر اگر دوسری مرتبہ زنا کا
ارتکاب کرے تو اس کو حد لگائے اور اسے ملامت نہ کرے۔ پھر اگر
تیسری مرتبہ زنا کرے تو آقا اس کو فروخت کر دے خواہ وہ بالوں کی
ایک رسی کے بدلے میں ہو (یعنی معمولی قیمت پر)۔ (بخاری و مسلم)
الشَّرْبُ: ڈانٹ و ملامت کرنا۔

تخریج: رواہ البخاری فی العتق، باب کراهیة التطاول علی الرقیق و فی المحاربین، باب اذا زنت الامة و فی
البیوع، باب بیوع العبد الزانی و مسلم فی الحدود، باب رجم الیهود اهل الذمة فی الزنا۔
الذَّخَائِرُ: فلیجلدها الحد: یہ پچاس کوڑے ہیں اور حرہ کی حد ہے۔

فوائد: (۱) گناہ کرنے والے لوگوں سے جلد چھٹکارا حاصل کرنا چاہئے اور ان سے میل جول چھوڑ دینا چاہئے۔ (۲) جس کو فروخت
کی اجازت دی ہو اس کی بیع موکل پر لازم ہے اور اس کو ضروری ہے کہ وہ خریدار کو اس کی حالت سے مطلع کرے کیونکہ یہ عیب ہے اور
عیب کی اطلاع واجب ہے۔ (۳) فروخت کرنے والے کے لئے درست ہے کہ کسی چیز کو ناپسند کرتا ہو اور دوسرے کے لئے اس کو پسند
کر لے۔ کیونکہ یہ احتمال موجود ہے کہ وہ خریدار کے پاس جا کر پاک دامن ہو جائے خواہ اپنی ذات کی وجہ سے اس کو پاک دامن بنا دے
یا اپنے دبدبہ سے اس کی زنا سے حفاظت کرے یا اس کی کہیں شادی کر دے جس سے وہ پاک دامن ہو جائے۔ (۴) آقا کو جائز ہے کہ
وہ اپنے غلام و لونڈی پر حد کو قائم کریں۔ (۵) گناہگاروں سے شفقت و مہربانی کا معاملہ کرنا چاہئے تاکہ ان کو درست راہ پر واپس لایا
جائے اور عمدہ وعظ سے ان کو متوجہ کیا جائے۔

۲۴۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ
کی خدمت میں ایک آدمی کو لایا گیا جس نے شراب نوشی کی تھی۔
آپ ﷺ نے فرمایا: "اس کی پٹائی کرو"۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ ہم
میں سے بعض اپنے ہاتھ سے، بعض اپنے جوتے اور بعض اپنے کپڑے
سے مار رہے تھے۔ جب وہ چلا گیا تو کسی نے کہا آخزاک اللہ کہ اللہ
تجھے رسوا و ذلیل کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اس طرح مت کہو
اور اس کے خلاف شیطان کی معاونت مت کرو"۔ (بخاری)

۲۴۵: وَعَنْهُ قَالَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ خَمْرًا قَالَ: اضْرِبُوهُ:
قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ
بِنَعْلِهِ وَالضَّارِبُ بِتَوْبِهِ - فَلَمَّا انصرفت قَالَ
بَعْضُ الْقَوْمِ: آخزاک اللہ قَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا
لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی الحدود، باب ما یکرہ من لعن شراب الخمر و باب الضرب بالجرید و النعال۔

الذَّخَائِرُ: آخزاک اللہ: اللہ تعالیٰ نے تمہیں رسوا کیا یعنی تمہیں عذاب میں مبتلا کیا۔

فوائد: (۱) شراب پینے والے کی حد ہاتھ کے ساتھ مارنے، کپڑے کی اطراف سے مارنے اور کھجور کی شاخ اور جوتے کے ذریعہ

پٹائی کرنے سے پوری ہو جاتی ہے۔ (خلفاء راشدین نے اپنے زمانہ میں شراب کی حد قذف سے کم کم لگائی ہے) (۲) حد کو قائم کر دینے کے بعد گناہگار کے لئے یہ دعا کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ اس کو اس ذلت سے نجات کی توفیق عنایت فرمائے بددعا نہ دینی چاہئے تاکہ شیطان اس پر مزید جری نہ ہو جائے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کا سمجھانے میں شاندار طرز عمل کہ نہ ان کو غار دلانی جائے اور نہ گالی دی جائے اور یہ وہ چیز ہے جس سے وہ گناہ چھوڑنے پر بہت جلد جھک سکتا ہے۔

باب ۷: مسلمانوں کی ضروریات کی کفالت

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”تم بھلائی کرو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ“۔

(الحج)

۲۳۶: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ وہ خود اس پر ظلم کرتا ہے اور نہ اسکو بے سہارا چھوڑتا ہے جو اپنے کسی مسلمان بھائی کی ضرورت میں مصروف ہوتا ہے۔ اللہ اس کی ضرورت کو پورا فرماتے ہیں اور جس نے کسی مسلمان کی کسی ایک تکلیف کو دور کیا۔ اللہ اس کی قیامت میں پیش آنے والی پریشانیوں میں سے کسی ایک بڑی پریشانی کو دور فرمائیں گے اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی اللہ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی فرمائیں گے“۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی المظالم، باب لا یظلم المسلم المسلم الخ و مسلم فی البر، باب تحریم الظلم۔

تنبیہ: اس روایت کی شرح لغت و فوائد ۱۱/۲۳۰ میں گزرے ہیں۔

۲۳۷: حضرت ابو ہریرہؓ نبی اکرم ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس نے کسی بھی مؤمن سے دنیا کی تکالیف میں سے کسی تکلیف کو دور کیا۔ اللہ قیامت کے دن کی تکالیف میں سے ایک بڑی تکلیف کو دور فرمائیں گے۔ جس نے کسی تنگ دست پر (قرضے میں) آسانی کی۔ اللہ دنیا و آخرت میں اس پر آسانی فرمائیں گے اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی اللہ دنیا و آخرت میں اس کی ستر پوشی فرمائیں گے۔ اللہ بندے کی مدد فرماتے رہتے ہیں جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا رہتا ہے اور جو شخص اس راستہ پر چلتا ہے جس میں وہ علم کی

۲۴۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَيَّ مَعْسِرًا يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا

کوئی بات تلاش کرے۔ اللہ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان فرما دیتے ہیں اور جو لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہو کر اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے اور ایک دوسرے کو پڑھتے پڑھاتے ہیں تو ان پر اللہ کی سکینت اترتی ہے اور رحمت حق ان کو ڈھانپ لیتی ہے اور فرشتے ان کو گھیر لیتے ہیں اور اللہ ان کا تذکرہ ان میں فرماتے ہیں جو اسکے قرب میں ہیں (فرشتے) جس شخص کو اس کے عمل نے پیچھے چھوڑ دیا اس کا نسب اس کو تیز نہیں (آگے نہیں) کروا سکتا۔ (مسلم)

يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونََهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ - وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

تخریج: رواہ مسلم فی الدعوات ، باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن وعلی الذکر۔

اللُّغَاةُ : نفس : دور کیا۔ یسر علی معسر : اس کو بری الذمہ کر کے یا مزید انتظار کی مہلت دے کر۔ یلتمس : تلاش کرتا ہے۔ علما علوم شرعیہ اور ہر وہ علم جس سے مسلمانوں کو فائدہ پہنچے اور ان کو ضرورت پیش آئے۔ بشرطیکہ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کا ارادہ کیا جائے۔ یتدارسونہ : ایک ان میں سے جو چیز پڑھے پھر دوسرا بھی یعنی وہی چیز پڑھے جو پہلے نے پڑھی۔ السکینۃ : یہ فعلیہ کا وزن ہے جو سکون سے مبالغہ ہے۔ یہاں مراد اس سے ایسی حالت جس پر دل مطمئن ہو۔ بطا کبی : کوتاہی۔ فوائد : (۱) تنگ دست پر آسانی کرنا بڑا افضل عمل ہے۔ (۲) علم کے حصول میں کوشش کرنا عظیم الشان فضائل کا حامل ہے۔ (۳) قرآن مجید کی تعلیم و تلاوت کے لئے جمع ہونے کی ترغیب دلائی گئی ہے۔ (۴) حسب و نسب سے سعادت میسر نہیں بلکہ اعمال سے ملتی ہے۔ (۵) مسلمان ایک دوسرے کے ساتھ بھلائی میں معاونت کرنے والے اور کفالت کرنے والے ہیں۔

بَابُ الشَّفَاعَةِ : شَفَاعَتِ كَابِيَان

۳. بَابُ الشَّفَاعَةِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جو کوئی اچھی سفارش کرے گا اس کے لئے اس میں حصہ ہوگا“۔ (النساء)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبَتْ﴾ [النساء: ۸۵]

حل الایۃ : نہا یہ میں ابن اشیر فرماتے ہیں کہ شفاعت کا مطلب یہ ہے کہ گناہ اور جرائم سے درگزر کا سوال کیا جائے۔ (النساء)

۲۲۸: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ جب آپ کے پاس کوئی ضرورت مند اپنی ضرورت لے کر آتا تو آپ اپنے شرکاء مجلس کی طرف متوجہ ہو کر فرماتے۔ (اس کیلئے) سفارش کرو تمہیں اجر دیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ جو پسند فرماتا ہے وہ اپنے نبی کی زبان پر فیصلہ فرمادیتا ہے۔ (بخاری و مسلم) ایک روایت میں ماشاء اللہ کے الفاظ ہیں یعنی جو چاہتا ہے۔

۲۴۸: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ طَالِبٌ حَاجَةً أَقْبَلَ عَلَيَّ جُلَسَانِهِ فَقَالَ : اشْفَعُوا تَوْجَرُوا وَيَقْضِي اللَّهُ عَلَيَّ لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا أَحَبَّ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ : مَا نَشَاءُ

بھائیوں کے درمیان اصلاح کرو۔ (الحجرات)

[الحجرات: ۱۰]

حل الایۃ: نجواہم: ان کا ایک دوسرے سے مناجات اور خفیہ بات چیت کرنا۔ معروف: نیکی و بھلائی کا عمل۔ ذات بینکم: تم درست کرو اور محبت اور ترک نزاع سے اس اختلاف کو جو تمہارے درمیان ہو۔

۲۵۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں کے (جسم کے) ہر جوڑ پر صدقہ لازم ہے ہر اس دن میں جس میں سورج طلوع ہوتا ہے۔ تیرا دو آدمیوں میں ہرل سے صلح کرانا یہ بھی صدقہ ہے۔ تیرا کسی آدمی کے اس سواری پر سوار ہونے میں معاونت کرنا یا اس کو سامان اٹھا کر سواری پر رکھوانا صدقہ ہے اور اچھی بات کہنا صدقہ ہے اور ہر وہ قدم جو تم نماز کے لئے اٹھاؤ وہ صدقہ ہے۔ راستہ سے تکلیف دہ چیز کا دور کرنا صدقہ ہے۔“ (بخاری و مسلم)

۲۵۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ الْإِنْسَانِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي ذَاتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَتَمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

تَعْدِلُ بَيْنَهُمَا: انصاف سے ان میں صلح کرانا۔

وَمَعْنَى: تَعْدِلُ بَيْنَهُمَا: تُصَلِّحُ بَيْنَهُمَا

بِالْعَدْلِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد، باب من اخذ بالركاب والصلح و مسلم فی الزکوٰۃ، باب بیان اسم الصدقة يقع علی كل نوع من المعروف۔

اللُّغَاتُ: سلامی: انسان کے اعضاء اور کہا گیا ہے کہ الاصل یہ انگلیوں کے پوروں کو کہتے ہیں۔ پھر بدن کی تمام ہڈیوں اور جوڑوں کے لئے استعمال ہونے لگا۔ مطلب یہ ہوا کہ ابن آدم کی ہر ہڈی اور جوڑ پر صدقہ لازم ہے انسان کے ۳۶۰ جوڑ ہیں۔ متاعہ: ہر وہ قلیل و کثیر چیز سامان دنیا میں سے جس سے فائدہ اٹھایا جائے۔ الکلمۃ الطیبۃ: یہ وہ ذکر یا دعا خواہ اپنے لئے مانگے یا غیر کے لئے۔ خطوۃ: ایک مرتبہ قدم اٹھانا۔ خطوۃ: دو قدموں کا درمیانی فاصلہ۔ تمیيط الاذى: بگڑنے والوں کو جو پتھر وغیرہ ایذا پہنچائے اس کو دور کر دے۔

فوائد: (۱) ہر روز اس صدقہ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا شکر یہ لازم ہے۔ صحیحین کی دوسری روایت میں ہے کہ اگر وہ ایسا نہ کر سکے تو شر سے باز رہے یہی اس کے حق میں صدقہ ہے اور اس سے یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے کہ اس کے لئے اتنی بات کافی ہے کہ وہ کوئی برائی نہ کرے۔ شکر دو قسم کا ہوتا ہے: (۱) شکر واجب: فرائض کی ادائیگی اور محرمات کا ترک اور یہ شکر یہ ان نعمتوں اور دیگر نعمتوں کے لئے کافی ہے۔ (۲) شکر مستحب: وہ یہ ہے کہ نقلی عبادات ذاتیہ مثلاً اذکار وغیرہ سے اضافہ کرے اور متعدی افعال خیرہ کا اضافہ کرے مثلاً دوسروں کی امداد عدل و انصاف وغیرہ۔ اس حدیث سے یہی مراد ہے۔

۲۵۱: حضرت ام کلثوم بنت عقبہ ابی معیط رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فرماتے تھے: ”جھوٹا وہ شخص نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کراتا ہے اور بھلائی کی بات آگے پہنچاتا ہے یا بھلائی کی بات کہتا ہے“۔ (بخاری و مسلم) مسلم کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ ام کلثوم رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان باتوں میں سے کسی بات میں رخصت دیتے نہیں دیکھا جن میں لوگ اجازت سمجھتے ہیں۔ سوائے تین باتوں کے، لڑائی کے متعلق لوگوں کے درمیان صلح کرانے میں اور مرد کی اپنی بیوی سے اور عورت کو اپنے خاوند کے ساتھ گفتگو میں۔

۲۵۱: وَعَنْ أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ عَقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَيْسَ الْكُذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيُنْمِي خَيْرًا أَوْ يَقُولُ خَيْرًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ مُسْلِمٍ زِيَادَةٌ قَالَتْ: «وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرْخِصُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: تَعْنِي الْحَرْبَ وَالْإِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ وَحَدِيثَ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ وَحَدِيثَ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا»

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الصلح، باب لیس الکذاب..... الخ و مسلم فی الادب، باب تحريم الکذب و بیان ما یباح منه۔

اللغزات: فیمنی: بھلائی کو پائے۔ محاورہ ہے نمی الحدیث یعنی اس نے بات کو ٹھیک طور پر پہنچا دیا اور نمی تشدید کے ساتھ ہو تو اس کا معنی بات کو بگاڑ کر یا بگاڑ کے لئے پہنچایا۔ یرخص: جائز قرار دیتے حدیث الرجل امراته آدمی کا اپنی بیوی کو بہلانے کے لئے بات کہنا مثلاً کہے تجھ سے بڑھ کر مجھے کوئی محبوب نہیں اور وہ عورت اپنے مرد کو اسی طرح کی بات مانوس کرنے کو کہے۔ فوائد: (۱) جھوٹ اپنے اصل کے لحاظ سے تو حرام ہے ان تین باتوں میں اس کی رخصت اس لئے دی گئی کہ اس میں بہت بڑی مصلحت ہے اور کبھی تو جھوٹ واجب بھی ہو جاتا ہے جبکہ اس سے کسی انسان کو ہلاکت سے بچایا جا رہا ہو۔

۲۵۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دروازے پر دو جھگڑنے والوں کی بلند آوازیں سنیں۔ ان میں سے ایک دوسرے سے قرضہ میں کمی اور کچھ نرمی برتنے کا مطالبہ کر رہا تھا اور دوسرا اس کو کہہ رہا تھا اللہ کی قسم میں ایسا نہ کروں گا۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہاں ہے وہ شخص جو اللہ تعالیٰ پر قسمیں کھا رہا تھا کہ وہ نیکی نہ کرے گا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں حاضر ہوں۔ اس کو اختیار ہے دونوں میں سے جو بات پسند کرے۔ (بخاری و مسلم)

۲۵۲: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَ خَصُومٍ بِالْبَابِ عَالِيَةٍ أَصَوَاتَهُمَا إِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ: «إِنَّ الْمُسْتَكَئِي عَلَى اللَّهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ؟ فَقَالَ: آتَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَلَّةٌ أَيْ ذَلِكَ أَحَبُّ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

يَسْتَوْضِعُهُ: اس سے مطالبہ کر رہا تھا کہ اس کا کچھ قرضہ کم کر

مَعْنَى "يَسْتَوْضِعُهُ" يَسْأَلُهُ أَنْ يَضَعَهُ عِنْدَهُ

بَعْضُ دِينِهِ - وَيَسْتَرْفِقُهُ“ يَسْأَلُ الرَّفِيقَ - دے۔ وَيَسْتَرْفِقُهُ: اس سے نرمی کا مطالبہ کر رہا تھا۔ الْمُتَالِي: قسم
وَالْمُتَالِي: ”الْمُتَالِي“ اٹھانے والا۔

تخریج: رواہ اخرجه البخاری فی کتاب الصلح، باب هل يشير الامام بالصلح ومسلم فی البيوع، باب استحباب الوضع من الدين۔

اللَّعْنَاتُ: لہ ای ذلك احب: جس میں وہ سہولت پاتا ہو یا قرضہ میں سے کچھ اس کو معاف کر دیا جائے۔
فوائد: (۱) قرضدار کے ساتھ نرم سلوک کا حکم اور قرض کو معاف کر کے احسان کی طرف ترغیب دلائی گئی ہے۔ (۲) کسی نیک کام کو
چھوڑنے کے لئے قسم اٹھانے پر ڈانٹ ڈپٹ کی گئی ہے۔ (۳) دو جھگڑنے والوں کے درمیان اصلاح کی تگ و دو کرنی چاہئے۔

۲۵۳: حضرت ابو العباس سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ملی کہ عمرو بن عوف کے خاندان میں کچھ جھگڑا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے درمیان صلح کے لئے کچھ آدمیوں کے ساتھ ان کے ہاں تشریف کے لئے گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ رکنا پڑا اور نماز کا وقت قریب ہو گیا۔ پس حضرت بلال رضی اللہ عنہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا اے ابوبکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو وہاں رک گئے اور نماز کا وقت ہو چکا۔ کیا آپ لوگوں کو نماز کی امامت کرائیں گے؟ انہوں نے کہا جی ہاں۔ اگر تم چاہتے ہو۔ حضرت بلال نے نماز کی امامت کہی اور ابوبکر آگے بڑھے اور تکبیر کہی اور لوگوں نے بھی تکبیر کہی۔ اسی دوران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفوں میں چلتے ہوئے تشریف لائے اور صف میں کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے اپنے ہاتھوں کو دوسرے ہاتھوں کی پشت پر مارنا شروع کر دیا اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نماز میں بالکل کسی طرف متوجہ نہ ہوتے تھے۔ جب تصفیق کی آواز زیادہ ہو گئی تو ابوبکر متوجہ ہوئے (دیکھا) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کی طرف اشارہ کیا (کہ تم اپنی جگہ رک جاؤ) پس ابوبکر نے اپنا ہاتھ اٹھا کر اللہ کی حمد کی

۲۵۳: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانُوا بَيْنَهُمْ شَرًّا فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّحُ بَيْنَهُمْ فِي أُنَاسٍ مَعَهُ فَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتِ الصَّلَاةُ فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حَبَسَ وَحَانَتِ الصَّلَاةُ فَهَلْ لَكَ أَنْ تُوِّمَ النَّاسُ؟ قَالَ لَعَمْرُؤُا إِنْ شِئْتَ فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَكَبَّرَ وَكَبَّرَ النَّاسُ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصَّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِ فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيقِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ انْتَفَتَ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَهُ فَحَمِدَ اللَّهُ وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَأَاهُ حَتَّى قَامَ فِي

الصَّفِّ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَصَلَّى لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى
النَّاسِ فَقَالَ : "أَيُّهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ؟ حِينَ
نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي
التَّصْفِيقِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ۔ مَنْ نَابَهُ
شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ : سُبْحَانَ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَا
يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ : سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا
التُّفَّتَ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ
حِينَ أَشْرْتُ إِلَيْكَ؟" فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا كَانَ
يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ بَيْنَ
يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ۔

معنی "حُبَسَ" : اَمْسَكُوهُ لِيُصَفِّقُوهُ۔

اور اٹے پاؤں پیچھے کوٹھے یہاں تک کہ صف میں کھڑے ہو گئے۔
پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔
جب آپ نماز سے فارغ ہو چکے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا :
”اے لوگو! تمہیں کیا ہو گیا؟ جب نماز میں تم کو کوئی معاملہ پیش آتا
ہے تو تصفیق شروع کر دیتے ہو۔ حالانکہ تصفیق کا حکم عورتوں کیلئے ہے
جس کو تم میں سے نماز میں کوئی بات پیش آئے وہ سُبْحَانَ اللَّهِ کہے۔
اس لئے کہ اس کو جو بھی سنے گا کہ سُبْحَانَ اللَّهِ کہا جا رہا ہے تو وہ متوجہ
پڑھانے سے کس بات نے روکا جبکہ تمہیں میں نے اشارہ بھی کر دیا؟
تو ابو بکر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے عرض کیا کہ ابو قحافہ کے بیٹے
(ابو بکر) کو مناسب نہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی
میں لوگوں کو نماز پڑھائے۔ (بخاری و مسلم)

حُبَسَ : لوگوں نے آپ ﷺ کو مہمانی کے لئے روک لیا۔

تخریج : رواہ البخاری فی احکام السہو ، باب الاشارة فی الصلوة و ورد مختصراً فی باب العمل فی الصلوة
والاذان و مسلم فی کتاب الصلوة ، باب تقديم الجماعة من یصلی بہم اذا تاخر الامام۔

اللُّغَاةُ : بنو عمرو بن عوف : اوس کا ایک بڑا خاندان ہے جس میں کئی قبائل ہیں۔ ان کے مکانات قباء میں تھے۔ صحیح
بخاری کتاب الصلح میں محمد بن جعفر عن ابی حازم سے روایت ہے کہ اہل قباء آپس میں ایک دوسرے پر پتھر برساتے۔ رسول اللہ ﷺ
کو اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے کہا کہ آپ ہمارے ساتھ چلیں ہم ان کے درمیان صلح کرواتے ہیں (شر : لڑائی۔ حانت الصلوة
نماز کا وقت ہو گیا اور یہ صلاۃ عصر تھی جیسا کہ بخاری میں موجود ہے۔ القہقہری : پیچھے کو چلنا۔ یہ مفعول مطلق ہے۔ نابکم : تمہیں
پیش آئے۔ ابو قحافہ : ان کا نام عثمان ہے۔

فوائد : (۱) لوگوں کے درمیان صلح میں جلدی کرنی چاہئے تاکہ قطع رحمی کا مادہ ان میں مٹ جائے اور اس کے لئے امام اگر بعض رعایا
کے پاس جائے تو زیادہ مناسب ہے۔ (۲) ایک نماز دو اماموں کی اقتداء میں درست ہے۔ ایک دوسرے کے بعد ہو۔ (۳) ابو بکر
صدیق رضی اللہ عنہ کی عظمت و فضیلت ظاہر ہو رہی ہے۔ (۴) نمازی کو اگر کوئی معاملہ پیش آئے تو اس کو تسبیح کہنا جائز ہے جبکہ اطلاع
کے ساتھ یا اولاً مقصود ہو۔ (۵) ضرورت کی وجہ سے نماز میں متوجہ ہونا درست ہے (جبکہ چہرہ کا رخ قبل سے نہ پھرے) (۶) نماز
میں حرکت جائز ہے بشرطیکہ کثرت کی حدود تک نہ پہنچے۔ نمازی کو اشارہ سے مخاطب کرنا عبارت سے مخاطب کرنے سے بہتر ہے۔

۳۳: بَابُ فَضْلِ ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ

وَالْفُقَرَاءِ وَالْخَامِلِينَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾

بَابُ ۷۷: فقراء، گنہگار اور کمزور

مسلمانوں کی فضیلت

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”آپ اپنے کو روک کر دیکھیں ان لوگوں کے ساتھ جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اور اسی ہی کی رضا جوئی چاہنے والے ہیں۔ اور مت ہٹائیں اپنی نگاہ ان

[الکہف: ۲۸] سے۔ (الکہف)

حل الایۃ: اصبر نفسك: اس کو روک کر رکھ اور مضبوط رکھ۔ صبر نفس کو اس کے ناپسندیدہ کاموں پر روک کر رکھنا۔ الغداء: صبح۔ العشی: شام۔ مراد تمام اوقات ہیں۔ پریدون وجہہ: اس کی رضا کے طالب ہیں۔ لا تعد عیناک عنہم: آپ کی نگاہ ان سے کسی اور کی طرف تجاوز نہ کرے۔

۲۵۴: حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ کیا میں تمہیں جنت والوں کی اطلاع نہ دوں؟ پھر فرمایا ہر کمزور، کمزور قرار دیا جانے والا اگر وہ اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم اٹھالے تو اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو پورا فرما دیتے ہیں۔ کیا میں تم کو آگ والوں کی خبر نہ دوں؟ ہر سرکش، درشت مزاج، متکبر۔ (بخاری و مسلم)

العقل: تند مزاج، سرکش۔

الجواظ: جمع کر کے روک کر رکھنے والا۔

بعض نے کہا موٹا اترانے والا اور بعض نے کہا کوتاہ قد بڑے

پیٹ والا۔

۲۵۴: وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَتَلٍ جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”العقل“: الغليظ الجافي۔ ”والجواظ“

بِقُحِّ الْجِيمِ وَتَشْدِيدِ الْوَاوِ وَبِالظَّاءِ الْمُعْجَمَةِ: وَهُوَ الْجَمُوعُ الْمَنُوعُ وَقِيلَ: الضَّخْمُ الْمُخْتَالُ فِي مَشِيئِهِ وَقِيلَ: الْقَصِيرُ الْبَطِينُ.

تخریج: رواه البخاری فی التفسیر، باب قوله تعالیٰ عقل بعد ذلك زعيم والادب والنذر، و مسلم فی اصفة الجنة، باب النار يدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء۔

الضعفاء: باهل الجنة: جنت والوں کی اکثریت۔ ضعيف متضعف: عاجز کمزور حالت والا جس کو لوگ کمزور سمجھتے اور اس پر زبردستی کرتے اور دباؤ ڈالتے ہیں اور بعض نے کہا وہ اللہ تعالیٰ کے لئے عاجزی کرنے والا ہے اور اللہ کے لئے اس کا نفس جھکنے والا ہے۔ لو اقسام علی اللہ لآبرہ: اگر وہ کوئی قسم اللہ تعالیٰ کے کرم کی امید میں اٹھالے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس کی مراد دے دیتے ہیں۔ باهل النار: ان کے نشانات اور ان کے افعال تاکہ تم آگ سے بچو۔

فوائد: (۱) درشتی اور تکبر دونوں کی ممانعت فرمائی گئی ہے۔ (۲) مسلمانوں کے لئے تواضع اور عاجزی کرنا بہت اچھا ہے اللہ تعالیٰ

نے خود فرمایا: اشداء علی الکفار رحماء بینہم : کہ وہ کفار پر سخت اور اپنے درمیان مہربان ہیں۔

۲۵۵ : وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: "مَا رَأَيْكَ فِي هَذَا؟" فَقَالَ: رَجُلٌ مِّنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هَذَا وَاللَّهِ حَرِيٌّ أَنْ يَنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَعَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا رَأَيْكَ فِي هَذَا؟" فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا رَجُلٌ مِّنْ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ هَذَا حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لَا يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفَعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلِّ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ: "حَرِيٌّ" هُوَ يَفْتَحُ الْحَاءَ وَكَسْرُ الرَّاءِ وَتَشْدِيدُ الْيَاءِ: أَيِ حَقِيقٍ - وَقَوْلُهُ "شَفَعَ" يَفْتَحُ الْفَاءَ.

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب النکاح ، باب الاکفاء فی الدین

اللُّغَاتُ : مرد جل : بعض نے کہا وہ اقرع بن حابس یا عیینہ بن حصن اور دوسرا آدمی بعض نے کہا جمیل بن سراقہ غفاری ہیں۔ شفع : شافعیہ ماخوذ شفع سے ہے اور شفع کا معنی دو ہے اور ان دونوں کا معنی یہ ہے کہ مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ایک مرتبہ وعزت کو دوسرے کے ساتھ ملانا۔

فوائد : (۱) گناہ اور فقراء سے توہین سے پیش نہ آنا چاہئے کیونکہ بہت سے پراگندہ غبار آلود لوگ مالداروں اور ظاہر پرستوں سے دنیا بھر جائے تو تب بھی بہتر ہیں۔ (۲) انسان کے تقویٰ پر دار و مدار ہے۔ قومی نسب و شرف پر اعتبار نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ : بے شک تم میں سے زیادہ معزز وہ ہے جو پرہیزگار ہے۔ (۳) اس میں ترغیب دی گئی ہے کہ صالح مرد و عورت کو نکاح کر کے دیا جائے کیونکہ وہ دینی لحاظ سے وہ کفو ہیں۔ (۴) اسلامی معاشرہ میں دنیا جمع ہونے کی وجہ سے جو سرداری ہو وہ کوئی حیثیت نہیں رکھتی۔ جس آدمی کو میسر نہ ہو تو وہ اس کے عوض میں اعمال صالحہ اور تقویٰ کو پاسکتا ہے۔

۲۵۵ : حضرت ابوالعباس سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس سے گزرا۔ آپ ﷺ نے اپنے پاس بیٹھنے والے سے فرمایا: "اس شخص کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟" اس نے کہا یہ شریف لوگوں میں سے ہے۔ اللہ کی قسم! یہ اس قابل ہے کہ اگر یہ کہیں پیغام نکاح دے تو اس کا نکاح کر دیا جائے اور اگر یہ سفارش کر لے تو اس کی سفارش قبول کی جائے۔ بس رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے۔ پھر ایک اور شخص کا گزر ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کو فرمایا: "اس آدمی کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟" اس نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کم مال والے مسلمانوں میں سے ہے۔ یہ اس لائق ہے کہ اگر یہ پیغام نکاح دے تو اس کا نکاح نہ کیا جائے اور اگر سفارش کرے تو سفارش قبول نہ کی جائے اور اگر کوئی بات کہے تو اس کی بات نہ سنی جائے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "یہ فقیر بہت بہتر ہے اس جیسے دنیا بھر کے لوگوں سے"۔ (بخاری و مسلم)

حَرِيٌّ : لائق ہے۔

شَفَعَ : وہ سفارش کرے۔

۲۵۶: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَحْتَجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ فِيَّ الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ وَقَالَتِ الْجَنَّةُ فِيَّ الضُّعَفَاءُ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ" فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحِمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مَنْ أَسَاءَ وَإِنَّكَ النَّارُ عَذَابِي أَعْدَبُ بِكَ مَنْ أَسَاءَ وَلِكُلِّيْكُمْ عَلَىٰ مَلُوءِهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۲۵۶: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ آنحضرت ﷺ کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ جنت اور دوزخ نے آپس میں جھگڑا کیا۔ جہنم نے کہا میرے اندر ظالم اور متکبر لوگ ہوں گے اور جنت نے کہا میرے اندر کمزور اور مساکین ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کا فیصلہ فرمایا کہ اے جنت تو میری رحمت ہے تیرے ساتھ میں جس پر چاہوں گا رحمت کروں گا اور تو اے آگ میرا عذاب ہے۔ تیرے ساتھ میں جس کو چاہوں گا عذاب دوں گا اور تم دونوں کو بھرنا میرا ذمہ ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار يدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء۔

التحليل: احتجت: جھگڑا کیا اور ایک دوسرے کے خلاف دلیل پیش کی اور مراد اس سے گفتگو سے وہ خصوصیات بیان کرنا ہے جو ہر ایک میں پائی جاتی ہیں۔ الجبارون: جو لوگوں پر ظلم و زبردستی کرتے ہیں اور ان کے مقاصد کے معاملہ میں سختی کرتے ہیں۔ ضعفاء الناس: متواضع یا جن کو کمزور کر دیا جائے۔ مساکینہم: محتاج، ضرورت مند۔ قضی بینہم: فیصلہ فرمایا یعنی ان کے متعلق جو ارادہ الہی تھا اس کی ان کو اطلاع دی۔ یہ ارادہ پہلے سے طے شدہ تھا۔ لکیکما علی ملوءھا: جنت و نار میں سے ہر ایک کے لئے وہ چیز ہوگی جو ان کو بھر دے گی۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ لوگوں کو آزاد چھوڑا جائے تاکہ ہر ایک اپنی مرضی کے مطابق عمل کو اختیار کرے۔ یہ اس بات کے بعد کیا جب باطل سے حق کے راستہ کو بالکل واضح طور پر الگ کر دیا۔ اللہ تعالیٰ کی ذات گرامی اس بات کو پہلے سے جانتی ہے کہ ایک جماعت برائی کے راستہ کو اختیار کرے گی اور اس اللہ تعالیٰ آگ کو بھریں گے اور دوسری جماعت اس کے ارادہ سے خیر کو اختیار کرے گی پس ان کا انجام جنت ہوگا اور ان سے جنت کو بھریں گے۔ (۲) کمزور مسلمانوں کو جنت کی خوش خبری سنائی گئی اور متکبر اور ظالم لوگوں کو آگ سے ڈرایا گیا ہے۔

۲۵۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ السَّمِينُ الْعَظِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۲۵۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "بے شک قیامت کے دن بڑا موٹا آدمی آئے گا اور اللہ کے ہاں مچھر کے برابر بھی اس کا وزن نہ ہو گا۔" (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی تفسیر سورة الكهف فی تفسیر قوله تعالى فلا نقيم لهم يوم القيامة وزنا ومسلم فی اول كتاب صفة القيامة والجنة والنار۔

فوائد: (۱) انسان کی قیمت قیامت کے دن اس کے عمل سے ہوگی نہ کہ اس کی شکل و صورت سے۔

۲۵۸ : وَعَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُّ
 الْمَسْجِدَ أَوْ شَابًا فَقَدَهَا أَوْ فَقَدَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ
 عَنْهُ فَقَالُوا : مَاتَ - قَالَ : أَفَلَا كُنْتُمْ
 اذْتَمُونِي بِهِ " فَكَانَتْهُمْ صَغُرًا أَوْ امْرَأَةً
 فَقَالَ : "ذَلُّونِي عَلَى قَبْرِهِ" فَذَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ
 ثُمَّ قَالَ : إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى
 أَهْلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي
 عَلَيْهِمْ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -
 قَوْلُهُ : " تَقُمُّ " هُوَ يَفْتَحُ التَّاءَ وَضَمَّ
 الْقَافَ : أَي تَكْنُسُ : " وَالْقَمَامَةُ " الْكِنَاسَةُ :
 " وَادْتَمُونِي " بِمَدِّ الهمزة أَي اعْلَمْتُمُونِي -
 ۲۵۸ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ ایک سیاہ
 فام عورت یا ایک نوجوان (راوی کو شک ہے) مسجد میں جھاڑو دیتا تھا
 (ایک روز) آپ نے اس کو گم پایا تو اس کے متعلق پوچھا۔ صحابہ
 کرام نے عرض کیا وہ فوت ہو گیا۔ آپ نے فرمایا: "تم نے اس کے
 متعلق مجھے اطلاع کیوں نہ دی" تو گویا لوگوں نے اس کی وفات کے
 معاملہ کو معمولی خیال کیا۔ ارشاد فرمایا: "تم مجھے اس کی قبر بتلاؤ۔"
 صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے اس کی قبر بتلائی تو آپ نے اس پر نماز
 جنازہ پڑھی۔ پھر ارشاد فرمایا: "بلاشبہ یہ قبریں اہل قبور کیلئے تاریکی
 اور اندھیرے سے بھری ہوئی ہیں اور بے شک اللہ ان قبور کو میرے
 نماز پڑھنے کی وجہ سے ان پر منور فرمادیتے ہیں"۔ (بخاری و مسلم)
 تَقُمُّ : جھاڑو دینا۔ الْقَمَامَةُ : کوڑا کرکٹ۔ وَادْتَمُونِي : تم نے
 مجھے اطلاع دی۔

تخریج : رواہ البخاری فی المساجد ، باب کفس المسجد و مسلم فی باب الصلاة علی القبر۔

الذخائر : امراء سوداء : علماء نے یہ بات راجح قرار دی ہے کہ مسجد میں جھاڑو دینے والی سیاہ فام عورت تھی مرد نہ تھا۔ وہ
 عورت ام حجن کے لقب سے مشہور تھی۔ صغروا امرها : اس کی شان کو کم سمجھا۔ مملوءة ظلمة : اندھیرے سے بھر پور ہوتی ہیں یعنی
 اس جگہ کوئی روشنی نہیں ہوتی مگر صرف اعمال صالحہ شفاعتوں اور دعاؤں کی۔

ہوائند : (۱) مسجد کی صفائی بڑی فضیلت والا عمل ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ کی شان تو واضح ظاہر ہو رہی ہے کہ ایک ادنیٰ خادم اور
 ساتھی کا خیال فرما کر سوال کیا۔ (۳) نیک لوگوں کے جنازوں میں شامل ہونا چاہئے اور نماز جنازہ کو اس کی قبر پر پڑھا جاسکتا ہے جس پر
 نماز جنازہ نہ پڑھی گئی ہو۔

۲۵۹ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "رُبَّ اشْعَثٍ اغْبَرَّ مَدْفُوعٍ
 بِالْأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِابْتِرَةٍ" رَوَاهُ
 مُسْلِمٌ -
 ۲۵۹ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: "بہت سے پراگندہ غبار آلود دروازوں سے
 دھکیل دیئے جانے والے اگر وہ اللہ کی قسم اٹھالیں تو اللہ تعالیٰ ان کی
 قسم کو پورا فرمادیتے ہیں"۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب البر ، باب فضل الضعفاء والجمالین۔

الذخائر : اشعث : مصباح میں کہا گیا شعب کا لفظ تھکاوٹ کی قسم میں سے ہے۔ تیل نہ لگانے کی وجہ سے بالوں کی پراگندگی پر
 بولا جاتا ہے۔ اغبر : غبار آلود ہونا۔ مدفوع بالابواب : فقر اور پھٹے پرانے کپڑوں کی وجہ سے دروازے سے ہٹا دیا جاتا ہے۔ لو

اقسم علی اللہ : اگر وہ کسی چیز کے حاصل کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم اٹھالے۔ لا برہ : اللہ تعالیٰ ضرور اس کو دے دیتے ہیں جس پر اس نے قسم اٹھائی ہو۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ بندے کی صورت و شکل کو نہیں دیکھتا بلکہ دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے۔ (۲) انسان کو اپنے اعمال کی طرف توجہ دینی چاہئے اور دل کی پاکیزگی کی طرف دھیان دینا چاہئے۔ اس سے کہیں بڑھ کر جتنا وہ اپنے جسم اور لباس کی طرف دھیان دیتا ہے۔ (۳) انسانوں کا اصل میزان تو اعمال ہیں ظاہری صورتیں اور انساب و اموال نہیں ہیں۔

۲۶۰ : وَعَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا عَامَّةٌ مِّنْ دَخَلِهَا الْمَسَاكِينُ وَأَصْحَابُ الْجِدِّ مَحْبُوسُونَ غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةٌ مِّنْ دَخَلِهَا النِّسَاءُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۶۰ : حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا : "میں جنت کے دروازے پر (معراج کی رات) کھڑا ہوا تو دیکھا اس میں عام طور پر داخل ہونے والے مساکین ہیں اور مالدار لوگ روکے ہوئے ہیں۔ البتہ آگ والوں کو آگ کی طرف جانے کا حکم دے دیا گیا اور میں دوزخ کے دروازے پر کھڑا ہوا تو اچانک میں نے دیکھا کہ اس میں عام طور پر داخل ہونے والی عورتیں ہیں۔" (بخاری و مسلم)

الْجِدُّ: نَصِيبُ مَالٍ.

مَحْبُوسُونَ: رُوك دیا گیا یعنی ان کو ابھی جنت میں داخلہ کی

اجازت نہیں ملی۔

"وَالْجِدُّ" بِفَتْحِ الْجِيمِ : الْحِطُّ وَالْغِنَى وَقَوْلُهُ "مَحْبُوسُونَ" أَي لَمْ يُؤْذَنْ لَهُمْ بَعْدُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ.

تخریج : رواه البخاری فی النکاح ، باب لا تاذن الراءۃ فی بیت زوجها الا باذنه والرقاق ، و مسلم فی اول الرقاق ، باب اکثر اهل الجنة الفقراء الخ۔

التحذیرات : قمت علی باب الجنة : ممکن ہے کہ آنحضرت ﷺ کو اطلاع دی گئی جو ان کا انجام قیامت کے دن ہوگا۔ پس اس کو ماضی کے صیغہ سے تعبیر کر دیا کیونکہ اس کا وقوع قطعی ہے اور اس کی طرح وقف علی النار اس کی تفسیر بھی اسی طرح ہے۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ کو اہل جنت اور اہل نار کے حالات اطلاع غیبی سے ہوتے۔ (۲) اہل جنت قیامت کے دن وہ لوگ ہوں گے جو مساکین اور اعمال صالحہ کرنے والے ہیں۔ (۳) قیامت کے دن اعمال صالحہ کام آئین گے نہ کہ مال و اولاد۔ (۴) یہاں عورتوں سے مراد وہ عورتیں ہیں جو اللہ کی معصیت کرنے والی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے حقوق کو ادا نہیں کرتیں اور اللہ کے احسان کا انکار کرتی ہیں۔

۲۶۱ : حضرت ابو ہریرہؓ آنحضرتؐ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ تین

بچوں نے (بنی اسرائیل میں سے) گہوارے میں کلام کیا : (۱) عیسیٰ بن مریم صاحب بزّٰی جرتج ایک عبادت گزار آدمی تھا۔ اس نے

۲۶۱ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَمْ يَكَلِّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا ثَلَاثَةً: عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

طرح بنا دو۔ انہوں نے اسی طرح بنا کر دیا اور اسی دوران ایک بچہ ماں کا دودھ پی رہا تھا کہ ایک آدمی ایک عمدہ شاندار خوبصورت گھوڑے پر سوار گزرا۔ ماں نے کہا: اے اللہ میرے بیٹے کو اس جیسا بنا دے۔ لڑکے نے پستان چھوڑ دیا اور اس کی طرف متوجہ ہو کر کہا: اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا۔ پھر وہ پستان کی طرف متوجہ ہو کر دودھ پینے لگا۔ راوی کہتے ہیں کہ گویا یہ منظر اب بھی میرے سامنے ہے کہ رسول اللہ اس بچے کے دودھ پینے کو اپنی انگشت شہادت منہ میں ڈال کر بیان فرما رہے تھے اور انگلی کو چوس رہے تھے۔ پھر راوی کہتے ہیں کہ ان کے پاس سے لوگ ایک لونڈی کو لے کر گزرے جس کو وہ مار رہے تھے اور کہہ رہے تھے تو نے زنا اور چوری کی ہے اور وہ کہتی جا رہی تھی: مجھے اللہ کافی ہے اور وہ خوب کارساز ہے۔ اس بچے کی ماں نے کہا: اے اللہ میرے بیٹے کو اس جیسا نہ بنانا۔ بچے نے دودھ چھوڑ دیا اور لونڈی کی طرف دیکھ کر کہا: اے اللہ مجھے اس جیسا بنا۔ پس اس وقت ماں بیٹا اس بات میں تکرار کرنے لگے۔ ماں نے کہا اچھی حالت والا آدمی گزرا تو میں نے کہا اے اللہ میرے بیٹے کو اس جیسا بنا دے مگر تو نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا اور لوگ اس لونڈی کو مارتے ہوئے لے کر گزرے اور کہہ رہے تھے تو نے زنا اور چوری کی ہے۔ میں نے کہا اے اللہ میرے بیٹے کو اس جیسا نہ بنا تو تو نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا بنا دے۔ لڑکے نے جواب دیا وہ ظالم آدمی تھا۔ اس لئے میں نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بنا اور لوگ اس لونڈی کو کہہ رہے تھے تو نے زنا کیا اور چوری کی حالانکہ اس نے نہ زنا کیا اور نہ چوری۔ اس لئے میں نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا بنا دے۔ (بخاری و مسلم)

المؤمنسات: طوائف اس کا واحد المؤمنسة: زانیہ۔

دآبۃ فارہۃ: چالاک عمدہ (گھوڑا)

الشارۃ: لباس و ہیئت میں ظاہری خوبصورتی۔

مِنْ أُمَّهِ فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى دَابَّةٍ فَارِهَةٍ
وَشَارَةِ حَسَنَةٍ فَقَالَتْ أُمُّهُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ ابْنِي
مِثْلَ هَذَا فَتَرَكَ الْقَدَى وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ
فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى
قَدَيْهِ فَجَعَلَ يَرْضَعُ فَكَانِي أَنْظُرَ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَحْكِي ارْتِضَاعَهُ بِأَصْبُعِهِ
السَّبَابَةِ فِي فِيهِ فَجَعَلَ يَمْصُهَا ثُمَّ قَالَ:
وَمَرُّوا بِجَارِيَةٍ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ
زَيْبٌ سَرَقَتْ وَهِيَ تَقُولُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيلُ فَقَالَتْ أُمُّهُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ ابْنِي
مِثْلَهَا فَتَرَكَ الرِّضَاعَ وَنَظَرَ إِلَيْهَا فَقَالَ اللَّهُمَّ
اجْعَلْنِي مِثْلَهَا فَهَذَا لَكَ تَرَاجَعَا الْحَدِيثُ
فَقَالَتْ: مَرَّ رَجُلٌ حَسَنَ الْهَيْئَةِ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ
اجْعَلْ ابْنِي مِثْلَهُ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي
مِثْلَهُ وَمَرُّوا بِهِدِهِ الْأَمَةِ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا
وَيَقُولُونَ زَيْبٌ سَرَقَتْ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ لَا
تَجْعَلْ ابْنِي مِثْلَهَا فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي
مِثْلَهَا قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ جَبَّارٌ فَقُلْتُ:
اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ وَإِنَّ هَذِهِ يَقُولُونَ
زَيْبٌ وَكَمْ تَزْنُ وَسَرَقَتْ وَكَمْ تَسْرِقُ فَقُلْتُ:
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”وَالْمُؤْمِسَاتُ“ بِضَمِّ الْمِيمِ الْأُولَى

وَأَسْكَانِ الْوَاوِ وَكَسْرِ الْمِيمِ الثَّانِيَةِ

وَبِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ وَهِنَّ الزَّوَانِي وَالْمُؤْمِسَةُ

الزَّانِيَةُ - وَقَوْلُهُ دَابَّةٌ فَارِهَةٌ بِالْفَاءِ - أَيْ

حَادِقَةٌ نَفِيسَةٌ ”وَالشَّارَةُ“ بِالسِّينِ الْمُعْجَمَةِ

تَرَا جَعَا الْحَدِيثُ: مَاں بیٹے نے باہم گفتگو کی۔

وَتَخْفِيفِ الرَّأْيِ وَهِيَ الْجُمَالُ الظَّاهِرُ فِي
الْهَيْئَةِ وَالْمَلْبَسِ - وَمَعْنَى تَرَا جَعَا الْحَدِيثُ
أَي حَدَّثَتِ الصَّبِيَّ وَحَدَّثَهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب احادیث الانبیاء، باب واذکر فی الکتاب مریم الخ وفی بدء الخلق و
مسلم فی البر والصلة، باب تقدیم بر الوالدین علی التطوع بالصلاة وغیرہا۔

اللَّعْنَاتُ : الاثلاثہ : مگر تین یعنی بنی اسرائیل میں سے ورنہ تو ان کے علاوہ نے بھی کلام کیا جیسا کہ صحیح مسلم فی اصحاب اخذود کا
واقعہ مذکور ہے۔ صومعہ : ایک بلند عمارت جس میں راہب عبادت کرتے تھے۔ فکان منها : وہ اس میں تھا یعنی اللہ تعالیٰ کی
عبادت کرتا تھا۔ بغی : زانیہ۔ یتمثل بحسنہا : اس کے حسن سے تمثیل بیان کی جاتی۔ فاستنزلوہ : اس کو اتارا۔ حسبی اللہ :
مجھے اللہ کافی ہے۔ هنالك تراجم الحدیث : اس حالت میں اس کی ماں نے اپنے حکم کی خلاف ورزی کی وجہ دریافت کی۔

فوائد : (۱) نقلی نماز کی بہ نسبت ماں کے بلانے کو ترجیح دینی چاہئے کیونکہ نماز میں استمرار وہ نفل و مستحب ہے اور ماں کی بات کو قبول
کرنا اور اس سے حسن سلوک واجب ہے۔ بعض نے کہا ماں نے بددعا اس لئے کی کیونکہ اس کے امکان میں یہ بات تھی کہ وہ نماز میں
تخفیف کر کے اس کی بات کو سنتا۔ (۲) نیک صالح لوگوں کے لئے کرامت اور نبوت کے لئے معجزہ کا ثبوت۔ (۳) والدین کے ساتھ
احسان کی بہت بڑی فضیلت ثابت ہو رہی ہے۔

بَابُ الْيَتِيمِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ

مساکین و در ماندہ لوگوں کے ساتھ نرمی

اور ان پر احسان و شفقت کرنا اور

ان کے ساتھ تواضع

اور عاجزی کا سلوک کرنا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا : ”آپ اپنے ہازو کو مسلمانوں کے لئے
جھکائیں۔“ (الحجر)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے : ”آپ اپنے کو ان لوگوں کے ساتھ روک
رکھیں جو اپنے رب کو صبح و شام پکارتے ہیں اور اسی کی ذات کے
طالب ہیں اور دنیا کی زندگی کی رونق کے سبب اپنی نگاہوں کو ان سے
آگے مت بڑھائیں۔“ (الکہف)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا : ”پھر یتیم پر سختی نہ کر اور سائل کو مت

۳۳: بَابُ مَلَاظِفَةِ الْيَتِيمِ وَالْبَنَاتِ

وَسَائِرِ الضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينِ

وَالْمُنْكَسِرِينَ وَالْإِحْسَانَ إِلَيْهِمْ

وَالشَّفَقَةَ عَلَيْهِمْ وَالتَّوَاضُّعَ مَعَهُمْ

وَخَفْضَ الْجَنَاحِ لَهُمْ!

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَإِخْفِضْ جَنَاحَكَ

لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸] وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ

عَنَّهُمْ تَرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

[الكهف: ۲۸] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا

تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾ [الضحى: ۹]

ڈانٹ۔ (الضحیٰ) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”کیا آپ نے غور فرمایا اس شخص کی حالت پر جو دین کو جھٹلاتا ہے اور مسکین کو کھانا کھلانے کی کسی کو ترغیب نہیں دیتا۔“ (الماعون)

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالذِّينِ
فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ
الْمَسْكِينِ﴾ [الماعون: ۱-۳]

حل الایۃ: واخفض جناحك: یعنی تواضع کرو اور ان کے لئے نرم پہلو اختیار کرو یہ بطور استعارہ ففض الطائر جناحہ: سے لیا گیا ہے یعنی پرندے اپنے پر جھکانے نیچے اترنے کے لئے۔ واصبر: اپنے نفس کو روک کر رکھ اور مضبوط کر۔ یدعون ربہم بالغدۃ والعشی: یعنی تمام اوقات میں اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں۔ یریدون وجہہ: اس کی ذات کا ارادہ کرتے ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ وہ اپنی عبادت اور عمل کو اللہ تعالیٰ کی خاطر مخلصانہ طور پر انجام دینے والے ہیں۔ ولا تعد عینک عنہم: اوروں کی طرف تجاوز مت کر ان سے اعراض کر کے۔ فلا تقہر: نہ اس پر غلبہ پاؤ۔ اس کے مال کے سلسلہ میں اور نہ اس کو حقیر قرار دو۔ فلا تنہر: مت ڈانٹ ڈپٹ کرو بلکہ اس کے ساتھ نرمی کرو۔ اذایت الذی: مجھے یہ بتلاؤ کہ جو جھوٹ بولتا ہے وہ کون ہے؟ یکذب بالذین یدلے کا انکار کرتا ہے کیونکہ بعث بعد الموت کا قائل نہیں۔ یدع الیتیم: وہ یتیم کو اس کے حق سے سختی کے ساتھ دھکیلتا ہے۔ لا یحض: آمادہ اور برا بیچنے نہیں کرتا۔

۲۶۲: حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ چھ آدمی تھے۔ ان میں سے دو کے نام میں بھول گیا باقی چار میں ایک میں تھا۔ مشرکین مکہ نے رسول اللہؐ سے کہا کہ آپ ان لوگوں کو اپنے پاس سے ہٹادیں تاکہ یہ (اپنے کو ہمارے برابر سمجھ کر ہم پر) جرأت مند نہ ہو جائیں۔ ان میں میں اور ابن مسعود اور ہذیل کا ایک آدمی اور بلال اور دو آدمی جن کے نام مجھے یاد نہیں ہم تھے۔ آنحضرتؐ کے قلب اطہر میں جو اللہ نے چاہا آیا۔ پس آپ کے خیال میں یہ بات آئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتار دی ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ﴾ کہ ”آپ ان کو اپنے پاس سے مت ہٹائیں جو اپنے رب کو صبح و شام پکارتے ہیں اور اس کی خوشنودی کے طالب ہیں۔“ (مسلم)

۲۶۲: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سِتَّةَ نَفَرٍ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَطْرُدُ هَؤُلَاءِ لَا يَجْتَرُونَ عَلَيْنَا
وَكَنتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هَذِيلٍ
وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أُسَمِّيهِمَا فَوَقَعَ فِي
نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
تَعَالَى ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تخریج: رواہ مسلم فی فضائل الصحابة، باب فی فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ۔

التحذیرات: نفر: یہ تین سے دس تک مردوں پر بولا جاتا ہے۔ فوقع فی نفس رسول اللہ ما شاء ان يقع: کمزور مسلمانوں کا ہٹانا دل میں آیا کیونکہ ان کا ایمان پر ثابت قدم ہونا معلوم تھا اور اس لئے بھی تاکہ شرک کے ائمہ مسلمان ہو جائیں اور ان

کی قوم مسلمان ہو جائے اور ان کے ساتھ بیٹھنے کا خاص دن رکھ لیا جائے۔

ہوائد : (۱) فقراء اور ضعفاء وہ لوگ تھے جنہوں نے سب سے پہلے اسلام کو گلے لگایا اور رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی تصدیق کی۔ (۲) نیک لوگوں کا احترام ضروری ہے اور ان باتوں سے گریز کرنا چاہئے جو ان کی ایذا یا ناراضگی کا باعث ہوں اور ان کو تکلیف دینے یا ناراض کرنے میں اللہ تعالیٰ کی ناراضی ہے۔ (۳) لوگوں کا احترام ان کے دینی مرتبے اور ان کے ایمانی مرتبے کے مطابق ہونا چاہئے۔ ان کے مال و جاہ کی وجہ سے نہ ہونا چاہئے۔ (۴) اسلام کے ابتدائی زمانہ سے ہی اسلامی مساوات کو انسانیت کی قیمت کی بنیاد پر قائم کیا گیا ہے اور یہی مساوات کی عملی تطبیق ہے۔ (۵) اسلام اللہ تعالیٰ کا دین ہے اور یہ تمام لوگوں کے لئے ہے۔ اس میں ایک کو دوسرے پر مال و جاہ کی وجہ سے فضیلت نہیں بلکہ تقویٰ و عمل کی بنیاد پر فضیلت حاصل ہے۔

۲۶۳: حضرت ابوہریرہ عائد بن عمرو مرنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو بیعت رضوان کے شرکاء میں سے ہیں روایت کرتے ہیں کہ ابوسفیان کا گزر سلمان، صہیب اور بلال رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے پاس ہوا تو انہوں نے کہا کیا اللہ کی تلواروں نے اللہ کے دشمن میں اپنی جگہ نہیں لی (قتل نہیں کیا) ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کیا تم قریش کے شیخ اور سردار کو یہ بات کہتے ہو؟ پھر ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خدمت اقدس صلی اللہ علیہ وسلم میں آ کر اس کی اطلاع دی۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے ابو بکر کہیں تم نے ان کو ناراض تو نہیں کر دیا۔ اگر تو نے ان کو ناراض کر دیا تو تم نے اپنے رب کو ناراض کر دیا۔“ پس ابو بکر ان کے پاس آئے اور کہا اے میرے بھائیو! کیا تم مجھ سے ناراض ہو۔ انہوں نے کہا نہیں۔ اللہ آپ کو بخشنے اے ہمارے بھائی! (مسلم)

مَا أَخَذَهَا : اپنے حق سے اس کو پورا نہیں کیا یا اس سے اپنا حق وصول نہیں کیا۔

يَا أَخِي : دوسری روایت میں یا اخی ہے۔

۲۶۳ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَائِدِ بْنِ عَمْرٍو الْمُرْنِيِّ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَتَى عَلِيَّ سَلْمَانَ وَصُهَيْبَ وَبِلَالَ فِي نَفَرٍ فَقَالُوا مَا أَخَذَتْ سِوْفُ اللَّهِ مِنْ عَدُوِّ اللَّهِ مَا أَخَذَهَا - فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اتَّقُولُونَ هَذَا الشَّيْخُ قُرَيْشٍ وَسَيِّدِهِمْ؟ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: "يَا أَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ أَغْضَبْتَهُمْ لَئِنْ كُنْتُ ، أَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ أَغْضَبْتَ رَبَّكَ فَاتَاهُمْ فَقَالَ يَا إِخْوَاتَاهُ أَغْضَبْتِكُمْ؟ قَالُوا: لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِي" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

قَوْلُهُ "مَا أَخَذَهَا" أَي لَمْ تَسْتَوْفِ حَقَّهَا مِنْهُ۔ وَقَوْلُهُ "يَا أَخِي" رُوِيَ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَكُسْرِ الْخَاءِ وَتَخْفِيفِ الْيَاءِ وَرُوِيَ بِضَمِّ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ الْخَاءِ وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ۔

تخریج : رواه مسلم في فضائل الصحابة رضي الله عنهم ، باب من فضائل سلمان و صهيب بلال رضي الله عنهم۔

اللغات : ابوسفیان : صخر بن حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف۔ سلمان : سلمان الفارسی۔ صہیب : صہیب بن شان رومی۔ بلال : بلال حبشی ابو بکر صدیق کے غلام۔ ان تمام کے حالات کتاب کے آخر میں آئیں گے۔

فوائد : (۱) ایمان والوں سے محبت ہونی چاہئے اور ان کے ساتھ نرمی سے پیش آنا چاہئے۔ (۲) سلمان، صہیب اور بلال کی فضیلت اور عظیم مرتبہ روایت سے ثابت ہو رہا ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کرنے والے ایک دوسرے کے کلام کو اچھے مواقع پر محمول کرتے ہیں۔

۲۶۴ : وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا" وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى وَقَرَّحَ بَيْنَهُمَا، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۶۴: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ ﷺ نے اپنی شہادت والی انگلی اور درمیانی انگلی میں اشارہ فرمایا (مراد انتہائی قرب ہے)۔ (بخاری)

"وَكَا فِ لُ الْيَتِيمِ": الْقَائِمُ بِأَمْرِهِ.

کافل الیتیم: یتیم کا نگران۔

تخریج : رواه البخاری فی الطلاق، باب اللعان وفی الادب۔

التَّخَاتُتُ : الیتیم : وہ چھوٹا بچہ جس کا باپ مر جائے انسانوں میں یتیم باپ کی جانب سے شمار ہوتا ہے اور حیوانات میں ماں کی جانب سے۔ السبابۃ : انگوٹھے کے پاس والی انگلی اس کو سبابہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے شیطان کو گالی دی جاتی ہے اس کا نام سبابہ بھی ہے۔ فرج بینہما : ان کے درمیان فاصلہ فرمایا۔ یعنی ان کے درمیان جدائی ظاہر کر کے اشارہ کر دیا کہ آنحضرت ﷺ کے درجہ اور یتیم کے کفیل کے درجہ کے درمیان اتنا تفاوت ہوگا جتنا سبابہ اور وسطی کے مابین ہے اور ایک روایت کے مطابق یہ الفاظ ہیں کہاتین اذا اتقی یعنی جب یتیم کے حقوق میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والا ہوگا تو پھر درجہ کا فاصلہ ان دو انگلیوں کی طرح ہوگا۔

فوائد : (۱) اس میں یتیم کے معاملات کی ذمہ اٹھانے کی ترغیب اور اس کے اموال کی حفاظت کا حکم دیا گیا۔ (۲) علامہ ابن بطال نے فرمایا جو اس حدیث کو سنے اس کو اس پر عمل پیرا ہو کر رفاقت نبوت کی سعادت حاصل کرنی چاہئے کیونکہ آپ کے درجہ سے اعلیٰ مرتبہ اور کسی کا نہ ہوگا۔

۲۶۵ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ وَأَشَارَ الرَّأْوِيُّ وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ یتیم کی کفالت کرنے والا خواہ وہ اس کا قریبی ہو یا غیر۔ میں اور وہ جنت میں ان دو انگلیوں کی طرح ہوں گے۔ راوی حدیث مالک بن انس نے سبابہ اور وسطی انگلی سے اشارہ کر کے بتلایا۔ (مسلم) آپ ﷺ کا ارشاد الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ کا مطلب یہ ہے کہ یتیم خواہ اس کا قریبی رشتہ دار ہو یا اجنبی۔ قریبی سے مراد اس کی ماں یا دادا یا بھائی یا ان کے علاوہ اور کوئی قریبی رشتہ دار ان کی کفالت کرے۔ (مسلم)

وَقَوْلُهُ ﷺ "الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ" مَعْنَاهُ : قَرِيبُهُ أَوْ الْأَجْنَبِيُّ مِنْهُ فَالْقَرِيبُ مِثْلُ أَنْ تَكْفُلَهُ أُمُّهُ أَوْ جَدُّهُ أَوْ أَخُوهُ أَوْ غَيْرُهُمْ مِنْ قَرَابَتِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج : رواہ مسلم فی الزہد ، باب الاحسان الی الارملة والمسکین والیتیم۔

الدُّخَانُ : مالک بن انس رضی اللہ عنہ : یہ مشہور تاج تابعی ہیں ابو عبد اللہ ان کی کنیت ہے۔ مدینہ منورہ میں تمام عمر درس دیا۔ اس قبیلہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ ۱۷۹ھ میں ۹۰ سال کی عمر میں مدینہ منورہ ہی میں وفات پائی۔

۲۶۶ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَا اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ إِنَّمَا الْمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ مَتَّقٍ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ : "لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَكِنَّ الْمِسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ وَلَا يَفْطَنُ بِهِ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ"۔

۲۶۶ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا : "مسکین وہ نہیں ہے کہ جس کو کھجور یا دو کھجوریں اسی طرح لقمہ یا دو لقمے دے کر لوٹا دیں بلکہ مسکین تو وہ ہے جو سوال سے بچتا رہے"۔ (بخاری و مسلم) اور صحیحین کی ایک روایت میں ہے کہ مسکین وہ نہیں جو لوگوں کے ہاں چکر لگائے اور لقمہ دو لقمے اور کھجور دو کھجوریں اس کو واپس لوٹا دیں بلکہ مسکین وہ ہے جو اتنا مال نہ پائے جو لوگوں سے اس کو بے نیاز کر دے اور اس کی (مسکینی کو کسی طرح معلوم بھی نہ کیا جاسکے کہ اس پر صدقہ کیا جائے اور وہ خود لوگوں کے پاس کھڑے بھی نہ ہو کہ ان سے سوال کرے"۔

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الزکاة ، باب قول اللہ لا یسئلون الناس الحافا و کتاب التفسیر ، باب قوله تعالیٰ :

﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ و الاطعمه و مسلم فی الزکاة ، باب المسکین الذی لا یجد غنی الخ

الدُّخَانُ : لیس المسکین : محتاجی سے جو معروف ہو وہ صدقہ کا زیادہ حقدار ہے۔ یتعفف : ضرورت کے باوجود لوگوں سے سوال نہ کرے۔ لا یفطن : نہ معلوم ہو۔

فوائد : (۱) علامہ خطابی رحمہ اللہ نے فرمایا آنحضرت ﷺ نے پھر گداگری کرنے والے سے مسکین کی نفی کی ہے کیونکہ اس کے پاس گزر کے مناسب میسر ہو جاتا ہے اور بعض اوقات زیادہ مقدار میں زکوٰۃ مل جاتی ہے جس سے اس کی حاجت و تنگ دستی دور ہو جاتی ہے۔ اس لئے اس سے مسکینی کا نام زائل ہو جاتا ہے اور ان لوگوں میں ضرورت اور مسکینی باقی رہتی ہے جو سوال نہیں کرتے اور نہ اس پر توجہ کر کے اس کو کچھ دیا جاتا ہے۔ (۲) اس ارشاد میں سوال کی شدید مذمت کی گئی ہے۔ (۳) مہربانی کرنے پر ابھارا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے سوال نہ کرنے والے لوگوں کی شان میں فرمایا : ﴿يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ﴾ کہ جاہل و نادان واقف لوگ ان کو لپٹ کر سوال نہ کرنے کی وجہ سے مالدار خیال کرتے ہیں۔

۲۶۷ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" وَأَحْسَبُهُ قَالَ : "وَكَالْقَائِمِ الَّذِي لَا يَقْتَرُ وَكَالصَّائِمِ الَّذِي لَا"۔

۲۶۷ : یہی حضرت ابو ہریرہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ بیواؤں اور مساکین کی خدمت کرنے والا اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے۔ راوی کے خیال میں آپ نے یہ بھی فرمایا کہ وہ اس رات کے عبادت گزار کی طرح ہے جو تھکتا نہیں اور

یُفِطِرُ“ متفق علیہ۔ اس روزہ دار کی طرح ہے جو ہمیشہ روزے رکھتا ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی اول النفقات و فی الادب، باب الساعی علی الارملة و باب الساعی علی المسکین و مسلم فی کتاب الزهد، باب الاحسان الی الارملة و المسکین۔

الذخائر: الارملة: جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے یعنی بیوہ۔ کالقائم: صلاۃ تہجد میں قیام کرنے والے کی طرح ہے۔ لا یفتر: وہ ہمیشہ عبادت کرتا ہے کبھی اس سے اکتاتا نہیں۔ ست نہیں پڑتا۔

فوائد: (۱) اس روایت میں بیوہ اور مسکین کی خبر گیری اور ان کی حفاظت و نگہبانی کرنے والے کو مجاہد فی سبیل اللہ سے مشابہت دی گئی ہے کیونکہ اس پر ہمیشگی صبر اور نفس و شیطان کے ساتھ شدید مجاہدے کی تقاضی ہے۔ (۲) کمزور لوگوں کی تکلیف کو دور کرنا چاہئے اور ان کی ضرورت پوری کرنے کے ساتھ ان کی عزت کی حفاظت بھی کرنی چاہئے۔ (۳) عبادت ہر نیک عمل کو شامل ہے۔

۲۶۸: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا وَيُدْغَى إِلَيْهَا مِنْ يَابَاهَا" وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ قَوْلِهِ: بِشَسِ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْغَى إِلَيْهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ"۔
۲۶۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی روایت ہے کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا: "کھانوں میں بدترین کھانا اس ویسے کا ہے جس میں آنے والوں کو روکا جائے اور انکار کرنے والوں کو بلایا جائے (یعنی غرباء کو روکا اور امراء کو بلایا جائے) اور جس نے دعوت کو قبول نہ کیا اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی"۔ (مسلم) صحیحین کی ایک روایت جو حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی مروی ہے کہ بدترین کھانا اس ویسے کا کھانا ہے جس میں مالداروں کو بلایا جائے اور فقراء کو چھوڑ دیا جائے۔

تخریج: رواہ مسلم فی النکاح، باب الامر باجابة الداعی الی دعوة وروایة الصحیحین رواہ البخاری فی النکاح، باب من ترک الدعوة و مسلم فی النکاح، باب الامر باجابة الداعی الی دعوة۔

الذخائر: طعام الولیمة: شادی کے موقع پر دیا جانے والا کھانا۔ من یاتیہا: جو فقراء اور محتاج ضرورت کی بناء پر وہاں آئیں۔

فوائد: (۱) نکاح کے ویسے میں حاضری ضروری ہے اور اس کے علاوہ اور کسی دعوت میں جانا مستحب ہے۔ البتہ وہاں شریعت کے خلاف منکرات مثلاً شراب اور آلات لہو و لعب پائے جائیں تو پھر وہاں نہ جانا ہی بہتر ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ نے آئندہ زمانہ میں پیش آنے والی بات کی نشاندہی کہ عنقریب ایسے ولیموں کی دعوتیں ہوں گی جن میں مالداروں کو صرف دعوت دی جائے گی (یہ آج کل

۲۶۹: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آتَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ" وَصَمَّ أَصَابِعَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ
۲۶۹: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی مکرمؐ نے فرمایا: "جس نے دو بچیوں کی پرورش کی یہاں تک کہ وہ بلوغت کو پہنچ گئیں۔ وہ قیامت کے دن ایسے حال میں آئے گا کہ میں اور وہ ان دو انگلیوں کی طرح ہوں گے۔ آپؐ نے اپنی انگلیوں کو ملا کر دکھایا"۔ (مسلم)

”جاریتین“ اُمی بنتین۔

جاریتین: دو بیٹیاں۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر والصلۃ والاداب، باب فضل الاحسان الی البنات۔

اللُّغَاتُ: عال جاریتین: ان کے خرچ کی ذمہ داری اٹھانی اور تربیت وغیرہ کی۔ یہ عال کا لفظ عول سے بنا ہے جس کا معنی مدد ہے۔ حتی تبلغا: بالغ ہو جائیں۔ علامہ قرطبی نے کہا یعنی ان کا بلوغ یعنی حالت میں پہنچنا کہ بذات خود اپنے کو سنبھال سکیں اور یہ عورت میں اس وقت ہوتا ہے جبکہ وہ خاوند کے ساتھ نکاح کے قابل ہو جائیں۔

فوائد: (۱) بیٹیوں کی مدد اور ان سے حسن سلوک کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے۔ (۲) بیٹیوں کی تربیت اور تہذیب اور خوراک و حرمت کی طرف توجہ دینا والدین کے لئے جنت میں داخلے کا ذریعہ ہے اور وہاں کے بلند مراتب کا سبب ہے۔

۲۷۰: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى امْرَأَةٍ وَمَعَهَا ابْنَانِ لَهَا تَسْأَلُ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا فَفَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ. فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ”مَنْ ابْتَلَى مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۲۷۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ میرے پاس ایک عورت اس حال میں آئی کہ اسکے ساتھ دو بیٹیاں تھیں وہ عورت سوال کر رہی تھی۔ اس نے میرے پاس ایک کھجور کے سوا کچھ نہ پایا۔ میں نے وہ کھجور اس کو دے دی اس نے وہ ان میں تقسیم کر دی اور خود کچھ نہ کھایا۔ پھر اٹھی اور چل دی۔ جب آنحضرت ﷺ تشریف لائے تو میں نے یہ بات بتلائی۔ فرمایا: ”جس کو ان بیٹیوں میں سے کسی کے ساتھ آزمایا جائے اور وہ ان پر احسان کرے تو وہ بیٹیاں اس کیلئے دوزخ کی آگ سے پردہ بن جائیں گی“۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب اتقوا النار ولو بشق تمرۃ والادب و مسلم فی الادب، باب فضل الاحسان الی البنات۔

اللُّغَاتُ: تسال: کسی ضرورت کے متعلق پوچھنا۔ ابتلی: اس کو آزمایا۔ بشی: کوئی چیز بچیوں کے حالات کے متعلق اس کو ابتلاء اس لئے کہا گیا کہ ان کی خاطر اس کو کچھ مشقتیں اٹھانی پڑیں گی جیسا کہ بعض نے کہا ہے۔ ستوا: پردہ اور بچاوا۔

فوائد: (۱) بیٹیوں کے ساتھ رعایت کرنا اتنی بڑی فضیلت ہے کہ وہ اس فضیلت کے باعث آگ سے بچ جائے گا اور اس کی غلطیاں مٹادی جائیں گی۔

۲۷۱: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ جَاءَ نِسِي مَسْكِينَةٌ تَحْمِلُ ابْنَيْنِ لَهَا فَأَطْعَمْتُهَا ثَلَاثَ تَمْرَاتٍ فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً وَرَفَعَتْ إِلَيَّ فِيهَا تَمْرَةً لَنَا كُلَّهَا

۲۷۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ ایک غریب عورت آئی جو بچیوں کو اٹھائے ہوئے تھی۔ میں نے اس کو تین کھجوریں دیں۔ اس نے ہر ایک کو ایک ایک دے دی اور تیسری کھجور کھانے کے لئے منہ کی طرف اٹھائی تو اس کی بیٹیوں نے وہ بھی مانگ لی۔ اس

نے اس کھجور کو دو حصوں میں تقسیم کر کے ان کو دے دیا۔ مجھے اس کی یہ بات بہت پسند آئی۔ میں نے اُس کے اس فعل کا تذکرہ آنحضرت ﷺ سے کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے اس وجہ سے اس کے لئے جنت کو واجب کر دیا یا اس وجہ سے اُس کو آگ سے آزاد کر دیا“۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الادب، باب فضل الاحسان الی البنات۔

اللِّحَاظَاتُ: فاستطعمتها: ان دونوں نے اس سے مطالبہ کیا کہ وہ ان کو دے۔ شانہا: اس کی حالت اور وہ اپنے پر بچیوں کو ترجیح دینا تھا۔ التي صنعت: وہ عمل جو اس نے کیا اور ایک نسخے میں الذی کا لفظ ہے۔ مراد اس سے وہ معاملہ ہے۔

فوائد: (۱) اس روایت سے اس صدقہ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے جو مؤمن کے اپنے رب پر ایمان کی سچائی اور اس کے فضل اور وعدوں پر یقین کو ظاہر کرے۔ (۲) عورت اپنے خاوند کے مال سے صدقہ کر سکتی ہے خواہ عام اجازت کے پیش نظر ہو یا خصوصی اجازت اس کو دی گئی ہو اور اس کو خرچ کرنے کا ثواب ملے گا اور اتنا ہی ثواب اس کے خاوند کو ملے گا اس لئے کہ وہ خرچ کرنے پر رضامند ہوا۔ (۳) مائیں اپنی اولاد پر کس قدر مہربان ہوتی ہیں اور ان کے ضائع ہونے کا کس قدر خوشہ ان کو رہتا ہے۔ (۴) عرب جاہلیت میں بیٹیوں کو ناپسند کرتے تھے اور ان کو زندہ درگور کرنے کی ان میں عام عادت تھی۔ اسلام نے آ کر معاملے کو اس کے اصل کی طرف لوٹایا اور بیٹیوں کی حسن تربیت اور ان پر خرچ کو دخول جنت اور آگ سے نجات کا ذریعہ قرار دیا۔

۲۷۲: وَعَنْ أَبِي شُرَيْحٍ خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرٍو
الْحَزْرَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ
اللَّهُمَّ إِنِّي أُحْرِجُ حَقَّ الضَّعِيفِينَ الْيَتِيمِ
وَالْمَرْأَةِ حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ
جَيِّدٍ

۲۷۲: حضرت ابو شریح خویلد بن عمر خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے اللہ میں لوگوں کو دو کمزوریوں کے حق کے سلسلہ میں بہت ڈراتا ہوں یعنی یتیم اور عورت“۔ حدیث حسن ہے۔

نسائی نے عمدہ سند سے ذکر کیا۔

أُحْرِجُ: میں خوب ڈراتا اور بہت ڈانٹ ڈپٹ کرتا ہوں اور گناہ گار سمجھتا ہوں اور انتہائی سختی کے ساتھ ڈراتا ہوں جو ان دونوں کے حقوق کو ضائع کرے۔

تخریج: الحدیث لم نرہ فی النسائی، وانما رايناه فی ابن ماجه فی كتاب الادب، باب حق اليتيم

اللِّحَاظَاتُ: حق الضعيفين: دو کمزوروں کا حق جس کے وہ ملک وغیرہ کی وجہ سے مستحق بنے ہیں یہ مالی حقوق وغیرہ کو بھی شامل ہے۔ الیتیم: جس کا باپ نہ ہو اور وہ نابالغ ہو۔

فوائد: (۱) یتیم اور عورت کے حقوق میں کسی قسم کے تعرض سے خبردار کیا گیا۔ (۲) وہ کمزور لوگ جن کے پاس اختیار و قوت نہیں وہ

اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرتے اور اس کی طاقت کی حمایت میں آتے ہیں۔ اسی لئے ان پر تعرض کرنے والا گویا وہ اللہ تعالیٰ کے وعدہ کی تحقیر کرنے والا ہے پس وہ قسم قسم کے عذابوں کا مستحق ہے۔

۲۷۳: حضرت مصعب بن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے خیال کیا کہ ان کو اپنے سوا دوسروں پر فضیلت حاصل ہے۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تمہاری امداد نہیں کی جاتی اور تمہیں رزق نہیں دیا جاتا مگر کمزور لوگوں کی وجہ سے“ یہ بخاری نے مرسل بیان کیا۔ مصعب تابعی ہیں۔

حافظ ابو بکر برقانی نے اپنی صحیح میں متصل سند مصعب عن ابیہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ روایت کیا۔

۲۷۳: وَعَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى سَعْدٌ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: هَلْ تَنْصُرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضَعْفَانِكُمْ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ هَكَذَا مُرْسَلًا فَإِنَّ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدِ تَابِعِيٌّ، وَرَوَاهُ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرِ الْبُرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ مُتَّصِلًا عَنْ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الجہاد، باب من استعان الضعفاء والصلحین فی الحرب۔

اللغزات: رای سعد: حضرت سعد نے گمان کیا۔ سعد بن ابی وقاص یہ مصعب کے والد ہیں ان کے حالات کتاب کے آخر میں ملاحظہ ہوں۔ ان له فضلا على من دونه: ان کو فضیلت حاصل ہے ان کے علاوہ لوگوں پر یعنی رسول اللہ ﷺ کے صحابہ رضوان اللہ پر فضیلت حاصل ہے۔ ان کی بہادری اور اسی طرح کی دیگر خصوصیات کی وجہ سے۔

۲۷۴: حضرت ابودرداء عویمیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ فرماتے تھے: ”مجھے تم کمزوروں میں تلاش کرو تمہیں نصرت اور رزق ضعفاء کی وجہ سے دیا جاتا ہے“۔ (ابوداؤد)

سند جید سے نقل کرتے ہیں۔

۲۷۴: وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عُوَيْمِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ”ابْغُونِي فِي الضُّعْفَاءِ فَإِنَّمَا تَنْصُرُونَ وَتُرْزَقُونَ بِضَعْفَانِكُمْ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ.

تخریج: رواہ ابوداؤد فی کتاب الجہاد، باب فی الانتصار برذل الخلیل والضعفة۔

اللغزات: ابغونی: ضعفاء کی طلب پر میری اعانت کرو۔ یعنی ضعفاء کو میرے لئے تلاش کرو۔

فی الاشک: (۱) سابقہ روایت کے فوائد بھی ملحوظ رہیں۔ (۲) ضعفاء دعائیں زیادہ اخلاص اختیار کرنے والے ہیں اور عبادت میں خشوع بھی ان میں زیادہ ہوتا ہے کیونکہ دنیا کی تزئین سے ان کے دل خالی ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سچا میلان ہوتا ہے۔ (۳) تواضع پر ابھارا گیا اور دوسروں پر بڑائی سے منع کیا گیا ہے۔ (۴) طاقتور کو شجاعت کے سبب سے فضیلت حاصل ہے جبکہ کمزور کو اس کی انکساری و عاجزی کی وجہ سے اور اس کے اخلاص اور بارگاہ الہی میں گڑبگڑانے کی وجہ سے۔

باب ۷: عورتوں کے متعلق نصیحت

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور ان عورتوں کے ساتھ اچھے طریقے سے گزارا کرو۔“ (النساء) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”تم ہرگز طاقت نہیں رکھتے کہ عورتوں کے درمیان برابری کر سکو اگرچہ تم کتنا چاہو مگر تم (ایک بیوی کی طرف اتنے) مائل نہ ہو جاؤ کہ دوسری کو لٹکتا ہوا چھوڑ دو اور اگر درستی اختیار کرو اور تقویٰ پیش نظر رکھو پس اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔“ (النساء)

۳۴: بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالنِّسَاءِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [النساء: ۱۹] قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَكِنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تَصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ [النساء: ۲۹]

حل الایة: عاشروہن بالمعروف: معاشرت میل جول کو کہتے ہیں۔ معروف ہر خیر و بھلائی کا نام ہے حاصل یہ ہوا کہ ان کو عمدہ بات کہو اور حسن سلوک سے پیش آؤ اور تمہاری حالت ان کے ساتھ اپنی طاقت کے مطابق اچھی ہونی چاہئے۔ (النساء: ۹) ولن تستطیعوا ان تعدلوا: اے لوگو! تم عورتوں کے درمیان ہر اعتبار سے برابری کی طاقت نہیں رکھتے۔ اس لئے کہ اگر صورتاً باری کی تقسیم ایک ایک رات کی ہو بھی جائے پھر بھی لازماً محبت، شہوت و جماع میں فرق ضرور ہوگا۔ فلا تمیلوا کل المیل: جب تم کسی ایک طرف مائل ہو تو اس کی طرف میلان میں مبالغہ نہ کرو۔ بعض نے کہا اس سے مراد ایسا عمل ہے جس سے باہمی ایک دوسری پر فضیلت ظاہر ہوتی ہو اور آدمی اس کو نہ کرنے کی بھی قدرت رکھتا ہو۔ فتدروہا کالمعلقہ: پس تم ایک کو اس طرح چھوڑ دو جیسا کہ لٹکی ہوئی ہے کہ نہ تو وہ شادی شدہ ہے اور نہ وہ مطلقہ ہے۔ وان تصلحوا او تتقوا: اگر تم اپنے معاملات کی درستگی کرو اور اپنے اختیار کی حد تک انصاف سے تقسیم کرو اور تمام احوال میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔

۲۷۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ عورتوں سے بھلا سلوک کرو پس عورت پبلی سے پیدا کی گئی اور ان میں سب سے اوپر والی پبلی سب سے زیادہ ٹیڑھی ہے۔ اگر تم اس کو سیدھا کرنے لگو گے تو توڑ ڈالو گے اور اگر اس کو بالکل چھوڑ دو گے تو ٹیڑھی رہے گی۔ پس اس سے بھلائی والا سلوک کرو (بخاری و مسلم) صحیحین کی روایت میں ہے کہ عورت پبلی کی طرح (ٹیڑھی) ہے اگر تو اس کو سیدھا کرے گا تو توڑ ڈالے گا اور اگر تو اس سے فائدہ اٹھانا چاہتا ہے تو ٹیڑھ کے ساتھ ہی اس سے فائدہ اٹھاؤ اور مسلم کی روایت میں ہے کہ عورت پبلی سے پیدا ہوئی۔ یہ ہرگز ایک طریقہ پر سیدھی نہ ہوگی۔ اگر تو اس سے فائدہ چاہتا ہے تو ٹیڑھ کے ہوتے ہوئے اس سے فائدہ اٹھاؤ اور اگر تو اس کو

۲۷۵: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ وَإِنَّ أَعْوَجَ مَا فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبَتْ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ وَإِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ الْمَرْأَةُ كَالضِّلَعِ إِنْ أَقَمْتَهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوَجٌ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوَجٌ وَإِنْ ذَهَبَتْ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَكَسَرْتَهَا

طَاقَهَا“

سیدھا کرنے کے پیچھے پڑے گا تو اس کو توڑ بیٹھے گا اور اس کا

قَوْلُهُ "عَوَجٌ" هُوَ بَفَتْحِ الْعَيْنِ وَالْوَاوِ۔
توڑنا طلاق دینا ہے۔ عَوَجٌ: ٹیڑھ۔

تخریج: رواہ البخاری فی النکاح، باب المبارة مع النساء ورواہ مسلم فی الرضاع، باب الوصیة بالنساء۔

النِّسَابَاتُ: استوصوا بالنساء خیراً: میری نصیحت ان کے بارے میں قبول کرو اور اس پر عمل کرو یا چاہئے کہ تم ایک دوسرے کے ساتھ خیر خواہی کرو اور اس سے یہ بات لازم آتی ہے کہ تم اس وصیت کی نگہبانی کرو کیونکہ جو اوروں کو کسی چیز کی نصیحت کرتا ہے وہ خود اس کا زیادہ خواہاں ہوتا ہے۔ خلق من ضلع: ظاہر یہ ہے کہ کلام میں استعارہ ہے اور اصل یہ ہے کہ وہ ایسی چیز سے پیدا کی گئی ہیں جو ٹیڑھے پن میں پسلی کی طرح ہو یعنی ان کی خلقت ایسی ہے جس میں ٹیڑھا پن ہے جس سے وہ مرد کی مخالفت کرتی ہیں۔ وان اعوج فی الضلع اعلاہ: علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ اس میں اشارہ ہے کہ وہ ٹیڑھے پن میں پسلی کے ٹیڑھے ترین جزو سے پیدا کی گئی ہیں۔ درحقیقت اس اعوج والی صفت کو ان کے لئے ثابت کرنے میں مبالغہ کیا گیا ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس سے عورت کے سب سے اعلیٰ حصہ کو مثال کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہو کیونکہ اس کا اعلیٰ حصہ اس کا سر ہے اور سر میں اس کی زبان ہے لسان ہی وہ چیز ہے جس سے ایذا پہنچتی ہے۔ فان ذہبت تقیمہ کسرتہ: ضمیر پسلی کی طرف لوٹ رہی ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ المرأۃ یعنی عورت کی طرف ضمیر لوٹے۔ وکسرھا طلاقھا: اور اس کا توڑنا طلاق دینا ہے جیسا کہ مسلم کی روایت میں ہے۔

فوائد: (۱) عورتوں کے متعلق نصیحت میں تکرار یہ عورت کے خیر و خواہی کی اہمیت بتلانے کے لئے ہے اور اس کی ایک وجہ تو ان کی کمزوری ہے اور دوسری ان کا محتاج ہونا کسی ایسے شخص کی طرف جو ان کے معاملہ کا ذمہ دار ہو۔ (۲) حدیث میں عورتوں کے معاملہ میں درگزر اور صبر کے پہلو کو اختیار کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے۔ (۳) اسلام نے عورت کی طرف خصوصی توجہ دی اور اس کی نگہبانی کا حکم دے کر درحقیقت تمام انسانوں کی حفاظت کی ہے۔ (۴) مردوں کو اس طرف متوجہ کیا گیا کہ عورتوں کی طرف سے سامنے آنے والے حرکات و معاملات کو صبر و تحمل سے برداشت کریں کیونکہ وہ عورتوں کی بہ نسبت ان باتوں پر صبر کی زیادہ طاقت رکھتے ہیں۔

۲۷۶: حضرت عبد اللہ بن زمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے خطبہ کے دوران سنا کہ آپ نے اونٹنی کا ذکر فرمایا اور اس شخص کا ذکر کیا جس نے اس کی کونچیں کاٹیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ﴿إِذَا بُعِثَ أَشْقَاهَا﴾ کہ جب ان میں سے سب سے بڑا بد بخت اٹھا جو کہ ایک زبردست فسادی خاندان میں پر شوکت آدمی تھا۔ پھر آپ نے عورتوں کا تذکرہ فرمایا اور عورتوں کو نصائح فرمائیں۔ پس فرمایا تم میں بعض لوگ عورتوں کو غلام کی طرح کوڑے مارتے ہیں۔ شاید کہ وہ دن کے پچھلے حصہ میں اس سے ہم بستری کرے۔ پھر آپ نے لوگوں کو گوز مار کر ہنسنے سے روکا اور فرمایا وہ اس

۲۷۶: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَخُطُبُ وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَقَرَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا بُعِثَ أَشْقَاهَا» الْبُعْثُ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ مَنِيْعٌ فِي رَهْطِهِ، لَمْ ذَكَرَ النِّسَاءَ فَوَعِظَ فِيهِنَّ فَقَالَ يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ فَكَلَعَلَّهُ يَصَاحِبُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ، لَمْ وَعَظَهُمْ فِي صِحْحِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ فَقَالَ: «لَمْ يَصْحَحْ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ» مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔

”وَالْعَارِمُ“ بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ وَالرَّاءِ هُوَ الشَّرِيرُ الْمُفْسِدُ - وَقَوْلُهُ ”انْبَعَثَ اَيُّ قَامَ بِسُرْعَةٍ“
 حرکت پر کیوں ہنستا ہے جو اس نے خود کی ہے۔ (بخاری و مسلم)
 الْعَارِمُ: فسادی، شرارتی۔
 انْبَعَثَ: جلدی اٹھا۔

تخریج : رواہ البخاری فی التفسیر بجملته فی تفسیر الشمس وضحاها وروی قصة النساء فقط فی النکاح ایضاً، باب ما یکره من ضرب النساء وقصة النکاح والفرطۃ فی الادب ایضاً، باب یاہا الذین آمنوا لا یسخر قوم الخ ورواہ بجملته مسلم فی کتاب ضفة الجنة والنار باب النار یدخلها الجبارون والجنة یدخلها الضعفاء۔

اللَّخَائِطُ : رجل عزیز : بے مثل آدمی۔ منیع : طاقتور حفاظت والا۔ فی رھطہ : اپنی قوم میں۔ جلد العبد : یعنی غلام کی طرح مار جو سخت ہو۔ یضاجعہا : اس سے ہم بستر ہوتا ہے، جماع کرتا ہے۔ ثم وعظہم فی ضحکهم فی الفرطۃ : آپ ﷺ نے ان کو اپنے خطبہ کے ضمن میں خبردار کیا کیونکہ گوز سے ہنسنا یہ وقار کے خلاف ہے اور اس میں بے عزتی ہے جبکہ یہ (گوز) ہر انسان کی عادت ہے۔

فوائد : (۱) جب عورت کو نصیحت اور علیحدگی مؤدب بنانے کے لئے کافی نہ ہو تو پھر اس کو ہلکی ضرب سے ادب سکھانا چاہئے ایسی ضرب جس سے مکمل نفرت پیدا نہ ہو۔ (۲) ہنسی کسی عجیب و غریب بات پر ہونی چاہئے۔ (۳) درگزر کے قابل ایسی مار ہے جس کا اثر جسم پر ظاہر نہ ہو اور نہ ہڈی ٹوٹے اور نہ زخمی کرے اور نہ بد صورت بنائے۔ چہرے اور سر پر مارنے سے خاص کراحتراز کرنا چاہئے۔

۲۷۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”لَا يَفْرُكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ“ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 ۲۷۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی مؤمن کسی مؤمنہ سے بغض نہ رکھے اگر اس کی ایک بات ناپسند ہے تو دوسری پسند ہوگی۔ آخر کا لفظ فرمایا یا غیرہ کا (مسلم)

وَقَوْلُهُ: ”يَفْرُكُ“ هُوَ يَفْتَحُ الْيَأْ وَأَمَّا الْفَاءُ وَفَتْحُ الرَّاءِ مَعْنَاهُ: يَبْغِضُ يُقَالُ فَرَكْتَ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا وَفَرَكَهَا زَوْجَهَا يَعْنِي اس سے بغض رکھا۔
 الْفَاءُ وَفَتْحُ الرَّاءِ مَعْنَاهُ: يَبْغِضُ يُقَالُ فَرَكْتَ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا وَفَرَكَهَا زَوْجَهَا بِكَسْرِ الرَّاءِ يَفْرُكُهَا بِفَتْحِهَا: اَيُّ ابْغَضَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔
 يَفْرُكُ: بغض رکھتا ہے جیسا کہتے ہیں۔ فَرَكْتَ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا وَفَرَكَهَا زَوْجَهَا یعنی اس سے بغض رکھا۔
 کہا جاتا ہے کہ عورت نے اپنے خاوند سے بغض رکھا اور خاوند نے عورت سے بغض رکھا۔ واللہ اعلم۔

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الرضاع، باب الوصیۃ بالنساء

فوائد : (۱) مرد کو اپنی بیوی سے نہ نفرت کرنی چاہئے اور نہ بغض رکھنا چاہئے کیونکہ اگر اس میں کوئی ناپسندیدہ خصلت پاتا ہے تو یقیناً اس میں کوئی پسندیدہ خصلت بھی پائی جاتی ہے۔ (۲) اس میں مسلمان کو دعوت دی گئی کہ وہ کسی بھی اختلاف کے سلسلہ میں جو بیوی کے ساتھ پیش آئے عقل کی پختگی سے فیصلہ کرنے۔ وقتی جذبات اور واردات کا لحاظ نہ کرے۔

۲۷۸: حضرت عمرو بن احوص جشمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور کو سنا کہ آپ خطبہ حجۃ الوداع میں فرما رہے تھے۔ پہلے آپ نے حمد و ثنا کی اور پھر وعظ و نصیحت فرمائی پھر ارشاد فرمایا: خبردار! عورتوں سے بھلا سلوک کرو۔ وہ تمہارے ہاں قیدی ہیں۔ تم ان کے بارے میں کچھ اختیار نہیں رکھتے ہو (سوائے حق زوجیت کے) البتہ اگر وہ کھلی بے حیائی کا ارتکاب کریں (تو سخت سلوک کی مستحق ہیں) پس اگر اس کا ارتکاب کر لیں تو انہیں بستروں سے الگ کر دو اور ان کو مارو (مگر صرف اس وقت جب باقی تدابیر بے کار جا چکی ہوں) مگر مار دردناک نہ ہو۔ پس اگر وہ تمہاری فرمانبرداری اختیار کر لیں تو خواہ مخواہ ان پر اعتراض کا راستہ مت تلاش کرو۔ اچھی طرح سن لو! بے شک تمہارا ان پر حق ہے اور تمہاری عورتوں کا تم پر حق ہے۔ تمہارا حق ان پر یہ ہے کہ وہ تمہارا بستر (گھر) ان لوگوں کو روندنے نہ دیں جن کو تم ناپسند کرتے ہو اور نہ ان لوگوں کو تمہارے گھروں میں آنے دیں جن سے تم نفرت کرتے ہو۔ خبردار! ان کا حق تم پر یہ ہے کہ کپڑوں اور کھانے کے بارے میں ان پر احسان کرو۔ (ترمذی)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

عَوَان: قیدی جمع عَانِيَّة: قیدی عورت۔

الْعَانِي: قیدی مرد۔ حضور اکرم ﷺ نے عورت کو خاوند کی

مانتی میں قیدی سے تشبیہ دی ہے۔

الضَّرْبُ الْمَبْرُوحُ: دکھ آمیز سخت۔

فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا: تم ان پر خواہ مخواہ اعتراض کا راستہ

مت تلاش کرو۔ تاکہ اس سے ان کو تکلیف پہنچا سکو۔ واللہ اعلم

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَصِ الْجُشَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ حَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى وَأَثَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَوَعظَ ثُمَّ قَالَ: "أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مَبْرُوحٍ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا، إِلَّا إِنْ لَكُمْ عَلَى نِسَاءٍ كُمْ حَقًّا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا: فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِنَنَّ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ وَلَا يَأْذَنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ: أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

قَوْلُهُ ﷺ "عَوَانٌ" أَيْ أَسِيرَاتٌ جَمْعُ عَانِيَّةٍ بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ وَهِيَ الْأَسِيرَةُ وَالْعَانِي: الْأَسِيرُ - شَبَّهَ رَسُولُ اللَّهِ الْمَرْأَةَ فِي دُخُولِهَا تَحْتَ حُكْمِ الزَّوْجِ بِالْأَسِيرِ "وَالضَّرْبُ الْمَبْرُوحُ" هُوَ الشَّاقُّ الشَّدِيدُ وَقَوْلُهُ "فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا" أَيْ لَا تَطْلُبُوا طَرِيقًا تَحْتَجُّونَ بِهِنَّ عَلَيْهِنَّ وَتُوذُوهُنَّ بِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج: رواه الترمذی فی النکاح، باب ما جاء فی حق المرأة علی زوجها۔

اللِّحْيَانَاتُ: بفاحشة: بڑا گناہ اور بد اخلاقی بعض نے کہا زنا۔ مبینة: گویا وہ اپنے آپ کو اس طرح ظاہر کرے کہ وہ اس کی مطیع نہیں۔ المضاجع: خواب گاہیں۔ ولا یؤطنن فُرُشَكُمْ من تکرهون تمہارے گھروں میں ان لوگوں کو مت داخل ہونے

دیں جن کو تم ناپسند کرتے ہو کہ داخل ہوں اور بیٹھے اٹھیں۔ خواہ وہ اجنبی آدمی ہوں یا عورتیں یا بیوی کے محرم رشتہ دار ہوں۔

فوائد : (۱) نافرمان عورت کو مارنا جائز ہے اگر یہ معلوم ہو یا ظن غالب ہو کہ وہ مار سے درست ہو جائیں گی اور اگر فائدہ نہ ہو تو پھر مارنا جائز نہیں۔ (۲) ڈانٹ ڈپٹ پر اکتفا کرنا مارنے سے افضل ہے کیونکہ جب خفیف چیز سے مقصد حاصل ہو سکتا ہو تو شدید کی طرف رجوع نہ کرنا چاہئے کیونکہ اس سے نفرت پیدا ہوگی جو حسن معاشرت کے خلاف ہے۔ (۳) ازدواجی رشتہ کو وہ عظمت حاصل ہے کہ جس سے عورت کو یہ حق حاصل نہیں کہ بلا اجازت خاوندہ کسی کو گھر میں آنے کی اجازت دے۔ (۴) عورت کو لباس اور خرچہ اتنی مقدار میں دینا ضروری ہے جو مرد کی استطاعت میں ہو بشرطیکہ نافرمانی عورت کی طرف سے نہ پائی جائے۔

۲۷۹: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ زَوْجَةٍ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: "أَنْ تَطْعَمَهَا إِذَا طَعِمْتَ وَتَكْسُوَهَا إِذَا كَتَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ وَلَا تُقَبِّحَ وَلَا تَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ" حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۷۹: حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ کسی بیوی کا مرد پر کیا حق ہے؟ ارشاد فرمایا جب تم کھاؤ تو اس کو کھلاؤ اور جب تم لباس پہنو تو اس کو پہناؤ اور اسکے چہرے پر مت مارو اور نہ اسے برا کہو اور نہ ہی اس سے علیحدگی اختیار کرو مگر گھر میں (ابوداؤد)

یہ حدیث حسن ہے۔

وَقَالَ مَعْنَى "لَا تُقَبِّحَ": لَا تَقُلْ قَبْحَكَ اللَّهُ.

لا تُقَبِّحُ: اس کو مت کہو اللہ تمہارا استیانتاں کرے یا تمہارا بیڑہ غرق کرے یا تجھے بد صورت بنا دے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی کتاب النکاح، باب فی حق المرأة علی زوجها۔

اللُّغَاتُ: لا تهجر الا فی البیت: نافرمانی کے وقت اس سے کلام ترک مت کرو۔ البتہ اس سے ہمبستر نہ ہو جبکہ وہ خواہش ظاہر کرے۔

فوائد : (۱) چہرہ پر مارنا اس لئے حرام ہے کیونکہ چہرہ حرمت والا مقام ہے۔ (۲) خلقی کمزوری کی عارضہ دلانی چاہئے۔ (۳) بستر کو علیحدہ کرنا نافرمان عورت کو مودب بنانے کا ذریعہ ہے۔

۲۸۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲۸۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مؤمنوں میں کامل ایمان والے وہ ہیں جو اخلاق میں سب سے اعلیٰ ہیں اور تم میں سب سے بہتر وہ ہیں جو عورتوں سے بہتر برتاؤ کرنے والے ہیں۔ (ترمذی) یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب النکاح، باب ما جاء فی حق المرأة علی زوجها۔

اللُّغَاتُ: احسنهم خلقا: اخلاق ایک ایسا ملکہ ہے جو نفس کو عمدہ افعال اور شریف خصائل پر آمادہ کرتا ہے۔ حضرت حسن

بصری رحمہ اللہ نے فرمایا حسن اخلاق کی حقیقت یہ کہ لوگوں سے اچھا سلوک کرے اور ان کو دکھ پہنچانے سے باز رہے اور کھلے چہرے سے ان کے ساتھ ملے۔

فوائد: (۱) عورت کے ساتھ معاملات میں کھلے چہرے سے ملنا تکلیف نہ پہنچانا اور اس پر احسان کرتے رہنا اور اس کو قائم رکھنا ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ اپنے اہل کے ساتھ سب سے بہتر سلوک برتنے والے تھے اور ان کے حالات اختلاف پر سب سے زیادہ صبر کرنے والے تھے۔

۲۸۱: حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذیاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اللہ کی باندیوں کو مت مارو! پس عمر رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے تو کہا عورتیں اپنے خاوندوں پر جرات مند ہو گئیں۔ اس پر مردوں کو مارنے کی اجازت دی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات رضوان اللہ علیہن کے پاس کثرت سے عورتیں اپنے خاوندوں کی شکایت لے کر آنے لگیں۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں میں بہت عورتیں شکایت لے کر آنے لگیں جو اپنے خاوندوں کی شکایت کرتی تھیں۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ لوگ تم میں سے اچھے نہیں۔ (ابوداؤد)

اسناد صحیح کے ساتھ۔

ذین: جرات مند ہونا۔

اطاف: گھیر لیا، کثرت سے چکر لگایا۔

۲۸۱: وَعَنْ إِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تَضْرِبُوا أُمَّاءَ اللَّهِ فَجَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ ذُنُورُنَ النِّسَاءِ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ فَرَخَّصَ فِي ضَرْبِهِنَّ فَأَطَافَ بِأَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "وَلَقَدْ أَطَافَ بِأَلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ لَيْسَ أَوْلَيْكَ بِخِيَارِكُمْ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

قوله: "ذُنُورُنَ" هُوَ بَدَالٍ مُعْجَمَةٍ مَفْتُوحَةٍ لَمْ هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ لَمْ رَاءٍ سَاكِنَةٌ لَمْ نُونٍ: أَيِ اجْتِرَانٍ قَوْلُهُ "أَطَافَ" أَيِ أَحَاطَ۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی کتاب النکاح، باب فی ضرب النساء۔

النِّسَاءُ: اماء اللہ: عورتیں۔ ذین النساء: یہ اکلونی البراغیث کے محاورہ کی مانند ہے۔ اس میں زیادہ فصیح لفظ ذلرت النساء: جرات مند ہوئیں۔ آل رسول: ازواج لونڈیاں۔

فوائد: (۱) مار پیٹ کی طرف جانا درحقیقت تنگی نفس و سیدہ کی علامت ہے اور یہ حسن اخلاق کے خلاف ہے۔ جبکہ وسعت سینہ و نفس عین حسن اخلاق ہے۔ (۲) امام نسائی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے گھر کی کسی عورت اور خادم کو کبھی نہیں مارا اور نہ ہاتھ سے کوئی چیز ماری سوائے جہاد میں تیر و تلوار چلانے یا اللہ کی حدود کی جب خلاف ورزی ہو تو اس سے انتقام لینے میں۔

۲۸۲: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”دنیا نفع اٹھانے کی چیز ہے اور اس میں سب سے بہتر نفع اٹھانے کی چیز نیک عورت ہے۔“ (مسلم)

۲۸۲: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الرضاع، باب خیر متاع دنیا المرأة الصالحة

التَّحَاثُتُ: متاع: جس چیز سے کسی بھی وقت میں نفع اٹھایا جاسکے پھر وہ چیز ختم ہو جائے۔ المرأة الصالحة: آنحضرت ﷺ نے نیک عورت کی تفسیر فرمائی کہ جب مرد اس کو دیکھے تو وہ اس کو خوش کر دے جب اس کو خاوند کوئی حکم دے تو وہ اس کی اطاعت کرے اور جب خاوند گھر میں موجود نہ تو وہ اپنے نفس اور اس کے مال کی حفاظت کرے۔ (ابوداؤد النسائی)

فوائد: (۱) نیک عورت کے چناؤ کی طرف ترغیب دی گئی ہے۔ کیونکہ یہ مرد کے لئے دنیا میں سعادت مندی کا ذریعہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اس کی مددگار ہے۔

باب ۳۵: خاوند کا بیوی پر حق

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”مرد حاکم ہیں عورتوں پر بوجہ اس فضیلت کے جو اللہ نے بعض کو بعض پر عنایت فرمائی اور اس وجہ سے بھی کہ انہوں نے اپنے مال خرچ کئے۔ پس نیک عورتیں فرمانبرداری کرنے والیاں اور (خاوند) کی غیر موجودگی میں اپنی (عصمت کی) حفاظت کرنے والی ہیں اور اس حفاظت کے سبب جو اللہ نے فرمائی۔“

۳۵ بَابُ حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ﴾

[النساء: ۳۴]

حل الایۃ: قوامون: عورتوں کے معاملات کو چلانے کے ذمہ دار ہیں جس طرح کہ حکام رعایا کے لئے۔ عورت ذمہ دار رعایا ہے مرد سے اعلیٰ رعایا نہیں۔ قانتات: اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری اور زوجیت کے حقوق کو پورا کرنے والیاں۔ حافظات للغیب: خاوندوں کی غیر موجودگی میں ان کے اموال اور عزتیں اور گھر کے اسرار کی حفاظت کرنے والیاں ہیں۔ بما حفظ اللہ: اپنے فرائض کو انجام دینے والیاں ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کی توفیق سے جو اللہ تعالیٰ سے عنایت فرما رکھی ہے۔

احادیث میں سے عمرو بن الاحوص کی روایت سابقہ باب والی

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ عَمْرٍو بْنِ

بھی گزر چکی ہے مزید روایات یہ ہیں۔

الْأَحْوَصِ السَّابِقِ بِالْبَابِ قَبْلَهُ.

۲۸۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب مرد اپنی بیوی کو اپنے بستر کی دعوت دے اور

۲۸۳: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ

وہ نہ آئے پس مرد اس پر ناراضگی کی حالت میں رات گزار دے تو

إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتَ غَضَبَانَ عَلَيْهَا

اس عورت پر فرشتے لعنت کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ صبح ہو (بخاری و مسلم) بخاری و مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں جب عورت اپنے خاوند کا بستر چھوڑے ہوئے رات گزارے تو اس پر صبح تک فرشتے لعنت کرتے رہتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی اپنی بیوی کو اپنے بستر کی طرف بلائے پس وہ انکار کر دے تو آسمانوں والی ذات (اللہ عزوجل) اس پر ناراض رہتی ہیں یہاں تک کہ وہ اپنے خاوند کو راضی کر لے۔

لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُمَا "إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ" وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُوا امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَتَأْبَى عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاطِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا"۔

تخریج: رواه البخاری فی النکاح و بدء الخلق ' باب اذا قال احدکم آمین الخ و مسلم فی النکاح ' باب تحريم امتناعها من فراش زوجها۔

فوائد: (۱) عورت پر اپنے خاوند کی اطاعت واجب ہے۔ جب وہ اس کو بلائے اور اس کے پاس کوئی معقول عذر بھی نہ ہو۔ اگر عورت اس کے بلائے پر اس کے حکم کی اطاعت نہ کرے گی تو وہ کبیرہ گناہ کی مرتکب ہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور کر دی جائے گی۔ (۲) عورت کا مرد سے اعراض کرنا بعض اوقات مرد کو گناہ میں مبتلا کر دیتا ہے۔

۲۸۴: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

۲۸۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "کسی عورت کے لئے جائز نہیں کہ وہ (نفل) روزہ رکھے جبکہ اس کا خاوند موجود ہو مگر اس کی اجازت سے اور نہ ہی کسی کو گھر میں اس کی اجازت کے بغیر آنے کی اجازت دے (بخاری و مسلم) یہ بخاری کے لفظ ہیں۔

تخریج: رواه البخاری فی کتاب النکاح ' باب الاذان المرأة فی بیت زوجها الخ و مسلم فی کتاب الزکاة ' باب ما انفق العبد من مال مولاه۔

الذخائر: و زوجها شاهد: شہر میں اقامت پذیر ہو۔

فوائد: (۱) نفل روزہ عورت پر اپنے خاوند کی صراحتاً اجازت کے بغیر حرام ہے یا ضمناً اجازت بھی معتبر ہوگی کیونکہ خاوند کی رضامندی کے بغیر اس کا حق ضائع کرنا لازم آتا ہے اور حق زوج یہ ہے کہ وہ جب چاہے اس کو قربت کی دعوت دے سکتا ہے۔ (۲) عورت کے لئے جائز نہیں کہ اپنے خاوند کے گھر میں اس کی اجازت کے بغیر کسی اور کو داخل کرے۔

۲۸۵: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: "إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ"۔

۲۸۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول

اکرم ﷺ نے فرمایا: ”ہر ایک تم میں سے نگران ہے اور ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ آدمی اپنے گھر کا نگران ہے امیر اپنی رعایا کا نگران ہے اور عورت اپنے خاوند کے گھر اور اولاد کی نگران ہے۔ پس تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں باز پرس ہوگی۔“ (بخاری و مسلم)

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْأَمِيرُ رَاعٍ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا، وَوَلَدِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی النکاح والجمعه، باب الجمعه فی القرى والمدن و مسلم فی الامارة، باب فضيلة الامام العادل۔

الذِّخْرَاتُ: کلکم راع: ہر ایک نگران ہے یعنی اس کو ایسے عمل کا ذمہ دار بنایا گیا ہے جس کا وہ امین ہے اور اس عمل میں برابری اس سے طلب کی گئی ہے۔ رعیتہ جن کا نگران بنایا گیا ہو مثلاً بیوی بیٹے وغیرہ۔ الامیر بحکم یہ لفظ حکام سربراہ اور اس سے کم کو شامل ہے۔

فوائد: (۱) معاشرے کے تمام افراد اپنے اپنے مقام پر مسئول ہیں۔ (۲) عورت کی مسئولیت خاوند کے گھر کے سلسلہ میں جن جن چیزوں کی ضرورت ہے ان تمام میں ہے مثلاً نگرانی، تربیت اولاد، امانت مال، پاکدامنی وغیرہ۔ (۳) ازدواجی زندگی میں میاں بیوی

۲۸۶: حضرت ابوعلی طلق بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب آدمی اپنی بیوی کو اپنی ضرورت کے لئے بلائے تو اس کو آجانا چاہئے خواہ وہ تنور ہی پر کیوں نہ ہو۔“ (ترمذی۔ نسائی)

۲۸۶: وَعَنْ أَبِي طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَاتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى النَّوْرِ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ۔ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ - حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواه الترمذی فی الرضاع، باب ما جاء فی حق الزوج علی المرأة و ذکر فی المنتقی انه اخرجہ الترمذی ولم يذكر غیرہ۔

الذِّخْرَاتُ: لِحَاجَتِهِ: اس کے متعلق جس چیز کا وہ محتاج ہے اور جو خاوند کا اس پر حق ہے اور عام چیز ہے یعنی جماع۔
فوائد: (۱) اس حدیث میں بتلایا گیا کہ خاوند کا بیوی پر بہت بڑا حق ہے۔ (۲) عورت کا فرض ہے کہ وہ اپنے خاوند کو راضی کرنے کے لئے حتی الامکان ان کاموں کو انجام دینے کی کوشش کرے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے ذمہ لازم کئے ہیں۔

۲۸۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر میں کسی کو کسی کے لئے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو میں عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کر

۲۸۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ كُنْتُ أَمْرًا آخِذًا أَنْ تَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ

لِزَوْجِهَا“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

لے۔ (ترمذی)

وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الرضاع، باب ما جاء فی حق الزوج علی المرأة۔

فوائد : (۱) اس میں تاکید کی گئی ہے کہ عورت کو خاوند کے حق کی بہر صورت رعایت کرنی چاہئے اور اس کی اطاعت کو لازم پکڑنا چاہئے۔ (۲) سجدہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے علاوہ کسی کے لئے جائز نہیں ہے۔

۲۸۸ : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

۲۸۸ : حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو عورت اس حالت میں فوت ہو کہ اس کا خاوند اس سے راضی ہو وہ جنت میں داخل ہو گی۔“ (ترمذی)

وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الرضاع، باب ما جاء فی حق الزوج علی المرأة۔

فوائد : (۱) جب عورت کی موت ایمان پر آتی ہے۔ اس حال میں کہ وہ خاوند کا حق ادا کرنے والی ہوتی ہے اور خاوند اس سے راضی ہوتا ہے تو وہ ابتداء جنت میں کامیابی کے ساتھ جانے والوں میں وہ شامل کر دی جاتی ہے اور اس میں یہ احتمال بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ خوش ہو کر اس کی سیئات کو معاف فرمادیں اور اس سے راضی ہو جائیں۔

۲۸۹ : وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَا تُؤَدِي امْرَأَةٌ زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ لَا تُؤَدِيهِ قَاتِلِكَ اللَّهُ! فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكَ دَخِيلٌ يُوشِكُ أَنْ يَفَارِقَكَ إِلَيْنَا“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

۲۸۹ : حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کوئی عورت جب اپنے خاوند کو دنیا میں تکلیف دیتی ہے تو اس کی جنت میں ہونے والی اس کی بیوی حور عین کہتی ہے اس کو تو تکلیف مت دے۔ اللہ تمہیں ہلاک کرے۔ پس وہ تیرے ہاں چند روز رہنے والا ہے۔ عنقریب وہ تمہیں چھوڑ کر ہمارے پاس آ جائے گا۔“ (ترمذی)

وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی آخر کتاب الرضاع و آخر جہ ابن ماجہ فی کتاب النکاح، باب فی المرأة تؤدی حق زوجها۔

اللغزات : لا تؤدی امرأة: ناسخ خاوند کو جو عورت ایذا پہنچاتی ہے۔ الحور: اہل جنت کی عورتیں اس کا مفرد حوراء ہے آنکھ کی سیاہی اور سفیدی کا بہت زیادہ ہونا۔ العین: خوبصورت موٹی آنکھوں والی۔ قاتلک اللہ: یہ بددعا والا جملہ ہے اور مراد مقابلہ سے فعل

قتل ہے۔ مبالغہ کے لئے مبالغہ سے تعبیر کیا گیا ہے کیونکہ جب اس عورت نے ایسا کیا اور اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی سزا کے سامنے پیش کیا تو وہ گویا اللہ تعالیٰ سے لڑائی کرنے والی بن گئی۔ دخیل بہمان آنے والا۔ کیونکہ دنیا میں قیام کی مدت خواہ کتنی طویل ہو پھر بھی قلیل ہے۔ خصوصاً آخرت کے بالمقابل۔ یوشک: یہ افعال مقاربتہ میں سے ہے معنی یہ ہے کہ قریب ہے کہ وہ تم سے جدا ہو جائے۔

فوائد: (۱) عورت کو خبردار کیا گیا کہ وہ اپنے خاوند کو ناحق ایذا نہ پہنچائے۔ (۲) زوجین پر لازم ہے کہ ہر ایک ان میں سے دوسرے کے ساتھ حسن معاشرت سے پیش آئے۔

۲۹۰: وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: «مَا
تَرَكَتُ بَعْدِي فِتْنَةٌ هِيَ أَضْرُّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ
النِّسَاءِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۰: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے مردوں کے لئے
اپنے بعد عورتوں سے بڑھ کر کوئی فتنہ زیادہ نقصان دہ نہیں
چھوڑا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب النکاح، باب ما یفتی من شوم المرأة و مسلم فی کتاب الرقاق، باب اکثر اهل الجنة الفقراء و اکثر اهل النار النساء و الفتنة بالنساء۔

اللَّخَائِبُ: فتنہ: ابتلاء اور آزمائش۔

فوائد: (۱) عورتوں کی وجہ سے فتنہ میں مبتلا ہونا دوسرے فتنوں سے جن میں ان کا دخل نہ ہو شدید تر ہے۔ ان کا فتنہ مردوں کے لئے انتہائی خطرناک ہے۔ اس لئے کہ اکثر ان کی طرف میلان شرع کی مخالفت کا سبب بن جاتا ہے اور معصیت میں مبتلا ہونے کا باعث ہوتا ہے اور دنیا پر بے مہابہ کرنے کا ذریعہ بنتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿زَيْنٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ﴾: لوگوں کے لئے مزین کر دی گئی من چاہی چیزوں کی محبت جیسے عورتیں۔

باب ۷: اہل و عیال پر خرچ

۳۶: بَابُ النَّفَقَةِ عَلَى الْعِيَالِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور والد پر ان کا خرچہ اور کپڑے ہیں دستور کے مطابق“۔ (البقرة) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”چاہئے کہ وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے اور جو تنگ دست ہو پس وہ اس میں سے خرچ کرے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اس کو دے رکھا ہو۔ اللہ تعالیٰ کسی نفس کو جتنا اس کو دیا ہے اس سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا“۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو بھی تم خرچ کرو کسی چیز میں سے وہ اس کو ناسب (عوض) بنانے والے ہیں“۔ (سبا)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [البقرة: ۲۳۲] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا﴾ [الطلاق: ۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾

حل الایة: المولود له رزقهن: کھانا وغیرہ۔ کسوتھن: لباس۔ بالمعروف: دستور کے موافق یعنی خاوند کی

طاقت کے مطابق نہ تو فضول خرچی اور نہ بخل۔ (البقرہ) ذو سعة بالدار۔ قدر : تنگ دستی والا۔ (الطلاق) خلفہ : اس کو عوض عنایت فرماتے ہیں دنیا میں جلدی اور آخرت میں موعجل۔

۲۹۱ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مَسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمَهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۲۹۱ : حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا : "ایک دینار وہ ہے جو تو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرے اور ایک دینار وہ ہے جس کو کسی گردن چھڑانے کے لئے خرچ کرے اور ایک دینار وہ ہے جس کو تو کسی مسکین پر صدقہ کرے اور ایک وہ دینار ہے جس کو تو اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے ان میں سب سے زیادہ اجر والا وہ ہے جو تو اپنے اہل پر خرچ کرے گا۔" (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الزکاة ، باب فضل النفقة علی العیال والمملوک۔

الذخائر : فی سبیل اللہ : ہر عمل خیر کے لئے آتا ہے مگر اس کا استعمال جہاد میں کثرت سے ہوتا ہے۔ فی رقبہ : غلام کو آزاد کرنا۔ مسکین : محتاج۔ عیالک : وہ اہل و عیال پر خرچ کرے اور ان کی خبر گیری کرے۔

فوائد : (۱) اہل و عیال پر خرچ کرنا یہ خرچ کی اعلیٰ ترین اقسام میں سے ہے کیونکہ یہ واجب خرچہ جات میں سے ہے اس کے علاوہ جو خرچہ جات ہیں وہ استحباب کی اقسام میں سے ہیں اور یہ زکوٰۃ کے علاوہ دیگر نفقات کا حکم ہے۔

۲۹۲ : وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَيُقَالُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَوْبَانَ بْنِ بَجْدَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى ذَاتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۲۹۲ : حضرت ابو عبد اللہ اور کہا جاتا ہے ابو عبد الرحمن ثوبان بن بجدہ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام، روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا : "سب سے افضل دینار جس کو آدمی خرچ کرتا ہے وہ ہے جس کو وہ اپنے عیال پر خرچ کرتا ہے۔ پھر وہ دینار ہے جس کو وہ اللہ کی راہ میں اپنے جانور پر خرچ کرتا ہے اور پھر وہ دینار ہے جس کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے ساتھیوں پر خرچ کرتا ہے۔" (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الزکاة ، باب فضل النفقة علی العیال والمملوک۔

فوائد : (۱) فضیلت میں خرچہ جات کی تفصیل اسی طرح ہے جیسا کہ ذکر کردی گئی اور اہل و عیال پر خرچہ کرنے کی اولیت کو بھی کر دیا گیا ہے۔

۲۹۳ : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لِي فِي نَبِيِّ أَبِي سَلَمَةَ أَجْرٌ إِنْ أُنْفِقَ

۲۹۳ : حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ابو سلمہ سے میری جو اولاد ہے ان پر خرچ کرنے میں مجھے اجر ملے گا میں ان کو اس طرح تو نہیں چھوڑ

سکتی کہ وہ ادھر ادھر مارے مارے پھریں۔ بلاشبہ وہ میرے بیٹے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ہاں تیرے لئے ان پر خرچ کرنے میں اجر ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ؛ باب الزکاة علی الزوج والایتام فی الحجر و مسلم فی کتاب الزکاة ؛ باب فضل النفقة والصدقة علی الاقربین والزوج والاولاد۔

اللتخانیات : بتارکتھم ہکذا او ہکذا : خوراک کی تلاش میں دائیں اور بائیں جانب منتشر ہوتے ہیں۔
فوائد : (۱) اس میں بتلایا گیا ہے کہ مال اگر اولاد پر خرچ کرے گی تو اس کو ثواب ملے گی۔ اگرچہ ان پر خرچہ شفقت و رحمت کے داعیہ کے پیش نظر کرے۔

۲۹۴ : وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ الَّذِي قَدَّمْنَاهُ فِي أَوَّلِ الْكِتَابِ فِي بَابِ النِّيَّةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِي فِي أَمْرَاتِكَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔

۲۹۴ : حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی اس طویل روایت جس کو ہم شروع کتاب میں باب النیہ میں ذکر کر آئے ہیں فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو فرمایا تو جو کچھ خرچ کرے گا جس میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہوگی اس پر اجر دیا جائے گا یہاں تک کہ وہ لقمہ جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الایمان ؛ باب ما جاء ان الاعمال بالنیة والجنائز ؛ باب رثی النبی ﷺ سعد بن خولہ والمغازی ؛ باب حجة الوداع وغيرهما و مسلم فی الوصیة ؛ باب الوصیة بالثلث۔
فوائد : (۱) بیوی پر خرچ کرنے سے اجر و ثواب ملتا ہے۔ اگرچہ بظاہر اودہ اس استمتاع کے بالقابل معلوم ہوتا ہے کیونکہ مباح کام نیک نیت کے ساتھ طاعات کے درجہ میں پہنچ جاتے ہیں۔

۲۹۵ : وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَىٰ أَهْلِهِ نَفَقَةً يَحْتَسِبُهَا فَهِيَ لَهُ صَدَقَةٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۲۹۵ : حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جب آدمی اپنے اہل پر کچھ خرچ کرتا ہے اس میں ثواب کا امیدوار ہو پس وہ اس کے لئے صدقہ ہے۔" (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الایمان ؛ باب ما جاء ان الاعمال بالنیة واول کتاب النفقات ؛ و مسلم فی الزکاة ؛ باب فضل النفقة والصدقة علی الاقربین والزوج۔

اللتخانیات : یحتسبها : اس سے اللہ کا تقرب اور رضامندی کا قصد کیا جائے اس میں واجبات کی ادائیگی اور صلہ رحمی ہے۔
۲۹۶ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ

۲۹۶ : حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوتُ" حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ بِمَعْنَاهُ قَالَ: "كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يَجْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ"

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "آدمی کے گناہ کے لئے یہی بات کافی ہے کہ وہ (ان کا حق) ضائع کرے جن کا وہ ذمہ دار ہے۔ ابو داؤد وغیرہ مسلم نے اس کو اپنی صحیح میں معنی اس طرح روایت کیا۔" کفَى بِالْمَرْءِ: آدمی کے گناہ کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ ہاتھ کو اس سے روک لے جن کی خوراک کا ذمہ دار ہے۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی آخر کتاب الزکاة و مسلم فی الزکاة، باب فضل النفقة علی العیال۔

اللغائت: کفی بالمرء الثما: اس کو اپنے اہل و عیال کو ضائع کرنے کا گناہ کافی ہے۔ یعنی اگر اس کو کوئی گناہ نہ بھی ہوتا تو اپنے اہل و عیال کے حق میں یہ زیادتی گناہ کے اعتبار سے کافی تھی اور اس پر مواخذہ اس کے لئے کافی تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں یہ بڑا گناہ ہے۔ اس سے یہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اہل و عیال کے خرچہ میں کوتاہی برتنا حرام ہے۔ عمن یملك: اس کے ساتھ رحم کا تعلق ہے اور وہ جن کے خرچہ کا ذمہ دار بنایا گیا ہے۔

ہوائد: (۱) جن پر خرچ کرنا ضروری ہے ان کے خرچہ میں ہرگز کوتاہی سے کام نہ لینا چاہئے۔ (۲) آدمی سے اس کے اہل و عیال اور ذی رحم رشتہ داروں کے متعلق پوچھ گچھ ہوگی اور اسی طرح وہ جن کا وہ ذمہ دار بنایا گیا مثلاً خدام و نوکر وغیرہ۔

۲۹۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۲۹۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "ہر روز صبح کو جب بندے اٹھتے ہیں تو دو فرشتے (آسمان) سے اترتے ہیں۔ ایک ان میں سے کہتا ہے اے اللہ مال خرچ کرنے والے کو بدلی عطا فرما اور دوسرا یہ کہتا ہے اے اللہ بخیل کے مال کو تلف فرما۔" (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب قوله تعالى فاما من اعطى واتقى الايه و مسلم فی الزکاة، باب فی المتفق والممسك۔

ہوائد: (۱) نخی کے لئے دعا کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ اس کو مزید بدلہ عنایت فرمائے اور جو کچھ اس سے خرچ کیا ہے اللہ تعالیٰ اس کا بہترین بدلہ دے۔ (۳) بخیل کے لئے یہ بددعا کرنی جائز ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے اس مال کو ہلاک و برباد کرے جس میں اس نے بخل کیا اور اس میں خرچ کرنا روک دیا جس میں اللہ تعالیٰ نے خرچ کرنا اس پر لازم کیا تھا۔

۲۹۸: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْتَدَأَ بِمَنْ تَعُولُ - وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ"

۲۹۸: حضرت ابو ہریرہ سے ہی روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "اوپر والا ہاتھ (دینے والا) نیچے والے ہاتھ (لینے والے) سے بہت بہتر ہے اور خرچ کی ابتدا ان لوگوں سے کرو جن کے تم ذمہ دار

علی ظہر غنی و من یتعفف بعفہ اللہ ، ہو۔ بہترین صدقہ وہ ہے جو مالدار کی کے بعد ہو جو آدمی (حرام سے) پاک دامنی طلب کرے اللہ اس کو پاک دامن بنا دیتے ہیں جو آدمی غناء طلب کرے اللہ تعالیٰ اس کو غنی کر دیتے ہیں۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ، باب لا صدقة الا عن ظہر غنی۔

اللغائت : اليد العليا : خرج کرنے والا ہاتھ۔ اليد السفلی سوال کرنے والا ہاتھ۔ عن ظہر غنی : جو غناء کی حالت میں دیا جائے اور اس کو اپنی ذات یا عیال کے لئے خرچ کرنے کی ضرورت نہ پڑے اور ظہر کا لفظ کلام میں نظیر و مثال کو بیان کرنے کے لئے لایا جاتا ہے۔ بعض نے کہا یہ لفظ زائد ہے۔ یتعفف بعفہ اللہ : جو آدمی اللہ تعالیٰ سے پاک دامنی مانگتا ہے اور سوال سے بچنے کا سوال کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو دے دیتے ہیں۔ عفت سے مراد حرام سے رکنا ہے۔ اللہ تعالیٰ حرام سے بچنے والے کو عقیف و پاک دامن بنا دیتے ہیں۔ من یتعفف : جو قناعت کرتا ہے۔ یغنه اللہ : اللہ اس کے مال میں ضروریات کے سلسلہ میں جتنی قناعت چاہئے اس سے بڑھ کر قناعت ڈال دیتے ہیں۔

فوائد : (۱) ہاتھ چار قسم کے ہیں ان کی فضیلت میں درجہ بندی اس طرح ہوگی : (۱) سب سے اول وہ ہاتھ جو خرچ کرنے والا ہو۔ (ب) لینے سے بچنے والا ہاتھ۔ (ج) بغیر سوال کے لینے والا۔ (د) یہ ہاتھ سب سے کم درجہ ہے یعنی سوال کرنے والا ہاتھ۔ (۲) جو آدمی کسی چیز کے حصول میں اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرتا ہے اس کی اعانت کی جاتی ہے۔ (۳) مؤمن صالح کی مرکزی خصوصیات میں سے قناعت اور پاک دامنی ہے۔ (۴) افضل صدقہ وہ ہے جو انسان اپنے اور اہل و عیال کے لئے بقدر کفایت رکھ کر پھر نکالے۔ (۵) اہل عیال پر خرچ کرنا دوسرے پر خرچ کرنے سے افضل ہے اسی لئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم صدقہ کی تقسیم ان سے شروع کرو جن کی ذمہ داری تم پر ہے۔

باب ۲۷ : پسندیدہ اور عمدہ چیزیں

خرچ کرنا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”تم کمال نیکی کو اس وقت نہیں پاسکتے جب تک کہ تم خرچ نہ کرو اس چیز کو جس کو تم بہت چاہتے ہو۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! تم ان پاکیزہ چیزوں میں جو تم نے کمائی ہیں اور جن کو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالا ہے خرچ کرو اور اس میں سے خبیث چیز کا قصد بھی نہ کرو کہ تم اس کو خرچ کرو۔“ (البقرہ)۔

۲۷ : بَابُ الْإِنْفَاقِ مِمَّا

يُحِبُّ وَمِنَ الْجَيِّدِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾

[البقرة: ۲۶۷]

حل الایة : تنالوا : اپنے مقصود کو پالو۔ البر : بھلائی و فضل۔ طیبات ما کسبتم : تمہاری جلال کمائی۔ تیمموا : تم

قصہ کروا الخبیث : روی ناپسندیدہ یا حرام۔

۲۹۹ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طِيبٌ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ عَلَيْكَ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَإِنْ أَحَبَّ مَالِي إِلَيَّ بَيْرُحَاءَ وَأَنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى أَرْجُوا بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى فَضَعَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "بِخَ ذَلِكَ مَا لَ رَابِعٌ ذَلِكَ مَا لَ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ" فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

قَوْلُهُ ﷺ : مَا لَ "رَابِعٌ" رُوِيَ فِي الصَّحِيحِ "رَابِعٌ" وَ"رَابِعٌ" بِالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَبِالْبَاءِ الْمُثَنَّى : أَيُّ رَابِعٌ عَلَيْكَ نَفْعُهُ ، وَ"بَيْرُحَاءَ" حَدِيثُهُ نَخْلٍ وَرُوِيَ بِكُسْرِ الْبَاءِ وَفَتْحِهَا۔

تخریج : رواه البخاری فی الزکاة ، باب الزکاة علی الاقارب رواه ایضاً فی الوصایا والوکالة والتفسیر و مسلم

۲۹۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انصار میں کھجوروں کے باغات کے لحاظ سے مدینہ میں سب سے زیادہ مالدار تھے اور ان کے اموال میں بیرحاء سب سے زیادہ ان کو پسند تھا۔ یہ باغ مسجد نبوی کے بالکل بالمقابل تھا۔ رسول اللہ ﷺ اس باغ میں تشریف لے جاتے اور اس کا عمدہ پانی نوش فرماتے۔ انس کہتے ہیں جب یہ آیت اتری ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ کہ تم ہرگز کمال نیکی کو نہیں پاسکتے جب تک کہ تم خرچ نہ کرو اس چیز کو جس کو تم پسند کرتے ہو۔ تو ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض پیرا ہوئے یا رسول اللہ ﷺ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ آیت اتاری ہے اور بلاشبہ میرے مالوں میں سے سب سے زیادہ محبوب مجھے بیرحاء ہے۔ بے شک وہ اللہ تعالیٰ کے لئے صدقہ ہے۔ میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس کے اجر اور ذخیرہ ہونے کے امیدوار ہوں۔ یا رسول اللہ اگر آپ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطاء کردہ سمجھ کے مطابق اس کو جہاں مناسب خیال کریں اس کو خرچ کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خوب، خوب یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ یہ تو بڑا فائدہ مند مال ہے۔ میں نے تمہاری بات سن لی۔ میری رائے میں اس کو تم اپنے اقربین میں تقسیم کر دو۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اس کو اپنے قریبی رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

رابع کا لفظ رابِع بھی روایت میں آیا ہے یعنی اس کا نفع تمہاری طرف لوٹنے والا ہے۔

بَيْرُحَاءَ : اس کا معنی کھجور کا باغ ہے۔

فی الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الاقربین۔

اللِّئالیٰ : طیب : میہا۔ برہا : اس کی نیکی و بھلائی۔ ذخرها : اس کا فائدہ اپنی ضرورت کے وقت۔ الذخیر : جو ضرورت کے وقت کے لئے ذخیرہ کیا جائے۔ وضعها : میں اس باغ کا معاملہ آپ کے سپرد کرتا ہوں۔ بیخ : واہ کسی چیز پر پسندیدگی کے وقت یہ کلمہ کہا جاتا ہے۔ اس چیز کی شان بڑھانے کے لئے اور اس کو پسند کرتے ہوئے۔ رابع : لوٹنے والا نفع بخش مال ہے۔

فوائد : (۱) اہل فضل و علم کو باغات میں جانا درست ہے۔ تاکہ وہ اس کے درختوں کے نیچے سایہ حاصل کریں اور ان کا پھل کھا کر محفوظ ہوں اور ان میں استراحت کر لیں۔ خاص طور پر جبکہ ان کے احباب و متعلقین اس کو پسند کرتے اور خوش ہوتے ہوں۔ (۲) مال وہ خرچ کرنا اچھا ہے جو بہترین مال ہو اور نفس کو زیادہ محبوب ہو اور فضیلت کامل اسی سے حاصل ہوتی ہے۔ (۳) صحابہ کرام کی فضیلت اس سے واضح ہوتی ہے اس سے ان کی اللہ تعالیٰ کے اوامر کی طرف سرعت اور کمال کے بلند ترین درجات پر پہنچنے کے لئے ان کی شدید حرص معلوم ہوتی ہے۔ حضرت ابو طلحہ انصاری انہی میں سے ہیں۔ (۴) اہل فضل کو میراث کی تقسیم سپرد کرنا اور صدقات کو بھلائی کے مقامات پر صرف کرنا چاہئے۔ (۵) کسی بھلائی کے کام کو انجام دینے والے کی حوصلہ افزائی کرنا اس کے کرنے والے کی تعریف کر کے اور اس پر شکر یہ ادا کر کے بہت مناسب ہے اور اس کے عمل پر رضامندی اور سرور کا اظہار بھی کرنا چاہئے۔ (۶) لوگوں میں سب سے زیادہ احسان کے حق دار رحم کے رشتہ دار اور پھر ان سے جو نیچے ہوں جبکہ وہ اس کے ضرورت مند بھی ہوں ورنہ تو صاحب حاجت

بَابُ : اپنے گھر والوں اور باعقل اولاد اور اپنے تمام ماتحتوں کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کا حکم دینا ضروری ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت سے روکنا واجب ہے اور ممنوعہ کاموں کے ارتکاب کی حالت میں ان کی تادیب کرنا اور مخالفت سے ان کو منع کرنا ضروری ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دو اور خود بھی اس پر جیسے رہو۔“ (طہ)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! تم اپنے آپ کو اور اپنے اہل کو آگ سے بچاؤ!“ (تحریم)

۲۸ : بَابُ وَجُوبِ أَمْرِ أَهْلِهِ
وَأَوْلَادِهِ الْمُمَيِّزِينَ وَسَائِرٍ مَنْ فِي
رِعْيَتِهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَنَهْيِهِمْ
عَنِ الْمُخَالَفَةِ وَتَأْدِيبِهِمْ وَمَنْعِهِمْ
مِّنْ ارْتِكَابِ مَنَهِي عَنهُ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ
وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ [طہ: ۱۳۲] وَقَالَ تَعَالَى :
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ
نَارًا﴾ [تحریم: ۶]

حل الایة : الاہل : قرابت والے۔ بیوی پر بھی بولا جاتا ہے۔ التحريم قوا : یہ وقایہ سے ہے دور کرو اور بچاؤ۔

۳۰۰ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً
۳۰۰ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت
حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایک کھجور صدقہ کی کھجوروں میں

سے لے لی اور اس کو اپنے منہ میں ڈال لیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اسے پھینک دو کیا تجھے معلوم نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے“۔ (بخاری و مسلم)

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں اِنَّا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ ”ہمارے لئے صدقہ کا مال حلال نہیں ہے“۔

امام نووی فرماتے ہیں کِخْ کِخْ یہ کاف کے فتح و کسرہ کے ساتھ ڈانٹ کا کلمہ ہے جو بچے کو ناپسندیدہ باتوں سے روکنے کے لئے استعمال ہوتا ہے اور حسن رضی اللہ عنہ اس وقت بچے تھے۔

مَنْ تَمَرَ الصَّدَقَةَ فَبَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”كِخْ كِخْ اِرْمِ بِهَا اَمَا عَلِمْتَ اَنَا لَا تَاْكُلُ الصَّدَقَةَ اَمْتَفَقَ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ : اِنَّا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ“

وَقَوْلُهُ : ”كِخْ كِخْ“ يُقَالُ بِاسْكَانِ الْخَاءِ وَيُقَالُ بِكُسْرِهَا مَعَ التَّوِينِ وَهِيَ كَلِمَةٌ زَجْرٌ لِلصَّبِيِّ عَنِ الْمُسْتَقْدِرَاتِ وَكَانَ الْحَسَنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَبِيًّا.

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ، باب ما یدکر فی الصدقة للنبی ﷺ والجهاد و مسلم فی الزکاة ، باب تحريم الزکاة علی النبی ﷺ۔

اللِّخَائِثُ : تمر الصدقة : جو بطور زکوٰۃ کھجوریں جمع کی گئی تھیں۔ کنا : آل محمد اس سے مراد بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب ہیں۔ فوائد : (۱) ضروری ہے کہ انسان اپنے خاندان اور جن کی نگرانی اس کے ذمہ ہو ان کو حرام چیزوں سے روکے۔ اس کی حکمت بھی ذکر کر دی گئی ہے۔ (۲) زکوٰۃ صدقات آل بیت پر حرام کئے گئے اور ان کے لئے غنائم کا پچیسواں حصہ حلال کیا گیا۔ (۳) حاکم کا فرض ہے کہ وہ زکوٰۃ کو جمع کرے اور پھر مستحقین کو دے اور زکوٰۃ کی نگرانی امانت اور بالغ نظری سے کرے۔

۳۰۱ : حضرت عمرو بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ (رسول اللہ ﷺ کے ربیب) روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی پرورش میں میں چھوٹا بچہ تھا۔ میرا ہاتھ پیالے میں ہر طرف چکر لگاتا (کیونکہ میں کھانے کے آداب سے واقف نہ تھا) اس پر آپ نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا اے لڑکے اللہ تعالیٰ کا اولاد نام لو اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔ اس ارشاد کے بعد ہمیشہ میرا کھانے کا یہی طریقہ بن گیا۔ (بخاری و مسلم)

تَطْيِشُ : پیالے کی اطراف میں گھومنا۔

۲۰۱ : وَعَنْ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ رَبِيبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ يَدِي تَطْيِشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : يَا غُلَامُ سَمَّ اللَّهُ تَعَالَى وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ“ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”وَتَطْيِشُ“ : تَدْوُرُ فِي نَوَاحِي الصَّحْفَةِ.

تخریج : رواہ البخاری فی الاطعمة ، باب التسمية علی الطعام والاكل باليمين و مسلم فی الاشرية باب آداب الطعام والشراب واحكامها۔

اللِّخَائِثُ : ربیب : آپ کی زوجہ ام سلمہ کا بیٹا۔ یہ لفظ رب الامر سے لیا گیا۔ جب کہ آدمی اس کی نگرانی اور تدبیر کرنے والا ہو۔ مراد اس سے حفاظت و نگرانی اور تدبیر کرنے والا ہو۔ حنجر : پرورش مراد اس سے حفاظت و نگرانی ہے۔ غلاما : نابالغ۔ الصفحة :

پیلے کی طرح کا برتن بعض نے کہا لمبا پیالہ۔

فوائد : (۱) اسلامی آداب اور اعلیٰ اخلاق کے مطابق اولاد کی تربیت ضروری ہے اور ان کو صحیح رخ پر ڈالنا اور ان غلطیوں اور خلاف ورزیوں پر متنبہ کرنا ضروری ہے جو ان سے وقتاً فوقتاً صادر ہوں۔ (۲) کھانے کے آداب یہ ہیں:

اللہ کا نام لے کر شروع کرنا، دائیں ہاتھ سے کھانا اور اپنی طرف سے کھانا استعمال کرنا، ساتھ کھانے والے کے سامنے سے کھانا نہ لینا۔ ان آداب کی مخالفت پر علماء کا اتفاق ہے البتہ پھل ہو تو اس کو چن کر کھانا جائز ہے یا ساتھ کھانا کھانے والے کی طرف سے رضامندی کا علم ہو کہ وہ سامنے سے کھانے لینے کو محسوس نہ کرے گا تو پھر اس کی جانب سے کھانا اٹھا لینے میں حرج نہیں۔ (۳) صحابہ کرام رضوان اللہ انہم اجمعین کی رہنمائی کو کس قدر جلد پذیرائی دینے والے تھے تاکہ چھوٹے بچے بھی اس کا اہتمام کرتے۔

۳۰۲: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ: الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ: فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کو فرماتے سنا کہ ہر ایک تم میں سے حاکم ہے اور اس سے اسکی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ امام نگران ہے اور اس سے اسکی رعایا کے بارے میں باز پرس ہوگی۔ آدمی اپنے گھر کا نگران ہے اور اس سے اسکی رعایا کے بارے میں پوچھ گچھ ہوگی اور عورت اپنے خاوند کے گھر کی ذمہ دار ہے۔ اس سے اسکی ذمہ داری کے بارے میں پوچھا جائے گا اور خادم اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اور اس سے اسکی ذمہ داری کی باز پرس ہوگی۔ پس ہر ایک تم میں سے ذمہ دار اور نگران ہے اور اپنی ذمہ داری کے متعلق اس سے باز پرس ہوگی۔

تخریج : اس حدیث کی تخریج اور شرح باب ۳۵ حدیث رقم ۲۸۵ میں گزر چکی ہے ملاحظہ کر لیں۔

فوائد : (۱) مسئولیت اسلام میں ایک دینی معاملہ ہے اس میں کوتاہی پر قیامت کے دن محاسبہ ہوگا جس طرح کہ یہ ایک دنیوی معاملہ ہے جس میں ہونے والی کوتاہی کا محکمہ عدل محاسبہ کرتا ہے اور رعایا کو اس کا جائز حق اس سے دلواتا ہے۔ (۲) امت کا ہر فرد اپنے اپنے مقام پر مسئول ہے خواہ اس کی ذمہ داری بڑی ہو یا چھوٹی۔ (۳) باپ کو اپنی اولاد کی نگہبانی کرنی چاہئے اور جن اہم کاموں کا جاننا ضروری ہے ان میں ان کی رہنمائی کرنی چاہئے اور اگر اس پہلو میں وہ کوتاہی کرے گا تو اس سے کل پوچھ گچھ ہوگی۔

۳۰۳: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَّةً أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ

۳۰۳: حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ بواسطہ اپنے والد و دادا روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم اپنی اولاد کو نماز کا حکم دو جب وہ سات برس کے ہوں اور نماز کی وجہ سے ان کو مارو جب وہ دس سال کے ہو جائیں اور ان کے بستروں کو الگ

وَقَرِّفُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ حَدِيثٌ حَسَنٌ الْكَلْبُ كَرْدٌ۔ حدیث حسن ہے۔ (ابوداؤد) نے عمدہ اسناد سے روایت کیا۔

تخریج : الحدیث رواہ ابو داؤد فی الصلاة، باب متی یومر الغلام بالصلاة

اللَّحَائِثُ : اولاد کم : جمع ولد یہ لفظ مذکر و مؤنث دونوں پر بولا جاتا ہے۔ سبع : سات سال۔ المضاجع : جمع مضجع لیٹنے کی جگہ یعنی بستر مضجوع کا معنی چت لیٹنا ہے۔

فوائد : (۱) والدین وغیرہم کو لازم ہے کہ اپنی اولاد کو نماز کا حکم دیں جیسا کہ حدیث میں ذکر ہوا اور نماز کے احکام کی تعلیم دیں اور نماز کے اعمال سکھائیں اور اس کی شرط و آداب سے واقفیت دلائیں اور نماز کو قائم کرنے کا عادی بنائیں اور نماز کے چھوڑ دینے پر ان کی سرزنش کریں خواہ مار پیٹ تک بھی نوبت پہنچ جائے۔ (۲) والدین کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی اولاد کو ایسی چیزوں سے بچائیں جو ان کے دلوں میں کسی وقت فتنہ کا باعث بن سکتی ہوں اور خاص کر قریب البلوغ اولاد کو تا کیداً بتلائیں کہ ستر کھولنا حرام ہے اور اولاد کو ایک دوسرے کے ساتھ سونے سے علیحدہ کر دیں اور اگر گھر میں وسعت ہو تو ہر بچے کو مخصوص کمرہ دے دیں۔ (۳) تعلیم اور تمیز کی عمر سات سال ہے اور فراہق کی عمر دس سال سے شروع ہوتی ہے۔ یہ آنحضرت ﷺ کی تربیتی دھناحتیں ہیں اور اس میں بچپن اور قریب البلوغ عمر کی خصوصیتیں اور تعلیم و تربیت بیان فرمادی۔

۳۰۴ : حضرت ابو ثریب یہ سمرہ بن معبد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بچوں کو سات سال کی عمر میں نماز سکھا۔ دو اور (اگر کوتاہی کریں تو) دس سال کی عمر میں ان کو مارو۔ ترمذی نے کہا حدیث حسن ہے۔

۳۰۴ : وَعَنْ أَبِي ثُرَيْبَةَ سَبْرَةَ ابْنِ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ لِسَبْعِ سِنِينَ وَأَضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ سِنِينَ" حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَلَفْظُ أَبِي دَاوُدَ : "مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ"۔

ابوداؤد کے الفاظ مَرُّوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ

ہیں۔

تخریج : الحدیث اخرجہ ابو داؤد فی الصلاة، باب متی یومر الغلام بالصلاة والترمذی فی ابواب الصلاة، باب ما جاء متی یومر الصبی بالصلاة۔

فوائد : (۱) گزشتہ روایت کے فوائد کو پیش نظر رکھا جائے۔ (۲) والدین کو نیک اعمال کی ادائیگی میں عمدہ نمونہ بننا چاہئے تاکہ ان کی قوی راہنمائی عمل سے مطابقت پا کر عمدہ نمونہ بن جائے۔ اس لئے کہ اگر باپ خود نماز کا پابند نہ ہو اور اولاد سے نماز کی پابندی کا مطالبہ کرے تو یہ بے فائدہ بات ہے۔ اسی طرح اساتذہ اور معلمین پر ضروری ہے کہ وہ نماز کی ادائیگی میں عمدہ نمونہ ہوں اور اسی طرح دیگر عبادات بھی۔ تاکہ ان کی راہنمائی مؤثر ہو اور طلباء کو قبولیت کی طرف دعوت دینے والی ہو۔

باب ۲۷ : پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک

رب ذوالجلال والا کرام کا ارشاد ہے : "اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور

۳۹ : بَابُ حَقِّ الْجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ﴾

اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور والدین کے ساتھ احسان (کا سلوک) کرو اور قربت والوں، یتیموں، مساکین، قرابت والے پڑوسیوں، اجنبی پڑوسیوں، اجنبی ساتھی، مسافروں اور جن کے مالک تمہارے دائیں ہاتھ ہیں یعنی غلام وغیرہ کے ساتھ احسان کرو۔ (النساء: ۳۶)

شَيْنًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ
وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ
إِيْمَانُكُمْ ﴿۳۶﴾

حل الایۃ: احسانا: بھلائی اور قول و فعل سے اکرام۔ الجار ذی القربی: رہائش گاہ جس کی متصل ہو۔ الجار الجنب: دور رہائش اور پڑوسی۔ الصاحب بالجنب: سفر حضر کا نیک ساتھی۔ ابن السبیل: وہ مسافر جو اپنے شہر اور اہل و عیال سے الگ تھلک پڑا ہو اور وہ اپنے شہر کو واپس آنا چاہتا ہو مگر اس کے لئے اسباب میسر نہ ہوں۔ وما ملکت ایمانکم: لونڈیاں اور غلام۔

۳۰۵: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا زَالَ جَبْرِئِيلُ يُوصِيَنِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۵: حضرت عبد اللہ بن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جبرئیل علیہ السلام مجھے پڑوسی کے متعلق مسلسل تاکید کرتے رہے یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ اس کو وراثت میں بھی شریک بنا دیں گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب الوصایۃ بالجار و مسلم فی البر والصلۃ، باب الوصیۃ بالجار والاحسان الیہ۔

الذخائر: ظننت انه سیورثہ: میں اس بات کا منتظر رہا کہ پڑوسی کو میراث میں حصہ داری کا سبب قرار دیا جاتا ہے۔

فوائد: (۱) پڑوسی کا حق بہت بڑا ہے اور اس کی رعایت رکھنی بھی بہت ضروری ہے۔ (۲) اس کے حق کے سلسلہ میں وصیت کی تاکید کرنا یہ اس کے اکرام کو ضروری قرار دیتی ہے اور اس پر احسان کی تقاضی ہے اور اس سے تکلیف کا ازالہ کرنے اور مریض ہونے کی حالت میں عیادت کرتے اور خوشی میسر آنے کی صورت میں مبارک باد دیتے اور مصیبت کے وقت تعزیت کرنے کا حکم معلوم ہوتا ہے۔

۳۰۶: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: إِنَّ خَلِيلِي ﷺ أَوْصَانِي إِذَا طَبَخْتُ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا. ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتِي مِنْ جِيرَانِكَ فَأَصِبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ.

۳۰۶: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اے ابو ذر جب تم سالن پکاؤ تو زیادہ پانی ڈال لیا کرو اور اپنے پڑوسیوں کا خیال رکھو۔ (مسلم) مسلم کی دوسری روایت میں ہے ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے خلیل ﷺ نے مجھے نصیحت فرمائی جب تم شور بہ پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ ڈالو! پھر اپنے پڑوسیوں میں سے کسی گھر والے کو دیکھو اور ان کو اس میں سے بھلائی کا حصہ (سالن) پہنچاؤ۔

تخریج : رواہ مسلم فی البر والصلة ، باب الوصیة بالجوار الاحسان الیہ۔

اللَّحَائِثُ : مرقة : گوشت جس میں پانی ڈال کر پکایا جائے۔ تعاہد : جانچ پڑتال کرنا۔ فاصبہم : ان کی طرف بھیج دو۔ بمعروف : اتنی مقدار جس کو بطور سالن وہ استعمال کر سکیں۔

فوائد : (۱) پڑوسیوں کو ہدیہ کھانا وغیرہ بھیجنا مستحب ہے۔ خاص کر وہ کھانا جس کی خوشبو ہو اور پڑوسیوں کو اس کی ضرورت بھی ہو یا ان کو پکانے کی طاقت نہ ہو۔

۳۰۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : "وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ" قِيلَ : مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : "الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَاقِهِ مَتَّقُ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَاقِهِ"۔

۳۰۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا خدا کی قسم وہ مؤمن نہیں۔ اللہ کی قسم وہ مؤمن نہیں۔ عرض کیا گیا کون اے اللہ کے رسول ﷺ؟ ارشاد فرمایا وہ شخص جس کی شرارتوں سے اس کے پڑوسی محفوظ نہ ہوں۔ (مسلم و بخاری) اور مسلم کی ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں : "وہ جنت میں داخل نہ ہوگا جس کے پڑوسی اس کی شرارتوں سے محفوظ نہ ہوں"۔

"البَوَاقُ" : الْغَوَائِلُ وَالشُّرُورُ۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الادب ، باب ائمن من لم یامن من جاره بواقه و مسلم فی الایمان ، باب تحریم ایذاء الجار

فوائد : (۱) پڑوسیوں کو ایذا پہنچانے سے گریز کرنا چاہئے کیونکہ ان سے شر کو روک رکھنا یہ کمال ایمان اور بہترین اخلاق کی علامت ہے۔ (۲) پڑوسیوں کو تکلیف دینا بعض اوقات یہ کفر تک پہنچا دیتا ہے اور نافرمانی اور گناہ یہ جہنم کے عذاب کا باعث ہیں۔

۳۰۸ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "يَا بَسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْفَرْنَ جَارَةَ لِبِجَارَتِهَا وَلَوْ فَرِسَنَ شَاةٍ" مَتَّقُ عَلَيْهِ۔

۳۰۸ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا : اے مسلمان عورتو! تم میں سے کوئی پڑوسن دوسری پڑوسن کے لئے (ہدیہ کو) حقیر نہ سمجھے خواہ وہ بکری کا ایک گھر ہی کیوں نہ ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : یہ روایت باب کثرة طرق الخیر میں گزر چکی ہے رقم ۱۲۱/۵ ملاحظہ فرمائیں۔

فوائد : (۱) پڑوسیوں کی طرف ہدیہ بھیجنا اور ان سے لینا مستحب ہے جتنا بھی کم ہو خواہ وہ ایک گھر ہی کیوں نہ ہو۔ الفرسن : اس ہڈی کو کہتے ہیں جس میں گوشت تھوڑی مقدار میں ہوتا ہے۔

۳۰۹ : وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَةً أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ"۔

۳۰۹ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی پڑوسی دوسرے پڑوسی کو اپنی دیوار میں

تَمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ وَاللَّهِ لَأَرْمِينَ بِهَا بَيْنَ اِكْتَاْفِكُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ رُوِيَ خُشْبَةُ "بِالإِضَافَةِ وَالْجَمْعِ" وَرُوِيَ "خُشْبَةُ" بِالتَّنْوِينِ عَلَى الْإِفْرَادِ - وَقَوْلُهُ مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ يَعْنِي عَنْ هَذِهِ السُّنَّةِ -

لکڑی گاڑنے سے منع نہ کرے۔ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہمنا طہین کو فرمانے لگے میں تم کو اس بات سے اعراض کرنے والا پاتا ہوں۔ اللہ کی قسم میں اس (بات) کو تمہارے کندھوں کے درمیان ضرور پھینک کر رہوں گا (یعنی ضرور بیان کروں گا)۔

خُشْبَةُ اور خُشْبَةُ دونوں طرح ہے۔ پہلا جمع دوسرا مفرد ہے۔

مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ یعنی تم اس سنت کو چھوڑنے والے ہو۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی المظالم باب لا يمنع جار جارہ ان یغرز الخ والاشربة و مسلم فی البیوع باب غرز الخشب فی جدار الجار۔

التَّخَابُثُ: لا رمین: میں ضرور بیان کروں گا۔ اکتافکم: تمہارے درمیان۔

قوائد: (۱) پڑوسیوں کے درمیان تعاون کو دراز کرنا چاہئے اور ایک دوسرے کے ساتھ درگزر سے کام لینا چاہئے اور ان حقوق سے دست بردار ہو جانا چاہئے جس میں ان کو فائدہ اور اس کو نقصان نہ ہو۔ (۲) پڑوسی کے لئے مناسب نہیں کہ وہ اپنے پڑوسی کو جو اس کو فائدہ دینے والی ہو اور نقصان نہ دینے والی چیز کو روک کر رکھے۔ خواہ وہ تعمیر کے سلسلہ میں ہو یا اس کے علاوہ زندگی کی دیگر سہولیات ہوں۔ (۳) پڑوسیوں سے تعاون اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ مسلمانوں کے درمیان اسلامی محبت پائی جاتی ہے اور اجتماعیت اسلامیہ ایک دوسرے کی کفیل ہے۔

۳۱۰: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ كُتٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۱۰: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے پس وہ اپنے پڑوسی کو ایذا نہ دے اور جو آدمی اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے پس وہ اپنے مہمان کا اکرام کرے اور جو آدمی اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے پس وہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی کتاب الادب باب من كان يؤمن بالله واليوم الآخر الخ و مسلم فی کتاب الايمان باب تحريم ايداء الجار۔

التَّخَابُثُ: فلا يؤذى جاره: لا نافیہ ہے اور اصل عبارت یوں ہے فہو لا یؤذی: پس وہ اپنے پڑوسی کو ایذا نہ دے گا۔ خیرا: جس چیز پر نفع کا دار و مدار ہو۔

قوائد: (۱) پڑوسی کو تکلیف پہنچانا حرام اور اس کی ایذا رسانی کمال ایمان کے منافی ہے (۲) اس ارشاد نبوت میں مہمان کی مہمانداری پر آمادہ کیا گیا ہے (۳) لغو اور بے کار کلام میں مصروف ہونے سے خبردار کیا گیا مثلاً غیبت، چغل خوری وغیرہ (۴) جب بات کرنے کا فائدہ نظر نہ آئے تو خاموشی ہی بہتر ہے (۵) ایمان کے کچھ نشانات اور کچھ اثمار ہیں جن پر پڑوسی سے حسن سلوک دلالت کرتا ہے اور اسی طرح مہمان کا احترام اچھی گفتگو، خاموشی اختیار کرنا جبکہ گفتگو کا فائدہ نہ ہو یہ سب ایمان ہی کے آثار و اثمار ہیں۔

۳۱۱: حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے پس وہ اپنے پڑوسی پر احسان کرے اور جو آدمی اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے پس وہ اپنے مہمان کا اکرام و احترام کرے اور جو آدمی اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے پس وہ بھلی بات کہے یا خاموش رہے۔ مسلم نے ان الفاظ سے روایت کیا ہے اور بخاری نے اس کے بعض الفاظ روایت کئے ہیں۔

۳۱۱: وَعَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ كُنْتُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِهَذَا اللَّفْظِ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ.

تخریج: اخرجہ البخاری فی کتاب الادب، باب من كان یومن باللہ والیوم الآخر فلا یوذی جاره و مسلم فی کتاب الایمان، باب الحث علی اکرام الجار والضيف۔

فوائد: (۱) گزشتہ روایت کے فوائد کو پیش نظر رکھیں مزید فوائد یہ ہیں: (۲) قیامت پر سچا ایمان اور قیامت کے دن کی مقبولیت کا شعور تب ظاہر ہوگا جبکہ پڑوسی سے سلوک عمدہ ہوگا اور مہمان کا پورا اکرام ہوگا اور عمدہ کلام کو اپنی طبیعت ثانیہ بنالے گا اور سکوت غیر ضروری گفتگو سے اس کا مزاج بن جائے گا۔

۳۱۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے گزارش کی یا رسول اللہ ﷺ میرے دو پڑوسی ہیں ان میں سے میں کس کو ہدیہ بھیجوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا جس کا دروازہ تیرے زیادہ قریب ہے۔ (بخاری)

۳۱۲: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فإِلَى أَيِّهِمَا أُهْدِي؟ قَالَ: أَقْرَبَهُمَا مِنْكَ أَبَا، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری والشفعة، باب ای الجوار اقرب والهمة باب بمن یبدا بالهدية۔

فوائد: (۱) مستحب یہ ہے پڑوسیوں کو ہدیہ بھیجنے وقت قریب سے قریب تر کا لحاظ رکھا جائے جبکہ وہ تمام پر احسان نہ کر سکتا ہو۔

۳۱۳: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے ہاں ساتھیوں میں سب سے بہتر ساتھی وہ ہے جو اپنے ساتھی کے لئے بہتر ہو اور سب سے بہتر پڑوسی وہ ہے جو پڑوسیوں کے لئے سب سے بہتر ہو۔“ (ترمذی)

۳۱۳: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِعَارِهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: اخرجہ الترمذی والبر، باب ما جاء فی الاحسان الی الخدم۔

اللغات: خیر الاصحاب: بہترین ساتھی یعنی جو ثواب میں سب سے بڑھنے والے اور مرتبے میں سب سے زیادہ معزز خیر

الجیران کا بھی یہی مطلب ہے۔ خیر ہم لصاحبہ: اپنے ساتھی کو سب سے زیادہ نفع دار فائدہ پہنچانے والے اور اس سے ایذا کو دور کرنے والے اسی طرح خیر ہم لجارہ کا بھی یہی مطلب ہے۔

فوائد: (۱) اس روایت میں اس بات پر آمادہ کیا گیا کہ آدمی کو دوستوں اور پڑوسیوں کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچانا چاہئے اور ان سے زیادہ سے زیادہ ایذا اور تکلیف کو دور کرنا چاہئے۔

بَابُ: والدین سے احسان اور

رشتے داروں سے حسن سلوک

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”اور تم اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک مت کرو اور والدین کے ساتھ احسان کرو اور قرابت والوں اور یتیمی و مساکین اور قرابت دار پڑوسی اور اجنبی پڑوسی اور پہلو کا ساتھی اور مسافر اور جن کے مالک تمہارے دائیں ہاتھ ہوں (غلام و لونڈیاں) ان سے بہتر سلوک کرو۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اس اللہ سے ڈرو جس کا نام لے کر تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور قرابت دار یوں کے بارے میں (توڑنے سے) ڈرو۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے اور وہ لوگ جو ملاتے ہیں اس چیز کو کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا جس کے ملانے کا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ احسان کی نصیحت کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور تیرے رب نے حکم دیا کہ ایک اللہ ہی کی عبادت کرو اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ اگر ان میں سے ایک یا دونوں ہی تمہاری موجودگی میں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کو اُف مت کہو اور نہ ڈانٹو اور ان دونوں سے ادب کی بات کرو اور ان کے سامنے عاجزی کے بازو کو جھکاؤ مہربانی سے اور ان کیلئے (ہمارے بارگاہ میں اس طرح دعا کرو) اے میرے رب ان دونوں پر رحم فرما جس طرح بچپن میں انہوں نے میری تربیت کی۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ”ہم نے انسان کو اس کے والدین کے متعلق تاکید کی اس کی ماں نے اس کو تکلیف پر تکلیف اٹھا کر اس کو پیٹ میں اٹھایا اور

۴: بَابُ بِرِّ الْوَالِدَيْنِ

وَصِلَةِ الْأَرْحَامِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء: ۳۶] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾ [النساء: ۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ [الرعد: ۲۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا﴾ [العنكبوت: ۸] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِنَّمَا يَبْغِينَ عِنْدَ الْكَبِيرِ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا﴾ [الاسراء: ۲۳] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَالَهُ فِي سَامِيْنٍ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ﴾

[لقمان: ۱۴]

اسکا دودھ چھڑانا دو سال میں ہوا۔ شکر کر میرا اور اپنے والدین کا۔“

حل الایۃ : تساء لون: ایک دوسرے سے تم سوال کرتے ہو۔ اس طرح کہہ کر کہ اسالك بالله ان الخ: کہ میں اللہ کا نام لے کر تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تو میرا فلاں کام کر دے۔ والارحام: جمع رحم، قرابت دار مراد ہیں۔ یعنی رحموں کے بارے میں اس بات سے بچو کہ تم قطع رحمی کا ارتکاب کرو۔ قضی: حکم دیا یا واجب کیا۔ ان لا تعبدوا الا اياه: یعنی اس اکیلے کی تم عبادت کرو کیونکہ جب انتہائی خضوع اور تعظیم کا نام ہے تو ایسی تعظیم اسی ہی کی ذات کے مناسب اور لائق ہے۔ اف: یہ اسم فعل مضارع ہے۔ ڈانٹ ڈپٹ پر دلالت کرتا ہے۔ لا تنہرہما: ان کو اس معاملہ میں مت ڈانٹ جس کو وہ کر لیں اور وہ تم کو پسند نہ ہو۔ قولاً کوریمًا: بہت اچھا خوبصورت بول۔ واخفض لہما جناح الذل: اپنے پہلو کو ان کے لئے نرم رکھ اور ان کے سامنے عاجزی کرو۔ وھنا علی وھن: حمل سے لے کر اس کی کمزوری روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔ وفصالہ: دودھ چھڑانا مدت رضاعت کاملہ دو سال ہیں (یہ جمہور کا قول ہے۔ عند ابی حنیفہ اڑھائی سال ہے۔ مترجم)

۳۱۴: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى قَالَ: "الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا" قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: "بِرُّ الْوَالِدَيْنِ" قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۱۴: حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کون سا عمل اللہ تعالیٰ کو زیادہ پیارا ہے؟ آپ نے فرمایا اپنے وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کیا پھر کونسا؟ آپ نے فرمایا: والدین کے ساتھ نیکی کرنا۔ میں نے کہا پھر کونسا؟ آپ نے فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : اخرجہ البخاری فی المواقیب، باب فضل الصلاة لوقتہا والتوحيد و مسلم فی الايمان، باب بيان كون الايمان بالله تعالى افضل الايمان۔

التَّخَارُجَاتُ : احب الی اللہ: اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہے یعنی اس کے ہاں زیادہ قرب والا ہے۔ الصلاة علی وقتہا: نماز اس کے وقت پر بعض نے کہا اول وقت میں اور بعض نے کہا وقت کے دوران۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے حقوق خالصہ میں شہادتین کے بعد نماز کا درجہ ہے۔ (۲) اور لوگوں کے حقوق میں افضل ترین والدین کا حق ہے اور قربانی کی اقسام میں سب سے افضل قربانی جہاد ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے حقوق اور لوگوں کے حقوق پر محافظت و نگہبانی کا ذریعہ ہے۔

۳۱۵: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَجْزِي وُلْدًا وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيهِ فَيُعْتِقَهُ" رَوَاهُ

۳۱۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "کوئی اولاد اپنے والد کے احسان کا بدلہ نہیں دے سکتی مگر اس طرح کہ وہ اپنے والد کو غلام پا کر اسکو خرید کر

آزاد کر دے۔ (رواہ مسلم)

مُسْلِم۔

تخریج : رواہ مسلم فی العتق ، باب فضل عتق الوالد

الذَّخَائِرُ : لا یجزی : بدلہ نہیں بن سکتا۔

فوائد : (۱) اسلام میں والدین کا حق بہت بڑا ہے۔ (۲) لڑکے نے اپنے والد کو خرید لیا تو خریداری سے ہی وہ آزاد ہو جائے گا۔ اس کے لئے آزادی کا لفظ بولنے کی ضرورت نہیں۔ فقط اس کا مالک کے ہاتھ سے خرید لینا ہی سبب عتق ہے۔

۳۱۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ وہ مہمان کی عزت کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے۔ اس کو صلہ رحمی کرنی چاہئے اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو اچھی طرح بات کہنی چاہئے یا خاموش رہنا چاہئے۔ (بخاری و مسلم)

۳۱۶: وَعَنْهُ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج : أخرجه البخاری فی الادب ، باب من كان يؤمن بالله واليوم الآخر و مسلم فی الايمان ، باب الحث علی اکرام الجبار والضعيف۔

فوائد : (۱) گزشتہ روایت کے فوائد پیش نظر رہیں۔ (۲) صلہ رحمی اور مہمان کی عزت افزائی کی تاکید۔ اسی طرح نرم گفتگو اور خوش کلام سے اپنی زبان کو بچا کر رکھنے کی ترغیب دلائی گئی ہے پس اسی لئے ان کو ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت کی علامت قرار دیا۔

۳۱۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول مقبول ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بلاشبہ اللہ نے مخلوق کو پیدا فرمایا جب ان کی تخلیق سے فارغ ہو چکا تو رحم کھڑا ہوا اور کہا یہ وہ مقام ہے جس میں قطع رحمی سے پناہ مانگی جاتی ہے۔ اللہ نے فرمایا ہاں اے رحم کیا تو اس پر راضی نہیں کہ اس سے تعلق جوڑوں جو تجھ سے جوڑے اور اس سے قطع تعلق کروں جو تجھ سے قطع تعلق کرے۔ رحم نے جواب دیا کیوں نہیں۔ اللہ نے فرمایا یہ تیرے لئے (خاص ہے) پھر رسول اللہ نے ارشاد فرمایا: تم اگر چاہو تو یہ آیت (اس بات کی تائید میں) پڑھ لو فَهَلْ عَسَيْتُمْ پس عنقریب جب تمہیں اقتدار مل جائے تو تم زمین پر فساد کرو اور قطع رحمی کرو۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت فرمائی اور ان کو

۳۱۷: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَعَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحِمُ فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ، قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ وَأَقْطَعِ مَنْ قَطَعَكَ؟ قَالَتْ بَلَى، قَالَ: "فَذَلِكَ لَكَ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اقْرَأْ وَإِنْ نَسِيتُمْ: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ﴾ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ

لِلْبُخَارِيِّ : فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ وَصَلِكَ
 وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَكَ قَطَعْتُهُ۔
 بہرہ اور اندھا کر دیا۔ (محمد) (بخاری و مسلم) اور بخاری کی روایت
 میں یہ الفاظ ہیں : فَقَالَ اللَّهُ کہ جو تجھ سے ملائے میں اس سے
 ملاؤں گا اور جو تجھ سے قطع کرے گا میں اس سے قطع کروں گا۔

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الادب ، باب من وصل وصله الله و مسلم فی کتاب البر والصلۃ ، باب صلة
 الرحم و تحريم قطعها۔

اللُّغَاتُ : فرغ منهم : ان کی تخلیق کو مکمل کر لیا۔ یہ نہیں کہ وہ ان کے بنانے میں مشغول تھا اور پھر فارغ ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ کے
 افعال کو اسباب و آلات کی ضرورت نہیں بلاشبہ اس کے کام ایسے ہیں کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کر لیتا ہے تو اس کو فرماتا ہے ہو جاؤ وہ ہو
 جاتی ہے۔ العائد : پناہ چاہنے والا۔ صل من وصلك : ابن ابی حمزہ نے کہا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملانا یہ ہے کہ اس کی طرف سے
 عظیم احسان کر دیا جائے اور قطع سے مراد محرومی احسان ہے۔ رحم کا گفتگو کرنا حقیقت پر محمول کیا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ اس کو بولنے کا حکم
 دیں اور یہ اللہ تعالیٰ کے لئے کیا مشکل ہے یا زبان حال بیان کیا گیا کہ اگر وہ کلام کرتا تو یوں کہتا۔ هل عسیتم : کیا تم سے توقع ہے یہ
 آیت سورہ محمد ۲۲: ۲۳ کی ہے۔ تولیتم : حاکم بن جاؤ اور ان کے معاملات کے ذمہ دار ہو یا اسلام سے منہ موڑ لو۔

فوائد : (۱) قطع رحمی حرام ہے اور ان کی ملاقات سے منہ موڑ لینا جائز نہیں اسی طرح ان کی اعانت اور حسن معاشرت سے اعراض
 کرنا انتہائی نامناسب ہے۔ (۲) الرحم سے مراد وہ لوگ ہیں جن سے صلہ رحمی کرنا واجب ہے۔ بعض نے کہا اس سے مراد وہ اقارب
 ہیں جن سے نکاح حرام ہے۔ خواہ باپ کی طرف سے ہوں یا ماں کی طرف سے اور بعض نے کہا یہ حکم ہر قریبی رشتہ دار کے لئے عام
 ہے۔

۳۱۸ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ ایک شخص
 رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا اور کہا یا رسول اللہ ﷺ لوگوں
 میں سب سے زیادہ میرے حسن سلوک کا کون حقدار ہے؟ آپ نے
 فرمایا تمہاری ماں۔ پھر پوچھا پھر کون؟ تو ارشاد فرمایا تیری ماں۔ اس
 نے عرض کیا پھر کون؟ آپ نے فرمایا تمہارا باپ (بخاری و مسلم)
 ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں : مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ؟ قَالَ
 أُمَّكَ ثُمَّ أُمَّكَ ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ" یا رسول اللہ ﷺ سب
 سے زیادہ اچھے سلوک کا کون حقدار ہے؟ ارشاد فرمایا تمہاری ماں پھر
 تمہاری ماں پھر تمہاری ماں پھر تمہارا باپ پھر تمہارا قریبی۔ الصُّحْبَةُ
 کا لفظ صحبت کا ہم معنی ہے۔ أَبَاكَ کا لفظ نصب سے آیا ہے۔ یہ فعل
 محذوف کا مفعول ہے۔ یعنی بَوَّ أَبَاكَ اور دوسری روایت میں ثُمَّ

۳۱۸ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ
 رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ
 اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ
 "أُمَّكَ" قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ "أُمَّكَ" قَالَ ثُمَّ
 مَنْ؟ قَالَ : "أَبُوكَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ -
 قَالَ : "أُمَّكَ" ثُمَّ أُمَّكَ ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ
 أَدْنَاكَ "وَالصُّحَابَةُ" بِمَعْنَى : الصُّحْبَةُ -
 وَقَوْلُهُ "ثُمَّ أَبَاكَ" هَكَذَا هُوَ مَنْصُوبٌ بِفِعْلِ
 مَحْذُوفٍ : أَيِ ثُمَّ بِرَّ أَبَاكَ وَفِي رِوَايَةٍ : "ثُمَّ
 أَبُوكَ" وَهَذَا وَاضِحٌ۔

ابوؤك اور یہ زیادہ واضح ہے۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی الادب، باب من احق الناس بحسن الصحبة و مسلم فی اول البر والصلة، باب بر الوالدين وانهما احق به۔

اللغائت: رجل: اس کا نام معاویہ بن حیدر ہے۔ ادناك ادناك: قریبی پھر قریبی۔

فوائد: (۱) ماں کے متعلق خاص طور پر تاکید و وصیت فرمائی گئی کیونکہ وہ کمزور بھی ہے اور ضرورت مند بھی ہے۔ نیز قرابت داری کا احترام تمام کا ایک جیسا نہیں ہے۔ (۲) فقہاء کرام نے اسے استدلال کیا کہ جب آدمی پر والد اور ماں کا خرچہ واجب ہو اور اس کے پاس صرف ایک پر خرچ کرنے کی مقدار خرچہ ہو تو اس کو ماں پر پہلے خرچ کرنا چاہئے۔

۳۱۹: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "رَغِمَ أَنْفٌ لَّمْ رَغِمَ أَنْفٌ لَّمْ رَغِمَ أَنْفٌ مِّنْ أَدْرِكَ أَبُوَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ: أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۳۱۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی روایت ہے کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا: "اس شخص کی ناک خاک آلود ہو پھر خاک آلود پھر خاک آلود ہو جس نے اپنے والدین کو بڑھاپے میں پایا خواہ دونوں کو یا ان میں سے ایک کو اور جنت میں داخل نہ ہوا (خدمت کر کے)۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی البر والصلة، باب رغم انف من ادرك ابويه او احدهما

اللغائت: رغم: مٹی میں مل جائے۔ یہ درحقیقت ذلت اور فقر کی بددعا ہے۔

فوائد: (۱) والدین سے حسن سلوک ان کی جوانی میں بھی واجب ہے۔ بڑھاپے کو خاص طور پر اس لئے ذکر کر دیا تاکہ اس بات کی تاکید زیادہ ہو جائے کہ بڑھاپے میں تو بدرجہ اولیٰ ضروری ہے کیونکہ اس عمر میں ان کے ساتھ حسن سلوک کی ضرورت اور بھی بڑھ جائے گی کیونکہ خود ان کو اس سلوک کی حاجت ہے۔ (۲) والدین کی نافرمانی ان کبار میں سے ہے جن کی وجہ سے انسان اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور کر دیا جاتا اور آگ کے عذاب کا حق دار بن جاتا ہے۔

۳۲۰: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي قَرَابَةً أَصْلُهُمْ وَيَقْطَعُونَنِي وَأُحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيَسْتَبُونَ إِلَيَّ وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ - فَقَالَ: "لَئِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تُسْفَهُمُ الْمَلَّ وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهْرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۳۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بے شک میرے کچھ رشتہ دار ہیں میں ان سے صلہ رحمی کرتا ہوں اور وہ مجھ سے قطع تعلق کرتے ہیں اور میں ان پر احسان کرتا ہوں وہ میرے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں۔ میں ان سے درگزر کرتا ہوں اور وہ میرے ساتھ جاہلانہ انداز اختیار کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اسی طرح ہے جیسا کہ تو نے کہا ہے تو ان کے منہ میں گویا گرم راکھ ڈالتا ہے اور تیرے ساتھ ان کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ

"وَتُسْفَهُمُ" بِضَمِّ التَّاءِ وَكُسْرِ السِّينِ

کی طرف سے ایک مددگار رہے گا۔ جب تک تو اس صفت پر قائم رہے گا۔ (رواہ مسلم)

تُسْفَهُمُ الْمَلُّ : گرم راکھ کھلانا۔ گویا تو ان کو گرم راکھ کھلاتا ہے۔ اس میں اس گناہ کو جو ان کو ملے گا گرم راکھ کھانے والے کو جو تکلیف پہنچتی ہے اس سے تشبیہ دی گئی۔ اس محسن پر کچھ بھی گناہ نہ ہو گا لیکن ان کو بڑا گناہ ملے گا کیونکہ وہ اس کے حق میں کوتاہی برتنے والے ہیں اور اس کو اذیت پہنچاتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

الْمُهْمَلَةِ وَتَشْدِيدِ الْفَاءِ "الْمَلُّ" بِفَتْحِ الْمِيمِ وَتَشْدِيدِ اللَّامِ وَهُوَ الرَّمَادُ الْحَارُّ: أَي كَانَمَا تُطْعِمُهُمُ الرَّمَادَ وَالْحَارَّ، وَهُوَ تَشْبِيهُ لِمَا يَلْحَقُهُمْ مِنَ الْإِثْمِ بِمَا يَلْحَقُ أَكْلَ الرَّمَادِ الْحَارِّ مِنَ الْإِثْمِ وَلَا شَيْءَ عَلَى هَذَا الْمُحْسِنِ، إِلَيْهِمْ لَكِنْ يَنَالُهُمُ الْإِثْمُ عَظِيمٌ بِتَقْصِيرِهِمْ فِي حَقِّهِ وَادْخَالِهِمُ الْإِثْمَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج : اخرجہ مسلم فی البر والصلة، باب صلة الرحم و تحريم قطعيتها۔

اللُّغَاةُ : حلم : صبر اور درگزر کر۔ الحليم : حوصلہ۔ يجهلون على : میرے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں۔ ظہیر : محافظ۔ فوائد : (۱) زیادتی کرنے والے کے ساتھ احسان کرنا جائز ہے کیونکہ ممکن ہے کہ وہ باز آجائے اور احسان کی طرف لوٹ پڑے ورنہ رحمان سے مزید دور ہو جائے گا۔

۳۲۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو آدمی یہ پسند کرتا ہے کہ اس کے رزق میں وسعت ہو اور اس کی عمر میں درازی ہو تو اس کو صلہ رحمی کرنی چاہئے۔“ (بخاری و مسلم)

۳۲۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسَبَّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ فَلْيَهْضِلْ رَحِمَةً" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَمَعْنَى: "يُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ" أَي يُؤَخَّرَ لَهُ فِي أَجَلِهِ وَعُمُرِهِ۔

يُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ : اس کی مدت مقررہ اور عمر میں تاخیر ہو۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الادب، باب من بسط له فی الرزق والبیوع، باب من احب السبط فی الرزق و مسلم فی البر والصلة، باب صلة الرحم و تحريم قطعيتها۔

فوائد : (۱) صلہ رحمی کا فائدہ یہ ہے کہ عمر میں برکت حاصل ہوگی اور رزق میں وسعت اور صحت کی حفاظت اور موت کے بعد اچھا تذکرہ اور نیک اولاد اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی توفیق میسر ہوگی اور اوقات ضائع ہونے سے محفوظ رہیں گے اور سعادت کو محسوس کرے گا اور طمانیت و سرور میسر ہوگا۔ یہ تمام اوقات صلہ رحمی کی وجہ سے ملیں گی۔

۳۲۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انصار مدینہ میں کھجوروں کے باغات کے لحاظ سے سب سے زیادہ مالدار تھے۔ ان کو اپنے اموال میں سب سے زیادہ پیر خاں پسند

۳۲۲: وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلِ وَكَانَ أَحَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُخَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةً

تھا۔ یہ باغ مسجد نبوی کے سامنے تھا۔ رسول اللہ ﷺ اس میں داخل ہوتے اور اس کا عمدہ پانی نوش فرماتے۔ جب یہ آیت اتری: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور گزارش کی یا رسول اللہ ﷺ آپ پر یہ آیت اتاری ہے: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾: اور بلاشبہ میرے مالوں میں سب سے زیادہ پسند مال بیرخاء ہے میں اسے اللہ تعالیٰ کے لئے صدقہ کرتا ہوں اور میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے اس کے اجر اور ذخیرہ ہونے کی امید کرتا ہوں۔ پس آپ اس کو جہاں چاہیں اپنی مرضی کے موافق خرچ فرمادیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہت خوب، بہت خوب یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے اور میں نے سن پایا جو تم نے کہا۔ میری رائے یہ ہے کہ تو اس کو اپنے قرابت داروں میں تقسیم کر دو۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا ٹھیک ہے یا رسول اللہ میں ایسا ہی کروں گا چنانچہ اس کو اپنے اقارب اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

یہ روایت باب الانفاق میں گزری ہے۔

الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲] وَإِنَّ أَحَبَّ مَالِي إِلَى بَيْرِحَاءَ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى أَرْجُوا بِرَهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى فَضَعُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِخِ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ» فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ بَيْنِي وَعَمِّي مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ وَسَبَقَ بَيَانُ الْفَاطِمَةِ فِي: بَابِ الْإِنْفَاقِ مِمَّا يُحِبُّ.

تخریج: رواه البخاری فی الزکاة، باب الزکاة علی الاقارب والوصایا یا والوکالة والتفسیر، و مسلم فی الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الاقربین۔

التخاريف: البر: یہ ایسا جامع لفظ ہے جو ہر خیر و بھلائی کو شامل ہے۔ یہ آیت سورہ آل عمران ۹۲ میں ہے۔ بخ: یہ ایسا کلمہ ہے جو تعریف اور رضامندی کے موقع پر بولا جاتا ہے۔ مبالغۃ: یہ تکرار سے لایا گیا۔ اس حدیث کی مکمل شرح باب الانفاق مما يجب باب ۳۷ روایت ۲۹۹ میں گزری ہے۔

۳۲۳: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ میں آپ سے ہجرت اور جہاد پر بیعت کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ سے اس پر اجر کا خواہش مند ہوں۔ آپ نے پوچھا کیا تمہارے ماں باپ میں سے کوئی زندہ ہے؟ اس نے جواب دیا جی ہاں بلکہ

۲۲۳: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَبَايُكَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ ابْتِغَى الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ وَالِدِكَ أَحَدٌ حَيٌّ؟ قَالَ نَعَمْ بَلْ

دونوں زندہ ہیں۔ آپ نے اس سے پوچھا کیا تو واقعۃً اللہ تعالیٰ سے اجر کا طالب ہے؟ اس نے عرض کی جی ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا پھر تو اپنے والدین کے پاس لوٹ جا اور ان کے ساتھ اچھا سلوک کر (بخاری و مسلم) یہ مسلم کے الفاظ ہیں۔ بخاری و مسلم کی متفقہ روایت میں یہ الفاظ ہیں: جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ قَالَ أَحَىٰ وَالذَّكَ؟ قَالَ نَعَمْ تَوَأَسَ بِأَبٍ لَمْ يَمُوتْ فِي الْجِهَادِ قَالَ أَحَىٰ كَوَشَّشَ كَرُو۔

كَأَلَهُمَا أَقَالَ : فَتَبَغَىٰ الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَىٰ؟ قَالَ : نَعَمْ قَالَ : "فَارْجِعْ إِلَىٰ وَالِدَيْكَ فَأَحْسِنْ صُحْبَتَهُمَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا : جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ قَالَ : "أَحَىٰ وَالذَّكَ؟" قَالَ : نَعَمْ قَالَ "فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ"۔

تخریج : رواہ البخاری فی الجہاد ، باب الجہاد باذن الابوين و مسلم فی البر والصلة ، باب بر الوالدين وانہما احق بہ

فوائد: (۱) ہجرت اگر چہ واجب ہے لیکن والدین کا حق زیادہ واجب ہے اس لئے اس پر مقدم کیا جائے گا۔ یہ اس وقت حکم ہے جبکہ وہ اس مقام پر رہتے ہوئے اپنے دین کی حفاظت کر سکتا ہو۔ ورنہ ہجرت ضروری ہے تاکہ دین بچ جائے اور والدین کو چھوڑ دے جس طرح مہاجرین نے کیا۔ (۲) والدین کے ساتھ احسان کو جہاد سے مقدم کیا جائے گا کیونکہ ان پر احسان پر فرض عین ہے اور جہاد فرض کفایہ ہے۔ یہ حکم اس صورت کا جب جہاد فرض کفایہ ہو جب نفیر عام ہو جائے تو اس وقت جہاد متعین ہو جائے گا۔

۳۲۴: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا صلہ رحمی کرنے والا وہ نہیں جو احسان کے بدلے میں احسان کرے بلکہ صلہ رحمی والا وہ ہے کہ جب اس سے قطع رحمی کی جائے تو وہ صلہ رحمی کرے۔ (بخاری)

۳۲۴: وَعَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : "لَيْسَ الْوَأَصِلُ بِالْمُكَافِي وَلَكِنَّ الْوَأَصِلُ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحْمَةً وَصَلَّهَا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
"وَقَطَعَتْ" بِفَتْحِ الْقَافِ وَالطَّاءِ
"وَرَحْمَةً" مَرْفُوعٍ۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الادب ، باب فضل صلاة العشاء فی جماعة۔

اللتخات : لیس الواصل : کامل صلہ رحمی کرنے والا۔ المكافی : جو صلہ رحمی کے مقابلہ میں کرتے ہیں۔ رحمة : قرابت داری۔ وصلها : ان سے نیکی کی اور ان پر احسان کیا یعنی جب اس نے روکا تو اس نے عطا کیا۔ (۱) صلہ رحمی پر آمادہ کیا گیا ہے کہ صلہ رحمی میں اضافہ کرنا چاہئے۔ خواہ وہ اس کے حق میں کوتاہی کرنے والے ہوں۔

۳۲۵: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رحم عرش سے لٹکی ہوئی ہے اور کہہ رہی ہے کہ جو مجھے ملائے اللہ تعالیٰ اس کو ملائے اور جو مجھے کائے اللہ تعالیٰ اسے کائے۔ (بخاری و مسلم)

۳۲۵: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ : "مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی الادب ، باب من وصل وصلہ اللہ و مسلم فی البر والصلۃ ، باب صلۃ الرحم و تحريم قطعہا واللفظ لمسلم۔

فی الاثک : (۱) اس روایت میں صلہ رحمی کی ترغیب دی گئی ہے اور صلہ رحمی سے خبردار کیا گیا اور ڈرایا گیا ہے۔

۳۲۶ : وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا اعْتَقَتْ وَلِيدَةً وَلَمْ تَسْتَأْذِنِ النَّبِيَّ ﷺ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُهَا الَّذِي يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهِ قَالَتْ أَشَعْرَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اعْتَقْتُ وَلِيدَتِي؟ قَالَ : «أَوْ قَعَلْتِ؟» قَالَتْ نَعَمْ قَالَ : «أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَعْطَيْتَهَا أَخْوَالِكَ كَانَ أَعْظَمَ لَأَجْرِكَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۳۲۶ : حضرت ام المؤمنین ميمونہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک لونڈی آزاد کی مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت نہ لی جب وہ دن آیا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کے ہاں قیام تھا تو انہوں نے کہا کیا آپ نے محسوس کیا کہ میں نے اپنی لونڈی آزاد کر دی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم نے ایسا کر دیا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم وہ اپنے ماموؤں کو دے دیتی تو تمہیں زیادہ اجر ملتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الہبۃ ، باب من یداء بالہدیۃ و مسلم فی الزکاة ، باب فضل النفقۃ والصدقۃ علی الاقربین۔

التَّخَانِثُ : وَلِيدَةٌ : لُونْدِي۔ اشعرت : کیا آپ کو معلوم ہوا۔

قوائد : (۱) بیوی اپنی ملکیت میں خاوند کی اجازت کے بغیر تصرف کر سکتی ہے۔ (۲) قریبی عزیز جو مسکین ہو اور خدمت کا محتاج ہو اس کو غلام لونڈی دے دینا عام صدقہ سے افضل ہے کیونکہ اس میں صدقہ وصلہ رحمی دونوں شامل ہیں۔

۳۲۷ : وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ : قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ : قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ رَاغِبَةٌ أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ : نَعَمْ صِلِي أُمَّكَ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۳۲۷ : حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میری والدہ میرے پاس آئیں جبکہ وہ مشرک تھیں اور یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے زمانہ معاہدہ کی بات ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سلسلہ میں دریافت کیا کہ میری والدہ میرے ہاں آئیں ہیں وہ چاہتی ہیں کہ میں ان سے صلہ رحمی کروں کیا میں ان سے صلہ رحمی کروں؟ آپ نے فرمایا ہاں اپنی والدہ کے ساتھ صلی رحمی کرو (اگرچہ وہ مشرک ہو) (بخاری و مسلم)

وَقَوْلُهَا : «رَاغِبَةٌ» أَي طَامِعَةٌ فِيمَا عِنْدِي تَسْأَلُنِي شَيْئًا قَبْلَ كَانَتْ أُمَّهَا مِنَ النَّسَبِ وَقَبْلَ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَالصَّحِيحُ الْأَوَّلُ۔

رَاغِبَةٌ : مجھ سے کسی چیز کی خواہاں ہیں۔ یہ ماں نسب سے تھیں یا رضاعت سے؟ زیادہ صحیح یہ ہے کہ وہ نسبی ماں تھی۔

تخریج: رواہ البخاری فی الہبۃ، باب الہدیۃ للمشرکین والجزیۃ والادب و مسلم فی الزکاة باب فضل النفقۃ والصدقۃ علی الاقربین۔

التغذات: قدمت علی امتی: میری والدہ مکہ سے مدینہ آئیں اور ان کی والدہ کا نام قبیلہ بنت عبد العزیٰ تھا۔ بعض نے کہا قبیلہ تھا جو تصغیر کا صغیر ہے۔ افاضل امتی: کیا میں ماں پر صدقہ کر سکتی ہوں۔

فوائد: (۱) جب تک قریبی رشتہ دار حربی نہ ہو تو اس سے صلہ رحمی جائز ہے اور خاص کر والدین سے خود ارشاد الہی ہے: ﴿وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾ کہ اگر تم کو تمہارے والدین شرک پر مجبور کریں جس کا تم کو کچھ بھی علم نہیں تو ان کی اطاعت نہ کر مگر ان سے دنیا میں اچھا برتاؤ اختیار کر۔

۳۲۸: حضرت زینب بنت ثقفیہ رضی اللہ عنہما حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ محترمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اے عورتوں کی جماعت! تم صدقہ کرو خواہ اپنے زیورات ہی سے ہو۔ حضرت زینب کہتی ہیں کہ میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹ کر آئی اور ان سے کہا تم تھوڑے مال والے آدمی ہو اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صدقہ کرنے کی ترغیب دی ہے۔ تم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جا کر عرض کرو کہ اگر وہ تم پر خرچ کر دوں تو کیا مجھے کفایت کر جائے گا یا دوسروں پر خرچ کروں۔ مجھے عبد اللہ نے کہا تم خود جا کر دریافت کرو (یہ زیادہ مناسب ہے) پس میں حاضر خدمت ہوئی۔ میں نے دیکھا کہ ایک انصاری عورت بھی رسول اللہ ﷺ کے دروازہ پر میرے والی حاجت لے کر کھڑی تھی اور رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے رعب دیا گیا تھا حضرت بلال رضی اللہ عنہ باہر آئے تو ہم نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو جا کر عرض کرو کہ دو عورتیں آپ سے مسئلہ دریافت کرنا چاہتی ہیں۔ کہ کیا ان کو صدقہ اپنے خاوندوں اور زیر پرورش یتیموں پر کرنا درست ہے اور آپ کو ہمارے ناموں کی اطلاع مت دو حضرت بلال رضی اللہ عنہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور آپ سے مسئلہ دریافت کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا وہ دو عورتیں کون ہیں؟ تو بلال رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ایک انصاری عورت اور دوسری زینب۔ نبی

۳۲۸: وَعَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُمْ قَالَتْ: فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَإِنِّي فَاسَأَلُهُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُجْزِي عَيْنِي وَالْأَصْرَفَتْهَا إِلَى غَيْرِكُمْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: بَلِ انْتَبِهِي أَلَيْسَ فَاذًا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِبَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَاجَتِي حَاجَتُهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَلْقَيْتُ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقُلْنَا لَهُ أَنْتِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبِرُنَا أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلَانِكَ: أَنْجِزِي الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَىٰ أَرْوَاجِهِمَا وَعَلَىٰ إِيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا وَلَا تُخْبِرُنَا مَنْ نَحْنُ فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ هُمَا؟» قَالَ: امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّ الرِّبَايِبِ هِيَ؟» قَالَ

امْرَأَةٌ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَهَا
أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ۔

کریمؐ نے فرمایا: کونسی زینب؟ کہا عبد اللہ بن مسعود کی بیوی۔ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا ان کو (بتلاؤ کہ) انہیں دو گنا اجر ملے گا ایک
قربت کا اجر اور دوسرا صدقہ کا اجر۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ، باب الزکاة علی الزوج والایتام ، و مسلم فی الزکاة ، باب فضل النفقة
والصدقة علی الاقربین الخ

اللغزات : حقیف ذات الید تھوڑے مال والا۔ المہابۃ: ہیبت و رعب۔

فوائد : (۱) جن لوگوں کا نفقہ زکوٰۃ و صدقہ دینے والے کے ذمہ نہ ہو ان پر صدقہ اور زکوٰۃ کا خرچ کرنا جائز ہے۔ نقلی صدقہ تو زوجہ پر
بھی صرف ہو سکتا ہے۔ (۲) دین معاملات و مسائل دریافت کرنے کے لئے عورت کو اپنے گھر سے نکلنا جائز ہے۔ (۳) علم کا حاصل
کرنا جس طرح مرد پر ضروری ہے اسی طرح عورت پر بھی ضروری ہے۔ (۴) دین کے جن مسائل میں کوئی مشکل پیش آئے ان میں
سوال کرنا ضروری ہے جیسا کہ ارشاد فرمایا: شفاء العسی السوال۔

۳۲۹ : وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ
هِرْقَلٍ أَنَّ هِرْقَلَ قَالَ لِأَبِي سُفْيَانَ - فَمَاذَا
يَأْمُرُكُمْ بِهِ؟ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ: يَقُولُ: اعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ
لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَاتْرُكُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ
وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَقَابِ
وَالصَّلَاةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۳۲۹ : حضرت ابوسفیان صحر بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی طویل
حدیث جو قصہ ہرقل (شاہ روم) سے متعلق ہے، میں روایت کرتے
ہیں کہ ہرقل نے مجھے کہا وہ کس بات کا حکم دیتے ہیں یعنی رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم۔ میں نے کہا وہ کہتے ہیں ایک اللہ تعالیٰ کی بندگی کرو اور
اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک مت ٹھہراؤ اور ان باتوں کو چھوڑ دو جو
تمہارے آباؤ و اجداد کہتے ہیں اور ہمیں حکم دیتے ہیں کہ نماز ادا کرو
اور صدقہ کرو اور پاک دامنی اختیار کرو اور صلہ رحمی سے پیش
آؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی اوخر کتاب بدء الوحي و مسلم فی کتاب الجهاد ، باب کتاب النبی صلی اللہ علیہ
وسلم الی ہرقل یدعوہ الی الاسلام۔

فوائد : (۱) اس روایت میں دعوت اسلامیہ کی وہ خصوصیات ذکر کی گئیں جو اس میں نمایاں طور پر پائی جاتی ہیں۔ (۲) اعتقادات و
مبادیات دین میں غور و فکر سے کام لینا چاہئے محض اندھی تقلید سے عقائد کو اختیار نہ کرنا چاہئے۔

۳۳۰ : وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا
يَذَكَّرُ فِيهَا الْقِيْرَاطُ" وَفِي رِوَايَةٍ سَتَفْتَحُونَ

۳۳۰ : حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا تم عنقریب ایسی سرزمین کو فتح کرو گے جس میں قیراط کا
تذکرہ ہوتا ہے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: سَتَفْتَحُونَ مِصْرَ

وہی اَرْضٌ تم عنقریب مصر کو فتح کرو گے اس سرزمین میں قیراط کا لفظ بولا جاتا ہے وہاں کے لوگوں سے بھلائی کا سلوک کرنا کیونکہ ان کا ہمارے ساتھ ذمہ اور رشتہ ہے اور دوسری روایت میں: ”فَإِذَا فَتَحْتُمُوهَا“ (مسلم) کہ جب تم اس کو فتح کر لو تو وہاں کے لوگوں سے اچھا سلوک کرنا کیونکہ ان کا ہمارے ساتھ ذمہ اور رشتہ ہے یا فرمایا ذمہ اور سسرالی تعلق ہے۔

علماء نے فرمایا رحم سے مراد ہاجرہ ام اسماعیل علیہ السلام کا ان میں سے ہونا ہے اور صہرہ کا مطلب ماریہ ام ابراہیم بن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ان میں سے ہونا ہے۔

مِصْرَ وَهِيَ أَرْضٌ يُسَمَّى فِيهَا الْقِيرَاطُ فَاسْتَوْصُوا بِأَهْلِهَا خَيْرًا : فَإِنَّ لَهُمْ ذِمَّةً وَرَحِمًا“ وَفِي رِوَايَةٍ : ”فَإِذَا فَتَحْتُمُوهَا فَاحْسِنُوا إِلَى أَهْلِهَا فَإِنَّ لَهُمْ ذِمَّةً وَرَحِمًا“ أَوْ قَالَ ”ذِمَّةً وَصَهْرًا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

قَالَ الْعُلَمَاءُ : الرَّحِمُ الَّتِي لَهُمْ كَوْنُ هَاجِرَ امِّ إِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْهُمْ - ”وَالصَّهْرُ“ كَوْنُ مَارِيَةَ امِّ إِبْرَاهِيمَ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُمْ۔

تخریج : رواہ مسلم فی الفضائل ، باب وصیۃ النبی ﷺ باہل مصر۔

اللِّغَاظَاتُ : یسمی : بہت تذکرہ کیا جاتا ہے۔ القیراط : نصف دانق وزن کا سکہ اور دانق کا وزن درہم کا چھٹا حصہ۔ قیراط : کا لفظ اصل میں قراط ہے۔ تشدید کے ساتھ پھر پہلی راء کو یاء سے بدل دیا مثلاً کدینا اس کا اصل دنار ہے۔ ذمہ : حق و احترام۔ صہرہ : خلیل فرماتے ہیں کہ صہرہ عورت کے گھر والوں کو کہا جاتا ہے اور کہا کہ بعض اہل عرب داماد اور خاوند کے دیگر بھائیوں کو صہرہ کہتے ہیں۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ کا معجزہ ہے کہ آپ نے مصر کی فتح کی خبر دی جبکہ دین ابھی جزیرہ عرب سے باہر نہ نکلا تھا۔ (۲) مفتوحہ شہر والوں کے متعلق خیر کی وصیت کرنی چاہئے جبکہ ان کے مابین اور مسلمانوں کے درمیان قرابت داری کا تعلق بھی پایا جاتا ہو۔

۳۳۱ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آیت ﴿وَإِنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ”کہ تم اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈراؤ“ اتری تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو دعوت دی۔ وہ عام و خاص سارے جمع ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بنی عبد شمس اور اے بنی کعب بن لوی اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنی مرہ بن کعب اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنی عبد مناف اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنی ہاشم! اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنی عبدالمطلب اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ اے فاطمہ اپنے آپ کو تو آگ سے بچاؤ۔ میں تمہارے لئے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ سوائے اس کے کہ تمہارے ساتھ رشتہ داری ہے۔ میں

۳۳۱ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿وَإِنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُرَيْشًا فَاجْتَمَعُوا لَعَمٍّ وَخَصَّ وَقَالَ يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ انْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي مُرَّةِ بْنِ كَعْبٍ انْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنْفٍ انْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ انْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ انْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا فَاطِمَةُ انْقِدِي

نَفْسِكَ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحِمًا سَابَلَهَا بِبِلَالِهَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

اس کا ضرور پاس کروں گا (یعنی دنیاوی اعتبار سے اور اسے دنیاوی معاملات کی حد تک ضرور ملحوظ خاطر رکھوں گا)۔

بِبِلَالِهَا قَوْلُهُ ﷺ هُوَ بِفَتْحِ الْبَاءِ الثَّانِيَةِ وَكُسْرِهَا وَالْبِلَالُ الْمَاءُ - وَمَعْنَى الْحَدِيثِ: سَابَلَهَا شَبَّهَ قَطِيعَتَهَا بِالْحَرَارَةِ تَطْفَأُ بِالْمَاءِ وَهَذِهِ تَبْرُدُ بِالصَّلَاةِ۔

بِبِلَالِهَا: الْبِلَالُ پانی۔ معنی اس روایات کا یہ ہے کہ میں صلہ رحمی کروں گا (مسلم)

قطع رحمی کو حرارت سے تشبیہ دی جس کو پانی سے بجھایا جاتا ہے۔ رحم کو ٹھنڈک صلہ رحمی سے ہوتی ہے۔

تخریج: رواه مسلم في كتاب الايمان، باب في قوله تعالى ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾۔

الذَّخَائِرُ: الْآيَةُ: فِي سُورَةِ الْأَشْرَاءِ ٢١٢ عَشِيرَتِكَ الْأَقْرَبِينَ: قَرِيبٌ تَرْتِيبًا رَشِيحَةً دَارِ قَرْلِيشَ مِنْ يَهُوذَا بْنِ كَنَانَةَ كَالْقَبْ تَحَا۔ اس کی اولاد مراد ہے۔ فعم وخص: تمام کو بلایا۔ اس انداز سے بلایا جو سب کے لئے عام تھا مثلاً اے بنی کعب بن لوی اور بعض کو خاص کر آواز دی مثلاً اے فاطمہ۔ انقدوا انفسكم: اپنے آپ کو آگ سے بچا لو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لا کر۔

فوائد: (۱) آخرت کے بدلے کا دار و مدار ایمان اور اعمال صالحہ پر ہے۔ ان کے بغیر فقط قرابت نسبی کام نہ دے گی۔ (۲) دنیا میں ان سے صلہ رحمی کرنا ضروری ہے اور اصلاح کی ابتداء ان سے کرنی چاہئے اور ان کو بھلائی کی طرف متوجہ کرنا اور دعوت دینی چاہئے۔

٣٣٢: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَهَارًا غَيْرَ سِرٍّ يَقُولُ: "إِنَّ آلَ بَنِي فَلَانٍ لَيْسُوا بِأَوْلِيَاءِ بَنِي إِيمَانٍ وَلِيَّيَ اللَّهِ وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنْ لَهُمْ رَحِمٌ أَبْلَاهَا بِبِلَالِهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَاللَّفْظُ الْبُخَارِيُّ۔

٣٣٢: حضرت ابو عبد اللہ عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کھلے طور پر فرماتے سنا۔ خفیہ نہیں کہ آل بنی فلاں میرے دوست نہیں میرا دوست تو اللہ تعالیٰ اور نیک مومن ہیں البتہ ان کی رشتہ داری ہے جس کا لحاظ رکھوں گا۔ (بخاری و مسلم)

یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

تخریج: رواه البخاری فی الادب، باب بیل الرحم ببلالها و مسلم فی الايمان، باب موالاة المومنین ومقاطعة غیرہم۔

الذَّخَائِرُ: ان آل بنی فلاں: بعض نے کہا اس سے مراد ابوطالب ہے یا ابو العاص بن امیہ اور آل سے مراد یہاں جوان میں سے ایمان نہ لائے تھے۔ ولیبی: میرا مددگار اور جس سے میں تمام امور میں مدد طلب کرتا ہوں۔

(۱) کافر و مسلم میں ولایت و دوستی نہیں۔ اگرچہ ان میں سے جو محارب نہ ہوں ان سے صلہ رحمی کی جائے گی۔ البتہ گہری دوستی اور ولایت وہ مسلمانوں کے درمیان ہی ہے۔

٣٣٣: وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ: حضرت ابو ایوب خالد بن زید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی ایسا عمل بتائیں جو مجھے جنت میں داخل کر دے اور آگ سے دور کر دے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اللہ تعالیٰ کی عبادت کر اور اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہرا اور نماز کو قائم کر اور زکوٰۃ ادا کرتا رہ اور صلہ رحمی کیا کر (بخاری و مسلم)

الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ - فَقَالَ النَّبِيُّ: "تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلُ الرَّحِمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی الزکاة، باب الاول: باب وجوب الزکاة، و مسلم فی الایمان، باب بیان الایمان الذی یدخل به الجنة۔

فوائد: (۱) اس روایت میں بتلایا گیا ہے کہ جنت میں داخلے اور آگ سے آزادی کے اسباب قیامت کے دن وہی ہیں جو اس روایت میں مذکور ہوں ان میں سے ایک صلہ رحمی ہے۔

۳۳۴: حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے کھجور سے افطار کرنا چاہئے کیونکہ وہ برکت والی چیز ہے اور اگر کھجور میسر نہ ہو تو پانی کے ساتھ اس لئے کہ وہ پاک اور پاک کرنے والا ہے اور فرمایا مسکین پر صدقہ کرنا ایک صدقہ ہے اور رشتہ دار پر صدقہ دو صدقے ہیں۔ ایک صدقہ اور دوسرے صلہ رحمی۔ ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔

۳۳۴: وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا فَالْمَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ، وَقَالَ: "الْصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ نِثَانٌ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: أخرجه الترمذی فی الزکاة، باب ما جاء فی الصدقة علی ذی القرابة۔

اللغات: البركة: نمو اور اضافہ بھلائی کا بہت زیادہ ہونا۔ طهور: اس کا معنی ظاہر و مطہر ہے۔

فوائد: (۱) مستحب یہ ہے کہ آدمی پانی یا کھجور سے روزہ کھولے۔ (۲) انسان کو چاہئے کہ وہ بھلائی کے کاموں میں ان کا چناؤ کرے جن میں ثواب زیادہ ہو۔ (۳) قرابت داروں پر صدقہ کرنے میں اجرو گناہے کیونکہ اس میں صدقہ کا اجر اور صلہ رحمی کا اجر بھی ہے۔

۳۳۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے نکاح میں ایک عورت تھی جس سے مجھے محبت تھی مگر عمر اس کو پسند نہ فرماتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے مجھے فرمایا اس کو طلاق دے دو میں نے انکار کر دیا۔ تو عمر رضی اللہ عنہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا تذکرہ کیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

۳۳۵: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ تَحْتِي امْرَأَةٌ وَكُنْتُ أُحِبُّهَا وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُهَا فَقَالَ لِي: طَلِّقْهَا فَأَبَيْتُ فَأَتَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَدَّكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "طَلِّقْهَا" رَوَاهُ

ابوداؤد و الترمذی و قال : حدیث حسن اس کو طلاق دے دو۔ (ابوداؤد ترمذی) صحیح۔ ترمذی نے کہا حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : اخرجہ الترمذی فی ابواب اطلاق ، باب ما جاء فی الرجل یسالہ ابوہ ان یطلق زوجته و ابوداؤد فی کتاب الادب ، باب بر الوالدین

التغایب : یکرہا : اس کو ناپسند کرتے تھے مقصد یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کسی دینی معاملہ کی وجہ سے اس کو ناپسند کرتے تھے۔
فوائد : (۱) والد کی اطاعت لازم ہے جب وہ کسی ایسے کام کا حکم دے جس میں کوئی دینی مصلحت ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما اس سے فطری محبت کرتے تھے اور عمر رضی اللہ عنہ کی ناپسندیدگی کسی دینی وجہ سے تھی اسی لئے عمر رضی اللہ عنہ نے بیٹے کو طلاق کا حکم دیا اور آنحضرت نے ان کی بات پر تصدیق فرما کر ان کو اس پر قائم رکھا اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کو حکم دیا کہ وہ اپنے باپ کی اس معاملہ طلاق میں اطاعت کرے اور عمر رضی اللہ عنہ بلا وجہ بطور زیادتی کے ان کو حکم دینے والے ہوتے تو آنحضرت ﷺ ان کی موافقت نہ کرتے۔

۳۳۶ : وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا آتَاهُ فَقَالَ إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أُمَّي تَأْمُرُنِي بِطَلَاقِهَا؟ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ أَحْفَظْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔
۳۳۶ : حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی میرے پاس آیا اور کہنے لگا میری ایک بیوی ہے اور میری ماں مجھے حکم دیتی ہے کہ میں اس کو طلاق دے دوں۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا۔ والد جنت کے دروازوں میں سے درمیانہ دروازہ ہے پس اگر تو چاہتا ہے تو اس دروازے کو ضائع کر دے یا اس کی حفاظت کر۔ (ترمذی) اور کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی ابواب البر والصلۃ ، باب ما جاء من الفضل فی رضا الوالدین۔

التغایب : الوالد : یہ والد اور اجداد سب کو شامل ہے ہر وہ جس سے انسان کو ولادت والا تعلق ہو وہ والد ہے خواہ ماں ہو یا باپ۔
اوسط ابواب الجنة : بہترین دروازہ اعلیٰ دروزہ۔

فوائد : (۱) گزشتہ روایت کے فوائد کو پیش نظر رکھا جائے۔ (۲) والدین کو راضی رکھنے کی حرص کرنی چاہئے اور ان کو راضی کر کے جنت میں داخلہ کی کوشش کرنی چاہئے۔ (۳) حتی الامکان ان کی خواہش کو مسترد نہ کرنا چاہئے۔ جب تک جائز تمنا ہو اور اس میں کسی پر ناحق ظلم بھی نہ ہو۔

۳۳۷ : وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «الْحَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔
۳۳۷ : حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حالہ بمنزلہ ماں کے ہے۔ ترمذی نے اس کو روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ اس باب کے متعلق

صحیح میں بہت سی احادیث مشہور ہیں۔ ان میں سے ایک وہ حدیث اصحاب غار والی اور حدیث جریج ہر دو گزر چکی ہیں۔ ان احادیث مشہورہ کو میں نے خود حذف کر دیا ہے۔ ان میں سے زیادہ اہم روایت حضرت عمرو بن عنبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ والی ہے۔ طویل روایت ہے۔ اسلام کے بنیادی اصولوں میں سے بہت سے قواعد پر مشتمل ہے اس کو مکمل باب الرجاء میں ذکر کیا جائے گا۔ اس میں یہ بھی ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مکہ میں یعنی ابتداء نبوت میں حاضر ہوا۔ میں نے سوال کیا آپ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا میں نبی ہوں۔ میں نے پوچھا نبی کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ نے بھیجا ہے۔ میں نے کہا کس چیز کے ساتھ بھیجا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے صلہ رحمی اور بتوں کو توڑ پھینکنے کے لئے بھیجا ہے اور اس بات کے ساتھ بھیجا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو وحدہ لا شریک مانا جائے اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا جائے اور تمام حدیث بیان فرمائی۔ واللہ اعلم

صَحِيحٌ - وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ فِي الصَّحِيحِ مَشْهُورَةٌ: مِنْهَا حَدِيثُ أَصْحَابِ الْغَارِ، وَحَدِيثُ جُرَيْجٍ وَقَدْ سَبَقَا، وَأَحَادِيثٌ مَشْهُورَةٌ فِي الصَّحِيحِ حَذَفْتُهَا اخْتِصَارًا وَمِنْ أَهَمِّهَا حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الطَّوِيلُ الْمُشْتَمِلُ عَلَى جُمَلٍ كَثِيرَةٍ مِنْ قَوَاعِدِ الْإِسْلَامِ وَأَدَابِهِ وَسَازُكُرُهُ بِتَمَامِهِ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِي بَابِ الرَّجَاءِ قَالَ فِيهِ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةَ يَعْنِي فِي أَوَّلِ النَّبُوءَةِ فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: "نَبِيٌّ" فَقُلْتُ: "وَمَا نَبِيٌّ؟" قَالَ: أَرْسَلَنِي اللَّهُ تَعَالَى: فَقُلْتُ يَا نَبِيُّ شَيْءٌ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: "أَرْسَلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ وَكَسْرِ الْأَوْثَانِ وَأَنْ يُوَحَّدَ اللَّهُ لَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْءٌ وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ" وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: اخرجہ الترمذی فی ابواب البر والصلۃ، باب ما جاء فی بر الخالۃ

الذَّخَائِرُ: الخالۃ بمنزلۃ الام: بہن کی اولاد پر مہربانی اور شفقت میں ماں کی طرح ہے اور اسی طرح بھلائی اور احسان کے لازم ہونے میں ماں کی طرح ہے۔

باب: قطع رحمی اور

نافرمانی کی حرمت

ارشاد باری تعالیٰ ہے: "پس یقیناً قریب ہے کہ تمہیں اقتدار مل جائے تو زمین میں فساد کرنے لگو اور قطع رحمی کرو۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی اور ان کو بہرہ اور انکی آنکھوں کو اندھا کر دیا۔" (محمد)

ارشاد جل مجدہ ہے: "اور وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے پختہ وعدوں کو

۴۱: بَابُ تَحْرِيمِ الْعُقُوقِ

وَقَطْعِيَةِ الرَّحْمِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ﴾ [محمد: ۲۲، ۲۳] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿الرعد: ۲۵﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغْنِ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَأَخْفِضْ جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا﴾

[الاسراء: ۲۳]

مضبوط باندھنے کے بعد توڑتے ہیں اور اس چیز کو کاٹتے ہیں ان لوگوں پر لعنت ہے اور ان کے لئے برا گھر ہے۔ (الرعد)

اللہ جل مجدہ نے فرمایا اور تیرے رب نے حکم دیا کہ تم اسی کی عبادت کرو اور والدین کے ساتھ احسان کرو۔ اگر تمہارے سامنے ان میں سے کسی ایک کا بڑھا پاپا آ جائے یا دونوں کا بڑھا پاپا تو ان کو آف تک مت کہو اور ان کو ڈانٹو مت اور اچھی بات ان کو کہو اور عاجزی کے بازو کو ان کے لئے جھکا دو اور اس طرح (ہماری بارگاہ میں) کہو اے میرے رب ان دونوں پر رحم فرما جس طرح انہوں نے بچپن میں میری تربیت و پرورش کی۔ (الاسراء)

حل الایۃ: فہل عسیتم: پس کیا تم سے توقع ہے۔ تولیتم: حکم کے والی بنائے جاؤ یعنی امت کے ذمہ دار بنو۔ ینقضون: باطل کرتے اور توڑتے ہیں۔ من بعد میثاقہ: جن کو اقرار سے انہوں نے پختہ کیا اور قبول کیا۔ سوء الدار: جہنم کا عذاب۔

۳۳۸: حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا: ”کیا میں تم کو سب سے بڑے کبیرہ گناہ نہ بتلا دوں؟“ آپ نے یہ بات تین مرتبہ دہرائی۔ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ ارشاد فرمایا: (۱) اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک بنانا، (۲) والدین کی نافرمانی، آپ پہلے ٹیک لگائے ہوئے تھے پھر آپ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور فرمایا اچھی طرح سن لو جھوٹی بات اور جھوٹی گواہی پھر آپ اس کو مسلسل دہراتے رہے (تاکیداً) یہاں تک کہ ہم نے کہا کاش آپ ﷺ خاموش ہو جائیں (بخاری و مسلم)

۳۳۸: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفِيعِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِلَّا أَنْتُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ؟ قَالُوا: قُلْنَا: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ» وَكَانَ مَتَكِنًا فَجَلَسَ فَقَالَ: «إِلَّا وَقَوْلُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ، فَمَا زَالَ يَكْرُرُهَا حَتَّىٰ قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ مَتَّقٍ عَلَيْهِ»

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الشهادات، باب ما قبل فی شهادة الزور وغیرہ و مسلم فی الایمان، باب بیان الکبائر و اکبرها۔

التخانیات: اکبر الکبائر: ایسے بڑے گناہ جن پر قرآن مجید یا سنت نبوی میں شدید وعید وارد ہوئی ہے۔ عقوقی بالوالدین: عقوق کا لفظ حق سے نکلا ہے اور اس کا معنی کاٹنا ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ انسان اپنے والدین کے ساتھ وہ معاملہ کرے جس سے ان کو ایذا پہنچے خواہ قول ہو یا فعل۔ قول الزور: دوسرے پر جھوٹ لگانا۔

فوائد: (۱) گناہ اپنے مفاسد کے لحاظ سے مختلف درجات رکھتے ہیں۔ (۲) اس روایت میں والدین کی نافرمانی اور جھوٹی گواہی سے باز کیا گیا۔ (۳) سب سے بڑا کبیرہ گناہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنا ہے پھر جھوٹ بولنا۔ (۴) صحابہ رضوان اللہ علیہم کو حضور علیہ

السلام سے کس قدر محبت اور آپ کے متعلق کتنی شفقت کے جذبات موجزن تھے۔

۳۳۹: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْكَبَائِرُ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
”الْيَمِينُ الْغَمُوسُ“ الَّتِي يَحْلِفُهَا كَاذِبًا عَامِدًا سُمِّيَتْ غَمُوسًا لِأَنَّهَا تَغْمِسُ الْحَالِفَ فِي الْإِثْمِ۔

۳۳۹: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے گناہ یہ ہیں: (۱) اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرانا (۲) والدین کی نافرمانی کرنا (۳) کسی جان کو قتل کرنا (۴) اور جھوٹی قسم اٹھانا۔ (بخاری و مسلم)

الْيَمِينُ الْغَمُوسُ: جان بوجھ کر کھائی جانے والی جھوٹی قسم کیونکہ وہ قسم اٹھانے والے کو گناہ میں ڈبو دیتی ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الایمان والنذور، باب الیمین الغموس، والمرتدین والدیات وغیرہا۔

فوائد: (۱) اس قسم کے گناہوں میں مبتلا ہونے سے خبردار کیا گیا ہے کیونکہ جھوٹی قسم کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔ (۲) آنحضرت ﷺ نے یہاں جن کبائر پر اکتفاء کیا وہ یہ ہیں: شرک کرنا، والدین کی نافرمانی کرنا، کسی جان کو قتل کرنا، جھوٹی قسم کھانا، ان پر اکتفاء کی وجہ موقع کا تقاضا تھا کہ یا تو بعض حاضرین ان کو ہلکا سمجھتے ہوں یا پھر تمام کبائر میں گناہ کے اعتبار سے ان کا سب سے بڑھ کر ہونا بتلایا گیا ہو۔

۳۴۰: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِنَ الْكَبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ“ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ يَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ ”يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَفِي رِوَايَةٍ: ”إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ“ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: ”يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ“۔

۳۴۰: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا بڑے گناہوں میں سے آدمی کا اپنے والدین کو گالی دینا ہے۔ صحابہ کرام نے کہا کیا آدمی اپنے والدین کو بھی گالی دیتا ہے؟ فرمایا ہاں! یہ کسی آدمی کے باپ کو گالی دے اور وہ جو اب اس کے باپ کو۔ اسی طرح یہ کسی کی ماں کو گالی دے اور وہ اس کی ماں کو۔ (بخاری و مسلم) ایک روایت میں ہے کہ بڑے گناہوں میں سے یہ ہے کہ آدمی اپنے والدین پر لعنت کرے تو صحابہ نے عرض کیا آدمی اپنے والدین پر کیسے لعنت کرتا ہے؟ فرمایا دوسرے کے باپ کو گالی دے اور وہ اس کے باپ کو اور یہ اس کی ماں کو گالی دے اور وہ اس کی ماں کو۔

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب لا یسب الرجل والديه و مسلم فی الایمان، باب بیان الکبائر و اکبرہا۔

فوائد: (۱) ماؤں اور باپوں کو گالیاں دینا حرام ہے۔ (۲) یہ بھی والدین کی نافرمانی ہے کہ ان کو گالی اور اہانت کے مقام پر پیش کرے (یعنی دوسرے کے ماں باپ کو گالیاں بک کر) (۳) سلیم الفطرت انسان اپنے والدین کو گالی دینے سے نفرت کرتا ہے اور سخت

انکار کرتا ہے لیکن بعض اوقات دوسرے کے ماں باپ کو گالی دے کر وہ اپنے والدین کی گالی کا سبب بنتا ہے۔ (۴) آدمی کو گالم گلوچ اس لئے چھوڑ دینی چاہئے تاکہ وہ اپنے والدین کی گالی کا سبب نہ بن جائے۔

۳۴۱: ابو محمد جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قطع رحمی کرنے والا جنت میں داخل نہ ہوگا۔“ سفیان راوی نے اپنی روایت میں لفظ قاطع رحم ذکر کئے (معنی میں فرق نہیں)۔ (بخاری و مسلم)

۳۴۱: وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ جُبَيْرِ بْنِ مَطْعَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ قَالَ سَفْيَانُ فِي رِوَايَتِهِ يَعْنِي قَاطِعَ رَحِمٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی الادب، باب اثم القاطع و مسلم فی البر والصلة، باب صلة الرحم و تحريم قطيعتها۔
الذخائر: قال سفیان: یہ سفیان بن عیینہ ہیں۔

فوائد: (۱) قطع رحمی سے ڈرایا گیا ہے۔ (۲) اس سے ڈرنا اس لئے بھی ضروری ہے کہ جنت میں ابتداء داخل نہ ملے گا اگر قطع رحمی کی اور ہمیشہ کے لئے جنت میں داخلہ حرام ہوگا اگر قطع رحمی کو حلال قرار دے کر اختیار کیا اور خواہ اس کی حرمت کو بھی جاننے والا ہو۔

۳۴۲: حضرت ابو عیسیٰ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تم پر ماؤں کی نافرمانی کو حرام کیا اور ضرورت کے موقع پر خرچ نہ کرنے اور بلا ضرورت سوال اور لڑکیوں کو زندہ درگور کرنے کو حرام قرار دیا اور فضول بحث مباحثہ کو اور کثرت سوال کو اور مال کو بے جا ضائع کرنے کو تمہارے لئے ناپسند فرمایا۔

۳۴۲: وَعَنْ أَبِي عَيْسَى الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَمَنْعًا وَهَاتِ وَوَادِ الْبَنَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ: وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

منعاً: جس کا خرچ کرنا ضروری ہے اس کو روکنا۔ وهات: اس چیز کو مانگنا جو اس کے لئے مناسب نہ ہو اور اس کی نہ ہو۔ واد البنات: زندہ درگور کرنا ہے۔ قیل وقال: جو سنے اس کو بیان کرنے لگے اور یوں کہے یوں کہا گیا اور فلاں نے یوں کہا حالانکہ اس کو اس کے صحیح غلط کا علم نہ ہو اور نہ اس کا گمان غالب ہو اور آدمی کے جھوٹا ہونے کے لئے اتنی بات کافی ہے کہ ہر سنی سنائی کہہ ڈالے۔ إضاعة المال: مال کا ضائع کرنا، فضول خرچ کرنا اور اس کا ان مقامات پر خرچ کرنا جو نامناسب ہوں اور آخرت و دنیا کے معاملات سے ان کا تعلق نہ ہو اور حفاظت کی حتی الامکان قدرت کے باوجود

قوله "منعاً" معناه: منع ما وجب عليه "وهات" طلب ما ليس له "وواد البنات" معناه ودفنهن في الحيوة۔ "وقيل وقال" معناه: الحديث بكل ما يسمعه فيقول قيل كذا وقال فلان كذا مما لا يعلم صحته ولا يظنها وكفى بالمرء كذباً أن يحدث بكل ما سمع "واضاعة المال" تبذيره وصرفه في غير الوجوه المأذون فيها من مقاصد الآخرة والدينا وترك حفظه مع إمكان

حفاظت نہ کرنا و کثرت سے سوال کرنا۔ مراد یہ ہے جس چیز کی ضرورت نہ ہو اس میں بہت اصرار کرنا اور اس باب میں اور روایات بھی ہیں جو اس سے پہلے باب میں گزر چکی ہیں۔ مثلاً حدیث و اقطع من قطعك اور حدیث من قطعني قطعہ اللہ ۳۱۷، ۳۲۵۔

الْحِفْظُ - وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ "الِلْحَاحُ فِيمَا لَا حَاجَةَ إِلَيْهِ - وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثُ سَبَقَتْ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ كَحَدِيثِ: وَأَقْطَعُ مَنْ قَطَعَكَ" وَحَدِيثِ: "مَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ"

تخریج : اخرجہ البخاری فی الزکاة ، باب لا یسئلون الناس الحافاً والاستقراض باب ما ینہی عن اضعاء المال والادب و مسلم فی الاقضية باب النهی عن كثرة المسائل من غیر حاجة۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ نے جن چیزوں کو حرام قرار دیا ان میں سے بعض یہ ہیں ماؤں کی نافرمانی، باپوں کی نافرمانی، ماں کا تذکرہ خاص کر اس لئے کیا کیونکہ ان کے ساتھ توہین کا معاملہ زیادہ کیا جاتا ہے ان کی کمزوری کی وجہ سے اور ان سے حسن سلوک والد کے ساتھ حسن سلوک سے مقدم ہے جیسا کہ حدیث میں صراحتاً وارد ہوا۔ (۲) جس چیز کو دینے کا حکم ہے اس کے روک کر رکھنے سے منع فرمایا گیا اور ایسی چیز کی طلب و جستجو سے روک دیا جس کا یہ مستحق نہیں۔ (۳) اولاد کو زندہ درگور کرنا حرام ہے لڑکیوں کا خاص طور پر اس لئے ذکر کیا کہ اسلام کی آمد سے قبل عرب میں یہ رواج تھا اس لئے اسلام نے اپنی ممانعت کو اس رواج کی ممانعت کی طرف متوجہ کیا۔ ابن علان رحمہ اللہ نے کہا کہ علامہ طیبی نے کہا ہے کہ یہ روایت حسن اخلاق کی پہچان میں اصل ہے اور تمام اخلاق جمیلہ حسن اخلاق کے تابع ہیں۔ (۴) اس روایت میں اس بحث و مجادلہ کی ممانعت ہے جو کسی فائدہ کی غرض سے نہ ہو۔ (۵) اور اس روایت میں ایسی فضول امثلہ پیش کرنے کی ممانعت ہے جن پر کسی حلال و حرام کی پہچان کا دار و مدار نہ ہو۔ (۶) مال کو ضائع کرنے کی ممانعت کی گئی ہے اور اس کو اس مقام پر خرچ کرنے سے روکا گیا جس میں کوئی فائدہ نہ ہو اور قیامت کے دن انسان سے مال کے بارے میں سوال ہوگا کہ اس نے کہاں سے لیا اور کہاں خرچ کیا؟ جیسا کہ حدیث میں وارد ہے۔

بَابُ مَا يَنْهَى عَنْ اَضْعَاءِ
اَوْلَادِ الْوَالِدِ
اور رشتہ داروں اور بیوی اور تمام وہ لوگ
جن کا اکرام مستحب ہے

۳۴۳ : حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے والد کے دوستوں سے تعلق جوڑے۔" (مسلم)

عبد اللہ بن دینار حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دیہاتی آدمی عبد اللہ کو مکہ کے راستہ میں ملا۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے اس کو سلام کیا اور اس کو اپنے گدھے

۴۲ : بَابُ بَرِّ اَصْدِقَاءِ الْاَبِ
وَالْاُمِّ وَالْاَقْرَابِ وَالزَّوْجَةِ
وَسَائِرِ مَنْ يَنْدُبُ اِكْرَامَهُ

۳۴۳ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ أَبْرَّ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ وَدَّ اَبِيهِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ لَقِيَهُ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَبْدُ

پر سوار کیا جس پر خود سوار تھے اور اس کو وہ عمامہ عنایت کیا جو ان کے سر پر بندھا ہوا تھا۔ عبد اللہ بن دینار کہتے ہیں کہ ہم نے ان سے کہا اللہ تعالیٰ آپ کا بھلا کرے۔ یہ دیہاتی لوگ تو معمولی چیز پر بھی راضی ہو جاتے ہیں۔ (اور آپ نے اس کو اپنا عمامہ عنایت فرمادیا) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے جواب دیا اس کا باپ میرے والد کا دوست تھا اور بلاشبہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فرماتے تھے بیشک سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے والد کے دوستوں سے بھلائی کا سلوک کرے۔ (مسلم)

اور ایک روایت میں ہے جو انہی ابن دینار کے واسطے سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب عبد اللہ مکہ جاتے تو ان کے پاس ایک گدھا ہوتا جس پر سواری کر کے وہ آرام حاصل کرتے جب اونٹ پر سواری سے اکتا جاتے اور ایک پگڑی جس کو وہ سر پر باندھ لیتے۔ اس دوران کہ وہ ایک دن گدھے پر سوار جا رہے تھے کہ ان کے پاس سے ایک دیہاتی گزرا۔ آپ نے اسے فرمایا کیا تو فلاں بن فلاں کا بیٹا نہیں ہے؟ اس نے جواب دیا ہاں۔ آپ نے وہ گدھا اس کو دے دیا اور فرمایا اس پر سوار ہو جاؤ اور اس کو عمامہ عنایت فرمایا اور فرمایا اس کو اپنے سر پر باندھ لے۔ آپ کے بعض ساتھیوں نے کہا اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کرے۔ آپ نے اس دیہاتی کو گدھا دے دیا حالانکہ آپ اس کی سواری سے راحت حاصل کرتے تھے اور پگڑی دے دی جس کو اپنے سر پر باندھتے تھے۔ اس پر عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ بے شک عظیم نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے والد کے دوستوں سے صلہ رحمی کرے ان کے چلے جانے کے بعد اور اس کا والد عمر رضی اللہ عنہ کا دوست تھا۔ یہ تمام روایات مسلم نے روایت کی ہیں۔

اللہ بن عمر وحملة على حمار كان يركبها
واعطاه عمامة كانت على راسه قال ابن
دينار فقلنا له: اصلحك الله انهم الاغراب
وتم يرضون باليسير فقال عبد الله بن عمر
: ان ابا هذا كان ودا لعمر بن الخطاب
رضي الله عنه واني سمعت رسول الله
يقول: "ان ابر الرجل ودا
ابيه". رواه مسلم.

وفي رواية:

عن ابن دينار عن ابن عمر انه كان اذا
خرج الى مكة كان له حمار يتروح عليه
اذا مل ركوب الرحلة وعمامة يشد بها
راسه فبينا هو يوما على ذلك الحمار اذ مر
به اعرابي فقال: ائتت ابن فلان بن فلان؟
قال: بلى فاعطاه الحمار فقال اركب هذا
واعطاه العمامة وقال: اشدد بها راسك
فقال له بعض اصحابه: غفر الله لك
اعطيت هذا الاعرابي حمارا كنت تروح
عليه وعمامة كنت تشد بها راسك؟ فقال
: ائني سمعت رسول الله ﷺ يقول: "ان
ابر البر ان يصل الرجل ودا ابيه بعد
ان يوتى وان اباه كان صديقا لعمر رضي
الله عنه" رواه هذه الروايات كلها
مسلم.

تخریج: رواه مسلم في البر والصلة، باب صلة اصدقاء الاب والام ونحوهما۔

اللغات: ابر البر: كالنيكي۔ ود: محبت۔ الاعراب: عرب کے دیہاتی اس کا واحد اعرابی ہے۔ وہ ان کو کہا جاتا ہے جو کوچ

کرتے رہتے ہیں۔ بتروح: آرام پاتے ہیں۔ مل: اکٹنا، تنگ آنا۔ بعد ان یولی: موت کے بعد تروح اصل میں تروح ہے ایک تاء کو ضرورۃً حذف کیا گیا۔

فوائد: (۱) اپنے والد کے ساتھ نیک سلوک کی ایک بات یہ بھی ہے کہ اس کی موت کے بعد ان کے دوستوں سے محبت کرے۔ (۲) غفر اللہ لك کے کلمہ میں عتاب کا ادب سکھایا کہ پہلے دعائیہ کلمہ ذکر کیا پھر ناراضگی ذکر کی اور یہ ادب درحقیقت قرآن مجید کی اس آیت سے لیا گیا ہے۔ ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ﴾: کہ اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کرے! آپ نے ان کو کیوں اجازت دی۔ (۳) والدین کے ساتھ نیکی ان کی موت کے بعد یہ ہے کہ ان کے دوست و احباب سے نیک سلوک کرے۔

۳۳۴: ابوسعید مالک بن ربیعہ ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے تھے کہ بنی سلمہ قبیلہ کا ایک آدمی آ کر عرض کرنے لگا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کوئی نیکی ایسی رہ گئی جو میں اپنے والدین کی موت کے بعد ان کے سلسلہ میں کر سکوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں ان دونوں کے لئے دعا اور استغفار اور ان کے وعدوں کو پورا کرنا اور ان رشتوں کی صلہ رحمی جو انہی کی وجہ سے جوڑے جاتے ہیں اور ان کے دوستوں کا اکرام و احترام۔

(ابوداؤد)

۳۴۴: وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ "بِضَمِّ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ السِّينِ" مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ آبَائِي شَيْءٌ أْبْرَهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ فَقَالَ: "نَعِمِ الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا وَانْفَاذُ عَهْدِهِمَا وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُوصَلُ إِلَّا بِهِمَا وَالْأَكْرَامُ صَدِيقَهُمَا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب بر الوالدین

اللتخانیات: الصلاة علیہما: ان کے لئے دعا۔

فوائد: (۱) والدین کی زندگی کو غنیمت سمجھے اور ان سے صلہ رحمی کرے ان کے ساتھ موت کے بعد نیکی ان کے حق میں دعا و استغفار ہے جیسا کہ قرآن مجید کی اس آیت سے راہنمائی ملتی ہے: ﴿قُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا﴾ (الاسراء) وایضاً ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ﴾ (۲) والدین کی رعایت یہ ہے کہ ان کی وصیت پر عمل کرے اور ان کی طرف سے رشتہ دازوں سے صلہ رحمی کرے اور ان کے دوستوں کا احترام کرے۔ (۳) لڑکے کی دعا اس کے والدین کے حق میں قبول کی جانے والی ہے اور اس کا ثواب (ان کی موت کے بعد) ان کو ملے گا۔ جیسا کہ سرکارِ دو عالم ﷺ نے فرمایا: او ولد صالح یدعولہ: یا نیک لڑکا جو ان کے لئے دعا کرے۔

۳۳۵: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ کی ازواج میں سے کسی پر اتنی غیرت نہیں آئی جتنی غیرت خدیجہ رضی اللہ عنہا پر آتی تھی حالانکہ میں نے ان کو دیکھا بھی نہ تھا (وجہ غیرت یہ

۳۴۵: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا غَرَّتْ عَلِيَّ أَحَدٌ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ مَا غَرَّتْ عَلِيَّ خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَمَا

تھی) کہ آپ ﷺ ان کا اکثر تذکرہ فرماتے اور بسا اوقات بکری ذبح کر کے اس کے اعضاء الگ الگ کرتے پھر خدیجہ رضی اللہ عنہا کی سہیلیوں کو ارسال فرماتے۔ بسا اوقات میں آپ سے کہہ دیتی کہ گویا دنیا میں اور کوئی عورت سوائے خدیجہ کے نہیں ہے۔ اس پر آپ فرماتے وہ بیشک اور تھی (یعنی ایسی خوبیوں والی) اور میری اولاد بھی اسی سے ہوئی (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ جب آپ بکری ذبح کرتے تو ان کو اتنا گوشت بھیجتے جو ان کو کافی ہوتا اور ایک روایت میں ہے کہ اگر آپ بکری ذبح کرتے تو فرماتے اس کو خدیجہ کی سہیلیوں کے پاس بھیج دو اور ایک روایت میں ہے ہالہ بنت خویلد یعنی خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن نے رسول اللہ ﷺ سے گھر میں آنے کی اجازت طلب کی تو آپ نے ایسا محسوس کیا کہ خدیجہ اجازت مانگ رہی ہیں۔ پس اس سے آپ کو بہت خوشی ہوئی اور فرمایا یا اللہ یہ ہالہ بنت خویلد ہے۔

امام حمیدی کی کتاب الجمع بین الصحیحین میں فارتاخ کی بجائے فارتاع ہے۔ اس کا معنی عمگین ہونا ہے (خدیجہ کی یاد آنے کی وجہ سے)۔

رَأَيْتَهَا قَطُّ وَلَكِنْ كَانَ يُكْثِرُ ذِكْرَهَا وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يَقَطُّهَا أَعْضَاءً ثُمَّ يَبْعُثُهَا فِي صَدَاقِي خَدِيجَةَ فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ كَانَ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةً إِلَّا خَدِيجَةَ: فَيَقُولُ: "إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ وَإِنْ كَانَ لِيذْبَحُ الشَّاةَ فَيُهْدِي فِي خَلَاتِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْعَهُنَّ - وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ إِذَا ذَبَحَ الشَّاةَ يَقُولُ: "أَرْسَلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ خَدِيجَةَ" وَفِي رِوَايَةٍ قَالَتْ: اسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتَ خُوَيْلِدٍ أُخْتِ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَعَرَفَ اسْتِذْنَانَ خَدِيجَةَ فَارْتَاخَ لِذَلِكَ فَقَالَ: اَللَّهُمَّ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ -

قَوْلُهَا "فَارْتَاخَ" هُوَ بِالْحَاءِ وَفِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيحَيْنِ لِلْحَمِيدِيِّ: "فَارْتَاخَ بِالْعَيْنِ وَمَعْنَاهُ: اهْتَمَّ بِهِ -

تخریج: رواه البخاری فی فضائل الصحابة، باب تزویج النبی ﷺ خدیجة وفضلها و فی النکاح والادب والتوحید، و مسلم فی کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل خدیجة رضی اللہ عنہا۔

التخات: ما غرت: رشک وغیرت کرنا۔ صدائق جمع صدیقہ سہیلیاں۔ انہا کانت و کانت: آپ اس کی تعریف فرما رہے تھے اس کے افعال و کردار پر۔ خلاتلہا جمع خلیلہ: قریبی سہیلی۔ فعرف استئذان خدیجہ: ان کی اجازت پر خدیجہ رضی اللہ عنہا کا اجازت طلب کرنا یاد آ گیا۔

فوائد: (۱) اس میں ام المؤمنین حضرت خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا کی فضیلت کا تذکرہ کیا گیا ہے اور آنحضرت ﷺ کو ان سے کس قدر دلی لگاؤ تھا اس کو ذکر کیا گیا اور ان کی یاد پر آپ کی وفاداری کا ذکر ہے کیونکہ دعوت کے سلسلہ میں ان کی زبردست معاونت اور وفاداری کی وجہ سے ان کو ایک بڑا مقام حاصل ہے۔

۳۴۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک سفر میں نکلا (میری کم عمری کے باوجود) وہ میری خدمت کرتے۔ میں نے ان سے عرض کیا کہ آپ

۳۴۶: وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سَفَرٍ فَكَانَ يَخْدُمُنِي

ایسا نہ کریں۔ انہوں نے فرمایا میں نے انصار کو دیکھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اسی طرح کرتے تھے تو میں نے بھی قسم کھالی ہے کہ جس کسی انصاری کے بھی میں ساتھ جاؤں گا میں اس کی خدمت کروں گا (بخاری و مسلم)

فَقُلْتُ لَهُ : لَا تَفْعَلْ فَقَالَ : إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ تَصْنَعُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا آلَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَصْحَبَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا خَدَمْتُهُ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ .

تخریج : رواہ البخاری فی الفضائل و مسلم فی فضائل الصحابة ، باب فی حسن صحبة الانصار۔

اللُّغَاتُ : فكان یخدمنی : وہ میری خدمت کرتے۔ حضرت انس چھوٹے تھے مگر حضرت جریر بن عبد اللہ ان کی خدمت کرتے تھے۔ ال آیت : میں نے قسم اٹھا رکھی ہے۔ یہ لفظ الیہ سے نکلا ہے جس کا معنی قسم ہے۔ فوائد : (۱) جس نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ احسان والا معاملہ کیا ان کا اکرام کرنا چاہئے خواہ وہ عمر میں چھوٹا ہی کیوں نہ ہو۔ (۲) حضرت جریر بن عبد اللہ البجلی کی عظمت اور ان کی تواضع کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

باب ۶۷ : رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت کا اکرام اور ان کی فضیلت

۴۳ : بَابُ إِكْرَامِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رب ذوالجلال والا کرام نے ارشاد فرمایا : ”اللہ تعالیٰ یہ چاہتے ہیں کہ تم سے گندگی کو دور کر دے اے اہل بیت اور تم کو پاک کر دے“۔ (الاحزاب)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا : ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے شعائر کی تعظیم کرتا ہے پس یہ دلوں کے تقویٰ سے ہے“۔ (الحج)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ [الاحزاب: ۳۳] قَالَ تَعَالَى : ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲]

حل الایة : الرجس : عزت کو میلا کرنے والا گناہ اور جس ہر گندگی کو کہتے ہیں یہاں مراد گناہ ہے۔ اہل البیت : اہل بیت رسول سے مراد وہ لوگ ہیں جن پر صدقات حرام ہیں۔ وہ بنی ہاشم اور بنو مطلب کے مومن مرد و عورتیں ہیں۔ عند الشافعیہ اور احناف کے ہاں مؤمنین بنو ہاشم مراد ہیں۔

۳۴۷ : یزید بن حیان کہتے ہیں کہ میں اور حصین بن سبرہ اور عمرو بن مسلم حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہم کی خدمت میں حاضر ہوئے جب ہم ان کی خدمت میں بیٹھ گئے تو ان کو حصین نے کہا اے یزید آپ نے بہت سی بھلائیاں پائی ہیں۔ آپ نے حضور کی زیارت کی آپ کی باتیں سنیں آپ کے ساتھ غزوات میں شرکت کی اور آپ کے پیچھے نمازیں پڑھیں۔ غرضیکہ اے زید آپ میں بہت سی بھلائیاں

۳۴۷ : وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ قَالَ : انطَلَقْتُ أَنَا وَحُصَيْنُ بْنُ سَبْرَةَ وَعَمْرُو بْنُ مُسْلِمٍ إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا جَلَسْنَا إِلَيْهِ قَالَ لِي حُصَيْنٌ : لَقَدْ لَقَيْتَ يَا زَيْدُ خَيْرًا كَثِيرًا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَ سَمِعْتَ حَدِيثَهُ وَغَزَوْتَ مَعَهُ وَصَلَّيْتَ خَلْفَهُ ، لَقَدْ

پائیں۔ آپ ہمیں کوئی ایسی بات سنائیں جو آپ نے رسول اللہ سے سنی ہو۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے کہا اے بھتیجے! میری عمر بڑی ہو گئی اور زمانہ بھی میرا کافی گزر گیا میں رسول اللہ کی بعض باتیں بھول گیا جو مجھے یاد تھیں۔ پس جو باتیں میں بیان کروں ان کو قبول کر لو اور جو نہ بیان کروں اس کی مجھے تکلیف نہ دو۔ پھر فرمایا ایک دن رسول اللہ مکہ اور مدینہ کے درمیان ”خم“ نامی چشمہ پر خطبہ دینے کے لئے ہم میں کھڑے ہوئے۔ پس آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان فرمائی اور وعظ و نصیحت اور تذکیر فرمائی اور پھر فرمایا اما بعد! خبردار اے لوگو! میں انسان ہوں قریب ہے کہ میرے رب کا قصد میرے پاس آئے اور میں اس کی بات مان لوں۔ میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ان میں پہلی اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے جس میں ہدایت اور نور ہے پس اللہ تعالیٰ کی کتاب کو لو اور اس کو مضبوطی سے تھام لو۔ پس آپ نے کتاب اللہ پر عمل کیلئے ابھارا اور اس کی طرف ترغیب دلائی۔ پھر فرمایا اور (دوسری چیز) میرے اہل بیت ہیں میں تم کو اپنے اہل بیت کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ سے ڈراتا ہوں۔ حصین نے کہا کیا آپ کی ازواج آپ کے اہل بیت نہیں؟ تو زید نے فرمایا آپ کی ازواج آپ کے اہل بیت میں سے ہیں لیکن اہل بیت سے یہاں مراد وہ ہیں جن پر صدقہ حرام کیا گیا۔ حصین نے پوچھا وہ کون ہیں؟ زید نے کہا وہ اولادِ علی، اولادِ عقیل، اولادِ جعفر، اولادِ عباس ہیں۔ کیا یہ تمام وہ ہیں جن پر صدقہ حرام ہے؟ تو زید نے کہا ہاں (مسلم) ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اَلَا وَآلِیِّیْ کہ میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں ایک ان میں کتاب اللہ ہے: هُوَ حَبْلُ اللّٰهِ وہ اللہ تعالیٰ کی رسی ہے جس نے اس کی پیروی کی وہ ہدایت پر ہے اور جس نے اس کو چھوڑا وہ گمراہی پر ہے۔

لَقِيتَ يَا زَيْدٌ خَيْرًا كَثِيرًا حَدَّثَنَا يَا زَيْدٌ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي وَاللَّهِ لَقَدْ كَبُرَتْ سِنِّي وَقَدَّمَ عَهْدِي وَتَسَبَّتُ بَعْضَ الَّذِي كُنْتُ أَمِيًّا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمَا حَدَّثْتُكُمْ فَأَقْبَلُوا وَمَا لَا فَلَا تُكَلِّفُونِيهِ ثُمَّ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فِينَا خَطِيبًا بِمَاءٍ يُدْعَى حُمًّا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَآلِيَهُ عَلَيْهِ وَوَعَّظَ وَذَكَرَ ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَأَجِيبْ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ أَوْلَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ“ فَحَثَّ عَلَيَّ كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَبَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ ”وَأَهْلُ بَيْتِي أَذْكَرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي فَقَالَ لَهُ حُصَيْنٌ وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ يَا زَيْدٌ أَلَيْسَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حُرِّمَ الصَّدَقَةُ بَعْدَهُ قَالَ وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْآلُ عَلَيَّ وَالْآلُ عَقِيلٍ وَالْآلُ جَعْفَرٍ وَالْآلُ عَبَّاسٍ قَالَ كُلُّ هَؤُلَاءِ حُرِّمَ الصَّدَقَةُ؟ قَالَ نَعَمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ: أَلَا وَآلِي تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ: أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ، مَنْ اتَّبَعَهُ كَانَ عَلَى الْهُدَى وَمَنْ تَرَكَهُ كَانَ عَلَى ضَلَالَةٍ.

تخریج: رواہ مسلم فی الفضائل، باب فضائل علی رضی اللہ عنہ

الثقالت: حصین بن سبرہ: یہ تابعی ہیں انہوں نے عمر کو پایا اور ان سے سنا۔ کوفہ میں مقیم ہوئے ان سے ابراہیم تمیمی نے

روایت کیا ہے۔ عمرو بن مسلم: صحیح مسلم نے عمر بن مسلم کہا ہے۔ زید بن ارقم: یہ خزرجی صحابی ہیں۔ خندق میں حاضر تھے انہوں نے سترہ غزوات میں آنحضرت کے ساتھ شرکت کی۔ کوفہ میں مقیم ہو گئے۔ ان سے ۹۰ روایات مروی ہیں۔ ان کی آنکھیں خراب ہوئیں تو حضور علیہ السلام نے ان کی عیادت فرمائی۔ یہ علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے خاص دوستوں میں سے ہیں۔ اعی: میں یاد کرتا ہوں۔ مصباح میں دعیت کے معنی میں یاد کرنے کے ساتھ تدبر کرنے کا بھی ذکر کیا۔ بماء یدعی خجماً: یہ مکہ و مدینہ کے درمیان مقام ہے۔ یہاں چشمہ بہتا ہے۔ نووی نے شرح مسلم میں فرمایا خجماً۔ یہ عیصہ جھاڑیوں کا نام ہے جو جھہ سے تین میل کے فاصلہ پر واقع ہے یہاں مشہور تالاب ہے جو جھاڑیوں کی طرف منسوب ہے اسی لئے اس کو غدیر خم کہا جاتا ہے۔ یوشک ان یاتی رسل ربی: قریب ہے کہ موت کا فرشتہ آئے جو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں منتقل ہونے کی طرف بلانے والا ہو۔ ثقلین: ہر نفس بھاری چیز کو کہتے ہیں۔ انسانوں اور جنات کو ثقلین کہا گیا ان کی قدر و منزلت اور شان کو بڑھانے کے لئے۔ نساء ہ من اهل بیتہ: کہ وہ آپ کے ان گھروالے افراد میں سے ہیں جن کی آپ تمہائی کرتے اور ان کے ساتھ رہتے ہیں اور ہمیں ان کے احترام و اکرام کا حکم ملا۔ لیکن وہ ان میں داخل نہیں کہ جن پر صدقہ حرام ہے۔ مسلم شریف کی روایت میں موجود ہے کہ میں نے کہا کہ آپ کے اہل بیت کون ہیں آپ کی بیویاں؟ تو انہوں نے کہا نہیں۔ الصدقة سے مراد زکوٰۃ ہے۔ جعل اللہ: اللہ کا عہد۔ بعض نے کہا وہ سب جو اللہ کی رضا و رحمت تک پہنچانے والا ہو۔

فوائد: (۱) مستحب یہ ہے کہ حدیث بیان کرنے والے کے مناسب اوصاف سے اس کی تعریف کی جائے اور حدیث بیان کرنے سے قبل اس کو دعائیں دی جائیں۔ (۲) بوڑھے آدمی پر بھول جانے کا امکان غالب ہے کیونکہ قوت حافظہ کمزور پڑ جاتی ہے۔ اسی لئے اسی سال کے بعد اختلاط کے خطرہ کے پیش نظر حدیث بیان کرنا مکروہ ہے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کی بشریت اس سے ثابت ہوتی ہے کہ بقیہ انسانوں کی طرح آپ پر بھی موت آئے گی۔ (۴) کتاب اللہ پر عمل کرنے کے لئے آمادہ کیا گیا پس اللہ تعالیٰ کے اوامر پر عمل کرنا اور منہیات سے گریز کرنا چاہئے۔ (۵) آنحضرت ﷺ کے اہل کے ساتھ وصیت و نصیحت کی تاکید کی گئی اور ان کی حالت کی طرف خصوصی توجہ مبذول کرنا چاہئے۔

۳۲۸: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ انہی پر موقوف ہے کہ تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کے اہل بیت کے سلسلہ میں خیال رکھو۔ (بخاری)

۳۴۸: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْقُوفًا عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: ارْقُبُوا مُحَمَّدًا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ارْقُبُوهُ کا معنی ان کی رعایت کرو اور ان کا اکرام و احترام کرو۔ واللہ اعلم

مَعْنَى "ارْقُبُوهُ" رَاعُوهُ وَاحْتَرِمُوهُ وَاکْرِمُوهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: رواہ البخاری فی فضائل الصحابة، باب المناقب الحسن والحسين

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کے اہل بیت کی تعظیم کرنی چاہئے اور ان سے محبت اور موالات رکھنی چاہئے۔ ان تمام احباب و صحابہ کرام رضوان اللہ کی دوستی کے ساتھ ساتھ جن کی دوستی کا آنحضرت ﷺ نے حکم فرمایا ہے۔

بَابُ: علماء بڑوں اور فضیلت والے لوگوں کی عزت کرنا
اور ان کو دوسروں سے مقدم کرنا اور ان کو اونچے مقام پر
بٹھانا اور ان کے مرتبے کا پاس کرنا

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”فرمادیں اے پیغمبر (ﷺ) کیا برابر ہیں وہ
لوگ جو جانتے ہیں اور وہ لوگ جو نہیں جانتے؟ بے شک نصیحت تو
عقل والے ہی قبول کرتے ہیں۔“ (الزمر)

۴۴: بَابُ تَوْقِيرِ الْعُلَمَاءِ وَالْكِبَارِ وَأَهْلِ
الْفَضْلِ وَتَقْدِيمِهِمْ عَلَى غَيْرِهِمْ
وَرَفْعَ مَجَالِسِهِمْ وَأَظْهَارَ مَرْتَبَتِهِمْ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ؟ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو
الْأَلْبَابِ﴾ [الزمر: ۹]

حل الایۃ: هل یستوی: یہ استفہام انکاری ہے۔ اولو الالباب: صاحب عقل لوگ۔

۳۴۹: حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو بدری انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں
کی امامت وہ کرائے جو کتاب اللہ کو سب سے زیادہ پڑھنے والا ہو
اگر قراءت میں برابر ہوں تو پھر ان میں سے جو سنت سے
زیادہ واقفیت رکھنے والا ہو۔ پس اگر وہ علم سنت میں برابر ہوں تو
وہ جو ان میں سے پہلے ہجرت کرنے والا ہو پس اگر وہ ہجرت
میں برابر ہوں تو پھر عمر میں جو بڑا ہو اور کوئی آدمی دوسرے آدمی
کے غلبہ والی جگہ میں امامت نہ کروائے اور نہ اس کے گھر میں اس
کی مخصوص نشست گاہ پر بیٹھے سوائے اس کی اجازت کے۔ (مسلم)
اور ایک روایت میں سنا کی بجائے سلماً یا اسلاماً کے الفاظ
ہیں کہ جو اسلام میں ان میں سبقت کرنے والا ہو۔ اور ایک
روایت میں ہے کہ قوم کی امامت ان میں سے بڑا قاری کروائے
جو قراءت میں سب سے زیادہ ماہر ہو اگر ان کی قراءت برابر ہو تو
پھر ان میں جو پہلے ہجرت کرنے والا ہو اور اگر ہجرت میں برابر
ہوں تو ان میں سے جو عمر میں بڑا ہو۔

بِسُلْطَانِهِ سے مراد اس کے اثر و حکومت کی جگہ یا وہ جگہ جو اس
کے ساتھ خاص ہے۔

تَكَرَّمَتْهُ: مخصوص نشست گاہ یا بستر۔

۳۴۹: وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو
وَالْبَدْرِيِّ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ
اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمَهُمْ
بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ
هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً
فَأَقْدَمَهُمْ سِنًا وَلَا يَوْمَ الرَّجُلِ الرَّجُلِ فِي
سُلْطَانِهِ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكَرُّمِهِ إِلَّا
بِإِذْنِهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ:
”فَأَقْدَمَهُمْ سِلْمًا“ بَدَلُ ”سِنًا“ أَيْ إِسْلَامًا -
وَفِي رِوَايَةٍ ”يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ
وَأَقْدَمَهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً
فِيَوْمَهُمْ أَقْدَمَهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ
سَوَاءً فَلِيَوْمَهُمْ أَكْبَرَهُمْ سِنًا“ وَالْمُرَادُ
بِسُلْطَانِهِ مَحَلُّ وِلَايَتِهِ أَوْ الْمَوْضِعُ الَّذِي
يَخْتَصُّ بِهِ ”وَتَكَرَّمَتْهُ“ بِفَتْحِ التَّاءِ وَكُسْرِ
الرَّاءِ وَهِيَ مَا يَنْقَرُّ بِهِ مِنْ فِرَاشٍ وَسَرِيرٍ
وَأَحْوَاهُمَا

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الصلاة ، باب من احق بالامۃ

فوائد : (۱) امامت کا سب سے زیادہ حق دار سب سے بڑا قاری ہے۔ پس اگر وہ تمام برابر ہوں تو پھر قراءت کے سنت کا جو زیادہ علم رکھنے والا ہو۔ اگر علم سنت و حدیث میں بھی برابر ہوں تو پھر پہلے ہجرت کرنے والا ہو۔ اگر اس میں بھی برابر ہوں تو ان میں جو عمر میں بڑا ہو۔ (۲) بادشاہ، گھر کا سربراہ، مجلس کا نگران اعلیٰ، امام مسجد یہ دوسرے کی بہ نسبت امامت کے زیادہ حقدار ہیں۔ جب تک کہ وہ دوسرے کو اجازت نہ دے دیں۔ (۳) ہجرت اسلام میں عظیم الشان عمل ہے اور اسلام پہلے قبول کرنا بھی بہت بڑی شان رکھتا ہے۔ آنحضرت ﷺ کے اس ارشاد میں یوم القوم میں ثبوت ہے کہ عورت مردوں کی امامت نہیں کروا سکتی کیونکہ لفظ قوم کا مردوں کے ساتھ خاص ہے۔

۳۵۰ : وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ :
”اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَتَلَفَ قُلُوبُكُمْ ،
لِيَلِينِي مِنْكُمْ أَوْلُوا الْأَحْلَامَ وَالنُّهَى ، ثُمَّ الَّذِينَ
يَلُونَهُمْ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

وَقَوْلُهُ ﷺ ”لِيَلِينِي“ هُوَ بِتَخْفِيفِ النَّوْنِ
وَلَيْسَ قَبْلَهَا يَاءٌ : وَرَوَى بِتَشْدِيدِ النَّوْنِ مَعَ يَاءٍ
قَبْلَهَا۔ ”وَالنُّهَى“ : الْعُقُولُ وَأَوْلُوا الْأَحْلَامَ“ هُمُ
الْبُلْغُونَ ، وَقِيلَ أَهْلُ الْحِلْمِ وَالْفَضْلِ۔

۳۵۰ : حضرت عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے کندھوں کو چھوتے نماز میں (کھڑے ہونے کے وقت) اور فرماتے برابر ہو جاؤ اور آگے پیچھے نہ ہو ورنہ تمہارے دلوں میں پھوٹ پڑ جائے گی اور میرے قریب تم میں سے عقل و سمجھ والے کھڑے ہوں۔ پھر وہ جوان سے قریب ہوں (عقل و عمر کے لحاظ سے)۔ (مسلم)

لِيَلِينِي لِيَلِينِي بھی مروی ہے۔

النُّهَى جمع نُهْيَةٌ عقليں۔

أَوْلُوا الْأَحْلَامَ : بالغ یا حلم و فضیلت والے۔

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الصلاة ، باب تسوية الصفوف واقامتها

الذُّخْرَانِ : مَنَاكِبَنَا جمع منكب : کندھے۔ لِيَلِينِي : نماز میں مجھ سے قریب ہوں۔

فوائد : (۱) امام نووی نے فرمایا۔ افضل پھر اس سے کم اور پھر اس سے کم کو نماز کے لئے مقدم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ فضیلت والے کا اکرام ہونا چاہئے اور اس لئے بھی کہ امام کو بعض اوقات نائب بنانے کی ضرورت ہوتی ہے پس اس کے بعد والا خلیفہ بننے کا زیادہ حقدار ہے کیونکہ اس کو امام کے سہو کے سلسلہ میں زیادہ سمجھ ہے اور بروقت اس کو متنبہ کر سکے گا جو دوسرا نہیں کر سکتا اور اس لئے بھی تاکہ وہ نماز کا طریقہ اچھی طرح ضبط کر لیں اس کو محفوظ کر کے اور سیکھ کر دوسروں کو بھی سکھائیں۔ (۲) یہ تقدیم کا حکم فقط نماز سے ہی مخصوص نہیں بلکہ ہر مجمع میں فضیلت والے لوگ اسی خصوصیت کے مستحق ہیں۔ (۳) صفوف کو اچھی طرح درست کرنا چاہئے اور ان کی طرف پوری توجہ اور اس کا خصوصی اہتمام کرنا چاہئے۔ (۴) صفوف کی برابری اور کندھوں کے برابر کرنے میں درحقیقت امت کی وحدت صف کی طرف اشارہ ہے اور امت کی بات کے ایک ہونے اور زندگی کے تمام میدانوں میں یک جہتی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ خاص کر جہاد اور اعلاء کلمۃ اللہ میں امت کی وحدت کی شدید ضرورت ہے۔

۳۵۱: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا چاہئے کہ تم میں سے میرے قریب عقل و سمجھ والے لوگ کھڑے ہوں پھر وہ لوگ جو ان سے قریب ہوں (سمجھ میں) آپ نے یہ بات تین مرتبہ دہرائی اور پھر فرمایا بازاروں کے شور و غل سے بچو۔ (مسلم)

۳۵۱: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لِيَلْبِسِي مِنْكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ" ثَلَاثًا وَإِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتِ الْأَسْوَاقِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الصلاة، باب تسویة الصفوف و اقامتها۔

اللُّحَائِثُ: ہیشات الاسواق: یعنی بازار کا میل جول اور جھگڑا و مخالفت اور آوازوں کا بلند ہونا اور شور و شغب اور وہ فتنے جو بازار میں ہوتے ہیں۔

فوائد: (۱) گزشتہ فوائد کو پیش نظر رکھا جائے نیز نمازیوں کے سامنے شور مچانے اور آوازیں بلند کرنے سے منع کیا گیا خاص کر مساجد کے سامنے کیونکہ مسجد ایک بڑے احترام کی جگہ ہے۔ (۲) نماز کو خشوع و خضوع سے زیادہ قریب کرنے کے لئے نمازی کے ذہن کو تشویش سے بچانا چاہئے۔

۳۵۲: حضرت ابو یحییٰ بعض نے کہا ابو محمد سہل بن ابی حنہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن سہل اور محیصہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ خیبر کی طرف گئے اور یہ صلح کے ایام تھے۔ پس وہ دونوں جدا ہوئے۔ جب محیصہ واپس عبد اللہ بن سہل کے پاس لوٹے تو عبد اللہ کو خون میں لت پت مقتول پایا۔ پاس ہی اس کو دفن کیا پھر مدینہ آئے۔ پھر عبد الرحمن بن سہل اور محیصہ اور حویصہ مسعود کے دونوں بیٹے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے۔ عبد الرحمن نے گفتگو شروع کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بڑا آدمی بات کرے اور عبد الرحمن تو سب میں چھوٹے تھے اس پر وہ خاموش ہو گئے۔ پس محیصہ اور حویصہ مسعود کے دونوں بیٹوں نے گفتگو کی۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم قسم اٹھاتے اور اپنے مقتول کے قاتل سے حق طلب کرتے ہو۔ مکمل روایت ذکر کی۔

۳۵۲: وَعَنْ أَبِي يَحْيَى وَقِيلَ أَبِي مُحَمَّدٍ سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَنَمَةَ "بِفَتْحِ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَأَسْكَانِ الثَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ" الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ إِلَى خَيْبَرَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صَلْحٌ فَتَفَرَّقَا فَأَتَى مُحَيِّصَةُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ قَيْلًا فَذَفَنَهُ ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحَوَيْصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ: "كَبِيرٌ كَبِيرٌ" وَهُوَ أَحَدُ الْقَوْمِ فَسَكَتَ فَتَكَلَّمَا فَقَالَ: "أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ قَاتِلِكُمْ؟" وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَقَوْلُهُ ﷺ: "كَبِيرٌ كَبِيرٌ" مَعْنَاهُ: يَتَكَلَّمُ الْأَكْبَرُ.

کَبِيرٌ کَبِيرٌ: تم میں سے بڑا ہے، کلام کرے۔

تخریج: أخرجه البخاری فی الدیات، باب القسامہ و مسلم فی القسامہ و المحاربین و القصاص و الدیات، باب القسامہ۔

الذخائر: ہی یومئذ صلح: آنحضرت ﷺ نے فتح کے بعد وہاں کے لوگوں سے صلح کر لی تھی اور وہاں کے لوگوں سے صلح کا اقرار لیا تھا۔ تیشحط: لت پت اور لپٹے ہوئے۔ المقتول: وہ عبداللہ بن سہیل ہیں۔ ان کے بھائی کا نام عبدالرحمن ہے اور ان کے دو چچا زاد بھائی ہیں جن کا نام حویصہ اور حیسہ ہیں۔ یہ دونوں عبدالرحمن سے عمر میں بڑے تھے۔ جب یہ تینوں آنحضرت ﷺ کی مجلس میں حاضر ہوئے تو مقتول کے بھائی عبدالرحمن نے بات کرنا چاہی تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کبر یعنی تم میں سے بڑا بات چیت کرے۔ احدث القوم: کم عمر۔

فوائد: (۱) جب فضائل میں تمام برابر ہوں تو گفتگو میں بڑے کو مقدم کرنا مناسب ہے۔ جیسا کہ امامت اور ولایت نکاح میں گزرا جب کہ وہ حق میں ہم مثل ہوں۔ (۲) قسامت کے دعویٰ میں مقتول کے وارثوں کو قسم اٹھانی پڑے گی۔ (۳) قسامت یہ ہے کہ پچاس آدمی معززین خاندان مقتول میں سے قسم دیں گے جب کہ وہ خون کے کسی کے بارے میں دعویٰ ہوں یا مدعی علیہم پر قسم آئے گی جب کہ وہ انکار کریں۔

۳۵۳: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ غزوہ احد کے مقتولین میں دو دو کو ایک قبر میں جمع فرماتے تھے۔ پھر فرماتے ان میں سے کون قرآن کو زیادہ سے زیادہ یاد کرنے والا تھا؟ پس ان میں سے جس کی طرف اشارہ کیا جاتا اس کو قبر میں پہلے رکھتے (یعنی لحد میں قبلہ کی جانب مقدم فرماتے)۔ (بخاری)

۳۵۳: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ يَعْنِي فِي الْقَبْرِ ثُمَّ يَقُولُ: "أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخَذًا لِلْقُرْآنِ؟ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج: رواه البخاری فی الذخائر، باب فن الرجلین و الثلاثة فی قبر و فی المغازی

فوائد: (۱) جب ضرورت ہو تو دو تین آدمیوں کا ایک قبر میں دفن کرنا جائز ہے اور ان کی ترتیب اس طرح ہوگی کہ لحد میں قبلہ کی طرف اس کو پہلے رکھا جائے گا جو قرآن زیادہ یاد کرنے والا ہوگا اور اس کو بعد میں جو کم یاد کرنے والا ہوگا اور جس کو کچھ بھی یاد نہ ہوگا اس پر قرآن والے کو بدرجہ اولیٰ مقدم کیا جائے گا۔ اس میں حافظ کا اکرام و تشریف ہے۔

۳۵۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ میں مسواک کر رہا ہوں پھر میرے پاس دو آدمی آئے۔ ان میں ایک دوسرے سے بڑا تھا۔ میں نے مسواک چھوٹے کو دے دی تو مجھے کہا گیا کہ بڑے کو دین تو میں نے بڑے کو دے دی۔

۳۵۴: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "أَرَأَيْتُمْ فِي الْمَنَامِ اتَّسَوَّكَ بِسِوَاكِ فَبَجَاءَ نِيَّ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْأُخْرَى، فَتَأَوَّلْتُ السِّوَاكَ الْأَصْغَرَ فَقِيلَ لِي: كَبِّرْ فَدَفَعْتُهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(مسلم نے مسند اور بخاری نے تعلیقاً روایت کی ہے)

مُسْنَدًا وَابْنُ خَرِيْبٍ تَعْلِيْقًا۔

تخریج : رواہ مسلم فی الرؤیا ، باب رؤیا النبی صلی اللہ علیہ وسلم والبخاری فی الوضوء تعلیقاً ، باب دفع السواک الی الاکبر۔

التَّخْلِیْقَاتُ : والتعلیق : کی حقیقت یہ ہے کہ اول سند میں سے کسی ایک کو حذف کر دیا جائے باقی سند مذکور ہو۔ یہ تعلیق الحدیث سے لیا گیا ہے۔
فوائد : (۱) بڑی عمر والے کو سواک طعام مشروب اور چلنے اور کلام میں مقدم کیا جائے گا جب تک ترتیب نہ ہو اور اگر ترتیب بنا دیں تو دائیں والے کو مقدم کریں۔ (۲) دوسرے کے سواک کو ان کی اجازت سے استعمال کرنا مکروہ نہیں۔

۳۵۵ : وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ : رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ : اِنَّ مِنْ اَجْلَالِ اللَّهِ تَعَالَى اَكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ وَاَكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔
۳۵۵ : حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ تعالیٰ کی عزت و احترام بجا لانے میں سے یہ بھی ہے کہ (۱) سفید داڑھی والے مسلمان (۲) قرآن کا حافظ جو اس میں غلو کرنے والا نہ ہو اور نہ ہی اس سے جفا اور زیادتی کرنے والا ہو اور (۳) انصاف والے بادشاہ کا اکرام کرنا۔ (ابوداؤد)

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب فی تنزیل الناس منازلہم

التَّخْلِیْقَاتُ : ذی الشیبه : سفید بالوں والا اور جس کی عمر اسلام و ایمان پر خرچ ہوئی ہو۔ حامل القرآن : قاری اس کو حامل قرآن اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ اس کو یاد کرنے اور پڑھنے اور سمجھنے میں اور اس کے احکام پر عمل کرنے میں مشقت اٹھاتا ہے اور اسی طرح اس پر غور کرنے میں مشقت اٹھاتا ہے۔ الغالی : عمل میں تشدد کرنے والا یا شیخ اور تلاش میں حد سے آگے بڑھنے والا جو اس پر مخفی ہو جائے یا مشتبہ ہو جائے۔ الجافی : چھوڑنے والا اور اس کی تلاوت سے دُور رہنے والا اور عمل سے دُور رہنے والا۔ المقسط : عادل۔
فوائد : (۱) زیادہ عمر والے مسلمان کا اکرام کرنا مستحب ہے۔ اسی طرح قرآن کو یاد کرنے والے اور عادل بادشاہ کا بھی اکرام مستحب ہے۔ (۲) احکام میں میانہ روی اور اعتدال سے کام لینا چاہئے۔ قرآن میں غلو سے بچنا چاہئے اور اسی طرح اس کی تلاوت سے بعد و دوری نہ اختیار کرنی چاہئے۔

۳۵۶ : وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرِنَا“ حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ۔
۳۵۶ : حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ شعیب اور دادا عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : ”وہ ہم میں سے نہیں جس نے ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کیا اور بڑوں کے مرتبہ کو نہ پہچانا“۔ (ابوداؤد ترمذی حدیث صحیح)

حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ : حَقٌّ
 ابوداؤد کی روایت میں حَقٌّ کَبِيرًا کے الفاظ ہیں کہ بڑوں کا
 حَقٌّ نہ پہچانا۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی کتاب الادب ، باب الرحمة والترمدی فی ابواب البر ، باب ما جاء فی رحمة الصبيان۔

اللُّغَاتُ : ليس منا : وہ ہمارے طریقے کو اپنانے والا نہیں۔

فوائد : (۱) چھوٹے مسلمانوں پر رحمت و شفقت اور احسان کرنا چاہئے۔ (۲) کفار کا بھی بحیثیت انسان احترام کرنا چاہئے (جبکہ وہ
 حربی نہ ہوں)

۳۵۷ : وَعَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ رَحِمَهُ
 اللَّهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَرَّ بِهَا سَائِلٌ
 فَأَعْطَتْهُ كِسْرَةً وَمَرَّ بِهَا رَجُلٌ عَلَيْهِ لِيَابٌ
 وَهَيْئَةٌ فَأَقْعَدَتْهُ فَأَكَلَ فَقِيلَ لَهَا فِي ذَلِكَ؟
 فَقَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "انزِلُوا النَّاسَ
 مَنَازِلَهُمْ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ لَكِنْ مَيْمُونٌ : لَمْ
 يُدْرِكْ عَائِشَةَ وَقَدْ ذَكَرَهُ مُسْلِمٌ فِي أَوَّلِ
 صَحِيحِهِمْ تَعْلِيْقًا فَقَالَ : وَذَكَرَ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 أَنْ نُنزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ ، وَذَكَرَهُ الْحَاكِمُ أَبُو
 عَبْدِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ ، مَعْرِفَةَ عُلُومِ الْحَدِيثِ"
 وَقَالَ : هُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

۳۵۷ : حضرت ميمون بن ابی شیبہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ
 رضی اللہ عنہا کے پاس سے ایک سائل گزرا انہوں نے اس کو روٹی کا
 ٹکڑا عنایت فرمایا۔ پھر ایک آدمی گزرا جس نے اچھے کپڑے پہن
 رکھے تھے اور اس کی حالت بھی اچھی تھی۔ آپ نے اس کو بٹھایا پس
 اس نے کھانا کھایا۔ ان سے اس بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے
 فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگوں کو ان کے مرتبوں پر اتارو
 (یعنی مراتب کا لحاظ رکھو) (ابوداؤد) ميمون نے حضرت عائشہ رضی
 اللہ عنہا کو نہیں پایا۔ امام مسلم نے اس روایت کو معلق ذکر کیا ہے اور کہا
 کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں مذکور ہے کہ انہوں نے
 فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم فرمایا کہ تم لوگوں کے مراتب کا
 لحاظ رکھا کرو۔ اس روایت کو حاکم نے معرفۃ علوم الحدیث میں ذکر کیا
 اور کہا یہ حدیث صحیح ہے۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب فی تنزیل الناس منازلہم

اللُّغَاتُ : كسرة : روٹی کا ٹکڑا جمع کسر ہے۔ ہیئۃ : ظاہری حالت۔ یہاں اچھی حالت مراد ہے۔ منازلہم : مراتب اور عہدے۔

فوائد : (۱) لوگوں کے مراتب کا لحاظ کرنے کا حکم دیا گیا۔ امام مسلم نے فرمایا بلند مرتبے والے آدمی کو اس کے درجے سے نیچے نہ گرایا
 جائے گا اور تضحیح کرنے والے کو اس کے مرتبے سے بلند درجہ نہ دیا جائے گا۔ ہر صاحب حق کو اس کا حق دیا جائے گا۔ (۲) حدیث رسول
 سے استدلال کرنا یہ شریعت میں مضبوط دلیل ہے اور یہ زیادہ بہتر انداز ہے کہ حدیث کی دلیل کے ساتھ حکم ذکر کیا جائے بجائے اس
 بات کے کہ بلا دلیل ہی کہہ دیں۔

۳۵۸ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 قَالَ : قَدِيمَ عَيْشَةَ بِنِ حِصْنِ فَتَنَزَلَ عَلَى ابْنِ
 ۳۵۸ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عییشہ
 بن حصن مدینہ آئے اور اپنے بھتیجے خربن قیس کے پاس ٹھہرے اور خربن

ان لوگوں میں سے تھے جن کو عمر رضی اللہ عنہ قریب کرتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے مجلس مشاورت کے ارکان قراء تھے خواہ ادھیڑ عمر ہوں یا نوجوان۔ عیینہ نے اپنے بھتیجے سے کہا اے برادر زادے تمہیں اس امیر کے ہاں خاص مقام حاصل ہے۔ مجھے ان سے ملنے کی اجازت لے دو۔ انہوں نے اس کے لئے اجازت مانگی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو اجازت دے دی۔ جب وہ اندر داخل ہوئے تو کہنے لگے اے ابن خطاب اللہ کی قسم تم ہمیں بڑے عطیات نہیں دیتے اور نہ ہی ہمارے درمیان انصاف سے فیصلہ کرتے ہو۔ حضرت عمر یہ سن کر غضب ناک ہو گئے یہاں تک کہ ان کو سزا دینے کا ارادہ کیا۔ اس پر حزن ان کو کہا اے امیر المؤمنین اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر ﷺ کو فرمایا: خُذِ الْعَفْوَ تَمَّ دَرَكُ رُكُوكَ لَمْ يَكُ يَكُورُ اور بھلائی کا حکم دو اور جاہلوں سے اعراض کرو اور بے شک یہ جاہلوں میں سے ہے۔ اللہ کی قسم! حضرت عمر کے سامنے جب انہوں نے یہ آیت تلاوت کی تو انہوں نے اس آیت سے تجاوز نہیں کیا اور وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب پر ٹھہر جانے والے تھے۔ (اس پر مضبوطی سے رُک کر عمل پیرا ہونے والے)۔ (بخاری)

أَخِيهِ الْحَرِّ بْنِ قَيْسٍ وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْرِيهِمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كَهَوْلًا كَانُوا أَوْ شَبَانًا فَقَالَ عِيْنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ: يَا ابْنَ أَخِي لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيرِ فَاسْتَاذِنْ لِي عَلَيْهِ فَاسْتَاذِنَ لَهُ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: قَوْلَ اللَّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزَلَ وَلَا تَحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْحَرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ لَبَّيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ. وَاللَّهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواه البخاری فی کتاب التفسیر، تفسیر سورة الاعراف والاعتصام، باب الاقتداء بسنن رسول الله.

نوٹ:

اس کی مکمل شرح لغت و فوائد گزر چکی نمبر ۵ کے تحت۔

۳۵۹: حضرت ابوسعید سہرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نو عمر لڑکا تھا اور میں آپ کی باتیں یاد کر لیتا تھا مگر ان کو بیان کرنے سے یہ بات روکتی کہ وہاں مجھ سے زیادہ عمر والے لوگ موجود ہوتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

۳۵۹: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَمْرَةَ ابْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ كُنْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غُلَامًا فَكُنْتُ أَحْفَظُ عَنْهُ فَمَا يَمْنَعُنِي مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنْ هَلُنَا رِجَالًا هُمْ أَسَنُّ مِنِّي مَتَّقُوا عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی الفضائل و مسلم فی کتاب الجنائز، باب ابن يقوم الامام من الميت للصلاة عليه.

فوائد: (۱) علامہ ابن علان فرماتے ہیں علماء نے اس بات کو ناپسند کیا ہے کہ جب شہر میں کوئی بڑا محدث موجود ہو تو اس سے کم

مرتبہ والا حدیث بیان کرے کیونکہ وہ محدث اس سے حفظ و علم بڑی عمر ہونے میں بڑھ کر ہے۔ البتہ باقی علوم میں کسی قسم کی کوئی کراہت نہیں کہ کوئی بڑا فاضل موجود ہو تو اس سے کم درجہ والا ان کو بیان کرے۔

۳۶۰: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا أَكْرَمَ شَابًّا شَيْخًا لَيْسَ بِهِ إِلَّا قَيْضُ اللَّهِ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ سِنِّهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

۳۶۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو نوجوان کسی بوڑھے کی اس کے بڑھاپے کی وجہ سے عزت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے لوگ مقرر کر لیتا ہے جو بڑھاپے میں اس کی عزت کریں۔ (ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے)

تخریج: رواہ الترمذی فی البر، باب ما جاء فی اجلال الکبیر

اللِّغَاتُ: شیخاً: جو بڑھاپے کی عمر میں داخل ہو چکا ہو یعنی پچاس سال کا۔ الا قبض: اللہ تعالیٰ مقرر اور مقدر فرمادیتے ہیں۔ فوائد: (۱) بوڑھوں کی مدد کرنا بہت عمدہ عمل ہے۔ (۲) بدلہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عمل کی جنس سے بھی ملتا ہے۔ آدمی جو عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو ضائع نہیں کرتے۔ (۳) اخلاق کریمانہ دین کا حصہ ہیں اور دین کی تکمیل اخلاق کریمانہ سے ہوتی ہے۔

بَابُ: نیک لوگوں کی ملاقات

اور ان کے پاس بیٹھنا اور ان سے ملنا

اور ان سے دعا کرنا

اور فضیلت والے مقامات کی زیارت کرنا

۴۵: بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ

وَمُجَالَسَتِهِمْ وَصُحْبَتِهِمْ وَمَحَبَّتِهِمْ

وَطَلَبِ زِيَارَتِهِمْ وَالِدُعَاءِ مِنْهُمْ وَزِيَارَةِ

الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا..... إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَى..... قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَني مِمَّا عَلَّمْتَ رُسُلًا؟﴾ [الكهف: ۶۰-۶۶] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهًا﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور جب کہا موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے نوجوان کو کہ میں سفر کرتا رہوں گا یہاں تک کہ میں دو سمندروں کے ملنے کی جگہ پہنچ جاؤں یا پھر میں عرصہ دراز تک چلتا رہوں گا سے اللہ تعالیٰ کے قول: ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى.....﴾ ان کو موسیٰ نے کہا کیا میں آپ کے ساتھ اس شرط پر چل سکتا ہوں کہ آپ مجھے ہدایت کی وہ باتیں سکھائیں جو آپ کو سکھائی گئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”آپ اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ مضبوطی سے جما کر رکھیں جو اپنے رب کو صبح و شام پکارتے ہیں اور اسی کی ذات کے طالب ہیں۔“

[الكهف: ۲۸]

حل الایة: لا ابرح: میں چلتا رہوں گا۔ مجمع البحرین: دو سمندروں میں یا دریاؤں کے ملنے کی جگہ۔ حقباً: طویل زمانہ۔

۳۶۱: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ سے حضور علیہ السلام کی وفات کے بعد کہا

۳۶۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاةِ

آؤام ایمن رضی اللہ عنہا کی زیارت کے لئے چلیں جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی ملاقات کے لئے تشریف لے جاتے۔ پس جب دونوں ان کے پاس پہنچے تو وہ رو پڑیں۔ دونوں نے کہا آپ کیوں روتی ہیں؟ کیا تم نہیں جانتیں کہ جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زیادہ بہتر ہے۔ انہوں نے جواب دیا میں اس لئے نہیں روتی کہ مجھے اس بات کا علم نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے پاس جو کچھ ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زیادہ بہتر ہے۔ بلکہ میں تو اس لئے روتی ہوں کہ آسمان سے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا ہے۔ پس ام ایمن رضی اللہ عنہا نے ان دونوں کو بھی رونے پر آمادہ کر دیا پس وہ دونوں اس کے ساتھ رونے لگے۔ (مسلم)

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : انطلق بنا إلى أم أيمن رضي الله عنها نزورها كما كان رسول الله ﷺ يزورها فلما انتهيا إليها بكث فقال لها: ما يبكيك؟ أما تعلمين أن ما عند الله خير لرسول الله ﷺ! فقالت: إني لا أبكي إني لأعلم أن ما عند الله تعالى خير لرسول الله صلى الله عليه وسلم لكن أبكي أن الوحي قد انقطع من السماء فهيجتهما على البكاء فجعلتا يبكيان معها رواه مسلم.

تخریج : رواه مسلم في كتاب فضائل الصحابة ، باب فضل ام ايمن رضي الله عنها

الذخائر : ام ايمن : آنحضرت ﷺ کی لونڈی ہیں۔ یہ عبد اللہ بن عبد المطلب کی لونڈی تھیں یہ حبشہ سے تعلق رکھتی تھیں جب آمنہ کے ہاں حضور علیہ السلام کی ولادت آپ کے والد کی وفات کے بعد ہوئی تو ام ایمن اس وقت سے پرورش کرنے لگیں یہاں تک کہ آپ بڑے ہوئے۔ آنحضرت ﷺ نے ان کو آزاد فرما کر حضرت زید بن حارثہ سے نکاح کر دیا۔ یہی اسامہ بن زید کی والدہ محترمہ ہیں۔ آنحضرت ﷺ کی وفات کے پانچ ماہ بعد انہوں نے وفات پائی۔ فہیجتہما : رونے پر بھڑکا دیا۔

فوائد : (۱) امام نووی نے فرمایا کہ حدیث سے نیک لوگوں اور دوستوں کی جدائی پر رونے کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ خواہ وہ افضل ترین درجات میں منتقل ہو چکے ہوں۔ (۲) نیک لوگوں کی بھی زیارت کو جانا چاہئے اور جوان کے دوست ہوں ان کی بھی زیارت کرنی چاہئے۔ (۳) کسی ایسے نیک صالح آدمی کی بھی زیارت کرنی چاہئے خواہ وہ مرتبہ میں زائد سے کم ہو۔ (۴) ام ایمن کی فضیلت و شان ظاہر ہوتی ہے۔

۳۶۲ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی دوسرے بھائی کی زیارت کے لئے دوسری بستی میں گیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں ایک فرشتہ بٹھا دیا۔ جو اس کا انتظار کر رہا تھا جب وہ شخص اس کے پاس سے گزرا تو فرشتے نے پوچھا تم کہاں جا رہے ہو؟ اس نے بتایا اس بستی میں میرا بھائی رہتا ہے اس کے پاس رہا ہوں۔ فرشتے نے کہا کیا اس کا تم پر کوئی احسان ہے جس کی وجہ سے تم یہ تکلیف اٹھا رہے ہو اور اس کا بدلہ اتارنے جا رہے ہو اس نے

۳۶۲ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى فَأَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا فَلَمَّا اتَى عَلَيْهِ قَالَ : أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ : أُرِيدُ أَخَا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ قَالَ : هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرُبُّهَا عَلَيْهِ؟ قَالَ : لَا : غَيْرَ إِنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى قَالَ : فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْكَ

بَانَ اللَّهُ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحَبَّتَهُ فِيهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 يُقَالُ "أَرَصَدَهُ" لِكَذَا إِذَا وَكَلَّهُ بِحِفْظِهِ
 "وَالْمَدْرَجَةُ" بِفَتْحِ الْمِيمِ وَالرَّاءِ الطَّرِيقُ -
 وَمَعْنَى "تَرَبُّهَا" تَقُومُ بِهَا وَتَسْعَى فِي
 صَلَاحِهَا۔

جواب دیا نہیں۔ صرف اس لئے جا رہا ہوں کہ میں اللہ تعالیٰ کے لئے
 اس سے محبت کرتا ہوں۔ فرشتے نے کہا مجھے اللہ تعالیٰ نے تیری طرف
 بھیجا ہے کہ اللہ تعالیٰ بھی تجھ سے محبت کرتے ہیں۔ جس طرح تو اس
 سے صرف اللہ کے لئے محبت کرتا ہے۔ (مسلم)

أَرَصَدَهُ: حفاظت کے لئے مقرر کرنا۔ الْمَدْرَجَةُ: راستہ۔ تَرَبُّهَا:
 تو اس کی درستی اور بقاء کی کوشش کرتا ہے۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر والصلة والادب، باب فضل الحب فی اللہ

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی بندے کے ساتھ محبت کا مطلب اس کے لئے خیر و بھلائی کا ارادہ فرمانا اور اس کو خیر کی توفیق بخشنا ہے۔ (۲)
 اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کی عظمت و فضیلت ظاہر ہوتی ہے اور اس کے لئے ملاقات کی فضیلت معلوم ہوتی ہے۔

۳۶۳: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 "مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخَاهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ
 مُنَادٍ بَانَ طِبْتُ وَطَابَ مَمْشَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ
 الْجَنَّةِ مَنْزِلًا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ
 حَسَنٌ وَفِي بَعْضِ النُّسخِ غَرِيبٌ۔

۳۶۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے
 فرمایا جو شخص کسی بیمار کی بیمار پرسی کرے یا صرف اللہ کے لئے اپنے
 بھائی کی زیارت کرے تو ایک پکارنے والا بلند آواز سے کہتا ہے کہ
 تجھے مبارک ہو اور تیرا چلنا خوشگوار ہو تجھے جنت میں مقام ملے۔
 (ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے بعض میں غریب کا لفظ ہے)

تخریج: رواہ الترمذی فی الصبر والصلة، باب ما جاء فی زیارة الاخوان

اللُّغَاتُ: طبت: تو خوش ہو (جو تمہارے) اس عظیم اجر اور بدلے پر جو اللہ تعالیٰ نے تجھے دیا ہے یا تو گناہوں سے پاک کر دیا
 گیا۔ طاب ممشاک: تیرا چلنا بہت خوب ہے یعنی اس کا بڑا اجر ہے۔

(۱) مریض کی عیادت اور اللہ کی خاطر جو بھائی ہوں ان کی ملاقات مستحب ہے۔

۳۶۴: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِنَّمَا مَثَلُ
 الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَجَلِيسِ السُّوءِ كَمَثَلِ
 الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ فَحَامِلُ الْمِسْكِ إِمَّا
 أَنْ يُجْلِدِيكَ وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ
 مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً وَنَافِخُ الْكَبِيرِ إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ
 نِيَابَكَ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا مُتِينَةً" مُتَّفَقٌ

۳۶۴: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "نیک ساتھی اور برے ساتھی
 کی مثال اس طرح ہے جیسے کستوری والا اور آگ کی بھٹی دھونکنے
 والا۔ کستوری والا یا تو تجھے عطیہ دے دے گا یا تو خود اس سے خرید
 لے گا یا پھر تو اس سے پاکیزہ خوشبو پالے گا اور بھٹی دھونکنے
 والا یا تو تیرے کپڑے جلا ڈالے گا یا تو اس سے بدبودار ہوا پائے
 گا۔ (بخاری و مسلم)

علیہ۔

يُحَدِّثُكَ : وہ تجھے دے گا۔

”يُعْطِيكَ“

تخریج : أخرجه البخاری فی الذبائح ، باب المسك والبيوع ، باب فی العطار وبيع المسك و مسلم فی البر

والصلة باب استحباب مجالسة الصالحين ومجانبة قرناء السوء۔

الدُّعَائَاتُ : السوء : یہ ساء يسوء سوءً ناپسند کام کرنا۔ یہ برکی نقیض ہے۔ المسك : معروف خوشبو ہے۔ الکیر : چڑے کا

تھیلہ جس سے لوہا آگ پر پھونک مارتا ہے۔ تباع : خرید لینا۔

فوائد : (۱) جس کی مجلس دین و دنیا میں نقصان پہنچائے اس سے بچنا چاہئے۔ (۲) جس کی مجلس دنیا و آخرت کے لئے فائدہ مند ہو

اس کو اختیار کرنا چاہئے اور اس کا دار و مدار دوستوں کے صاف ستھرے ہونے پر ہے۔ (۳) کستوری پاک ہے اور اس کی فروخت جائز

ہے۔

۳۶۵ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم

ﷺ نے فرمایا: ”عورت سے چار وجوہ کی بنیاد پر نکاح کیا جاتا ہے:

(۱) مال کی وجہ سے۔ (۲) خاندانی حسب و نسب کی وجہ سے۔ (۳)

حسن و جمال کی وجہ سے۔ (۴) اس کے دین کی بناء پر۔ پس تو دین

دار عورت کو حاصل کر تیرے ہاتھ خاک آلود ہوں۔“ (بخاری و

مسلم) اس روایت کا مطلب یہ ہے کہ لوگ عام طور پر نکاح میں یہ

چار چیزیں پیش نظر رکھتے ہیں تمہیں دیندار عورت سے نکاح کرنا

چاہئے اور اسی کی کوشش ہو اور اس کی رفاقت اختیار کرنے کی تمنا ہو۔

۳۶۵ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ

النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ”تُنكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ لِمَا

لِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفَرُ

بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ،

وَمَعْنَاهُ أَنَّ النَّاسَ يَقْصِدُونَ فِي الْعَادَةِ مِنَ

الْمَرْأَةِ هَذِهِ الْخِصَالِ الْأَرْبَعِ فَأَحْرِصِ أَنْتَ

عَلَى ذَاتِ الدِّينِ وَاطْفَرُ بِهَا وَأَحْرِصِ عَلَى

صِحَّتِهَا۔

تخریج : رواه البخاری فی النکاح ، باب الاكفاء فی الدین و مسلم فی النکاح ، كتاب الرضاع ، باب استحباب

نکاح ذات الدین۔

فوائد : (۱) اسلام نیک صالح بیوی کے انتخاب کی طرف توجہ دلاتا ہے اور اسی لئے اس کو دنیا کا وہ بہترین سامان قرار دیا جس کی

حرص کی جاتی ہے۔ (۲) جب دین کے پیش نظر شادی کی جائے گی تو نکاح قائم دائم رہے گا کیونکہ دین عقل و ضمیر کی راہنمائی کرتا ہے اور

صحیح عقل کے عین مطابق ہے اور اگر دین کے ساتھ دیگر ہمہ صفات بھی پائی جائیں تو دین اس سلسلے میں رکاوٹ نہیں۔

۳۶۶ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

کریم ﷺ نے جبریل امین علیہ السلام سے کہا تمہارے ہماری

ملاقات کے لئے اس سے زیادہ بار آنے میں کیا رکاوٹ ہے؟ تو یہ

۳۶۶ : وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِجِبْرِيلَ : ”مَا يَمْنَعُكَ

أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟“ فَتَزَلَّتْ رُؤُوسُهُمَا

تَنْزَلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ﴿۱﴾
 آیت اتری: ﴿وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ﴾ ہم تو تمہارے رب کے حکم سے ہی اترتے ہیں۔ اسی کے لئے ہے جو ہم نے پیچھے روآہ البخاری اور سامنے ہے اور اس کے درمیان ہے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی التفسیر سورہ مریم، باب وما ننزل الا بامر ربك وفي بدء الخلق، باب ذكر الملائكة والتوحيد، باب ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين مریم۔

اللغزات: تنزل: کچھ مہلت کے بعد اترنا۔ یہ نزل کا مطاع بن کر آتا ہے۔ لہ ما بین ایدینا وما خلفنا: مراد اس سے ہمارے سامنے کے ازمنا اور ہمارے پیچھے ازمنا اور مقامات۔ ہم ایک شے سے دوسری شے کی طرف اللہ تعالیٰ کے ارادہ اور حکم سے منتقل ہوتے ہیں۔
 فوائد: (۱) جبریل علیہ السلام سے آنحضرت ﷺ کو بہت محبت تھی اور ان کی روایت کے لئے کس قدر شوق تھا اور اس علم کا بھی کتنا شوق تھا جو بذریعہ وحی وہ لے کر آتے تھے۔

۳۶۷: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَا تُصَاحِبُ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ لَا بَأْسَ بِهِ۔
 ۳۶۶: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن کو ہی اپنا ساتھی بناؤ اور تمہارا کھانا پرہیزگار ہی کھائے۔ (ابوداؤد ترمذی ایسی سند کے ساتھ جس میں حرج نہیں)

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب من یومر ان یجالس والترمذی فی الزهد، باب ما جاء فی صحبة المؤمن۔

فوائد: (۱) کفار سے محبت و دوستی اور دلی تعلق اور ان کے ساتھ بیٹھنے کی ممانعت لی گئی ہے۔ (۲) متقی لوگوں کے ساتھ میل جول اور اکثر ان کے ساتھ رہنے کا حکم دیا گیا ہے۔ (۳) غیر متقی کے اکرام و احترام سے ابتدا گریز کرنا چاہئے اور اسی طرح احسان میں اس پر سبقت نہ کرنی چاہئے۔

۳۶۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔
 ۳۶۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے۔ پس ہر شخص کو دیکھنا چاہئے کہ وہ کس کے ساتھ دوستی کر رہا ہے۔ (ابوداؤد ترمذی صحیح کے ساتھ)

ترمذی نے کہا: یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب من یومر ان یجالس والترمذی فی الزهد، باب الرجل علی دین خلیلہ

اللغزات: العلیل: دوست۔ فلینظر احدکم من یخالل: پوری بصیرت کی آنکھ سے دیکھ لے کہ کس کو دوست بناتا ہے۔
 فوائد: (۱) ایسے دوست کو اختیار کرنا چاہئے جس کے دین کو پسند کرتا ہے اور اس دوست سے پرہیز کرے جو دینی لحاظ سے قابل نہ

ہو۔ (۲) دوستی کا کم سے کم درجہ یہ ہے کہ برابری کی نگاہ سے دیکھا جائے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا تم میں کوئی شخص اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنے نفس کے لئے جو چیز پسند کرتا ہے وہی اس کے لئے پسند نہ کرے۔

۳۶۹ : وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ : الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقُ بِهِمْ؟ قَالَ : «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ» -

۳۶۹ : حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ اس کی محبت ہوگی (بخاری و مسلم) ایک روایت میں آنحضرتؐ سے پوچھا گیا آدمی کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے حالانکہ اس کی ان سے ملاقات نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا آدمی ان کے ساتھ ہوگا جن سے وہ محبت کرتا ہے۔

تخریج : رواہ البخاری فی الادب ، باب علامة الحب فی اللہ و المسلم فی البر الصلۃ ، باب المرء من احب و روى البخاری الروایۃ الثانیۃ فی ابواب الادب۔

اللُّغَاتُ : مع من احب : اس کے ساتھ اکٹھا کیا جائے گا جس سے محبت کرتا ہے مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ اس کو بھی اس جیسا بلند و بالا مرتبہ مل جائے گا کیونکہ یہ تو اعمال صالحہ کے مختلف ہونے سے مختلف ہیں۔ ولما یلحق بہم : لما یہ ماضی میں استمرار کی نفی کیلئے آتا ہے۔ پس ماضی اور حال گویا دونوں زمانوں کی نفی اس سے ثابت ہوتی ہے یعنی وہ انکے اعمال کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ فوائد : (۱) آدمی کو نیک و صالح دوست بنانے چاہئیں تاکہ قیامت میں ان کے ساتھ حشر ہو اور یہ پسندیدہ بندوں کی صحبت کو اختیار کرنے سے حاصل ہو سکتا ہے۔ (۲) شری اور فساق لوگوں کی دوستی سے گریز کرے تاکہ ان کے ساتھ اس کا حشر نہ ہو کیونکہ دوست کا بھی دوست ہوتا ہے۔

۳۷۰ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَتَى السَّاعَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا أَعَدَدْتُ لَهَا؟» قَالَ : حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ : «أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ وَفِي رِوَايَةٍ لِهَمَّا : مَا أَعَدَدْتُ لِهَمَّا مِنْ كَثِيرِ صَوْمٍ وَلَا صَلَاةٍ وَلَا صَدَقَةٍ وَلَكِنِّي أُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

۳۷۰ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا قیامت کب آئے گی؟ آپ نے فرمایا تو نے اس کیلئے کیا تیاری کر رکھی ہے؟ اس نے کہا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت۔ آپ نے فرمایا تو ان کے ساتھ ہوگا جن سے تو محبت کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم) یہ مسلم کے الفاظ ہیں اور مسلم و بخاری کی اور روایت میں ہے کہ دیہاتی نے جواب میں کہا کہ نہ تو میں نے قیامت کیلئے نفلی روزے تیار کئے ہیں اور نہ نفلی نمازیں اور نہ زیادہ صدقہ لیکن میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں۔

تخریج : رواہ البخاری فی المناقب ، باب مناقب عمر فی کتاب الادب و المسلم فی البر والصلۃ ، باب المرء من احب۔

اللُّغَاتُ : السَّاعَةُ : قیامت۔ اس کو اس لفظ سے اس لئے تعبیر کیا کیونکہ قیامت بھی ادنیٰ لحظہ میں ظاہر ہوگی۔ حب اللہ و حب

رسولہ! مراد اس سے طاعت رسول اور طاعت اللہ ہے اور ان کے احکام کی عملداری ہے۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ نے قیامت کے متعلق سوال کرنے والے کو کس قدر حکیمانہ جواب مرحمت فرمایا۔ مالک و لوقتها: کہ تو نے اس کے وقت کو کیا کرنا ہے؟ تمہیں تو اس کے زادراہ سے غرض ہونی چاہئے اور اس عمل کی طرف دھیان ہونا چاہئے جو اس میں فائدہ پہنچائے گا۔ (۲) قیامت کو آدمی اپنے اچھے یا برے محبوب سے ملاقات کرے گا۔ (۳) اللہ کی معیت انسان کے ساتھ مدد و توفیق سے ہوتی ہے۔

۳۷۱: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَكَمْ يَلْحَقُ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۷۱: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا۔ یا رسول اللہ! آپ اس شخص کے متعلق کیا فرماتے ہیں جو کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے مگر وہ ان کے ساتھ (مرتبہ و اعمال سے) نہیں ملا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی ان کے ساتھ ہو گا جن سے اس کو محبت ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الادب، باب علامة الحب فی اللہ و مسلم فی البر والصلة باب المرء مع من احب۔

الحق: لم يلحق بهم: دنیا میں ان کے ساتھ ملاقات نہیں ہو سکی۔

۳۷۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «النَّاسُ مَعَادِنٌ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَهَّوُوا وَالْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَتْ مِنْهَا انْتَلَفَتْ وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَتْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ»

۳۷۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگ سونے چاندی کی کانوں کی طرح مختلف کانیں ہیں۔ ان میں سے زمانہ جاہلیت کے بہتر لوگ اسلام میں بھی بہتر ہیں جبکہ وہ دین کی سمجھ رکھتے ہوں اور ارواح مختلف اقسام کے لشکر ہیں پس ان میں سے جس کی ایک دوسرے سے جان پہچان ہو گئی وہ آپس میں مانوس اور جو وہاں ایک دوسرے سے ناواقف رہیں وہ ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ (مسلم)

قوله "الأرواح" الخ من رواية عائشة رضي الله عنها.

بخاری نے الأرواح کا لفظ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے۔

تخریج: رواہ مسلم فی فضائل الصحابة، باب خیار الناس و البخاری فی الانبياء، باب الارواح جنود مجندة۔

اللغات: معادن: جمع معدن زمین میں گڑی ہوئی چیز۔ نفیس بھی ہو سکتی ہے اور حقیر بھی اسی طرح لوگ ایک دوسرے سے مختلف ظاہر ہوں گے۔ بعض میں اصل کے لحاظ سے کمینگی ہوگی اور بعض میں شرافت۔ خیارہم فی الجاہلیة: جاہلیت کے زمانہ میں

شریف اور سردار۔ والجاہلیت: اسلام سے پہلے والا زمانہ اس کو اس لئے نام دیا گیا کہ عرب کی جہالتیں اس زمانہ میں کثرت سے تھیں۔ فقیہوا: علم حاصل کریں۔ فقہو: وہ فقیہ بن جائیں اور فقہ ان کی عادت ثانیہ بن جائے۔ جنود مجندة: مجتمع لشکر اور مختلف الاقسام۔ ما تعارف منها ائتلف: خطاب فرماتے ہیں یہ بھی احتمال ہے کہ خیر و شر میں ہم شکل ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ پس شریف اپنے ہم شکل کا شوق مند ہو اور شریر اپنے ہم جنس کا متلاشی ہو۔

فوائد: (۱) جاہلیت کی خصوصیات قابل اعتبار نہیں جب تک کہ وہ لوگ اسلام لا کر دین میں کامل سمجھ نہ حاصل کر لیں اور اعمال صالحہ نہ کر لیں۔ (۲) ارواح کا تعارف دوسری روح سے خیر و شر کی اس فطرت کے مطابق ہے جس فطرت پر ان کو پیدا کیا گیا جب وہ خیر شر میں متفق ہو تو متعارف ہو جاتی ہیں اور اگر خیر و شر میں مختلف ہوں تو ناواقف ہی رہتی ہیں۔ (۳) علامہ ابن جوزی نے فرمایا حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انسان کو کسی صاحب فضیلت سے نفرت ہو اور صاحب صلاحیت سے نفرت ہو تو مناسب یہ ہے کہ اس نفرت کا باعث اور وجہ تلاش کرے تاکہ اس بری بات سے چھٹکارے کیلئے وہ پوری طرح کوشاں ہو اور اسی طرح اس کا عکس بھی سمجھ لو۔

۳۷۳: حضرت اسید بن عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ کے پاس جب بھی یمن والوں میں سے غازیان اسلام آتے تو وہ ان سے پوچھتے کیا تم میں اولیس بن عامر ہیں حتیٰ کہ ایک وفد میں اولیس آ گئے تو حضرت عمرؓ نے ان سے پوچھا کہ تم اولیس بن عامر ہو؟ فرمایا ہاں۔ پوچھا مراد کے گھرانے اور قرن قبیلہ سے تمہارا تعلق ہے؟ فرمایا ہاں۔ پوچھا کہ کیا تمہارے جسم پر برص کے داغ تھے وہ صحیح ہو گئے ہیں۔ سوائے ایک درہم کے برابر حصہ کے؟ جواب دیا ہاں۔ پوچھا کیا تمہاری والدہ ہیں؟ کہا جی ہاں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا میں نے رسول اللہؐ کو فرماتے سنا کہ تمہارے پاس مراد کے قرن قبیلہ کا اولیس بن عامر اہل یمن کے غازیوں کے ساتھ آئے گا جو جہاد میں لشکر اسلام کی مدد کرتے ہیں۔ ان کے جسم پر برص کے نشان ہوں گے جو درہم کے برابر کے حصہ کے علاوہ صحیح ہو گئے ہوں گے۔ وہ اپنی والدہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا ہوگا۔ اگر وہ اللہ کے نام کی قسم اٹھا لے تو یقیناً اللہ اس کی قسم کو پورا فرما دیں گے۔ پس تم اے عمر! اگر ان سے مغفرت کی دعا کرو اسکو تو ضرور کروانا۔ اس لئے تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو چنانچہ انہوں نے عمرؓ کے لئے بخشش کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد حضرت عمرؓ نے پوچھا اب کدھر جانے کا ارادہ ہے؟ فرمایا کوفہ۔ حضرت عمرؓ نے کہا کیا میں کوفہ کے گورنر کے نام تمہارے لئے

۳۷۳: وَعَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَمْرٍو وَيُقَالُ ابْنُ جَابِرٍ وَهُوَ بِضَمِّ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ السِّينِ الْمُهْمَلَةِ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ أَمْدَادُ أَهْلِ الْيَمَنِ سَأَلَهُمْ: أَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ حَتَّى أَتَى عَلَى أُوَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مِنْ مَرَادٍ لَمْ مِنْ قَرْنٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَقَالَ بِكَ بَرَصٌ فَبَرَأْتَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ: لَكَ وَالِدَةٌ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مَرَادٍ لَمْ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَكَ فافْعَلْ فَاسْتَغْفِرَ لِي فَاسْتَغْفِرَ لَكَ - فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: الْكُوفَةَ قَالَ - إِلَّا أَكْتُبُ لَكَ إِلَى عَامِلِيهَا؟ قَالَ أَكُونُ فِي غَيْرِ أَيْ النَّاسِ أَحَبُّ

إِلَى - فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ
 مِنْ أَشْرَافِهِمْ فَوَافَقَ عُمَرَ فَسَأَلَهُ عَنْ أُوَيْسٍ
 فَقَالَ: تَرَكْتُهُ رَتَّ الْبَيْتِ قَلِيلَ الْمَتَاعِ قَالَ:
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "يَأْتِي
 عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادٍ مِنْ أَهْلِ
 الْيَمَنِ مِنْ مُرَادٍ ثُمَّ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بِهِ بَرَصٌ
 فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ
 لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ
 يَسْتَغْفِرَ لَكَ فَافْعَلْ" فَاتَى أُوَيْسًا فَقَالَ:
 اسْتَغْفِرْ لِي: قَالَ: أَنْتَ أَحَدْتُ عَهْدًا بِسَفَرٍ
 صَالِحٍ فَاسْتَغْفِرْ لِي قَالَ: لَقِيتَ عُمَرَ؟ قَالَ
 نَعَمْ، فَاسْتَغْفَرَ لَهُ، فَفَطِنَ لَهُ النَّاسُ فَانْطَلَقَ
 عَلَى وَجْهِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ
 أَيْضًا عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
 أَهْلَ الْكُوفَةِ وَفَدُوا عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 وَفِيهِمْ رَجُلٌ مَمْنٌ كَانَ يَسْخَرُ بِأُوَيْسٍ فَقَالَ
 عُمَرُ: هَلْ هُنَا أَحَدٌ مِنَ الْقُرَيْشِيِّينَ؟ فَجَاءَ
 ذَلِكَ الرَّجُلُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
 قَدْ قَالَ: "إِنَّ رَجُلًا يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ
 أُوَيْسٌ لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ غَيْرَ أُمَّ لَهْ قَدْ كَانَ بِهِ
 بَيَاضٌ فَدَعَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَذْهَبَهُ إِلَّا مَوْضِعَ
 الدِّينَارِ أَوْ الدِّرْهَمِ فَمَنْ لَقِيَهُ مِنْكُمْ
 فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ" وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عُمَرَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 ﷺ يَقُولُ "إِنَّ خَيْرَ التَّابِعِينَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ
 أُوَيْسٌ وَلَهُ وَالِدَةٌ وَكَانَ بِهِ بَيَاضٌ فَمَرَّ
 فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ"

خط نہ لکھ دوں؟ جواب دیا میں ان لوگوں میں رہنا زیادہ پسند کرتا ہوں
 جو غریب و مسکین ہوں جنہیں نہ کوئی جانتا ہے اور نہ ان کی پروا کی جاتی
 ہے۔ جب آئندہ سال آیا تو یمن کے لوگوں میں سے ایک معزز شخص
 حج پر آیا اور اس کی ملاقات حضرت عمر سے ہوئی تو آپ نے اس سے
 اولیس کی بابت دریافت کیا تو اس نے بتلایا کہ میں ان کو اس حال میں
 چھوڑ کر آیا ہوں کہ ان کی زندگی نہایت سادہ ہے اور دنیا کا سامان
 بہت کم رکھتے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا میں نے رسول اللہؐ کو فرماتے
 سنا کہ تمہارے پاس مراد قبیلہ کی شاخ قرن کا اولیس بن عامر یمن کے
 رہنے والے امدادی فوجی گروہ کے ساتھ آئے گا۔ اس کو برص کی
 تکلیف ہوگی جو درست ہو چکی ہوگی سوائے ایک درہم کی مقدار کے۔
 وہ اپنی والدہ کے ساتھ بہت اچھا سلوک کرنے والا ہوگا۔ اگر وہ اللہ
 کے نام کی قسم کھا لے تو اللہ اس کی قسم کو پوری فرمادیں گے۔ پس اگر تم
 ان سے مغفرت کی دعا کرو اسکو تو ضرور کروانا۔ پس یہ شخص حج سے
 فراغت کے بعد حضرت اولیس کے پاس گیا اور ان سے درخواست کی
 کہ میری بخشش کی دعا فرمائیں۔ اولیس نے جواب دیا ایک نیک سفر
 سے تو تم نئے نئے آئے ہو۔ تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو۔ نیز
 انہوں نے پوچھا کیا تم عمر کو ملے؟ اس نے کہا ہاں۔ پس اولیس نے
 اس کے لئے مغفرت کی دعا فرمائی۔ تب لوگوں نے انکے مقام کو جان
 لیا اور وہ اپنے راستہ پر چلے گئے (مسلم) مسلم کی دوسری روایت اسیر
 بن جابر سے ہے کہ کوفہ سے کچھ لوگ حضرت عمرؓ کے پاس آئے۔ ان
 میں ایک ایسا آدمی تھا جو حضرت اولیس کا مذاق اڑاتا تھا۔ حضرت
 عمرؓ نے ان سے پوچھا کیا یہاں قبیلہ قرن والوں میں سے بھی کوئی
 ہے۔ پس یہ شخص آیا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہؐ نے فرمایا
 تمہارے پاس یمن سے ایک آدمی آئے گا۔ اسے اولیس کہا جاتا ہو
 گا۔ وہ یمن میں صرف اپنی والدہ کو چھوڑ کر آئے گا۔ اس کو برص کی
 بیماری تھی پس اس نے اللہ سے دعا کی اللہ نے اس کی وہ بیماری دور کر
 دی۔ اب برص کا داغ ایک درہم یا دینار کے برابر رہ گیا ہے۔ پس تم

میں سے جو ملے اس سے اپنے لئے مغفرت کی دعا کراؤ۔ مسلم کی ایک روایت میں جو حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا تابعین میں سے سب سے بہتر وہ شخص ہے جسے اولیٰں کہا جاتا ہے اس کی والدہ زندہ ہے اور اس کے جسم میں برص کے داغ ہیں تم اس سے کہو کہ وہ تمہارے لئے بخشش کی دعا کریں۔ غِبْرَاءِ النَّاسِ: غریب و مفلس، غیر معزوف لوگ۔ الْاَمْدَادُ: جہاد میں مدد دینے والے۔

قَوْلُهُ "غِبْرَاءِ النَّاسِ" بِفَتْحِ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَاسْكَانِ الْبَاءِ وَالْمَدِّ وَهُمْ فُقَرَاؤُهُمْ وَصَعَالِيكُهُمْ وَمَنْ لَا يَعْرِفُ عَيْنُهُ مِنْ اَخْلَاطِهِمْ "وَالْاَمْدَادُ" جَمْعُ مَدَدٍ وَهُمْ الْاَعْوَانُ وَالنَّاصِرُونَ الَّذِيْنَ كَانُوا يُمَدُّونَ الْمُسْلِمِيْنَ فِي الْجِهَادِ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل اویس القرنی رضی اللہ عنہ

اللَّخَائِثُ: من مراد: یہ قبیلہ کا نام ہے۔ من قرن: مراد قبیلہ کی ایک شاخ ہے۔ برص: سوء مزاج کی وجہ سے جسم پر ظاہر ہونے والا داغ۔ فبری: اس سے شفاء پالی۔ ہر ماں کے ساتھ نیکی و احسان میں مبالغہ کرنے والا ہے۔ رث البیت: سامان پھٹا پرانا ہے۔ کم درجہ کا سامان ہے یا بالکل پرانا ہو چکا ہے۔ قلیل المتاع: گھر میں جس چیز سے فائدہ اٹھایا جائے اس کو متاع کہا جاتا ہے مثلاً کھانا، گھر کا اثاثہ۔ یسخر: مذاق کرتا۔

قوائد: (۱) اویس بن عامر کی بڑی فضیلت یہ ہے کہ وہ تابعین میں بلند ترین مقام رکھتے ہیں۔ (۲) آنحضرت ﷺ کا معجزہ ہے کہ واقعہ کے پیش آنے سے قبل آپ ﷺ نے اس کی اطلاع دی۔ اس روایت میں آپ ﷺ نے اویس کا تذکرہ نام سے فرمایا ہے اور اس کی صفات و علامات کا بھی تذکرہ فرمایا اور عمر کے ساتھ ان کی ملاقات کا ذکر کیا چنانچہ یہ اسی طرح پیش آیا جس طرح آپ ﷺ نے فرمایا۔ (۳) عمر رضی اللہ عنہ نے جو کچھ کیا اس سے سنت و شریعت کی تبلیغ ظاہر ہوتی ہے اور فضیلت والوں کو فضیلت کا اعتراف کرنا اور ان لوگوں کی تعریف ان کے سامنے کرنا جن کے متعلق خود پسندی کا احتمال اور شائبہ نہ ہو اس کے پختہ یقین اور دین میں کمال کی وجہ سے ہے۔ (۴) نیک سفر کی فضیلت معلوم ہو رہی ہے اور جو آدمی کسی نیک سفر سے واپس آئے اس کی دعا قبولیت کے زیادہ قریب ہے۔ (۵) نیک لوگوں سے دعا کروانی چاہئے خواہ دعا کروانے والے اس سے افضل ہی کیوں نہ ہوں اور بھلائی میں اضافہ کرنا چاہئے اور جس کی دعا کی قبولیت کی زیادہ امید ہو اس کو غنیمت سمجھنا چاہئے۔

۳۷۴: حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرتؐ سے عمرے پر جانے کی اجازت مانگی تو آپ نے اجازت عنایت فرمادی اور فرمایا اے میرے پیارے بھائی ہمیں بھی اپنی دعاؤں میں فراموش نہ کرنا۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ آپ کا یہ ارشاد میرے لئے اتنا بڑا اعزاز ہے کہ مجھے اس کے مقابلہ میں ساری دنیا بھی اچھی نہیں لگتی اور ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا اے میرے پیارے بھائی ہمیں بھی اپنی دعا میں شریک رکھنا۔ یہ

۳۷۴: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اسْتَأذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ فَآذَنَ لِي وَقَالَ: لَا تَسْأَلُنَا يَا أُخِيَّ مِنْ دُعَائِكَ فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: "أَشْرِكْنَا يَا أُخِيَّ فِي دُعَائِكَ" حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحیح۔

حدیث صحیح ہے۔ ابوداؤد ترمذی، ترمذی نے کہا حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی آخر کتاب الصلاة، باب الدعاء والترمذی فی الدعوات۔

فوائد: (۱) مقیم کو مسافر سے دعا کا مطالبہ کرنا مستحب ہے اور اس کو خیر کے مقامات پر دعا کی نصیحت بھی کرنی چاہئے اگرچہ مقیم مسافر سے افضل ہو۔ خاص طور پر جبکہ حج و عمرہ کا سفر ہو۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ حاجی کی بھی مغفرت کر دی جاتی ہے اور جن کے لئے وہ استغفار کرے ان کی بھی بخشش کی جاتی ہے۔ (۲) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا مقام مرتبہ اور فضیلت آنحضرت ﷺ کی نگاہ میں ظاہر ہو رہی ہے کہ آپ ﷺ نے ان کو اپنا چھوٹا بھائی فرمایا۔

۲۷۵: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَزُورُ قَبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا فَيُصَلِّي فِيهِ رُكْعَتَيْنِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قَبَاءَ كُلَّ سَبْتٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ.

۳۷۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ قباء تشریف لے جاتے کبھی سواری پر اور کبھی پیدل اور وہاں پہنچ کر آپ دو رکعت نفل ادا فرماتے۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتہ قباء تشریف لے جاتے کبھی سواری پر کبھی پیدل اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ایسا کرتے۔

تخریج: رواہ البخاری فی باب التطوع، باب من اتى مسجد قباء كل سبت وفي فضل الصلاة في مسجد مكة وفي الاعتصام و مسلم فی آخر کتاب الحج، باب فضل مسجد قباء۔

اللغزات: قباء: فصیح لغت میں یہ منصرف اور مذکر ہے یہ مدینہ سے دو میل کے فاصلہ پر ایک بستی تھی اب تو مدینہ شہر کا حصہ بن چکا ہے۔
فوائد: (۱) مسجد قباء کی زیارت مستحب ہے۔ (۲) اس میں نماز ادا کرنے پر کئی احادیث وارد ہیں۔ ایک وہ روایت ہے جس کو ترمذی نے نقل کیا۔ صلاة فی مسجد قباء کعمرہ کہ مسجد قباء میں نماز عمرہ کے برابر ثواب رکھتی ہے۔ (۳) عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما آنحضرت ﷺ کی اتباع میں کس قدر حرص رکھنے والے تھے۔

بَابُ ۷: اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کی فضیلت

اور اس کی ترغیب اور جس سے محبت ہو اس کو بتلانا

اور آگاہی کے کلمات

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”محمد اللہ کے رسول ہیں اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ ہیں وہ کفار پر سخت اور آپس میں رحم دل ہیں..... آخراً سورہ تک“۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کے گھر میں اقامت اختیار کی اور ایمان میں پختہ رہے اور وہ ان لوگوں

۴۶: باب فضل الحب في الله والحب عليه وأعلام الرجل من يجهه وماذا يقول له إذا أعلمه

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ [الفتح: ۲۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ

سے محبت کرتے ہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے آتے ہیں۔

يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ ﴿٩﴾ [الحشر: ۹]

حل الایۃ: تبوؤوا الدار والایمان: مدینہ کو لازم پکڑو اور ایمان کو سینہ سے لگایا اور ان دونوں میں خوب پختگی اختیار کی یہ انصار ہیں۔

۳۷۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا تین عادات ایسی ہیں جن میں وہ پائی جائیں گی وہ ان کی وجہ سے ایمان کی لذت و مٹھاس محسوس کرنے گا: (۱) اللہ اور اس کا رسول اسے ان کے ماسوا سب سے زیادہ محبوب ہو۔ (۲) کسی آدمی سے صرف اللہ کے لئے محبت رکھے (۳) اور کفر میں لوٹ جانے کو اس طرح برا سمجھے جیسا کہ آگ میں ڈالا جانا جبکہ اللہ نے اس کو کفر سے بچالیا ہو۔ (بخاری و مسلم)

۳۷۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَدَّفَ فِي النَّارِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: اخرجہ البخاری فی الایمان، باب حلاوة الایمان والادب و مسلم فی الایمان، باب بیان خصال من اتصف بہن وجد حلاوة الایمان

فوائد: (۱) ایمان کی حلاوت و لذت طاعات سے حاصل ہوتی ہے جبکہ طاعات میں رغبت طاعات کو دنیا کے سامان پر ترجیح دینے سے حاصل ہوتی ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی محبت کی علامت یہ ہے کہ ان کی پسند کو خواہش نفس پر اس طرح مقدم کرے کہ خواہش انسانی ان کے احکام کی تابع ہو جائے۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کی علامت یہ ہے۔ احسان کی حالت اکرام میں اضافہ نہ ہو اور سختی کی حالت میں اکرام میں کمی نہ ہو۔ (۴) کفر کی کراہت یہ ہے کہ اسباب کفر سے بچے اور جو چیزیں کفر کو لازم کرنے والی ہیں یعنی معاصی و منکرات ان سے دوری اختیار کر لے۔

۳۷۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم نے فرمایا سات قسم کے لوگوں کو قیامت کے دن اللہ سایہ دے گا جبکہ اس کے سایہ کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا: (۱) منصف حکمران (۲) اللہ کی عبادت میں پروان چڑھنے والا جو ان (۳) وہ شخص جس کا دل مسجد سے لگا ہوا ہو (۴) اللہ کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرنے والے اور اسی پر وہ جمع ہوتے اور جدا ہوتے ہیں (۵) وہ آدمی جس کو حسین و جمیل عورت دعوت گناہ دے مگر وہ اس کے جواب میں کہے میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں (۶) وہ آدمی جس نے کوئی صدقہ چھپا کر کیا حتیٰ کہ اس کے

۳۷۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجُلٌ وَرَجُلٌ مَعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّآ فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ حُسْنٍ وَجَمَالَ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ

فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينَهُ،
وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ مُتَفَقِّهًا
عَلَيْهِ۔
بائیں ہاتھ کو بھی علم نہیں کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا دیا (۷) وہ
آدمی جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا اور اس کے خوف سے اس کی
آنکھوں سے آنسو بہہ پڑیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : اخرجہ البخاری فی ابواب صلاة الجمعة، باب من جلس فی المسجد ينتظر الصلاة و مسلم فی الزکاة
باب فضل اخفاء الصدقة۔

اللُّغَاةُ : سبعة : سات قسم کے لوگ۔ فی ظلہ : اس کے عرش کے سایہ میں یا اس کی نگہبانی میں۔ امام : بڑی حکومت و غلبہ
والا۔ اس میں وہ بھی شامل ہے جو لوگوں کے کسی کام کا ذمہ دار بنا اور اس میں عدل کیا۔ قلبہ معلق فی المسجد : مسجد سے محبت
کرنے اور نماز کا انتظار کرنے والا۔ ذات منصب : اصل و شرف والا۔ فاضت عیناہ : وہ رو پڑا اور آنکھوں سے آنسو بہہ پڑے۔
فوائد : (۱) امام عادل کی فضیلت اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی نگہبانی۔ اس کو دوسروں پر مقدم کیا گیا کیونکہ بہت سے مصالح
اس سے متعلق ہیں۔ (۲) اس نوجوان کی فضیلت ذکر کی گئی جو گناہوں کا ارتکاب نہیں کرتا اور اپنے رب کی اطاعت پر اس نے پرورش
پائی ہے۔ (۳) اس میں اس آدمی کی فضیلت بتلائی گئی جو مساجد میں جاتا ہے اور اس کا دل ان کی طرف مائل اور جھکا ہوا رہتا ہے جب
وہ اس سے نکل کر جاتا ہے ان میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کو وہ پسند کرتا ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ کی خاطر جو محبت کی جائے اور دو
آدمیوں کو وہ محبت جمع کرے کوئی دنیوی غرض اس میں شامل نہ ہو تو ایسی محبت اللہ تعالیٰ کے ہاں پسندیدہ ہے۔ (۵) اللہ تعالیٰ کے خوف
سے جو شخص گناہوں سے ان کے دوائی کی کثرت کے باوجود اعراض کرے ایسی پاک دامنی اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے۔ (۶) ایسے مخفی
صدقہ کو بہت افضل قرار دیا گیا جس سے نہ تو فقیر کا شعور مجروح ہو اور نہ ریا کاری اس سے پیدا ہو۔ (۷) اس روایت میں سات قسموں
کے ذکر پر اکتفاء کیا گیا ہے اس کے ساتھ ساتھ کہ جن کو اللہ تعالیٰ کے سایہ کے نیچے جگہ دی جائے گی قیامت کے دن ان کی تعداد ستر
قسموں تک پہنچ جائے گی جیسا کہ حافظ سخاوی نے بیان کیا اور علامہ سیوطی نے فرمایا۔ سات پر اکتفاء ان کے مرتبہ اور ان کے ان اعمال
کی اہمیت کو ظاہر کرنے کے لئے ہے جو اعمال انہوں نے انجام دیئے۔

۳۷۸ : وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ : آيِنَ
الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِي الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي
يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي " رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۳۷۸ : حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا :
اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائیں گے میری عظمت و جلالت کیلئے باہم
محبت کرنے والے کہاں ہیں۔ آج میں ان کو اپنے سائے میں جگہ
دوں گا جس دن کہ میرے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی البر والصلة، باب فضل الحب فی اللہ

اللُّغَاةُ : بجلالی : اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کرتے ہیں اور اس کی عظمت کی وجہ سے محبت کرتے ہیں دنیا کی غرض اس میں شامل
نہیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ کا ان کے متعلق پوچھنا باوجودیکہ اللہ تعالیٰ جاننے والے ہیں اصل اس کا مقصد اس مقام پر ان کی فضیلت کا اعلان
کرنے کے لئے ایسا کیا جائے گا۔

فوائد : (۱) بھائی کے کام کرنے والوں کو خوب خوش ہونا چاہئے۔ (۲) مجالس میں ان کا مرتبہ ظاہر کیا گیا تا کہ دوسروں کو اس پر آمادہ کیا جائے اور یہ اس وقت ہے جبکہ اس پر کوئی ضرر مرتب نہ ہو۔

۳۷۹ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "وَالَّذِي بَفِئْسَى بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَنْشَأَ السَّلَامَ بَيْنَكُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۳۷۹ : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ تم اس وقت تک جنت میں نہ جاؤ گے جب تک ایمان نہ لاؤ گے اور تم مؤمن نہیں ہو سکتے جب تک ایک دوسرے سے محبت نہیں کرتے کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ جب تم اس کو اختیار کرو گے تو باہم محبت کرنے لگ جاؤ گے وہ یہ ہے کہ تم آپس میں السلام علیکم کو پھیلاؤ۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الایمان ، باب بیان انه لا یدخل الجنة الا المؤمنون۔

فوائد : (۱) جنت میں داخلہ ایمان کے بغیر ممکن نہیں اور ایمان کا کامل درجہ اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا جب تک اپنے مسلمان بھائی کے لئے وہی پسند نہ کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ (۲) السلام علیکم کا کلمہ الفت کے اولین اسباب میں سے ہے اور محبت کو حاصل کرنے کی یہ چابی ہے اور اس کو عام کرنے میں مسلمانوں کی الفت اور پختہ ہو جائے گی اور اس کو استعمال کرنے میں اسلام کے اس شعار کا بھی اظہار ہوگا جو شعار ان کو دوسری ملتوں سے جدا کرتا ہے۔ (۳) السلام علیکم کہنا سنت ہے اور اس کا جواب فرض ہے اور اس کا مشروع صیغہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! اور سلام کے صیغوں میں کوئی اور لفظ اس کا قائم مقام نہیں بن سکتا مثلاً صباح الخیر اور آداب وغیرہ۔

۳۸۰ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا" وَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ : "إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحَبَّتْهُ فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَقَدْ سَبَقَ بِالْبَابِ قَبْلَهُ

۳۸۰ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت ہے کہ ایک آدمی کسی دوسری بستی کی طرف اپنے کسی بھائی کی ملاقات کے لئے نکلا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے راستہ میں انتظار کے لئے فرشتہ بٹھا دیا اور باقی روایت بیان کی کہ بے شک اللہ تعالیٰ بھی تجھ سے محبت کرتا ہے جس طرح تو اللہ کی وجہ سے اس سے محبت کرتا ہے۔ (مسلم) (باب سابق میں روایت گزری)

تخریج : اس روایت کی تخریج روایت ۳۶۲ میں ہو چکی۔

۳۸۱ : وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَنْصَارِ : "لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا الْمُنَافِقُونَ"

۳۸۱ : حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ انصار سے محبت مؤمن ہی کرے گا اور ان سے بغض منافق ہی رکھے گا جو ان سے محبت کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ان

مَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔
 سے محبت کرے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اللہ تعالیٰ اس سے بغض رکھے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: أخرجه البخاری فی فضائل الصحابة، باب مناقب الانصار و مسلم فی الايمان باب الدليل علی ان حب الانصار و علی رضی الله عنهم من الايمان۔

اللغزات: الانصار: یہ اوس و خزرج کی اولاد کو کہا جاتا ہے۔ یہ اسلامی لقب ان کو اسلام کی نفوس و اموال کے ساتھ نصرت مدد کرنے اور اسلام کو ترجیح دیتے ہوئے تمام لوگوں کی دشمنی مول لینے پر دیا گیا۔

فوائد: (۱) انصار کی محبت اس لئے واجب ہے کہ انہوں نے اسلام کی مدد کی اور یہ ایمان کی علامات میں سے ہے اور اسی لئے ان کے ساتھ بغض رکھنا منافقت اور اسلام سے نکلنا ہے۔ البتہ ان میں سے کسی سے جھگڑے کی بنا پر بغض یہ نفاق نہیں البتہ گناہ ہے۔

۳۸۲: وَعَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْمُتَحَابُّونَ فِي جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغِيظُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔
 ۳۸۲: حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائے گا۔ میری عظمت و جلالت کی خاطر باہم محبت کرنے والے کہاں ہیں۔ ان کے لئے نور کے ممبر ہیں ان پر انبیاء علیہم السلام اور شہداء بھی رشک کریں گے۔ (ترمذی) امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواه الترمذی فی الزهد، باب ما جاء فی الحب فی الله

اللغزات: منابر: جمع منبر بلند جگہ کو کہا جاتا ہے۔ یغیظہم: کسی کے مال کی تمنا کرنے مگر اس کے مال کے زوال کی تمنا ساتھ شامل نہ تو غیظہ ہے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کرنے والے آخرت میں اعلیٰ مراتب پائیں گے اور انبیاء علیہم السلام کے ان پر رشک کرنے سے ان کا انبیاء سے افضل ہونا لازم نہیں آتا کیونکہ انبیاء علیہم السلام تو مخلوق میں سب سے افضل ہیں۔ پس اس سے مقصد صرف ان کی فضیلت اور بلند و بالا مرتبے کا بیان کرنا مقصود ہے۔

۳۸۳: وَعَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ فَإِذَا فِي بَرَأِقِ السَّنَايَا وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ فَإِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَسْنَدُوهُ إِلَيْهِ وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ فَسَأَلْتُ عَنْهُ فَقِيلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدِّ هَجَرْتُ فَوَجَدْتُهُ
 ۳۸۳: ابو ادريس خولانی بیان کرتے ہیں کہ میں دمشق کی مسجد میں گیا تو دیکھا کہ ایک جوان آدمی جس کے دانت خوب چمک دار ہیں اور اس کے پاس لوگ بیٹھے ہیں جب وہ آپس میں کسی چیز کے بارے میں اختلاف کرتے ہیں تو اس کے متعلق اس سے سوال کرتے اور اپنی رائے سے رجوع کر کے اس کی رائے کو قبول کرتے ہیں۔ چنانچہ میں نے اس کو جوان کی بابت پوچھا تو مجھے بتلایا گیا کہ یہ معاذ بن جبل

ہیں۔ جب اگلاروز ہوا تو میں صبح سویرے مسجد میں آ گیا مگر میں نے دیکھا کہ جلدی آنے میں بھی وہ مجھ سے سبقت لے گئے ہیں۔ میں نے ان کو نماز پڑھتے پایا پھر میں ان کا انتظار کرنے لگا یہاں تک کہ وہ اپنی نماز سے فارغ ہو گئے۔ میں ان کے سامنے آیا اور میں نے سلام پیش کرنے کے بعد عرض کیا۔ اللہ کی قسم میں آپ سے اللہ کیلئے محبت کرتا ہوں۔ انہوں نے کہا کیا واقعی ایسا ہے؟ میں نے کہا ہاں اللہ کی قسم۔ انہوں نے پھر فرمایا کیا واقعی ایسا ہے؟ میں نے کہا واقعی اللہ کی قسم۔ پس انہوں نے مجھے میری چادر کی گوٹ سے پکڑا اور مجھے اپنی طرف کھینچا اور فرمایا مبارک ہو بے شک میں نے رسول اللہ کو فرماتے سنا کہ اللہ فرماتا ہے میری محبت ان کیلئے واجب ہو گئی ہے جو میرے لئے آپس میں محبت کرتے، ایک دوسرے کے پاس بیٹھتے، آپس میں ملاقات کرتے اور ایک دوسرے پر خرچ کرتے ہیں۔ امام مالک نے اس کو صحیح سند کے ساتھ موطا میں روایت کیا ہے۔

ہَجْرَتْ : میں صبح سویرے آیا۔ اَللّٰہِ فَقُلْتُ اَللّٰہِ : پہلا اور ہمزہ مدودہ استفہام کے لئے ہے اور دوسرا بغیر مد کے ہے۔

قَدْ سَبَقْنِي بِالْتَهَجِيرِ وَوَجَدْتَهُ يُصَلِّي
فَانْتظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَوَتَهُ ثُمَّ جِئْتُهُ مِنْ قَبْلِ
وَجْهِهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْتُ : وَاللّٰهِ اِنِّي
لَا حُجَّكَ - فَقَالَ : اَللّٰہِ؟ فَقُلْتُ : اَللّٰہِ فَقَالَ :
اَللّٰہِ؟ فَقُلْتُ : اَللّٰہِ فَاخَذَنِي بِحَبْوَةٍ رِذَائِي
فَجَبَدَنِي اِلَيْهِ فَقَالَ : اَبْشِرْ فَاِنِّي سَمِعْتُ
رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ : قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی وَجَبَتْ
مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيْ وَالْمُتَجَالِسِيْنَ فِيْ
وَالْمُتَزَاوِرِيْنَ فِيْ وَالْمُتَبَادِلِيْنَ فِيْ حَدِيْثُ
صَحِيْحٌ رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَا بِاِسْنَادِهِ
الصَّحِيْحِ۔

قَوْلُهُ "هَجْرَتْ" اَيُّ بَعْرَتْ وَهُوَ
بِتَشْدِيْدِ الْجِيْمِ قَوْلُهُ : "اَللّٰہِ فَقُلْتُ : اَللّٰہِ
الْاَوَّلُ بِهَمْزَةٍ مَمْدُوْدَةٍ لِاِسْتِفْهَامٍ وَالثَّانِي
بِلَا مَدٍ۔

تخریج : اخرجہ مالک فی الموطا فی کتاب الشعر، باب ما جاء فی المتحابین فی اللہ۔

التَّخَابَاتُ : براق الثنا یا : دانتوں کا چمکنا اور خوبصورت ہونا۔ حسن الشعر : بہت نرس مکھ۔ اسندوہ الیہ : ان سے سوال کیا اس کے متعلق۔ صدوراً من رایۃ : رائے سے رجوع کیا اور کبھی یہ رائے کو اختیار کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ حبوة رذائی : ناف کے قریب چادر کی جگہ سے انہوں نے میری چادر پکڑی۔ ابشر : خوش خبر۔ بری خبر کے لئے بطور استہزاء استعمال ہوتا ہے۔ المتبادلین : یہ بذل سے لیا گیا ہے۔ اس کا معنی عطا کرنا ہے یعنی میری خاطر تعاون اور خرچ کرنے والے۔

فوائد : (۱) مستحب یہ ہے کہ جس سے محبت ہو اس کو بتلا دیا جائے اور (۲) آداب کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں اگر مشغول ہو تو اس کی عبادت میں خل نہ ہو یہاں تک کہ وہ فارغ ہو جائے۔ (۳) ایک ادب یہ بھی ہے کہ انسان جس کے پاس جائے تو سامنے کی طرف سے جائے تاکہ اس کو گھبراہٹ میں مبتلا نہ کر دے۔

۳۸۴ : ابو کریم مقداد بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جب آدمی اپنے بھائی سے محبت کرنے تو اسے چاہئے کہ وہ اسے بتلا دے کہ وہ اس سے محبت کرتا

۳۸۴ : وَعَنْ أَبِي كُرَيْمَةَ الْمُقَدَّادِ بْنِ مَعْدِي

كُرَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : "إِذَا
أَحَبَّ الرَّجُلُ أَخَاهُ فَلْيُخْبِرْهُ اللَّهُ يُحِبُّهُ" رَوَاهُ

ابوداؤد ، الترمذی وقال : حدیث ہے۔ (ابوداؤد)

صحیح۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔

تخریج : اخرجہ الترمذی فی الزهد ، باب حاجاء فی اعلام الحب و ابوداؤد فی الادب ، باب اغتبار الرجل الرجل بحبته ایاہ۔

ہوائد : سابقہ افادات ملحوظ رہیں نیز : (۱) دوسرے مسلمان کو محبت کی خبر دینے کا مقصد یہ ہے کہ ان کے مابین دوستی ، تعلق آنا جانا خیر خواہی اور تعاون باہمی پیدا ہو اس سے محبت بڑھے گی اور بھائی چارے کی رستی مضبوط ہوگی۔

۳۸۵ : وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ : يَا مُعَاذُ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ لَمْ أُؤْصِكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدْعَنَّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ : اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ“ حَدِيثٌ صَحِيحٌ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

۳۸۵ : حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا اے معاذ اللہ کی قسم میں تم سے محبت کرتا ہوں۔ پھر اے معاذ میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد یہ کلمات کہنا ہرگز نہ چھوڑو : اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ” اے اللہ مجھے اپنے ذکر و شکر کی اور اپنی اچھی عبادت کی توفیق عنایت فرما“۔ (ابوداؤد نسائی)

صحیح سند کے ساتھ۔

تخریج : اخرجہ ابوداؤد وفی تفریع ابواب الوتر ، باب فی الاستغفار والنسائی فی الصلاة باب الذکر بعد الدعاء واللفظ لابی داؤد۔

التغابن : دبر : پیچھے۔ کل صلاة : ہر فرض نماز۔ شکرک : احسان کرنے والے کے احسان کی قدر مندی۔ شرع میں جن انعامات کو جن مقاصد کے لئے بنایا گیا ہے ان میں استعمال کرنا ہے۔ حسن عبادتک : حسن عبادت یہ ہے کہ عبادت تمام شروط ارکان اور آداب پر مشتمل ہو جو اس کے لئے ضروری ہیں اور عبادت میں خشوع و اخلاص بھی پایا جائے۔

ہوائد : (۱) ہر فرض نماز کے بعد اس دعا کو پڑھنا مستحب ہے۔ (۲) حضرت معاذ کو آنحضرت ﷺ نے عظیم شرف سے نوازا۔ (۳) اس میں مزید ترغیب ذکر کی تلقین کر کے کر دی۔

۳۸۶ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ رَجُلٌ بِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّ هَذَا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : لَا ، قَالَ : أَعْلِمُهُ فَلِحِنَّةٍ فَقَالَ : إِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللَّهِ ، فَقَالَ أَحَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي أَحَبَّنِي لَهُ“۔

۳۸۶ : حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی آنحضرتؐ کے پاس بیٹھا تھا کہ ایک اور آدمی کا وہاں سے گزر ہوا۔ آپ کے پاس بیٹھے ہوئے آدمی نے کہا یا رسول اللہ میں یقیناً اس گزرے والے شخص سے محبت کرتا ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کیا تم نے اس کو بتلایا ہے؟ اس نے کہا نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا اس کو بتلا۔ چنانچہ وہ شخص اس کے پاس گیا اور اس سے کہا میں تجھ سے اللہ کے لئے محبت

کرتا ہوں۔ اس نے جواباً کہا وہ اللہ تم سے محبت کرے جس کی خاطر تو مجھ سے محبت کرتا ہے۔ ابوداؤد صحیح سند کے ساتھ۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

تخریج: أخرجه ابوداؤد فی الادب، باب اخبار الرجل الرجل صحبتہ ایاه۔

فوائد: (۱) مستحب یہ ہے کہ آدمی خود دوسرے آدمی کے پاس جا کر اس کو خبر دے کہ اس کو اس سے محبت ہے۔ اس میں محبت کا تبادلہ بھی ہوگا۔ یہ گا اور ایک دوسرے سے الفت پیدا ہوگی۔

بَابُ: بندے سے اللہ تعالیٰ کی

محبت کی علامت اور ان

علامات کو حاصل کرنے کی ترغیب و کوشش

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”فرمادیتے اے پیغمبر اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو۔ اللہ تعالیٰ تم سے محبت کریں گے اور تمہارے گناہوں کو معاف فرما دیں گے اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہیں۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! تم میں سے جو اپنے دین سے پھر گیا تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگ لائیں گے جن سے اللہ تعالیٰ محبت کرتے ہوں گے اور وہ اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہوں گے۔ وہ مومنوں پر نرم اور کافروں پر سخت ہوں گے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں گے یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے وہ چاہتا ہے عنایت فرماتا ہے اللہ تعالیٰ وسعت والے جاننے والے ہیں۔“ (المائدہ)

۴۷: بَابُ عَلَامَاتِ حُبِّ اللَّهِ تَعَالَى

لِلْعَبْدِ وَالْحُبِّ عَلَى التَّخْلِيقِ بِهَا

وَالسَّعْيِ فِي تَحْصِيلِهَا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [آل عمران: ۳۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾

[المائدة: ۴۵]

حل الایة: بحسبہم: ان کو ثابت قدم رکھتا ہے اور ان کو توفیق دیتا ہے۔ یحبونہ: اس پر ایمان لاتے ہیں اور اس کی اطاعت کرتے ہیں اور اس کی اطاعت کو ہر چیز پر مقدم رکھتے ہیں۔ یوتد: مرتد ہو جائے دین سے پھر جائے۔ اذلة: متواضع۔ اعزة: سخت۔ لومة لائم: وہ ملامت سے نہیں ڈرتے اور نہ عتاب سے ڈرتے ہیں۔

۳۸۷: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا بے شک اللہ نے فرمایا جو میرے کسی دوست سے دشمنی کرے گا یقیناً میرا اس سے اعلان جنگ ہے اور میرے بندے کا فرائض کے ذریعہ سے میرا قرب حاصل کرنا مجھے باقی تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہے۔

۳۸۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ

عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنَنِي بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ

إِلَى عِبْدِي بَشِيٍّ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ

میرا بندہ نوافل کے ذریعہ سے میرا قرب حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔ حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں۔ جب میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں تو میں اس کا وہ کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے۔ اسکی وہ آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اسکا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اس کا پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے۔ اگر وہ مجھ سے کوئی سوال کرتا ہے تو میں اسے دیتا ہوں اگر وہ مجھ سے پناہ مانگے تو میں ضرور اس کو پناہ دیتا ہوں۔ (بخاری)

اذنۃ: میں اسے بتلا دیتا ہوں کہ میری اس سے جنگ ہے۔

استعاذ بی یالی دونوں طرح۔

عَلَيْهِ وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّىٰ أُحِبَّهُ فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَّهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِن سَأَلَنِي أُعْطِيْتُهُ وَلَئِن سَأَعَذَّنِي لِأَعِيذَنَّهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

مَعْنَى "اذنۃ": اَعْلَمْتُهُ بِأَنِّي مُحَارِبٌ لَهُ۔ وَقَوْلُهُ "اسْتَعَاذَنِي" رُوِيَ بِالْبَاءِ وَرُوِيَ بِالنُّونِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الرفاق، باب التواضع۔

اللِّغَاظَاتُ: ولیاً: یہ ولی بمعنی قرب اور الولی جو اللہ تعالیٰ سے قریب ہو اس کا قرب حاصل کرنے اور اس کے احکامات کی پابندی و اطاعت کر کے اور اس کے نواہی سے گریز کر کے اور وہ مؤمن متقی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا خبردار اللہ تعالیٰ کے اولیاء نہ ان پر خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ وہ لوگ جو کہ ایمان لائے اور وہ تقویٰ اختیار کرنے والے تھے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ ان سے انتقام لیتا ہے جو اسکے اولیاء سے عداوت اختیار کرتا ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی محبت اس کے فرائض کی ادائیگی سے حاصل ہوتی ہے اور نوافل سے اس میں اضافہ ہوتا ہے۔ (۳) فرائض کی ادائیگی نوافل کی ادائیگی سے مقدم ہے کیونکہ اس کا حکم قطعی ہے جس پر ثواب مرتب ہوتا ہے جس طرح کہ چھوڑنے پر عذاب اور اسی طرح نوافل کا حکم غیر قطعی ہے۔ اس کے کرنے پر ثواب تو مرتب ہوتا ہے اور اس کے ترک کرنے پر عذاب نہیں ہوتا۔ (۴) معنی کنت سمعہ اور جس کو اس پر عطف کیا گیا۔ یعنی میں اس کے کان کا محافظ بن جاتا ہوں اور اعضاء و جوارح کا بھی کہ اس کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے علاوہ اور کسی مقام پر استعمال کرے یا یہ کہنا یہ ہے اس بات سے کہ اللہ تعالیٰ کی مدد اپنے اس بندے کے لئے ہے جس سے وہ محبت کرتا اور اس کی تائید کرتا ہے۔ گویا اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کو اس کے ان جوارح کی جگہ رکھا جن سے وہ عدل کرتا اور نیک کاموں میں مدد لیتا ہے۔

تنبیہ: یہ جائز نہیں کہ اس سے مراد وہ لی جائے جو حلو لیوں اور ملحدین نے اختیار کی ہے (اللہ تعالیٰ ان کو ذلیل کرے) جیسے کہ اللہ تعالیٰ محبت والے سے متحد ہو گیا اور مل گیا یا اس کے اعضاء میں داخل ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ اس قسم کی خرافات سے پاک و منزہ ہے۔

(۵) اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کی دعا قبول کی جاتی ہے مسترد نہیں ہوتی خواہ کچھ عرصہ بعد ہو۔

۳۸۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا جب

اللہ بندے سے محبت فرماتا ہے تو جبریل کو بتلاتا ہے کہ اللہ کو فلاں بندے سے محبت ہے۔ پس تو بھی اس سے محبت کر۔ پس جبریل بھی

۳۸۸: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبْهُ

اس سے محبت کرتے ہیں۔ پھر جبریل آسمان والوں میں منادی کرتے ہیں کہ اللہ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے تم بھی اس سے محبت کرو۔ پس آسمانوں والے اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں۔ پھر اس کے لئے زمین میں بھی قبولیت ڈال دیتا ہے (بخاری و مسلم) مسلم کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ جب کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل کو بلا کر اس سے فرماتا ہے کہ اس سے محبت کر کیونکہ میں اس سے محبت کرتا ہوں۔ پس جبریل اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں۔ پھر جبریل آسمان میں منادی کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ بے شک اللہ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے تم بھی اس سے محبت کرو۔ پس آسمان والے بھی اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں۔ پھر اس کیلئے زمین میں قبولیت ڈال دی جاتی ہے اور جب اللہ کسی بندے سے دشمنی کرتا ہے تو جبریل کو بلا کر فرماتے ہیں میں فلاں بندے سے دشمنی کرتا ہوں تو بھی اس سے دشمنی کر پس جبریل بھی اس سے دشمنی کرنے لگ جاتے ہیں۔ پھر وہ آسمان والوں میں نداء کرتے ہیں کہ اللہ فلاں سے دشمنی کرتا ہے تم بھی اس سے دشمنی کرو پھر اس کیلئے زمین میں دشمنی رکھ دی جاتی ہے۔

فَیْحِبُّهُ جِبْرِیْلُ فِیْنَادِیْ فِیْ اَهْلِ السَّمَاۗءِ اِنْ اللّٰهُ یُحِبُّ فَلَاۗنَا فَاَحِبُّوْهُ فِیْحِبُّهُ اَهْلُ السَّمَاۗءِ ثُمَّ یُوْضِعُ لَهٗ الْقَبُوْلُ فِی الْاَرْضِ“ مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ۔ وَفِیْ رِوَاۗیَۃٍ لِّمُسْلِمٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی اِذَا اَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِیْلَ فَقَالَ : ”اِنِّیْ اُحِبُّ فَلَاۗنَا فَاَحِبُّهُ فِیْحِبُّهُ جِبْرِیْلُ ثُمَّ یُنَادِیْ فِی السَّمَاۗءِ فِیَقُوْلُ : اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ فَلَاۗنَا فَاَحِبُّوْهُ فِیْحِبُّهُ اَهْلُ السَّمَاۗءِ ثُمَّ یُوْضِعُ لَهٗ الْقَبُوْلُ فِی الْاَرْضِ وَاِذَا اَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جِبْرِیْلَ فِیَقُوْلُ : اِنِّیْ اُبْغِضُ فَلَاۗنَا فَاَبْغِضُوْهُ فِیْبِغِضُوْهُ جِبْرِیْلُ ثُمَّ یُنَادِیْ فِیْ اَهْلِ السَّمَاۗءِ : اِنَّ اللّٰهَ یُبْغِضُ فَلَاۗنَا فَاَبْغِضُوْهُ ثُمَّ تُوْضِعُ لَهٗ الْبُغْضَ فِی الْاَرْضِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی بدء الخلق ، باب ذکر الملائکة و مسلم فی او اخر کتاب البر والصلة والادب ، باب اذا احب الله عبداً احببه لعباده۔

التَّحَاوُّنُ : اهل السماء: فرشتے۔ یوضع له القول: اہل دین کے دلوں میں محبت اور اس کے لئے بھلائی اور اس کا اچھا تذکرہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے اس وقت کے صالحین ابو بکر و عمر کا اچھا تذکرہ امت کی زبانوں پر جاری کر دیا۔
فوائد : (۱) انسان کی محبت اور بغض میں اعتبار اہل فضل و خیر کا ہے۔ فساق کا کسی نیک آدمی کی خدمت کرنا اس میں کوئی حیثیت نہیں رکھتا اور نہ ہی فساق کا کسی اپنے جیسے فساق سے محبت کرنا قابل مدح ہے کیونکہ مؤمن اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی روشنی سے دیکھتا ہے وہ اس سے محبت کرتا جو اللہ تعالیٰ سے محبت کرنے والا ہو۔

۳۸۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو ایک لشکر پر امیر بنا کر بھیجا۔ پس وہ اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتا اور اپنی قراءت ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ﴾ پر ختم

۳۸۹: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ فَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيَخْتِمُ

کرتا۔ جب یہ لشکر لوٹ کر آیا تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بتلایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے پوچھو کہ وہ ایسا کیوں کرتا ہے؟ انہوں نے پوچھا تو اس نے بتلایا کہ اس میں رحمان کی صفت ہے۔ اس لئے میں اسے پڑھنا پسند کرتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو بتلا دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے محبت کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

”يَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ”سَلُوهُ لَأَتِي شَيْءٌ يَضَعُ ذَلِكَ؟ فَسَأَلُوهُ“ فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ فَإِنَّا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا“ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّهُ“ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواه البخاری فی التوحید، باب ما جاء فی دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم امتہ الی توحید اللہ تبارک وتعالیٰ و مستم فی الصلاة باب قراءة قل هو الله احد۔

اللغائت: بعث رجلاً: بعض نے کہا وہ کلثوم بن معدم ہیں۔ سریة: وہ چھوٹا لشکر جس میں آنحضرتؐ خود تشریف نہ لے گئے ہوں۔

فوائد: (۱) ایک رکعت میں فاتحہ کے علاوہ دوسور میں جمع کی جاسکتی ہیں۔ (۲) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جلدی وہ بات پیش کرتے جس کا حکم ان کو معلوم نہ ہوتا۔ (۳) سورہ اخلاص ان باتوں پر مشتمل ہے جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں مثلاً: توحید اور جس کی نسبت اس کی ذات کی طرف درست ہے جیسے مخلوقات کی حاجات پوری کرنا اور تمام امور میں اللہ تعالیٰ کی ذات کا قصد کرنا اور وہ باتیں بھی مذکور ہیں جو اللہ تعالیٰ کے لئے محال و ناممکن ہیں مثلاً اولاد ہونا یا والد ہونا۔ (۴) اعمال کا دار و مدار ان کے مقاصد کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ جو آدمی اللہ تعالیٰ کے کسی پسندیدہ عمل سے اس کا قرب حاصل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرتے

باب: صلحاء، ضعفاء اور مساکین

کو ایذا سے باز رہنا چاہئے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور وہ لوگ جو ایمان والے مردوں اور عورتوں کو ایذا پہنچاتے ہیں بلا ان کے تصور کے انہوں نے بہت بڑا بہتان باندھا اور کھلا ہوا گناہ کیا“۔ (الاحزاب)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”پس پھر تو یتیم کو مت ڈانٹ اور سائل کو مت جھڑک“۔ (النحی)

۷۸: بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ إِيْذَاءِ الضُّعَفَاءِ

الصَّالِحِينَ وَالضُّعْفَةَ وَالْمَسَاكِينَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا كَتَبْنَا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ [الاحزاب: ۵۸] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَنْهَاهُمُ النَّجْمُ مِمَّا تَقَرُّوْنَ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَاهُمْ﴾ [النحی: ۱۰۹]

حل الایة: بغیر ما اکتسبوا: بغیر گناہ کے جس کا انہوں نے ارتکاب کیا ہو۔ بہتان: جھوٹ۔ العما: گناہ۔

اس باب میں احادیث بہت ہیں ان میں سے وہ روایت

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَكَبِيرَةٌ مِنْهَا حَدِيثُ

ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے جو سابقہ باب میں گزری ہے ”مَنْ

أَبَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَابِ قَبْلَ

عَادَى لِي وَبَيَا الخ اور ان میں سے حدیث سعد بن ابی وقاص ہے جو مَلَاطِفَةِ النَّبِيِّمِ میں گزری۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان: "يَا اَبَا بَكْرٍ لَئِنْ كُنْتُ اَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ اَغْضَبْتُ رَبَّكَ"۔ اے ابو بکر اگر تم نے انہیں (حضرت بلال وغیرہم) کو ناراض کر دیا تو رب کو ناراض کر دیا۔"

هَذَا: "مَنْ عَادَى لِي وَبَيَا فَقَدْ اَذْنَتْهُ بِالْحَرْبِ" وَمِنْهَا حَدِيثُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ السَّابِقُ فِي بَابِ مَلَاطِفَةِ النَّبِيِّمِ وَقَوْلُهُ ﷺ: "يَا اَبَا بَكْرٍ لَئِنْ كُنْتُ اَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ اَغْضَبْتُ رَبَّكَ"۔

۳۹۰: حضرت جناب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کی نماز ادا کی وہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور ضمانت میں ہے پس اللہ تعالیٰ ہر گز تم سے اپنی ضمانت کے بارے میں کچھ بھی باز پرس نہ کریں گے۔ اس لئے کہ وہ جس سے اپنی ذمہ داری کے بارے میں کوئی چیز طلب کرے گا اور اس کو پالے گا تو اس کو منہ کے بل جہنم کی آگ میں ڈال دے گا۔ (مسلم)

۳۹۰: وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبَنَّكُمْ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدْرِكُهُ ثُمَّ يَكْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الصلوة، باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة۔

فوائد: (۱) جو آدمی صبح کی نماز باجماعت ادا کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی ضمان اور امان میں ہو جاتا ہے پس اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری کو نہ توڑوان نمازیوں کو ایذا دے کر جنہوں نے صبح کی نماز پڑھی ہے۔ اللہ تعالیٰ ناراض ہوتے اور ایسا کرنے والے کو سزا کے لئے طلب کرتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ ذمہ داری توڑنے پر طلب کر لیں تو اس کو ضرور پالیں گے کیونکہ اس سے بھاگنے کی کوئی جگہ نہیں پھر اس کو کر کے جہنم میں ڈال دیں گے۔ (۲) اس روایت میں ان لوگوں کی عظیم فضیلت بیان کی گئی ہے جو صبح کی نماز جماعت کے ساتھ ہمیشہ ادا کرنے والے ہیں۔

بَابُ ۷۹: احکام کو لوگوں کے ظاہر کے مطابق جاری کریں گے باطن اللہ کے سپرد ہوں گے

۷۹: بَابُ اجْرَاءِ اَحْكَامِ النَّاسِ عَلَى الظَّاهِرِ وَسَرَائِرِهِمْ اِلَى اللَّهِ تَعَالَى

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: "پس اگر وہ توبہ کریں اور نماز کو قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو ان کا راستہ چھوڑ دو"۔ (التوبہ)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾ [التوبة: ۵]

حل الایۃ: فخلوا سبيلهم: ان کو چھوڑ دو ان پر ذرا بھی تعرض نہ کرو جیسا قتل وغیرہ کیونکہ حکما وہ مسلمان ہو چکے خواہ وہ ظاہری طور پر اسلام لاتے ہیں یا سچے دل سے اسلام لاتے ہوں۔

۳۹۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "مجھے حکم دیا گیا کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں

۳۹۱: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ

تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور نماز کو قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ پس جب وہ یہ سب کر لیں تو ان کے خون اور مال مجھ سے محفوظ ہو گئے مگر اسلام کے حق کے ساتھ اور ان کا حساب (باطن) اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الایمان ، باب الامر بقتال الناس حتی یقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله والبخاری فی کتاب الایمان باب فان تابوا واقاموا الصلوة وروی ذلك فی کتاب الصلاة والزکاة وغیرهما۔
التلخیص : الناس : بتوں کے پجاری مراد ہیں اہل کتاب مراد نہیں۔ کیونکہ اہل کتاب اگر جزیہ دے دیں تو ان سے قتال کرنے کا حکم ساقط ہو جاتا ہے۔ عصوا : محفوظ ہو گئے بچ گئے۔ الا بحق الاسلام : یہ مستثنیٰ منقطع ہے اور اس کا معنی یہ ہے کہ ان پر ضروری ہے کہ اپنے خون، اموال کے محفوظ ہو جانے کے بعد اسلام کے حقوق پر قائم رہیں مثلاً واجبات کی ادائیگی اور منہیات کا ترک۔

فوائد : (۱) بت پرستوں کے خلاف اس وقت تک قتال کا حکم ہے یہاں تک کہ وہ اسلام میں داخل ہو جائیں اور ان کے اسلام میں داخلے کی دلیل زبان سے شہادتیں کا اقرار کرنا اور نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور اسی طرح اسلام کے بقیہ ارکان کا اعتراف ہے۔ حدیث کے اندر ان کو ذکر نہیں کیا گیا خواہ انہی کے تذکرہ پر اکتفاء کر کے یا پھر اس وقت تک وہ فرض نہ ہوئے تھے۔ اس لئے بھی ان پر اکتفاء کیا گیا کہ ان کے قائم نہ کرنے کی صورت میں قتال نہ کیا جائے گا۔ (۲) جب اسلام میں داخلہ کا اعلان کر دیں گے تو ان کے خون اور اموال حرام ہو جائیں گے اور ان کے اندر بعد باطن کا حساب اور دلوں کی سچائی اللہ تعالیٰ پر چھوڑی جائے گی۔ باقی دنیا میں ہم ان سے احکام کے جاری کرنے میں اسلام کا معاملہ کریں گے۔

۳۹۲: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقِ ابْنِ أَشِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ مَالَهُ وَدَمَهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۳۹۲: حضرت ابو عبد اللہ طارق بن اشیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: "جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کی عبادت کی جاتی ہے ان کا انکار کیا اس کا مال اور خون حرام ہو گیا اور اس کا حساب (باطن) اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔" (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الایمان ، باب الامر بقتال الناس حتی یقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله
فوائد : (۱) تمام معبودات باطلہ سے برأت کا اظہار ضروری ہے۔

۳۹۳: وَعَنْ أَبِي مَعْبُدٍ الْمُقَدَّادِ ابْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ مَالَهُ وَدَمَهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۳۹۳: حضرت ابو معبد مقداد بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: "جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کی عبادت کی جاتی ہے ان کا انکار کیا اس کا مال اور خون حرام ہو گیا اور اس کا حساب (باطن) اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔" (مسلم)

ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ کیا حکم ہے اگر کسی کافر سے میرا مقابلہ ہو جائے اور ہم آپس میں لڑائی کریں؟ پس وہ وار سے میرے ایک ہاتھ کو کاٹ ڈالے پھر مجھ سے درخت کی پناہ میں ہو جائے اور کہے میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا کیا میں اس کو قتل کر دوں؟ اس کے کہنے کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا اس کو مت قتل کرو۔ میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نے میرا ہاتھ کاٹ ڈالا اور پھر یہ کہا کاٹنے کے بعد۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو مت قتل کر۔ اگر تو نے اس کو قتل کر دیا تو وہ تیرے مرتبے میں ہو جائے گا اس سے پہلے کہ تو اس کو قتل کرے اور تو اس کے مرتبے میں ہو جائے گا اس سے پہلے کہ وہ کلمہ اپنی زبان سے نکالتا۔ (بخاری و مسلم) اِنَّكَ بِمَنْزِلَتِكَ: یعنی اس کا خون محفوظ اور اس پر مسلمان کا حکم لگے گا۔ اِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ: ورنہ کے لئے تیرا خون قصاص میں بہانا مباح ہو گیا یعنی وہ قصاص میں تیرا خون بہا سکتے ہیں۔ یہ معنی نہیں کہ تو کفر میں اس کے مرتبے میں پہنچ گیا۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِّنَ الْكُفَّارِ فَأَقْتَلْتُهُ فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيَّ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَا ذِمِّي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ: أَسَلَّمْتُ لِلَّهِ أَقْتَلَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا؟ فَقَالَ لَا تَقْتُلُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَطَعَ إِحْدَى يَدَيَّ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا؟ فَقَالَ: لَا تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ "مَتَّقُوا اللَّهَ" عَلَيْهِ۔

وَمَعْنَى "اللَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ": أَي مَعْصُومُ الدِّمِ مَحْكُومٌ بِإِسْلَامِهِ وَمَعْنَى "إِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ" أَي مَبَاحُ الدِّمِ بِالْقِصَاصِ لِوَرَثَتِهِ لَا أَنَّهُ بِمَنْزِلَتِهِ فِي الْكُفْرِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی المغازی 'باب شہود الملائکہ بدرًا و فی فاتحہ کتاب الدیات و مسلم فی الایمان 'باب تحریم قتل الکافر بعد ان قال لا اله الا الله

اللَّخَائِفُ: ارایت: مجھے بتلاؤ۔ لا ذمینی: بچ گیا پناہ میں ہو گیا۔

فوائد: (۱) جس آدمی سے کوئی فعل ایسا صادر ہو جائے جو اسلام میں داخلے کی علامت ہو تو اس کا قتل حرام ہے۔ (۲) اگر اس آدمی کا قتل حرام جانتے ہوئے اس کو قتل کر دیا تو قصاص لازم ہوگا اور اگر ناواقفی یا تاویل سے قتل کیا تو دیت لازم ہوگی۔ جس طرح بعض صحابہ کو یہ معاملہ پیش آیا کہ انہوں نے ان کے اظہار اسلام کے بعد ان کو قتل کر دیا۔ یہ خیال کر کے کہ انہوں نے قتل سے بچنے کے لئے اسلام کا اظہار کیا۔ اس کی دیت آنحضرت ﷺ نے ادا فرمائی۔

۳۹۴: حضرت أسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں جہینہ قبیلہ کی شاخ حرقہ کی طرف بھیجا۔ صبح صبح ہم ان کے پانی کے چشموں پر حملہ آور ہو گئے۔ میری اور ایک انصاری کی ٹڈ بھڑان میں سے ایک آدمی سے ہو گئی۔ جب ہم نے اس کو قابو کر لیا تو اس نے کہا لا اله الا الله۔ انصاری نے اپنا ہاتھ

۳۹۴: وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْحَرْقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ عَلَى مِيَاهِهِمْ وَكَلِحْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا غَشَيْنَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَكَفَّ عَنْهُ

الْأَنْصَارِيُّ وَطَعَنَتْهُ بِرُمْحِي حَتَّى قَتَلْتُهُ فَلَمَّا
قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لِي :
”يَا أَسَامَةَ أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟“
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا فَقَالَ :
”أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟“ فَمَا زَالَ
يُكْرِرُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمَنَيْتُ إِنِّي لَمْ أَكُنْ
أَسَلَّمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ وَفِي
رِوَايَةٍ : ”فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”أَقَالَ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَقَتَلْتَهُ؟“ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّمَا قَالَهَا خَوْفًا مِنَ السَّلَاحِ قَالَ : ”أَفَلَا
شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أَمْ لَا؟“
فَمَا زَالَ يُكْرِرُهَا حَتَّى تَمَنَيْتُ إِنِّي أَسَلَّمْتُ
يَوْمَئِذٍ۔

”الْحُرْقَةُ“ بِضَمِّ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَفَتْحِ
الرَّاءِ : بَطْنٌ مِنْ جُهَيْنَةَ الْقَبِيلَةِ الْمَعْرُوفَةِ۔
وَقَوْلُهُ ”مُتَعَوِّذًا“ : أَيُّ مُعْتَصِمًا بِهَا مِنَ الْقَتْلِ
لَا مُعْتَقِدًا لَهَا۔

تخریج: رواہ البخاری 'باب بعث النبی ﷺ اسامہ..... الخ وفي الديات 'باب قول الله تعالى ومن احياها و

مسلم في الايمان 'باب تحريم قتل الكافر بعد ان قال لا اله الا الله

الذخائر: فصبحنا القوم: ہم نے صبح کو نہیں آیا۔ غشیناہ: ہم ان سے قریب ہوئے اور ان پر ہتھیاروں سے غالب آگئے۔

فوائد: (۱) اسلام کے احکام کا ظاہر سے متعلق کرنا ضروری ہے۔ باطن میں جو کچھ ہے اس پر بحث و کرید جائز نہیں۔ اس قانون میں

ان لوگوں کا راستہ بزرگ کر دیا گیا جو انتقام بدلہ قتل عدم صادق باطن کا فقط دعویٰ کر کے لینا چاہتے ہوں۔ (۲) حضرت اسامہ کے متعلق

حضور علیہ السلام نے قصاص کا حکم نہیں فرمایا کیونکہ انہوں نے تاویل قتل کیا تھا۔ پس اس میں شبہ آ گیا اور حدود شہادت سے ختم ہو جاتی

ہیں لیکن اس سے عاقلہ پر دیت لازم ہوگی۔ (۳) جو آدمی کسی کبیرہ گناہ کا ارتکاب کرے اس کو یہ تمنا کرنی جائز نہیں کہ وہ اس کبیرہ گناہ

کے بعد اسلام لاتا۔ مگر یہاں حضرت اسامہ کے دل میں یہ بات اس لئے پیدا ہوئی کہ آنحضرت نے بڑی شدت سے انکار فرمایا۔

۳۹۵: وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۳۹۵: حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول

روک لیا مگر میں نے اس کو اپنا نیزہ مار کر قتل کر دیا۔ جب ہم مدینہ
واپس لوٹے تو یہ بات آنحضرت ﷺ کو پہنچی تو آپ ﷺ نے فرمایا
اے اسامہ کیا تو نے اس کو قتل کر دیا اس کے بعد کہ اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ کہا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے یہ صرف جان بچانے
کے لئے کیا۔ پھر فرمایا کیا تم نے اس کو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنے کے بعد قتل کر
دیا۔ آپ اس کلمہ کو بار بار دہراتے رہے یہاں تک کہ میں نے تمنا کی
کہ میں آج سے پہلے مسلمان نہ ہوا ہوتا (تا کہ نیا مسلمان ہونے سے
سارے گناہ معاف ہو جاتے) (بخاری و مسلم) ایک روایت میں
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ کہہ دیا اور تو نے اس کو قتل کر دیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!
اس نے یہ بات ہتھیار کے خوف سے کہی۔ آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم
نے اس کا دل پھاڑ کر دیکھا تھا کہ تمہیں علم ہو گیا کہ اس نے یہ کلمہ دل
سے کہا یا نہیں؟ آپ اس بات کو لوٹاتے رہے یہاں تک کہ مجھے تمنا
ہوئی کہ میں اس دن اسلام لاتا۔

الْحُرْقَةُ: جہینہ کی شاخ۔

مُتَعَوِّذًا: قتل سے بچنے کے لئے اعتقاد سے نہیں۔

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ بَعْثًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَانْتَهَمُ التَّقْوَا فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ وَأَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ غَفْلَتَهُ وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَلَمَّا رَفَعَ عَلَيْهِ السَّيْفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَتَلَتْهُ فَجَاءَ الْبَشِيرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ وَأَخْبَرَهُ حَتَّى أَخْبَرَهُ خَبْرَ الرَّجُلِ كَيْفَ صَنَعَ فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «لِمَ قَتَلْتَهُ؟» فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ وَقَتَلَ فُلَانًا وَفُلَانًا وَسَمِيَ لَهُ نَفْرًا وَإِنِّي حَمَلْتُ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَى السَّيْفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقْتَلْتَهُ؟» قَالَ: نَعَمْ قَالَ: «فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي قَالَ: وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» فَجَعَلَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولُ: «كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اللہ ﷺ نے مسلمانوں کا ایک لشکر مشرکین کی طرف روانہ فرمایا۔ ان کا آپس میں مقابلہ ہوا۔ مشرکوں میں سے ایک آدمی جب کسی مسلمان کو قتل کرنے کا ارادہ کرتا تو موقع پا کر اس کو قتل کر دیتا۔ مسلمانوں میں سے بھی ایک شخص اس کی غفلت کو تاڑنے لگا اور ہم آپس میں گفتگو کرتے تھے کہ وہ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما تھے جب انہوں نے اس پر تلوار اٹھائی تو اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھ لیا لیکن انہوں نے اسے قتل کر دیا۔ خوشخبری دینے والا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا تو آپ نے اس سے حالات پوچھے اس نے بتلائے یہاں تک کہ اس نے اس آدمی کا واقعہ بھی بیان کیا کہ اس نے کس طرح کیا۔ آپ نے اس کو بلایا اور ان سے پوچھا تم نے اس کو کیوں قتل کیا؟ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے مسلمانوں کو بڑی تکلیف دی اور اس نے فلاں فلاں کے نام لے کر بتایا کہ ان کو قتل کیا اور میں نے اس پر حملہ کیا۔ جب اس نے تلوار کو دیکھا تو اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تو نے اس کو قتل کیا؟ انہوں نے جواب دیا۔ ہاں۔ آپ نے فرمایا تو اس وقت کیا کرے گا جب لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ آئے گا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے لئے استغفار فرما دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو قیامت کے دن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے ساتھ کیا کرے گا؟ آپ یہی فقرہ دہراتے جاتے اور اس پر توتی فقرہ زائد نہ فرماتے کہ جب یہ کلمہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قیامت کے دن آئے گا تو تم کیا کرو گے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب تحریم قتل الکافر بعد ان قال لا اله الا الله

فی ائیک: (۱) اس حدیث سے اشارہ نکلتا ہے کہ یہ روایت اور اس سے پہلی روایت ایک واقعہ سے متعلق ہیں۔

۳۹۶: حضرت عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ کے زمانہ میں کچھ لوگوں کا مواخذہ توجی کے ذریعہ ہو جاتا تھا لیکن اب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا اور باطن کے حالات پر مواخذہ ممکن نہیں رہا۔ اس لئے ہم اب تمہارا مواخذہ

۳۹۶: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ نَاسًا كَانُوا يُؤَخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّ الْوَحْيَ قَدِ

صرف تمہارے ان عملوں پر کریں گے جو ہمارے سامنے آئیے پس جو ہمارے سامنے بھلائی ظاہر کرے گا ہم اس کو امن دیں گے اور اس کو اپنے قریب کریں گے۔ ہمیں اس کے اندرونی حالات سے کوئی سروکار نہ ہوگا ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے اور جو ہمارے سامنے برائی ظاہر کرے گا ہم اسے امن نہ دیں گے اور نہ اس کی تصدیق کریں گے اگرچہ وہ یہ کہے کہ اس کا باطن اچھا تھا۔ (بخاری)

انْقَطَعَ وَإِنَّمَا نَأْخُذُكُمْ بِالآنِ بِمَا ظَهَرَ لَنَا خَيْرًا
أَمْنَاهُ وَقَرَّبْنَاهُ وَلَيْسَ لَنَا مِنْ سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ
اللَّهُ يُحَاسِبُهُ فِي سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ اللَّهُ يُحَاسِبُهُ
فِي سَرِيرَتِهِ وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءَ أَلْمِ نَأْمَنُهُ وَلَمْ
نُصَدِّقْهُ وَإِنْ قَالَ إِنَّ سَرِيرَتَهُ حَسَنَةٌ رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ۔

تخریج: رواہ البخاری فی اوائل الشهادات، باب الشهداء العدول۔

النَّخَائِثُ: یُوخَذُونَ بِالوَحْیِ: ان کے بارے میں وحی اترتی اور ان کی حقیقت حال کو کھول دیتی اور یہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کی بات تھی۔ امتناہ: ہم نے اس کو امین سمجھا۔ سریرتہ: جو اس سے چھپایا ہے۔

فوائد: (۱) اسلامی احکام کا اجراء لوگوں کے ظواہر پر ہوگا اور اسی طرح ان سے صادر ہونے والے اعمال کا لحاظ رکھ کر ہوگا۔ (۲) کسی کی نیک نیتی گناہ کے سلسلہ میں اس پر حدود و قصاص کو نہ روک سکے گی۔

۵: بَابُ الْخَوْفِ

بَابُ الْخَوْفِ: خشیتِ الہی کا بیان

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور مجھ ہی سے ڈرو“۔ (البقرہ) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک تیرے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔“ (البروج) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور اسی طرح تیرے رب کی پکڑ ہے جب وہ کسی بستی کو پکڑتا ہے اس حال میں کہ وہ ظلم کرنے والی ہوتی ہے۔ بلاشبہ اس کی پکڑ سخت دردناک ہے۔ بے شک اس میں نشانی ہے اس شخص کے لئے جو آخرت کے عذاب سے ڈرا۔ یہ وہ دن ہے جس دن میں لوگ جمع ہوں گے اور یہ دن حاضری کا ہے۔ ہم اسے صرف مؤخر کر رہے ہیں ایک شمار کی ہوئی مدت کے لئے۔ اس دن کوئی نفس کلام نہیں کر سکے گا مگر اس کی اجازت سے۔ پس ان میں کچھ لوگ بد بخت ہوں گے اور بعض خوش نصیب۔ پس پھر وہ لوگ جو بد بخت ہوئے وہ آگ میں ہوں گے۔ ان کے لئے اس آگ میں چیخنا اور چلانا ہوگا۔“ (ہود) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”اور اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی ذات سے ڈراتے ہیں“۔ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِيَّايَ فَارْهَبُون﴾
[البقرہ: ۴۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ [البروج: ۱۲] وَقَالَ تَعَالَى:
﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلَمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَكِبْرٌ لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ وَمَا تُوخَّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَنَالَهُمْ شِقْوَتُهُمْ وَسَعِيدُهُمْ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيْقٌ﴾
[ہود: ۱۰۲-۱۰۶] وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ [آل عمران: ۲۸]

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ

فرمایا: ”اس دن آدمی بھاگے گا اپنے بھائی سے اور ماں سے اور باپ سے اور اپنی بیوی سے اور اولاد سے۔ ہر شخص کے لئے ان میں سے اس دن ایک ایسی حالت ہوگی جو اس کو دوسروں سے بے نیاز کر دے گی۔“ (عبس) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے لوگو! تم اپنے رب سے ڈرو! بے شک قیامت کے زلزلہ بہت بڑی چیز ہے۔ جس دن تم دیکھو گے ہر دودھ پلانے والی اپنے شیر خوار بچے کو بھول جائے گی اور ہر حمل والی کا حمل گر جائے گا اور تم دیکھو گے کہ لوگ نشے میں ہیں حالانکہ وہ مستی میں نہیں ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کا عذاب بڑا سخت ہے۔“ (الحج) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور جو شخص اپنے رب کے مقام سے ڈرا (اس کے لئے) دو باغ ہیں۔“ (الرحمن) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے وہ کہیں گے بے شک ہم اپنے گھروں میں ڈرتے تھے پس اللہ نے ہم پر احسان فرمایا اور جہنم کے عذاب سے بچا لیا۔ بے شک ہم اس سے پہلے اسی کو پکارتے تھے۔ بے شک وہی اجسان کرنے والا مہربان ہے۔“ (الطور)

اس سلسلہ میں آیات تو بہت ہیں اور معروف ہیں اور مقصد بعض کی طرف اشارہ کرنا ہے جو حاصل ہو گیا۔ باقی احادیث بھی بہت ہیں ہم ان میں سے چند کو ذکر کر رہے ہیں۔ وباللہ التوفیق۔

حل الایۃ: فارہون: میرے سوا غیر سے مت ڈرو۔ البطش: سختی سے پکڑنا۔ وكذلك: گزشتہ امتوں کی پکڑ کی طرح۔ اخذ القرى: بستی والوں کو پکڑا۔ شدید: جس سے بچنے کی امید نہ ہو۔ لایۃ: عبرت۔ مشہود: اولین و آخرین اور اہل سماء وارض وہاں حاضر ہوں گے۔ لاجل معدود: محدود مدت۔ یوم یات: جب آجائے گا۔ تکلم: یعنی تکلم وہ کلام کرے گا جو اس کو فائدہ دے یا نجات دے۔ الزفیر: سانس کو لمبی آواز کے ساتھ نکالنا۔ الشہیق: سانس کا لوٹانا۔ یہ دونوں آوازیں دلیل ہیں کہ ان کا قرب و غم انتہائی سخت ہوگا۔ نفسہ: اپنی ذات سے اللہ تعالیٰ تمہیں ڈراتے ہیں۔ اس کی ناراضگی کا سامنا مت کرو۔ صاحبۃ: بیوی۔ شان یغنیہ: ایسا ہم معاملہ جو دوسرے کاموں سے اس کو مشغول کر دے گا۔ زلزلة الساعة: زمین کی حرکت و بے قراری۔ تذهل: دہشت کی وجہ سے غافل ہو جائے گی۔ حمل: جنین۔ سکاری جمع سکوان: نشے والوں کے وہ مشابہ ہوں گے۔ مقام ربہ:

وَأَيُّهُ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ أُمَّرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَانٌ يُغْنِيهِ ﴿عَبَسَ: ۳۴-۳۷﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿الحج: ۱-۲﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَكِنَّ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ﴾ [الرحمن: ۴۶] الْآيَاتِ

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۖ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّنَا عَذَابَ السُّومِ ۚ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ﴾ [الطور: ۲۵-۲۸]

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ جِدًّا مَعْلُومَةٌ وَالْغَرَضُ الْإِشَارَةُ إِلَىٰ بَعْضِهَا وَقَدْ حَصَلَ وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ جِدًّا فَتَذَكَّرْ مِنْهَا طَرَفًا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ۔

رب کی بارگاہ میں حساب کے لئے کھڑے ہونے سے ڈرا اور اللہ تعالیٰ کو پسند آنے والے اعمال کئے۔ اقبل: جنت والے متوجہ ہوں گے۔ مشفقین: انجام سے ڈرنے والے۔ السموم: دن میں گرم ہوا۔ یہاں مراد آگ کا عذاب ہے۔ ندعوہ: ہم عبادت کرتے ہیں یا ہم اس سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ البر: محسن بہت زیادہ فضل و بھلائی کرنے والا۔

آیات باب میں بہت ہیں اور مقصد اس سے بعض کی طرف اشارہ کرنا ہے اور وہ حاصل ہو چکا۔

۳۹۷: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ وَالْمُصَدِّقُ، إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةٌ ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيَوْمَئِذٍ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيًّا أَوْ سَعِيدًا - فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

۳۹۷: حضرت ابن مسعود سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ نے بیان فرمایا اور آپ سچے رسول ہیں۔ بے شک تم میں سے ہر ایک اپنی ماں کے پیٹ میں نطفے کی صورت میں چالیس دن تک رہتا ہے پھر وہ اتنے ہی دن جما ہوا خون رہتا ہے۔ پھر اتنے ہی دن گوشت کا لوتھرا رہتا ہے۔ پھر فرشتہ بھیجا جاتا ہے پس اس میں روح پھونکی جاتی ہے اور فرشتے کو چار باتوں کا حکم ملتا ہے۔ اس کا رزق اس کا وقت مقررہ اور اس کا عمل اور وہ بد بخت ہے یا خوش نصیب ہے لکھ دو۔ پس قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں بے شک تم میں سے ایک شخص جنتیوں والے عمل کرتا ہے۔ یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ اس کا لکھا ہوا اس پر غالب آتا ہے اور وہ اہل جہنم جیسے کام کرنے لگتا ہے۔ پس وہ اس میں داخل ہو جاتا ہے اور بے شک تم میں سے ایک شخص جہنمیوں والے کام کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور جہنم کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے۔ پس اس پر لکھا ہوا غالب آ جاتا ہے پس وہ اہل جنت جیسے عمل کرنے لگتا ہے اور اس میں داخل ہو جاتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: أخرجه البخاری فی بدء الخلق، باب ذکر الملائكة والقدر والانبیاء ومسلم فی اول کتاب القدر، باب کیفیتہ خلق الادمی۔

اللغزات: یجمع: اندازہ کیا جاتا ہے، ٹھہرتا ہے۔ خلقہ: مادہ تخلیق یا جو اس سے پیدا کرے گا۔ بطن: رحم مادر۔ نطفہ: منی کا وہ حیوان (جراثیم) جس سے انسان بنتا ہے اور اس کو نطفہ اس لئے کہتے ہیں کیونکہ یہ اس پانی سے ہے جو بہتا ہے۔ یکون: ہو جاتا ہے۔ علقہ: جما ہوا خون۔ کیونکہ وہ اس وقت رحم سے چمٹا ہوا ہوتا ہے اس لئے علقہ کہلاتا ہے۔ مضغہ: گوشت کا اتنا ٹکڑا جو چبایا جا سکے۔ رزقہ: جس چیز سے زندگی میں وہ فائدہ حاصل کرتا ہے۔ اجلہ: مدت عمر۔ عملہ: عمل صالح یا غیر صالح جو اس سے صادر ہوں گے۔ شقی او سعید: آیا وہ اہل سعادت و نجات میں سے ہو گا یا اہل شقاوت میں سے ہو گا۔ ذراع: مراد ہے موت سے اس کا

قریب ترین ہونا اور اسکے بعد اسکا جنت میں جانا ہے۔ کتاب: جو اسکے بارے میں لوح محفوظ میں لکھا ہے کہ عنقریب اس کا یہ حال ہوگا۔
قوائد: (۱) تقدیر اچھی ہو یا بری سب پر ایمان لانا ضروری ہے۔ (۲) اعمال صالحہ کو جلد اختیار کرنا چاہئے اور ان پر استمرار و مداومت اختیار کرنی چاہئے۔ (۳) اعتبار خاتمہ کا ہے انسان کو کسی عمل پر مغرور نہ ہونا چاہئے جس کو وہ پہلے کر چکا ہے۔ پھر اسکی طرف مائل ہو اور کسی دوسرے عمل میں نشاط محسوس نہ کرے پہلے عمل پر غرور کی وجہ سے۔ (۴) جو کوئی نیک عمل اختیار کرے اسکو بچانے اور صاف رکھنے کی پوری کوشش کرے کوئی برا عمل اسکے بعد کر کے اسکو تباہ نہ کرے۔ (۵) اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرے اور حسن خاتمہ کا سوال کرتا رہے۔ برے خاتمہ سے ڈرتا رہے اور اللہ تعالیٰ سے اس کی پناہ مانگے۔

۳۹۸: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زَمَامٍ مَعَ كُلِّ زَمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّونَهَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
 ۳۹۸: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اس دن جہنم کو لایا جائے گا اس حالت میں کہ اس کی ستر ہزار لگا میں ہوں گی۔ ہر لگام کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اس کو کھینچ رہے ہوں گے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الجنة ونعيمها، باب فی شدة و نار جہنم وبعد قعرها۔

الذخائر: یومئذ: جس دن لوگ حساب کے لئے کھڑے ہوں گے۔ الزمام: جواوٹ کی ناک میں ڈالی جاتی ہے اور اس سے لگام باندھی جاتی ہے اور احتمال یہ ہے کہ یہ حقیقتاً ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس کی بہت زیادہ بڑے ہونے کو تمثیلاً بیان کیا گیا ہو۔

۳۹۹: وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِرَجُلٍ يَوْضَعُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدَّ مِنْهُ عَذَابًا وَإِنَّهُ لَا هَوْنَهُمْ عَذَابًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.
 ۳۹۹: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ قیامت کے دن اہل جہنم میں سب سے کم عذاب والا وہ شخص ہوگا جس کے پاؤں کے تلووں میں دو انگارے رکھے جائیں گے جن سے اس کا دماغ کھولے گا اور وہ خیال کرے گا کہ اس سے زیادہ سخت عذاب والا کوئی شخص نہیں۔ حالانکہ وہ اہل جہنم میں سب سے کم عذاب والا ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب صفة الجنة والنار و مسلم فی الايمان، باب اهل النار عذاباً۔

الذخائر: احمص: پاؤں کے تلوے۔ يغلي: یہ لفظ غیلان سے نکلا ہے پانی کو زور سے حرکت کرنا اور اسی طرح تیز آگ کی تیز حرارت کی وجہ سے جوش مارنا۔ یری: اعتقاد رکھتا ہے۔

فی القل: (۱) آدمی کو گناہوں سے بچنا چاہئے تاکہ جہنم سے بچ سکے۔

۴۰۰: وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ
 ۴۰۰: حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بعض لوگ وہ ہوں گے جن کو آگ

تخنوں تک بعض کو ان کے گھٹنوں تک اور بعض کو انکی کمر تک اور بعض کو ان کی ہنسی تک پکڑے گی۔ (مسلم)

النَّارُ إِلَى كَعْبِيهِ وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ
' وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجْرَتِهِ ' وَمِنْهُمْ مَنْ
تَأْخُذُهُ إِلَى تَرْقُوتِهِ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

الحُجْرَةُ: ازار بند کی جگہ۔

"الحُجْرَةُ" مَعْقِدُ الْإِزَارِ تَحْتَ السُّرَّةِ -

التَّرْقُوتُ: ہنسی کی ہڈی جو مقام نحر کے دونوں طرف ہوتی ہے۔

و"التَّرْقُوتُ" بِيَفْتَحِ النَّاءِ وَضَمِّ الْقَافِ : هِيَ

الْعُظْمُ الَّذِي عِنْدَ تَغْرَةِ النَّحْرِ وَاللَّانِسَانَ

تَرْقُوتَانِ فِي جَانِبِي النَّحْرِ -

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الجنة و صفة نعيمها ، باب فی شدة حر نار جهنم و بعد قعرها

اللَّخَائِثُ : منهم : یعنی انہی آگ والوں میں سے۔ کعبیہ : تخنے کی ہڈی۔

فوائد : (۱) آگ سے ڈرنا چاہئے اور جو آدمی اہل جہنم والے کام کرنے والا ہے اس کے لئے شدید وعید ہے۔ (۲) تمام جہنم والے ایک درجے کے نہ ہوں گے بلکہ ان کے باہمی درجات ہوں گے۔

۴۰۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگ اللہ رب العالمین کی بارگاہ میں کھڑے ہوں گے۔ یہاں تک کہ ایک ان میں سے اپنے سینے میں نصف کان تک ڈوبا ہوا ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

۴۰۱ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ
الْعَالَمِينَ حَتَّى يَغِيْبَ أَحَدُهُمْ فِي رُشْحِهِ إِلَى
أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

الرُّشْحُ : پسینہ۔

"وَالرُّشْحُ" الْعَرَقُ -

تخریج : أخرجه البخاری فی التفسیر ، باب تفسیر يوم يقوم الناس لرب العالمين وفي الرقاق و مسلم فی صفة الجنة و نعيمها ، باب صفة يوم القيامة۔

فوائد : (۱) قیامت کے دن کا خوف و رعب بہت زیادہ ہوگا جب لوگ اپنی قبور سے نکل کر میدان حشر میں جمع ہوں گے۔

۴۰۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ ہمیں ایسا خطبہ دیا کہ اس جیسا خطبہ میں نے پہلے کبھی نہیں سنا۔ ارشاد فرمایا: اگر تم وہ باتیں جان لو جن کو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اپنے چہرے ڈھانپ لئے اور ان کے رونے کی آوازیں تھیں (بخاری و مسلم) ایک روایت میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کے متعلق کوئی بات پہنچی تو

۴۰۲ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَطَبَنَا
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ
فَقَالَ - "لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ
قَلِيلًا وَكَبَّيْتُمْ كَثِيرًا" فَغَطَّى أَصْحَابُ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وُجُوهَهُمْ وَلَهُمْ خَبِيرٌ
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ "بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءًا فَخَطَبَ فَقَالَ :

عُرِضَتْ عَلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا فَمَا آتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أَشَدُّ مِنْهُ غَطَاوًا رَأَوْهُمْ وَلَهُمْ خَيْنٌ“

”الْخَيْنُ“ بِالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ : هُوَ الْبُكَاءُ مَعَ غَنَّةٍ وَانْتِشَاقِ الصَّوْتِ مِنَ الْأَنْفِ۔

اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا جس میں فرمایا مجھ پر جنت اور دوزخ پیش کی گئی۔ میں نے آج کے دن کی طرح کا بھلائی و برائی کا دن نہیں دیکھا۔ اگر تم وہ جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ اس دن سے زیادہ سخت دن اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر نہ آیا۔ انہوں نے اپنے سروں کو ڈھانپ لیا اور ان کی رونے کی آواز آ رہی تھی۔

الْخَيْنُ : نَاك سے آواز نکال کر رونا۔

تخریج : رواہ البخاری فی التفسیر ، باب لا تسألوا عن اشیاء الخ و مسلم فی فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم

باب توفیر صلی اللہ علیہ وسلم وترك اکتار سوالہ واللفظ الاول للبخاری والروایۃ الثانیۃ للمسلم

اللَّخَائِنَاتُ : خطبۃ وعظ۔ قط : یہ ظرف ہے اور گزشتہ زمانہ کے احاطہ کے لئے ہے۔ نفی کی تاکید کے لئے آتا ہے۔ ما اعلم :

یعنی آخرت کے خوفناک مناظر اور جو جنت میں انعامات تیار کئے گئے ہیں اور آگ میں جو عذاب رکھے گئے ہیں۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کے عذاب کے ڈر سے رونا مستحب ہے اور زیادہ ہنسنا نہ چاہئے کیونکہ یہ غفلت اور دل کی سختی کی علامت ہے۔

(۲) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کا وعظ سے متاثر ہونا اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ان کا ڈرنا۔ (۳) روتے وقت چہرے کو ڈھانپ لینا

مستحب ہے۔ (۴) جنت اور دوزخ دونوں پیدا ہو چکیں اور دونوں اب موجود ہیں محض خیالی چیزیں نہیں۔

۴۰۳ : حضرت مقداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ فرماتے تھے قیامت کے دن

سورج کو مخلوق سے اتنا قریب کر دیا جائے گا یہاں تک کہ وہ ایک میل

کی مقدار ہو گا۔ سلیم بن عامر جو حضرت مقداد سے روایت کرنے

والے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ بخدا! مجھے معلوم نہیں کہ میل سے زمین کی

پیمائش والا میل مراد ہے یا وہ سلاخی جس سے آنکھوں کو سرمہ لگایا جاتا

ہے۔ پس لوگ اپنے اعمال کے مطابق پسینے میں ہوں گے۔ ان میں

سے بعض وہ ہوں گے جن کے ٹخنوں تک بعض کے گھٹنوں تک۔ بعض

کے کولہوں تک اور بعض کو پسینے کی لگام ڈالی جائے گی۔ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے اپنے منہ کی طرف اشارہ

فرمایا۔ (مسلم)

۴۰۳ : وَعَنِ الْمُقَدَّادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ”تَدْنِي

الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخُلُقِ حَتَّى تَكُونَ

مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ“ قَالَ سَلِيمُ بْنُ عَامِرٍ

الزَّوَالِيُّ عَنِ الْمُقَدَّادِ : فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا

يَعْنِي بِالْمِيلِ أَمْسَافَةَ الْأَرْضِ أَمْ الْمِيلَ الَّذِي

يُكْحَلُ بِهِ الْعَيْنُ“ فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ

أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ : فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى

رُكْبَتِهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ وَمِنْهُمْ

مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ الْجَامَا“ وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج : رواہ مسلم فی صفة الجنة ونعيمها (باب صفة يوم القيامة)

اللَّخَائِثُ : اتدنی : قریب ہونا۔ میل : عربوں کے ہاں جہاں تک نگاہ جائے۔ شرع میں چار ہزار ہاتھ۔ المقداد بن الاسود : ان کے حالات باب التراجم میں ملاحظہ ہوں۔ سلیم بن عامر : ثقہ تابعی ہیں یہ حضرت ابودرداء عوف بن مالک مقداد سے روایت کرتے ہیں۔ حقویہ : حقو کو کہہ کو کہتے ہیں۔ یلجمہ : اس کے منہ اور کانوں تک پہنچے گی پس اس کیلئے گویا بمنزلہ لگام کے ہوگی۔ فوائد : (۱) لوگ موقوف حساب میں اپنے اپنے اعمال کے لحاظ سے شدت و سختی میں ہوں گے۔ (۲) اچھے اعمال کی طرف ترغیب دی گئی اور برے اعمال سے ڈرایا گیا ہے۔

۴۰۴ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "يَعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا وَيَلْجِمُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ آذَانَهُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

۴۰۴ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ قیامت کے دن پسینے میں ہوں گے حتیٰ کہ ان کا پسینہ زمین میں ستر ہاتھ تک جائے گا اور پسینہ ان کو لگام ڈالے گا۔ یہاں تک کہ ان کے کانوں تک پہنچ جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

وَمَعْنَى "يَذْهَبُ فِي الْأَرْضِ" يَنْزِلُ وَيَغُوصُ -

يَذْهَبُ فِي الْأَرْضِ : زمین میں اترے گا اور سرایت کر جائے گا گہرائی تک۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الرقاق ، باب قوله تعالى الا يظن اولئك انهم مبعوثون ليوم عظيم و مسلم فی صفة الجنة ونعيمها ، باب صفة يوم القيامة واللفظ للبخاری۔

فوائد : (۱) قیامت کے حالات بیان فرمائے ہیں اور اعمال شر سے ڈرایا گیا ہے۔

۴۰۵ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے جبکہ آپ نے دھا کہ سنا۔ پس آپ نے فرمایا کیا تمہیں معلوم ہے کہ یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ ایک پتھر ہے جس کو آگ میں پھینکا گیا ستر سال پہلے اور وہ لڑھکتا ہوا آگ میں جا رہا تھا یہاں تک کہ وہ اس کی گہرائی میں پہنچا تو تم نے اس کے گرنے کی آواز سنی۔ (مسلم)

۴۰۵ : وَعَنْهُ قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ سَمِعَ وَجِبَةً فَقَالَ : "هَلْ تَدْرُونَ مَا هَذَا؟" قُلْنَا "اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ" قَالَ : هَذَا حَجَرٌ رُمِيَ بِهِ فِي النَّارِ مِنْدُ سَبْعِينَ خَرِيفًا فَهُوَ يَهْوِي فِي النَّارِ الْآنَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَعْرِهَا فَسَمِعْتُمْ وَجِبَتَهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الجنة وصفة نعيمها واهلها ، باب في شدة حر نار جهنم وبعد قعرها وما تأخذ من المعدلين۔

اللَّخَائِثُ : وجبة : ایک مرتبہ گرنا۔ محاورہ ہے وجب الخائط اذا سقط کہ دیوار گر پڑی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا : فاذا

وجہت جنوبہا جب وہ اپنے پہلو پر گر پڑیں۔ خریفاً: سال۔

فوائد: (۱) جہنم کی گہرائی بتلائی گئی ہے۔ یہ چیز اس کے عذاب کی شدت کو ظاہر کرتی ہے اور اس سے خوف کی طرف بلانے والی ہے۔ (۲) صحابہ کرام کی یہ کرامت ہے کہ انہوں نے گرنے کی آواز سنی جس طرح انہوں نے ستون حنانہ کی رونے کی آواز سنی۔ (۳) جس چیز کا انسان کو علم نہ ہو اس چیز کا عمل اللہ تعالیٰ کے سپرد کرنا چاہئے۔ (۴) معلم بیان سے پہلے لوگوں کو متنبہ کرے اور اس کی اہمیت بتلائے تاکہ اس کی بات سمجھ سے قریب تر ہو۔

۴۰۶: حضرت علی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم میں سے جو بھی کوئی ہے عنقریب اس کا رب اس سے پوچھے گا جبکہ درمیان میں کوئی ترجمان بھی نہ ہو گا۔ بندہ اپنے دائیں دیکھے گا تو اسے اپنے بھیجے ہوئے اعمال کے سوا کچھ نظر نہ آئے گا اور وہ اپنے بائیں دیکھے گا تو اپنے آگے بھیجے ہوئے عمل ہی دیکھے گا اور اپنے سامنے دیکھے گا تو جہنم کے سوا سامنے کچھ نہ دیکھے گا پس تم آگ سے بچو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ذریعے سے ہی ہو۔“ (بخاری و مسلم)

۴۰۶: وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ: فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ

مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ

اس حدیث کی شرح ۱۳۹/۲۳ میں گزر چکی ملاحظہ فرمائیں۔

۴۰۷: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں وہ کچھ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے۔ آسمان چرچر کرتا ہے اور اس کو چرچر کرنے کا حق بھی ہے کیونکہ آسمان میں چار انگلیوں کے برابر بھی جگہ نہیں ہے جہاں کوئی نہ کوئی فرشتہ اپنی پیشانی رکھے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سجدہ ریز نہ ہو۔ بخدا! اگر تم وہ جان لیتے جو میں جانتا ہوں تو تم ہنستے کم اور روتے زیادہ اور تم بستروں پر اپنی عورتوں کے ساتھ لطف اندوز نہ ہوتے اور تم جنگلوں کی طرف اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرتے ہوئے نکل جاتے۔ (ترمذی) نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

۴۰۷: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ أَطَلَبُ السَّمَاءَ وَحَقٌّ لَهَا أَنْ تَنْطَ مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلِكٌ وَاصِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ تَعَالَى - وَاللَّهِ لَوْ تَعَلَّمُونَ مَا أَعَلَّمُ لَصَحِحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَمَا تَلَدَدْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشِ وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

أَطَلَبْتُ: أَطِيطُ كَمَا وَءَى كِي آواز کو کہا جاتا ہے یہ فرشتوں کی کثرت سے تشبیہ دی کہ اتنے زیادہ ہیں کہ آسمان بوجھل ہو کر چرچر کی آواز کرتا ہے۔

”وَاطَلْتُ“ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَتَشْدِيدِ الطَّاءِ
”وَتَنْطَ“ بِفَتْحِ التَّاءِ وَبَعْدَهَا هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ
- وَالْأَطِيطُ صَوْتُ الرَّجُلِ وَالْقَتَبِ

وَشِبْهَهُمَا وَمَعْنَاهُ أَنَّ كَثْرَةَ مَنْ فِي السَّمَاءِ
مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْعَابِدِينَ قَدْ انْقَلَبَتْ حَتَّى أَطَّتْ
وَ "الصُّعْدَاتُ" بِضَمِّ الصَّادِ وَالْعَيْنِ
الطَّرْقَاتُ وَمَعْنَى "تَجَارُونَ تَسْتَفِثُونَ"

الصُّعْدَاتُ: راستے۔

تَجَارُونَ: پناہ طلب کرتے ہو، فریاد کرتے ہو۔

تخریج: اخرجہ الترمذی فی الزهد باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لو تعلمون ما اعلم لصحکم قليلاً

فوائد: (۱) مؤمن کو جس قدر اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال کی خبر ہوتی ہے اس قدر اللہ تعالیٰ کے عذاب کا خوف اس کے دل میں بڑھ جاتا ہے جس طرح کہ اس کے ثواب کی توقعات بھی بڑھ جاتی ہیں۔ اس لئے وہ معصیت کو ترک کر کے عبادت میں کثرت اختیار کر لیتا ہے۔ (۲) مؤمن کی صفات و خصوصیات میں سے یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا خوف اور اس کی ہیبت اس کے دل میں ہوتی ہے لیکن وہ خوف اس کو مایوسی اور رحمت سے ناامیدی کی طرف نہیں لے جاتا۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور رضامندی سے بندے کو فریاد کرنی چاہئے۔

۴۰۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بندے کے قدم قیامت کے دن اپنی

جگہ سے نہ ہٹنے پائیں گے جب تک اس سے کچھ پوچھ نہ لیا جائے کہ

اس نے اپنی عمر کو کن کاموں میں صرف کیا؟ اس کے علم کے متعلق کہ

اس نے کن چیزوں میں صرف کیا؟ اور مال کے متعلق کہ کہاں سے

اس نے کمایا اور کن مواقع میں خرچ کیا؟ اور اس کے جسم کے متعلق کہ

کن چیزوں میں اسے کھپایا۔ (ترمذی)

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۰۸: وَعَنْ أَبِي بَرزَةَ "بِرَاءٍ ثُمَّ زَائِي"

فَضْلَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَزُولُ قَدَمُ عَبْدٍ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ

عِلْمِهِ فِيمَا فَعَلَ فِيهِ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ

اِكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا

آبَلَاهُ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ۔

تخریج: اخرجہ الترمذی فی ابواب صفة القيامة 'باب فی القيامة فی سان الحساب والقصاص۔

اللُّغَاتُ: فيما فعل: ایک نسخہ میں فیما فعلہ ہے یعنی آیا اس نے اس کو خالص رضائے الہی کے لئے کیا ہے کہ اس پر اس کو ثواب ملے یا اس کو دکھلاوے کے لئے کیا ہے۔ اس پر اس کو مزادی جائے۔

فوائد: (۱) زندگی میں وہ چیزیں کمائی جائیں جو اللہ تعالیٰ کو خوش کرنے والی ہیں اور عمل میں اخلاص اختیار کرے اور مال کو جائز

ذرائع سے کمائے تاکہ حلال ہو اور اس کو خرچ بھی ان بھلائی کے مقامات پر کرے جہاں اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا ہے۔ (۲) حرام چیزوں

سے جسم کو بچانا اور محفوظ رکھنا چاہئے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے لئے جسم کو مکمل مطیع کرنا چاہئے۔ (۳) انسان کو فائدہ مند علم سیکھنا چاہئے

پھر اس پر خالص رضائے الہی کی خاطر عمل کرے اور خود اس سے نفع اندوز ہو اور دوسروں کو نفع پہنچائے۔ (۴) قیامت کے دن انسان

سے باز پرس ہوگی۔

۴۰۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ حضور ﷺ نے قرآن مجید

قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا» ثُمَّ قَالَ: «اتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟» قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: «فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا تَقُولُ: عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

کی آیت: «يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا» جس دن زمین اپنی خبریں بیان کرے گی تلاوت فرمائی پھر فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ اس کی خبریں کیا ہیں؟ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا اس کی خبریں یہ ہیں کہ ہر بندے اور عورت کے خلاف ان کاموں کی گواہی دے گی جو اس کی پشت پر انہوں نے کئے اور کہے گی تو نے فلاں فلاں کام فلاں فلاں دن میں کیا۔ پھر یہی اس کی خبریں ہیں (ترمذی) نے کہا حدیث حسن ہے۔

تخریج: اخرجہ الترمذی فی ابواب صفة القيامة، باب الارض تحدث اخبارها يوم القيامة

اللُّغَاتُ: عبد: مرد۔ امة: عورت۔

فوائد: (۱) معصیت سے گریز و پرہیز کرنا چاہئے اور طاعت کی بجا آوری ہونی چاہئے۔ (۲) اللہ تعالیٰ جب چاہیں جمادات کو قوت گویائی عنایت فرمادیں جب زمین خود اپنی بات کی گواہی دے گی۔

۴۱۰: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں کس طرح نعمتوں سے مزالے سکتا ہوں جبکہ صور والا فرشتہ صور کو منہ میں لئے ہوئے اللہ تعالیٰ کی اجازت پر کان لگائے ہوئے ہے کہ کب اسے صور پھونکنے کا حکم ملتا ہے تاکہ وہ صور پھونکے۔ پس یہ بات کہو: «حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» کہ اللہ ہمیں کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے۔ (ترمذی)

۴۱۰: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ أَنْعَمَ وَصَاحِبُ الْقُرْنِ قَدِ اتَّقَمَ الْقُرْنَ وَاسْتَمَعَ الْأُذُنَ مَتَى يُؤْمَرُ بِالنَّفْحِ فَيَنْفُخُ» فَكَانَ ذَلِكَ ثَقُلَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُمْ قُولُوا: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

الْقُرْنُ: اس سے مراد صور ہے جس کو اس آیت میں ذکر فرمایا: «نُفِخَ فِي الصُّورِ» آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اسی طرح تفسیر فرمائی۔

«الْقُرْنُ» هُوَ الصُّورُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَنُفِخَ فِي الصُّورِ» كَذَا فَسَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب التفسیر، من سورة الزمر۔

اللُّغَاتُ: انعم: یہ نعمہ سے بنا ہے اور وہ مسرت و خوشی کو کہتے ہیں یعنی مجھے زندگی کیسے اچھی لگ سکتی ہے۔ صاحب القرن: صور پھونکنے پر جو فرشتہ مقرر ہے۔ التقم: اس پر اپنا منہ جمانے والا ہے۔ یعنی مراد اس سے قرب قیامت کا بیان ہے۔ ثقل: گراں گزرا۔ حسبنا: ہمیں کافی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اسی طرح اس کی تفسیر فرمائی۔ ترمذی والی روایت میں۔ الصور: وہ سینگ جس میں پھونک ماری جاتی ہے۔

فوائد: (۱) قیامت کے قائم ہونے کا خطرہ انسان کے دل میں ضرور ہونا چاہئے۔ (۲) اس روایت میں آمادہ کیا گیا ہے کہ آخرت کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرنی چاہئے اور اس کی بارگاہ میں اس کی سختی سے حفاظت کی التجا کی جائے اور اعمال صالحہ میں جس قدر ہو سکے جلدی کی جائے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کا اپنی امت کے بارے میں قیامت کے دن پر قائم ہونے سے ڈرنا حالانکہ آپ اس بات کو جانتے تھے کہ وہ مخلوق میں سے شدید ترین لوگوں پر قائم ہوگی۔

۴۱۱: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "مَنْ خَافَ ادْلَجَ، وَمَنْ ادْلَجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ - أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةً، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۴۱۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی ڈراوہ منہ اندھیرے نکل گیا جو منہ اندھیرے نکلا وہ منزل پر پہنچ گیا۔ خبردار! بے شک اللہ تعالیٰ کا سامان قیمتی ہے۔ اچھی طرح سنو! اللہ تعالیٰ کا سامان جنت ہے (ترمذی) ترمذی نے کہا حدیث حسن ہے۔

"وَادْلَجَ" بِاسْكَانِ الدَّالِ وَمَعْنَاهُ: سَارَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ - وَالْمُرَادُ التَّشْمِيرُ فِي الطَّاعَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ادْلَجَ: رات کے شروع حصہ میں چلنا مراد اس سے اطاعت میں جلدی ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب صفة القيامة، باب من خاف ادلج و سلعة الله غالية.

التلخیص: خوف: وہ اس مکان سے باہر رات گزارے جس میں امن سے رات گزارتا ہے۔ السلعة: سامان۔ غالية: بلند قیمت۔

فوائد: (۱) اطاعت کا خوب اہتمام کرنا چاہئے اور معصیت و نافرمانی سے جلد چھٹکارا پانا چاہئے۔ (۲) جنت کو حاصل کرنے کے لئے جس قدر ہو سکے مال و جان کی قربانی دینی چاہئے۔

۴۱۲: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرُلًا، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعًا يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ؟ قَالَ: "يَا عَائِشَةُ الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يَهْمَهُمْ ذَلِكَ" وَهِيَ رِوَايَةٌ: "الْأَمْرُ أَهَمُّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - "غُرُلًا" بَضْمِ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ: أَيْ غَيْرَ مَخْتَوِلِينَ.

۴۱۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ فرماتے تھے: "لوگ قیامت کے دن ننگے پاؤں بے ختنہ ننگے جسم اٹھائے جائیں گے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا مرد و عورتیں سب ننگے ہوں گے اور ایک دوسرے کو دیکھیں گے؟ ارشاد فرمایا اے عائشہ! قیامت کا معاملہ اس سے بہت زیادہ سخت ہے کہ کوئی اس بات کا ارادہ بھی کرے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ معاملہ اس سے بہت بڑھ کر ہوگا کہ کوئی ایک دوسرے کو دیکھنے کی جرأت بھی کرے۔

غُرُلًا: غیر مختون۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الرقاق ، باب کیف الحشر و مسلم فی ابواب صفة الجنة و النار ، باب فناء الدنيا و بیان الحشر يوم القيمة۔

اللِّغَاطَاتُ : حفاة : یہ حاف کی جمع ہے جس کے پاؤں میں موزہ یا جوتا کچھ بھی نہ ہو۔ عراة : جمع عارجس کے بدن پر کپڑا نہ ہو۔ غرلاً : بے ختنہ۔ بعض نے کہا مرد کے عضو خاص سے ختنہ کے وقت جو جلد کا حصہ کاٹ دیا جاتا ہے وہ واپس کر دیا جائے گا اور اسی طرح انسان کو اٹھایا جائے گا جیسا ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا۔ اس سے درحقیقت خبردار کیا گیا کہ انسان کو ہمیشگی کیلئے بنایا گیا فناء کیلئے نہیں۔ واللہ اعلم۔

فوائد : (۱) قیامت کے حالات بیان کئے گئے اور بتلایا گیا کہ انسان کو اس کے اعمال اور محاسبہ سے کوئی چیز مشغول نہ کر سکے گی۔ جیسا کہ ارشاد باری جل شانہ ہے۔ ﴿يَوْمَ يَقْرَأُ الْمَرْءُ مِنْ آخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ (عبس)

۵۱ : بَابُ الرَّجَاءِ

باب : (اُمیدو) رجاء کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: ۵۳] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَهَلْ نُجَازِي إِلَى الْكُفُورِ﴾ [سباء: ۱۷] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى﴾ [طه : ۴۸] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے پیغمبر! فرمادیں اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنے نفسوں پر زیادتی کی تم اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید نہ ہو بے شک اللہ تعالیٰ تمام گناہوں کو معاف فرمانے والے ہیں۔ بے شک وہی بخشش کرنے والے مہربان ہیں۔“ (الزمر)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ہم نہیں سزا دیتے مگر ناشکرے کو ہی۔“ (سباء)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بے شک ہماری طرف وحی کی گئی کہ عذاب اس پر ہے جس نے جھٹلایا اور منہ موڑا۔“ (طہ)

رب ذوالجلال والا کرام نے فرمایا: ”اور میری رحمت ہر چیز پر وسیع ہے۔“ (الاعراف)

[الاعراف: ۱۵۶]

حل الآيات : اسرفوا : گناہوں میں مبالغہ کیا اور حد سے بڑھ گئے۔ لا تقنطوا : مایوس نہ ہو۔ الكفور : ناشکری اور انکار میں بہت زیادہ۔ وسعت كل شئ : دنیا میں ہر چیز پر حاوی ہے البتہ آخرت تو خود اللہ نے فرمایا ﴿فساكتبها للذين يتقون﴾۔

۴۱۳ : وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”مَنْ شَهِدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ“

۴۱۳ : حضرت عبادة بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے یہ گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ وحدہ لا شریک ہے اور بے شک محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں اور بے شک عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور اس کا وہ کلمہ جو اس نے مریم کی

وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَالنَّارَ حَقٌّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَنْ شَهِدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ"

طرف ڈالا اور اس کی طرف بھیجی ہوئی روح ہیں اور بے شک جنت تو حق ہے اور آگ برحق ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمائیں گے خواہ جس عمل پر بھی ہو۔ (بخاری و مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے جس نے یہ گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک محمد اللہ کے رسول ہیں اللہ تعالیٰ نے اس پر آگ حرام کر دی ہے۔

تخریج: رواہ البخاری والانبیاء، باب قوله تعالى: يا اهل الكتاب لا تغلوا في دينكم والتفسير و مسلم في الايمان، باب من لقي الله بالايمان وهو غير شاك فيه دخل الجنة

اللُّغَاتُ: عيسى: اسم معرب ہے۔ یسوع سے بنایا گیا ہے۔ ان کے ساتھ عبد اللہ کا لفظ خاص کر اس لئے ذکر کیا گیا تاکہ عیسائیوں کی تردید ہو جائے کیونکہ وہ ان کو اللہ کا بندہ نہیں مانتے۔ کلمتہ: ان کو اس لقب سے اس لئے ملقب فرمایا گیا کیونکہ وہ بغیر باپ کے واسطہ کے محض حکم الہی سے پیدا ہوئے۔ روح منہ: یہ اللہ تعالیٰ کے اسرار میں سے ایک سر ہے اور ان کو روح کہنے کی وجہ یہ ہے کہ ان کو توسط نوحہ جبریلیہ پیدا فرمایا یا وہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق بلا واسطہ کا نمونہ ہیں۔

فوائد: (۱) جس کی موت ایمان پر آئے اس کو کبیرہ گناہ ایمان سے خارج نہیں کرتے وہ آیا تو ابتداء ہی میں جنت میں داخل ہو جائے گا یا پھر آگ میں داخل ہونے کے بعد۔ یہ اللہ تعالیٰ کی مرضی پر موقوف ہے مگر وہ جہنم کی آگ میں ہمیشہ نہیں رہے گا۔

۴۱۴: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جو ایک نیکی لے کر آیا اس کے لئے دس گنا اجر ہے یا اس سے بھی بہت زیادہ دوں گا اور جو برائی لے کر آیا تو برائی کا بدلہ اس کی مثل سے ہو گا یا اس کو بخش دوں گا اور جو مجھ سے ایک بالشت کے برابر قریب ہو گا میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوں گا اور جو مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہو گا۔ میں اس سے دو ہاتھ قریب ہوں گا جو میرے پاس چل کر آئے گا۔ میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آؤں گا اور جو میرے پاس زمین بھر برائی لائے گا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو گا تو میں اس سے اسی قدر بخشش سے ملوں گا۔ (مسلم)

۴۱۴: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا أَوْ أَزِيدُ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٍ مِثْلِهَا أَوْ أَغْفِرُ - وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَمَنْ أَتَانِي بِمِشْيِ أَيْتِهِ هَرَوَلَةً وَمَنْ لَقِينِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةً لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَقِينَتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

معنی الحدیث: "مَنْ تَقَرَّبَ" إِلَى بَطَاعَتِي "تَقَرَّبْتُ" إِلَيْهِ بِرَحْمَتِي وَإِنْ زَادَ زِدْتُ "فَإِنْ أَتَانِي بِمِشْيِ" وَأَسْرَعَ لِي طَاعَتِي أَيْتُهُ "هَرَوَلَةً" أَي صَبَّتُ عَلَيْهِ

مَنْ تَقَرَّبَ: یعنی جو میری اطاعت کے ذریعے سے میرے قریب ہو۔ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ: تو میں اپنی رحمت کے ساتھ اس کے قریب ہوتا ہوں۔ اگر وہ میری اطاعت میں سرگرمی سے حصہ لیتا ہے تو میں اس کی

دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں۔ بشرطیکہ یہ گواہی دل کی سچائی سے ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو جہنم کی آگ پر حرام فرمادیتا ہے۔ حضرت معاذ نے عرض کیا اللہ کے رسول ﷺ کیا یہ بات میں لوگوں کو نہ بتلاؤں تاکہ وہ خوش ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا تب وہ اسی پر بھروسہ کر لیں گے۔ چنانچہ حضرت معاذ نے اپنی موت کے وقت گناہ سے بچنے کے لئے اس فرمان نبوی کو بیان فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

”تَأْتِمًا“: کتمانِ علم پر گناہ کا خوف۔

عَبْدٌ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ ، وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ بِهَا النَّاسَ فَيَسْتَبِشِرُوا؟ قَالَ إِذَا يَتَكَلَّمُوا فَأَخْبَرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

قَوْلُهُ ”تَأْتِمًا“ : أَي خَوْفًا مِنَ الْإِثْمِ فِي كِتْمَانِ هَذَا الْعِلْمِ۔

تخریج : رواه البخاری فی العلم ، باب من خص بالعلم قوما دون قوم و مسلم فی الايمان ، باب من لقي الله بالايان غير شاك فيه دخل الجنة

اللُّغَاتُ : ردیفہ : آپ کے پیچھے ایک سوار تھا۔ لبیک : قبولیت کے بعد قبولیت۔ سعديك : آپ کی اطاعت میں مضبوطی در مضبوطی۔ يتكلوا : اس پر بھروسہ کر کے عمل ترک کر دیں۔

فوائد : (۱) کسی ایک حدیث کی وجہ سے دوسری ایسی حدیث کو چھوڑنا جائز ہے جس سے کوئی ممنوع کام کا خطرہ ہو یا کسی افضل کام کو ترک کرنا لازم آتا ہو۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے اس کو موت کے وقت بیان کیا تاکہ کتمانِ علم کا گناہ نہ ہو۔

۴۱۷ : حضرت ابو ہریرہ یا حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ تعالیٰ سے روایت ہے۔ راوی نے شک کا اظہار کیا ہے اور صحابی کی تعین میں شک مضر نہیں ہے کیونکہ صحابہ سب عدول ہیں۔ روایت یہ ہے کہ جب غزوہ تبوک پیش آیا تو لوگوں کو بھوک پیچی۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر آپ اجازت فرمائیں تو ہم اپنے اونٹ ذبح کر لیں۔ ہم گوشت کھائیں اور چربی بھی حاصل کر لیں؟ آپ نے فرمایا ایسا کر لو! اچانک حضرت عمر رضی اللہ عنہ ادھر آ گئے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ ایسا کریں گے تو سواریاں کم ہو جائیں گی۔ لیکن آپ ان کو حکم دیں اپنا بچا ہوا زاد راہ لائیں پھر ان کے لئے اس میں برکت کی دعا فرمائیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں یہ صحیح ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چمڑے

۴۱۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَكَّ الرَّاوي وَلَا يَضُرُّ الشَّكَّ فِي عَيْنِ الصَّحَابِيِّ لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ عَدُولٌ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ غَزْوَةِ تَبُوكَ أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةٌ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَدْنَيْتَ لَنَا فَتَحَرْنَا فَوَاضِحْنَا فَأَكَلْنَا وَادَهْنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”أَفْعَلُوا“ فَجَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنْ فَعَلْتِ قَلَّ الظَّهْرُ وَلَكِنْ ادْعُهُمْ بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ ثُمَّ ادْعُ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبُرْكََةِ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ الْبُرْكََةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

کا دسترخوان منگوا یا اور بچھا دیا۔ پھر صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے لئے زاوراہ کو منگوا یا۔ کوئی آدمی مکئی کی ایک روٹی لا رہا تھا اور دوسرا ایک مٹھی کھجوریں اور تیسرا روٹی کا ٹکڑا۔ یہاں تک کہ دسترخوان پر کچھ زاوراہ جمع ہو گیا۔ پھر آپ نے برکت کی دعا فرمائی اور فرمایا کہ اس کو اپنے اپنے برتنوں میں ڈال لو۔ انہوں نے اپنے اپنے برتنوں میں ڈالا۔ حتیٰ کہ لشکر میں کوئی برتن ایسا نہ چھوڑا جس کو بھرنہ لیا پھر انہوں نے کھایا یہاں تک کہ سارے سیر ہو گئے پھر بھی کچھ بچ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اور کوئی بندہ ان دونوں باتوں کے ساتھ نہیں ملے گا کہ اس حال میں کہ ان میں شک کرنے والا ہو پھر اسے جنت سے روک لیا جائے۔ یعنی وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔ (روایت مسلم)

”نَعَمْ“ فَدَعَا يَنْطِعِ فَبَسَطَهُ ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ
أَزْوَادِهِمْ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِكَفِّ ذُرَّةٍ
وَيَجِيءُ بِالأَخْرُ بِكَفِّ تَمْرٍ وَيَجِيءُ الأَخْرُ
بِكِسْرَةٍ حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النَّطْعِ مِنْ ذَلِكَ
شَيْءٌ يُسِيرُ فَدَعَا رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ : بِالْبَرَكَةِ
ثُمَّ قَالَ : خُذُوا فِي أَوْعِيَتِكُمْ“ فَآخَذُوا فِي
أَوْعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي العُسْكَرِ وَعَاءً
إِلَّا صَلَوَةٌ وَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَفَضَلَ فَضْلُهُ
فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ : ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللّٰهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللّٰهِ لَا يَلْقَى اللّٰهُ بِهِمَا عَبْدٌ
غَيْرَ شَاكٍ فَيُحْجَبَ عَنِ الْجَنَّةِ“ رَوَاهُ
مُسْلِمٌ

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الایمان ، باب من لقی اللہ بالایمان غیر شاک فیہ دخل الجنة

اللحائش : نواضحنا : جمع ناضح۔ اس اونٹ کو کہا جاتا ہے جس پر پانی لا کر لایا جائے۔ الظہر : جن جانوروں کی پشت پر سوار ہوتے ہیں یعنی سواریاں۔ فضل ازوادہم : بچا ہوا کھانا۔ البرکة : اضافہ اور بلندی۔ خیر کی کثرت۔ بنطع : چمڑے کا دسترخوان۔ بکسرة : روٹی کا ٹکڑا۔ اوعتکم : جمع وعاء۔ جس میں کوئی جمع کی جائے اور محفوظ کی جائے۔ العسکر : لشکر یہ فارسی لفظ ہے جس کو محرب بنایا گیا ہے۔ فیحجب : روک دیا جائے۔

فوائد : (۱) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کا ادب ملاحظہ ہو کہ جس کام کو بھی وہ کرنا ناپسند کرتے تو پہلے دربار نبوت سے دریافت کرتے۔ جس جماعت کا کوئی راہنما ہو ان کو اسی طرح کرنا چاہئے۔ (۲) آنحضرت ﷺ کا معجزہ کہ کھانا بہت زیادہ ہو گیا اور سارے لشکر کے لئے کفایت کر گیا جبکہ مقدار قریباً تیس ہزار افراد تھی اور یہ کئی مرتبہ پیش آیا۔ (۳) امام اور مقتداء کو ایسا مشورہ دینا درست ہے جس میں مصلحت اور بہتری زیادہ ہو۔

۴۱۸ : حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ ان صحابہ میں سے ہیں جو بدر میں شریک تھے عتبان کہتے ہیں کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھاتا تھا۔ میرے اور ان کے درمیان ایک وادی تھی۔ جب بارشیں آتیں تو ان کی مسجد کی طرف جانا میرے لئے مشکل ہو جایا کرتا تھا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

۴۱۸ : وَعَنْ عِتْبَانَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
وَهُوَ مِنْ مَنِّ شَهْدًا بَدْرًا قَالَ : كُنْتُ أَصِلُّ
لِقَوْمِي بِنِي سَالِمٍ وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ
وَإِذَا جَاءَتِ الأَمْطَارُ فَيَسُقُّ عَلَيَّ اجْتِيَازُ
قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ فَجِئْتُ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ

حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میری نگاہ بھی کچھ کمزور ہے۔ میرے اور قوم کے درمیان وادی میں بارشوں کے وقت سیلاب آجاتا ہے جس سے میرا وادی پار کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ میرے گھر میں تشریف لا کر ایک جگہ نماز پڑھ دیں۔ جس کو میں نماز کی جگہ بنا لوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب میں ایسا کروں گا چنانچہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر رضی اللہ عنہ سمیت تشریف لائے اس کے بعد کہ دن خوب روشن ہو چکا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اندر آنے کی اجازت طلب فرمائی۔ میں نے اجازت دی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیٹھنے سے پہلے ہی فرمایا۔ تم اپنے گھر میں میرا نماز پڑھنا کہاں پسند کرتے ہو؟ میں نے وہ جگہ بتلائی۔ جس میں میں چاہتا تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی۔ ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف بنائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعتیں پڑھائیں۔ پھر آپ نے سلام پھیرا ہم نے بھی سلام پھیر لیا۔ میں نے آپ کو خزیرہ کے لئے (ایک خاص کھانا) روک لیا جو آپ کے لئے بنایا گیا۔ اس پاس کے گھروالوں نے سن لیا کہ آپ میرے گھر میں ہیں۔ پس لوگ آنا شروع ہوئے۔ یہاں تک کہ کافی لوگ ہو گئے۔ ایک آدمی نے کہا۔ مالک کو کیا ہوا کہ وہ نظر نہیں آ رہا۔ دوسرے نے کہا وہ منافق ہے اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں رکھتا۔ آپ نے فرمایا ایسا مت کہو کہ تم نہیں دیکھتے ہو کہ اس نے لا الہ الا اللہ کہا ہے اور اس کے ساتھ اللہ کی رضامندی ہی کو چاہنے والا ہے۔ اس آدمی نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ باقی ہم بخدا اس کی محبت اور بات چیت منافقین ہی کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے آگ اس شخص پر حرام کر دی ہے جس نے صرف اللہ کی رضامندی کے لئے لا الہ الا اللہ کہا ہے۔ (بخاری و مسلم)

فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصْرِي وَإِنَّ الْوَادِي
الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي يَسِيلُ إِذَا جَاءَتْ
الْأَمْطَارُ فَيَسْقِي عَلَيَّ اجْتِيَاؤُ فَوَدِدْتُ أَنَّكَ
تَأْتِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخَذَهُ مُصَلًّى
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "سَأَفْعَلُ" فَقَدَا رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ
النَّهَارُ وَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَذِنَتْ لَهُ
فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ
مِنْ بَيْتِكَ فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبُّ
أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرَ
وَصَفَّفْنَا وَرَأَاهُ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ
وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيرَةَ
تُصْنَعُ لَهُ فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ فِي بَيْتِي فَتَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ
الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ رَجُلٌ: مَا فَعَلَ مَالِكٌ
لَا أَرَاهُ! فَقَالَ رَجُلٌ ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تَقُلْ ذَلِكَ
إِلَّا تَرَاهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ
اللَّهِ تَعَالَى" فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَمَا
نَحْنُ فَوَاللَّهِ مَا نَرَى وَدَّةً وَلَا حَدِيثَةً إِلَّا إِلَى
الْمُنَافِقِينَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ
حَرَّمَ عَلَيَّ النَّارَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي
بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

"وَعَبَّانُ" بِكُسْرِ الْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ
وَأَسْكَانِ التَّاءِ الْمُثَنَّىةِ فَوْقَ وَبَعْدَهَا بَاءٌ
مَوْحَدَةٌ "وَالْخَزِيرَةُ" بِالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ

وَالزَّأْيِ : هِيَ دَقِيقٌ يَطْبَخُ بِشَحْمٍ - وَقَوْلُهُ
 "قَابَ رِجَالٌ" بِالنَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ : أَيُ جَاءُوا
 وَاجْتَمَعُوا -
 عِبَانٌ كَالْفِظِ عَيْنِ كَسْرَهُ كَمَا تَهْتَفُ بِهِ -
 الخَزِيرَةُ : آتَى أَوْرُجِي سِي بِنَايَا جَانِي وَالْأَكْهَانَا -
 قَابَ رِجَالٌ : آتَى أَوْرَا كَثْفِي هُوَ كَيْ -

تخریج : رواه البخاری فی کتاب الصلوة فی ابواب مختلفه منها ' باب اذا زار الامام قومًا فاولم من ابواب
 الجماعة والامامة كما رواه فی كتب اخرى ورواه مسلم فی کتاب الايمان ' باب من لقي الله بالايمان غير شاك فيه
 دخل الجنة -

الذخائر : اصلی قومی : میں امامت کروا تا تھا - اجتيازه : عبور کرنا - قبل : طرف - انکرت بصری : نگاہ کمزور ہوگئی یا چلی
 گئی - فیشق : مشکل ہونا - وددت : میں نے چاہا - اشتد النهار : سورج بلند ہوا - حبستہ : لوٹنے سے زوکا تا کہ آپ کا اکرام اور
 مہمانی کروں - اهل الدار : محلہ والے - الاقراہ : کیا تم نہیں جانتے -

فوائد : (۱) گھر میں نماز کی جگہ بنانا جائز ہے اور وہاں نماز ادا کرنا بقیہ گھر میں نماز ادا کرنے سے افضل ہے - (۲) نماز والی جگہ میں
 اہل فضل کا نماز پڑھنا تا کہ برکت زیادہ ہو جائے جائز ہے - نوافل میں اقتداء جائز ہے (جبکہ تراویح نہ ہو) (۳) اپنے دوستوں کے ہاں
 جب علم و فضل والے لوگ تشریف فرما ہوں تو ان دوستوں کے ہاں جانا جائز ہے - (۴) اس آدمی کے ایمان کی گواہی ہی دینی چاہئے
 جس نے لا الہ الا اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لئے پڑھا ہو - (۵) کسی پر خواہ مخواہ اپنے گمان سے بدگمانی نہ کرنی چاہئے - جب تک
 کہ اس کا کوئی ثبوت نہ ہو -

۴۱۹ : وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبِي فَإِذَا
 امْرَأَةٌ مِنَ السَّبِي تَسْعَى إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا
 فِي السَّبِي أَخَذَتْهُ فَالزَّقَتْهُ بِطَبْطِهَا فَارْضَعَتْهُ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : اتَّزُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ
 طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ ؟ قُلْنَا : لَا وَاللَّهِ -
 فَقَالَ : "اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوْلَدِهَا"
 ۴۱۹ : حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ قیدی آئے - ایک قیدی عورت
 دوڑتی پھرتی تھی - جب وہ ایک بچے کو قیدیوں میں پاتی تو اس کو
 پکڑتی ، سینے سے چمٹاتی اور اس کو دودھ پلاتی - رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم نے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے کہ یہ عورت اپنے بچے کو آگ میں
 پھینک دے گی ؟ نہیں اللہ کی قسم ! تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے
 بندوں پر اس سے بہت بڑھ کر مہربان ہیں جتنی یہ اپنے بچے پر مہربان
 ہے - (بخاری و مسلم)

تخریج : رواه البخاری فی کتاب الادب ' باب رحمة الوالد و مسلم فی التوبة باب فی سعة رخصة الله تعالى -

الذخائر : السبی : قیدی - تسعی : دوڑنا بھاگنا - الزون : کیا تم خیال کرتے ہو یا گمان کرتے ہو -

فوائد : (۱) اللہ کی اپنے بندوں پر کس قدر رحمت ہے کہ ان کو بھلائی و خیر پہنچانا چاہتے ہیں اور آگ سے بچانا بھی - اسی لئے ان کیلئے
 توبہ امیر اور انابت کا دروازہ کھول دیا - (۲) حوادث و واقعات سے فائدہ حاصل کر کے انہیں تعلیم و تربیت کیلئے استعمال کرے -

۴۲۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي» وَفِي رِوَايَةٍ «غَلَبَتْ غَضَبِي» وَفِي رِوَايَةٍ «سَبَقَتْ غَضَبِي» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے ارشاد فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا فرمایا تو اس کو ایسی کتاب میں لکھ دیا جو اس کے ہاں عرش پر ہے (اِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي) اور دوسری روایت میں (غَلَبَتْ غَضَبِي) اور تیسری روایت میں سَبَقَتْ غَضَبِي۔ یعنی میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے یا سبقت کرنے والی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی ابواب من کتاب التوحید منها، باب یجذر کم اللہ نفسه وبدء الخلق، باب وهو الذی یبدء الخلق ثم یعیده و مسلم فی التوبة، باب فی سعة رحمة اللہ تعالیٰ

التَّخْلِيقَاتُ: کتب فی کتاب: یعنی فرشتوں کے صحیفوں میں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے تو قدیم اور ازلی ہیں۔ عندہ فوق العرش: پاس سے مراد یہاں شرف و مرتبہ ہے جو عرش سے بڑھ کر ہے۔ العرش: بادشاہ کا تخت۔ عرش رحمان: اس عرش الہی کی حقیقت کو وہ خود ہی جانتے ہیں۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کا غصہ اور رحمت دونوں کی نسبت ارادہ الہی کی طرف کی جاتی ہے۔ پس اس کا ارادہ مطیع کو ثواب دینا ہے اور بندے کے فائدہ کو رضائے تعالیٰ رحمت باری تعالیٰ سے تعبیر کرتے ہیں اور اسی طرح اللہ تعالیٰ کا ارادہ نافرمان کو سزا دینے کا ہے اور نافرمان کی رسوائی کو غضب کہا جاتا ہے اور سبقت سے مراد اور غلبہ سے مراد کثرت رحمت اور شمول رحمت ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی کثرت رحمت کا اظہار اس سے ہوتا ہے کہ وہ مطیع اور عاصی کو رزق دیتا ہے اور اسی طرح رحمت کا مظاہرہ اس طرح بھی ہے کہ کافر و گناہگار کے متعلق بھی حلم والا ہے اور توبہ کرنے والا جب بھی توبہ کر لے اس کی توبہ کو قبول کرنے والا ہے۔

۴۲۱: وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ فَأَمَسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاخَمُ الْخَلَائِقُ حَتَّى تَرْفَعُ الدَّابَّةُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشِيَةَ أَنْ تُصِيبَهُ» وَفِي رِوَايَةٍ: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَآءِ لَهَا يَتَعَاطَفُونَ بِهَا يَتَرَاحِمُونَ وَبِهَا تَعْطَفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا وَأَخَّرَ اللَّهُ تَعَالَى تِسْعًا

۴۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کے سو حصے کئے، ننانوے اپنے ہاں محفوظ کر لئے اور ایک حصہ زمین پر اتارا۔ اسی ایک حصے ہی کی وجہ سے مخلوق ایک دوسرے پر رحم کھاتی ہے یہاں تک کہ جانور بھی اپنا خراپنے بچے سے اس ڈر سے ہٹا لیتا ہے کہ اسے تکلیف نہ پہنچے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں اللہ تعالیٰ کی سو رحمتیں ہیں ان میں سے ایک رحمت کو جنات، انسانوں، چوپایوں اور کیڑے مکوڑوں کے درمیان اتارا۔ اسی کے سبب ہی وہ آپس میں نرمی کرتے اور رحم کھاتے ہیں اور اسی کی وجہ سے وحشی جانور اپنے بچے پر مہربانی کرتا ہے اور ننانوے رحمتوں کو مؤخر کیا جن سے وہ قیامت

وَتَسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“
 مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ مُسْلِمٍ أَيْضًا مِنْ
 رِوَايَةِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ
 فَمِنْهَا رَحْمَةٌ يَتَرَاخَمُ بِهَا الْخَلْقُ بَيْنَهُمْ وَتَسَعُ
 وَتَسْعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ وَفِي رِوَايَةٍ ”إِنَّ اللَّهَ
 تَعَالَى يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِائَةَ
 رَحْمَةٍ كُلُّ رَحْمَةٍ طَبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى
 الْأَرْضِ فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً فِيهَا
 تَعَطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْوَحْشُ وَالطَّيْرُ
 بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ
 أَكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ“

کے دن اپنے بندوں پر رحم فرمائیں گے۔ (بخاری و مسلم)
 مسلم کی وہ روایت جو سلیمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
 ہے کہ اللہ تعالیٰ کی سو رحمتیں ہیں ان میں سے ایک رحمت کے سبب
 مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے اور ننانوے رحمتیں قیامت کے
 دن کے لئے ہیں اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں۔
 بے شک اللہ تعالیٰ نے جس دن آسمانوں و زمین کو پیدا فرمایا۔ سو
 رحمتیں پیدا فرمائیں ہر ایک رحمت اتنی بڑی ہے کہ آسمان و زمین کے
 خلا کو بھر دے۔ ان میں سے ایک رحمت زمین میں رکھ دی۔
 اسی رحمت ہی کی وجہ سے والدہ اپنے بیٹے پر اور وحشی جانور
 اور پرندے ایک دوسرے پر رحم کھاتے ہیں جب قیامت کا دن
 آئے گا تو رب ذوالجلال والا کرام اپنی رحمتوں کو ملا کر اس رحمت
 کو مکمل فرمادیں گے۔

تخریج : رواہ البخاری فی باب الادب ، باب جعل اللہ الرحمة مائة جزء وفي الرقاق ، باب الرجاء مع الخوف و
 مسلم فی التوبة ، باب فی سعة رحمة اللہ تعالیٰ

التعاریف : الرحمة : دل کی رقت اور فطری میلان۔ یہ مخلوق کی طرف جب اس کی نسبت ہو مگر اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ ناممکن
 ہے۔ اسی لئے علماء نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی طرف جب رحمت کے لفظ کی نسبت ہو تو اس سے مراد فعل یا ارادہ فعل ہے۔ خاخرھا : اس کی
 ٹانگ۔ حاضر گھوڑے کے لئے جیسا کہ ظلف گائے کے لئے۔ البھائم جمع بھیمة بچار پائے۔ ان کو بہائم اس لئے کہا جاتا تھا کہ
 یہ بولتے نہیں اور ان کا معاملہ مبہم رہتا ہے۔ الهوام جمع بهامة : کیڑے مکوڑے۔ طباق : بھر کر۔ اگر وہ جسم والی چیز ہو اور بھرنا اس
 کے بڑے اور چھوٹے ہونے کے مطابق ہوگا۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ نے جو رحمت بندوں کے دلوں میں رکھی ہے یہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے اور پیدا شدہ ہے اور خلقی ہے اور وہ
 بھلائی جو ان کے لئے اتاری وہ اس کا فضل ہے اور یہ سب کچھ وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے مؤمن بندوں کے لئے قیامت کے
 دن میں جمع کر رکھا ہے۔ اس روایت میں مؤمنین کے لئے بہت بڑی بشارت اور امیدواری ہے جب اس کی ایک رحمت سے اپنے
 درمیان پائی جانے والی مہربانیاں حاصل ہو جاتی ہیں اور یہ ساری بھلائیاں میسر آ جاتی ہیں تو پھر سو رحمتوں کے وقت مؤمن کے ساتھ
 کیا کچھ سلوک نہ ہوگا۔

۴۲۲ : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے نبی اکرمؐ نے اللہ تعالیٰ کا
 ارشاد نقل فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جس بندے نے کوئی گناہ

۴۲۲ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ :

”اذنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي
فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى اذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا
فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ
ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي
فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: اذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا فَعَلِمَ
أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ ثُمَّ عَادَ
فَأَذْنَبَ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي فَقَالَ
تَبَارَكَ وَتَعَالَى اذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ
رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ قَدْ غَفَرْتُ
لِعَبْدِي فَلْيَفْعَلْ مَا شَاءَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَوْلُهُ
تَعَالَى: ”فَلْيَفْعَلْ مَا شَاءَ“ أَيُّ مَا دَامَ يَفْعَلُ
هَكَذَا يُذْنِبُ وَيَتُوبُ اغْفِرْ لَهُ فَإِنَّ التَّوْبَةَ
تَهْدِيهِمْ مَا قَبْلَهَا۔

کیا ہو پھر کہا: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي) کہ اے اللہ تو میرے گناہوں کو
معاف فرما۔ پس اللہ فرماتے ہیں میرے بندے نے ایک گناہ کیا وہ
جانتا ہے کہ اس کا ایک رب ایسا ہے جو گناہوں کا بخشنے والا ہے اور گناہ
پر پکڑ بھی سکتا ہے۔ پھر اس نے دوبارہ گناہ کیا اور پھر کہا اے رب:
(اغْفِرْ لِي ذَنْبِي) اے میرے رب میرے گناہ کو معاف فرما۔ اللہ
فرماتے ہیں کہ میرے بندے نے ایک گناہ کیا پھر جانا کہ اس کا ایک
رب ہے جو گناہ کو بخش بھی سکتا ہے اور پکڑ بھی سکتا ہے۔ پھر بندے نے
تیسری بار گناہ کیا اور گناہ کر کے ہی کہا اے رب: (اغْفِرْ لِي ذَنْبِي) اللہ
فرماتے ہیں کہ میرے بندے نے گناہ کیا اور اس نے جانا کہ میرا
رب ہے جو گناہ کو بخش بھی سکتا ہے اور پکڑ بھی سکتا ہے میں نے اپنے
بندے کو بخش دیا پس وہ جو چاہے کرے۔ (بخاری و مسلم) (هَلْ يَفْعَلُ
مَا شَاءَ) یعنی جب تک وہ گناہ کرتا اور اس سے توبہ کرتا رہے گا میں اس
کو بخشا جاؤں گا۔ بے شک توبہ ما قبل کے گناہوں کو مٹا دیتی ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی التوحید، باب قول اللہ تعالیٰ یریدون ان یدلوا کلام اللہ و مسلم فی التوبة، باب
قبول التوبة من الذنوب وان تکررت۔

اللُّغَاةُ: یاخذ بالذنب: اگر چاہے گا تو سزا دے گا۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں پر کتنی بڑی رحمت اور فضل ہے جب تک کہ وہ یہ اعتقاد رکھیں گے کہ ان کے رب کے پاس ان
کی چابیاں ہیں۔ اگر وہ چاہیں تو بخش سکتے ہیں اور اگر چاہیں تو سزا دے سکتے ہیں اور اس کی مرضی مطلقاً کارفرما ہے۔ (۲) صحیح توبہ
گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے۔ (۳) اپنے رب پر ایمان لانے والا اس کا دل توبہ سے صاف ہوتا ہے اور اپنے رب کی معافی کا
امیدوار ہوتا ہے اسی لئے وہ اصلاح میں اور اعمال خیر میں جلدی کرتا ہے اور اگر کبھی کبھار اس سے گناہ ہو جائے تو توبہ سے اس کا
استدراک و ازالہ کرتا ہے اور معصیت پر اصرار نہیں کرتا۔

۴۲۳: حضرت ابو ہریرہؓ ہی سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان
ہے! اگر تم گناہ نہ کرو تو اللہ تعالیٰ تم کو مٹا کر ایسے لوگوں کو پیدا فرمائے
گا جو گناہ کر کے اللہ سے معافی مانگیں گے اور ان کو اللہ معاف فرما
دے گا۔ (مسلم)

۴۲۳: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ
تُذِئِبُوا لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ وَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذِئِبُونَ
فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَيَغْفِرُ لَهُمْ“ رَوَاهُ
مُسْلِمٌ۔

تخریج : رواہ مسلم فی التوبہ ، باب سقوط الذنوب بالاستغفار توبہ

فوائد : (۱) عفو و مغفرت کی صورت میں اللہ تعالیٰ کا جو خصوصی فضل پر ہے اس کا بیان اس روایت میں ہے۔ اس لئے مومن پر لازم ہے کہ جلدی استغفار کرے تاکہ اللہ تعالیٰ اس پر بخشش فرمائیں۔

۴۲۴ : حضرت ابو ایوب خالد بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا اگر تم گناہ نہ کرتے تو اللہ ایسی مخلوق کو پیدا فرماتے جو گناہ کر کے استغفار کرتے پھر (اللہ عزوجل) ان کو بخشے۔ (مسلم)

۴۲۴ : وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : "لَوْ لَا أَنْكُمْ تَذُنِبُونَ خَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا يُذْنِبُونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج : رواہ مسلم فی التوبہ ، باب سقوط الذنوب بالاستغفار توبہ

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کی مغفرت میں رجاء کی کس قدر وسیع ہے اور اس کے علم میں ازل جو کچھ ہے وہ بہر صورت ہو کر رہے گا اور اس کے علم ازلی میں آچکا کہ وہ گناہگار کو معاف فرمادے گا۔ عاصی کا عدم وجود مقدر ہوتا تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگ پیدا فرمائے گا جو گناہ کرتے اور پھر اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ کی صفت عفو و فضل ظاہر ہو۔ (۲) اس روایت میں قطعاً معصیت پر برا بیچتے نہیں کیا گیا بلکہ اس میں تو مغفرت کی خوشخبری سنائی گئی۔ شدید خوف کا ازالہ فرمایا گیا اور ناامیدی کی نفی کی گئی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ان صحابہ رضوان اللہ علیہم سے جو شدت خوف کی وجہ سے پہاڑوں کی طرف بھاگنے اور دنیا اور اس کی نعمتوں سے علیحدگی اختیار کرنے کی طرف راغب ہوتے۔ اس میں ان کو اطمینان اور عفو و مغفرت حق تعالیٰ کی بڑی امید دلائی گی۔

۴۲۵ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک جماعت میں بیٹھے تھے جن میں ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما جیسے لوگ بھی موجود تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان سے اٹھ کر تشریف لے گئے اور واپسی میں دیر کر دی۔ ہمیں خطرہ ہوا کہ ہماری غیر موجودگی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی تکلیف نہ پہنچی ہو۔ پس ہم گھبرا کر اٹھے تو سب سے پہلے گھبرانے والا میں ہی تھا۔ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کرنے کے لئے نکلا یہاں تک کہ انصار کے ایک باغ میں پہنچا۔ بسی روایت ذکر کی گئی ہے جس میں آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ جاؤ جس کو بھی اس دیوار کے باہر پاؤ بشرطیکہ وہ لا الہ الا اللہ کی گواہی دل کے یقین کے ساتھ دیتا ہو اس کو جنت کی خوشخبری ہے۔ (مسلم)

۴۲۵ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا قُعُودًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا قَابِطًا عَلَيْنَا فَخَشِينَا أَنْ يَفْتَطَعَ دُونَنَا فَفَزِعْنَا فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ فَخَرَجْتُ ابْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَتَّى آتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ إِلَى قَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "أَذْهَبُ فَمَنْ لَقَيْتَ وَرَاءَ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج : رواہ مسلم فی الایمان ، باب من لقی اللہ بالایمان وهو غیر شاک فیہ دخل الجنة اللّٰغَات : نفر : تین سے نو آدمیوں پر بولا جاتا ہے۔ من بین اظہرہ : ہمارے درمیان سے۔ یقطع : پکڑ لئے جائیں اور آپ کو نقصان پہنچائے۔ فزنا : ہم ڈرے۔ گھبراہٹ سے آپ کو تلاش کرنے لگے۔ ابتغی : میں تلاش کرتا ہوں۔ حائطاً : وہ باغ جس کے ارد گرد دیوار ہوں۔ مستیقناً : یقین و تصدیق کرنے والا۔

فوائد : (۱) بلاشبہ صحیح ایمان جنت میں ضرور داخل کر دے گا خواہ ابتداء ہی اللہ تعالیٰ کی بخشش کے ساتھ یا پھر آگ میں داخلے کے بعد۔ (۲) خوشی والی خبر سنی جائے تو مبارک باد دینی چاہئے۔

۴۲۶: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد تلاوت فرمایا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں ہے: ﴿ رَبِّ اَنْهِنِّ اَضَلَّنْ کَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّہٗ مِیْنِیْ ﴾ [ابراہیم: ۲۶] الایة وَقَوْلُ عِیْسٰی : ﴿ اِنْ تَعْبُدُوْهُمْ فَاِنَّہُمْ عِبَادُکَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَہُمْ فَاِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ﴾ [المائدہ: ۱۱۸] اے اللہ میری امت میری امت اور آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اللہ نے فرمایا اے جبرائیل محمد کے پاس جاؤ اور تیرا رب اچھی طرح جانتا ہے اور ان سے پوچھو! کیوں روتے ہو؟ پس جبرائیل آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بتلایا جو آپ نے کہا تھا اور اللہ تعالیٰ خوب جانتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے جبرائیل محمد کے پاس جاؤ اور ان سے کہو ہم تم کو تمہاری امت کے سلسلے میں راضی کر دیں گے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ناراض نہیں کریں گے۔

رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رواہ مسلم)

۴۲۶: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَلَا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ ﷺ: ﴿ رَبِّ اَنْهِنِّ اَضَلَّنْ كَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّہٗ مِیْنِیْ ﴾ [ابراہیم: ۲۶] الایة وَقَوْلُ عِیْسٰی : ﴿ اِنْ تَعْبُدُوْهُمْ فَاِنَّہُمْ عِبَادُکَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَہُمْ فَاِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ﴾ [المائدہ: ۱۱۸] فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللّٰهُمَّ اُمَّتِيْ اُمَّتِيْ» وَبَكَى فَقَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ: «يَا جِبْرِیْلُ اذْهَبْ اِلٰی مُحَمَّدٍ وَرَبِّکَ اَعْلَمُ فَسَلْہٗ مَا یُبِکِّیْہِ؟ فَاْتَاہُ جِبْرِیْلُ فَاخْبَرَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ بِمَا قَالَ وَهُوَ اَعْلَمُ فَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی: «يَا جِبْرِیْلُ اذْهَبْ اِلٰی مُحَمَّدٍ فَقُلْ: اِنَّا سَنَرْضِیْکَ فِیْ اُمَّتِکَ وَلَا نَسُوْءُ لَکَ»

تخریج : رواہ مسلم فی الایمان ، باب دعا النبی صلی اللہ علیہ وسلم لامتہ وبکائه وشفقته علیہم اللّٰغَات : یہ آیت سورہ ابراہیم کی ہے اور دوسری آیت سورہ مائدہ کی ہے۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ اپنی امت کی شفاعت فرمائیں گے۔ آپ امت کی مصلحتوں کا کس قدر خیال فرمانے والے تھے اور امت کے متعلق کس قدر اہتمام فرماتے تھے اور ان کے متعلق اللہ تعالیٰ کی رحمت کا کس قدر خیال رکھتے اور اللہ تعالیٰ کو اپنے پیغمبر سے کس قدر محبت و الفت تھی۔ (۲) یہ روایت امت کے سلسلہ میں رجاء والی تمام روایات سے زیادہ رجاء کو ظاہر کرنے والی ہے۔

۴۲۷: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ: "يَا مُعَاذُ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ النَّاسَ؟ قَالَ: "لَا تُبَشِّرْهُمْ فَيَكْفُرُوا" متفق عليه -

۴۲۷: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں آپ ﷺ کے پیچھے گدھے پر سوار تھا۔ پس آپ نے فرمایا اے معاذ کیا تمہیں معلوم ہے کہ اللہ کا اپنے بندوں پر کیا حق ہے اور بندوں کا اللہ پر؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ کا حق اپنے بندوں پر یہ ہے کہ وہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائیں اور بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانے والا ہو وہ اس کو عذاب نہ دے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں لوگوں کو اس کی خوشخبری نہ سنادوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا مت خوشخبری دو۔ پس وہ بھروسہ کر کے بیٹھ جائیں گے یعنی عمل چھوڑ دیں گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی التوحید، باب ما جاء فی دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم امته الی توحید اللہ تبارک وتعالیٰ و مسلم فی الایمان، باب من لقی بالایمان غیر شاک فیہ دخل الجنة

الذخائر: الحق: ثابت وقائم چیز۔ اللہ تعالیٰ کا جو حق بندوں کے ذمہ ثابت ہے وہ یہ ہے کہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور وہ حق جس کا اللہ تعالیٰ نے بندوں سے وعدہ فرمایا اور اپنی ذات پر لازم فرمایا اپنے محض فضل و کرم سے وہ یہ ہے کہ وہ اس بندے کو عذاب نہ دے جو اس پر ایمان لانے والا اور اس کو وحدہ لا شریک جاننے والا ہو۔
فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کا فضل اپنے بندوں پر مغفرت اور رحمت کے ساتھ ہے۔ (۲) کسی بھلائی کی اگر خوشخبری نہ بھی دی جائے تو یہ بھی درست ہے جبکہ خوشخبری کسی ممنوع کام تک پہنچانے والی ہو یا اس خوشخبری سے افضل کام کا ترک لازم آتا ہو۔

۴۲۸: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا مسلمان سے جب قبر میں سوال کیا جاتا ہے تو وہ گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں پس اللہ کے اس ارشاد ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ (ابراہیم) کا یہی مطلب ہے "اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دنیا میں مضبوط بات کے ساتھ ثابت قدم رکھتے ہیں اور آخرت میں بھی"۔ (مسلم، بخاری)

۴۲۸: وَعَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ [ابراہیم: ۲۷]

متفق عليه

تخریج: رواہ البخاری فی التفسیر فی تفسیر سورہ ابراہیم و مسلم فی کتاب الجنة وصفة نعيمها باب عرض مقعد الميت من الجنة او النار عليه -

الذخائر: ایضاً: مضبوط کرتا ہے۔ القول الثابت: جو بات دلیل و حجت سے پختہ ہے۔ یہ آیت سورہ ابراہیم میں سے ہے۔
فوائد: (۱) قبر کا سوال برحق ہے۔ اللہ تعالیٰ مؤمن کو نجات والی دلیل بیان کرنے کا الہام فرماتے ہیں اور وہ شہادتین ہیں۔

۴۲۹: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ حَسَنَةً أَطْعِمَ بِهَا طُعْمَةً مِنَ الدُّنْيَا وَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخِرُ لَهُ حَسَنَاتِهِ فِي الْآخِرَةِ وَيُعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ وَفِي رِوَايَةٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً يُعْطِي بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتٍ مَا عَمِلَ لِلَّهِ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۲۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کافر دنیا میں کوئی اچھا عمل کر لیتا ہے تو اس کے بدلے میں اس کو دنیا میں ایک لقمہ دے دیا جاتا ہے باقی رہا مؤمن پس اللہ تعالیٰ آخرت میں اس کے لئے نیکیوں کو جمع کر دیتے ہیں اور دنیا میں اس کی اطاعت پر اس کو رزق بھی دیتا ہے اور ایک روایت میں الفاظ بھی آتے ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ کسی مؤمن پر اس کی کسی نیکی کے معاملے میں ظلم نہیں کرتا۔ بس اس کا بدلہ دنیا میں بھی دیا جاتا ہے اور آخرت میں بھی دیں گے۔ مگر کافر دنیا میں جو عمل اللہ کی خاطر اچھے کر لیتا ہے تو اس کے بدلے اسے کھانا دیا جاتا ہے جب وہ آخرت میں پہنچے گا تو اس کی کوئی نیکی نہیں ہوگی جس کا بدلہ دیا جائے گا۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب جزاء المؤمن لحسناته فی الدنيا والآخرة
الذخائر: یعقبہ: اس کو دیتا ہے۔ افضی: آخرت میں پہنچ جائے۔ لا یظلم: نہ کم کرے۔

فوائد: (۱) بے شک کافر کو اس کے اچھے عمل کا بدلہ دنیا میں دے دیا جاتا ہے۔ خواہ مال میں اضافہ کر کے یا اس کے کسی دکھ کو دور کر کے۔ اس کو آخرت میں کچھ نہیں ملے گا کیونکہ کفر آخرت کے اجر کو مٹا دیتا ہے مگر مؤمن کو نیک کام کا بدلہ دنیا و آخرت دونوں جہانوں میں ملے گا۔

۴۳۰: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخُمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ عَمْرٍ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خُمْسَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۳۰: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچوں نمازوں کی مثال لبالب بھری ہوئی نہر کی ہے جو تم میں سے کسی کے دروازے پر ہو جس سے وہ دن میں پانچ بار غسل کرتا ہو۔ (مسلم)
العمر: کا معنی بہت زیادہ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب المساجد، باب المشی الی الصلاة تمحی بہ الخطایا وترفع الدرجات
فوائد: (۱) بلاشبہ نماز معنوی گندگی یعنی گناہ صغیرہ کو دور کرتی ہے جس طرح کہ بدن سے پانی گندگی اور میل پچھل کو دور کرتا ہے۔ (۲) بیان اور وضاحت کے لئے خوبصورت تشبیہات اور مثالیں بیان کرنی چاہئیں۔

۴۳۱: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے خود سنا آپ ﷺ فرماتے تھے جو مسلمان فوت ہو جائے اور اس کے جنازہ کو ایسے چالیس آدمی ادا کریں جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک نہ ٹھہرانے والے ہوں تو اللہ تعالیٰ میت کے متعلق ان کی سفارش کو قبول فرماتے ہیں۔ (مسلم)

۴۳۱: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الجنائز، باب من صلی علیہ اربعون شفعا فیہ

النَّخَائِثُ: يقوم علی جنازتہ: نماز جنازہ ادا کریں۔

فوائد: (۱) اگر میت مستحقین شفاعت میں سے ہو تو مؤمنین کی شفاعت اس کے حق میں ثابت ہو جاتی ہے اور ان کی شفاعت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمادیتے ہیں۔ (۲) اس میں اس بات کی ترغیب دی گئی ہے کہ جنازہ پر لوگوں کی کثرت ہونی چاہئے اس امید سے کہ میت کے لئے اللہ تعالیٰ کے فضل سے مغفرت حاصل ہو جائے۔

۴۳۲: حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک خیمہ میں قریباً چالیس افراد تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر ارشاد فرمایا کیا تم خوش ہو گے کہ تم اہل جنت کا چوتھائی حصہ ہو؟ ہم نے عرض کی جی ہاں۔ پھر فرمایا کیا تم پسند کرو گے کہ تم اہل جنت کا تہائی حصہ ہو؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے قبضہ قدرت میں محمد (ﷺ) کی جان ہے۔ مجھے امید ہے کہ تم اہل جنت کا نصف حصہ ہو گے اور وہ اس طرح کہ جنت میں صرف مؤمن جائیں گے اور مشرکین کی تعداد کے مقابلہ میں تم ایسے ہو جیسے کالے بیل کی کھال میں سفید بال یا سرخ بیل کے چمڑے پر سیاہ بال۔ (بخاری و مسلم)

۴۳۲: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قُبَّةٍ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ فَقَالَ "أَتَرْضُونَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟" قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: "أَتَرْضُونَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟" قُلْنَا: نَعَمْ - قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُوا أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذَلِكَ أَنْ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشِّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوَدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: أخرجه البخاری فی الرقاق، باب کیف الحشر و فی الايمان والنذور، باب کیف كان یمین النبی صلی اللہ علیہ وسلم و مسلم فی الايمان، باب کون هذه الامة نصف اهل الجنة۔

النَّخَائِثُ: قبة: خیمہ چھوٹا سا گول گھر۔

فوائد: (۱) خوشخبریوں کو ایک مرتبہ کے بعد پھر دوسری مرتبہ تکرار کرنا چاہئے تاکہ شکر کی تجدید ایک مرتبہ کے بعد دوسری مرتبہ ہو جائے۔ (۲) امت محمد ﷺ کے مسلمانوں کی تعداد جنت کے تمام انسانوں کا نصف ہوگی اور ایک روایت میں ثلث اہل جنت بھی ہے۔

۴۳۴: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کو فرماتے سنا کہ قیامت کے روز مؤمن اپنے رب کے قریب کر دیا جائے گا یہاں تک کہ اللہ اسے اپنی حفاظت اور رحمت میں لے لے گا۔ پھر اس سے اس کے گناہوں کا اقرار کروائے گا اور فرمائے گا کیا تو فلاں گناہ جانتا ہے؟ کیا تجھے فلاں گناہ کا علم ہے؟ مؤمن کہے گا ہاں۔ اے رب! جانتا ہوں۔ تو اللہ فرمائے گا میں نے دنیا میں بھی تیرے ان گناہوں پر پردہ ڈالے رکھا اور آج بھی میں تیرے ان گناہوں کو معاف کرتا ہوں پھر اسے اس کی نیکیوں کا دفتر دے دیا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

گنْفَةُ: اس کی رحمت اور پردہ پوشی۔

”گنْفَةُ“ سِتْرَةٌ وَرَحْمَةٌ۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی التفسیر، تفسیر سورہ ہود وفی غیرہ و مسلم فی کتاب التوبة، باب قبول توبة القائل وان کثر قتله۔

اللُّغَاتُ: یدنی: مرتبہ اور اکرام میں قریب کیا جائے گا۔ قرب مکانی مراد نہیں۔ صحیفہ: کتاب۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کا فضل اور رحمت بعض لوگوں پر خصوصی ہوتی ہے کہ ان کے گناہوں پر دنیا و آخرت میں پردہ ڈال دیا جاتا ہے۔ (۲) گناہ کا اعتراف گناہ کو مٹا دیتا ہے۔ (۳) جس حد تک ہو سکے مؤمن سے ستاری کا معاملہ کرنا چاہئے۔

۴۳۵: حضرت ابن مسعود سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت کا بوسہ لے لیا۔ پھر وہ نبی اکرم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو بتلایا جس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿وَاقِمِ الصَّلَاةَ.....﴾ ”اور تم نماز قائم کرو دن کے دونوں سروں پر اور رات کے کچھ حصہ میں بے شک نیک کام برے کاموں کو مٹا دیتے ہیں“۔ اس آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول! کیا یہ حکم میرے لئے ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا نہیں بلکہ میری امت تمام کے لئے ہے۔ (بخاری و مسلم)

۴۳۵: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَاقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَيْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ جَمِيعُ أُمَّتِي كُلِّهِمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی مواقیب الصلاة، باب الصلاة كفارة والتفسیر تفسیر سورہ ہود باب اقم الصلاة..... الا یہ و مسلم فی التوبة، باب ان الحسنات يذھبن السيئات۔

اللُّغَاتُ: رجلا: بعض نے کہا یہ انصار میں سے ہیں۔ ان کا نام کعب بن عمرو اور کنیت ابوالسرہ تھی۔ یہ آیت سورہ ہود ۱۱۴ ہے۔ زلفا

من اللیل یعنی رات کی وہ گھڑیاں جو دن کے قریب ہوں۔ یہ زلفہ کی جمع ہے۔ بعض نے کہا اس سے مراد مغرب و عشاء کی نماز ہے۔
فوائد: (۱) نماز سے صغیرہ گناہوں کو معافی مل جاتی ہے۔ (۲) کوئی خصوصاً جب تک کہ عموم کیلئے رکاوٹ نہیں بلکہ حکم عام ہی سمجھا جائے گا۔ (۳) گناہگار کے گناہ کی پردہ پوشی کرنا بہتر ہے تذکرہ کے وقت اس کا نام نہ لیا جائے صرف گناہ کی مذمت کی جائے۔

۴۳۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مجھ سے ایسا جرم ہو گیا جس سے میں سزا کا مستحق ہو گیا ہوں۔ آپ وہ سزا مجھ پر نافذ فرمائیں ادھر نماز کا وقت ہو گیا اور اس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوا تو اس نے پھر کہا یا رسول اللہ ﷺ مجھ سے قابل سزا جرم کا ارتکاب ہو گیا ہے۔ آپ میرے متعلق اللہ کی کتاب کا حکم قائم فرمائیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا کیا تو نے ہمارے ساتھ نماز ادا کی؟ اس نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا تیرا گناہ معاف کر دیا گیا۔ (بخاری و مسلم)

اصبت حدًا کا معنی یہ ہے کہ مجھ سے ایسا گناہ سرزد ہوا ہے جس پر حد لازم ہے۔ اس سے مراد حقیقی حد شرعی نہیں ہے جیسے زنا اور شراب نوشی وغیرہ یہ حدود نماز سے ساقط نہیں ہوتیں اور نہ ہی حاکم کو ان کا ترک کرنا جائز ہے۔

۴۳۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمَهُ عَلَيَّ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَابَ اللَّهِ. قَالَ هَلْ حَضَرْتَ مَعَنَا الصَّلَاةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: قَدْ غُفِرَ لَكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَقَوْلُهُ "أَصَبْتُ حَدًّا" مَعْنَاهُ مَعْصِيَةٌ تُوجِبُ التَّعْزِيرَ وَليْسَ الْمُرَادُ الْحَدَّ الشَّرْعِيَّ الْحَقِيقِيَّ كَحَدِّ الزَّانَا وَالنَّخْمِرِ وَغَيْرِهِمَا فَإِنَّ هَذِهِ الْحُدُودَ لَا تَسْقُطُ بِالصَّلَاةِ وَلَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ تَرْكُهَا.

تخریج: اخرجہ البخاری فی المحاربین 'باب اذا اقربا بالحد و لم یبین هل للامام ان یستر علیہ و مسلم فی التوبة' باب ان الحسنات یدھن السیئات

اللغزات: رجل: بعض نے کہا یہ ابوالیسر کعب بن عمرو انصاری ہیں جن کا تذکرہ سابقہ روایت میں گزرا۔

۴۳۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ بندے کی اس ادا پر خوش ہوتے ہیں کہ وہ کھانا کھائے اور اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرے یا پانی نوش کرے اور اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد کرے۔ (مسلم)

الاکلة: ایک مرتبہ کھانا جیسا کہ عشوہ و غدوہ: صبح یا شام کا کھانا۔ (واللہ اعلم)

۴۳۷: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. "الْأَكْلَةُ" بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَهِيَ الْمَرَّةُ الْوَاحِدَةُ مِنَ الْأَكْلِ كَالْغَدْوَةِ وَالْعَشْوَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: رواہ مسلم فی الذکر والدعاء، باب استحباب حمد اللہ تعالیٰ بعد الاکل والشرب
اللَّحَائِثُ: یرضی: قبول کرتا اور ثواب دیتا ہے۔ فی حمدہ: حمد کسی اچھے فعل پر تعریف کرنا اور اس کی اچھی صفات اور انعامات
 کے ساتھ یہ شکر سے زیادہ بلغ ہے۔

فوائد: (۱) ہر کھانے اور پینے کے وقت میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنا مستحب ہے کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے فائدہ اٹھاتے
 وقت اس کے فضل کا استحضار ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے کہ نعمتوں کو اس کا فضل سمجھ کر استعمال کرے۔

۴۳۸: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
 اکرم ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ رات کو اپنا ہاتھ دراز فرماتا
 ہے تاکہ دن کو برائی کا ارتکاب کرنے والا توبہ کر لے اور دن کو اپنا
 ہاتھ دراز فرماتا ہے تاکہ رات کو برائی کا ارتکاب کرنے والا توبہ کر
 لے۔ یہاں تک کہ سورج مغرب سے طلوع ہو۔ (مسلم)

۴۳۸: وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
 النَّبِيِّ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَسْطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ
 لِيَتُوبَ مُسِيءَ النَّهَارِ وَيَسْطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ
 لِيَتُوبَ مُسِيءَ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
 مِنْ مَغْرِبِهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔"

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب التوبة، باب قبول التوبة من الذنوب وان تکررت۔

اللَّحَائِثُ: یسط یدہ باللیل: بسط پھیلانے کو کہتے ہیں اور درحقیقت یہ کنایہ ہے کہ اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے بندوں کی توبہ
 دن رات میں قبول فرماتے ہیں۔

فوائد: (۱) توبہ جلد کرنی چاہئے۔ توبہ کا دروازہ سورج کے مغرب کی جانب سے طلوع ہونے سے پہلے تک کھلا ہے۔ قرب قیامت
 کی قریب ترین نشانی سورج کا مغرب سے طلوع ہے۔ اس وقت کسی کی توبہ قبول نہ ہوگی۔

۴۳۹: حضرت ابوبحیح عمر بن عبد سلیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 میں زمانہ جاہلیت میں گمان کرتا تھا کہ لوگ گمراہی میں ہیں اور وہ کسی
 دین پر نہیں ہیں اور بتوں کی عبادت کرتے ہیں۔ پھر میں نے ایک
 آدمی کی بابت سنا کہ وہ مکے میں کچھ باتیں کرتا ہے۔ چنانچہ میں اپنی
 سواری پر بیٹھا اور اس شخص کے پاس مکہ آیا تو دیکھا کہ رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم چھپ کر اپنا تبلیغی کام کر رہے ہیں اور آپ پر آپ کی
 قوم دلیر ہے۔ پس میں نے خفیہ طریقے سے آپ سے ملنے کی تدبیر
 کی۔ حتیٰ کہ میں مکہ میں آپ کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے آپ سے کہا
 آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا میں نبی ہوں۔ میں نے پوچھا نبی
 کون ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے۔ میں نے

۴۳۹: وَعَنْ أَبِي نَجِيحٍ عَمْرٍو ابْنِ عَبَّسَةَ
 "بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَالْبَاءِ" السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَظُنُّ أَنَّ
 النَّاسَ عَلَى ظَلَالَةٍ وَأَنَّهُمْ لَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ
 وَهُمْ يَعْبُدُونَ الْأَوْثَانَ فَسَمِعْتُ بِرَجُلٍ
 بِمَكَّةَ يُخْبِرُ أَخْبَارًا فَقَعَدْتُ عَلَى رَأْسِي
 فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسْتَخْفِيًا
 جُرءَاءُ عَلَيْهِ قَوْمُهُ، فَتَلَطَّفْتُ حَتَّى دَخَلْتُ
 عَلَيْهِ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: "أَنَا
 نَبِيٌّ" قُلْتُ: وَمَا نَبِيٌّ؟ قَالَ: "أُرْسَلَنِي اللَّهُ"

کہا آپ کو اللہ نے کس چیز کے ساتھ بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا مجھے اس نے صلہ رحمی کرنے، بتوں کو توڑنے، اللہ تعالیٰ کو ایک ماننے اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرانے کا حکم دیا ہے۔ میں نے عرض کیا پھر آپ کے ساتھ اس میں کون کون ہے؟ آپ نے فرمایا ایک آزاد اور ایک غلام اور آپ کے ساتھ اس دن ابو بکر اور بلال رضی اللہ عنہما تھے۔ میں نے کہا میں آپ کے ساتھ رہنا چاہتا ہوں آپ نے فرمایا۔ تو ان دنوں اس کی طاقت نہیں رکھتا؟ کیا تو میرا اور لوگوں کا حال نہیں دیکھ رہا اپنے وطن کی طرف لوٹ جا پس جب تم میری بابت سنو کہ میں غالب آ گیا ہوں تو میرے پاس چلے آنا۔ کہتے ہیں کہ میں اپنے اہل و عیال میں آ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لے گئے اور میں اپنے اہل و عیال میں ہی تھا پس میں نے حالات معلوم کرنے شروع کئے۔ میں کچھ لوگوں سے دریافت کرتا جب آپ مدینہ تشریف لائے۔ یہاں تک کہ ہمارے کچھ لوگ مدینہ آئے۔ تو میں نے ان سے کہا کہ اس آدمی کا کیا حال ہے جو مدینہ آیا ہے؟ انہوں نے کہا لوگ اس کی طرف تیزی سے آرہے ہیں اور اس کی قوم نے تو اس کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا مگر وہ ایسا نہ کر سکے۔ چنانچہ میں مدینہ میں آ کر حاضر خدمت ہوا۔ میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا۔ ہاں تم وہی ہو جو مجھے مکہ میں ملے تھے۔ پس میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! آپ مجھے وہ باتیں بتلائیں جو اللہ نے آپ کو سکھلائی ہیں اور میں ان سے ناواقف ہوں۔ مجھے نماز کی بابت بتلائیے۔ آپ نے فرمایا تم صبح کی نماز پڑھو پھر سورج کے ایک نیزے کی مقدار بلند ہونے تک نماز سے رکے رہو۔ اس لئے کہ جب تک سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان نکلتا ہے اور اس وقت کافر سے سجدہ کرتے ہیں پھر تم نماز پڑھو اس لئے کہ نماز میں فرشتے گواہ ہوتے اور لکھنے کے لئے حاضر ہوتے ہیں۔ یہاں

قُلْتُ: يَا نَبِيَّ شَيْءٌ أَرْسَلَكُ؟ قَالَ "أَرْسَلَنِي بِصَلَاةِ الْأَرْحَامِ وَكَسْرِ الْأَوْثَانِ وَأَنْ يُؤَخِّدَ اللَّهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ" قُلْتُ فَمَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: "حُرٌّ وَعَبْدٌ" وَمَعَهُ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقُلْتُ: إِنِّي مُتَّبِعُكَ قَالَ: "إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا إِلَّا تَرَى حَالِي وَحَالَ النَّاسِ؟ وَلَكِنْ أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي قَدْ ظَهَرْتُ فَاتِنِي قَالَ: فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِي وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَجَعَلْتُ أَخْبِرُ الْأَخْبَارَ وَأَسْأَلُ النَّاسَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدِمَ مِنْ أَهْلِي الْمَدِينَةَ فَقُلْتُ لَهُ فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي قَدِمَ الْمَدِينَةَ؟ فَقَالُوا: النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ وَقَدْ أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّعَرَّفْتَنِي قَالَ: "نَعَمْ أَنْتَ الَّذِي لَقِيتَنِي بِمَكَّةَ" قَالَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَأَجْهَلُهُ أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ؟ قَالَ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْصَرَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ فَبَدَأَ رُمُحَ فَإِنَّمَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ، ثُمَّ صَلَّى فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقِلَّ الظِّلُّ بِالرُّمُحِ ثُمَّ أَقْصَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ يُسَجِّرُ جَهَنَّمَ فَإِذَا أَقْبَلَ الْقِيَامُ فَصَلِّ

فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى
تُصَلِّيَ الْعَصْرَ، ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى
تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ
شَيْطَانٍ وَحِينِيذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ، قَالَ
فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَالْوُضُوءُ حَدِيثِي عَنْهُ؟
فَقَالَ: «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقْرِبُ وُضُوءَهُ
فَيَتَمَضَّمُ وَيَسْتَنْشِقُ فَيَتَبَرَّأُ إِلَّا خَرَّتْ
خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخِيَاشِيمِهِ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ
وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا
وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ
يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ
مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا
خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ
الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا
خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنَّ
هُوَ قَامَ فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَآثَى عَلَيْهِ
وَمَجَّدَهُ بِالذِّمَى هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَفَرَعٌ قَلْبُهُ لِلَّهِ
تَعَالَى إِلَّا أَنْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ
وَلَدَتْهُ أُمُّهُ» فَحَدَّثَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ بِهِذَا
الْحَدِيثِ أَبُو أَمَامَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فَقَالَ لَهُ أَبُو أَمَامَةَ يَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ انْظُرْ
مَا تَقُولُ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعْطَى هَذَا الرَّجُلُ
فَقَالَ عَمْرُو: يَا أبا أَمَامَةَ لَقَدْ كَثُرَتْ سِنِّي
وَرَقَّ عَظْمِي وَاقْتَرَبَ أَجْلِي وَمَا بِي حَاجَةٌ
أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَلَا عَلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَمْ أَسْمَعَهُ مِنْ

تک کہ سایہ نیزے کے برابر ہو جائے۔ پھر نماز سے رک جاؤ اس
لئے کہ اس وقت جہنم بھڑکائی جاتی ہے پھر جب سایہ بڑھنے لگے تو نماز
پڑھو۔ اس لئے کہ نماز میں فرشتے گواہ اور حاضر ہوتے ہیں۔ یہاں
تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو۔ پھر نماز سے رک جاؤ یہاں تک کہ سورج
غروب ہو جائے اس لئے کہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان
غروب ہوتا ہے اور اس وقت اسے کافر سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے کہا
اے اللہ کے نبی ﷺ وضو کے متعلق مجھے بتلائیں۔ آپ نے فرمایا تم
میں سے جو شخص وضو کا پانی اپنے قریب کرے تو وہ مضمضہ کرے (کلی
کرے) اور ناک میں پانی ڈالے پھر ناک صاف کرے تو اس کے
چہرے منہ اور ناک کے گناہ گر جاتے ہیں۔ پھر جب وہ اپنا منہ دھوتا
ہے جیسے اسے اللہ نے حکم دیا ہے تو اس کے چہرے کی غلطیاں اس کی
داڑھی کے کناروں کے ساتھ گر جاتی ہیں۔ پھر اپنے دونوں ہاتھ
کہنیوں تک دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کی خطائیں اس کی انگلیوں
سے پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں۔ پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس
کے سر کی غلطیاں اس کے بالوں کے کنارے سے نکل جاتی ہیں۔ پھر
وہ اپنے دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھوتا ہے تو اس کے پاؤں کے گنا
اس کی انگلیوں سے نکل جاتے ہیں۔ پھر وہ کھڑا ہوا اور نماز پڑھی پھر
اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور بزرگی اس طرح بیان کی۔ جس طرح وہ اس کا
حق رکھتا ہے، اپنے دل کو اللہ کے لئے فارغ کر دیا تو گناہوں سے
اس طرح صاف ہو کر نکلتا ہے جیسے وہ اس وقت تھا جب اس کی ماں
نے اسے جنا۔ اس روایت کو عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ نے حضرت
ابو امامہ رسول ﷺ کے صحابی سے بیان کیا ہے۔ ان سے ابو امامہ
نے فرمایا اے عمرو۔ دیکھو تم کیا بیان کر رہے ہو؟ ایک ہی جگہ پر ایک
آدمی کو یہ مقام دے دیا جائے گا؟ حضرت عمرو نے کہا اے ابو امامہ
میری عمر بڑی ہو گئی۔ میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور میری موت قریب
آگئی۔ مجھے تو کوئی ضرورت نہیں کہ میں اللہ اور اس کے رسول صلی

اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ بولوں۔ اگر میں نے اس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ سنا ہوتا مگر ایک دو تین نہیں بلکہ سات مرتبہ تو میں اس کو کبھی بھی بیان نہ کرتا۔ لیکن میں نے تو اس کو اس سے بھی زیادہ مرتبہ سنا ہے۔ (مسلم)

جُرءَاءُ عَلَیْہِ قَوْمٌ: یعنی وہ آپ پر بڑی جسارت کرنے والے ہیں اور اس میں قطعاً ڈرنے والے نہیں۔ یہ مشہور روایت ہے اور حمیدی نے اس کو جزو آء نقل کیا ہے۔ جس کا معنی غضب ناک، غم اور فکر والے ہیں۔ یہاں تک کہ ان کا پیمانہ صبر لبریز ہو جائے اور وہ غم ان کے جسم میں اثر کر جائے۔ جیسے کہتے ہیں حَرَاۤیَ یَحْرِیْ جِبْ جِبْ غم ورنج وغیرہ سے کمزور ہو جائے اور صحیح بات یہ ہے کہ یہ لفظ جیم کے ساتھ ہے۔

بَیْنَ قَرْنِیْ شَیْطَانٍ: شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان یعنی اس کے سر کے دونوں کناروں کے درمیان اور مطلب اس کا یہ ہے کہ شیطان اور اس کا ٹولہ اس وقت حرکت میں ہوتا ہے اور تسلط و غلبہ کرتا ہے۔

یُقَرَّبُ وَضُوءٌ: اس کا معنی اس پانی کو قریب لائے جس سے وضو کرنا ہو۔

الْآخَرَتْ خَطَايَا: غلطیاں گمر جاتی ہیں۔ بعض نے جَرَتْ روایت کیا ہے اور صحیح لفظ خاء کے ساتھ ہے اور جمہور کی روایت یہی ہے۔

فَیَنْتَبِرُ: ناک صاف کرے۔

نَثْرَةٌ: ناک کی ایک جانب کو کہتے ہیں۔

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّىٰ عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ ، مَا حَدَّثْتُ أَبَدًا بِهِ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

قَوْلُهُ "جُرءَاءُ عَلَیْہِ قَوْمٌ" هُوَ بِجِيمٍ مَّضْمُومَةٍ وَبِالْمَدِّ عَلَى وَزْنِ عُلَمَاءَ : أَيْ / جَاسِرُونَ مُسْتَطِيلُونَ غَيْرُ هَائِبِينَ ، هَذِهِ الرِّوَايَةُ الْمَشْهُورَةُ ، وَرَوَاهُ الْحَمِيدِيُّ وَغَيْرُهُ جِرَاءً بِكسْرِ الِهَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَقَالَ مَعْنَاهُ : غِضَابٌ ذَرُوعٌ وَغَمٌّ وَهَمٌّ قَدْ عَيْلَ صَبْرَهُمْ بِهِ حَتَّى آثَرَ فِي أَجْسَامِهِمْ مِنْ قَوْلِهِمْ : حَرَاۤیَ جِسْمُهُ يَحْرِیْ إِذَا نَقَصَ مِنْ أَلَمٍ أَوْ غَمٍّ وَنَحْوِهِ وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ بِالْجِيمِ قَوْلُهُ ﷺ "بَیْنَ قَرْنِیْ شَیْطَانٍ" أَيْ نَاحِیَّتِی رَأْسِهِ وَالْمُرَادُ التَّمَثِيلُ مَعْنَاهُ أَنَّهُ حِیْنَئِذٍ یَتَحَرَّكُ الشَّیْطَانُ وَشِیْعَتُهُ وَیَتَسَلَّطُونَ - وَقَوْلُهُ یُقَرَّبُ وَضُوءٌ هُ مَعْنَاهُ یُحْضِرُ الْمَاءَ الَّذِی یَتَوَضَّأُ بِهِ - وَقَوْلُهُ "إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا" هُوَ بِالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ أَيْ سَقَطَتْ وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ "جَرَّتْ" بِالْجِيمِ وَالصَّحِيحُ بِالْخَاءِ وَهُوَ رَوَايَةُ الْجَمْهُورِ وَقَوْلُهُ فَيَنْتَبِرُ أَيْ یَسْتَخْرِجُ مَا فِی أَنْفِهِ مِنْ أَدَى - وَالنَّثْرَةُ: طَرَفُ الْأَنْفِ -

تخریج: رواہ مسلم فی الصلاة قبل صلاة الخوف، باب اسلام عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ

اللُّغَاتُ: فی الجاهلیة: اسلام سے قبل کا زمانہ۔ اس کا نام زمانہ جاہلیت اس لئے رکھا گیا کہ ان کی جہالتیں کثرت سے تھیں۔ الاوثان: جمع وثن بت کو کہتے ہیں۔ متلطفت: نرمی اختیار کی۔ متبعك: تمہاری اتباع کرنا چاہتا ہوں یعنی اسلام کا اظہار کر کے آپ کے ساتھ مکہ میں مقیم ہونا چاہتا ہوں۔ الرجوع الی اهلك: تم اپنے وطن واپس لوٹ جاؤ اسلام پر باقی رہو اور اپنے وطن میں اقامت

اختیار کرو۔ یہ حکم ان کو قریش کی ایذاء کے خطرے کے پیش نظر فرمایا۔ قید رمح: ظاہر میں نیزے کے برابر۔ مشہودہ: ملائکہ اس میں حاضر ہوتے ہیں۔ تسنجر: ایندھن سے بڑھکائی جاتی ہے۔ الفی: زوال کے بعد کس سایہ۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ نے ابو جحج رضی اللہ عنہ کو اپنے وطن واپسی کا حکم اس لئے دیا تا کہ کہیں قریش ان کو ایذا نہ پہنچائیں جب مسلمانوں میں کمزوری ہو تو یہ بہتر ہے۔ تا کہ ایذاء سے کہیں وہ گھبرانہ جائیں۔ (۲) آنحضرت ﷺ نے قریش پر غلبہ اور کامیابی کی پیشین گوئی فرمائی۔ (۳) اہل علم سے احکام دین کے متعلق سوال کرنا چاہئے وضو اور نماز دونوں صغیرہ گناہوں کا کفارہ ہیں۔ (۴) نماز کو خوب خشوع و خضوع سے ادا کرنا مستحب ہے اور ملائکہ نمازوں کے اوقات میں حاضر ہوتے ہیں۔ (۵) اس روایت میں مکروہ اوقات کو بیان کر دیا گیا جن میں نماز جائز نہیں۔

۴۴۰: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً أُمَّةٍ قَبَضَ نَيْبَهَا قَبْلَهَا فَجَعَلَهُ لَهَا فَرْطًا وَسَلَفًا بَيْنَ يَدَيْهَا وَإِذَا أَرَادَ هَلَكَةً أُمَّةٍ عَذَّبَهَا وَنَيْبَهَا حَتَّىٰ فَأَهْلَكَهَا وَهُوَ حَتَّىٰ يَنْظُرُ فَاقْرَأْ عَيْنَهُ بِهَلَاكِهَا حِينَ كَذَبُوهُ وَعَصَوْا أَمْرًا - رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۴۰: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا جب اللہ کسی امت پر رحمت کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کے پیغمبر کی روح پہلے قبض فرمالیتا ہے اور اس کو ان کا استقبالی اور میر سامان بنا دیتا ہے اور جب کسی امت کی ہلاکت کا ارادہ کرتا ہے تو اسے عذاب دیتا ہے جبکہ اس کا نبی زندہ ہوتا ہے پس اس قوم کو ہلاک کر دیتا ہے حالانکہ پیغمبر ان کو دیکھ رہا ہوتا ہے اللہ ان کی ہلاکت کے ذریعے نبی کی آنکھیں ٹھنڈی کرتا ہے کیونکہ ان لوگوں نے اس کو جھٹلایا اور اس کے حکم کی نافرمانی کی تھی۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم، باب اذا اراد اللہ تعالیٰ رحمة امة قبض بینہا قبلہا۔

التغایب: فرط: فرط اس کو کہا جاتا ہے جو گھاٹ پر آنے والوں کا استقبال کرے تا کہ وہ پہلے پہنچ کر ان کے لئے ڈول اور خوش درست کر دے وہ ان سے آگے بڑھنے والا اور ان کی قیادت کرنے والا ہو گا تا کہ ان کو اس کے بعد دین پر قائم رہنے کا ثواب میسر ہو۔ بین یدیہا: آگے۔ ہلکة: ہلاکت۔ فتقرع عینہ: ان کی ہلاکت سے ان کو خوشی ہوتی ہے۔

فوائد: (۱) پیغمبر کی امت سے قبل وفات کا امت کو فائدہ تب پہنچتا ہے جبکہ وہ امت ان کی اقتداء کرنے والی اور ان کے دین پر قائم رہنے والی ہو۔ (۲) امت کی ہلاکت پیغمبر کی زندگی میں اس وقت ہوتی ہے جبکہ وہ امت اس کا انکار کرنے والی ہو اور اس کی نافرمان ہو اور پیغمبر کو ایذا پہنچانے میں کوشاں ہو جس پر ہلاکت و عذاب کی مستحق بن جائے۔ (۳) اس میں رسول اللہ ﷺ کے دل کو تسلی دی گئی کیونکہ آپ نے اپنی قوم کو بھلائی و حق کی طرف بلایا مگر انہوں نے انکار و کفر سے آپ کا سامنا کیا۔

۵۲: بَابُ فَضْلِ الرَّجَاءِ

باب: رب تعالیٰ سے اچھی توقع رکھنے کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ إِخْبَارًا عَنِ الْعَبْدِ الصَّالِحِ: اللَّهُ تَعَالَىٰ نَعَىٰ أَيْ نِيكَ جَدَّيْ كَيْ بَارِي فِي خَيْرٍ دِيْتِي هُوَ

﴿وَأَفْوِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾
 ﴿فَوَقَاةُ اللَّهِ سَيِّئَاتٍ مَا مَكْرُوا﴾
 فرمایا: ”اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ بے شک اللہ
 بندوں کو دیکھنے والے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے اسے ان برائیوں سے
 بچالیا جن کی انہوں نے تدبیریں کیں“۔ (غافر) [غافر: ۴۴-۴۵]

حل الآيات: العبد الصالح: مؤمن آل فرعون۔ افوض امری: میں اپنا معاملہ اس کی طرف لوٹاتا اور اس کے سپرد کرتا
 ہوں۔ سیئات ما مکروا: جو بری تدابیر انہوں نے اپنے ہاں سوچی اور اختیار کی تھیں۔

۴۴۱: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
 أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ
 يَذْكُرُنِي وَاللَّهُ أَفْرَحُ بِتُوبَةِ عَبْدِهِ مِنْ
 أَحَدِكُمْ يَجِدُ ضَالَّتَهُ بِالْفَلَاةِ وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ
 شِبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ
 ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ
 ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا ، وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيَّ
 يَمْشِي أَقْبَلْتُ إِلَيْهِ أَهْرُولُ، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا
 لَفْظُ أَحَدِي رِوَايَاتٍ مُسْلِمٍ وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ
 فِي الْبَابِ قَبْلَهُ - وَرَوَى فِي الصَّحِيحَيْنِ :
 ”وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي“ بِالنُّونِ وَفِي هَذِهِ
 الرَّوَايَةِ ”حَيْثُ“ بِالنَّاءِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ۔

۴۴۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ جل شانہ فرماتے ہیں کہ میں
 اپنے بندے کے گمان کے مطابق ہوں اور میں اس کے ساتھ ہوں
 جہاں بھی وہ مجھے یاد کرے۔ اللہ کی قسم یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی
 توبہ پر اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو جنگل میں اپنی گم شدہ
 چیز کو پالیتا ہے اور جو میرے ایک بالشت قریب ہوتا ہے۔ تو میں اس
 کے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جو میری طرف ایک ہاتھ قریب ہوگا
 ہے تو میں اس کے دو ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جب وہ میری طرف
 چلتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں (بخاری و
 مسلم) یہ مسلم کی ایک روایت ہے اس کی شرح حدیث ۴۱۲ میں گزری
 ہے۔ صحیحین کی روایت میں ہے میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب
 وہ مجھے یاد کرتا ہے اور ایک روایت میں حَيْثُ کا لفظ ہے۔ یہ دونوں
 صحیح ہیں۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب التوحید، باب قول اللہ تعالیٰ ویحذرکم اللہ نفسه و منسلم فی اول کتاب
 التوبة، باب فی الحظ علی التوبة والفرح بها۔

الذخائر: عبد ظن عبدی بی: میں اپنے بندے کے گمان پر ہوں امید اور غفویں۔ الظن: دونوں طرفوں میں سے ایک کی
 طرف راغب ہونا۔ بعض نے کہا یہاں یقین مراد ہے۔ والامعہ: اللہ تعالیٰ کو اس معیت کی حقیقت کا علم ہے۔ بعض نے کہا رحمت و
 توفیق اور اعانت و مدد کے ذریعہ ساتھ ہونا مراد ہے۔ الفرح: زیادہ راضی ہونے اور قبول فرمانے والے ہیں۔ ضالغہ: اس کی وہ اونٹنی
 جس کو اس نے گم پایا اور اس پر اس کا زاہراہ تھا۔ الفلایة: وہ سرزمین جہاں پانی نہ ہو۔

ہوائد: (۱) اللہ تعالیٰ پر حسن ظن ہونا چاہئے اور اس کی رحمت کی امید بندھی رہنی چاہئے۔ (۲) بارگاہ الہی میں جلد توبہ اور اعمال صالحہ
 کثرت سے پیش کرنے چاہئیں۔

۴۴۲: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کی وفات سے تین روز قبل یہ ارشاد سنا۔ تم میں سے کسی کو ہرگز موت نہ آئے مگر کہ وہ اپنے رب تعالیٰ کے ساتھ اچھا گمان رکھتا ہو۔ (مسلم)

۴۴۲: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ: «لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: اخرجہ مسلم فی الجنة، باب الامر بحسن الظن بالله تعالیٰ عند الموت۔

اللغائت: لا يموتن: اس کو اس بات کی حرص ہو جبکہ اس کی موت آئے کہ اپنے رب کے متعلق حسن ظن رکھتا ہو کہ میرا رب میرے ساتھ بہتر سلوک کرے گا۔ بحسن الظن: اس کا اعتقاد ہو کہ وہ اس پر رحم فرمائے گا اور اس کو معاف فرمادے گا۔ فوائد: (۱) مایوسی اور ناامیدی کے قریب نہ بھگنا چاہئے بلکہ امیدیں اس پر قائم رکھنی چاہئیں خاص کر خاتمہ کی حالت میں۔

۴۴۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے آدم کے بیٹے! جب تک تو مجھے پکارتا رہے گا اور مجھ سے اچھی امید رکھے گا۔ میں تجھے بخشا رہوں گا خواہ تیرے عمل کیسے ہی ہوں مجھے اس کی پرواہ نہیں۔ اے آدم کے بیٹے! اگر تیرے گناہ آسمان کی بلندیوں تک پہنچ جائیں پھر تو مجھ سے مغفرت طلب کرے گا تو میں تجھے بخش دوں گا۔ اے آدم کے بیٹے! اگر تو میرے پاس زمین بھر کر گناہوں کے ساتھ آئے تو پھر تو مجھے اس حالت میں ملے کہ میرے ساتھ شریک نہ ٹھہراتا ہو۔ تو میں تیرے پاس زمین بھر کر بخشش لاؤں گا۔ (ترمذی)

۴۴۳: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئًا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَبْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

«عَنَانَ السَّمَاءِ» بِفَتْحِ الْعَيْنِ قِيلَ هُوَ مَا عَنَّا لَكَ مِنْهَا أَي ظَهَرَ إِذَا رَفَعَتْ رَأْسَكَ - وَقِيلَ: هُوَ السَّحَابُ - وَ«قُرَابُ الْأَرْضِ» بِضَمِّ الْقَافِ وَقِيلَ بِكُسْرِهَا وَالضَّمُّ أَصَحُّ وَأَشْهُرُ وَهُوَ: مَا يَقَارِبُ مَلَأَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

یہ حدیث حسن ہے۔
عَنَانَ السَّمَاءِ: بعض نے کہا اس کا مطلب جو تیرے لئے ظاہر ہو جب تو سراٹھا کر دیکھے بعض نے کہا مراد بادل ہے۔
قُرَابُ الْأَرْضِ: جو قریب زمین کو بھر دے۔
واللہ اعلم۔

تخریج: اخرجہ الترمذی فی الدعوات، باب غفران الذنوب مہما عظمت

اللَّعْنَاتِ : اما دعوتنی : ما مصدریہ ظرفیہ ہے یعنی تمہارے مجھے پکارنے کے زمانہ میں۔ الدعاء : اللہ تعالیٰ سے بھلائی طلب کرنا۔ خطایا جمع خطیئة :

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی طرف سے وسعت فضل و کرم کس قدر ہے اس کی رحمت کی کوئی انتہا نہیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ سے دعا و استغفار طلب کرتے رہنا چاہئے اور اس کی رحمت کی امیدواری میں بھی کمی نہ آنے پائے۔ (۳) گناہ خواہ کتنے زیادہ ہو جائیں اور خواہ کتنے بڑھ جائیں اس ذات سے بخشش کی امید کی جاتی ہے سوائے شرک کے اس کو وہ نہیں بخشیں گے خود فرمایا: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ (نساء: ۱۱۶)

باب: رب تعالیٰ سے خوف و امید

(دونوں چیزیں) رکھنے کا بیان

مبندے کے لئے حالت صحت میں بہتر یہ ہے کہ اس کے دل میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کا خوف اور اس کی رحمت کی امید ہو اور اس کا خوف اور امید برابر ہو اور بیماری کی حالت میں امید کو غالب رکھے۔ شریعت کے اصول اور کتاب و سنت کے نصوص اور دیگر دلائل اس بات پر دلالت کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی تدبیر سے بے خوف نہیں ہوتے مگر خسارہ پانے والے لوگ“۔ (الاعراف) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی رحمت سے وہی لوگ ناامید ہوتے ہیں جو کافر ہیں“۔ (یوسف) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اس دن بعض چہرے روشن ہوں گے اور بعض چہرے سیاہ ہوں گے“۔ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک آپ کا رب جلد بدلہ لینے والا ہے اور وہ بخشش کرنے والا مہربان ہے“۔ (الاعراف) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک نیک لوگ البتہ نعمتوں میں ہوں گے اور بے شک گناہگار لوگ جہنم میں ہوں گے“۔ (الانفطار) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”پس پھر وہ شخص جس کے وزن بھاری ہوئے پس وہ من مانی زندگی میں ہوگا اور پھر وہ شخص جس کے وزن ہلکے ہوئے پس اس

۵۴: بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْخَوْفِ

وَالرَّجَاءِ

إِعْلَمُ أَنَّ الْمُخْتَارَ لِلْعَبْدِ فِي حَالِ صِحَّتِهِ أَنْ يَكُونَ خَائِفًا رَاجِيًا وَيَكُونَ خَوْفُهُ وَرَجَاؤُهُ سَوَاءً وَفِي حَالِ الْمَرَضِ يُمْتَحِضُ الرَّجَاءُ - وَقَوَاعِدُ الشَّرْعِ مِنْ نُصُوصِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مُتَضَاهِرَةٌ عَلَى ذَلِكَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [اعراف: ۹۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّهُ لَا يَيْئَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ [يوسف: ۸۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ [آل عمران: ۱۰۶] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [الاعراف: ۱۶۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ﴾ [الانفطار: ۱۲-۱۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ

کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ (القاریہ)

خَفَّتْ مَوَازِينَهُ فَأَمَّةٌ هَاوِيَةٌ [القاریہ: ۶-۹] وَالْآيَاتُ فِي هَذَا الْمَعْنَى كَثِيرَةٌ فَيَجْمَعُ الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ فِي آيَتَيْنِ مُقْتَرِنَتَيْنِ أَوْ آيَاتٍ أَوْ آيَةٍ۔

آیات اس سلسلہ میں بہت ہیں پس دو یا زیادہ متصل آیات میں خوف اور امید دونوں جمع ہو جاتے ہیں یا کسی ایک آیت یا کئی آیات میں جمع ہیں۔

حل الآيات: مکر اللہ: بندے کو مہلت دینا اور ایسے طریقے سے اس کو پکڑنا جہاں سے اس کو وہم و گمان بھی نہ تھا۔ بیاس: نا امید ہونا۔ روح اللہ: اللہ تعالیٰ کی رحمت جس سے بندوں کو زندہ کرے گا۔ تبيض: چمک جائیں گے روشن ہو جائیں گے خوشی و سرور کی وجہ سے۔ تسود: پتھرا جائیں گے اور خوف و ڈر سے زرد پڑ جائیں گے۔ الابوار جمع بر: سچے مومن۔ نعیم: جنت۔ الفجار جمع فاجر: جو اطاعت سے نکل گیا۔ ثقلت موازينہ: نیکیاں جھکنے والی ہوں گی۔ خفت موازينہ: اس کی برائیاں جھکنے والی ہوں گی۔ امہ: مسکن و ٹھکانہ۔

۴۴۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر مومن جان لیتا جو اللہ تعالیٰ کے ہاں سزا ہے تو اس کی جنت کی کوئی طمع نہ کرتا اور اگر کافر جان لیتا جو اللہ تعالیٰ کے ہاں رحمت ہے تو اس کی جنت سے کوئی مایوس نہ ہوتا۔“ (مسلم)

۴۴۴: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمِعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی التوبۃ، باب سعة رحمة اللہ تعالیٰ والنہا سبقت غضبه

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی سزا سے ڈرتے رہنا چاہئے اور اس کے ثواب و مغفرت اور رضامندی کی امید رکھنی چاہئے۔

۴۴۵: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب میت تیار کر کے رکھ دی جاتی ہے اور لوگ یا آدمی اس کو کندھوں پر اٹھاتے ہیں پس اگر وہ نیک ہوتا ہے تو وہ کہتی ہے مجھے آگے بڑھاؤ مجھے آگے بڑھاؤ اور اگر وہ بدکار کی میت ہوتی ہے تو وہ کہتی ہے۔ ہائے افسوس تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو؟ اس کی آواز کو ہر چیز سنتی ہے سوائے انسان کے اگر انسان سن لیں تو بے ہوش ہو جائیں۔ (بخاری)

۴۴۵: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا النَّاسُ أَوْ الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قِدْمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ يَا وَيْلَهَا: أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَلَوْ سَمِعَهُ صَعِقَ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج: رواہ البخاری فی جنائز، باب حمل الرجال الجنائز

اللغزات: وضعت: مردوں کے سامنے کہہ دیا جائے تاکہ وہ اس کو اٹھائیں۔ الجنائز: سے مراد میت ہے۔ قديموني: مجھے

جلدی لے جاؤ۔ یا ویلھا: وایل ہلاکت کو کہتے ہیں۔ یہ گھبراہٹ اور حسرت کا کلمہ ہے۔ صعق: مرجائیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ آواز بڑی سخت ہے۔ جس کو سنتا ہے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ بندوں کے مقامات سے واقف ہیں اور اس حالت میں جو ان کے لئے پیدا فرمایا۔ مؤمن کے لئے جو کچھ بنایا گیا اس کی طرف مؤمن شوق مند ہوتا ہے اور کافر و فاسق گھبراہٹ و بے تابی کا اظہار کرتا ہے کیونکہ دردناک عذاب اس کا منتظر ہے۔ (۲) بعض آوازوں کو انسان نہیں سن سکتا اس کے علاوہ دیگر اشیاء اس کو سنتی ہیں اور یہ معجزات میں سے ہے۔ اس حدیث نے اس بات کو ثابت کیا ہے۔

۴۴۶: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِمَّنْ شَرَاكَ نَعْلَهُ وَالنَّارُ مِثْلَ ذَلِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۴۶: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جنت تمہارے ہر شخص کے جوتے کے تے سے بھی زیادہ قریب ہے اور آگ بھی اسی طرح قریب ہے۔“ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب الجنة اقرب الی احدکم من شراک نعلہ: شراک النعل: قدم پر جو تسمہ ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) جنت کا داخلہ بعض اوقات معمولی چیزوں کی وجہ سے بھی ہو جاتا ہے جس طرح کہ جہنم کا داخلہ۔ پس مؤمن کے لئے مناسب یہ ہے کہ وہ کسی اطاعت میں کوتاہی نہ کرے اور کسی معصیت میں حد سے نہ بڑھے۔

باب: اللہ تعالیٰ کے خوف اور

اس کی ملاقات کے شوق میں رونا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور وہ روتے ہوئے ٹھوڑیوں کے بل گر جاتے ہیں اور ان کے خشوع میں (قرآن) اضافہ کرتا ہے۔“ (الاسراء)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”کیا تم اس بات (قرآن) سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں۔“ (النساء)

۵۴: بَابُ فَضْلِ الْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَشَوْقًا إِلَيْهِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا﴾ [الاسراء: ۱۰۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿أَفِينْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ﴾ [النساء: ۵۹، ۶۰]

حل الآيات: يخرون: یہ خر سے ہے جس کا معنی گرنا ہے۔ معنی آیت یہ ہے کہ سجدہ اس حالت میں کرتے ہیں کہ ان پر گریہ طاری ہوتا ہے۔ یزیدہم: اضافہ کرتا ہے قرآن ان کے خشوع میں۔ الحدیث: قرآن مراد ہے۔ تعجبون: اس کا انکار کرتے ہوئے تعجب کرتے ہو۔

۴۴۷: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «اقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ»

۴۴۷: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ۔ میں نے عرض کیا

یا رسول اللہ ﷺ! کیا میں آپ کو قرآن پڑھ کر سناؤں! حالانکہ آپ پر قرآن اترا۔ آپ نے فرمایا میں دوسرے سے سننا پسند کرتا ہوں۔ میں نے آپ کے سامنے سورہ نساء پڑھی یہاں تک کہ میں اس آیت پر پہنچا: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا.....﴾ پس اس وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لائیں گے اور آپ کو ان سب پر گواہ لائیں گے، تو آپ نے فرمایا اب اتنا کافی ہے! میں آپ کی طرف متوجہ ہوا تو آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ (بخاری و مسلم)

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ؟ قَالَ: «إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي» فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّى جِئْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ» فَالْتَفَتُّ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: أخرجه البخاری فی التفسیر تفسیر سورة النساء، باب کیف اذا جئنا..... الاية وفي كتب اخرى و مسلم فی فضائل القرآن من كتاب الصلاة، باب فضل استماع القرآن.

اللغائت: بشہید: یعنی ایک شاہد اپنے علم سے ان پر گواہی دے گا۔ وہ اس امت کا پیغمبر ہوگا۔ ہولاء: لوگوں میں سے کافر۔ حسبك: یہ تیرے لئے کافی ہے۔ تذر فان: آنسو بہانے لگیں۔

فوائد: (۱) دوسروں سے قرآن مجید سننا مستحب اور پسندیدہ عمل ہے۔ یہ تدبر اور فہم کی طرف دعوت دینے والا ہے۔ کیونکہ اس وقت آدمی اس کے الفاظ اور ان کی ادائیگی میں مشغول نہیں ہوتا بلکہ اس کے معانی پر توجہ کرتا ہے۔ (۲) طالب علم کو استاذ کے سامنے پڑھنا جائز ہے اور فضیلت والے کو مفقول سے حاصل کرنے میں عار نہ ہونی چاہئے۔ (۳) دوسروں کو قراءت کے ختم کر دینے کا حکم کرنا جائز ہے جبکہ اس کے ختم کر دینے میں مصلحت ہو۔ (۴) تلاوت یا سماعت قرآن کے وقت تدبر قرآن پر دوسروں کو آمادہ کرنا چاہئے تاکہ دل میں اس کا اثر ہو۔ (۵) قرآن کی آیات سن کر اللہ تعالیٰ کے خوف سے رونا بڑی فضیلت رکھتا ہے جبکہ سکون کو لازم پکڑا جائے اور پوری خاموشی اختیار کی جائے اور چیخ و پکار نہ ہو۔

۴۴۸: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک خطبہ ارشاد فرمایا..... میں نے کبھی اس جیسا نہیں سنا..... پھر ارشاد فرمایا: اگر تم وہ باتیں جان لو جو میں جانتا ہوں۔ تو تم ہنسو کم اور روؤ زیادہ۔ حضرت انس کہتے ہیں اس پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اپنے چہروں کو ڈھانپ لیا اور ان کے رونے کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ (بخاری و مسلم)

۴۴۸: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ فَقَالَ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» قَالَ فَغَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ وَجُوهَهُمْ وَلَهُمْ خَنِينٌ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَسَبَقَ بَيَانُهُ فِي بَابِ الْخَوْفِ.

روایت ۴۰۰، باب الخوف میں بیان ہو چکی۔

تخریج: أخرجه البخاری فی التفسیر نظر رقم ۴۰۲

فوائد: (۱) روایت نمبر ۴۰۲ کے فوائد ملاحظہ ہوں۔ (۲) وعظ کے موقع پر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے متاثر ہونے کو ذکر فرمایا گیا

اور اللہ تعالیٰ کے خوف سے ان کا رونا ذکر ہوا۔ ہمیں بھی ان کے اس نمونہ کو اپنانا چاہئے۔

۴۴۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَلْجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۴۴۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”وہ آدمی آگ میں داخل نہ ہوگا جو اللہ تعالیٰ کے خوف سے رویا۔ یہاں تک کہ دودھ تھنوں میں واپس لوٹ جائے اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں پہنچنے والا غبار اور جہنم کا دھواں دونوں جمع نہیں ہو سکتے (ترمذی)

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب الجہاد، باب ما جاء فی فضل الغبار فی سبیل اللہ۔

اللَّخَائِثُ: يلج: داخل ہوگا۔ بکی من خشية الله: آپ کے حکم کی اطاعت کی اور نواہی سے پرہیز کیا۔ يعود اللبن فی الضرع: دودھ مسام کے ذریعہ واپس تھن میں لوٹ جائے اور عادتاً یہ بات ناممکن ہے۔ غبار فی سبیل اللہ: جو غبار اس کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں دین کے دشمنوں کے خلاف جہاد کرنے کے وقت رضائے الہی کی خاطر پہنچا۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے خوف سے رونا یہ انسان کو دین پر استقامت نصیب کرتا ہے اور آگ کے عذاب کے سامنے رکاوٹ بن جائے گا۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کی فضیلت بہت زیادہ ہے۔

۴۵۰: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ وَرَجُلٌ مَعْلُوقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِيَّيْ أَنْخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴۵۰: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا سات آدمی ایسے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اس دن سایہ دیں گے جس دن اس سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا: (۱) عادل حاکم، (۲) عبادت گزار نوجوان، (۳) وہ شخص جس کا دل مسجد میں اٹکا ہوا ہو، (۴) وہ دو آدمی جو اللہ کی خاطر باہمی محبت کرتے ہیں ان کا جدا اور جمع ہونا اسی بنیاد پر ہوتا ہے، (۵) وہ آدمی جس کو کسی حسین اور صاحب مرتبہ عورت نے گناہ کی طرف بلایا مگر اس نے کہا کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں، (۶) وہ آدمی جس نے صدقہ چھپ کر کیا کہ اسکے بائیں ہاتھ کو بھی معلوم نہ ہوا جو اسکے دائیں ہاتھ نے کیا، (۷) وہ آدمی جس نے علیحدگی میں اللہ کو یاد کیا بس اسکی آنکھوں سے آنسو بہہ پڑے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اس کی تخریج باب فضل الحب فی اللہ ۳۷۷۔

فوائد: (۱) خلوت میں جو شخص عبادت اور ذکر کرتے ہوئے اللہ کے خوف اور اس کی رحمت کی امید میں رویا تو اس کی وجہ سے قیامت کے دن اس کو امن و سرور حاصل ہوگا۔

۴۵۱: حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوا جبکہ آپ نماز ادا فرما رہے تھے اور آپ کے سینے سے رونے کی وجہ سے چولہے پر رکھی ہوئی ہنڈیا جیسی آواز نکل رہی تھی۔ یہ حدیث صحیح ہے (ابوداؤد) ترمذی نے فضائل میں سند صحیح سے روایت کیا۔

۴۵۱: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّيُ وَلِجُوفِهِ أَزِيرٌ كَأَزِيرِ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ فِي السَّمَائِلِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

تخریج: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب الصلوة، باب البكاء فی الصلوة والترمذی فی کتاب الشمائل المحمدیہ، باب ما جاء فی بکاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

التَّخَايُتُ: لجوفه: سینے اور اندرونی حصے سے۔ ازیر المرجل: ہنڈیا کے ابلنے کی آواز۔

فوائد: (۱) باوجود اس بات کے آپ ﷺ کو کتنا عظیم الشان مرتبہ حاصل تھا مگر کمال خشیت باری تعالیٰ سے یہ حال تھا۔ اس واقعہ کو ذکر کر کے اقتداء پر آمادہ کیا گیا ہے۔ (۲) جو نماز حروف پر مشتمل نہ وہ نماز کی مفسر نہ ہوگی۔

۴۵۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ پڑھ کر سناؤں۔ انہوں نے عرض کیا: کیا میرا نام لیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ حضرت ابی (فرط محبت سے) رو پڑے۔ (بخاری و مسلم) دوسری روایت میں ”ابی رونے لگے“ ہے۔

۴۵۲: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَالَ وَسَمَائِي؟ قَالَ: ”نَعَمْ“ فَبَكَى أَبُو مُتَّقٍ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ: فَجَعَلَ أَبُو يَبْكِي۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی المناقب ابی رضی اللہ عنہ و مسلم فی فضائل القرآن من کتاب الصلوة، باب استحباب قراءة القرآن علی اهل الفضل۔

التَّخَايُتُ: ان اقرء: میں ان کو پڑھ کر سناؤں۔ لم یکن: کمل سورۃ۔ فی روایۃ: مسلم کی روایت میں وارد ہے۔

فوائد: (۱) نعمت ملے تو خوشی و سرور سے رونا درست ہے۔ اسی طرح منعم کے شکرے میں کوتاہی کے خوف سے بھی رونا درست ہے۔ (۲) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور حفظ قرآن اور قراءت میں ان کا مقام و مرتبہ۔ (۳) سنت یہ ہے کہ قرآن مجید دوسروں کو سنائے۔ (۴) اہل علم کے ساتھ تواضع اختیار کرنی چاہئے خواہ وہ مرتبہ میں کم ہوں۔

۴۵۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد فرمایا: ہمارے ساتھ ام ایمن رضی اللہ عنہا کی زیارت کے لئے چلو!

۴۵۳: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى امِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَزُورُهَا كَمَا

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزُورُهَا، فَلَمَّا انْتَهَى إِلَيْهَا
بَكَتْ، فَقَالَتْ لَهَا: مَا يَبْكُكَ؟ أَمَا تَعْلَمِينَ أَنَّ
مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنِّي لَا أَبْكِي إِنْ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ
مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَكِنِّي
أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ
فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا—
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ زِيَارَةِ أَهْلِ
الْخَيْرِ—

جس طرح رسول اللہ ﷺ ان کی ملاقات کے لئے تشریف لے
جاتے۔ جب دونوں حضرات وہاں پہنچے تو وہ رو پڑیں۔ دونوں نے
کہا آپ کیوں روتی ہیں؟ کیا آپ کو معلوم نہیں جو اللہ تعالیٰ کے ہاں
رسول اللہ ﷺ کے لئے ہے وہ بہت بہتر ہے؟ انہوں نے جواب
میں کہا میں اس لئے نہیں روتی۔ میں بھی بخوبی جانتی ہوں کہ رسول
اللہ ﷺ کے لئے جو اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے وہ زیادہ بہتر ہے لیکن
میں اس لئے روتی ہوں کہ وحی آسمانوں سے آنی بند ہو گئی۔ اس بات
نے ان کو بھی رونے پر آمادہ کر دیا چنانچہ وہ دونوں بھی ان کے ساتھ
رونے لگے۔ (مسلم) یہ روایت زیارت اہل خیر میں گزری۔

تخریج: اس کی تخریج روایت ۳۶۱ میں ملاحظہ ہو۔

فوائد: (۱) اس خیر کے منقطع ہونے پر رونا جس سے حالت میں نقص کا نشان ملے۔ (۲) نیک لوگوں کے چلے جانے پر رونا جائز ہے
اور یہ رونا اللہ تعالیٰ کے قضاء و قدر کے فیصلوں کو تسلیم کرنے کے خلاف نہیں۔

۴۵۴: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب
آنحضرت ﷺ کا درد (مرض الموت) زیادہ شدید ہو گیا۔ آپ کو
نماز کے متعلق عرض کیا گیا تو ارشاد فرمایا ابو بکر کو کہو کہ وہ لوگوں کو نماز
پڑھائیں۔ اس پر عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہا بے شک ابو بکر نرم
دل آدمی ہیں۔ جب وہ قرآن مجید پڑھتے ہیں تو ان پر گریہ طاری ہو
جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا: انہی کو کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔
ایک روایت جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے اس میں یہ
الفاظ ہیں کہ جب ابو بکر آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ
سے لوگ ان کی قراءت نہ سن پائیں گے۔ (بخاری و مسلم)

۴۵۴: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:
لَمَّا اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعُهُ قَبِلَ لَهُ فِي
الصَّلَاةِ - قَالَ: "مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ
بِالنَّاسِ" فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنَّ
أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ غَلَبَهُ
الْبُكَاءُ فَقَالَ: "مُرُوهُ فَلْيُصَلِّ" وَفِي رِوَايَةٍ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ إِنَّ أَبَا
بَكْرٍ إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ
الْبُكَاءِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ—

تخریج: اخرجہ البخاری فی کتاب الصلوة، باب حد المريض ان يشهد الصلاة واللفظ لي و مسلم فی کتاب
الصلوة، باب استخلاف الامام اذا عرض له عذر۔

الدُّخَانَاتُ: اشتد: سخت ہوا اور زیادہ ہوا۔ قيل له فی الصلاة: آپ کو نماز پڑھانے کے متعلق کہا گیا کہ کون پڑھائے اور
امامت کرائے۔ رقیق: نرم دل۔ قراء: یعنی قرآن مجید پڑھیں گے۔ مقامك: آپ کی جگہ امامت کروائیں گے۔

۴۵۵: وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَةَ رَوَايَةٍ هِيَ أَنَّ

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پاس انطاری کے وقت کھانا لایا گیا۔ اس لئے کہ آپ روزہ سے تھے۔ حضرت عبدالرحمن نے فرمایا مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے ان کے کفن کے لئے صرف ایک چادر میسر آئی۔ کہ اگر اس سے ان کے سر کو ڈھانپا جاتا تو ان کے پاؤں ننگے ہو جاتے اور پاؤں ڈھانپے جاتے تو سر کھل جاتا۔ اس کے بعد دنیا کو ہمارے لئے وسیع کر دیا گیا جو تم دیکھ رہے ہو یا یہ فرمایا کہ ہمیں دنیا اتنی عطا کر دی گئی جو ظاہر ہے۔ ہم تو ڈر رہے ہیں کہ کہیں ہماری نیکیوں کا بدلہ دنیا میں ہی جلدی نہ دے دیا گیا ہو؟ پھر رونے لگے۔ یہاں تک کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔ (بخاری)

عُوفِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابْنِي بِطَعَامٍ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ قَتَلَ مُصْعَبُ ابْنَ عَمِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي، فَلَمْ يُوَجِدْ لَهُ مَا يَكْفِيهِ إِلَّا بُرْدَةً إِنْ غُطِيَ بِهَا رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَإِنْ غُطِيَ بِهَا رِجْلَاهُ بَدَتْ رَأْسُهُ، ثُمَّ بَسَطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بَسَطَ أَوْ قَالَ أُعْطِينَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعْطِينَا - قَدْ خَشِينَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتِنَا عَجَلَتْ لَنَا ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج : اخرجہ البخاری فی الجنائز ، باب الكفن عن جميع المال و باب اذا لم يوجد الاثوب واحد وفي المغازی باب غزوه احد۔

التخانی : بسط : وسیع کیا۔ حسناتنا عجلت لنا : ہمیں ہمارے نیک اعمال کا بدلہ دنیا میں دے دیا گیا پس ہمارے لئے کوئی چیز ذخیرہ آخرت نہیں رہی۔

فوائد : (۱) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم میں کمال تواضع پائی جاتی تھی کہ باوجود کمال فضل کے اپنے آپ کو لوگوں میں سب سے کم درجہ خیال کرتے تھے ورنہ عبدالرحمن بن عوف تو عشرہ مبشرہ میں تھے۔ وہ مصعب بن عمیر سے افضل ہیں خاص طور پر ان کا مال مسلمانوں کی فلاح و بہبود کا ذریعہ تھا۔ (۲) دنیا میں توسیع کی وجہ سے واجبات میں کوتاہی اور منعم کا شکر یہ نہ ادا کرنا۔ اس قسم کی دنیا میں مشغولیت ممنوع ہے۔

۴۵۶ : حضرت ابو امام صدی بن عجلان باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو دو قطروں اور دو نشانوں سے زیادہ کوئی چیز محبوب و پسندیدہ نہیں۔ ایک آنسو کا وہ قطرہ جو اللہ تعالیٰ کے خوف سے نکلے اور دوسرا وہ خون کا قطرہ جو جہاد کرتے ہوئے نکلے اور رہے دو نشان تو ایک نشان وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں لڑتے ہوئے پڑ جائے اور دوسرا نشان وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کا فریضہ ادا کرتے ہوئے پڑ جائے۔

۴۵۶ : وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ صَدِّي ابْنِ عَجْلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَالْأَثَرَيْنِ قَطْرَةٌ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةٌ دَمٍ تَهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَأَمَّا الْآثَرَانِ : فَأَثَرِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْأَثَرِي فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ تَعَالَى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ :

حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

ترمذی نے کہا حدیث حسن ہے۔

وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا حَدِيثُ
الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا
الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ - وَقَدْ سَبَقَ فِي
بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْبِدْعِ -

بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْبِدْعِ فِي رِوَايَةِ كُزَيْبِ بْنِ

تخریج: رواه الترمذی فی کتاب الجهاد، باب ما جاء فی فضل الرابط۔

اللِّغَائِلُ: احب: ثواب میں بڑھ کر۔ قطرة: نقطہ۔ اثر: نشان۔ تھراق: بہا دیا جائے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے خوف سے رونا بہت بڑی فضیلت کی بات ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر سچے ایمان کی علامت ہے۔
(۲) جہاد کی فضیلت اور اس کا ثواب ذکر کیا گیا اور اس کا ثواب مذکور ہے جو زخمی ہوا اور اللہ کی راہ میں اس کا خون بہہ گیا اور منہ زخم کا
نشان اس پر باقی رہا۔ (۳) عبادت کا اثر قائم رہنا چاہئے مثلاً وضو کی تری کا اعضاء پر رہنے دینا۔

۵۵: بَابُ فَضْلِ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا

وَالْحَبِّ عَلَى السَّعَلِ مِنْهَا وَفَضْلِ الْفَقْرِ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ
الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا
أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَزَيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا
أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ
كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾
[يونس: ۲۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَاصْرِبْ لَهُمْ
مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ
الرِّيَّاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا الْمَالُ
وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ

باب: دنیا میں بے رغبتی اور اس کو کم حاصل

کرنے کی ترغیب اور فقر کی فضیلت

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بے شک دنیا کی زندگی کی مثال اس پانی جیسی
ہے جس کو ہم نے آسمان سے اتارا پس اس سے زمین کا سبزہ ملا جلا نکلا
جس کو لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب زمین پوری
پر رونق ہو چکی اور مزین ہو گئی اور زمین کے مالکوں نے یہ گمان کیا۔
بے شک وہ اس پر قابو پالیں گے تو اس حال میں ہمارا حکم دن یارات
میں آ پہنچا۔ پس اس کو کٹا ہوا بنا دیا۔ گویا یہاں کل کچھ بھی نہیں تھا۔ ہم
اسی طرح آیات کھول کر بیان کرتے ہیں سوچ و بچار کرنے والوں
کیلئے۔“ (یونس) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”آپ ان کے سامنے
بیان فرمادیں دنیا کی زندگی کی مثال جس طرح وہ پانی جس کو ہم نے
آسمان سے اتارا۔ پس ملا جلا نکلا اس سے زمین کا سبزہ پھر وہ چور چورا
ہو گیا جس کو ہوائیں اڑائے پھرتی ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت
رکھنے والے ہیں۔ مال اور اولاد دنیا کی زندگی کی زینت ہیں اور باقی

رہنے والے نیک عمل تیرے رب کے ہاں ثواب کے لحاظ سے بہت بہتر ہیں اور امید کے لحاظ سے بہت اچھے ہیں۔“ (کہف) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”تم جان لو بے شک دنیا کی زندگی کھیل تماشا اور زینت اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر اور مالوں اور اولاد میں ایک دوسرے کے ساتھ مقابلہ ہے۔ جس طرح کہ بادل جس کی کھیتی کسان کو بہت اچھی لگتی ہے پھر وہ خوب زور میں آتی ہے پھر اسے تم زرد دیکھتے ہو پھر کچھ عرصہ کے بعد ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے اور آخرت میں سخت عذاب ہے اور اللہ کی طرف سے بخشش اور رضامندی اور دنیا کی زندگی صرف دھوکے کا سامان ہے۔“ (الحدید) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”لوگوں کے لئے پسندیدہ چیزیں جیسے عورتیں اور سونے اور چاندی کے جمع شدہ خزانے اور نشان دار گھوڑے اور چوپائے اور کھیتوں کی محبت خوبصورت بنا دی گئیں مگر یہ دنیا کی زندگی کا سامان ہے اور اللہ ہی کے ہاں بہتر ٹھکانہ ہے۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے لوگو! اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے پس ہرگز تم کو دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ ہی اللہ کے متعلق تمہیں دھوکے میں ڈالے۔“ (فاطر)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم کو مال کی کثرت کے مقابلے میں غافل کر دیا یہاں تک کہ تم نے قبریں جا دیکھیں۔ یقیناً عنقریب تم جان لو گے پھر یقیناً عنقریب تم جان لو گے یقیناً کاش کہ تم جان لیتے یقین سے جاننا۔“ (تکواثر)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”یہ دنیا کی زندگی تو ایک کھیل تماشا ہے بے شک آخرت کا گھر وہی حقیقی گھر ہے کاش کہ وہ جان لیتے۔“

(عنکبوت)

الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا أَمْلًا ﴿٤٥﴾
[الكهف: ٤٥: ٤٦] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ مِّنْكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيَ فِتْرَةٌ مُّصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾ [الحديد: ٢٠] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿زِينٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَإِ ﴿١٤﴾ [آل عمران: ١٤] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾ [فاطر: ٥] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿الْهَآكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿١-٥﴾ [التكاثر: ١-٥] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا هِيَ إِلَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُمْ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾ [العنكبوت: ٦٤]

[العنكبوت: ٦٤]

حل الآيات: زخرفها: تزخرفها اور رونق۔ حصیدا: درانتی۔ کئی ہوئی نباتات کی طرح۔ لم تغن: اس کی کھیتی ٹھہری نہیں اور نہ قائم ہوئی۔ هشما: خشک ہو کر ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔ تدروح الرياح: متفرق کرتی اور بکھیرتی ہیں۔ الباقیات: الصالحات: وہ اعمال خیر جن کا پھل و نتیجہ باقی رہے۔ اس کے تحت پانچ نمازیں صیام رمضان، سبحان اللہ والحمد للہ واللہ اکبر اور دیگر

کلمات لطیبات شامل ہیں۔ تکاثر: فخر و بڑائی خواہ تعداد پر ہو یا سامان پر۔ اعجب الکفار: کسان کو پسند آتی ہے۔ یہیج: انتہا پر پہنچ جاتی اور خشک ہو جاتی ہے۔ یکون حطاماً: ٹکڑے ٹکڑے ریزہ ریزہ۔ اس آیت میں دنیا کی زندگی کی تمثیل جلد زوال پذیری اور اس کی اقبال مندی کے فنا ہونے کی عجیب انداز سے پیش فرمائی گئی۔ اسی طرح لوگوں کے دنیا کے غرور میں مبتلا ہونے کی مثال ذکر فرمائی گئی کہ جس طرح نباتات کی سبزی اچانک چلی جاتی ہے اور تروتازگی کے بعد چوراچورا ہو جاتی ہے۔ جب الشہوات: طبیعت کو پسند آنے والی اشیاء۔ القناطیر المقنطرة: جمع شدہ کثیر مال۔ المسومة: نشان زدہ۔ الانعام: اونٹ گائے، بھیڑ بکریاں۔ الحوت: کھیتیاں۔ حسن ماب: اچھا ٹھکانہ۔ تفرنکم الحیاة: تم کو دھوکہ دے۔ الغرور: کل وہ چیز جو دھوکہ میں ڈالے شیطان وغیرہ۔ الهاکم: اللہ کی اطاعت سے مشغول کر دیا۔ التکاثر: کثرت دنیا میں فخر کرنا۔ حتی زدتم المقابر: قبر میں جانے تک دنیا نے تم کو مشغول رکھا۔ لو تعلمون علم یقین: اگر تم اپنے انجام کو یقینی طور پر جان لو تو تمہیں کوئی چیز آخرت سے غافل نہ کرے اور تم آخرت کے لئے اپنے اعمال کا بہترین زاویہ تیار کر لو۔ لہو و لعب: لذتیں اور زائل ہونے والا سامان۔ فضول و بیکار۔ لہی حیوان: وہ ہمیشہ رہنے والی زندگی ہے۔

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَّشْهُورَةٌ.

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَكَثْرٌ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ
فَنَبِيٌّ بِطَرْفِ مَنُهَا عَلَى مَا سِوَاهُ.

۴۵۷: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْأَنْصَارِيِّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا
عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى
الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِحِزْبَيْهَا فَقَدِمَ بِمَالٍ مِنَ
الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي
عُبَيْدَةَ فَوَافُوا صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
الْصَّرْفَ فَتَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
عِنْدَ حِينَ رَأَوْهُ ثُمَّ قَالَ: أَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ
أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ؟ فَقَالُوا
أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: "أَبَشِرُوا وَأَمَلُوا
مَا يَسُرُّكُمْ فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ
وَلَكِنِّي أَخْشَى أَنْ تَبْسُطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ

آیات اس باب میں بہت اور مشہور ہیں۔
باقی احادیث تو شمار سے بھی باہر ہیں۔ ہم ان میں سے چند کے
بارے میں آپ کو مطلع کرتے ہیں۔
۴۵۷: حضرت عمرو بن عوف انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کو بحرین بھیجا تا کہ وہاں سے وہ جزیہ وصول کر لائیں۔ وہ بحرین
سے مال لائے چنانچہ انصار نے ابو عبیدہ کی آمد کا سنا تو فجر کی نماز
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ادا کی۔ پس جب رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر پڑھ کر ان کی طرف رخ موڑا۔ پس وہ آپ
کے سامنے آئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دیکھ کر تبسم فرمایا۔
پھر فرمایا میرا خیال ہے کہ تم نے ابو عبیدہ کے متعلق بحرین سے کچھ
لانے کا سنا ہوگا۔ انہوں نے عرض کی جی ہاں۔ یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم۔ پس آپ نے ارشاد فرمایا خوش ہو جاؤ اور خوشی والی
چیزوں کی امید رکھو۔ اللہ کی قسم مجھے تمہارے متعلق فقر سے خطرہ نہیں
لیکن مجھے اندیشہ یہ ہے کہ دنیا تم لوگوں پر فراخ کر دی جائے۔ جیسے
ان لوگوں پر فراخ کی گئی جو تم سے پہلے ہوئے پس تم اس میں کہیں

کَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا فَتُهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكْتَهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

اسی طرح نہ رغبت کرنے لگ جاؤ جس طرح انہوں نے رغبت کی۔ پس یہ تم کو کہیں اسی طرح ہلاک نہ کر دے جس طرح ان کو ہلاکت میں ڈالا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب فرض الخمس باب الحزبية والمرادعة والحزبية والمغازی والرقاق واللفظ له مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقاق۔

الذخائر: بعث: بھیجا ابو عبیدہ بن جراح ان کا نام عامر بن عبد اللہ بعض نے کہا عبد اللہ عامر ہے۔ تراجم میں ملاحظہ ہو۔ بجزیتہا: وہاں کے لوگوں کا جزیہ۔ وہاں اکثریت مجوس کی تھی۔ فوافوا: وہ جمع ہوئے اور مسجد رسول اللہ ﷺ میں نماز فجر کے وقت حاضر ہوئے۔ فتعرضوا له: آپ کا قصد کرنے والے تھے تا کہ اپنی حاجت آپ کو پیش کریں۔ املوا: یہ امل سے ہے جس کا معنی امید ہے مطلب یہ ہے کہ حصول مقصود کی اطلاع۔ تبسط: وسعت ہونا۔ فتنافسوها: یہ مضارع ہے ایک تا کو تخفیفاً حذف کر دیا۔ بقول امام نووی رحمہ اللہ کسی چیز میں مقابلہ کرنا تا کہ دوسرا نہ اس کو لے سکے یہ حسد کا اول درجہ ہے۔ فتہلکم: تم کو تمہارے دین کو تباہ کر دے۔

فوائد: (۱) جس پر دنیا کی وسعت کر دی گئی اس کو خبردار کیا کہ کہیں اس کی وجہ سے وہ بد انجامی اور بدترین فتنہ میں مبتلا نہ ہو جائے۔ (۲) دنیا میں مقابلہ کبھی انسان کو دین کے فساد میں مبتلا کر دیتا ہے۔ علامہ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کیونکہ مال پسندیدہ چیز ہے۔ اس کی طلب میں نفس کو آرام ملتا ہے۔ پس انسان اس سے فائدہ اٹھائے گا تو عداوت پیدا ہو جائے گی جس کے نتیجہ میں لڑائی واقع ہوگی جس کا انجام ہلاکت ہے۔ (۳) آدمی کو دنیا کی مزین کرنے والی اور خواہشات میں مبتلا کرنے والی اشیاء پر مطمئن ہو کر نہ بیٹھنا چاہئے اور نہ ہی اس میں مسابقت کرنی چاہئے۔

۴۵۸: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ: "إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يَفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۴۵۸: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ منبر پر تشریف فرما ہوئے اور ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ پس آپ نے فرمایا بے شک وہ چیز جس کا تمہارے بارے میں اپنے بعد ڈر ہے وہ یہ ہے کہ تم پر دنیا کی رونق اور زینت کا دروازہ کھول دیا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة باب الصدقة علی الیتامی و الجهاد وغیرہما مسلم فی الزکاة باب الخوف ما یخرج من زهرة الدنيا۔

الذخائر: بعدی: میری موت کے بعد۔ زهرة الدنيا: دنیا کی زیب و زینت و رونق۔ آپ ﷺ کو اپنی امت کے متعلق خطرہ ہوا کہ کہیں ان کے دل دنیا کی زینت اور محبت میں سمجھ نہ جائیں۔ جس سے ان کی آنکھیں اور تمام حواس دنیا میں مشغول ہو کر آخرت سے غفلت اختیار کر لیں جو ان کے دین کو تباہ کر ڈالے اور یہ بات امت کو پیش آ چکی۔

۴۵۹: وَعَنْ أَن رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ

۴۵۹: حضرت ابو سعید خدری سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَصْرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
مُتَخَلِّفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ
فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
نے ارشاد فرمایا ہے شک دنیا میٹھی سرسبز ہے بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں
اس میں جانشین بنائے گا۔ پھر دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو پس تم
دنیا سے بچنا اور عورتوں سے بچنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: زواہ مسلم فی کتاب الرقاق، باب اکثر اهل الجنة الفقراء

التَّخَالُفَاتُ: خضرة حلوة: ذوق و بصر کے ان دو محبوب اوصاف سے متصف ہے۔ مستخلفکم فیہا: اللہ تعالیٰ تمہیں اس میں
نائب بنانے والے ہیں۔ پس تم ایسا تصرف نہ کرنا جس کی اللہ کی طرف سے اجازت نہیں دی گئی۔ فاتقوا اللہ: اللہ تعالیٰ کے اوامر کو انجام
دو اور ممنوعات کو چھوڑ دو۔ واتقوا النساء: عورتوں کے فتنے اور مکر و فریب سے بچنا۔ باب تقویٰ: ۷۰ روایت ۲ میں شرح گزر چکی۔

۴۶۰: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ
ﷺ قَالَ: "اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا الْآخِرَةَ"
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۴۶۰: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اے اللہ زندگی تو فقط آخرت ہی کی زندگی
ہے۔"۔ (بخاری، مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق والجهاد، باب التحريض على القتل، ومناقب الانصار والمغازي و مسلم في
الجهاد، باب غزوة الاحزاب وهي الخندق۔

فوائد: (۱) علامہ ابن علان رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے انتہائی خوشی کے اوقات میں یہ بات فرمائی جبکہ میدان
عرفات میں مسلمانوں کا ٹھائیں یا رتا سمندر حجۃ الوداع کے موقع پر دیکھا (لبیک ان العیش عیش الآخرة) عقل مند کی حالت یہ
ہے کہ دنیا کے سرور پر نازاں نہ ہو کیونکہ دنیا زوال پذیر ہے۔ عقل مند کو چاہئے کہ وہ ان چیزوں کا اہتمام کرے جو اس کو آخرت میں
فائدہ دینے والے اور خوش کرنے والے ہوں۔ کیونکہ وہ ابدی زندگی ہے۔

۴۶۱: وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "يَتَّبِعُ
الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ
النَّانَ وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى
عَمَلُهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۴۶۱: حضرت انس سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
"میت کے پیچھے تین چیزیں جاتی ہیں۔ گھر والے، مال اور عمل۔ بس
دولوٹ آتی ہیں اور ایک باقی رہتی ہے اس کے گھر والے اور اس کا
مال لوٹ آتا ہے اور اس کا عمل باقی رہ جاتا ہے۔" (بخاری و مسلم)

تخریج: أخرجه البخاری فی الرقاق باب سكرات الموت و مسلم فی اوائل كتاب الزهد والرقاق

فوائد: (۱) انسان کے ساتھ باقی رہنے والا وہ عمل ہے جو اس نے جمع کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ﴾

۴۶۲: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُوتَى بِالنِّعَمِ أَهْلُ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ
۴۶۲: حضرت انس سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا:
"قیامت کے دن آگ والوں میں سے دنیا میں سب سے زیادہ

خوشحال شخص کو لایا جائے گا اور اس کو آگ میں ایک ڈبکی دی جائے گی۔ پھر پوچھا جائے گا اے آدم کے بیٹے کیا تو نے کوئی بھلائی دیکھی؟ کیا کبھی نعمتوں پر تیرا گزر ہوا؟ پس وہ کہے گا نہیں اللہ کی قسم اے میرے رب اور دنیا میں سب سے زیادہ تنگ دست جو اہل جنت میں سے ہوگا اس کو لایا جائے گا اور جنت میں اس کو ایک مرتبہ رنگا جائے گا۔ پھر اس کو کہا جائے گا اے آدم کے بیٹے کیا تو نے کوئی تنگی کبھی دیکھی؟ کیا تیرے پاس کبھی تنگی کا گزر بھی ہوا؟ پس وہ کہے گا۔ نہیں اللہ کی قسم مجھ پر کبھی تنگی کا گزر بھی نہیں ہوا اور میں نے کبھی تنگی کا منہ بھی نہیں دیکھا۔ (مسلم)

النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُصْبَغُ فِي النَّارِ صِبْغَةً ثُمَّ يُقَالُ يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ لَا وَاللَّهِ لَا رَبِّ وَبُوتِي بِأَشَدِّ النَّاسِ بُوسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُصْبَغُ صِبْغَةً فِي الْجَنَّةِ فَيُقَالُ لَهُ يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ بُوسًا قَطُّ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ لَا وَاللَّهِ مَا مَرَّ بِي بُوسٌ قَطُّ وَلَا رَأَيْتُ شِدَّةً قَطُّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب صبغ انعم اهل الدنيا فی النار۔

اللَّخَائِذُ: بانعم اهل الدنيا: دنیا کا امیر ترین انسان۔ فیصبغ: غوطہ دیا جائے گا۔ بوساً: بد حالی۔

فوائد: (۱) جنت کی ہمیشہ رہنے والی نعمتوں کی طرف ترغیب دلائی گئی۔ آگ کے دردناک عذاب سے ڈرایا گیا۔ (۲) اچھے اعمال کرنے والوں کو خوشخبری دی گئی اور مجرموں کو انجام سے خبردار کیا گیا۔

۴۶۳: حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آخرت کے مقابلے میں دنیا ایسے ہی ہے جیسے تم میں سے کوئی شخص اپنی انگلی سمندر میں رکھے پھر وہ دیکھے کہ وہ کیا اپنے ساتھ لائی ہے۔ (مسلم)

۴۶۳: وَعَنْ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرْ بِمَ يَرْجِعُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الجنة وصفة نعيمها واهلها، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة۔

اللَّخَائِذُ: ما الدنيا: اس کی مثل نہیں یا اس کی نعمتوں کی مثل نہیں یا اس کے زمانے کی مثل نہیں۔ فی الآخرة: آخرت کے مقابلے میں۔ اصبعه: انگلی۔ الیم: سمندر۔ بم یرجع: تمہاری انگلی کیا چیز اپنے ساتھ لائے گی۔

فوائد: (۱) آخرت کی نعمتوں کے مقابلے میں دنیا کی قیمت ذکر کی گئی کہ دنیا کی تمام نعمتیں اور اس کا زمانہ آخرت کے مقابلے میں وہ نسبت رکھتا ہے جو انگلی کے ساتھ لگنے والے پانی کو سمندر کے ساتھ ہے۔

۴۶۴: حضرت جابر سے مروی ہے رسول اللہ ﷺ کا گزر بازار سے ہوا۔ اس حال میں کہ آپ کے دونوں طرف لوگ تھے۔ پس آپ کا گزر چھوٹے کانوں والے ایک بکری کے مردار بچے کے پاس سے ہوا۔

۴۶۴: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِالسُّوقِ وَالنَّاسُ كَنَفِهِ فَمَرَّ بِجَدْيٍ اسْكَمَتْ مِيتَ

آپ نے اس کو کان سے پکڑا اور پھر فرمایا۔ تم میں سے کون یہ پسند کرتا ہے کہ ایک درہم کے بدلے اس کو لے؟ تو انہوں نے عرض کیا ہم یہ بھی پسند نہیں کرتے کہ بغیر کسی چیز کے بدلے یہ ہمیں مل جائے۔ ہم اس کو لے کر کیا کریں گے؟ آپ نے فرمایا کیا تم یہ پسند کرتے ہو کہ یہ تمہاری ملکیت ہوتا؟ تو انہوں نے عرض کی۔ اللہ کی قسم اگر یہ زندہ ہوتا تو یہ عیب دار تھا۔ اسلئے کہ اس کے کان چھوٹے ہیں پس کس طرح (اس کو لینا ہم پسند کر سکتے) اب جبکہ وہ مردار ہے۔ فرمایا: اللہ کی قسم دنیا اللہ کے نزدیک اس سے بھی زیادہ حقیر ہے جتنا یہ تمہارے۔

كَفَيْهِ: دونوں طرف۔ الْأَسْكُ: چھوٹے کانوں والا۔

فَتَنَاوَلَهُ فَأَخَذَ بِأُذُنِهِ ثُمَّ قَالَ: "أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ هَذَا لَهُ بِدِرْهَمٍ؟" فَقَالُوا مَا نُحِبُّ إِنَّهُ لَنَا بِشَيْءٍ وَمَا نَصْنَعُ بِهِ؟ ثُمَّ قَالَ اتَّحِبُّونَ أَنَّهُ لَكُمْ؟ قَالُوا وَاللَّهِ لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ عَيْبًا إِنَّهُ أَسْكٌ فَكَيْفَ وَهُوَ مَيِّتٌ، فَقَالَ "فَوَ اللَّهُ لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

قَوْلُهُ "كَفَيْهِ" أَي عَنْ جَانِبَيْهِ وَالْأَسْكُ

الصَّغِيرُ الْأُذُنُ۔

تخریج: رواہ مسلم فی اول کتاب الزهد والرقاق

اللُّغَاتُ: الجدی: بکری کا زبچہ اور موٹ کو عناق کہتے ہیں۔ ایکم یحب: یہ استفہام ارشاد و تمہینہ کے لئے ہے۔ کان عیبا: عیب دار۔ اہون علی اللہ: ذلیل و حقیر۔ ہان: یہود ہونا۔

فوائد: (۱) نجس چیز پر اگر رطوبت نہ ہو تو اس کو چھونے سے ہاتھ نجس نہ ہوگا۔ (۲) لوگوں کے ہاں بکری کا مرا بچہ جتنا حقیر و ذلیل ہے اللہ تعالیٰ کے ہاں دنیا اس سے بھی زیادہ ذلیل ہے۔ علماء نے فرمایا کہ دنیا کی اس مذمت کے مصداق سے انبیاء کرام اصفیاء عظام اور کتب الہیہ اور عبادات خارج ہیں جیسا کہ بعض روایات میں او عالم او متعلم وما والہا کے الفاظ وارد ہیں۔

۳۶۵: حضرت ابو ذرؓ سے مروی ہے کہ میں نبی اکرمؐ کے ساتھ حرہ مدینہ میں چل رہا تھا۔ ہمارے سامنے کوہ اُحد آ گیا۔ آپ نے فرمایا اے ابو ذرؓ! میں نے کہا لبیک یا رسول اللہ۔ فرمایا: مجھے یہ بات پسند نہیں کہ میرے پاس اس اُحد پہاڑ کے برابر سونا ہو اور اس پر تین دن گزر جائیں اور میرے پاس اس میں سے ایک دینار بھی باقی ہو مگر وہ چیز جس کو میں کسی قرض کی ادائیگی کیلئے روکوں مگر یہ کہ لوگوں میں اس طرح تقسیم کر دوں اپنے دائیں اور بائیں اور پیچھے کی طرف آپ نے اشارہ فرمایا۔ پھر آپ چل دیئے اور فرمایا بے شک زیادہ مال والے قیامت کے دن اجر کے لحاظ سے بہت کم ہونگے مگر جس نے کہ مال کو اس طرح اپنے بائیں اور پیچھے اشارہ فرمایا خرچ کیا اور وہ بہت

۴۶۵: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي حَرَّةٍ بِالْمَدِينَةِ فَاسْتَقْبَلَنَا أَحَدٌ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنْ عِنْدِي مِثْلُ أَحَدٍ هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَيَّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إِلَّا شَيْءٌ أُرْصِدُهُ لِلدِّينِ إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَعَنْ خَلْفِهِ، ثُمَّ سَارَ فَقَالَ: إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمْ الْأَقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمِينِهِ

خرچ کرتا رہے۔ (۵) جس مؤمن کی موت ایمان پر آئے اور اس سے بعض کبار کا ارتکاب بھی ہوا ہو۔ اگر اس نے شرک نہ کیا ہو تو اس کو جنت میں داخل ہونے سے کوئی چیز مانع نہیں جب تک کہ وہ اپنے اعمال کا بدلہ آگ میں بھگت چکے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی اس کو پہلے معافی نہ ملی ہو۔ (۵) مشرک ہمیشہ آگ میں رہے گا وہ کبھی جنت میں داخل نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾۔

۴۶۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر میرے پاس اُحد کے پہاڑ کے برابر سونا ہو مجھے یہ بات پسند آتی ہے مجھ پر تین دن رات اس حال میں نہ گزرنے پائیں کہ اس میں سے میرے پاس باقی ہو مگر اتنی چیز جس کو میں قرضے کے لئے روک رکھوں۔ (بخاری و مسلم)

۴۶۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَوْ كَانَ مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبًا لَسَرَّيْنِي أَنْ لَا تَمُرَّ عَلَيَّ فَلَا تُكِيَالُ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرَصُدُهُ لِلدِّينِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواه البخاری فی الرقاق باب المكثرون هم المقلون وغيره فی الاستقراض و الاستيدان و مسلم فی الزكاة باب الترغيب فی الصدقة۔

فوائد: (۱) انسان اپنی صحت و زندگی کے دوران بھلائی کے مختلف کاموں پر اپنے مال کو خرچ کرے۔ (۲) امانت کو پورے طور پر ادا کر دینا اور قرضہ کی ادائیگی بھی ضروری ہے۔ (۳) "لو" کے لفظ کا استعمال کرنا بھلائی کے کام کی تمنا کرتے ہوئے جائز ہے۔ (۴) آپ ﷺ کا زہد مبارک اور پھر ایسا اتفاق کہ جس میں فقر کا کبھی خیال بھی نہ تھا۔

۴۶۷: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "النُّظُرُ وَالْإِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ - وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: "إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ"۔

۴۶۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا کے معاملے میں تم ان لوگوں کو دیکھو جو تم سے کمتر ہوں ان کو مت دیکھو جو تم سے اوپر ہوں۔ یہ بات زیادہ مناسب ہے اپنے اوپر اللہ کی نعمتوں کو حقیر نہ قرار دو (بخاری و مسلم) یہ مسلم کے الفاظ ہیں۔ بخاری کی روایت میں یہ ہے کہ جب تم کسی ایسے شخص کو دیکھو جو مال اور خلقت میں تم سے اچھا ہے تو چاہئے کہ اس کو بھی دیکھ لو جو اس سے کمتر ہے۔

تخریج: رواه البخاری فی الرقاق باب من بنظر الی من هو اسفل منه و مسلم فی اوائل کتاب الزهد و الرقائق اللغزائت: اسفل منکم: جو دنیا میں تم سے کم درجہ ہو جیسا دوسری روایت سے واضح ہوتا ہے۔ اجدر: زیادہ حق دار۔ الا تزدروا: حقیر و ذلیل نہ قرار دو۔ الخلق: آنکھ سے نظر آنے والی صورت۔

فوائد: (۱) مسلمان کو دنیا کے معاملہ میں کم درجہ والے کو دیکھنا چاہئے اور دین میں اچھے دین والے کو دیکھنا چاہئے اور اگر مال میں جو اس سے زائد ہو اس کو دیکھے گا تو اس سے صبر و انکساہت پیدا ہو کر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری جنم لے گی اور دین میں اپنے سے اعلیٰ کو

دیکھ کر طاعت الہی کا جذبہ ابھرے گا اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف متوجہ ہوگا۔ آپ ﷺ نے فرمایا جس میں دو خصلتیں ہوں وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں شاکر و صابر لکھا جاتا ہے اور جس میں یہ نہ ہوں وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں صابر و شاکر شمار نہیں ہوتا جس نے دین کے معاملہ میں اس کو دیکھا جو اپنے سے بڑھ کر ہے پھر اس کی اقتداء کی اور دنیا کے معاملہ میں اپنے سے کم درجہ کو دیکھا پس اللہ تعالیٰ کی تعریف اس فضل پر کی جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عنایت کر رکھا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو شاکر و صابر لکھ دیتے ہیں جس نے دین میں اپنے سے کم درجہ کو دیکھا اور دنیا میں اپنے سے بڑے کو دیکھا اور مافات پر افسوس کیا اللہ تعالیٰ اس کو صابر و شاکر نہیں لکھتے۔ (ترمذی)

۴۶۸: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالِدْرَهُمْ وَالْقَطِيفَةَ وَالْحَمِيصَةَ إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۶۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہلاک ہو دینار و درہم اور چادر اور شال کا بندہ اگر اس کو کچھ دیا جائے تو راضی ہو اور نہ ملے تو ناراض ہو۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد باب الحراسۃ وفی الرقاق

اللُّغَاتُ: تعيس: تعس يتعس: تھو کر کھانا چہرہ کے بل گرنا۔ یہاں مراد ہلاک ہونا ہے۔ القטיפۃ: ڈورے والا کپڑا۔ الخمیصہ: ریشم کا کپڑا یا نشان دار اون۔ بعض نے کہا خمیصہ کی جمع خمائص ہے اس چادر کو کہتے ہیں جو سیاہ نشان دار ہو۔ فوائد: (۱) غیر اللہ کی عبودیت سے منع فرمایا گیا۔ خاص طور پر یہ کہ مال اور کپڑوں کو انسان اپنا مقصود بنا لے جو جلد ہی فنا پذیر ہیں۔ (۲) ایسی چیز کا جمع کرنا جو حاجت سے زائد ہو اور اللہ تعالیٰ سے غافل کر دے اور اس چیز کو اللہ تعالیٰ کے حکم پر استعمال میں نہ لائے یہ انتہائی قابل مذمت ہے۔

۴۶۹: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصَّفَةِ مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِدَاءٌ أَمَا إِزَارٌ وَأَمَا كِسَاءٌ قَدْ رَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ میں نے اہل صفہ میں سے ستر آدمی ایسے دیکھے جن میں سے کسی ایک کے پاس بھی اوڑھنے کی چادر نہ تھی یا تو تہبند اور یا چادر جسے وہ اپنی گردنوں میں باندھتے ان میں سے بعض کی چادریں نصف پنڈلی تک پہنچتی اور بعض کی ٹخنوں تک۔ پس وہ اس کے دونوں کناروں کو اپنے ہاتھ سے جمع کر کے رکھتے۔ اس ڈر سے کہ ان کا ستر والا حصہ ظاہر نہ ہو۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی المساجد باب قوم الرجال فی المسجد

اللُّغَاتُ: اهل الصفة: زاہد مسافر صحابہ رضوان اللہ علیہم مسجد نبوی کے آخر میں ایک چبوترے میں پناہ گزین تھے۔ جہاد کی تیاری اور تحصیل علم کے لئے وہیں مقیم تھے ان کی تعداد کم زیادہ ہوتی رہتی تھی۔ رداء: جو بدن کے اوپر والے حصہ کو فقط ڈھانپے۔ والازار: جو بدن کے نچلے حصے کو ڈھانپے۔

فوائد: (۱) ابو نعیم نے کتاب حلیۃ الاولیاء میں لکھا ہے کہ اہل صفہ کے غالب حالات پر فقر تھا اور قلت کو انہوں نے اپنے اختیار سے ترجیح دی تھی۔ ان کا حال یہ تھا کہ کسی کے پاس دو کپڑے نہ تھے اور نہ ہی دورنگ کا کھانا انہوں نے کھایا۔ (۲) یہ فقرا چھا مطلوب ہے جبکہ کسی عظیم مقصد تک پہنچنے کا ذریعہ ہو اور اس مقصد تک اسی راستے سے جایا جاسکتا ہو۔

۴۷۰: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۴۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "دنیا مومن کا قید خانہ اور کافر کی جنت ہے۔" (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقائق

اللُّغَاةُ: الدنيا سجن المؤمن: آخرت کی دائمی نعمتوں کے مقابلہ اور نسبت سے یہ قید خانے کی طرح ہے۔ جنة الكافر: دنیا کافر کی جنت ہے اس عذاب مقیم کے مقابلے میں جو اس کے لئے تیار کھڑا ہے یا مومن کو دنیا کی شہوات و لذات سے روک دیا گیا گویا کہ وہ قید میں ہے اور کافر کو ہر طرح کی آزادی ہے اور وہ لذات و شہوات سے فائدہ اٹھانے میں دن رات منہمک ہے۔

فوائد: (۱) دنیا کی محبت سے مومن کو باز رہنا چاہئے اور اس کے سامان میں اس قدر مشغول نہ ہونا چاہئے کہ آخرت کا شوق نہ رہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: من احب لقاء الله احب لقاءه" جو اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہے۔

۴۷۱: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: "كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ" وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: "إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
۴۷۱: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے دونوں کندھوں کو پکڑ کر فرمایا: "دنیا میں یوں رہو جیسے مسافر یا راہ گیر" حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہا کرتے تھے جب تم شام کرو تو صبح کا انتظار نہ کرو اور جب صبح کرو تو شام کا انتظار نہ کرو اور اپنی صحت میں سے اپنی بیماری کے لئے اور زندگی میں سے موت کے لئے کچھ حاصل کر لو۔ (بخاری)

علماء نے اس حدیث کی تشریح میں فرمایا کہ دنیا کی طرف مت جھکو اور نہ اس کو وطن بناؤ اور نہ اپنے دل کو لمبی دیر رہنے کے لئے اس میں لگاؤ اور نہ اس کی طرف زیادہ توجہ دو اور اس سے اتنا ہی تعلق رکھو جتنا مسافر غیر وطن سے رکھتا ہے اور اس کے اندر مشغول نہ ہو جس طرح وہ مسافر مشغول نہیں ہوتا جو کہ اپنے گھر واپس لوٹنا چاہتا ہے وباللہ التوفیق۔

قَالُوا فِي شَرْحِ هَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَاهُ: لَا تَرْتَكِنْ إِلَى الدُّنْيَا وَلَا تَتَّخِذْهَا وَطَنًا وَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِطُولِ الْبَقَاءِ فِيهَا وَلَا بِالْإِعْتِنَاءِ بِهَا وَلَا تَتَّعَلَّقْ مِنْهَا إِلَّا بِمَا يَتَّعَلَّقُ بِهِ الْغَرِيبُ الَّذِي يُرِيدُ الدَّهَابَ إِلَى أَهْلِهِ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ۔

تخریج: رواه البخاری فی الرقاق، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم کن فی الدنیا الخ
اللَّخَائِذُ: اخذ: پکڑا، تھام لیا۔ بمنکی: کندھا، بازو اور کندھے کا جوڑ۔ اذا امسیت: شام کرے۔ زوال سے نصف رات تک کا وقت۔ اذا اصبحت: صبح کرے۔ یہ نصف رات سے زوال تک کا وقت۔

فوائد: (۱) نبی مکرم ﷺ کا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے کندھے کو پکڑنا ان سے محبت کی دلیل ہے اور اس بات کی اہمیت اجاگر کرنے کے لئے ہے۔ (۲) ہر کام کو اپنے وقت پر کرنے میں جلدی کرنی چاہئے۔ (۳) امید کو کوتاہ کرنا چاہئے کیونکہ اس سے عمل میں اصلاح ہوتی ہے اور تاخیر اور سستی سے نجات مل جاتی ہے۔ (۴) اطاعت میں مزید اضافہ کے لئے فرض کو غنیمت سمجھنا چاہئے اور اس میں سستی نہ کرنی چاہئے۔ (۵) انسان کو صحت و زندگی عظیم نعمتیں ملی ہیں ان میں اعمال خیر سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کرنا چاہئے اور کسی قسم کی کوتاہی نہ کرے کہ جس سے آخرت میں فائدہ نہ ہو۔

۴۷۲: حضرت ابو العباس سہل ابن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک آدمی نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ایسا عمل بتائیے جب میں اس کو کر لوں تو اللہ تعالیٰ مجھ سے محبت کرے اور لوگ بھی مجھ سے محبت کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”دنیا سے بے رغبتی اختیار کرو اللہ تم سے محبت کریں گے اور جو کچھ لوگوں کے پاس ہے اس سے بے نیاز ہو جاؤ تو لوگ تم سے محبت کریں گے۔“ یہ حدیث حسن ہے اس کو ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اور ان کے علاوہ نے اچھی اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے۔

۴۷۲: وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دَلِّني عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتَهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ: ”أَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ وَأَزْهَدْ فِيهَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ“ حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَغَيْرُهُ بِإِسْنَادٍ حَسَنَةٍ.

تخریج: رواه ابن ماجه فی الزهد واخرجه الطبرانی فی معجمه الكبير والحاكم فی الرقائق من مستدرکہ

اللَّخَائِذُ: احبني الله: اللہ تعالیٰ مجھ سے محبت کرے یعنی رحمت و ثواب کے ارادے سے۔ احبني الناس: فائدہ پہنچانے کے ارادہ اور بلا اختیار طبعی میلان کے ساتھ۔ الزهد: صحیح زہد جو مال اور متاع دنیا کی غلامی سے آزاد ہوتا کہ عبودیت خالص اللہ تعالیٰ ہی کی ہو۔ آپ ﷺ نے زہد کے متعلق اپنے اس ارشاد سے جواب دیا اما انہ۔ ای الزهد۔ ما هو بتحریم الحلال ولا اضعاف الاحمال ولكن الزهد فی الدنیا ان تكون بما فی ید اللہ اغنی منك بما فی یدك: ”خبرداروہ زہد حلال کو حرام کرنے اور مال کو ضائع کرنے کا نام نہیں بلکہ دنیا میں زہد یہ ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے وہ تجھے زیادہ غنی بنانے والا اور اس مال کی بہ نسبت جو تیرے ہاتھ میں موجود ہو۔“ یحبك الناس: لوگوں کے ہاتھ میں جو کچھ ہے اس سے اعراض کرنے کی وجہ سے لوگ تمہیں پسند کریں گے اگر تو ان کے پاس مال کی طمع کرے گا تو وہ تم سے بغض رکھیں گے۔ حسن بصری رحمہ اللہ نے فرمایا آدمی لوگوں میں معزز رہتا جب تک کہ ان کے مال کی طمع نہیں رکھتا۔

فوائد: (۱) کوشش اور عمل میں پوری قوت صرف کرنے کے بعد ہی رزق حلال میں قناعت اور اس پر رضامندی پائی جاسکتی ہے۔

(۲) حرام سے بچنا چاہئے اور مشتبہ سے احتیاط کی جائے اور حلال پر شکر گزاری کی جائے اور اس کو جائز مقام پر خرچ کرنا چاہئے۔ (۳) اس دنیا میں جو کچھ مال و اسباب ہے وہ اس کے ہاتھ کی حد تک ہودل میں سایا ہوا نہ ہو اور دنیا کی تمام اشیاء ذرائع ہیں مقصود نہیں۔ (۴) زہد و فقر عاجزی سستی کا نام نہیں بلکہ وہ نفس کی غناء پاک دامنی مال و جان کی اللہ تعالیٰ کی راہ میں قربانی کا نام ہے۔ (۵) دنیا کی محبت اس وقت مذموم ہے جبکہ شہوات نفس کو اس میں ترجیح دی جائے اور غیر حق میں مشغولیت ہو۔ اگر دنیا کی محبت اچھے کاموں اور مخلوق کی اعانت کے لئے ہو تو وہ قابلِ مذمت نہیں بلکہ وہ عبادت اور طاعت الہی ہے۔

۴۷۳ : وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ذَكَرَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا أَصَابَ النَّاسُ مِنَ الدُّنْيَا فَقَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَظُلُّ الْيَوْمَ يَلْتَوِي مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۴۷۳ : حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو لوگوں کو دنیا ملی تھی اس کا تذکرہ فرمایا اور پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس حال میں دن گزارتے ہوئے دیکھا۔ بھوک سے آپ پیٹ رہے ہوتے اور روڈی کھجور بھی نہیں ملتی تھی جس سے آپ اپنے پیٹ کو بھر لیتے۔ (مسلم)

الدَّقْلُ : گھٹیا کھجور۔

”الدَّقْلُ“ بِفَتْحِ الدَّالِ الْمُهْمَلَةِ وَالْقَافِ :

رَدَىءُ التَّمْرِ۔

تخریج : رواہ مسلم فی اوائل کتاب الزہد والرقائق

اللُّغَاتُ : ما اصاب الناس : جو لوگوں سے جمع کی اور حاصل کی۔ من الدنيا : مال و جاہ وغیرہ۔ يلتوی : بھوک سے پیٹ پر لپٹتے ہوئے۔ فوائد : (۱) آپ ﷺ کا زہد بیان کیا گیا۔ یہ محتاجی اور فقر کی وجہ سے نہ تھا بلکہ دنیا پر آخرت کو ترجیح دینے اور صحابہ کرام و امت کو تعلیم دینے کے لئے کہ وہ شہوات و لذات میں مشغول ہو کر کہیں طاعات و عبادات کو نہ چھوڑ بیٹھیں۔

۴۷۴ : حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے اس حالت میں وفات پائی کہ میرے گھر میں کوئی چیز ایسی نہ تھی جس کو کوئی جاندار کھائے سوائے ان تھوڑے سے جو کے جو طاق میں رکھے ہوئے تھے۔ پس میں ایک مدت دراز تک اسی میں سے لے کر کھاتی رہی پس میں نے ان کو ناپا تو وہ ختم ہو گئے۔ (بخاری و مسلم)

شَطْرُ شَعِيرٍ : تھوڑے سے جو۔

ترمذی نے اس کی اسی طرح تفسیر کی۔

۴۷۴ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ دُو كَبْدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَقِ لِي فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ فِكَلْتُهُ فَقِنِي“ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

قَوْلُهَا ”شَطْرُ شَعِيرٍ“ أَي شَيْءٍ مِنْ شَعِيرٍ كَذَا فَسَّرَهُ التِّرْمِذِيُّ .

تخریج : رواہ البخاری فی الجہاد ، باب نفقة نساء النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعد وفاته والرقائق ، باب فضل

الفقر و مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرفاق

اللحائث : ذو کبد : یعنی حیوانی زندگی کی تعبیر کبد سے کی گئی کیونکہ جسم کے لئے یہ اعضاء رئیسہ میں سے ہے۔ فی ردف : ایسی کڑی جس کو زمین سے بلند کیا جائے اور اس میں جس چیز کی حفاظت مقصود ہو وہ رکھ دی جائے۔ ففنی : خالی ہوا، ختم ہوا۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ کی دنیا سے بے رغبتی جبکہ جزیرہ عرب آپ کے تابع ہو چکا اور اس کی آمدنی آپ کے قدموں میں تھی اور اس کے باوجود آپ کی محبوب ترین بیوی کے ہاں اس معمولی مقدار جو کے سوا کوئی چیز موجود نہ تھی۔ (۲) بائع اور مشتری کا حق اس چیز سے متعلق ہے۔ اس لئے کیل مستحب ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہو۔ کیل بخل کی علامت ہے۔ باپ کے بعد جو ختم ہو گئے کیونکہ ماپنا مکمل سپردداری کے خلاف تھا۔ (۳) آپ ﷺ کا معجزہ ہے کہ چند مٹھی جو بہت زیادہ ہو گئے جو عرصہ تک کھاتے رہنے سے ختم نہ ہوئے۔

۴۷۵ : وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَغَلْتَهُ الْبَيْضَاءَ الَّتِي كَانَ يَرْكَبُهَا وَسِلَاحَهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا لِابْنِ السَّبِيلِ صَدَقَةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۷۵ : حضرت عمرو بن حارث رضی اللہ عنہما ام المؤمنین جویریہ بنت حارث کے بھائی روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی وفات کے وقت نہ درہم چھوڑا نہ دینار نہ کوئی غلام لونڈی اور نہ کوئی اور چیز البتہ وہ سفید نخر چھوڑا جس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہوتے تھے اور اپنے ہتھیار اور وہ زمین جس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافروں کے لئے صدقہ کر دیا تھا۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الوصایا، باب الوصایا، والجهاد، باب بغلة النبي صلی اللہ علیہ وسلم البیضاء وغیرہ والمغازی، باب مرض النبي صلی اللہ علیہ وسلم ووفاته۔

اللحائث : جویریہ : ام المؤمنین بنت حارث الخزاعیہ : یہ مرسیع کے موقع پر قید ہوئیں۔ ۵ھ میں پیش آنے والا یہی غزوہ بنو مصطلق کہلاتا ہے۔ پھر یہ اسلام لے آئیں اور آپ نے ان سے نکاح کر لیا۔ جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو آپ کا شادی کر لینا معلوم ہوا تو انہوں نے کہا کہ بنو مصطلق آپ کے سسرالی بن گئے اس لئے ہم تمام قیدی رہا کرتے ہیں۔ ان کی وجہ سے ایک سو قیدی رہا ہوئے۔ ان کی وفات ۵۶ھ میں ہوئی۔ سلاحہ : تلوار، نیزہ وغیرہ۔ ارضاً : فدک اور وادی القری اور خیبر والا حصہ مراد ہے۔ آپ ﷺ نے اس کو صدقہ قرار دیا تھا۔ اس فرمان کی بناء پر "انا معشر الانبیاء لا تورث ما ترکناہ صدقۃ"۔

۴۷۶ : وَعَنْ حَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى فَوَقَعَ أَحْرُنَا عَلَى اللَّهِ فَمِنَّا مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبٌ

۴۷۶ : حضرت حباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم نے اللہ تعالیٰ کی رضامندی چاہنے کے لئے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہجرت کی پس ہمارا اجر اللہ تعالیٰ کے ہاں ثابت ہو گیا۔ پس ہم میں سے کچھ وہ ہیں جو فوت ہو گئے اور انہوں نے اپنے اجر میں سے کوئی

حصہ نہیں پایا۔ انہی میں مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ جو احد کے دن شہید ہوئے اور ایک دھاری دار چادر چھوڑی جب ہم ان سے ان کے سر کو ڈھانپتے تو ان کے پاؤں ظاہر ہو جاتے اور جب ان کے پاؤں کو ڈھانپتے تو سر کھل جاتا۔ پس ہمیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان کے سر کو ڈھانپ کر ان کے پاؤں پر کچھ اذخر گھاس ڈال دو۔ اور ہم میں سے بعض وہ ہیں جن کے پھل پک چکے اور وہ ان کو چن رہے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

النَّمْرَةُ: اون کی دھاری دار چادر۔
اَيَّعْتُ: پک گئے اور پالئے۔

يَهْدِيهَا: اس کا پھل چن رہا ہے یہ استعارہ ہے اس بات سے کہ اللہ تعالیٰ نے جب ان پر دنیا کو فتح کر دیا اور انہوں نے اس پر قدرت پائی۔

بْنُ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمْرَةً فَكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ فَأَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْأَذْخِرِ وَمِنَّا مَنْ أَيْعَتْ لَهُ نَمْرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِيهَا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”النَّمْرَةُ“: كِسَاءٌ مُلَوَّنٌ مِنْ صُوفٍ وَقَوْلُهُ ”أَيْعَتْ أَيْ نَضَجَتْ وَأَدْرَكَتْ وَقَوْلُهُ ”يَهْدِيهَا هُوَ بِفَتْحِ الْيَاءِ وَضَمِّ الدَّالِ وَكَسْرِهَا لُغْتَانِ أَيْ يَقْطَعُهَا وَيَجْتَبِيهَا وَهَذِهِ اسْتِعَارَةٌ لِمَا فَتَحَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا وَتَمَكَّنُوا فِيهَا۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجنائز، باب اذا لم يجد كفنا الا ما یواری راسه او قدمیه عظمی راسه وفی فضائل الصحابة والمعازی الرقاق و مسلم فی الجنائز، باب کفن المیت۔

الدُّنْيَانِ: تلتمس: ہم طلب کرتے ہیں۔ وجہ اللہ: ذات باری تعالیٰ یہاں مراد یہ ہے کہ انہوں نے خالص اللہ تعالیٰ کی خاطر ہجرت کی۔ فوق: ثابت ہوا۔ لازم ہوا۔ بخاری کی روایت میں فوج کا لفظ ہے۔ لم یا کل: مال نہ پایا، کھانے سے تعبیر کیا کیونکہ مال کو جمع کرنے کا اہم ترین مقصد یہ بھی ہے۔ علامہ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سے مراد وہ غنائم ہیں جو فتوحات کی وجہ سے حاصل ہوئیں۔ یہ مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہما سابقین فی الاسلام میں سے ہیں۔ ان کو آپ ﷺ نے عبد اللہ بن مکتوم کے ساتھ مدینہ منورہ میں تعلیم کے لئے بھیجا تھا۔ یہ لوگوں کو اسلام کی تعلیم دیتے اور قرآن پڑھتے پڑھاتے تھے۔ بدر میں موجود تھے احد میں شہادت پائی۔ یہ ہجرت کا چوتھا سال تھا۔ ان کے ہاتھ میں لشکر کا جھنڈا تھا۔ الاذخر: خوشبودار گھاس ہے۔

فوائد: (۱) ہجرت کی عظیم نعمت کا تذکرہ ہے اور مخلص مہاجرین کے ثواب کو ذکر فرمایا گیا ہے۔ (۲) حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کی فضیلت ثابت ہو رہی ہے۔ (۳) متقین کا بدلہ کبھی تو دنیا میں جلدی بھی دیا جاتا ہے اور کچھ دیر بعد ملنے والا اجر آخرت کا ہے یا دونوں جہانوں میں دیا جاتا ہے۔ ﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً﴾

۴۷۷: حضرت اہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر دنیا اللہ کے ہاں ایک پھل کے برابر بھی ہوتی تو کافر کو ایک گھونٹ پانی کا بھی نہ

۴۷۷: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَّا

سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةً مَاءً“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔
اور انہوں نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزہد، باب ما جاء فی ہوان الدنیا علی اللہ عزوجل

الدُّنْيَانِ: بَعْوَضَةٌ: بقول صاحب حیاء الحیوان ایک چھوٹا جاندار ہے۔ جوہری کے بقول چھری یعنی البق یہ البعوض کا واحد ہے اور صحیح بات یہ ہے کہ دو الگ قسمیں ہیں اور یہ چھری کے مشابہ ہے۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے ہاں کافر کی ذلت و رسوائی۔ (۲) دنیا کی کوئی قدر و قیمت نہیں جب کہ بحیثیت دنیا اس کو مقصود بنایا جائے۔ اس کی قیمت اس وقت ہے جبکہ اس کو آخرت کے حاصل کرنے کا راستہ اور اعمال صالحہ کی کھیتی قرار دیا جائے۔ (۳) دنیا کی حقارت میں اعمال صالحہ داخل ہی نہیں یا یہ مستثنیٰ ہیں۔

۴۷۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى وَمَا وَالَاهُ وَعَالِمًا وَمُتَعَلِّمًا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔
۴۷۸: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے فرماتے ہوئے سنا۔ خبردار بے شک دنیا ملعون ہے اور اس میں جو کچھ ہے وہ سب ملعون ہے ماسوا اللہ کے ذکر کے اور جو چیز اس سے موافقت رکھنے والی ہے عالم اور متعلم کے۔ (ترمذی) اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزہد، باب ما جاء فی ہوان الدنیا علی اللہ عزوجل

الدُّنْيَانِ: مَلْعُونَةٌ: مَبْعُوضٌ اور گری ہوئی ہے۔ لعنت کو اصل دور کرنا ہے۔ ملعون ما فیہا: اموال سامان، شہوات وغیرہ۔ وما والاہ: جو چیزیں اس کے قریب ہیں۔

فوائد: (۱) مطلقاً دنیا پر لعنت جائز نہیں کیونکہ اس کی ممانعت پر احادیث وارد ہیں مگر جو چیز اس میں اللہ تعالیٰ سے دور کرنے والی ہو اور اس کی اطاعت سے مشغول کرنے والی ہو اس کو لعنت کرنا جائز ہے اور یہ روایت بھی اسی پر محمول کی جائے گی۔

۴۷۹: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَرَعْبُوا فِي الدُّنْيَا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔
۴۷۹: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جائیدادیں مت بناؤ اس کے نتیجے میں تم دنیا سے محبت کرنے لگو گے (ترمذی) اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزہد، باب لا تتخذوا الضیعة فترغبوا فی الدنیا

الدُّنْيَانِ: الضَّيْعَةُ: زمین اس کی جمع ضیاع و ضیاع ہے۔ نہایہ میں ہے ضیعة الرجل ایسی چیز کو کہتے ہیں جس پر اس کا گزر اوقات ہو مثلاً صنعت و تجارت، زراعت وغیرہ۔ فترغبوا فی الدنیا: پس دنیا کی درنگی میں مصروف ہو کر آخرت کی صلاح و فلاح کو بھول جاؤ۔

فوائد! (۱) زیادہ زمین سے منع فرمایا اور دل کو اس کی طرف پھرنے سے روک دیا کیونکہ یہ چیز دنیا کی طرف جھکاؤ پیدا کرتی ہے۔ باقی اتنی زمین لینا کہ جس سے اس کا گزراوقات ہو اور اس کے لئے کافی ہو جائے یہ جائز ہے۔

۴۸۰: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ ہمارے پاس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ہوا۔ ہم اپنے ایک جھونپڑے کو درست کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا یہ کیا ہے؟ ہم نے عرض کیا یہ کمزور ہو گیا ہم اس کو درست کر رہے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”میں تو موت کے معاملے کو اس سے بھی زیادہ جلدی دیکھ رہا ہوں“۔ (ابوداؤد ترمذی) نے بخاری اور مسلم کی سند سے روایت کیا۔

۴۸۰: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نُعَالِجُ خُصًّا لَنَا فَقَالَ: ”مَا هَذَا؟“ فَقُلْنَا: قَدْ وَهِيَ فَنَحْنُ نُصَلِّحُهُ فَقَالَ: ”مَا أَرَى الْأَمْرَ إِلَّا أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔“

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد و ابوداؤد فی کتاب الادب، باب ما جاء فی البناء و معنی ناستاد البخاری و مسلم ای برجال رويا عنهم فهو على شرطهما۔

اللُّغَاتُ: الغالج: درست کرنا۔ خصاً: لکڑی اور نرکل سے بنایا جانے والا مکان جس پر مٹی سے لپائی کی گئی ہو۔ اس کی جمع خصاص اور اخصاص ہے۔ اس کو خص کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں سوراخ ہوتے اور کشادگی ہوتی ہے جس کو چھپر کہا جاتا ہے۔ وہی گرنے کے قریب ہونا۔ ما اری: میں گمان ہے۔ اکماى: میں جانتا ہوں۔ الامر: وقت مقررہ۔ اعجل: زیادہ تیز و جلدی۔

فوائد: (۱) آدمی کو موت ہر وقت سامنے رکھنی چاہئے اور اس کا اعتقاد یہ ہونا چاہئے کہ وہ سب سے زیادہ قریب چیز ہے۔ (۲) انسان کو چاہئے کہ وہ ایسی دنیا میں مشغول نہ ہو جو آخرت سے غافل کر دے اور اس کا قطعی انجام اس کو بھلا دے۔

۴۸۱: وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ”إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔“

۴۸۱: حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر ایک امت کے لئے آزمائش ہے اور میری امت کے لئے آزمائش مال ہے۔ (ترمذی) اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد، باب ما جاء ان فتنة هذه الامة فی المال

اللُّغَاتُ: فتنة: امتحان و آزمائش امام راغب فرماتے ہیں فتنة كالقذف آزماتش کی طرح خیر و شر ہر دو میں استعمال ہوتا ہے۔ البتہ سختی کے سلسلہ میں کثیر استعمال اور ظاہر المعنی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ۔ فتنة امتی: میری امت دنیا کے سلسلہ میں جس چیز سے آزمائی جائے گی۔

فوائد: (۱) باع اللہ تعالیٰ نے دنیا کی زندگی کی زینت بنایا ہے اور انسان کی فطرت میں اس کی طرف میلان اور اسکے اکٹھا کرنے کی محبت رکھ دی۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا ”بے شک یہ مال بیٹھا سبز ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں اس دنیا میں نایب بنانے والے ہیں پس وہ دیکھیں گے کہ تم کس طرح عمل کرتے ہو۔“

۴۸۲: وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو وَيُقَالُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَيُقَالُ أَبُو لَيْلَى عُمَانُ ابْنُ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "لَيْسَ لِابْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَى هَذِهِ الْخِصَالِ بَيْتٌ يَسْكُنُهُ وَتَوْبٌ يُوَارِي عَوْرَتَهُ وَحِلْفٌ التَّحْبِزِ وَالْمَاءُ" زَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ - قَالَ التِّرْمِذِيُّ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنَ سَالِمٍ الْبَلْخِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّصْرَ بْنَ شُمَيْلٍ يَقُولُ: الْجِلْفُ: الْخُبْزُ لَيْسَ مَعَهُ إِدَامٌ - وَقَالَ غَيْرُهُ: هُوَ غَلِيظُ الْخُبْزِ - وَقَالَ الْحَرَوِيُّ: الْمُرَادُ بِهِ هُنَا وَعَاءُ الْخُبْزِ: كَالْجَوَالِقِ وَالْخُرْجِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۴۸۲: حضرت ابو عمرو، بعض نے کہا ابو عبد اللہ اور بعض نے کہا ابو لیلیٰ، عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابن آدم کے لئے سوائے ان چیزوں کے کسی اور چیزوں کا حق نہیں۔ ایک گھر جس میں وہ رہ سکے۔ ایک کپڑا جس میں وہ اپنے سر کو ڈھانپ سکے اور روٹی کا ٹکڑا اور پانی (ترمذی) اور اس نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔

امام ترمذی نے فرمایا کہ میں نے ابو داؤد سلیمان بن خلعی کو فرماتے سنا کہ وہ کہتے ہیں نصر بن شمیل کو فرماتے سنا۔
حِلْفٌ: روٹی کے اس ٹکڑے کو کہتے ہیں جس کے ساتھ سالن نہ ہو۔ بعض نے کہا موٹی روٹی کو کہتے ہیں۔
علامہ حروی نے فرمایا مراد یہاں روٹی والا برتن ہے۔ جیسے تھیلا اور جمیل وغیرہ واللہ اعلم۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد، باب لیس بابن آدم حق فیما سوی خصال ثلاث

الدُّعَائَاتِ: الخصال جمع خصلہ: نفس میں رنج جانے والی صفت۔ یواری: چھپائے۔ ابو داؤد سلیمان بن اسلم البلخی ہیں۔ بلخ کے رہنے والے ہیں اس لئے بلخی کہلاتے ہیں۔ ان کو مصاہفی بھی کہا جاتا ہے کیونکہ مصاحف کا کام کرتے تھے۔ النصر بن شمل: ابن خربشہ بن یزید المازنی التمیمی۔ یہ ایام عرب روایات حدیث اور فقہ لغت کے عظیم علماء میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے مرو کے مقام پر ۲۰۳ھ میں وفات پائی۔ الہروی: احمد بن محمد بن عبدالرحمن الباشانی ابو عبیدہ ہروی۔ یہ خارسان میں اہل ہرات میں تحقیق کرنے والا عالم ہیں۔ بیان کی کتاب الغریبین۔ غریب القرآن وغریب معروف ہے۔ ان کی وفات ۴۰۱ھ میں ہوئی۔ کالجوالق: یہ ایک برتن ہے۔ اس کی جمع جوالق اور جوالیق ہے۔ الجرج: یہ معروف برتن ہے اس کی جمع خوجہ بروزن عنہ ہے۔

فوائد: (۱) اس دنیا میں جو چیزیں کفایت کرنے والی ہیں وہ یہ ہیں: گھر رہائش کے لئے، کپڑا ستر چھپانے کے لئے اور روٹی اور پانی جینے کے لئے۔ (۲) عورت کا تمام جسم ستر ہے سوائے چہرہ ہتھیلیاں اور مرد کے لئے ستر ناف اور گھٹنے کے درمیان کا حصہ۔ یہاں مراد جو کپڑا جسم ڈھانپنے کے کام آئے اور اس کے کمال کو ظاہر کرنے والا ہو کیونکہ وہ نفس کی لذات میں شمار ہوتا ہے۔

۴۸۳: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ بَكْسَرٍ: حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم ﴿الْهَلْكُمْ التَّكَاثُرُ﴾ کی تلاوت فرما رہے تھے پھر کہتے ہیں کہ ابن آدم کہتا ہے میرا مال میرا مال حالانکہ اے آدم کے بیٹے تیرا مال نہیں ہے مگر جو تو نے کھا کر فنا کر دیا یا پہن کر پرانا کر دیا یا صدقہ کر کے اس کو آگے چلا دیا۔ (مسلم)

الشَّيْنِ وَالْخَاءِ الْمُسَدَّدَةِ الْمُعْجَمَتَيْنِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:
آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿الْهَلْكُمْ التَّكَاثُرُ﴾
قَالَ: "يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي مَالِي وَهَلْ لَكَ يَا
ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَنْتِ أَوْ
لَبِستَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ؟"
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی اوائل کتاب الزہد والذقائق

اللُّغَاةُ: فافیت: تلف کر دیا، ختم کر دیا۔ فابلیت: یہ ابلاء سے ہے اس کا معنی نئے کو پرانا کرنا ہے۔ فامضیت: صدقہ پہنچا دیا مستحق کو صدقہ خرچ کر دیا۔

فوائد: (۱) جو انسان اس دنیا کی زندگی میں اپنی ضروریات سے زائد جمع کرتا ہے وہ اس دولت کا خادم اور دوسروں کا خازن ہے۔ (۲) سامان اور مال جمع کرنے کی بجائے زہد اختیار کرنا اور اسی پر اکتفا کرنا چاہئے جو ضروری ہو اور جس کے بغیر چارہ کار نہ ہو۔ (۳) کثرت سے صدقہ اور محتاجوں کی اعانت اور مال کو ایسی چیزوں میں خرچ کرے جو اللہ تعالیٰ کو خوش کرنے والی ہوں۔

۴۸۴: حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی قسم بے شک میں آپ سے محبت کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا غور کر لے جو کچھ تو کہتا ہے۔ اس نے کہا اللہ کی قسم میں آپ سے یقیناً محبت کرتا ہوں۔ تین مرتبہ یہ کہا۔ پس آپ نے ارشاد فرمایا اگر تو مجھ سے محبت رکھتا ہے تو فقر کا ٹاٹ تیار کر لے کیونکہ فقر اس آدمی کی طرف جو مجھ سے محبت کرتا ہے اس سے بھی زیادہ تیزی سے جاتا ہے جتنا سیلاب اپنے بہاؤ کی طرف جاتا ہے۔

۴۸۴: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ فَقَالَ: "انظُرْ مَاذَا
تَقُولُ؟" قَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ فَقَالَ: "إِنْ كُنْتَ تُحِبُّنِي فَأَعِدْ لِلْفَقْرِ
بِجُحَافًا، فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَيَّ مِنْ يُحِبُّنِي
مِنَ السَّيْلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ
حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(ترمذی)

اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

التَّجْحَافُ: وہ چیز ہے جس کو گھوڑے کو اس لئے پہناتے ہیں تاکہ تکلیف سے اس کو بچایا جاسکے اور کبھی بوقت ضرورت اس کو انسان بھی

"التَّجْحَافُ، بِكُسْرِ التَّاءِ الْمُثَنَاءِ فَوْقَ
وَأَسْكَانِ الْجِيمِ وَبِالْفَاءِ الْمُكْرَّرَةِ وَهِيَ شَيْءٌ
يَلْبَسُهُ الْفَرَسُ لِيَتَّقَى بِهِ الْأَذَى وَقَدْ يَلْبَسُهُ

یہن لیتا ہے۔

الإنسان۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد باب ما جاء فی فضل الفقر

اللغزات: فاعد: پس تیار کر۔ الی فتہاہ: پہنچنے کی جگہ۔

فوائد: (۱) سچی محبت کی دلیل یہ ہے کہ آدمی دنیا میں زہد اختیار کر لے اور اس میں زیادہ مشغول نہ ہو کیونکہ سچے محبت کو چاہئے کہ وہ اپنے محبوب کی صفات میں رنگا ہوا ہو۔

۴۸۵: حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو بھوکے بھیڑیے جن کو بکریوں میں چھوڑ دیا جائے وہ اتنا زیادہ نقصان نہیں پہنچاتے جتنا کہ مال اور جاہ کی حرص آدمی کے دین کو پہنچاتی ہے۔ ترمذی اور اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۸۵: وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: "مَا ذُبَّانِ جَائِعَانِ أُرْسِلَا فِي الْغَنَمِ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرْءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِدِينِهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد، باب ما جاء فی معیشتہ اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

اللغزات: بافسد لها: بکریوں کو بہت تباہ کرنے والا ہے۔ الشرف: مرتبہ۔

فوائد: (۱) مال جمع کرنے کی حرص اور کسی بلند مرتبہ پر پہنچنے کی چاہت انسان کے دین کو تباہ کر دیتی ہے کیونکہ اس میں دنیا کی آخرت پر ترجیح کھلے بندوں نظر آتی ہے۔

۴۸۶: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک چٹائی پر آرام فرما رہے تھے جب بیدار ہوئے تو اس کا نشان آپ کے پہلو پر پڑ گیا ہم نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر آپ کے لئے نرم گدایتیار کروادیں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا مجھے دنیا سے کیا تعلق میں تو دنیا میں اس سوار کی طرح ہوں جس نے ایک درخت کا سایہ حاصل کیا پھر چلتا بنا پھر اس کو چھوڑ دیا۔ ترمذی اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۸۶: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَرَفِيَ جَنْبِهِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اتَّخَذْنَا لَكَ وِطَاءً فَقَالَ: مَا لِي وَالْدُنْيَا؟ مَا أَنَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا كَرَائِبٍ اسْتَطَلَّتْ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد باب ما اتانا فی الدنيا الا کراکب اللغزات: وطاء: بچھونا جس پر آرام فرمائیں۔

فوائد: (۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا زہد اطہر من الشمس ہے۔ (۲) دنیا کی زندگی ایک گزرگاہ اور عبور کرنے والا راستہ ہے جس کو چلنے والا طے کر کے آخرت کے گھر میں پہنچتا ہے۔ (۳) آخرت کی تعمیر کا اہتمام اعمال صالحہ کے ذریعے کرنا چاہئے۔ (۴) غرض کی وضاحت کے لئے تمثیل و تشبیہ سے معاونت لی جاسکتی ہے۔

۴۸۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِ مِائَةِ عَامٍ": رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۴۸۸: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَالطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.

۴۸۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: "فقراء مالداروں سے جنت میں پانچ سو سال پہلے داخل ہوں گے۔" ترمذی اور اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد 'باب ما جاء ان فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل اغنيائهم

فوائد: (۱) اگر فقراء اعمال صالحہ والے ہوں تو ان کو ان اغنیاء پر فضیلت حاصل ہے جو نافرمانی کرنے والے ہوں۔ (۲) فقراء مالداروں سے پانچ سو سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ کیونکہ وہ اس زمانہ میں موقف میں اپنے مال کا حساب چکا رہے ہوں گے کہ انہوں نے کہاں سے کمایا اور کہاں اس کو رکھا اور خرچ کیا۔

۴۸۸: حضرت ابن عباس، عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے جنت میں جھانکا تو پس میں نے وہاں کی اکثریت نادار لوگوں کو پایا اور میں نے آگ (جہنم) میں جھانکا تو دیکھا کہ وہاں کی اکثریت عورتوں پر مشتمل ہے۔ (بخاری و مسلم)

ابن عباس کی روایت میں یہ الفاظ ہیں۔
بخاری نے اس کو عمران بن حصین سے بھی روایت کیا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی بدء الخلق باب ما جاء فی صفة الجنة، وفی النکاح والرفاق، ومسلم فی کتاب الرفاق، باب اکثر اهل الجنة الفقراء

اللغزات: اطّلت: میں نے جھانک کر دیکھا اور غور سے دیکھا۔ فرایت: میں نے جانا۔ ممکن ہے کہ یہ اطلاع اسراء کی رات مکمل دی گئی ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ نماز کسوف کے انکشاف میں آپ کو منکشف کی گئی ہو۔

فوائد: (۱) فقراء جنت میں مالداروں سے زیادہ ہوں گے۔ فقیر کو جنت میں فقر کی وجہ سے نہیں بلکہ اعمال صالحہ کی وجہ سے داخل کیا جائے گا۔ (۲) دنیا کا سامان بہت زیادہ جمع نہ کرنا چاہئے اور دنیا میں وسعت کو ترک کی حرص مسلمان میں ہونی چاہئے۔ (۳) عورتوں کو اعمال صالحہ کی ترغیب دلائی گئی تاکہ وہ آگ سے اپنی حفاظت کریں۔

۴۸۹: وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ"

۴۸۹: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا۔ پس وہاں داخل ہونے والے زیادہ لوگ مساکین ہیں اور مالدار

وَأَصْحَابُ الْجِدِّ مَحْبُوسُونَ غَيْرَ أَنَّ
أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ۔

(حساب کے لئے) ابھی روک لئے جائیں گے۔ البتہ آگ والے
ان کے بارے میں آگ (یعنی جہنم) کی طرف جانے کا حکم دے دیا
گیا۔ (بخاری و مسلم)

”وَالْجِدُّ“ الْحِطُّ وَالْغِنَى، وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُ
هَذَا الْحَدِيثِ فِي بَابِ فَضْلِ الضَّعْفَةِ۔

الْجِدُّ: مال و دولت یہ حدیث فَضْلِ الضَّعْفَةِ کے باب میں
گزری۔

تخریج: رواہ البخاری فی النکاح، باب لا تاذن المرأة فی بیت زوجها الا باذنه، والرقاق و مسلم فی اول کتاب
الرقاق، باب اکثر اهل الجنة الفقراء *۔

فوائد: اس حدیث کی شرح باب فضل الضعفة روایت ۲۶۹ میں ملاحظہ فرمائیں۔

۴۹۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ”أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا شَاعِرٌ
كَلِمَةٌ لَبِيدٍ - آلا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ
بَاطِلٌ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۴۹۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے سچی بات جس کو کسی شاعر نے کہا
وہ لبید کی بات ہے۔ (اس کے کہا) خبردار ہر چیز اللہ کے سوا مٹ
جانے والی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی المناقب، باب ایام الجاهلیة، وفی الادب والرقاق وغیرہما و مسلم فی کتاب الشعر
اللتخانیات: کلمة: وہ مکمل بات جو موقع کے مطابق ہو۔ لبید: یہ لبید بن ربیعہ بن مالک عامری ہیں۔ جاہلیت کے زمانہ میں اعلیٰ
ترین شعراء ادب میں ان کا شمار ہوتا تھا۔ یہ نجد کے بالائی علاقہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ اسلام کا زمانہ پایا اور حضور ﷺ کی خدمت میں
حاضر ہوئے۔ یہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں شمار ہوتے ہیں۔ یہ موافقہ القلوب میں سے بھی ہیں۔ اسلام قبول کرنے کے بعد شاعری چھوڑ
دی۔ کوفہ میں رہائش اختیار کی اور طویل عمر پائی۔ ۴۱ھ میں وفات پائی اور فرماتے میں شعر کیونکر کہہ سکتا ہوں جبکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے سورہ
بقرہ اور آل عمران سکھلا دیں۔ ما خلا اللہ: سوا اللہ تعالیٰ اور اس کی صفات کے۔ باطل: ہلاک ہونے والا یا ہلاکت اور بے کاری کو
قبول کرے۔ اس شعر کا معنی اس ارشاد باری تعالیٰ کے موافق ہے ﴿كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا وَجْهَهُ﴾۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ نے لبید کے شعر سے استشہاد فرمایا اور ان کے حق میں گواہی دی کہ وہ شاعر ہے۔

(۲) اسلام میں شعر پڑھنا ممنوع نہیں جبکہ اس کا کوئی صحیح مقصد ہو۔

(۳) دنیا کی زندگی میں بڑا نقص یہی ہے کہ فنا ہونے والی ہے۔

(۴) دنیا جتنی بھی زیادہ ہو آخرت کے مقابلہ میں قلیل ہے کیونکہ اس کا انجام فناء و ہلاکت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَمَا مَتَاعُ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾۔

۵۶: بَابُ فَضْلِ الْجُوعِ وَخَشَوْنَةِ
الْعَيْشِ وَالْاِقْتِصَادِ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ
الْمَأْكُولِ وَالْمَشْرُوبِ وَالْمَلْبُوسِ
وغيرها من حُظُوْظِ النَّفْسِ وَتَرْكِ
الشَّهَوَاتِ

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ
أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ
عَذَابًا إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظَلَّمُونَ شَيْئًا﴾
[مریم: ۵۹-۶۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَخَرَجَ عَلَى
قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو
حَظٍّ عَظِيمٍ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ
ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾
[القصص: ۷۹-۸۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ثُمَّ
لَتَسْتَلْنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ [التكاثر: ۸]
وَقَالَ تَعَالَى: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا
لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ
يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا﴾

[الاسراء: ۱۸]

وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ

بَاب: بھوک، سختی، کھانے پینے اور لباس

میں تھوڑے پراکتفا اور اسی طرح

دیگر مرغوب نفس

اشیاء چھوڑنے کی فضیلت

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”پس ان کے بعد نالائق لوگ آئے جنہوں
نے وقت کو ضائع کیا اور خواہشات کی اتباع کی۔ عنقریب وہ گمراہی کا
انجام پائیں گے مگر وہ شخص جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور عمل صالح
کئے پس وہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے ان کے حق میں ذرہ برابر
کمی نہ کی جائے گی۔“ (مریم) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”قارون
اپنی قوم کے سامنے زینت کے ساتھ آیا ان لوگوں نے کہا جو دنیا کی
زندگی کے طالب تھے کاش ہمیں وہ کچھ مل جاتا جو قارون کو دیا گیا ہے
شک وہ تو بڑے نصیب والا ہے اور ان لوگوں نے کہا جو (اللہ کا) علم
رکھتے تھے تم پر افسوس ہے اللہ کا بدلہ بہت بہتر ہے اس شخص کے لئے جو
ایمان لایا اور اس نے عمل صالح کئے۔“ (القصص) اللہ تعالیٰ نے
ارشاد فرمایا: ”پھر تم سے ضرور بالضرور ان نعمتوں کے بارے میں
پوچھا جائے گا۔“ (تکاثر) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جو شخص جلدی
آنے والی دنیا کا ارادہ کرتا ہے ہم اس کو جلدی اس دنیا میں دیتے ہیں
جتنا چاہتے ہیں اور پھر اس کا ٹھکانہ جہنم ہوگا جس میں پھر وہ داخل ہو
گا۔ مذمت کیا ہوا دھتکارا ہوا۔“ (الاسراء)

اس سلسلہ میں آیتیں بہت مشہور ہیں۔

حل الآيات: خلف: نالائق نائب اور خلف لائق نائب۔ جیسا کہ کہا جاتا ہے خلف صدق و خلف سوء۔ غیا: برائی

لذو حظ عظیم: بڑے غناء والا۔ اولوا العلم: علم نافع والا اور وہ علم ہے جو احوال آخرت اور جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نیک بندوں

کے لئے تیار کیا ہے اس پر مشتمل ہو۔ ویلکم: ہلاکت کی دعا ہے۔ ناپسند بات پر ڈانٹ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ عن النعیم: تم

سے ضرور ان نعمتوں کا سوال ہوگا جنہوں نے تمہیں آخرت سے غافل کر دیا۔ بعض نے کہا ہر نعمت کے بارے میں سوال ہوگا۔ التکاثر

یومئذ: اس وقت۔ لیسوا ما نشاء لمن نريد: ہم جلدی دے دیتے ہیں جس کو چاہتے ہیں جو چاہتے ہیں۔

اس آیت میں مجل اور مجلہ کو مشیت اور ارادہ سے مقید کیا۔ کیونکہ نہ تو ہر تمنا والا اپنی تمنا پاتا ہے اور نہ ہر ایک جو پسند کرتا ہے وہ اس کو ملتا ہے تاکہ یہ ظاہر ہو جائے کہ معاملے کا دار و مدار اللہ تعالیٰ کی مشیت پر ہے۔ یصلاھا: اس میں داخل ہوگا اور اس کی گرمی برداشت کرے گا۔ مدحوراً: اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دھتکارا ہوا۔

۴۹۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا قالت ما شبع ال محمد ﷺ من خبز شعیر یومین متابعین حتی قبض متفق علیہ وفی روایۃ: ما شبع ال محمد ﷺ اللہ علیہ وسلم منذ قدم المدینۃ من طعام البر ثلاث لیل بآعاً حتی قبض۔

۴۹۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ محمد ﷺ کے گھر والوں نے جو کی روٹی دو دن مسلسل پیٹ بھر کر نہیں کھائی۔ یہاں تک کہ آپ نے وفات پائی۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں یہ ہے محمد ﷺ کے گھر والوں نے جب سے وہ مدینہ آئے تین دن متواتر گندم کی روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی یہاں تک کہ آپ نے وفات پائی۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الاطعمۃ باب ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ یاکلون۔ والرقاق، باب کیف کان عیش النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ، و مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقاق۔

اللغزات: آل محمد: یہاں مراد آپ کی ازواج اور خدام جن کا خرچ آپ ﷺ خود کرتے تھے اور آل کا لفظ اصل میں عزت و تکریم کے لحاظ سے آپ کے نسب میں قریب اور آپ کی ازواج مطہرات اور زکوٰۃ کے حرام ہونے کے لحاظ سے بنی ہاشم، بنی عبد المطلب کے مؤمن مرد اور عورتیں مراد ہیں۔ البر: گندم۔

فوائد: (۱) دنیا سے آپ کا اعراض اور اس میں زہد اختیار فرمانا مذکور ہے مگر یہ محتاجی کی وجہ سے نہ تھا۔ آپ سے کہا گیا کہ اگر آپ پسند کرتے ہیں تو پہاڑوں کو سونا بنا دیتے ہیں مگر آپ نے انکار فرما دیا اور یہ روایت اس روایت کے خلاف نہیں کہ جس میں ذکر آتا ہے کہ زندگی کے آخری دنوں میں ایک سال کی خوراک اپنے اور اہل و عیال کے لئے جمع فرمائی۔ آپ ﷺ اس کو جمع کرنے کے بعد محتاجین پر صرف فرمادیتے اور وہ آپ کے پاس جمع نہ رہ سکتا تھا کیونکہ آپ ﷺ تیز ہوا سے زیادہ سخی تھے۔

۴۹۲: حضرت عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرمایا کرتی تھیں کہ اے میرے بھانجے ہم چاند کی طرف دیکھتے پھر ایک اور چاند پھر ایک اور چاند یعنی دو مہینے میں تین دن چاند گزر جاتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں میں آگ نہیں جلتی تھی۔ میں نے کہا اے خالہ پھر آپ کا گزارا کس چیز سے ہوتا؟ آپ نے فرمایا دو سیاہ چیزیں یعنی کھجور اور پانی البتہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے انصاری پڑوسی جن کے دودھ والے جانور تھے وہ رسول اللہ صلی

۴۹۲: وَعَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: وَاللَّهِ يَا ابْنَ أُمَّ حَتَّىٰ إِن كُنَّا نَنْظُرُ إِلَى الْهَيْلِ ثُمَّ الْهَيْلِ: ثَلَاثَةَ أَهْلَةٍ بِ شَهْرَيْنِ وَمَا أَوْقَدَ فِي آيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ رَقُلْتُ: يَا خَالَهٖ فَمَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتْ: نَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا اللَّهُ قَدْ كَانَ نَسْوِلِ اللَّهِ جِيرَانًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَكَانَتْ لَهُمْ

مَنَابِحُ وَكَانُوا يُرْسَلُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
 مِنَ الْبَانِهَا فَيَسْقِينَا مَتَقًا عَلَيْهِ -
 اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دودھ بھیج دیتے پس آپ ہمیں بھی پلا
 دیتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی فاتحہ کتاب الہبة وفی الرقاق ، باب کیف کان عیش النبی صلی اللہ علیہ وسلم
 واصحابہ ، و مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرفائق

اللُّغَاةُ : الهلال : دو راتوں کا چاند اسی طرح جب ۲۶، ۲۷ کا چاند جب ہو جائے۔ الانصار : اوس و خزرج کی تمام اولاد پر
 بولا جاتا ہے۔ منابح جمع منبحة بکری یا اونٹنی جو کسی دوسرے کو پینے کے لئے دے دی جائے اور جب دودھ ختم ہو جائے وہ واپس کر دے۔
 فوائد : (۱) انسان کو گھر کی بات ظاہر کی جاسکتی ہے جبکہ وہ کسی شرعی حکم کے خلاف نہ ہو۔ اس میں حکم شرعی ہی کا ذکر ہے۔ شکوہ سے
 اس کا تعلق نہیں۔ (۲) اچھا نمونہ ظاہر کرنے اور امثال بیان کرنے کے لئے خاص حالات کا تذکرہ کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

۴۹۳ : وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ
 أَيْدِيهِمْ شَاةٌ مُّصَلِيَةٌ فَدَعَا فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ
 وَقَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ -
 حضرت ابو سعید مقبری حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل
 کرتے ہیں کہ ان کا گزر ان لوگوں کے پاس سے ہوا جن کے سامنے
 بھنی ہوئی بکری تھی انہوں نے ان کو کھانے کی دعوت دی تو حضرت
 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کھانے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ رسول
 اللہ ﷺ دنیا سے تشریف لے گئے اور آپ نے جو کی زوئی بھی پیٹ
 بھر کر نہیں کھائی۔ (بخاری)

مَصْلِيَةٌ : بھنی ہوئی۔

”مَصْلِيَةٌ“ بِفَتْحِ الْمِيمِ : ائى مشوية۔

تخریج : رواہ البخاری فی الاطعمة ، باب ما كان النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ یاکلون

فوائد : (۱) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم متابعت رسول ﷺ میں کس قدر حریص تھے اور شہوات کو ابھارنے والی اشیاء میں کس قدر تخفیف
 کرنے والے تھے اور یہ بات اس کے منافی نہیں کہ نبی اکرم اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم کبھی کبھی سیر ہوتے تھے۔ کیونکہ ان کی اکثر
 حالت قلت طعام والی ہوتی تھی۔ حدیث میں وارد ہے کہ ابن آدم کے لئے وہ چند لقمے کافی ہیں جو اسکی پشت کو سیدھا کریں۔

۴۹۴ : وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَمْ
 يَأْكُلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
 خِوَانٍ حَتَّى مَاتَ ، وَمَا أَكَلَ خُبْزًا مُرَقَّقًا حَتَّى
 مَاتَ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ - وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ : وَلَا
 رَأَى شَاةً سَمِيطًا بَعِيْبِهِ لَطًا -
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے نے میز پر بیٹھ کر کھانا نہیں کھایا یہاں تک کہ آپ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے وفات پائی اور نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میدے کی
 روٹی کھائی یہاں تک کہ آپ نے وفات پائی۔ (بخاری) اور ایک
 روایت میں ہے کہ نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی اپنی دونوں
 آنکھوں سے بھنی ہوئی بکری دیکھی۔

تخریج: رواه البخاری فی الاطعمة، باب الخبز المرفق والاكل علی الخوان والسفرة و باب ما كان النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ یاکلون والروایة الاخری فی الرقاق، باب فضل الفقر و باب کیف كان عیش النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ۔

الدُّخَانَاتُ: الخوان: دسترخوان۔ جب کھانا رکھ دیا جائے تو ماندہ کہلاتا ہے۔ اس سے پہلے خوان کہلاتا ہے۔ مرفقاً: نرم باریک بڑی روٹی۔ شاة شمیٹا: گرم پانی سے بکری کے بالوں کو دور کر کے کھال میں بھوننا۔ یہ چھوٹی عمر کی بکری سے کیا جاتا ہے اور یہ عیش پرست لوگوں کا کام ہے۔

فوائد: (۱) اس روایت میں زہد رسول ﷺ کو حیران کن مثال سے واضح کیا گیا اور آپ کا خوشحال لوگوں کے طرز عمل زندگی سے اعراض کرنا مذکور ہوا اور یہ طرز نبوت فقراء و مساکین کے دلوں کی دلجوئی کو ظاہر کر رہا ہے۔ اگرچہ لوگوں پر یہ لازم نہیں لیکن یہ بات مشاہدے میں آئی ہے کہ جو شخص اپنے نفس کو خواہشات کے حوالے کر دے تو وہ خواہشات اس کو شہوات کی طرف دھکیل دیتی اور گناہوں کی طرف اس کی راہنمائی کرتی ہیں۔

۴۹۵: وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَكُمْ ﷺ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۴۹۵: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے تمہارے پیغمبر ﷺ کو اس حال میں دیکھا کہ آپ کو ادنیٰ کھجور اتنی تعداد میں میسر نہ تھی کہ جس سے اپنا پیٹ بھریں۔ (مسلم)
"الدَّقْلُ": تَمْرٌ رَدِيءٌ۔
الدَّقْلُ: ادنیٰ قسم کی کھجور۔

تخریج: رواه مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقائق

فوائد: (۱) آپ ﷺ کو بعض اوقات ایسے حالات پیش آتے کہ جس میں بقدر کفایت بھی نہ ہوتا۔ کیونکہ دعوت میں ہر وقت مشغولیت رہتی اور خواہشات سے آپ اعراض فرمانے والے تھے۔

۴۹۶: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّقِيَّ مِنْ حِينَ ابْتَعَنَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَ لَكُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَنَاجِلُ؟ قَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنَاجِلًا مِنْ حِينَ ابْتَعَنَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقِيلَ لَهُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَسْخُولٍ؟ قَالَ: كُنَّا نَطْحَنُهُ وَنَنْفُخُهُ فَيَطِيرُ مَا

۴۹۶: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بعثت سے وفات تک چھنے ہوئے آٹے کی روٹی نہیں دیکھی۔ ان سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تمہارے پاس چھلنیاں تھیں؟ تو انہوں نے جواب میں کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعثت سے لے کر وفات تک چھلنی کو دیکھا تک نہیں۔ ان سے پوچھا گیا پھر آپ بغیر چھنے ہوئے جو کی روٹی کیسے کھاتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا ہم اس کو پیس کر پھونک مارتے پس اس میں سے جو اڑنا ہوتا اڑ جاتا اور جو باقی رہتا

ہم اس کو گوندھ لیتے۔ (بخاری)

طَارَ وَمَا بَقِيَ ثَوْبِنَاهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

النَّقِيّ: میدے کی روٹی۔

قَوْلُهُ "النَّقِيّ" هُوَ "بِفَتْحِ النَّوْنِ وَكَسْرِ الْقَافِ وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ" وَهُوَ الْخُبْزُ الْحُوَارِيُّ وَهُوَ الدَّرْمَكُ - قَوْلُهُ "ثَوْبِنَاهُ" هُوَ بَيَاضٌ مُثَلَّثَةٌ ثُمَّ رَأَى مُشَدَّدَةٌ ثُمَّ يَاءٌ مُثَنَّىةٌ مِّنْ تَحْتِ ثُمَّ نُونٌ "أَيُّ بَلَلْنَاهُ وَعَجَنَاهُ۔"

ثَوْبِنَاهُ: ہم اس کو تر کر کے گوندھ لیتے یعنی ہم اس کو بھگو لیتے اور نرم کر کے آٹا گوندھتے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الاطعمة، باب الفضخ فی الشعیر، باب ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ یاکلون۔

اللُّغَاتُ: النَّقِيّ: جو خالص ہو چھان سے۔ الحواری: سفید روٹی۔ الدرّمک: سفید روٹی کا آٹا۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کا کامل زہد اور خوش عیش لوگ جو اشیاء استعمال کرتے ہیں ان سے اعراض ظاہر ہوتا ہے۔ (۲) سابقہ فوائد ملاحظہ ہوں۔

۴۹۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن یا ایک رات کو گھر سے باہر نکلے پس اچانک ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آپ کی ملاقات ہو گئی۔ آپ نے فرمایا تمہیں اس وقت تمہارے گھروں میں کس چیز نے نکالا؟ دونوں نے عرض کیا یا رسول اللہ بھوک نے۔ آپ نے فرمایا میں بھی۔ مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے مجھے بھی اسی چیز نے نکالا جس نے تم دونوں کو نکالا۔ پس اٹھو وہ دونوں آپ کے ساتھ چل دیے۔ پس آپ ایک انصاری کے ہاں تشریف لائے وہ اس وقت اپنے گھر میں نہیں تھا۔ جب ان کی بیوی نے آپ کو دیکھا تو مرحباً اور اہلاً و سہلاً کہا آپ نے اس کو فرمایا کہ فلاں کہاں ہے؟ اس نے عرض کیا وہ ہمارے لئے بیٹھا پانی لینے کے لئے گئے ہیں اسی دوران وہ انصاری آ گیا چنانچہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دونوں ساتھیوں کو دیکھا پھر کہا الحمد للہ آج مجھ سے زیادہ مہمانوں کے لحاظ سے عزت والا کوئی نہیں پھر وہ گیا اور

۴۹۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: مَا أَخْرَجَكُمَا مِنْ بَيْتِكُمَا هَذِهِ السَّاعَةَ؟ "قَالَا الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ - قَالَ وَأَنَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَخْرَجَنِي إِلَيْهِ أَخْرَجَكُمَا قَوْمًا" فَقَامَا مَعَهُ فَأَتَى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَأَتْهُ الْمَرْأَةُ قَالَتْ: مَرَحَبًا وَأَهْلًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيْنَ فَلَانٌ؟ قَالَتْ: ذَهَبَ يَسْتَعْدِبُ لَنَا الْمَاءَ إِذْ جَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَنظَرَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَاحِبِيهِ ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا أَحَدٌ الْيَوْمَ أَكْرَمَ أَضْيَافًا مِنِّي" فَانْطَلَقَ فَجَاءَهُ

کھجور کا ایک خوشہ لایا جس میں گوری خشک اور تر کھجوریں تھیں اور کہا کھائیے۔ پھر چھری لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا دودھ والی بکری ذبح نہ کرنا۔ پس اس نے ان کے لئے بکری ذبح کی۔ پس انہوں نے بکری کا گوشت اور اس خوشے میں سے کھجوریں کھائیں اور پانی پیا۔ جب شکم سیر ہو گئے اور سیراب ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو مخاطب کر کے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم سے ضرور ان نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ بھوک نے تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا پھر تم گھروں میں نہیں لوٹے یہاں تک کہ تمہیں اللہ نے یہ نعمتیں پہنچا دیں۔ (بخاری)

يَسْتَعْدِبُ : خوشگوار پانی لینے گئے۔

الْعَذْبُ : میٹھا پانی۔

الْعِدْقُ : شاخ۔

الْمُدْيَةُ : چھری۔

الْحَلُوبُ : دودھ والا جانور۔

السُّؤَالُ عَنْ هَذَا النِّعْمِ : اس سوال سے مراد نعمتوں کا شمار کروانا

ہے۔ ڈانٹ ڈپٹ اور سزا دینے کے لئے سوال مراد نہیں۔ یہ انصاری

ابوالہشیم بن تیہان رضی اللہ عنہ ہیں جیسا کہ ترمذی کی روایت میں

واضح طور پر آیا ہے۔

كُلُوا وَاخَذَ الْمُدْيَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : يَاكَ وَالْحُلُوبَ فَدَبِحْ لَهُمْ فَاكُلُوا مِنَ الشَّاةِ وَمِنْ ذَلِكَ الْعِدْقِ وَشَرِبُوا - فَلَمَّا أَنْ شَبِعُوا وَرَوُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا بِيْ بِكُرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَسْأَلَنَّ عَنْ هَذَا النِّعْمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بَيْوتِكُمْ الْجُوعُ ثُمَّ لَمْ تَرْجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمْ هَذَا النِّعْمِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهَا "يَسْتَعْدِبُ" : أَي يَطْلُبُ الْمَاءَ

الْعَذْبَ وَهُوَ الطَّيِّبُ وَالْعِدْقُ بِكَسْرِ الْعَيْنِ

وَأَسْكَانِ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَهُوَ الْكِبَابَةُ وَهِيَ

الْعَصَنُ - وَالْمُدْيَةُ بِضَمِّ الْمِيمِ وَكَسْرِهَا :

هِيَ السِّكِّينُ "وَالْحُلُوبُ" ذَاتُ اللَّيْنِ -

وَالسُّؤَالُ عَنْ هَذَا النِّعْمِ سُؤَالُ تَعْدِيدِ النِّعْمِ

لَا سُؤَالُ تَوْبِيخٍ وَتَعْدِيْبٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

وَهَذَا الْأَنْصَارِيُّ الَّذِي أَتَوْهُ هُوَ أَبُو الْهَيْثَمِ بْنِ

الْتِيَهَانِ كَذَا جَاءَ مَبْنًى فِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ

وَعَبْرَهُ -

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الاشریة ، باب جواز استتباعہ غیرہ الی من دار من یشق برضاه بذلك

اللُّغَاتُ : مرحبا : جب تم مناسب اترنے کی جگہ پاؤ تو اتر پڑو۔ واهلاً : اپنے گھر والوں کو پالو تو ان سے مانوس ہو جاؤ۔ بسر :

بدلے رنگ والی کھجور۔ تمر : خشک کھجور۔ الرطب : تازہ کھجور خشک ہونے سے پہلے۔

قوائد : (۱) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ہجرت کے بعد اپنے مال اور جائیں اللہ تعالیٰ کی رواہ میں وقف کر دیئے تھے۔ اسی لئے بعض

اوقات ان کے پاس کھانے پینے کے لئے سوائے کھجور کے کچھ بھی نہ ہوتا۔ وہ ایک دوسرے سے تعاون کرتے اور بعض اوقات وہ

وسعت سے کھاتے اور نعمتوں سے فیض یاب ہوتے۔ میٹھا پانی استعمال کرتے اور پھل چن کر کھاتے۔ (۳) دوستوں کے گھروں میں

تعاون حاصل کرنے کے لئے جانے میں کوئی حرج نہیں جبکہ ان کی رضا مندی کا علم ہو۔ (۳) مہماہ : نکاح امہ کا نام ہے۔

انعامات پر شکر گزاری کرنی چاہئے۔ (۴) بات کی تاکید کے لئے قسم بھی جائز اور درست ہے۔ (۵) جب فتنے کا خطرہ نہ ہو تو عورت پردے کے ساتھ خاوند کے مہمانوں کا استقبال کر سکتی ہے تاکہ خاوند کی آمد کا انتظار کر سکیں۔

۴۹۸: حضرت خالد بن عمیر عدوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں عتبہ بن غزوآن جو بصرہ کے گورنر تھے انہوں نے خطبہ دیا۔ پس اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر کہا اما بعد! دنیا نے اپنے ختم ہونے پر اعلان کر دیا اور تیزی سے منہ پھیر کر چلی اور اس میں سے کوئی چیز باقی نہیں رہی سوائے تلچھٹ کے جیسے برتن کی تلچھٹ ہوتی ہے جس کو برتن والا سمیٹتا ہے اور بے شک تم اس سے منتقل ہو کر ایک ایسے گھر میں جاؤ گے جس کو زوال نہیں پس تم اپنے پاس موجود چیزوں میں سے سب سے بہتر چیز کے ساتھ منتقل ہو۔ ہمارے سامنے ذکر کیا گیا کہ ایک پتھر جہنم کے کنارے سے ڈالا جائے گا وہ اس میں ستر سال تک گرتا رہے گا پھر بھی اس کی گہرائی تک نہیں پہنچے گا۔ اللہ کی قسم وہ جہنم بھر دی جائے گی کیا تمہیں تعجب ہے؟ تحقیق ہمارے سامنے بیان کیا گیا کہ جنت کے دو کواڑوں کے درمیان چالیس سال کی مسافت ہے اور اس پر یقیناً ایک دن ایسا آئے گا وہ انسانوں کی بھیڑ سے بھری ہوئی ہوگی۔ تحقیق میں نے اپنے آپ کو ساتوں میں ساتواں آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پایا۔ ہمارے پاس ایسا وقت بھی نہیں تھا کہ کھانے کی کوئی چیز درخت کے پتوں کے سوانہ تھی۔ یہاں تک کہ ہماری باچھیں زخمی ہو گئیں پس اسی دوران مجھے ایک چادر مل گئی تو میں نے اسے اپنے اور سعد بن مالک کے درمیان دو حصوں میں کر لیا آدھے کو میں نے چادر کے طور پر باندھ لیا اور نصف کو حضرت سعد نے چادر بنا لیا۔ لیکن آج ہم میں سے ہر شخص اس طرح ہو گیا کہ وہ کسی نہ کسی چیز کا حاکم ہے۔ میں اللہ جل جلالہ کی اس بات سے پناہ مانگتا ہوں کہ میں اپنے ہاں اپنے آپ کو بڑا سمجھوں اور اللہ جل جلالہ کے ہاں چھوٹا۔ (مسلم)

۴۹۸: وَعَنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرِ الْعَدَوِيِّ قَالَ خَطَبَنَا عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْبَصْرَةِ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَذْنَتْ بِبَصْرُمُ وَوَلَّتْ حَذَاءً وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةٌ كَصُبَابَةِ الْإِنَاءِ، يَتَصَابُهَا صَاحِبُهَا، وَأَنْتُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارٍ لَا زَوَالَ لَهَا فَانْتَقِلُوا بِخَيْرٍ مَا بِحَضْرَتِكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَيَهْوِي فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا لَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا وَاللَّهُ لَتُمْلَأَنَّ أَفْعَجِبْتُمْ؟ وَلَقَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ مَا بَيْنَ مِصْرَاعَيْنِ مِنْ مِصَارِيحِ الْجَنَّةِ مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ عَامًا وَلَيَالَيْنِ عَلَيْهَا يَوْمٌ وَهُوَ كَطَيْظٍ مِنَ الرِّحَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّى فَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا فَانْتَقَطَتْ بَرْدَةٌ فَشَقَّقْتُهَا بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَانْتَزَرْتُ بِنِصْفِهَا وَانْتَزَرَ سَعْدٌ بِنِصْفِهَا فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا أَصْبَحَ أَمِيرًا عَلَى مِصْرِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي نَفْسِي عَظِيمًا وَعِنْدَ اللَّهِ صَغِيرًا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

قَوْلُهُ "أَذْنَتْ" هُوَ بِمَدِّ الْأَلْفِ : أَيِ
أَعْلَمْتُ - وَقَوْلُهُ "بِصْرُمُ" هُوَ بِضَمِّ الصَّادِ :

اَيُّ بِانْقِطَاعِهَا وَفَنَائِهَا - قَوْلُهُ : "وَوَلَّتْ
 حَذَاءً هُوَ بِحَاءٍ مُّهِمَلَةٌ مَّفْتُوحَةٌ ثُمَّ ذَالٍ
 مُّعْجَمَةٌ مُشَدَّدَةٌ ثُمَّ اَلِفٌ مَّمْدُودَةٌ : اَيُّ سَرِيْعَةٌ
 وَالصُّبَابَةُ بِضَمِّ الصَّادِ الْمُهِمَلَةِ - اَلْبَقِيَّةُ
 اَلْيَسِيْرَةُ وَقَوْلُهُ "يَتَصَابُهَا" هُوَ بِتَشْدِيْدِ اَلْبَاءِ
 قَبْلَ اَلْهَاءِ : اَيُّ يَجْمَعُهَا - "وَالْكَظِيْطُ" : اَلْكَثِيْرُ
 اَلْمُمْتَلِيْ - وَقَوْلُهُ "قَرِحَتْ" هُوَ بِفَتْحِ اَلْقَافِ
 وَكُسْرِ اَلرَّاءِ : اَيُّ صَارَتْ فِيْهَا قُرُوْحٌ -

اَذْنَتْ : اعلان کر دیا۔
 بَصْرُمُ : انقطاع و فناء۔
 وَوَلَّتْ حَذَاءً : تیزی سے جانے والی۔
 الصُّبَابَةُ : معمولی بچا ہوا، تلچھٹ۔
 يَتَصَابُهَا : وہ اس کو جمع کرتا ہے۔
 الْكَظِيْطُ : بہت پر بھرا ہوا۔
 قَرِحَتْ : زخمی ہونا یعنی اس میں زخم ہو گئے۔

تخریج : رواہ مسلم فی اوائل کتاب الزہد والرقائق

اَللَّخَائِطُ : سفیر جہنم : جہنم کے کنارے۔ قعراً : گہرائی۔ مصراعین : دروازے کے دو حصے یعنی کواڑ۔ قرحت : زخمی ہوا۔
 اشدنا جمع شذق : منہ کی طرف۔ بردة : دھاری دار چادر۔ بعض کہتے ہیں سیاہ چوکور چادر۔
 فوائد : (۱) دوستوں کو نصیحت کرنی اور بھلائی کی طرف ترغیب دلانی چاہئے اور آخرت سے ان کو ڈرانا چاہئے۔ (۲) قیامت کا
 قرب بتلایا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا انا والساعة كهاتين و اشار باصبعه الوسطى والسبابة : میں اور قیامت شہادت والی
 انگلی اور درمیان والی انگلی کی طرح قریب ہیں۔ (۳) عظیم الشان جنت اور بہت بڑی دوزخ کے بنانے میں اللہ تعالیٰ کی عظمت ظاہر ہو
 رہی ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ کے مزید فضل اور عمومی رحمت سے جنت میں کثرت سے لوگ داخل ہوں گے۔ (۵) صحابہ کرام رضوان اللہ
 علیہم نے اس فقر پر صبر و ضبط کا اظہار فرمایا تو اللہ تعالیٰ اپنے نصرت و تمکین فی الارض کے وعدوں کو پورا کر کے بعد میں ان کے حالات میں
 وسعت و خوش حالی فرمادی۔ (۶) نفس کے غرور اور شیطان کی تزیین سے بچنے کا راستہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں التجاء ہے۔

۴۹۹ : وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ : أَخْرَجَتْ لَنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهَا كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيظًا قَالَتْ : قُبِضَ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي هَلْدَيْنِ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

۴۹۹ : حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت
 عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک اوڑھنے اور ایک باندھنے والی موٹی چادر
 نکال کر دکھائی اور فرمایا کہ آنحضرت ﷺ نے ان دو چادروں میں
 وفات پائی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الجہاد۔ باب ما ذکر من ورع النبی صلی اللہ علیہ وسلم وعصاه وسیفہ واللباس۔ باب
 الاکسیة والخمائن و مسلم فی اللباس۔ باب التواضع فی اللباس۔

اَللَّخَائِطُ : کساء : کپڑا۔ ازار : چادر۔ غلیظا : موٹی۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ بعض اوقات موٹے کپڑے استعمال فرماتے اور کبھی دوسرا لباس بھی استعمال فرماتے۔ گویا جو میسر آتا
 استعمال فرماتے اور اسی طرح کھانے کو جو میسر آ جاتا کھا لیتے اس میں کسی قسم کا تکلف نہ فرماتے۔

۵۰۰: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں وہ پہلا عرب ہوں جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں پہلا تیر پھینکا۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مل کر جہاد کرتے تھے اور ہمارے پاس کوئی کھانا سوائے کیکر کے درخت کے پتوں کے نہ ہوتا تھا۔ یہاں تک کہ ہم میں سے ہر ایک اس طرح قضائے حاجت کرتا جس طرح بکری کرتی ہے۔ اس میں خشکی کی وجہ سے ملاوٹ نہ ہوتی۔ (بخاری و مسلم)

الْحُبْلَةُ: کیکر اور یہ دونوں جنگل کے مشہور درخت ہیں۔

۵۰۰: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي لَأَوَّلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَقَدْ كُنَّا نَغزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الْحُبْلَةِ وَهَذَا السَّمُرُ حَتَّىٰ إِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَالَهُ خَلَطٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”الْحُبْلَةُ“ بِضَمِّ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَاسْكَانِ الْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ : وَهِيَ وَالسَّمُرُ نَوْعَانِ مَعْرُوفَانِ مِنْ شَجَرِ الْبَادِيَةِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی فضائل الصحابة، باب مناقب سعد بن ابی وقاص، وفی الاطعمة، باب ما كان النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ یأکلون، وفی الرقاق، باب کیف كان عیش النبی صلی اللہ علیہ وسلم، و مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقائق

اللُّغَاتُ: خلط: بہت زیادہ خشک ہونے کی وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ ملتا نہ تھا۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کے انعامات کو بیان کرنا چاہئے اور انسان کو جو مشقت پیش آ رہی ہو اس کو بیان کرنا بھی جائز ہے جبکہ بطور شکوہ کے نہ ہو۔ (۲) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے تنگ دستی و بھوک کی تکالیف برداشت کیں۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنے فضل سے غنائم کے دروازے کھول دیئے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ بغیر زور اور تیار کے جہاد کے لئے جاتے تھے بلکہ غزوہ کے دوران ان کی مشقت انتہا کو چھونے لگتی تھی۔

۵۰۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح دعا فرمائی کہ اے اللہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں کو اتنی روزی عنایت فرما جو جسم و جان کے رشتے کو باقی رکھ سکے۔ (بخاری و مسلم)

قوت: اتنی خوراک جس سے جان اور جسم کا رشتہ باقی رہے۔

۵۰۱: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوْتًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ: قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ وَالْغَرِيبِ مَعْنَى "قُوْتًا": أَي مَا يَسُدُّ الرَّمَقَ۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الرقاق، باب کیف كان عیش النبی صلی اللہ علیہ وسلم، و مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقائق

فوائد: (۱) یہ جائز ہے کہ کوئی انسان اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرے کہ اس کا رزق بقدر کفایت ہو اور یہ مقام نبوت ہے۔ اس لئے کہ انبیاء علیہم السلام کی بعثت دنیا اور اس کی زینت کے لئے نہیں اور اس کا یہ معنی ہرگز نہیں کہ آپ اللہ تعالیٰ سے مغفرت مانگتے تھے۔ آپ

ﷺ نے تو اللہ تعالیٰ کی نقر سے پناہ مانگی۔ کیونکہ فقر محتاجی ہے اور اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ اس سے کفایت مانگ رہے ہیں۔ (۲) اگر مالدار کی حلال و جائز مال سے ہو تو وہ اس روایت کے خلاف نہیں مگر اس میں اللہ تعالیٰ کے حقوق کی ادائیگی شرط ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں مالدار شکر گزار تھے (مثلاً عثمان غنی اور عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما)

۵۰۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُنْتُ لَا أَعْتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لِأَشُدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ - وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَيْتَنِي وَعَرَفَ مَا فِي وَجْهِی وَمَا فِي نَفْسِي ثُمَّ قَالَ: «أَبَاهِرُ» قُلْتُ: لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْحَقُّ» وَمَضَى فَالْبَعْتَةُ، فَدَخَلَ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لِي فَدَخَلْتُ فَوَجَدَ لَنَا فِي قَدْحٍ فَقَالَ: «مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ» قَالُوا: أَهْدَاهُ لَكَ فُلَانٌ - أَوْ فُلَانَةٌ - قَالَ: «أَبَاهِرُ» قُلْتُ لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِي» قَالَ: وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَضْيَافُ الْإِسْلَامِ لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالٍ وَلَا عَلَى أَحَدٍ، وَكَانَ إِذَا أَتَتْهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا، فَسَاءَ نَبِيٌّ ذَلِكَ فَقُلْتُ: وَمَا هَذَا اللَّبَنُ فِي أَهْلِ الصُّفَّةِ كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرْبَةً أَتَقْوَى بِهَا فَإِذَا جَاءَ وَأَمْرِي فَكُنْتُ أَنَا أُعْطِيهِمْ وَمَا عَلَيَّ

۵۰۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے مجھے قسم ہے اللہ کی جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں میں اپنا جگر زمین پر بھوک کی وجہ سے ٹیک دیتا تھا اور بعض وقت میں بھوک کی وجہ سے پیٹ پر پتھر باندھتا تھا۔ میں ایک دن اس راستہ پر بیٹھا جس سے لوگ مسجد نبوی سے نکل رہے تھے۔ پس ابو بکر کا گزر ہوا تو میں نے ان سے کتاب اللہ کی ایک آیت اس لئے پوچھی کہ وہ مجھے پیٹ بھر کر کھانا کھلا دیں وہ گزر گئے انہوں نے ایسا نہ کیا پھر عمر گزرے میں نے ان سے بھی کتاب اللہ کی ایک آیت کے بارے میں پوچھا۔ میں نے ان سے بھی اس لئے پوچھا کہ وہ مجھے پیٹ بھر کر کھانا کھلائیں مگر وہ بھی گزر گئے انہوں نے ایسا نہ کیا۔ پھر آنحضرت ﷺ کا میرے پاس سے گزر ہوا۔ آپ نے دیکھ کر تبسم فرمایا اور جو کچھ میرے دل اور چہرے پر تھا اس کو پہچان گئے۔ پھر فرمایا ابو ہریرہ ہوا! میں نے عرض کیا لبتک یا رسول اللہ آپ نے فرمایا آؤ اور آپ چل پڑے۔ میں آپ کے پیچھے ہولیا۔ آپ گھر میں داخل ہوئے۔ پس میں نے اجازت طلب کی تو مجھے اجازت مل گئی۔ سو میں داخل ہوا۔ آپ نے ایک پیالے میں دودھ پایا۔ پس آپ نے فرمایا یہ دودھ کہاں سے آیا ہے؟ انہوں نے کہا آپ کے لئے فلاں مرد یا عورت نے ہدیہ بھیجا۔ آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! میں نے کہا حضور حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا اہل صفہ کے پاس جاؤ اور ان کو میرے پاس بلا لاؤ۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ یہ اہل صفہ اسلام کے مہمان تھے ان کا کوئی گھر نہیں تھا، نہ مال اور نہ کسی کا سہارا، کچھ بھی نہ لیتے اور جب آپ کے پاس ہدیہ آتا تو آپ ان کی طرف بھیج دیتے اور خود بھی اس میں سے تناول فرماتے اور ان کو اس میں شریک کر لیتے۔ چنانچہ مجھے یہ بات ناگوار گزری۔

اللہ عنہم کے قیام کے لئے مسجد نبوی کے آخر میں ایک چبوترہ تھا۔ القلاح : جس برتن سے دو آدمی سیر ہو سکیں۔ مسلکاً : راستہ۔ وہ جہاں سے میرے پیٹ میں چل کر جائے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ فقراء صحابہ کرام کا کس قدر خیال فرماتے اور ان کی کتنی عزت کرتے۔ (۲) رسول اللہ ﷺ کے معجزے سے کھانے کا مقدار میں بڑھ جانا اور یہ معجزہ متعدد بار پیش آیا۔ (۳) آپ ﷺ کے لئے ہدیہ کا جواز اور صدقہ کی حرمت ثابت ہو رہی ہے۔ (۴) پینے کے وقت بیٹھنا مستحب ہے اور جب پی کر فارغ ہو جائے تو اللہ تعالیٰ کا نام لینا اور اس کی حمد کرنا مسنون ہے اور دوسرے کا بچا ہوا مشروب پینا مستحب ہے۔ (۵) مہمان کو مزید کھلانے اور پلانے کے لئے کہنا مستحب ہے۔ پیٹ بھر کر کھانا بھی جائز ہے جب کہ اس میں حد سے نہ گزرے اگرچہ عام حالات میں کھانے میں تخفیف ہی افضل ہے۔

۵۰۳ : وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَرَأَيْتُنِي لَأَخِرُ فِيمَا بَيْنَ مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَغْشِيًا عَلَيَّ ، فَيَجِيءُ الْجَانِي فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَيَّ عُنُقِي وَيَرَى إِلَيَّ مَجْنُونًا وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ مَا بِي إِلَّا الْجُوعُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۵۰۳ : حضرت محمد بن سيرين رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ میری یہ حالت بھی ہوئی کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ کے درمیان بے ہوش ہو کر گر پڑتا تھا۔ تو آنے والے آتے اور اپنا پاؤں میری گردن پر رکھ دیتے اور یہ خیال کرتے کہ میں دیوانہ ہوں حالانکہ مجھے کچھ دیوانگی وغیرہ نہ تھی فقط بھوک ہوتی تھی۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الاعتصام، باب ما ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم وحض علی اتفاق اہل العلم وما اجمع علیہ الحرمان

الذخائر: اخر : میں گر پڑا۔ مغشياً علی : مجھ پر غشی طاری ہوئی۔ اغماء : اعضاء کے تعطل کے ساتھ شعور کا زوال۔ یضع رجلہ علی عنقی : اسی طرح غادت تھی جس کے متعلق جنون کا گمان ہوتا یہاں تک کہ وہ افاقہ پالیتا۔

فوائد: (۱) رسول اللہ ﷺ سوال کرنے سے کس قدر گریزاں تھے کہ فقر کی یہ حالت اور اس پر صبر۔

۵۰۴ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَرَعَهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ فِي ثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ مَتَّقٍ عَلَيْهِ .

۵۰۴ : حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی اس حال میں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زرہ تیس صاع جو کے بدلے میں رہن رکھی ہوئی تھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الجہاد، باب ما قبیل فی درع النبی والمغازی و مسلم فی البیوع باب امرہن وجوازہ فی الحضر کالسفر بلفظ آخر

الذخائر: الدرع: ذرہ۔ مرہونہ: رہن رکھنا روکنا۔ شرع میں کوئی چیز کسی کے پاس رکھ کر قرض لینا تاکہ قرضہ کی واپسی پر وہ چیز واپس کر دی جائے۔ یہودی: اس کا نام ابوالشتم تھا۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ دنیا میں کثرت کے طالب نہ تھے بلکہ اس میں زہد اختیار فرمانے والے تھے۔ (۲) اہل کتاب سے معاملہ جائز ہے۔ آپ ﷺ نے یہودی سے قرض لیا اپنے صاحب حیثیت صحابہ رضی اللہ عنہم سے نہیں لیا۔ اس سے یہودی سے قرض لینے کے جواز ثابت کرنا مقصود تھا یا ان کے پاس اس وقت نہیں تھا یا آپ ﷺ کو خطرہ ہوا کہ وہ عوض یا قیمت نہ لیں گے۔ (۳) جو آدمی قرض واپس کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اس کو قرض لینا جائز ہے۔

۵۰۵: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی زرہ جو کے بدلے میں رہن رکھی ہوئی تھی۔ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جو کی روٹی اور چربی جس میں تغیر آ گیا وہ لے کر گیا۔ میں نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ محمد ﷺ کے گھر والوں کے پاس صبح اور شام تو ایک صاع خوراک بھی نہیں اور بے شک آپ کے نو گھر تھے۔ (بخاری)

إِهَالَةٌ: پکھلی ہوئی چربی۔
السِّنْحَةُ: تغیر والی۔

۵۰۵: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَهْنُ النَّبِيِّ ﷺ دِرْعَةً بِشَعِيرٍ وَمَسْنِيَّتٌ إِلَى النَّبِيِّ بِخُبْزِ شَعِيرٍ وَأَهَالَةٍ سِنْحَةٍ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: "مَا أَصْبَحَ لَالٍ مُحَمَّدٍ صَاعٌ وَلَا أَمْسَى" وَأَنَّهُمْ لَتَسْعَةُ آيَاتٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
"الإِهَالَةُ" بِكسْرِ الهمزة: الشحم الذائب "والسِّنْحَةُ" بالنون والخاء المعجمة وهي المتغيرة۔

تخریج: رواه البخاری فی البيوع، باب شراء النبي صلى الله عليه وسلم بالنسيئة والرهن، باب الرهن فی الحضر۔

فوائد: (۱) دنیا پر قدرت کے باوجود بطور تواضع آپ ﷺ کا دنیا کی قلیل مقدار پر گزارہ کرنا۔ (۲) آپ کی سخاوت اور جمع نہ کرنے نے زرہ کے رہن رکھنے تک پہنچا دیا۔

۵۰۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ستر اہل صفہ کو دیکھا ان میں سے کوئی بھی ایسا نہیں تھا جن پر اوڑھنے والی چادر یا تہبند تھا یا اوپر لینے والی چادر۔ جس کو وہ اپنی گردنوں میں باندھ لیتے جن میں سے بعض کی چادریں آدھی پنڈلی تک اور بعض کی ٹخنوں تک۔ پس وہ اس کے دونوں اطراف کو اپنے ہاتھ سے اکٹھا کر کے رکھتے اس خطرے سے کہ کہیں ستر نہ ظاہر ہو جائے۔ (بخاری)

۵۰۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصَّفَةِ مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِدَاءٌ أَوْ إِزَارٌ وَأَمَّا كِسَاءٌ قَدْ رَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ الصَّاقِينَ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ۔
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

تخریج: رواہ البخاری فی ابواب المساجد، باب نوم الرجال فی المسجد۔

اس روایت کی شرح ۴۶۹ میں گزری۔

۵۰۷: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَدَمٍ حَشْوَهُ لَيْفٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر مبارک چمڑے کا تھا جس میں کھجور کا چھلکا بھر ہوا تھا۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب کیف كان عيش النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه۔

اللَّحَائِثُ: آدم جمع اديم: رگی ہوئی کھال۔ کیف: چھلکا۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کا سامان دنیا سے اعراض کرنا اور تھوڑی دنیا پر راضی رہنا۔

۵۰۸: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَدْبَرَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَخَا الْأَنْصَارِ كَيْفَ أَخِي سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ فَقَالَ: صَالِحٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟ فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ وَنَحْنُ بِبُضْعَةِ عَشْرٍ مَا عَلَيْنَا فِعَالٌ وَلَا خِفَافٌ وَلَا قَلَانِسٌ وَلَا قُمُصٌ نَمْسِي فِي بِلْدِكَ السِّبَاخِ حَتَّى جِئْنَاهُ فَاسْتَاخَرَ قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ الْبَدِينِ مَعَهُ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے تھے کہ اچانک ایک انصاری آدمی آیا پس اس نے آپ کو سلام کیا۔ پھر وہ واپس چل دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے انصاری بھائی۔ میرے بھائی سعد بن عبادہ کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا ٹھیک ہیں۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ تم میں سے کون ان کی عیادت کے لئے جائے گا۔ آپ اٹھے اور ہم بھی آپ کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہم دس سے کچھ زائد تھے۔ ہمارے پاس نہ جوتے نہ موزے تھے اور نہ ٹوپیاں اور قمیصیں تھیں۔ ہم پتھر ملی زمین میں چل رہے تھے یہاں تک کہ ہم ان کے پاس پہنچ گئے۔ ان کے گھر والے ان کے پاس سے ہٹ گئے یہاں تک کہ آنحضرت ﷺ اور جوان کے ساتھ تھے وہ ان کے قریب ہو کر بیٹھ گئے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الجنائز باب عيادة المرضى

اللَّحَائِثُ: يعودہ: مریض کی تیمارداری کرنا۔ بضعة عشر: بضعة کا لفظ تین سے دس تک بولا جاتا ہے۔ خفاف جمع خف: موزہ۔ قلانس جمع قلنسوة: ٹوپی۔ السباخ: شوربیلی زمین۔ فاستاخر قومه من حوله: سعد کے دوست اور اہل و عیال ان کے ارد گرد سے پیچھے ہٹ گئے تاکہ رسول اللہ ﷺ ان کے قریب ہوں۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کی کمال تواضع اور فضیلت اور آپ کا اپنے صحابہ کرام کے بارے میں انتہائی مشفقانہ طرز کلام۔ اے میرے بھائی تو کیسا ہے۔ اس میں حضرت سعد کے لئے ان کے ایمان کی گواہی رسالت مآب ﷺ کی طرف پائی جاتی ہے۔ (۲) مستحب یہ

ہے کہ جو مریض سے پوچھے وہ جواب میں کہے میں اچھا ہوں۔ مریض کی عیادت کرنا مستحب ہے۔ (۳) صحابہ کرام کا زہد اور تھوڑے کپڑوں پر گزارا اور تیماردار کے لئے جگہ کا فراخ کرنا۔

۵۰۹: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو میرے زمانے میں ہیں پھر وہ لوگ جو ان کے بعد ہوں گے پھر وہ لوگ جو ان کے بعد ہوں گے۔ حضرت عمران کہنے لگے کہ مجھے معلوم نہیں کہ آنحضرتؐ نے یہ دو مرتبہ فرمایا یا تین مرتبہ فرمایا۔ اس کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو گواہی طلب کرنے کے بغیر ہی گواہی دیں گے اور خیانت کریں گے اور امانت دار نہ ہوں گے اور نذریں مانیں گے اور ان کو پورا نہیں کریں گے۔ ان میں موٹا پانچا غالب ہو جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

۵۰۹: وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: "خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ" قَالَ عِمْرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلَا يُؤْفُونَ، وَيُظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ" مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی الشهادات، باب لا یشہد علی شہادۃ جور، فضل الصحابة و مسلم فی فضائل الصحابة، باب افضل الصحابة ثم الذين يلونهم

اللغائت: قرنی: قرن سوسال کو کہتے ہیں۔ آپ ﷺ والا ہی آپ کے صحابہ رضی اللہ کا زمانہ ہے۔ الذین یلونہم: تابعین کا زمانہ پھر تبع تابعین کا زمانہ۔ تابعین کے زمانہ کی انتہاء ۲۲۰ھ تک ہے۔ یخونون: حقوق میں کمی یا صاحب حقوق کے حق کو ضائع کرنا۔ امانت یہ خیانت کا عکس ہے۔ ینذرون: کسی ایسے فدیے کو لازم کر لینا جو اصل شرع میں لازم نہ ہو۔ السمن: موٹاپا۔

ہوائد: (۱) قرون ہلاک کے لوگوں کا بعد والوں پر مرتبہ اور یہ مجموعی لحاظ سے ہے بعض افراد کے لحاظ سے نہیں۔ (۲) پہلے تین زمانوں کے بعد نقص کا ظہور۔ یہ نبوت کی پیشین گوئیوں سے ہے کہ مسلمانوں کا نعمتوں میں مستغرق ہونا۔ شہوات میں حدود سے آگے نکلنا اور کثرت کلام کی وجہ سے موٹا پانچا ظاہر ہونا۔ اس زمانہ میں کھلے بندوں نظر آتا ہے۔ (۳) جھوٹی گواہی حرام ہے۔ حدیث میں شہادت کے لفظ کا یہی معنی ہے اور اس کے متعلق دیگر اقوال بھی ہیں۔ (۴) خیانت بہر صورت حرام ہے خواہ اللہ تعالیٰ کی امانت کو ضائع کر کے ہو یا لوگوں کی امانتوں کو۔ لوگوں کے لئے ضروری ہے کہ نذروں کو وہ پورا کریں بشرطیکہ شرعی قواعد کے خلاف نہ ہوں۔

۵۱۰: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ إِنْ تَبَدَّلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَإِنْ تَمَسَّكَ شَرٌّ لَكَ، وَلَا تَلَامُ عَلَيَّ كَفَافٍ، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۵۱۰: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے آدم کے بیٹے اگر تو زائد مال کو خرچ کرے گا تو وہ تیرے لئے بہت بہتر ہوگا اور اگر تو روک کر رکھے گا تو وہ تیرے لئے بہت برا ہوگا اور گزارے کے مال پر تمہیں ملامت نہ کی جائے گی۔ تم مال خرچ کرنے کی ابتداء ان سے کرو جن کے خرچ کی ذمہ داری تم پر ہے۔ (ترمذی) اور اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواه الترمذی فی کتاب الزهد، باب الید العلیا خیر من الید السفلی۔

الذخائر : الفضل : ضرورت سے زائد۔ ولا تلام : شرع کی طرف سے کوئی تعاب و ملامت نہ ہو۔ کفاف : ضرورت کی مقدار سے روکنا۔ من تعول : جن کا خرچہ تمہارے ذمہ ضروری ہے۔

فوائد : (۱) انسان کا اپنی ضرورت اور اہل و عیال کی ضرورت کے مطابق ذخیرہ کرنا جائز ہے۔ (۲) حاجت سے زائد کو بھلائی اور نیکی کے کاموں پر صرف کر دینا چاہئے۔ بعض اوقات اس کا روکنا نقصان دہ ہے کہ جب لوگوں میں ایسے حاجت مند پائے جائیں جن کے پاس جان بچانے کی مقدار کھانے کے بھی محتاج ہوں (۳) انسان کے لئے ضروری ہے کہ پہلے وہ اپنے عیال کے خرچہ ضروریہ پر صرف کرے کیونکہ ان پر خرچ کرنا فرض عین ہے اور دوسروں پر اس مال کا صرف کرنا فرض کفایہ یا سنت ہے۔ (۴) حق زکوٰۃ سے زیادہ اگرچہ صرف کرنا واجب نہیں لیکن زائد کا خرچ کرنا بہترین حالت کی نشاندہی کرتا ہے۔

۵۱۱ : حضرت عبید اللہ بن محسن انصاری خطمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنی قوم میں اس حال میں صبح کرے کہ وہ امن سے ہو اور تندرست ہو اور اس کے پاس اس دن کی خوراک موجود ہو تو گویا اس کے لئے تمام دنیا تمام ساز و سامان کے ساتھ جمع کر دی گئی ہے۔ (ترمذی) اور اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

سریہ : اپنی ذات یا قوم۔

۵۱۱ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحْصِنِ الْأَنْصَارِيِّ الْخَطْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ أَمِنًا فِي سِرِّيهِ مُعَافًى فِي جَسَدِهِ عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ فَكَأَنَّمَا حِيرَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِنَحْدَا فِيرِهَا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

"سریہ" بگسر السین المهملة أى نفسه وقيل قومه۔

تخریج : رواه الترمذی فی کتاب الزهد، باب من بات امنا فی سریہ

الذخائر : سریہ : راستہ۔ قوت یومہ : جن چیزوں کی کھانے پینے میں انسان کی ضرورت ہے۔ حیوت : جمع کی گئی۔ بحدافیرھا : تمام اطراف کے ساتھ۔

فوائد : (۱) جس انسان کو امن اور کفایت رزق میسر ہو تو اس کو دنیا کی بھلائی میسر آگئی اور اس کے بعد اضافہ کا طلب کرنا اس کی کثرت چاہنے کے لئے ہے اور کبھی تو اس کا شکر یہ وہ ادا نہیں کرتا اور کبھی وہ اللہ تعالیٰ سے اس کو پھیر دیتی ہے۔

۵۱۲ : حضرت عبد اللہ بن عمر عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اسلام لایا وہ کامیاب ہو گیا اور اس کا رزق بقدر کفایت ملتا رہا اور اللہ نے اس کو جو دیا اس پر قناعت فرمائی۔ (مسلم)

۵۱۲ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ رِزْقُهُ كِفَاؤًا وَقَفَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الزکاة، باب فی الکفاف والقناعہ

اللِّغَائِثُ : افلح : کامیاب ہوا۔ کفافاً : ضرورت کی مقدار۔ قناعہ : قناعت و رضاء دی۔

ہوائد : (۱) تمام بھلائیوں کی قبولیت کے لئے بنیاد اسلام ہے۔ (۲) جب انسان کے پاس رزق بقدر ضرورت ہو تو وہ اس کو ذلت سے محفوظ اور سرکشی سے باز رکھتا ہے اور غناء کی اصل تو قناعت ہی ہے۔ حدیث شریف میں ہے مالدار کی کثرت سامان سے نہیں بلکہ اصل غناء نفس کا غناء ہے۔

۵۱۳ : حضرت ابو محمد فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ اس آدمی کو خوش خبری ہو جس کو اسلام کی طرف ہدایت ملی اور اس کا گزر اوقات مناسب ہے اور وہ قناعت کرنے والا ہے۔ ترمذی اور اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۱۳ : وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ فَضَالَةَ بْنِ عَبِيدِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ لِلْإِسْلَامِ وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا وَقَنَّعَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج : رواہ الترمذی فی کتاب الزهد، باب ما جاء فی الکفاف

اللِّغَائِثُ : طوبی : جنت کا نام ہے۔ بعض نے کہا جنت کے ایک درخت کا نام ہے۔ یہ الطیب سے فعلی کا مخذر ہے۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ یہ جنت کا ایک درخت ہے۔ ہدی : رہنمائی کی گئی تو توفیق دی گئی۔

ہوائد : (۱) آدمی کی اصل سعادت دین کا کمال ہے اور اس کے گزر اوقات کا مناسب ہونا اور جو اللہ تعالیٰ نے دیا اس پر راضی ہونا ہے۔ اس کے علاوہ جو کچھ بھی ہے وہ بد بختی جمع کرنے اور انسان کو ہار گاہ الہی سے پھیرنے اور آخرت سے غافل کرنے والی ہے۔

۵۱۴ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کئی کئی دن متواتر بھوکے گزار دیتے تھے اور آپ کے گھر والوں کو بھی شام کا کھانا میسر نہ ہوتا تھا اور آپ کی اکثر روٹی جو کی روٹی ہوتی تھی۔ ترمذی اور اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۱۴ : وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبِيتُ اللَّيَالِيَ الْمُتَتَابِعَةَ طَاوِيًا وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ عِشَاءً ، وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْزِهِمْ خُبْزَ الشَّعِيرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج : رواہ الترمذی فی کتاب الزهد، باب ما جاء فی معیشتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

اللِّغَائِثُ : طاویاً : خالی پیٹ جس نے کچھ نہ کھایا ہو۔ عشاء : رات کے وقت کھایا جانے والا کھانا۔ بعض نے کہا زوال کے بعد کھایا جانے والا کھانا۔

ہوائد : (۱) سابقہ روایت کی طرح آپ ﷺ کا زہد اور کفاف ظاہر ہوتا ہے۔

۵۱۵ : حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

۵۱۵ : بَوَّهَنَّ فَضَالَةُ بْنُ عَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب لوگوں کو نماز پڑھاتے تو بعض لوگ قیام میں بھوک کی وجہ سے گر پڑتے اور وہ اصحاب صفہ میں سے ہوتے۔ یہاں تک کہ بعض دیہاتی یہ کہتے تھے کہ یہ پاگل ہیں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھا کر ان کی طرف منہ پھیرتے تو فرماتے اگر تم جان لو جو اللہ کے ہاں تمہارے لئے بدلہ ہے تم پسند کرتے کہ تم اس سے بھی زیادہ فاقے اور حاجت میں مبتلا ہوتے۔ (ترمذی)

اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

الْخِصَاصَةُ: فَاقَةٌ اور بھوک۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ يَخْرُجُ رِجَالٌ مِّنْ قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخِصَاصَةِ - وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَّةِ حَتَّى يَقُولَ الْأَعْرَابُ: هَؤُلَاءِ مَجَانِينُ فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: "لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى لَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَزْدَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

"الْخِصَاصَةُ" الْفَاقَةُ وَالْجُوعُ الشَّدِيدُ.

تخریج: رواه الترمذی فی الزهد، باب ما جاء فی معیشتہ اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم

الذَّخَائِرُ: من قامتہم: قیام کی حالت سے۔ الاعراب: دیہات کے عرب۔ فاقہ: حاجت و ضرورت۔

فوائد: (۱) فاقہ کش لوگوں سے ہمدردی اور ان کے صبر کرنے پر ثواب کی بشارت اور ان کا سوال سے بچنا اور شاندار مجاہدہ ظاہر ہوتا ہے۔ (۲) اس سے یہ تاثر ہرگز ثابت نہیں ہوتا کہ صاحب ثروت صحابہ ان کی امداد سے اعراض کرتے تھے بلکہ ان کے دوسروں سے سوال نہ کرنے اور عام لوگوں کو ان کے حالات کا علم نہ ہونے کو ظاہر کرتا ہے۔ (۳) اس سے یہ بھی ثابت نہیں ہوتا کہ وہ فقر کی حالت میں باقی رہنے کو رغبت رکھتے تھے۔ بلکہ وہ آخرت کے باقی رہنے والے اجر کو دنیا کے زائل ہونے والے سامان کے مقابلہ میں ترجیح دیتے تھے۔

۵۱۶: حضرت ابو کریم مقداد بن معدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ کسی آدمی نے کوئی برتن پیٹ سے زیادہ بڑا نہیں بھرا۔ ابن آدم کے لئے اتنے ہی لقمے کافی ہیں جو اس کی پشت کو سیدھا کر دیں اور اگر زیادہ ہی کھانا ضروری ہو تو تیسرا حصہ کھانے کے لئے تیسرا پینے کے لئے اور تیسرا سانس کے لئے (ترمذی)

اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

اُكْلَاتٌ: چند لقمے۔

۵۱۶: وَعَنْ أَبِي كَرِيمَةَ الْمُقَدَّادِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مَلَأَ أَدَمِي وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أَكْلَاتٌ يُقِيمَنَّ صَلْبَهُ فَإِنْ كَانَ لَهُ لَا مَحَالَةَ فَعَلُّكَ لَطْعَامِهِ وَتَلُّكَ لِشَرَابِهِ وَتَلُّكَ لِنَفْسِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

"اُكْلَاتٌ": أَي لَقْمٌ.

تخریج: رواه الترمذی فی ابواب الزهد، باب ما جاء فی کراہیہ کثرة الاکل

الذَّخَائِرُ: بحسب: کافی ہے۔ صلہ: ان کی پشت۔ لا محالہ: لازماً۔

فوائد: (۱) تھوڑے کھانے کی طرف رغبت دلائی گئی ہے کیونکہ زیادہ کھانا جوڑوں کے درد اور صحت کے بگاڑ کا سبب ہے۔

۵۱۷: حضرت ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ انصاری حارثی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دنیا کا ذکر کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم سنتے نہیں ہو؟ کیا تم سنتے نہیں ہو؟ بے شک سادگی ایمان کا حصہ ہے، بے شک سادگی ایمان کا حصہ ہے یعنی تکلفات کو چھوڑنا۔ (ابوداؤد)

۵۱۷: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَّاسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا عِنْدَهُ الدُّنْيَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ الْبَدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ» إِنَّ الْبَدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ يَعْنِي التَّفَحُّلَ - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

الْبَدَاذَةُ: پراگندہ حال اور قیمتی لباس کا چھوڑنا۔

«الْبَدَاذَةُ» بِالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَالذَّالِيں الْمُعْجَمَتَيْنِ وَهِيَ رَثَالَةُ الْهَيْئَةِ وَتَرَكُ فَاحِرِ اللَّبَاسِ وَأَمَّا «التَّفَحُّلُ» فَبِالْقَافِ وَالْحَاءِ: قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: الْمُتَّفَحِّلُ هُوَ الرَّجُلُ الْيَبِسُ الْجِلْدُ مِنْ خَشُونَةِ الْعَيْشِ وَتَرَكِ التَّرَفَةَ.

التَّفَحُّلُ: اس آدمی کو کہتے ہیں کہ تنگ دستی اور خوش عیشی کو چھوڑنے کی وجہ سے جس کا چہرہ اسوکھا ہوا ہو اور کم کھانے کی وجہ سے چہرہ جھریوں والا ہو جائے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی اول کتاب الترجل

فوائد: (۱) زندگی میں خوشحالی کی ترغیب دی گئی مگر دنیا کی زینت اور تعیش میں تھوڑی مقدار کا حکم دیا۔ کیونکہ لذت میں کھلی چھٹی بسا اوقات کمال دین کے حصول میں رکاوٹ بن جاتا ہے اور مال اور نفس کے ساتھ جس جہاد کا حکم ہے اس سے انسان کو آڑے بن جاتا ہے۔ (۲) آخرت کی طلب میں نفس پر یہ مشقت ڈالنا اور واجبات پر قائم رہنا یہ ایمان کے مظاہر میں سے ہے۔ مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ آدمی نظافت کو چھوڑ دے اس لئے کہ نظافت تو ایمان کا حصہ ہے جیسا حدیث میں وارد ہے: الطهور شطر الایمان جس طرح ایسی تزئین جو تکبر و بڑھائی سے خالی ہو ممنوع نہیں۔

۵۱۸: حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دستے میں بھیجا اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو ہمارا امیر بنایا۔ ہم قریش کے قافلے کا تعاقب کریں۔ ہمیں ایک تھیلہ کھجوروں کا دیا۔ اس کے علاوہ اور کوئی چیز آپ کو مہیا نہ ہوئی۔ حضرت ابو عبیدہ ہمیں ایک ایک کھجور دیتے رہے ان سے کہا گیا پھر تم کیسے گزارہ کرتے رہے؟ انہوں نے کہا ہم اس کو چوس لیتے تھے جس طرح بچہ چوستا ہے پھر ہم اس پر پانی پیا لیتے تھے۔ پس وہ ہمارے پورے دن سے رات تک کافی ہو جاتا

۵۱۸: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَ عَلَيْنَا أبا عَبِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَتَلَّقَى عِيرًا لِقُرَيْشٍ وَرَوَدَنَا جِرَابًا مِنْ تَمْرٍ لَمْ يَجِدْ لَنَا غَيْرَهُ - فَكَانَ أَبُو عَبِيدَةَ يُعْطِينَا تَمْرَةً تَمْرَةً - فِقِيلٌ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِهَا؟ قَالَ نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ ثُمَّ نَشْرَبُ عَلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ فَتُكْفِينَا يَوْمَنَا إِلَى

اور ہم لائیوں سے درخت کے پتے جھاڑتے۔ پھر ان کو پانی سے تر کر کے اس کو کھا لیتے تھے۔ ہم چلتے چلتے ساحل سمندر تک پہنچے۔ تو ہمارے سامنے رات کے ایک بڑے ٹیلے کی طرح ایک چیز ظاہر ہوئی جب ہم اس کے پاس آئے تو وہ جانور تھا جسے عنبر کہا جاتا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ نے کہا یہ مردار ہے پھر کہا نہیں بلکہ ہم تو اللہ کے رسول کے قاصد ہیں اور اللہ کی راہ میں ہیں اور تم مجبوری تک پہنچ چکے ہوں پس تم اس کو کھاؤ۔ پس ہم نے ایک مہینہ اس کے گوشت پر گزارا کیا ہماری تعداد تین سو تھی۔ ہم گوشت کھا کر موٹے ہو گئے اور ہم اس کی آنکھ کے خول سے چربی کے ڈول نکالتے تھے اور بیل کے برابر اس کے گوشت کے ٹکڑے کاٹتے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ نے ہم میں سے تیرہ آدمیوں کو لیا اور اس کی آنکھ کے ایک گڑھے میں بٹھایا اور اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی کو پکڑ کر اس کو کھڑا کیا پھر ہم نے اپنے پاس موجود سب سے بڑے اونٹ پر کجاوہ باندھا تو وہ اونٹ اس پسلی کے نیچے سے گزر گیا۔ ہم نے زاہرہ کے طور پر اس کے گوشت کے ٹکڑے لئے۔ جب ہم مدینہ پہنچے اور رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس کا ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تذکرہ کیا آپ نے فرمایا وہ رزق تھا جس کو اللہ نے تمہارے لئے نکالا۔ کیا تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے ہے وہ ہمیں بھی کھلاؤ۔ پس ہم نے ایک حصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا۔ جس کو آپ نے تناول فرمایا۔ (مسلم)

الْجِرَابُ: چمڑے کا تھیلا۔

نَمُصُّهَا: ہم چوس لیتے۔

الْخَبْطُ: مشہور درخت کے پتے جسے اونٹ کھاتا ہے۔

الْكَيْبُ: ریت کا ٹیلہ۔

الْوَقْبُ: آنکھ کا خول یا گڑھا۔

الْقَالَالُ: گھڑا۔

اللَّيْلِ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بِعَصِينَا الْخَبْطَ ثُمَّ نَبَلُّهُ بِالْمَاءِ فَنَأْكُلُهُ قَالَ: وَانْطَلَقْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ فُرُوعَ لَنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ كَهَيْئَةِ الْكَيْبِ الضَّخْمِ فَاتَيْنَاهُ فَإِذَا هِيَ دَابَّةٌ تُدْعَى الْعَنْبَرَ فَقَالَ أَبُو عَبِيدَةَ: مَيْتَةٌ، ثُمَّ قَالَ: لَا، بَلْ نَحْنُ رُسُلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ اضْطُرِرْتُمْ فَكُلُوا، فَأَقَمْنَا عَلَيْهِ شَهْرًا وَنَحْنُ ثَلَاثُ مِائَةٍ حَتَّى سَمِنَّا، وَلَقَدْ رَأَيْنَا نَعْتَرَفُ مِنْ وَقْبِ عَيْنِهِ بِالْقَالَالِ الدُّهْنِ وَنَقَطِعُ مِنْهُ الْفِدْرَ كَالثَّوْرِ أَوْ كَقَدْرِ الثَّوْرِ، وَلَقَدْ أَخَذَ مِنَّا أَبُو عَبِيدَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَأَقَعَدَهُمْ فِي وَقْبِ عَيْنِهِ وَأَخَذَ ضِلْعًا مِنْ إِضْلَاعِهِ فَأَقَامَهَا ثُمَّ رَجَلَ أَعْظَمَ بَعِيرٍ مَعَنَا فَمَرَّ مِنْ تَحْتِهَا وَتَزَوَّدْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَشَاتِقٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: هُوَ رِزْقُ اللَّهِ أَخْرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ فَتَطْعَمُونَا؟ فَأَرْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُ فَأَكَلَهُ۔

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

”الْجِرَابُ“: وَعَاءٌ مِنْ جِلْدٍ مَعْرُوفٍ

وَهُوَ بِكَسْرِ الْجِيمِ وَفَتْحِهَا وَالْكَسْرِ أَفْصَحُ

قَوْلُهُ ”نَمُصُّهَا“ بِفَتْحِ الْمِيمِ ”وَالْخَبْطُ“ وَرَقٌ

شَجَرٍ مَعْرُوفٍ تَأْكُلُهُ الْإِبِلُ۔ ”وَالْكَيْبُ“:

التُّلُّ مِنَ الرَّمْلِ وَ”الْوَقْبُ“ بِفَتْحِ الْوَاوِ

وَاسْكَانِ الْقَافِ وَبَعْدَهَا بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ وَهِيَ نَقْرَةٌ

العین۔ "والقلاں" الجرار "الفدر" بگسر
 الفداء وفتح الدال: القطع۔ "رحل البعیر"
 بتخفيف الحاء: اى جعل عليه الرجل
 "الوشاق" بالسين المعجمة والقاف: اللحم
 الذى قطع ليقدد منه، والله اعلم۔
 الفدر: ٹکڑا۔
 رحل البعیر: اونٹ پر کجاوہ ڈالنا۔
 الوشاق: کھانے کے لئے گوشت کے جو ٹکڑے کئے جائیں
 انہیں کہا جاتا ہے۔
 والله اعلم

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الصيد الذبائح وما یوکل من الحيوان باب اباحة ميتته البحر

الذخائر: عیراً: قافلہ جو کھانے پینے کا سامان لاتا ہو۔ العنبر: یہ ایک مچھلی ہے جس کی لمبائی پچاس ہاتھ تک ہوتی ہے۔

فوائد: (۱) اس روایت میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا زہد و تقویٰ اور قلیل مقدار میں دنیا پر صبر اور بھوک اور تنگ گزران پر اکتفاء ظاہر ہوتا ہے۔ (۲) آپ ﷺ کا معجزہ ہے کہ ایک کھجور ایک آدمی کے لئے پورا دن کافی ہو جاتی۔ درحقیقت اللہ تعالیٰ اس ایک کھجور میں اپنی برکت اتار دیتے۔ (۳) سیر ہونا کھانے کے ساتھ لازم نہیں بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جو کھانا کھا لینے کے بعد ظاہر ہوتا۔ کبھی اللہ تعالیٰ یہ صفت قلیل کھانے کے بعد بھی پیدا فرمادیتے ہیں تاکہ قدرت ظاہر ہو۔ (۴) اجتہاد جائز ہے اور اجتہاد میں تبدیلی بھی درست ہے۔ پہلے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے ان کو مچھلی کھانے سے منع فرمایا پھر کھانے کا حکم دیا۔ (۵) اللہ تعالیٰ نے کس طرح صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی نگہداشت اور اکرام و احترام فرمایا کہ ان کو یہ رزق میسر فرمایا اس لئے کہ ان کی ضرورت اور اخلاص سے وہ واقف تھا۔

۵۱۹: حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قمیص کی آستین (بازو کے) پانچے تک
 تھیں۔ (ابوداؤد ترمذی)

امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

الرضع: سین اور صاد دونوں کے ساتھ۔ تھیلی اور کلائی کا
 درمیان والا جوڑ۔

۵۱۹: وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهَا قَالَتْ: "كَانَ كُمُّ قَمِيصِ رَسُولِ اللَّهِ
 ﷺ إِلَى الرَّسْغِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
 وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

"الرضع" بالصاد والرضع بالسين ايضاً:
 هو المفصل بين الكف والساعد۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی کتاب اللباس، باب ما جاء فی القميص، والترمذی فی کتاب اللباس، باب ما جاء فی القمص۔

فوائد: (۱) بعض اوقات لمبے کپڑے تکبر پیدا کرتے ہیں اور جلدی چلنے پھرنے سے بھی مانع بن جاتے ہیں۔ (۲) اسی طرح بالکل چھوٹے کپڑے سردی اور گرمی کی ایذا سے محفوظ نہیں رکھ سکتے۔ پس بہترین معاملات درمیانے درجے کے ہوتے ہیں اور وہ وہی ہیں جس پر رسول اللہ ﷺ ہیں۔

۵۲۰: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم خندق کے دن خندق کھود رہے تھے۔ ایک سخت چٹان سامنے آگئی۔ صحابہ حضور ﷺ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یہ چٹان خندق میں ہمارے لئے رکاوٹ بن گئی ہے۔ آپ نے فرمایا میں خود اترتا ہوں۔ پھر آپ کھڑے ہوئے تو اس حال میں کہ آپ کے پیٹ پر پتھر بندھے ہوئے تھے اور ہمارے تین دن ایسے گزرے تھے کہ ہم نے کوئی چکھنے والی چیز نہ چکھی تھی۔ آنحضرت ﷺ نے کدال لے کر چٹان پر ماری جس سے وہ ریت کے ٹیلے کی طرح ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ مجھے آپ گھر جانے کی اجازت دیں۔ چنانچہ میں نے اپنی بیوی کو کہا میں نے آنحضرت ﷺ کی ایسی حالت دیکھی ہے جس پر صبر نہیں کیا جاسکتا۔ کہا تیرے پاس کوئی چیز ہے اس نے کہا میرے پاس کچھ بھو اور ایک بکری کا بچہ ہے۔ میں نے بکری کے بچہ کو ذبح کیا اور اس میں بھو کو پیسا۔ یہاں تک کہ ہم نے گوشت کو ہنڈیا میں ڈال دیا۔ پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جبکہ آٹا تیار تھا اور ہنڈیا چولہے پر پکنے کے قریب تھی۔ میں نے عرض کیا تھوڑا سا کھانا میرے پاس ہے۔ پس آپ رسول اللہ ﷺ اٹھیں اور ساتھ ایک دو آدمی اور لے لیں۔ آپ نے فرمایا وہ کتنا ہے۔ میں نے ذکر کر دیا۔ آپ نے فرمایا بہت ہے اور عمدہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بیوی کو جا کر کہو کہ ہنڈیا کو نیچے نہ اتارے اور روٹی کو تنور سے نہ نکالے جب تک میں نہ آ جاؤں۔ پھر آپ نے فرمایا اٹھو چنانچہ مہاجرین و انصار کھڑے ہوئے۔ میں اپنی بیوی کے پاس آیا اور میں نے کہا خدا تیرا بھلا کرے۔ حضور بمع مہاجرین و انصار کے اور جوان کے ساتھ ہیں تشریف لارہے ہیں۔ اس نے کہا کیا تم سے حضور نے پوچھا ہے؟ میں نے کہا ہاں۔ آپ نے صحابہ سے فرمایا داخل ہو جاؤ اور تنگی مت کرو۔ پھر آنحضرت ﷺ روٹی کو توڑ کر اس پر گوشت رکھتے اور ہنڈیا اور تنور کو ڈھانپ دیتے جب اس سے روٹی اور سالن لے لیتے اور صحابہ

۵۲۰: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفِرُ فَعَرَضَتْ كُدَيْبَةٌ سَدِيدَةٌ فَجَاءَ وَإِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا هَذِهِ كُدَيْبَةٌ عَرَضَتْ فِي الْخَنْدَقِ - فَقَالَ: "أَنَا نَازِلٌ" لَمْ قَامَ وَبَطْنُهُ مَعْصَرِبٌ بِحَجْرٍ وَكَبْنَا فَلَا تَلَاةَ أَيَّامٍ لَا نَدُوقُ ذَرَانًا فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِعْوَلَ فَضْرَبَ فَعَادَ كَثِيرًا أَهْبِلَ أَوْ أَهَيْمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّنِي لِي إِلَى الْبَيْتِ، فَقُلْتُ لِمَرَاتِي رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا مَا فِي ذَلِكَ صَبْرٌ فِعْبَدِكَ شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَاقٌ فَدَبَحْتُ الْعَنَاقَ وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْنَا اللَّحْمَ فِي الْبُرْمَةِ ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَالْعَجِينُ قَدْ انْكَسَرَ وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ الْأَثَافِي قَدْ كَادَتْ تَنْضَجُ فَقُلْتُ طَعِيمٌ لِي فَقُمِ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ، قَالَ: "كَمْ هُوَ؟" فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ "كَثِيرٌ طَيِّبٌ قُلْ لَهَا لَا تَنْزِعِ الْبُرْمَةَ وَلَا الْخُبْزَ مِنَ التَّنُورِ حَتَّى آتِي" فَقَالَ "قَوْمُوا" فَقَامَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا فَقُلْتُ: وَيْحَكَ قَدْ جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَمَنْ مَعَهُمْ قَالَتْ: هَلْ سَأَلَكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: "ادْخُلُوا وَلَا تَضَاعَطُوا" فَجَعَلَ يَكْسِرُ الْخُبْزَ وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّحْمَ وَيُخَيِّرُ الْبُرْمَةَ وَالتَّنُورَ إِذَا أَخَذَ مِنْهُ وَيَقْرِبُ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ فَلَمْ يَزَلْ يَكْسِرُ وَيُعْرِفُ

حَتَّىٰ شَبِعُوا وَيَقَىٰ مِنْهُ فَقَالَ : "كُلِّي هَذَا
 وَاهْدِي فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمُ مَجَاعَةٌ" مُتَّفَقٌ
 عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ جَابِرٌ : لَمَّا حُفِرَ
 الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ خَمَصًا فَاَنْكَفَتُ
 إِلَىٰ امْرَأَتِي فَقُلْتُ : هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ فَأَنِي
 رَأَيْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَمَصًا شَدِيدًا
 فَأَخْرَجْتُ إِلَيَّ جِرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِّنْ شَعِيرٍ
 وَلَنَا بِهَيْمَةَ دَاجِنٌ فَدَبَحْتُهَا وَطَحَنْتِ
 الشَّعِيرَ فَفَرَعْتُ إِلَىٰ فَرَاعِي وَقَطَعْتُهَا فِي
 بُرْمَتِهَا ثُمَّ وَلَّيْتُ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ
 : لَا تَفْضَحْنِي بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ مَعَهُ
 فَجِئْتُ فَسَارَرْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 دَبَحْنَا بِهَيْمَةَ لَنَا وَطَحَنْتُ صَاعًا مِّنْ شَعِيرٍ
 فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفَّرْ مَعَكَ ، فَصَاحَ رَسُولُ اللَّهِ
 ﷺ فَقَالَ : "يَا أَهْلَ الْخَنْدَقِ : إِنَّ جَابِرًا قَدْ
 صَنَعَ سُورًا فَحَيْهَلًا بِكُمْ" فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ
 : "لَا تُنَزِّلَنَّ بُرْمَتَكُمْ وَلَا تَخْبِرَنَّ عَجِينَكُمْ
 حَتَّىٰ أَجِيءَ" فَجِئْتُ وَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْدُمُ
 النَّاسَ حَتَّىٰ جِئْتُ امْرَأَتِي فَقَالَتْ : بِكَ
 وَبِكَ فَقُلْتُ : قَدْ فَعَلْتُ الَّذِي قُلْتَ ،
 فَأَخْرَجْتُ عَجِينًا فَبَسَقَ فِيهِ وَبَارَكَ ، ثُمَّ
 عَمَدَ إِلَىٰ بُرْمَتِنَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ثُمَّ قَالَ :
 "ادْعِي خَابِرَةَ فَلْتُخْبِرْ مَعَكَ ، وَأَقْدِحِي مَن
 بُرْمَتِكُمْ وَلَا تُنَزِّلِي عَلَيَّ ، وَهُمْ أَلْفٌ فَأَقْسِمُ
 بِاللَّهِ لَا تَكُلُوا حَتَّىٰ تَمُرَّ كَوْهَةٌ وَالْحَرَفُورَاءُ وَإِنَّ
 بُرْمَتَنَا لَتَغِطُّ كَمَا هِيَ وَإِنَّ عَجِينَنَا لَيُخْبِرُ

کی طرف بھیج دیتے یہاں تک کہ سب سیر ہو گئے اور اس میں سے کچھ
 بچ گیا۔ پھر فرمایا تو بھی اس میں سے کھالے ہدیہ بھی بھیج دے لوگ
 بھوکے ہیں۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت کے یہ الفاظ ہیں۔
 جب خندق کھودی جا رہی تھی تو میں نے حضور ﷺ کو بھوک کی حالت
 میں پایا۔ پس میں اپنی بیوی کی طرف لوٹا اور اسکو کہا کہ کیا تیرے پاس
 کوئی چیز ہے؟ میں نے رسول اللہ کو سخت بھوک کی حالت میں دیکھا
 ہے وہ میرے پاس ایک تھیلا نکال کر لائی جس میں جو تھے ہمارے
 پاس بکری کا ایک پالتو بچہ تھا۔ پس میں نے اس کو ذبح کیا اور بیوی
 نے جو پیس لئے میرے فارغ ہونے تک وہ بھی فارغ ہو گئی۔ میں
 نے گوشت کاٹ کر ہنڈیا میں ڈال دیا۔ پھر حضور ﷺ کی خدمت
 میں حاضر ہوا چلتے ہوئے میری بیوی نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ اور
 ان کے ساتھیوں کے سامنے رسوا نہ کرنا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ
 کے پاس آیا اور آپ کے کان میں بات کی۔ میں نے کہا کہ رسول
 اللہ ہم نے ایک بکری کا چھوٹا سا بچہ ذبح کیا ہے اور میری بیوی نے
 ایک صاع جو پیسے ہیں۔ پس آپ اور کچھ آدمی آپ کے ساتھ آ
 جائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرما دیا اے خندق والو جابر نے
 کھانا تیار کیا ہے۔ پس تم سب آؤ۔ آنحضرت ﷺ نے مجھے فرمایا تم
 اپنی ہانڈی چولہے سے ہرگز نہ اتارنا اور آٹے سے روٹیاں نہ بنانا
 جب تک میں نہ آ جاؤں۔ چنانچہ میں گھر آیا اور آنحضرت ﷺ
 لوگوں سے پہلے تشریف لائے یہاں تک کہ میں اپنی بیوی کے پاس آیا
 اس نے کہا یہ تو نے کیا کیا! میں نے کہا میں نے تو وہ کہا جو تم نے کہا۔
 اس نے آٹا نکالا اور آنحضرت ﷺ نے اس میں لعاب دہن ملایا
 اور برکت کی دعا فرمائی۔ پھر آپ ہماری ہنڈیا کی طرف تشریف
 لائے اس میں بھی لعاب دہن ملایا اور برکت کی دعا کی۔ پھر میری
 بیوی کو فرمایا تو ایک اور روٹی پکانے والی کو بلا لے تاکہ وہ تیرے ساتھ
 روٹی پکائے اور اپنی ہنڈیا میں سے سالن پیالے میں ڈالتی جاؤ اور

ہنڈیا کو چولہے سے مت اتارو۔ صحابہ کی تعداد ایک ہزار تھی۔ مجھے اللہ کی قسم ہے ان سب نے کھایا یہاں تک کہ کھانا چھوڑ کر واپس چلے گئے اور ہماری ہنڈیا اسی طرح بھری ہوئی جوش مار رہی تھی اور ہمارا آنا اس طرح تھا اور آٹے سے اس طرح روٹیاں بنائی جا رہی تھیں جس طرح وہ پہلے تھا۔

عَرَضَتْ كُدَيْبَةَ: زمین کا سخت ٹکڑا جس میں کدال اثر نہ کرے۔
الْكَيْبُ: اصل معنی ریت کا ٹیلہ یہاں مراد نرم مٹی اور آھیل بھی

یہی معنی ہے۔

الْأَثْفَى: وہ پتھر جن پر ہنڈیا رکھی جاتی ہے۔

تَضَاعَطُوا: کا معنی بھیڑ کرتا۔

الْمَجَاعَةُ: بھوک۔

الْخَمَصُ: بھوک۔

انْكَفَاتُ: میں لوٹا۔

الْبُهَيْمَةُ: یہ بھیمہ کی تصغیر ہے جس کا معنی بکری کا بچہ۔

الدَّاجِنُ: پالتو۔

السُّورُ: دعوت کا کھانا یہ فارسی کا لفظ ہے۔

حَيْهَلًا: آؤ۔ بِكَ وَبِكَ: اس نے اس سے جھگڑا کیا اور سخت

سنت کہا کیونکہ اس کا خیال تھا کہ جو اس کے پاس کھانا ہے وہ ان کو

کافی نہ ہوگا اس لئے ان کو حیا آئی۔ مگر ان پر وہ چیز مخفی تھی جس معجزے

سے اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو عزت عنایت فرمائی۔ بَسَقَ: سین اور

صاد دونوں کے ساتھ اور بَذَقَ تینوں کا معنی تھکا کرنا۔ عَمَدَ: اس نے

ارادہ کیا۔ وَاقْدَحِي: چمچے سے ڈالو۔ الْمِقْدَحَةُ: چمچ۔ تَغَطُّ: ہانڈی

کے اُبلنے کی آواز۔

واللہ اعلم

كَمَا هُوَ۔

قَوْلُهُ "عَرَضَتْ كُدَيْبَةَ" بِضَمِّ الْكَافِ

وَأَسْكَانِ الدَّالِ وَبِالْيَاءِ الْمُثَنَّى تَحْتَ: وَهِيَ

قِطْعَةٌ غَلِيظَةٌ صُلْبَةٌ مِنَ الْأَرْضِ لَا يَعْمَلُ فِيهَا

الْفَأْسُ "وَالْكَيْبُ" أَصْلُهُ تَلُّ الرَّمْلِ وَالْمُرَادُ

هُنَا صَارَتْ تَرَابًا نَاعِمًا وَهُوَ مَعْنَى "أَهْيَلٌ"

"وَالْأَثْفَى": الْأَحْجَارُ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا

الْقَدْرُ۔ "وَتَضَاعَطُوا": تَزَاخَمُوا۔

"وَالْمَجَاعَةُ": الْجُوعُ وَهُوَ يَفْتَحُ الْمِيمَ۔

وَالْخَمَصُ يَفْتَحُ الْخَاءَ وَالْمُعْجَمَةَ وَالْمِيمَ

: الْجُوعُ۔ "وَأَنْكَفَاتُ" انْقَلَبْتُ وَرَجَعْتُ۔

"وَالْبُهَيْمَةُ" بِضَمِّ الْبَاءِ تَصْغِيرُ بُهَيْمَةٍ وَهِيَ

الْعَنَاقُ۔ يَفْتَحُ الْعَيْنُ "وَالدَّاجِنُ هِيَ الَّتِي

أَلْفَتِ الْبَيْتَ" "وَالسُّورُ": الطَّعَامُ الَّذِي

يُدْعَى النَّاسُ إِلَيْهِ وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ وَحَيْهَلًا:

أَيُّ تَعَالَوْا وَقَوْلُهَا "بِكَ وَبِكَ" أَيُّ خَاصَمْتَهُ

وَسَبْتَهُ لِأَنَّهَا أَعْتَقَدَتْ أَنَّ الَّذِي عِنْدَهَا لَا

يَكْفِيهِمْ فَاسْتَحْيَتْ وَخَفِيَ عَلَيْهَا مَا أَكْرَمَ

اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِهِ نَبِيُّهُ ﷺ مِنْ هَذِهِ

الْمُعْجَزَةِ الظَّاهِرَةِ وَالْآيَةِ الْبَاهِرَةِ۔ "بَسَقَ":

أَيُّ بَصَقَ۔ وَيُقَالُ أَيضًا: بَزَقَ ثَلَاثُ لُغَاتٍ

"وَعَمَدَ" يَفْتَحُ الْمِيمَ: أَيُّ قَصَدَ۔ "وَأَقْدَحِي"

أَيُّ اغْرَفِي وَالْمِقْدَحَةُ الْمِغْرَفَةُ۔ "وَتَغَطُّ"

أَيُّ لَغَلِيْفَهَا صَوْتٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج: رواه البخاری فی المغازی باب غزوة الخندق و مسلم فی کتاب الاشریة باب جواز استتباعه غیره الی

من دار من ینق رضاه بذلك۔

اللَّحَائِشُ : غزوة الخندق : یہ غزوة ہجرت کے پانچویں سال میں پیش آیا۔ بعض کہتے ہیں چوتھے سال پیش آیا۔ ولا تذوق ذوقا : ہم کھانا نہیں کھاتے۔

فوائد : (۱) رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کے ساتھ کام میں شرکت فرماتے اور ان پر شفقت و محبت کا کس قدر اظہار فرماتے۔ (۲) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا بھوک کو برداشت کرنا اور سخت تھکاوٹ کے باوجود قائم رہنا اور آپ ﷺ کے ساتھ ان کی محبت۔ (۳) کھانے کا زیادہ ہونا یہ آپ کا معجزہ تھا۔ جو بارہا ظاہر ہوا۔ (۴) ہدیہ مستحب ہے اور خاص طور پر جبکہ بھوک اور حاجت شدید ہو۔

۵۲۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہا میں نے حضور ﷺ کی آواز میں کچھ کمزوری محسوس کی۔ میرا خیال ہے کہ بھوک کی وجہ سے تھی کیا تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ انہوں نے جو کچھ روٹیاں نکالیں پھر اپنا ایک دوپٹہ لے کر ایک کنارے میں روٹی لپیٹی پھر اس کو میرے کپڑوں کے نیچے چھپا کر دوپٹے کا کچھ حصہ میرے اوپر ڈال دیا۔ پھر مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا۔ میں وہ لے کر گیا تو آپ مسجد میں تشریف فرما تھے اور آپ کے ساتھ اور لوگ بھی تھے میں ان کے پاس جا کر کھڑے ہو گیا پس مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں ابو طلحہ نے بھیجا ہے میں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: کیا کھانے کے لئے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اٹھو پس وہ سب چل دیئے اور میں ان کے آگے آگے چلتا رہا یہاں تک کہ میں ابو طلحہ کے پاس پہنچا اور اس کو اس کی اطلاع دی۔ ابو طلحہ نے کہا اے ابو سلیم حضور لوگوں کے ساتھ تشریف لے آئے اور ہمارے پاس اتنا کھانا نہیں جو ہم ان سب کو کھلائیں۔ انہوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ ابو طلحہ چلے یہاں تک کہ حضور ﷺ سے جا ملے۔ حضور ﷺ ان کے ساتھ تشریف لائے یہاں تک کہ گھر میں دونوں داخل ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابو سلیم جو تمہارے پاس ہے وہ میرے پاس لے آؤ، وہ وہی روٹیاں لے کر آئے۔

۵۲۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِأُمِّ سَلِيمٍ: قَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ضَعِيفًا أَعْرِفُ فِيهِ الْجُوعَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ فَأَخْرَجْتُ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ ثُمَّ أَخَذْتُ خِمَارًا لَهَا فَلَقَيْتُ الْخُبْزَ بِبَعْضِهِ ثُمَّ دَسَعْتُهُ تَحْتَ ثَوْبِي وَرَدَدْتَنِي بِبَعْضِهِ ثُمَّ أُرْسَلْتَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَهَبْتُ بِهِ فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أُرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةَ؟" فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: "الطَّعَامِ" فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "قَوْمُوا فَانطلقوا وانطقت بين أيديهم حتى جئت أبا طلحة فأخبرته" فقال أبو طلحة: يا أم سليم: قد جاء رسول الله ﷺ بالناس وليس عندنا ما نطعمهم؟ فقالت: الله ورسوله أعلم - فانطلق أبو طلحة حتى لقي رسول الله ﷺ فأقبل رسول الله ﷺ معه حتى دخل، فقال رسول الله ﷺ: "هل مني ما عندك يا أم"

آنحضرت ﷺ نے اس کے ٹکڑے کرنے کا حکم دیا ام سلیم نے اس پر گھی کی کچی نچوڑ دی اور اس کا سالن بنا دیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں وہ کہا جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ یعنی دعائے برکت فرمائی پھر فرمایا دس آدمیوں کو کھانے کی اجازت دو۔ پس ابو طلحہ نے ان کو اجازت دی۔ پس انہوں نے کھایا یہاں تک کہ سیر ہو گئے پھر نکل گئے۔ پھر فرمایا دس اور کو اجازت دو۔ یہاں تک کہ تمام نے کھالیا اور سیر ہو گئے۔ لوگوں کی تعداد ستر یا اسی تھی۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ دس دس داخل ہوتے اور نکلتے رہے۔ یہاں تک کہ ان میں سے کوئی ایسا نہ رہا جو داخل نہ ہوا ہو اور اس نے کھایا اور سیر نہ ہوا ہو۔ پھر اس کھانے کو جمع کیا گیا تو وہ اسی طرح تھا جیسا کہ کھانے سے پہلے تھا اور ایک روایت میں ہے کہ دس دس نے کھایا یہاں تک کہ ایسا اسی آدمیوں نے کیا۔ پھر آنحضرت ﷺ نے بعد میں تناول فرمایا اور گھر والوں نے کھایا اور بچا ہوا کھانا چھوڑا اور ایک روایت میں ہے کہ پھر انہوں نے اتنا کھانا بچایا کہ انہوں نے اپنے پڑوسیوں کو پہنچایا اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے میں ایک دن رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ کو اپنے صحابہ کے ساتھ بیٹھا ہوا پایا۔ آپ نے اپنے پیٹ کو ایک پٹی سے باندھ رکھا تھا۔ میں نے آپ کے بعض اصحاب سے کہا کہ آپ نے اپنے پیٹ پر کیونکر پٹی باندھی ہے؟ انہوں نے کہا بھوک کی وجہ سے۔ میں ابو طلحہ کے پاس گیا یہ ام سلیم بنت ملحان کے خاوند ہیں۔ پس میں نے کہا ابا جان! میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ پٹی سے اپنے پیٹ کو باندھنے والے ہیں۔ پس میں نے آپ کے بعض صحابہ سے دریافت کیا۔ تو انہوں نے بتلایا کہ بھوک کی وجہ سے پٹی باندھ رکھی ہے۔ پس ابو طلحہ میری والدہ کے پاس آئے اور فرمایا کیا کوئی چیز موجود ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں۔ میرے پاس روٹی کے کچھ ٹکڑے اور کچھ کھجوریں ہیں۔ اگر رسول

سَلِيمٌ فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْزِ ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَتَتْ وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمُّ سَلِيمٍ عُرَّةً قَادِمَةً ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ : ثُمَّ قَالَ : «أَنْذَنْ لِعَشْرَةٍ» فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ، ثُمَّ قَالَ : «أَنْذَنْ لِعَشْرَةٍ» حَتَّى أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ رَجُلًا أَوْ ثَمَانُونَ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ فَمَا زَالَ يَدْخُلُ عَشْرَةً وَيَخْرُجُ عَشْرَةً حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ فَأَكَلَ حَتَّى شَبِعَ ثُمَّ هَيَّأَهَا فَإِذَا هِيَ مِثْلَهَا حِينَ أَكَلُوا مِنْهَا وَفِي رِوَايَةٍ فَأَكَلُوا عَشْرَةَ عَشْرَةً حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِثَمَانِينَ رَجُلًا ثُمَّ أَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَهْلُ الْبَيْتِ وَتَرَكَوْا سُورًا - وَفِي رِوَايَةٍ : ثُمَّ أَفْضَلُوا مَا بَلَّغُوا جِيرَانَهُمْ - وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا مَعَ أَصْحَابِهِ وَقَدْ عَصَبَ بَطْنَهُ بِعَصَابَةٍ فَقُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ : لِمَ عَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَطْنَهُ؟ فَقَالُوا : مِنَ الْجُوعِ ، فَذَهَبْتُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ وَهُوَ زَوْجُ أُمِّ سَلِيمِ بِنْتِ مِلْحَانَ فَقُلْتُ يَا أَبَتَاهُ قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَصَبَ بَطْنَهُ بِعَصَابَةٍ فَسَأَلْتُ بَعْضَ أَصْحَابِهِ فَقَالُوا مِنَ الْجُوعِ فَدَخَلَ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى أُمِّي فَقَالَ : هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ : نَعَمْ عِنْدِي كِسْرٌ مِنْ خُبْزٍ

وَتَمَرَاتٍ، فَإِنْ جَاءَ نَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَهُ اشْبَعْنَاهُ، وَإِنْ جَاءَ آخِرُ مَعَهُ قَلَّ عَنْهُمْ۔ وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس اکیلے تشریف لے آئیں تو ہم آپ کو سیر کر سکتے ہیں اور اگر آپ کے ساتھ دوسرے آجائیں تو ان سے کم رہ جائے گا اور باقی حدیث کا ذکر کیا۔

تخریج: رواہ البخاری فی الانبیاء، باب علامات النبوة فی الاسلام وفی المساجد والاطعمة والایمان والنذور ومسلم فی الاشربة، باب جواز استتباعه غیرہ الی دار من یشق برضاه بذلك۔

اللغزات: خمار: دوپٹہ۔ دستہ: اس کو داخل کیا۔ وردنی: بعضہ: کچھ دوپٹہ مجھے دوہرا کر کے دیا۔ ہلمی: تو حاضر ہو۔ عکة: گھی اور شہد کی مشک۔ ادمتہ: میں نے اس کے اوپر والے حصے کو تر کر دیا۔ حیباھا: تمام کے کھانے کے بعد اس کو جمع کیا۔ مثلہا: کھانے سے پہلے جس حالت میں تھا۔ سو را: بقیہ کھانا جو ٹا کھانا۔ افضلوا: بچا دیا۔ ما بلغوا جیرانہم: ہدیہ کے طور پر ان کے ہاں بھیجا۔ عصب: پٹی۔ یا اتباہ: ادب کے طور پر کہا اے میرے ابا جی۔ ورنہ ابو طلحہ تو ام سلیم والدہ انس کے خاوند ہیں۔ کسر: ٹکڑے یہ لفظ کسرة کی جمع ہے۔

فوائد: (۱) سابقہ افادات ملاحظہ ہوں۔ یہ بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات میں سے ہے۔

ضرووری فتویٰ: باب زہد کا اختتام ہے۔ اس لئے ہم چند گزارشات کرنا چاہتے ہیں۔ (۱) اسلام مال سے محروم نہیں کرتا اور نہ ان پاکیزہ چیزوں سے فائدہ سے روکتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمائی ہیں اور اسلام ایسا کرتا بھی کیوں۔ وہ تو وہی دین ہے جس نے پختہ طور پر یہ بات فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے اس کائنات میں جو کچھ پیدا فرمایا وہ انسانی مصلحت کے لئے اس سے فائدہ اٹھانے کے لئے ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ چونکہ علیم وخبیر ہیں اور جانتے ہیں کہ انسان کی طبع میں اسراف اور مال کی کثرت کی طلب پائی جاتی ہے۔ اس اسراف تکثیر کی خواہش صحیح مقام پر رکھنے کے لئے علاج کے طور پر زہد فی الدنیا اور مال کی طرف رغبت سے اعراض کی تعلیم دی اور آخرت کی طرف متوجہ ہونے اور اس کے لئے زور راہ اکٹھا کرنے کا حکم دیا تاکہ اس کے نتیجہ میں طلب دنیا میں اعتدال پیدا ہو جائے اور دنیا اس کو گناہ اور حرام مال کے کھانے میں مبتلا نہ کر دے۔

صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اگر دنیا سے اعراض کرنے اور اس سے بلند ہونے کی طاقت رکھتے ہوتے تو وہ کر ڈالتے۔ خصوصاً جبکہ اسلام کو فارغ لوگوں کی ضرورت تھی اور اسلام جاہلیت کے مخالف قوت بن کر ابھر رہا تھا۔ عام لوگ تو ویسے بھی اس کی طاقت نہیں رکھتے اور ان سے دنیا کی محبت میں اعتدال سے بڑھ کر کسی چیز کا مطالبہ بھی نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿تَكْلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ تم کھاؤ پیو اور حد سے مت بڑھو وہ حد سے بڑھ جانے والوں کو پسند نہیں کرتے!

باب: قناعت و میانہ روی کا حکم

اور

بلا ضرورت سوال کی مذمت

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ﴿يُزَيِّنُ عَلَى الَّذِينَ يَكْفُرُونَ لِيَجْزِيَ اللَّهُ فِيهِم مَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾

۵۷: بَابُ الْقَنَاعَةِ وَالْعَفَافِ

وَالِإِقْتِصَادِ فِي الْمَعِيشَةِ وَالْإِنْفَاقِ

وَذَمِّ السُّؤَالِ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿هُوَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا

عَلَى اللَّهِ رِزْقَهَا» [هود: ۶] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ [البقرة: ۲۷۳] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ [الفرقان: ۶۷] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ﴾ [الذاریت: ۵۶-۵۷]

روزی اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔ (ہود) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”یہ صدقہ ان فقراء کے لئے ہے جو اللہ کی راہ میں روکے گئے ہیں زمین میں سفر کرنے کی طاقت نہیں رکھتے۔ ان کو جاہل لوگ مالدار سمجھتے ہیں سوال نہ کرنے کی وجہ سے تو ان کو ان کے چہروں کے نشانات سے پہچانے گا وہ لوگوں سے لپٹ کر سوال نہیں کریں گے۔“ (بقرہ) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ بخل بلکہ ان کے درمیان ہے ان کا گزران۔“ (فرقان) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”میں نے جنوں اور انسانوں کو اس لئے پیدا فرمایا کہ وہ میری عبادت کریں میں ان سے کوئی رزق نہیں چاہتا اور نہ ہی یہ چاہتا ہوں کہ کھلائیں۔“ (ذاریات)

حل الآیات: دابة: زمین پر ریگنے والا۔ یہاں مراد وہ تمام حیوانات جو رزق میں محتاج ہیں۔ للفقراء: صدقات فقراء کے لئے ہیں۔ احصروا: انہوں نے اپنے آپ کو جہاد کے لئے روک رکھا ہے۔ ضرباً فی الارض: تجارت کے لئے سفر نہیں کر سکتے۔ الجاہل: جو ان کی حالت سے ناواقف ہو۔ التعفف: سوال نہ کرنا۔ بسماہم: ایسا نشان جو مشقت کے اثر کو ظاہر کرے۔ الحافا: اصرار یہاں مراد یہ ہے کہ لوگوں سے کبھی سوال نہیں کرتے۔ یسرفوا: اسراف میں حد سے بڑھے یعنی مباحات میں حد سے بڑھنے کو اسراف کہتے ہیں۔ یقتروا: وہ خرچہ میں تنگی کرتے ہیں۔ قواماً: میانہ روی اور اعتدال جو طاقت و عیال کے مطابق ہو۔

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَتَقَدَّمَ مَعْظَمُهَا فِي الْبَابَيْنِ السَّابِقَيْنِ، وَمِمَّا لَمْ يَتَقَدَّمَ ۵۲۲: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «الْعَرَضُ» بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَالرَّاءِ هُوَ الْمَالُ.

اس موضوع پر احادیث اکثر سابقہ بابوں میں گزریں جو پہلے نہیں آئیں وہ درج ہیں۔

۵۲۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”مالداری کثرت سامان سے نہیں لیکن مالداری نفس کے غنا سے ہے۔“ (بخاری و مسلم)

الْعَرَضُ: مال۔

تخریج: زواہ البخاری فی کتاب الرقاق، باب الغنی غنی النفس و مسلم فی الزکاة، باب لیس الغنی عن کثرة

العرض۔
اللغات: غنی النفس: استغناء اور قناعت اور مزید کی طلب میں اصرار نہ کرنا۔
فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ نے جو رزق اس کے لئے تقسیم کر دیا اس پر راضی رہنا چاہئے اور بڑھانے کے لئے بلا ضرورت حرص نہ کرنی

چاہئے۔ (۲) اور جو مال دوسرے کے پاس ہے اس کی طرف جھانکنا بھی نہیں چاہئے۔

۵۲۳: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اسلام قبول کیا وہ کامیاب ہوا اور مناسب رزق دیا گیا اور اللہ نے جو کچھ اس کو دیا اس پر قناعت فرمائی۔ (مسلم)

۵۲۳: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرَزَقَ كَفَافًا وَقَنِعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الزکاة، باب الکفاف والقناعة

التَّخْرِيجُ: افلح: کامیاب ہوا۔ کفافا: جو ضرورت کے عین مطابق ہو۔ اس کو کفاف اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ لوگوں سے سوال کرنے سے روک دیتا اور مستغنی کر دیتا ہے۔ قنعه: راضی کر دیا۔

فوائد: (۱) اس میں ان لوگوں کی فضیلت بیان کی گئی جو اللہ تعالیٰ کے اس اغناء پر راضی ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ان کو لوگوں کے سامنے سوال کرنے کے سلسلہ میں عنایت فرمایا ہے۔ خواہ مقدار قلیل پر ہی استغناء ہو۔

۵۲۴: حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا۔ آپ نے مجھے دیا۔ میں نے پھر سوال کیا۔ پھر آپ نے مجھے دیا۔ پھر آپ سے میں نے سوال کیا آپ نے پھر مجھے عنایت فرمایا۔ پھر فرمایا اے حکیم یہ مال سرسبز بیٹھا اور شیریں ہے جس نے اس کو دل کی سخاوت کے ساتھ لیا۔ اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی گئی اور جس نے اس کو نفس کی چاہت کے لئے دیا۔ اس میں برکت نہ دی گئی اور اس کی مثال اس طرح ہے جیسے کوئی کھاتا ہے اور سیر نہیں ہوتا۔ دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ حکیم کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا میں آپ کے بعد کسی سے کوئی چیز نہیں لوں گا یہاں تک کہ میں رخصت ہو جاؤں۔ چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ حکیم کو ان کا عطیہ دینے کے لئے بلائے مگر وہ اس کو قبول کرنے سے انکار کر دیتے تھے۔ پھر اسی طرح عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو عطیہ کے لئے بلایا۔ انہوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا

۵۲۴: وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: "يَا حَكِيمُ: إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرٌ حُلُوٌّ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالْيَدِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى" قَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْيَدِي بَعْدَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرِزُ أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَمَارِقُ الدُّنْيَا: فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْعُو حَكِيمًا لِيُعْطِيَهُ الْعَطَاءَ فَيَأْتِيهِ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهُ - فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ أَشْهَدُكُمْ عَلَى حَكِيمِ إِلَى أَعْرَضَ عَلَيْهِ حَقُّهُ الْيَدِي قَسَمَهُ اللَّهُ لَهُ فِي هَذَا النَّقْيِ فَيَأْتِيهِ أَنْ يَأْخُذَهُ فَلَمْ يَرِزْ أَحَدًا مِنْ

النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تُوَفَّى - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”يُرْزَأُ“ بِرَأْيِ لَمْ زَايِ لَمْ هَمْزَةٌ أَيْ لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَحَدٍ شَيْئًا ، وَأَصْلُ الرُّزْءِ : النُّقْصَانُ : أَيْ لَمْ يَنْقُصْ أَحَدًا شَيْئًا بِالْأَخْذِ مِنْهُ. ”وَأَشْرَافُ النَّفْسِ“ تَطَلُّعُهَا وَطَمَعُهَا بِالشَّيْءِ ”وَسِخَاوَةُ النَّفْسِ“ هِيَ عَدَمُ الإِشْرَافِ إِلَى الشَّيْءِ وَالطَّمَعِ فِيهِ وَالْمُبَالَغَةِ بِهِ وَالشَّرِّهِ.

اے مسلمانو! میں تم کو حکیم کے بارے میں گواہ بتاتا ہوں کہ میں ان کے سامنے ان کا وہ حق پیش کرتا ہوں جو ان کو اس مال فنی میں اللہ نے دیا ہے وہ لینے سے انکار کر رہے ہیں۔ چنانچہ حکیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اپنی وفات تک کسی سے کچھ نہ لیا۔ (بخاری و مسلم)

لَمْ يُرْزَأُ: وہ نہیں لیتے ہیں رُزْأُ کا اصل معنی نقصان اور کمی ہے۔ یعنی لے کر کسی کی کوئی چیز کم نہیں کرتے۔
إِشْرَافُ النَّفْسِ: نفس کا کسی چیز کو جھانکنا اور اس کا طمع کرنا اور سخاوت نفس نہ کسی چیز کی طرف جھانکنا اور نہ کسی چیز کا طمع کرنا۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الوصایا والزکاة ، باب الاستغفار عن المعاملة والرقاق والخمس ، و مسلم فی الزکاة ، باب بیان الید العلیاء خیر من الید السفلی۔

التَّخَاتُفُ : سالت : میں نے اس سے امن طلب کیا۔ حضر حلو : یہ میلان اور نفس کی رغبت میں سبز بیٹھے پھل کی طرح ہے۔ بورك فيه : تھوڑا مال زیادہ سے بے نیاز کر دے۔ العلیا : دینے والا ہاتھ۔ السفلی : لینے والا۔ اشهدکم علی حکیم : عطیہ لینے سے بھی حکیم نے اپنے آپ کو روک لیا حالانکہ وہ اس کا حق تھا کیونکہ ان کو خدشہ ہوا کہ وہ کسی سے کوئی چیز قبول کر لیں اور پھر ان کو لینے کی عادت پڑ جائے جس سے اس چیز کی طرف وہ بڑھ جائیں جو ان کے ارادہ میں بھی نہیں۔ پس انہوں نے علیحدگی اختیار کی اور اس چیز کو چھوڑ دیا جو شک والی بھی نہ تھی اس خطرے کے پیش نظر کہ مشکوک میں جھٹلا ہو جائیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے گواہ اس لئے بچایا تاکہ کوئی شخص جو اس معاملے کی حقیقت نہ سمجھتا ہو نہ وہ اعتراض بنالے گا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے حکیم بن حزام کو ان کے حق سے محروم کر دیا (جو بڑی بے انصافی ہے)

قوائد : (۱) سخاوت اور عطیہ دینے پر آمادہ کیا گیا اور بخل سے بچنے کی تاکید کر دی گئی خاص طور پر جبکہ تالیف قلب مقصود ہو۔ (۲) مال کے متعلق بلا ضرورت حرام کرنا یہ بلا فائدہ ایک بڑی ذمہ داری کو اٹھانے کا سبب بنے گا۔ جس طرح پیاس کی بیماری میں جھٹلا آدی کو پانی سے سیر ہونا قطعاً مفید نہیں۔ (۳) دنیا میں زہد کے ساتھ ساتھ مال کا جمع کرنا اور جائز ذرائع سے حصول متعارض نہیں کیونکہ زہد تو سخاوت نفس اور دل سے مال کا تعلق نہ ہونے کا نام ہے۔ (۴) بلاوجہ لوگوں سے سوال کرنے سے نفرت دلائی گئی ہے۔ (۵) اس بات پر آمادہ کیا گیا کہ آدی لینے والا نہ ہونا چاہئے بلکہ دینے والا ہونا چاہئے۔ (۶) حضرت حکیم بن حزام اور دیگر اصحاب رسول ﷺ کی بڑی فضیلت ظاہر ہوتی ہے کہ جو وعدہ انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ سے کیا اس کو خوب نبھایا۔ (۷) حاکم کا فرض ہے کہ صاحب حق کو اس کا حق دلوائے۔ (۸) سننے والے کے ذہن میں بات بٹھانے کے لئے مثال بیان کرنا مناسب ہے۔

۵۲۵: حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک غزوہ میں گئے ہم چھ آدمی تھے اور ہمارے پاس ایک اونٹ تھا جس پر ہم باری باری سوار ہوتے ہمارے قدم زخمی ہو گئے۔ میرا پاؤں بھی زخمی ہوا اور میرے ناخن گر گئے۔ ہم اپنے پاؤں پر کپڑے کے چیتھڑے لپیٹتے تھے۔ اس لئے اس غزوہ کا نام غزوہ ذات الرقاع پڑ گیا۔ ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی پھر ناپسند کیا اور کہا میں اس کو ذکر کرنا نہ چاہتا تھا۔ ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں گویا انہوں نے اپنے کسی بھی نیک عمل کو ظاہر ہونے کو ناپسند کیا۔ (بخاری و مسلم)

۵۲۵: وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ وَتَحْنُ سِتَّةَ نَفَرٍ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ فَنَقَبْتُ أَقْدَامَنَا وَنَقَبْتُ قَدَمِي وَسَقَطَتْ أَظْفَارِي فَكُنَّا نَلْفُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخِرْقِ فَسُمِّيَتْ غَزْوَةُ ذَاتِ الرِّقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعِصِبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخِرْقِ قَالَ أَبُو بُرْدَةَ فَحَدَّثَ أَبُو مُوسَى بِهَذَا الْحَدِيثِ ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ وَقَالَ مَا كُنْتُ أَصْنَعُ بَانَ إِذْ كُرِهَ، قَالَ كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْئًا مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: اخرجہ البخاری، باب غزوہ ذات الرقاع و مسلم فی کتاب الجهاد والسير، باب غزوہ ذات الرقاع اللغائت: غزاة: غزا یغزو غزواً غزوه میں جانا اور غزوہ ایک مرتبہ جانے کو کہتے ہیں۔ غزوہ اسم ہے۔ نعتبہ: ہم باری سوار ہوتے۔ فنقبت: القب اصل میں اونٹ کے پاؤں کا نیچے سے گھسنا۔ یہاں مراد انسانی قدموں کا گھسنا اور زخمی ہونا ہے۔ نعصب: ہم باندھتے تھے۔ ما کنت ان اصنع بان اذ کرہ: میں اس کا تذکرہ کرنے والا نہ تھا۔

فوائد: (۱) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تک گزران اور تنگ دستی کے باوجود اللہ تعالیٰ کی رضا پر راضی اور شاداں و فرحان تھے۔ (۲) اگر ریاء کا خطرہ ہو تو اپنے کسی عمل صالح کو ذکر کرنا مکروہ ہے۔

۵۲۶: حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ مال اور قیدی لائے گئے جن کو آپ نے تقسیم کر دیا۔ آپ نے کچھ آدمیوں کو دیا اور کچھ آدمیوں کو چھوڑ دیا۔ پھر آپ کو یہ اطلاع ملی کہ جن کو آپ نے چھوڑ دیا ہے انہوں نے ناراضگی ظاہر کی ہے۔ پس آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا۔ انا بعد! اللہ کی قسم میں ایک آدمی کو دیتا ہوں اور دوسرے آدمی کو چھوڑتا ہوں اور وہ جس کو میں چھوڑتا ہوں وہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہوتا ہے جس کو میں دیتا ہوں۔ لیکن میں کچھ لوگوں کو دیتا ہوں۔ کیونکہ میں ان کے دلوں میں گھبراہٹ اور بے چینی پاتا ہوں اور

۵۲۶: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبَ بْنِ بَفْتِحِ النَّاعِ الْمُثَنَّاةِ فَوْقَ وَأَسْكَانِ الْعَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَكَسِرِ الْأَمِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِمَالٍ أَوْ سَبِيٍّ فَقَسَمَهُ فَأَعْطَى رِجَالًا وَتَرَكَ رِجَالًا فَلَبَّغَهُ أَنَّ الدِّينَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ أُنْثِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ «أَمَّا بَعْدُ فَوَ اللَّهُ إِلَيَّ لَا أُعْطَى الرَّجُلُ وَأَدْعُ الرَّجُلَ وَاللَّيْ أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ اللَّيْ أُعْطِيَ وَلَكِنِّي أَلْمَا أُعْطِيَ أَقْوَامًا لَمَّا آرَأَى لِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ

دوسرے لوگوں کو میں اس غنا اور بھلائی کے سپرد کرتا ہوں جو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں پیدا فرمائی ہے اور ان لوگوں میں عمرو بن تغلب بھی ہے۔ حضرت عمرو کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں یہ نہیں چاہتا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کے بدلے میں مجھے سرخ اونٹ ملتے۔ (بخاری)

الہلَعُ: انتہائی گھبراہٹ، بعض نے کہا 'اکتاہٹ'۔ اور بعض نے اس کے معنی تکلیف کے بھی کئے ہیں۔

وَالْهَلَعِ وَآكُلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبٍ قَالَ قَالَ اللَّهُ مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُمْرَ النَّعَمِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

”الْهَلَعُ“ هُوَ أَشَدُّ الْجَزَعِ وَقِيلَ

الضَّجْرُ

تخریج: اخرجہ البخاری فی الجمعہ باب من قال فی الخطبۃ بعد اثناء۔ اما بعد وفی الجہاد والتوحید وغیرہما

اللُّغَاتُ: سببی: قیدی۔ عتبوا: ڈانٹ ڈپٹ۔ مواخذہ یا دلدانا۔ کذا فی النہایۃ۔ ادع: اس کو عطیہ دینا ترک کرتا ہوں۔ الجزع: غم و خوف صبر برداشت نہ کرنا۔ الغنی والغنی: دل کی رضامندی اور ایمان۔ بکلمۃ: یعنی حمر النعم کی جگہ اور کلمہ فرمایا۔ حمر النعم عمدہ اونٹوں کو کہا جاتا ہے۔ درحقیقت یہ ہر نفس چیز کے لئے بطور ضرب مثل بولا جاتا ہے۔

فوائد: (۱) مال اور اسباب دنیا پہ انسان کی شرافت و عظمت کی دلیل نہیں اور نہ ہی اس کے مرتبے کی نشان دہی کرنے والے ہیں۔ (۲) دلوں کی تالیف اور ان کو ہلاکت سے بچانے کے لئے آپ ﷺ کی حکمت عملی۔ (۳) مصلحت عامہ کا جس طرح تقاضا ہو۔ مال کو اس کے مطابق خرچ کرنا۔ (۴) مسلمان کو اسی رزق پر راضی ہو جانا چاہئے جو بلا سوال یا اصرار کے ملتا ہے۔ (۵) مؤمن سے جو بھلائی کا کام ہو جائے اس پر اسے خوش و مسرور ہونا چاہئے۔

۵۲۷: حضرت حکیم بن حزامؓ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور ان لوگوں سے خرچ کی ابتدا کرو جن کی کفالت تمہارے ذمہ ہے اور سب سے بہتر صدقہ وہ ہے جو ضروریات پوری کرنے کے بعد دیا جائے اور جو آدمی سوال سے بچتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو سوال سے بچاتے ہیں اور جو بے نیازی اختیار کرتا ہے اللہ اسے بے نیاز کر دیتے ہیں (بخاری و مسلم) یہ بخاری کے لفظ ہیں مسلم کے لفظ اس سے مختصر ہیں۔

۵۲۷: وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ”الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ“

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ، وَلَفْظُ مُسْلِمٍ أَحْصَرُ

تخریج: اخرجہ البخاری فی الزکاة باب لا صدقہ الا عن ظہر غنی و مسلم فی الزکاة، باب بیان ان الید العلیا خیر من الید السفلی۔

اللُّغَاتُ: روایت کی شرح باب النفقہ علی العیال ۲۹۸ میں گزری۔

فوائد: بمن تعول: بیوی بچے اور ماتحت۔ من عال اہلہ: خوراک اور کپڑے ضروریات مہیا کرنا۔ خیر: افضل۔ ظہر غنی

اس کی طرف سے محتاجی نہ ہو۔ يستعفف: لوگوں سے سوال کرنے سے باز رہے۔ يستغن: غنی ظاہر کرے۔
فوائد: (۱) لوگوں میں سب سے زیادہ جن پر خرچ کرنا ضروری ہے وہ وہی لوگ ہیں جو اس کی کفالت و نگہبانی میں ہوں۔ (۲) جس چیز کی ضرورت ہو اس کو صدقہ کرنا مکروہ ہے یا ہر ملکیتی چیز کو صدقہ کر دینا کہ پھر خود سوال پر مجبور ہو جائے یہ بھی مکروہ ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ سے استغناء طلب کرنا اور سوال سے بچنا رزق حق کو میسر کرنے والا اور عزت کا راستہ ہے۔

۵۲۸: وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تُلْحِقُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَا اللَّهُ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا فَتُخْرِجَ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِّي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهِ فَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أُعْطِيَتْهُ"۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 ۵۲۸: حضرت ابو عبد الرحمن معاویہ بن ابی سفیان صحیح بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پیچھے پڑ کر سوال مت کرو اللہ کی قسم جو شخص تم میں سے مجھ سے کسی چیز کے بارے میں سوال کرے گا اور اس کا وہ سوال مجھ سے کوئی چیز نکلوائے گا جبکہ میں اس کو ناپسند کرنے والا ہوں گا تو یہ نہیں ہو سکتا کہ جو کچھ اس کو میں نے دیا ہے اس میں برکت دی جائے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الزکوٰۃ، باب النهی عن المسالہ

التلحفات: تلحفوا: یہ الحاف سے ہے اور وہ اصرار کو کہتے ہیں۔ کارہ: ناپسند کرنے والا اس کے خالی واپس کرنے کو۔ فبارک: اس میں اس کو برکت نہیں دی جاتی۔

فوائد: (۱) دوسروں کو صدقہ نکالنے پر مجبور کرنے کی ممانعت ہے۔ (۲) جو صدقہ دلی رضامندی کے بغیر دیا جائے خواہ شرم کے طور پر یا ناپسندیدگی کے ساتھ ہر دو حرام ہیں۔

۵۲۹: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَعَةً أَوْ ثَمَالِيَةً أَوْ سَبْعَةً فَقَالَ: "أَلَا تَبَايَعُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟" وَكُنَّا حَدِيثِي عَهْدٍ بَبَيْعَةٍ فَقُلْنَا: قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ: "أَلَا تَبَايَعُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟" فَسَطْنَا أَيْدِيَنَا وَقُلْنَا: قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلِمَ تَبَايَعَكَ؟ قَالَ: "أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَالصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَتُطِيعُوا اللَّهَ" وَأَسْرَ كَلِمَةً خَفِيفَةً "وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا"
 ۵۲۹: حضرت ابو عبد الرحمن عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نویا آٹھ یا سات افراد تھے اور ہم نے ابھی نئی بیعت کی تھی۔ آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم مجھ سے بیعت نہیں کرتے؟ ہم نے عرض کیا ہم نے قریب ہی بیعت کی ہے۔ آپ نے پھر فرمایا کیا تم اللہ کے رسول سے بیعت نہیں کرتے۔ ہم نے عرض کیا ہم تھوڑا عرصہ قبل آپ سے بیعت کر چکے ہیں۔ آپ نے پھر فرمایا کیا تم اللہ کے رسول سے بیعت نہیں کرتے ہو؟ عوف کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے ہاتھ بیعت کے لئے پھیلا دیئے اور کہا ہم تو آپ سے بیعت کر چکے ہیں۔ پس اب کس بات پر بیعت کریں؟ آپ نے فرمایا تم اللہ کی عبادت کرو گے اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ گے اور پانچ نمازیں ادا کرو گے اور آپ کی اطاعت کرو گے اور ایک بات آہستہ سے فرمائی کہ تم لوگوں سے

فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أَوْلِيكَ النَّفَرِ يَسْقُطُ
سَوِّطُ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ أَحَدًا يُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ
رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

کس چیز کا سوال نہ کرو گے۔ میں نے اس جماعت میں سے بعض
افراد کو دیکھا کہ اگر کسی کا کوڑا بھی گر جاتا تو اس کے اٹھانے کے لئے
بھی کسی سے سوال نہ کرتے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الزکاة، باب کراهة المسالة للناس

الذخائر: حدیث عہد بیعة: تھوڑا عرصہ قبل بیعت کی۔ فعلام: کس بات پر؟ سوط: کوڑا۔

فوائد: (۱) مستحب یہ ہے کہ آدمی اللہ تعالیٰ کے ساتھ سچے ایمان اور عبادت میں اخلاص اور اس کی شریعت پر ثابت قدمی کے لئے
تجدید عہد کرتا رہے۔ (۲) مکارم اخلاق پر آمادہ کیا گیا کہ عزت نفس کو قائم رکھتے ہوئے مخلوق کا احسان نہ اٹھائے اور ان سے بے نیازی
اختیار کرے۔ (۳) مسلمان کو اپنی ذات پر اعتماد کرنا اور اپنے ہر کام کی ذمہ داری خود اٹھانا اور کسی دوسرے پر نہ ڈالنا سکھایا گیا۔ (۴)
جس کو سوال کا نام دیا جاسکتا ہو خواہ وہ معمولی معاملہ ہو اس سے بھی گریز کرنا چاہئے۔

۵۳۰: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "لَا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ
حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مَرْعَةٌ
لَحْمٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۵۳۰: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جو آدمی سوال کرتا رہتا ہے
یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سے جا ملے گا تو اس کے چہرہ پر گوشت کا کوئی
ٹکڑا نہ ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

الْمَرْعَةُ: ٹکڑا۔

"الْمَرْعَةُ" بِضَمِّ الْمِيمِ وَاسْكَانِ الزَّايِ
وَبِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ الْقِطْعَةُ۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الزکاة، باب من سال الناس تكثرًا و مسلم فی کتاب الزکاة باب کراهة المسالة
للناس۔

الذخائر: المسالة: دوسروں سے سوال کرنا۔ یلقى اللہ: قیامت کے دن اٹھایا جائے گا۔ و لیس فی وجہہ مزعة لحم:
قیامت کے دن ذلت و رسوائی سے کٹنا یہ ہے۔ بعض نے کہا یہ روایت اپنے ظاہر پر ہے کیونکہ اس نے گناہ اسی طرح کا کیا کہ اپنے
چہرے کی عزت دنیا میں گرا دی۔

فوائد: (۱) سوال میں اصرار کرنے سے تلافی گئی ہے۔ اس لئے کہ اس سے دنیا میں ذلت اور آخرت میں عذاب ہوگا۔

۵۳۱: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ
عَلَى الْمِنْبَرِ وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ عَنِ
الْمَسْأَلَةِ: "الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ
السُّفْلَى - وَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ

۵۳۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے منبر پر یہ بات فرمائی۔ آپ نے صدقے کا ذکر کیا اور
سوال سے بچنے کا اور فرمایا اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر
ہے۔ کیونکہ اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا اور نیچے والا ہاتھ سوال

کرنے والا ہے۔ (بخاری و مسلم)

وَالسُّفْلَىٰ هِيَ السَّائِلَةُ“ متفقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواه البخاری فی الزکاة، باب لا صدقة الا عن ظهر عنی و مسلم فی الزکاة، باب بیان ان الید العلیا خیر من الید السفلی۔

فوائد: کے لئے اسی باب کی روایت ۵۲۷۔

۵۲۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكْرُماً فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا فَإِلَيْسَتْ قَلِّ أَوْ لَيْسَتْ كَثِيرًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۵۳۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے لوگوں سے سوال اپنا مال بڑھانے کے لئے کیا پس وہ انکارے کا سوال کرتا ہے۔ پس وہ تھوڑے طلب کرے یا زیادہ۔ (مسلم)

تخریج: رواه مسلم فی الزکاة، باب کراهة المسألة للناس

التَّخَانُثُ: تَكْرُماً: زیادہ مال اس کے ہاں جمع ہو جائے۔ جمراً: جس کے ذریعے سزا دی جائے گی وہ کوئلہ۔

فوائد: (۱) بلا ضرورت سوال حرام ہے اور جو اس طریق سے لیا جائے گا وہ لینے والے پر وبال بنے گا۔

۵۳۳: حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک سوال کرنا خراش ہے جس سے آدمی اپنے چہرے کو چھپاتا ہے مگر یہ کہ آدمی بادشاہ سے سوال کرے یا کسی ایسے معاملے میں سوال کرے جس کے بغیر چارہ نہیں۔ (ترمذی)
۵۳۳: وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ الْمَسْأَلَةَ كَكُذِّ بِهَا الرَّجُلُ وَجَهَةٌ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا أَوْ فِي أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

اور اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

الْكُذُّ: خراش

"الْكُذُّ": وَالْخَدَشُ وَالْحَوُّةُ۔

تخریج: رواه الترمذی فی الزکاة، باب ما جاء فی النهی عن المسألة

التَّخَانُثُ: سُلْطَانًا: حکمران یا اس کا عامل جو اس سے زکوٰۃ لے۔ امر لا بد منه: ایسی ضرورت جس سے استغناء ممکن نہ ہو۔

فوائد: (۱) بادشاہ سے طلب کرنا جائز ہے۔ اسی طرح ضرورت کے وقت لوگوں سے سوال درست ہے اور ممانعت ان کے علاوہ دوسرے مواقع میں ہے۔

۵۳۴: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَلْزَمَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ، وَمَنْ أَلْزَمَهَا"۔
۵۳۴: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، جس کو فاقہ پہنچے اور وہ اس کو لوگوں کے سامنے ظاہر کرے اس کا فاقہ ختم نہ ہوگا۔ جس نے اس

باللہ فیوشک اللہ لہ برزق عاجل او
 اجلی رواہ ابو داؤد والترمذی وقال
 حدیث حسن۔
 اور اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔
 فرمائیں گے۔ (ابوداؤد ترمذی)

یوشک: جلدی کرتا ہے۔
 یوشک: جلدی کرتا ہے۔

تخریج: اخرجہ الترمذی فی کتاب الزہد، باب ما جاء فی الہم فی الدنیا وابدواود فی کتاب الزکاة، باب

الاستعفاف

اللغائت: فاقہ: حاجت۔ انزلہا بالناس: ان کی اعانت سے اس کے دور کرنے کی کوشش کی۔ لم تسد: پوری نہیں کی جاتی۔
 فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ سے ہی سوال کرنا چاہئے اور مصائب کے وقت اس کی بارگاہ میں التجا کرنی چاہئے۔ وہی ان حاجات کو پورا
 کرنے اور مصائب کو دفع کرنے والا ہے۔

۵۳۵: حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جو مجھے یہ
 ضمانت دے کہ وہ لوگوں سے کوئی چیز نہیں مانگے گا میں اس کو جنت کی
 ضمانت دیتا ہوں اس پر میں نے عرض کیا کہ میں اس کی ضمانت دیتا
 ہوں۔ چنانچہ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کسی سے کوئی چیز نہیں مانگتے
 تھے۔ (ابوداؤد)

۵۳۵: وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَكْفَلَ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ
 النَّاسَ شَيْئًا وَاتَّكْفَلَ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: أَنَا
 فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا " رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
 بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی کتاب الزکاة، باب کراہیۃ المسالۃ

فوائد: (۱) لوگوں سے سوال نہ کرنا چاہئے اور مسلمان کو صرف اللہ تعالیٰ سے سوال کرنے پر اکتفاء کرنا چاہئے۔ (۲) حضرت ثوبان
 رضی اللہ عنہ کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ ابن ماجہ کے نزدیک حضرت ثوبان کا اگر سواری کی حالت میں کوڑا گر جاتا تو وہ کسی کو نہ کہتے کہ
 مجھے اٹھا کر دو بلکہ خود اتر کر اٹھاتے۔

۵۳۶: حضرت ابو بشر قبیصہ بن مخارق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ میں نے ایک ضمانت اٹھائی۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی
 خدمت میں میں اس کے سوال کے لئے آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا تم ٹھہرو یہاں تک کہ ہمارے پاس صدقہ آجائے اس میں
 سے تمہارے لئے حکم کر دوں گا۔ پھر فرمایا اے قبیصہ! سوال صرف
 تین آدمیوں کے لئے حلال ہے ایک وہ آدمی جس نے کوئی ضمانت
 اٹھائی۔ پس اس کے لئے سوال اس وقت تک حلال ہے جب تک کہ

۵۳۶: وَعَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَبِيصَةَ ابْنِ الْمُخَارِقِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَحَمَّلْتُ حَمَالَةً فَاتَيْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَسْأَلُ فِيهَا فَقَالَ: "أَقِمَّ حَتَّى
 تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرُ لَكَ بِهَا" ثُمَّ قَالَ: "يَا
 قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَجُلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ فَلْيَلِ
 رَجُلٌ تَحْمَلُ حَمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى
 يَصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ

اجْتَا حَتْ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى
يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ
عَيْشٍ ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةً
مِنْ ذَوِي الْحِجْبِيِّ مِنْ قَوْمِهِ لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا
فَاقَةٌ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا
مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ : سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ ، فَمَا
سَوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةَ سَحَتْ يَأْكُلُهَا
صَاحِبُهَا سَحْتًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

”الْحَمَالَةُ“ بِفَتْحِ الْحَاءِ : أَنْ يَقَعَ قِتَالٌ
وَنَحْوُهُ بَيْنَ فَرِيقَيْنِ فَيُصْلِحُ الْإِنْسَانَ بَيْنَهُمْ
عَلَى مَالٍ فَيَتَحَمَّلُهُ وَيَلْتَزِمُهُ عَلَى نَفْسِهِ -
”وَالْجَانِحَةُ“ : الْأَفَةُ تُصِيبُ مَالَ الْإِنْسَانِ
”وَالْقَوَامُ“ بِكَسْرِ الْقَافِ وَفَتْحِهَا : هُوَ مَا
يَقُومُ بِهِ أَمْرُ الْإِنْسَانِ مِنْ مَالٍ وَنَحْوِهِ -
”وَالسِّدَادُ“ بِكَسْرِ السِّينِ : مَا يَسُدُّ حَاجَةَ
الْمَعُوزِ وَيَكْفِيهِ ”وَالْفَاقَةُ“ : الْفَقْرُ -
”وَالْحِجْبِيُّ“ : الْعَقْلُ .

تخریج : رواہ مسلم فی الزکاة ، باب من تحل له المسألة

اللُّغَاتُ : الضدقة : مراد زکوٰۃ ہے۔ کیونکہ وہ مقروض ہے پس اس میں سے ادا کر دے گا۔ یصیبها : قرض ادا کر دے گا جو اس نے کسی کی خاطر اٹھایا تھا۔ اجتاحت : تباہ کر دے۔ سحت : لینا حرام ہے۔ سحت کا اصل معنی ہلاک کرنا ہے۔
فوائد : (۱) اس شخص کو سوال کرنا جائز ہے جس میں ان قرآن میں سے کوئی پایا جائے۔ (۲) ان کو زکوٰۃ سے بھی دینا درست ہے کیونکہ ان میں سے پہلا تو غارم کی تعریف میں اور دوسرا فقراء کے تحت داخل ہے۔ (۳) جس کو سوال کرنا جائز ہو جائے وہ اپنی ضرورت کی حد سے زائد نہ مانگے۔

۵۳۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : مسکین وہ نہیں جو لوگوں کے پاس چکر لگائے اور اس کو ایک دو لقمہ واپس کر دیں یا لوٹا دیں اور ایک دو

۵۳۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ

وَاللُّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةَ وَالتَّمْرَتَانِ ، وَلِکِنَّ الْمُسْکِیْنَ الَّذِی لَا یَجِدُ غِنًی یُغْنِیْهِ وَلَا یُفْطِنُ لَهُ فِی تَصَدَّقَ عَلَیْهِ وَلَا یَقُوْمُ فِی سَأْلِ النَّاسِ " مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ ۔

کھجوریں اس کو لوٹا دیں لیکن مسکین وہ ہے جو اتنا مال نہیں پاتا جو اس کو بے نیاز کر دے اور نہ اس کی ظاہری حالت سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ اس پر کوئی صدقہ کرے اور نہ وہ لوگوں سے سوال کرنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ، باب لا یسألون الناس الحافا وفی التفسیر و مسلم فی الزکاة باب المسکین

الذی لا یجد غنی وانظره فی باب ملاطفة الیتیم نمبر ۲۹۶

اللُّقْمَتَانِ : تردہ : لوٹا دینا۔ یغنیہ : اسے بے نیاز کر دے۔ یفطن : نہ ظاہر اس کی حالت کا اندازہ ہو سکے۔

فوائد : (۱) ایسے مسکین کے حالات کی خبر گیری کرتے رہنا چاہئے جو سوال سے بچنے والے اور غناء ظاہر کرنے والے اور صبر کے دامن کو تھامنے والے ہیں۔ یہ لوگ عطیات کے زیادہ حقدار ہیں۔

باب : بغیر سوال اور جھانک

کے لینے کا جواز

۵۸ : بَابُ جَوَازِ الْاِخْذِ مِنْ غَیْرِ

مَسْأَلَةٍ وَلَا تَطَّلُعُ اِلَیْهِ

۵۳۸ : حضرت سالم اپنے والد عبد اللہ اور وہ اپنے والد حضرت عمر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مجھے جو کچھ دیتے تو میں عرض کرتا اس کو دے دیں جو مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہے۔ اس پر آپ فرماتے کہ لے لو! جب تمہارے پاس اس مال میں سے کوئی چیز آئے اور تمہیں اس کی طمع نہ ہو اور نہ تم سوال کرنے والے ہو تو اس کو لے لو اور اس کو اپنے مال میں شامل کر لو۔ چاہو تو اس کو کھا لو اور چاہو تو اس کو صدقہ کر دو اور جو مال اس طرح نہ ملے تو اس کے پیچھے اپنے نفس کو مت لگاؤ۔ حضرت سالم کہتے ہیں کہ میرے والد عبد اللہ کسی سے کسی چیز کا سوال نہ کرتے اور جو چیز دی جاتی اس کا انکار نہیں کرتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

مُشْرِفٌ : جھانک رکھنے والا۔

۵۳۸ : عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ : أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي - فَقَالَ : "خُذْهُ إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ وَأَلْتِ غَيْرَ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ فْتَمَوَلْهُ فَإِنْ شِئْتَ كُلَّهُ وَإِنْ شِئْتَ تَصَدَّقْ بِهِ وَمَا لَا فَلَا تَتَّبِعْهُ نَفْسَكَ" قَالَ سَالِمٌ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا وَلَا يَرُدُّ شَيْئًا أُعْطِيَ " مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ ۔

"مُشْرِفٌ" بِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ أَيْ مُتَطَّلِعٌ إِلَيْهِ

تخریج : رواہ البخاری فی الزکاة ، باب من اعطاء الله شيئا من غير مسألة - والاحكام ، باب رزق الاحكام

والعاملين و مسلم فی الزکاة ، باب اباحة الاخذ لمن اعطى من غير مسألة۔

اللُّقْمَتَانِ : افقر : زیادہ ضرورت مند۔ فتموله : اس کو مال بنالے۔ وما لا : جو اس مذکورہ حالات میں تمہارے پاس نہ آئے۔

فلا تتبعه نفسك: اس سے تعلق نہ رکھا دھرمت جھانک۔

فوائد: (۱) اگر مال کی خود ضرورت نہ رکھتا ہو تو دوسرے کو اپنے اوپر ترجیح دے۔ (۲) اگر مال بغیر سوال کے مل جائے اور نفس میں اس کی طرف جھانک موجود نہ ہو تو اس مال کو لینا جائز ہے۔ (۳) اس مال کا مالک بن جانا زیادہ بہتر ہو جس کو مخلوق کے نفع اور نیکی کے کاموں میں صرف کرنا ہو۔

باب: کما کر کھانے کی ترغیب
اور سوال اور تعریض سے
بچنے کی تاکید

۵۹: بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْأَكْلِ مِنْ
عَمَلِ يَدِهِ وَالتَّعَفُّفِ بِهِ عَنِ السُّؤَالِ
وَالْتَعَرُّضِ لِلْإِعْطَاءِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا
فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جب نماز پوری ہو چکے تو زمین میں پھیل جاؤ اور
اللہ تعالیٰ کے رزق کو تلاش کرو۔“

[الجمعة: ۱۰]

(المجموعہ)

حل الآيات: قضيت الصلاة: جمع کی نماز ختم ہو جائے۔ ابتغوا: تلاش کرو۔ فضل الله: اللہ کا رزق۔

۵۳۹: حضرت ابو عبد اللہ بن زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ تم میں سے کوئی آدمی رسیوں کو لے کر پہاڑ پر جائے پھر
وہاں سے اپنی پشت پر لکڑیوں کا گٹھالا دکر اس کو بیچے تو اللہ تعالیٰ اس
کے ذریعے سے اس کے چہرے کو ذلت سے بچائے گا۔ یہ اس سے
بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرے اور وہ اس کو دے دیں یا انکار کر
دیں۔ (بخاری)

۵۳۹: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبَلَهُ ثُمَّ يَأْتِيَ الْجَبَلَ
فِيأْتِي بِحُزْمَةٍ مِنْ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعُهَا
فَيَكْفَى اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ
النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

اللغزات: احبلة جمع جبل: رسی۔ فكف الله بها وجهه: اللہ تعالیٰ اس کی قیمت کے ذریعہ لوگوں سے سوال کرنے سے
بے نیاز کر دیں گے۔ چہرے سے تعبیر کی وجہ یہ ہے کہ وہ انسان کے اجزاء میں سے اعلیٰ ترین جزو ہے۔ ملعوه: اس کو واپس کر دیا اور
نہ دیا۔

فوائد: (۱) رزق کو حاصل کرنے کے لئے عمل کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے۔ اگر چہ وہ پیشہ لوگوں کی نگاہ میں معمولی اور حقیر ہو۔
(۲) رزق حلال کو حاصل کرنے میں نفس کو مشقت دینی چاہئے۔

۵۴۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اگر کوئی
آدمی لکڑیاں کاٹ کر اپنی پشت پر ایک گٹھالائے وہ اس کے لئے بہتر
ہے اس بات سے کہ وہ لوگوں سے سوال کرے وہ اس کو دے دیں یا

۵۴۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ
حُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا

انکار کر دیں۔ (بخاری و مسلم)

فِعْطِيَّةٌ أَوْ يَمَعْنَةٌ“ متفق علیہ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب الاستعفاف عن المسألة وباب لا یسالون الناس الحافا و مسلم فی الزکاة

باب کراهة المسألة للناس وفي البيوع والشرب۔

لِحَيْثُ: حزمة: لکڑیوں کا گٹھا۔ علی ظہرہ: پشت پر اٹھا کر لائے۔

۵۴۱: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "كَانَ دَاوُدُ

عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلِ يَدِهِ" رَوَاهُ

الْبُخَارِيُّ۔ تھے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی البيوع، باب كسب الرجل وعمله بيده وفي الانبياء والتفسير

فوائد: (۱) کام کرنے پر ابھارا گیا ہے۔ انسان کا رزق اپنے ہاتھ کی کمائی سے ہونا چاہئے، جس طرح حضرت داؤد کرتے تھے۔

۵۴۲: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "كَانَ زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ نَجَّارًا" رَوَاهُ

زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ بَرُّهُ سَيِّئًا كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

مُسْلِمٌ۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی احادیث الانبياء من كتاب الفضائل، باب من فضائل زكريا عليه السلام

فوائد: (۱) ہاتھ کے کام اور صنعتوں کی فضیلت ثابت ہو رہی ہے کیونکہ انبیاء علیہم السلام نے یہ راستہ اختیار فرمایا۔

۵۴۳: حضرت مقداد بن معدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کسی شخص نے اپنے ہاتھ کی کمائی سے

بہتر کھانا نہیں کھایا۔ اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے ہاتھ کی

کمائی سے کھاتے تھے۔

یَدِهِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی اوائل البيوع، باب كسب الرجل وعمله بيده

اللُّغَاةُ: قط: گزشتہ زمانہ کے احاطہ کے لئے یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) پاکیزہ ترین کھانا اور خوشگوار ترین زندگی وہ ہے جو اپنی کوشش کے نتیجہ میں حاصل ہو اور اپنی محنت سے ملی ہو۔

باب کی تمام احادیث کے متعلقہ مجموعی فوائد: (۱) اسباب کو اختیار کرنے کی ترغیب دی گئی ہے اور اس کو

توکل علی اللہ کے متعارض قرار نہیں دیا گیا۔ (۲) زندگی کے معاملات سے نپٹنے کے لئے جس طرح اپنے نفس پر اعتماد کی ضرورت ہے اور

غیر کے سامنے ذلیل نہ کرنے کا حکم ہے یہی وہ مستقل مزاجی کی تربیت ہے جو نفس میں عمل اور نشاط پیدا کرتی ہے اور اعمال میں سستی سے

محفوظ کرتی ہے۔ اسلام حقیقی زندگی اور دنیا اور آخرت میں کام آنے والا اعمال والا دین ہے۔

باب: اللہ پر اعتماد کر کے بھلائی

کے مقامات پر خرچ کرنا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جو کچھ بھی تم خرچ کرو وہ اس کو اس کا نائب بنا دے گا۔“ (سبا) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جو تم مال میں سے خرچ کرو اس میں تمہارا اپنا فائدہ ہے اور تم نہیں خرچ کرو گے مگر اللہ کی رضا جوئی کے لئے۔ اور جو تم خرچ کرو مال میں سے وہ تم کو لوٹا دیا جائے گا اور تمہارے حق میں کمی نہیں کی جائے گی۔ (البقرۃ) اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور جو تم خرچ کرو مال میں سے اللہ اس کو جاننے والے ہیں۔“ (البقرۃ)

۶: بَابُ الْكِرَامِ وَالْجُودِ وَالْإِنْفَاقِ

فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ ثِقَةٌ بِاللَّهِ تَعَالَى

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾ [سبا: ۳۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَأَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ [البقرۃ: ۲۷۲] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾

[البقرۃ: ۲۷۳]

حل الآيات: بخلفہ: عوض و بدلہ دے گا۔ ابتغاء وجه الله: اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہنے کے لئے۔ يوف اليكم: تمہاری طرف بغیر کمی کے لوٹا دیا جائے گا۔

۵۴۴: حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حسد نہیں مگر ان دو آدمیوں میں: (۱) وہ آدمی جس کو اللہ نے مال دیا ہو پھر اس کو اس کے حق کے راستے میں خرچ کرنے کی ہمت بھی دی ہو۔ (۲) وہ آدمی جس کو اللہ نے سمجھ دی ہو جس سے وہ فیصلے کرتا ہو اور اس کی تعلیم دیتا ہو (بخاری و مسلم) اس کا معنی یہ ہے کہ ان خصلتوں کے علاوہ اور کسی پر رشک کرنا درست نہیں۔

۵۴۴: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَطَهُ عَلَى هَلَكِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَمَعْنَاهُ: يَنْبَغِي أَنْ لَا يُغْبَطَ أَحَدٌ إِلَّا عَلَى إِحْدَى هَاتَيْنِ الْخَصْلَتَيْنِ.»

تخریج: رواه البخاری فی العلم، باب الاغتباط فی العلم والحکمہ والزکاۃ وغیرہما و مسلم فی المسافرین من کتاب الصلاة، باب فضل من يقوم بالقرآن ویعلمہ۔

اللغزات: لا حسد: حسد کا اصل معنی تو دوسرے کی نعمت کا زوال طلب کرنا ہے اور یہ حرام ہے۔ مگر یہ حدیث میں اس سے مراد رشک ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنے لئے اس جیسی نعمت چاہنا اور اس کے پاس بھی نعمت کے باقی رہنے کی طلب ہو اور یہ مباح ہے۔ فسلطہ: نیکی کے راستوں پر خرچ کرنے کی اس کو توفیق دی۔ هلكته: اس مال کے صرف و خرچ کے مقامات۔ فی الحق: نیکی کی مختلف اقسام اور بھلائی کے مواقع میں۔ حکمة: علم۔ علامہ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا مراد اس سے قرآن ہے جیسا کہ حدیث ابن

عمر اور بعض نے کہا احکام شرع کا علم مراد ہے اور وہ اصل ہر چیز کو اس کے مقام پر رکھنے کا نام ہے۔ یقینی بہا: اس کے تقاضوں کے مطابق لوگوں میں فتویٰ دے اور فیصلہ کرتے۔

فوائد: (۱) حسد ایک قابل مذمت اجتماعی بیماری ہے۔ اس سے بچنا اور احتیاط کرنا ضروری ہے۔ (۲) رشک ایک پسندیدہ خصلت ہے بشرطیکہ بھلائی کے حصول کے لئے ہو۔ (۳) اس غنی کی فضیلت ثابت ہوتی ہے جو اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے مال میں بخل نہیں کرتا۔ (۴) دین کے احکامات کا علم حاصل کرنا چاہئے اور لوگوں کو اس کی تعلیم دینی چاہئے۔

۵۴۵: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَيُّكُمْ مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا جِئْنَا أَحَدًا إِلَّا مَالَهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ - قَالَ "فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالٌ وَارِثُهُ مَا آخَرَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۵۴۵: حضرت ابن مسعودؓ ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں کوئی ایسا آدمی ہے جس کو اپنے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ پسند ہو؟ صحابہ نے کہا یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی بھی ایسا آدمی نہیں مگر اس کو اپنا مال زیادہ پسند ہے۔ آپ نے فرمایا اس کا مال وہی ہے جو اس نے آگے بھیجا اور پھر اس کے وارث کا مال وہ ہے جو اس نے پیچھے چھوڑا۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الرقاق، باب ما قدم من مال واریثہ فہو لہ

الذخائر: فان ماله ما قدم: اس کا مال وہ ہے جو اس نے صدقہ کر دیا یا اس کو کھانے اور پہننے میں صرف کیا جیسا کہ حدیث میں وارد ہوا کہ اے آدم کے بیٹے تیری دنیا میں سے تیرے لئے وہی ہے جو تو نے کھا کر فنا کر دیا یا پہن کر پرانا کر دیا یا صدقہ کر کے آگے چلتا کیا۔

فوائد: (۱) اسلام بڑے مبادی اور مفادیم کی تصحیح کا کس قدر اہتمام کرنے والا ہے۔ (۲) انسان جو مال حال حاضر میں چھوڑتا ہے اس کی نسبت اس انہاں کی طرف موجودہ وقت کے لحاظ سے ہے اور کیونکہ وہ منتقل ہو کر وارث کے پاس جائے گا۔ اس وجہ سے اس کی نسبت اس کی طرف ممالک کی زندگی میں تو مجازاً ہے اور موت کے بعد وارث کی طرف نسبت حقیقی بن جائے گی۔ (۳) نیک کاموں میں مال کو خرچ کر کے اگلے جہان میں بھیجنے کی ترغیب دی گئی تاکہ آخرت میں وہ ثواب پائے۔

۵۴۶: وَعَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۴۶: حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم آگ سے بچو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہو"۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب طیب الکلام والزکاۃ وغیرہما و مسلم فی الزکاۃ باب الحث علی

الصدقة ولو بشق تمرہ

الذخائر: اتقوا: اعمال صالحہ کو اپنے اور آگ کے درمیان بچاؤ بناؤ۔ بشق تمرہ: نصف کھجور۔

فوائد: (۱) اس روایت کی شرح باب الجوف ۴۰۶ میں گزری۔ (۲) صدقہ کی تاکید کی گئی خواہ معمولی چیز ہی کیوں نہ ہو۔

۵۴۷: وَأَعْنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ لَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۴۷: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے کبھی ایسا نہ ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا اور آپ نے نہ کہا ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب "باب حسن الخلق والسخاء وما یکره من البخل و مسلم فی فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم" باب ما مثل الرسول صلی اللہ علیہ وسلم شیئاً قط فقال لا۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ سے جب کسی چیز کا سوال کیا جاتا اگر وہ آپ کے پاس موجود ہوتی تو عنایت فرمادیتے اور موجود نہ ہوتی تو سائل سے وعدہ فرما لیتے اور اس کے لئے دعا فرمادیتے اور جو قرض لیتے اس کو بھی خرچ کر دیتے اور زبان مبارک سے ممانعت یا رد نہ فرماتے اور یہ بات آپ کی عظیم الشان سخاوت اور اعلیٰ اخلاق کا ثبوت ہے۔

۵۴۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: "اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ: "اللَّهُمَّ اعْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۴۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس دن بندے صبح کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے دو فرشتے اترتے ہیں ان میں سے ایک کہتا ہے اے اللہ خرچ کرنے والے کو بہتر بدلہ عنایت فرما اور دوسرا کہتا ہے اے اللہ بخیل کو ہلاکت دے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة باب قوله تعالى فاما من اعطى واتقى و مسلم فی الزکاة" باب فی المنفق والممسك

التلخیص: اعط منفقاً: انفاق کرنے والے کے لئے خواہ واجب ہو یا نفل دونوں میں بھلائی کی دعا فرمائی۔ بقول علامہ ابن علان رحمہ اللہ علامہ قرطبی رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ واجبات و مستحبات کو شامل ہے۔ لیکن مستحبات سے رکنے والا بددعاء کا مستحق نہیں البتہ اگر بخل کا اس قدر غلبہ ہو جائے کہ حق واجب کا ادا کرنا بھی ناپسندیدگی ہو تو تب وہ بددعاء میں شامل ہو جائے گا۔ خلفاً: بدل اور عوض۔ دنیا و آخرت میں ہر دو جہاں میں مل جانے کا احتمال ہے۔ ممسکاً: واجب و مستحب میں خرچ نہ کرنے والا۔ تلفاً: ہلاکت اس بددعاء میں دونوں احتمال ہیں مال کی ہلاکت یا خرچ نہ کرنے والے نفس کی ہلاکت۔

فوائد: (۱) قابل تعریف انفاق پر براہیجنتہ کیا گیا اور وہ بقول علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ کی طاعات میں خرچ کرنا اور اسی طرح اہل و عیال، مہمانوں اور نفل کاموں میں خرچ کرنا ہے۔

۵۴۹: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ يُنْفِقَ عَلَيْكَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۴۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "اے آدم کے بیٹے خرچ کر تم پر خرچ کیا جائے گا"۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی التفسیر، باب قوله تعالى و كان عرشه على الماء، وفي النفقات و مسلم فی الزکاة، باب

الحث على النفقة و تمشیرا عنق بایحلف

اللَّخَائِثُ : انفق : اے مؤمن تو مال کو بھلائی کے کاموں میں اس طریقہ سے خرچ کر جس کی شرع نے اجازت دی اور اس میں ثواب کی توقع رکھ۔ ینفق عليك : تم پر وسعت کر دی جائے گی اور جو تو خرچ کرے گا اس کا عوض بدلہ میں دیا جائے گا۔

۵۵۰ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ : «تَطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۵۵۰ : حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کون سا اسلام بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا ”تو کھانا کھلا اور واقف و ناواقف کو سلام کہہ۔“

(بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الایمان، باب اطعام الطعام و مسلم فی الایمان، باب بیان تفاضل الاسلام و ای امورہ

افضل

اللَّخَائِثُ : ای الاسلام : اس کی کوئی خصلت یا کونے مسلمان فضیلت والے ہیں۔ تطعم الطعام : صدقہ ہدیہ یا ضیافت وغیرہ کے طور پر۔ تقرأ السلام : مراد اس سے سلام کو پھیلانا ہے۔

فوائد : (۱) اس میں کھانا کھانے اور سلام کو لوگوں میں باہم پھیلانے کا حکم دیا گیا تاکہ دلوں میں اُلفت پیدا ہو اور باہمی محبت کا ثبوت بنیں۔

۵۵۱ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَرْبَعُونَ خَصْلَةً أَعْلَاهَا مَنِحَةُ الْعَنْزِ مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءً ثَوَابِهَا وَتَصَدِيقَ مَوْعُودِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا الْجَنَّةَ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔ وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُ هَذَا الْحَدِيثِ فِي بَابِ بَيَانِ كَثْرَةِ طُرُقِ الْخَيْرِ۔

۵۵۱ : حضرت عبد اللہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا چالیس خصلتیں ہیں۔ ان میں سب سے اعلیٰ دودھ والی بکری کا عطیہ دینا ہے جو شخص بھی ان خصلتوں میں سے کسی ایک خصلت کو اس نیت سے اپنائے گا کہ اس کو اس کا ثواب ملے گا اور اس میں کئے ہوئے وعدہ کی تصدیق ہو تو اللہ اسکی وجہ سے اس کو جنت میں داخل فرمائیں گے۔ (بخاری) یہ روایت کثرہ طرق الخیر میں بیان ہو چکی ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی آخر الہبہ من صحیحہ باب فضل المنیحة۔ مرت هذه الرواية رقم ۲۲/۱۳۸

اللَّخَائِثُ : اربعون خصله : ایک روایت میں اربعون حسنه کا لفظ ہے۔ چالیس اچھی عادات۔ منیحة العنز : معنی عطیہ ہے۔ مگر عرف میں اونٹنی یا بکری جو کسی کو دودھ یا اون کا نفع اٹھانے کے لئے دی جائے اور پھر نفع اٹھا کر وہ واپس کر دے۔

فوائد : (۱) بعض علماء نے ان چالیس کو شمار کرنے کی کوشش کی چنانچہ انہوں نے ان میں چھینکنے والے کا جواب، بھوکے کو کھانا کھلانا، پیاسے کو پانی پلانا شامل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بہتر یہ ہے کہ شمار نہ کیا جائے کیونکہ آپ ﷺ نے جانے کے باوجود

جب مبہم رکھا اور جس کو اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ نے مبہم رکھا ہو کسی دوسرے آدمی سے اس کے بیان کی امید کیسے وابستہ کی جاسکتی ہے اور شاید مبہم رکھنے میں حکمت یہ ہو کہ نیکی کی کسی چھوٹی سے چھوٹی بات کو بھی حقیر نہ قرار دیا جائے۔ آپ کو خطرہ ہو کہ ان کی تعین سے ان کی طرف رغبت اختیار کر کے دیگر بھلائی کے کاموں سے اعراض نہ اختیار کرنے لگیں۔

۵۵۲: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ صَدِيقِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ أَنْ تَبْدُلَ الْفَضْلَ خَيْرًا لَكَ، وَإِنْ تُمْسِكُهُ شَرٌّ لَكَ وَلَا تُلَامُ عَلَى كِفَافٍ وَأَبْدًا بِمَنْ تَعُولُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۵۲: حضرت ابو امامہ صدیق بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے آدم کے بیٹے اگر تو ضرورت سے زائد کو خرچ کرے گا تو یہ تیرے لئے بہتر ہے اور اگر تو اس کو روک کر رکھے گا تو یہ تیرے حق میں برا ہے اور گزارے کے موافق روزی پر تو قابل ملامت نہیں اور ان سے شروع کرو جن کی ذمہ داری تم پر ہے اور اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہت بہتر ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الزکاة، باب بیان ان الید العلیا خیر من الید السفلی

اللُّغَاتُ: تبدل الفضل: اس کو دے۔ فضل جو چیز انسان کی اپنی ضرورت اور جن کی نگہبانی اس کے ذمہ ہے ان کی ضرورت سے زائد ہو۔ تمسکہ: اس کو روکتا ہے۔ اس کے متعلق بخل کرتا ہے۔ کفاف: جس سے ضرورت پوری ہو جائے۔ بمن تعول: بیوی، قرابت دار، غلام، جانور کیونکہ ان کا حق واجب ہے۔ یہ مستحب سے افضل ہے۔ الید العلیا: خرچ کرنے والا ہاتھ۔ بعض نے کہا سوال سے بچنے والا۔

حواشی: (۱) کمانے، کام کرنے اور خرچ کرنے پر آمادہ کیا گیا ہے اور سوال سے نفرت دلائی گئی ہے۔ (۲) روایت کی مکمل شرح باب فضل الجوع ۵۱۰/۳۱ میں ملاحظہ ہو۔

۵۵۳: وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سِئَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْإِسْلَامِ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، وَلَقَدْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَأَعْطَاهُ عَنَّمَا بَيْنَ جَبَلَيْنِ فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ: يَقُومُ أَتَسَلِمُونَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءَ مَنْ لَا يَخْشَى الْفَقْرَ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيْسَ بِمَا يُرِيدُ إِلَّا الدُّنْيَا فَمَا يَلْبَثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَكُونَ الْإِسْلَامَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۵۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسلام کے نام پر سوال نہیں کیا گیا مگر کہ آپ نے اس کو دے دیا اور آپ کی خدمت میں ایک آدمی آیا آپ نے اس کو دو پہاڑیوں کے درمیان جتنی بکریاں تھیں سب عنایت فرمادیں۔ پس وہ اپنی قوم کے پاس لوٹ کر گیا اور کہنے لگا۔ اے میری قوم! اسلام قبول کر لو! محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص کی طرح عطیہ دیتے ہیں جو فقر کا خطرہ ہی نہ رکھتا ہو۔ بے شک آدمی دنیا کی غرض سے اسلام لاتا مگر تھوڑے عرصہ بعد اس کا اسلام اس کو دنیا اور مافیہا سے زیادہ محبوب ہو جاتا۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم ، باب ما سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شیئاً قط

فقال لا

فوائد : (۱) موکفۃ القلوب کو عطیات زکوٰۃ بیت المال میں سے دیئے جاسکتے ہیں اور یہ حکم مسلمان موکفۃ القلوب کا ہے البتہ غیر مسلم موکفۃ القلوب کو زکوٰۃ میں سے تو نہ دیا جائے گا اور بیت المال سے عطیہ دینے میں اختلاف ہے۔ صحیح یہ ہے کہ اس میں سے بھی نہ دیا جائے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو عزت عنایت فرمائی ہے۔ (۲) آپ ﷺ نے نفس کی دو اور علاج اس انداز سے فرمایا کہ جس سے دنیا کی محبت آخرت کی محبت میں بدل گئی اور مال کی محبت تبدیل ہو کر اسلام کی محبت ہو گئی۔

۵۵۴ : وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمًا قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَغَيْرِ هَؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقَّ بِهِ مِنْهُمْ؟ قَالَ : "إِنَّهُمْ خَيْرٌ لِي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفَحْشِ فَأُعْطِيَهُمْ أَوْ يَبْخَلُونِي وَلَسْتُ بِبَاخِلٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۵۴ : حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ مال تقسیم فرمایا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ان کے علاوہ لوگ ان سے زیادہ اس مال کے حق دار تھے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے اختیار دیا کہ وہ مجھ سے سخت انداز سے سوال کریں اور پھر میں ان کو دوں یا مجھے بخیل قرار دیں حالانکہ میں بخیل نہیں ہوں۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الزکاة ، باب فی الکفای والقناعۃ

اللَّخَائِثُ : إِنَّهُمْ خَيْرٌ لِي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفَحْشِ فَأُعْطِيَهُمْ : انہوں نے مجھ سے بالاصرار سوال کیا کیونکہ ان کا ایمان کمزور تھا۔ انہوں نے اپنی حالت کے تقاضے سے مجبور کر دیا کہ میں ان سے سخت انداز سے گفتگو کروں یا انہوں نے میری طرف بخل کی نسبت کی۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ نے فرمایا ان لوگوں نے آپ سے سوال کرنے میں اس قدر زیادتی کی کہ جس کا مقتضی یہ تھا کہ ان کو دینے میں خود ان کا نقصان اور نہ دینے میں ان کی طرف سے آپ کو تکلیف پہنچنے کا اندیشہ اور بخل کا طعنہ تھا۔ آپ ﷺ نے دینا پسند فرمایا کیونکہ بخل سے آپ کو نفرت تھی اور ان کے ساتھ حسن سلوک اور تالیف قلب کا بھی یہی تقاضا تھا۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے کس عظیم اخلاق صبر اور حلم سے اور جاہلوں کے رویہ پر درگزر کی وافر مقدار سے نوازا تھا۔ (۲) اصرار سے سوال انتہائی قابل مذمت ہے۔ (۳) تالیف قلب کرنی چاہئے تاکہ لوگوں کے دلوں میں حقیقت ایمان سرایت کر جائے۔

۵۵۵ : وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : بَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مَقْفَلَةً مِنْ حَنِينٍ فَعَلِقَهُ الْأَعْرَابُ يَسْأَلُونَهُ حَتَّى اضْطُرَّوهُ إِلَى سَمْرَةٍ فَخَطَفَتْ رِدَاءَهُ فَوَقَفَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ : "أَعْطُونِي رِدَائِي فَلَوْ كَانَ

۵۵۵ : حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ خود آنحضرت ﷺ کے ساتھ غزوہ حنین سے واپسی پر چلے آ رہے تھے کہ کچھ دیہاتی آپ سے چٹ کر سوال کرنے لگے۔ یہاں تک کہ آپ کو ایک کیکر کے درخت تک مجبور کر دیا۔ پس آپ کی چادر اس درخت سے اچٹ گئی۔ آپ رک گئے اور فرمایا میری چادر تو مجھے

دے دو اگر میرے پاس ان خاردار درختوں کے برابر چوپائے ہوتے تو میں یقیناً ان کو تمہارے درمیان تقسیم کر دیتا۔ پھر تم مجھے بخیل اور جھوٹا نہ پاتے اور نہ ہی بزدل۔ (بخاری)

لِي عَدَدُ ، هَذِهِ الْعِضَاءِ نَعْمًا لِقَسْمَتِهِ بَيْنَكُمْ
ثُمَّ لَا تَجِدُونِي بَخِيلًا وَلَا كَذَّابًا وَلَا جَبَانًا
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

مَقْفَلَةٌ : لوٹنے کے وقت۔
السَّمْرَةُ : ایک درخت ہے۔
الْعِضَاءُ : کانٹے دار درخت۔

”مَقْفَلَةٌ“ : اِي فِي حَالِ رُجُوعِهِ۔
”وَالسَّمْرَةُ“ : شَجَرَةٌ۔ ”وَالْعِضَاءُ“ : شَجَرَةٌ لَهَا
شَوْكٌ۔

تخریج : رواہ البخاری فی الجہاد، باب ما کان صلی اللہ علیہ وسلم یعطی المولفۃ قلوبہم
اللُّغَاثُ : حنین : مکہ سے ۲۰ کلومیٹر پر واقع ایک وادی کا نام ہے۔ اس میں ۸ھ میں فتح مکہ کے بعد ایک عظیم الشان معرکہ پیش
آیا۔ فعلقہ : یہ انجال شروع میں سے ہے۔ اس کا معنی آپ سے چٹ گئے۔ بعض نے کہا شروع ہوئے۔

فوائد : (۱) منفی خصلتیں بخل، جھوٹ، بزدلی وغیرہ قابل مذمت ہیں اور مسلمانوں کے سربراہوں میں ان میں سے کوئی خصلت نہ
ہونی چاہئے۔ (۲) آپ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے حلم، حسن اخلاق، صبر بے پناہ سخاوت عنایت فرمائی تھی جبکہ دیہاتیوں میں بد خلقی اور
خشونت پائی جاتی تھی۔ (۳) انسان کو اس وقت اپنی اچھی عادت کا برملا تذکرہ درست ہے جبکہ خطرہ ہو کہ جہلاء اس کے برعکس گمان کر
لیں گے۔ ایسے وقت میں اپنے اوصاف کا ذکر اس فخر سے نہیں جو قابل مذمت ہے۔

۵۵۶ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ”مَا نَقَصْتُ صَدَقَةً مِنْ
مَالٍ ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا ، وَمَا
تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عِزًّا وَجَلَّ“ رَوَاهُ
مُسْلِمٌ۔
۵۵۶ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی صدقہ کسی مال کو نہیں گھٹاتا اور مال ہی سے
اللہ بندے کی عزت کو بڑھاتے ہیں اور جو کوئی اللہ کے لئے تواضع
کرتا ہے اللہ اس کو بلند کرتا ہے۔

(مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی البر والصلة، باب استحباب العفو والتواضع

اللُّغَاثُ : صدقہ : جو مال اللہ تعالیٰ کے تقرب کے لئے صرف کیا جائے۔ عفو : درگزر۔ عزا : سرداری دلوں میں عظمت اور احترام۔
فوائد : (۱) صدقہ مال کو کم نہیں کرتا کیونکہ اللہ تعالیٰ اس میں برکت ڈالتے ہیں اور اس میں سے جو صرف ہو جاتا ہے اس کا بدلہ عنایت
فرماتے ہیں یا اس طرح کہا جائے کہ صدقہ کے آخرت والا اجر وہ اس کی وجہ سے مال میں ہونے والے نقصان کو پورا کرتا ہے۔ (۲) جو
آدمی درگزر کو اختیار کرتا ہے وہ دلوں میں معظم و معزز قرار پاتا ہے یا آخرت میں اس کا اجر بہت بڑھ جائے گا جس سے اس کا مقام و
مرتبہ بلند ہو جائے گا۔ اسی طرح تواضع کرنے والے انسان کو اللہ تعالیٰ دنیا میں لوگوں کے دلوں میں بلند کر دیتے ہیں یا آخرت میں اس
کا مرتبہ بڑھا دیں گے۔

۵۵۷ : وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ عَمْرٍو ابْنِ سَعْدٍ
الْأَنْمَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ثَلَاثَةٌ أَقْسِمُ عَلَيْهِنَّ
وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ : مَا نَقَصَ مَالُ
عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ وَلَا ظَلَمَ عَبْدٌ مَظْلَمَةً صَبَرَ
عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عِزًّا ، وَلَا فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ
مَسْأَلَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ أَوْ كَلِمَةً
نَحْوَهَا ، وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ قَالَ :
إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَرْبَعَةِ نَفَرٍ : عَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا
وَعِلْمًا فَهُوَ يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَيَصِلُ فِيهِ رَحْمَةً
وَيَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ ،
وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يَرِزُقْهُ مَالًا فَهُوَ
صَادِقُ النَّيَّةِ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ
بِعَمَلِ فُلَانٍ فَهُوَ نِيَّتُهُ فَاجْرُهُمَا سَوَاءٌ وَعَبْدٌ
رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يَرِزُقْهُ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِي
مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَلَا يَصِلُ فِيهِ
رَحْمَةً وَلَا يَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا فَهَذَا الْحَدِيثُ
بِأَحْسَنِ الْمَنَازِلِ ، وَعَبْدٌ لَمْ يَرِزُقْهُ اللَّهُ مَالًا
وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ
فِيهِ بِعَمَلِ فُلَانٍ فَهُوَ نِيَّتُهُ فَوِزْرُهُمَا سَوَاءٌ
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ

۵۵۷ : حضرت ابو کبشہ عمرو بن سعد انماري رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا۔ تین باتیں ہیں جن پر میں قسم اٹھاتا ہوں اور ایک بات میں تمہیں
بتاتا ہوں اس کو یاد کر لو۔ کسی بندے کا مال صدقے سے کم نہیں ہوتا
اور جس مطلوبیت پر بندہ صبر کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی عزت میں
اضافہ فرماتے ہیں اور جو بندہ سوال کا دروازہ کھولتا ہے اللہ تعالیٰ اس
پر محتاجی کا دروازہ کھول دیتے ہیں یا اسی طرح کی بات فرمائی اور میں
تم کو ایک بات بتاتا ہوں اس کو یاد کر لو۔ دنیا کے اعتبار سے لوگ چار
قسم پر ہیں: (۱) وہ بندہ جس کو اللہ نے مال اور علم دیا وہ اس میں اپنے
رب سے ڈرتا ہے اور صلہ رحمی کرتا ہے اور اللہ کا حق اس میں پہچانتا
ہے۔ یہ سب سے اعلیٰ مرتبے والا ہے۔ (۲) وہ بندہ جس کو اللہ نے
علم دیا لیکن مال نہیں دیا وہ سچی نیت رکھتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر میرے
پاس مال ہوتا تو میں فلاں جیسے عمل کرتا تو اس کو اس کی نیت کا ثواب
ملے گا اور دونوں کا بدلہ برابر ہے۔ (۳) وہ بندہ جس کو اللہ نے مال
دیا اور علم نہیں دیا وہ اپنے مال میں بغیر علم کے ہاتھ پاؤں مارتا ہے اور
اپنے رب سے اس میں نہیں ڈرتا اور نہ صلہ رحمی کرتا ہے اور نہ ہی اس
میں اللہ کا حق پہچانتا ہے یہ بدترین مرتبے والا ہے یا وہ بندہ جس کو اللہ
نے مال اور علم نہیں دیا لیکن وہ یہ کہتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو
میں فلاں عمل کرتا پس اس کو اس کی نیت پر بدلہ ملے گا اور دونوں
(پہلے اور تیسرے) کا گناہ برابر ہے۔ ترمذی اور اس نے کہا یہ
حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الزہد باب ما جاء مثل الدنيا مثل اربعة نفر

اللَّحَائِثُ : ثلاثہ : تین عادات۔ معدود محذوف ہو تو عدد میں تا کا لانا جائز ہے۔ مظلّمہ : یہ اسم مصدر ہے۔ جو چیز ظالم سے
طلب کی جاتی ہے اور وہ وہی ہے جو ظالم نے مظلوم سے لی ہے یہاں اس کو نکرہ لا کر عموم ثابت کرنا مقصود ہے کہ ظلم خواہ نفس کا ہو یا مال یا
عزت کا۔ نفر : کالفاظ لغت میں تین سے دس پر بولا جاتا ہے۔ یہاں یہ اربعہ کی تیسرے ہے۔ يعلم اللہ فیہ حقًا : اللہ تعالیٰ اس میں حق کو

جانتے ہیں خواہ وہ حق فرض عین ہو یا فرض کفایہ یا مستحب۔ بافضل المنازل: یعنی جنت کے اعلیٰ ترین مقامات میں۔ فہو نية: یہ مبتداء اور خبر ہے یعنی وہ پختہ ارادہ ہے اور ایک نسخہ میں فہو بنیتہ کے الفاظ ہیں۔ یہاں نیت سے مراد پختہ ارادہ ہے کیونکہ اسی پر ثواب و عقاب ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) معافی اور درگزر کا اثر دنیا و آخرت میں عزت و رفعت کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ (۲) جو شخص اپنے کام کاج کی وجہ سے غنی ہو یا جو کچھ اس کے پاس مال ہے اس کی وجہ سے غنی ہو اور پھر لوگوں سے سوال کرتا ہے تاکہ اس کا مال زیادہ ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس کو دنیا و آخرت میں محتاجی میں مبتلا کر دیتے ہیں۔ (۳) علم و عمل ہر دو میں کامل اخلاص ہونا چاہئے۔ (۴) جہالت کی مذمت کی گئی کیونکہ یہ جہالت حرام میں مبتلا کر دیتی ہے۔

۵۵۸: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شاةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَيْفِهَا - قَالَ: "بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَيْفِهَا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَلِيفٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ - وَمَعْنَاهُ: تَصَلَّفُوا بِهَا إِلَّا كَيْفِهَا فَقَالَ بَقِيَتْ لَنَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَيْفِهَا۔

۵۵۸: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک بکری ذبح کی۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اس کا کتنا حصہ باقی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ایک دستی باقی ہے۔ آپ نے فرمایا دستی کے علاوہ باقی سب باقی۔ (ترمذی) اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس کا معنی یہ ہے کہ دستی کے علاوہ باقی سب صدقہ کر دیا ہے۔ اسی لئے فرمایا کہ ہمارے لئے آخرت میں دستی کے علاوہ باقی رہ گیا۔

تخریج: رواہ الترمذی فی صفة القيامة، باب فضل التصدق

فوائد: (۱) صدقہ کرنے کا پورا اہتمام کرنا چاہئے اور جو خرچ کرے اس میں کثرت کا طالب نہ ہو۔ (۲) انسان جو کھانا کھائے یا جو چیز صرف کڑا لے اگر اس میں غرض صحیح نہ ہو تو اس میں کوئی ثواب نہیں۔

۵۵۹: اساء بنت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا تو بندھن باندھ کر نہ رکھ ورنہ تم پر بھی بندھن باندھا جائے گا اور ایک روایت میں ہے تو خرچ کر اور تو گن گن کر نہ رکھ ورنہ اللہ بھی تمہیں گن گن کر دیں گے اور جمع نہ کر پس اللہ بھی تمہارے لئے روک لیں گے۔

۵۵۹: وَعَنْ أَسَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تُؤْكِي فَيُؤْكِي اللَّهُ عَلَيْكَ، وَفِي رِوَايَةٍ "الْفَقِيءُ أَوْ الْفَجِيءُ أَوْ الضَّيْحِيُّ وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِي اللَّهُ عَلَيْكَ، وَلَا تُؤْعِي فَيُؤْعِي اللَّهُ عَلَيْكَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

"وَالْفَجِيءُ" بِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ، وَهُوَ بِمَعْنَى: "الْفَقِيءُ" وَكَذَلِكَ "الضَّيْحِيُّ"۔

وَالْفَجِيءُ، الْفَقِيءُ، الضَّيْحِيُّ: تَوْخِرُكَ

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب التحریص علی الصدقة و مسلم فی الزکاة، باب الحث علی الانفاق و اکراهة الاحصاء

اللِّغَاتُ: لا توکی: جمع مت کرو اور باندھ کر مت رکھو جو تمہارے پاس ہے اس کو روک کر نہ رکھو۔ فیوکی: پس وہ منقطع ہو جائے گا۔ ولا تحصی: مال کو مت روکو اور شمار کر کے جمع نہ کرو کہ اس میں سے خرچ نہ کرو۔ فیحصی: بخاری و مسلم کی ایک روایات میں معروف ہے فیحصی اللہ علیک اللہ تعالیٰ تم پر رزق بند کر دیں گے اور قیامت کے دن حساب میں پوچھ گچھ فرمائیں گے۔ ولا توعی: جو جمع جائے اس کو جمع مت کر۔ فیوعی اللہ علیک: اللہ تعالیٰ تم پر سختی کر دیں گے یا اپنے فضل و سخاوت کو روک لیں گے۔

فوائد: (۱) انفاق مال کی تاکید کی گئی اور اس پر بار بار آمادہ کیا گیا۔ (۲) اللہ تعالیٰ کا عدل و انصاف ملاحظہ ہو کہ عمل کا بدلہ اس کے مثل سے عنایت فرمایا۔

۵۶۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّانٍ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ لُدِيهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا - فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يَنْفِقُ إِلَّا سَبَعَتْ أَوْ وَفَرَتْ عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانَهُ وَتَعْفُو الرِّهَ - وَأَمَّا الْبَخِيلُ فَلَا يُرِيدُ أَنْ يَنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَزَقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَسْبِعُ مُنْفِقٌ عَلَيْهِ -"

۵۶۰: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ کو فرماتے ہوئے سنا بخیل اور خرچ کرنے والے کی مثال ان دو آدمیوں جیسی ہے جن پر سینے سے لے کر ہنسی تک دو لوہے کی زرہیں ہیں۔ پس ان میں سے جو خرچ کرنے والا ہے وہ جب خرچ کرتا ہے تو زرہ اس کے جسم پر پوری آ جاتی ہے یا اس کے چڑے پر اتنی بڑھ جاتی ہے یہاں تک کہ اسکے پوروں کو چھپا لیتی ہے اور وہ اسکے قدموں کے نشانات کو مٹا دیتی ہے باقی رہا بخیل وہ اس میں سے کچھ بھی خرچ نہیں کرنا چاہتا تو زرہ کا ہر حلقہ اپنی جگہ پر چٹ جاتا ہے وہ اس کو وسیع کرنے کی کوشش کرتا ہے مگر وہ وسیع نہیں ہوتی۔ (بخاری و مسلم)

الْجُنَّةُ: زرہ۔ اس کا معنی یہ ہے جب خرچ کرنے والا خرچ کرتا ہے تو زرہ پوری اور لمبی ہو جاتی ہے یہاں تک کہ اس کو پیچھے کھینچتی ہے اور اس کے دونوں پاؤں کے نشانات کو چھپا دیتی ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب مثل البخیل و المتصدق اوز یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔ و مسلم فی الزکاة من طرق، باب مثل المنفق و البخیل۔

اللِّغَاتُ: لدیہما جمع سدی: پستان۔ ترافیہما جمع ترقوة: یہ سینے کے کنارے اور کندھے کے درمیان والی دونوں جانب کی ہڈی (ہنسی کی ہڈی) سبغت: دراز اور کامل ہونا۔ وفرت: پورا ہونا۔ بنانہ: انگلی کے جوڑے۔ تعفو الرہ: اس کا اثر ڈھنپ جائے بالکل ظاہر نہ ہو۔ لزقت: چمٹنا۔ ایک روایت میں عضت کے الفاظ بھی ہیں یعنی کاٹنا۔

فوائد: (۱) صدقہ غلطیوں کو یوں ہی چھپاتا ہے جس طرح وہ کپڑا جس کو زمین پر کھینچا جائے تو وہ چلنے والے کے قدموں کے نشانات

کو مٹا دیتا ہے۔ (۲) صدقہ کرنے والے کے لئے برکت مذکورہ عورت اور مصیبت سے حفاظت کا وعدہ ہے کیونکہ مصیبت کو دور کرتا ہے اور بخیل کو بے عزتی، مصائب کا شکار ہونے کی وعید ہے۔ (۳) سخی جب صدقے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے لئے اللہ تعالیٰ اس کا سینہ کھول دیتا ہے اور اس کے دل میں خوشی پیدا کر دیتا ہے۔ (۴) بخیل جب اپنے دل میں صدقے کی بات کرتا ہے تو اس کا سینہ تنگ اور ہاتھ رک جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿مَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ جو نفس کے بخل سے بچا لیا گیا پس وہی کامیاب ہیں۔ (۵) اللہ تعالیٰ خرچ کرنے والی کی ستاری فرماتے ہیں اور بخیل کو ذلیل و رسوا کرتے ہیں۔

۵۶۱: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَرْبِّيَهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يَرْبِّي أَحَدَكُمْ فَلَوْهٌ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۶۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اپنی پاکیزہ کمائی میں سے ایک کھجور کے برابر صدقہ کیا اور اللہ تو پاکیزہ ہی کو قبول کرتے ہیں پس اللہ تعالیٰ اس کو اپنے دائیں ہاتھ سے قبول کر کے پھر اس کے مالک کے لئے اس کی تربیت کرتے ہیں۔ جس طرح کہ تم میں سے کوئی شخص پچھیرے کو پالتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ صدقہ پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

ہے۔ (بخاری و مسلم)

الْفُلُوءُ: پچھیرا۔

"الْفُلُوءُ" بِفَتْحِ الْفَاءِ وَضَمِّ اللَّامِ وَتَشْدِيدِ الْوَاوِ وَيُقَالُ أَيْضًا بِكَسْرِ الْفَاءِ وَاسْكَانِ اللَّامِ وَتَخْفِيفِ الْوَاوِ: وَهُوَ الْمُهْرُ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الزکاة، باب الصدقة من کسب طیب، و مسلم فی الزکاة باب قبول الصدقة من الکسب و تربيتها واللفظ للبخاری۔

اللُّغَاتُ: وَعَنْهُ: یعنی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی۔ بعدل: اس کی قیمت کا۔ من کسب طیب: حلال مال جو ملاوٹ اور دھوکا دہی سے پاک ہو۔ ولا یقبل اللہ الا الطیب: یہ جملہ معترضہ ہے یعنی اللہ تعالیٰ تو پاکیزہ مال ہی قبول فرماتے ہیں۔ یقبلها بيمينه: یہ قبولیت صدقہ سے کنایہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو قبول فرماتے ہیں۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ حلال و طیب مال سے صدقہ قبول فرماتے ہیں کیونکہ حرام مال سے صدقہ کرنے والا خود اس کا مالک ہی نہیں ہوتا کہ اس میں اس کا تصرف جائز ہو۔ (۲) جب مسلمان پاکیزہ کمائی سے مال صرف کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس میں کمال پیدا فرمادیتے ہیں جس کی وجہ سے وہ اتنا بڑھتا ہے کہ اُحد پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ مخلوقات کی مشابہتوں سے پاک ہے۔

۵۶۲: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا رَجُلٌ يَمْشِي بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اسْتَقْبَلَتْ حَدِيثَهُ فَلَانَ

۵۶۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک آدمی صحرا میں جا رہا تھا اس نے ایک ہادل سے ایک آواز سنی کہ فلاں کے باغیچے کو تو سیراب کر۔ وہ ہادل علیحدہ

ہوا اور ایک پتھر ملی زمین میں اپنا پانی برسا یا۔ پھر ایک نالے نے ان نالوں میں سے اس سارے پانی کو جمع کیا۔ یہ شخص اس پانی کے پیچھے چل دیا پس اچانک اس نے ایک آدمی کو اپنے باغ میں کھڑے دیکھا جو پانی کو اپنے کدال سے اپنے باغ میں لگا رہا تھا اس نے کہا کہ اے اللہ کے بندے تیرا کیا نام ہے؟ اس نے کہاں فلاں۔ نام وہی تھا جو اس نے بادل سے سنا۔ انہوں نے کہا کہ اے اللہ کے بندے تو میرا نام کیوں پوچھتا ہے؟ اس نے کہا میں نے بادل میں ایک آواز سنی جس بادل کا یہ پانی ہے کہ تو فلاں شخص کے باغ کو سیراب کر دے جو تیرا ہی نام ہے۔ تو بتلا اس میں کیا کرتا ہے؟ اس نے کہا اب جب تو نے یہ کہا۔ تو میں بتاتا ہوں کہ میں جو کچھ اس کی آمدنی ہے اس کو دیکھتا ہوں اور اس کے تیسرے حصے کو صدقہ کر دیتا ہوں اور میں اور میرے گھر والے تیسرا حصہ کھاتے ہیں اور تیسرا حصہ باغ میں دو بارہ لگا دیتا ہوں۔

الحِجْرَةُ: سیاہ پتھروں والی زمین۔
الشَّرْجَةُ: پانی کا نام۔

فَتَّحَى ذَلِكَ السَّحَابُ فَأَفْرَعُ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ
فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ
ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَّبَعَ الْمَاءَ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ
فِي حَدِيقَتِهِ يَحْوِلُ الْمَاءَ بِمَسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ:
يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ؟ قَالَ فَلَانٌ لِلِاسْمِ
الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابِ فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ
لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ
صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاءُهُ يَقُولُ:
"اسْقِ حَدِيقَةَ فَلَانٍ لِاسْمِكَ فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا؟"
فَقَالَ: أَمَا إِذْ قُلْتَ هَذَا فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا
يَخْرُجُ مِنْهَا فَاتَّصَدَّقْتُ بِثُلُثِهِ وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي
ثُلُثًا وَأَرِذُ فِيهَا ثُلُثًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

"الْحَرَّةُ" الْأَرْضُ الْمَلْبَسَةُ حِجَارَةً
سَوْدَاءَ۔ "وَالشَّرْجَةُ" بَفَتْحِ الشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ
وَأَسْكَانِ الرَّاءِ وَبِالْجِيمِ: هِيَ مَسِيلُ
الْمَاءِ۔

تخریج: رواہ مسلم فی الزهد والرفائق "باب الصدقة فی المساکین

اللُّغَاتُ: الفلاة: ایسی زمین جس میں پانی نہ ہو۔ اس کی جمع فلووات ہے۔ سحابہ: یہ سحاب کا واحد ہے اس کو سحاب اس لئے کہا جاتا ہے کیونکہ یہ فضا میں کھینچتا ہے۔ اس کی جمع سحب آتی ہے۔ حدیقہ: باغ۔ ما یخرج منها: غلہ اور پھل۔
فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی راہ میں مال خرچ کرنے سے بندہ اس کا مقرب بن جاتا ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کی کوئی حد بندی نہیں۔ اس کی حد بندی ضرورت اور مواقع کرتے ہیں یا انسان بذات خود اس کا اختیار اور چتاؤ کرنے والا ہے۔ (۳) کچھ فرشتے اللہ نے رزق کے مختلف اسباب پر مقرر فرمائے ہیں۔ (۴) انسان کی آنکھ و کان پر کوئی حقیقت منکشف ہو سکتی ہے یہاں تک کہ وہ ایسی اشیاء دیکھتا ہے جو دوسرا نہیں دیکھتا اور بعض ایسی چیزیں سنتا ہے جو دوسرا نہیں سنتا (مگر یہ ہمہ وقت نہیں بلکہ کبھی کبھی۔ مترجم)

باب: بخل کی ممانعت

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "پھر جس نے بخل کیا اور بے پرواہی اختیار کی

۶۱: بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبُخْلِ وَالشُّحِّ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: هُوَ أَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَعْنَى

وَكَذَّبَ الْحَسَنَىٰ فَنَسِيْرَةً لِّلْعُسْرَىٰ وَمَا يُغْنِي
عَنْهُ مَالُهُ اِذَا تَرَدَّتْ ﴿الليل: ۱۱﴾ وَقَالَ تَعَالَىٰ :
﴿وَمَنْ يُؤَقِّ شَحَّ نَفْسِهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمَفْلِحُونَ﴾

اور بھلی بات کو جھٹلا دیا ہم اس کے لئے تنگی کا سامان مہیا کریں گے اور
اس کا مال اس کو کام نہ دے گا جب وہ ہلاک ہوگا۔ (اللیل) اللہ
تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جو آدمی نفس کے بخل سے بچا لیا گیا پس وہ
وہی کامیاب ہے۔“ (التغابن: ۱۶)

حل الآيات : بخل: بقول ابن علان رحمہ اللہ شرع میں بخل واجب کو روکنا اور اہل عرب کے ہاں سائل کو اس چیز سے روکنا
جو اس کے ہاں بچ رہے۔ واستغنی: اپنے رب سے بے نیازی اس کی اطاعت کر کے اس کی طرف رجوع نہ کیا یا فضیلت کے حاصل
کرنے کے لئے اپنے مال سے بے نیازی برتی۔ فسنیبرہ للعسری: عنقریب اس کو توفیق دیں گے اور ایسی خصلت مہیا کریں
گے جو تنگی کی طرف پھانے والی ہو۔ وما یغنی: نہ دور کرے گا۔ اذا ترددی: جب ہلاک ہو گا یا آگ میں پڑے گا۔ یوق شح
نفسہ: نفس کے بخل کو اس کی طرف میلان کے باوجود روکنا ہے اور سلامت رہتا ہے۔ الشح: انتہائی قسم کا بخل درحقیقت ممانعت میں
بلوغ انداز اختیار کیا گیا۔ المفلحون: کامیاب۔

فوائد: ابن زید ابن جبیر اور ایک جماعت نے فرمایا جس نے اللہ تعالیٰ کی ممنوعات میں سے کسی کو اختیار نہ کیا اور فرض زکوٰۃ کو نہ روکا
تو بخل نفس سے بری الذمہ ہو گیا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا نفس کا شح لوگوں کا مال ناجائز ذرائع سے کھانے کو کہا جاتا
ہے۔ باقی انسان اگر اپنا مال لوگوں سے روک کر رکھے تو یہ بخیل ہے۔ اگرچہ یہ بھی برا ہے لیکن وہ شح میں داخل نہیں۔

احادیث تمام سابقہ باب میں گزری۔

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَتَقَدَّمَتْ جُمْلَةً مِنْهَا فِي

الْبَابِ السَّابِقِ۔

۵۶۳: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم ظلم سے بچو کیونکہ ظلم قیامت کے دن
اندھیرے ہوں گے اور بخل سے بچو۔ بخل نے تم سے پہلوں کو ہلاک
کیا اور ان کو خون بہانے اور حرام کو حلال قرار دینے پر آمادہ
کیا۔“ (مسلم)

۵۶۳: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ: ”اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ
مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَىٰ أَنْ سَفَكُوا
دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ“ رَوَاهُ
مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی البر والصلة والآداب، باب تحريم الظلم
فوائد: (۱) اس کی شرح باب تحريم الظلم ۲۰۵ میں گزر چکی۔

باب: ایثار و ہمدردی

۶۲: بَابُ الْإِيْثَارِ وَالْمُوَاسَاةِ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور وہ دوسروں کو اپنے پر ترجیح دیتے ہیں

قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: ﴿وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَكُلُّ

يَكُنْ بِهِمْ خِصَامَةً ﴿[الحشر: ۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا﴾ [الانسان: ۸] إِلَى آخِرِ الْآيَاتِ -

خواہ ان کو خود بھوک ہو۔ (الحشر) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”وہ اللہ تعالیٰ کی محبت میں مسکین، یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں“ (الانسان)..... آیات کے آخر تک۔

حل الآيات : ویوٹرون : آگے بھیجتے ہیں۔ خصاصہ : فقر و احتیاج۔ علی حبہ : کھانا کھلاتے اور مال خرچ کرتے ہیں باوجود مال کی محبت کے۔

۵۶۴: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی آنحضرتؐ کی خدمت میں آیا اور کہا کہ میں بھوک سے ٹڈھال ہوں۔ پس آپؐ نے اپنی بعض ازواج مطہرات کے ہاں پیغام بھیجا، انہوں نے جواب دیا۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپؐ کو حق کے ساتھ بھیجا۔ میرے پاس پانی کے سوا کچھ نہیں۔ آپؐ نے دوسری بیوی کی طرف پیغام بھیجا۔ انہوں نے بھی اسی طرح کا جواب دیا۔ یہاں تک کہ تمام نے اسی طرح کا جواب دیا کہ جس ذات نے آپؐ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میرے پاس پانی کے سوا اور کچھ نہیں۔ پھر آپؐ نے فرمایا اس مہمان کی آج مہمانی کون کرے گا؟ ایک انصاری نے کہا میں یا رسول اللہ! پس وہ اس کو لے کر اپنے گھر گیا اور اپنی بیوی کو کہا رسول اللہ کے مہمان کا اکرام کرنا اور ایک روایت میں ہے کہ اپنی بیوی کو کہا کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ اس نے کہا کچھ نہیں سوائے میرے بچوں کی خوراک کے۔ اس نے کہا ان کو کسی چیز سے بہلاؤ جب وہ رات کا کھانا مانگیں پھر ان کو سلا دو۔ جب ہمارا مہمان داخل ہو تو دیا گل کر دینا اور ظاہر یہ کرنا کہ ہم بھی کھانا کھا رہے ہیں۔ پس وہ بیٹھ گئے۔ مہمانوں نے کھانا کھالیا اور ان دونوں نے بھوکے رات گزاری۔ جب صبح ہوئی اور وہ نبی اکرمؐ کے پاس حاضر ہوا۔ آپؐ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارے مہمان کے ساتھ اس سلوک پر بہت خوش ہوئے۔ (بخاری و مسلم)

۵۶۴: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي مَجْهُودٌ فَأَرْسَلْ إِلَيَّ بَعْضَ نِسَائِهِ. فَقَالَتْ: وَاللَّهِ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ، ثُمَّ أَرْسَلْتُ إِلَيَّ أُخْرَى فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ، حَتَّى قُلْنَ كُلُّهُنَّ مِثْلَ ذَلِكَ لَا وَاللَّهِ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ - فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ يُضِيفُ هَذَا إِلَيَّ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَنْطَلِقَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ: أَكْرَمِي ضَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ لِامْرَأَتِهِ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قَالَتْ: لَا، إِلَّا قُوَّتٌ صَيَّانِي - قَالَ: فَعَلَيْهِمْ بِشَيْءٍ إِذَا أَرَادُوا الْعِشَاءَ فَتَوَمَّيْهِمْ وَإِذَا دَخَلَ ضَيْفُنَا فَأَطْفِئِ السِّرَاجَ وَارِيهِ أَنَا نَأْكُلُ لَقَعَدُوا وَآكَلَ الضَّيْفُ وَبَاتَا طَارِبِينَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: لَقَدْ عَجَبَ اللَّهُ مِنْ صَنِيعِكُمَا بِضَيْفِكُمَا اللَّيْلَةَ مُتَّفِقِينَ عَلَيْهِ -

تخریج : رواه البخاری فی المناقب، باب ویوٹرون علی انفسہم..... الاية وفي فضائل الانصار وفي التفسیر و

مسلم فی الاشربة، باب اکرام الضیف وفضل ایشارہ۔

التحذیرات : انی مجہود : مجھے مشقت پہنچی۔ جہد مشقت اور تکلیف اور بد حالی اور بھوک کو کہتے ہیں۔ الی رحلہ : مکان تک۔

مصباح میں کہا گیا۔ رحل الشخص: اصل میں اقامت گاہ کو کہتے ہیں پھر مسافر کے سامان پر اس کا اطلاق ہونے لگا۔ کیونکہ اس کا ٹھکانہ وہیں ہوتا ہے۔ الاقوت صبیانی: اپنی عادت کے مطابق جس کھانے کے وہ عادی اور دلدادہ ہیں۔ فعللیہم: اس کو کسی چیز میں مشغول نہ کرو یہ اس بات پر محمول ہے کہ بچوں کو کھانے کی ضرورت نہ تھی۔ اگر ان کو ضرورت ہوتی تو ان کو کھانا کھلانا مہمانی سے مقدم تھا۔ واریہ انا ناکل: ان کے سامنے ظاہر کرنا کہ جس سے کھانا کھاتے معلوم ہوں یہ کھانے کے لئے ہاتھ ہلانے سے کنایہ ہے۔ اسی طرح منہ کو حرکت دینے اور چہانے سے کنایہ ہے۔ طاوین: بھوکے۔ غدا: اگلی صبح۔ عجب اللہ: سے مراد اس کی رضامندی ہے۔ بعض نے کہا مراد اس سے بدلہ ہے۔ بعض نے کہا اس کی تعظیم مراد ہے۔

فوائد: (۱) ایثار پر آمادہ کیا گیا۔ (۲) اللہ تعالیٰ کا اس انصاری کی تعریف کرنا اس بات کی علامت ہے کہ انہوں نے بہت خوب اور عمدہ فعل کیا ہے۔ (۳) اسلام میں مہمان کا احترام ایک عمدہ خصلت ہے۔ لیکن اس کے لئے نفس اور اہل عیال کی کفایت اس پر مقدم ہے کیونکہ وہ درجہ واجب و فرض میں ہے۔

۵۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو کا کھانا تین کے لئے کافی ہے اور تین کا کھانا چار کے لئے کافی ہے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مسلم کی روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ایک کا کھانا دو کے لئے کافی ہے اور دو کا کھانا چار کے لئے کافی ہے اور چار کا کھانا آٹھ کے لئے کافی ہے۔“

۵۶۵: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي الْثَلَاثَةِ، وَطَعَامُ الْثَلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ“ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ”طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي السَّمَانِيَةَ.“

تخریج: رواہ البخاری فی الاطعمہ، باب طعام الواحد یكفی الاثنین و مسلم فی الاشریة، باب فضیلة المواساة فی الطعام القلیل

فوائد: (۱) مکارم اخلاق کی تربیت دی گئی ہے اور بقدر کفاف پر قناعت کرنے کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔ (۲) تعداد میں حصر مقصود نہیں بلکہ مقصود ہمدردی ہے جو کہ حصول برکت کا سبب ہے۔ دو کے لئے مناسب ہے کہ وہ تیسرے کو اپنے ساتھ کھانے میں شامل کر لیں اور چوتھے کو بھی اسکے مطابق جو حاضر ہو سکے۔ (۳) اکتھے ہو کر کھانا مسنون و مستحب ہے اور اکیلا کھانا حتی الامکان نہ کھائے۔

۵۶۶: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے کہ اچانک ایک آدمی اپنی سواری پر سوار ہو کر آیا اور اپنی نگاہ دائیں بائیں گھمانے لگا۔ پس آپ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس زائد سواری ہو اس کو دے دے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس کے پاس بچا ہو تو شہ ہو پس وہ اس کو زاد راہ دے دے جس کے پاس تو شہ نہ ہو پھر آپ نے مال کی مختلف

۵۶۶: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَأَعِدْ“

بِهِ عَلِيٌّ مَنْ لَا زَادَ لَهُ“ فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِي فَضْلٍ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

اقسام کا جتنا تذکرہ فرمانا تھا کر دیا یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ زائد چیز میں ہمارا کوئی حق نہیں ہے۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی اللقطة باب استحباب المواساة بفضول المال

اللَّحَائِثُ : واحلته : اونٹ جو سواری کے لئے استعمال ہو۔ یصرف : پھیرنا۔ فضل ظہر : ضرورت سے زائد سواری۔ زاد : کھانا۔ اصناف المال : مال کی اقسام۔ حتی رایننا : ہم نے جانا۔

فوائد : (۱) ذمہ داریوں میں ایک دوسرے سے تعاون اور ایک دوسرے کی کفالت کرنی چاہئے۔ (۲) کھانے کی باریوں میں ہی صرف تعاون پر اکتفاء نہ کرنا چاہئے۔

۵۶۷ : وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبُرْدَةٍ مَسْجُوجَةٍ فَقَالَتْ : نَسَجْتُهَا بِيَدِي لِأَكْسُو كَهَا فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَانْهَارَ فَقَالَ : فُلَانٌ : أَكْسَيْهَا مَا أَحْسَنَهَا فَقَالَ : ”نَعَمْ“ فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَّأَهَا ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ : مَا أَحْسَنَتْ لِبِسْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمَّ سَأَلَتْهُ وَعَلِمَتْ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ سَأَلًا فَقَالَ : إِنِّي وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهٖ لِأَلْبَسَهَا إِنَّمَا سَأَلْتُهٖ لِتَكُونَ كَفَنِي - قَالَ سَهْلٌ : فَكَانَتْ كَفَنَهُ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۵۶۷ : حضرت سہل بن سعدؓ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک بنی ہوئی چادر لے کر حاضر ہوئی اور کہنے لگی یہ میں نے اپنے ہاتھ سے بنی ہے تاکہ میں یہ آپ کو پہناؤں۔ آنحضرتؐ نے اس کو ضرورت کی چیز سمجھ کر قبول فرمایا۔ پھر آپ اس چادر کو ازار کے طور پر باندھ کر ہمارے پاس تشریف لائے۔ ایک شخص نے کہا یہ چادر کس قدر خوبصورت ہے یہ آپ مجھے پہنا دیں۔ آپ نے فرمایا بہت اچھا! پھر آپ مجلس میں بیٹھ گئے اور پھر واپس تشریف لے گئے اور اس چادر کو اتار کر لپیٹا اور اس آدمی کی طرف بھیج دیا۔ اس شخص کو لوگوں نے کہا تو نے یہ اچھا نہیں کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے اس کو اپنی ضرورت کے طور پر پہن رکھا تھا۔ پھر تو نے یہ جانتے ہوئے کہ آپ کسی سائل کو واپس نہیں کرتے آپ سے مانگ لیا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! میں نے یہ اپنے پہننے کے لئے نہیں مانگی بلکہ میں نے اس لئے مانگی ہے تاکہ یہ میرا کفن بنے۔ حضرت سہل کہتے ہیں کہ پھر یہ چادر ان کے کفن ہی کے کام آئی۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الجنائز باب من استعد الكفن فی زمن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فلم ینکر علیہ وفی البیوع واللباس والادب۔

اللَّحَائِثُ : ببردہ : دھاری دار چادر۔ ازارہ : اسفل بدن میں لپیٹی جانے والی چادر۔ سائلًا : سوال کرنے والا۔ یہ لفظ ابن ماجہ میں ہے۔ بخاری کی روایت میں نہیں ہے۔

ہوائد : (۱) ہدیہ کرنے والے کی دلجوئی کیلئے ہدیہ لینے میں جلدی کرنی چاہئے۔ (۲) آپ کی سخاوت اس قدر تھی کہ کسی سائل کو واپس نہ فرماتے۔ (۳) نیک و صالح لوگوں کے آثار سے تبرک جاتز ہے۔ (۴) ضرورت سے قبل کوئی چیز کا تیار کر کے رکھنا جاتز ہے۔

۵۶۸: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا اشعری لوگوں کا جب جہاد میں زاوراہ ختم ہو جاتا ہے یا ختم ہونے کے قریب ہوتا ہے یا مدینہ میں ان کے اہل و عیال کا کھانا کم ہو جاتا ہے تو جو کچھ ان کے پاس ہوتا ہے ان کو ایک کپڑے میں جمع کر دیتے ہیں پھر ایک برتن کے ساتھ ان کو آپس میں برابر تقسیم کر لیتے ہیں۔ وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔ (بخاری و مسلم)

۵۶۸: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الْأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الْغَزْوِ أَوْ قَلَّ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ جَمَعُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي قُوتٍ وَاحِدٍ بِالسُّوِّيَّةِ فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"أَرْمَلُوا" فَرَعَزَادَهُمْ أَوْ قَارَبَ الْفَرَاغَ.

تخریج : اخرجہ البخاری فی الشركة، باب الشركة فی الطعام وغیرہ و مسلم فی فضائل الصحابة باب من فضائل الاشعريين۔

الذخائر : فی الغزو : دشمن سے لڑنے کے لئے جانا۔ فہم منی : اخلاق و اتباع کے اعتبار سے قریب ہیں۔ انا منهم : علامہ نووی فرماتے ہیں یہ درحقیقت ان کے ساتھ راستے میں اتحاد اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اتفاق کو مبالغہ بیان فرمایا گیا۔ ہوائد : (۱) اشعری قبیلہ کے مسلمانوں کی فضیلت ذکر کی گئی۔ (۲) ہمدردی کی فضیلت ذکر کی گئی اور سفر میں زاوراہ کے دلانے کی فضیلت اور جب کم ہو جائے جمع کر کے تقسیم کر لینے کی فضیلت ذکر کی گئی ہے۔

۶۳: بَابُ التَّنَافُسِ فِيْ اُمُوْرِ الْاٰخِرَةِ وَالْاِسْتِكْثَارِ مِمَّا يَتَبَرَكُ بِهِ قَالَ اللهُ تَعَالَى : ﴿وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ﴾

باب : آخرت کے معاملات میں باہمی مقابلہ اور تبرک چیزوں کو زیادہ طلب کرنا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: "اور اس کے بارے میں چاہئے کہ رغبت کرنے والے آپس میں ایک دوسرے کے مقابلے میں رغبت کریں" (مطففین)

[المطففین: ۲۹]

حل الآيات : فی ذالك : یعنی جنت کے معاملے میں۔ فلیتنافس : یہ منافسة سے لیا گیا جس کا معنی رغبت ہے۔ ایسی رغبت اسی چیز کی طرف منفرد ہو۔ یہ نفس سے لیا گیا جس کا معنی عمدہ ترین چیز۔

۵۶۹: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مشروب لایا گیا جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا۔ آپ کے دائیں طرف ایک لڑکا اور بائیں طرف

۵۶۹: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ وَعَنْ

بزرگ تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لڑکے کو فرمایا کیا تم مجھے اجازت دیتے ہو کہ میں ان کو دے دوں۔ لڑکے نے کہا نہیں۔ اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! آپ کی طرف سے ملنے والے حصے پر کسی اور کو ترجیح نہیں دیتا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے ہاتھ میں پیالہ دے دیا۔ (بخاری و مسلم)

تَلَّةٌ: رکھ دیا۔ دے دیا۔

یہ با اعتماد لڑکے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

يَسَارِهِ الْأَشْيَاخُ فَقَالَ لِلْغُلَامِ: "أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَذَا؟" فَقَالَ الْغُلَامُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أُؤْتِرُ بِنَصِيْبِي مِنْكَ أَحَدًا فَتَلَّةٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ" مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

"تَلَّةٌ" بِالتَّاءِ الْمُثَنَّىةِ فَوْقَ: أَي وَضَعَهُ وَهَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

تخریج: اخرجہ البخاری فی المظالم، باب اذا اذن له او حمله وفي اول الشرب و ابواب اخرى منه و مسلم فی

الاشربة، باب استحباب ادارة الماء اللبن ونحوهما عن يمين المبتدئ

اللُّغَاةُ: مشراب، مشروب۔ الاشياخ جمع شيخ: یہ شاخ فی السن سے لیا گیا جب پچاس سال یا اس سے اوپر عمر پہنچ جائے اور علوم کے ماہر کو کہتے ہیں خواہ عمر میں چھوٹا ہو۔ بنصیبی منك: تمہاری مہربانی اور برکت کے اثر سے۔

فوائد: (۱) فائدہ چیز میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کس قدر رغبت رکھتے تھے اور ان میں آپ کے آثار مبارکہ سے برکت حاصل کرنا بھی تھا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنے حق سے دستبردار نہ ہوئے کیونکہ وہ آپ ﷺ کا چھوڑا ہوا پانی تھا نہ کہ عام پانی۔ (۲) ضیافت میں دائیں جانب سے شروع کرنا افضل ہے بہ نسبت مجلس میں افضل آدمی سے ابتداء کرنے سے۔ (۳) اہل حق کو ان کا حق دینا چاہئے اور تمام چھوٹوں بڑوں سے حسن معاملہ سے پیش آنا چاہئے۔ (۴) بڑوں کا احترام کرنا چاہئے اور فضیلت و عزت میں جو جس مرتبہ پر ہے اس کا لحاظ کرنا چاہئے۔

۵۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جب ایوب علیہ السلام کپڑے اتار کر غسل فرما رہے تھے تو ان پر سونے کی ٹڈیاں گرنے لگیں۔ حضرت ایوب ان کو اپنے کپڑے میں جمع کرنے لگے ان کے رب نے ان کو آواز دی اے ایوب! کیا میں نے تجھے غنی نہیں کر دیا ان چیزوں سے جو تو دیکھ رہا ہے؟ عرض کیا کیوں نہیں آپ کی عزت کی قسم لیکن آپ کی برکت سے تو بے نیازی نہیں ہو سکتی۔ (بخاری)

۵۷۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "يُنَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْتَبِي فِي ثَوْبِهِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّوَجَلَّ: يَا أَيُّوبُ أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتَكَ عَمَّا تَرَى؟ قَالَ: بَلَى وَعِزَّتِكَ وَلَكِنْ لَا عَيْنِي بِي عَنْ بَرَكَتِكَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ وایوب اذ نادى ربه وفي التوحيد باب يريدون ان

يبدلوا كلام الله وفي كتاب الغسل باب من اغتسل عرياناً۔

اللِّغْزَاتِ: فخر: گرا۔ جراد من ذهب: سونے کے ٹکڑے جو ٹکڑی کے مشابہ تھے، کثرت اور شکل کے لحاظ سے۔ یہ حسی: ان کو پکڑ پکڑ کر اپنے کپڑے میں ڈالتے۔ برکتك: آپ کا فضل۔ اس کا اتارنا ان کی تکریم اور ان کے معجزہ کے طور پر تھا۔

فوائد: (۱) فضل و برکت میں اضافہ کرنے والی چیز کو زیادہ سے زیادہ طلب کرنا چاہئے۔ (۲) مال کو اس لئے جمع کرنا کہ اس سے خود اور دوسرے فائدہ اٹھائیں یہ جائز ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ سے عطیہ طلب کرنی چاہئے اور اس عطیہ پر اللہ تعالیٰ اس استغفار طلب کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاجت مندی کا شعور برقرار رہنا چاہئے خواہ انسان کتنا بھی مال و دولت جمع کر لے۔ (۴) خلوت و عیجدگی میں جسم سے تمام کپڑے اتار کر غسل کرنا جائز ہے اگرچہ کپڑا باندھنے کی قدرت بھی ہو۔

باب: شکر گزار غنی کی فضیلت

اور وہ وہ ہے جو مال کو جائز طریقے سے لے

اور مناسب مقامات پر خرچ کرے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”پھر جس شخص نے دیا اور تقویٰ اختیار کیا اور بھلی بات کی تصدیق دی ہم اس کو آسانی کی طرف سہولت دے دیں گے۔“ (اللیل) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”عنقریب وہ جہنم سے بچا لیا جائے گا جو بڑا پرہیزگار ہے جو کہ اپنا مال پاکیزگی کیلئے دیتا ہے اور کسی کا اس کے اوپر کوئی احسان نہیں کہ جس کا بدلہ دیا جا رہا ہے صرف اپنے بزرگ رب کی رضا مندی کو چاہنے کیلئے وہ خرچ کرتا ہے اور عنقریب یقیناً وہ راضی ہو جائے گا۔“ (اللیل) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اگر تم صدقات کو ظاہر کر کے دو تو یہ بہت خوب ہے اور اگر تم ان کو چھپاؤ اور فقراء کو دے دو تو وہ تمہارے لئے سب سے بہتر ہے وہ تم سے تمہاری برائیاں مٹا دیں گے اور اللہ تمہارے عملوں کی خبر رکھتے ہیں۔“ (البقرۃ) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”ہرگز تم کمال نیکی کو نہیں پاؤ گے یہاں تک کہ اس چیز کو خرچ نہ کرو جس کو تم پسند کرتے ہو اور جو چیز بھی تم خرچ کرو اللہ تعالیٰ اس کو جاننے والا ہے۔“ (آل عمران) نیکی کے راستے میں خرچ کرنے کے متعلق آیات کریمہ بہت معروف ہیں۔

۶۴: بَابُ فَضْلِ الْغَنِيِّ الشَّاكِرِ

وَهُوَ مَنْ أَخَذَ الْمَالَ مِنْ وَجْهِهِ

وَصَرَفَهُ فِي وَجْهِهِ الْمَأْمُورِ بِهَا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيسِرُهُ لِلْيُسْرَى﴾

[اللیل: ۷، ۵] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَسَيَجْزِيهَا

الَّتَى الَّتَى يُوتَى مَالَهُ يَتَزَكَّى وَمَا لِأَحَدٍ

عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ

الْأَعْلَى وَلَسَوْفَ يَرْضَى﴾ [اللیل: ۱۷-۲۱]

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَبِعَمَاهُمْ

وَأَنْ تُخْفَوَهَا وَتُوْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ

خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفِرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ [البقرۃ: ۲۷۱] وَقَالَ

تَعَالَى: تَفَانًا اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [آل عمران: ۹۲]

وَالْآيَاتُ لِيُفْضِلَ الْإِنْفَاقِ فِي الطَّاعَاتِ

كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ۔

حل الآيات: اعطى: اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے لئے اس نے اپنا مال خرچ کیا۔ اتقى: جو اللہ کی محرمات سے بچتا ہے۔

الحسنی: اچھا بدلہ۔ الیسری: ایسے آسان امور جو اس کو آخرت اور دنیا میں کامیابی سے سرفراز کر دیں۔ سبجنبھا: آگ سے دور کیا جائے گا۔ الاتقی: جو کفر و معصیت سے بچے۔ یوتی: دیتا ہے۔ یترکی: اپنے آپ کو پاک کرتا ہے اللہ تعالیٰ سے نمود اضافے کا طالب ہے۔ وما لاحد: یعنی اتقی وہی ہے جو چیز بھی وہ خرچ کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی اس میں چاہنے والا ہے۔ یرضی: وہ اپنے رب سے راضی ہو جائے گا جب وہ اس کو جنت میں داخل کر دے گا۔ اکثر مفسرین فرماتے ہیں کہ سورہ لیل ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بارے میں اتری۔ البتہ مفہوم کے اعتبار سے جو بھی ان صفات کا حامل ہو گا اس پر یہ حکم لگے گا۔ ان تبدوا الصدقات فنعماہی: اگر تم صدقات کو ظاہر کرو وہ بہتر چیز ہے جس کو تم ظاہر کرتے ہو۔ یکفر: وہ مٹاتا اور بخشتا ہے۔ سیئاتکم: چھوٹے گناہ۔ اکبر: وہ کامل بھلائی جو جنت میں لے جائے۔ مما تحبون: اس مال میں سے جو تمہیں پسند ہے اور تمہیں اس وقت فقر کا خطرہ اور غمی کی امید ہو۔

۵۷۱: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا حَسَدَ إِلَّا فِي النَّتْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَطَهُ عَلَى هَلَكِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ قَرِيبًا.

۵۷۱: حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دو آدمیوں کے بارے میں رشک کرنا جائز ہے: ایک وہ آدمی جس کو اللہ نے مال دیا اور پھر اس کو حق کے راستے میں خرچ کرنے پر لگا دیا اور دوسرا وہ آدمی جس کو اللہ نے حکمت و سمجھ عنایت فرمائی۔ اس کے علاوہ وہ لوگوں کے درمیان فیصلے کرتا اور دوسروں کو اس کی تعلیم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم) اس کی تشریح قریب گزر چکی ہے۔

تخریج: اس حدیث کی تخریج پہلے روایت ۵۴۲ میں گزر چکی۔

الذُّخَانِ: لا حسد: غبطہ و رشک مراد ہے یا حسد کرنا جائز نہیں۔ فسلطہ علی ہلکته فی الحق: اس کو بھلائی کے کاموں میں خرچ کرنے پر لگا دیا۔ حکمة: علم۔ يقضي: اس سے فیصلے کرتا اور نزاعات چکاتا ہے۔

فوائد: (۱) مال کو اس لئے کمانا چاہئے تاکہ نیکی کے کاموں میں اس کو صرف کیا جائے اور علم اس لئے حاصل کرے تاکہ اس سے مخلوق کو فائدہ پہنچے۔ (۲) اگر کسی کے پاس کوئی اچھی چیز ہو تو اس کا اللہ تعالیٰ سے طلب کرنا جائز ہے تاکہ یہ بھی اسی طرح کا اجر و ثواب اپنے لئے جمع کرے۔ (۳) نیکی کے راستوں پر خرچ کر کے مال کا شکر یہ ادا کرنا چاہئے اور علم کی نعمت کا شکر یہ ہے کہ اس پر عمل کرے اور اس کی دوسروں کو تعلیم دے۔

۵۷۲: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي النَّتْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يَنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ

۵۷۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا رشک دو آدمیوں کے بارے میں جائز ہے ایک وہ آدمی جس کو اللہ نے قرآن دیا ہو۔ پس وہ اس کے ساتھ رپاٹ اور دن کی گھڑیوں میں قیام کرتا ہے یعنی تلاوت اور اس پر عمل کرتا ہے دوسرے نمبر پر وہ آدمی جس کو اللہ نے مال دیا اور وہ اس کو دن رات

النَّهَارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

کے اوقات میں خرچ کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

”الْأَنْعَاءِ“ السَّاعَاتِ۔

الْأَنْعَاءِ: اوقات۔

تخریج: رواه البخاری فی التوحید وفی فضائل القرآن، باب اغتباط صاحب القرآن و مسلم فی المسافرین من کتاب الصلاة، باب فضل من يقوم بالقرآن و یعلمه۔

الذُّنُورُ: آتاه القرآن: قرآن کو یاد کیا اور سمجھا۔ يقوم: نماز میں پڑھتا ہے یا اس کی تلاوت پر مداومت کرتا ہے۔ مراد اس سے تمام اوقات ہیں۔

فوائد: (۱) سابقہ فوائد ملحوظ ہوں۔ مزید یہ کہ اس میں تلاوت قرآن مجید اور اس پر مداومت پر متوجہ کیا گیا ہے۔

۵۷۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فقراء و مہاجرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آ کر کہنے لگے۔ مال والے لوگ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں لے گئے۔ آپ نے فرمایا وہ کیسے؟ انہوں نے عرض کیا وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم نماز پڑھتے ہیں۔ وہ روزہ رکھتے ہیں جیسے ہم روزہ رکھتے ہیں۔ وہ صدقہ کرتے ہیں ہم صدقہ نہیں کرتے اور وہ غلام آزاد کرتے ہیں ہم غلام آزاد نہیں کرتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ سکھا دوں جس سے تم اپنے لئے آگے جانے والوں کو پالو اور اپنے بعد والوں سے آگے سبقت کر جاؤ اور تم سے کوئی بھی زیادہ فضیلت والا نہ ہو مگر وہ شخص جو کرے جس طرح تم نے کیا۔ انہوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ سبحان اللہ الحمد للہ اور اللہ اکبر کہا کرو۔ پھر فقراء مہاجرین رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے لگے۔ ہمارے مال والے بھائیوں نے سن لیا جو ہم نے کیا۔ چنانچہ انہوں نے بھی اسی طرح کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہے وہ عنایت فرمائے۔ (بخاری و مسلم)

الذُّنُورُ: کثیر مال۔

۵۷۳: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فَقْرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ اتُّوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا ذَهَبَ أَهْلُ الذُّنُورِ بِالدرجاتِ العلیٰ وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ، فَقَالَ: ”وَمَا ذَٰلِكَ؟“ فَقَالُوا: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا نَتَصَدَّقُ وَيُعْتِقُونَ وَلَا نُعْتِقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”أَفَلَا أَعَلِمْتُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أفضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟“ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ”تَسْبِحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتُحَمِّدُونَ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَتَلْبِثِينَ مَرَّةً“ فَرَجَعَ فَقَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانَنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا ففَعَلُوا مِثْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَٰذَا فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ وَهَٰذَا لَفْظُ رِوَايَةِ مُسْلِمٍ۔

”الذُّنُورُ“ الْأَمْوَالُ الْكَثِيرَةُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الدعوات ، باب الدعاء بعد الصلاة و مسلم فی کتاب الصلاة ، باب استحباب الذکر بعد الصلاة و بیان صفتہ۔

الدُّعَاءَاتُ : ذهب : جمع کیا اور خاص کیا۔ بالدرجات العلی : اللہ تعالیٰ کا قرب۔ المقیم : جنت کی وہ نعمتیں جو ختم نہ ہوں گی۔ وما ذاك : ان کے اس فضیلت کو پانے کا سبب کیا ہے۔ یعترفون : غلام آزاد کرتے ہیں۔ من سبقکم : بلند منازل کی طرف تم سے بڑھ گئے۔ من بعدکم : جو مرتبہ میں تم سے کم ہیں۔ تسبحون : سبحان اللہ کہو۔ تکبرون : اللہ اکبر کہو۔ تحمدون : تم الحمد للہ کہو۔ بما فعلنا : جو آپ نے ہمارے سامنے ذکر فرمایا جو عظیم فضیلت بیان فرمائی۔

فوائد : (۱) نیک کاموں میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کتبی زیادہ حرص رکھتے تھے اور اس میں ایک دوسرے سے بڑھنے والے تھے۔ (۲) سلف صالحین اللہ تعالیٰ کی راہ میں کس طرح مال صرف کرتے اور اس کا شکر کس انداز سے ادا کرنے والے تھے۔ (۳) بھلائی کے کام بہت ہیں اجر آخرت کو حاصل کرنے کے راستے متعدد اور قسمائیں کے ہیں۔ (۴) اللہ تعالیٰ کا کتنا بڑا فضل ہے کہ خود عطا فرمایا اور ثواب بھی دیا اور عمل کی توفیق بھی خود دی اور اجر کثیر سے نوازا۔ (۵) جواز کار ناما ثورہ وارد ہیں وہ بہت زیادہ فضیلت والے ہیں ان کو لازم پکڑنا چاہئے۔ (۶) مسلمان مالداروں کو عبادت اور اطاعت خواہ انفاق کی صورت میں ہو یا کسی دوسری صورت میں اس پر آمادہ کیا گیا اور فقط انفاق پر ہی اکتفاء کر لینے کو پسند نہیں کیا گیا۔ (۷) فقراء کو بھی مال کمانے کی ترغیب دی تاکہ وہ بھی مال کو خرچ کرنے کی فضیلت کو حاصل کر سکیں۔ (۸) مال کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملنا یہ امتحان ہے اور اس کی طرف سے مال کا نہ ملنا آزمائش ہے۔ پس مومن کو مال ملنے کی صورت میں شکر اور نہ ملنے پر صبر کرنا چاہئے۔

باب : موت کی یاد اور تمنائوں میں کمی

۶۵ : ذِكْرِ الْمَوْتِ وَقَصْرِ الْأَمَلِ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”ہر جاندار نے موت کا ذائقہ چکھنا ہے بے شک تمہیں قیامت کے دن پورا پورا اجر دیا جائے گا پس جو آگ سے بچا لیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا وہ کامیاب ہو گیا اور دنیا کی زندگی صرف دھوکے کا سامان ہے۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”کسی نفس کو یہ معلوم نہیں کہ وہ کل کیا کمائے گا اور نہ ہی یہ کسی نفس کو معلوم ہے کہ کس زمین میں اس کی موت آئے گی۔“ (لقمان) اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جب ان کا وقت مقررہ آ جاتا ہے تو ایک گھڑی بھی اس سے نہ آگے بڑھ سکتے ہیں اور نہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں۔“ (النحل) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے ایمان والو! تمہارے مال اور تمہاری اولادیں تم کو اللہ کی یاد سے غافل نہ کر دیں اور جو ایسا کرے گا پس وہی نقصان اٹھانے والا ہے اور تم خرچ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ [آل عمران: ۱۸۵]
وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾ [لقمان: ۳۴] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَأْجِرُونَ﴾ [الاعراف: ۳۴] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ

وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ۔
ان سے پہلے کتاب دی گئی۔ پس ان پر زمانہ طویل ہو گیا پھر ان کے
دل سخت ہو گئے اور بہت سارے ان میں سے فاسق ہیں۔ (الحمدید)
آیات اس سلسلے کی بہت اور معروف ہیں۔

حل الآيات: توفون اجور کم: تمہیں تمہارے اعمال کا بدلہ خواہ خیر ہوں یا شر پورا پورا دیا جائے گا۔ زحزح: دور کر دیا
گیا۔ الغرور: دھوکا۔ اجلہم: عمر کا اختتامی لمحہ۔ لا یستأخرون: مہلت نہ دی جائے گی۔ لا تلہکم: تمہیں مشغول نہ کریں پھر
نہ دیں۔ لو لا اخرتني: تو نے مجھے مہلت کیوں نہ دی یا میرے وقت مقرر کو موخر کیوں نہ کیا۔ ارجعوننی: دنیا کی زندگی میں مجھے
واپس کر دو۔ کلا: ڈانٹ کا کلمہ ہے اس سے واپس لوٹنے کا بعید ہونا ظاہر کیا گیا۔ بوزخ: ان کے اور لوٹنے کے درمیان روک اور پردہ
ہے۔ فی الصور: صور سینگ کو کہا جاتا ہے۔ مراد اس سے فتح اخیرہ ہے۔ تلفح: جلا دے گی۔ کال حون: ترش رویا ہونٹ دانتوں
سے سٹے ہوئے ہوں گے۔ کم لبثتم: ان سے اس سوال کی غرض یہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں جن عمروں پر تم نے دار و مدار قائم کیا وہ کتنی
تھیں یا اس کی مراد مٹی میں ٹھہرنا ہے کیونکہ وہ بعث کے تو منکر تھے۔ ان کا یقین یہ تھا کہ وہ مٹی سے کبھی نہ اٹھیں گے۔ العادین: جو گننے کی
طاقت رکھتے ہوں اور وہ محافظ فرشتے ہیں۔ عیثا: بلا فائدہ عبث کھیل تماشے کو کہتے ہیں۔ الم یان: کیا قریب نہیں ہوا چیز جب آتی ہے تو
قریب ہوتی ہے۔ ان تخشع: کہ خشوع اختیار کریں۔ خشوع دل کی ایک ہیئت کا نام ہے جو جوارح پر بھی اثر انداز ہوتی ہے۔ ما
نزل من الحق: قرآن کی آیات کا سننا۔ الامد: زمانہ مدت فقست قلوبہم: اس میں خیر اور بھلائی کم ہو گئی اور اطاعت کی طرف
میلان کم ہو گیا اور گناہوں میں سکون محسوس ہونے لگا۔

۵۷۴: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:
أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: "كُنْ فِي
الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ" وَكَانَ
ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِذَا
أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ
فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ
لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ" رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ۔
۵۷۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا کندھا پکڑ کر فرمایا کہ تو دنیا میں اس طرح
رہ گویا کہ تو ناواقف یا مسافر ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما
کہا کرتے تھے جب تم شام کرو تو صبح کا انتظار مت کرو اور جب تم
صبح کرو تو شام کا انتظار مت کرو اور اپنی صحت میں سے بیماری کے
لئے اور اپنی زندگی ہی سے موت کے لئے حصہ لے لو یعنی تیاری
کر لو۔ (بخاری)

تخریج: اس حدیث کی شرح و تخریج باب الزهد ۱۵/۲ میں گزری۔

۵۷۵: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَا
حَقُّ أَمْرِي إِذْ مُسْلِمٌ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ
بَيْتَ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ"
۵۷۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان شخص کے لئے کہ جس کے پاس کوئی
وصیت کی چیز ہو یہ جائز نہیں کہ دو راتیں بھی وہ گزارے کہ اس کے

پاس وصیت لکھی ہوئی نہ ہو۔ (بخاری و مسلم) بالفاظ بخاری۔ مسلم کی روایت میں ہے تین راتیں ایسی گزارے۔ ابن عمر فرماتے ہیں کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی تو مجھ پر ایک رات بھی ایسی نہیں گزری کہ میری وصیت میرے پاس موجود نہ ہو۔

مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ "بَيْتُ ثَلَاثِ لَيَالٍ" قَالَ ابْنُ عُمَرَ : مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَصِيَّتِي۔

تخریج: رواه البخاری فی الوصایا، باب الوصایا وقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم وصیۃ الرجل مکتوبۃ و مسلم فی اول کتاب الوصیۃ۔

الذخائر: ما حق: حالت نہیں۔ لہ شیء: ایک روایت میں لہ مال کے الفاظ ہیں۔ مکتوبۃ عنده: لکھی ہوئی دستاویز ہے۔
فوائد: (۱) مستحب یہ ہے کہ وصیت جلدی لکھے کیونکہ انسان کو معلوم نہیں کہ موت کب آتی ہے۔ یہ حکم اس وقت ہے جب اس کے ذمہ کوئی فرض نہ ہو صرف نظمی تبرعات ہیں۔ باقی قرضے کی ادائیگی اور امانات کی واپسی کے متعلق تو وصیت واجب ہے۔ (۲) وصیت صرف مریض ہی پر لازم نہیں بلکہ دیگر بھی لکھیں۔ (۳) مسلمان موت کو یاد رکھنے والا اور اس کے لئے تیاری کرنے والا ہونا چاہئے۔ (۴) دو تین راتوں کا تذکرہ روایت میں مشاغل کے سبب پیش آنے والی سگی کو دور کرنے کے لئے ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما ایک روایت بھی ایسی نہ گزارتے تھے کہ وصیت ان کے پاس موجود نہ ہوتی۔

۵۷۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی لکیریں کھینچیں۔ پھر فرمایا یہ انسان ہے اور یہ اس کا مقررہ وقت ہے پس وہ اسی دوران میں ہوتا ہے کہ سب سے قریب خط اس کے درمیان آجاتا ہے۔ (بخاری)

۵۷۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَّ النَّبِيُّ ﷺ خُطُوطًا فَقَالَ: "هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا أَجَلُهُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ الْخَطُّ الْأَقْرَبُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الرقاق، باب فی الامل وطوله

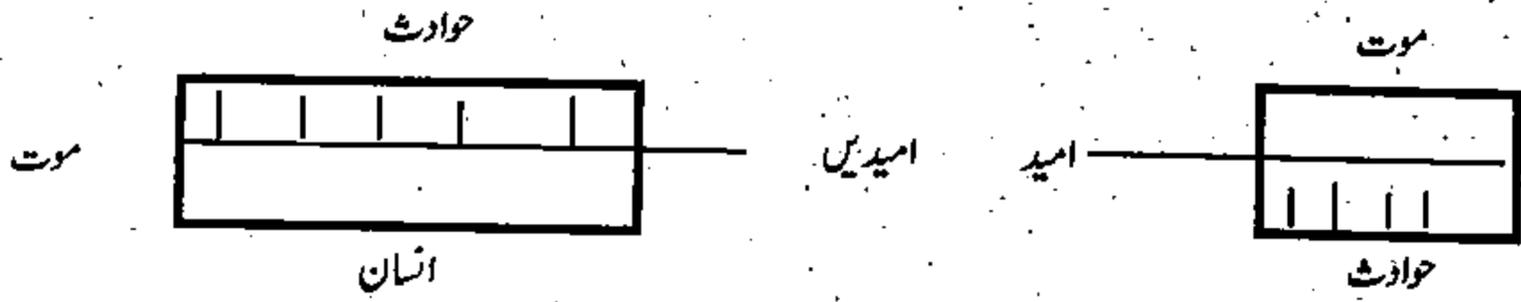
۵۷۷: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مربع شکل کا خط کھینچا اور اس کے درمیان میں ایک خط کھینچا جو اس مربع کے درمیان سے نکلنے والا تھا اور چھوٹے چھوٹے خط کھینچے جو اس وسط کے درمیان تھے پھر فرمایا یہ انسان ہے اور یہ اس کا وقت مقررہ۔ اور یہ اس کا گھبراؤ والا ہوا ہے اور یہ باہر نکلنے والی اس کی امید ہے اور یہ چھوٹے خط یہ حوادث ہیں۔ اگر ایک حادثہ اس سے خطا کرتا ہے دوسرا آ کر دبوچ لیتا ہے اور اگر اس سے نکلتا ہے تو تیسرا آ کر دبوچ لیتا ہے۔

۵۷۷: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَّ النَّبِيُّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا مَرْتَبًا وَخَطًّا خَطًّا فِي الْوَسْطِ خَارِجًا مِنْهُ وَخَطًّا خَطًّا صِغَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ فَقَالَ: هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطًا بِهِ - أَوْ قَدْ أَحَاطَ بِهِ وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمَلُهُ، وَهَذِهِ الْخُطُوطُ الصِّغَارُ الْأَعْرَاضُ، فَإِنْ أَخْطَاهُ هَذَا لَهَشَهُ هَذَا وَإِنْ أَخْطَاهُ هَذَا لَهَشَهُ هَذَا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

(بخاری)

اس کی صورت یہ ہوگی۔

وہذہ صورتہ۔



تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الرقاق، باب فی الامل و طولہ

اللغزات: محیطا بہ: احاطہ کرنے والا۔ الاعراض جمع عرض: سامان اور سامان اس چیز کو کہتے ہیں جس سے خیر و شر میں دنیا کے اندر فائدہ اٹھایا جائے۔ نہتہ: ہلاک کر دیا اس کا آلیا۔

فوائد: (۱) نبی اکرم ﷺ کا میاب مری ہیں جو خالص معانی کو محسوس اشکال میں پیش کر دیتے ہیں۔ تاکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر اس کا سمجھنا آسان ہو جائے۔ (۲) مومن کے لئے ضروری ہے کہ وہ توبہ اور اعمال صالحہ میں جلدی کرے اور لمبی امید کے دھوکے میں مبتلا نہ ہو۔ (۳) قابلِ مذمت امید وہ ہے جو امیدوار کو اعمال صالحہ کے متعلق بے کاری اور تکبر میں مبتلا کر دے۔ (۴) عام طور پر انسان کا گمان یہ ہے کہ اس کی امیدیں مدتِ عمر کے ختم ہونے سے پہلے پوری ہو جائیں گی لیکن اس کا وقت مقررہ اس کو گھیرنے والا ہے خواہ وہ پسند کرے یا ناپسند اور بعض اوقات تو اس کا وہ وقت اس کی تمام امیدوں یا بعض امیدوں سے قریب تر ہوتا ہے۔

۵۷۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ سات چیزوں سے پہلے اعمال میں جلدی کرو کیا تم بھلا دینے والے فقر کا انتظار کر رہے ہو یا سرکشی میں ڈالنے والی مالداری کا یا بگاڑ دینے والی بیماری کا یا سٹھیا دینے بڑھاپے کا یا تیار موت کا یا دجال کا۔ پس وہ تو بدترین غائب چیز ہے جس کا انتظار کیا جا رہا ہے باقیات کا۔ قیامت تو بہت بڑی مصیبت یا تلخ ہے۔ (ترمذی)

۵۷۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْسِيًا، أَوْ غِنًى مُطْغِيًا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ هَرَمًا مُفْنِدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا، أَوْ الدَّجَالَ فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةُ فَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔"

حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الزهد، باب ما جاء فی المبادرة بالعمل

اللغزات: فقرا منسيا: فقر کی طرف نسیان کی نسبت مجازی ہے۔ کیونکہ فقر شدید ذہول اور نسیان کا سبب ہے۔ غنی مطغیا: ایسی مالداری جس میں حد سے گزر جائے۔ ہرما: خلقتی عاجزی جو بڑھاپے کے وقت بلا بیماری کے پائی جائے۔ مفندا: عقل و فہم کی کمزوری اور بڑھاپے سے کلام میں خلط ملط کرنا۔ مجهزا: جلدی تیار ادھی: زیادہ سخت۔

فوائد: (۱) وہ صحیح سالم انسان جو عبادات میں کوتاہی کرنے والا اور اعمال صالحہ کے ساتھ اوقات کو آباد کرنے میں افراط کرنے والا ہو وہ اپنی بیخ میں نقصان اٹھانے والا ہو۔ (۲) آپ نے انسان کو اس کے ان دشمنوں کے بارے میں خبردار کیا جو انسانوں پر حملہ کرتے ہیں مگر ان کے حملے کا وقت معلوم نہیں مثلاً فقر کا پیدا کرنے والا غناء، بیماری بڑھاپا، موت، گمراہ فتنہ باز دجال اور قیامت۔

۵۷۹ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
 "اَكْثَرُوا مِنْ ذِكْرِ هَازِمِ اللَّذَاتِ" يَعْنِي
 الْمَوْتَ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ
 حَسَنٌ.
 ۵۷۹ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لذتوں کو لٹانے والی یعنی موت کا کثرت
 سے انتظار کرو۔ (ترمذی)
 یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الزہد، باب ما جاء فی ذکر الموت

اللذات : هازم اللذات : لذات کو قطع کرنے والی۔ بعض نے کہا لذات کو گرانے والی اور اصل سے ان کو زائل کرنے والی۔
 فوائد : (۱) ہر مسلم صحت مند یا بیمار کیلئے مسنون ہے کہ موت کو دل و زبان سے یاد رکھے اور اس قدر اس کا تذکرہ کرے کہ یہ بات اسکی
 آنکھوں کے سامنے ہر وقت رہنے لگے کیونکہ یہ سب سے زیادہ معصیت سے روکنے اور اطاعت کی طرف مائل کرنے والی ہے۔

۵۸۰ : وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ذَهَبَ ثَلُثُ
 اللَّيْلِ قَامَ فَقَالَ : "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ"
 جَاءَتْ رِجَالُ الرَّاجِفَةِ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ، جَاءَ
 الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ ، قُلْتُ :
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكْثَرُ الصَّلَاةِ عَلَيْكَ فَكَمْ
 أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي؟ فَقَالَ : "مَا شِئْتَ؟"
 قُلْتُ : الرَّبْعُ؟ قَالَ : "مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ
 خَيْرٌ لَكَ" قُلْتُ : فَالنِّصْفُ؟ قَالَ : "مَا شِئْتَ"
 فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ" قُلْتُ : فَالثَّلَاثِينَ؟
 قَالَ : "مَا شِئْتَ" فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ"
 قُلْتُ : أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا؟ قَالَ : "إِذَا
 تَكْفَى هَمَّكَ وَيُغْفِرُ لَكَ ذَنْبَكَ" رَوَاهُ
 التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ.
 ۵۸۰ : حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جب
 رات کا تیسرا حصہ گزر جاتا تو آپ عبادت کے لئے اٹھ کھڑے
 ہوتے اور فرماتے اے لوگو! اللہ کو یاد کرو۔ لرزہ طاری کر دینے والی
 اور اس کے پیچھے آنے والا آ گیا۔ موت اپنی ساری ہولناکیوں
 سمیت آگئی موت جو کچھ اس میں ہے وہ سب کے ساتھ آگئی میں
 نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ پر اکثر درود پڑھتا ہوں میں
 کتنا وقت درود کے لئے مقرر کروں؟ آپ نے فرمایا جتنا تو چاہتا ہے
 میں نے عرض کیا چوتھائی۔ پھر فرمایا جتنا تو چاہتا ہے اگر تو نے اضافہ کیا
 تو وہ تیرے لئے بہت بہتر ہے۔ میں نے کہا آدھا فرمایا جتنا تو چاہتا
 ہے اگر تو نے اس سے زیادہ اضافہ کیا تو وہ تیرے لئے بہت بہتر ہے
 میں نے کہا دو تہائی۔ فرمایا جتنا تو چاہتا ہے پس اگر تو نے بڑھا دیا تو
 تیرے لئے بہت بہتر ہے۔ میں نے کہا کہ میں اپنا سارا وقت آپ پر
 درود پڑھنے کے لئے مقرر کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا یہ تیرے غموں
 کے لئے کافی ہوگا اور تیرے گناہوں کو بخش دیا جائے گا (ترمذی) اور
 اس نے کہا حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی ابواب صفة القيامة

اللذات : اذکر ما لله : دل و زبان سے اللہ تعالیٰ کو یاد کرو۔ الراجفہ : پہلا نغمہ جس کی وجہ سے پہاڑ کانپ جائیں گے۔ اللہ

تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ﴾ الرادفہ: نوحہ ثانیہ۔ من صلاتی: اپنی دعاء میں سے۔ تکفی ہمک: جو تمہارے غم کے لئے کافی ہو یعنی دونوں جہاں کے اور ایک روایت میں ہے یکفیک اللہ امر دنیاک و آخرتک: تمہاری دنیا اور آخرت کے معاملہ کے لئے کفایت کر جائے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کی دعاء اور نماز کی فضیلت بیان کی گئی۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی رضا مند یوں کو پانے کے لئے راستے کی رہنمائی کرنے میں آپ ﷺ امت کے لئے کس قدر حرص کرنے والے تھے۔ (۳) انسان جو نیک اعمال کر لے ان کا زبانی تذکرہ جائز ہے جبکہ اس میں کوئی اچھی غرض ہو اپنے بارے میں خود پسندی کا خطرہ نہ ہو۔

باب: مردوں کے لئے قبروں کی زیارت

مستحب ہے اور زیارت کرنے والا کیا کہے؟

۵۸۱: حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم کو قبروں کی زیارت سے منع کرتا تھا۔ پس اب تم ان کی زیارت کیا کرو (مسلم) ایک روایت میں ہے کہ جو آدمی قبروں کی زیارت کا ارادہ کرے وہ زیارت کرے۔ پس بے شک وہ آخرت کو یاد دلانے والی ہے۔

۶۶: **بَابُ اسْتِحْبَابِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ**

لِلرِّجَالِ وَمَا يَقُولُهُ الزَّائِرُ؟

۵۸۱: **عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كُنْتُ نَهَيْكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَرُزُّوْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ: "فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَزُورَ الْقُبُورَ فَلْيُزِرْ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُنَا الْآخِرَةَ"۔**

تخریج: رواه مسلم في الجنائز، باب استيذان النبي صلى الله عليه وسلم به عز وجل في زيارة قبر امه۔

فوائد: (۱) قبور کی زیارت جائز ہے۔ علماء رحمہم اللہ کا اتفاق ہے کہ یہ مردوں کے لئے مستحب ہے اور خاص طور پر والد اور دوست وغیرہ کے حق کی ادائیگی کے لئے اور آخرت کی یاد گیری کے لئے اور موت کی یاد سے دل میں نرمی پیدا کرنے اور موت کے احوال سے دل میں رقت کے لئے انتہائی فائدہ مند ہے جیسا کہ احادیث میں ہے۔ (۲) عورتوں کے لئے زیارت مکروہ ہے کیونکہ ان کے متعلق نبی وارد ہے اور کراہیت حرمت شدیدہ تک بھی پہنچ جاتی ہے جبکہ شرعی ممنوع فعل کا ارتکاب ان کی زیارت سے لازم آتا ہو۔ مثلاً فتنہ کا خطرہ یا رونے میں ان کا آواز کو بلند کرنا، اگر کوئی مخطور شرعی بھی نہ ہو اور مصیبت قریب ہی پہنچی ہو تو زیارت ان کے لئے جائز ہوگی۔ (۳) آپ ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت مستحب و مندوب ہے۔ (۴) احکام کا نسخ ثابت ہے کیونکہ شروع اسلام میں زیارت قبور حرام تھی اس لئے کہ زمانہ جاہلیت کا قرب تھا اور ان میں پہلے بت پرستی کا رواج عام تھا اور قبور کے پاس نوحہ خوانی وغیرہ کثرت سے تھی۔ اسلام نے نوحہ خوانی کو حرام قرار دیا۔ جب عقیدہ توحید لوگوں کے دلوں میں راسخ ہو گیا اور اسلام کے احکام کھل کر لوگوں کے سامنے آ گئے تو زیارت قبور کی حرمت کو منسوخ کر دیا گیا۔ (۵) مؤمن کے لئے ضروری ہے کہ اپنے آپ کو موت یاد دلانے۔ اس طرح کہ وہ عنقریب یا کچھ دیر بعد مردوں میں شمار ہوگا۔

۵۸۲: **عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے**

کَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمًا
 كَانَتْ لَيْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَيْعِ
 فَيَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ
 وَأَتَاكُمْ مَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُوَجَّلُونَ وَإِنَّا إِن
 شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَآهْلِ
 بَيْعِ الْغَرْقِدِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

آنحضرت ﷺ کی جب میرے ہاں باری ہوتی تو آپ رات کے
 آخری حصہ میں بیچ کی طرف نکل جاتے اور فرماتے: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
 دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَأَتَاكُمْ مَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُوَجَّلُونَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ
 بِكُمْ لَاحِقُونَ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَآهْلِ بَيْعِ الْغَرْقِدِ» اے مسلمان! گھر
 والو تمہیں سلام ہو تمہارے پاس آ گیا جس کا تم سے وعدہ کیا گیا۔ کل
 جس کا وقت مقرر کیا گیا تھا اور بے شک اللہ نے چاہا تو ہم تمہیں ملنے
 والے ہیں۔ اے اللہ! بیچ غرقذ والوں کو بخش دے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الجنائز، باب ما یقال عند دخول القبور رد الداء لاهلها۔

الذَّخَائِرُ: کلمتا: ماوقیہ ہے اور کل کا لفظ طرف زمان منصوب ہے۔ البقیع: وسیع جگہ۔ یہاں مراد اہل مدینہ کا قبرستان ہے۔
 اتاکم ما توعدون غدا: تمہارے پاس آ گیا جس کے وقوع کا کل تم سے وعدہ تھا۔ موجلون: تم کو مہلت دی گئی ہے۔ یہاں اجل
 سے مراد وہ مدت ہے جو موت سے بعثت تک ہوگی۔ الغرقذ: یہ کانٹے دار جھاڑی ہے۔ مدینہ کے قبرستان کو اس نام سے پکارا جاتا ہے
 کیونکہ یہ درخت یہاں پائے جاتے تھے۔

فوائد: (۱) اہل قبور کو سلام کرنا مستحب ہے اور اسی طرح ان کے لئے وہ استغفار کرنا بھی مستحب ہے۔ (۲) رات کو قبور کی زیارت
 درست ہے۔

۵۸۳: حضرت بریدہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ لوگوں کو
 سکھاتے جب وہ قبروں کی طرف جاتے وہ اس طرح کہا کرتے:
 «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ
 اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ.....» اے مسلمان اور مومن گھر والو تم پر سلام ہو
 بے شک اگر اللہ نے چاہا تو ہم تمہیں ملنے والے ہیں اور میں اللہ تعالیٰ
 سے اپنے اور تمہارے لئے عاقبت کا سوال کرتا ہوں۔ (مسلم)

۵۸۲: وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُهُمْ إِذَا
 خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ أَنْ يَقُولَ قَائِلُهُمْ:
 «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ»
 نَسَأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَاقِبَةَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: رواہ مسلم فی الجنائز، باب ما یقال عند دخول المقابر والدعاء لاهلها۔

الذَّخَائِرُ: العافیہ: بیماری کا ختم ہونا، صحت یاب ہونا۔ یہاں مراد گناہوں کا مٹنا اور ناپسند امور سے حفاظت ہے۔

فوائد: (۱) مردوں کے لئے دعا کرنا مستحب ہے۔ اپنے آپ کو اس دعا میں شریک کر لے اور اہل ایمان کو ہی سلام اور دعا دینے کا
 حکم ہے۔

۵۸۴: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 ۵۸۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول

قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُورِ بِالْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآثِرِ» سَلَامٌ هُوَ أَعْلَى قُبُورٍ وَاللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآثِرِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

اللہ ﷺ مدینہ کی کچھ قبروں کے پاس سے گزرے آپ نے ان کی طرف چہرے کا رخ فرما کر کہا "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآثِرِ" سلام ہوا ہے قبروں والے تم پر اللہ ہمیں اور تمہیں بخش دے تم ہمارے آگے جانے والے ہو اور ہم تمہارے پیچھے آنے والے ہیں (ترمذی) حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الجنائز، باب ما یقول الرجل اذا دخل المقابر۔

اللُّغَاتُ: سَلَفْنَا: وہ معززین جنوت ہو جائیں۔ نَحْنُ بِالْآثِرِ: ہم عنقریب تمہارے پیچھے آنے والے ہیں۔

فوائد: (۱) گزشتہ فائدہ ملحوظ رہے نیز آداب زیارت قبور میں سے ہے کہ ان کے چہرے کی طرف چہرہ کر کے ان کو سلام کرے اور

ان کے لئے دعا کرے۔

باب: کسی جسمانی تکلیف کی وجہ سے موت کی تمنا مکروہ ہے مگر دین میں فتنہ کے خوف سے کوئی حرج نہیں

۶۷: بَابُ كَرَاهَةِ تَمَنِّي الْمَوْتِ بِسَبَبِ ضَرٍّ نَزَلَ بِهِ وَلَا بَأْسَ بِهِ لِخَوْفِ الْفِتْنَةِ فِي الدِّينِ

۵۸۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص بھی موت کی تمنا نہ کرے۔ اگر وہ نیک ہے تو شاید اس کی نیکیاں بڑھ جائیں اور اگر گناہگار ہے تو شاید وہ توبہ کر لے۔ (بخاری و مسلم)

یہ بخاری کے الفاظ ہیں مسلم کی روایت میں جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے ہے اس میں فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص بھی موت کی تمنا نہ کرے اور آنے سے پہلے اس کے لئے دعا بھی نہ کرے کیونکہ جب وہ مر جائے گا تو اس کا عمل منقطع ہو جائے گا اور مومن کے لئے اس کی عمر بھلائی کا ذریعہ ہے۔

۵۸۵: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ يَزْدَادُ وَإِمَّا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ يَسْتَعْتَبُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ وَلَا يَدْعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ، إِنْ إِذَا مَاتَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمُرًا إِلَّا خَيْرًا»

تخریج: رواہ البخاری فی التمنی، باب ما یکره من التمنی وفی المرضی و مسلم فی کتاب الذکر والدعاء

والاستغفار، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به۔

اللُّغَاتُ: الْإِیْتَمَنَى: لانا فیہ ہے کلام خبری نہیں کے معنی میں ہے۔ مُحْسِنًا: اللہ تعالیٰ کا فرمانبردار۔ یَسْتَعْتَبُ: اللہ تعالیٰ کی طرف معذرت سے رجوع کرے اور حقوق کی ادائیگی کے ساتھ اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی کا طالب ہو۔

فوائد : (۱) موت کی آمد سے قبل اللہ تعالیٰ سے موت طلب کرنا اور اس کی تمنا کرنا ممنوع ہے کیونکہ زیادہ عمر اگر تقویٰ کے ساتھ ہوگی تو اس کی نیکیاں زیادہ ہوں گی۔ ترمذی رحمہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا لوگوں میں سب سے بہتر وہ ہے جس کی عمر طویل اور اعمال اچھے ہوں۔ (۲) موت کے بعد اعمال کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے اور انسان کو اس کے عمل کا بدلہ ملنا شروع ہوتا ہے جو اس نے دنیا میں کئے۔

۵۸۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص ہرگز موت کی تمنا کسی دنیاوی دکھ کی وجہ سے نہ کرے۔ اگر ایسا کرنا ضروری ہو جائے تو یوں کہنے "اللّٰهُمَّ اَحْيِيْ مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِّيْ....." اے اللہ جب تک زندگی میں میرے لئے بہتری ہے تو مجھے زندہ رکھ اور جب موت میرے لئے بہتر ہے تو مجھے موت دے دے۔ (بخاری و مسلم)

۵۸۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُضْرَّ أَصَابَةً فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيَقُلْ: "اللّٰهُمَّ اَحْيِيْ مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِّيْ، وَتَوَقَّئِيْ إِذَا كَانَتْ الْوُفَاةُ خَيْرًا لِّيْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج : اخرجہ البخاری فی کتاب المرضی، باب تمنی المرضی للموت وفی الطلب و مسلم فی الذکر والدعاء باب کراهة تمنی الموت لضر نزلہ به

التَّخَاتُّبُ: لضر اصابه: اس تکلیف کی بنا پر جو اس کو پہنچی۔ دنیا میں جیسا فقر اور اسی پر بدن کی تکلیف بھی قیاس کر لو مثلاً بیماری وغیرہ۔

فوائد : (۱) مسلمان کے لئے ناپسند ہے کہ وہ موت کی تمنا کرنے لگے اس دنیاوی یا بدنی تکلیف پر جو اس کو پہنچے کیونکہ یہ تمنا رضا بالقضاء پر عدم رضامندی کو ظاہر کرتی ہے۔ (۲) اس آدمی کے لئے جو موت کی تمنا کرنا چاہتا ہو ارشاد نبوی کے مطابق ان کلمات سے دعا کرے جو آپ نے بتلائے کیونکہ ان میں اپنے آپ کو مکمل طور پر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سپرد کرنا ہے۔ وہ ذات تو معاملات کی حقیقت

۵۸۷: وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَعُوذُهُ وَقَدْ اِكْتَوَى سَبْعَ كَيِّاتٍ فَقَالَ: إِنْ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ سَلَفُوا مَضَوْا وَلَمْ تَنْقُضْهُمْ الدُّنْيَا، وَإِنَّا أَصَبْنَا مَا لَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التُّرَابَ وَكُوْ لَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا نَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ ثُمَّ اتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى وَهُوَ يَبْنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ: "إِنَّ الْمُسْلِمَ لَيُوجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلَّا فِي

۵۸۷: حضرت قیس بن ابی حازم کہتے ہیں کہ ہم حضرت خباب بن الارت کی بیمار پرسی کے لئے ان کے پاس حاضر ہوئے اور انہوں نے سات داغ لگوائے تھے حضرت خباب نے فرمایا کہ ہمارے وہ ساتھی جو گزر گئے اور چلے گئے دنیا نے ان کے اجر کو کم نہیں کیا اور ہم نے اتنی دولت پالی جس کے لئے ہم کوئی جگہ نہیں پاتے سوائے مٹی کے۔ اگر پیغمبر ﷺ نے موت کی دعا کرنے سے منع نہ فرمایا ہوتا تو میں ضرور موت کی دعا کرتا۔ پھر کچھ وقت کے بعد ہم دوسری مرتبہ حاضر ہوئے جب وہ اپنی دیوار تعمیر کر رہے تھے پس انہوں نے فرمایا کہ بے شک مسلمان کو ہر چیز کا اجر ملتا ہے جس کو وہ

شئ ۛ یجعلہ فی ہذا التراب“ متفق علیہ خراج کرے مگر اس چیز میں جس کو وہ اس مٹی میں لگائے۔ (بخاری و
وہذا لفظ روایۃ البخاری۔ مسلم) یہ بخاری کے لفظ ہیں۔

تخریج : رواہ البخاری فی المرضی، باب تمنی المریض بالموت، والدعوات، باب الدعاء بالموت والحیاء و
مسلم فی الذکر والدعاء، باب کراہۃ تمنی الموت لضر نزل بہ۔

اللغزات : خیاب بن الارت : راویوں کے حالات میں کتاب کے آخر میں ملاحظہ ہوں۔ اکتوی سبع کیات : جسم کے
سات مقامات پر داغ دیئے۔ سلفوا : فوت ہو گئے اور چلے گئے۔ لم تنقصہم الدنیا : انہوں نے دنیا کی لذات میں سے کسی چیز کی
تمنا نہ کی۔ کہیں یہ چیز ان کے آخرت والے اجر میں کمی نہ کر دے۔ لا نجد لہ موضعا الا التراب : ہم نے زائد مال جمع کیا ہمارے
لئے اس کو محفوظ کرنے کی کوئی جگہ نہیں سوائے مٹی میں دفن کرنے کے یا تعمیر مراد ہے تاکہ اجر وغیرہ سے اس کا فائدہ ملے۔

قوائد : (۱) داغ بعض امراض کے لئے فائدہ مند تھا اور تجربہ اس کی تصدیق کرتا ہے اور اس روایت میں لا یسترقون ولا
یکتوون : ممانعت کو زمانہ جاہلیت میں پائے جانے والے داغ دینے پر محمول کیا گیا ہے۔ وہ داغ دینے کو سبب شفاء سمجھتے تھے۔ اسلام
نے آ کر بتلایا کہ شفاء دینے والی ذات اللہ تعالیٰ کی ہے اور داغ ایک سبب محض ہے۔ (۲) موت کی تمنا کرنے کی ممانعت کی گئی ہے۔
(۳) حضرت خیاب بن ارت رضی اللہ عنہ کی فضیلت ذکر کی گئی ہے وہ اپنے اللہ کی کس قدر معرفت رکھتے تھے کہ مباحات میں بھی اپنے
نفس کا محاسبہ کرنے سے نہ چوکتے۔

باب : پرہیزگاری اختیار کرنا

اور شبہات کا چھوڑنا

۶۸ : بَابُ الْوَرَعِ وَتَرْكِ

الشُّبُهَاتِ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَتَحْسِبُونَهُ هِينًا وَهُوَ عِنْدَ
اللَّهِ عَظِيمٌ﴾ [النور: ۱۵] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿إِنَّ
رَبَّكَ لَبِالْبُرْصَادِ﴾ [الفجر: ۱۴]

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم اس کو ہلکا سمجھتے ہو حالانکہ وہ اللہ کے
ہاں بہت بھاری چیز تھی“۔ (النور) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”بے شک
آپ کا رب البتہ گھات میں ہے“۔ (الفجر)

حل الآیات : ہینا : آسان جس میں پیچھے پڑنے کی ضرورت نہ ہو۔ عظیم : گناہ کے لحاظ سے بڑا۔ یہ آیت واقعہ افک
میں اتری۔ نووی رحمہ اللہ نے یہاں استشہاد پیش کیا کہ بہت سارے گناہ اگر چہ وہ بذلتہ چھوٹے ہوں مگر اللہ تعالیٰ کے ہاں بوجھ کے
لحاظ سے بڑے ہیں۔ اس لئے کہ ان گناہوں کے مرتکب نے اللہ تعالیٰ کی حدود پر جرات مندی دکھائی ہے۔ لَبِالْبُرْصَادِ : اللہ تعالیٰ
ان کی نگہبانی کرنے والے ہیں اور ان کو بدلہ دیں گے۔

۵۸۸ : وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ :
”إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَرَأْنِ الْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا“

۵۸۸ : حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا بے شک حلال واضح ہے اور
حرام واضح ہے اور ان کے درمیان شبہ والی چیزیں ہیں جن کو بہت

سارے لوگ نہیں جانتے جو آدمی شبہات سے بچا اس نے اپنے دین اور عزت کو بچالیا اور جو شبہات میں پڑ گیا وہ حرام میں مبتلا ہو گیا۔ جس طرح کہ وہ چرواہا جو چراگاہ کے ارد گرد جانور چراتا ہے قریب ہے کہ اس کا جانور اس میں چرے۔ اچھی طرح سن لو؟ بے شک ہر بادشاہ کے لئے ایک چراگاہ ہے؟ بے شک اللہ کی چراگاہ اس کی حرام کردہ چیزیں ہیں۔ بے شک جسم میں ایک ٹکڑا ہے جب وہ درست ہو تو سارا جسم درست ہوتا ہے اور جب وہ بگڑ جائے تو سارا جسم بگڑ جاتا ہے۔ خبردار وہ دل ہے۔ (بخاری و مسلم)

مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ
فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرُوضِهِ
وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحُرَامِ
كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ
يَرْتَعَ فِيهِ ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى ، أَلَا
وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ ، أَلَا وَإِنَّ فِي
الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ
كُلُّهُ ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ :
أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَرَوِيَاهُ مِنْ
طُرُقٍ بِالْفَاظِ مُتَقَارِبَةٍ۔

دونوں نے اس کو قریب قریب الفاظ سے روایت کیا۔

تخریج: رواہ البخاری فی الایمان ، باب فضل من استبرأ لدینہ ، والبیوع ، رواہ مسلم فی البیوع ، باب اخذ الحلال وترك الشبهات۔

اللغزات: بین: ظاہر۔ مشبہات: مشکل کام جن کے حرام و حلال میں اشکال ہے۔ ایک اعتبار سے اس کے مشابہ اور دوسرے لحاظ سے دوسرے کے مشابہ ہے۔ لا یعلمها: اس کا حکم نہیں جانتے۔ فمن اتقى الشبهات: جو اشکال والے کاموں سے دور رہا اور احتراز و بچاؤ کرتا رہا۔ استبرأ لعرضه و دینہ: اس نے بیزاری طلب کر لی یا طعن سے اس نے عزت کو بچالیا۔ وقع فی الشبهات: جس نے جرات کر کے شبہات والے کام کر لئے۔ الحمی: چراگاہ جس کو محفوظ کر دیا گیا ہو۔ محارمہ: وہ محصیتیں جن کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا مثلاً سرقہ، قتل، مضغہ، گوشت کا ٹکڑا۔

ہوائد: (۱) حلال کو حاصل کرنے اور حرام سے دور رہنے کی تاکید کی گئی ہے۔ (۲) شبہات سے پرہیز کرنا چاہئے لیکن پرہیز کا مطلب احتمالات بعید کو اختیار کرنا نہیں ہے۔ (۳) اندرونی طور پر جس کی اصلاح کا حکم دیا گیا ہے وہ دل ہے۔ (۴) جو انسان معاش اور کمائی کے سلسلہ میں شبہات کی پرواہ نہیں کرتا وہ اپنے آپ کو طعن و تشنیع اور محرمات میں مبتلا کرنے کے لئے پیش کرتا ہے۔

۵۸۹: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے راستے میں ایک کھجور پائی۔ پھر فرمایا کہ اگر مجھے اس کے صدقہ میں سے ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں اس کو ضرور کھا لیتا۔ (بخاری و مسلم)

۵۸۹: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ تَمْرَةً فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ: "لَوْ لَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلَّمْتُهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی البیوع ، باب ما یتنزه من الشبهات واللقطۃ ، باب تحريم اذا وجد تمرۃ فی الطريق و مسلم فی الزکاة ، باب تحريم الزکاة علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و علی آلہ۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کی خصوصیات میں سے یہ ہے کہ آپ پر صدقہ واجبہ اور مستحبہ ہر دو حرام ہیں۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ لوگوں کے مال سے بچا جائے اور اس سے بے رغبتی اختیار کی جائے کیونکہ یہ صدقہ لینے والے کی ذلت اور دینے والے کی عزت کو ظاہر کرتا ہے۔ (۲) راستے میں اگر کوئی معمولی چیز مل جائے جس کی طرف عام طور پر لوگ توجہ ہی نہیں کرتے تو اس کو اٹھا کر فائدہ حاصل کرنا جائز ہے۔ (۳) جب کسی چیز کے مباح ہونے میں شک ہو تو اسے ترک کر دینا چاہئے۔

۵۹۰: وَعَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يُطْلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۹۰: حضرت نو اس بن سمعان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کامل نیکی اچھے اخلاق ہیں اور گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے اور تو ناپسند کرے کہ لوگ اس کے بارے میں مطلع ہوں۔ (مسلم)

"حَاكَ" بِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَالْكَافِ، أَيْ تَرَدَّدَ فِيهِ.

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر والصلة، باب تفسیر البر والایم

اللتخات: البر: تمام افعال خیر اور خصال خیر کو شامل ہے۔ حسن الخلق: بڑی نیکی اور حسن اخلاق سے مراد خوش طبعی، ایذا سے باز رہنا، بھلائی پہنچانا ہے اور دوسروں کے لئے وہ کچھ پسند کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ الاثم: تمام افعال شر پر بولا جاتا ہے۔ سب قبائح اس میں شامل ہیں۔

فوائد: (۱) حسن اخلاق کا اسلام میں بہت بڑا مرتبہ اور مقام ہے۔ (۲) گناہ کی دو نشانیاں ہیں: (۱) نفس میں اس کے متعلق تردد و اضطراب ہو۔ (۲) وہ پسند کرتا ہو کہ لوگوں کو اس کی اطلاع نہ مل جائے۔ (۳) حدیث میں اس بات کی طرف راہنمائی کی گئی ہے کہ نفس انسانی میں فطرۃ ایک ایسا شعور رکھا گیا ہے جس پر نفس انسانی قابل تعریف شمار ہوتا اور قابل مذمت گنا جاتا ہے۔ (۴) اگر گناہ صرف خیال کی صورت میں آیا اور اس نے اس پر عمل نہ کیا اور نہ ہی اس کے متعلق زبان سے کلام کی تو اس پر گناہ نہ ہوگا۔ (۵) یہ ارشاد نبوت آپ ﷺ کے جوامع الکلم میں سے ہے اس کے تھوڑے سے الفاظ میں بہت زیادہ معنی بیان کئے گئے ہیں۔

۵۹۱: وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟" قُلْتُ: نَعَمْ - فَقَالَ: "اسْتَفْتِ قَلْبَكَ الْبِرُّ مَا أَطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَأَطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَكَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْكَكَ النَّاسُ وَأَفْكَكَ" حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۵۹۱: حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نیکی کے بارے میں پوچھنے آئے ہو؟ تو میں نے عرض کی جی ہاں، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے دل سے پوچھ لو۔ نیکی وہ ہے جس سے دل مطمئن ہو اور نفس مطمئن ہو اور گناہ وہ ہے جو نفس میں کھٹکے اور سینے میں اس کے متعلق تردد ہو۔ خواہ اس کے متعلق مجھے لوگ فتویٰ دیں اور فتویٰ دیں۔ حدیث حسن ہے۔ (مسند)

احمد مستداری

وَالدَّارِمِيُّ فِي مُسْنَدَيْهِمَا۔

تخریج: رواه الامام احمد بن حنبل و محمد بن عبد الرحمن السمرقندی الدارمی (یہ دارم بنو تمیم کا ایک خاندان ہے۔ ان کی وفات ۲۵۵ھ میں ہوئی) فی مسندیہما: والمسند اس کتاب کو کہتے ہیں جس میں احادیث کو مسانید صحابہ کے مطابق ہر مسند صحابی کو الگ ذکر کر دیا گیا ہو۔

اللغزات: استفت قلبك: اپنے دل سے فتویٰ طلب کرو۔ تردد فی الصدر: دل میں اس کے متعلق انشراح نہ ہو۔ وان افتاك الناس: خواہ اہل جہل و فساد جو علم و اجتہاد نہیں رکھتے وہ اس کے صحیح ہونے کا فتویٰ دیں یا عام لوگ۔ الناس سے مراد ہیں اس وقت مراد یہ ہے کہ جس میں شرع کے ظاہری حکم کے مطابق مفتی جس کی حلت کا فتویٰ دے مگر فتویٰ اس کے چھوڑ دینے کا کہے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ کے معجزات میں سے ہے کہ آپ نے غیب کی اطلاعات و خبریں وحی کے ذریعہ دیں۔ اس روایت میں آپ نے سائل کے سوال کو بیان سے پہلے جان لیا یہی معجزہ ہے۔ (۲) ان امور کو چھوڑ دینا چاہئے جن میں شبہ ہو اس خطرہ کے پیش نظر کہ کہیں حرام میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

۵۹۲: حضرت ابوسروع عقبہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابوہاب بن عزیز کی بیٹی سے شادی کی تو ان کے پاس ایک عورت آئی اور کہنے لگی کہ میں نے عقبہ اور اس لڑکی کو جس سے اس نے شادی کی ہے دودھ پلایا ہے۔ تو عقبہ نے اس کو کہا مجھے معلوم نہیں کہ تو نے مجھے دودھ پلایا اور نہ تو نے مجھے قبل ازیں اس کی خبر دی۔ پس وہ سوار ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مدینہ حاضر ہوئے اور اس کے بارے میں دریافت کیا پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ نکاح کیسے رہ سکتا ہے جبکہ اس کے بارے میں کہا جا چکا۔ پس عقبہ نے اس سے جدائی اختیار کی اور اس لڑکی نے کسی اور مرد سے شادی کر لی۔ (بخاری)

اہاب - عزیز

۵۹۲: وَعَنْ أَبِي سُرُوعَةَ "بِكْسِرِ السِّينِ الْمُهْمَلَةِ وَقَبِيحِهَا" عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ لَأَبِي إِهَابِ بْنِ عَزِيزٍ فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالَّتِي قَدْ تَزَوَّجَ بِهَا، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتِنِي وَلَا أَخْبَرْتِنِي فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟" فَقَارَفَهَا عُقْبَةُ وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ" رواه البخاری۔ "إِهَابٌ" بِكْسِرِ الْهَمْزَةِ۔ "وَعَزِيزٌ" بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَبِزَايٍ مُكْرَرَةٍ۔

تخریج: رواه البخاری فی العلم باب الرحلة فی المسألة النازلة والبیوع باب تفسیر الشبهات والشهادات، باب اذا اشهد شاهد او شهود بشيء والنکاح، باب شهادة المرضعه۔

اللغزات: ابنة لابی اہاب: اس کا نام یحییٰ بنت ابی اہاب اور اس کا نام غنیہ بعض نے کہا زینب ہے اور ابوہاب یہ ابن عزیز تسمی دارمی بنو نوفل کے حلیف ہیں۔ امراة: کتاب البیوع میں بخاری نے جو روایت نقل کی ہے اس میں امراء سوداء ہے۔ سیاہ عورت۔ فرکب: مکہ سے سواری پر سفر کیا۔ کیف: تمہارا اس کے بعد اجتماع کیسے ہوا۔ بعض نے کہا تم دونوں دودھ کے رشتہ سے

بھائی ہو۔

فوائد: (۱) امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے ظاہر حدیث کو لے کر فرمایا کہ رضاعت مرضعہ کی شہادت سے ثابت ہو جائے گی۔ دیگر ائمہ کے نزدیک ثابت نہ ہوگی۔ انہوں نے فرمایا کہ عقبہ رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی کو احتیاطاً علیحدہ کر دیا۔ تقویٰ کے طور پر چھوڑ دیا ثبوت رضاع اور فساد نکاح کی بناء پر نہیں۔ اس لئے کہ ایک عورت کی بات یہ ایسی گواہی نہیں کہ جس پر حکم لگایا جاسکتا ہو۔ (۲) شبہ کو چھوڑ کر

۵۹۳ : وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : دَعَّ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ، مَعْنَاهُ : اَتْرُكْ مَا تَشْكُ فِيهِ وَخُذْ مَا لَا تَشْكُ فِيهِ .

۵۹۳ : حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد یاد ہے : ”دَعَّ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ“ تم اس چیز کو چھوڑ دو جو شک میں ڈال دے اور اس کو اختیار کرو جو شک میں نہ ڈالے۔ (ترمذی) اور اس نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ مشکوک کو چھوڑ دو اور اس کو اختیار کرو جو غیر مشکوک ہو۔

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب الزہد، باب اعقلها وتوکل

فوائد: (۱) اس میں حکم استجاب کے لئے ہے اور اعلیٰ اخلاق اور شبہ سے بالاتر نیکی کو اختیار کرنے کی طرف راہنمائی کی گئی ہے۔

۵۹۴ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غُلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخَرَاجَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : وَمَا هُوَ؟ فَقَالَ : كُنْتُ تَكَلَّمْتُ لِلنَّاسِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أَحْسَنُ الْكَلِمَاتِ إِلَّا أَنِّي خَدَعْتُهُ فَلَقِنِي فَأَعْطَانِي لِذَلِكَ هَذَا الَّذِي أَكَلْتُ مِنْهُ ، فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ لِقَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۵۹۴ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو کمائی کر کے لاتا اور آپ اس کی کمائی سے کھاتے تھے۔ ایک دن وہ کوئی چیز لایا۔ آپ نے اس میں کچھ کھایا۔ غلام نے کہا کیا آپ کو معلوم ہے یہ کیا ہے؟ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے پوچھا وہ کیا ہے؟ اس نے کہا میں نے جاہلیت کے زمانہ میں ایک نجومیوں والی پیشین گوئی کی تھی اور میں کہانت کو اچھی طرح نہ جانتا تھا صرف میں نے اسے دھوکہ دیا پس آج وہ مجھے ملا اور اس نے مجھے یہ دیا یہ وہی ہے جس سے آپ نے کھایا ہے۔ پس ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ منہ میں داخل کر کے پیٹ میں جو کچھ تھاتے کر دیا۔ (بخاری)

”الْخَرَاجُ“ شَيْءٌ يَجْعَلُهُ السَّيِّدُ عَلَى عَبْدِهِ يُوَدِّيهِ كُلَّ يَوْمٍ وَيَقْبِي كَسْبِهِ يَكُونُ لِلْعَبْدِ .

الْخَرَاجُ: وہ رقم جو آقا اپنے غلام مازون پر یومیہ مقرر کرتا ہے اور باقی غلام کا ہوتا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی فضائل الصحابة، باب أيام الجاهلیة

اللُّغَاةُ: يخرج له اخراج: خراج سے آمدنی حاصل کرتا ہے۔ تدری: تدریہ استفہام محذوف ہے کیا تمہیں معلوم ہے۔ تکھت: کہانت کسی آئندہ بات کی بغیر دلیل شرعی کے اطلاع دینا۔ خدعتہ: خدع اس چیز کی طمع دلانا جس تک پہنچا نہ جاسکتا ہو۔ فاعطانی: پس اس نے مجھے اسلام لانے کے بعد دیا۔

فوائد: (۱) ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت ظاہر ہو رہی ہے۔ ان کا امور جاہلیت سے بے اعتبار کتنا زیادہ تھا۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے تے اس لئے کر دی کہ کیونکہ ان کے ہاں کاہن کی مٹھائی کی ممانعت ثابت ہو گئی تھی۔ نبوت کے ظہور سے پہلے عرب میں یہ بہت رائج تھی۔

۵۹۵: وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ قَرَضَ لِلْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ أَرْبَعَةَ آلَافٍ وَقَرَضَ لِابْنِهِ ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَخَمْسَ مِائَةٍ فَقِيلَ لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَلِمَ نَقَصْتَهُ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أَبُوهُ يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۵۹۵: حضرت نافع روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مہاجرین اولین کا وظیفہ چار ہزار درہم مقرر فرمایا اور اپنے بیٹے کے لئے تین ہزار پانچ سو مقرر فرمایا۔ ان کو کہا گیا کہ وہ مہاجرین میں سے ہے تو آپ ان کا حصہ کیوں کم کرتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا اس کے باپ نے اس کو ہجرت کروائی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ ان کی طرح نہیں جنہوں نے بذات خود ہجرت کی۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی فضائل الصحابة، باب هجرة النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه الى المدينة

اللُّغَاةُ: فرض: اندازہ کیا مقرر کیا۔ لابنہ: عبد اللہ۔ ابواہ: والد اور والدہ۔

فوائد: (۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے والد اور والدہ کے ساتھ ہجرت کی جبکہ ان کی عمر گیارہ سال تھی۔ عطیات میں عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے وہ معاملہ نہ کیا جو ان لوگوں سے کیا جنہوں نے بذات خود ہجرت کی اور ہجرت کی تکلیف اور سفر کی مشقت بنفس نفیس اٹھائی۔ احتیاطاً ان کے پانچ سو درہم کم کئے۔ (۲) دنیا کی آنکھ نے رسول اللہ ﷺ اور ابوبکر رضی اللہ عنہ کے بعد کوئی حاکم اتنا پرہیزگار اور زہد امت کے مال کے متعلق نہیں دیکھا جتنے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ تھے۔

۵۹۶: وَعَنْ عَطِيَّةِ بْنِ عُرْوَةَ السَّعْدِيِّ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا مِمَّا بِهِ بَأْسٌ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۵۹۶: حضرت عطیہ بن عروہ سعیدی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بندہ پرہیزگاروں کے مرتبہ کو بھی پہنچ سکتا ہے۔ جبکہ وہ ان چیزوں کو چھوڑ دے جن میں کوئی حرج نہ ہو۔ اس خطرے سے کہ وہ ان میں مبتلا ہو جن میں حرج ہو۔ (ترمذی)

یہ روایت حسن ہے۔

تخریج: رواه الترمذی فی الزهد باب من درجات المتقین

الذَّخَائِرُ: من المتقین: جو کمال تقویٰ سے متصف ہیں۔ بدع: وہ چھوڑے۔

فوائد: (۱) شبہات سے بچنا چاہئے اور اس چیز کے لینے سے گریز کرنا چاہئے کہ جس میں حلال واضح نہ ہو۔ یہ متقین کی علامات میں سے ہے۔ (۲) کمال تقویٰ یہ ہے کہ شبہ سے بچے اور اس سے اعراض کرے۔

باب: لوگوں اور زمانے کے بگاڑ دین میں

فتنہ اور حرام میں مبتلا ہونے کے خوف کے

وقت علیحدگی اختیار کرنا بہتر ہے

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”پس تم اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑو بے شک

میں تمہارے لئے کھلا ڈرانے والا ہوں“۔ (الذاریات)

۶۹: بَابُ اسْتِحْبَابِ الْعَزَلَةِ عِنْدَ فَسَادِ

النَّاسِ وَالزَّمَانِ أَوْ الْخَوْفِ مِنْ فِتْنَةٍ فِي

الَّذِينَ وَوَقَّعَ فِي حَرَامٍ وَشِبْهَاتٍ وَنَحْوِهَا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ

نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾ [الذاریات: ۵۰]

حل الآيات: ففروا الى الله: اللہ کی پناہ میں آؤ اور کسی کی بجائے اور درحقیقت ایمان میں داخل ہونے اور اس کی اطاعت کو اختیار کرنے کا حکم ہے۔

۵۹۷: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا بے شک اللہ تعالیٰ

پر ہیزگار مخلوق سے بے نیاز اور پوشیدہ رہنے والے بندے کو پسند کرتا

ہے۔ (مسلم)

۵۹۷: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ

التَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْخَفِيَّ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الْمُرَادُ «بِالْغَنِيِّ» غَنِيَّ النَّفْسِ، كَمَا سَبَقَ

فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ.

الغني سے یہاں مراد دل کے غنا والا ہے جیسے پھلی صحیح حدیث میں

گزارا ہے۔

تخریج: رواه مسلم فی اوائل کتاب الزهد والرقائق

الذَّخَائِرُ: العبد: اس سے مراد مکلف ہے۔ مکلف کے افضل ترین اوصاف میں سے عبودیت ہے اور یہ اطاعت و عاجزی کے

سب سے بلند ترین مقامات میں سے ہے۔ التقی: احکام کی اطاعت کرنے والا اور نواہی سے بچنے والا۔ الخفی: وہ گمنام جو لوگوں

میں مشہور نہ ہو اور لوگوں سے الگ اللہ کی عبادت کرنے والا ہو۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی اطاعت کو لازم کر کے لوگوں سے الگ تھلگ رہنا اچھی چیز ہے۔ بعض علماء نے اس کو مطلق قرار دیا اور نوری

رحمہ اللہ کے نزدیک فتنہ کے خوف کے وقت یہ علیحدگی اختیار کرنا پسندیدہ عمل ہے۔

۵۹۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کون سا شخص افضل ہے؟

۵۹۸: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ يَا

آپ نے ارشاد فرمایا: وہ مؤمن جو اللہ کی راہ میں اپنے نفس اور مال کے ساتھ جہاد کرنے والا ہے۔ عرض کی پھر کون؟ فرمایا وہ آدمی جو کسی گھائی میں الگ تھلگ رہ کر اپنے رب کی عبادت کر رہا ہو اور ایک روایت میں ہے وہ اللہ سے ڈرتا اور لوگوں کو اپنے شر سے بچاتا ہو۔ (بخاری و مسلم)

رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "مُؤْمِنٌ مُّجَاهِدٌ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ رَجُلٌ مُّعْتَزِلٌ فِي شُعْبٍ مِّنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهُ" وَفِي رِوَايَةٍ "يَتَّقِي اللَّهَ وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد، باب افضل الناس مؤمن یجاہد بنفسه وماله فی سبیل اللہ و مسلم فی الجہاد کتاب الامارۃ سباب فضل الجہاد والرباط

اللُّغَاتُ: شعب: پہاڑ میں راستہ۔ دو پہاڑوں کے درمیان کھلی جگہ۔

ہوائد: (۱) دینی معاملات میں جس کسی کی ضرورت پیش آئے اس کے متعلق سوال کر لینا چاہئے۔ (۲) مال اور نفس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کی فضیلت ذکر کی گئی ہے۔ (۳) ایسے وقت میں لوگوں سے علیحدگی اختیار کرنا افضل ہے جب ان کے میل جول سے فتنہ کا قوی اندیشہ ہو اور اس کا مقصود بھی علیحدہ ہو کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا اور لوگوں کو دکھ پہنچانے سے بچنا ہو۔

۵۹۹: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ عَنَّمْ يَتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفْرُ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۵۹۹: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عنقریب مسلمان کا بہترین مال بکریاں ہوں گی جن کو لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور بارش کے مقامات پر اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے جائے گا۔ (بخاری)

شَعْفُ الْجِبَالِ: پہاڑوں کی چوٹیاں۔

و "شَعْفُ الْجِبَالِ": اَعْلَاهَا۔

تخریج: رواہ البخاری فی الايمان، باب من الدين الفرار من الفتن والفتن وغير هذا۔

اللُّغَاتُ: يوشك: قریب ہے۔ مواقع القطر: گھاس کے وہ مقامات جہاں بارش اترتی ہے۔ الفتن: گناہ۔

ہوائد: (۱) اس روایت میں مسلمانوں کے آئندہ حالات کی خبر دی گئی کہ ان کی کمائی حرام سے ملوث ہو جائے گی۔ ان پر گناہوں کا دروازہ کھل جائے گا اور حالت یہاں تک پہنچ جائے گی کہ دین کو قائم رکھنے کے لئے میل جول سے فرار اختیار کرنا افضل ترین عبادت میں سے شمار ہوگا اور بکریوں کے گلہ جات کے ساتھ گھاس چرنے کے مقامات میں رہائش عمدہ عبادت شمار ہوگی اور بکریوں کی کمائی مال کمانے کی اعلیٰ اقسام میں شمار ہوگی اور یہ خبر اس وقت مشاہدہ بنی ہوئی ہے۔ انسان حلال رزق پانے کو پانے کے قریب نہیں اور دن رات اپنے کو مال کے چکر سے نجات نہیں دے سکتا اللہ تعالیٰ پناہ میں رکھے اور فضل فرمائے۔

۶۰۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَعَثَ

۶۰۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جس پیغمبر کو بھی بھیجا اس نے

اللہ نبیاً الا رعى الغنم فقال اصحابه : بکریاں چرائیں۔ صحابہ رضوان اللہ علیہم نے عرض کیا آپ نے بھی؟
وانت؟ قال : نعم ، کنت ارضاها على قراریط لاهل مكة رواه البخاری۔
آپ نے ارشاد فرمایا جی ہاں! میں اہل مکہ کی بکریاں چند قیراط پر چرایا کرتا تھا۔ (بخاری)

تخریج : رواه البخاری فی الاجارہ باب من رعى الغنم على قراریط

اللغزات : قراریط : جمع قیراط اور اس کی مقدار ۲۱۰ اداقی ہے اور اداقی کی مقدار ایک درہم اور دینار کا ۶۰ ہے۔

فوائد : (۱) انبیاء علیہم الصلوٰت والسلام کی تواضع پر غور کریں کہ پیشوں میں نہایت معمولی پیشے کو اپنایا۔ (۲) حلال کمائی طلب کرنا چاہئے خواہ قلیل کیوں نہ ہو۔ (۳) بکریاں چرا کر لوگوں کی رعایت و نگرانی کی اہلیت پیدا ہو جاتی ہے اور لوگوں سے حسن معاشرت کا معاملہ بھی ثابت ہوا۔ اس لئے کہ انسان کو کمزور جانور بکری کے معاملہ میں خاص صبر و ضبط سے کام لینا پڑتا ہے اور اس کی مصالح کے لئے جاگنا اور اس سے ایذا کو دور کرنا ضروری ہو جاتا ہے۔

۶۰۱ : وَعَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : "مَنْ تَعَبِرَ مَعَاشِ النَّاسِ رَجُلٌ مُّمْسِكٌ عِنَانَ كَرْسِيهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَتَغَى الْقَتْلَ أَوْ الْمَوْتَ مَظَانَّةً ، أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفِ أَوْ بَطْنٍ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۶۰۱ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگوں میں سب سے بہتر زندگی اس آدمی کی ہے جو اپنے گھوڑے کی لگام اللہ کی راہ میں تھامنے والا ہو اور اس کی پشت پر ہوا میں اڑتا ہو۔ جب بھی کوئی خوفناک آواز یا گھبراہٹ سنتا ہے تو اس پر اڑ کر قتل ہو جانے کے لئے وہاں پہنچ جاتا ہے یا موت کے مقامات کو تلاش کرتا ہے یا پھر وہ آدمی جو اپنی بکریوں میں کسی پہاڑ کی چوٹی پر یا ان وادیوں میں سے کسی وادی میں رہ کر نماز ادا کرتا اور زکوٰۃ ادا کرتا ہے اور موت تک اللہ کی عبادت کرتا ہے۔ اور لوگوں میں سے وہ خیر یا بہتر حالت پر ہے۔ (مسلم)

”يَطِيرُ“ : اسی یسرع ”وَمَتْنُهُ“ : ظہرہ۔
”وَالْهَيْعَةُ“ : الصَّوْتُ لِلْحَرْبِ۔ ”وَالْفَرْعَةُ“ :
نَحْوُهُ۔ ”وَمَظَانُّ الشَّيْءِ“ : الْمَوَاضِعُ الَّتِي
يَطْنُ رُجُودَهُ فِيهَا۔ ”وَالْغَنِيمَةُ“ : بَضْمُ الْغَنِيِّ۔
تَصْفِيرُ الْغَنَمِ۔ ”وَالشَّعْفَةُ“ : بَفْطِحِ الشَّيْبِ
وَالْعَيْنِ : وَهِيَ أَعْلَى الْجَبَلِ۔

يَطِيرُ : وہ تیزی کرتا ہے۔ بَطْنُهُ : اس کی پشت۔
الْهَيْعَةُ : لڑائی کے لئے پکار۔
الْفَرْعَةُ : اس کا بھی وہی مطلب ہے۔
مَظَانُّ الشَّيْءِ : جہاں کسی چیز کے ملنے کا گمان ہو۔
الْغَنِيمَةُ : یہ غنم کی تصغیر ہے تھوڑی بکریاں۔
شَعْفَةُ : پہاڑ کی چوٹی۔

تخریج : رواه مسلم فی کتاب الامارة من الجهاد والرباط۔ رواه ابن ماجه فی کتاب الفتن۔

اللغزات : عنان : لگام۔ یتغى القتل : کفار کو قتل کے لئے جہاد میں ڈھونڈتا ہے۔ الیقین : موت۔ لیس من الناس الا فی

خیر: وہ بھلائی کے کاموں میں لوگوں کے ساتھ شریک ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) جہاد ایک افضل ترین عمل ہے اور اس کے لئے مستعد رہنا چاہئے اور اس کے انتظام میں رہنا چاہئے۔ (۲) بکریاں چرا کر لوگوں سے دوری اختیار کرنا حلال رزق تب شمار ہوگا جب تک اس سے کوئی نماز ضائع نہ ہو اور لوگوں کے حقوق زکوٰۃ میں سے کوئی حق فوت نہ ہو۔ (۳) لوگوں سے زیادہ میل جول صرف بھلائی کی خاطر ہی ہونا چاہئے اور موت تک فتنوں سے پوری مضبوطی کے ساتھ دور رہے۔

۷: بَابُ فَضْلِ الْإِخْتِلَاطِ بِالنَّاسِ

وَحُضُورِ جَمْعِهِمْ وَجَمَاعَاتِهِمْ وَ

مَشَاهِدِ الْخَيْرِ وَمَجَالِسِ الذِّكْرِ مَعَهُمْ

وَعِيَادَةِ مَرِيضِهِمْ وَحُضُورِ جَنَائِزِهِمْ

وَمُوَاسَاةِ مُتَحَاجِّهِمْ وَارْتِشَادِ جَاهِلِهِمْ

وغير ذلك من مصالحهم لمن قدر

على الأمر بالمعروف والنهي عن

المنكر وقمع نفسه عن الإيذاء وصبر

على الآثي

أَعْلَمَ أَنَّ الْإِخْتِلَاطَ بِالنَّاسِ عَلَى الْوَجْهِ

الَّذِي ذَكَرْتَهُ هُوَ الْمُخْتَارُ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَسَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ

وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ وَكَذَلِكَ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ

وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ

بَعْدَهُمْ مِنْ عُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَخْيَارِهِمْ

وَهُوَ مَذْهَبُ أَكْثَرِ التَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ وَبِهِ

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَأَكْثَرُ الْفُقَهَاءِ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ۔

باب: لوگوں کے ساتھ میل جول جمعہ اور جماعتوں میں

شرکت ذکر اور بھلائی کے مقامات پر حاضری بیماروں

کی عیادت جنازوں میں حاضر ہونا

محتاج کی خبر گیری ناواقف کی راہنمائی

اور دیگر بھلے کاموں میں شرکت کرنا

جو آدمی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کر سکتا ہے

اور ایذاء سے اپنے نفس کو روک سکتا

اور دوسروں کی ایذاء پر صبر کر سکتا ہے

ان سب کی فضیلت

امام نووی فرماتے ہیں کہ لوگوں کے ساتھ میل جول اس طریقے

سے جس کا میں نے ذکر کیا نہ صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ

سارے انبیاء علیہم الصلوٰت والسلام اور اسی طرح خلفائے راشدین

رضوان اللہ علیہم اجمعین اور ان کے بعد تبع تابعین اور ان کے بعد علماء

مسلمین اور ان کے نیک لوگ سب کے ہاں پسندیدہ ہے اور اکثر

تابعین کا یہی مسلک ہے اور اس کو امام شافعی احمد اور اکثر فقہاء رحمہم

اللہ نے اختیار کیا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے

تعاون کرو۔“

اس سلسلہ کی آیات بہت زیادہ اور مشہور ہیں۔

ذکرۃ کثیرہ معلومہ۔

حل الآیات : البر : بھلائی۔ التقوی : طاعات کو بجالانا اور منہیات سے گریز کرنا۔

افادات الباب : (۱) جن اجتماعات میں مسلمانوں کا فائدہ ہو ان میں ضرور شرکت کرنی چاہئے اسی طرح وہ اجتماعات جن میں لوگوں کو خیر کی طرف بلایا جاتا ہے۔ (۲) اسلام اجتماعیت والا دین ہے۔ اسی لئے زندگی کے مختلف اجتماعی میدانوں میں تعاون کا داعی ہے۔ (۳) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اسلام کے شعائر میں سے ہے۔ اہل علم و فضل کے اہم ترین فرائض میں سے ہے۔

باب : تواضع اور مومنوں کے

۷۱ : بَابُ التَّوَاضُّعِ وَخَفِضِ

ساتھ نرمی کا سلوک

الْجَنَاحِ لِلْمُؤْمِنِينَ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تو اپنے بازو کو جھکا دے ان مومنوں کے لئے جو تیرے پیروکار ہیں۔“ (الشعراء) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے ایمان والو جو شخص تم میں سے اپنے دین سے پھر گیا اللہ عنقریب ایسی قوم کو لائیں گے جن سے وہ محبت کریں گے وہ اللہ سے محبت کریں گے۔ مومنوں کے ساتھ نرمی کرنے والے اور کافروں پر غالب اور زبردست ہوں گے۔“ (المائدہ) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تمہارے خاندان اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ بے شک تم میں سب سے زیادہ عزت والے اللہ کے ہاں وہ ہیں جو ان میں سب سے زیادہ متقی ہیں۔“ (الحجرات) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”پس اپنے آپ کو پاک مت قرار دو وہ خوب جانتا ہے اس کو جو بڑے تقویٰ والا ہے۔“ (النجم) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اعراف والے آواز دیں گے ان آدمیوں کو جن کو وہ ان کے نشانات سے پہچانتے ہوں گے کہیں گے تمہاری پارٹی نے تم کو کوئی فائدہ نہ دیا اور ان چیزوں سے جن پر تم تکبر کرتے تھے۔ کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں تم قسمیں اٹھاتے تھے۔ ان کو اللہ رحمت عنایت نہیں فرمائیں گے تم داخل ہو جاؤ جنت میں نہ تم پر کوئی خوف ہو گا اور نہ تم غمگین ہو گے۔“ (اعراف)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: ۸۸] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ [المائدة: ۵۴] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى﴾ [الحجرات: ۱۳] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَلَا تَزُكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ [النجم: ۲۲] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا : مَا أَغْنَى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ يَا أُولَئِ الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَنْفَعُكُمْ اللَّهُ بِرَحْمَةً أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾

[الاعراف: ۴۸، ۴۹]

حل الآيات: واخفض جناحك: اپنے پہلو کو نرم رکھو اور تواضع اختیار کرو۔ (الشعراء) یحبہم: انکی راہنمائی کرتا اور ان کو ثابت قدم اور قائم رکھتا ہے۔ ویحبونہ: اس کی اطاعت کرتے ہیں۔ اذلة: مہربانی و تواضع۔ اعزۃ: طاقتور غالب۔ (المائدہ) یہ آیت ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ﴾ کی طرح ہے۔ من ذکر: آدم علیہ السلام۔ وانشی: حواء رضی اللہ عنہا۔ شعوبا: جمع شعب شعوب قبائل کی بنیادوں کو کہتے ہیں مثل ربیعہ، مضر، اوس، خزرج ان کو شعوب کہنے کی وجہ یہ ہے کہ ان کی شاخیں پھیلیں اور یہ مجتمع رہے جس طرح درخت کی ٹہنیوں کی شاخیں ہوتی ہیں۔ قبائل: جمع قبیلہ یہ شعب سے چھوٹے خاندان کو کہتے ہیں مثلاً تمیم، مضر سے یہ ایک باپ کے بیٹے ہیں۔ فلا تنزکوا انفسکم: نہ ان کی تعریف کرو اور نہ ان پر فخر کرو۔ اصحاب الاعراف: یہ وہ لوگ ہیں جن کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہوں گی۔ الاعراف جمع عرف یہ بلند مقام کو کہتے ہیں یہاں مراد وہ دیوار ہے جو جنت و دوزخ کے درمیان ہے۔ رجالاً: اس سے مراد سرداران کفر مثلاً ابو جہل جیسے مراد ہیں۔ بسیمامہم: اپنی علامات سے اور عداوت ان کے چہروں کی سیاہی اور بد صورتی ہے۔ ما اغنی عنکم: تمہیں فائدہ نہ دیا اور تم سے عذاب کو دور نہیں کیا۔ جمعکم: تمہاری کثرت تعداد یا دنیا جمع کرنا۔ تستکبرون: تمہارا ایمان سے بڑائی اختیار کرنا اور حق کے سامنے نہ جھکنا۔ اھولاء: اہل جنت کے کمزور لوگ۔ برحمة: احسان اور داخلہ جنت۔

۶۰۲: وَعَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۰۲: حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی فرمائی ہے کہ تم تواضع (عاجزی و انکساری) اختیار کرو۔ یہاں تک کہ تم میں سے کوئی بھی دوسرے پر فخر نہ کرے نہ دوسرے پر زیادتی کرے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الجنة وصفة نعيمها واهلها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا اهل الجنة واهل النار

التواضع: مخفی تیز اطلاع کو وحی کہتے ہیں اور اس کا اطلاق الہام اور القاء فی القلب پر بھی ہوتا ہے۔ تواضعوا: تواضع تکبر نہ کرنے کو کہتے ہیں اور حق کے سامنے جھک جانا اور حکم پر اعتراض کو ترک کر دینا۔ لا یفخر: فخر نہ کرے اور اپنے مناقب و فضائل جو حسب و نسب کی وجہ سے ہوں ان پر بڑائی نہ کرے۔ لا یبغی: نہ ظلم کرے اور نہ حد سے گزرے۔

حوادث: (۱) تواضع لازم ہے اور لوگوں پر تفاخر اور زیادتی نہ کرنی چاہئے۔ (۲) پسندیدہ تواضع جو کہ واجب ہے وہ وہی ہے جو اللہ اور اس کے رسول اور علماء امت اور افراد امت کے لئے کی جائے اور اس میں نیت صرف اللہ تعالیٰ کی رضا مندی ہو۔ جو آدمی ایسی تواضع اختیار کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے مرتبے کو بلند کرتا ہے اور اس کا پاکیزہ ذکر پھیلاتا ہے۔ باقی اہل ظلم کے سامنے تواضع کرنا یہ ایسی ذلت ہے جس میں کوئی عزت کا نشان نہیں۔

۶۰۳: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ

۶۰۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : مَا نَقَصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا ، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی صدقہ مال کو کم نہیں کرتا اور جتنا بندہ درگزر کرتا ہے اللہ اس کی عزت بڑھاتے ہیں اور جس نے اللہ کے لئے تواضع کی اللہ نے اس کو بلند کر دیا۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب البر ، باب استحباب العفو و التواضع

اللُّغَاتُ : ما نقصت صدقه من مال : جو تو اس میں سے کم کرے اور خرچ کرے اس سے وہ کم نہیں ہوتا۔

فوائد : (۱) مستحب یہ ہے کہ صدقہ کرے اور گناہگار سے درگزر کرے اور ایمان والوں کے ساتھ تواضع سے برتاؤ کرے اور صدقہ سے مال میں کمی واقع نہیں ہوتی بلکہ برکت و اضافہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: مثل الذين ينفقون اموالهم الاية: (۲) تواضع سے انسان کی رفعت اللہ تعالیٰ کے ہاں اور لوگوں کے نزدیک بڑھ جاتی ہے۔

۶۰۴ : وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْعَلُهُ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ .

۶۰۴ : حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان کا گزر چند بچوں کے پاس سے ہوا جن کو انہوں نے سلام کیا اور فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ اسی طرح کیا کرتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الاستئذان ، باب التسليم على الصبيان

فوائد : (۱) چھوٹوں کو سلام کرنا مستحب ہے۔ ان کو آداب شرع کا عادی بنانا چاہئے۔ تکبر کی چادر کو اتار پھینکنا اور تواضع اور نرمی کو اختیار کرنا۔ (۲) صحابہ کرام رضوان علیہم پیروی رسول میں کس طرح پختگی اختیار کرنے والے تھے۔

۶۰۵ : وَعَنْهُ قَالَ : إِنْ كَانَتِ الْأُمَّةُ مِنْ أُمَّاءِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ النَّبِيِّ ﷺ فَتَسْلُكُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۶۰۵ : حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی روایت ہے کہ مدینہ کی باندیوں میں سے کوئی باندی نبی اکرم ﷺ کا ہاتھ پکڑ کر جہاں چاہتی آپ کو لے جاتی۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الادب ، باب الکبر

اللُّغَاتُ : الامه : لوٹری۔

فوائد : (۱) رسول اللہ ﷺ کی تواضع اور نرمی ظاہر ہو رہی ہے۔ حدیث میں اس کو اختیار کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ (۲) لوگوں کے درمیان مساوات کی دعوت دی گئی ہے اس لئے کہ تمام لوگ اللہ کے بندے ہیں۔ (۳) لوگوں کی حاجات کو پورا کرنے کے لئے

۶۰۶ : وَعَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ : كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةٍ .

۶۰۶ : حضرت اسود بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ سیدہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا گیا کہ حضور ﷺ گھر میں کیا کرتے تھے؟ وہ کہنے لگیں کہ آپ گھر والوں کی خدمت میں لگے

یَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ“ وَأَمْرٌ أَنْ تُسَلَّتِ الْقِصْعَةُ
 قَالَ : فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمْ
 الشَّيْطَانُ كَيْفَ لَمَسَ لَعْنَةُ الشَّيْطَانِ
 قَالَ : فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمْ
 الْبُرُكَةَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور ہمیں حکم فرمایا کہ ہم پیالے کو چاٹ لیا
 کریں۔ ارشاد فرمایا تم نہیں جانتے ہو؟ کہ تمہارے کون سے کھانے
 میں برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الاطعمۃ، باب استحباب لعق الاصابع والقصعة واکل اللقمة الساقطة

اللَّغَائِثُ : لعق : چاٹنا۔ اصابعہ الثلاث : درمیانی انگلی، شہادت والی انگلی اور انگوٹھا۔ فلیحط : دوز کر دے۔ الاذی : میل
 وغیرہ۔ تسلت : چاٹ لے۔ القصعة : برتن جس میں دس آدمی کھانا کھالیں۔ یہاں چھوٹا بڑا برتن مراد ہے۔ البرکة : اضافہ
 فائدے اور بھلائی کا ثابت ہونا۔

فوائد : (۱) دھونے سے پہلے انگلیوں کو چاٹنا مسنون ہے اور پیالے کو اس طرح چاٹ لے کہ اس میں ذرہ بھر کھانا نہ رہے جو پھینکا
 جائے تاکہ اللہ تعالیٰ کی نعمت ضائع ہونے سے محفوظ ہو جائے۔ اسی طرح جو کھانا گر پڑا اس کو اٹھا کر اس پر چمٹ جانے والی مٹی اگر زیادہ
 نہ ہو تو دور کر کے اس لقمے کو کھالے کیونکہ اس میں بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت کی حفاظت و قدر دانی ہے۔ (۲) اسلام نے مال کو حتی الامکان
 ضائع ہونے سے بچانے کے اقدامات کئے ہیں اور اس کی حفاظت کا حکم دیا ہے۔

۶۰۹ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَا بَعَثَ
 اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ، قَالَ أَصْحَابُهُ وَالَّتِ؟
 فَقَالَ : نَعَمْ كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطٍ لِأَهْلِ
 مَكَّةَ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۶۰۹ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جس پیغمبر کو بھی بھیجا
 اس نے بکریاں چرائیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا اور
 آپ بھی؟ آپ نے فرمایا جی ہاں۔ میں اہل مکہ کی بکریاں چند قیراط
 پر چراتا تھا۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الاجارة، باب من رعى الغنم على قرايط وقد مر فی باب استحباب العزلة ۶۰۰

۶۱۰ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «لَوْ دُعِيتُ
 إِلَى كُرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ لَأَجَبْتُ ، وَلَوْ أُهْدِيَتْ
 إِلَيَّ ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ“ رَوَاهُ
 الْبُخَارِيُّ۔

۶۱۰ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر مجھے بکری کے پائے یا بازو کھانے کی
 دعوت دی جائے تو میں ضرور قبول کروں اور اگر میرے پاس پائے یا
 بازو ہدیہ بھیجے گئے تو میں ضرور قبول کروں گا۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الهبة، باب القليل من الهبة وفي النكاح

اللَّغَائِثُ : الكوراع : گائے اور بکری کے پائے کا باریک حصہ اور اگر یہ لفظ انسانی ٹانگ اور بازو پر بولا جائے پھر انگلیوں کے
 پوروں سے کہنی تک کا حصہ مراد ہوتا ہے یعنی دست اور یہ پائے کی بہ نسبت اعلیٰ گوشت کا حصہ ہے۔

فوائد : (۱) دعوت معمولی کھانے کی بھی دی جائے تو قبول کر لی جائے کیونکہ اس میں تواضع ہے اور لوگوں میں باہمی الفت و محبت کا

جذبہ پیدا ہوتا ہے۔ (۲) معمولی ہدیہ بھی قبول کر لینا چاہئے کیونکہ اس میں بھی تالیف قلب اور نیک اجتماعی تعلقات کی تجدید ہو جاتی ہے۔

۶۱۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَتْ نَاقَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَضْبَاءُ لَا تَسْبِقُ أَوْ لَا تَكَادُ تَسْبِقُ ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ : "حَقُّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفَعَ شَيْءٌ مِّنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۶۱۱: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عضباء نامی اونٹنی تھی جس سے کوئی اونٹ سبقت نہیں کر سکتا تھا ایک دیہاتی اپنے اونٹ پر سوار ہو کر آیا اور اس سے آگے نکل گیا یہ بات مسلمانوں پر گراں گزری۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس گرانی کو پہچان لیا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے کہ جو بھی چیز دنیا میں بلند ہے اس کو نیچا کر دے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الجہاد، باب ناقة النبی صلی اللہ علیہ وسلم والرقاق

الذخائر: العضباء: آپ ﷺ کی اونٹنی کا نام ہے۔ عضب کان چرنے کو کہتے ہیں۔ اور آپ ﷺ کی اونٹنی چرے ہوئے کان والی نہ تھی۔ اعرابی: عرب دیہات کا باشندہ۔ قعود: یہ اس نوجوان اونٹ کو کہتے ہیں جو سواری کے قابل ہو جائے اور کم سے کم اس کی عمر دو سال ہو چھٹے سال میں داخل ہو جائے جب پورا چھ سال کا ہو جائے تو اس کو جمل کہتے ہیں۔ حق: وہ حق جس کو اپنے اوپر لازم کیا ہو۔ وضعہ: جھکا دیا۔ گرا دیا۔

ہوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں دنیا کی ناقدری بتلا کر اس دنیا پر فخر و مباہات کو روک دیا گیا اور تواضع کی تعلیم دے کر تکبر کی جڑ کاٹ دی اور یہ بتلا دیا کہ دنیا کے معاملات ناقص ہیں، کامل نہیں۔ (۲) آپ ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دلوں کو کس طرح تسلی دینے والے اور تواضع کے کس عظیم الشان مقام پر تھے۔

باب: تکبر اور خود پسندی کی حرمت

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”یہ آخرت کا گھرانہ لوگوں کے لئے ہم مقرر کریں گے جو زمین میں بڑائی نہیں چاہتے اور نہ فساد اور اچھا انجام متقین کا ہے“۔ (القصص: ۸۳) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”کہ زمین میں تو اکڑ کر مت چل“ (الاسراء) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور تو اپنے رخسار کو لوگوں کے لئے مت پھلا اور زمین میں اکڑ کر نہ چل۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر متکبر اور فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتے۔ (لقمان)۔

۷۲: بَابُ تَحْرِيمِ الْكِبْرِ وَالْاِعْجَابِ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا
لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِى الْاَرْضِ وَلَا فِسَادًا
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ﴾ [القصص: ۸۳] وَ قَالَ
تَعَالَى : ﴿وَلَا تَمْشِ فِى الْاَرْضِ مَرْحًا﴾
[الاسراء: ۳۷] وَ قَالَ تَعَالَى : ﴿وَلَا تُصَعِّرْ
خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِى الْاَرْضِ مَرْحًا اِنَّ
اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ﴾

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب تحریم الکبر و بیانہ

اللغزات: مثقال: وزن۔ ذرۃ: چھوٹی چھوٹی یا غبار کا ایک جزء یا وہ جزو جس کی تقسیم نہ ہو سکتی ہو۔ فقال رجل: بعض نے کہا یہ مالک بن مرارہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ ان اللہ جمیل: اللہ تعالیٰ کے تمام کام خوبیوں والے ہیں۔ یحب الجمال: اس کو پسند کرتے اور ثواب دیتے ہیں جس کے اعمال و افعال اچھے ہوں۔

فوائد: (۱) تکبر حرام ہے اور متکبر جنت میں داخل نہ ہوگا اگر اس کا تکبر ایمان کے انکار اور ایمان کو مسترد کر دینے کے ساتھ ہو یا جنت میں ابتدائی طور پر داخلہ سے محروم رہے گا اگر تکبر اس سے کم درجہ کا ہو۔ (۲) اچھے کپڑے پہننا جائز ہے بشرطیکہ دل میں بڑائی پیدا نہ ہو۔

۶۱۳: وَعَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَشْجَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ فَقَالَ: "كُلْ بِيَمِينِكَ" قَالَ: "لَا أَسْتَطِيعُ قَالَ: "لَا أَسْتَطِيعُ: مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ" قَالَ: "فَمَا رَفَعَهَا إِلَىٰ فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۶۱۳: حضرت سلمہ بن اشجع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بائیں ہاتھ سے کھایا۔ آپ نے فرمایا اپنے دائیں ہاتھ سے کھا۔ اس نے کہا میں طاقت نہیں رکھتا۔ آپ نے فرمایا: خدا کرے کہ تو طاقت نہ رکھے۔ اس کو تکبر نے اس بات سے روکا تھا۔ حضرت سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ پھر وہ اپنا دایاں ہاتھ منہ کی طرف نہیں اٹھا سکا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاطعمۃ، باب اداب الطعام والشراب واحکامہا۔

فوائد: (۱) اس روایت کی تشریح باب المحافظة علی السنہ روایت ۱۶۰ میں ملاحظہ فرمائیں۔

فائدہ زائدہ: تکبر کی قباحت و مذمت بیان کی گئی ہے اور متکبر کا انجام بتلا کر اس سے خبردار کیا گیا ہے۔

۶۱۴: وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَتَلٍ جَوَاطِ مُسْتَكْبِرٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ فِي بَابِ ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ۔

۶۱۴: حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔ کیا میں تم کو آگ والوں کے بارے میں نہ بتلا دوں؟ ہر سرکش، بخیل، متکبر جہنمی ہے۔ (بخاری و مسلم) اس کی تشریح ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ روایت نمبر ۲۵۲ میں گزر چکی۔

تخریج: اس روایت کی تخریح اور تشریح باب ضعفہ المسلمین ۳۰۴ میں ذکر کر دی گئی ہے۔

اللغزات: الجواظ: وہ جماعت جو حق سے رکنے والی اور اپنی چال میں بڑائی اختیار کرنے والی ہو۔

۶۱۵: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "أَحْتَجَّتِ الْجَنَّةُ" ۶۱۵: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ دوزخ و جنت نے آپس میں جھگڑا کیا۔

وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ : فِي الْجَبَّارُونَ
وَالْمُتَكَبِّرُونَ ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ : فِي ضُعَفَاءِ
النَّاسِ وَمَسَاكِينِهِمْ - فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا :
إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءُ ،
وَإِنَّكَ النَّارُ عَذَابِي أَعْدَبُ بِكَ مِنْ أَشَاءُ
وَيَكْلِبُكُمَا عَلَيَّ مَلُؤُهَُا رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

آگ نے کہا میرے اندر سرکش اور متکبر لوگ ہیں۔ جنت نے کہا مجھ
میں کمزور اور مساکین ہوں گے۔ پھر اللہ نے ان کے درمیان فیصلہ
فرمایا کہ اے جنت تو رحمت ہے تیرے ساتھ جس کو میں چاہوں گا رحم
کروں گا اور آگ سے کہا کہ اے آگ تو میرا عذاب ہے۔ تیرے
ساتھ جس کو میں چاہوں گا عذاب دوں گا اور تم دونوں کو بھرنا میری
ذمہ داری ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب صفة الجنة والنار، باب النار یدخلها الجبارون والجنة یدخلها الضعفاء۔

اللتخاات: احتجت: جھگڑا کیا۔ نووی رحمہ اللہ کہتے ہیں یہ روایت کے الفاظ اپنے ظاہری معنوی پر محمول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آگ
وجنت میں تمیز دے رکھی ہے۔ جس سے وہ ادراک کرنے والیاں ہیں۔ بعض نے کہا اگرچہ ان میں تمیز تو پائی جاتی ہے مگر اس سے مراد
ان کا لسان حالی سے یہ بات کہنا ہے۔ الجبارون: لوگوں پر بڑائی اختیار کرنے والے اور اللہ تعالیٰ کی معصیت پر جرات کرنے والے
ہیں۔ قضی بینہما: ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ رحمتی: رحمت کی جگہ۔

فوائد: (۱) تکبر سے گریزاں رہنا چاہئے اور تواضع کو اپنانا چاہئے۔ (۲) اللہ تعالیٰ جانتے ہیں کہ عنقریب جنت لوگوں میں اعمال
صالحہ والوں کو منتخب کر لے گی جو جنت کو بھر دیں گے اور آگ لوگوں میں برے اعمال والوں کو جو اس کو بھر دیں گے۔

۶۱۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ أِزَارَهُ بَطْرًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۶۱۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ
قیامت کے دن اس شخص کو نہیں دیکھے گا جس نے تکبر کی وجہ سے اپنی
چادر کو کھینچا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی اللباس، باب من جر ازاره من غیر خيلاء وغيره و مسلم فی اللباس، باب تحريم جر
الثوب خيلاء وهو مروى عند مسلم عن عبد الله بن عمر

اللتخاات: لا ينظر: رحمت کی نگاہ نہ فرمائیں گے۔ ازارہ: نچلے بدن کو ڈھانپنے والا کپڑا یہاں مطلقاً کپڑا مراد ہے۔ بطراً: تکبر کے ساتھ۔
فوائد: (۱) تکبر کی وجہ سے کپڑے کو عبا کرنا حرام ہے اور اگر تکبر کی وجہ نہ ہو تو پھر بھی کراہت سے خالی نہیں۔ مستحب یہ ہے کہ نصف
پنڈلی تک ازار ہو۔

۶۱۷: وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
«ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا
يُزَكِّيهِمْ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ :
شَيْخ زَانٍ وَمَلِكٌ كَذَّابٌ ، وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ»

۶۱۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین آدمیوں سے اللہ تعالیٰ قیامت
کے دن کلام نہیں فرمائیں گے اور نہ انہیں پاک فرمائیں گے اور نہ ہی
انہیں رحمت سے دیکھیں گے اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا:

(۱) بوڑھا زانی، (۲) جھوٹا بادشاہ، (۳) متکبر فقیر۔ (مسلم)

رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

العَائِلُ: فقير

”العَائِلُ“: الفقير۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب بیان غلط تحریم اسباب الازار والامن بالعطیة وتنقیق السلعة بالحلف

وبیان الثلاثة الذین لا یکلّمہم اللہ

اللّٰغِیَاتُ: لا یکلّمہم: خوش کن کلام مراد ہے یہ ان پر ناراضگی اور رحمت نہ کرنے سے کننا یہ ہے۔ ولا یزکیہم: ان کو گناہوں

سے پاک نہ کرے گا اور نہ ان کے اعمال کو قبول کرے گا کہ جس پر ان کی تعریف ہو۔ شیخ: بوڑھا آدمی جو بچاس سے زائد عمر والا ہو۔

فوائد: (۱) زنا حرام ہے مگر بوڑھے سے تو زیادہ بدتر ہے کیونکہ باوجود عمر کے زیادہ ہونے کے اس کا زنا پر اقدام اس کی خباثت طبعی

اور بددینی کی علامت ہے۔ (۲) جھوٹ حرام ہے مگر بادشاہ کا جھوٹ بولنا اور زیادہ قبیح تر ہے کیونکہ غلبہ حاصل ہونے کی وجہ سے اس کو

کوئی اضطراب اور مجبوری نہیں جس کی بناء پر وہ جھوٹ بولنے پر مجبور ہو جب وہ اسکے باوجود جھوٹ بولتا ہے تو وہ انسانیت سے بے بہرہ اور

بددین ہے۔ (۳) تکبر کے حرام میں کیا شبہ ہو سکتا ہے مگر فقیر کا تکبر بہت زیادہ برا ہے کیونکہ اس کے پاس کوئی ایسی چیز نہیں جس پر وہ تکبر

کرے پس یقیناً اس کے تکبر کی بنیاد دین کی تحقیر پر ہے۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ان تین قسم کے لوگوں کو اس وعید کے ساتھ اس

لئے خاص کیا گیا کیونکہ ان میں سے ہر ایک نے ایسی معصیت اور گناہ کو لازم کر لیا ہے جس سے وہ دور ہے اور کوئی ضرورت ان کے

کرنے کی نہیں بلکہ گناہوں کے مواقع اسکے حق میں بہت ضعیف و کمزور ہیں۔ اگرچہ گناہوں کے سلسلہ میں کوئی معذور نہیں مگر جب ان

گناہوں کے لئے کوئی مجبوری نہیں اور نہ ہی ان گناہوں کے اسباب اس کو مجبور کرنے والے ہیں تو پھر اس کا ان پر اقدام ضد ہٹ دھرمی

اللہ تعالیٰ کے حق کی تحقیر اور جان بوجھ کر معصیت کا ارتکاب کرنے کے مترادف ہے نہ مجبوراً۔

۶۱۸: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”قَالَ

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ”الْعِزُّ إِزَارِي“ وَالْكِبْرِيَاءُ

رِدَائِي - فَمَنْ نَازَعَنِي فِي وَاحِدٍ مِّنْهُمَا فَقَدْ

عَدَّ بَنِي“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: روضہ مسلم فی البر، باب تحریم الکبر، رواہ ابن ماجہ فی کتاب الزهد بلفظ: یقول اللہ تعالیٰ والکبریاء

ردائی والعظمة ازاری فمن نازعنی وطلجداً..... الخ

اللّٰغِیَاتُ: العز: قوت و غلبہ۔ ازارہ: ناف کے نیچے باندھا جانے والا کپڑا۔ البرداء: سے مراد اوڑھنے والی چادر۔ نو ذر

اللہ نے اس حدیث کی شرح میں کہا ہے کہ تمام نسخوں میں الفاظ اسی طرح ہیں۔ اس لئے ضمیر ہر دو مقام پر اللہ تعالیٰ کی ذات گرامی

طرف لوٹنے والی ہے۔ اس میں تقریر عبارت یہ ہے: قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی: مَنْ لِيَا زَعَنِي ذَلِكَ اَعْدِيهِ۔ الْكِبْرِيَاءُ: انہما

بڑائی اور کسی کی ماتحتی سے بالاتر ہونا۔ مراد یہ ہے کہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی خصوصی صفات ہیں۔ ”فَمَنْ نَازَعَنِي“ ان عبارت

متصف ہونے کا قصد و ارادہ کرتا ہے یا ان دونوں صفات کا اپنے متعلق دعوے دار ہے۔

فوائد: (۱) جو شخص بحکف لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی عزت و جلال والی صفات سے متصف ہونے کا دعویٰ کرے گا وہ یقیناً عذاب کا مستحق ہے کیونکہ یہ صفات کمزور و ضعیف البیان انسان کے مناسب ہی نہیں۔

۶۱۹: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مَرَجِلٌ رَأْسُهُ يَخْتَالُ فِي مِشْيَتِهِ إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ."

۶۱۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک آدمی اپنے ایک جوڑے میں چل رہا تھا اور اس کو اپنا آپ اچھا معلوم ہو رہا تھا اس کے سر پر کنگھی کی ہوئی تھی اپنی چال میں وہ اترارہا تھا۔ اسی وقت اللہ نے اس کو زمین میں دھنسا دیا۔ پس وہ زمین میں قیامت تک دھنستا رہے گا۔ (بخاری و مسلم)

"مَرَجِلٌ رَأْسُهُ" اَي مُمَشِطَةٌ
"يَتَجَلَّجَلُ" بِالْجِيمَيْنِ: اَي يَغُوصُ وَيَنْزِلُ۔

مَرَجِلٌ رَأْسُهُ: بالوں پر کنگھی کی ہوئی۔
يَتَجَلَّجَلُ: اُترتا جائے گا۔

تخریج: رواه البخاری فی اللباس، باب من جر ثوبه من الجيلاء، و مسلم فی اللباس، باب تحريم التبخر في المشي مع اعجابه شيابه

التغابث: حلة: ستر و ہا پنے اور اوپر اوڑھنے والی دو چادریں۔ جب تک دونوں نہ ہو حلوہ نہیں کہلا سکتا۔

فوائد: (۱) تکبر و خود پسندی حرام ہے اور اس آدمی کو بد انجامی کا سامنا ہوگا جو ان صفات کو اختیار کرنے والا ہے۔

۶۲۰: وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ فِي الْجَبَّارِينَ قِصِيَّةٌ مَا أَصَابَهُمْ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ - وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۶۲۰: حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی تکبر کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ سرکشوں میں لکھا جاتا ہے پس اس کو وہی سزا ملے گی جو ان کو ملی۔ (ترمذی)

"يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ" اَي يَرْتَفِعُ وَيَتَكَبَّرُ۔

اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔
يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ: برائی اور تکبر کرتا ہے۔

تخریج: رواه الترمذی فی البر والصله، باب ما جاء فی الکبر

فوائد: (۱) جو شخص کسی قوم سے مشابہت اختیار کرتا ہے وہ ان کے ساتھ شمار ہوگا اور اسی عذاب کا حق دار ہوگا جو پہلوں کو ملے گا۔

باب: اعلیٰ اخلاق

۷۳: بَابُ حُسْنِ الْخُلُقِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [ن: ۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالْكَافِرِينَ الْغَيْظُ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: "اور بے شک آپ (ﷺ) اعلیٰ اخلاق پر ہیں۔" (نون)

وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ﴿۱۲۴﴾ [آل عمران: ۱۲۴] اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور وہ غصے کو پی جانے والے اور لوگوں کو الایہ۔ معاف کر دینے والے ہیں۔“ (آل عمران)

جمل الآيات : الكاظمين : بدلے کی قدرت کے باوجود درگزر کرنے والے۔ الغیظ : غصہ۔ العافین : چھوڑنے والے معاف کرنے والے۔

۶۲۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۶۲۱: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں اخلاق کے لحاظ سے سب سے اعلیٰ اخلاق کے مالک تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواه البخاری فی الادب ، باب الكنية للصبي و مسلم فی کتاب الفضائل ، باب كان رسول الله صلى الله عليه وسلم احسن الناس خلقاً

حوائد : (۱) آپ ﷺ میں کمال اخلاق پائے جاتے تھے۔ آپ کے اخلاق و عادات قرآن مجید کے سو فیصد مطابق تھے آپ اس کے حلال و حلال اور حرام کو حرام قرار دینے والے تھے اور اس کے آداب سے مزین تھے۔

۶۲۲: وَعَنْهُ قَالَ : مَا مَسِسْتُ دِيْبَا جًا وَلَا حَرِيرًا الْكَيْنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَلَا شِمَمْتُ رَائِحَةَ قَطُّ أَطْيَبَ مِنْ رَائِحَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلَقَدْ خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ ، فَمَا قَالَ لِي قَطُّ ، أَفٍّ ، وَلَا قَالَ لِشَيْءٍ فَعَلْتُهُ ، لِمَ فَعَلْتُهُ ؟ وَلَا لِشَيْءٍ لَمْ أَفْعَلْهُ : إِلَّا فَعَلْتُ كَذَلِكَ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۶۲۲: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے میں نے کسی بڑے موٹے ریشم کو اور نہ باریک ریشم کو چھوا جو رسول اللہ ﷺ کی ہتھیلی سے زیادہ نرم ہو اور میں نے کوئی خوشبو نہیں سونگھی جو رسول اللہ ﷺ کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہو۔ میں نے دس سال تک رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی۔ مجھے آپ نے کبھی بھی آف تک نہیں فرمایا اور نہ ہی کسی کام کے متعلق جو میں نے کیا یہ فرمایا کہ یہ تم نے کیوں کیا؟ اور نہ ہی کسی کام کے بارے میں یہ فرمایا، جو میں نے نہیں کیا کہ تو نے اس طرح کیوں نہ کیا؟

تخریج : رواه البخاری فی فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم والانبیاء ، باب صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم و مسلم فی الفضائل ، باب كان رسول الله صلى الله عليه وسلم احسن الناس خلقاً۔

اللذخائیت : دیباجاً : ریشمی کپڑا۔ اف : یہ اسم ہے فعل مضارع کے معنی میں ہے۔ انضجور : میں زجر و توبیح کرتا ہوں۔
حوائد : (۱) رسول اللہ ﷺ کے آماں اخلاق ملاحظہ ہوں کہ اپنے خدام اور اصحاب رضی اللہ عنہم سے کس خوش اسلوبی سے معاملات فرماتے۔ اس میں امت کو تائید کی گئی کہ وہ بھی اسی طریقہ عمل کو اپنے ماتحتوں کے ساتھ اپنائیں۔

۶۲۳: وَعَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَنَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : حضرت صعْب بن جَنَامَةَ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

عَنْهُ قَالَ: أَهْتَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِمَارًا وَحُشِيًا فَرَدَّ عَلَيَّ، فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ: «إِنَّا لَمْ نَرُدَّكَ عَلَيْكَ إِلَّا لَنَا حُرْمٌ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک جنگلی گدھا ہدیہ کے طور پر پیش کیا۔ آپ نے مجھے واپس کر دیا اور جب میرے چہرے پر اثرات دیکھے تو فرمایا ہم نے تیرا یہ ہدیہ اس لئے واپس کیا کہ ہم احرام باندھنے والے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الحج، باب اذا اهدى للمحرم حماراً وحشياً والهبة، باب هدية الصيد و مسلم فی

الحج، باب تحريم الصيد للمحرم

الذخائر: حرم: حج یا عمرہ کا احرام باندھنا۔

فوائد: (۱) ہدیہ کو قبول کر لینا چاہئے جبکہ اس کے قبول کرنے میں کسی شرعی حکم کی خلاف ورزی نہ ہوتی ہو۔ ہدیہ دینے والے کی معذرت کرتے وقت دلجوئی کرنا مناسب ہے۔ (۲) محرم کو شکار کا خود ذبح کرنا جائز نہیں اور جبکہ شکار زندہ حالت میں اس کے پاس لایا جائے جس طرح محرم کو اس شکار کا گوشت کھانا بھی جائز نہیں جسکے متعلق اس کو معلوم ہو جائے کہ یہ شکار خالصتاً اسی کی خاطر کیا گیا ہے۔

۶۲۴: وَعَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ فَقَالَ: «الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۲۴: حضرت نو اس بن سمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی اور گناہ کے متعلق سوال کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نیکی اچھے اخلاق کو کہتے ہیں اور گناہ وہ ہے جو تیرے سینے میں کھلے اور تجھے ناپسند ہو کہ لوگ اس سے مطلع ہوں۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی البر والصلوة، باب تفسیر البر والاثم

الذخائر: البر: بھلائی اور اطاعت۔ الاثم: گناہ۔ حاک: جس کو کرتے وقت تمہارے دل میں تردد ہو تو اس کو کرے یا نہ کرے کیونکہ دل اس کو ناپسند کر رہا ہے۔

فوائد: (۱) بھلائی و نیکی حسن اخلاق میں ہے کیونکہ خوش اخلاق آدمی اچھے اعمال کو اختیار کرنے اور رذائل کو چھوڑنے میں جلدی کرتا ہے۔ (۲) گناہ وہ جس کے بارے میں نفس میں تردد ہو کہ آیا یہ خواہشات اور گناہ میں سے ہے اور آدمی ملامت اور عار دلانے کے خطرہ سے لوگوں کے سامنے کرنا پسند نہ کرتا ہو۔

۶۲۵: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا - وَكَانَ يَقُولُ: «إِنْ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۲۵: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہ تو فحش گو تھے اور نہ بہ تکلف فحش کہنے والے تھے اور آپ فرمایا کرتے تھے کہ تم میں سب سے بہتر وہ ہیں جو اخلاق میں سب سے اچھے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی المناقب باب صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم وفی الادب و مسلم فی الفضائل، باب کثرة حیاته صلی اللہ علیہ وسلم

اللغزات: فاحشا: کلام میں فحش وہ ہے کہ اقوال و افعال میں جس کی برائی زیادہ ہو۔ متفحشا: مبالغہ کرنے والے اور فحش کا جان بوجھ کر ارتکاب کرنے والے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ حسن اخلاق کے جس اعلیٰ ترین مقام پر فائز تھے اور برائی سے دور رہنے والے تھے۔ اس میں امت کو حسن اخلاق کی کس شاندار طریقے سے ترغیب دلائی گئی ہے۔ (۲) جو آدمی حسن اخلاق سے مزین ہو وہ بلاشک و شبہ بلند مرتبہ انسانوں میں سے ہے۔

۶۲۶: وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، وَإِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبِدِيَّ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۶۲۶: حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مؤمن کے میزان میں قیامت کے دن حسن اخلاق سے بڑھ کر کوئی بھاری چیز نہ ہوگی۔ بے شک اللہ تعالیٰ بدکلامی اور بے ہودہ گوئی کرنے والے کو ناپسند کرتے ہیں۔ (ترمذی)

حدیث حسن صحیح ہے۔

"الْبِدِيَّ" هُوَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِالْفُحْشِ وَرَدِيءِ الْكَلَامِ.

بے ہودہ اور ردی باتیں کرنے والا۔ ایسا شخص جو ہر وقت بے حیائی پر کمر بستہ رہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی البر والصلة، باب ما جاء فی حسن الخلق

فوائد: (۱) حسن اخلاق کا فائدہ آخرت میں ضرور ہوگا جبکہ ایمان اس کے ساتھ شامل ہوگا۔ (۲) کفر سب سے بڑی بد اخلاقی اور خالق کی حق تلفی ہے اور فحش اور گندی عادات کو اختیار کرنے والا اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے۔ وہ دنیا و آخرت میں نقصان میں مبتلا ہوگا۔

۶۲۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سِئَلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، قَالَ: "تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ" وَسِئَلُ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ، فَقَالَ: "الْفَمُّ وَالْفَرْجُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۶۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا۔ لوگوں کو جنت میں لے جانے والے اعمال کیا ہیں؟ فرمایا: اللہ کا ڈر اور حسن اخلاق۔ پھر آپ سے پوچھا گیا کہ کونسی چیزیں لوگوں کو زیادہ آگ میں لے جانے والی ہیں؟ فرمایا: منہ اور شرم گاہ۔ (ترمذی)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب البر والصلة، باب ما جاء فی حسن الخلق

فوائد: (۱) اس روایت میں حسن اخلاق اور تقویٰ کی ترغیب دلائی گئی ہے اور کفر زنا اور جھوٹ سے ڈرایا گیا ہے۔ (۲) حدیث نے تقویٰ اور حسن اخلاق کو جمع کر دیا کیونکہ تقویٰ انسان اور اس کے رب کے مابین تعلق کو درست کرتا ہے اور حسن اخلاق انسان اور دیگر انسانوں کے باہمی تعلقات کو درست کرتا ہے اس روایت میں منہ اور شرم گاہ کو جمع کیا گیا کیونکہ منہ سے کئی فواحش کا ارتکاب کیا جاتا ہے مثلاً کفر، غیبت، چغلی، حق کو باطل قرار دینا، بری الذمہ مخلوق پر تہمت و بہتان وغیرہ اور شرم گاہ سے زنا صادر ہوتا ہے گویا دونوں منہ اور شرم گاہ مصیبت کا سبب اور آگ کی طرف جانے کا راستہ ہیں۔

۶۲۸: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لَيْسَانِهِمْ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۶۲۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مؤمنوں میں حسن اخلاق والے کامل مؤمن نہیں اور تم میں سب سے بہتر وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے بارے میں سب سے بہتر ہیں۔ (ترمذی) حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی بلفظ "ان من اكمل المؤمنين ايماناً..... الخ في ابواب الايمان" باب ما جاء في استكمال الايمان وروى آخره بلفظ "خيركم خريكم لاهله....." في ابواب المناقب، باب فضل ازواج النبي صلى الله عليه وسلم

فوائد: (۱) ایمان اور حسن اخلاق آپس میں لازم و ملزوم ہیں۔ بندہ جتنا اچھے اخلاق والا ہوگا اتنا ہی کامل الایمان ہوگا اور جب لوگوں سے اچھا سلوک کرے گا اور بنیاد پرستی سے کھٹے سے پیش آئے گا اور اپنے ہاتھ کو ان کی ایذا سے روک کر رکھے گا اور سخاوت کو اختیار کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اتنا ہی مقبول ہوگا۔ (۲) عورتوں کے ساتھ معاملات اور برتاؤ بہت اچھا ہونا چاہئے اور ان کے حق کے مطابق ان کی عزت کرنی چاہئے۔

۶۲۹: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُذْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۶۲۹: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا بے شک مؤمن اپنے حسن اخلاق سے ہمیشہ روزہ رکھنے والے اور شب بیدار کا درجہ پالیتا ہے۔ (ابوداؤد)

تخریج: رواہ ابو داؤد فی الادب باب حسن الخلق

فوائد: (۱) اعلیٰ درجات پانے والوں میں وہ شخص بھی ہے جو صبح دن میں روزہ رکھتا اور رات کو نماز میں قیام کرتا ہے اور جو شخص حسن اخلاق کی دولت سے مالا مال ہے جیسے جس کو عمدہ کلام ایذا سے باز رہنا، سخاوت کرنا وغیرہ۔ وہ بدلے میں صائم النہار و قائم اللیل کے برابر ہے۔

۶۳۰: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

۶۳۰: حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اس شخص کے لئے جس نے حق پر ہوتے ہوئے جھگڑا چھوڑ دیا، جنت کے اطراف میں ایک گھر کا ضامن ہوں اور اس شخص کے لئے بھی جنت کے درمیان میں گھر کا ضامن ہوں جس نے جھوٹ کو چھوڑ دیا خواہ مزاح کے طور پر ہی ہو اور اس شخص کے لئے بھی جنت کے بلند ترین مقام میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس نے اپنے اخلاق کو اچھا بنا لیا۔ (ابوداؤد) حدیث صحیح ہے۔

الزَّعِيمُ: ضامن

عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَنَا زَعِيمٌ بَيْتٍ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْتٍ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَإِنْ كَانَ مَازِحًا، وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَنَ خُلُقَهُ" حَدِيثٌ صَحِيحٌ أَبُو دَاوُدَ.

"الزَّعِيمُ": الضَّامِنُ.

تخریج: رواه ابوداود فی الادب، باب حسن الخلق

اللُّغَاةُ: رَبَضُ الْجَنَّةِ: جنت کی اطراف ربضی گھروں کے ارد گرد بازو کہا جاتا ہے۔ المراء: جھگڑا۔

فوائد: (۱) جھگڑے کو چھوڑ دینے کی ترغیب دی گئی ہے جب کہ اس میں کوئی فائدہ نہ ہو اور جھوٹ کو بالکل ترک کر دینا چاہئے خواہ بطور مزاح ہی کیوں نہ ہو اور قصد کا بھی دخل نہ ہو۔ (۲) اجر کا بلند ترین مرتبہ یہ ہے کہ انسان کے اخلاق اعلیٰ ہوں کیونکہ حسن خلق تمام اخلاق کا جامع ہے۔

۶۳۱: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے قیامت کے دن مجھے سب سے زیادہ پیارا اور مجھ سے سب سے زیادہ قریب مجلس کے لحاظ سے وہ شخص ہوگا جو اخلاق میں سب سے اچھا ہوگا اور تم میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ اور زیادہ دُور وہ لوگ ہوں گے جو بہت زیادہ باتیں کرنے والے بناوٹ کرنے والے اور تکبر سے منہ کھول کر باتیں کرنے والے ہیں۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بات توئی اور بناوٹ والے لوگ تو ہم سمجھ گئے متفہقون کون ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ متکبر ہیں۔ (ترمذی) اور اس نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

۶۳۱: وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحْلَا سِنُّكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ مِنْ أَبْغَضِكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدِكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ الشَّرَّارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَهِّقُونَ" قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا الشَّرَّارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ فَمَا الْمُتَفَهِّقُونَ؟ قَالَ: "الْمُتَكَبِّرُونَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

"وَالشَّرَّارُ" هُوَ كَثِيرُ الْكَلَامِ تَكَلُّفًا.

"وَالْمُتَشَدِّقُ" الْمُتَطَاوِلُ عَلَى النَّاسِ بِكَلَامِهِ وَيَتَكَلَّمُ بِمَلَأٍ فِيهِ تَفَاصُحًا وَتَعْظِيمًا بِكَلَامِهِ. "وَالْمُتَفَهِّقُ" أَصْلُهُ مِنَ الْفَهْقِ وَهُوَ الْإِمْتِلَاءُ، وَهُوَ الَّذِي يَمْلَأُ فَمَهُ بِالْكَلامِ

وَالشَّرَّارُ: بہت تکلف سے بات کرنے والے۔

الْمُتَشَدِّقُ: اعلیٰ گفتگو کا حامل ظاہر کرنے والا جو اپنے کلام کو منہ بھر

کر اور لوگوں پر اپنے کلام کی بڑائی ظاہر کرنے والا ہو۔ الْمُتَفَهِّقُ اس

کی اہل الفہق ہے اور وہ منہ بھرنے کو کہتے ہیں، یعنی جو منہ بھر کر کلام

کرتا ہے اور منہ کو وسیع کرتا ہے اور دوسروں پر بڑائی اور بلندی ظاہر کرنے کے لئے اور اپنی فضیلت کو ظاہر کرنے کے لئے تکبر سے باتیں کرتا ہے (ترمذی) نے حضرت عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ سے حسن خلق کی تفسیر خندہ پیشانی، سخاوت سے کام لینا اور ایذا نہ پہنچانا سے کی ہے۔

وَيَتَوَسَّعُ فِيهِ وَيَغْرِبُ بِهِ تَكْبَرًا وَارْتِفَاعًا
وَإِظْهَارًا لِلْفَضِيلَةِ عَلَى غَيْرِهِ۔ وَرَوَى
الْتِّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْمُبَارَكِ رَحِمَهُ اللَّهُ
فِي تَفْسِيرِ حُسْنِ الْخُلُقِ قَالَ: هُوَ طَلَاقَةُ
الْوَجْهِ، وَبَدَلُ الْمَعْرُوفِ وَكَفُّ الْأَذَى۔

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب البر والصلۃ، باب ما جاء فی معالی الاخلاق

فوائد: (۱) حسن اخلاق کی ترغیب میں جتنی احادیث گزری ہیں اس کے فوائد بھی انہی جیسے ہیں۔

باب: حوصلہ نرمی اور سوچ سمجھ کر کام کرنا

۷۴: بَابُ الْحِلْمِ وَالْإِنَاةِ وَالرِّفْقِ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور وہ غصے کو پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کرنے والے اور اللہ نیکی کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔“ (آل عمران)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۴] وَ قَالَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”عفو و درگزر کو لازم پکڑو اور بھلائی کا حکم کرو اور جاہلوں سے اعراض کرو۔“ (الاعراف)

تَعَالَى: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ
وَاعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ [الاعراف: ۱۹۹] وَ قَالَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”نیکی اور برائی برابر نہیں۔ برائی کو اچھے طریقے سے ٹالو ہو سکتا ہے کہ وہ شخص کہ تیرے اور اس کے درمیان دشمنی ہے وہ ایسا ہو جائے گویا کہ وہ گہرا دوست ہے اور یہ توفیق انہی لوگوں کو ملتی ہے جو صبر کرنے والے ہیں انہی کے حصے میں آتی ہے جو بڑے نصیب والے ہیں۔“ (فصلت)

تَعَالَى: ﴿وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ
ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ
وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ
وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا
وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ﴾
[فصلت: ۳۴-۳۵] وَ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَكِنَّ
صَبْرًا وَغَفْرًا إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”البتہ جس نے صبر کیا اور بخش دیا یقیناً یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے۔“ (الشوری)

[الشوری: ۴۳]

حل الآيات: روایت میں ہے کہ جب سورہ اعراف کی آیت ۱۹۹ اتری۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے جبریل یہ کیا ہے؟ جبریل علیہ السلام نے عرض کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ آپ ان کو معاف کر دیں جنہوں نے آپ پر زیادتی کی اور اس کو عطا کریں جو آپ کو مجروح کرے اور اس سے صلہ رحمی کریں جو آپ سے قطع رحمی کرے۔ الحسنۃ والسیئۃ: نیکی اور برائی کرنا۔ ادفع بالتی ہی احسن: برائی اور زیادتی کا جواب اس عمل سے دیں جو کہ بہت خوب ہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا غضب کے وقت صبر اور زیادتی کے وقت عفو و درگزر۔ ولی حمیم: شفیق دوست۔ وما یلقاها: اس پر قدرت ان صبر کرنے والوں کو ہے جن کو کمالات نفس کا بہت بڑا حصہ ملا ہو۔ صبر: ایذا پر صبر کیا۔ غفر: درگزر کی اور اپنے نفس کی خاطر کسی سے انتقام نہیں لیا۔

۶۳۲: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَسْجَعُ عَبْدُ الْقَيْسِ: "إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْإِنَاءَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۳۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شیخ عبدالقیس سے فرمایا بے شک تم میں دو اچھی عادتیں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے پسند فرمایا: ایک حلم اور دوسرا سوچ سمجھ کر کام کرنا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی اوائل کتاب الایمان

اللُّغَاةُ: لاشع عبدالقیس: اس کا نام منذر بن عائد ہے۔ بعض نے کہا ان کا نام منذر بن عائد ہے۔ خصلتین: دو عادت۔ یحبہما اللہ: اللہ تعالیٰ پسند فرماتے اور ان کے خصلتوں والے کی تعریف کرتے اور ثواب دیتے ہیں۔ الحلم: عقل، حوصلہ اور معاملات میں ثابت قدمی۔ غصہ اس کو نہ بڑھکائے۔ الاناءة: ثابت قدمی اور عجلت کا ترک کرنا۔

فوائد: (۱) کسی آدمی میں جو اچھی خصلت پائی جائے اس کا تذکرہ اس کے سامنے کرنا جائز ہے۔ جبکہ اس کے غرور میں مبتلا ہونے کا خدشہ نہ ہو اور اس میں دوسرے آدمی کو اس جیسی اچھی صفت اپنانے کی لطیف انداز میں ترغیب دی گئی ہے۔ (۲) معاملات میں مسلمان کو حلم، پختگی اور حوصلگی سے کام لینا چاہئے۔

۶۳۳: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفِيقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۳۳: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نرم ہیں اور سارے معاملات میں نرمی کو پسند فرماتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب فضل الرفق، وغیرہ و مسلم فی البر، باب فضل الرفق

اللُّغَاةُ: ان الله رفيق: اپنے بندوں پر نرمی و مہربانی والے ہیں۔ نرمی سے ان کو پکڑتے ہیں۔

فوائد: (۱) نرمی کی ترغیب دی گئی کیونکہ اس میں آسان تر کا چناؤ کیا جاتا ہے اور باہمی الفت اور میل جول پیدا ہوتا ہے۔

۶۳۴: وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفِيقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفِيقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۳۴: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ہی روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ نرمی کرنے والے اور نرمی کو پسند کرنے والے ہیں اور نرمی پر وہ کچھ دیتے ہیں جو سختی پر نہیں دیتے اور نہ ہی اس کے علاوہ کسی اور چیز پر دے دیتے ہیں۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر، باب فضل الرفق

اللُّغَاةُ: العنْف: سختی۔

فوائد: (۱) نرمی کو بہت سے اخلاقی اعمال پر برتری حاصل ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نرم خود والے کو آخرت میں اتنا کثیر اجر عنایت فرمائیں گے جتنا اور کسی کو کم ہی میسر ہوگا۔ دنیا میں اس کی اچھی تعریف پھیلا دی جاتی ہے۔

۶۳۵: وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ الرِّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْرَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۶۳۵: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ہی روایت ہے کہ نبی اکرم نے فرمایا نرمی جس چیز میں ہوتی ہے اس کو مزین کر دیتی اور جس چیز سے نرمی نکال لی جاتی ہے اس کو عیب دار کر دیتی ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر، باب فضل الرفق

اللتخات: زانہ: اس کا حسین اور خوبصورت بنایا۔ شانہ: اس کو عیب دار کر دیا۔

فوائد: (۱) انسان کو نرمی سے مزین ہونا چاہئے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ انسان کو اس سے مزین کر دیتا اور لوگوں کی نگاہ میں اس کا مقام بلند کر دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بھی رتبہ اونچا ہو جاتا ہے اور کسی انسان سے یہ خصلت چھین جاتی ہے تو لوگوں کی نگاہ میں بھی وہ انسان عیب دار بن جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ خوش اخلاقی کو پسند فرماتے ہیں۔

۶۳۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَالَ أَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامَ النَّاسُ إِلَيْهِ لِيَقْعُوا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "دَعْوَةٌ وَارِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنَ الْمَاءِ أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا يُعْتَمُّ مَيْسِرِينَ وَكَمْ تَبَعْتُوا مَعْسِرِينَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
۶۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ لوگ اٹھے تاکہ اسے سزا دیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔ بے شک تم تو آسانی والے بنا کر بھیجے گئے ہو سختی والے بنا کر نہیں بھیجے گئے ہو۔ (بخاری)

كَسَجَلُ: پانی سے بھرا ہوا ڈول

الدُّنُوبُ: کا بھی یہی معنی ہے۔

"كَسَجَلُ" بِفَتْحِ السِّينِ الْمُهْمَلَةِ
وَأَسْكَانِ الْجِيمِ: وَهِيَ الدَّلْوُ الْمُمْتَلِئَةُ مَاءً
وَكَذَلِكَ الدُّنُوبُ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الطہارة، کتاب الوضوء، باب صب الماء علی البول فی المسجد۔

اللتخات: اعرابی: عرب دیہات کے رہنے والے۔ اس کا نام بعض اقرع بن حابس کہتے ہیں تھا جبکہ بعض ذوالخویصرہ یمنی۔ ليقعوا فيه: تاکہ اس کو ملامت کریں اور اس پر سختی کریں۔ دعوه: اس کو چھوڑ دو۔ اریقوا: تم بہاؤ۔ معسرین: سختی کرنے والے۔
فوائد: (۱) جاہل سے نرمی کرنا اور اس کے ساتھ آسانی والا معاملہ کرنا اور اس کی غلطی و بے ادبی پر اس کی سخت سرزنش نہ کرنا بلکہ اس کے مناسب اس کو تعلیم دینا چاہئے۔ (۲) زمین پر پانی بہا دینے سے زمین پاک ہو جاتی ہے (جبکہ نجاست کا کوئی ظاہری اثر زمین پر نہ رہے)

۶۳۷: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "يَسْرُرُوا وَلَا تُعْسِرُوا وَبَشِرُوا وَلَا تَسْرُرُوا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۶۳۷: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آسانی کرو، تنگی نہ کرو، خوشخبری سناؤ اور نفرت

مت دلاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تَنفِرُوا، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب العلم، باب ما کان النبی یتخولہم بالموعظة وغیرہ و مسلم فی کتاب الجہاد، باب الامر بالتیسیر وترك التنفیر۔

اللِّغَاطَاتُ: یسروا: آسانی کرو۔ ولا تعسروا: تنگی نہ کرو۔ بشروا: لوگوں کو بھلائی سے دوست بناؤ اور اس کی ان کو خبر دو۔ ولا تنفروا: ان کو خیر سے دور نہ کرو اور بھلائی سے نہ پھیرو۔

فوائد: (۱) مؤمن کے لئے ضروری ہے کہ لوگوں کو دین کی طرف بھلائی سے لائے اس میں ان کو خوب رغبت دلائے اور دین سے ہٹنے والے لوگوں سے بچ کر رہے یا اپنے پاس سے ان کو رخصت کر دے اور یہ ان پر سختی کرنے اور سخت روئی سے حاصل ہوگا۔

۶۳۸: وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: "مَنْ يُحْرَمُ الرَّفْقَ يُحْرَمُ الْخَيْرَ كُلَّهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۶۳۸: حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو آدمی نرمی سے محروم کر دیا گیا وہ ہر قسم کی بھلائی سے محروم کر دیا گیا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب البر، باب فضل الرفق

اللِّغَاطَاتُ: یحرم الرفق: اس میں نرمی نہیں پائی جاتی یا اس کو نرمی کی توفیق نہیں ملتی بلکہ اس میں سختی اور درشتی ہوتی ہے۔ یحرم الخیر کلہ: نرمی سے جو بھلائی صادر ہوتی ہے اس سے محروم رہتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نرمی پر بدلہ دیتا ہے اور ثواب دیا جاتا ہے جس نے اس کو گم کیا اس نے اس کے تمام ثواب کو گم کر دیا۔

۶۳۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: "أَوْصِنِي" - قَالَ: "لَا تَغْضَبْ" فَرَدَّدَ مِرَارًا قَالَ: "لَا تَغْضَبْ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
۶۳۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ سے کہا مجھے نصیحت فرمائیے۔ آپ نے فرمایا غصہ مت کیا کرو۔ اس نے سوال کئی مرتبہ دہرایا۔ آپ نے فرمایا کہ غصہ مت کیا کرو۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب الخلا من الغضب

اللِّغَاطَاتُ: ان رجلاً: بعض نے کہا ان کا نام جاریہ بن قدامہ تھا۔ بعض نے اور نام بتائے ہیں۔ اوصنی: مجھے ایسی بات بتلائیں جو دنیا و آخرت میں فائدہ مند ہو۔ لا تغضب: نفس کے ایسے جوش کو کہتے ہیں جو انسان کو انتقام پر آمادہ کر دے۔ فردد: اس کا دہرایا۔

قِسْمٌ لِّلشَّيْءِ: (۱) سوال جائز ہے اور بھلائی کے متعلق راہنمائی بالضرور طلب کرنی چاہئے اس میں غصے کی مذمت اور ممانعت کی گئی اور

۶۴۰: وَعَنْ أَبِي يَعْقُوبَ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ"۔
۶۴۰: حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر کام کو اچھے انداز

سے کرنے کو ضروری قرار دیا ہے۔ پس جب تم دشمن کو قتل کرو تو اچھے طریقے سے قتل کرو اور جب تم جانور کو ذبح کرو تو اچھے طریقے سے ذبح کرو اور اپنی چھری کو خوب تیز کر لو اور اپنے ذبیحہ کو خوب راحت پہنچاؤ۔ (مسلم)

الإحسان على كل شيء، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبيحة، وليحد أحدكم شفرته، وليريح ذبيحته، رواه مسلم.

تخریج: رواه مسلم في كتاب الصيد، باب الامر باحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة

اللغات: كتب: فرض کیا گیا۔ الاحسان: نیک کی پیشگی یا فضل و انعام۔ شفرته: چھری۔

فوائد: (۱) ہر عمل کو خوبی سے ادا کرنا چاہئے یہاں تک کہ حیوان کو ذبح کرتے وقت یا موذی چیز کو ہلاک کرتے ہوئے بھی اس کا خیال رکھا جائے گا۔ (۲) ذبح کرتے ہوئے ذبیحہ کو رام پہنچایا جائے اس کا طریقہ چاقو کو تیز کرنا اور حلق پر جلدی سے چلانا ہے اور ٹھنڈا ہونے سے پہلے اس کی کھال نہ اتارنی چاہئے اور گردن کی بالائی جانب سے اس کو ذبح نہ کرنا چاہئے اور مذبح کی طرف اس کو زبردستی گھسیٹ کر نہ لے جانا چاہئے بلکہ سکون سے لے جانا چاہئے۔

۶۴۱: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا خَيْرَ رَسُولٍ اللَّهُ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنِ الْإِثْمَ فَإِنْ كَانَ الْإِثْمَ كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا أَنْتَقِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُنْهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ لِلَّهِ تَعَالَى - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۴۱: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ کو دو کاموں میں اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے جو زیادہ آسان ہوا اس کو اختیار فرمایا بشرطیکہ گناہ نہ ہو اور اگر وہ گناہ ہوتا تو سب لوگوں سے بڑھ کر اس سے دور ہوتے۔ رسول اللہ نے اپنی ذات کی خاطر کسی سے بھی انتقام نہیں لیا مگر جب اللہ کی حرمت کو توڑا جائے تو آپ اللہ کی خاطر اس سے انتقام لیتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواه البخاری في صفة النبي صلى الله عليه وسلم وفي الادب و مسلم في الفضائل باب مباحثته صلى

الله عليه وسلم للإثم واختياره من المباح اسهله وانتقامه لله۔

اللغات: بین امرین: دینی اور دنیوی۔ ایسرہما: ان میں زیادہ آسان۔ مثلاً دو سزاؤں میں اختیار دیا جاتا تو آپ ان میں سے ہلکی سزا کو اختیار فرماتے یا دو فرائض میں اختیار دیا جاتا تو ان میں ہلکے پھلکے کو اختیار فرماتے یا لڑائی اور صلح میں اختیار دیا جاتا تو آپ صلح کو اختیار فرماتے۔ ما لم یکن ایثم: جب تک کہ اس میں کسی گناہ کا ارتکاب نہ لازم آتا ہو۔ انتقم: انتقام و بدلہ لیتے۔ تنہک حرمت اللہ: محرمات کا ارتکاب ہو۔

فوائد: (۱) اسلام میں کتنی آسانی ہے اور آپ ﷺ اپنی امت پر کس قدر مہربان تھے اس میں یہ بھی ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی خاطر غصہ کیا جاسکتا ہے۔

۶۴۲: وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم کو میں ایسے آدمیوں کے بارے میں خبر نہ دوں جو آگ پر حرام ہیں یا جن پر آگ حرام ہے۔ ہر وہ شخص جو قریب والا، آسانی کرنے والا، نرمی برتنے والا، نرم خو۔ اس پر آگ حرام ہے (ترمذی) کہا یہ حدیث حسن ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِخْبَارُ كُمْ يَمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ تَحْرُمُ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٍ لَيْسَ سَهْلًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

تخریج: رواه الترمذی فی صفة یوم القیامة، باب کان صلی اللہ علیہ وسلم فی مہنة اہلہ۔

اللُّغَاتُ: کل قریب: لوگوں کے ہاں محبوب پسندیدہ ہے کیونکہ وہ ان سے بہتر معاملہ کرنے والا ہے اور یہ چیز خالص ایمان ہی سے پیدا ہو سکتی ہے۔ ہین لیس سہل: ان الفاظ کا معنی نرمی و سہولت ہے۔ مراد اس سے تواضع اور لوگوں سے اچھا معاملہ اور نرمی اور ان کی ضروریات کو پورا کرنا ہے۔

فوائد: (۱) اخلاق فاضلہ کا کتنا بلند مقام ہے کہ وہ آگ سے نجات کا سبب ہیں اور لوگوں سے اچھا معاملہ ایمان کا حصہ ہے۔ (۲) بات کو شروع کرنے سے پہلے سامع کو متنبہ کر دینا مناسب ہے کہ اس سے کی جانے والی بات عظیم الشان ہو۔

باب: عفو اور جہلا سے درگزر

۷۵: بَابُ الْعَفْوِ وَأَعْرَاضٍ عَنِ الْجَاهِلِينَ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”عفو کو لازم پکڑو، بھلائی کا حکم دو اور جہلاء سے اعراض کرو“۔ (الاعراف)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ [الاعراف: ۱۹۹] وَ

قَالَ تَعَالَى: ﴿فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ﴾ [الحجر: ۴۱] وَ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ﴾ [النور: ۲۲] وَ

قَالَ تَعَالَى: ﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۴] وَ قَالَ تَعَالَى:

﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ [الشوری: ۴۱] وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ

كثيرة معلومة

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”ان سے اچھا درگزر کرو“۔ (الحجر)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور چاہئے کہ وہ معاف کریں اور درگزر کریں کیا تم پسند نہیں کرتے ہو کہ اللہ تمہیں معاف کرے“۔ (النور)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اور وہ لوگوں کو معاف کرنے والے ہیں اور اللہ نیکی کرنے والوں کو پسند فرمانے والے ہیں“۔ (آل عمران)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جس نے صبر کیا اور بخش دیا بے شک یہ عظیمت کے کاموں میں سے ہے“۔ (الشوری)

آیات اس سلسلہ میں بہت اور معروف ہیں۔

۶۴۳: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا

قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ هَلْ أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ

أَشَدَّ مِنْ يَوْمٍ أُحُدٍ؟ قَالَ: «لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ

نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ

أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ

أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ

ان میں سب سے زیادہ عقبہ والے دن پیش آئی جب میں نے اپنے آپ کو ابن عبد یلیل بن عبد کلال پر پیش کیا۔ اس نے میری دعوت کو جس طرح میں چاہتا تھا اس طرح قبول نہ کیا میں چل دیا اس حال میں کہ میں بہت غمگین تھا۔ مجھے اس غم سے افاقہ نہ ہوگا مگر اس وقت کہ جب میں قرن ثعالب کے مقام پر پہنچا پس میں نے جو نبی سراٹھایا تو ایک بادل کو اپنے اوپر سایہ لگن پایا۔ پھر میں نے غور سے دیکھا تو اس میں جبرائیل علیہ السلام تھے۔ انہوں نے مجھے آواز دی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری قوم کی بات کو سن لیا اور جو انہوں نے جواب دیا وہ بھی اور اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کا فرشتہ تمہاری طرف بھیجا ہے تاکہ تم ان کو جو چاہو ان کے متعلق حکم دو پھر مجھے پہاڑوں کے فرشتے نے آواز دی اور سلام کیا۔ پھر کہا اے محمد ﷺ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہاری قوم کی بات سن لی جو انہوں نے آپ کو کہی اور میں پہاڑوں کا فرشتہ ہوں اور میرے رب نے مجھے آپ کی طرف بھیجا ہے تاکہ آپ مجھے اپنے معاملے میں حکم دیں۔ بس آپ کیا چاہتے ہیں؟ اگر آپ چاہتے ہیں تو میں مکہ کے دونوں پہاڑوں کے درمیان ان کو پس دیتا ہوں۔ نبی اکرم نے فرمایا لیکن مجھے امید ہے کہ اللہ ان کی پشتوں سے ایسے لوگوں کو پیدا فرمائیں گے جو اللہ تعالیٰ وحدہ کی عبادت کرتے اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرتے ہوں گے۔ (بخاری)

الأخشبان: مکہ کے ارد گرد والے دونوں پہاڑ۔

الأخشب: سخت اور بڑے پہاڑ کو کہتے ہیں۔

”الأخشبان“ الجبلان المحیطان بمکہ۔ والأخشب: هو الجبل الغلیظ۔

تخریج: رواہ البخاری فی بدء الخلق، باب ذکر الملائکة وفی التوحید، باب وکان اللہ سمیعاً علیماً و مسلم

فی المغازی باب لقی النبی صلی اللہ علیہ وسلم من اذی المشرکین والمنافقین

الذخائر: یوم احد: یوم غزوة احد احد ایک پہاڑ ہے جو مدینہ منورہ کے قریب ہے۔ اس کے پاس یہ غزوة پیش آیا۔ اس غزوة میں

آنحضرت ﷺ زخمی ہوئے اور ایک سامنے کا نچلا دانٹ ٹوٹا اور آپ گڑھے میں گر گئے وہ گڑھا جس کو ابو عامر راہب نے کھودا تھا۔

اس میں حضرت حمزہ شہید ہوئے اور ان کا مثلہ کیا گیا۔ من قومک: کفار قریش۔ عقبہ: شاید طائف کی جانب مقام ہے اور یہ اس

دن کا واقعہ ہے جس دن آپ نے طائف کی طرف ہجرت کی۔ شاید یہ منیٰ کا مقام ہو جہاں آپ اپنے کو قبائل کے سامنے پیش فرماتے۔

عرضت نفسی: میں نے اپنے آپ کو پیش کیا کہ وہ دین کی اشاعت و اقامت میں مددگار بنیں۔ ابن عبدیہ لیل: بعض نے کہا اس کا نام مسعود تھا، بعض نے کہا کنانہ تھا، بعض نے کہا یہی وہ شخص ہے جس سے آپ ﷺ نے گفتگو فرمائی اور یہ اہل طائف کا بڑا سردار تھا۔ مہوم: غمگین۔ لم استفق: میں اپنے ہوش میں نہیں آیا۔ قرن الشعالب: اس کے اور مکہ کے درمیان ۲۴ گھنٹے کا فاصلہ ہے اور یہ وہی جگہ ہے جہاں سے اہل نجد احرام باندھتے ہیں آج کل اس کا نام ییل ہے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ اپنی قوم پر کس قدر شفیق تھے اور ان کی تکالیف پر کتنا صبر کرنے والے تھے اور ان کی زیادتیوں پر کتنی معافی آپ کی طرف سے تھی۔ (۲) انسانی اور اعراض جیسے غم ورنج کا پیش آنا انبیاء علیہم السلام کے لئے درست ہے۔ یہ ان کے مرتبہ کے خلاف نہیں اور اس غم سے دینی معاملہ میں غم ہے۔

۶۴۴: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست اقدس سے کسی خادم و عورت کو کبھی نہیں مارا مگر آپ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتے اور کبھی ایسا نہیں کہ آپ کو کسی کی طرف سے تکلیف پہنچی ہو اور آپ نے اس کا بدلہ اس تکلیف پہنچانے والے سے لیا ہو۔ ہاں اگر اللہ تعالیٰ کے محارم میں سے کسی چیز کی بے عزتی کی جاتی تو یقیناً آپ اللہ تعالیٰ کی خاطر انتقام لیتے۔ (مسلم)

۶۴۴: وَعَنْهَا قَالَتْ: مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ بِيَدِهِ وَلَا امْرَأَةً وَلَا خَادِمًا إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَا نِيلَ مِنْهُ شَيْءٌ قَطُّ فَيَنْتَقِمُ مِنْ صَاحِبِهِ إِلَّا أَنْ يُنْتَهَكَ شَيْءٌ مِنْ مَحَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى فَيَنْتَقِمُ لِلَّهِ تَعَالَى، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: زواہ مسلم فی الفضائل، باب مباحثہ صلی اللہ علیہ وسلم للاثم و اختیارہ من المباح و اسہلہ و انتقامہ للہ عند انتہاک حرماۃ۔

اللغائت: نیل منہ: آپ کو کفار نے تکالیف پہنچائیں جیسا سرکازخی کرنا۔

فوائد: (۱) رسول اللہ ﷺ کے علم کو بیان کیا گیا اور ذاتی تکالیف میں کس قدر درگزر فرمایا اور اللہ تعالیٰ کی خاطر کس قدر ناراضگی ظاہر فرمائی۔ اسی طرح حدود کے مستحقین پر حدود کے قیام میں بغیر کسی رعایت کے حدود کا قیام فرمایا اور اللہ تعالیٰ کے دشمنوں سے اللہ تعالیٰ کی بات کو بلند کرنے کے لئے لڑنا ثابت ہو رہا ہے۔

۶۴۵: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا اور آپ کے اوپر موٹے کناروں والی نجرانی چادر تھی۔ پس آپ کو ایک اعرابی ملا اور اس نے آپ کی چادر کو پکڑ کر زور سے کھینچا۔ میں نے آنحضرت ﷺ کے کندھے کو دیکھا تو اس پر چادر کے موٹے کناروں کا نشان زیادہ کھینچنے کی وجہ سے پڑ گیا تھا۔ پھر اس نے کہا

۶۴۵: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظٌ الْحَاشِيَّةُ، فَأَذْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ فَجَبَدَهُ بِرِدَائِهِ جَبْدَةً شَدِيدَةً، فَنظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عَاتِقِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ أَثَرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الْبُرْدِ مِنَ شِدَّةِ جَبْدِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا

مُحَمَّدٌ مَرَّ لِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ فَأَلْفَتَ إِلَيْهِ فَضَحِكَ ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ“
 اے محمد (ﷺ) میرے لئے اس مال کا حکم دو جو تمہارے پاس ہے۔
 آپ اس کی طرف متوجہ ہو کر مسکرا دیئے پھر اس کے لئے عطیہ کا حکم
 فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی اللباس ، باب البرود والحبرة والشملة والادب باب التبسيم والضحك و مسلم فی
 الزکاة ، باب اعطاء من سال بفحش و غلظة۔

اللُّغَاتُ : برد : دھاری دارچادر۔ نجرانی : یمن کا ایک شہر ہے اس کی طرف نسبت کی گئی۔ غلیظ الحاشیہ : سخت اطراف
 والی۔ جبذہ : کھینچا۔ عاتق : کندھا۔ صفحہ : طرف۔

فوائد : (۱) یہ آپ کا عظیم اخلاق تھا کہ جس نے زیادتی کی آپ نے اس کو معاف کر دیا اور معافی کے ساتھ ساتھ کھلے چہرے سے
 ملے اور احسان بھی فرمایا۔

۶۴۶ : وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
 كَاتِبِي أَنْظُرِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَحْكِي نَبِيًّا
 مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ
 ضَرْبَةً قَوْمَهُ فَأَدَمُوهُ وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ
 وَجْهِهِ وَيَقُولُ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا
 يَعْلَمُونَ“ متفق عليه۔
 ۶۴۶ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے گویا
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اب بھی دیکھ رہا ہوں کہ آپ
 ایک پیغمبر کا ذکر فرما رہے تھے کہ ان کی قوم نے ان کو مارا اور ان کو
 خون آلود کر دیا اور وہ اپنے چہرہ سے خون پونچھتے جا رہے تھے اور
 فرماتے جاتے تھے اے اللہ میری قوم کو بخش دے پس وہ نہیں
 جانتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الانبياء ، باب ما ذكر عن بني اسرائيل مسلم فی الجهاد ك باب غزوه احد
 اللُّغَاتُ : يحكى : تشبیہ دے رہے تھے۔ ادموه : زخمی کر کے خون جاری کر دیا۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ کے عظیم اخلاق جو عفو و درگزر میں نمایاں تھے اور اس سے بڑھ کر یہ کہ آپ ان کے لئے مغفرت کی دعا
 فرماتے اور ان کے عدم علم کی بنا پر معذرت کو قبول کرنا۔ یہ اخلاق عالیہ کے کمال کی انتہاء ہے۔

۶۴۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "لَيْسَ الشَّدِيدُ
 بِالصَّرِيعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ
 عِنْدَ الْغَضَبِ“ متفق عليه۔
 ۶۴۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ آدمی مضبوط نہیں جو پچھاڑ دے۔
 بے شک مضبوط وہ ہے جو اپنے نفس پر کنٹرول غصے کی حالت میں کر
 لے۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الادب ، باب الحذر من العقبة۔ مسلم فی البر ، باب من يملك نفسه عند الغضب
 اللُّغَاتُ : الصرعه : جوشتی میں غالب آجائے۔ يملك : نفس غصہ پینے والا۔

فوائد: (۱) اصل طاقت اخلاق کی ہے اور غصہ کے وقت اپنے آپ پر کنٹرول کرنا اور زیادتی پر معاف کرنا عمدہ اخلاق سے ہے۔ اگر جسمانی طاقت کو بھلائی پر لگایا جائے تو ایسی قوت جسمانی دین کا عین مطلوب ہے۔

۷۶: بَابُ اِحْتِمَالِ الْاَذَى

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۴] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾

[الشوری: ۲۳]

باب: تکالیف اٹھانا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور غصہ کو پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کرنے والے ہیں اور اللہ تعالیٰ نیکوں کو پسند فرماتے ہیں۔“ (آل عمران)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”البتہ جس نے صبر کیا اور بخش دیا بیشک یہ عزیمت کے کاموں میں سے ہے۔“ (الشوری)

حل الآیات: ان آیات کی تشریح ابواب سابقہ میں گزر چکی۔

وَلِي الْبَابِ : الْأَحَادِيثُ السَّابِقَةُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ۔

۶۴۸ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِي قَرَابَةً أَصِلُهُمْ وَيَقْطَعُونِي وَأُحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِيئُونَ إِلَيَّ وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ فَقَالَ : «لَئِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تُسْفَهُمُ الْمَلَّ وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَقَدْ سَبَقَ شَرْحُهُ فِي بَابِ صَلَاةِ الْأَرْحَامِ۔

اسی باب سے متعلق احادیث ناقبل باب حلة الارحام میں گزر چکی ہیں۔

۶۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! میرے کچھ قرابت دار ہیں میں ان سے صلہ رحمی کرتا ہوں وہ مجھ سے تعلق توڑتے ہیں۔ میں ان سے حسن سلوک کرتا ہوں وہ میرے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں۔ میں ان سے حوصلہ مندی سے پیش آتا ہوں وہ مجھ سے جاہلانہ برتاؤ کرتے ہیں۔ اس پر آپ نے فرمایا اگر ایسا ہی ہے جیسا تو نے کہا تو پھر گویا تو ان کے منہ میں گرم راکھ ڈالتا ہے اور جب تک تو ایسا کرتا رہے گا اللہ تعالیٰ کی طرف سے تیرے لئے ایک مددگار رہے گا۔ (مسلم) اس کی شرح باب صلہ الارحام میں گزر چکی روایت ۳۱۸۔

تخریج: رواہ مسلم قد سبق شرحہ و تخریجہ فی باب صلۃ الارحام ۷/۳۲۰

۷۷: بَابُ الْغَضَبِ إِذَا تَهَيَّأَتْ حُرْمَاتُ

الشَّرْعِ وَالْإِنْتِصَارِ لِلدِّينِ لِلَّهِ تَعَالَى قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ عِندَ رَبِّهِ﴾ [الحج: ۳۰] وَقَالَ

باب: دین کی بے حرمتی پر غصہ

اور دین کی مدد و حمایت

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی معظم چیزوں کا احترام کرتا ہے۔ پس وہ اس کیلئے اس کے رب کے ہاں بہتر ہے۔“ (محمد)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اگر تم اللہ کی مدد کرو گے وہ تمہاری مدد کریں گے اور تمہارے قدموں کو مضبوط کر دیں گے۔“ اس باب سے متعلق حدیث باب عفو میں بروایت ۶۴۴ عائشہ رضی اللہ عنہا گزری۔

تَعَالَى : هَإِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ [محمد: ۷] وَفِي الْبَابِ حَدِيثُ عَائِشَةَ السَّابِقُ فِي بَابِ الْعَفْوِ۔

حل الآيات : حرمت اللہ : شرائع دین (الحج) تنصر اللہ : عمل سے اس کے دین کی مدد کرنا اور دین سے دفاع کرنا۔
یثبت اقدامکم : جہاد میں ان کو مضبوط کر دے گا۔

۶۴۹: حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمر بدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا کہ فلاں آدمی کے لمبی نماز پڑھانے کی وجہ سے میں صبح کی نماز میں پیچھے رہ جاتا ہوں۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی کسی وعظ میں اس قدر غصہ کی حالت میں نہیں دیکھا جتنا اس وعظ میں اس دن دیکھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے لوگو! بعض لوگ تم میں سے نفرت دلانے والے ہیں پس جو شخص تم میں سے لوگوں کی امامت کرائے وہ مختصر کر لے۔ اس لئے کہ اس کے پیچھے بوڑھے بچے اور ضرورت مند لوگ ہوتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

۶۴۹ : وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقِبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : أَنْ لَا تَأْخُرُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فَلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا! فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ قَطُّ أَشَدَّ مِمَّا غَضِبَ يَوْمَئِذٍ ، فَقَالَ : «يَأَيُّهَا النَّاسُ : إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفِرِينَ ، فَأَيُّكُمْ أَمَّ النَّاسَ فَلْيُوجِزْ فَإِنَّ مِنْ وِرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ وَذَا الْحَاجَّةِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : رواه البخاری فی ابواب الجماعة ، باب تخفیف الامام فی القيام وفي العلم والادب والاحکام و مسلم فی الصلاة باب امر الائمة بتخفیف الصلاة فی تمام۔

الذخائر : جاء رجل : بعض نے کہا یہ حرام بن ملحان تھے۔ بعض نے اور نام بتلائے۔ فلیو جز : وہ تخفیف کرے ارکان کی تکمیل اور اداء سنن پر اقتضاء کرے۔

فوائد : (۱) دین کی خاطر غصہ جائز ہے اور جس کام میں لوگوں پر تنگی بنتی ہو اس میں شکوہ ظاہر کرنا درست ہے۔ (۲) جماعت کی نماز میں تخفیف جائز ہے جبکہ امام بہت سے لوگوں کو نماز پڑھا رہا ہو یا ان لوگوں کو پکڑ رہا ہو جو طویل نماز پر خوش نہ ہوں یا ان میں کمزور اور بچے ہوں۔ (۳) اگر کوئی عذر واقعی ہو تو جماعت سے پیچھے رہنا جائز ہے۔ (۴) امام ایسا کوئی فعل نہ کرے جس سے لوگوں میں دین کے متعلق نفرت پیدا ہو اور عبادات کی ادائیگی میں بیزاری پیدا ہو۔

۶۵۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ سفر سے تشریف لائے اور میں نے گھر کے سامنے چبوترے پر ایک پردہ ڈال رکھا تھا۔ جس میں تصاویر تھیں جب آپ نے ان کو دیکھا تو

۶۵۰ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي بِقَرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلٌ ، فَلَمَّا رَأَاهُ

ان کو بگاڑ دیا اور آپ کے چہرہ مبارک کا رنگ بدل گیا اور فرمایا اے عائشہ! قیامت کے دن لوگوں میں اللہ کے ہاں زیادہ عذاب والے وہ لوگ ہوں گے جو اللہ تعالیٰ کی تخلیق کی مشابہت اختیار کرنے والے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

السَّهْوَةُ: چہوترہ دیوڑھی۔

الْقِرَامُ: باریک پردہ۔

هَتَكَةٌ: اس میں جو تصویر تھی اس کو بگاڑ دیا۔

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَتَكَهُ وَتَلَوْنَ وَجْهَهُ وَقَالَ "يَا عَائِشَةُ: أَشَدُّ النَّفَاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ" مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

"السَّهْوَةُ" كَالصُّفَةِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ

الْبَيْتِ - "وَالْقِرَامُ" بِكَسْرِ الْقَافِ: سِتْرٌ رَقِيقٌ

"وَهَتَكَةٌ" أَفْسَدَ الصُّورَةَ الَّتِي فِيهِ۔

تخریج: رواه البخاری فی اللباس، باب ما وطى من التصاوير و مسلم فی اللباس، باب لا تدخل الملائكة بيوتا فيه كلب ولا صورة

الذخائر: قدم من سفر: غزوة تبوك سے لوٹے۔ تماثيل: تصاویر۔ یصاھون: اللہ تعالیٰ کی صنعت کے ساتھ مشابہت کرنے والے ہیں۔

فوائد: (۱) غصہ جائز ہے جب کہ دین کے معاملات میں خلل واقع ہو رہا ہو۔ تصویر کشی حرام ہے یہ کبیرہ گناہ ہے جبکہ تصویر ذی روح کی ہو اور اس تصویر کو تعظیم و تقدیس کے لئے بنایا جائے تو یہ شرک و کفر ہے۔ (۲) بعض علماء کرام نے اس حدیث کو اپنے عمومی معنی پر محمول کیا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ہر قسم کی تصویر خواہ چھوٹی ہو یا بڑی مجسم ہو غیر مجسم جب ذی روح کی ہو تو حرام قرار دیا ہے اور بعض نے اس کو ان تصاویر سے خاص کیا جن کا حجم ہو یعنی پتھر، دھات، لکڑی وغیرہ سے بنائی گئی ہوں۔

۶۵۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ قریش کو اس عورت کے معاملے نے پریشان کر دیا جس نے چوری کی تھی۔ چنانچہ انہوں نے کہا اس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کون کلام کرے گا؟ پھر کہنے لگے اس کی جرأت تو اسامہ بن زید جو رسول اللہ ﷺ کے پیارے ہیں وہی کر سکتے ہیں۔ پس اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے آپ سے گفتگو کی تو اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے ایک حد کے متعلق سفارش کرتے ہو؟ پھر آپ اٹھے اور خطبہ دیا جس میں فرمایا تم سے پہلے لوگ اس لئے ہلاک ہوئے کہ ان میں جب کوئی معزز آدمی چوری کرتا تو اس کو چھوڑ دیتے اور جب کوئی عام آدمی چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اور اللہ کی قسم اگر فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) چوری کرتی تو میں

۶۵۱: وَعَنْهَا أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اتَّشَفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى؟" ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ: "إِنَّمَا هَلَكَ الدِّينُ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنْتُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَأَيُّمُ اللَّهُ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا"

اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا۔ (بخاری)

متفق علیہ۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الحدود ، باب اقامة الحدود علی الشریف والوضیع و مسلم فی الحدود ، باب قطع

السارق الشریف وغیره والنهی عن الشفاعة فی الحدود

الذخائر : المرأة المخزومية : فاطمة بنت ابی الاسد یجتري : جارت کرنا جرات کرنا۔ حب : محبوب۔ فاخترت : خطبہ دیا۔

فوائد : (۱) امام تک معاملہ پہنچ جانے کے بعد حدود میں شفاعت ممنوع ہے اور معاملہ کے سلسلہ میں لوگوں میں امیر غریب کا فرق

امت کی ہلاکت کا باعث ہے (قانون سب کے لئے یکساں ہے) (۲) جنایت کرنے والا اونچا مرتبہ رکھتا ہو تو پھر بھی یہ حد اس سے

ساقط نہیں ہوگی اور احکام شرع کی نگاہ میں شریف و کم درجہ کا فرق نہیں۔

۶۵۲ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

ﷺ رَأَى نُحَامَةً فِي الْقِبْلَةِ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ

حَتَّى رَوَى فِي وَجْهِهِ ، فَقَامَ فَحَكَّهُ بِيَدِهِ فَقَالَ

: "إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ فَإِنَّهُ يَنَاجِي

رَبَّهُ ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ ، فَلَا يَزُقُّ

أَحَدُكُمْ قَبْلَ الْقِبْلَةِ ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ

تَحْتَ قَدَمِهِ" ثُمَّ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ فَبَصَقَ فِيهِ

ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ : "أَوْ يَفْعَلُ

هَكَذَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَالْأَمْرُ بِالْبَصَاقِ عَنْ

يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ هُوَ فِيمَا إِذَا كَانَ فِي

غَيْرِ الْمَسْجِدِ ، فَأَمَّا فِي الْمَسْجِدِ فَلَا يَبْصُقُ

إِلَّا فِي تَوْبَتِهِ

تخریج : رواه البخاری فی ابواب المساجد ، باب حك البصاق باليد من المسجد و مسلم فی كتاب الصلاة

باب النهی عن البصاق فی المسجد فی الصلاة وغیرها۔

الذخائر : نخامة : بلغم جو منہ کے راستے سینہ سے خارج ہو۔ بعض نے کہا جو ناک کے راستہ مواد خارج ہو۔ فی القبلة : قبلہ والی

دیوار۔ فشق : آپ ﷺ کو گراں گزرا۔ فحكه : اس کو زائل کر دیا۔ یناجی ربہ : خطاب کرتا ہے قرآن کی تلاوت کر کے اور نماز

کے اذکار کے ذریعہ۔ بین القبلة : اس کا قبلہ کی طرف رخ کرنا اللہ تعالیٰ سے ثواب لینے کے لئے ہے۔ یہ قبلہ کی عظمت کو ظاہر

کرنے کے لئے ہے۔ ورنہ باری تعالیٰ کی ذات تو اطراف و جہات سے پاک ہے۔ قبل القبلة : قبلہ کے مقابل۔

فوائد : (۱) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر لازم ہے اور برائی کا ہاتھ سے ازالہ کرنا چاہئے اگر ایسا کرنا ممکن ہو۔ (۲) مسجد کی حرمت

وعظمت اس قدر زیادہ ہے کہ ان میں میل کچیل کو ڈالنا جائز نہیں اور نہ اس قسم کی چیزوں سے اس کو ملوث کرنا چاہئے۔ (۳) جہت قبلہ کے احترام کا تقاضا یہ ہے کہ اس طرف نہ تھو کے۔ نماز کے دوران اگر تھوک کی وجہ سے مجبور ہو جائے تو کپڑے رومال وغیرہ میں تھوک لے۔

باب: حکام بکورا یا پر شفقت و نرمی

کرنی چاہئے

ان کی خیر خواہی مد نظر ہو ان پر سختی

ان کے حقوق سے غفلت اور

ان کے ساتھ فریب کاری نہ کرنی چاہئے

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم اپنے بازو کو اپنے پیروکار مسلمانوں کے لئے چھکادو“۔ (الشعراء)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک اللہ تعالیٰ عدل و احسان پر رشتے دار کو دینے کا حکم دیتے ہیں اور بے حیائی اور منکرات اور سرکشی سے روکتے ہیں وہ تمہیں نصیحت کرتے ہیں تاکہ تم نصیحت پکڑو“۔ (النحل)

۷۸: بَابُ أَمْرِ وُلاَةِ الْأُمُورِ بِالرِّفْقِ

بِرِعَايَاهُمْ وَنَصِيحَتِهِمْ وَالشَّفَقَةَ

عَلَيْهِمْ وَالنَّهْيَ عَنْ غَشِيهِمْ

وَالتَّشْدِيدَ عَلَيْهِمْ وَاهْمَالِ

مَصَالِحِهِمْ وَالْغَفْلَةَ عَنْهُمْ وَعَنْ

حَوَائِجِهِمْ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ

اتَّبَعْتَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: ۲۱۵] وَقَالَ

تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ

ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ

يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ [النحل: ۹۰]

حلال الآیات: و اخفض جناحك: تواضع اور نرمی اختیار کرو۔ (الشعراء) یاامر بالعدل: اعتدال اور حقوق میں برابری۔ الاحسان: اخلاص اور چنگی۔ ایتاء ذی القربی: قریبی رشتہ داروں کو ان کے حقوق دینا۔ الفحشاء: سخت گناہ مثلاً زنا۔ والمنکر: جن اعمال کو شرع ناپسند کرے۔ والبغی: حد سے بڑھنا اور لوگوں پر ظلم کرنا۔ تذکرون: نصیحت پاؤ۔

۶۵۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کو فرماتے سنا کہ تم میں سے ہر ایک ذمہ دار ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ حاکم ذمہ دار ہے اس سے اس کی رعیت کے بارے میں مرد اپنے گھر والوں کا ذمہ دار ہے اور اس سے اس کے ماتحتوں کے بارے میں عورت اپنے خاوند کے گھر کی ذمہ دار ہے اس سے اس کی رعیت کے بارے میں خادم اپنے آقا کے مال کا ذمہ دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں اور ہر ایک تم میں سے ذمہ دار ہے اور اس کی ذمہ داری کے بارے میں اس سے پوچھا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

۶۵۳: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ "كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ: الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا" وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج : اس روایت کی تخریج اور تشریح باب حق الزوج علی امراتہ ۲۸۵/۲ میں ملاحظہ ہو۔

۶۵۴: حضرت ابو یعلیٰ معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جس بندے کو اللہ تعالیٰ اپنی رعایا کا نگران بنا دے اور وہ اپنی رعایا کو دھوکہ دینے کی حالت میں ہی مر جائے تو اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت کو حرام کر دیا۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے اس نے ان کی خیر خواہی پوری نہیں کی تو وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں پائے گا اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جو امیر مسلمانوں کے معاملے کا ذمہ دار ہو اور پھر ان کے لئے محنت نہ کرے اور خیر خواہی نہ برتے تو وہ ان کے ساتھ جنت میں داخل نہ ہوگا۔

۶۵۴: وَعَنْ أَبِي يَعْلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيَهُ اللَّهُ رِعِيَةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرِعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ "مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: "فَلَمْ يَحْطُهَا بِنُصْحِهِ لَمْ يَجِدْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ" وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أُمُورَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ وَيُنْصَحُ لَهُمْ إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ".

تخریج : رواہ البخاری فی الاحکام ، باب من استرعی رعیة فلم ینصح و مسلم فی الامارة باب فضلة الامام العادل و عقوبة النجائر والحث علی الرفق بالرعیة والنهی عن ادخال المشقة علیهم۔

التخات: یسترعیة: اس کے سپرد رعایا کی سیاست و نگہبانی کی جائے۔ غاش: خیانت کرنے والا اور ان کے حقوق کو ضائع کرنے والا ہے۔ حرم اللہ علیہ الجنة: ابتداء میں جنت میں داخل ہونے والوں کے ساتھ اس کا داخلہ حرام کر دیتے ہیں۔ یا مطلقاً جنت کا داخلہ اس کے لئے حرام کر دیا جاتا ہے جبکہ وہ مسلمانوں کی خیانت و کھوٹ کو حلال سمجھے۔ لم یحطها: ان کی اعانت نہیں کرتا اور ان کے حقوق کی حفاظت نہیں کرتا۔ لا یجتهد لهم: ان کے لئے اپنی انتہائی کوشش اور طاقت صرف نہیں کرتا۔

فوائد: (۱) ان حکام کو ڈرایا گیا جو اپنی رعایا کے حق میں کوتاہی کرتے اور ان کے فیصلوں کے سلسلہ میں سستی برتتے ہیں اور ان کے حقوق کو ضائع کرتے ہیں۔ (۲) حکام پر واجب ہے کہ وہ اپنی انتہائی کوشش اپنے ماتحتوں کے سلسلہ میں صرف کریں جس نے اس میں کوتاہی کی وہ جنت میں داخلے سے محروم ہو جائے گا۔ (۳) اسلام میں حاکم کا بہت بڑا منصب ہے۔

۶۵۵: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: میرے اس گھر میں فرما رہے تھے۔ اے اللہ جو شخص بھی میری امت کا کسی معاملے کا ذمہ دار بنے اور وہ امت کو مشقت میں ڈالے تو تو بھی اس پر سختی فرما اور جو میری امت کے معاملات میں ہے کسی معاملے کا ذمہ دار بنے پھر ان میں سے کسی معاملے میں نرمی کرے تو تو بھی اس پر نرمی فرما۔ (مسلم)

۶۵۵: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي بَيْتِي هَذَا: "اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشْقُقْ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَرَفَقَ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الامارۃ ، باب فضیلة الامام العادل

اللَّخَّائِثُ : شق علیہم : ناحق ان پر تنگی اور سختی کی ۔ فریق : ان سے نرمی کی ان پر مہربانی کی اور ان کے حقوق کی رعایت کی ۔
 فوائد : (۱) قیامت میں بدلہ عمل کی جنس سے ملے گا جب کوئی حاکم اپنی رعایا پر تنگی کرنا اور مشقت زیادہ ڈالتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دنیا کی مشقتوں میں اس طرح مبتلا کر دیتے ہیں کہ اس کے دشمنوں کو اس پر مسلط کر دیتے ہیں اور قسم قسم کے عذاب میں ڈال دیتے ہیں ۔
 (۳) آپ ﷺ اپنی امت کے معاملات کا کس قدر اہتمام فرماتے تھے ۔

۶۵۶ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
 "كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ
 كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي
 وَسَيَكُونُ بَعْدِي خُلَفَاءُ فَيَكْفُرُونَ" قَالُوا : يَا
 رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ : "أَوْفُوا بِبَيْعَةِ
 الْأَوَّلِ فَأَلَّوْا ، ثُمَّ أَعْطَوْهُمْ حَقَّهُمْ وَاسْأَلُوا
 اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ ، فَإِنَّ اللَّهَ سَأَلَهُمْ عَمَّا
 اسْتَرَعَاهُمْ" متفق عليه۔

۶۵۶ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ بنی اسرائیل کے انبیاء ان کی سیاست کیا کرتے تھے ۔ جب کوئی پیغمبر فوت ہوتا تو دوسرا پیغمبر اس کا جانشین بنتا اور شان یہ ہے کہ میرے بعد کوئی پیغمبر نہیں اور میرے بعد خلفاء ہوں گے اور وہ کثرت سے ہوں گے ۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ! آپ اس بارے میں ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں ؟ فرمایا تم سب سے پہلے کی بیعت کو پورا کرو اور پھر ان کا حق ان کو دو اور اپنے حقوق کا سوال اللہ سے کرو ۔ اللہ تعالیٰ ان سے خود اس رعایا کے بارے میں پوچھ لیں گے جن کا ان کو والی بنایا گیا ہے ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی ذکر بنی اسرائیل او آخر کتاب الانبیاء و مسلم فی کتاب الامارۃ ، باب وجوب الوفاء ببیعت الخلفاء الاول فالاول

اللَّخَّائِثُ : اسرائیل : یہ حضرت یعقوب علیہ السلام ہیں ۔ ان کے بیٹے وہ قبائل یہود ہیں ۔ اسرائیل عبرانی کا لفظ ہے جس کا معنی عبد اللہ ہے ۔ تسوسہم : ان کو سکھاتے اور ان کی تمہداری کرتے ۔ جب کوئی رسول فوت ہو جاتا ۔ دوسرا رسول اس کے بعد آتا جو ان کے معاملے کو درست کرتا اور ان کے مظلوم کی مدد کرتا ۔ فیکفرون : زیادہ ہوتے ہیں گنتی میں ۔ فافوا ببیعتہ الاول : اس کی بیعت کو لازم کرو اور اس کی اطاعت کا حق ادا کرو ان کے خلاف قتال کر کے جو اس کی بغاوت کریں اور اطاعت سے نکل جائیں ۔

فوائد : (۱) رعایا کے لئے پیغمبر یا اس کا خلیفہ ضروری ہے جو ان کے معاملات کا ذمہ دار ہو اور ان کو سیدھے راستے پر قائم رکھے اور ظالموں کے شر سے ان کی حفاظت کرے ۔ (۲) ہمارے آقا ﷺ کے بعد کوئی پیغمبر مبعوث نہ ہوگا ۔ حکام ہی آپ کے بعد آپ کے خلفاء و نائب ہوں گے جب تک کہ وہ حق پر قائم رہیں ۔ (۳) رعایا پر ضروری ہے کہ حکام کے ساتھ خیر خواہی برتیں اور ان کی اطاعت کریں اور پہلی بیعت کی حفاظت کریں اور اس کے ساتھ ہو کر دوسرے سے لڑیں ۔ رعایا کا یہ حق ہے کہ اپنے حکام سے نرمی کا مطالبہ کریں اور مصالحت کی رعایت میں پوری پوری کوشش کرنے کا سوال کریں ۔ (۴) دین کا معاملہ دنیا کے معاملات سے مقدم ہے کیونکہ آپ ﷺ نے بادشاہ کے حق کو پورا پورا ادا کرنے کا فرمایا ہے ۔ اس لئے کہ اس میں دین کی بلندی ہے اور فتنے کی روک تھام ہے اور

اللہ تعالیٰ حکام سے ان کی تقصیر اور کوتاہی کے متعلق عنقریب سوال کرے گا۔ (۵) آپ ﷺ کے معجزات میں سے ہے کہ آپ نے بعض ان معیبات کی خبروں جو مستقبل میں ظاہر ہوئے جیسا آپ نے اطلاع دی تھی۔

۶۵۷: وَعَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَقَالَ لَهُ:
أَيُّ بَنِي إِثْنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْحُطَمَةُ فَإِنَّكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ
مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۶۵۷: حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ
عبید اللہ بن زیاد کے پاس داخل ہوئے اور اس کو فرمایا اے بیٹے میں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بے شک بدترین حاکم وہ
ہیں جو رعایا پر ظلم کرنے والے ہوں تو اپنے آپ کو ان میں سے
بچا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الامارة، باب فضيلة الامام العادل و عقوبة الخائتر

الذخائر: الرعاة جمع راع: امرأ یا ناسین میں جو رعایا کی نگہبانی پر مقرر ہو۔ الحطمة: وہ سخت مزاج جو لوگوں پر ظلم کرے اور
بالکل نرمی نہ برتے اور ایک کو دوسرے سے لڑائے۔

فوائد: (۱) حکام کو اس بات سے ڈرایا گیا کہ وہ اپنی رعایا پر ظلم اور سختی کریں۔ (۲) حکام کو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اور نصیحت
کرنا ضروری ہے۔

۶۵۸: وَعَنْ أَبِي مَرْيَمَ الْأَزْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا
مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِمْ
وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَّرَهُمْ: احْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ
وَخَلَّتْهُ وَفَقَّرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ
رَجُلًا عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ، زَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
وَالْتِّرْمِذِيُّ.

۶۵۸: حضرت ابو مریم ازدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ میں نے رسول
اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے
معاملات میں سے کسی کا ذمہ دار بنا دے اور پھر وہ ان کی ضروریات
اور حاجات اور فقر کے درمیان رکاوٹ ڈالے تو اللہ تعالیٰ قیامت
کے دن اس کی حاجات و ضروریات اور محتاجی کے درمیان رکاوٹ
ڈال دے گا۔ پس اسی وقت حضرت امیر معاویہ نے ایک آدمی کو
لوگوں کی حاجات کے لئے مقرر کر دیا۔ (ابوداؤد ترمذی)

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الخراج، باب فیما یلزم الامام من امر الرعية و الترمذی فی الاحکام، باب عقوبة الامام
بغلق بابہ امام الرعية۔

الذخائر: فاحتجب: ان کی مصلحتوں سے اعراض کیا اور ان کے مطالبات سے چھپا رہا اور اس کی صورت یہ ہے کہ ضرورت مند
لوگوں کو اپنے تک پہنچنے سے روکے۔ خللتهم: نہایہ میں کہا گیا حاجت اور فقر۔ احتجب اللہ دون حاجتہ: یعنی اس کی دعا قبول نہ
ہوگی اور نہ اس کی امید پوری ہوگی۔

فوائد: (۱) بدلہ عمل کی جنس سے دیا جائے گا جو حاکم لوگوں کی حاجات سے اعراض کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے اپنے فضل کو روک لیں

گے اور اس کی آخرت کی ضروریات اس کو نہ دی جائیں گی۔ (۲) حکام کو اپنے اور لوگوں کے درمیان ایسی رکاوٹیں نہ ڈالنی چاہئیں جس کی وجہ سے حاجت مند لوگ ان تک نہ پہنچ سکیں۔

۷۹: بَابُ الْوَالِي الْعَادِلِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ [النحل: ۹۰] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَقْسَطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ [الحجرات: ۹]

باب: عادل حکمران

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک اللہ تعالیٰ عدل و انصاف کا حکم فرماتے ہیں“۔ (النحل)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم انصاف کرو بے شک اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتے ہیں“۔ (الحجرات)

حل الآيات: ايتاء ذی القربى: اقارب مھے صلہ رحمی کرنا (النحل) المقسطین: عادل (الحجرات)

۶۵۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا سات آدمیوں کو اللہ اپنے سایہ میں اس دن جگہ دے دیں گے جس دن اس کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا: (۱) امام عادل (۲) اللہ کی عبادت میں پرورش پانے والا نوجوان (۳) وہ آدمی جس کا دل مسجد میں اٹکا ہوا ہے (۴) وہ دو آدمی جو اللہ کی خاطر آپس میں محبت کرتے جمع ہوتے اور اسی خاطر جدا ہوتے ہیں۔ (۵) وہ آدمی جس کو مرتبے اور خوبصورتی والی عورت گناہ کی طرف دعوت دے اور وہ یہ کہہ دے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں (۶) وہ آدمی جس نے چھپا کر صدقہ دیا یہاں تک کہ اس کے ہاتھ کو بھی پتہ نہیں جو اس نے دائیں ہاتھ سے دیا (۷) وہ آدمی جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا اور اس سے اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ (بخاری و مسلم)

۶۵۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: شرحہ انظر فی باب فضل الحب فی اللہ تعالیٰ ۲/۲۷۷

۶۶۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بے شک انصاف کرنے والے اللہ کے ہاں نور کے منبروں پر ہوں گے۔ وہ لوگ جو اپنے فیصلے میں اور گھر کے معاملے میں اور جن کے وہ ذمہ دار ہیں انصاف برتتے ہیں۔ (مسلم)

۶۶۰: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ: الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا لَوْا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج : رواہ مسلم فی باب الامارة ، باب فضيلة الامام العادل و عقوبة الجائر

اللَّحَائِثُ : عند اللہ : ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد قیامت کا دن ہے۔ منابر من نور : روشن منبر۔ ایک احتمال یہ ہے کہ یہ حقیقت ہو کہ وہ لوگ ان پر قیامت کے دن ظل الہی میں بیٹھیں گے اور لوگ اپنے سینے میں غرق ہوں گے اور وہ اس سے محفوظ ہوں گے اور دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ کنایہ ہو کہ ان کے مراتب جنت میں بلند ہوں گے۔ فی حکمہم : اپنے فیصلوں میں۔ وما ولوا : جن کو ان کے غلبہ اور تصرف میں رکھا گیا۔

فوائد : (۱) عدل کی فضیلت بیان کی گئی ہے اور اس کو اختیار کرنے کی تاکید کی گئی اور مسلمان کی ہر شان میں بلندی ہوگی۔ (۲) قیامت کے دن عدل و انصاف والے لوگوں کا مرتبہ بہت بلند ہوگا۔

۶۶۱ : وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ : "خَيْرُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ ، وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ ، وَشَرَّارُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ؟" قَالَ : قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نُنَايِذُهُمْ؟ قَالَ : "لَا" مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ ، "لَا" مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ . "تُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ" : تَدْعُونَ لَهُمْ .

۶۶۱ : حضرت عوف بن مالک سے روایت ہے کہ تمہارے سربراہوں میں وہ لوگ سب سے بہتر ہیں جن سے تم محبت کرتے ہو اور جو تم سے محبت کرنے والے ہوں۔ تم ان کے لئے رحمت کی دعائیں کرنے والے ہوں اور وہ تمہارے لئے رحمت کی دعائیں کرنے والے ہیں۔ بدترین حکمران وہی ہیں جن سے تم بغض رکھتے ہو اور وہ تم سے بغض رکھتے ہوں اور تم ان پر لعنتیں کرتے اور وہ تم پر لعنتیں کرتے ہوں۔ عوف کہتے ہیں کہ ہم نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم ان کی بیعت نہ توڑ دیں؟ فرمایا نہیں جب تک کہ وہ نماز کو تم میں قائم کرتے رہیں۔ نہیں جب تک کہ وہ تم میں نماز کو قائم کرتے رہیں۔ (مسلم)

تُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ : تم ان کے حق میں دعا کرتے رہو۔

تخریج : رواہ مسلم فی الاميرة ، باب خیار الامة و شرارہم

اللَّحَائِثُ : خیار جمع خیر : یعنی افضل۔ ائمتکم : جمع امام مراد حکام ہیں۔ تحبونہم : تم ان سے محبت کرتے ہو حسن سیرت اور عدل و انصاف کی وجہ سے۔ یحبونکم : وہ تم کو پسند کرتے ہیں تمہاری امانت کی وجہ سے۔ تلعنونہم : تم ان پر لعنت کرنے والے ہو ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے۔ یلعنونکم : وہ تم پر لعنت کرتے ہیں تمہارے ان کو لعنت کرنے کی وجہ سے۔ لنا یدہم : ان کی بیعت کو توڑ دیں گے ان کے خلاف خروج کریں گے۔

فوائد : (۱) حکام کو رعایا کے ساتھ عدل و انصاف پر آمادہ کیا گیا تاکہ ان میں الفت و محبت پختہ ہو جائے۔ (۲) عوام کو یہ حکم دیا گیا کہ حکام کی اطاعت و اتباع معصیت کے علاوہ ہر کام میں کرتے رہیں۔ (۳) حکام و رعایا جب ایک دوسرے کے خیر خواہ ہوں گے تو اس سے محبت و الفت باہمی پیدا ہوگی اور امن و اطمینان کا دور دورہ ہوگا۔ (۴) حکام جب تک شعار اسلام کو قائم رکھیں اور ظاہراً کفر اختیار نہ کریں اس وقت تک انکی اطاعت لازم ہے۔ (۵) نماز نہایت اہم چیز ہے یہ شعار اسلام کی چوٹی اور ارکان اسلام میں سے ایک ہے۔

۶۶۲: حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا تین طرح کے آدمی جنتی ہیں: (۱) انصاف والا حکمران جن کو بھلائی کی توفیق ملی ہو۔ (۲) وہ مہربان آدمی جس کا دل ہر رشتہ دار اور مسلمان کے لئے نرم ہو۔ (۳) وہ پاک دامن جو عیال دار ہونے کے باوجود سوال سے بچنے والا ہو۔ (مسلم)

۶۶۲: وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "أَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُّقْسِطٌ مُّوَفَّقٌ، وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَىٰ وَ مُسْلِمٌ وَعَفِيفٌ مُّتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الجنة و صفة نعيمها و اهلها، باب الصفات التي يعرف بها فی الدنيا اهل الجنة و اهل النار

اللَّخَائِذُ: اهل الجنة: اهل جنت میں سے۔ ذو سلطان: حکمران۔ موفق: اللہ تعالیٰ اس کو توفیق دیں گے جس میں اس کی رضامندی ہے یعنی عدل وغیرہ۔ رقیق القلب: اس میں شفقت و ہمدردی ہے۔ عفیف: سوال سے بچنے والا۔ متعفف: ترک سوال میں مبالغہ کرنے والا۔ ذو عیال: بہت عیال والا۔

فوائد: (۱) حکام میں جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ خیر کا ارادہ فرمائیں اس کو رعایا میں عدل کی توفیق بخش دیتے ہیں اور ان پر احسان کی ہمت دیتے ہیں۔ (۲) سوال سے بچتے رہنا چاہئے اور ہاتھ سے کما کر رزق حاصل کرنا چاہئے۔ (۳) اہل جنت کی علامات میں یہ ہے کہ اس میں یہ پاکیزہ صفات پائی جائیں۔

باب: جائز کاموں میں حکام کی اطاعت کا لازم ہونا اور گناہ میں ان کی اطاعت کا حرام ہونا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: "اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرو اور تم میں سے جو حکمران ہوں ان کی"۔ (النساء)

۸: بَابُ وُجُوبِ طَاعَةِ وِلَاةِ الْأَمْرِ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ وَتَحْرِيمِ طَاعَتِهِمْ فِي الْمَعْصِيَةِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ [النساء: ۵۹]

حکال الآيات: اولی الامر: حکام۔ منکم: مسلمانوں میں سے۔

۶۶۳: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان مرد پر سننا اور اطاعت کرنا ان سب باتوں میں ضروری ہے جو اس کو پسند ہو یا ناپسند ہو مگر یہ کہ گناہ کا حکم دیا جائے پس جب گناہ کا حکم دیا جائے گا پھر سننا اور ماننا لازم

۶۶۳: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا"

نہیں۔ (بخاری و مسلم)

طاعة متفق عليه۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی کتاب الاحکام، باب السمع والطاعة للامام ما لم تكن معصية وفي الجهاد، باب السمع واطاعة للامام و مسلم فی کتاب الامارة، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية و تحريمها فی المعصية

التخات: اسمع والطاعة: قبول کرنا اور اطاعت کرنا یعنی اقوال و اعمال میں۔

فوائد: (۱) مسلمان پر لازم ہے کہ وہ اس چیز کو لازم کرے جس کو حاکم لازم کرے اور اس سے باز رہے جس سے منع کرے خواہ حکم اس کے اپنے ذوق کے مطابق ہونہ ہو۔ (۲) اور اگر وہ حکم معصیت والا ہو تو اس کی مخالفت ضروری ہے کیونکہ خالق کی نافرمانی میں مخلوق کی اطاعت لازم نہیں رہتی۔

۶۶۴: وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا: "فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۶۶۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ہی روایت ہے کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کی بیعت ہر بات سننے اور ماننے پر کرتے تو حضور ﷺ فرماتے جن میں تمہاری طاقت ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی الاحکام، باب سمع والطاعة للامام و مسلم فی الامارة باب البيعة على السمع والطاعة فيما استطاع

التخات: فيما استطعتم: بیعت استطاعت سے خاص کرلو۔

فوائد: (۱) حاکم کی اطاعت اس وقت لازم ہے جبکہ وہ ہمیں اس کام کا حکم دے جو اس کی طاقت میں ہو اور اس پر قدرت کا کم از کم امکان ہو۔ (۲) حاکم کو حکم دیا گیا کہ وہ رعایا پر شفقت کرے اور اس میں آپ ﷺ کی شفقت و رحمت کی اتباع کا قصد کرے۔

۶۶۵: وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ لِقَى اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ لَهُ وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ مُقَارِقٌ لِلْجَمَاعَةِ فَإِنَّهُ يَمُوتُ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً"۔

۶۶۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا جس نے اطاعت سے ہاتھ کھینچ لیا وہ اللہ تعالیٰ سے قیامت کے دن اس حال میں ملے گا کہ اس کے پاس کوئی دلیل نہ ہوگی اور جو آدمی اس حال میں مرا کہ اس کی گردن میں کسی کی بیعت نہیں تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔ (مسلم) اور مسلم ہی کی ایک روایت میں ہے جو آدمی اس حال میں فوت ہوا جو جماعت سے علیحدگی اختیار کرنے والا ہے وہ جاہلیت کی موت مرا۔

الميتة: میم کی زیر کے ساتھ۔

"الميتة" بکسر الميم۔

تخریج: رواه مسلم فی کتاب الامارة، باب الامر بلزوم الجماعة عنه ظهور الفتن وتحذير الدعاة الى الكفر

اللَّخَائِذُ: خلع يدًا من طاعة: حاکم کی اطاعت سے نکل کر اس کی بیعت توڑ دے۔ لا حجة له: وعدہ توڑنے میں اس کا کوئی عذر قبول نہ ہوگا۔ لیس فی عنقه بیعة: جس نے بیعت نہ کی۔ مفارق للجماعة: جماعت سے جدائی اختیار کرنے والا اور اس کی اطاعت اور حکم کی مخالفت کرنے والا۔ ہیتہ جاہلیہ: اس کی موت اہل جاہلیت کی طرح گمراہی پر ہوگی کہ وہ بھی امیر کی اطاعت کو عیب خیال کرتے تھے اور اس کی اطاعت میں نہ آتے تھے۔

فوائد: (۱) امام عادل کی بیعت لازم ہے اور مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ رہنا ضروری ہے۔ اگر امیر معصیت کا حکم نہ دے تو اس کی نافرمانی ممنوع ہے اور اس کے خلاف خروج کرنا جائز نہیں۔

۶۶۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِذَا اسْتَعْمَلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَمَا رَأَسَهُ زَبِيَّةٌ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۶۶۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم حکام کی بات سنو اور ان کی اطاعت کرو خواہ تم پر کوئی حاکم حبشی غلام بنایا جائے جس کا سر کشمش کے برابر ہو۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب صلاة الجماعة، باب امامة العبد والمولى وباب امامة المفتون و کتاب الاحکام، باب السمع والطاعة للامام

اللَّخَائِذُ: استعمال: والی بنایا جائے۔ زبیبہ: سیاہ چھوٹے گھنگھریالے بالوں والا۔ عبد حبشی: سیاہ غلام۔

فوائد: (۱) حکام کی اطاعت ان کاموں میں ضروری ہے جو معصیت نہیں قطع نظر اس بات کے کہ وہ جنس کے اعتبار سے کون ہو یا رنگ کے لحاظ سے کیا۔ (۲) اطاعت کے لزوم کو بیان کرنے کے لئے مبالغہ غلام کا تذکرہ کیا گیا ہے ورنہ مملوک کا اس وقت تک والی بنانا جائز نہیں جب تک کہ غلام رہے۔ کیونکہ حاکم کے لئے آزاد ہونا شرط ہے۔

۶۶۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ وَمَنْشَطِكَ وَمَكْرَهِكَ وَآثَرَةٍ عَلَيْكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۶۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم پر سننا اور اطاعت کرنا تمہاری تنگی اور خوشحالی میں بھی، خوشی اور ناپسندیدگی میں بھی اور غم پر دوسروں کو ترجیح کی صورت میں بھی تم پر (ہر حال میں) ضروری ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الامارہ، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية وتحريمها فی المعصية

اللَّخَائِذُ: عليك: یہ اسم فعل ہے جو بمعنی امر ہے یعنی الازم۔ عسرك ويسرك: فقر و غناء۔ منشطك ومكرهك: منشط یہ نشاط سے مفعول کا وزن ہے۔ اس کام کو کہا جاتا ہے جو خوش دلی سے کیا جائے اور ہلکا پھلکا اور قابل ترجیح ہو۔ یہ نشاط کے معنی میں مصدر ہے۔ والمكره: جو انسان پر گراں گزرے اور اس کا کرنا مشکل ہو یہاں مراد جو پسند اور ناپسند ہو۔ آثره عليك: یہ اثر سے اسم ہے۔ اس کا معنی دینا یہاں مراد جب دوسرے کو نوازا جائے اور تم پر فضیلت دی جائے تمہارا حق نہ ملے یا مراد یہ ہے کہ امراء کو خاص کیا جائے

گا اور وہ دنیا کو ترجیح دیں گے تمہارے حق تک تمہیں نہ پہنچے دیں گے جو حق ان کے ہاں ہے۔

فوائد : (۱) تمام حالات میں اطاعت ضروری ہے اگرچہ اس میں مکلف پر بعض اوقات مشقت بھی آتی ہے یا بعض کے کچھ حقوق ضائع بھی ہوتے ہوں مگر عام لوگوں کی خیر خواہی ہوتی خواہ خاص کی مصلحت کے خلاف ہو۔

۶۶۸: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک مقام پر قیام کیا ہم میں سے کچھ اپنے خیمے درست کر رہے تھے اور کچھ تیز اندازی میں مقابلہ کر رہے تھے اور بعض مویشیوں میں مصروف تھے تو اچانک حضور ﷺ کے منادی نے آواز دی کہ نماز تیار ہے۔ ہم حضور ﷺ کی خدمت میں اکٹھے ہو گئے۔ پس آپ نے ارشاد فرمایا کہ مجھ سے پہلے جو بھی پیغمبر ہوا اس پر لازم تھا کہ وہ اپنی امت کو ان سب بھلائی کے کاموں کو بتلاتے جن کو وہ جانتا تھا اور جن برائی کے کاموں کو ان کے متعلق وہ جانتا تھا ان سے ان کو ڈرائے۔ بے شک یہ ہماری امت اس کی عافیت اس کے ابتدائی حصے میں ہے اور اس امت کے آخری حصے کو آزمائش پہنچے گی اور ایسے حالات پیش آئیں گے جن کو تم عجیب سمجھتے ہو اور ایسے فتنے آئیں گے کہ ایک دوسرے کو ہلکا کر دے گا اور فتنہ آئے گا جس پر مومن کہے گا کہ اس میں میری ہلاکت ہے پھر وہ چھٹ جائے گا پھر دوسرا فتنہ آئے گا پس مومن کہے گا یہی ہلاکت ہے۔ پس جس آدمی کو پسند ہو کہ وہ آگ سے دور کر دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے تو اس کی موت ایسی حالت میں آنی چاہئے کہ وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں کے ساتھ ایسا طرز عمل برتنے والا ہو جس کے بازے میں پسند کرتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ برتا جائے اور جو آدمی کسی حاکم کی بیعت کر لے تو وہ اس کو پورا کرے اور اپنے دل کے پھل اس کو دے اور اس حاکم کی جس حد تک ہو سکتا ہے اطاعت کرے۔ پھر اگر کوئی دوسرا آ کر اس کو تابع بنانے کے لئے جھگڑا کرے تو اس دوسرے کی گردن مار دے۔ (مسلم)

تَنْصِلُ: تیز اندازی میں مقابلہ۔

۶۶۸: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، فَمِنَّا مَنْ يُصَلِّحُ خِجَاءَهُ وَمِنَّا مَنْ يَنْتَصِلُ وَمِنَّا مَنْ هُوَ فِي جَشْرِهِ إِذْ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ جَامِعَةً - فَاجْتَمَعْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا نَكَاحًا حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَيَّ خَيْرٌ مَّا يَعْلَمُهُ لَهُمْ وَيُنذِرُهُمْ شَرًّا مَّا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَإِنَّ أُمَّتَكُمْ هَذِهِ جُعِلَ عَافِيَتُهَا فِي أَوَّلِهَا وَسَيُصِيبُ آخِرَهَا بَلَاءٌ وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مُهْلِكَتِي، ثُمَّ تَنْكُشُفُ وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ هَذِهِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُرْخِزَ عَنِ النَّارِ وَيَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلَتَاتِهِ مَنِيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلَيَاتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةَ يَدِهِ وَلَمْرَةً قَلْبِهِ فَلْيَطْعُهُ إِسْتِطَاعَ، فَإِذَا جَاءَ آخِرُ يَنْزِعَةٍ فَاصْرَبُوا عُنُقَ الْآخِرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهُ "يَنْتَصِلُ": أَيُّ سَابِقٍ بِالرَّمِيِّ بِالنَّبْلِ وَالنُّشَابِ - وَالْجَشْرُ: يَنْتَعِجُ الْجِيمِ وَالسَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَالرَّاءُ: وَهِيَ الدُّوَابُّ

الَّتِي تَرْطَى وَتَبِيْتُ مَكَانَهَا - وَقَوْلُهُ "يُرْفِقُ
بَعْضُهَا بَعْضًا": "أَيُّ يُصَيِّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا رَفِيقًا
: أَيُّ خَفِيفًا لِعَظْمٍ مَا بَعْدَهُ ، فَالثَّانِي يُرْفِقُ
الْأَوَّلَ - وَقِيلَ مَعْنَاهُ - يُشَوِّقُ بَعْضُهَا إِلَى
بَعْضٍ بِتَحْسِينِهَا وَتَسْوِيلِهَا ، وَقِيلَ يُشْبِهُ
بَعْضُهَا بَعْضًا -

الجَسْرُ: جانوروں کو چرانا اور ان کے لئے راستہ کی جگہ بنانا۔
يُرْفِقُ بَعْضُهَا بَعْضًا: بعد والا فتنہ پہلے فتنے کو ہلکا اور چھوٹا بنا دے
گا اور بعض نے کہا کہ اس کا معنی ایک فتنہ دوسرے کا شوق دلائے
گا اور اس کے لئے دل میں تڑپ پیدا کرے گا اور بعض نے کہا کہ
کہ ہر فتنہ ایک دوسرے سے ملتا جلتا ہوگا (یا یہ کہ پے در پے فتنے آتے
جائیں گے)

تخریج: اخرجہ مسلم فی کتاب الامارۃ، باب الامر بالوفاء ببيعة الخلفاء الاول فالاول

النَّعْتَانِ: منزلاً: وہ مقام جہاں ہم آرام کر رہے تھے۔ خباء ہ: خیمہ جس میں چھپا جا سکے یا اون کا بنا ہوا کپڑا یا کوئی دوسرا کپڑا
جس کو دو ستونوں پر لٹکا دیا جائے یا تین پر لٹکا دیا جائے گا۔ الصلاة جامعة: جمع ہو جاؤ تا کہ اکٹھی نماز ادا کر سکو۔ الصلاة كالفظ فعل
محذوف کا مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور جامعہ حال ہونے کی وجہ سے۔ فقال: آپ ﷺ نے فرمایا اس کے بعد کہ ہم نماز
سے فارغ ہو چکے۔ عافيتها: فتنوں سے حفاظت و سلامتی۔ فی اولها: یہ ابتدائی زمانہ صحابہ تابعین اور تبع تابعین کا ہے کیونکہ ان
تینوں زمانوں کی احادیث میں تعریف وارد ہے اور ان کے بعد والے زمانے مشقت اور آزمائشوں سے بھرے پڑے ہیں۔ امور:
مراد ایجاد اور ابتداء سے نکالے ہوئے کام جو شرع کے خلاف ہیں۔ مہلکتی: جس میں میری ہلاکت ہے۔ ہذہ ہذہ: یہ فتنہ تمام
سے بڑھ کر ہے۔ یزحزح: ہٹایا اور دور کیا جائے گا۔ فلناتہ منیتہ: اس کو حرص کرنا چاہئے کہ ایمان کے ساتھ اس کی موت آجائے۔
لیات: آجائے۔ صفقة: ہاتھ پر ہاتھ مارنا۔ یہ عرب والوں کا بیچ کی تکمیل کے وقت معمول تھا پھر بعد میں مطلقاً عقد بیع پر اس کا
استعمال ہونے لگا۔ ثمرة قلبہ: عزم و ارادہ دل۔ نیازعہ: اس کی اطاعت سے نکلے۔ مراد اس سے اپنی ذات کے لئے مملکت کا
طالب ہونا ہے۔ فاضربوا عنق: اس کو قتل کر دو۔ النبل: عربی تیر۔ النشاب: عام تیر۔

فوائد: (۱) لوگوں کو غم و پریشانی میں مبتلا کرنے والے حالات سے مطلع کرنے کے لئے جمع کرنا مستحب ہے۔ (۲) حکام و علماء کے
لئے ضروری ہے کہ وہ امت کو خطرات سے مطلع کریں۔ (۳) یہ نبی اکرم ﷺ کا معجزہ ہے کہ آپ نے پے در پے واقع ہونے والے
فتن کی اطلاع دی جو ایک دوسرے کو کھینچیں گے اور ہر فتنہ پہلے سے بدتر ہو گا اور یہ سب کچھ اسی طرح واقع ہوا جس طرح مخبر
صادق ﷺ نے اطلاع دی تھی۔ (۴) فتنوں میں گھسنے سے بچنا چاہئے اور فساد کے ریلے سے کنارے پر رہنا چاہئے۔ (۵) ایمان کو
ہمیشہ لازم پکڑنا چاہئے اور ہدایت کے راستے پر چلتے رہنا چاہئے۔ اچھے معاملات اور عمدہ اخلاق کو پہنانے والا ہو یہ بات اس کو فتنوں
کے شر اور جہنم میں گرنے سے بچائے گی۔ (۶) حاکم کے ساتھ وعدہ میں وفاداری اختیار کرنی چاہئے اور اس کی بات کو معصیت کے علاوہ
سننا اور ماننا لازم ہے۔ (۷) عادل امام کے خلاف جو بغاوت کرے ان کے ساتھ لڑنا ضروری ہے۔ (۸) مسلمانوں کی صفت میں
وحدت برقرار رکھنی چاہئے اور ان کی یکجہتی کو نقصان نہ پہنچانا چاہئے۔

۶۶۹: وَعَنْ أَبِي هَنِيدَةَ وَأَبِي حَبِيْرٍ حضرت ابو ہیدہ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلَ سَلْمَةُ بْنُ يَزِيدَ الْجُعْفِيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أُمْرَاءٌ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حَمَلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حَمَلْتُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا۔ اے اللہ کے نبی ﷺ آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں اگر ہم پر ایسے امراء مسلط ہو جائیں جو اپنا حق ہم سے مانگیں مگر ہمارا حق ادا نہ کریں؟ آپ نے اس سوال سے اعراض فرمایا۔ اس نے دوبارہ سوال کیا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم ان کی بات سنو اور اطاعت کرو۔ بیشک ان کے ذمہ اس کا بوجھ ان کو اٹھوایا گیا اور تمہارے ذمہ وہ ہے جو تم اٹھوائے گئے ہو۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الامارة ، باب فی طاعة الامراء وان منعوا العقوق

الذخائر : يسألونا ويمنعونا : اصل میں يسألونا ويمنعونا یہ حذف نون معروف لغت ہے جیسا کہ امام نووی نے شرح مسلم میں لکھا۔ ما حملوا : جو کوتاہی کریں اس کا گناہ ان کو ہوگا۔ حملتم : تم پر اطاعت و فرمانبرداری چھوڑنے کا گناہ ہوگا۔

فوائد : (۱) حاکم کی اطاعت واجب ہے اگر چہ وہ واجبات میں کوتاہی ہی کرے۔ تاکہ حکومت میں پختگی حاصل رہے اور عام لوگوں کی بھلائی بھی اسی میں ہے۔ (۲) حکام اگر اپنے فرائض میں کوتاہی کریں تو اس سے لوگوں کو اپنے فرائض میں کوتاہی کا جواز ہرگز نہیں مل سکتا کیونکہ شاذ و نادر کا شاذ و نادر سے علاج نہیں کیا جاتا۔ (۳) ہر ایک سے اس کے اپنے عمل کے متعلق باز پرس ہوگی اور اپنی کوتاہی پر مواخذہ ہوگا۔

۶۷۰ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي آثَرَةٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا "قَالُوا" يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَأْمُرُ مَنْ أَدْرَكَ مِنَّا ذَلِكَ؟ قَالَ تَوَدُّوْا الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ وَتَسْأَلُوا اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۶۷۰ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک میرے بعد عنقریب اپنیوں کو ترجیح ہوگی اور ایسے کام پیش آئیں گے جن کو تم اوپر اخیال کرو گے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا ہم میں سے جو اس حالت کو پائے آپ اس کو کیا حکم فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا جو تم پر ان کا حق بنے تم اس کو ادا کرو اور تمہارا حق جو ان کے ذمہ ہو اس کا سوال بارگاہ الہی سے کرو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : اخرجہ البخاری فی الانبياء ، باب علامات النبوة وفي الفتن ، باب سترون بعدى امورا و مسلم فى الامارة ، باب الامر بالوفاء ببيعة الخلفاء الاول فالاول

الذخائر : آثره : ترجیح۔ یہاں مراد یہ ہے کہ حکام مال دینے میں بعض کو ترجیح دے کر اصل مستحقین سے حق روک لیں اور عطیات میں بھی برابری کے مقام پر کم زیادہ دیں۔

فوائد : (۱) گزشتہ کا لحاظ ہو نیز حکام پر لازم ہے کہ وہ عدل و انصاف سے کام لیں اور حقوق اہل حق تک پہنچائیں اور رعایا کے

معاملہ میں ترجیح ہرگز نہ دیں۔ (۲) جس کا حق کم کیا گیا اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کے ثواب کی امید لگائی اور اسی کی بارگاہ میں التجا کی کہ وہ اس کے ظلم کو دور کر دے اور ظالم سے بدلہ لے (اس کے ثواب کا بدلہ آخرت میں ملے گا)

۶۷۱: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۷۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے میری اطاعت کی پس اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی پس اس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور جو امیر کی اطاعت کرے گا پس اس نے گویا میری اطاعت کی اور جو امیر کی نافرمانی کرے گا پس گویا اس نے میری نافرمانی کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی الاحکام باب اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول والجهاد، باب یقاتل من وراء الامام و مسلم فی الامارة، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية و تحريمها فی المعصية اللعنات: الامیر: ہر حاکم کو کہا جاتا ہے خواہ خلیفہ ہو یا اور کوئی۔

فوائد: (۱) گناہ کے علاوہ کاموں میں امراء کی اطاعت ضروری ہے کیونکہ یہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے ہے۔

۶۷۲: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ كَرِهَ مِنْ أَمِيرِهِ شَيْئًا فَلْيَصْبِرْ، فَإِنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ السُّلْطَانِ شِبْرًا مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۷۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو اپنے حاکم کی کوئی بات ناپسند کرے پس وہ صبر کرے اس لئے کہ جو شخص باشت کے برابر حاکم کی اطاعت سے نکلا وہ جاہلیت کی موت مرا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی الفتن، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم سترون بعدی امورا تنکرونہا والاحکام باب السمع والطاعة للامام و مسلم فی الامارة، باب الامر بلزوم الجماعة عند ظهور الفتن وتحذیر الدعاة الی الکفر۔

اللعنات: شینا: کھلے کفر کے علاوہ اور حدود کا تعطل نہ ہوتا ہو اور دینی شعائر کا روکنا لازم نہ آتا ہو۔ شبرا: ایک باشت یعنی مخالفت خواہ کتنی چھوٹی ہو۔

فوائد: (۱) حکام کے انحراف پر صبر کرنا مگر مخلصانہ نصائح اور واضح حق پیش کرتے رہنا۔ (۲) اطاعت سے نکلنے سے نفرت ہونی چاہئے اس لئے کہ اس سے عام مسلمانوں میں بگاڑ پیدا ہوتا ہے۔

۶۷۳: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: "مَنْ أَهَانَ" ۶۷۳: حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا۔ جس نے بادشاہ کی توہین کی اللہ تعالیٰ اس کی

توہین فرمائیں گے۔ (ترمذی) اور کہا حدیث حسن ہے۔
 اس باب میں بہت سی احادیث صحیح ہیں۔ جن میں سے بعض مختلف ابواب میں گزریں۔

السُّلْطَانُ أَهَانَهُ اللَّهُ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ فِي الصَّحِيحِ وَقَدْ سَبَقَ بَعْضُهَا فِي أَبْوَابِ

تخریج : رواه الترمذی فی ابواب الفتن

اللُّغَاةُ : اهان السلطان : امیر کی توہین کی ناہانہ اللہ : اللہ تعالیٰ اس کو دنیا میں ذلیل کر دیں گے اور آخرت میں عذاب دیں گے۔
 فوائد : (۱) حکام و علماء جو مراتب کے مالک ہوں ان کا احترام کرنا چاہئے تاکہ ان کا رعب دلوں میں بیٹھ سکے اور ان کی بات سن کر اطاعت کی جائے۔ (۲) حکام کی حقارت ان سے نفرت پیدا کرتی ہے اور ان کا استہزاء اور نافرمانی ان سے نفرت کو بڑھاتی ہے۔

۸۱ : بَابُ النَّهْيِ عَنِ سُؤَالِ الْإِمَارَةِ
 وَاحْتِيَارِ تَرْكِ الْوَلَايَاتِ إِذَا لَمْ
 يَتَّعِنَنَّ عَلَيْهِ أَوْ تَدَّعِ حَاجَةً إِلَيْهِ

باب : عہدے کا سوال ممنوع ہے جب عہدہ اسکے لئے متعین نہ ہو تو عہدہ چھوڑ دینا چاہئے اسی طرح ضرورت کے وقت بھی عہدہ چھوڑ دینا چاہئے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [الفصص: ۸۲]

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا : ”وہ آخرت والا گھر ہم ان لوگوں کو دیں گے جو زمین میں بڑائی اور فساد نہیں چاہتے اور اچھا انجام تقویٰ والوں کا ہے۔“ (الفصص)

حل الآيات : علواً : تکبر بڑھائی۔ فساداً : انحراف۔ العاقبة : انجام۔ الحسنہ : دنیا میں بلندی اور آخرت میں جنت۔

۶۷۴ : وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ : لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِن أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعْطِيتَ عَلَيْهَا ، وَإِن أُعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكَلْتِ إِلَيْهَا ، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكْفِرْ عَنِ يَمِينِكَ“ متفق عليه۔

۶۷۴ : حضرت ابو سعید عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عبد الرحمن بن سمرہ عہدے کا سوال مت کرو اور اگر تمہیں بلا سوال مل جائے تو اس پر تیری مدد کی جائے گی (اللہ کی طرف سے) اور اگر سوال سے ملا تو تمہیں عہدے کے حوالہ کر دیا جائے گا جب تم کسی بات کی قسم اٹھاؤ پھر تم کسی اور کام میں اس سے زیادہ بہتری پاؤ تو وہ کرو جو بہتر ہو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : أخرجه البخاری فی أوائل الايمان والنفور ، باب الكفارة قبل الحنث وبعده والاحكام ، باب من لم يسأل الإمارة اعانة الله عليها و مسلم فی الايمان ، باب ندب من حلف يمينا فرأى غيرها خيراً منها ان ياتى الذى

هو خيراً ويكفر عن يمينه

اللِّغَاظَاتِ: لا تسال الامارة: خلافت وغیرہ کا مطالبہ مت کرو۔ ممانعت یہاں تحریم کے لئے ہے۔ اعنت علیہا: اللہ تعالیٰ اس پر تمہاری اعانت کریں گے اور ثواب کی توفیق دیں گے۔ وکلت الیہا: تمہیں اس کی طرف پھیر دیا جائے گا اور تیری مدد چھوڑ دی جائے گی۔ حلفت علی یمین: کسی چیز پر قسم اٹھالے۔ فرایت غیرہا خیراً منہا: تم نے معلوم کر لیا کہ حائث ہونا۔ قسم کو پورا کرنے سے افضل ہے۔ فات: تو کر۔ کفر: کفارہ ادا کر۔

فوائد: (۱) عہد طلب کرنا حرام ہے اگر بلا طلب ملے تو اس کو قبول کرنا جائز ہے۔ اگر اس عہدے کا دوسرا مستحق و اہل نہ ملے تو پھر اس کو عہدے کا مطالبہ کرنا اور ذمہ داری سنبھالنا لازم ہے اور اللہ تعالیٰ کی اعانت اس کو حاصل ہوتی ہے۔ (۲) قسم کو توڑنا مستحب ہے اگر وہ فعل جس پر قسم اٹھائی گئی زیادہ نفع بخش ہو اور قسم توڑنا لازم ہے اگر قسم معصیت و گناہ کی اٹھائی اور اس صورت میں قسم کا پورا کرنا مستحب ہے اگر قسم کسی نیک پر اٹھائی۔ (۳) جس نے قسم توڑی اس پر کفارہ واجب ہے اور کفارہ کی مقدار گردن کا آزاد کرنا یا دس مساکین کو کھانا کھلانا جو ایک دن کے لئے کفایت کرنے والا ہو یا ان کو کپڑے مہیا کرنا ہے۔ اگر فقیر و محتاج ہونے کی وجہ سے ان پر قدرت نہ ہو تو پھر تین دن کے روزے رکھے۔

۶۷۵: وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا ذَرٍّ إِنِّي أَرَاكَ ضَعِيفًا وَإِنِّي أُحِبُّ لَكَ مَا أُحِبُّ لِنَفْسِي لَا تَأْمُرَنَّ عَلَى النَّيِّنِ وَلَا تَوَكِّلَنَّ مَالَ يَتِيمٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۷۵: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تجھے کمزور پاتا ہوں اور میں تمہارے لئے وہ بات پسند کرتا ہوں جو اپنے لئے پسند کرتا ہوں ہرگز دو آدمیوں پر بھی حاکم مت بننا اور یتیم کے مال کا متولی نہ بننا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الامارة، باب کراهة الامارة بغير ضرورة.

اللِّغَاظَاتِ: ضعيفا: حکومت کو سنبھالنے کی تم طاقت نہیں رکھتے اور اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ رضی اللہ عنہ پر زہد کا غلبہ تھا اور دنیا کے امور کی کثرت نہ چاہتے تھے۔ لا تتاسرون: نہ تو حاکم بنے گا اور نہ امیر۔ ولا تولین: نہ متولی بننا نہ وصی بننا اور نہ عہدے کو پسند کرنا یا ان کے قریب مت جانا۔

فوائد: (۱) اس آدمی کو حکومت کا کوئی عہدہ سنبھالنا جائز نہیں جو اپنے متعلق جانتا ہو کہ وہ اس کی ذمہ داریاں پوری نہ کر سکے گا۔ (۲) یتیم کے مال کی حفاظت کرنی چاہئے اور بغیر حق کے نہ اس کو ضائع کرنا چاہئے اور نہ اس میں سے ناحق کھانا چاہئے۔ (۳) اسلام نے یتیموں کے مال اور عام لوگوں کی مصلحت کا کس قدر لحاظ رکھا ہے۔

۶۷۶: وَعَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي؟ فَضْرَبَ بِيَدِهِ عَلَى مَنْكِبِي ثُمَّ قَالَ: "يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ ضَعِيفٌ وَاللَّهَا أَمَانَةٌ وَاللَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِزْبِي"

۶۷۶: حضرت ابو ذر سے ہی روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے کسی جگہ کا عامل مقرر کیوں نہیں فرماتے؟ آپ نے اپنا دست اقدس میرے کندھے پر مار کر فرمایا اے ابو ذر! وہ عہدہ امانت ہے اور قیامت کے دن وہ شرمندگی اور رسوائی کا باعث بنے گا۔ البتہ

وَنَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَآدَى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
وہ شخص جس نے اس کو اس کی ذمہ داری کے ساتھ لیا اور اس کے بارے میں جو ذمہ داری تھی اس کو پورا کیا۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الامارة، باب کراهة الامارة بغير ضرورة

اللَّعْنَاتُ : تستعملنی : آپ مجھے عامل نہیں بناتے۔ منکبی : میرے کندھے۔ وانها : حکومت۔ خزى وندامة : یہ انتہائی رسوائی ہے اس کے لئے جو حق ادا نہ کرے چنانچہ وہ اس کی ذمہ داری اٹھانے پر شرمندہ ہوگا۔ بحقها : اس کا اہل ہو، صلاحیت رکھتا ہو۔
فوائد : (۱) جو عہدہ طلب کرے اس کو والی نہ بنایا جائے اور وہ شخص سب سے بڑھ کر حق دار ہے جس سے باز رہے اور اس کو ناپسند کرے۔ (۲) حکومت بہت بڑی ذمہ داری ہے اور خطرناک باز پرس کا مقام ہے جو آدمی کوئی عہدہ سنبھالے وہ اس کا حق ادا کرے اور اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے عہد میں خیانت نہ کرے۔ (۳) جو آدمی کسی عہدے کا حق دار تھا اور اس کو عہدہ دیا گیا اس کی فضیلت ذکر کی گئی خواہ وہ امام ہو یا خلیفہ عادل یا امانت دار خزانچی یا تقویٰ اختیار کرنے والا عامل۔

۶۷۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
”إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ، وَتَسْتَكُونُونَ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
۲۷۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک عنقریب تم حکومت اور امارت کی حرص کرو گے اور وہ قیامت کے دن شرمندگی کا باعث ہو گی۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الاحکام، باب ما یکره من الحرص علی الامارة

اللَّعْنَاتُ : ستحرصون : عنقریب تم میں سے بعض کو اس کے طلب کرنے کی حرص ہوگی۔
فوائد : (۱) مراتب و مناسب کو حاصل کرنے سے نفرت دلائی خاص طور پر ایسے لوگوں کو جن میں اہلیت خاصہ نہ پائی جاتی ہو یا ذاتی طور پر اس عہدے کے لئے کام کرنے میں کمی پائی جاتی ہو۔ (۲) حکومت کی مسؤلیت بہت بڑی ہے اور اس میں کوتاہی کی سزا اور اس کی رعایت نہ کرنے اور کامل طریقہ پر ادا نہ کرنے کی سزا بہت شدید ہے۔

باب : بادشاہ اور قضاة کو

نیک وزیر مقرر کرنا چاہئے

اور

برے ہم مجلسوں سے بچنا چاہئے

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا : ”دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن

ہوں گے سوائے تقویٰ والے لوگوں کے“۔ (الزخرف: ۶۷)

حکال الآیات : الاخلاء : جمع خلیل گہرا دوست و ساتھی۔ یومئذ : قیامت کے دن۔ الا المتقین : یعنی متقین کے درمیان دشمنی نہ ہوگی ان کی محبت باقی رہے گی زائل نہ ہوگی۔

۸۲ : حَتَّ السُّلْطَانِ وَالْقَاضِي وَغَيْرِهِمَا

مِنْ وَّلَاةِ الْأُمُورِ عَلَى اتِّخَاذِ وَزِيرٍ

صَالِحٍ وَتَحْذِيرِهِمْ مِنْ قُرْنَاءِ السُّوءِ

وَالْقَبُولِ مِنْهُمْ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ [الزخرف: ۷۶]

۶۷۸: حضرت ابو سعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جس پیغمبر کو بھیجا اور ان کے بعد جس کو ان کا جانشین بنایا اس کے دو راز دار ساتھی ہوتے تھے۔ ایک راز دار اس کو نیکی کا حکم دیتا اور اس پر اس کو آمادہ کرتا اور دوسرا راز دار اس کو برائی کا حکم دیتا اور اس پر آمادہ کرتا اور معصوم وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ بچائے۔ (بخاری)

۶۷۸: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بِيْطَانَتَانِ بِيْطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحْضُهُ عَلَيْهِ، وَبِيْطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتَحْضُهُ عَلَيْهِ، وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللَّهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب القدر، باب المعصوم من عصم اللہ و کتاب الاحکام، باب بطة الامام و اهل مشورته

الذخائر: خلیفہ: حاکم یا عہدہ دار۔ کانت: پائے جاتے تھے۔ بطنان: دو قسم کے مددگار۔ بطة الرجل: اس کو کہتے ہیں، جس کے ساتھ اپنے حالات میں مشورہ کرے۔ تامر بالمعروف: جو صحیح ہے اس کا مشورہ دے اور جس کا شرع میں کرنا پسندیدہ ہے مثلاً عدل وغیرہ اس کی رائے دے۔ تحضہ: تو اس کو آمادہ کرتا ہے۔ تامر بالشر: برائی کی طرف اس کو بلاتا ہے۔ المعصوم: برے دوست کی تاثیر سے وہ بچ سکتا ہے جس کو اللہ تعالیٰ محفوظ کرے۔ من عصمه اللہ: جس کی اللہ حفاظت کرے خواہ نبوت و وحی کے نور سے یا شریعت کی راہ پر چلنے کی وجہ سے۔

ہوائد: (۱) حاکم کے لئے ضروری ہے کہ وہ رعایا میں ان لوگوں کو چنے جو امانت و تقویٰ اور خیر خواہی میں معروف ہوں ان کو اپنا مقرب بنا کر ان سے مشورہ کرے اور برائی و بگاڑ میں جو معروف و مشہور ہوں ان سے بچتا رہے اور پوری طرح محتاط رہے۔ (۲) لغزشوں سے بچنے کا شرع نے اختیار دیا ہے حاکم پر یہ لازم ہے کہ شریعت کو مضبوطی سے تھامے رکھے اور اپنے احکام کی اس سے تطبیق دے تاکہ اپنے آپ کو برے دوست کے تاثر سے بچا سکے۔

۶۷۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی حاکم کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کو راست باز وزیر عنایت فرماتے ہیں کہ اگر وہ بھول جاتا ہے تو وہ اس کو یاد دلاتا ہے اور اس کو نیک کام یاد ہوتا ہے تو اس کی مدد کرتا ہے اور جب کسی حاکم سے دوسری بات کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کے لئے برا وزیر مقرر فرمادیتے ہیں۔ اگر وہ بھول جائے تو اس کو یاد نہیں دلاتا اور اگر اس کو یاد ہوتا ہے تو اس کی مدد نہیں کرتا۔ ابو داؤد نے شرط مسلم پر عمدہ سند سے بیان کیا۔

۶۷۹: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمِيرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صَدِيقًا إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَالَه، وَإِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا سَوْءًا إِنْ نَسِيَ لَمْ يَذْكُرْهُ وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعْنَهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

تخریج : اخرجہ ابو داؤد فی الامارۃ ، باب اتخاذ الوزير

الذخائر : وزیر : بادشاہ کا ایسا معاون جس کی رائے اور تدبیر کی طرف بادشاہ جھکتا ہے اور بادشاہ کا بوجھ بانٹنے والا ہو۔ صدق : سچا ناصح۔ ان نسی : کوئی ایسی چیز جس کا کرنا ضروری اور امت کی خیر خواہی ہو وہ بھول جائے۔ سوء : ایسا برا جو برائی اور فساد کی طرف مائل ہو اور رعایا پر حاکم کے ظلم کو پسند کرے۔

فوائد : (۱) حاکم کے گرد ایسا نیک گروہ ہونا چاہئے جو خیر کی طرف اس کی راہنمائی کرنے والا اور بھلائی پر اس کا معین و مددگار ہو۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی توفیق اور اس کی رضا مندی کی دلیل ہے کہ ایسے معاون اس کو میسر آ گئے اور یہ چیز عدل و انصاف کو قائم کرنے میں اس کی معاون و مددگار ثابت ہوگی۔ (۲) حکام کو خبردار کیا گیا کہ برے کردار کے حامل افراد کو رازدار نہ بنائیں جو ان کے بگاڑ اور سرکشی کا ذریعہ بنے۔

باب : کسی ایسے آدمی کو حکومت و قضاء کا

عہدہ دینا ممنوع ہے جو اس کے حصول کے لئے

حرص رکھتا ہو یا تعریض کرے

۶۸۰ : حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور میرے دو چچا زاد بھائی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان میں سے ایک نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ نے جن علاقوں پر آپ کو والی بنایا ہے ان میں سے کسی پر ہمیں بھی حاکم بنا دیں۔ دوسرے نے بھی اسی طرح کی بات کہی۔ پس آپ نے ارشاد فرمایا ہم اس کام کا والی کسی ایسے کو نہیں بناتے جو اس کا سوال کرے یا کسی ایسے کو جو اس کی حرص کرے۔ (بخاری و مسلم)

۸۳ : بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَوَلِّيَةِ الْإِمَارَةِ

وَالْقَضَاءِ وَغَيْرِهِمَا مِنَ الْوَلَايَاتِ لِمَنْ

سَأَلَهَا أَوْ حَرَصَ عَلَيْهَا فَعَرَضَ بِهَا

۶۸۰ : عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَا وَرَجُلَانِ

مِنْ بَنِي عَمِّي فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَمَرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَّلَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ،

وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَقَالَ : إِنَّا وَاللَّهِ لَا

نُؤَلِّي هَذَا الْعَمَلَ أَحَدًا سَأَلَهُ أَوْ أَحَدًا حَرَصَ

عَلَيْهِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

تخریج : اخرجہ البخاری فی کتاب الاحکام ، باب ما یکرہ من الحرص علی الامارہ وغیرہ و کتاب استتابة المرتدین

باب حکم المرتد والمرتدة و مسلم فی الامارۃ ، باب النهی عن طلب الامارۃ والحرص علیها

الذخائر : من نبی عمی : یعنی اشعریں میں سے۔ امرنا : ہمیں امیر و حاکم بنا دیں۔ هذا العمل : مسلمانوں کی امارت۔

حرص علیہ : جس نے رغبت کی اور اس کے حصول میں بڑا اہتمام کیا۔

فوائد : (۱) منصب کے طالب کو منصب سپرد نہ کیا جائے گا۔ اسی طرح وہ شخص جو منصب کی حرص رکھتا ہو کیونکہ یہ بات ظاہر کر رہی

ہے کہ وہ اس منصب سے ذاتی فائدہ چاہتا ہے لوگوں کا فائدہ مقصود نہیں اور اس میں امت کا نقصان ہے۔ (۲) حکام پر لازم و ضروری

ہے کہ وہ ایسے افراد کو مسلمانوں کے معاملات کا ذمہ دار بنائیں جو ان مناصب کی صلاحیت رکھتے ہوں۔

کِتَابُ الْاَدَبِ

باب: حیا اور اس کی فضیلت
اور اسے اپنانے کی ترغیب

۶۸۱: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک انصاری شخص کے پاس سے ہوا جو اپنے بھائی کو حیا کے متعلق نصیحت کر رہا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس کو چھوڑ دو! اس لئے کہ حیا ایمان کا حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

۸۴: بَابُ الْحَيَاءِ وَفَضْلِهِ وَالْحَثُّ عَلَى التَّخَلُّقِ بِهِ

۶۸۱: عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "دَعُهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی کتاب الایمان، باب الحیا من الایمان و کتاب الادب، باب الحیا و رواه مسلم فی

کتاب الایمان، باب شعب الایمان

اللُّغَاتُ: يعظ: اس کو نصیحت کر رہا تھا اور اس کے سامنے وضاحت کر رہا تھا جو نقصان اس کو اس کے اختیار کرنے کی وجہ سے پہنچ رہا تھا اور ظاہر یہی معلوم ہو رہا تھا کہ وہ اس میں بہت زیادہ افراط کرنے والا تھا۔ الحیا: نفس کی ایسی کیفیت کو کہتے ہیں جو قبیح کاموں سے اس کو روک دے۔ دعه: اس کو منع مت کر۔ اس کی حیا والی حالت پر چھوڑ دے۔ من الایمان: ایمان کا حصہ ہے یعنی مؤمن کی صفات میں سے ہے۔

فوائد: (۱) حیا کی فضیلت ذکر کی گئی اور یہ بتلایا گیا کہ یہ کمال ایمان میں سے ہے کیونکہ حیا دار انسان معاصی کرنے سے الگ تھلگ رہتا ہے اور اس کو حیا طاعات کے کرنے کی طرف آمادہ کرتا ہے۔ (۲) حیا اگر چہ انسان کے اندر پائی جانے والی فطری چیز ہے مگر اس کو آداب شریعت اپنا کمزید بڑھایا اور زیادہ کیا جاسکتا ہے۔

۶۸۲: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "حیا خیر ہی لاتی ہے"۔ (بخاری و مسلم)

مسلم کی روایت میں ہے کہ حیا ساری کی ساری خیر ہے یا فرمایا حیا تمام کی تمام بھلائی ہے۔

۶۸۲: وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ" أَوْ قَالَ: "الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ".

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب الحیاء و مسلم فی الایمان، باب شعب الایمان

فوائد: (۱) حیاء والی عادت کو اپنانا چاہئے یہ فرد اور معاشرے ہر دو کے لئے بہتر ہے۔ کیونکہ اس سے اچھے افعال کی ترغیب پیدا ہوتی ہے اور برے اعمال چھوٹتے ہیں۔ (۲) بری چیز کو نہ روکنا اور واضح طور پر خیر خواہی کی بات نہ کرنا اور مطالبہ حق سے باز رہنا یہ کمزوری اور بزدلی ہے اس کا حیاء سے کچھ بھی تعلق نہیں۔

۶۸۳: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "الْإِيمَانُ بِيَضُّعٌ وَسَبْعُونَ أَوْ بِيَضُّعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۸۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "ایمان کے ستر یا ساٹھ سے کچھ اوپر شعبے ہیں ان میں سب سے اعلیٰ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے اور سب سے کم راستہ سے کسی تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا ہے اور حیاء ایمان کا ایک شعبہ ہے۔" (بخاری و مسلم)

الْبِيَضُّعُ: ثَمَنٌ مِنْ دَسٍّ تَكُنُّ بُولًا جَاتًا هِيَ.

الشُّعْبَةُ: مَكْرًا عَادَتٌ.

الْإِمَاطَةُ: إِزَالَةٌ.

الأذى: جو تکلیف دے مثلاً کانٹا، پتھر، مٹی، راکھ، گندگی اور اسی

طرح کی چیزیں۔

"الْبِيَضُّعُ" بِكسْرِ الْبَاءِ وَيَجُوزُ فَتَحُّهَا

وَهُوَ مِنَ الثَّلَاثَةِ إِلَى الْعَشْرَةِ. "وَالشُّعْبَةُ":

الْقِطْعَةُ وَالْخِصْلَةُ "وَالْإِمَاطَةُ"

الْإِزَالَةُ. "وَالْأَذَى": مَا يُؤْذِي كَحَجَرٍ

وَشَوْكٍ وَطِينٍ وَرَمَادٍ وَقَدْرٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ.

تخریج: انظر تخریج فی باب الدلالة علی کثرة طرق الخیر رقم ۱/۱۲۵

التخانات: فافضلها: ثواب میں سب سے بڑھ کر اور اللہ تعالیٰ کے ہاں مرتبہ میں بلند۔ ادناھا: ثواب میں کم تر۔

فوائد: (۱) گزشتہ فوائد ملاحظہ ہوں۔ نیز ایمان کے مختلف درجات و مراتب ہیں اور حیاء اس کے درجات میں سے ایک درجہ اور

ایمان کی صفات میں سے ایک صفت ہے۔ کیونکہ دل پر اس کا ایک اثر اور شریعت پر چلنے میں بھی اس کا ایک مقام ہے۔

۶۸۴: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَشَدَّ حَيَاءً مِّنَ الْعَذْرَاءِ فِي خُدْرِهَا، فَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۸۴: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنواری پردہ نشین لڑکی سے بڑھ کر حیاء دار تھے۔ اس لئے کہ جب کوئی ایسی چیز آپ دیکھتے جو ناپسند ہوتی تو ہم اس کے آثار آپ کے چہرہ مبارک سے پہچان لیتے۔ (بخاری و مسلم)

علماء نے فرمایا کہ حیاء ایک ایسی خصلت کو کہتے ہیں جو آدمی کو

بری چیز کے ترک پر آمادہ کرنے اور صاحب حق کے حق میں

کو تاہی سے رکاوٹ بنے۔ ابو القاسم جنید رحمہ اللہ سے ہم نے نقل

کیا کہ حیاء اس حالت کو کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے اپنے اوپر انعامات

قَالَ الْعُلَمَاءُ: حَقِيقَةُ الْحَيَاءِ خُلُقٌ يَبْعَثُ

عَلَى تَرْكِ الْقَبِيحِ وَيَمْنَعُ مِنَ التَّقْصِيرِ فِي حَقِّ

ذِي الْحَقِّ وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْجُنَيْدِ

رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ الْحَيَاءُ رُوِيَةُ الْأَلَاءِ "أَبِي

دیکھنے اور پھر ان میں اپنی کوتاہیوں پر نظر کرنے سے دل میں پیدا ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الادب ، باب من لم يواجه الناس بالعتاب و باب الحياء فی الانبياء ، باب صفة

النبي صلى الله عليه وسلم و مسلم في كتاب الفضائل ، باب كثرة حياته صلى الله عليه وسلم

الذخائر : العذراء : کنواری جس کو مرد نے نہ چھوا ہو اور یہ اس کو اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ اس کا پردہ بکارت باقی ہوتا ہے۔
الخدور : گھر کا وہ کونا جس کے آگے پردہ لگایا گیا ہو۔ مراد یہ ہے کہ حیاء میں اس کنواری عورت سے بھی بڑھ کر تھے جو اپنے خاوند کے ساتھ خلوت کے وقت اس پر طاری ہوتا ہے جس خاوند نے اس سے خلوت نہیں کی۔ بکرہہ : طبعاً ناپسند فرماتے۔ عرفناہ فی وجہہ : یعنی آپ کا چہرہ بدل جاتا مگر شدت حیاء کی وجہ سے گفتگو نہ فرماتے تھے۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ کی اتباع اور اقتداء میں حیاء کو اپنانا چاہئے۔ (۲) حیاء عورت کے لئے تو ذاتی وصف ہے۔ اسی لئے حیاء کی قلت قیامت کے قرب کی علامت ہے۔ (۳) اس روایت میں آپ کے عظیم اخلاق میں سے حیاء کو بیان کیا گیا۔

۸۵ : بَابُ حِفْظِ السِّرِّ

باب : بھید کی حفاظت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ [الاسراء: ۳۴]

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم وعدہ کو پورا کرو بے شک وعدے کے متعلق پوچھا جائے گا۔“ (الاسراء)

۶۸۵ : وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنَزَلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى الْمَرْأَةِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۶۸۵ : حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے ہاں مرتبہ میں بدتر وہ شخص ہوگا جو اپنی بیوی سے ملاپ کرے اور وہ اس سے ملاپ کرے پھر وہ مرد اس راز کو پھیلا دے۔“ (یعنی دوستوں میں مزے سے بیان کرے)۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی النکاح ، باب تحريم افشاء سر المرأة

الذخائر : يفضي : اس سے ملتا ہے۔ یہ جماع سے کٹا ہے۔ ينشر سرها : لوگوں کے سامنے اپنے جماع کے حالات بیان کرتا ہے۔

فوائد : (۱) جس نے اپنی بیوی کے ساتھ کی جانے والی رازدارانہ باتیں ظاہر کر دیں اس کو وعید سنائی گئی اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔ (۲) بیوی کا حق خاوند پر یہ ہے کہ وہ اس کے راز کو افشاء نہ کرے۔

۶۸۶ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ تَأَيَّمَتْ بِنْتُهُ حَفْصَةُ قَالَ لَقِيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ : حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب عمر کی صاحبزادی حفصہ بیوہ ہو گئیں تو عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ملا۔ پس میں نے ان کے سامنے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ:
 إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ؟ قَالَ:
 سَأَنْظُرُنِي أَمْرِي فَلَبِثْتُ لَيْلِي ثُمَّ لَقِينِي فَقَالَ:
 قَدْ بَدَأَ لِي أَنْ لَا أَنْزُوجَ يَوْمِي هَذَا فَلَقِيتُ
 أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ: إِنْ
 شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ فَصَمَّتْ
 أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا
 فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى عُمَانَ فَلَبِثْتُ
 لَيْلِي ثُمَّ خَطَبَهَا النَّبِيُّ ﷺ: فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ.
 فَلَقِينِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ عَلَيَّ حِينَ
 عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا؟
 فَقُلْتُ: نَعَمْ فَقَالَ فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ
 إِلَيْكَ فِيمَا عَرَضْتَ عَلَيَّ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ
 عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَهَا فَلَمْ أَكُنْ لِأَفْشَى
 سِرِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَوْ تَرَكَهَا النَّبِيُّ ﷺ
 لَقَبَلْتُهَا“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”تَأَيَّمْتُ“ أَي صَارَتْ بِلَا زَوْجٍ وَكَانَ
 زَوْجُهَا تُوَفِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ”وَجَدْتُ“
 عَصَبْتُ.

حفصہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کا معاملہ پیش کیا۔ میں نے کہا اگر تم پسند
 کرو تو حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کا نکاح میں تم سے کر دیتا ہوں۔
 عثمان نے کہا میں اپنے معاملہ میں غور کروں گا۔ پس میں چند راتیں رکا
 رہا پھر وہ مجھے ملے اور کہا کہ میرے سامنے یہی بات آئی ہے کہ میں
 ان دنوں میں شادی نہ کروں۔ پھر میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے
 ملا پس میں نے کہا اگر تم پسند کرو تو میں حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کا
 نکاح تم سے کر دیتا ہوں؟ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے اور
 مجھے کوئی جواب نہ دیا پس میں عثمان رضی اللہ عنہ کی بہ نسبت ان پر
 زیادہ رنجیدہ ہوا۔ پس میں کچھ راتیں ٹھہرا۔ پھر آنحضرت ﷺ نے
 اس کے ساتھ نکاح کا پیغام بھیجا میں نے آپ سے نکاح کر دیا۔ اس
 کے بعد مجھے ابو بکر رضی اللہ عنہ ملے اور کہنے لگا شاید تم مجھ پر ناراض
 ہوتے ہو گے جبکہ تم نے نکاح حفصہ رضی اللہ عنہا کا معاملہ مجھ پر پیش
 کیا تو میں نے تمہیں کوئی جواب نہ دیا؟ میں نے کہا جی ہاں۔ انہوں
 نے کہا مجھے اس میں جواب دینے سے اور کسی چیز نے نہیں روکا مگر
 صرف اس بات نے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کے ساتھ نکاح کا ذکر
 فرمایا تھا اور میں حضور ﷺ کے راز کو افشاء کرنے والا نہ تھا۔ اگر
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس سے نکاح کا ارادہ ترک فرمادیتے تو میں
 اس کو قبول کر لیتا۔ (بخاری)

تَأَيَّمْتُ: بیوہ ہونا۔ وَجَدْتُ: تم ناراض ہوئے۔

تخریج: رواہ البخاری فی المغازی، باب شہود الملائکۃ بدرًا والنکاح، باب عرض الانسان ابنتہ او اختہ علی

اہل الخیر وغیرہ

الذَّخَائِرُ: تَأَيَّمْتُ بِنْتِ حَفْصَةَ: یعنی اپنے خاوند حمیس بن حذافہ بھی جو اصحاب رسول اللہ ﷺ میں سے تھے۔ احد میں زخم
 آنے کی وجہ سے وفات پا گئے تھے۔ یہ بیوہ ہو گئیں۔ فلثت: میں نے انتظار کیا۔ بدا: ظاہر ہوا۔ یومی هذا: میرا یہ زمانہ۔ یوم سے
 اس کو تعبیر کیا کیونکہ ارادہ تہنل کا وہم کرنا ممنوع ہے اور اسی طرح بالکل شادی نہ کرنا یہ بھی منع ہے۔ فکنت اوجد: میں سخت ناراض تھا۔
 ذکرہا: ان کے سامنے ذکر کیا کہ وہ ان سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ لافشی: ظاہر کروں اور پھیلاؤں۔

فوائد: (۱) اہل خیر اور اہل صلاحیت کے سامنے اپنی بیٹی کی شادی کا معاملہ پیش کرنا مستحب ہے۔ (۲) آپ ﷺ نے جس عورت

کو منگنی کا پیغام دیا ہو کسی مسلمان کو اس کی طرف سے پیغام نکاح بھیجنا جبکہ وہ اس بات کو جانتا ہو حرام ہے۔ (۳) بھید کو چھپانا بلکہ اس کے مخفی رکھنے میں مبالغہ کرنا چاہئے۔ (۴) اس عورت سے شادی جائز ہے کہ جس کا آپ ﷺ نے تذکرہ فرمایا مگر پھر نکاح نہ فرمایا

۶۸۷: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْ أَرْوَاحُ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهُ فَأَقْبَلْتُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَمْسِي مَا تُحْطِيءُ مِشْيَتُهَا مِنْ مَشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا، فَلَمَّا رَأَاهَا رَحَبَ بِهَا وَقَالَ: "مَرْحَبًا بِابْنَتِي ثُمَّ اجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ سَارَهَا فَبَكَتُ بُكَاءً شَدِيدًا، فَلَمَّا رَأَى جَزَعَهَا سَارَهَا الثَّانِيَةَ فَضَحِكْتُ - فَقُلْتُ لَهَا: حَصَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ بِالسَّرَارِ ثُمَّ أَنْتِ تَبْكِينَ؟ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَأَلْتُهَا مَا قَالَ لِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ مَا كُنْتُ لِأَفْشِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: عَزَمْتُ عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ لَمَا حَدَّثْتَنِي مَا قَالَ لِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: أَمَا الْآنَ فَتَعَمُّ أَمَا حِينَ سَارَنِي فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى فَأَخْبَرَنِي أَنَّ جَبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ وَأَنَّهُ عَارِضُهُ الْآنَ مَرَّتَيْنِ" وَابْنِي لَا أَرَى الْآجَلَ إِلَّا قَدْ اقْتَرَبَ فَاتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي فَإِنَّهُ يَنْعَمُ السَّلْفُ أَنَا لِكَ" فَبَكَتُ بُكَائِي الَّذِي رَأَيْتُ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي سَارَ لِي الثَّانِيَةَ فَقَالَ: "يَا فَاطِمَةُ أَمَا تَرْضِينَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ سَيِّدَةً نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟ فَضَحِكْتُ

۶۸۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم نبی اکرم ﷺ کی ازواج آپ کے پاس تھیں جبکہ فاطمہ رضی اللہ عنہا تشریف لائیں۔ ان کی چال رسول اللہ ﷺ کی چال سے ذرہ بھر مختلف نہ تھی۔ جب ان کو آپ نے دیکھا تو خوش آمدید کہی اور فرمایا مَرْحَبًا بِابْنَتِي۔ پھر ان کو اپنے دائیں یا بائیں جانب بٹھالیا۔ پھر ان سے رازدارانہ باتیں کہیں پس وہ بہت روئیں۔ جب آپ نے ان کی گھبراہٹ دیکھی تو دوسری مرتبہ ان سے رازداری کی بات فرمائی تو وہ ہنس پڑیں۔ پھر میں نے ان کو کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہیں رازوں کے لئے اپنی بیویوں کے درمیان خاص کیا۔ پھر تم رو دیں۔ پس جب رسول اللہ ﷺ تشریف لے گئے تو میں نے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا۔ تم سے رسول اللہ ﷺ نے کیا فرمایا؟ انہوں نے کہا میں رسول اللہ ﷺ کے راز ظاہر کرنے والی نہیں ہوں۔ جب رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے تو میں نے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ میں تمہیں اپنے حق کے حوالے سے قسم دیتی ہوں تم مجھے ضرور وہ بات بتلاؤ جو رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کہی۔ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا اب میں بتلاتی ہوں۔ پھر پہلی مرتبہ جب حضور نے مجھے رازداری کی بات فرمائی کہ مجھے یہ خبر دی کہ جبرائیل میرے ساتھ قرآن پاک ہر سال میں ایک یا دو مرتبہ دور کرتے تھے اور انہوں نے اب دو مرتبہ کیا ہے اور میں نہیں خیال کرتا یہ کہ وقت مقررہ قریب آ گیا پس تو تقویٰ اختیار کرنا اور صبر کرنا۔ شان یہ ہے کہ میں تیرے لئے بہت اچھا پیش رو ہوں۔ پس میں رو پڑی جیسا کہ تم نے دیکھا۔ پھر جب آپ نے میری گھبراہٹ دیکھی تو مجھے دوسری مرتبہ رازدارانہ بات فرمائی اور فرمایا اے فاطمہ! کیا تو راضی نہیں کہ تو مؤمنوں کی عورتوں کی سردار

ضَحِكِي الَّذِي رَأَيْتِ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لَفْظٌ مُسْلِمٌ -

بنے یا اس امت کی عورتوں کی سردار بنے۔ پس میں ہنس پڑی جیسا تم نے میرا ہنسنا دیکھا۔ (بخاری و مسلم) یہ لفظ مسلم کے ہیں۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الانبیاء ، باب علامات النبوة فی الاسلام وفی الاستیذان ، باب من ناجی الناس و

مسلم فی الفضائل ، باب فضائل فاطمة بنت النبی صلی اللہ علیہ وسلم

الذخائر : بمشیئہ : یہ فعلہ کے وزن پر ہے۔ چلنے کا ایک انداز۔ مرحباً بك : تو وسیع جگہ میں آئی ہے۔ جزعها : اس کی کمزوری اس بات کے برداشت کرنے سے جو اس نے سنی۔ عزمت عليك : میں اس حق کی بناء پر جو میرا تمہارے اوپر ہے میں تمہیں قسم دے کر پوچھتی ہوں۔ وہ حق ام المؤمنین اور زوجہ النبی ﷺ رحیمۃ النبی ﷺ ہونے کا تھا۔ يعارض القرآن : آپ ﷺ پڑھتے اور جبریل ﷺ سنتے۔ پھر جبریل ﷺ پڑھتے اور نبی ﷺ سنتے اور قرآن سے مراد جو اس وقت تک اتر ا تھا۔ قرآن مجید کی تکمیل تو وفات النبی ﷺ سے تھوڑا عرصہ قبل ہوئی۔ الاجل : مدت حیات کے آخری لمحات۔ فاتقنی اللہ : موت آنے کے وقت نوحہ وغیرہ جیسا حرام فعل مت کرنا۔ فانه نعم السلف انا لك : میرا سلف اور سابق بننے والا شرف تمہاری تکلیف و گھبراہٹ جو میری جدائی سے پیش آئے گی۔ چونکہ میں تمہارے لئے سلف اور آگے جانے والا ہوں یہ شرف جو تمہیں ملا ہے یہ تمہاری اس تکلیف و گھبراہٹ جو میری جدائی پر تمہیں پیش آئے گی بہترین بدل ہے۔

فوائد : (۱) گناہ سے جو رو نا خالی ہو وہ جائز ہے۔ (۲) حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو یہ شرف حاصل ہے کہ وہ اس امت کی عورتوں میں سب سے افضل ہیں۔ (۳) مؤمن مصیبت پر صبر کرتا ہے فخر نہیں اور نہ خود پسندی کا شکار ہوتا ہے جب اس کو نعمت ملے۔

۶۸۸ : حضرت ثابت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میں بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا پس آپ نے ہمیں سلام کیا اور پھر مجھے اپنے کسی کام بھیج دیا جس سے مجھے اپنی والدہ کے پاس جانے میں دیر لگی۔ جب میں والدہ کے پاس آیا تو اس نے کہا کہ تمہیں کس چیز نے روک دیا؟ میں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے اپنے کسی کام بھیجا۔ وہ کیا کام تھا؟ میں نے کہا وہ راز ہے۔ میری والدہ نے کہا کہ آنحضرت ﷺ کے راز کی خبر ہرگز کسی کو نہ دینا۔ حضرت انس نے فرمایا اللہ کی قسم اگر میں وہ راز کسی کو بیان کرتا تو اے ثابت میں تمہیں بیان کرتا۔ (مسلم) بخاری نے اس کا کچھ حصہ مختصراً بیان کیا ہے۔

۶۸۸ : وَعَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَتَى عَلِيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَلْعَبُ مَعَ الْعِلْمَانِ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَبَعَثَنِي فِي حَاجَتِهِ فَأَبْطَأْتُ عَلِيَّ أُمَّي فَلَ مَا جِئْتُ قَالَتْ : مَا حَبَسَكَ؟ فَقُلْتُ : بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَةٍ ، قَالَتْ مَا حَاجَتُهُ؟ قُلْتُ : إِنَّهَا سِرٌّ - قَالَتْ : لَا تُخْبِرَنَّ بِسِرِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدًا - قَالَ أَنَسُ : وَاللَّهِ لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا لَحَدَّثْتُكَ بِهِ يَا ثَابِتُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ مُخْتَصَرًا -

تخریج : رواہ مسلم فی الفضائل ، باب من فضائل انس بن مالک رضی اللہ عنہ ورواہ الترمذی فی کتاب

الاستیذان ، باب حفظ السر

اللغائت: قابطات: میں نے تاخیر کی اور لمبا عرصہ غائب رہا۔ ما حسبك: تمہیں کس چیز نے روکا۔ سر: راز۔ یہ اعلان کا برعکس ہے۔ اس کو غیر نہیں جانتا۔

فوائد: (۱) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی فضیلت ظاہر ہو رہی ہے۔ ان کی امانت دیانت اور عظیم الشان لطافت ثابت ہوتی ہے اور آپ ﷺ کے راز کی حفاظت میں زندگی اور موت کے بعد بھی کس طرح اہتمام کرنے والے تھے۔ (۲) حضرت انس کی والدہ نے انس کی کس شاندار انداز سے تربیت کر رکھی تھی کہ حضور اقدس ﷺ کے بھید کو کسی کے سامنے افشاء ہرگز نہ کرنا۔ (۳) اسلام کے آداب اور مکارم اخلاق کا یہ حصہ ہے کہ دوست و احباب کے رازوں کو محفوظ رکھا جائے اور ان کو افشاء نہ کیا جائے۔

باب: وعدہ وفا کرنا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور تم وعدے کو پورا کرو بے شک وعدے کے بارے میں پوچھا جائے گا“۔ (الاسراء) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور تم وعدے کو پورا کرو جب تم وعدہ کرو“۔ (النحل) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے ایمان والو! تم اپنے وعدوں کو پورا کرو“۔ (المائدہ) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے ایمان والو! تم وہ بات کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں؟ اللہ کے ہاں یہ ناراضگی کے لحاظ سے بہت بڑی بات ہے تم وہ بات کہو جو تم خود نہ کرو“۔ (الصف)

۸۶: بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَأَنْجَازِ الْوَعْدِ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ
كَانَ مَسْئُولًا﴾ [الاسراء: ۳۴] وَقَالَ تَعَالَى:
﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ﴾ [النحل: ۹۱]
وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا
بِالْعُقُودِ﴾ [المائدة: ۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبِرَ مَقْتًا
عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾
[الصف: ۲-۳]

حلال الآیات: العہد: یہ عہد بیثاق اور عقد سب کو شامل ہے۔ مسنولاً: وعدے کی وفاداری اور اس کی حفاظت اور ضائع نہ کرنے کے متعلق پوچھا جائے گا۔ بعہد اللہ: جن ذمہ داریوں کا عہد کیا یا اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کا عہد پورا کرنا۔ العقود: قرآن میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کئے جانے والے تمام معاہدے اس کے عموم میں داخل ہیں اور لوگوں کے درمیان زندگی میں ہونے والے معاہدات بھی۔ کبر مقتاً: بغض شدید کے لحاظ سے بڑا ہے۔ اس آیت میں ان لوگوں کے لئے سخت وعید ہے جن کا قول ان کے فعل کے خلاف ہو۔

۶۸۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ منافق کی تین نشانیاں ہیں: (۱) جب بات کرے جھوٹ بولے۔ (۲) جب وعدہ کرے تو پورا نہ کرے۔ (۳) جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے (بخاری و مسلم) مسلم کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں خواہ وہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے اور خیال کرے کہ وہ مسلمان ہے۔

۶۸۹: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "آيَةُ الْمُنَافِقِ" ثَلَاثٌ:
إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا
أُتِيَ خَبْرًا مُتَّفَقًا عَلَيْهِ زَادَ فِي رِوَايَةِ
لِمُسْلِمٍ: "وَأَنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّ
مُسْلِمًا"

تخریج : تقدم شرح وتخریجه فی باب الامر باداء الامانة رقم

۶۹۰: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: "أَرَبِعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَّعِيَهَا: إِذَا أُوتِمَنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۹۰: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ چار باتیں جس میں ہوگی وہ خالص منافق ہوگا اور جس میں کوئی ایک خصلت پائی جائے تو اس میں منافقت کی ایک خصلت ہوگی جب تک وہ اس کو ترک نہ کرے: (۱) جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے (۲) جب بات کرے تو جھوٹ بولے (۳) جب وعدہ کرے تو پورا نہ کرے (۴) اور جب جھگڑا کرے تو گالی گلوچ پراتر آئے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الایمان، باب علامات المنافق، مسلم فی کتاب الایمان، باب بیان لحصال المنافق

النِّفَاقُ: منافقا: منافق جو کفر چھپائے اور اسلام ظاہر کرے۔ یہ بدترین باطن اچھے ظاہر والا ہوتا ہے۔ الخصلة: عادت اصل صفت۔ غدر: جس بات پر اتفاق ہوا ہو اس کے خلاف کرنا۔ فجر: جھگڑے میں مبالغہ کیا، حق سے مائل ہونے میں۔ فوائد: (۱) گزشتہ روایت میں آچکا ہے کہ منافق میں تین خصلتیں ہوتی ہیں۔ اس روایت میں چار بتلائیں۔ ان کے درمیان کوئی منافات نہیں کیونکہ عدو سے قصر مقصود نہیں اور نہ حجت ہے۔ (۲) اخلاق فاضلہ ایمان کے ساتھ ملانے والے مضبوط ذرائع ہیں۔ (۳) منافقت طبیعت کی وہ کیفیت ہے جو فرد اور معاشرے ہر دو کو نقصان پہنچانے والی ہے۔

۶۹۱: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: "لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْتَكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، فَلَمْ يَجِيءْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَنَادَى: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِدَةٌ أَوْ دِينَ فَلْيَأْتِنَا. فَاتَيْنَهُ وَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا، فَحَنَى لِي حَنِيَةً فَعَدَدْتُهَا فَإِذَا هِيَ خَمْسُ مِائَةٍ فَقَالَ لِي خُذْ مِثْلَهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۹۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر بحرین کا مال آیا تو میں تجھے اس طرح اور اس طرح اور اس طرح دوں گا۔ بحرین کا مال نہ آیا یہاں تک کہ حضور ﷺ وفات پا گئے۔ جب بحرین کا مال آیا تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حکم دے کر اعلان فرمایا جس کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ وعدہ یا قرضہ ہو تو وہ ہمارے پاس آ جائے پس میں ان کی خدمت میں آیا اور میں نے ان سے کہا بے شک نبی اکرم ﷺ نے مجھے اس طرح اور اس طرح فرمایا۔ پھر انہوں نے مجھے دونوں ہاتھ بھر کر مہل دیا جس کو میں نے شمار کیا تو وہ پانچ سو تھے پھر مجھے فرمایا کہ اس سے دو گنا اور لے لو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الکفالة، باب من تکفل عن میت دینا والشهادات، باب من اسر بانجاز الوعد و مسنم فی باب الفضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قط فقال لا

اللَّحَائِثُ : ہکذا و ہکذا و ہکذا : تین دفعہ تکرار تین مرتبہ لینے کی کیفیت کو بتلانے کے لئے ہے اور بخاری کی روایت میں اضافہ ہے فبسط یدیدہ ثلاث مرات : کہ انہوں نے ہاتھ تین مرتبہ پھیلائے۔ قبض : وفات پائی۔ امر ابو بکر : خلافت کی ذمہ داری لینے کے بعد۔ عده : وعدہ یعنی وہ چیز جس کے متعلق وعدہ کیا۔ فحشی لی حشیة : اپنے دونوں ہاتھوں کے چلو سے مجھے دو چلو دیئے۔ حشیة کی جمع حشیات ہے۔

فوائد : (۱) ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور ان معاہدوں کی پاسداری جو رسول اللہ ﷺ نے کئے۔ (۲) حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت جابر کو جلدی سے عطا کر دیا اس لئے کہ وہ جابر کی نیکی و متانت کو جانتے تھے اور ان کو عطیہ دے کر ان کے قول کی صرف تصدیق ہی نہ کی بلکہ مکمل اعتماد بھی ظاہر کر دیا۔ یا دلیل طلب کرنے کے بعد ان کو دیا۔

باب : جس کا رخیہ کی عادت ہو

اس کی پابندی کرنا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک اللہ تعالیٰ کسی قوم کے ساتھ نعمتوں والے معاملے کو تبدیل نہیں کرتے یہاں تک کہ وہ اس چیز کو تبدیل کر دیں جو ان کے دلوں میں ہے۔“ (الرعد) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”تم اس عورت کی طرح مت بنو جس نے اپنے سوت کو مضبوط کر لینے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔“ الانگاکٹ : جمع نکٹ ٹکڑے ٹکڑے کیا ہوا دھاگہ اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور نہ وہ ان لوگوں کی طرح ہوں جن کو پہلے کتاب دی گئی پس ان پر مدت دراز ہو گئی جس سے ان کے دل سخت ہو گئے۔“ (الحدید) اللہ ذوالجلال والا کرام نے ارشاد فرمایا: ”انہوں نے حق رعایت نہ کی جیسا رعایت کرنے کا حق تھا۔“ (الحدید)

۸۷ : بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلٰی

مَا اَعْتَادَهُ مِنَ الْخَيْرِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغۡوِرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يَغۡوِرُوۡا مَا بِاَنۡفُسِهِمۡ ﴾ [الرعد: ۱۱] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ وَلَا تَكُوۡنُوۡا كَالَّذِيۡنَ نَقَضَتۡ غَزَلَهَا مِنْۢ بَعۡدِ قُوَّةٍ اُنۡكَاثًا ﴾ [النحل: ۹۲] ”وَالاُنۡكَاثُ“ جَمَعُ نِكۡثٍ وَهُوَ الْغَزَلُ الْمُنۡقَوۡضُ“ وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ وَلَا تَكُوۡنُوۡا كَالَّذِيۡنَ اٰتُوۡا الْكِتٰبَ مِنْ قَبۡلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَفَسَتۡ قُلُوۡبُهُمۡ ﴾ [الحدید: ۱۶] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ﴾

[الحدید: ۲۷]

حاصل الآيات : ما بقوم : جو ان میں خیر و شر ہو۔ حتی یغیروا ما بانفسہم : اچھے حالات یا نتیجے و برے حالات۔ نقضت : بگاڑ دیا۔ من بعد قوۃ : اس کو پختہ اور مضبوط کر دینے کے بعد۔ اللذین اتوا الکتب : یہود و نصاریٰ۔ الامد : مدت مقررہ۔ فسنت قلوبہم : شہوات دنیا کی طرف مائل ہوئے اور اللہ تعالیٰ سے اعراض کیا۔

۶۹۲ : حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد اللہ تم فلاں شخص کی طرح نہ ہو جانا وہ رات کو قیام کرتا تھا پس اس نے رات کا قیام

۶۹۲ : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُومُ

چھوڑ دیا۔ (بخاری و مسلم)

اللَّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ اِمْتَقًا عَلَيْهِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی ابواب التہجد ، باب ما یکرہ من ترک قیام اللیل و مسلم فی کتاب الصیام ، باب النہی

عن صوم الدھر لمن تضرر بہ او فوت بہ حقاً

اللَّخَائِثُ : یقوم اللیل : تہجد کی نماز پڑھتا ہے۔

فوائد : (۱) قلیل عمل کی مداومت افضل ہے۔ (۲) عبادت یا عمل صالح جو انجام دیتا ہو اس کا ترک کرنا یہ دلیل ہے کہ یہ اطاعت کی کثرت نہیں چاہتا اور دل کو اللہ تعالیٰ سے مشغول کرنے والا ہے۔

باب : ملاقات کے وقت خوش کلامی

۸۸ : بَابُ اسْتِحْبَابِ طِيبِ الْكَلَامِ

اور خندہ پیشانی پسندیدہ ہے

وَ طَلَاقَةِ الْوَجْهِ عِنْدَ الْلِقَاءِ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور تم اپنے بازوؤں کو مومنوں کے لئے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ

جھکا دو۔ (الحجر)

لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸] وَقَالَ تَعَالَى : ﴿وَلَوْ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اگر آپ تند مزاج سخت دل ہوتے تو

كُنْتَ فِظًا غَلِيظًا الْقَلْبُ لَانْفِصُوا مِنْ

آپ کے گرد سے (لوگ) منتشر ہو جاتے۔“ (آل عمران)

حَوْلِكَ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]

حاصل الآیات : و اخفض جناحك : تواضع کرو اور اپنے پہلو کو نرم رکھو۔ فظاً : بد اخلاق۔ غلیظ القلب : سخت دل۔ لا

انفصوا : ضررہ بھاگ جاتے اور منتشر ہو جاتے۔

۶۹۳ : حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

۶۹۳ : وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آگ سے بچو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ

کے ذریعے سے ہی ہو۔ پس جو شخص یہ بھی نہ پائے تو وہ اچھی بات کے

بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ“ اِمْتَقًا

ذریعے سے بچے۔ (بخاری و مسلم)

عَلَيْهِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی الادب ، باب طیب الکلام ، وفی الزکاة والزقاق وغیرہا و مسلم فی الزکاة ، باب

الحث علی الصدقة ولو بشق تمرہ او کلمة طيبة

اللَّخَائِثُ : اتقوا النار : اپنے اور اس کے درمیان پردہ بنا لو۔ بشق تمرہ : آدھی کھجور۔

فوائد : (۱) صدق کرنا ہی بہتر ہے۔ خواہ معمولی مقدار میں ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا﴾ : جو آدمی

ایک ذرہ کی مقدار بھلائی کرے وہ اس کو دیکھ لے گا۔ (۲) بہتر یہ ہے کہ سائل کو نرم انداز اور اچھے وعدے سے واپس کرے اگر اس کے

پاس کوئی ایسی چیز میسر نہ ہو جو سائل کو دے سکے۔

۶۹۴ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

۶۹۴ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ

النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ»
 اکرم ﷺ نے فرمایا اچھی بات صدقہ ہے (بخاری و مسلم) اس
 متفق علیہ وهو بعض حدیث تقدم بطوله۔
 طویل حدیث کا ایک حصہ روایت نمبر ۱۲۲ میں پہلے گزر چکا۔

تخریج: تقدم التخریج فی باب بیان طرق الخیر رقم ۱۲۲

فوائد: (۱) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اور مخاطب کے ساتھ نرم گفتگو جبکہ وہ گناہ کی بات نہ ہو یہ صدقہ ہے۔ (۲) خیر کی تمام
 اقسام کو صدقہ شامل ہے۔ اگرچہ اس کا غالب استعمال مال میں ہوتا ہے لیکن دوسرے تمام اعمال کے لئے بھی ہو سکتا ہے۔ مثلاً تبسم، نرم
 کلام وغیرہ۔

۶۹۵: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَكَلِّ ان تَلْقَى اخَاكَ بوجه طليق» رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 ۶۹۵: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم بھلائی میں سے چھوٹی چیز کو بھی حقیر نہ
 سمجھو۔ خواہ اپنے بھائی کے ساتھ خندہ پیشانی کے ساتھ ملاقات
 ہو۔ (مسلم)

تخریج: رواه مسلم فی البر، باب استحباب طلاقه الوجه عند اللقاء

اللُّغَاتُ: المعروف: جو چیز شریعت میں پسندیدہ ہو۔ طلیق: تبسم اور خوشی سے کھلنے والا۔

فوائد: (۱) مسلمانوں میں محبت و مودت مطلوب ہے اور چہرے کا کھلا ہوا ہونا اور تبسم کرنا یہ تو دل میں پائی جانے والی محبت و مودت
 کی ظاہر تعبیریں ہیں۔

باب: مخاطب کے لئے بات کی وضاحت

اور تکرار تاکہ وہ بات سمجھ جائے

مستحب ہے

۶۹۶: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
 ۶۹۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب
 کوئی بات فرماتے تو آپ اس کو تین دفعہ دہراتے تاکہ اچھی طرح
 سمجھ آ جائے۔ جب کسی قوم کے پاس تشریف لاتے تو تین مرتبہ سلام
 فرماتے۔ (بخاری)

تخریج: رواه البخاری فی کتاب العلم، باب من اعاد ثلاثا وفي الاستيذان باب التسليم والاستيذان ثلاثا

اللُّغَاتُ: اعادها: دہرایا لوٹایا۔

فوائد: (۱) کلام و سلام کے متعلق جب شبہ ہو کہ سنائیں گیا تو اس کو دہرایا مستحب ہے۔ (۲) کمال وضاحت یہ ہے کہ بات کو تین
 مرتبہ دہرایا جائے۔ (۳) معلمین کو چاہئے کہ وہ لوگوں کو کلام اور خطاب کے صحیح انداز اور طرز کی طرف متوجہ کریں۔

۶۹۷: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : ۶۹۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ
كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَلَامًا فَصَلًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي كَفْتَلُو جَدَا جَدَا هَوْتِي تَحِي جَسَل كُو هِر سَنَنِي وَالَا
يَقْفَهُمْ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔ سمجھ لیتا۔ (ابوداؤد)

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب الہدی فی الکلام

الذخائر : فصلاً : واضح ، ظاہر یا حق و باطل کو جدا جدا کرنے والا تھا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے : ﴿انہ لَقَوْلُ فَصْلٍ﴾ کہ وہ قرآن
حق و باطل میں فیصلہ کرنے والی بات ہے۔ پہلا معنی زیادہ موقعہ کے مناسب ہے۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ کی کمال فصاحت اور لوگوں کو اس انداز سے سمجھانا جس سے بات کو وہ اچھی طرح سمجھ جائیں۔

باب : ہم مجلس کی بات پر توجہ دینا جب تک کہ

وہ حرام نہ ہو اور حاضرین مجلس کو عالم و واعظ

کا خاموش کرانا

۶۹۸: حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع

پر فرمایا کہ لوگوں کو خاموش کراؤ۔ پھر فرمایا کہ میرے بعد تم کفر

کی طرف مت لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے

لگو۔ (بخاری و مسلم)

۹: بَابُ اصْغَاءِ الْجَلِيسِ لِحَدِيثِ

جَلِيسِهِ الَّذِي لَيْسَ بِحَرَامٍ وَاسْتِنَصَاتِ

الْعَالِمِ وَالْوَاعِظِ حَاضِرِي مَجْلِسِهِ

۶۹۸: عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ

الْوَدَاعِ : "اسْتَنْصِتِ النَّاسَ نَمَّ قَالَ : "لَا

تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ

بَعْضٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : رواہ البخاری فی العلم ، باب الانصات للعلماء والحج وغيرهما و مسلم فی الايمان ، باب لا ترجعوا

بعدي كفارا يضرب بعضكم اقاب بعض

الذخائر : استنصت الناس : لوگوں کو خاموش ہونے کے لئے کہو۔ لا ترجعوا : مت بنو۔ کفاراً : کفار کی طرح۔

فوائد : (۱) انقطاع اور باہمی لڑائی کے اسباب کی ممانعت کی گئی ہے مثلاً : تحاسد ، تباغض ، تدابر وغیرہ

باب : وعظ و نصیحت میں میانہ روی

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا : "اپنے رب کے راستے کی طرف بلا تے

رہو دانائی اور اچھی نصیحت کے ساتھ۔"

۹۱: بَابُ الْوَعْظِ وَالْاِقْتِصَادِ فِيهِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾

(النحل)

[النحل: ۱۲۵]

حل الآيات : سبيل ربك : دين الله۔ بالحكمة : قرآن مجيد۔ والموعظة الحسنة : مواظبة قرآن یا زم کلام جوختی اور

رشتی سے خالی ہو۔

۶۹۹: حضرت ابو دائل شقیق بن سلمہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں ہر جمعرات کو نصیحتیں فرمایا کرتے تھے ان سے ایک شخص نے کہا کہ اے ابو عبد الرحمن ہم چاہتے ہیں کہ آپ ہمیں ہر روز نصیحتیں فرمایا کریں تو اس پر انہوں نے فرمایا کہ خبردار مجھے اس بات سے یہ چیز مانع ہے کہ میں ناپسند کرتا ہوں کہ میں تمہیں اکتاہٹ میں ڈالوں۔ میں وعظ و نصیحت میں تمہارا اسی طرح خیال کرتا ہوں جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکتاہٹ کے ڈر سے ہمارا خیال فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

يَتَخَوَّلُنَا: ہمارا خیال رکھتے۔

۶۹۹: وَعَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَذْكُرُنَا فِي كُلِّ خَمِيسٍ مَرَّةً - فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ دِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُمْلِكُمْ وَإِنِّي أَتَخَوَّلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا" متفق عليه۔

"يَتَخَوَّلُنَا": يتعهَدُنَا۔

تخریج: رواه البخاری فی العلم، باب من جعل لاهل العلم ایاماً معلومة و مسلم فی المنافقین، باب الاقتصاد فی التوعظة

اللُّغَاتُ: يذکرنا: شرعی ذمہ داریوں کے ساتھ وعظ فرماتے یا ہمارے سامنے نیکیوں کا ثواب اور گناہوں کی سزا کا ذکر فرماتے۔ لوددت: میں پسند کرتا ہوں۔

فوائد: (۱) وعظ و نصیحت میں میانہ روی اختیار کرنی چاہئے کیونکہ تسلسل اختیار کرنے سے طبائع میں اکتاہٹ پیدا ہو جاتی ہے خواہ وہ چیز نفوس میں کتنی پسندیدہ ہی کیوں نہ ہو۔ (۲) تعلیم و وعظ کے لئے طبیعت کی نشاط و تازگی کے اوقات کا لحاظ کرنا چاہئے۔ (۳) صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین رسول اللہ ﷺ کے اقوال و افعال پر عمل کرنے میں بہت زیادہ حریص تھے۔

۷۰۰: حضرت ابو الیقظان عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ آدمی کا نماز کو لمبا کرنا اور خطبے کو مختصر کرنا اس کی سمجھ داری کی علامت ہے۔ پس تم نماز کو لمبا کرو اور خطبہ مختصر دو۔ (مسلم)

مِنَّةٌ: علامت۔ ایسی علامت جو اس کی سمجھ داری پر دال ہو۔

۷۰۰: وَعَنْ أَبِي الْيُقْظَانَ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقِصْرَ خُطْبَتِهِ مِنَّةٌ مِّنْ فَحْهِ - فَاطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

"مِنَّةٌ" بِمِيمٍ مَّفْتُوحَةٍ ثُمَّ هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ ثُمَّ نُونٌ مُّشَدَّدَةٌ: آيٌ عَلَامَةٌ دَالَّةٌ عَلَى فَحْهِ۔

تخریج: رواه مسلم فی کتاب الجمع، باب تخفيف الصلاة والخطبة

اللُّغَاتُ: طول صلاة الرجل: مراد یہ ہے کہ خطبہ کی نسبت اس کی لمبائی۔ اس روایت اور دوسری روایت کہ جس میں وارو ہے

کہ جو شخص تم میں سے نماز پڑھائے تو ہلکی نماز پڑھائے کوئی تعارض نہیں (طوالت و قصر اضافی چیزیں ہیں) فوائد: (۱) مستحب یہ ہے کہ آدمی نماز کو لمبا کرے اور خطبے کو مختصر کر لے کیونکہ بہترین کلام وہ ہے جو تھوڑی ہو اور مقصود پر دلالت کرنے والی ہو۔ (۲) نماز جمعہ مقصود بالذات ہے اس میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عبودیت کا اظہار کرتا ہے اور خطبہ عبودیت کی تمہید اور تذکیر ہے اسی لئے توجہ اور اہتمام کو دونوں میں سے اہم ترین یعنی نماز کی طرف پھیرا گیا ہے کہ وہ لمبی ہونی چاہئے۔

۷۰۱: حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا جب نمازیوں میں سے ایک شخص کو چھینک آئی پس میں نے یرحمک اللہ کہا۔ پھر نمازیوں نے مجھے گھور کر دیکھا اس پر میں نے کہا تمہاری مائیں تم کو گم پائیں۔ تم مجھے اس طرح کیوں گھور رہے ہو؟ پس وہ اپنے ہاتھوں کو اپنی رانوں پر مارنے لگے۔ پس جب میں نے ان کو دیکھا تو مجھے خاموش کر رہے ہیں تو میں خاموش ہو گیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ چکے میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ بہتر معلم نہ آپ سے پہلے دیکھا اور نہ ہی آپ کے بعد۔ اللہ کی قسم نہ مجھے ڈانٹا اور نہ مجھے مارا اور نہ مجھے برا بھلا کہا۔ بلکہ فرمایا بے شک یہ نماز ہے اس میں لوگوں کی کلام میں سے کوئی چیز مناسب نہیں۔ بے شک وہ تسبیح و تقدیس اور قراءت قرآن کا نام ہے یا جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا جاہلیت والا زمانہ قریب ہے اور اللہ نے مجھے اسلام دیا ہے اور ہم میں سے کچھ لوگ نجومیوں کے پاس جاتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے پاس مت جاؤ۔ میں نے کہا ہم میں سے کچھ لوگ فال لیتے ہیں۔ وہ ایسی چیز ہے جس کو وہ اپنے دلوں میں پاتے ہیں پس ہرگز وہ شگون ان کو ان کے کام سے نہ روکے۔ (مسلم)

الثُّكُلُ: ناگہانی مصیبت۔

مَا كَهْرَنِي: مجھے ڈانٹا نہیں۔

۷۰۱: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "بَيْنَا أَنَا أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَطَسَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ! فَقُلْتُ: وَأَتَكَلَّ أُمِّيَاءُ مَا شَأْنَكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ يَصِمْتُونِي لِكِنِّي سَكَتٌ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَابِي هُوَ وَأُمِّي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ فَوَاللَّهِ مَا كَهْرَنِي وَلَا ضَرَبَنِي وَلَا شَتَمَنِي قَالَ: "إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ" أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٌ بِجَاهِلِيَّةٍ وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَإِنَّ مِنَّا رِجَالًا يَأْتُونَ الْكُهَّانَ قَالَ: "فَلَا تَأْتِهِمْ" قُلْتُ: وَمِنَّا رِجَالٌ يَتَطَيَّرُونَ؟ قَالَ: "ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"الثُّكُلُ" بِضَمِّ الثَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ: الْمُصِيبَةُ

وَالْفَجِيعَةُ - "مَا كَهْرَنِي" أَيْ مَا نَهَرَنِي.

تخریج: رواہ مسلم فی المساجد، باب تحریم الکلام فی الصلوة ونسخ ما کان من اباحتہ

التَّخَانُثُ: فرمانی القوم بابصارہم: لوگوں نے میری طرف پھٹی پھٹی نگاہوں سے دیکھا جو میرے فعل کی ناپسندیدگی کو ظاہر کر رہا تھا۔ امیاء: یہ اصل میں امتحان ہے اسپرالف نداء کا بڑھا دیا گیا اور آخر میں ہا سکتہ لگا دی جو وقف میں ثابت رہتی ہے اور وصل کے وقت حذف کر دی جاتی ہے یعنی ہائے افسوس اس کے مجھے گم پانے پر پس میں ہلاک ہو جاتا۔ بصمتونی: مجھے خاموش کروا رہے ہیں۔ التسیب: اللہ تعالیٰ کو اس چیز سے پاک قرار دینا جو اس کے لائق نہیں۔ الکھان جمع کاہن: جو دلوں کی باتیں جاننے کا دعوے دار ہو اور مستقبل کے متعلق خبریں ظاہر کرتا ہو۔ یطیرون: یہ الطیبتہ سے ہے کسی چیز کے متعلق فال لینا۔ فلا یصدہم: یہ چیز ان کی جانب سے (تقدیر الہی کو) روکنے والی نہیں کیونکہ یہ نفع و نقصان میں قطعاً مؤثر نہیں۔

فوائد: (۱) نماز اس کلام سے باطل ہو جاتی ہے جو قرآن مجید نہ ہو یا ان اذکار سے جو نماز میں وارد نہیں ہوئے۔ (۲) نماز کی کیفیت ذکر کر دی اور اس میں پڑھا جانے والا حصہ قرآن اور تسبیح و تکبیر کا ذکر کر دیا۔ (۳) اس روایت میں آپؐ کا انداز تعلیم و وضاحت مذکور ہے۔ (۴) کاہنوں اور عرفوں کے پاس جانے کی ممانعت کر دی گئی ہے کیونکہ وہ شریعت کے احکام میں طمع سازی کرتے ہیں۔ بسا اوقات وہ کوئی غیب کی خبر انکل سے بیان کرتے ہیں اور وہ کبھی کبھی ان کے کلام کے موافق واقع ہو جاتی ہے اس سے لوگ فتنہ میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ (۵) فال اور شگون لینے سے ممانعت فرمائی اور ممانعت کا تعلق ان پر عمل کرنے سے ہے۔ البتہ غیر ارادی طور پر پایا جانے والا خیال اگر ان کے مقصود کے مطابق ہو تو وہ ممنوع نہ ہوگا۔

۷۰۲: حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایسا عمدہ وعظ فرمایا کہ جس سے دل ڈر گئے اور آنکھیں بہہ پڑیں اور حدیث کو انہوں نے ذکر کیا جو مکمل باب الامر بالمحافظۃ علی السنۃ نمبر ۱۵ میں گزری۔ ہم نے ذکر کیا کہ ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۰۲: وَعَنِ الْعُرْبَاذِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً وَجِلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَدْ سَبَقَ بِكَمَالِهِ فِي بَابِ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ وَذَكَرْنَا أَنَّ التِّرْمِذِيَّ قَالَ: إِنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: رواہ الترمذی فی العلم، باب ما جاء فی الاخذ فی السنۃ واجتناب البدع

فوائد: (۱) بہترین مواعظ وہ ہیں جو جامع اور بلیغ ہوں۔ اس روایت کی شرح مکمل طور پر باب الامر بالمحافظۃ علی السنۃ رقم ۲/۱۵۷ پر ملاحظہ ہو۔

۹۲: بَابُ الْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ

باب: وقار و سکینہ

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اور رحمان کے بندے وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب ان کو جاہلوں سے واسطہ پڑتا ہے تو وہ ان کو سلام کہہ کر گزر جاتے ہیں۔ (الفرقان)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿هُوَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ [الفرقان: ۶۳]

حَلَّ الْأَيَّاتِ : هُونًا : آہستگی والی رفتار جو سکون و قار اور تواضع کا مجموعہ ہو۔ قالوا سلاماً : سیدھی بات کہتے ہیں جس کی وجہ سے وہ ایذا اور تکلیف سے محفوظ رہتے ہیں۔ حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا وہ سلام کہتے ہیں اور حدیث میں بھی اسی کی تائید موجود ہے۔

۷۰۳ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ صَاحِبًا حَتَّى تُرَى مِنْهُ لَهَوَاتُهُ إِنَّمَا كَانَ يَتَّبِسُ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ۔
۷۰۳ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی قہقہہ مار کر ہنستے نہیں دیکھا کہ جس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حلق کا کوا نظر آئے۔ بے شک آپ تبسم فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

”الْهَوَاتُ“ جَمْعُ لَهَاةٍ وَهِيَ اللَّحْمَةُ الَّتِي هِيَ فِي أَقْصَى سَقْفِ الْقِمِّ۔
”الْهَوَاتُ“ جمع لہاۃ، حلق کا کوا۔ گوشت کا وہ ٹکڑا جو انتہائی حلق میں ہوتا ہے۔

تخریج : رواہ البخاری فی الادب، باب التبسم والضحك وفي التفسير تفسیر سورة الاحقاف و مسلم فی الفضائل، باب تبسمه صلی اللہ علیہ وسلم وحسن عشرته
الذخائر : مستجمعا : ہنسنے میں مبالغہ کرنے والے۔

فوائد : (۱) زیادہ ہنسانہ چاہئے کیونکہ زیادہ ہنسی اللہ تعالیٰ سے غافل ہونے کی علامت ہے اور بسا اوقات اس سے ماتحت پر رعب اور وقار بھی ختم ہو جاتا ہے۔

باب : نماز و علم اور دیگر عبادات

کی طرف وقار و سکون سے آنا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے ادب و احترام کے مقامات کی تعظیم کرتا ہے پس یہ دلوں کے تقویٰ سے ہے۔“ (الحج)

۹۳ : بَابُ النَّدْبِ إِلَىٰ اتِّكَانِ الصَّلَاةِ وَ نَحْوِهَا مِنَ الْعِبَادَاتِ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲]

حَلَّ الْأَيَّاتِ : شعائر اللہ جمع شعیرہ : دین کے امور و احکام۔ بعض نے کہا حج کے احکام مراد ہیں۔ من تقوی القلوب : دلوں میں اللہ تعالیٰ کے خوف سے پیدا ہوتا ہے۔

۷۰۴ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا۔ جب نماز کھڑی ہو جائے تو تم اس کی طرف دوڑتے ہوئے مت آؤ بلکہ تم چلتے ہوئے آؤ اور تم پر سکون و اطمینان لازم ہے پس جتنی نماز تم پالو اس کو پڑھ لو اور جو تم سے رہ جائے پس اسے پورا کر لو۔ (بخاری و مسلم)

۷۰۴ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ”إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ وَأَتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ : زَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَةِ لَهُ : فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ

مسلم نے اپنی روایت میں یہ اضافہ نقل کیا ہے کہ جب تم میں سے

يَعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ۔ کوئی نماز کا قصد کر لیتا ہے تو وہ نماز میں شمار ہوتا ہے۔

تخریج : رواہ البخاری فی الجمعة ، باب المشی الی الجمعة والاذان ، باب لا یسعی الی الصلوة مستعجلاً و مسلم فی المساجد ، باب استحباب ایتان الصلوة بوقار و سکینة۔

اللغزات : تسعون : تیزی کرنا، دوڑ لگانا۔ تمشون : تیزی کے بغیر چلنا۔ بالسکینة : دیر۔ اطمینان : ہیبت، وقار، حوصلہ، امام نووی نے فرمایا۔ سیکڑ حرکات میں آہستگی اور فضول حرکت سے پرہیز کرنے اور حالت و کیفیت میں وقار کو ملحوظ رکھنے کو کہتے ہیں مثلاً نیچی نگاہ، ہلکی آواز، کسی دوسری طرف متوجہ نہ ہونا۔ یعمد : قصد کرتا ہے۔

فوائد : (۱) امام کے ساتھ نماز میں شریک ہونے کے لئے تیزی سے جانا مکروہ ہے کیونکہ اس میں تشویش قلب لاحق ہوتی ہے اور اطمینان سے آدمی نماز میں داخل نہیں ہو سکتا۔ (۲) خشوع، وقار کے ساتھ نماز کی طرف آنا چاہئے۔ (۳) نماز کی طرف جب انسان کوشش کرتا ہے اس وقت سے اس کا ثواب اس کے نامہ عمل میں درج ہونا شروع ہو جاتا ہے۔ (۴) حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان امام کے ساتھ جو نماز پڑھتا ہے وہ اس کی نماز کا پہلا حصہ ہے (شروع کے اعتبار سے) اور جو بعد میں ادا کرتا ہے وہ نماز کا پچھلا حصہ ہے (تشد کے لحاظ سے) کیونکہ اتمام پچھلے کے لئے ہوتا ہے (جب فوت پہلے والا حصہ ہے تو تکمیل بھی اسی کی ہے اور اک بقیہ کا ہوتا ہے اس لئے ادائیگی اسی ہی کی ہوتی)۔

۷۰۵ : وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عَرَفَةَ فَسَمِعَ النَّبِيَّ وَرَأَاهُ زَجْرًا شَدِيدًا وَضَرْبًا وَصَوْتًا لِلْإِبِلِ فَأَشَارَ بِسَوْطِهِ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: "أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ بِالْإِيْضَاعِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى مُسْلِمٌ بَعْضَهُ۔

۷۰۵ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ عرفات کی طرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آ رہے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سخت ڈانٹ ڈپٹ اور مار پیٹ کی اپنے پیچھے آواز سنی۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کوڑے سے ان کی طرف اشارہ فرما کر کہا کہ اے لوگو! سکون اختیار کرو نیکی تیزی میں نہیں۔ (بخاری)

مسلم نے کچھ حصہ روایت کیا۔

البر : نیکی۔

الإيضاع : تیزی

"البر" : الطاعة۔ "والإيضاع" بضاد معجمة قبلها ياء وهمزة مكسورة وهو الإسراع۔

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الحج ، باب امر النبی بالسکینة عند الافاضة

اللغزات : دفع : کوچ کیا اور لوٹا۔ زجراً : دھکیلنا۔ دور کرنا۔ علیکم بالسکینة سکون کو لازم پکڑو۔ حوصلہ کرو۔

فوائد : (۱) عبادت کی ادائیگی میں خشوع و اطمینان ہونا چاہئے کیونکہ سکون سے حضور قلب میسر ہوتا ہے اور عبادت کا ثواب حضور قلب کی مقدار کے مطابق ملتا ہے۔

۹۴: بَابُ اِكْرَامِ الضَّيْفِ

باب: مہمان کا اکرام کرنا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ
 اِبْرَاهِيمَ الْمَكْرُمِينَ اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا
 قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ فَرَأَى اِلَى اَهْلِهِ فَجَاءَ
 بِعَجَلٍ سَمِينٍ فَقَرَّبَهُ اِلَيْهِمْ فَقَالَ: اَلَا تَاْكُلُوْنَ؟ ﴿
 [الذاريات: ۲۴] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَجَاءَهُ قَوْمُهُ
 يَهْرَعُونَ اِلَيْهِ. وَمَنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُوْنَ
 السَّيِّئَاتِ قَالَ: يَوْمَ هُوَ لَاءِ بَنَاتِي هُنَّ اَطْهَرُ
 لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ فِي ضَيْفِ اَلَيْسَ
 مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيْدٌ؟﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”کیا ابراہیم علیہ السلام کے معزز مہمانوں کی بات تمہارے پاس آئی؟ جب وہ ان کے پاس داخل ہوئے۔ پس انہوں نے سلام کیا ابراہیم علیہ السلام نے جواب میں سلام کہا۔ فرمایا اوپرے لوگ ہیں پھر وہ اپنے گھر کی طرف چلے گئے اور ایک موٹا بچھڑا لائے اور ان کے قریب کیا فرمایا تم کھاتے کیوں نہیں؟“ (الذاریات) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور ان کی قوم ان کے پاس تیزی سے دوڑتی ہوئی آئی اور اس سے پہلے وہ برے کام کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا اے میری قوم! یہ میری بیٹیاں تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ ہیں پس اللہ سے تم ڈرو اور میرے مہمانوں کے بارے میں مجھے رسوا نہ کرو۔ کیا تم میں کوئی سمجھ دار آدمی نہیں؟“ (ہود)

[ہود: ۷۸]

حاصل الآیات: ضیف: مہمان۔ یہ لفظ واحد جمع سب پر بولا جاتا ہے۔ یہ مہمان معزز ملائکہ تھے۔ المکرمین: اللہ تعالیٰ کے ہاں اکرام و عزت والے اور ابراہیم علیہ السلام کے ہاں بھی عزت والے۔ منکرون: ناواقف۔ فراغ: گئے، مائل ہوئے۔ یہرعون: تیزی کرتے ہوئے۔ یعملون السیئات: لواطت جو قوم لوط کی عادت قبیحہ تھی۔ ہولاء بناتی: ان سے نکاح کرو۔ ولا تخزون: میرے مہمانوں پر زیادتی کر کے مجھے رسوا نہ کرو۔ رشید: عقل مند۔ جو میں کہہ رہا ہوں اس کی حقیقت کو جاننے والا۔

۷۰۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے بس اسے چاہئے کہ اپنے مہمان کا اکرام کرے اور جو آدمی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے پس اس کو صلہ رحمی کرنی چاہئے اور جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے پس چاہئے کہ وہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے۔ (بخاری و مسلم)

۷۰۶: وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَصِلْ رَحْمَةً، وَمَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَصْمُتْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواہ البخاری فی الادب، باب من كان یومن و مسلم فی الایمان، باب الحث علی اکرام الحجار والضيف ولزوم الصمت الامن الخیر

فوائد: (۱) مہمان کا احترام کامل ایمان کی علامات میں ہے اور مہمان کا اکرام یہ ہے کہ اس کو کھلے چہرے سے ملے جلدی سے اس کی مہمانی کا انتظام کرے اور اس کی خدمت کرے۔ اسی طرح صلہ رحمی بھی علامات ایمان سے ہے۔ رحم سے مراد اقرباء ہیں۔ صلہ رحمی سے مراد ان کا اکرام و احترام اور ان کی ملاقات کرنا اور ان میں سے جو محتاج ہیں ان کی معاونت و مدد کرنا ہے۔ (۲) زیادہ گفتگو سے

گریز کرنا چاہئے البتہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اور پاکیزہ کلمات زیادہ کہنے میں حرج نہیں۔

۷۰۷: وَعَنْ أَبِي شُرَيْحٍ خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرٍو
الْحِزْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ جَائِزَتَهُ" قَالُوا:
وَمَا جَائِزَتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "يَوْمُهُ
وَلَيْلَتُهُ وَالصِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا كَانَ وَرَاءَ
ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ
لِمُسْلِمٍ: "لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ: أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ
أَخِيهِ حَتَّى يَوْمُهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ
يَوْمُهُ؟ قَالَ: "يُقِيمُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْءَ لَهُ يَقْرِيهِ
بِهِ"

۷۰۷: حضرت ابو شریح خویلد ابن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو پس چاہئے کہ وہ اپنے مہمان کا اکرام کرے اور اس کا جائزہ اس کو دے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا جائزہ کیا ہے؟ فرمایا ایک دن اور رات اور تین دن اس کی مہمانی جو اس کے بعد ہے وہ صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم) مسلم کی روایت میں یہ ہے کہ کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں کہ وہ اپنے بھائی کے ہاں اتنا ٹھہر کر اسے گنہگار کرے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو گنہگار کرے؟ فرمایا اس کے پاس ٹھہرے اور کوئی چیز بھی اس کے پاس نہ رہے کہ اس کے ساتھ اس کی مہمانی کر سکے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الادب باب اکرام الضیف وخدمته ایاه بنفسه و مسلم فی کتاب اللقطة، باب الضیافة ونحوهما

اللغزات: یوئمہ: گناہ میں مبتلا کر دے۔ یقریہ بہ: اس کی مہمانی کرے اور اس کا اکرام کرے۔

فوائد: (۱) مہمانی تین ایام تک بھائی چارے کے حقوق میں سے ہے اور اس سے زائد صدقہ اور زیادہ ہو تو مہربانی ہے۔ (۲) میزبان کو چاہئے کہ وہ اپنے مہمان کی مہمانی پہلے دن رات میں خوب کرے اور باقی دنوں میں جو میسر ہو اس کے ساتھ مہمانی کرے۔ (۳) مسلمان کے لئے مکروہ ہے کہ جس مسلمان بھائی کے متعلق معلوم ہو کہ وہ فقیر ہے اور میزبانی نہیں کر سکتا۔ اس کے ہاں مہمان بنے اور اس کو گناہ میں مبتلا کرے مثلاً وہ اس کی غیبت کرے گا اور تحقیر والی باتیں کرے گا یا قرض لے گا جو بعض اوقات جھوٹ تک پہنچا دیتا ہے۔

باب: بھلائی پر مبارک باد و

خوشخبری مستحب ہے

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: "پس تم میرے ان بندوں کو خوشخبری دے دو جو بات کو سن کر اس میں سب سے بہتر کی پیروی کرے۔" (الزمر) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "ان کا رب اپنی طرف سے رحمت رضامندی

۹۵: بَابُ اسْتِحْبَابِ التَّبَشِيرِ

والتهنئة بالخیر

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ
الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾ [الزمر: ۱۶، ۱۷] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ

وَرِضْوَانٍ وَجَنَاتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿۲۱﴾
 [التوبة: ۲۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ
 الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ [فصلت: ۳۰] وَقَالَ
 تَعَالَى: ﴿فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ﴾
 [الصافات: ۱۰۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ جَاءَ
 نَسْرًا رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَى﴾ [هود: ۶۹] وَقَالَ
 تَعَالَى: ﴿وَأَمْرَاتِهِ قَائِمَةٌ فَضَحِكْتُ فَبَشَّرْنَاهَا
 بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ [هود: ۷۱]
 وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ
 اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ﴾ [آل
 عمران: ۳۹]
 الْآيَةُ وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ
 مَعْلُومَةٌ۔

اور ایسے باغات کی خوشخبری دیتا ہے جن میں ان کے لئے ہمیشہ رہنے
 والی نعمتیں ہوں۔ (توبہ) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”تمہیں اس جنت کی
 خوشخبری ہو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔“ (فصلت) اللہ تعالیٰ نے
 فرمایا: ”پس ہم نے ان کو حلم والے لڑکے کی خوشخبری دی۔“
 (الصافات) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”تمہارے قاصد ابراہیم علیہ السلام
 کے پاس خوشخبری لائے۔“ (ہود) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور ان کی
 بیوی کھڑی تھی پس وہ ہنس پڑی۔ پس ہم نے اس کو اسحاق کی خوشخبری
 دی اور اسحاق کے بعد یعقوب کی۔“ (ہود) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”پس
 اس کو فرشتوں نے آواز دی جبکہ وہ حجرے میں کھڑے نماز پڑھ رہے
 تھے کہ اللہ تمہیں یحییٰ کی خوشخبری دیتے ہیں۔“ (آل عمران) اللہ تعالیٰ
 نے فرمایا: ”اے مریم بے شک اللہ تمہیں اپنے ایک کلمے کی خوشخبری
 دیتے ہیں جس کا نام مسیح ہے۔“ (آل عمران) اس باب میں آیتیں
 بہت اور معروف ہیں۔

حل الآيات: فبشر: تو خوشخبری دے۔ خوش کن خبر کو بشارت کہتے ہیں۔ يستمعون القول: قول سے مراد یہاں قرآن مجید
 ہے۔ يتبعون احسنه: اس کے حسین ترین حکم کی اتباع کرتے ہیں۔ مثلاً تریاق والے کو معاف کرنا اور قرض والے کو مہلت دینا۔
 بغلام حلیم: بعض نے کہا اسماعیل اور بعض نے کہا اسحاق (دوسرا قول درست نہیں) سیاق قرآن کے خلاف ہے (رسولنا: فرشتے۔
 بالبشرى: لڑکے کی خوشخبری۔ وامراته: سارہ۔ قائمة: مہمانوں کی خدمت کے لئے۔ فضحكت: وہ خوشی سے ہنس دیں بعض
 نے تعجب سے ہنس پڑیں۔ بعض نے کہا ان کو حیض آ گیا اس سے ہنس پڑیں اور حیض عورت کے قابل حمل ہونے کی علامت ہے۔ یہ اس
 قدر بوڑھی تھیں کہ حیض سے مایوس ہو چکی تھیں۔ المحراب: نماز کی جگہ کو محراب اس لئے کہا جاتا ہے کیونکہ نمازی اس میں
 شیطان سے لڑائی کرتا ہے۔ کلمة: مراد عیسیٰ، ان کو کلمہ اس لئے کہا کیونکہ وہ اللہ کے خصوصی حکم ”سکن“ سے بغیر باپ پیدا ہوئے۔

اور جہاں تک احادیث کا تعلق ہے وہ بھی بہت اور مشہور ہیں ان

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ جِدًّا وَهِيَ

میں سے کچھ یہ ہیں۔

مَشْهُورَةٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْهَا:

۷۰۸: حضرت ابو ابراہیم اور بعض نے کہا ابو محمد اور بعض نے کہا

۷۰۸: عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَيُقَالُ أَبُو مُحَمَّدٍ

ابو معاویہ عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

وَيُقَالُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جنت میں

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَشَّرَ

خالی موتیوں والے گھر کی خوشخبری دی کہ جس میں نہ شور ہوگا اور نہ

خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ

تکان۔ (بخاری و مسلم)

القَصْبُ: سوراخ دارموتی۔

الصَّخْبُ: شور و غوغا۔

النَّصْبُ: تھکاوٹ۔

قَصَبٌ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبٌ مُتَّقٍ عَلَيْهِ

"القَصْبُ" هُنَا : اللُّوْلُو وَالْمَجْوْفُ۔

"وَالصَّخْبُ" : الصِّيَاحُ وَاللَّفْطُ۔

"وَالنَّصْبُ" : التَّعَبُ۔

تخریج : رواہ البخاری فی فضائل الصحابة ، باب تزوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم خدیجة وفضلہا و مسلم فی الفضائل ، باب فضائل خدیجة رضی اللہ عنہا

ہوائند : (۱) مسلمان بھائی کو بھلائی و خیر کی خوشخبری دینی چاہئے کیونکہ اس سے اس کی دلجوئی ہوتی ہے۔ (۲) حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت ذکر کی گئی ہے۔ یہ آپ ﷺ کی اول زوجہ محترمہ ہیں اور تمام عورتوں میں آپ کی محبوب ترین بیوی ہیں۔ آپ ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا: خدیجہ مجھ پر ایمان لائی جب قریش مکہ نے انکار کیا اور اس نے میری تصدیق کی جب دیگر لوگوں نے میری تکذیب کی اور اپنے مال سے میری ہمدردی کی جب اور لوگوں نے مجھے محروم کیا۔ نبوت کے دسویں سال ان کی وفات ہوئی اللہ تعالیٰ کی رضامندیاں ان پر نازل ہوں۔

۷۰۹: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ

ایک دن اپنے گھر سے وضو کر کے نکلے اور یہ کہا کہ ضرور بضرور میں

آج رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہوں گا اور آج کا سارا دن میں

آپ کے ساتھ رہوں گا۔ چنانچہ وہ مسجد میں آئے اور

آنحضرت ﷺ کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے کہا یہاں سے

آپ تشریف لے گئے۔ ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ میں آپ کے پیچھے

آپ کے بارے میں پوچھتا ہوا نکلا یہاں تک کہ آپ بیراریس کے

اندر داخل ہوئے۔ میں دروازے کے پاس بیٹھ گیا۔ یہاں تک کہ

آنحضرت ﷺ نے قضائے حاجت سے فارغ ہو کر وضو کیا پھر میں

اٹھ کر آپ کی طرف گیا۔ تو میں نے دیکھا کہ آپ بیراریس پر بیٹھے

ہیں اور اس کی منڈیر کو درمیان میں کر لیا اور اپنی پنڈلیوں سے کپڑے

کو ہٹا کر کنویں میں لٹکایا ہوا ہے۔ میں نے آپ کو سلام کیا پھر میں

واپس لوٹا اور دروازے کے پاس آ بیٹھا اور میں نے دل میں کہا کہ

آج ضرور رسول اللہ ﷺ کا دربان بنوں گا۔ اسی دوران ابو بکر رضی

۷۰۹: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ:

لَا كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا كُنْتُ مَعَهُ يَوْمَ

هَذَا ، فَجَاءَ الْمَسْجِدَ فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

فَقَالُوا: وَجَّهَ هَهُنَا ، قَالَ فَخَرَجْتُ عَلَى آثَرِهِ

أَسْأَلُ عَنْهُ حَتَّى دَخَلَ بَيْتَ أَرِيْسٍ فَجَلَسْتُ

عِنْدَ الْبَابِ حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

حَاجَتَهُ وَتَوَضَّأَ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ قَدْ جَلَسَ

عَلَى بَيْتِ أَرِيْسٍ وَتَوَسَّطَ قَفِّهَا وَكَشَفَ عَنِ

سَاقَيْهِ وَذَلَّاهُمَا فِي الْبَيْتِ ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ

انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ :

لَا كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيَوْمَ فَجَاءَ

أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَفَعَ الْبَابَ فَقُلْتُ :

مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ فَقُلْتُ: عَلَى رِسَالِكَ

اللہ عنہ آئے اور دروازہ کھٹکھٹایا میں نے کہا کون ہیں؟ انہوں نے کہا ابوبکر۔ میں نے کہا ٹھہر جائیے۔ پھر میں حضور ﷺ کی خدمت میں گیا اور کہا یا رسول اللہ۔ یہ ابوبکر آنے کی اجازت مانگتے ہیں آپ نے فرمایا۔ ان کو اجازت دو اور جنت کی خوشخبری دے دو۔ میں نے واپس لوٹ کر ابوبکر کو کہا اور داخل ہو جاؤ رسول اللہ ﷺ تمہیں جنت کی خوشخبری دیتے ہیں۔ پس ابوبکر داخل ہوئے یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ کے دائیں جانب منڈیر پر بیٹھ گئے اور کنویں کے اندر اسی طرح پاؤں کو لٹکایا۔ جس طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا اور اپنی پنڈلیوں کو بھی تنگا کر دیا۔ پھر میں لوٹ گیا اور دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے اپنے بھائی کو وضو کرتے ڈاٹھا کہ وہ مجھے آملے گا۔ پس میں نے دل میں کہا کہ اگر فلاں کے ساتھ مراد میرا اپنا بھائی تھا بھلائی کا ارادہ اللہ نے کیا ہوگا تو اس کو لے آئے گا اسی لمحے ایک انسان دروازے کو حرکت دینے لگا۔ میں نے کہا یہ کون ہے؟ پس اس نے کہا عمر بن خطاب۔ میں نے کہا ٹھہر جائیے۔ پھر میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا۔ یہ عمر اجازت مانگ رہے ہیں۔ پس آپ نے فرمایا اس کو اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری دے دو۔ پس میں عمر کے پاس آیا اور کہا حضور ﷺ اجازت دیتے ہیں اور تم کو جنت کی خوشخبری دیتے ہیں۔ پس وہ داخل ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے پاس منڈیر پر بائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پاؤں کو کنویں میں لٹکالیا پھر میں لوٹ کر بیٹھ گیا اور دل میں میں نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے فلاں کے ساتھ یعنی میرے بھائی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کیا ہوگا تو اس کو لے آئے گا تو اسی لمحے ایک انسان نے آ کر دروازے کو حرکت دی۔ پس میں نے کہا یہ کون ہے؟ تو اس نے کہا عثمان ابن عفان۔ میں نے کہا ٹھہر جائیے۔ میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں آیا اور آپ کو اس کی اطلاع دی۔ پس آپ نے فرمایا ان کو اجازت دو اور جنت کی خوشخبری دے دو۔ ایک آزمائش کے

ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابُوبَكْرٍ يَسْتَاذِنُ فَقَالَ : "اِنَّكَ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ فَاَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لِابِي بَكْرٍ : ادْخُلْ وَرَسُولُ اللَّهِ يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ ، فَدَخَلَ ابُوبَكْرٍ حَتَّى جَلَسَ عَنِ يَمِينِ النَّبِيِّ ﷺ مَعَهُ فِي الْقَفِّ وَذَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبُئْرِ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَجَلَسْتُ وَقَدْ تَرَكْتُ اَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُنِي فَقُلْتُ : اِنْ يُرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ يُرِيدُ اَخَاهُ خَيْرًا يَأْتِ بِهِ ، فَاِذَا اِنْسَانٌ يُحْرِكُ الْبَابَ فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ عَلَيَّ رِسَالُكَ ، ثُمَّ جِئْتُ اِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ : هَذَا عُمَرُ يَسْتَاذِنُ؟ فَقَالَ : "اِنَّكَ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ" فَجِئْتُ عُمَرَ فَقُلْتُ : اِذِنْ وَبَشِّرُكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْقَفِّ عَنْ يَسَارِهِ وَذَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبُئْرِ ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ : اِنْ يُرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا يَعْنِي اَخَاهُ يَأْتِ بِهِ ، فَجَاءَ اِنْسَانٌ فَحَرَكَ الْبَابَ فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ : عُمَانُ بْنُ عَفَانَ ، فَقُلْتُ : عَلَيَّ رِسَالُكَ ، وَجِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ : "اِنَّكَ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلْوَى تُصِيبُهُ" فَجِئْتُ فَقُلْتُ : ادْخُلْ وَبَشِّرُكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلْوَى تُصِيبُكَ ، فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقَفَّ قَدْ مَلِيَ

ساتھ جو ان کو پہنچے گی۔ پس میں آیا اور میں نے کہا تم داخل ہو جاؤ اور تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنت کی خوشخبری دیتے ہیں۔ اس ابتلاء کے ساتھ جو تمہیں پیش آئے گا۔ پس وہ داخل ہوئے اور منڈیر کو پر پایا۔ پھر وہ ان کے سامنے دوسری جانب بیٹھ گئے۔ سعید ابن مسیب رحمہ اللہ نے کہا کہ میں نے اس کی تاویل ان کی قبروں سے کی۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود مجھے دروازے کی دربانی کا حکم دیا اور اس روایت میں یہ بھی ہے کہ عثمان کو جب خوشخبری دی تو انہوں نے اللہ کی حمد کی اور پھر کہا کہ اللہ ہی اس قابل ہے کہ اس سے مدد طلب کی جائے۔

وَجَّهَ: متوجہ ہوئے۔

بِئْرِ اَرِيسٍ: یہ اریس کا لفظ بعض منصرف اور بعض غیر منصرف پڑھتے ہیں یہ مدینہ منورہ کے ایک کنواں کا نام ہے۔

الْقَفُّ: کنویں کے ارد گرد کی دیوار۔ عُلِّي رَسِيْلِكَ: ذرار کو۔

تخریج: رواہ البخاری فی فضائل الصحابة، باب قوله صلى الله عليه وسلم، لو كنت متخذاً خليلاً والفتن، باب الفتنة التي تموج كبحر وغير ذلك و مسلم في الفضائل، با من فضائل عثمان بن عفان رضي الله عنه

اللِّخَائِفَاتُ: فخر جت علی اثرہ: میں نے اس کا پیچھا کیا یہاں تک کہ میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ دخل بیئر اریس: آپ اس باغ میں داخل ہوئے جہاں بر اریس واقع تھا۔ یہ مدینہ منورہ کا مشہور کنواں تھا۔ قضی حاجتہ: آپ قضائے حاجت سے فارغ ہوئے۔ ساقیہ: یہ ساق کا تثنیہ ہے۔ پنڈلی۔ دلاہما: ان کو مٹکایا اور ان کو اتارا۔ علی رسلک: ٹھہر جاؤ۔ ترکت اخی: بعض نے کہا وہ ابورہم ہیں۔ ان یرد بہ خیراً: اگر اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ خیر کا ارادہ کرے گا یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حاضری کا موقع اور بشارت جنت سے فیضیاب کرے۔ بلوی: ابتلاء اور مصیبت۔ و جاہم: دوسری جانب سے ان کے سامنے، بالمقابل۔ اولتها قبورہم: میں نے ان کے بیٹھنے کی کیفیت کو ان کی قبور کی کیفیت سے تعبیر کیا۔ پس ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو مبارک میں دفن ہوئے اور عثمان رضی اللہ عنہ مدینہ کے قبرستان بقیع میں مدفون ہیں۔

فوائد: (۱) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کو آپ کی صحبت کس قدر محبوب تھی۔ دوسروں کی خدمت کی ثواب کے لئے نیت کرنا جائز ہے جیسا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے یہ نیت کی کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دربان بنیں گے۔ آپ نے ان کو اس خدمت پر برقرار

رکھا۔ (۲) مستحب یہ ہے کہ اجازت لینے والا اپنے نام کی تصریح کرے اور جب اس سے پوچھا جائے تو اپنے نام کو تصریح کے ساتھ بتلا دے۔ (۳) حضرت ابو بکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم کی فضیلت ذکر کی گئی ہے کہ ان کو اکٹھی جنت کی بشارت دی گئی۔ (۴) آپ ﷺ کا معجزہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو پیش آنے والا ابتلاء ان کو بتلایا۔ (۵) بہتر یہ ہے کہ جو شخص پہلے کسی جگہ بیٹھا ہو اس کے دائیں جانب بیٹھنا چاہئے کیونکہ یہ اعلیٰ ترین جانب ہے اور آدمی کو اپنے اہل و عیال اور بھائی بند کے متعلق خیر ہی کی توقع رکھنی اور امید لگانی چاہئے۔ (۶) جب کسی جگہ داخل ہو تو جہاں جگہ ملے وہیں بیٹھنا بھی جائز ہے۔

۷۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ کے ارد گرد بیٹھے تھے اور اس جماعت میں ہمارے ساتھ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی موجود تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان سے اٹھ گئے اور پھر آپ نے بہت دیر فرمائی۔ ہمیں خطرہ ہوا کہ ہماری غیر موجودگی میں کہیں آپ کو قتل نہ کر دیا گیا ہو اور ہم گھبرا گئے۔ پھر ہم اٹھے اور میں پہلا گھبرانے والا تھا۔ پس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کرنے کے لئے نکلا یہاں تک کہ میں بنی نجار کے ایک چار دیواری کے پاس آیا۔ میں اس کے ارد گرد گھومتا کہ اس کا کوئی دروازہ مل جائے لیکن میں نے نہ پایا۔ پھر اچانک میری نظر ایک نالی پر پڑی۔ جو احاطے کے درمیان میں بیرونی کنویں سے جاتی تھی۔ رجیع نالی کو کہتے ہیں۔ میں نے سکر کر یعنی سمٹ سمٹا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچ گیا۔ آپ نے فرمایا: ابو ہریرہ؟ تو میں نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو آپ نے فرمایا کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا آپ ہمارے درمیان تھے پھر آپ اٹھ کر چلے آئے پھر آپ نے واپسی میں بہت دیر کر دی۔ پس ہمیں خطرہ ہوا کہ ہماری غیر موجودگی میں آپ کو قتل نہ کر دیا ہو۔ پس ہم گھبرائے اور ان گھبرانے والوں میں میں سب سے پہلا تھا۔ پس میں اس احاطے کے پاس آیا اور میں اس طرح سمٹا جس طرح لومڑی سمٹتی ہے اور یہ لوگ میرے پیچھے آ رہے ہیں۔ پس آپ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! پھر آپ نے مجھے نعلین مبارک عنایت فرمائے اور فرمایا کہ ان کو لے جاؤ اور جو تمہیں اس دیوار کے پیچھے سے اس حال میں

۷۱۰: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا قُعُودًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا وَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا وَفَزِعْنَا فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرِعَ فَخَرَجْتُ ابْتِغَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى آتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَّارِ فَدَرْتُ بِهِ هَلْ أَحَدٌ لَكَ أَبَا؟ فَلَمْ أَحَدُ فَإِذَا رُبْعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَنِي خَارِجَةَ وَالرُّبْعُ الْجَدُولُ الصَّغِيرُ فَاحْتَفَزْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَبُو هُرَيْرَةَ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: "مَا شَأْنُكَ؟" قُلْتُ: كُنْتُ بَيْنَ أَظْهُرِنَا فَقُمْتُ فَأَبْطَأَتْ عَلَيْنَا فَخَشِينَا أَنْ تُقْتَطَعَ دُونَنَا فَفَزِعْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرِعَ فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطَ فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِزُ الْعَلَبُ وَهَوَلَاءِ النَّاسِ مِنْ وَرَائِي. فَقَالَ: "يَا أَبَا هُرَيْرَةَ" وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ فَقَالَ: "أَذْهَبْ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَائِي هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ" وَذَكَرَ الْجَدِيدُ بِطَوِيلِهِ رَوَاهُ

ملے کہ وہ دل کے یقین کے ساتھ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی گواہی دیتا ہو۔ اس کو جنت کی خوشخبری دے دو اور حدیث کو طوالت کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ (رواہ مسلم)

الرَّبِيعُ: ٹی نہر یا نائی جیسا حدیث میں اس کی تفصیل گزری ہے۔

احتفزت: میں سکڑا یہاں تک کہ داخلہ ممکن ہو گیا۔

”الرَّبِيعُ“ النَّهْرُ الصَّغِيرُ وَهُوَ الْجَدْوَلُ۔
بِفَتْحِ الْجِيمِ“ كَمَا فَسَّرَهُ فِي الْحَدِيثِ۔
وَقَوْلُهُ ”اِحْتَفَزْتُ“ رَوَى بِالرَّاءِ وَبِالزَّايِ
وَمَعْنَاهُ بِالرَّاءِ تَضَامَمْتُ وَتَصَاغَرْتُ حَتَّى
أَمَكَّنِي الدُّخُولُ۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب من لقی اللہ بالایمان وهو غیر شاک منه دخل الجنة وحرم علی النار

اللَّخَائِثُ: نفر: تین سے دس تک کی جماعت کو کہتے ہیں۔ بعض نے کہا سات تک۔ من بین اظہرنا: ہمارے درمیان سے۔ فابطاء: دیر کردی۔ فحشینا: ہم نے خطرہ محسوس کیا۔ ان یقتطع دوننا: کہ آپ کو ایسی تکلیف پہنچ جائے جو آپ کو ہم سے منقطع کر دے اور دور کر دے۔ ففرعنا: ہم گھبرائے یا آپ کو تلاش کرنے کے لئے گھبرا کر اٹھے۔ ابتغی: میں باغ میں تلاش کر رہا تھا۔ قدرت: اس کے گردا گرد چلا۔ جوف حائظ: باغ کے اندر۔ مستیقنا: تصدیق کرنے والا۔

فوائد: (۱) جنت میں داخلہ اصل ایمان کی وجہ سے ہوگا خواہ ابتدائی طور پر یا آگ سے نکلنے کے بعد۔ (۲) بھلائی کی بشارت مستحب ہے۔ آپ ﷺ کو اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین سے کتنی محبت اور شفقت تھی اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین آپ کی زندگی کے کس قدر متمنی اور خواہش مند تھے۔

۷۱۱: حضرت ابن شماسہ کہتے ہیں کہ ہم حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس ایسے وقت میں حاضر ہوئے جب وہ قریب المرگ تھے۔ پس وہ کافی دیر تک روتے رہے اور اپنا چہرہ دیوار کی طرف کر لیا۔ اس پر ان کا بیٹا کہنے لگا اے ابا جان! کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ نے اس طرح کی خوشخبری نہیں دی؟ کیا ہمیں رسول اللہ ﷺ نے یہ یہ خوشخبری نہیں دی؟ اس پر وہ متوجہ ہو کر فرمانے لگے۔ بیشک سب سے افضل چیز جس کو ہم شمار کرتے ہیں وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ کی گواہی ہے۔ مجھ پر تین حالتیں گزری ہیں: (۱) میں نے اپنے آپ کو اس حال میں پایا کہ مجھ سے زیادہ رسول اللہ ﷺ سے کوئی بغض رکھنے والا نہ تھا۔ اور مجھے سب سے زیادہ محبوب یہ بات تھی کہ میں آپ پر قابو پا کر آپ کو قتل کر ڈالوں۔ اگر میں اس حالت میں

۷۱۱: وَعَنِ ابْنِ شُمَّاسَةَ قَالَ: حَضَرْنَا
عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ فِي
سِيَاقَةِ الْمَوْتِ فَبَكَى طَوِيلًا وَحَوْلَ وَجْهَهُ
إِلَى الْجِدَارِ فَجَعَلَ ابْنُهُ يَقُولُ: يَا أَبَتَاهُ أَمَا
بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ أَمَا بَشَّرَكَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ فَأَقْبَلَ بِوَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّ
أَفْضَلَ مَا نَعُدُّ شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِيَّيْ قَدْ كُنْتُ عَلَى
أَطْبَاقِ ثَلَاثٍ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدَّ
بُغْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنِّي وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ
أَنْ أَكُونَ قَدِ اسْتَمَكْتُ مِنْهُ فَقَتَلْتُهُ فَلَوْ مِتُّ

مر جاتا تو میں جہنم میں جاتا۔ (۲) پھر جب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو میرے دل میں ڈال دیا تو میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا کہ آپ اپنا دایاں ہاتھ پھیلائیں تاکہ میں آپ کی بیعت کروں۔ پس آپ نے اپنا دایاں ہاتھ پھیلا دیا تو میں نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا۔ اس پر آپ نے فرمایا اے عمر و تمہیں کیا ہوا؟ میں نے کہا میں شرط لگانا چاہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا تو کیا شرط لگانا چاہتا ہے۔ میں نے کہا یہ کہ مجھے بخش دیا جائے۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اسلام ما قبل کے تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے اور ہجرت اپنے ما قبل کے تمام گناہوں کو مٹا دیتی ہے اور حج اپنے ما قبل کے تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔ اس وقت رسول اللہ ﷺ کی ذات گرامی سے زیادہ مجھے کوئی محبوب نہ تھا اور نہ ہی آپ سے بڑھ کر عظمت والا میری نگاہ میں اور کوئی تھا اور آپ کے رعب کی وجہ سے میں آپ کو نظر بھر کرنے دیکھ سکتا تھا اور اگر مجھ سے آپ کے حلیہ مبارک بیان کرنے کو کہا جائے تو میں اس کی ہمت نہیں رکھتا کیونکہ میں نے آپ کو نظر بھر کر کبھی دیکھا ہی نہیں اگر اس حالت میں میری موت آ جاتی تو مجھے اُمید تھی کہ میں جنت میں جاتا پھر ہم بعض چیزوں پر نگران بنائے گئے مجھے معلوم نہیں کہ میرا حال ان میں کیا ہوگا۔ پس جب میں فوت ہو جاؤں تو میرے جنازے کے ساتھ کوئی نوحہ کرنے والی عورت نہ ہو اور نہ ہی آگ ہو۔ پھر جب تم دفن کر چکو اور مجھ پر تھوڑی تھوڑی کر کے مٹی ڈالنا۔ پھر میری قبر پر اتنی دیر کھڑے رہنا جتنی دیر اونٹ کو ذبح کر کے اس کا گوشت بانٹا جاتا ہے تاکہ میں تم سے انس حاصل کروں اور دیکھ لوں کہ اپنے رب کے بھیجے ہوئے قاصدوں کو میں کیا دیتا ہوں۔ (مسلم)

شَنُوًا: تھوڑی تھوڑی کر کے مٹی ڈالو۔

عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ - فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: ابْسُطْ يَمِينَكَ فَلَا بَايِعُكَ، فَبَسَطَ يَمِينَهُ فَقَبَضْتُ يَدِي فَقَالَ: "مَا لَكَ يَا عَمْرُو؟" قُلْتُ: "أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ قَالَ: تَشْتَرِطُ مَاذَا؟" قُلْتُ: "أَنْ يَغْفِرَ لِي" قَالَ: "أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَمَا كَانَ أَحَدٌ إِلَيَّ مِنْ رَسُولٍ اللَّهُ ﷻ وَلَا أَجَلَ فِي عَيْنِي مِنْهُ، وَمَا كُنْتُ أَطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ أَجْلًا لَهُ - وَلَوْ سَأَلْتُ أَنْ أَصِفَهُ مَا أَطَقْتُ لِأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأُ عَيْنِي مِنْهُ وَلَوْ مَتَّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَرَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ وَلِينَا أَشْيَاءَ مَا أَدْرِي مَا حَالِي فِيهَا؟ فَإِذَا أَنَا مَتُّ فَلَا تَصْحَبْنِي نَائِحَةٌ وَلَا نَارٌ، فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي فَشُنُوا عَلَيَّ التُّرَابَ شَنًّا، ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا نُنْحَرُ جَزُورًا وَيُقَسَّمُ لِحْمُهَا حَتَّى اسْتَأْنَسَ بِكُمْ وَأَنْظُرَ مَاذَا أَرَا جِعُ بِهِ رَسُولَ رَبِّي، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهُ "شَنُوا" رَوَى بِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ وَبِالْمُهْمَلَةِ: أَيُّ صُبُّهُ قَلِيلًا قَلِيلًا، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ أَعْلَمُ.

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب کون الاسلام یهدم ما قبله و کذا الہجرۃ والحج

الذخائر: فی سیاق الموت: قریب الرک - اطباق ثلاث: تین حالات - استمكنت: قدرت و طاقت پانا - اتیت

النبی: عمرہ وقضاة کے بعد آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اطبق: زیادہ قدرت والا۔ ولینا اشیاء: ہمیں اعمال کی ذمہ داری سونپی گئی۔ نائحة: میت کے اوصاف بیان کر کے اس پر رونے والی۔ الجزور: اونٹ۔

فوائد: (۱) موت جب قریب ہو تو رونا جائز ہے اس طور پر کہ آدمی کو اپنی کوتاہیوں پر خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمتوں اور معافی کی امید ہو۔ اسی طرح اپنی سابقہ باتوں کا تذکرہ جائز ہے۔ جبکہ سننے والوں سے خیر خواہی کی توقع یا طاعت میں اضافے کی امید ہو۔ (۲) قریب المرگ آدمی کے دل کو اللہ تعالیٰ کی رحمتوں اور معافی کی خوشخبری سنا کر خوش کرنا چاہئے۔ (۳) کافر جب مسلمان ہو جائے تو گزشتہ گناہوں کا اس سے سوال نہ ہوگا۔ ہجرت حج نماز صغیرہ گناہوں کا کفارہ بن جاتے ہیں اور کبیرہ گناہوں کا کفارہ اپنی شرائط کے ساتھ توبہ کرنا ہے۔ (۴) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بہت محبت اور احترام کا معاملہ کرتے تھے۔ (۵) جنازہ کے پیچھے نوحہ کرنے والی عورتوں کا جانا اور آگ کالے جانا حرام ہے۔ (۶) موت سے قبل وصیت مستحب ہے۔ (۷) اہل الحق کا مذہب یہ ہے کہ قبر میں منکر نکیر کا سوال برحق ہے۔ (۸) قبر کے پاس دفن کرنے کے بعد حدیث میں مذکورہ مقدار ٹھہرنا مستحب ہے اور نیک لوگ اگر قبر کی زیارت کریں تو میت کو انس حاصل ہوتا ہے۔

باب: دوست کو الوداع کرنا اور سفر کیلئے جدائی کے وقت اس کیلئے دعا کرنا اور اس سے دعا کروانا

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور وصیت کی اس بات کی ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب (علیہ السلام) نے بھی۔ اے میرے بیٹو! بیشک اللہ نے تمہارے لئے دین کو چن لیا پس ہرگز تمہیں موت نہ آئے مگر اسلام ہی کی حالت میں۔ کیا تم اس وقت موجود تھے جبکہ یعقوب (علیہ السلام) کو موت آ پہنچی اور جس وقت انہوں نے اپنے بیٹوں کو کہا تم میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا ہم آپ اور آپ کے باپ دادا ابراہیم، اسماعیل و اسحاق (علیہم السلام) کے ایک ہی معبود کی عبادت کریں گے اور ہم اسی ہی کے تابعدار ہیں۔“

۹۶: بَابُ وَدَاعِ الصَّاحِبِ وَوَصِيَّتِهِ
عِنْدَ فِرَاقِهِ لِسَفَرٍ وَغَيْرِهِ وَالِدُعَاءِ لَهُ
وَطَلَبِ الدُّعَاءِ مِنْهُ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ
وَيَعْقُوبَ: يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ
فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ أَمْ كُنْتُمْ
شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا
تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي؟ قَالُوا: نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ
آبَانُكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا
وَنَحْنُ لَكَ مُسْلِمُونَ﴾

[البقرة: ۱۳۲، ۱۳۳]

حلال الآيات: اصطفی: چنا۔ الدین: اللہ تعالیٰ کا وہ طریقہ جس پر عقل مند لوگ اپنے اختیار سے چلتے ہیں کیونکہ اسی میں ان کی سعادت ہے اور اللہ تعالیٰ کا دین وہ اسلام ہے۔ شہداء: موت کے وقت موجود لوگ۔ حضور: موت کی علامات کا ظاہر ہونا۔ مسلمون: مطیع و فرمانبردار لوگ۔

۷۱۲: واحادیث میں سے ایک روایت وہ ہے جو حضرت زید بن ارقم

۷۱۲: وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ

رضی اللہ عنہ کی مسند سے باب اکرام اہل بیت رسول اللہ ﷺ کے باب میں گزری۔ حضرت زید کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے پس اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی اور وعظ و نصیحت فرمائی۔ پھر فرمایا اما بعد! خبردار! اے لوگو بے شک میں ایک انسان ہوں۔ قریب ہے کہ اللہ کا قاصد میرے پاس آئے اور میں اس کا پیغام قبول کر لوں۔ میں تمہارے اندر دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ان میں پہلی کتاب اللہ ہے اس میں ہدایت و نور ہے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب کو مضبوطی سے تھامو! اور آپ نے کتاب اللہ پر عمل کے لئے ابھارا اور رغبت دلائی۔ پھر فرمایا دوسری چیز میرے اہل بیت ہیں۔ میں تمہیں ان کے سلسلہ میں اللہ یاد دلاتا ہوں (کہ ان پر کوئی زیادتی نہ کرے)۔ (مسلم) یہ روایت طوالت کے ساتھ گزری۔

أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي سَبَقَ فِي بَابِ أَكْرَامِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِينَا خَطِيبًا فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَعظَ وَذَكَرْتُمْ قَالَ: «أَمَا بَعْدُ، إِلَّا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُؤْثِرُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَأُجِيبُ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ أُولَهُمَا: كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ، فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ» فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَّبَ فِيهِ - ثُمَّ قَالَ: «وَأَهْلُ بَيْتِي» أَذْكَرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي «رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَقَدْ سَبَقَ بِطَوِيلِهِ»

تخریج: یہ روایت اکرام اہل بیت رسول اللہ ۳۴۷ میں گزری۔

فوائد: (۱) اہل و عیال اور دوستوں کو ایسی وصیت کرنی مستحب ہے جس سے دین کے معاملات کی حفاظت ہوتی ہو اور یہ نصیحت سفر پر روانہ ہوتے ہوئے اور مرض موت کے وقت کرنی مناسب ہے۔

۷۱۳: حضرت ابوسلیمان مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم ایک جیسی عمر والے نوجوان تھے۔ پس ہم نے آپ کے ہاں بیس راتیں گزاریں۔ آپ بڑے مہربان اور نرم دل تھے۔ پس آپ نے خیال کیا کہ ہم اپنے گھر والوں کے مشتاق ہو گئے ہیں۔ اس لئے آپ نے ہم سے پیچھے چھوڑے ہوئے اہل و عیال کے متعلق دریافت فرمایا۔ پس ہم نے آپ کو اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا تم اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ جاؤ اور انہیں میں قیام کرو اور ان کو تعلیم دو اور انہیں اچھی باتوں کا حکم دو اور فلاں فلاں نماز وقت میں پڑھو اور فلاں نماز فلاں وقت میں پڑھو۔ جب نماز کا وقت آئے تو ایک تم میں سے اذان دے اور تم میں سے پڑا نماز پڑھائے۔ (بخاری و مسلم) بخاری نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کئے ہیں۔ تم اسی طرح نماز پڑھو جس

۷۱۲: وَعَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ مَالِكِ ابْنِ الْحَوِيرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتَقَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَظَنَّ أَنَا قَدْ اشْتَقْنَا أَهْلَنَا فَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْلِنَا، فَأَخْبَرْنَاهُ، فَقَالَ: «ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ وَصَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينٍ كَذَا وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينٍ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّمْكُمْ أَكْبَرُكُمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - زَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةِ لَهُ «وَصَلُّوا كَمَا

رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّيَ۔

طرح تم نے مجھے نماز پڑھتے دیکھا۔

قَوْلُهُ: «رَحِيمًا رَفِيقًا» رُوِيَ بِفَاءٍ وَقَافٍ،

رَفِيقًا كَالْفِظِ (فَاءِ كَالسَّاتِهِ) أَوْ رَفِيقًا كَالْفِظِ (دَوَقَانُونَ) كَالْفِظِ

سَاتِهِ) بَعْضُهُ مَنقُولٌ هُوَ دَوْنُونَ كَالْمَعْنَى أَيْكٌ هِيَ هِيَ۔

وَرُوِيَ بِفَاقِينَ۔

تخریج : رواه البخاری فی الاذان ' باب من قال لیوذن فی السفر مؤذن واحد وفی ابواب اخری وکتب اخری ' مسلم فی

کتاب الصلاة باب من احق بالامامة

الدُّعَاةُ: شِبْهُةٌ جَمْعُ شَابٍ: نَوْجَوَانٌ۔ اِشْتَقْنَا: شَوْقٌ مُنْدٌ هُوَ۔ مِیلَانٌ اِخْتِيارٌ كَرْنَةُ كَوْشَوْقٌ كَبْتَةٌ هِيَ۔ رَفِيقًا: شَفَقَةٌ وَحِلْمٌ وَالِی۔
فَوَائِدُ: (۱) اِگر اِنے شہر میں علم کا موقع میسر نہ ہو تو سفر کرنا ضروری ہے خواہ فرض عین کو حاصل کرنے کے لئے یا فرض کفایہ کو۔
(۲) حاکم کو اپنی رعایا کے حالات کی خبر گیری کرتے ہوئے پوچھ گچھ کرنی چاہئے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کی صحابی رضی اللہ عنہم پر شفقت ظاہر ہوتی ہے۔ عالم کو چاہئے کہ وہ بے علم لوگوں کو علم سکھائے اور خوب پختہ باتیں سکھائے۔ نیز امر بالمعروف اور نہی عن المنکر لازم ہے۔ (۴) تمام نمازوں کے لئے اذان دینی چاہئے۔ امامت میں زیادہ عمر والے کو مقدم کرنا چاہئے جبکہ علم میں سب برابر ہوں یا وہ ان سے زیادہ علم رکھتا ہو ورنہ زیادہ علم والا مقدم ہوگا۔

۷۱۴: حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ سے عمرہ کی اجازت طلب کی۔ پس آپ نے مجھے اجازت دے کر فرمایا کہ اے ہمارے چھوٹے بھائی اپنی دعاؤں میں ہمیں نہ بھولنا۔ یہ آپ نے ایک ایسا کلمہ فرمایا جس پر مجھے اتنی خوشی ہے اگر اس کے بدلے میں مجھے ساری دنیا مل جائے تو اتنی خوشی نہیں اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اے میرے چھوٹے بھائی، ہمیں اپنی دعاؤں میں شریک رکھنا۔ (ابوداؤد ترمذی) اور اس نے کہا حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۱۴: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْعُمْرَةِ فَاذْنٌ وَقَالَ: «لَا تَنْسَنَا يَا أُخَيَّ مِنْ دُعَائِكَ» فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا - وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «أَشْرِكْنَا يَا أُخَيَّ فِي دُعَائِكَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج : رواه ابوداؤد فی الصلاة ' باب الدعاء والترمذی فی ابواب الدعوات

الدُّعَاةُ: اسْتَاذَنْ: اِجَازَتٌ طَلَبٌ كَرْنًا۔ الْعُمْرَةُ: عَمْرَةٌ كَرْنًا۔

فَوَائِدُ: (۱) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضور اقدس ﷺ کے ساتھ کس قدر ادب کا معاملہ کرتے تھے اور آپ ﷺ کس طرح تواضع سے پیش آتے۔ (۲) تمام مسلمانوں سے دعا کرنے کو کہنا چاہئے خواہ کہنے والا مسول سے افضل و اعلیٰ ہی کیوں نہ ہو۔ (۳) اس سے یہ ثابت ہوا کہ دعا کا فائدہ زندوں کو بھی پہنچتا ہے۔

۷۱۵: حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر اس آدمی سے جو سفر کا ارادہ کرتا فرماتے۔ میرے

۷۱۵: وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ

قُرْبِ آوَتَا كَمَا فِي تَهْمِينِ الْوَدَاعِ كَهَوْنِ جِسْ طَرَحِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ
 هَيْسِ الْوَدَاعِ فَرْمَايَا كَرْتِي تَحِيَّ - پھر فرماتے ہیں تیرے دین تیری
 امانت اور تیرے عمل کے اختتام کو اللہ کے حوالے کرتا ہوں۔ اَسْتَوْدِعُ
 اللّٰهُ دِيْنَكَ وَاَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيْمَ عَمَلِكَ - (ترمذی)
 حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ -
 حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ -

تخریج: رواه الترمذی فی ابواب الدعوات، باب ما یقول اذا ودع انساناً

اللُّغَاتُ: اِدْنُ: تو قریب ہو۔ اَسْتَوْدِعُ: میں الوداع کرتا ہوں۔ امانتک: جن تکالیف شرعیہ پر تو نے امین بنایا۔ خواتیم: اعمال کا انجام۔ انجام اہتمام شان کی وجہ سے ذکر کیا گیا ہے کیونکہ انسان کی انتہا وہی ہے جس پر موت کے وقت اس کا خاتمہ ہوا۔
 فَوَائِدُ: (۱) مسافر کو اسی قسم کے کلمات سے الوداع کرنا چاہئے۔ سفر میں اہتمام دین کی تاکید اس لئے کی گئی ہے کیونکہ سفر میں موت کا گمان اور اعمال میں سستی کا خطرہ ہوتا ہے اس لئے تقویٰ یاد دلایا گیا اور شرعی امور میں محافظت کی تاکید کی گئی اور اچھے خاتمہ کی امید ظاہر کی گئی۔

۷۱۶: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ
 الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ
 اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُودَعَ الْجَيْشَ يَقُولُ
 اَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِيْنَكُمْ، وَأَمَانَتَكُمْ، وَخَوَاتِيْمَ
 أَعْمَالِكُمْ، حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
 وَغَيْرُهُ بِإِسْنَادٍ صَحِيْحٍ -
 ۷۱۶: حضرت عبد اللہ بن یزید خطمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی لشکر کو الوداع کرنے کا ارادہ
 فرماتے تو اس کو فرماتے: اَسْتَوْدِعُ اللّٰهُ دِيْنَكُمْ وَاَمَانَتَكُمْ وَخَوَاتِيْمَ
 أَعْمَالِكُمْ ”میں تمہارے دین تمہاری امانت اور تمہارے عمل کا انجام
 اللہ کے حوالے کرتا ہوں“ -
 حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ -

تخریج: رواه ابو داود فی الجهاد، باب الدعاء عند الوداع

اللُّغَاتُ: الْجَيْشُ: لشکر

فَوَائِدُ: (۱) جب دشمن سے لڑائی کے لئے لشکر روانہ ہو تو سپہ سالار کو اسی طرح کے کلمات سے ان کو وصیت کرنا الوداع کہنا اور اس
 دین کی طرف بطور خاص متوجہ کرنا چاہئے جس کے لئے وہ لڑنے نکلے ہیں اور ان کے خاتمہ بالخیر کی امید کرنی اور دلانی چاہئے۔

۷۱۷: وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ
 رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
 أُرِيدُ سَفَرًا فَرَوِّدْنِي، فَقَالَ: ”رَوِّدَكَ اللَّهُ
 التَّقْوَى“ قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: ”وَعَفَّرَ ذَنْبَكَ“
 ۷۱۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی
 اکرم ﷺ کے پاس آ کر کہنے لگا۔ یا رسول اللہ میں سفر کرنا چاہتا
 ہوں۔ آپ مجھے زاویراہ دیجئے۔ آپ نے فرمایا اللہ تمہیں تقویٰ کا زاویراہ
 راہ دے۔ اُس نے عرض کیا میرے لئے کچھ اضافہ فرما دیجئے۔ آپ

نے فرمایا اللہ تیرے گناہ کو بخشے۔ اس نے کہا اور اضافہ فرمائیں۔
آپ نے فرمایا اللہ تیرے لئے خیر کو آسان فرمادے جہاں بھی تو
ہو۔ (ترمذی) کہا حدیث حسن ہے۔

لَنْ يَزِيدَنِي، قَالَ: «وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا
كُنْتَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ»

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات

فوائد: (۱) مسافر کو سفر سے قبل اپنے دوست احباب سے مل کر درخواست کرنی چاہئے اور ان کو بھی چاہئے کہ وہ اس کیلئے تمام
بھلائیوں کی جامع دعائیں کریں اور اس کو دعاؤں کا زائراہ مانگنا اور ان کو خوب خوب دعائیں دینی چاہئیں تاکہ اس کا دل خوش ہو۔

باب: استخارہ اور مشورہ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اور ان سے معاملات میں مشورہ کریں“۔
(آل عمران) اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ان کے معاملات اپنے
درمیان مشورے سے ہے“۔ (الشوریٰ) یعنی وہ آپس میں مشورہ
کرتے ہیں۔

۹۷: بَابُ الْإِسْتِخَارَةِ وَالْمُشَاوَرَةِ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ [آل
عمران: ۱۵۹] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَأْمُرْهُمْ شُورَى
بَيْنَهُمْ﴾ [الشوری: ۳۸] أَى يَتَشَاوَرُونَ
بَيْنَهُمْ فِيهِ

۷۱۸: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
ہمیں تمام معاملات میں استخارہ کی تعلیم فرمایا کرتے تھے۔ فرماتے
جب تم میں سے کوئی آدمی کسی کام کا ارادہ کرے تو دو رکعت نماز فرض
کے علاوہ ادا کرے۔ پھر کہے اے اللہ میں آپ سے بھلائی کا طالب
ہوں۔ آپ کے علم کے سبب اور آپ سے قدرت طلب کرتا ہوں
آپ کی قدرت کے ذریعے اور آپ سے آپ کا بڑا فضل مانگتا
ہوں۔ اس لئے کہ آپ قدرت رکھتے ہیں میں قدرت نہیں رکھتا اور
آپ جانتے ہیں میں نہیں جانتا اور آپ پوشیدہ باتوں کو خوب جانتے
والے ہیں۔ اے اللہ اگر آپ جانتے ہیں کہ یہ کام زیادہ بہتر ہے
میرے لئے دین اور دنیا کا اعتبار سے اور میرے معاملے کے انجام
کے اعتبار سے یا یوں کہا میرے معاملے کے جلدی کے اعتبار سے یا
اس کے مقررہ وقت کے اعتبار سے اس کو میرے لئے مقدر فرما اور
آسان فرما۔ پھر اس میں برکت فرما میرے لئے اور اگر آپ جانتے
ہیں کہ یہ کام میرے لئے دین اور دنیا کے اعتبار سے برا ہے اور

۷۱۸: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي
الْأُمُورِ كُلِّهَا كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ:
”إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَالْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ
مِنْ غَيْرِ الْقَرِيبَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: اَللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ،
وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا
أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَالِمُ
الْغُيُوبِ: اَللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ
خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي“
أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَاقْدُرْهُ لِي
وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ - وَإِنْ كُنْتَ
تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي
وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي“ أَوْ قَالَ: ”عَاجِلِ

معا ملے کے انجام کے اعتبار سے یا فرمایا یا میرے کام کی جلدی اور
مقررہ وقت کے لحاظ سے۔ پس اس کو مجھ سے پھیر دے اور مجھے اس
سے پھیر دے اور میرے لئے بھلائی کو مقدر فرما جہاں ہوں۔ پھر مجھے
قَالَ: وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ۔

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ اس پر راضی کر لے پھر فرمایا کہ اپنی حاجت کا نام لے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی ابواب صلاة التطوع، باب ما جاء فی التطوع مثنی مثنیٰ وفی الدعوات، باب الدعاء
عند الاستخارة وفی التوحید باب قول الله تعالى قل هو القادر

الذَّكَايَاتِ: الاستخارة: طلب خیر مراد اس سے صلاة استخاره اور اس کی دعاء ہے۔ یہ لفظ تحار ان الله لفلانی سے ماخوذ ہے کہ اللہ
تعالیٰ نے اس کی پسندیدہ چیز اس کو دی اور رب سے استخاره کا مطلب یہ ہے کہ دو معاملات میں اللہ تعالیٰ سے خیر کا طالب ہو یا وہ معاملہ
جس سے اس کا فعل متعلق ہے اس میں خیر کا طالب ہو۔ کالسورة من القرآن: مکمل اہتمام کی طرف اشارہ ہے۔ ہم: ارادہ کرنا۔
استخاره کسی فعل کی ابتداء یا کسی فعل کے ارادے کے وقت بہتر ہے۔ فلیرکع رکعتین: دو رکعت نماز پڑھے۔ رکوع بول کر نماز مراد لی
گئی ایسے اطلاقات شریعت میں کثرت سے استعمال ہوتے ہیں۔ استقدرک: میں آپ سے طلب کرتا ہوں کہ مجھے اس کام پر قدرت
عنایت فرمادیں۔ او قال عاجل امری واجله: یہ روای کا شک ہے البتہ دعا کرنے والا دونوں کو ذکر کرے تو مناسب ہے۔
ارضنی بہ: تو مجھے اپنی تقدیر راضی ہونے والا بنا۔ ویسمی حاجتہ: اپنی ضرورت کا نام لے۔

فوائد: (۱) نماز استخاره مستحب ہے اور اس کے بعد یہ دعا مسنون ہے۔ (۲) استخاره ان معاملات میں ہے جو کہ مباح ہیں۔ باقی
فرائض واجبات حرام و مکروہ میں استخاره درست نہیں کیونکہ شرع نے جس کام کے کرنے کا حکم دیا یا جس بات سے روک دیا اس کو اسی
طرح ماننا ضروری ہے۔ اس میں استخاره کا کوئی معنی نہیں البتہ کسی عبادت کے خاص وقت میں ادا کرنے کے لئے استخاره درست ہے مثلاً
حج اس سال میں بہتر رہے گا۔ (۳) مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ تمام معاملات کی سپردداری اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کرے اور اس پر
اعتماد کرے کیونکہ طاقت و اختیار اسی ہی کو حاصل ہے۔ (۴) حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ دعا نماز کے بعد کی جائے اور فقہاء
نے ذکر فرمایا کہ نماز کے دوران دعا بھی درست ہے خاص طور پر سجدہ میں اور تشہد کے بعد۔

باب: عید عیادت مریض، حج،

غزوہ وغیرہ کے لئے

ایک راستے سے جانا

اور

دوسرے سے لوٹنا تا کہ عبادت کے مواقع زیادہ ہوں

۷۱۹: وعن جابر رضي الله عنه قال: كان

۹۸: بَابُ اسْتِحْبَابِ الدَّهَابِ اِلَى

العِيدِ وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَالْحَجِّ

وَالْغَزْوِ وَالْجَنَازَةِ وَنَحْوَهَا مِنْ

طَرِيقٍ وَالرُّجُوعِ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ

لِتَكْثِيرِ مَوَاضِعِ الْعِبَادَةِ

۷۱۹: وعن جابر رضي الله عنه قال: كان

النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِ خَالَفَ الطَّرِيقَ
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

علیہ وسلم جب عید کا دن ہوتا (تو عید گاہ تشریف لے جاتے وقت) راستہ بدلتے۔ (بخاری)

قَوْلُهُ "خَالَفَ الطَّرِيقَ": وَيَعْنِي ذَهَبَ فِي
الطَّرِيقِ، وَرَجَعَ فِي طَرِيقٍ آخَرَ۔

خَالَفَ الطَّرِيقَ: ایک راستے سے جاتے اور دوسرے راستے سے لوٹتے۔

تخریج: رواہ البخاری فی العیدین، باب من خالف الطريق اذا رجع يوم عيد

فوائد: (۱) عید کے لئے مستحب یہ ہے کہ ایک راستہ سے جائے اور دوسرے سے لوٹے۔ رسول اللہ ﷺ کی اتباع کا تقاضا یہی ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾۔ (۲) امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا: راستہ بدلنے کی حکمت یہ ہے تاکہ عبادت میں کثرت ہو جائے۔ بعض نے کہا تاکہ قیامت میں دونوں راستے اس کے لئے گواہی دیں یا اللہ تعالیٰ کا ذکر دونوں راستوں پر پھیل جائے یا فقراء پر صدقہ زیادہ ہو سکے یا منافقین کو غصہ دلانے کی غرض سے یا ان کے فساد سے بچنے کے لئے یا حالت کی تبدیلی کا نیک گمان ظاہر کرنے کے لئے یا رحمت کے لئے یا اپنے آپ کو پیش کرنے کے لئے۔

۷۲۰: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ
الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعْرَسِ وَإِذَا
دَخَلَ مَكَّةَ دَخَلَ مِنَ الثَّنِيَّةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ مِنَ
الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۷۲۰: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طریق شجرہ سے نکلتے اور طریق معرس سے داخل ہوتے اور جب مکہ میں داخل ہوتے تو ثنیۃ علیا کی طرف سے داخل ہو کر ثنیۃ سفلی کی طرف سے نکلتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الحج، باب خروج النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی طریق الشجرہ و مسلم فی الحج، باب استحباب دخول مکہ من الثنیۃ العلیاء والخروج منها من الثنیۃ السفلی۔

اللُّحَايَاتُ: من طریق الشجرۃ: مدینہ شریف سے مکہ جانے کے مشہور راستے پر یہ مقام واقع ہے۔ آپ ﷺ اس سے نکل کر ذوالحلیفہ میں رات گزارتے۔ جب واپسی ہوتی تو ذوالحلیفہ میں رات گزار کر معرس کے راستے مدینہ میں داخل ہوتے۔ المعرس: مدینہ شریف سے چھ دن کے فاصلہ پر معروف مقام واقع ہے۔ الثنیۃ العلیاء: چون ثانی کو کہتے ہیں۔ الثنیۃ السفلی: ثنیۃ دو پہاڑوں کے درمیان تنگ راستے کو کہتے ہیں۔ سفلی کا نام شبیکہ ہے اور آج کل یہی نام ہے۔

فوائد: (۱) حج وغزوہ کے لئے بھی ایک راستہ سے جانا اور دوسرے سے واپس لوٹنا ثابت ہوا۔ داخلے کے وقت ثنیۃ علیاء کو خاص اس لئے کیا گیا کیونکہ داخل ہونے والا بلند قدر و منزلت جگہ کا قصد رکھتا اور نکلنے والا اس کے برعکس ہے اس لئے ثنیۃ سفلی کا حکم دیا گیا۔

باب: ہر معزز کام میں

دائیں ہاتھ کو مقدم رکھنا

مثلاً وضوء، غسل، تیمم، کپڑا، جوتا، موزہ، شلوار پہننے اور مسجد میں۔

۹۹: بَابُ اسْتِحْبَابِ تَقْدِيمِ الْيَمِينِ

فِي كُلِّ مَا هُوَ مِنْ بَابِ التَّكْرِيمِ

كَالْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ وَالْبَيْمِ وَالْبَسِ

داخل ہونے، مسواک کرنے، ناخن کاٹنے، مونچھیں کاٹنے، بغل کے بال اکھاڑنے، سر منڈوانے اور اس طرح نماز میں سلام پھیرنے، کھانے اور پینے میں مصافحہ کرنے، حجر اسود کو بوسہ دینے، بیت الخلاء سے نکلنے، کسی سے کوئی چیز لینے اور کسی کو کوئی چیز دینے وغیرہ جو اس طرح کے کام ہیں ان میں دائیں طرف کو مقدم کرے اور ان کے برعکس کاموں میں بائیں کو مقدم رکھے مثلاً تھوکنے، ناک صاف کرنے، بیت الخلاء میں داخل ہونے، مسجد سے نکلنے، موزہ اور جوتا اتارنے، شلوار اور کپڑا اتارنے اور استنجا اور اسی طرح کی گندگی والے افعال کرنے میں بائیں کو مقدم کرنا مستحب ہے۔

الثَّوْبِ وَالنَّعْلِ وَالْخُفِّ وَالسَّرَاوِيلِ وَدُخُولِ الْمَسْجِدِ وَالْبَسَاكِ وَالْإِكْتِحَالِ وَتَقْلِيمِ الْأظْفَارِ وَقَصِّ الشَّارِبِ وَتَنْفِ الْإِبْطِ وَحَلْقِ الرَّأْسِ وَالسَّلَامِ مِنَ الصَّلَاةِ وَالْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالْمُصَافِحَةِ وَاسْتِئْذَانِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ وَالْخُرُوجِ مِنَ الْخَلَاءِ الْأَسْوَدِ وَالْخُرُوجِ مِنَ الْخَلَاءِ وَالْأَخْذِ وَالْإِعْطَاءِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا هُوَ فِي مَعْنَاهُ - وَيُسْتَحَبُّ تَقْلِيمُ الْيَسَارِ فِي ضِدِّ ذَلِكَ : كَالِإِمْتِخَاطِ وَالْبِصَاقِ عَنِ الْيَسَارِ وَدُخُولِ الْخَلَاءِ وَالْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ وَخَلْعِ الْخُفِّ وَالنَّعْلِ وَالسَّرَاوِيلِ وَالثَّوْبِ وَالْإِسْتِجَاءِ وَفِعْلِ الْمُسْتَقْدَرَاتِ وَأَشْبَاهِ ذَلِكَ -

رب ذوالجلال والاكرام نے ارشاد فرمایا: ”پھر وہ جو دائیں ہاتھ میں کتاب دیا جائے گا (سبحان اللہ) پس وہ کہے گا کہ آؤ اور میرا نام عمل پڑھو۔“ (الحاقہ)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ : هَذَا مُمْ أَقْرَأُ وَ أَوْ كِتَابِيهِ﴾ [الحاقہ : ۱۹] الْآيَاتُ - وَقَالَ تَعَالَى : ﴿فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: دائیں ہاتھ والے کیا خوب ہیں دائیں ہاتھ والے اور بائیں ہاتھ والے کیا برے ہیں بائیں ہاتھ والے۔“ (الواقعہ)

[الواقعہ: ۸-۹]

حلال الآيات : اصحاب الميمنہ : جو عرش کے دائیں جانب ہوں گے یا جن کو نامہ عمل دائیں ہاتھ میں ملے گا۔ ما اصحاب اليمين : کیا ہی سعادت مند ہیں۔ اصحاب المشامہ : جن کو نامہ عمل بائیں ہاتھ میں ملے گا۔ ما اصحاب المشامہ : کتنے ہی وہ بد بخت ہیں اور ان کو کتنا سخت عذاب ہوگا۔

۷۲۱ : حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دائیں جانب اپنے کاموں میں پسند تھی۔ (جیسے) وضو کرنے میں، کنگھی کرنے میں اور جوتے پہننے میں۔ (بخاری و مسلم)

۷۲۱ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ الْيَمِينُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ : فِي طَهْرِهِ ، وَتَرْجِيلِهِ ، وَتَنَعُّلِهِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

تخریج : رواہ البخاری فی کتاب الوضوء، باب التیمن فی الوضوء والغسل وفی اللباس وغیرہما و مسلم فی کتاب الطہارۃ، باب التیمن فی الطہور وغیرہ

اللَّغَائِثُ : طہورہ: پانی کو وضو کے لئے استعمال کرنا یا پانی۔ تر جلہ: کنگھی کرنا۔ قنعلہ: جوتا پہننا۔

فوائد : (۱) ہر احترام والی چیز کو دائیں طرف سے شروع کرنا چاہئے اور جوتو پہن والی چیز ہو اس کو بائیں ہاتھ سے کرنا۔

۷۲۲: وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَطُورِهِ وَطَعَامِهِ وَكَانَتِ الْيُسْرَى لِخَلَاتِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى حَدِيثٍ صَحِيحٍ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔
۷۲۳: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے کہا دایاں ہاتھ وضو اور کھانے کے لئے اور بائیں ہاتھ بیت الخلاء کے لئے اور جو بھی اسی طرح کے گندگی والے کام ہیں۔ (ابوداؤد حدیث صحیح ہے)

تخریج : رواہ ابوداؤد فی کتاب الطہارۃ، باب کراہیۃ مس الذکر بالیمین فی الاسراء ورواہ احمد فی مسندہ۔

اللَّغَائِثُ : لخلاتہ: استنجا، ازالہ گندگی پھر وغیرہ کے لئے۔ اذی: تھوک، رینٹھ وغیرہ۔

فوائد : (۱) مشرف کاموں میں نبی اکرم ﷺ کی سنت یہ ہے کہ آپ دایاں ہاتھ استعمال فرماتے اور اس کے علاوہ کاموں میں بائیں ہاتھ۔

۷۲۳: وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُنَّ فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ زَيْنَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: "أَبْدَانٌ بِمِيَامِنِهَا وَمَوَاضِعُ الْوُضُوءِ مِنْهَا مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔"
۷۲۴: حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی بیٹی زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے غسل کے سلسلے میں ہمیں فرمایا کہ اس کی ابتداء دائیں طرف سے کرنا اور اعضاء وضو سے کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الوضوء، باب التیمن فی الوضوء والغسل و الجنائز، اب یبداء بمیامین المیت وفی غیرہ۔ مسلم فی الجنائز، باب فی غسل المیت

اللَّغَائِثُ : ابدانہا ام عطیہ اور ان کے ساتھ دیگر عورتوں کو فرمایا جو ان کو غسل دیتی تھیں۔ ام عطیہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں عورتوں کو غسل دیا کرتی تھیں۔

فوائد : (۱) میت کے غسل میں دائیں طرف سے شروع کرنا جس طرح زندہ کو غسل میں دائیں طرف سے شروع کرنا چاہئے۔ (۲) عورت کو غسل دینے کے لئے اس کی محارم سب سے بہتر ہیں۔

۷۲۴: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا تَعَلَّ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ، لِتَكُنَ الْيَمْنَى أَوْ لَهَا مَا تَتَعَلَّ"
۷۲۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب تم میں سے کوئی جوتا پہنے تو دائیں طرف سے پہل کرے اور جب وہ اتارے تو بائیں طرف سے ابتداء کرے تاکہ دایاں پاؤں جوتا پہننے کے وقت

وَآخِرُهُمَا تَنْزِعٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ پہلا ہوا اور جو اتار تے وقت آخری ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی اللباس، باب ینزع نعل الیسری۔ و مسلم فی اللباس، باب اذا انتعل فلیبدء بالیمین و اذا خلع فلیبدء بالشمال۔

فوائد: (۱) جوتا پہننے اور اتارنے کا ادب بتلایا گیا اور دائیں طرف کی بائیں پر فضیلت ظاہر کی گئی ہے۔

۷۲۵: وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْعَلُ يَمِينَهُ لَطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَثِيَابِهِ، وَيَجْعَلُ يَسَارَهُ لِمَا سِوَى ذَلِكَ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ۔
۷۲۵: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دائیں کو کھانے پینے اور کپڑے پہننے کے لئے استعمال فرماتے اور بائیں کو ان کے علاوہ کاموں کے لئے استعمال فرماتے۔ (ابوداؤد ترمذی)

تخریج: رواہ ابوداؤد فی کتاب الطہارۃ، باب کراہۃ مس الذکر بالیمین فی الاستبراء

فوائد: (۱) اس روایت میں بھی دائیں ہاتھ کی بائیں پر فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ (۲) عمدہ افعال کے لئے دایاں خاص ہے اور دوسرے کاموں کے لئے بائیں ہے۔

۷۲۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا لَبَسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَأَبْدِءُوا بِأَيْمَانِكُمْ، حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔
۷۲۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم کپڑا پہنو اور وضو کرو تو اپنی دائیں جانب سے ابتداء کرو۔ (ابوداؤد ترمذی صحیح اسناد کے ساتھ) حدیث صحیح ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی کتاب اللباس، باب الانتقال واللفظ له والترمذی فی کتاب اللباس، باب ما جاء بای

رجل یبدء اذا انتعل

التعمیرات: بایا منکم: یہ جمع ایمن ہے۔ دایاں۔ وضو میں دایاں ہاتھ پاؤں دھونے میں مقدم ہوگا۔ اسی طرح قمیص وغیرہ پہننے میں۔

۷۲۷: وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى مَنَى فَاتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَةَ بَيْمَنِي وَتَحَرَّ ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَاقِ: «خُذْ» وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ الْأَيْسَرِ، ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ: «لَمَّا رَمَى الْجَمْرَةَ، وَتَحَرَّ لُسْكَةً»
۷۲۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ جب منیٰ میں تشریف لائے اور پھر جمرہ کے پاس آ کر اس کو کنکریاں ماریں۔ پھر منیٰ میں اپنے مقام پر واپس تشریف لائے اور قربانی کی پھر سر موٹڈنے والے کو کہا لو اور اپنی دائیں جانب اشارہ کیا پھر بائیں جانب پھر وہ بال آپ لوگوں کو دینے لگے۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں یہ ہے کہ جب آپ نے جمرہ کی رمی کر لی تو اپنی

وَحَلَقَ نَاوِلَ الْحَلَّاقِ شِقَّهُ الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ ،
 ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ ثُمَّ نَاوَلَهُ الشِّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ :
 "أَحْلِقْ" فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ :
 "أَقْسِمُ بَيْنَ النَّاسِ"۔

قربانی ذبح کر دی اور بال منڈوانے لگے تو مونڈنے والے کو سر کی
 دائیں جانب اس کی طرف کی پس اس نے مونڈ دیا۔ پھر ابو طلحہ
 انصاری کو بلایا اور وہ بال ان کو دے دیئے۔ پھر بائیں جانب اس کی
 طرف کی اور کہا کہ مونڈو۔ پس اس نے مونڈا وہ بھی آپ نے ابو طلحہ کو
 دے دیئے اور فرمایا کہ اس کو لوگوں میں تقسیم کر دو۔

تخریج : رواہ البخاری فی الوضوء ، باب الماء الذی یغسل بہ شعر الانسان و مسلم فی کتاب الحج ، باب بیان
 ان السنة یوم النحر ان یرمی ثم ینحر ثم یحلق۔

التَّخَاتُ: الجمرة : جمرہ عقبہ یہ منیٰ میں معروف مقام ہے۔ خذ : سر مونڈ دو۔ نسکھ : ہڈی کا جانور۔ ابو طلحہ انصاری ان کا نام
 زید بن سہل ہے۔ یہ ام سلیم کے خاوند ہیں جو کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہم کی والدہ ہیں۔ اعطا وہ الشعر : یہ بال ان کو عنایت فرمانا
 تقسیم کے لئے حضور ﷺ کے ساتھ ان کی محبت اور ان کے گھر والوں کی آپ ﷺ سے محبت کی دلیل ہے۔

فوائد : (۱) سر مونڈنے والے کو دائیں طرف سے ابتداء کرنی چاہئے عند الجمہور یہ ہے۔ احناف کے نزدیک مونڈنے والا اپنے
 دائیں سے شروع کرے اور وہ سر کا بائیں حصہ ہے۔ (۲) آپ ﷺ کا بالوں کو تقسیم کروانا اس لئے تھا تا کہ موت کے بعد برکت ان
 میں رہے اور جب بھی اس بال کو دیکھیں تو آپ ﷺ کو یاد کریں۔ (۳) حدود شرع کے اندر نبی اکرم ﷺ کے آثار سے تبرک حاصل
 کرنا جائز ہے۔

کِتَابُ آدَابِ الطَّعَامِ

۱۰۰: بَابُ التَّسْمِيَةِ فِي

أَوَّلِهِ وَالْحَمْدِ فِي آخِرِهِ

۷۲۸: عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "سَمِ اللَّهَ وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ."

باب: کھانے کے آغاز میں

بسم اللہ اور آخر میں الحمد للہ کہنا

۷۲۸: حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم رب ذوالجلال والا کرام کا نام لو۔ اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الاطعمة، باب التسمية على الطعام والاكل اليمين و باب الاكل مما يليه و مسلم فی

كتاب الاشرية، باب آداب الطعام والشراب

اللتخات: سم الله: اللہ تعالیٰ کا نام لو۔ تسمیہ تو بسم اللہ سے حاصل ہو جائے گی اگر اس نے الرحمن الرحیم کو پڑھا تو زیادہ بہتر ہے۔ کل مما يليك: اپنی طرف سے کھاؤ جبکہ کھانا ایک ہو یا جماعت کے ساتھ مل کر کھانے والا ہو۔

فوائد: (۱) کھانے کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لینا چاہئے۔ جمہور کے ہاں یہ مستحب ہے۔ اسی طرح پینے کا بھی حکم ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں کھانے کی ابتداء میں بسم اللہ پڑھنے پر سب کا اتفاق ہے اسی طرح الحمد للہ پر بھی۔ اس کی حکمت یہ ہے کہ اللہ کا نام برکت پیدا کرتا ہے۔ قناعت کی طرف دعوت دینے والا اور حرص سے روکنے والا ہے۔ (۲) کھانے والے کا اپنے سامنے سے کھانا متفق علیہ ہے اور اس کی مخالفت مکروہ ہے۔ یہ حکم پھل کے علاوہ کھانے کی اشیاء کا ہے پھلوں میں جائز ہے کہ ہاتھ بڑھا کر اور چہن کر کھایا جائے۔

۷۲۹: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ

فَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَذْكُرَ

اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ

وَآخِرَهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ:

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۲۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھانے لگے چاہئے کہ اللہ

تعالیٰ کو یاد کرے۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کا نام لینا شروع میں بھول جائے تو

وہ اس طرح کہے: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ کہ میں اللہ کے نام پر اس

کی ابتداء اور انتہا کرتا ہوں۔ (ابوداؤد ترمذی) اور کہا کہ یہ حدیث

حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواہ ابو داؤد فی الاطعمۃ ، باب التسمیۃ والترمدی فی ابواب الاطعمۃ ، باب ما جاء فی التسمیۃ علی الطعام

فوائد : (۱) جب کھانے کا ارادہ کیا جائے تو بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے۔ اگر ابتداء میں بھول جائے تو درمیان میں پڑھ لے اور یوں کہے : بسم اللہ اولہ و آخرہ۔ (۲) حدیث کے ظاہر الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ کھانے سے فارغ ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ کی یاد کرنا مستحب ہے۔

۷۳۰ : وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لِأَصْحَابِهِ : لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ ، وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى ، عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ : أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۷۳۰ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا : جب کوئی آدمی اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کو داخل ہونے اور کھانا کھانے کے وقت بھی یاد کر لیتا ہے تو شیطان اپنے دوستوں سے کہتا ہے کہ نہ تمہارے لئے رات کا قیام ہے نہ ہی رات کا کھانا اور جب داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کو یاد نہیں کرتا تو شیطان کہتا ہے کہ تمہیں رات کا قیام مل گیا جب کھانا کھانے کے وقت بھی اللہ کا نام نہیں لیتا تو وہ کہتا ہے کہ تم نے رات کا قیام اور کھانا دونوں پالئے۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الاشربة ، باب آداب الطعام والشراب واحكامهما

اللغائت : قال الشيطان : اذحمتیوں کو کہتا ہے۔

فوائد : (۱) جب آدمی گھر میں داخل ہو یا کھانا کھائے تو اللہ تعالیٰ کا نام لے۔ (۲) جب اللہ تعالیٰ کا نام گھر میں داخل ہونے یا کھانا کھانے کے وقت چھوڑ دیا جائے تو شیطان کو اس گھر میں رات گزارنے کی جگہ مل جاتی ہے۔ (۳) گھر میں داخلے کے وقت اللہ کا نام ذکر کرنے سے انسان غفلت سے بچ جاتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ سے غفلت انسان کو اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت پر آمادہ کرتی ہے اور شیطان کی اتباع گمراہی ہے۔

۷۳۱ : وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا لَمْ نَضَعْ أَيْدِينَا حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَضَعُ يَدَهُ ، وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا فَجَاءَتْ نَجَارِيَةٌ كَالهَا تَدْفَعُ فَدَهَبَتْ لِنَضَعُ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهَا ، ثُمَّ جَاءَ

۷۳۱ : حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم حضور ﷺ کے ساتھ کسی کھانے میں حاضر ہوتے تو کھانے میں ہم اُس وقت تک ہاتھ نہیں ڈالتے تھے جب تک رسول اللہ ﷺ ابتداء نہ فرماتے اور ہاتھ نہ رکھتے۔ ہم ایک مرتبہ آپ کے ساتھ ایک کھانے میں شامل ہوئے۔ ایک لڑکی اس تیزی سے آئی گویا اُس کو دھکیلا جا رہا ہے۔ وہ کھانے کے اندر اپنا ہاتھ ڈالنے لگی تو رسول اللہ نے اس

کا ہاتھ پکڑ لیا پھر ایک دیہاتی اس تیزی سے آیا گویا اس کو دھکیلا جا رہا ہے آپ نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ بے شک شیطان اس کھانے کو حلال سمجھتا ہے جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے۔ وہ اس لڑکی کو لایا تاکہ اس کھانے کو اپنے لئے حلال کرے تو میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا پھر وہ اس دیہاتی کو لایا تو میں نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا۔ مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے بے شک شیطان کا ہاتھ بھی ان دونوں کے ہاتھوں کے ساتھ میرے ہاتھ میں آیا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ کا نام لیا اور کھانا تناول فرمایا۔ (مسلم)

أَعْرَابِيٌّ كَأَنَّمَا يَدْفَعُ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذَكَّرَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا فَأَخَذْتُ بِيَدِهَا، فَجَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيِّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدَيْهِمَا» ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى وَآكَلَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی الاشریۃ، باب آداب الطعام والشراب واحکامہما

اللَّغَائِثُ: جاریۃ: نوجوان عورت۔ غلام بوڑھی عورت پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے یعنی لونڈی۔ کانہا تدفع: وہ تیزی سے آ رہی ہے گویا اس کو دھکیلا جا رہا ہے۔ اعرابی: دیہاتی۔ الشیطان: یہ شیطا بمعنی اترق (جلنا) سے ہے یا شطن سے ہے اس کا معنی دور اور وہ خیر سے دور ہے۔ يستعمل الطعام: وہ اپنے لئے حلال کراتا ہے تاکہ اس کو پاسکے۔ فاخذت بیدھا: میں کھانے سے اس کو دور کر دیا کھانے سے روک دیا تاکہ شیطان کا مقصد پورا نہ ہو۔

فوائد: (۱) صحابہ رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کا کس قدر ادب کرتے تھے کہ جب تک آپ کھانا نہ شروع فرماتے تو انتظار کرتے۔ بڑے کے ساتھ کھانے کا ادب یہی ہے۔ (۲) سننے والے کو تاکید کے لئے قسم اٹھانا درست ہے۔ (۳) اس حدیث میں دلیل ہے کہ امر بالمعروف ونہی عن المنکر سے کبھی غفلت نہ کرنی چاہئے۔ (۴) اسلام نے جو کھانے پینے کے آداب بتلائے وہ لوگوں کو سکھانے چاہئیں۔ (۵) جب اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا جائے تو شیطان لوگوں کے کھانے پینے میں شرکت کرتا ہے۔

۷۲۲: وَعَنْ أُمِّةَ بْنِ مَخْشِيٍّ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا وَرَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ اللَّهَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرُهُ فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ» فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۷۳۲: حضرت امیہ بن مخشی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے کہ ایک آدمی کھانا کھا رہا تھا۔ پس اس نے اللہ تعالیٰ کا نام اس وقت تک نہ لیا یہاں تک کہ اس کا کھانے کا صرف ایک لقمہ رہ گیا تو اس نے جب وہ لقمہ اپنے منہ کی طرف اٹھایا تو اس نے کہا: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرُهُ اس پر نبی اکرم ﷺ مسکرائے اور فرمایا۔ شیطان اس کے ساتھ کھاتا رہا۔ جب اس نے اللہ تعالیٰ کا نام لے لیا جو کچھ پیٹ میں تھا وہ سب کچھ اس نے قے کر دیا۔ (ابوداؤد نسائی)

تخریج : رواہ ابو داؤد فی الاطعمۃ ، باب التسمیۃ علی الطعام نسبه المنذری للنسائی ایضاً۔

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کا نام لینے سے شیطان کھانے میں شریک ہو جاتا ہے۔

۷۳۳ : وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ :
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةٍ مِنْ
أَصْحَابِهِ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ بِلِقْمَتَيْنِ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَى لَكِفَاكُمْ"
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ۔

۷۳۳ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چھ صحابہ (رضی اللہ عنہم) کے ساتھ کھانا تناول فرما رہے تھے ایک دیہاتی آیا اور سارے کھانے کے دو لقمے کئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خبردار! اگر وہ اللہ تعالیٰ کا نام لیتا تو وہ کھانا تم سب کے لئے کافی ہو جاتا (ترمذی) کہا حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الاطعمۃ ، باب ما جاء فی التسمیۃ علی الطعام

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کا نام لینے سے کھانے میں برکت ہوتی ہے اور بسم اللہ کو چھوڑ دینے سے برکت اٹھ جاتی ہے۔

۷۳۴ : وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ : "الْحَمْدُ
لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا ط... أَرَكَا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ
مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۷۳۴ : حضرت ابو امامہ سے روایت ہے کہ جب آنحضرت کا دسترخوان اٹھایا جاتا تو آپ یہ دعا فرماتے : الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا... تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔ اس حال میں کہ وہ زیادہ پاکیزہ اور بابرکت ہے نہ اس سے کفایت کی گئی ہے اور نہ ہی یہ آخری کھانا ہے اور اے ہمارے رب اس سے بے نیازی بھی نہیں ہو سکتی۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی الاطعمۃ ، باب ما يقول اذا فرغ من طعامه

الْحَمْدُ لِلَّهِ : طیباً : یہ دکھلاوے شہرت وغیرہ سے پاک ہے۔ مبارکاً : اضافہ اور بڑھوتری کو کہتے ہیں۔ غیر مکفی ولا مستغنی عنہ : بعض نے فرمایا ضمیر ہ کی کھانے کی طرف لوٹتی ہے۔ بعض نے کہا مراد اس سے اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ اس کی نسبت اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ مددگار اور پشت پناہ سے پاک ہے وہ کھلاتا ہے اس کو کھلایا نہیں جاتا یا کلام حمد کی طرف راجع ہو تو مطلب یہ ہے کہ حمداً کثیراً غیر مکفی..... الخ کہ اللہ تعالیٰ کی بہت تعریف سے کفایت واستغناء اختیار کرنا ممکن نہیں۔

فوائد : (۱) حضور ﷺ کی اقتداء کرتے ہوئے کھانے کے آخر میں الحمد للہ کہنا چاہئے۔

۷۳۵ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "مَنْ أَكَلَ طَعَامًا
فَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا
وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ (تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہے جس نے مجھے یہ کھلایا اور مجھے میری طاقت و قوت کے بغیر رزق عنایت فرمایا) اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں

(ابوداؤد) ترمذی۔ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی اوائل کتاب اللباس والترمذی فی الدعوات

اللغائت: من غیر حول: کسی جیلہ کے بغیر۔ من ذنبہ: صغیرہ گناہ۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں گڑگڑا کر کھانے کے آخر میں اس کی حمد و ثنا کرنی چاہئے کیونکہ وہی انعام کرنے والا رزق دینے والا ہے انسان کی کسی فضیلت کا اس میں ذرا دخل نہیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے والے کو یہ اجر دیا جاتا ہے کہ اس کے چھوٹے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

باب: کھانے کے عیب نہ نکالے

بلکہ تعریف کرے

۱۰۱: بَابُ لَا يَعْيبُ الطَّعَامَ

وَأَسْتَحْبَابِ مَدْحِهِ

۷۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

اللہ ﷺ نے کبھی کسی کھانے کو عیب نہیں لگایا۔ اگر پسند ہوا تو کھالیا

اور اگر ناپسند ہو تو چھوڑ دیا۔ (بخاری و مسلم)

۷۳۶: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ: إِنْ

اشْتَاهَاهُ أَكَلَهُ وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواہ البخاری فی الانبیاء، باب صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم والاطعمة، باب ما عاب النبی صلی اللہ

علیہ وسلم طعاماً و مسلم فی کتاب الاشریة، باب لا یعیب الطعام۔

فوائد: (۱) رسول اللہ ﷺ کی اتباع کا تقاضا یہ ہے کہ مسلمان کسی کھانے کو عیب نہ لگائے کیونکہ یہ تکبر اور رعوت اور عیش پرستی کی

علامت ہے۔ (۲) کھانے کی تعریف مناسب کر دینا یہ اس کی طرف رغبت کی دلیل ہے جبکہ مذمت اس کو حقیر قرار دینے کا ثبوت مہیا

کرتی ہے۔ (۳) رسول اللہ ﷺ کی بلند اخلاقی یہ ہے کہ کسی کھانے میں عیب نہ نکالتے تھے۔

۷۳۷: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

نے اپنے گھر والوں سے سالن طلب فرمایا تو انہوں نے کہا کہ سوا

سرکہ کے ہمارے پاس کچھ بھی نہیں تو آپ نے سرکہ ہی طلب فرمایا

آپ اس کو کھاتے جاتے اور فرماتے جاتے: "نِعْمَ الْأُدْمُ النَّخْلُ نِعْمَ

الْأُدْمُ النَّخْلُ" سرکہ تو بہت اچھا کھانا ہے۔ (مسلم)

۷۳۷: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأُدْمَ

فَقَالُوا: مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلٌّ، فَجَعَلَ

يَأْكُلُ وَيَقُولُ: "نِعْمَ الْأُدْمُ النَّخْلُ، نِعْمَ الْأُدْمُ

النَّخْلُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاشریة، باب فضیلة النخل و التادم بہ

اللغائت: الادم: (سالن) یہ ادم کی جمع ہے۔ فدعا بہ: اس کو منگوانے کا حکم دیا۔

فوائد: (۱) کھانا خواہ معمولی ہو مگر اس کی تعریف کرنا مستحب ہے۔ (۲) کھانے میں میانہ روی اختیار کرنی چاہئے اپنے آپ کو

پر تکلف اور مرغی کھانوں سے باز رکھنا چاہئے۔ (۳) آنحضرت ﷺ کی تواضع یہ تھی کہ آپ کھانے کی تعریف فرماتے۔

باب: روزہ دار کے سامنے کھانا آئے

اور وہ روزہ افطار نہ کرے تو کیا کہے؟

۷۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو دعوت دی جائے تو وہ اس کو قبول کرے۔ اگر وہ روزہ دار ہے تو پھر وہ دعا کرے اور اگر وہ روزہ سے نہ ہو تو وہ افطار کرے۔ (مسلم)

علماء نے فرمایا کہ فلیصل کا معنی دعا کرنا اور فلیطعم کا معنی ہے: چاہئے کہ کھالے۔

۱.۲: بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ حَضَرَ

الطَّعَامَ وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا لَمْ يُفِطِرْ

۷۳۸: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: "إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ! فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفِطِرًا فَلْيُطْعِمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى "فَلْيُصَلِّ" فليدع - وَمَعْنَى "فَلْيُطْعِمْ" فليأكل.

تخریج: ایضاً

اللَّغَائِظُ: فلیجب: شادی وغیرہ کے ولیمہ میں دعوت کو قبول کرنا واجب ہے جبکہ ایسے ازار سے خالی ہو جو جو کو ساقط کرنے والے ہیں اور دوسری دعوتوں کو قبول کرنا مستحب ہے۔ فلیصل: کھانے والوں کے لئے مغفرت اور برکت کی دعا کرے بعض نے کہا کہ نقلی نماز پڑھے تاکہ اس کو اس کی برکت حاصل ہو اور حاضرین بھی اس سے متبرک ہو جائیں۔

فوائد: (۱) جب کسی ولیمہ کی دعوت میں بلایا جائے تو جانا مستحب ہے۔

باب: جب مدعو کے ساتھ اور آدمی (بن بلائے)

چلا جائے تو وہ کہا کہے؟

۷۳۹: حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے آپ ﷺ کو کھانے کی دعوت دی جس میں چار آدمی آپ کے علاوہ تھے۔ پھر ایک آدمی ان کے پیچھے ہولیا۔ جب دروازے پر پہنچے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا یہ آدمی ہمارے ساتھ چلا آیا اگر تم چاہو تو اس کو اجازت دو اور اگر چاہو تو وہ لوٹ جائے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس کو اجازت دیتا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

۱.۳: بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى

طَعَامٍ فَتَبِعَهُ غَيْرُهُ

۷۳۹: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَعَا رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ لِطَعَامٍ صَنَعَهُ لَهُ خَامِسَ خَمْسَةٍ فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ - فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: "إِنَّ هَذَا تَبِعَنَا: فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذَنَ، وَإِنْ شِئْتَ رَجِعْ" قَالَ: بَلْ أَذِنُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ "مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ".

تخریج: رواه البخاری فی الاطعمة، باب الرجل يتكلف الطعام لاجوانه والبيوع والمظالم ومسلم فی الاشرية، باب ما يفعل الضيف اذا تبعه غير من دعاه صاحب الطعام۔

اللَّغَائِظُ: صنعه: یعنی اپنے غلام کو تیار کرنے کا حکم دیا جیسا کہ دوسری روایت میں واضح آیا ہے۔ خامس خمسہ: اس کو ملا کر پانچ تعداد پوری ہو جاتی تھی۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ نے صاحب دعوت سے صراحتاً اجازت اس لئے لی تھی کیونکہ آپ کو اس کی اجازت کا علم نہ تھا اگر اس کی اجازت کا علم ہوتا تو آپ اجازت نہ لیتے اور حدیث کے الفاظ اسی بات کو ثابت کرتے ہیں۔ (۲) بلا اجازت کسی دعوت ولیمہ وغیرہ میں جانا نہ چاہئے۔

باب : اپنے سامنے سے کھانا اور نامناسب انداز سے کھانے والے کو تادیب و نصیحت

۷۴۰: حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ کی پرورش میں بچہ تھا اور میرا ہاتھ پیالے میں گھومتا۔ مجھے رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے فرمایا: اے لڑکے اللہ کا نام لو۔ اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تَطْيِشُ پيالے کی اطراف میں حرکت کرنا یعنی برتن کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک گھومنا۔

۱۰۴: بَابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَوَعِظُهُ وَتَأْدِيبُهُ مِنْ يُسِيءُ أَكْلَهُ

۷۴۰: عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ يَدِي تَطْيِشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ: يَا غُلَامُ سَمِّ اللَّهَ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ مُتَّقِ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ: "تَطْيِشُ" بِكسْرِ الطَّاءِ وَبَعْدَهَا يَاءٌ وَمِنْهُ مَنْ تَحْتُ مَعْنَاهُ: تَتَحَرَّكُ وَتَمْتَدُّ إِلَى لَوَاحِي الصَّحْفَةِ.

تخریج : رواه البخاری فی کتاب الاطعمة ، باب التسمية على الطعام والاكل باليمين ، باب الاكل مما يليه

ومسلم فی کتاب الاشربة ، باب آداب الطعام والشراب واحكامها

اللتخايش : كنت غلاماً : نابالغ ، آپ کی سرپرستی میں تھا۔ الصحفة : پيالے سے چھوٹا برتن جس میں پانچ آدمیوں کا کھانا آسکے۔ قصعہ : وہ پیالہ جس سے دس آدمی سیر ہو کر کھا سکیں۔

فوائد : (۱) آنحضرت ﷺ کی تواضع کو ملاحظہ کریں کہ اپنے ربیب کے ساتھ ایک برتن میں کھانا تناول فرماتے تھے حالانکہ بچوں سے طبیعت کو متفرق اور اس میں گھٹن پیدا کرنے والی باتیں ظاہر ہوتی رہتی ہیں۔ (۲) اسلام میں کھانے کے جو آداب ہیں آنحضرت ﷺ نے کس قدر اہتمام سے عمر بن ابی سلمہ کو کھلائے۔

۷۴۱: حضرت سلمہ بن اکوع سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ کے پاس بائیں ہاتھ سے کھایا۔ اس پر آپ نے فرمایا تم اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ! اس نے جواباً کہا میں طاقت نہیں رکھتا۔ آپ نے کہا پھر خدا کرے طاقت نہ رکھے! اس کو تکبر نے آپ کا حکم ماننے سے روکا چنانچہ پھر وہ اپنے ہاتھ کو منہ کی طرف کبھی نہ اٹھا سکا۔ (مسلم)

۷۴۱: وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ فَقَالَ: "كُلْ بِيَمِينِكَ" قَالَ: لَا أَسْتَطِيعُ قَالَ: "لَا أَسْتَطِيعُ مَا مَنَعَكَ إِلَّا الْكِبْرُ" فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج : رواہ مسلم فی الشربة ، باب آداب الطعام والشراب واحکامها

فوائد : (۱) دائیں ہاتھ سے کھانا اور بسم اللہ پڑھ کر کھانا مستحب ہے۔

(۲) اطاعت رسول ﷺ سے بطور تکبر اعراض کرنے والے کے حق میں آپ نے بددعا فرمائی۔

(۳) حدیث میں مجزہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا قبول ہوئی اور وہ آدمی اپنا ہاتھ پھر کبھی منہ کی طرف نہ اٹھاسکا۔

باب : اجتماعی کھانے میں دوسروں کی
رضامندی کے بغیر دو کھجوروں وغیرہ
کو ملا کر کھانا منع ہے

۷۴۲ : حضرت جبلہ بن حکیم کہتے ہیں کہ ہم ابن زبیر رضی اللہ عنہما کی خلافت کے زمانہ میں قحط سالی کا شکار ہو گئے۔ پھر ہمیں چند کھجوریں ملیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر ہمارے پاس سے گزر رہے تھے اور کھجوریں کھا رہے تھے۔ پس آپ فرمانے لگے دو دو کھجوریں ملا کر مت کھاؤ۔ نبی اکرم نے اس سے منع فرمایا پھر فرمایا اگر آدمی اپنے ساتھی کو اسکی اجازت دے دے تو پھر درست ہے۔ (بخاری و مسلم)

۱۰۵ : بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقِرَانِ بَيْنَ
تَمْرَتَيْنِ وَنَحْوِهِمَا إِذَا أَكَلَ جَمَاعَةٌ
إِلَّا بِإِذْنِ رُفْقَتِهِ

۷۴۲ : عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سَحِيمٍ قَالَ : أَصَابَنَا عَامٌ سَنَةً مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ ، فَرَزِقْنَا تَمْرًا ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ فَيَقُولُ : لَا تَقَارِنُوا فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْقِرَانِ ، ثُمَّ يَقُولُ "إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ أَخَاهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

تخریج : رواہ البخاری فی المظالم ، باب اذا اذن انسان لآخر جاز۔ والشركة ، باب القرآن فی التمرین الشركاء والاطعمة ، باب القرآن فی التمر و مسلم فی کتاب الاشربة ، باب نهی الاكل مع جماعة عن قرآن تمرتين ونحوهما فی لقمة الا باذن اصحابه۔

التخانات : عام سنة : قحط والے سال۔ لا تقارنوا : مت ملا کر کھاؤ۔ یہ مبالغہ کا صیغہ ہے۔

فوائد : (۱) جب کسی جماعت کے ساتھ مل کر کھائے تو دو دو کھجوروں کو ملا کر نہ کھایا جائے۔ کیونکہ یہ حرص کی علامت ہے اور اس سے وہ آدمی عیب دار معلوم ہوتا ہے اور دوست کا حق غصب ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے دوستوں کی اجازت کے وقت جائز ہے اور دوسرے جو پھل و فروٹ اس کے مشابہ ہوں ان کا یہی حکم ہے۔

باب : جو کھا کر سیر نہ ہوتا ہو وہ
کیا کہے اور کیا کرے؟

۱۰۶ : بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مَنْ
يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ

۷۴۳ : حضرت وحشی بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کھا کر سیر

۷۴۳ : عَنْ وَحْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ

اللہ اِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ؟ قَالَ: «فَلَعَلَّكُمْ تَقْتَرِقُونَ» قَالُوا: نَعَمْ - قَالَ: «فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ -

نہیں ہوتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شاید تم الگ الگ کھاتے ہو گے؟ انہوں نے عرض کی جی ہاں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کھانا مل کر کھاؤ اور اللہ تعالیٰ کا نام لو۔ اللہ تعالیٰ برکت عنایت فرمائیں گے۔ (ابوداؤد)

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الاطعمة، باب الاجتماع علی الطعام

اللَّخَائِذِ: فَلَعَلَّكُمْ: یہ استفہام توتخی ہے اور سیر نہ ہونے کی علت بتلائی گئی ہے۔

فوائد: (۱) کھانے کو استعمال کرنے کے وقت اگر بسم اللہ پڑھی جائے اور کھانا بھی مل کر کھایا جائے تو اس سے کھانے والے سیر ہو جائیں گے کیونکہ اس سے کھانے میں برکت پیدا ہو جاتی ہے۔

باب: پیالے کی ایک طرف سے کھانا

اور

درمیان سے کھانے کی ممانعت

اس باب میں ایک تو آنحضرت ﷺ کا ارشاد: كُلْ مِمَّا يَلِيكَ

بخاری و مسلم کی روایت ۷۴۰ گزری ہے۔

۷۴۴: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا برکت کھانے کے درمیان میں اترتی

ہے پس تم اس کے دونوں کناروں سے کھاؤ۔ درمیان سے مت

کھاؤ۔ (ابوداؤد ترمذی)

حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۰۷: يَابُ الْأَمْرِ بِالْأَكْلِ مِنْ

جَانِبِ الْقُصْعَةِ وَالنَّهْيِ

عَنِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِهَا

فِيهِ قَوْلُهُ ﷺ: «وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ» مُتَّفَقٌ

عَلَيْهِ -

۷۴۴: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ

النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْبَرَكَاتُ تَنْزِلُ وَسَطَ الطَّعَامِ

فَكُلُّوا مِنْ حَافَتَيْهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهَا»

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ

حَسَنٌ صَحِيحٌ -

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الاطعمة، باب ما جاء فی الاكل من اعلى الصفحة والترمدی فی الاطعمة واللفظ له

باب ما جاء فی كراهة الاكل من وسط الطعام

اللَّخَائِذِ: البركة: اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو اضافہ و کثرت کھانے میں ڈالی جاتی ہے نیز فائدہ اٹھانے کو بھی کہا جاتا ہے۔

حافتيه: دونوں کنارے۔

فوائد: (۱) کھانے کے درمیان یا چوٹی سے کھانا مکروہ ہے اور ادب یہ ہے کہ سامنے سے کھائے اور خاص طور پر جبکہ کسی کے ساتھ مل

کر کھا رہا ہو۔ اسی طرح روٹی کو درمیان سے نہ کھائے بلکہ ایک طرف سے شروع کرے۔

۷۴۵: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم

قَالَ : كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَصْعَةٌ يَقَالُ لَهَا الْغَرَاءُ
يَحْمِلُهَا أَرْبَعَةُ رِجَالٍ ، فَلَمَّا أَضْحَوْا
وَسَجَدُوا الصُّحْيَ اتَى بِتِلْكَ الْقَصْعَةِ ، يَعْنِي
وَقَدْ ثُرِدُ فِيهَا ، فَالْتَفُوا عَلَيْهَا ، فَلَمَّا كَثُرُوا
جِئَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا هَذِهِ
الْجِلْسَةُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِنَّ اللَّهَ
جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا
عَبِيدًا“ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّوا مِنْ
حَوَالِيهَا وَدَعُوا ذُرْوَتَهَا يُبَارِكُ فِيهَا“ رَوَاهُ
أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ۔

صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک پیالہ تھا جس کا نام الغراء تھا۔ اس کو چار آدمی
اٹھا سکتے تھے۔ جب چاشت کا وقت ہوتا اور صحابہ کرام رضوان اللہ
علیہم چاشت کی نماز پڑھ لیتے تو وہ پیالہ لایا جاتا۔ اس میں ٹرید بنایا
گیا ہوتا تھا۔ پس لوگ اس کے گرد جمع ہو جاتے جب کبھی لوگ زیادہ
ہو جاتے تو آپ گھٹنوں کے بل بیٹھ جاتے۔ ایک دن ایک دیہاتی
نے کہا یہ بیٹھنا کیسا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ
نے مجھے مہربان بندہ بنایا ہے۔ مجھے جبار و سرکش نہیں بنایا۔ پھر فرمایا تم
اس کے اطراف سے کھاؤ اور اس کی چوٹی کو چھوڑ دو۔ اللہ تعالیٰ اس
میں برکت ڈال دیں گے۔ (ابوداؤد)

عمدہ سند کے ساتھ روایت کیا۔

ذُرْوَتُهَا : اس کی چوٹی۔

”ذُرْوَتُهَا“ اَعْلَاهَا : بِكَسْرِ الدَّالِ وَضَمِّهَا۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الاطعمۃ ، باب ما جاء فی الاکل من اعلى الصحفة

الذُّخَانَاتُ : الغراء : یہ اغر کی مونث ہے۔ یہ غرقہ سے نکلا ہے اور اصل میں گھوڑے کی پیشانی پر سفید نشانی کو کہا جاتا ہے اور ظاہراً
اس کو تشبیہ بہت زیادہ معروف ہونے کی وجہ سے دی گئی۔ اضحو : چاشت کے وقت آئے۔ یعنی دن کا چوتھائی حصہ گزر جائے۔ مسجد
والضحی : نماز چاشت پڑھ کر بعض روات نے قد ثرد فیہا کا جملہ نقل کیا یعنی اس میں ٹرید بنایا گیا تھا۔ شوربے میں روٹی توڑ کر
ڈالنے کو کہا جاتا ہے۔ جئنا علی رکتیہ : آپ اپنے قدموں کے بل بیٹھ گئے۔ کریماً : نبوت و علم سے مجھ پر کرم فرمایا۔ جباراً : یہ
جبر سے نکلا ہے۔ دوسرے کو کسی بات پر مجبور کرنا۔ عنیداً : میانہ روی سے ہٹنے والا۔ باغیا : جو جاننے کے باوجود حق کو رد کر دے۔
حوالیہا : اطراف۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ کی تواضع اور کرم نفسی ظاہر ہوتی ہے۔ (۲) کھانے کو اٹھا کھانا اور قدموں کے بل بیٹھنا مستحب ہے۔ خاص
طور پر جبکہ جگہ تنگ ہو اور اس طرح بیٹھنا شرفاء کا بیٹھنا ہے۔ (۳) تکبر، تعلیٰ اور حق بات کو رد کر دینے سے آپ کو کس قدر نفرت تھی۔
(۴) پیالے کی اطراف سے کھانے کی ابتداء کی جائے اور جس حصہ میں برکت اترتی ہے اس کو آخر تک باقی رکھنا چاہئے حتی الامکان
زائل نہ کرنا چاہئے۔

باب : ٹیک لگا کر کھانا مکروہ ہے

۷۴۶ : حضرت ابو جحیہ وہب بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : میں ٹیک لگا کر
نہیں کھاتا۔ (بخاری)

۱۰۸ : بَابُ كَرَاهَةِ الْأَكْلِ مُتَكِنًا

۷۴۶ : عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”لَا
أَكُلُ مُتَكِنًا“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

امام خطابی نے فرمایا المتکئی سے مراد وہ شخص ہے جو نیچے بچھائے ہوئے گدے پر ٹیک لگا کر بیٹھے۔ مراد یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم تکیہ یا گدا لگا کر نہ بیٹھتے جس طرح زیادہ کھانے والے بیٹھتے ہیں۔ بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سکر کر بیٹھتے۔ گدے پر ٹیک لگا کر نہ بیٹھے اور بقدر ضرورت کھاتے۔ یہ خطابی رحمہ اللہ نے فرمایا۔

دیگر علماء نے فرمایا: المتکئی کا معنی پہلو کی طرف جھکنا ہے۔ واللہ اعلم

قَالَ الْخَطَّابِيُّ : «الْمُتَكِّيُّ هَهُنَا : هُوَ الْجَالِسُ مُعْتَمِدًا عَلَى وَطَاءٍ تَحْتَهُ قَالَ : وَارَادَ أَنَّهُ لَا يَقْعُدُ عَلَى الْوِطَاءِ وَالْوَسَائِدِ كِفْعَلٍ مَنْ يُرِيدُ الْإِكْتَارَ مِنَ الطَّعَامِ ، بَلْ يَقْعُدُ مُسْتَوْفِرًا لَا مُسْتَوْطِنًا ، وَيَأْكُلُ بُلْغَةً هَذَا كَلَامُ الْخَطَّابِيِّ وَأَشَارَ غَيْرُهُ إِلَى أَنَّ الْمُتَكِّيَّ هُوَ الْمَائِلُ عَلَى جَنْبِهِ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

تخریج : اخرجہ البخاری فی کتاب الاطعمة ، باب الاکل متکئا

الذخائر : وطياء : جس پر بیٹھا جائے۔ یہ غطاء کا الٹ ہے۔ اس کا معنی جس سے ڈھانپا جائے۔ الوسائد جمع وساده : تکیہ۔ مستوفرا : پورا جم کرنے بیٹھنا بلکہ جلدی میں بیٹھنا۔ بلغہ : جس سے زندگی بچ سکے۔

۷۴۷ : وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا مُقْعِبًا يَأْكُلُ تَمْرًا ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ - «الْمُقْعِبِيُّ» : هُوَ الَّذِي يُلْصِقُ يَدَيْهِ بِالْأَرْضِ وَيَنْصِبُ سَاقِيَهُ .

۷۴۷ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دونوں زانو کھڑے ہو کر کھجوریں تناول کرتے ہوئے دیکھا۔ (مسلم) المقعبي : سرین کو زمین کے ساتھ ملا کر دونوں زانوں کو کھڑا رکھنا۔

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الشربة ، باب استحباب تواضع الاکل وصفة قعوده

فوائد : (۱) ما قبل کے فوائد۔ (۲) ایسی حالت کے ساتھ بیٹھنا جو تکبر اور بڑھائی پر دلالت کرے ممنوع ہے اور یہ حالتیں عرف و مقامات کے اعتبار سے مختلف ہیں۔ (۳) نہ زیادہ کھانا چاہئے اور نہ زیادہ دسترخوان پر بیٹھنا چاہئے۔ (۴) تواضع اختیار کرنا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل اقتداء ہے۔

باب : تین انگلیوں سے کھانا

اور انگلیاں چاٹنا مستحب ہے ۔ اور چائے سے پہلے پونچھنا مکروہ ہے گرے ہوئے لقمے کو صاف کر کے کھانا

اور

انگلیاں چائے کے بعد کلائی و قدم پر ملنا

۷۴۸ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

۱۹ : بَابُ اسْتِحْبَابِ الْأَكْلِ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ وَاسْتِحْبَابِ لَعْقِ الْأَصَابِعِ وَكَرَاهَةِ مَسْحِهَا قَبْلَ لَعْقِهَا وَاسْتِحْبَابِ لَعْقِ الْقِصْعَةِ وَأَخْذِ اللَّقْمَةِ الَّتِي تَسْقُطُ مِنْهَا وَأَكْلِهَا وَجَوَازِ مَسْحِهَا بَعْدَ اللَّعْقِ بِالسَّاعِدِ وَالْقَدَمِ وَغَيْرِهِمَا

۷۴۸ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَمْسَحُ أَصَابِعَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يَلْعَقَهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے وہ اپنی انگلیاں اس وقت تک نہ پونچھے یہاں تک کہ ان کو چاٹ لے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الاطعمة ، باب لعق الاصابع و مسلم فی الاشریة ، باب استحباب لعق الاصابع والقصة

الذخائر : طعاما: اس میں ایسی رطوبت ہو جو انگلیوں سے چائی جاتی ہے۔ یلعقها: جو کھانے کا اس پر اثر ہو اس کو چاٹ لے۔
فوائد : (۱) انگلیوں کا چاٹنا مستحب ہے اور اسی طرح چمچ دھونے سے قبل یہی حکم ہے۔ کھانے کے آثار میں سے کسی چیز کا اس پر چھوڑ دینا مکروہ ہے۔ (۲) دوسرے کی انگلیاں بھی چائی جاسکتی ہیں جبکہ ان سے محبت و معروف کا تعلق ہو اور ان سے تبرک کی چاہت ہو اور اس کو برانہ سمجھا جاتا ہو مثلاً بیٹا اور محبوب دوست۔

۷۴۹: وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ فَإِذَا فَرَغَ لَعَقَهَا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۷۴۹: حضرت کعب بن مالک سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ تین انگلیوں سے کھانا تناول فرما رہے تھے جب آپ فارغ ہوئے تو ان انگلیوں کو چاٹ لیا۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی الاشریة ، باب استحباب لعق الاصابع والقصة

فوائد : (۱) کھانے سے فراغت کے بعد انگلیاں چاٹنا مستحب ہے درمیان میں نہیں۔ کیونکہ وہ ان کو کھانے میں لوٹائے گا تو اس کے تھوک کا اثر باقی ہوگا جس کو دوسرے برا خیال کریں گے۔ (۲) تین انگلیوں سے کھانا مستحب ہے (وسطی، مسجہ، ابہام) انگوٹھا انگشت شہادت اور درمیانی انگلی کھانے کے لئے استعمال کی جائے جیسا کہ طبرانی کی روایت میں ہے اور آپ ﷺ کی عام عادت مبارک کہ یہی تھی۔ اس کے خلاف کسی ضرورت سے کیا۔ کیونکہ ان سے کم انگلیوں سے کھانا تکبر اور زیادہ سے کھانا حرص کی علامت ہے۔

۷۵۰: وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِلَعْقِ الْأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ، وَقَالَ: "إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبُرُكَةُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
۷۵۰: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگلیوں اور پینالے کو چاٹنے کا حکم دیا اور فرمایا: تمہیں معلوم نہیں کہ تمہارے کون سے کھانے میں برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الاشریة ، باب استحباب لعق الاصابع والقصة

الذخائر : الصحفه: کھانے کا برتن۔ لا تدرن: تم نہیں جانتے۔ فی ای طعامکم: اس کے اجزاء میں سے کسی جزء میں۔
فوائد : (۱) انگلیوں کے ساتھ باقی رہ جانے والے کھانے کے اثرات کو چاٹ لینا مستحب ہے۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ کھانے کی برکات حاصل ہو جائیں اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی بھی نہ ہو۔ کھانے کے تمام اجزاء سے استفادہ حاصل ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں پوری احتیاط ہو سکے۔

۷۵۱: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۵۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اسے اٹھا لے اور اس کے ساتھ جو تکلیف وہ چیز لگ گئی اُسے دور کر کے اسے کھا لے اور اسے شیطان کیلئے پڑا نہ رہنے دے اور اپنے ہاتھ رومال سے نہ پونچھے جب تک کہ اپنی انگلیوں کو چاٹ نہ لے۔ اس لئے کہ اس کو معلوم نہیں کہ اس کے کون سے کھانے میں برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاشریہ، باب لعق الاصابع والقصعة واکل اللقمة والساقطة

الذخائر: لقمة: ایک مرتبہ منہ میں ڈالی جانے والی کھانے کی مقدار۔ فلیمط: صاف کرے۔ اذی: جو مٹی وغیرہ لگی ہے۔ لا يدعها الشيطان: اس کو نہ چھوڑے، تکبر پر تشبیہ فرمائی کہ اس کا اٹھانا متکبر ناپسند کرتا ہے۔ بالمندیل: رومال یہ ندل سے نکلا ہے جس کا معنی نکالنا اور منتقل کرنا ہے۔

فوائد: (۱) جو کھانے کا لقمہ وغیرہ گر جائے اس کو صاف کر کے کھانا مستحب ہے اس سے نفس میں تواضع آئے گی اور شیطان ذلیل ہو گا اور برکت کا ذریعہ بنے گا۔ جب تک کہ اس پر ایذا نہ لگے جو اتاری نہ جاسکے۔ (۲) چاٹنے کے بعد ہاتھ کو رومال سے صاف کرنا درست ہے اگر دھونا میسر ہو تو زیادہ بہتر ہے۔

۷۵۲: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ، حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ فَإِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى ثُمَّ لْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، فَإِذَا فَرَعَ فَلْيَلْعَقْ لِلشَّيْطَانِ، فَإِذَا فَرَعَ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۵۲: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شیطان تم میں سے ہر ایک کام کے وقت حاضر ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ کھانے کے موقع پر بھی حاضر ہوتا ہے جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے پس وہ اس کو اٹھا کر اس کے ساتھ لگنے والے غبار وغیرہ کو دور کرے پھر اس کو کھا لے اور اس کو شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور جب کھانے سے فارغ ہو پس وہ اپنی انگلیاں چاٹ لے۔ اس لئے کہ اسے معلوم نہیں کہ اس کے کون سے کھانے میں برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الاشریہ، باب استحباب لعق الاصابع والقصعة واکل اللقمة الساقطة۔

الذخائر: شأنه: اس کا معاملہ اور حالت

فوائد: (۱) ما قبل روایت کے فوائد ملاحظہ ہوں نیز انسان کے کاموں میں شیطان ہر وقت پیچھے لگنے والا ہے اس سے احتیاط ضروری ہے کیونکہ وہ تو اللہ تعالیٰ کی معصیت پر ابھارتا رہتا ہے۔ (۲) بسم اللہ کھانے کے وقت مسنون ہے تاکہ شیطان کو بھگایا جاسکے۔

۷۵۳: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ

۷۵۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعَقَ أَصَابِعَهُ
الثَّلَاثُ وَقَالَ: "إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ
فَالْيَاخُذْهَا وَلِيْمِطْ عَنْهَا الْأَذَى وَلْيَاكُلْهَا وَلَا
يَدْعَهَا لِلشَّيْطَانِ" وَأَمَرْنَا أَنْ نَسَلْتَ الْقِصْعَةَ
وَقَالَ: "إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمْ
الْبُرْكَهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی کھانا تناول فرماتے تو اپنی تینوں
انگلیاں چاٹ لیتے اور فرماتے جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر پڑے تو وہ
اس کو اٹھالے اور اس سے لگنے والی ایذا کو دور کر لے اور کھالے اور
اس کو شیطان کے لئے پڑا نہ رہنے دے اور ہمیں حکم فرمایا کہ ہم برتن کو
چاٹ لیا کریں اور فرمایا تمہیں معلوم نہیں کہ تمہارے کونسے کھانے میں
برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاشربة، باب استحباب لعق الاصابع والقصعة واكل اللقمة والساقطه

اللغائت: نسلت: پونچھ لے اور جو اس میں کھانا ہو اس کو زائل کر لے۔

فوائد: (۱) کھانے سے فائدہ اٹھانا چاہئے۔ تکبر سے اس کو ضائع نہ کرنا چاہئے اور بے کار نہ پھینکنا چاہئے۔ (۲) برتنوں سے کھانے
کے آثار کو بھی صاف کر لینا چاہئے اور انگلیوں کو چاٹنا چاہئے اس سے برکت حاصل ہوتی ہے۔ (۳) آپ ﷺ نے کھانے کی کسی بھی
چیز کو ضائع کرنے سے روکا اس سے برکت میانہ روی اور کفایت حاصل ہو جائے گی۔

۷۵۴: وَعَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَأَلَ
جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ
النَّارُ، فَقَالَ: لَا، قَدْ كُنَّا زَمَنَ النَّبِيِّ ﷺ لَا
نَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ الطَّعَامِ إِلَّا قَلِيلًا، فَإِذَا نَحْنُ
وَجَدْنَاهُ لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلٌ إِلَّا أَكْفَنَّا
وَسَوَاعِدُنَا وَأَقْدَامُنَا، ثُمَّ نَصَلْنَا وَلَا نَتَوَضَّأُ
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۷۵۴: حضرت سعید بن حارث سے روایت ہے کہ انہوں نے
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے آگ سے پکی ہوئی چیز کے کھانے سے
وضو کا مسئلہ دریافت کیا تو انہوں نے کہا وضو نہیں ٹوٹتا۔ ہم حضور صلی
اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس جیسے کھانے بہت کم پاتے تھے جب ہم
پاتے تو ہمارے پاس رومال نہ تھے بس ہتھیلیاں، کلاہیاں اور اپنے
قدم (ان سے ہم ہاتھ پونچھ لیتے) پھر ہم نماز ادا کرتے اور وضو نہ
کرتے تھے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الاطعمه، باب المنديل

اللغائت: مسنت النار: بھیسی ہوئی، پکی ہوئی، ابلی ہوئی وغیرہ۔ فقال لا: اس سے وضو نہیں۔ اکفنا جمع كف: ہتھیلی بمعہ
انگلیاں۔ سواعدا جمع ساعد: کلاہیاں۔ کہنی اور ہتھیلی کے درمیان کا حصہ۔

فوائد: (۱) آگ سے پکی ہوئی چیز کھا لینے کے بعد وضو کرنا منسوخ ہو گیا۔ (۲) ہاتھ وغیرہ پر کھانے کا آثار کو ہاتھ وغیرہ پر ملنا
درست ہے جبکہ دھونے کے لئے پانی یا صاف کرنے کے لئے رومال میسر نہ ہو۔ (۳) حدیث کے ظاہر الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ
ہاتھوں کو سجدہ کے وقت مٹی میں زیادہ ملوث نہ کرے تاکہ اگر اس کے ساتھ کھانے کے کچھ اثرات ہوں تو مٹی لگنے سے ہاتھ زیادہ ملوث
ہو جائے گا۔ (۴) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی زندگی اتنی سچی تھی مگر ان کا مقصد کھانا پینا نہ تھا اس لئے جو میسر آتا وہ کھا لیتے۔

باب: کھانے پر ہاتھوں کا اضافہ

۷۵۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین کے لئے کافی ہے اور تین آدمیوں کا کھانا چار کے لئے کافی ہے۔ (بخاری و مسلم)

۱۱۰: بَابُ تَكْثِيرِ الْأَيْدِي عَلَى الطَّعَامِ
۷۵۵: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي
الثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْآرْبَعَةِ" مَتَّفَقٌ
عَلَيْهِ۔

تخریج: اس کی تخریج روایت ۲/۵۶۵ میں ملاحظہ ہو۔

۷۵۶: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ ایک کا کھانا دو کے لئے کافی ہے اور دو کا کھانا چار کے لئے کافی ہے اور چار کا کھانا آٹھ کے لئے کافی ہے۔ (مسلم)

۷۵۶: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "طَعَامُ
الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي
الْآرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْآرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ"
رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج: اس روایت کی تخریج باب المواساة والايتار ۲/۵۶۵ میں گزر چکی۔

فوائد: (۱) ما قبل کے فوائد ملاحظہ ہوں نیز مستحب یہ ہے کہ اکٹھا کھایا جائے الگ الگ نہ کھایا جائے۔ (۲) دوسروں کو کھانا کھلانا چاہئے اور کھانا اتنا بھی کافی ہے جس سے بھوک کا ازالہ ہو جائے۔ (۳) مل کھانے سے کھانے میں برکت اور دلوں میں الفت و سرور پیدا ہوتا ہے۔

باب: پینے کے آداب برتن سے باہر تین مرتبہ

سانس لینا مستحب ہے

اور برتن میں سانس لینا مکروہ ہے

اور برتن دائیں سے شروع کر کے

دائیں ہی طرف بڑھاتے جانا

۷۵۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

اللہ ﷺ پینے کے دوران تین مرتبہ سانس لیتے۔ (بخاری و مسلم)

یعنی برتن سے باہر سانس لیتے۔

۱۱۱: بَابُ آدَابِ الشُّرْبِ

وَأَسْتِحْبَابِ التَّنَفُّسِ ثَلَاثًا

خَارِجَ الْإِنَاءِ وَكَرَاهَةَ التَّنَفُّسِ فِي

الْإِنَاءِ وَأَسْتِحْبَابِ إِدَارَةِ الْإِنَاءِ

عَلَى الْإَيْمَنِ قَالَ الْإِيمَنُ بَعْدَ الْمُبْتَدِئِ

۷۵۷: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا

مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ يَعْنِي يَتَنَفَّسُ خَارِجَ الْإِنَاءِ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الاشریة، باب الشرب بنفسین او ثلاثة و مسلم فی کتاب الاشریة، باب کراهة التنفس فی الاناء

فوائد : (۱) پانی تین گھونٹ سے پیے اور ہر گھونٹ کے بعد سانس لے اور سانس کے وقت منہ سے برتن کو دور رکھے۔ اس میں بے شمار صحت کے راز بھی مضمّن ہیں۔

۷۵۸ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَشُرْبِ الْبَعِيرِ وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَثْنَى وَثَلَاثَ، وَسَمُوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۷۵۸ : حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک ہی سانس میں اونٹ کی طرح پانی مت پیو بلکہ دو اور تین سانس سے پیو اور جب تم پینے لگو تو اللہ تعالیٰ کا نام لو اور جب برتن بڑھاؤ تو اللہ تعالیٰ کی حمد کرو۔ (ترمذی)

یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی کتاب الاشریۃ، باب ما جاء فی التنفس فی الاناء

التنغیظ : لا تشربووا واحداً : پانی کا ایک ہی گھونٹ مت بناؤ کہ درمیان میں سانس نہ لو۔ کشر ب البعیر : اونٹ پانی پینے میں سانس نہیں لیتا۔ مثنیٰ : دو مرتبہ۔ ثلاث : تین مرتبہ۔ رفعم : منہ سے برتن دور کرو۔

فوائد : (۱) ایک گھونٹ میں پانی پینا مکروہ ہے اور جب پینا شروع کرے تو بسم اللہ پڑھے۔ اگر مکمل پڑھ لے تو افضل ہے اور جب پانی ختم کرے تو الحمد للہ کہے۔ اگر اس نے رب العالمین بھی کہہ لیا تو یہ اکمل ہے۔ (۲) ہر سانس کی ابتداء و انتہا میں بسم اللہ الحمد للہ تکمیل سنت ہے۔

۷۵۹ : وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، يَعْنِي يُتَنَفَّسَ فِي نَفْسِ الْإِنَاءِ۔

۷۵۹ : حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے برتن میں سانس لینے سے منع فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

یعنی پیتے وقت اسی برتن میں سانس لینا۔

تخریج : رواہ البخاری فی الاشریۃ، باب النهی عن التنفس فی الاناء وفي الوضوء و مسلم فی کتاب الاشریۃ، باب كراهة التنفس فی نفس الاناء

فوائد : (۱) پانی پینے کے دوران برتن میں سانس لینا مکروہ ہے۔ اسی طرح گھونٹ کے بعد برتن میں سانس لینا یا منہ برتن پر ہی رہنے دینا بھی یہی حکم رکھتا ہے۔ (۲) منہ کو برتن سے ہٹالینا چاہئے تاکہ تھوک سے پانی متاثر نہ ہو یا منہ کی بو سے متاثر نہ ہو جس کو دوسرا پینے والا برا سمجھ کر پانی کو استعمال نہ کر سکے۔

۷۶۰ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَهَى أَنْ يَلْبَسَ قَدْ شَيْبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَشَرِبَ، ثُمَّ أَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ: «الْأَيْمَنُ قَالَا يَمَنُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۷۶۰ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دودھ لایا گیا جس میں پانی ملا یا گیا تھا۔ آپ کے دائیں جانب ایک دیہاتی تھا اور بائیں طرف ابو بکر رضی اللہ عنہ۔ پس آپ نے پیا پھر دیہاتی کو دے دیا اور فرمایا دایاں اور پھر دایاں۔ (بخاری و مسلم)

شِيبَ : ملایا گیا۔

قَوْلُهُ "شِيبَ" : اَى خُلِطَ۔

تخریج : رواہ البخاری فی الاشریۃ ، باب شرب اللبن بالماء وباب الایمن فالایمن و مسلم فی الاشریۃ ، باب

استحباب اوارۃ الماء باللبن۔

فوائد : (۱) سنت طریقہ پینے اور ضیافت وغیرہ میں یہ ہے کہ مجلس میں کسی بڑے سے ابتداء کروائی جائے۔ پھر دائیں جانب سے۔
(۲) اگر مجلس میں تمام لوگ برابر ہوں تو پھر میزبان اپنی دائیں جانب سے شروع کرے۔ (۳) اگر کسی نے مجلس میں سے پانی مانگ لیا تو اس کو دے کر پھر اس کے دائیں جانب سے آگے چلائیں۔ اگرچہ بائیں جانب والا تمام اعتبارات سے اس سے افضل ہو۔

۷۶۱ : وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ أَشْبَاحٌ فَقَالَ لِلْغُلَامِ "أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ؟" فَقَالَ الْغُلَامُ : لَا وَاللَّهِ ، لَا أُوَلِّرُ بِنَيْبِي مِنْكَ أَحَدًا ، فَتَلَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ۔
قَوْلُهُ "تَلَّهُ" اَى رَضَعَهُ ، هَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ۔

۷۶۱ : حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مشروب لایا گیا جس میں سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا اور آپ کے دائیں طرف ایک لڑکا تھا اور بائیں طرف شیوخ و معمر لوگ تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لڑکے کو فرمایا کیا تم اجازت دیتے ہو کہ میں ان کو دے دوں۔ پس اس لڑکے نے کہا نہیں اللہ کی قسم! میں آپ کی طرف سے ملنے والے حصے پر کسی کو ترجیح نہیں دیتا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیالہ اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ (بخاری و مسلم) تَلَّهُ : رکھ دیا۔
یہ لڑکے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

تخریج : رواہ البخاری فی الاشریۃ ، باب هل يستاذن الرجل من عن يمينه في الشرب ليعطى الاكبر و مسلم فی الاشریۃ ، باب استحباب اواره الماء باللبن۔

شرح روایت ۳/۵۶۸ میں ملاحظہ ہو۔

فوائد : (۱) صاحب حق اگر دوسرے کو اجازت دے تو جائز ہے۔ جبکہ اس کو معلوم ہو کہ میزبان اس بات سے ناراض نہ ہوگا۔ اسی لئے نبی اکرم ﷺ نے عبد اللہ بن عباس سے اجازت طلب کی اور دیہاتی سے اجازت طلب نہیں فرمائی کیونکہ اس کا اسلام قبول کرنے کا زمانہ قریب تھا اور وہ ان آداب سے واقف نہ تھا۔

باب : مشک و غیرہ کو منہ لگا کر پینا

مکروہ تنزیہی ہے

تحریمی نہیں

۱۱۳ : بَابُ كَرَاهَةِ الشُّرْبِ مِنْ فَمِ

الْقُرْبَةِ وَنَحْوَهَا وَبَيَانُ أَنَّهُ كَرَاهَةٌ

تَنْزِيهِيَّةٌ لَا كَرَاهَةٌ تَحْرِيْمِيَّةٌ

۷۶۲ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ اخْتِنَانِ الْأَسْقِيَةِ يَعْنِي أَنْ تَكْسَرَ أَفْوَاهُهَا وَيُشْرَبَ مِنْهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک کے منہ کو موڑ کر اس سے پانی پینے کو منع فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی الاشریة، باب اختنات الاسقیة و مسلم فی الاشریة، باب ما آداب الطعام و اشرب واحكامها

التخانیات: الاسقیة: جمع سقاء، چڑے کا برتن جس میں پانی رکھا جائے مثلاً مشکیزہ۔ تکسر: دوہرا کرنا۔ افواہما جمع فم۔
فوائد: (۱) اس برتن کو منہ لگا کر پینے کی کراہت معلوم ہوتی ہے جس کے اندر والا حصہ نظر نہ آتا ہوتا کہ کوئی خطرناک چیز اس کے اندر نہ ہو اور وہ اس کے پیٹ میں داخل ہو کر نقصان پہنچائے۔

۷۶۳: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ أَوْ الْقَرْبَةِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۷۶۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
آنحضرت ﷺ نے چھوٹی مشک یا بڑی مشک کے ساتھ منہ لگا کر پینے سے منع فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی الاشریة، باب الشرب من خم اسقاء و مسلم فی المساقاة باب غرز الخشب فی جدار الجار

التخانیات: القربة: مشکیزہ، چھوٹے بڑے دونوں پر بولا جاتا ہے مگر عموماً چھوٹے پر بولا جاتا ہے۔

۷۶۴: وَعَنْ أُمِّ ثَابِتٍ كَبْشَةَ بِنْتِ ثَابِتِ أُخْتِ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَشَرِبَ مِنْ فِي قَرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا فَقُمْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ - وَأَمَّا قَطَعْتُهَا لِتَحْفَظَ مَوْضِعَ لِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَتَجَرَّكَ بِهِ وَتَصُونَهُ عَنِ الْإِثْدَالِ - وَهَذَا الْحَدِيثُ مَعْمُولٌ عَلَى بَيَانِ الْجَوَازِ وَالْحَدِيثَانِ السَّابِقَانِ لِبَيَانِ الْأَفْضَلِ وَالْأَكْمَلِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

۷۶۴: ام ثابت کبشہ بن ثابت ہمشیرہ حسان بن ثابت رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لنگی ہوئی مشک سے کھڑے ہو کر پانی پیا۔ پھر میں اٹھی اور مشک کے اس منہ کو کاٹ لیا (تبرک کے طور پر)..... (ترمذی) حدیث حسن صحیح ہے۔

حضرت ام ثابت نے اس کو اس لئے کاٹا تا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ سے لگنے والی جگہ محفوظ رہے اور اس سے برکت حاصل کریں اور ہر وقت استعمال سے اس کو محفوظ کر لیں۔ یہ حدیث بین جواز کو ثابت کرتی ہے۔

اور پہلی دونوں حدیثیں افضلیت اور کمال کو بیان کرتی ہیں۔ (واللہ اعلم)

تخریج: رواہ الترمذی فی کتاب الاشریۃ، باب ماجاء فی الرخصة فی اختناث الاسقیۃ

فوائد: (۱) کھرنے ہو کر پینا جائز ہے۔ ایسے برتن سے کہ جس کا اندر کا حصہ نظر نہ آتا ہو اور ممانعت والی روایت کراہت تنزیہی پر دلالت کرتی ہے (۲) نیک لوگوں کے آثار سے تبرک درست مگر شرط یہ ہے کہ اس کو عبادت اور تقدیس کا مظہر نہ بنا لیا جائے۔

باب: پانی میں پھونک مارنا مکروہ ہے

۱۱۳: بَابُ كَرَاهَةِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ

۷۶۵: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ، فَقَالَ رَجُلٌ: الْقَدَاةُ أَرَاهَا فِي الْإِنَاءِ؟ فَقَالَ: "أَهْرِقْهَا" قَالَ إِنِّي لَا أَرَوِي مِنْ نَفْسٍ وَاحِدٍ قَالَ: "فَابِنِ الْقَدْحِ إِذَا عَنَ فِيكَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ - وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۶۵: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پینے والی چیز میں پھونک مارنے سے منع فرمایا۔ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! اگر میں برتن میں کوئی تنکا دیکھوں تو؟ اس پر آپ نے فرمایا اس کو انڈیل دو۔ اس نے عرض کیا میں ایک سانس سے سیراب نہیں ہوتا تو آپ نے فرمایا پھر پیالے کو اپنے منہ سے (ایک دو سانس کے بعد ہٹالو)..... (ترمذی) حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الاشریۃ، باب کراہۃ النفخ فی الشراب

الذخائر: القداة - القذى: کا واحد ہے تنکا یا مٹی یا میل پانی میں پڑ جائے۔ اهرقها: اس کو بہا دو۔ فابن القدح: منہ سے پیالے کو دور کر جبکہ تم ایک گھونٹ سے زیادہ پینا چاہتے ہو۔

۷۶۶: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُنْفَخَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ - وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۶۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں سانس لینے یا پھونک مارنے سے منع فرمایا۔ (ترمذی) حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الاشریۃ، باب کراہۃ النفخ فی الشراب

فوائد: (۱) ما قبل کے فوائد ملاحظہ ہوں۔ نیز پانی پینے کے دوران اس میں پھونک مارنا یا اس کے بعد پھونک مارنا مکروہ ہے خواہ کسی تنکے کو دور کرنے کی خاطر کیوں نہ ہو۔ (۲) اگر پیالے میں کوئی تنکا وغیرہ ہو اس کو بہا دیا جائے۔ (۳) اسلام صحت کا ضامن ہے اور میل کچیل کو جسم سے زائل کرنے اور دور رکھنے کا کس قدر اہتمام کرتا ہے۔

باب: کھرنے ہو کر پینا جائز ہے

۱۱۴: بَابُ يَكُنْ جَوَازِ الشَّرْبِ قَائِمًا

مگر بیٹھ کر پینا افضل ہے

وَيَكُنْ أَنْ الْأَكْمَلَ وَالْأَفْضَلَ الشَّرْبُ قَاعِدًا

اس میں ایک روایت نمبر ۶۴۲ کے کتبہ والی گزری۔

فِي حَدِيثِ كَبْشَةَ السَّابِقِ

۷۶۷ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَقَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِنْ زَمْزَمَ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۶۷ : حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو زمزم پلایا تو آپ نے کھڑے ہونے کی حالت میں پیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : أخرجه البخاری فی الاشرية ، باب الشرب قائماً وفي الحج باب ما جاء فی زمزم و مسلم فی الاشرية ، باب فی الاشرية من زمزم قائماً

اللُّغَاتُ : من زمزم : یعنی زمزم کے کنواں کا پانی۔

۷۶۸ : وَعَنِ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَابَ الرَّحْبَةِ فَشَرِبَ قَائِمًا وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَّ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۶۸ : حضرت نزال بن سبرہ سے روایت ہے کہ علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب راحبہ پر پانی کے پاس آئے اور کھڑے ہو کر پانی پیا پھر فرمایا: بعض لوگ کھڑے ہو کر پانی پینے کو ناپسند کرتے ہیں بے شک میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے دیکھا جیسے تم نے دیکھا۔ (بخاری)

تخریج : رواه البخاری فی الاشرية ، باب الشرب قائماً

اللُّغَاتُ : الرحبة : وسیع جگہ۔ رحبة المسجد سے مسجد کا وسیع صحن مراد ہوتا ہے۔

۷۶۹ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَأْكُلُ وَنَحْنُ نَمْسِي وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۶۹ : حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چلتے چلتے کھا لیتے اور کھڑے کھڑے پانی پی لیتے۔ (ترمذی)

حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواه الترمذی فی الاشرية ، باب ما جاء فی النهی عن الشرب قائماً

اللُّغَاتُ : قیام : جمع قائم ہے۔ کھڑے ہونے والے۔

۷۷۰ : وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۷۰ : حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد شعیب اور اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے اور بیٹھے دونوں طرح پانی پیتے دیکھا۔ (ترمذی)

حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواه الترمذی فی کتاب الاشرية ، باب ما جاء فی الرخصة فی الشرب قائماً

فوائد : (۱) سابقہ تین روایات ملاحظہ ہوں۔ اس روایت سے کھڑے ہو کر بیٹھ کر پینے کا جواز ثابت ہو رہا ہے مگر افضل بیٹھ کر پینا

ہے۔ (۲) حدیث علی رضی اللہ عنہ میں قول و عمل دونوں سے حکم کا استحباب ثابت ہو رہا ہے۔

۷۷۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا - قَالَ قَتَادَةُ: فَلَقْنَا لَأَنَسٍ: فَلَا أَكْلُ؟ قَالَ: ذَلِكَ أَشْرٌ - أَوْ أَخْبَثٌ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ زَجَرَ عَنِ الشَّرْبِ قَائِمًا.

۷۷۱: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے منع فرمایا کہ کوئی آدمی کھڑے ہو کر پانی پیے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت انس سے پوچھا پھر کھانے کا کیا حکم؟ تو انہوں نے فرمایا یہ اس سے بھی زیادہ برا اور بدتر عمل ہے۔ (مسلم) اور مسلم کی ایک روایت میں یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے کھڑے ہو کر پانی پینے پر ڈانٹ پلائی۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاشریۃ، باب کراہیۃ الشرب قائمًا

اللُّغَاتُ: فَلَا أَكْلُ: کھڑے ہو کر پینے کا کیا حکم ہے۔ اشروا خبث: یہ ممانعت کا اس سے زیادہ حقدار ہے۔ زجر: روکنا۔

۷۷۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا يَشْرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا، فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَقِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ»

۷۷۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی تم میں سے کھڑے ہو کر ہرگز پانی نہ پیے جو بھول جائے وہ تے کر ڈالے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاشریۃ، باب کراہیۃ الشرب قائمًا

اللُّغَاتُ: نَسِيَ: اس نے کھڑے ہو کر جان بوجھ کر پیا اور نسی سے مراد یہاں چھوڑنا اور ترک کرنا ہے۔ فلیستقی: وہ تے کر ڈالے۔

فوائد: (۱) ما قبل والے فوائد زیر غور ہوں مزید برآں یہ ہیں کھڑے ہو کر پینا مکروہ ہے اور کھڑے ہو کر کھانے کی ممانعت شدید ہے۔ (۲) جس نے کھڑے ہو کر پینا ہو وہ تے کر ڈالے تاکہ نفس کو بھی ہوش آئے کہ اس نے سنت کی مخالفت کی ہے۔ (۳) ظاہر سے یہ

باب: پلانے والا سب سے

آخر میں پیے

۱۱۵: بَابُ اسْتِحْبَابِ كَوْنِ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرَهُمْ شَرْبًا

۷۷۳: عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَاقِي الْقَوْمِ آخِرَهُمْ» يَعْنِي شَرْبًا، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۷۳: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ قوم کا ساقی پینے میں سب سے آخر میں پیتا ہے۔ (ترمذی)

حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الاشریۃ، باب ما جاء ان ساقی القوم آخِرهم شرباً رقم ۱۸۹۵

فوائد: (۱) یہ ادب بیان کیا گیا ہے کہ پلانے والا کھلانے والا یا کھل تقسیم کرنے والا خود آخر میں اپنا حصہ لے۔

باب: تمام پاک برتنوں سے

سوائے سونا چاندی کے

پینا جائز ہے اور نہر وغیرہ سے بغیر برتن کے منہ

لگا کر پینے کا جواز

اور چاندی اور سونے کے

برتن کھانے پینے اور طہارت میں استعمال

کرنا بھی حرام ہے

۷۷۴: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے نماز کا وقت ہو

گیا قریب گھر والے تو اپنے گھروں میں چلے گئے اور کچھ لوگ باقی رہ

گئے۔ پس رسول اللہ ﷺ کے پاس پتھر کا ایک برتن لایا گیا جس میں

ہتھیلی بھی نہیں پھیل سکتی تھی مگر سب لوگوں نے وضو کیا۔ لوگوں نے

پوچھا تمہاری تعداد کتنی تھی؟ حضرت انس کہتے ہیں کہ اسی (۸۰) یا

اس سے زیادہ یہ بخاری و مسلم کی روایت میں ہے۔ یہ الفاظ بخاری

کے ہیں اور دوسری تعلیم بخاری و مسلم کی روایت میں ہے نبی

اکرم ﷺ نے پانی کا ایک برتن منگوایا۔ آپ کے پاس ایک ایسا

پیالہ لایا گیا جس کا منہ کھلا ہوا تھا اور اس میں تھوڑا سا پانی تھا آپ نے

اس میں اپنی انگلیاں مبارک رکھ دیں۔ حضرت انس کہتے ہیں کہ میں

پانی کی طرف دیکھ رہا تھا کہ وہ حضور ﷺ کی انگلیوں کے درمیان

سے پھوٹ رہا ہے پس میں نے وضو کرنے والوں کو شمار کیا تو وہ ستر

اور اسی کے درمیان تھے۔

۱۱۶: بَابُ جَوَازِ الشَّرْبِ مِنْ جَمِيعِ

الْاَوَانِي الطَّاهِرِ غَيْرِ النَّهْبِ وَالْفِضَّةِ

وَجَوَازِ الْكُرْعِ - وَهُوَ الشَّرْبُ بِالْفَمِ

مِنَ النَّهْرِ وَغَيْرِهِ - بِغَيْرِ اِنَاءٍ وَلَا يَدٍ

وَتَحْرِيمِ اسْتِعْمَالِ اِنَاءِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

فِي الشَّرْبِ وَالْاَكْلِ وَالطَّهَارَةِ وَسَائِرِ

وَجُوهِ الْاِسْتِعْمَالِ

۷۷۴: عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:

حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ

اِلَى اَهْلِهِ رِبْقَى قَوْمٍ فَاتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ

بِمِخْضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ، فَصَغُرَ الْمِخْضَبُ اَنْ

يَسُطَ فِيهِ كَفَّهُ فَوَضَا الْقَوْمُ كُلَّهُمْ - قَالُوا:

كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً - مَتَّفَقٌ

عَلَيْهِ - هَذِهِ رِوَايَةُ الْبُخَارِيِّ - وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ

وَلِمُسْلِمٍ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَعَا بِاِنَاءٍ مِنْ مَاءٍ،

فَاتَى بِقَدَحٍ رَحْرَاحٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ،

فَوَضَعَ اَصَابِعَهُ فِيهِ - قَالَ اَنَسٌ: فَجَعَلْتُ

اَنْظُرُ اِلَى الْمَاءِ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ اَصَابِعِهِ،

فَحَزَرْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ اِلَى

الْثَمَانِينَ -

تخریج: أخرجه البخاری فی کتاب الوضوء، باب الغسل والوضوء فی المِخْضَبِ وَالْقَدَحِ وَالنَّخْشَبِ وَالْحِجَارَةِ

وَمُسْلِمٍ فِي الْفَضَائِلِ، بَاب فِي مَعْجَزَاتِ النَّبِيِّ ﷺ -

الذَّخَائِرُ: حضرت: نماز کا وقت آ گیا۔ الی اہلہ: وضو کے لئے اپنے گھر کی طرف چل دیئے یا چلنے کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے۔

المِخْضَبُ: پتھر کا برتن۔ ان یسط فیہ کفہ: کھلا ہاتھ یا ہتھیلی اس میں رکھ سکے۔ فتوضا القوم: یعنی قوم نے اس پانی سے جو

حضور ﷺ کی انگلیوں سے نکل رہا تھا وضو کیا۔

فوائد: (۱) پتھر کے برتنوں کو وضو اور دوسرے کاموں کے لئے استعمال کرنا جائز ہے۔ (۲) پانی کی زیادتی، برکت اور آپ کی اگلیوں سے پانی بہنا معجزہ رسول ﷺ ہے۔

۷۷۵: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَا النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ فَتَوَضَّأَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۷۵: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم نے تانبے کے ایک پیالے میں پانی پیش کیا تو آپ نے اس سے وضو فرمایا۔ (بخاری)

”الصُّفْرُ“ بِضَمِّ الصَّادِ، وَيَجُوزُ كَسْرُهَا، وَهُوَ النَّحَّاسُ ”وَالتَّوْرُ“ كَالْقَدْحِ، وَهُوَ بِالنَّاءِ وَالْمُشْنَاءِ مِنْ قَوْقٍ.

”الصُّفْرُ“: تانبا۔
”التَّوْرُ“: پیالے جیسا برتن

تخریج: رواہ البخاری فی ابواب متعدده من الوضوء منها، باب الوضوء من التور

فوائد: تانبے کا برتن وضو یا کھانے پینے میں استعمال کرنا جائز ہے۔

۷۷۶: وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شِنَّةٍ وَالْأُكْرَعْنَا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۷۶: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری آدمی کے پاس تشریف لائے اور آپ کے ساتھ ایک اور ساتھی بھی تھا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تمہارے پاس رات کا باسی پانی مشکینزے میں ہو تو وہ ہمیں دو۔ ورنہ ہم منہ لگا کر پانی پی لیں گے۔ (بخاری)

”الشَّنُّ“: مشک

تخریج: رواہ البخاری فی الاشرية، باب شرب اللبن بالماء و باب الكرع فی الحوض

التَّخَانِثُ: رجل: ابو الہیثم بن تہان مراد ہیں۔ صاحب: ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ الشن والشننة: چمڑے کی پرانی مشک۔ اسکو شن اسلئے کہا جاتا ہے کہ اس میں پانی زیادہ دیر تک ٹھنڈا رہتا ہے۔ جہاں تک اس کو طلب کرنا کا سبب ہے تو وہ یہ تھا کہ یہ گرمیوں کا موسم تھا اور اس موسم میں اس میں پانی زیادہ دیر تک صاف اور ٹھنڈا رہتا ہے۔ کوعنا: منہ لگا کر بغیر برتن کے پانی پینا۔

فوائد: (۱) جس جگہ سے پانی نکل رہا ہو اس سے منہ لگا کر پینا جائز ہے مثلاً چشمہ، نہر، دریا وغیرہ اور جن حدیثوں میں ممانعت آئی ہے ان کے کراہت تزیہی ثابت ہوتی ہے۔

۷۷۷: وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَانَا عَنِ الْحَرِيرِ وَالذَّبِيحِ وَالشَّرْبِ فِي آيَةِ الْبَهَبِ وَالْفِضَّةِ وَقَالَ:

۷۷۷: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں موٹے اور باریک ریشم، سونے اور ۸ نندی کے برتن میں پانی پینے سے منع فرمایا اور

”ہی لہم فی الدنیا، وہی لکم فی الآخرۃ“ از شاد فرمایا یہ کافروں کے لئے دنیا میں ہیں اور تمہارے لئے آخرت متفق علیہ۔
میں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی اللباس، باب لبس الحریر واقتراشه للرجال والاشربة، باب الشرب فی آنية الذهب و باب آنية الفضة و مسلم فی اللباس، باب تحريم استعمال اناء الذهب والفضة علی الرجال والنساء.....
التخانیات: نہانا: ہم عاقل و بالغ مردوں کو منع کیا۔ دیباچ: اس لباس کو کہتے ہیں جس کا باہری حصہ ریشم کا اور اندرونی کپڑے کا ہو۔

فوائد: (۱) مردوں پر ریشم پہننا حرام ہے اور سونے چاندی کے برتنوں میں پینا مردوزن دونوں کے لئے حرام ہے۔ باقی استعمال کے طریقے ان کا حکم بھی پینے کی ہی مانند ہے۔ (۲) کفار آخرت کی نعمتوں سے محروم ہوں گے اور جو حرام کاموں کا ارتکاب کرتے ہیں

۷۷۸: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "الَّذِي يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ" مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ فَإِنَّمَا يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارًا مِنْ جَهَنَّمَ".
۷۷۸: حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ندی کے برتن میں پانی پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)
مسلم کی روایت میں یہ لفظ ہیں جو سونے اور ندی کے برتنوں میں کھاتا اور پیتا ہے۔

اور مسلم کی دوسری روایت میں یہ لفظ ہیں کہ جس نے سونے اور ندی کے برتن سے پیا۔ پس بے شک وہ اپنے پیٹ میں جہنم سے آگ بھر رہا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی الاشربة، باب آنية الفضة و مسلم فی اللباس، باب تحريم استعمال اوانی الذهب والفضة فی الشرب وغيره علی الرجال والنساء
التخانیات: جرجر سے مشتق ہے اس کا لغوی یہ ہے کہ کوئی چیز کسی برتن میں اس طرح اٹھیلی جائے کہ اس سے آواز پیدا ہو۔ جو آدمی سونے چاندی کے برتن میں پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں آگ کو داخل کر رہا ہے۔ جو جرت النار: آگ میں داخل ہونا جب وہ بھڑکنے لگے۔

فوائد: (۱) ان لوگوں کے لئے شدید وعید ہے جو کھانے پینے اور باقی کاموں میں سونے چاندی کے برتن استعمال کرتے ہیں۔ ابن یثیم نے اپنی کتاب زواجر میں اس کو کبیرہ گناہوں میں شمار کیا ہے۔ اس لئے کہ یہ اسراف و تبذیر کی ایک قسم اور متکبر مالداروں کی عادت ہے۔ اس کے کبیرہ گناہ ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس طرح سونا چاندی کم ہو جاتے اور عام لوگوں پر اس کی خرید و فروخت تنگی کا باعث ہوتی ہے۔

کِتَابُ اللَّبَاسِ

باب: سفید کپڑا مستحب ہے

البتہ سرخ، سبز، زرد، سیاہ رنگ کے کپڑے

جو کپاس، اسی، بالوں اور اون وغیرہ کے ہوں جائز ہیں

سوائے ریشم

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے اولاد آدم! ہم نے تم پر لباس اتارا جو تمہارے ستر کو چھپاتا اور زینت کا باعث ہے۔ اور تقویٰ کا لباس بہت زیادہ بہتر ہے۔“ (اعراف: ۲۶) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور اس نے تمہارے لئے کچھ قمیص ایسے بنائے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں کچھ قمیص ایسے بنائے جو تمہیں لڑائی سے بچاتے ہیں۔“

۱۱۷: بَابُ اسْتِحْبَابِ الثَّوْبِ الْاَبْيَضِ

وَجَوَازُ الْاَحْمَرِ وَالْاَخْضَرِ وَالْاَصْفَرِ

وَالْاَسْوَدِ وَجَوَازِهِ مِنْ قَطْنٍ وَكَتَانٍ

وَشَعْرٍ وَصُوفٍ وَغَيْرِهَا اِلَّا الْحَرِيرَ

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿يَا بَنِي اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ

لِبَاسًا يُوَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ

ذٰلِكَ خَيْرٌ﴾ [الاعراف: ۲۶] وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَجَعَلْ لَكُمْ سَرَابِیْلَ تَقِيْكُمْ الْحَرَّ

وَسَرَابِیْلَ تَقِيْكُمْ بَاسِكُمْ﴾ [النحل: ۸۱]

حل الآيات: انزلنا علیکم: ہم نے تمہارے لئے پیدا کیا۔ بوارى: تمہیں ڈھانپ لیا۔ سواتکم: ستر۔ ریشما: کپڑے جن سے تزئین کی جائے۔ لباس التقوی: اللہ تعالیٰ کا ڈر اور خوف۔ سراپیل: جمع سربال، قمیص یا ذرع یا ہر وہ چیز جس کو پہنا جائے۔ تقیکم: تمہیں سے روکتے ہیں گرمی اور سردی۔ باسکم: نیزے کا وار یا تلوار کی ضرب۔

۷۷۹: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِيكُمْ فِي الْبِیَاضِ فَانْتَهَى مِنْ خَيْرِ بِيَابِكُمْ، وَكَفَّفُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ، رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ:

یہ حدیث حسن ہے۔

۷۷۹: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِيكُمْ

فِي الْبِیَاضِ فَانْتَهَى مِنْ خَيْرِ بِيَابِكُمْ، وَكَفَّفُوا فِيهَا

مَوْتَاكُمْ، رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ:

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج: رواہ ابو داود فی اللباس، باب فی البیاض والتیرمذی فی کتاب الجنائز، باب ما یستحب من الاکفان

الجنائز: البیاض: سفید کپڑے ان کو سفیدی سے تعبیر فرمایا گیا مجسم سفیدی۔

۷۸۰: وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْبُسُورُ الْبَيَاضُ فَإِنَّهَا أَظْهَرُ وَأَطْيَبُ" وَكَفِنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ" رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم سفید کپڑے پہنا کرو۔ اس لئے کہ وہ پاکیزہ اور عمدہ ہے اور اس میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔ (نسائی حاکم) یہ حدیث صحیح ہے۔

تخریج: رواہ النسائی فی الجنائز، باب ای الکفن خیر والحاکم فی المستدرک

اللِّغَاثَاتُ: اظہر: صفائی کی وجہ سے وہ میل سے دور ہے۔ اطیب: تکبر سے دور ہے کیونکہ متکبر لوگ اکثر رنگ برنگ پہنتے ہیں۔
فوائد: (۱) پہلی حدیث کے فوائد ملاحظہ ہوں نیز سفید کپڑے پہننے کا استحباب ثابت ہو رہا ہے خاص کر جمع اور مناسب مواقع میں مگر عیدین کے موقع پر اگر میسر ہوں تو نئے کپڑے پہنے اور اگر وہ سفید ہوں تو بہت مناسب ہیں۔ (۲) میت کو سفید کپڑوں میں کفن دینا چاہئے۔

۷۸۱: وَعَنِ الْبُرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرْبُوعًا، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حِلَّةِ حَمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۸۱: حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قدم مبارک میانہ تھا۔ میں نے آپ کو سرخ رنگ کے جوڑے میں دیکھا میں نے آپ سے زیادہ حسین کسی کو کبھی نہ دیکھا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی اللباس، باب الثوب الاحمر والمنقب، باب صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم ورواہ مسلم فی فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم وانه کان احسن الناس وجہاً

اللِّغَاثَاتُ: مربوعاً: نہ چھوٹا نہ بہت لمبا۔ بلکہ لمبائی مناسب۔ حله: ایسا کپڑا جس کا اندر والا حصہ اور باہر والا حصہ ایک جنس کا ہو یا دو کپڑے جو ایک جنس سے ہوں۔ آج کل کے جبہ کے ساتھ مشابہ تھا۔ قسطنط: زمانہ گزشتہ میں۔

۷۸۲: وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قَبَّةٍ لَهُ حَمْرَاءَ مِنْ آدَمَ فَنَخَرَ جِ بِلَالٍ بِوَضُوءِهِ فَمِنْ تَأْصِيحٍ وَتَأْوِيلٍ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ حِلَّةٌ حَمْرَاءَ كَالَّذِي أَنْظَرُ إِلَى بَيَاضِ سَاقِيهِ، فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلَالٌ، فَجَعَلْتُ اتَّبِعُ فَأَهْ طَهَنًا وَهَلَهْنَا، يَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا:

۷۸۲: حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ کے مقام ابطح میں سرخ چمڑے کے ایک خیمے میں دیکھا۔ حضرت بلال آپ کے وضو کا پانی لے کر باہر نکلے۔ پس کچھ لوگ تو وہ تھے جن کو چھینٹے مل سکے اور بعض کو پانی مل گیا۔ پس نبی اکرم نکلے جبکہ آپ نے سرخ جوڑا پہنا ہوا تھا گویا اب بھی مجھے حضور کی پنڈلیوں کی سفیدی نظر آ رہی ہے۔ پھر آپ نے وضو کیا اور حضرت بلال نے اذان دی۔ میں حضرت بلال کے ادھر ادھر منہ کرنے کو خوب جانچ رہا تھا کہ وہ دائیں اور بائیں جانب کہہ رہے تھے: حتیٰ

حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ ، ثُمَّ رُكِّزَتْ لَهُ عُنْزَةٌ ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ لَا يُمْنَعُ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - "الْعُنْزَةُ" بِفَتْحِ النُّونِ نَحْوِ الْعُكَّازَةِ - عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ - پھر آپ کے لئے ایک چھوٹا نیزہ گاڑ دیا گیا پس آپ نے آگے بڑھ کر نماز پڑھائی۔ (آپ کے سامنے سے کتا اور گدھا گزرتا رہا جنہیں روکا نہ گیا۔) (بخاری و مسلم)

الْعُنْزَةُ: چھوٹا نیزہ۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی الصلاة فی الثياب ، باب الصلاة فی الثوب الاحمر و فی ابواب اخرى و کتب اخرى مسلم فی الصلاة باب سرۃ المصلی

اللِّخَائِثُ: الابطح: وادی میں پانی کا راستہ اس کو وادی محسب کہا جاتا ہے۔ قبة: خیمہ۔ آدم: جمع ادیم، رنگی ہوئی کھال۔ بوضوئہ: وضوء کے لئے جو پانی مہیا کیا جائے۔ ناضح و نائل: چھینٹوں سے تر کرنے والے تھے اور اس میں سے کچھ پانے والے تھے اور یہ آپ کے استعمال کے بعد تھا۔ رکزت: آپ کے سامنے گاڑ دیا۔ بین یدیه: نیزے کے پچھلی طرف سے۔

فوائد: ما قبل فوائد ملاحظہ ہوں نیز (۱) سرخ کپڑے کا پہننا مردوں کے لئے جائز ہے۔ صالحین کے آثار سے تبرک حاصل کرنا جائز ہے۔ (۲) مؤذن کو حی علی الصلوٰۃ کے وقت دائیں طرف اور حی علی الفلاح پر بائیں طرف منہ موڑنا مستحب ہے۔ (۳) جب صحراء میں کوئی نماز ادا کرے تو اپنی دائیں یا بائیں آنکھ کے سامنے ڈیڑھ میٹر فاصلے پر سترہ گاڑے تاکہ گزرنے والا سترہ کے پیچھے سے گزر جائے۔

۷۸۳: وَعَنْ أَبِي رَمْثَةَ رِفَاعَةَ التَّمِيمِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْضَرَانِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ - حضرت ابو رمثہ رفاعہ تمیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس حال میں دیکھا کہ آپ کے جسم مبارک پر دو سبز کپڑے تھے۔ (ابوداؤد ترمذی) صحیح سند کے ساتھ۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی اللباس ، باب الرخصه فی اللون الاحمر والتزمذی فی ابواب الادب ، باب ما جاء فی الثوب الاخضر

فوائد: (۱) سفید کپڑے پہننا جائز ہے بلکہ مستحب ہے کیونکہ اہل جنت کا لباس ہے۔

۷۸۴: وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ - حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور آپ کے سر مبارک پر سیاہ عمامہ تھا۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الحج ، باب جواز دخول مكة بغير احرام

۷۸۵: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَمْرٍو ابْنِ حَرْبٍ - حضرت ابو سعید عمرو بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانِي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرَخِي طَرْفَيْهَا بَيْنَ كَتْفَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

ہے کہ گویا میں اب بھی سامنے رسول اللہ ﷺ کو اس حال میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ نے سیاہ پگڑی پہن رکھی ہے اور اس کے دونوں کناروں کو اپنے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکایا ہوا ہے۔ (مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اس حال میں کہ آپ نے سیاہ عمامہ پہنا ہوا تھا۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الحج، باب جواز دخول مکہ بغير احرام

الجنائز: ارخی: لٹکایا۔ طرفھا: پگڑی کا پلڑا۔ خطب: جمعہ کے دن خطبہ دیا اور منبر پر دیا جیسا کہ مسلم کی دوسری روایت میں ہے۔
فوائد: (۱) سیاہ کپڑے پہننے جائز ہیں۔ علماء نے فرمایا دشمنوں پر غلبہ کی صورت میں سیاہ پگڑی پہننا مستحب ہے۔

۷۸۶: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَفَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ ثَوَابٍ بَيْضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۸۶: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سحول مقام کے بنے ہوئے تین سفید سوتی کپڑوں میں کفن دیا گیا۔ ان میں نہ قمیص تھی نہ پگڑی۔ (بخاری و مسلم)

”السَّحُولِيَّةُ“ بِفَتْحِ السِّينِ وَضَمِّهَا وَضَمِّ الْحَاءِ وَالْمُهْمَلَتَيْنِ: ثِيَابٌ تُنْسَبُ إِلَى سَحُولٍ قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ - ”وَالْكُرْسُفُ“: الْقُطُنُ.

السَّحُولِيَّةُ: یمن کی ایک بستی کا نام ہے اس کی طرف منسوب کپڑے کو کہتے ہیں۔
الْكُرْسُفُ: رُوئی۔

تخریج: رواہ البخاری فی الآداب من الجنائز منها باب الثياب البيض للكفن و مسلم فی الجنائز باب فی کفن الميت۔

فوائد: (۱) سوتی کپڑے استعمال کرنے جائز ہیں۔ (۲) مزدوں کے لئے کفن کے تین کپڑے مسنون ہیں۔ بہتر یہ ہے کہ کفن سفید ہو۔

۷۸۷: وَعَنْهَا قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مُرَحَّلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۸۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح گھر سے نکلے جبکہ آپ پر سیاہ بالوں کی بنی ہوئی کجاوے کی تصویر والی چادر تھی۔ (مسلم)

”الْمِرْطُ“ بِكَسْرِ الْمِيمِ: وَهُوَ كِسَاءٌ - ”وَالْمُرَحَّلُ“ بِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ هُوَ الَّذِي فِيهِ صُورَةُ رِحَالِ الْإِبِلِ وَهِيَ الْأَكْوَارُ.

الْمِرْطُ: چادر۔
الْمُرَحَّلُ: کجاوے کی تصویر والی چادر۔ یعنی اس کے اوپر اونٹ کے کجاوے (بیٹھنے کی جگہ) سفید لہریں بنی ہوئی تھیں۔

تخریج : رواہ مسلم فی اللباس ، باب التواضع فی اللباس والاقتصاد علی الغلیظ منه۔

الذخائر : ذات غداة : صبح کے کسی وقت میں۔ الاکوار : جمع کور کجاوہ۔ جس کو اونٹ پر رکھ کر اس پر سوار ہوتے ہیں۔
فوائد : (۱) جانوروں کے بالوں سے بنا ہوا کپڑا پہننا جائز ہے۔ سیاہ کپڑے کا استعمال بھی جائز ہے اور غیر ذی روح کی تصویر بھی درست ہے۔

۷۸۸ : وَعَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مَسِيرِهِ ، فَقَالَ لِي : "أَمَعَكَ مَاءٌ؟" قُلْتُ : نَعَمْ ، فَنَزَلَ عَنِّي رَأْسِي فَمَشَى حَتَّى تَوَارَى فِي سَوَادِ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَ فَأَفْرَغْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدْوَاءِ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَعَلِيهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعِي مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ ، فَغَسَلَ ذِرَاعِيهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ لِأَنْزِعَ خُفِّيهِ فَقَالَ : "دَعُهُمَا فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ" وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ : "وَعَلِيهِ جُبَّةٌ شَامِيَةٌ ضَبِيقَةُ الْكُمَيْنِ" وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ هَذِهِ الْقِصَّةَ كَانَتْ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ۔

۷۸۸ : حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ کو ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دیکھا۔ پس آپ نے مجھے فرمایا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ پھر آپ اپنی اونٹنی یا سواری سے اتر کر چلتے رہے یہاں تک کہ رات کی سیاہی میں چھپ گئے۔ پھر تشریف لائے پس میں نے برتن سے آپ پر پانی اٹھایا۔ جس سے آپ نے اپنا چہرہ مبارک دھویا اس وقت آپ نے اون کا ایک جبہ پہنا ہوا تھا۔ آپ کے بازو اس میں سے نہ نکل سکے۔ پھر آپ نے جبہ کی نچلی جانب سے نکال کر اپنے دونوں بازوؤں کو دھویا اور سر کا مسح فرمایا پھر میں جھکاتا کہ آپ کے موزے اتاروں تو آپ نے فرمایا ان کو اسی طرح رہنے دو۔ اس لئے کہ میں نے پاکیزگی کی حالت میں ان میں پاؤں کو داخل کیا اور آپ نے ان دونوں پر مسح فرمایا۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے تنگ آستینوں والا شامی جبہ پہنا ہوا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ یہ معاملہ غزوہ تبوک میں پیش آیا۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی اللباس ، باب من لیس جبۃ ضبیقة الکمین فی السفر ، باب جبۃ الصوف فی الغزو

وفی الصلاة والوضوء والجهاد والمغازی و مسلم فی الطهارة ، باب المسح علی الخفین

الذخائر : ذات لیلۃ : ایک رات۔ تواری : نظروں سے آپ غائب ہو گئے۔ افرغت : اٹھایا۔ الادواء : برتن لونا وغیرہ۔
طاهرتین : جبکہ موزے کو طاهر ہونے کی حالت میں پہنا ہو۔

فوائد : (۱) اون سے بنا ہوا کپڑا پہننا جائز ہے۔ (۲) جو قضاے حاجت کے لئے جنگل میں جائے وہ موجود لوگوں سے اتنا دور جائے کہ ان سے غائب ہو جائے یا کم از کم اس کی آواز نہ سنائی دے یا بدبو نہ آئے۔

(۳) وضو میں دوسرے سے استعانت لینا جائز ہے اگر اس کا ترک افضل ہے۔

(۴) مسح علی الخفین اپنی شرائط کے ساتھ درست ہے۔

۱۱۸: بَابُ اسْتِحْبَابِ الْقَمِيصِ

۷۸۹: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْقَمِيصُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۷۸۹: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے زیادہ کپڑوں میں محبوب کپڑا قمیص تھی۔ (ابوداؤد ترمذی)

یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی اللباس، باب ما جاء فی القميص والترمذی فی اللباس، باب ما جاء فی لبس الجنة والخفين

الذخائر: القميص: ایک سلاہو او آستینوں والا کپڑا جو زیادہ کھلی نہ ہوں یہ عموماً روئی کے کپڑوں کے نیچے استعمال کیا جاتا ہے جیسا کہ نہایہ میں ہے۔

فوائد: (۱) آپ ﷺ سے ہوئے کپڑوں میں قمیص کو پسند فرماتے کیونکہ یہ اعضاء کو ازار و رداء کی بہ نسبت زیادہ ڈھانپنے والا مشقت بھی کم بدن پر بھی ہلکا پھلکا اور تواضع کو بھی زیادہ ظاہر کرتا ہے۔ (۲) اس کے پہننے میں آپ ﷺ کی اقتداء اختیار کرنی چاہئے۔

باب: قمیص، آستین، چادر اور پگڑی کے کنارے

کی لمبائی اور تکبر کے طور پر ان میں سے

کسی بھی چیز کو لگانا حرام

اور بغیر تکبر کے مکروہ

۱۱۹: بَابُ صِفَةِ طُولِ الْقَمِيصِ وَالْكَفِّ

وَالْإِزَارِ وَطَرَفِ الْعِمَامَةِ وَتَحْرِيمِ

إِسْبَالِ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ

الْخِيَلَاءِ وَكَرَاهَتِهِ مِنْ غَيْرِ خِيَلَاءٍ

۷۹۰: عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ كُمْ قَمِيصِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الرَّسْغِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۷۹۰: حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قمیص کے آستین گٹوں تک تھے۔ (ابوداؤد ترمذی)

حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی اللباس، باب ما جاء فی القميص والترمذی فی اللباس، باب ما جاء فی القميص الذخائر: الرسغ: ہتھیلی اور کلائی کا جوڑ۔ یہ الرضع بھی آیا ہے۔

فوائد: (۱) قمیص کے بازو گٹے سے متجاوز نہ ہونے چاہئیں اور قمیص کے علاوہ دوسرے کپڑے کے لئے مثلاً کوٹ وغیرہ مسنون یہ ہے کہ انکلیوں کے سروں سے متجاوز نہ ہو۔

۷۹۱: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ

۷۹۱: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم نے فرمایا جس نے تکبر سے اپنا کپڑا زمین میں گھسیٹا اللہ قیامت

اللَّهُ إِلَهِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ :
 يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ إِزَارِي يَسْتَرْخِي إِلَّا أَنْ
 اتَّعَاهَدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”إِنَّكَ لَسْتَ
 مِمَّنْ يَفْعَلُهُ خِيَلَاءٌ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ، وَرَوَى
 مُسْلِمٌ بَعْضَهُ۔

کے دن اس پر نظر نہ فرمائیں گے۔ اس پر ابو بکر صدیقؓ نے عرض کیا
 یا رسول اللہ میرا تہبند لٹک جاتا ہے سوائے اس کے کہ میں اس کا بہت
 خیال کرتا ہوں۔ اس پر رسول اللہ نے فرمایا اے ابو بکر بے شک تم ان
 لوگوں میں سے نہیں ہو جو تکبر کے طور پر ایسا کرتے ہیں۔ بخاری نے
 روایت کیا اور مسلم نے کچھ حصہ روایت کیا۔

تخریج : رواہ البخاری فی فضائل الصحابة ، باب لو كنت متخذًا خيلاً و مسلم فی اللباس ، باب تحريم جر

الثوب خيلاء و بيان حد ما يجوز ارتخاء اليه و ما يستحب
 اللِّغَازَاتِ : جر : لبائی کی وجہ سے زمین پر کھینچنا۔ ثوبہ : تمام کپڑوں کو یہ لفظ شامل ہے۔ لم ينظر الله اليه : رحمت و رضاء کی نظر
 نہ فرمائیں گے۔ ابو بکر : عبد اللہ بن ابی قحافہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ۔ لیسترخی : لٹک جاتی ہے۔ اقعاهده : میں اس کو بڑی
 شدت سے درست رکھتا ہوں۔

فوائد : (۱) اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے۔ اسی لئے مختلف نیات کے احکام الگ الگ ہیں۔ (۲) تکبر و خود پسندی کی وجہ سے جو
 اپنے کپڑے کو زمین پر کھینچتا ہے اس کے لئے بڑی شدید وعید ہے۔

۷۹۲ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ”لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۷۹۲ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ
 ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی طرف نظر نہیں
 فرمائیں گے جس نے اپنا تہبند تکبر کی وجہ سے لٹکایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی اللباس ، باب من جر ثوبه من غير خيلاء۔ و مسلم فی اللباس ، باب بتحريم جر الثوب

خيلاء

اللِّغَازَاتِ : بطرا : نعت کی ناشکری کرنا اور خود پسندی اور تکبر کو لازم پکڑنا۔

۷۹۳ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ”أَمَا أَسْفَلَ
 مِنَ الْكَعْبِينَ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ“ رَوَاهُ
 الْبُخَارِيُّ۔

۷۹۳ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تہبند کا جو حصہ ٹخنوں سے نیچے ہو گا وہ
 آگ میں ہوگا۔ (بخاری)

تخریج : رواہ البخاری فی اللباس ، باب ما اسفل من الكعبين

فوائد : (۱) ظاہر حدیث کے الفاظ سے کپڑے کا دخول نار کا سبب ہونا معلوم ہوتا ہے۔ یہ قرآن مجید کی اس آیت کی طرح ہے
 ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ﴾ تو اس سے یہ حاصل نکلا کہ جس سے معصیت ہو جائے جب اس کے لئے
 وعید ہے تو جو اس کا جان بوجہ کرار تکاب کرتا ہے وہ بدرجہ اولیٰ اس کا حقدار ہے۔ امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے

مراد یہ ہے کہ وہ جگہ جس پر ازار ٹخنوں سے نیچے لٹک جائے وہ مقام آگ کا مستحق بن گیا۔ تو گویا کپڑا بول کر کپڑے والا مراد لیا گیا اور معنی روایت کا یہ ہے کہ ٹخنے سے نیچے قدم کا حصہ آگ میں جلے گا جبکہ ازار کو اس پر لٹکایا جائے۔ عبدالرزاق نے روایت ذکر کی کہ نافع رحمہ اللہ علیہ سے اس بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کپڑے کا کیا گناہ ہے۔ بلکہ گناہ تو قدیمین کا ہے۔ (۲) اگر کوئی عذر معقول نہ ہو تو کپڑا لٹکانا مکروہ ہے اور اگر تکبر کی بناء پر ہو تو کبیرہ گناہ ہے۔ اگر کسی نے زخم وغیرہ کی وجہ سے ازار کو لٹکایا تاکہ وہ دکھیوں وغیرہ کی ایذا سے محفوظ رہ سکے تو پھر کراہیت نہ ہوگی۔

۷۹۴: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» قَالَ فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - قَالَ أَبُو ذَرٍّ خَابُوا وَخَسِرُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْمُسْبِلُ وَالْمَنَانُ وَالْمَنْفِقُ سَلَعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَهِيَ رِوَايَةٌ لَهُ: «الْمُسْبِلُ إِزَارَةٌ»

۷۹۳: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تین آدمیوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ کلام فرمائیں گے اور نہ ہی ان کی طرف نظر رحمت فرمائیں گے اور نہ ہی ان کو پاک فرمائیں گے اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔ ابو ذر کہتے ہیں کہ اس بات کو نبی اکرم ﷺ نے تین مرتبہ دہرایا۔ ابو ذر نے کہا یہ رسوا ہوئے اور نقصان میں پڑے۔ یا رسول اللہ ﷺ یہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا: چادر ٹخنوں سے نیچے لٹکانے والا، احسان جتلانے والا، جھوٹی قسم سے سامان بیچنے والا (مسلم) مسلم ہی کی ایک روایت میں ہے اپنا تہبند لٹکانے والا۔

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الایمان، باب بیان غلظ تحریم اسبال الازار والمن بالعطیة وتفیق السلعة بالحلف

اللغزات: لا یکلّمہم اللہ: بعض نے کہا اعراض مراد ہے اور بعض کے بقول رضامندی کی کلام نہ فرمائیں گے۔ ولا یزکیہم: نہ ان کو گناہوں سے پاک کریں گے اور نہ ان کی تعریف فرمائیں گے۔ ثلاث مرات: آپ نے یہ بات تین مرتبہ دہرائی۔ تاکہ مقصد سامعین کے ذہن میں خوب اتر جائے اور ان کو فائدہ تام میسر ہو۔ المسبل: لٹکانے والا۔ المنان: احسان دھرنے والا جتلانے والا۔ فوائد: (۱) تکبر کی وجہ سے چادر لٹکانے کو منع فرمایا گیا۔ (۲) احسان جتلانے کے متعلق خبردار کیا گیا کہ یہ ایذا دینے میں شامل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى﴾: (۳) سامان فروخت کرنے کے لئے قسمیں نہ اٹھانی چاہئیں کیونکہ یہ بھی من جملہ کبیرہ گناہوں سے ہے۔

۷۹۵: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْإِسْبَالُ فِي الْإِزَارِ وَالْقَمِيصِ وَالْعِمَامَةِ مَنْ بَجَرَ شَيْئًا خِيَلَاءَ لَمْ

۷۹۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسبال (زیادہ کپڑا لٹکانا) تہبند، قمیص اور پگڑی میں ہے اور جس نے بھی کوئی چیز تکبر کے طور پر گھسیٹی

پھر ٹخنوں تک اور چادر لگانے سے اپنے آپ کو بچاؤ چونکہ یہ تکبر ہے اور اللہ تکبر کو پسند نہیں کرتے اور فرمایا اگر کوئی شخص تم کو گالی دے ایسی بات سے عار دلائے جو تیرے بارے میں جانتا ہو تو تو اس کو مت عار دلا ایسی بات سے جو تو اس کے بارے میں جانتا ہے۔ اس لئے کہ اس کا وبال اسی پر ہے۔ (ابوداؤد)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

السَّاقِ ، فَإِنَّ آيَةَ قَالِي الْكُعْبَيْنِ ، وَإِيَّاكَ
وَأَسْبَالَ الْإِزَارِ ، فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ ، وَإِنْ أَمْرٌ شَتَمَكَ أَوْ
عَيَّرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تَعْبِرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ
فَإِنَّمَا وَبَالُ ذَلِكَ عَلَيْهِ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
وَالْتِّرْمِذِيُّ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی کتاب الادب ، باب کراہیۃ ان یقول علیک السلام مبتدئاً

اللِّغَاتِ : یصدر الناس : لوگ اس کی طرف لوٹیں گے جو اس کے سینے سے رائے صادر ہوگی۔ صدوروا : رائے سے رجوع کریں گے۔ جس طرح لوٹنے والا گھاٹ سے پانی پی کر لوٹتا ہے۔ علیک السلام : جاہلیت کی عادت کے مطابق یہ مردوں کا سلام ہے۔ اسلام میں مردوں کو سلام کرنے کے لئے یہ درست نہیں بلکہ مردوں پر سلام کا طریقہ نبی اکرم ﷺ نے اسی طرح بتلایا جس طرح زندوں کا سلام ہے۔ السلام علیکم دار قوم مومنین۔ ضرر : فقر و مصیبت سے نقصان۔ کشفہ : تم سے ہٹا دیا۔ عام سنة : بھوک کے سال۔ ارض قفر : خالی زمین جس میں پانی نہ ہو اور نباتات۔ اعهد الی : مجھے وصیت کی۔ لا تسبن احداً : کسی کو گالی ہرگز نہ دو۔ لا تحقرن : کسی نیکی کو حقیر سمجھ کر نہ چھوڑو۔ منبسط الیہ وجھک : خوشی والے چہرے سے۔ المخیلة : بڑائی اور تکبر لوگوں کو حقیر سمجھنا اور خود پسندی اختیار کرنا۔ وبال ذلك : برانہیجہ۔

فوائد : (۱) گالی گلوچ حرام ہے جس کو گالی دی جائے اس کو گالی دینے والے سے بدلہ لینا جائز نہیں مگر اسی مقدار میں جتنا اس نے گالی دی جبکہ وہ کذب اور بہتان نہ ہو۔ جب گالی دینے والے نے جواب دے دیا تو اس نے اپنا بدلہ چکا لیا۔ باقی ابتداء کرنے کا گناہ اس گالی دینے والے کے ذمے رہ گیا۔ (۲) نطف پنڈلی تک چادر کا بلند کرنا مستحب ہے کیونکہ ستر عورت کے ساتھ اس میں تواضع اور نفس کی شہوات پر غلبہ بھی حاصل ہوتا ہے۔

۷۹۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی تہبند لٹکائے نماز پڑھ رہا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا جاؤ اور وضو کرو وہ گیا اور وضو کیا۔ پھر آیا۔ آپ نے پھر فرمایا جاؤ اور وضو کرو۔ اس پر ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ اس کو وضو کرنے کا کیوں حکم دیتے ہیں؟ پھر آپ خاموش ہو جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ تہبند لٹکا کر نماز پڑھ رہا تھا اور اللہ تعالیٰ تہبند لگانے والے کی نماز کو قبول نہیں فرماتا۔ (ابوداؤد)

۷۹۷ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلِّيُ مُسْبِلُ إِزَارَهُ قَالَ : لَه
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "أَذْهَبُ فِتْوَضًا" فَذَهَبَ
فِتْوَضًا ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : "أَذْهَبُ فِتْوَضًا" فَقَالَ
لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا لَكَ أَمْرَتَهُ أَنْ
يَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَكَتَ عَنْهُ؟ قَالَ : "إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّيُ
وَهُوَ مُسْبِلُ إِزَارِهِ ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ
رَجُلٍ مُسْبِلٍ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

صحیح علی شرط مسلم۔

علی شرط مسلم۔

تخریج : رواہ ابو داؤد فی اللباس ، باب ما جاء فی اسبال الازار۔

فوائد : (۱) اس آدمی کو نبی اکرم ﷺ نے وضو دوبارہ کرنے کا حکم فرمایا تا کہ اس نے جو زمین پر تکبر و بڑائی سے چادر کو کھینچ کر گناہ کیا ہے اس کا کفارہ بن جائے اور احادیث میں وارد ہے کہ وضو گناہوں کا کفارہ ہے۔ (۲) ممکن ہے کہ وضو کو لوٹانے کا حکم وضو کے اندر کسی خلل کی بنا پر ہو مگر اس کو نماز کے لوٹانے کا حکم نہیں دیا کیونکہ یہ نفلی نماز تھی اگر نفلی نماز کا اعادہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے۔

۷۹۸ : وَعَنْ قَيْسِ بْنِ بَشْرِ التَّغْلِبِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي . وَكَانَ جَلِيسًا لِأَبِي الدَّرْدَاءِ . قَالَ : كَانَ بِدِمَشْقَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْحَنْظَلِيَّةِ ، وَكَانَ رَجُلًا مُتَوَحِّدًا فَلَمَّا يَجَالِسُ النَّاسَ ، إِنَّمَا هُوَ صَلَاةٌ فَإِذَا فَرَغَ فَإِنَّمَا هُوَ تَسْبِيحٌ وَتَكْبِيرٌ حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلَهُ ، فَمَرَّ بِنَا وَنَحْنُ عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ : كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ ، قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً فَقَدِمَتْ ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَجْلِسُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبِهِ : لَوْ رَأَيْتَنَا حِينَ التَّقِينَا نَحْنُ وَالْعَدُوُّ فَحَمَلَ فُلَانٌ وَطَعَنَ فَقَالَ : خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا الْعَلَامُ الْغَفَارِيُّ ، كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِهِ ؟ فَقَالَ : مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ بَطَلَ أَجْرُهُ - فَسَمِعَ بِذَلِكَ آخَرُ فَقَالَ : مَا أَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا فَتَنَازَعَا حَتَّى سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : "سُبْحَانَ اللَّهِ! لَا بَأْسَ أَنْ يُوجَرَ وَيُحْمَدَ" فَرَأَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ سُرَّ

۷۹۸ : حضرت قیس ابن بشر تغلبی کہتے ہیں مجھے میرے والد جو حضرت ابو درداء کے ہم نشین تھے انہوں نے بتلایا کہ دمشق میں ایک آدمی حضرات صحابہ میں سے تھا جس کو سہل بن حنظلیہ کہا جاتا تھا وہ الگ تھلگ رہنے والا آدمی تھا وہ عام لوگوں کے ساتھ کم ہی بیٹھتا تھا۔ وہ تو نماز کی طرف ہی متوجہ رہتا تھا۔ جب وہ نماز سے فارغ ہو جاتے تو پھر تسبیح اور تکبیریں۔ گھر آنے تک مصروف رہتے۔ ایک دن ان کا گزر ہمارے پاس سے اس وقت ہوا جبکہ ہم ابو درداء کے پاس بیٹھے تھے تو ان حضرت کو حضرت ابو درداء نے کہا ایک ایسی بات فرمائیں جو ہمیں نفع دے اور آپ کو نقصان نہ دے۔ چنانچہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر بھیجا پس وہ لشکر واپس آیا تو ان میں ایک ایسا آدمی آیا جو اس مجلس میں بیٹھ گیا جس میں رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے اور اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے شخص کو کہا اگر تو ہمیں اس وقت دیکھتا جب ہم اور دشمن ایک دوسرے کے مقابل ہوئے (تو کیا خوب تھا) پھر فلاں آدمی نے جملہ کہا اور نیزہ اٹھایا اور کہا یہ مجھ سے لڑائی کا مزہ چکھو لو میں ایک غفاری لڑکا ہوں۔ تم بتلاؤ اس کہنے والے کی اس بات کا کیا حکم ہے؟ اس آدمی نے جواب دیا کہ اس کا اجر باطل ہو گیا۔ اس بات کو دوسرے نے سن کر کہا پھر میں اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتا۔ پس دونوں نے آپس میں تنازعہ کیا جس کو رسول اللہ ﷺ نے سن کر فرمایا سبحان اللہ کوئی حرج نہیں کہ اسے اجر بھی دیا جائے اور اس پر تعریف بھی کی جائے۔ میں نے ابو درداء رضی

اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ اس سے بڑے خوش ہوئے اور اس کی طرف سر اٹھا کر فرمانے لگے تم نے یہ بات واقعتاً رسول اللہ ﷺ سے سنی وہ کہنے لگے جی ہاں۔ حضرت ابو درداء اس بات کو لوٹاتے رہے یہاں تک کہ میں کہنے لگا ابن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ضرور اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھ جائیں گے۔ قیس کہتے ہیں کہ ایک دن پھر ابن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہمیں ایک بات بتلائیے کہ وہ ہمیں فائدہ دے اور آپ کو نقصان نہ دے۔ کہنے لگے ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جہاد کے گھوڑوں پر خرچ کرنے والا ایسا ہے جیسا صدقہ کے لئے ہاتھ کھولنے والا جو اس کو کبھی بند نہ کرے۔ پھر ایک اور دن ہمارے پاس سے ان کا گزر ہوا تو حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ایک بات فرمائیے جو ہمیں نفع دے اور آپ کو نقصان نہ دے۔ تو اس پر ابن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ خریم اسدی بہت اچھا آدمی ہے اگر اس کے بال لمبے اور تہ بند لٹکا ہوا نہ ہوتا۔ پس یہ بات خریم کو پہنچی تو انہوں نے جلدی سے ایک چھری لے کر اپنے بالوں کو اپنے کانوں تک کاٹ ڈالا اور چادر کو نصف پنڈلی تک اونچا کر لیا۔ پھر اسی طرح ایک دن کا ہمارے پاس سے گزر ہوا تو ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہنے لگے کہ ایک بات جو ہمیں نفع دے اور آپ کو نقصان نہ دے فرمائیں تو اس پر انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ تم اپنے بھائیوں کے پاس جانے والے ہو۔ پس اپنے کجاووں کو درست کر لو اور اپنے لباسوں کو صحیح کر لو۔ تاکہ تم اس طرح ہو جاؤ جیسے وہ آدمی جو چہرے پر تل رکھتا ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ بری ہیئت کو اور بحکلف بد صورتی کو ناپسند کرتے ہیں۔ (ابوداؤد) اچھی سند کے ساتھ البتہ قیس بن بشر کے ہارے میں ثقہ اور ضعیف ہونے اختلاف ہے امام مسلم نے ان سے روایت لی ہے۔

بِذَلِكَ وَجَعَلَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: أَنْتَ سَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُ نَعَمْ - فَمَا زَالَ يُعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ لَيُبْرَكَنَّ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، قَالَ: فَمَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ كَالْبَاسِطِ يَدَهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبِضُهَا" ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ الرَّجُلُ خُرِيمٌ الْأَسِيدِيُّ الْوَلَا طُولُ جُمَّتِهِ وَإِسْبَالُ إِزَارِهِ" فَبَلَغَ ذَلِكَ خُرَيْمًا فَعَجَلَ: فَأَخَذَ شَفْرَةً فَقَطَعَ بِهَا جُمَّتَهُ إِلَى أذُنَيْهِ وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ، وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ، ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ: فَأَصْلِحُوا رِحَالَكُمْ وَأَصْلِحُوا لِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ: فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّفَحُّشَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، إِلَّا قَيْسَ بْنَ بَشَرَ فَأَخْتَلَفُوا فِي تَوَثُّقِهِ وَتَضَعِيفِهِ وَقَدْ رَوَى لَهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: رواہ ابو داؤد فی اللباس، باب ما جاء فی اسبال الازار

اللِّغَائِثُ : ابو درداء : یہ عومیر بن زید انصاری ہیں۔ تراجم میں ملاحظہ ہو۔ ابن الحنظلیہ : یہ سہل بن ربیع بن عمرو بن عدی ہیں تراجم میں ملاحظہ ہوں۔ متوحداً : لوگوں سے الگ رہنا پسند کرتے۔ انما هو صلاة : بے شک وہ نماز میں تھے۔ کلمہ : ہم کوئی بات فرمائیں یا کوئی بات فرمائیں۔ سریة : یہ سراة الجیش سے لفظ بنا ہے جس کا معنی لشکر کا خلاصہ و نچوڑ یا یہ سرئی سے ہے اس کا معنی رات کو چلنا ہے۔ بہر صورت چھوٹے دستے کو کہتے ہیں۔ فتنازعا : باہمی جھگڑنا۔ لیبر کن علی رکتیہ : یہ تواضع میں انتہا ہے کہ طالب علم کی طرح بیٹھے۔ المنفق علی الخیل : یعنی چرائی۔ چارے اور پانی پلانے کی قیمت۔ ان گھوڑوں سے مراد وہ گھوڑے ہیں جو جہاد فی سبیل اللہ کے لئے تیار کئے جائیں۔ خوریم بن فاتک : ان کی کنیت ابو یحییٰ الاسیدی رضی اللہ عنہ ہے۔ اپنے بھائی سبرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بدر میں حاضر ہوئے۔ جمته : بال لبے ہو کر کندھوں کو پہنچ جائیں اور ان پر گریں۔ شفرة : چاقو، چھری۔ رحالکم : رحل کی جمع ہے۔ اونٹ پر رکھ کر جس پر بیٹھا جاتا ہے (کجاوہ)۔ شامة : تل۔ التفحش : بحکف فحش کلام کرنا یا حالت و لباس میں فحش پن اختیار کرنا۔

فوائد : (۱) ابو درداء رضی اللہ عنہ کا حصول علم میں حرص اور اس کے حاصل کرنے میں تواضع و انکسار ظاہر ہوتا ہے۔ (۲) اگر کسی بہادری میں معروف و مشہور ہو تو اس کو اپنی بہادری کا تذکرہ کفار کو خوف زدہ کرنے کے لئے درست ہے البتہ تکبر و بڑائی کے لئے جائز نہیں اور ایسا کرنے والا دنیا و آخرت میں اجر کا حقدار ہے۔ (۳) بالوں کو کندھوں تک لمبا کرنا اور ٹخنے سے نیچے ازار لٹکانا حرام ہے جبکہ یہ تکبر کی وجہ سے ہو ورنہ مکروہ ہے۔ (۴) انسان کو ایسے افعال سے بچنا چاہئے جس سے دوسروں کو مذمت کا موقع ملے اور مناسب یہ ہے کہ اپنے دوستوں کو راحت پہنچائے اور ان کے دلوں کو موہ لے۔ وہ نہ اس کو بوجھ سمجھیں اور نہ حقیر قرار دیں۔ (۵) اللہ تعالیٰ پسند فرماتے ہیں کہ اس کی نعمت کا اثر اس کے بندوں پر ظاہر ہو۔

۷۹۹ : وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِزْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ ، وَلَا حَرَجَ أَوْ لَا جُنَاحَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ ، مَا كَانَ اسْتَفْلَ مِنْ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، وَمَنْ جَرَّ إِزْرَةَ بَطْرًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

۷۹۹ : حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان کا تہبند نصف پنڈلی تک اور کوئی حرج اور گناہ نہیں اگر نصف پنڈلی اور ٹخنوں کے درمیان ہو پس جو ٹخنوں سے نیچے ہو وہ آگ میں ہے اور جس آدمی نے اپنی چادر کو تکبر کی وجہ سے گھسیٹا اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر نہ فرمائیں گے۔ (ابوداؤد)

صحیح سند کے ساتھ۔

تخریج : رواہ ابو داؤد فی اللباس ، باب فی قدر موضع الازار

اللِّغَائِثُ : ازرة اعلم : چادر باندھنے کی کیفیت۔ لا جناح : گناہ نہیں۔ بطراً : سرکشی کے طور پر۔

۸۰۰ : وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي إِزَارِي

۸۰۰ : حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میرا گزر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ہوا جبکہ میرا تہبند لٹکا ہوا تھا آپ

اسْتِرْحَاءٌ، فَقَالَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ، اِرْفَعْ إِزَارَكَ»
فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ: «زِدْ» فَرِدْتُ، فَمَا زِلْتُ
أَتَحَرَّأَهَا بَعْدُ - فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ: إِلَى
أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

نے فرمایا اے عبد اللہ اپنے تہبند کو اونچا کرو۔ میں نے اونچا کیا فرمایا
کچھ اور اونچا کرو تو میں نے کچھ اور اونچا کر دیا اس کے بعد میں نے
ہمیشہ اس کا خیال رکھا بعض لوگوں نے پوچھا تہبند کہاں تک ہونا
چاہئے؟ تو عبد اللہ نے کہا نصف پنڈلیوں تک۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب اللباس، باب تحریم جر الثوب خبیلاً

فوائد: (۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی فضیلت ظاہر ہو رہی ہے اور ان کا سنت نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کی اتباع میں تصلب
والتزام ثابت ہوتا ہے۔ (۲) افضل یہ ہے کہ ازار نصف پنڈلی تک ہو۔

۸۰۱: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ
جَرَ ثَوْبَهُ خُبْلًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»
فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ النِّسَاءُ
بِذِيُولِهِنَّ؟ قَالَ: «يُرِيحِينَ شِبْرًا» قَالَتْ: إِذَا
تَنَكَّشِفُ أَقْدَامَهُنَّ قَالَ: «فِي رُحَيْنَهُ ذِرَاعًا لَا
يَزِيدُنَّ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ:
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

۸۰۱: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ہی روایت ہے جس
نے اپنے کپڑے کو تکبر کی وجہ سے لٹکایا۔ اللہ تعالیٰ اس کی طرف
قیامت کے دن نظر نہیں فرمائیں گے۔ حضرت ام سلمہ نے عرض کیا۔
عورتیں اپنے دامنوں کے بارے میں کیا کریں؟ فرمایا کہ ایک بالشت
ڈھیلا کریں۔ ام سلمہ نے عرض کیا کہ پھر تو ان کے قدم ننگے ہو جائیں
گے اس پر آپ نے فرمایا کہ وہ ایک ہاتھ لٹکالیں اس سے زائد نہ
کریں۔ (ابوداؤد ترمذی) حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی اللباس، باب فی الانتعال والترمذی فی اللباس، باب ما جاء فی القمص

اللِّغَائِثُ: من جر ثوبه: یہاں کھینچنے کی قید غالب استعمال کے لحاظ سے ہے۔ وگرنہ تکبر قابل مذمت ہے، خواہ کپڑے کو چڑھا کر یا
چھوٹا کر کے۔ لم ينظر الله: اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کی طرف نظر نہ فرمائیں گے۔ شبراً: بالشت۔ ذراعاً: کہنی سے انگلی کے کنارے تک۔
فوائد: (۱) عورتوں کے لئے کپڑوں کی لمبائی دامن سے زمین تک ایک ہاتھ زیادہ ہوتا کہ ان کے پاؤں بھی ظاہر نہ ہوں اور مستور
رہیں۔

باب: تواضع کے طور پر اعلیٰ لباس

چھوڑ دینا مستحب ہے

باب فضل الجوع من الی اخرہ۔ اس باب کے متعلق کچھ باتیں
گزر چکی ہیں۔

۸۰۲: حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ کی بارگاہ میں عاجزی کے

۱۲۰: بَابُ اسْتِحْبَابِ تَرْكِ التَّرَفُّعِ فِي

اللباس تواضعاً

قَدْ سَبَقَ لِي فِي بَابِ فَضْلِ الْجُوعِ وَخُشُوعِ الْعَيْشِ
جُمْلٌ تَتَعَلَّقُ بِهَذَا الْكِتَابِ

۸۰۲: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ

تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يَخِيرَهُ مِنْ أَيِّ حَلْلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

لئے ایسا لباس چھوڑا جس پر اسے قدرت حاصل ہے تو اللہ قیامت کے دن تمام مخلوقات کے سامنے بلائیں گے اور اس کو اختیار دیں گے کہ ایمان کے جوڑوں میں سے جس جوڑے کو وہ چاہے پہن لے۔ ترمذی نے اس کو روایت کیا اور فرمایا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی صفة القيامة، باب صور من الفضائل

الذخائر: حلل: جمع حله: جس کپڑے کا اندرون و بیرون ایک جنس سے ہو یا ایک جنس کے اوپر نیچے پہنے جانے والے دو کپڑے۔ فوائد: (۱) لباس میں تواضع اختیار کرنے کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے اور اس میں حتی الامکان کوشش ہو کہ دوسروں پر بڑائی اور بلندی مقصود نہ ہو۔

باب: لباس میں میانہ روی اختیار کرنا بہتر ہے مگر ایسا لباس جو بغیر کسی شرعی ضرورت کے نہ پہنے جو اس کو عیب دار کرے

۸۰۳: حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ اور وہ اپنے دادا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ پسند کرتے ہیں کہ اس کی نعمت کا اثر دیکھا جائے۔ (ترمذی)

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۲۱: بَابُ اسْتِحْبَابِ التَّوَسُّطِ فِي اللِّبَاسِ وَلَا يَقْتَصِرُ عَلَى مَا يَزُرِي بِهِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ وَلَا مَقْصُودٍ شَرْعِيٍّ

۸۰۳: عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الادب، باب ما جاء ان الله تعالى يحب ان يرى اثر نعمته على عبده۔

فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ کی نعمت کے اظہار کے لئے اچھے کپڑے پہننا جائز ہے البتہ لوگوں پر تکبر و بلند آوری کے لئے درست نہیں۔ (۲) اعمال خیر میں اقارب کے ساتھ صلہ رحمی اور محتاج لوگوں کی معاونت اعلیٰ اعمال میں سے ہیں۔

باب: مردوں کو ریشمی لباس اور ریشم کے گدے

اور بیٹھنا اور تکیہ لگانا حرام ہے

البتہ عورتوں کے لئے جائز ہے

۸۰۴: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ریشم مت پہنو۔ اس لئے کہ

۱۲۲: بَابُ تَحْرِيمِ لِبَاسِ الْحَرِيرِ عَلَى الرِّجَالِ وَتَحْرِيمِ جُلُوسِهِمْ عَلَيْهِ

وَاسْتِنَادِهِمْ إِلَيْهِ وَجَوَارِ لِبْسِهِ لِلنِّسَاءِ

۸۰۴: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تَلْبَسُوا"

الْحَرِيرِ، فَإِنَّ مَنْ لَبَسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي
الْآخِرَةِ“ متفق عليه۔
جس شخص نے اس کو دنیا میں پہنا وہ آخرت میں اس کو نہیں پہنے
گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواه البخاری فی اللباس، باب لبس الحریر واقتراشه للرجال و مسلم فی اللباس، باب تحريم استعمال
اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء وخاتم الذهب والحرير على الرجال وابطاحته للنساء
ہوائد: (۱) بالغ مردوں کے لئے ریشم پہننا دنیا میں حرام ہے اور اس کی حکمت یہ ہے کہ انسان فخر و غرور سے بچا رہے اور اسی طرح
ٹھاٹھ بانٹھ اور مشرکین کی مشابہت سے محفوظ رہے۔

۸۰۵: وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ: "إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ"
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: "مَنْ لَا
خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ"
۸۰۵: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا۔ بے شک ریشم وہ
پہنتا ہے جس کا کوئی حصہ نہ ہو (یعنی آخرت میں)..... (بخاری و
مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے جس کا کوئی حصہ آخرت میں
قَوْلُهُ "مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ": أَي لَا نَصِيبَ
لَهُ۔

مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ: يَعْنِي جَسَّ كَأَنَّ كَوْنِي حَصَّةً نَهْـ

تخریج: رواه البخاری فی اللباس، باب لبس الحرير للرجال وقد ما يجوز منه و مسلم فی اللباس باب تحريم
استعمال اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء۔
ہوائد: (۱) جس مسلمان نے حرام کی خلاف ورزی کرتے ہوئے ریشم کو استعمال کیا اس کو آگ میں داخل کیا جائے گا اگر اس نے
موت سے قبل توبہ و استغفار نہ کیا۔

۸۰۶: وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا
لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
۸۰۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں نہیں
پہنے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواه البخاری فی اللباس، باب لبس الحرير للرجال وقد ما يجوز منه و مسلم فی اللباس، باب تحريم
استعمال اناء الذهب والفضة على الرجال والنساء۔

ہوائد: (۱) آخرت کے انعامات میں سے ایک انعام ریشم کا لباس ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾
..... الاية: (۲) جس مسلمان نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں ریشم کے لباس سے
محروم رہے گا۔

۸۰۷: وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ
۸۰۷: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے رسول

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ
وَذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ هَذَيْنِ
حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے دائیں ہاتھ میں ریشم اور
بائیں ہاتھ میں سونے کو پکڑ کر فرمایا یہ دونوں میری امت کے مردوں
پر حرام ہیں۔

ابوداؤد نے سند حسن سے روایت کیا ہے۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی کتاب اللباس، باب فی الحریر للنساء

فوائد: (۱) اس روایت میں صراحت ہے کہ ریشم اور سونا بالغ مردوں کو پہننا حرام ہے۔ (۲) بیمار لوگ اس حرمت سے مستثنیٰ ہیں مثلاً
خارش وغیرہ اس کے لئے علاج کے طور پر درست ہے۔ جیسا کہ روایت ۸۱۰ میں آ رہا ہے۔

۸۰۸: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "حَرَّمَ لِبَاسُ
الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي وَأُحِلَّ
لِأَنثَاهُمْ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۸۰۸: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ریشم اور سونے کا پہننا میری
امت کے مردوں پر حرام ہے اور ان کی عورتوں کے لئے حلال کیا گیا
ہے۔ (ترمذی)
حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی اللباس، باب ما جاء فی الحریر والذهب

فوائد: (۱) سابقہ روایت کے فوائد ملاحظہ ہوں نیز عورتوں کے لئے ریشم و سونے کے استعمال کا جواز ثابت ہو رہا ہے۔

۸۰۹: وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
نَهَانَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَشْرَبَ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ
وَالْفِضَّةِ وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا، وَعَنْ لُبِّسِ الْحَرِيرِ
وَالدِّيَبَاجِ وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۸۰۹: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں پیغمبر
صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے اور چاندی کے برتن میں کھانے اور پینے
سے منع فرمایا۔ موٹے اور باریک ریشم کے پہننے اور اس پر بیٹھنے سے
منع فرمایا۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی اللباس، باب لبس الحریر افتراشه للرجال وما يجوز منه وفي الاطعمة، باب الاكل فی

اناء مفضض والاشربة، باب الشرب فی آنية للفضة۔

الذخائر: الحریر: فطری ریشم تو کیڑوں سے جو حاصل ہوتا ہے۔ آنیۃ جمع اناء، برتن خواہ چھوٹا ہو یا بڑا۔ الدیباج: موٹے کپڑے۔
فوائد: (۱) حدیث میں وارد شدہ حرمت ان تمام چیزوں میں ہے جو روایت میں مذکور ہیں۔ (۲) بغیر کسی حائل کے ریشم پر بیٹھنا بھی
منوع ہے۔ یہ جہور کا قول ہے۔ (۳) سونے کے برتن اور سونے کا سامان، گھڑی اور عینک وغیرہ کا استعمال بھی حرام ہے۔ (۴) عیش
پرستی اور کفار کی مشابہت سے دور رہنا چاہئے۔ (۵) عورتوں کو زینت کے طور پر سونا پہننا جائز ہے جس طرح ان کو ریشم پہننے کی رخصت
ہے۔ (۶) چاندی سونے کے برتنوں کا استعمال اور ریشم کے گدوں پر بیٹھنا یا عیش پرستوں اور متکبروں کی علامات میں سے ہے۔

۱۲۳: بَابُ جَوَازِ لُبْسِ الْحَرِيرِ
لِمَنْ بِهِ حِكْمَةٌ

باب: خارش والے کو
ریشم پہننا جائز ہے

۸۱۰: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلزَّبِيرِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ لِحِكْمَةٍ كَانَتْ بِهِمَا مُتَّفَقًا عَلَيْهِ.

۸۱۰: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خارش کی وجہ سے حضرت زبیر اور عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما کو ریشم پہننے کی اجازت دی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی اللباس 'باب ما یرخص من الحریر للحکمة وفی الجہاد' باب لبس الحریر فی الحرب و مسلم فی کتاب اللباس 'باب اباحۃ لبس الحریر الرجل اذا کانت بہ حکمة او نحوہا۔

اللتخات: رخص: مباح قرار دیا یا وجود ممانعت کی دلیل موجود ہونے کے۔ الحکمة: خارش۔

فوائد: (۱) خارش والے بالغ مرد کو ریشم کا استعمال جائز ہے۔ (۲) اگر کسی کے پاس گرمی و سردی سے بچانے والا کوئی کپڑا موجود نہ ہو تو اس کے لئے بھی پہننا مباح ہوگا۔

۱۲۴: بَابُ النَّهْيِ عَنِ افْتِرَاشِ
جُلُودِ النَّمُورِ

باب: چیتے کی کھال پر بیٹھنے اور
اس پر سوار ہونے کی ممانعت

۸۱۱: عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَرَكَبُوا الْخَزَّ وَلَا الْيَمَارَ» حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

۸۱۱: حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چیتے کی کھال اور ریشم پر مت بیٹھو۔ حدیث حسن ہے۔ ابو داؤد نے حسن کہا۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی اللباس 'باب جلود النمر والسباع'

اللتخات: الخبز: پہلے زمانہ میں ایک معروف کپڑا جو اون اور ریشم کو ملا کر بنا جاتا تھا۔ یہ مباح ہے اس کو صحابہ اور تابعین نے استعمال فرمایا ہے۔ یہاں ممانعت عجمیوں کے لباس میں مشابہت کی وجہ سے کی گئی نیز یہ خوش عیش لوگوں کا لباس ہے۔ پس یہ بھی تشریحی ہے اور اگر آج کل کا معروف خز مراد لیا جائے تو یہ حرام ہے کیونکہ وہ مکمل طور پر ریشم سے بنتا ہے۔ النمار: مراد چیتے کی کھالیں ہیں۔ اس کا واحد نمر ہے یہ مشہور درندہ ہے۔

فوائد: (۱) ریشم کی بنی ہوئی کاشمی پر سواری بھی ممنوع ہے۔ (۲) چیتے وغیرہ درندوں کی کھالیں استعمال کرنا حرام ہے کیونکہ اس میں زینت اور تکبر ہے اور عجمیوں کا لباس ہے۔

۸۱۲: وَعَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ

۸۱۲: حضرت ابو یلیح اپنے والد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے

ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے درندوں کی کھالوں سے (استعمال سے) منع فرمایا۔ ابو داؤد ترمذی، نسائی نے صحیح سند سے روایت کیا ہے۔ ترمذی کی روایت میں ہے کہ درندوں کی کھال پر بیٹھنے سے منع فرمایا۔

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ - وَفِي رِوَايَةٍ التِّرْمِذِيُّ نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ أَنْ تَفْتَرَشَ -

تخریج: رواہ ابو داؤد فی اللباس ، باب جلود النمرور والسباع والترمذی فی اللباس ، باب ما جاء فی النهی من

جلود السباع

فوائد: (۱) درندوں کی کھال وغیرہ سواری وغیرہ پر بچھانے کی ممانعت ہے۔ دلیل الفالحین کے مصنف سے امام بیہقی کا قول نقل کیا ہے کہ ممکن ہے ممانعت کی وجہ سے اس پر بالوں کا باقی رہنا ہو کیونکہ بال دباغت قبول نہیں کرتے مگر دوسرے علماء نے فرمایا ہے کہ ممکن ہے کہ ممانعت ان کھالوں سے ہو جو غیر مدبوغ ہوں یا اس قسم کی سواریاں تعیش پسند متکبر لوگ استعمال کرتے ہیں۔ اس لئے ممانعت کی گئی ہے۔

باب: جب نیا کپڑے پہنے تو کیا دعا پڑھے؟

۸۱۳: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ جب کوئی نیا کپڑا پہنتے تو اس کا نام لیتے مثلاً پگڑی، قمیص، چادر اور پھر یہ دعا پڑھتے: "اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ....." اے اللہ آپ کے لئے تمام تعریفیں ہیں آپ نے مجھے یہ کپڑا پہنایا میں آپ سے اس کی بھلائی اور جس مقصد کے لئے یہ بنایا گیا ہے اس کی بھلائی چاہتا ہوں اور اس کے شر سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور جس مقصد کے لئے یہ بنایا گیا اس کے شر سے بھی۔ (ابو داؤد ترمذی) یہ حدیث حسن ہے۔

۱۲۵: بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا لَبَسَ جَدِيدًا

۸۱۳: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَجَدَّ ثَوْبًا سَمَّاهُ بِاسْمِهِ، عِمَامَةً، أَوْ قَمِيصًا، أَوْ رِدَاءً، يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: رواہ ابو داؤد فی اول کتاب اللباس والترمذی فی اللباس ، باب ما يقول اذا لبس ثوباً جديداً

الثَّوْبَاتِ: استجد: نیا کپڑا پہننا۔ ما صنع له: جو اس کے لئے بنایا گیا۔

فوائد: (۱) نئے کپڑے پہننے کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور شکر کرنا مسنون ہے اور افضل یہ ہے کہ یہ مسنون دعا پڑھی جائے۔

باب: پہننے میں دائیں

جانب مستحب ہے

اس باب کا مقصد و ما حصل گزر چکا وہاں صحیح احادیث ذکر کر دی

گئی ہیں۔

۱۳۶: بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِيتِدَاءِ

بِالْيَمِينِ فِي اللِّبَاسِ

هَذَا الْبَابُ قَدْ تَقَدَّمَ مَقْصُودُهُ وَذَكَرْنَا

الْأَحَادِيثَ الصَّحِيحَةَ فِيهِ

کِتَابُ آدَابِ النَّوْمِ

باب: سونے، لیٹنے، بیٹھنے، مجلس،

ہم مجلس اور

خواب کے آداب

۸۱۳: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ اپنے بستر پر سونے کے لئے تشریف لاتے تو دائیں جانب لیٹ کر یوں دعا کرتے: "اللَّهُمَّ اسَلِّمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ..... اے اللہ میں نے اپنے آپ کو آپ کے سپرد کر دیا اور اپنے چہرے کو آپ کی طرف متوجہ کیا اور اپنے معاملے کو آپ کے حوالے کیا اور رغبت و خوف کے ساتھ میں نے اپنی پشت کو آپ کی پناہ میں دیا۔ کوئی پناہ کی جگہ نہیں اور کوئی چھوٹنے کا مقام نہیں مگر تیری ہی طرف سے میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جو تو نے اتاری اور اس پیغمبر پر جو تو نے بھیجا۔ بخاری نے ان الفاظ کے ساتھ کتاب الادب میں بیان کیا۔

۱۲۷: بَابُ آدَابِ النَّوْمِ

وَالِإِضْطِجَاعِ وَالْقُعُودِ وَالْمَجْلِسِ

وَالْجَلِيسِ وَالرُّوْيَا

۸۱۴: عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْيَمِينِ ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ اسَلِّمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَنَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِهَذَا اللَّفْظِ فِي كِتَابِ الْآدَابِ مِنْ صَحِيحِهِ۔

تخریج: زواہ البخاری فی الدعوات، باب النوم علی الشق الایمن

اللُّغَاتُ: علی شقہ: پہلو پر۔ وجہت وجہی: اپنی ذات کو چہرے سے کنایتاً تعبیر کیا گیا ہے کیونکہ جسم انسانی کا اشرف ترین عضو ہے۔ فوضت: میں نے سپرد کیا۔ الجات ظہری الیک: میں نے اس کو آپ کی طرف ہی لوٹایا اور آپ کی ذات کو پشت پناہ سمجھا۔ رغبة: رحمت کی طمع کرتے ہوئے۔ رهبہ: عذاب کا ڈر محسوس کرتے ہوئے۔ آمنت: تصدیق کی۔

ہوائد: (۱) شرح باب الیقین ۷/۸۰ میں ملاحظہ ہو۔

۸۱۵: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم اپنے بستر پر لیٹنے لگو تو نماز کے وضو کی طرح وضو کرو اور پھر اپنی دائیں جانب یوں کہو اور

۸۱۵: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

"إِذَا آتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْيَمِينِ

وَقُلْ "وَذَكَرْ نَحْوَهُ وَفِيهِ: "وَأَجْعَلُهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

والی دعا ذکر کی اور اس میں یہ بھی فرمایا ان کلمات کو اپنے آخری کلمات بناؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی آخر کتاب الوضوء، باب من نام علی الوضوء، و مسلم فی کتاب الذکر، باب ما یقول عند النوم و اخذا المضجع

۸۱۶: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤَذِّنُ فَيُؤَذِّنُهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۱۶: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رات کو گیارہ رکعتیں ادا فرماتے پھر جب صبح طلوع ہو جاتی دو ہلکی رکعتیں ادا فرماتے پھر اپنے دائیں پہلو پر اس وقت تک لیٹے رہتے یہاں تک کہ مؤذن آ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو (نماز کی) اطلاع دیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الدعوات، باب الضجع علی الشق الايمن و مسلم فی کتاب صلاة المسافرين، باب صلاة الليل و عدد ركعات النبي في الليل

التَّحَاثُّ: احدى عشرة ركعة: رات کی ركعات اور نماز وتر۔ ركعتين خفيفتين: فجر کی دو سنتیں جو فرض سے قبل ادا کی جاتی ہیں۔ فبؤذنه: مؤذن آپ کو نمازیوں کے جمع ہونے کی اطلاع دیتا۔

فوائد: (۱) امام نووی رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں پسندیدہ قول یہ ہے کہ سنت فجر کے بعد لیٹنا سنت ہے۔ جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی سابقہ روایت سے معلوم ہوتا ہے پھر خصوصاً دائیں جانب لیٹنا اور آنحضرت ﷺ کا اس پر استمرار و دوام نہ فرمانا عدم وجوب پر دلالت اور سنت کی علامت ہے۔ (۲) لیٹنے کا سنت طریقہ دائیں جانب پر لیٹنا ہے۔

۸۱۷: وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ جَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا" وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۱۷: حضرت حذیفہ سے روایت ہے جب حضور اپنے بستر پر رات کے وقت لیٹتے تو اپنا ہاتھ اپنی رخسار کے نیچے رکھ کر یوں دعا پڑھتے: اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ..... اے اللہ آپ کے نام کے ساتھ مرتا اور جیتا ہوں اور جب آپ بیدار ہوتے تو یوں فرماتے: الْحَمْدُ لِلَّهِ..... تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مارنے کے بعد زندہ کیا اور اسی ہی کی طرف اٹھنا ہے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الدعوات، باب ما یقول اذا نام و باب ما یقول اذا اصبح و باب وضع اليد الیمنى تحت الخد الايمن

التَّحَاثُّ: اخذ مضجعه: سونے کا ارادہ فرماتے۔ اللهم باسمك اموت و احياء: یعنی تو ہی مجھے موت و زندگی دینے والا ہے۔ احیانا: ہمیں جگایا۔ اماتنا: ہمیں سلا یا۔ احیاء و اناقت کی تعبیر میں استعارہ بیعہ ہے۔ النشور: لوٹنا۔

فوائد : (۱) نیند کے وقت اس طرح سونا مستحب ہے اور اسی طرح آنحضرت کی اقتداء و اتباع میں دعا پڑھنا بھی سنت ہے۔

۸۱۸ : وَعَنْ يَعِيشَ بْنِ طَخْفَةَ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ أَبِي : "بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي إِذَا رَجُلٌ يُحَرِّكُنِي بِرِجْلِهِ فَقَالَ : "إِنَّ هَذِهِ صَجْعَةٌ يَبْغِضُهَا اللَّهُ" قَالَ : فَفَنَظَرْتُ ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ -

۸۱۸: حضرت يعيش بن طخفه غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے والد کہنے لگے اسی دوران میں کہ میں مسجد کے اندر پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا کہ اچانک کوئی آدمی مجھے پاؤں سے حرکت دینے لگا۔ پھر فرمایا کہ یہ لیٹنا اللہ کو ناپسند ہے جو نہی میری نگاہ پڑی تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ (ابوداؤد) صحیح سند کے ساتھ۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب فی الرجل ینبطح علی بطنہ

الذخائر : مضطجع : سونے والا۔ صجعه : ایک طرح کا لیٹنا۔

فوائد : (۱) پیٹ کے بل سونا ممنوع ہے۔

۸۱۹ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى تَرَةً ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مُضْطَجِعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ -

۸۱۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی کسی جگہ بیٹھا اور وہاں اس نے اللہ تعالیٰ کو یاد نہ کیا تو اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وبال ہوگا اور جو آدمی کسی نیند کی جگہ لیٹا اور اس جگہ میں اللہ کو یاد نہ کیا تو اس پر بھی اللہ کا وبال ہے۔ (ابوداؤد) حسن سند کے ساتھ۔

الترّة : کمی یا وبال یا کوتاہی اور حسرت کے معنی بھی ہیں۔

"الترّة" بکسر التاء المثناة من فوق، وهي : النقص ، وقيل : التبعة.

تخریج : رواہ ابوداؤد فی کتاب الادب ، باب کراهية ان يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله تعالى

فوائد : (۱) اللہ تعالیٰ کا ذکر ہر مجلس میں کرنا چاہئے بلکہ لیٹتے وقت بھی اس سے غفلت نہ برتنی چاہئے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غفلت کرنا محرومی کا باعث ہے۔

۱۲۸ : بَابُ جَوَازِ الْإِسْتِلقاءِ عَلَى الْقَفَا وَوَضْعِ إِحْدَى الرَّجْلَيْنِ عَلَى الْأُخْرَى إِذَا لَمْ يَخْفِ الْكُشَافُ الْعُورَةَ وَجَوَازِ الْقُعُودِ مُتَرَبِّعًا وَمُحْتَبِيًا

باب : حیت لیٹنا اور ٹانگ پر رکھنا ٹانگ بشرطیکہ ستر ٹھلنے کا اندیشہ نہ ہو اور چوڑی مارکر اور اکڑوں بیٹھ کر ٹانگوں کے گرد بازوؤں کا حلقہ بنا کر بیٹھنا جائز ہے

۸۲۰ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۸۲۰: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں

اللّٰهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں چپت لیٹے ہوئے اس حالت میں دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ٹانگ پر دوسری ٹانگ رکھی تھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواه البخاری فی المساجد، باب الاستلقاء فی المسجد و فی اللباس باب الاستلقاء ووضع الرجل علی

الآخری و مسلم فی اللباس، باب فی اباحة الاستلقاء ووضع احدی الرجلین علی الآخری.

فوائد: (۱) چپ لیٹنا جائز ہے اور ایک پاؤں کا دوسرے پر رکھنا بھی درست ہے بشرطیکہ ستر کے کھل جانے کا ڈرنہ ہو اور اس کا کافی

ثبوت خود حضور ﷺ کا عمل مبارک ہے۔

۸۲۱: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۸۲۱: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب

قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَرَبَّعَ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز ادا فرمالتے تو سورج کے

فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنًا

اچھی طرح طلوع ہونے تک اپنی جگہ پر چوکڑی مار کر بیٹھ

حَدِيثٌ صَحِيحٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ

جاتے۔ (ابوداؤد)

بِإِسْنَادٍ صَحِيحَةٍ

صحیح سند سے۔

تخریج: رواه ابوداؤد فی الادب، باب فی الرجل یجلس متربعا و رواه مسلم فی کتاب الصلوة، باب فضل

الجلوس فی صلاة بعد الصبح

اللتخات: تربع: اپنی نماز کی جگہ پر چوکڑی مار کر اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے۔ حسنًا: سفید۔

فوائد: (۱) چوکڑی مار کر بیٹھنا جائز ہے۔ (۲) نماز فجر کے بعد مسجد میں طلوع آفتاب تک بیٹھنا مستحب ہے۔

۸۲۲: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

۸۲۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْتَاءُ الْكُعْبَةَ مُحْتَبِيًا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کعبہ کے صحن میں احتباء کی حالت میں دیکھا

بِيَدَيْهِ هَلْكَدًا، وَوَصَفَ بِيَدَيْهِ الْإِحْتَبَاءَ وَهُوَ

اور پھر عبداللہ نے احتباء کی کیفیت ذکر کی اور قرقصاء بھی اسی حالت کا

الْقُرْقِصَاءُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

نام ہے۔ (بخاری)

تخریج: رواه البخاری فی الاستیذان، باب الاحتباء بالید

اللتخات: بفتاء الكعبة: صحن کعبہ اطراف کعبہ۔ کذا فی المصباح۔ محتبیا: احتباء پنڈلیوں کو ہاتھوں کے ذریعے پیٹ و

سینہ سے ملانا۔ القرقصاء: چوڑوں پر بیٹھنا اور رانوں کو پیٹ سے ملانا اور ہاتھوں کو پنڈلیوں پر رکھنا یا گھٹنوں کے بل ٹیک لگا کر اور

پیٹ کو رانوں سے ملا کر بیٹھنا اور دونوں ہاتھوں کو بغل میں دبایا۔

فوائد: (۱) احتباء کا جواز ثابت ہوتا ہے۔

۸۲۳: حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو قرصاء کی حالت میں بیٹھے دیکھا۔ جب میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹھنے کی حالت انکساری والی دیکھی تو میں خوف سے کانپ اٹھی۔ (ابوداؤد ترمذی)

۸۲۳: وَعَنْ قَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ قَاعِدٌ الْقُرْفُصَاءَ فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْمُتَخَشِّعَ فِي الْجَلْسَةِ ارْعَدْتُ مِنَ الْفَرَقِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب جلوس الرجل والترمدی فی الاستیذان

اللُّغَاتُ: ارعدت: میں کانپ گیا۔ الفرق: خوف۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کی جلسہ میں خشوع کی حالت بیان کی گئی ہے۔

۸۲۴: حضرت شرید بن سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے پاس سے رسول اللہ ﷺ کا گزر ہوا جبکہ میں اس طرح بیٹھا تھا کہ میں نے بائیں ہاتھ پشت کے پیچھے رکھا ہوا تھا۔ پس آپ نے فرمایا کہ یہ تو ان لوگوں کی طرح کا بیٹھنا ہے جن پر اللہ تعالیٰ کا غصہ ہوا۔ (ابوداؤد)

۸۲۴: وَعَنِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا، وَقَدْ وَضَعْتُ يَدَيَّ الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي وَاتَّكَأْتُ عَلَى الْيَمْنَى فَقَالَ: "اتَّقِعْدُ قَعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب الجلسة المكروهة

اللُّغَاتُ: على الية يدي: ہاتھ کی ہتھیلی کے نچلے حصہ پر۔ صاحب نہایہ فرماتے ہیں کہ الية يد سے مراد ہتھیلی کا وہ حصہ ہے جو انگوٹھے کی جڑ کے پاس بازو کی ابتداء سے متصل حصہ۔ اس کے بالقابل چھنگلیا کی جڑ والا حصہ صرہ کہلاتا ہے۔

فوائد: (۱) یہود نصاریٰ کے ساتھ افعال و اقوال عادات اور طرز و طریق میں مشابہت کی ممانعت ثابت ہو رہی ہے۔ (۲) مسلمان کی ایک الگ امتیازی شان ہے جو تمام حالات میں مشرکین و کفار سے الگ تھلگ نظر آنی چاہئے۔ خواہ مجلس ہو یا دسترخوان لباس ہو یا بیت کدائی۔

باب: مجلس اور ہم مجلس کے آداب

۱۳۹: بَابُ آدَابِ الْمَجْلِسِ وَالْمَجْلِيسِ

۸۲۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص دوسرے کو ہرگز اس کی جگہ سے نہ اٹھائے کہ خود پھر وہاں بیٹھ جائے۔ لیکن تم مجلس میں وسعت و فراخی کرو۔ جب ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مجلس سے جب کوئی شخص اٹھ

۸۲۵: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ رَجُلًا مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ وَلَكِنْ تَوَسَّعُوا وَتَفَسَّحُوا" وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ

لَهُ رَجُلٌ مِّنْ مَّجْلِسِهِ لَمْ يَجْلِسْ فِيهِ - متفق عليه
جاتا تو آپ اس کی جگہ نہ بیٹھتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : رواہ البخاری فی الاستیذان ، باب لا یقیم الرجل الرجل من مجلسه و باب اذا قبل لکم تفسحوا ، والجمعة ،

باب لا یقیم الرجل احاه من مقعدہ و مسلم فی السلام ، باب تحريم اقامة الانسان من موضعه۔

فوائد : (۱) ایک انسان اگر پہلے کسی جگہ پر آ کر بیٹھ گیا تو اس کو وہاں سے اٹھانا تا کہ وہاں دوسرے کو بٹھایا جائے یہ حرام ہے۔ خواہ آنے والا علم عمر میں اس سے پہلے افضل ہی ہو۔ یہ حکم مردوں اور عورتوں سب کو شامل ہے البتہ فقہاء نے اس سے بعض چیزوں کو مستثنیٰ کیا ہے مدرس مسجد میں اگر کسی مقام پر بیٹھ کر لوگوں کو پڑھاتا ہے اگر اس کی جگہ آ کر دوسرا بیٹھ جائے گا تو اس کو وہاں سے اٹھانا درست ہے۔ اسی طرح اگر بازار میں کسی چیزیں فروخت کرنے والے کی جگہ سے لوگ مانوس ہوں تو جو دوسرا وہاں آ کر بیٹھے گا اس کو اٹھانا جائز ہے۔ اسی طرح کچھ دوسرے مسائل کو بھی مستثنیٰ کیا گیا اور یہ بات اس کے منافی نہیں کہ عالم جبکہ اس کے دل میں طلب و رغبت قیام نہ ہو تو اس کے لئے کھڑا ہونا مستحب ہے۔ البتہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس خطرے کے پیش نظر چھوڑ دیا کہ یہ قیام کہیں ممانعت میں داخل نہ ہو۔ (۲) آنے والے کے لئے مجلس میں گنجائش پیدا کرنی چاہئے۔

۸۲۶ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ
۸۲۶ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مجلس سے اٹھ جائے پھر وہ واپس لوٹ آئے تو وہ اس جگہ کا زیادہ حق دار ہے۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی السلام ، باب اذا قام من مجلسه ثم عاد فهو احق به

فوائد : (۱) جب کوئی آدمی مسجد میں کسی جگہ پہلے آ کر بیٹھ گیا تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے بازار کا بھی یہی حکم ہے۔ (۲) جب پہلا کسی عذر کی وجہ سے وہاں سے اٹھ جائے تو اس کا حق سابق ساقط نہیں ہوتا اس کو واپس آ کر وہاں بیٹھنے والے کو اٹھانا جائز ہے۔

۸۲۷ : وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كُنَّا إِذَا آتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ جَلَسْنَا أَحَدَنَا حَيْثُ يَنْتَهَى - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ
۸۲۷ : حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جب ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں حاضر ہوتے تو ہم میں ہر ایک وہیں بیٹھ جاتا جہاں مجلس ختم ہوتی۔ (ابوداؤد ترمذی) ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب فی التحلق والتزمذی فی الاستیذان ، باب اجلس حيث انتهى بك المجلس

فوائد : (۱) مجلس میں بیٹھنے کا ایک ادب یہ ہے کہ انسان وہاں بیٹھے جہاں مجلس کے آخر میں جگہ ملے۔ (۲) مجلس میں آنے والے کو

جہاں جگہ ملے وہاں بیٹھنا چاہئے البتہ اگر اس کے لئے کوئی مخصوص نشست یا جگہ ہو تو وہاں بیٹھ سکتا ہے۔ (۳) کسی کو اس کی جگہ سے اس لئے نہ اٹھائے کہ اس کی جگہ بیٹھے۔

۸۲۸: وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ سَلْمَانَ الْقَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ وَيَدْهِنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْتَهُ ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۲۸: حضرت ابو عبد اللہ سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور جس حد تک ہو سکتا ہے خوب پاکیزگی حاصل کر لے اور اپنے گھر میں مینر تیل اور خوشبو استعمال کرے۔ پھر گھر سے نکل کر جائے اور دو آدمیوں کے درمیان تفریق نہ ڈالے۔ پھر جو میسر ہو نماز ادا کرے اور جب امام کلام کرے تو وہ خاموش رہے تو اس کے ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الجمعہ، باب الدھن للجمعة و باب لا یفرق بین اثین یوم الجمعة

فوائد: (۱) جمعہ کا غسل مستحب ہے بعض نے کہا واجب ہے۔ اس کا وقت طلوع صبح صادق سے شروع ہوتا ہے اور زوال تک اس کا مؤخر کرنا افضل ہے۔ (۲) خوشبو کا استعمال، مجلس میں جہاں جگہ مل جائے وہیں بیٹھ جائے لوگوں کی گردنوں کو نہ پھاندے اور نہ دو آدمیوں کے درمیان گھس کر بیٹھے۔ (۳) خطبہ سے قبل نفل نماز مستحب ہے اور خطبہ کے وقت خاموش رہنا فرض ہے۔ (۴) ان آداب کا لحاظ اگر جمعہ میں کیا جائے گا تو مکمل جمعہ کے صغیرہ گناہ جن کا تعلق حقوق اللہ سے ہے وہ معاف کر دیئے جاتے ہیں البتہ کبیرہ گناہ میں توبہ ضروری ہے اور جن گناہوں کا تعلق لوگوں سے ہے ان میں ان کے حقوق کی ادائیگی یا ان کو راضی کرنا ضروری ہے۔

۸۲۹: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَفْرُقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَفِي رِوَايَةِ لِأَبِي دَاوُدَ: لَا يَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا

۸۲۹: حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی آدمی کے لئے درست نہیں کہ دو آدمیوں کے درمیان ان کی مرضی کے بغیر جدائی ڈالے۔ (ترمذی، ابوداؤد) حدیث حسن ہے۔ ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ آدمی کو دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھنا چاہئے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب فی الرجل یجلس بین الرجلین بغیر اذنیہما و الترمذی فی الادب، باب ما جاء فی کراهة الجلوس بین الرجلین بغیر اذنیہما

فوائد: (۱) گزشتہ حدیث کے فوائد سے جیسے ظاہر ہو رہا ہے کہ دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر گھستا ممنوع ہے اور اس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ ان کی گفتگو کو نہ سنے مگر یہ کہ وہ اجازت دے دیں جب کہ وہ کوئی پوشیدہ راز دارانہ بات کر رہے ہوں۔

۸۳۰: حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص پر لعنت فرمائی جو حلقہ کے درمیان بیٹھے۔ (ابوداؤد بسند حسن) اور ترمذی نے ابوجلز کی روایت سے نقل کیا کہ ایک شخص کسی حلقہ کے درمیان میں بیٹھا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا حلقے کے درمیان میں بیٹھنے والا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک کے مطابق ملعون ہے یا اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے اس پر لعنت فرمائی ہے جو حلقہ کے درمیان میں بیٹھے۔ (ترمذی)
حدیث حسن صحیح ہے۔

۸۳۰: وَعَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْقَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ وَسَطَ حَلْقَةٍ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ - أَوْ لَعَنَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْقَةِ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب الجلوس وسط الحلقة والترمذی فی ابواب الادب، باب ما جاء فی کراهیة القعود وسط الحلقة وفیہ (قعد) بدل (جلس)

فوائد: (۱) لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر جانا اور ان کے درمیان میں بیٹھنا منع اور حرام ہے۔ (۲) مسلم کے لئے ضروری ہے کہ دوسروں کا وہ احساس کرے اور مجلس میں بچوں جیسی حرکات نہ کرے۔

۸۳۱: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ.

۸۳۱: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بہترین مجالس وہ ہیں جو فراخ ہوں۔ (رواہ ابوداؤد) صحیح سند سے شرط بخاری پر روایت کیا ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب فی سعة المجلس

فوائد: (۱) مجالس میں وسعت پیدا کرنا مستحب ہے کیونکہ اس میں خیر و برکت اور بیٹھنے والوں کو آرام پہنچانا ہے اور اس کا ازالہ ہو جاتا ہے جو چیز مجلس میں کراہت و بغض کا باعث بنتی ہے۔

۸۳۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيهِ لَغَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ وَسَطَ حَلْقَةٍ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ - أَوْ لَعَنَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْقَةِ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۸۳۲: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو آدمی کسی مجلس میں بیٹھا اور اس میں بہت سی فضول باتیں اس سے ہوئیں پھر اس نے مجلس سے اٹھنے سے پہلے سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ پڑھ لیا تو اس مجلس کے تمام گناہ اس کے معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ (ترمذی)

مَجْلِسِهِ ذَلِكَ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ :
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -
حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواه الترمذی فی ابواب الدعوات ، باب ما یقول اذا قام من مجلسه

اللَّخَائِذُ : لفظہ : شور وغل والا کلام جس میں بات واضح نہ ہو۔ حدیث میں مراد وہ کلام ہے جس کا آخرت میں کوئی فائدہ نہ ہو۔
سبحانک : یہ مصدر ہے اس کا معنی ان عیوب سے اس کا پاک ہونا ہے جو اس کے لائق نہیں۔ استغفرک : میں گناہوں کی مغفرت
آپ سے طلب کرتا ہوں۔

فوائد : (۱) یہ دعا ہر مجلس کے آخر میں کی جائے تاکہ اس میں ہونے والے تمام گناہوں کا کفارہ بن جائے مگر علماء نے گناہ سے مراد
صغیرہ لئے ہیں اور وہ صغیرہ جن کا تعلق حقوق اللہ سے ہو۔ دیگر احادیث اس کی تائید کرتی ہیں۔

۸۳۳ : وَعَنْ أَبِي بَرزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِأَحْرَةٍ إِذَا أَرَادَ أَنْ
يَقُومَ مِنَ الْمَجْلِسِ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
وَأَتُوبُ إِلَيْكَ “ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتُ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى ؟
قَالَ : ” ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِمَا يَكُونُ لِي مِنَ الْمَجْلِسِ “
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
۸۳۳ : حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ کسی مجلس سے اٹھنے کا ارادہ فرماتے تو آخر میں اس طرح
فرماتے : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ اے اللہ تو پاک ہے اپنی تعریفوں کے ساتھ۔
میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں مگر تو ہی۔ میں آپ
سے مغفرت طلب کرتا اور آپ کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ اس پر
ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ایسی بات فرمائی جو آپ
نے پہلے نہیں فرمائی۔ آپ نے فرمایا یہ مجلس میں ہونے والی باتوں کا
کفارہ ہے۔ (ابوداؤد)

حاکم نے اس کو مستدرک میں بروایت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان
کر کے کہا یہ صحیح الاسناد ہے۔
وَرَوَاهُ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي
الْمُسْتَدْرَكِ مِنْ رِوَايَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
وَقَالَ : صَحِيحُ الْأَسْنَادِ -

تخریج : رواه ابو داؤد فی الادب ، باب كفارة المجلس

اللَّخَائِذُ : كفارة : ایسا عمل جو گناہوں کو مٹا دے۔ بأخرة : اپنی عمر کے آخری حصہ میں۔

فوائد : (۱) آپ ﷺ یہ دعا امت کی تعلیم اور اپنے ثواب میں اضافہ کے لئے فرماتے تھے۔ یہ مطلب نہیں کہ آپ سے مجلس کے
اندر کوئی غلط باتیں (نعوذ باللہ) صادر ہوتی تھیں۔

۸۳۴ : وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ : فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ مِنْ
مَجْلِسٍ حَتَّى يَدْعُوَ بِهَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ اللَّهُمَّ
۸۳۴ : حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب
رسول اللہ ﷺ کسی مجلس سے اٹھتے تو دعائیہ کلمات ضرور پڑھتے : اللَّهُمَّ
اقْسِمْ لَنَا مِنْ نَجْسَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ وَمَنْ طَاعَتِكَ

اَقْسِمُ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ
جَنَّتِكَ وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ عَلَيْنَا
مَصَائِبُ الدُّنْيَا: اَللّٰهُمَّ مَتِّعْنَا بِاَسْمَاعِنَا ،
وَابْصَارِنَا ، وَقُوَّتِنَا مَا اَحْيَيْتَنَا ، وَاَجْعَلْهُ
الْوَارِثَ مِنَّا ، وَاَجْعَلْ ثَارَنَا عَلٰى مَنْ ظَلَمْنَا ،
وَاَنْصُرْنَا عَلٰى مَنْ عَادَاَنَا وَاَلَا تَجْعَلُ
مُصِيبَتَنَا فِيْ دِيْنِنَا ، وَاَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا اَكْبَرَ
هَمِّنَا ، وَاَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا ، وَاَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا
مَنْ لَا يَرْحَمُنَا“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ :
حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

..... اے اللہ ہمارے لئے اپنی خشیت کا وہ حصہ عنایت فرما جو ہمارے
درمیان اور تیری معصیت کے درمیان حائل ہو جائے اور وہ اطاعت
عنایت فرما جو ہمیں تیری جنت میں پہنچائے اور یقین میں سے وہ
عنایت فرما جس سے مصائب دنیا آسان ہو جائیں۔ اے اللہ ہمیں
ہمارے کانوں سے اور آنکھوں سے اور اپنی قوتوں سے فائدہ پہنچا
جب تک ہماری زندگی ہے اور ان کو ہمارا وارث بنا اور جس نے ہم پر
ظلم کیا تو اس سے بدلہ لے اور ہمارے ساتھ عداوت رکھنے والوں اور
ہمارے ساتھ دشمنی کرنے والوں کے خلاف ہماری مدد فرما اور
ہمارے دین میں کوئی مصیبت نہ ڈال اور نہ ہی دنیا کو ہمارا بڑا مقصد
اور ہمارے علم کا مقصد نہ بنا اور ہم پر ان لوگوں کو مسلط نہ فرما جو ہم پر
رحم نہ کرنے والے ہوں۔ (ترمذی) حدیث حسن۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الدعوات ، باب دعاء حین یقوم من مجلس

الدُّعَائَاتُ : اقسام لنا : ہم میں تقسیم کر دو۔ خشیتك : خوف۔ جو عظمت کے لحاظ سے ہو۔ يحول : جو ہمیں روک دے اور تیری
معیت کے سامنے رکاوٹ بن جائے۔ تبلغنا : تو ہمیں پہنچا۔ اليقين : پختہ دلی تصدیق۔ تهون : آسان کر دے۔ مصائب : جمع
مصيبة ہر وہ چیز جو انسان کو پہنچے تو تکلیف دے۔ متعنا : ہمیں فائدہ دے پوری زندگی اور ہمارے حواس قائم رکھ۔ واجعله
الوارث منا : ہمارے کانوں آنکھوں اور قوتوں کو زندگی کی آخری گھڑی تک درست رکھ۔ اس میں حواس کی بقاء کو وارث سے
مشابہت دی گئی جو معیت کے بعد باقی رہتا ہے۔ ثارنا : خون کا مطالبہ یہاں مراد یہ ہے کہ ہمارا حق ظالم سے دلو اس کے ظلم پر اس کو سزا
دے۔ مصیبتنا فی دیننا : یعنی دین میں جو اطاعت کی کمی یا ارتکاب معصیت سے نقص پیدا ہوتا ہے۔ اکبر همنا : بڑی مشغولیت۔
مبلغ علمنا : کوشش کا مقصود و مطلوب۔

فوائد : (۱) مجلس سے اٹھتے وقت اور مطلقاً بھی دنیا و آخرت کی بھلائی کے لئے دعا کرنی چاہئے۔ کیونکہ دعا عبادت کا مغز ہے اور
انسان اللہ کی علامی اور محتاجی کے میلان سے ڈھلا ہوا ہے یعنی یہ اس کی فطرت میں پائی جاتی ہے۔ (۲) انسان کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے
تمام زندگی میں سلامتی حواس کی طلب ہونی چاہئے تاکہ اس سے وہ اللہ تعالیٰ کی مرضیات کو ادا کرتا رہے اور ظالم دشمن پر ہمیشہ اللہ تعالیٰ
سے نصرت طلب کرنی چاہئے۔ (۳) دین میں واقع ہونے والی مصیبت بہت بڑی ہے کیونکہ اس پر دنیا و آخرت کی بدبختی مرتب ہوتی
ہے۔ (۴) دنیا اور اس کا سامان جو کہ زائل ہونے والی چیزیں ہیں انسان کی زندگی کا یہی مطمح نظر نہ ہونا چاہئے۔ (۵) حکام اور ظالموں
کی طرف سے پہنچنے والا ظلم و درحقیقت ان کے گناہوں کا نتیجہ ہے اگر وہ اس ظلم کو دور کرنا چاہتے ہیں تو اپنے اور اللہ تعالیٰ کے مابین معاملہ کو
درست کریں وہ اپنی قدرت سے کفایت فرمائیں گے۔

۸۳۵ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ قَوْمٍ
يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى
فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ حَيْفَةِ حِمَارٍ وَكَانَ
لَهُمْ حَسْرَةٌ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ أَبُو دَاوُدَ
بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

۸۳۵ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو لوگ کسی مجلس سے بغیر
اللہ تعالیٰ کی یاد کے اٹھ جاتے ہیں تو ان کی مثال ایسی ہے جیسے
وہ کسی مردار کے اوپر سے اٹھ کر آئے ہیں اور یہ مجلس ان کے
لئے حسرت ہوگی۔ (ابوداؤد)
صحیح سند کے ساتھ۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب 'باب کراہیۃ ان یقوم الرجل من مجلسہ ولا یذکر اللہ

الدعوات : قوم : مزدگرمیہاں عورتیں بھی شامل ہیں۔ حیفة حمار : بدبودار مردار گدھا۔ حسرة : افسوس۔

فوائد : (۱) اس نفرت آمیز منظر سے دراصل اللہ تعالیٰ کی یاد میں غفلت برتنے کے متعلق خبردار کیا گیا ہے کیونکہ دل کی سب سے
بڑی بیماری اللہ تعالیٰ سے غفلت ہے اور اکثر گناہ اس غفلت کے باعث پیش آتے ہیں۔

۸۳۶ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَا جَلَسَ
قَوْمٌ مَجْلِسًا كَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ وَلَمْ
يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ
فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ" رَوَاهُ
التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۸۳۶ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ جو لوگ
کسی مجلس میں بیٹھتے ہیں اور اس میں اللہ تعالیٰ کو یاد نہیں کرتے اور نہ
پیغمبر ﷺ پر درود بھیجتے ہیں وہ مجلس ان کے لئے حسرت ہوگی۔ پس
اگر اللہ تعالیٰ چاہیں گے تو ان کو عذاب دیں گے اور اگر چاہیں گے تو
ان کو بخش دیں گے۔ (ترمذی) حدیث حسن۔

تخریج : رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات 'باب القوم یجلسون ولا یذکرون اللہ

الدعوات : تیرة : امام ترمذی فرماتے ہیں اس کا معنی حسرت و ندامت ہے بعض اہل عربیت نے کہا اس کا معنی آگ ہے۔

فوائد : (۱) مجلس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر اور پیغمبر ﷺ پر درود واجب ہے کیونکہ اس کے چھوڑنے پر عذاب کی دھمکی دی گئی ہے۔ بعض
نے ترک ذکر اور صلوة کو مکروہ کہا ہے مگر حدیث کے ظاہر الفاظ و جوہر پر دلالت کرتے ہیں۔ واللہ اعلم

۸۳۷ : وَعَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ
قَعَدَ مَقْعَدًا كَمْ يَذْكُرُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ
عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ ، مَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا
يَذْكُرُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ
تَعَالَى تِرَةٌ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ - وَقَدْ سَبَقَ قَرِيبًا
وَشَرَحْنَا "التِّرَةَ" فِيهِ۔

۸۳۷ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی مجلس میں بیٹھا اور اس میں اللہ
تعالیٰ کو یاد نہ کیا تو وہ مجلس اللہ کی طرف سے اس کے لئے ندامت کا
باعث ہوگی۔ (ابوداؤد)

ابھی قریب روایت گزری جس میں التیرة کی تشریح کر دی گئی
یعنی حسرت و ندامت۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی الادب، باب کراہیۃ ان یقوم الرجل من مجلسه ولا یدکر اللہ
فوائد: (۱) سابقہ احادیث کے فوائد سے جیسا ظاہر ہے ہر مجلس و مصلح اور بیٹھنے کے مقام پر اللہ تعالیٰ کو یاد کیا جائے تاکہ مسلمان کا
تعلق اللہ تعالیٰ سے قائم رہے۔ روایت ۸۱۹ کے فوائد ملاحظہ ہوں۔

۱۳: بابُ الرُّویَا وَمَا یَتَعَلَّقُ بِهَا
قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ آتَاهُ مِنَ اللَّهِ مَنَامًا بِاللَّیْلِ وَالنَّهَارِ﴾ [الروم: ۲۳]
باب: خواب اور اس کے متعلقات
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کی علامات میں
تمہارا دن رات کا ہونا ہے۔“ (الروم)

حل الآیات: من آیاتہ: دلائل قدرت اور ظاہر الوہیت و وحدانیت۔ منامکم: نیند، کیونکہ نیند میں شعور غائب ہو جاتا
ہے۔ یہاں تک کہ سونے والا میت کی طرح ہو جاتا ہے اور جاگنے والے کا شعور واپس لوٹ آتا ہے تو وہ زندہ کی طرح ہو گیا اور اس میں
کمال قدرت باری تعالیٰ کی دلیل ہے۔

۸۳۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: «لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبُوَّةِ
إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ» قَالُوا: «وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟» قَالَ:
«الرُّویَا الصَّالِحَةُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔
۸۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا نبوت میں سے صرف مبشرات
باقی رہ گئی ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا مبشرات کیا ہیں؟
فرمایا نیک خواب۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب التعبير، باب المبشرات
فوائد: (۱) بعض خواب سچے ہوتے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ مؤمن کو آئندہ پیش آنے والے شریا خیر کی اطلاع دیتے ہیں اور
مبشرات کا تذکرہ منذرات کے مقابلہ کے طور پر کیا گیا ہے۔ (۲) آپ ﷺ کی وفات کے بعد وحی کا سلسلہ نہیں رہا۔

۸۳۹: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اقْتَرَبَ
الزَّمَانُ لَمْ تَكُذُرُ رُویَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِيبٌ، وَرُویَا
الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ
النَّبُوَّةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ: أَصْدَقُكُمْ
رُویَا: أَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا۔
۸۳۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے فرمایا جبب زمانہ قریب (قیامت) ہو جائے گا تو
مؤمن کا خواب کم و بیش ہی جھوٹا ہوگا اور مؤمن کا خواب نبوت کے
چھالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم) ایک
روایت میں ہے تم میں ان کا خواب زیادہ سچا ہے جو بات میں بھی
سب سے سچا ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی التعبير، باب القید فی المنام و مسلم فی اول کتاب الرویا
اللغزات: اقترب الزمان: دنیا کی مدت ختم ہونے کے قریب ہوئی۔ لم تکذ: قریب نہیں۔
فوائد: (۱) اللہ تعالیٰ مؤمن کو مانوس کرتے اور تسلی دیتے ہیں ان حقائق کو ظاہر فرما کر جبکہ زمانہ بگاڑ کا شکار ہو۔ خواب اتنا زیادہ سچا

ہوتا ہے جتنا صاحب رویا سچا ہوتا ہے۔ مہلب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام کے خواب برحق ہیں۔ بعد کامل مؤمنوں کے خوابوں میں عموماً سچائی کا غلبہ ہوتا ہے کیونکہ ان کے دل شیطان کے غلبے سے بچے ہوتے ہیں اور کفار اور فساق کے خوابوں میں جھوٹ کا غلبہ ہوتا ہے کیونکہ ان کے دلوں پر شیطان کا تسلط ہوتا ہے۔ (۲) سچے خواب نبوت کا حصہ ہیں اس لحاظ سے کہ ان خوابوں سے بھی بعض

۸۴۰: وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسِيرَانِي فِي الْيَقَظَةِ أَوْ كَانَمَا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ - لَا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۸۴۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ پس وہ عنقریب مجھے بیداری میں دیکھے گا یا گویا کہ اس نے مجھے بیداری میں دیکھا ہے۔ شیطان میری مثالی صورت نہیں بنا سکتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی التعبير، باب من رای النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی المنام و مسلم فی الروایا باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم من رانی فی المنام فقد رانی

فوائد: (۱) جس نے نبی اکرم ﷺ کو خواب میں دیکھا تو وہ عنقریب قیامت کے روز آپ کی زیارت کرے گا۔ یہ خواب والے کو خوشخبری دی گئی ہے یا گویا اس نے آپ کو بیداری میں دیکھا۔ یہ بھی اس خواب والے کے اکرام کی دلیل ہے اور آپ کو خواب میں وہی دیکھتا ہے جس کے دل میں آپ کی محبت اور آپ کی پیروی کامل درجہ کی ہو۔ (۲) آپ ﷺ کو خواب میں دیکھنا برحق ہے یہ پراگندہ خیالات نہیں کیونکہ شیطان آپ کی خیالی شکل میں نہیں آسکتا اور یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے۔

۸۴۱: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَالْيُحْمَدِ اللَّهُ عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا - وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَا يُحَدِّثْ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ - وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۴۱: حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا جب تم میں سے کوئی ایسا خواب دیکھے جس کو وہ پسند کرتا ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ پس چاہئے کہ وہ اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد کرے اور اس کو بیان کرے اور ایک روایت میں ہے کہ اس کو بالکل بیان نہ کرے مگر اس کو جس کو وہ پسند کرتا ہے اور محبت سے ایسا خواب دیکھے جس کو وہ ناپسند کرتا ہے تو وہ شیطان کی طرف سے ہے پس وہ اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اور کسی کے سامنے اس کا تذکرہ نہ کرے۔ پھر وہ خواب اس کے لئے نقصان دہ نہ ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

وَلَيْسَ هُوَ فِي مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ وَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ وَ أَبِي قَتَادَةَ.

مسلم میں یہ روایت حضرت جابر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو قتادہ کی روایت سے آتی ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی التعبير، باب الرؤیا الصالحہ من اللہ و مسلم فی اول کتاب الرؤیا
فوائد: (۱) اگر کوئی مسلمان اچھا خواب دیکھے تو اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرے اور اس کی حمد و ثنا کرے کہ اس نے خوش کن
 خواب دکھلایا اور اس کو بیان کرنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ اس سے اچھا گمان پیدا ہوگا اور اچھا گمان عین مقصود ہے۔ (۲) اگر برا
 خواب دیکھے تو اس کی نسبت شیطان کی طرف کرے کیونکہ وہ عموماً شیطانی وساوس میں سے ہوتا ہے اور وہ کسی کے سامنے بیان بھی نہ
 کرے کیونکہ اس سے بدشگونی پیدا ہوگی اور بدشگونی ممنوع ہے۔ اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگے اور اس کی ذات پر بھروسہ کرے وہ خواب اس
 کو نقصان نہ دے گا۔

۸۴۲: وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ وَفِي رِوَايَةٍ الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ - مِنَ اللَّهِ، وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَّعِزَّ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۴۲: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا نیک خواب اور ایک روایت میں "اچھے خواب" اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں اور خیالات پریشان شیطان کی طرف سے ہیں۔ اگر کوئی ایسی چیز دیکھے جس کو ناپسند کرتا ہے تو بائیں طرف تین مرتبہ تھو کے اور اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آئے۔ پس وہ خواب اس کو نقصان نہ دے گا۔ (بخاری و مسلم)

النَّفْتُ: ایسی لطیف پھونک جس میں تھوک نہ ہو۔

"النَّفْتُ" نَفْحٌ لَطِيفٌ لَا رِيْقَ مَعَهُ.

تخریج: رواہ البخاری فی التعبير، باب الرؤیا الصالحہ جزء من ستة واربعین جزءاً و ابواب اخرى و بدء الخلق

باب صفة ابليس و جنوده و مسلم فی اول کتاب الرؤیا

اللُّغَاتُ: الحلم: خواب۔ فہما: یہ دونوں لفظ ایک معنی رکھتے ہیں۔ لیکن شرع میں رویا اچھے خواب کو کہا جاتا ہے اور حلم کا لفظ برے خواب کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) جب برا خواب نظر آئے تو بائیں طرف تھو کنا اور شیطان سے پناہ مانگنا مستحب ہے اور تھوکنے کا مقصد شیطان کو بھگانا اور خیالات کی طرف توجہ نہ دینا ہے کیونکہ کوئی نقصان وہ چیز اللہ تعالیٰ کی مرضی کے بغیر نقصان نہیں دے سکتی۔

۸۴۳: وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَّحَوَّلْ عَنْ جَنِبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۴۳: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ناپسند خواب دیکھے تو اس کو نچلے کہ وہ بائیں طرف تین مرتبہ تھو کے اور شیطان سے تین مرتبہ اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اور جس پہلو پر ہے اس سے پھر جائے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی اول کتاب الرؤیا

فوائد: (۱) خواب جس پہلو پر آیا ہو اس کو تقاضا لے کر لینا چاہئے یہ گمان کرتے ہوئے کہ اللہ تعالیٰ حالات کو یوں برے خواب سے اچھے خواب میں بدل دے اور بائیں طرف خاص طور پر تھوکنے کی اس لئے خاص تاکید کی تاکہ معلوم ہو کہ شیطان والی طرف ہے۔

۸۴۴: وَعَنْ أَبِي الْأَسْقَعِ وَابْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفُرَى أَنْ يَدَّعِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ يُرَى عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ، أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۴۴: حضرت ابواسقع واثله بن اسقع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے بڑا افتراء یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے علاوہ اور کسی کی طرف نسبت کرے یا اپنی آنکھ کو وہ کچھ دیکھنے کی طرف منسوب کرے جو اس نے واقعہ میں نہ دیکھا ہو یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں وہ بات کہے جو آپ نے نہ فرمائی ہو۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی المناقب الانبیاء، باب نسبة الیمن الی اسماعیل

التحذیر: الفری: جمع فیرۃ جھوٹ۔ یدعی: غیر باپ کی طرف نسبت کرنا۔ یری عینہ: وہ اس بات کی تکذیب کرتا ہے جو کچھ اس کی آنکھ نے دیکھا ہوتا ہے۔

فوائد: (۱) اور باپ کی طرف نسبت کرنا کبیرہ گناہ ہے کیونکہ اس سے نسب ضائع ہوتا ہے اور اس بات کو داخل کرنا ہے جو واقعہ میں پیش نہیں آیا اور اس بارے میں بہت سی شرعی ممانعتیں پائی جاتی ہیں۔ (۲) خواب میں جھوٹ بولنا کبیرہ گناہ ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے ایسا دکھایا حالانکہ وہ اس نے دیکھا نہیں۔ بیداری میں جھوٹ بولنا یہ مخلوق پر جھوٹ لگانا ہے یہ بھی اگر چہ حرام ہے لیکن اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھنے سے کم تر ہے۔ (۳) رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولنا بھی کبیرہ گناہ ہے کیونکہ اس کے نتیجہ میں بے دین لوگوں میں دین کے سلسلہ میں گمراہی پھیلتی ہے۔

کِتَابُ السَّلَامِ

باب: سلام کی فضیلت اور اس کے پھیلانے کا حکم
 اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اے ایمان والو! تم دوسروں کے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو سبب تک کہ ان سے تم اجازت نہ لے لو اور گھر والوں کو سلام نہ کر لو۔“ (النور) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”پس سبب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے نفسوں کو سلام کرو یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تحفہ ہے مبارک اور پاکیزہ۔“ (النور) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا بسبب تمہیں تحفہ سلام دیا جائے تو تم اس کو سلام دو اس سے بہتر یا اسی کو لوٹا دو۔“ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”کیا تمہارے پاس ابراہیم کے معزز مہمانوں کی بات پہنچی جبکہ وہ ان کے پاس داخل ہوئے تو انہوں نے سلام کیا تو ابراہیم نے بھی سلام کہا (جواباً)۔“

۱۳۱: بَابُ فَضْلِ السَّلَامِ وَالْأَمْرِ بِإِفْشَائِهِ
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا﴾ [النور: ۲۸] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ﴾ [النور: ۶۱] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا حِيلْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾ [النساء: ۸۶] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿هَلْ أَمَّاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا: سَلَامًا قَالَ: سَلَامٌ﴾ [الذاريات: ۲۴-۲۵]

حل الآيات: تساتنسوا: تم اجازت طلب کرو تم رضامندی پاؤ اپنے استقبال کے لئے ان کے چہروں پر۔ بیوتاً: بعض نے کہا اپنے گھر۔ فسلموا علی انفسکم: یعنی یوں کہو ہم پر سلام اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام۔ یہاں امر استحباب کے لئے ہے۔ تحیة: سلام۔ من عند اللہ: اللہ کے حکم سے ثابت ہونے والا۔ مبرکة: اس کے ساتھ خیر و برکت کی امید کی جاتی ہے۔ طیبة: سننے والے کا دل اس سے خوش ہوتا ہے۔ حیتم: تمہیں سلام کیا جائے۔ باحسن منها: یعنی اس پر اضافہ کر کے۔ او ردوہا: جیسے تم پر سلام کیا گیا بغیر اضافے کے۔ پس اضافہ سنت اور سلام کا جواب واجب ہے۔ جو تمہیں السلام علیکم کہے تم اسے وعلیکم السلام کہو گویا تم نے اس کے سلام کو لوٹا دیا اور جب تم نے وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ کہا تو تم نے بہتر اس کے سلام کو لوٹا دیا۔

۸۴۵: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا
 ۸۴۵: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ

﴿ اَيُّ الْاِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «تَطْعِمُ الطَّعَامَ» وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلٰى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ» - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

کیا اسلام کی کوئی بات سب سے اچھی ہے؟ آپ نے فرمایا تم کھانا کھلاؤ (بھوکے کو) اور دوسروں کو سلام کرو خواہ ان کو تم پہچانتے ہو یا نہ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی الایمان، باب اطعام الطعام فی الاسلام والاستیذان، باب السلام للمرفعة ولغير المرفعة و مسلم فی الایمان، باب بیان تفاضل الاسلام وای امورہ افضل

الذَّخَائِرُ: ای الاسلام: یعنی اس کے اعمال۔ خیر: یعنی ثواب میں زیادہ۔ تقرأ السلام: تو سلام کرے۔

فوائد: (۱) کھانا کھلانا مستحب ہے چونکہ اس سے دلوں میں الفت اور محبت بڑھتی ہے اور یہ نفس کی سخاوت کی دلیل ہے۔ (۲) سلام کرنا واقف اور ناواقف دونوں کو ہی مستحب ہے۔ اکیلے آدمی کے حق میں سنت مؤکدہ ہے اور جماعت کے حق میں سنت علی الکفایہ ہے اور سلام کا جواب دینا جماعت کے حق میں واجب علی الکفایہ ہے اور اکیلے کے حق میں واجب عین ہے۔ سلام کرنا جواب دینے سے افضل ہے۔ کھانا کھلانے کے ساتھ اس کا ذکر اس لئے کیا کیونکہ یہ بھی مسلمانوں کے درمیان محبت کا ذریعہ ہے۔ (۳) صباح الخیر یا مرحبا یا اسی طرح کے الفاظ سلام کے قائم مقام نہیں بن سکتے۔

۸۴۶: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ ﷺ قَالَ: أَذْهَبُ فَسَلِّمْ عَلٰى أَوْلِيَّكَ، تَقْرِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٍ فَاسْتَمِعْ مَا يُحْيِيكَ فَإِنَّهَا تَحْيِيكَ وَتَحْيِيَّةٌ ذُرِّيَّتِكَ - فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَزَادُوهُ: وَرَحْمَةُ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۸۴۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جب آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تو فرمایا کہ جاؤ اور فرشتوں کی ان بیٹھی ہوئی جماعت کو سلام کرو۔ پھر غور سے سنو! جو وہ تمہیں جواب دیں وہ تیرا اور تیری اولاد کا سلام ہے۔ پس آدم علیہ السلام نے السَّلَامُ عَلَيْكُمْ کہا اس پر فرشتوں نے السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تو فرشتوں نے رَحْمَةُ اللَّهِ کے لفظ کو زیادہ کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الانبیاء والاستیذان، باب بدء السلام و مسلم فی صفة الجنة، باب یدخل الجنة اقوام افتدتهم مثل افئدة الاولین

فوائد: (۱) السلام علیکم کے الفاظ سے سلام اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے آدم علیہ السلام کی پیدائش سے ہی جاری فرمایا اور یہ تمام دینوں میں ایک ہے۔ (۲) حدیث کے اندر ابتداء جواب میں اضافہ کرنا بھی جائز قرار دیا گیا۔

۸۴۷: وَعَنْ أَبِي عُمَارَةَ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعٍ: بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، حضرت ابو عمارہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات باتوں کا حکم دیا: (۱) مریض کی عیادت، (۲) جنازوں کے ساتھ جانا۔

وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ ، وَنَصْرِ الضَّعِيفِ ،
 وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ ، وَافْشَاءِ السَّلَامِ ، وَابْرَارِ
 الْمُقْسِمِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
 (۳) چھینک کا جواب دینا، (۴) کمزور کی مدد کرنا، (۵) مظلوم
 کی اعانت، (۶) سلام کو کھل کر کہنا، (۷) قسم والے کی قسم کا پورا
 کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: زواہ البخاری فی الاستیذان باب افشاء السلام و مسلم فی السلام، باب من حق المسلم للمسلم رد

السلام
اللَّحَائِقُ: عیادۃ المریض: مریض کی ملاقات۔ اتباع الجنائز: جنازہ کے ساتھ جانا۔ تشمیت العاطس: چھینک
 والے کو جواب دینا۔ افشاء السلام: کثرت سے سلام کرنا اور اس کا پھیلانا۔ ابرار المقسم: قسم اٹھانے والے کی قسم کا پورا کرنا۔
فوائد: (۱) ان اسلامی آداب کی ترغیب دی گئی تاکہ مسلمانوں کے درمیان آخرت کے روابط مضبوط ہوں۔ (۲) الفت و محبت کی
 حقیقت بتلائی گئی ہے سلام کو پھیلانے کا حکم دیا گیا اور اطمینان کو رائج کرنے کا حکم دیا گیا۔

۸۴۸: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَدْخُلُوا
 الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا
 أَوْ لَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ
 تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ“ رَوَاهُ
 مُسْلِمٌ۔
 ۸۴۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جنت میں نہیں جا سکتے جب تک ایمان
 نہ لاؤ اور تم ایمان والے نہیں جب تک آپس میں محبت نہ کرو۔ کیا میں
 تمہیں ایسی چیز نہ بتلا دوں کہ جب تم اس کو اختیار کرو تو باہمی محبت پیدا
 ہو جائے۔ (اور وہ اہم بات یہ ہے کہ) اپنے درمیان سلام کو پھیلایا
 کرو۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی الایمان، باب بیان انه لا یدخل الجنة الا المؤمنون وان حجة المؤمنین من الایمان

فوائد: (۱) جنت میں داخلہ اصل ایمان سے ہوگا۔ ایمان کامل مسلمانوں کے درمیان محبت و الفت سے ہوگا۔ (۲) محبت تب پیدا ہو
 گی جب وہ کثرت سے سلام کریں گے۔

۸۴۹: وَعَنْ أَبِي يُوسُفَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
 يَقُولُ: "يَأْتِيهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ ،
 وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ ، وَصَلُّوا
 وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ“ رَوَاهُ
 التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔
 ۸۴۹: حضرت ابو یوسف عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اے
 لوگو! سلام کو پھیلادو، کھانا کھلاؤ اور صلہ رحمی کرو۔ اس وقت نماز پڑھو
 جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ تم جنت میں سلامتی سے داخل ہو جاؤ
 گے۔ (ترمذی)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الاطعمة، باب ما جاء فی فضل اطعام الطعام

فوائد: (۱) ان خصلتوں کو اپنے آپ میں پیدا کرنا چاہئے اور یہ خصائل جنت میں اولین داخلہ کا سبب ہوں گے۔

۸۵۰: وَعَنِ الطَّفِيلِ بْنِ أَبِي بِنِ كَعْبِ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَيَعْدُوا مَعَهُ إِلَى السُّوقِ قَالَ: فَإِذَا عَدَوْنَا إِلَى السُّوقِ لَمْ يَمُرَّ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى سَقَاطٍ وَلَا صَاحِبِ بَيْعَةٍ وَلَا مِسْكِينٍ وَلَا صَاحِبِ بَيْعَةٍ وَلَا مِسْكِينٍ وَلَا أَحَدٍ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْهِ، قَالَ الطَّفِيلُ: فَجِئْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَوْمًا فَاسْتَبَعَنِي إِلَى السُّوقِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا تَصْنَعُ بِالسُّوقِ وَأَنْتَ لَا تَقِفُ عَلَى الْبَيْعِ وَلَا تَسْأَلُ عَنِ السِّلْعِ وَلَا تَسُومُ بِهَا وَلَا تَجْلِسُ فِي مَجَالِسِ السُّوقِ؟ وَأَقُولُ: اجْلِسْ بِنَا هَهُنَا تَتَحَدَّثُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَطْنٍ - وَكَانَ الطَّفِيلُ ذَا بَطْنٍ - إِنَّمَا نَعْدُوا مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ نُسَلِّمُ عَلَى مَنْ لَقِينَاهُ رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۸۵۰: حضرت طفیل بن ابی بن کعب بیان کرتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آتا پھر سویرے ہی ان کے ساتھ بازار کی طرف نکلتا۔ جب ہم بازار جاتے تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا گزر جس کسی کباڑیے اور تاجر یا مسکین یا کسی اور کے پاس سے ہوتا تو وہ سب کو سلام کرتے۔ ایک دن میں ان کی خدمت میں آیا تو انہوں نے مجھے اپنے ساتھ بازار جانے کے لئے کہا۔ میں نے ان سے کہا آپ بازار کیا کریں گے؟ آپ نہ تو سودا فروخت کرنے والے کے پاس ٹھہرتے ہیں اور نہ ہی کسی سامان کے متعلق پوچھتے ہیں اور نہ اس کا بھاؤ کرتے ہیں اور نہ ہی بازار کی مجالس میں بیٹھتے ہیں۔ میں تو پھر یہی عرض کرتا ہوں کہ آپ یہیں تشریف فرما ہوں کہ ہم آپس میں گفتگو کریں۔ اس پر انہوں نے مجھے فرمایا اے ابو بطن (طفیل کا پیٹ کچھ بڑا تھا) ہم تو صرف سلام کی غرض سے جاتے ہیں تاکہ ہم جان پہچان والوں اور انجانے لوگوں کو سلام کریں۔ (موطأ مالک)

صحیح سند سے۔

تخریج: رواہ مالک فی الموطأ فی کتاب السلام

اللَّخَائِذُ: بغدوا: فجر کی نماز اور طلوع آفتاب کے درمیان جانا۔ پھر بعد میں توسع کر کے کسی وقت میں جانے کے لئے استعمال ہونے لگا۔ عمدنا: ہم نے قصد کیا۔ سقاط: ردی اشیاء بیچنے والا۔ بیعة: کسی چیز کا فروخت کرنا مراد یہاں بذات خود بیع کرنا۔ مسکین: حاجت مند۔ فاستبعنی: مجھ سے بیچ کا مطالبہ کیا۔ ولا تسوم: سودا کرنا قیمت طے کرنا۔ السلع: جمع سلعة بیع کئے لئے پیش کیا جانے والا سامان۔ اقول اجلس بنا ہا هنا: طفیل نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو یہ بات کہی۔

فوائد: (۱) راستے میں اگر کسی گناہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ نہ ہو تو مختلف مجالس میں سلام کی غرض سے بغیر کسی دنیوی حاجت کے جانا بھی درست ہے۔

(۲) جب گناہ کا خطرہ ہو تو پھر گھومنے کی بجائے گھر میں بیٹھ رہنا افضل ہے۔

(۳) جس کو بھی ملا جائے سلام کیا جائے خواہ کتنی کثیر تعداد کیوں نہ ہو۔

(۴) دوست و ساتھی کے ساتھ ایسے نام سے مذاق کر سکتا ہے جو چیز اس میں پائی جاتی ہو بشرطیکہ اس کی تحقیر مقصود نہ ہو بلکہ اس کی رضامندی معلوم ہو۔

باب: سلام کی کیفیت

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سلام کی ابتداء کرنے والے کے لئے بہتر یہ ہے کہ وہ اَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ جمع کے الفاظ استعمال کرے اگرچہ جس کو سلام کیا جا رہا ہے وہ اکیلا ہو اور جواب دینے والا بھی وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ جمع کے الفاظ اور واو عاطفہ کے ساتھ کہے۔ جیسے:

”وَعَلَيْكُمْ“

۸۵۱: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پس اس نے اَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا جواب دیا۔ پھر وہ مجلس میں بیٹھ گیا۔ تو آپ نے فرمایا دس نیکیاں۔ پھر دوسرا آیا تو اس نے اَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ کہا۔ اس کو آپ نے جواب دیا پس وہ بیٹھ گیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیس نیکیاں پھر تیسرا آیا تو اس نے اَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ کہا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو جواب مرحمت فرمایا پس وہ بیٹھ گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیس نیکیاں۔ (ابوداؤد ترمذی) اور کہا حدیث حسن ہے۔

۱۳۲: بَابُ كَيْفِيَةِ السَّلَامِ

يُسْتَحَبُّ أَنْ يَقُولَ الْمُبْتَدِئُ بِالسَّلَامِ :
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ -
فِيَاتِي بِضَمِيرِ الْجَمْعِ وَإِنْ كَانَ الْمُسَلَّمُ عَلَيْهِ
وَاحِدًا ، وَيَقُولُ الْمُجِيبُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، فَيَاتِي بِوَاوِ الْعُطْفِ فِي
قَوْلِهِ : ”وَعَلَيْكُمْ“ -

۸۵۱: عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا مَا قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ
: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، فَرَدَّ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ ،
فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ”عَشْرٌ“ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ
: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ
فَجَلَسَ ، فَقَالَ : ”عِشْرُونَ“ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ
فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
وَبَرَكَاتُهُ ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ ، فَقَالَ :
”ثَلَاثُونَ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ :
حَدِيثٌ حَسَنٌ -

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب کیف السلام والترمذی کتاب الاستیذان ، باب ما ذکر فی فضل

الاسلام

فوائد : (۱) سلام کی مقدار سے ثواب بڑھ جاتا ہے جس نے السلام علیکم کہا اس کی نیکیاں دس گنا تک بڑھیں گی اور جس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ اس کی دونوں نیکیاں بیس تک بڑھائی جاتی ہیں اور جس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اس کی تین نیکیاں تیس تک بڑھادی جاتی ہیں۔

۸۵۲: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ مجھے رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ جبریل تمہیں سلام کہتے ہیں۔ حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ

اللہ وَبَرَكَاتُهُ کہا۔ (بخاری و مسلم)

۸۵۲: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ :

قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”هَذَا جِبْرِيلُ يَقْرَأُ

عَلَيْكَ السَّلَامَ“ قَالَتْ قُلْتُ : وَعَلَيْهِ السَّلَامُ

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَهَكَذَا

وَقَعَ فِي بَعْضِ رَوَايَاتِ الصَّحِيحِينَ: بخاری و مسلم کی بعض روایات میں وِبَرَكَاتُہ کا اضافہ سے وارد ہے۔
 ”وِبَرَكَاتُہ“ وَفِي بَعْضِهَا بِحَدِيثِهَا -
 وَزِيَادَةُ الثِّقَةِ مَقْبُولَةٌ۔ اور زیادتی ثقہ کی مقبول ہے۔

تخریج: اخرجہ البخاری فی بدء الخلق و مسلم فی کتاب فضائل الصحابة، باب فی فضل عائشة رضی اللہ عنہا

فوائد: (۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت واضح ہوتی ہے۔ (۲) ملائکہ لوگوں کو سلام کرتے ہیں۔ (۳) غائب کی طرف سے سلام کا پہنچانا اور اس کے جواب کا ضروری ہونا ثابت ہوتا ہے۔

۸۵۳: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَهَذَا مَحْمُولٌ عَلَى مَا إِذَا كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا۔
 ۸۵۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب کوئی بات ارشاد فرماتے تو تین مرتبہ دہراتے تاکہ اسے اچھی طرح سمجھ لیا جائے جب کسی قوم کے پاس آ کر سلام کرتے تو تین مرتبہ سلام کہتے (بخاری) یہ مجمع کی کثرت کی صورت میں حکم ہے۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب العلم، باب من اعاد ثلاثاً وفي الاستيذان باب التسليم والاستيذان ثلاثاً

فوائد: (۱) حضور ﷺ کی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر کمال مہربانی اور ان سے حسن مخاطبت۔ (۲) جب مجمع زیادہ ہو تو سلام کا دو مرتبہ کہنا جائز ہے جبکہ سب نے پہلی مرتبہ نہ سنا ہو۔ اگرچہ اصل سنت تو بعض کے سن لینے سے پوری ہو جاتی ہے لیکن آپ کی صحابہ کرام کے ساتھ خصوصی دلجوئی ہے۔

۸۵۴: وَعَنِ الْمُقَدَّادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ قَالَ: كُنَّا نَرْفَعُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيْبَهُ مِنَ اللَّبَنِ فَيُجِيءُ مِنْ اللَّيْلِ فَيُسَلِّمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ نَائِمًا وَيُسْمِعُ الْيَقْظَانَ فَجَاءَ النَّبِيُّ كَمَا كَانَ يُسَلِّمُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔
 ۸۵۴: حضرت مقداد رضی اللہ عنہ نے اپنی طویل حدیث میں ذکر کیا کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے لئے آپ کے حصہ کا دودھ اٹھا کر رکھ دیا کرتے تھے۔ پس آپ رات کو تشریف لاتے اور اس طرح سلام کرتے کہ سوئے ہوئے کو بیدار نہ کرتے اور جاگنے والا سن لے۔ پھر نبی اکرم ﷺ تشریف لائے اور اسی طرح سلام کیا جس طرح سلام فرمایا کرتے تھے۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الاشراف، باب فضل اکرام الضيف و فضل ايشاره

فوائد: (۱) جہاں کچھ لوگ سوئے ہوئے ہوں ان کو سلام کرنا جائز ہے۔ لیکن ان میں سنت طریقہ یہ ہے کہ آواز اتنا بلند نہ کرے کہ جس سے سوئے والا جاگ جائے اور نہ ہی اتنا پست آواز سے کیا جائے کہ جاگنے والا بھی نہ سن پائے۔

۸۵۵ : وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا وَعُصْبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قُعُودٌ فَالْوَيْ بِيَدِهِ بِالتَّسْلِيمِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَهَذَا مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ اللَّفْظِ وَالْإِشَارَةِ ، وَيُؤَيِّدُهُ أَنَّ فِي رِوَايَةِ أَبُو دَاوُدَ : فَسَلِّمْ عَلَيْنَا -

۸۵۵: حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں سے گزرے اور عورتوں کی ایک جماعت بیٹھی ہوئی تھی۔ پس آپ نے سلام کے لئے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ (ترمذی) حدیث حسن ہے۔

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے لفظ سلام اور اشارے دونوں کو جمع فرمایا اور اس کی تائید ابوداؤد کی روایت کے الفاظ فَسَلِّمْ عَلَيْنَا دلالت کرتے ہیں۔

یہ روایت کسی صحیح نسخہ میں نہیں ملی۔ ۱۳۵۷ھ کا نسخہ مصری جس کا مقابلہ ۸۴۷ سے کیا ہے اس میں بھی موجود نہیں۔

تخریج: رواہ الترمذی فی الاستیذان 'باب ما جاء فی التسلیم علی النساء

الذخائر: عصبه: دس تک کی جماعت۔ الوی بیدہ: اشارہ فرمایا۔

فوائد: (۱) جو آدمی دور ہو اس کو ہاتھ کے اشارہ سے سلام کرنا جائز ہے جبکہ زبان سے بھی لفظ سلام ادا کرے۔ صرف اشارہ کر دینا مکروہ ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ ﷺ نے ہاتھ سے سلام کا اشارہ کرنے کو منع فرمایا جیسا کہ دوسری روایت میں ہے اور یہ غیر مسلموں کا فعل ہے۔ (۲) آپ ﷺ فتنے سے معصوم ہیں اس لئے آپ کا عورتوں کو سلام کرنا جائز ہے البتہ دوسروں کے لئے فتنہ سے مامون ہونے کا پختہ یقین ہو تو سلام جائز ورنہ خاموشی اور سلام نہ کرنا احسن و افضل بات ہے۔

۸۵۶ : وَعَنْ أَبِي جُرَيْجٍ الْهَجَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ : "لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمُؤْتَى" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وَقَدْ سَبَقَ لَفْظُهُ بِطَوِيلِهِ -

۸۵۶: حضرت ابو جریجی ہجیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پس میں نے کہا عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عَلَيْكَ السَّلَامُ مت کہو کیونکہ یہ تو تہنودوں کا سلام ہے۔ (ابوداؤد ترمذی)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ پہلے گزر چکی۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب 'باب کراہیۃ ان یقول علیک السلام والترمذی فی الاستیذان' باب ما جاء فی

کراہیۃ ان یقول علیک السلام مبتداء

فوائد: روایت کی شرح حدیث ۷۹۶ باب ۱۱۹ میں گزری۔

۱۳۳: بَابُ آدَابِ السَّلَامِ

باب: آداب سلام

۸۵۷: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: "وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ".

۸۵۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے اور پیدل بیٹھنے والے اور تھوڑے زیادہ کو سلام کریں۔ (بخاری و مسلم) اور بخاری کی روایت میں "چھوٹا بڑے کو سلام کرے" کے بھی الفاظ ہیں۔

تخریج: رواہ البخاری فی الاستیذان، باب تسلیم القلیل علی الكثير و باب تسلیم الراكب علی الماشی و باب تسلیم الماشی علی القاعد و مسلم فی السلام، باب تسلیم الراكب علی الماشی

فوائد: (۱) حدیث میں مذکور طریقہ پر سلام کرنا مستحسن ہے۔ بقول مہلب رحمہ اللہ اس میں حکمت یہ ہے کہ چلنے والا داخل ہونے والے کے مشابہ ہے۔ اس لئے سلام میں اس کا ابتداء کرنا افضل ٹھہرا۔ چھوٹے کو حکم ہے کہ بڑے کا احترام کرے اور اس کے سامنے تواضع اختیار کر لے۔ اس لئے سلام میں ابتداء کا حکم ہوا اور سوار تا کہ تکبر میں مبتلا نہ ہو جائے اور تھوڑی تعداد والے سلام میں ابتداء کریں تا کہ زیادہ کے حق کا لحاظ ہو کیونکہ اہل کثرت کا حق زیادہ ہے۔ اسلام میں سلام کرنے کے یہ شاندار آداب ہیں۔

۸۵۸: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ صَدِّيِّ ابْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ، وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلَانِ يَلْتَقِيَانِ أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ؟ قَالَ: "أَوْلَاهُمَا بِاللَّهِ تَعَالَى" قَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۸۵۸: حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں میں سب سے بہتر وہ آدمی ہے جو سلام میں ابتداء کرے (ابوداؤد بسند جید) ترمذی نے ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے نقل کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا یا رسول اللہ! جب دو آدم ملیں تو کونسا سلام میں ابتداء کرے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ کے سب سے زیادہ قریب ہے۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب فضل من بدء بالسلام والترمذی فی الاستیذان، باب ما جاء فی فضل الذی یداء بالسلام۔

التَّحَايَاتُ: اولی الناس باللہ: اطاعت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کے قرب کا زیادہ حق دار ہے۔

فوائد: (۱) اطاعت کی وجہ سے اللہ کے ہاں سب سے زیادہ قریب وہ ہے جو ملاقات کے وقت سلام میں پہل کرے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی یاد میں سبقت کرنے والا اپنے مسلمان بھائی کی دلجوئی میں جلدی کرنے والا اور اللہ کا ذکر اس کو یاد دلانے والا ہے۔

۱۳۴: بَابُ اسْتِحْبَابِ اِعَادَةِ السَّلَامِ عَلٰی
مَنْ تَكَرَّرَ لِقَاؤُهُ عَلٰی قُرْبٍ بَانَ دَخَلَ ثُمَّ
خَرَجَ ثُمَّ دَخَلَ فِي الْحَالِ ' اَوْ حَالَ
بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ وَنَحْوَهَا

باب: سلام کا اعادہ کرنا اس پر
جس کو ابھی مل کر اندر گیا پھر باہر آیا

یا

ان کے درمیان درخت حائل ہو او غیرہ

۸۵۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جس میں
انہوں نے المسیء صَلَاتَهُ کا تذکرہ کیا کہ وہ آیا پھر نماز ادا کی پھر
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام کیا پس آپ صلی
اللہ علیہ وسلم نے اسے سلام کا جواب دیا۔ پھر فرمایا لوٹ جا اور نماز
پڑھو۔ اس لئے کہ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ پھر لوٹا اور نماز پڑھی پھر
آیا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا یہاں تک کہ یہ تین مرتبہ
کیا۔ (بخاری و مسلم)

۸۵۹: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي
حَدِيثِ الْمَسِيءِ صَلَاتِهِ أَنَّهُ جَاءَ فَصَلَّى ثُمَّ
جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ
السَّلَامُ فَقَالَ: "ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ
تُصَلِّ" فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ
النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ -
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواه البخاری فی صفة الصلوة، باب وجوب القراءة للامام والمأموم فی الصلوة کلها وباب استواء الظہر
فی الركوع وفی الايمان والاستيذان و مسلم فی الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة فی کل رکعة
الذخائر: المسیء صلاته: ان کا نام رافع بن خلد رضی اللہ عنہ زرقی انصاری ہے۔

فوائد: (۱) تحیۃ المسجد کی نماز سلام سے پہلے ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے اور اللہ تعالیٰ کا حق لوگوں کے حق سے مقدم ہے۔ (۲)
دوبارہ سلام کرنا مستحب ہے خواہ دونوں سلاموں میں معمولی فاصلہ ہو۔

۸۶۰: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا
جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو ملے تو اس کو سلام کہے پھر اگر ان
کے درمیان درخت حائل ہو جائے یا دیوار آ جائے یا پتھر۔ پھر اس
سے ملاقات ہو تو اس کو سلام کرے۔ (ابوداؤد)

۸۶۰: وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا
لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَإِنْ حَالَتْ
بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَجَرٌ، ثُمَّ لَقِيَهُ
فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ."

تخریج: رواه ابوداؤد فی الادب، باب فی الرجل یفارق الرجل ثم یلقاه ایسلم علیہ
فوائد: (۱) ہر ملاقات میں سلام مستحب ہے خواہ دونوں ملاقاتوں میں درخت دیوار پتھر وغیرہ کا ہی فاصلہ کیوں نہ ہو۔

باب: گھر میں داخلے کے

وقت سلام مستحب ہے

۱۳۵: بَابُ اسْتِحْبَابِ السَّلَامِ

إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ

قال اللہ تعالیٰ: ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: "پس جب تم گھروں میں داخل ہو پس

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ [النور: ۶۱]

۸۶۱: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا بَنِي، إِذَا دَخَلْتَ عَلَىٰ أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُنْ بَرَكَةٌ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِكَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ بِحَدِيثٍ حَسَنٍ صَحِيحٍ.

اپنے نفسوں کو سلام کرو یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پاکیزہ مبارک تحفہ ہے۔ (النور)

۸۶۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے بیٹے! جب تم اپنے گھر میں جاؤ تو سلام کرو۔ یہ تیرے لئے برکت کا باعث ہوگا اور تیرے گھر والوں کے لئے بھی برکت کا باعث ہوگا۔ (ترمذی)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج: رواہ الترمذی فی ابواب الاستیذان، باب ما جاء فی التسلیم اذا دخل بیتہ

فوائد: (۱) غیر کو یا بنی کہہ کر آواز دینا جائز ہے کیونکہ یہ اس پر مہربانی اور محبت کو ظاہر کرتا ہے۔ (۲) اپنے گھر والوں کو سلام کرنا مستحب ہے اور اگر گھر میں کوئی موجود نہ ہو تو اس طرح سلام کہنا چاہئے السلام علینا وعلیٰ عباد اللہ الصالحین اس سے خیر و برکت حاصل ہو جائے گی اور اس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر بھی میسر آ گیا۔

باب: بچوں کو سلام

۸۶۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بچوں کے پاس سے ان کا گزر ہوا پس انہوں نے بچوں کو سلام کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ ایسا کرتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

۱۳۶: بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصَّبِيَّانِ
۸۶۲: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: رواہ البخاری فی الاستیذان، باب التسلیم علی الصبیان و مسلم فی السلام، باب استجاب السلام علی الصبیان

فوائد: (۱) چھوٹے بچوں کو سلام کرنا مستحب ہے تاکہ ان کو بھی سلام کا طریقہ آ جائے اور ان کو ادب سکھانے اور ان کے دلوں کو خوب پاکیزہ کرنے کے لئے بھی ایسا کرنا چاہئے۔

باب: بیوی اور محرم عورت کو سلام کرنا

اور

اجنبیہ کے متعلق فتنہ کا خطرہ نہ ہو

تو سلام کرنا

۱۳۷: بَابُ سَلَامِ الرَّجُلِ عَلَى زَوْجَتِهِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ مَّحَارِمِهِ وَعَلَى اجْنَبِيَّةٍ وَأَجْنَبِيَّاتٍ لَا يَخَافُ الْفِتْنَةَ بِهِنَّ وَسَلَامِهِنَّ بِهَذَا الشَّرْطِ

۸۶۳: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے خاندان میں ایک عورت تھی اور ایک روایت میں

۸۶۳: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ فِينَا امْرَأَةٌ وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَتْ لَنَا

ایک بڑھیا تھی۔ وہ چقدر کی جڑیں لے کر ان کو ہانڈی میں ڈالتی اور جو کے کچھ دانے پیس کر (اس میں ڈالتی) پس جب ہم جمعہ کی نماز سے فارغ ہو کر لوٹے۔ ہم اس کو سلام کرتے پس وہ یہ کھانا ہمیں پیش کرتی۔ (بخاری)

تگر کر: پیستی۔

عَجُوزٌ تَأْخُذُ مِنْ أُصُولِ السِّلْقِ فَتَطْرَحُهُ فِي الْقَدْرِ وَتَكْرِكُرُ حَبَاتٍ مِنْ شَعِيرٍ فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ وَانْصَرَفْنَا نُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَتَقْدِمُهُ إِلَيْنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

قَوْلُهُ «تَكْرِكُرُ»: أَيُّ تَطْحَنُ۔

تخریج: رواہ البخاری فی الجمعة، باب القائلة بعد الجمعة وفي الاطعمة والاستيذان

الذخائر: عجوز: معمر عورت۔ مذکر و مؤنث دونوں کے لئے یہ لفظ بولا جاتا ہے۔ عجوزہ لغت میں کمزور کو کہا جاتا ہے۔

السلق: چقدر۔ اصولہ: جڑیں۔ القدر: ہنڈیا۔ حبات: چند دانے۔

فوائد: (۱) جن بوڑھی عورتوں کو سلام کرنے میں فتنہ کا خطرہ نہ ہو ان کو سلام کرنا جائز ہے۔

۸۶۴: حضرت ام ہانی فاختہ بنت ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں فتح کے دن آئی جبکہ آپ غسل فرما رہے تھے اور فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کپڑے سے پردہ کئے ہوئے تھیں۔ پس میں نے سلام کیا اور روایت ذکر کی۔ (رواہ مسلم)

۸۶۴: وَعَنْ أُمِّ هَانِيءَ فَاخِثَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ وَهُوَ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ فَسَلَّمْتُ - وَذَكَرَتِ الْحَدِيثَ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تخریج: رواہ مسلم فی الطهارة، باب تستر المغتسل بثوب ونحوہ

الذخائر: الفتح: فتح مکہ۔ تسترہ: پردہ کو تھامے ہوئے تھیں تاکہ وہ نظر نہ آئیں۔ حدیث میں آتا ہے کہ انہوں نے اپنے مشرک خاوند کو پناہ دی جو کہ واجب القتل ہو چکا تھا علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ اس کو اس بناء پر قتل کرنا چاہتے تھے۔ ام ہانی ان کا شکوہ کرنے آئیں۔ آنحضرت ﷺ نے ان کی پناہ کو برقرار رکھا۔

فوائد: (۱) فتنے کا خطرہ نہ ہو تو عورت کو سلام کرنا بھی جائز ہے۔

۸۶۵: حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہم عورتوں کے پاس سے گزر ہوا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سلام کیا۔ (ابوداؤد) ترمذی یہ حدیث حسن ہے۔ یہ لفظ ابوداؤد کے ہیں۔ ترمذی کے لفظ یہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد سے ایک دن گزرے اور عورتوں کی ایک جماعت بیٹھی تھی۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کے اشارے سے سلام کیا۔

۸۶۵: وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَرَّ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ فِي بَسُوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ، وَلَفْظُ التِّرْمِذِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا وَعَصَبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قَعُودٌ فَالْوَيْ بِدِهِ بِالتَّسْلِيمِ -

تخریج : رواہ ابو داود فی الادب ، باب السلام علی النساء والترمذی فی الاستیذان ، باب ما جاء فی التسلیم علی

النساء

اللِّغَاتِ : عَصَبَةٌ : جماعت - فالوی بیدہ : سلام کا ہاتھ سے اشارہ۔

فوائد : جب مردوں اور عورتوں کی طرف سے کسی قسم کے فتنہ کا خطرہ نہ ہو تو ایک دوسرے کو سلام کرنا جائز ہے۔ جیسا کہ اس پر سابقہ احادیث دلالت کرتی ہیں۔ مسئلہ کی تفصیل اس طرح ہے : (۱) نوجوان عورت کو انفرادی طور پر مردوں میں سلام میں ابتداء کرنا حرام ہے۔ (۲) عورتوں کے مجمع یا بوڑھی عورتوں کو سلام میں ابتداء بھی درست اور جواب دینا بھی درست بلکہ ضروری ہے۔ (۳) ایک آدمی کو ابتداء نوجوان عورت کو سلام کرنا یا جواب دینا مکروہ ہے۔ (۴) فتنہ کا خطرہ نہ ہو تو آدمیوں کے مجمع کو نوجوان عورت کو سلام کرنا درست ہے۔ (۵) ایک آدمی کو عورتوں کی جماعت کو سلام دینا مستحب ہے۔

باب : کافر کو سلام میں ابتداء حرام ہے

اس کو جواب دینے کا طریقہ

اور

مشترک مجلس کو سلام

۸۶۶ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہود و نصاریٰ کو سلام کرنے میں پہل نہ کرو جب تم ان کے راستے میں ملو تو اسے راستہ کے تنگ حصہ کی طرف مجبور کرو۔ (مسلم)

۱۳۸ : بَابُ تَحْرِيمِ اِبْتِدَاءِ الْكٰفِرِ

بِالسَّلَامِ وَكَيْفِيَةِ الرَّدِّ عَلَيْهِمْ

وَاسْتِحْبَابِ السَّلَامِ عَلٰى اَهْلِ

مَجْلِسٍ فِيْهِمْ مُّسْلِمُوْنَ وَكُفَّارٌ

۸۶۶ : عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنَّ

رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ : " لَا تَبْدَاوُا الْيَهُودَ وَلَا

النَّصَارَى بِالسَّلَامِ ، فَاِذَا لَقَيْتُمْ اَحَدَهُمْ فِي

طَرِيقٍ فَاَضْطَرُّوْهُ اِلَى اَضِيْقِهِ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب السلام ، باب اکتھی عن ابتداء اهل الكتاب بالسلام و کیف یرد علیہم

اللِّغَاتِ : فاضطروه الی اضيقه : اس کو مجبور کرو کہ وہ راستے کے کنارے پر چلے اور یہ بھیڑ کے وقت میں حکم ہے۔

فوائد : (۱) غیر مسلم کو سلام میں ابتداء کرنا حرام ہے۔ (۲) جب راستہ میں بھیڑ ہو تو مسلمانوں کو راستے کے درمیان میں چلنا چاہئے اور غیر مسلموں کو کنارے پر۔ (۳) اس سے مسلمانوں کی عزت اور دوسروں کی ذلت کا اظہار مقصود ہے کیونکہ اصل عزت تو اسلام میں ہے۔

۸۶۷ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہیں اہل کتاب سلام کریں پس کہو

وَعَلَيْكُمْ۔ (بخاری و مسلم)

۸۶۷ : وَعَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ

رَسُوْلُ اللهِ ﷺ : " اِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ اَهْلُ

الْكِتَابِ فَقُولُوْا : وَعَلَيْكُمْ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الاستیذان ، باب کیف یرد علی اهل الذمة السلام و مسلم فی کتاب السلام ، باب

النہی عن ابتداء اهل الكتاب بالسلام

اللَّخَائِذُ: وعليكم: یعنی تم جس مذمت کے حق دار ہو وہ تم پر ہو یا ہم اور تم موت میں برابر ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے جو حدیث میں ہے کہ یہود جب تمہیں سلام کریں تو وہ کہتے ہیں السام علیکم تو تم کہہ دو وعلیک کہ تم پر ہو۔ السام: موت کو کہتے ہیں۔
فوائد: (۱) غیر مسلم کو سلام کا جواب دینا جائز ہے مگر یوں نہ کہے وعلیکم السلام بلکہ وعلیکم پراکتفاء کرے۔

۸۶۸: وَعَنْ أَسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَى مَجْلِسٍ فِيهِ اخْتِلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ - عَبْدَةَ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ - مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.
۸۶۸: حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایسی مجلس سے ہوا جس میں مسلمان اور مشرکین یہود ملے جلے تھے پس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو سلام کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: اخرجہ البخاری فی الاستیذان، باب التسليم على مجلس فيه اختلاط، و مسلم فی الجهاد والسير باب فی دعاء النبي صلى الله عليه وسلم وصبره على اذى المنافقين

فوائد: (۱) مجلس کے اندر جو لوگ ہوں ان کو سلام کرے اگر ان میں غیر مسلم ملے جلے ہوں تو سلام میں مسلمانوں کی نیت کرے۔

باب: مجلس سے اٹھتے اور احباب سے جدائی کے وقت سلام

۱۳۹: بَابُ اسْتِحْبَابِ السَّلَامِ إِذَا قَامَ مِنَ الْمَجْلِسِ وَفَارَقَ جُلَسَاءَهُ أَوْ جَلِيسَتَهُ
۸۶۹: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا انْتَهَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَجْلِسِ فَلْيَسَلِّمْ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلْيَسَلِّمْ، فَلْيَسَلِّمِ الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.
۸۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مجلس میں پہنچے پس وہ سلام کرے۔ جب وہ ارادہ کرے مجلس سے اٹھنے کا تو سلام کرے۔ پس پہلا سلام دوسرے سے زیادہ فوقیت والا نہیں۔ (ابوداؤد ترمذی)
حدیث حسن۔

تخریج: رواہ ابو داؤد فی الادب، باب السلام اذا قام من المجلس واللفظ له، والترمذی فی الاستیذان، باب ما

جاء فی التسليم عند القيام وعند القعود

اللَّخَائِذُ: انتہی: پہنچا۔ الاولی: پہنچنے کے وقت کا سلام۔ باحق: بہتر۔ الاخرۃ: مجلس چھوڑنے کا سلام۔
فوائد: (۱) سلام ملاقات اور جدائی کے وقت مستحب ہے۔

۱۴: بَابُ الاسْتِئْذَانِ وَآدَابِهِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا...﴾
باب: اجازت اور اس کے آداب
۲۷۸: ...

تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا
وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا [النور: ۲۷] وَقَالَ
تَعَالَى: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ
فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ﴾ [النور: ۵۹]

دوسروں کے گھروں میں داخل نہ ہو جب تک کہ تم ان سے اجازت نہ
لے لو اور گھروالوں کو سلام نہ کر لو۔ (النور)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”جب بچے تم میں سے بلوغت کو پہنچ جائیں تو
چاہئے کہ وہ اجازت مانگ کر آئیں جس طرح ان سے پہلے لوگ
اجازت مانگتے تھے۔“

حَلَّ الْأَيَّاتِ : تستانسوا : اجازت طلب کرو۔ بیوتا : کمرے مراد ہیں۔ خواہ ماں باپ کا ہی ہو۔ الحلم : بلوغت کا احتمال
ہو۔ الذین من قبلہم : بائخ

۸۷۰ : عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "الْإِسْتِئْذَانُ
ثَلَاثٌ ، فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلَّا فَارْجِعْ" مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ۔

۸۷۰ : حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ تعالیٰ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اجازت حاصل کرنا تین
مرتبہ ہے۔ پس اگر تمہیں اجازت مل جائے (تو ٹھیک) ورنہ واپس
لوٹ جاؤ۔“ (بخاری و مسلم)

تَخْرِيجُ : اخرجہ البخاری فی الاستیذان ، باب التسليم والاستیذان ثلاثا و مسلم فی الاول باب الاستیذان
واللفظ للمسلم

الذَّخَائِرُ : ثلاث : تین مرتبہ۔

فَوَائِدُ : (۱) اجازت کا ادب یہ ہے کہ تین مرتبہ دہرائے۔ اگر اس کے بعد اجازت مل جائے تو داخل ہو جائے اور اگر اجازت نہ ملے
تو پھر گھر میں داخل ہونا ممنوع ہے اس سے زیادہ اصرار نہ کرے۔

۸۷۱ : وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "إِنَّمَا جُعِلَ
الْإِسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصْرِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۸۷۱ : حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک اجازت طلبی تو (غیر محرم پر) نگاہ نہ پڑنے
کے لئے مقرر کی گئی۔ (بخاری و مسلم)

تَخْرِيجُ : اخرجہ البخاری فی کتاب الاستیذان ، باب الاستیذان من اجل البصر و مسلم فی الاستیذان ، باب
تحريم النظر فی بیت غیرہ

فَوَائِدُ : (۱) اجازت طلبی کی حکمت یہ ہے کہ جن کے ہاں داخل ہونا ہوان کے مستورہ حصہ پر نگاہ نہ پڑے۔ (۲) ممکن ہے اس کی نگاہ
کسی ایسی چیز پر پڑ جائے جو اس کو ناپسند ہو۔

۸۷۲ : وَعَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ : حَدَّثَنَا
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَبِيِّ عَامِرٍ أَنَّ اللَّهَ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ النَّبِيُّ

۸۷۲ : حضرت ربیع بن حراش رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہمیں بنی عامر
کے ایک آدمی نے بیان کیا کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

اجازت طلب کی جبکہ آپ اپنے گھر میں تشریف فرما تھے۔ اس نے کہا
 الکح؟ رسول اللہ ﷺ نے اپنے خادم کو فرمایا باہر نکل کر اس کو اجازت
 کا طریقہ سکھاؤ اور اس کو یوں کہو کہ وہ کہے: السلام علیکم؟ آدی
 نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس گفتگو کو سن لیا۔ چنانچہ اس نے یہی
 کیا۔ آذخُل؟ کیا میں اندر آ سکتا ہوں؟ پس نبی اکرم ﷺ نے
 اجازت دی پس وہ داخل ہوا۔ ابوداؤد سند صحیح کے ساتھ۔

تخریج: اخرجہ ابوداؤد فی الاستیذان، باب کیفیۃ الاستیذان

اللُّغَاتُ: أَلِج: کیا میں داخل ہو سکتا ہوں۔ یہ لفظ ولوج سے ہے جس کا معنی داخل ہونا ہے۔ فعلمہ الاستیذان: یعنی
 اجازت کے الفاظ سکھائے۔

فوائد: (۱) اجازت کے آداب میں سے یہ ہے کہ مذکورہ الفاظ کو استعمال کیا جائے اور سنت یہ ہے کہ اجازت سے قبل السلام علیکم کہا
 جائے۔ (۲) گھروں کا ایک احترام خالص اسلام میں ہے اس لئے ان میں گھر والوں کی اجازت کے بغیر داخل ہونا درست نہیں۔
 (۳) جاہل کو تعلیم دینی چاہئے اور اس پر آمادہ کرنا چاہئے اور علم پر خود بھی عمل کرنا اور اس پر بھی دوسروں کو آمادہ کرنا چاہئے۔

۸۷۳: وَعَنْ كِلْدَةَ بِنِ الْحَنْبَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَكَمْ
 أَسْلِمٌ - فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَرْجِعْ فَقُلْ: السَّلَامُ
 عَلَيْكُمْ أَدْخُلْ؟ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
 وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.
 ۸۷۳: حضرت کلاہ بن حنبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے داخل
 ہوتے ہوئے سلام نہ کیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا۔ واپس جاؤ! اور کہو
 السلام علیکم کیا میں اندر داخل ہو سکتا ہوں؟ (ابوداؤد ترمذی) حدیث
 حسن ہے۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب کیفیۃ الاستیذان، باب ما جاء فی التسلیم قبل الاستیذان

اللُّغَاتُ: لِمَ اسلم: میں نے اجازت نہ لی۔ ارجع: باہر جاؤ یعنی اس مقام سے جہاں حضور ﷺ تشریف فرما تھے۔

فوائد: (۱) امر بالمعروف اور سنن و آداب کی تعلیم دینا چاہئے اور اس پر عمل کرنے پر بھی دوسروں کو آمادہ کرتے رہنا چاہئے اور
 سستی نہ برتنی چاہئے۔

باب: اجازت لینے والے سے

جب پوچھا جائے

تو

اس کو اپنا نام یا کنیت بتانی چاہئے

۸۷۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ اسراء کے سلسلے میں اپنی مشہور

۱۴۱: بَابُ بَيَانِ أَنَّ السُّنَّةَ إِذَا قِيلَ
 لِلْمُسْتَأْذِنِ مِنْ أَنْتَ أَنْ يَقُولَ: فَلَانٌ
 فَيَسْمِي نَفْسَهُ بِمَا يَعْرِفُ بِهِ مِنْ اسْمٍ أَوْ
 كُنْيَةٍ وَكَرَاهَةَ قَوْلِهِ "أَنَا" وَنَحْوَهَا
 ۸۷۴: وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي

حدیث میں ذکر کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر مجھے جب جبرائیل آسمانی دنیا کی طرف لے کر چڑھے۔ دروازہ کھولنے کے لئے کہا گیا۔ ان سے کہا گیا یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا جبرائیل۔ پھر کہا گیا تمہارے ساتھ کون؟ کہا گیا محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ پھر دوسرے آسمان کی طرف لے کر چڑھے۔ دروازہ کھولنے کے لئے کہا گیا۔ ان سے کہا گیا یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا جبرائیل۔ پھر کہا گیا تمہارے ساتھ کون؟ کہا گیا محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ پھر تیسرے چوتھے اور تمام آسمانوں پر لے کر چڑھے اور ہر آسمان کے دروازے پر کہا گیا یہ کون ہے؟ جبرائیل جواب دیتے جبرائیل۔ (بخاری و مسلم)

حَدِيثُهُ الْمَشْهُورُ فِي الْاِسْرَاءِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "ثُمَّ صَعِدَ بِي جِبْرِيلُ اِلَى السَّمَاءِ الثَّلَاثَا فَاسْتَفْتَحَ ، فَقِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ : جِبْرِيلُ ، وَقِيْلَ : وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ " ثُمَّ صَعِدَ اِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ فَاسْتَفْتَحَ ، فَقِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ : جِبْرِيلُ ، وَقِيْلَ : وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ ، وَالثَّلَاثَةِ وَالرَّابِعَةِ وَسَائِرِهِنَّ وَيُقَالُ فِي بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ : مَنْ هَذَا؟ فَيَقُوْلُ : جِبْرِيلُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : رواه البخاری فی بدء الخلق ، باب ذکر الملائكة و مسلم فی کتاب الایمان ، باب الاسراء برسول الله صلی الله علیه وسلم

اللغزات : فاستفتح : کھولنے کے لئے کہا۔ وسائرهن : باقی ماندہ پانچویں چھٹی ساتویں۔

۸۷۵ : حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایک رات باہر نکلا۔ اچانک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اکیلے چلتے ہوئے دیکھا پس میں چاند کے سائے میں چلنے لگا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے متوجہ ہو کر مجھے دیکھ لیا اور فرمایا۔ یہ کون ہے؟ میں نے کہا ابوذر! (بخاری و مسلم)

۸۷۵ : وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي وَحْدَهُ ، فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي ظِلِّ الْقَمَرِ ، فَالْتَقَيْتُ فَرَأَيْتِي فَقَالَ : "مَنْ هَذَا؟" فَقُلْتُ أَبُو ذَرٍّ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

تخریج : اخرجہ البخاری فی الرقاق ، باب المكثرون هم المقلون و مسلم فی الزكاة ، باب الترغيب فی الصدقة **اللغزات :** امشی فی ظل القمر : تاکہ آپ کا سایہ رات کی سیاہی میں نظر نہ آسکے کیونکہ انہوں نے آنحضرت کا اکیلے چلنے کو پسند فرمایا اس وقت محسوس کیا۔ تاکہ اس میں خلل نہ آئے۔ من هذا : یہ سوال اس لئے فرمایا تاکہ وہ منافقین و دشمنان اسلام میں سے نہ ہو۔

۸۷۶ : وَعَنْ اُمِّ هَالِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَغْتَسِلُ وَقَاطِمَةٌ تَسْتُرُهُ ۖ ۸۷۶ : حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس حال میں کہ آپ صلی

فَقَالَ: "مَنْ هَذِهِ؟" فَقُلْتُ: "أَنَا أُمُّ هَانِيٍّ" "اللہ علیہ وسلم غسل فرما رہے تھے اور فاطمہ پردہ کئے ہوئے تھیں۔ آپ نے فرمایا یہ کون ہے؟ میں نے کہا ام ہانی ہوں۔ (بخاری و مسلم) متفق علیہ۔

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الغسل، باب التستر فی الغسل عند الناس وفی کتاب الصلوۃ والحزبۃ والادب ومسلم فی الطہارۃ باب تستر امغتسل بثوب ونحوہ
فوائد: اس کی شرح باب ۱۳۷ حدیث نمبر ۷۶۳ میں گزری۔

۸۷۷: وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَدْ قَعْتُ الْبَابَ فَقَالَ: "مَنْ هَذَا؟" فَقُلْتُ: "أَنَا، فَقَالَ: "أَنَا أَنَا؟" كَأَنَّهُ كَرِهَهَا، متفق علیہ۔
۸۷۷: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پس میں نے دروازہ کھٹکھٹایا جس پر آپ نے فرمایا یہ کون ہے؟ میں نے کہا میں۔ آپ نے فرمایا: انا انا گویا آپ نے انا کے لفظ کو ناپسند فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: رواہ البخاری فی کتاب الاستیذان، باب اذا قال من؟ فقال انا و مسلم فی الاستیذان باب کراہۃ قول المستاذن انا اذا قيل من هذا

اللُّحَاذِثُ: فدقت: میں نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ کرہا: ایسے جواب کو ناپسند فرمایا جس سے اجازت لینے والا متعین نہ ہوتا تھا۔
فوائد: (۱) سنت طریقہ یہ ہے کہ جب وضاحت طلب کی جائے تو اجازت لینے والا ایسی تعین سے بتلائے جس سے اس کی شخصیت واضح ہو جائے مثلاً نام یا کنیت سے جواب دے۔ (۲) ایسے الفاظ سے جواب دینا مکروہ ہے جس سے شخصی تعارف نہ ہوتا ہو مثلاً میں انسان آدمی وغیرہ۔ (۳) اگر راستہ میں اندھیرا ہو اور کسی آدمی کا اشتباہ ہو تو اس سے وضاحت طلب کرنی چاہئے اور بہتر یہ ہے کہ اس کو سلام کرے جس سے اس کی شخصیت معلوم ہو جائے۔ (۴) دروازہ کھٹکھٹانا اجازت طلبی کے الفاظ ہی کے قائم مقام ہے۔ (۵) حدیث جبرئیل علیہ السلام کا اپنے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نام کو ظاہر کرنا اور حدیث ابو ذر اور ام ہانی میں نام کالے کر دہرانا بھی سنت ہے۔

باب: چھینکنے والا الحمد للہ کہے تو

جواب میں

یرحمک اللہ کہنا

اور

چھینک و جمائی کے آداب

۸۷۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند کرتے ہیں اور جمائی کو ناپسند اگر تم میں سے کسی کو چھینک آئے اور وہ اس پر اللہ

۱۴۲: بَابُ اسْتِحْبَابِ تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ إِذَا حَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى وَكَرَاهِيَةِ تَشْمِيتِهِ إِذَا لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ تَعَالَى وَبَيَانَ آدَابِ التَّشْمِيتِ وَالْعَطَاسِ وَالشَّوْبِ

۸۷۸: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَاسَ وَيَكْرَهُ الشَّوْبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ

اللہ تعالیٰ كَانَ حَقًّا عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ
 أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ - وَأَمَّا التَّثَاؤُبُ
 فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ
 فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنِ أَحَدُكُمْ إِذَا تَثَاءَبَ
 ضَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

کی حمد کرنے تو ہر اس مسلمان پر جو اس کو سنے یہ حق بن جاتا ہے کہ وہ
 اس کے لئے يَرْحَمُكَ اللَّهُ کہے لیکن جمائی تو شیطان کی طرف سے
 ہے۔ جب کسی کو جمائی آئے جہاں تک ہو سکے وہ اس کو روکے
 پس جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان اس پر ہنستا
 ہے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب 'باب ما يستحب من العطاس ويكره من التثاؤب

التَّحَاوُتُ: يحب: اس پر راضی ہے اور اس پر بدلہ دیتا ہے۔ يكره: اس پر ثواب نہ ملے گا۔ حَقًّا: لازم۔ يَرْحَمُكَ اللَّهُ: اللہ تعالیٰ تم سے مصیبت کو دور کرے۔ سلامتی میسر فرمائے تمہارا گناہ بخش دے۔ من الشیطان: شیطان اس سے راضی ہوتا ہے اور اس کے اسباب کی کوشش کرتا ہے۔ ضحك منه: ہنستا ہے کیونکہ اس سے جمائی والے کا منہ بدلتا ہے۔

فوائد: (۱) بہتر یہ ہے کہ آدمی چھینک کے اسباب کو حاصل کرے اور وہ چستی بدن کا پھلکا ہونا یہ کم کھانے سے میسر ہوتا ہے۔ ابرائی کے اسباب سے نفرت چاہئے اور وہ بدن کے بوجھل پن اور سستی جو زیادہ کھانے اور اس میں خلط ملط کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ (۲) چھینک پر اللہ تعالیٰ کا شکر یہ ادا کرنا چاہئے اس لئے کہ یہ ایک عظیم نعمت ہے اور چھینک سے رطوبات دور ہوتی اور دماغ کو نشاط حاصل ہوتی ہے اور تکلیف کا ازالہ ہوتا ہے پس یہ اعضاء کی سلامتی کا باعث بنتی ہے۔ (۳) چھینکنے والے کے جواب میں يرحمك الله کہنا سنت مؤکدہ علی الکفایہ ہے اس کے لئے جس نے الحمد للہ سنا اور اگر تمام سامعین کہیں تو زیادہ بہتر ہے۔ بعض مالکیہ تو اس کے وجوب کے قائل ہیں کہ جو بھی سنے وہ الحمد للہ کہے۔ (۴) منہ بند کر کے جمائی کو روکنے کا حکم دیا گیا یا پھر منہ پر ہاتھ رکھنے کا فرمایا گیا۔ (۵) شیطان کو خوش کرنے والے تمام بڑے افعال سے دور رہنے کی تاکید کی گئی۔

۸۷۹: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِذَا عَطَسَ
 أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ
 أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ:
 يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ
 بِالْكُم" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۸۷۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ اگر تم میں
 سے کسی کو چھینک آئے تو وہ الحمد للہ کہے اور اس کا مسلمان بھائی یا
 ساتھی يرحمك الله کہے۔ پس جب وہ يرحمك الله کہے تو چھینکنے والا
 يهديكم الله ويصلح بالكم کہے یعنی اللہ ہدایت دے اور تمہاری
 حالت کو درست فرمائے۔ (بخاری)

تخریج: رواہ البخاری فی الادب 'باب اذا عطس كيف يشمت

التَّحَاوُتُ: يهديكم الله: اللہ تعالیٰ اس چیز پر پہنچنے میں تمہاری راہنمائی کرے جو اللہ کو پسند ہے۔ بالکم: تمہارا حال یا تمہارا دل۔
فوائد: (۱) سنت یہ ہے کہ چھینکنے والا الحمد للہ کہے اور جو اس کی حمد کو سنے وہ يرحمك الله کہے اور چھینکنے والا اس کے جواب میں يهديكم الله ويصلح بالكم کہے۔ (۲) جو دعائیں حدیث میں وارد ہوئی ہیں ان پر اضافہ نہ کرنا چاہئے چونکہ ابتداء سے اتباع بہتر

ہے۔ (۳) دعا کے بالقابل اس جیسی دعا اور اچھائی کے مقابلہ میں اچھائی کرنی چاہئے اس سے محبت اور بھائی چارہ بڑھتا ہے۔

۸۸۰: وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمِتُوهُ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمِتُوهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۸۰: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے پھر وہ اس پر اللہ کی حمد کرے تو تم اس کے لئے خیر کی دعا کرو۔ اگر اس نے اللہ کی حمد نہیں کی تو مت اس کا جواب دو۔ (مسلم)

تخریج: رواہ مسلم فی کتاب الزهد والرقائق، باب تشمیت العاطس

التَّخَاتُتُ: فشمته: یعنی یرحمک اللہ اس کو کہے۔ یہ خیر و برکت کی دعا ہے بعض نے کہا اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تمہیں شامت سے دور رکھے اور تمہیں ان چیزوں سے بچا کر رکھے جس سے ان کو شامت کا موقع مل سکے۔

۸۸۱: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَشَمِتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِتِ الْآخَرَ، فَقَالَ الَّذِي لَمْ يُشَمِتْهُ: عَطَسَ فَلَانٌ فَشَمِتَتْهُ وَعَطَسْتُ فَلَمْ تُشَمِتْنِي؟ فَقَالَ: "هَذَا حَمْدُ اللَّهِ" وَأَنْتَ لَمْ تَحْمِدِ اللَّهَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۸۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس دو آدمیوں کو چھینک آئی تو ان میں سے ایک کو آپ نے چھینک کا جواب دیا اور دوسرے کو نہ دیا۔ پس جس کو چھینک کا جواب نہ دیا اس نے کہا کہ فلاں کو چھینک آئی تو آپ نے اس کا جواب دیا اور مجھے چھینک آئی مگر آپ نے اس کا جواب نہ دیا۔ آپ نے فرمایا اس نے اللہ کی حمد کی اور تو نے اللہ کی حمد نہیں کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: أخرجه البخاری فی الادب، باب ما لا يشمت العاطس اذا لم يحمد و مسلم فی کتاب الزهد والرقائق

باب تشمیت العاطس

فوائد: (۱) پہلی روایات کے فوائد کو سامنے رکھا جائے۔ (۲) چھینک کا جواب اس شخص کے لئے ہے جس نے چھینک کے بعد اللہ کی حمد کی اور جس نے حمد نہ کی اس کا کوئی حق نہیں۔ (۳) دونوں کے جواب میں فرق کرنے کی وجہ پوچھی گئی تو آپ نے اس کا سبب بیان فرما دیا۔ (۴) جو آدمی نیکی کرے اس کا اکرام کرنا چاہئے اور جو سنت کو ترک کرے اس سے بتوجیہ کرنی چاہئے تاکہ اس کو اپنی کوتاہی کا احساس ہو۔

۸۸۲: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ أَوْ ثَوْبَهُ عَلَى فِيهِ وَخَفَضَ - أَوْ عَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ شَكَّ الرَّاَوِي. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۸۸۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کو چھینک آتی تو آپ اپنے ہاتھ کا کپڑا اپنے منہ پر رکھ لیتے اور اس کے ذریعہ اپنی آواز ہلکا یا پست کرتے۔ راوی کو شک ہے کہ کونسا لفظ حضرت انس نے استعمال کیا۔ (ابوداؤد ترمذی) اور کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب فی العطاس و الترمذی فی الاستیذان ، باب ما جار فی خفض الصوت و تخمیر الوجه عند العطاس

اللغزات : خفض او وضع بها صوتہ : یعنی زور سے چھینک نہ مارے۔

فوائد : (۱) مجلس کا ادب یہ ہے جس آدمی کو چھینک آئے وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھے یا اپنے منہ اور ناک پر کوئی ایسی چیز رکھے جس سے اس کے پاس بیٹھنے والا اور اس کے تھوک وغیرہ سے متاثر نہ ہو۔ (۲) چھینک مارنے میں آواز کو آہستہ کرنا مقصود ہے اور یہ کمال ادب کی علامت ہے اور مکارم اخلاق کی بلندی ہے۔

۸۸۲ : وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاطُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ، فَيَقُولُ: "يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بِالْكُم" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۸۸۳ : حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ یہود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تکلف سے چھینکتے اور اس بات کے امیدوار ہوتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو یَرْحَمُكُمُ اللَّهُ فرمائیں۔ مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے لئے يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بِالْكُم فرماتے۔ (ابوداؤد ترمذی)

کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب کیف یثمت الذمی و الترمذی فی کتاب الدب ، باب ما جاء کیف یثمت العاطس

اللغزات : يتعاطسون : کا معنی جھکنا لینا یا چھینک کے مشابہ آوازیں نکالتے تھے۔ يرجون : حضور ﷺ کی دعا کے امیدوار تھے۔

فوائد : (۱) مسلمان کے لئے رحمت کی دعا کی جائے۔ (۲) مسلم کے لئے ہدایت اور کفر سے باز رہنے کی دعا کیجئے۔ (۳) اہل کتاب کو آپ کی نبوت اور رسالت کا اندرونی طور پر علم تھا لیکن اقرار سے تکبر مانع تھا۔

۸۸۴ : وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا تَكَأَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ عُنَى فِيهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۸۴ : حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو جمائی آئے تو اپنے ہاتھ سے منہ کو بند کر لے اس لئے کہ شیطان اندر داخل ہو جاتا ہے۔ (مسلم)

تخریج : رواہ مسلم فی کتاب الزهد و الرقائق ، باب تسمیت العاطس و كراهة التثاؤب

فوائد : (۱) جمائی کے وقت منہ پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا گیا تاکہ شیطان کی غرض پوری نہ ہو سکے۔ (۲) اسلامی آداب کا تمام حالات میں خیال رکھنا چاہئے کیونکہ یہی کمال اور اخلاق کا عنوان ہیں۔ (۳) مسلمان کو شیطان کو بھگانے اور اس کے وساوس کو دور کرنے کی حکمت ہونی چاہئے تاکہ وہ اس کو گمراہ اور اغوا کرنے سے باز رہے۔ (۴) جمائی لینے والے کے لئے یہ مکروہ ہے کہ وہ اپنے منہ سے آواز

نکالے۔ ابن ماجہ کی روایت میں وارد ہے کہ آنحضرت ﷺ نے جمائی لینے والے کے لئے فرمایا کہ وہ آواز نہ نکالے اس لئے کہ شیطان اس سے ہنستا ہے۔

۱۴۳: باب استِحْبَابِ

باب: ملاقات کے وقت مصافحہ

الْمُصَافِحَةِ عِنْدَ اللَّقَاءِ وَبَشَاشَةِ

اور خندہ پیشانی سے پیش آنا

الْوَجْهِ وَتَقْبِيلِ يَدِ الرَّجُلِ الصَّالِحِ

نیک آدمی کے ہاتھ کو بوسہ دینا

وَتَقْبِيلِ وَلَدِهِ شَفَقَةً وَمُعَانَقَةَ الْقَادِمِ

بچے کو چومنا اور سفر سے آنے والے

مِنْ سَفَرٍ وَكَرَاهِيَةَ الْإِنْحِنَاءِ

سے معانقہ جھک کر ملنے کی کراہت

۸۸۵: عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ قَنَادَةَ قَالَ: قُلْتُ

۸۸۵: ابو خطاب قنادہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ

لِأَنَسٍ: أَكَّأَتِ الْمُصَافِحَةَ فِي أَصْحَابِ

سے کہا: کیا مصافحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ (رضی اللہ عنہم)

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: نَعَمْ - رَوَاهُ

میں تھا؟ انہوں نے کہا: ہاں۔ (بخاری)

الْبُخَارِيُّ.

تخریج: رواہ البخاری فی الاستیذان، باب المصافحہ

الذَّخَائِرُ: المصافحہ: یہ صفحہ سے باب مفاعلہ ہے۔ مراد اس سے ہاتھ کی ہتھیلی کو ہاتھ کی ہتھیلی سے ملانا۔

فوائد: (۱) مصافحہ جائز ہے کیونکہ یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان موجود تھا یہ اجماع سکوتی کہلاتا ہے اور یہ محبت ہے۔

۸۸۶: وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا

۸۸۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یمن کے

جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَدْ

لوگ آئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے پاس یمن کے

جَاءَ كُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ جَاءَ

لوگ آئے ہیں اور یہ پہلے لوگ ہیں جو تمہارے پاس مصافحہ لائے

بِالْمُصَافِحَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

ہیں۔ (ابوداؤد) سند صحیح کے ساتھ۔

تخریج: رواہ ابوداؤد فی الادب، باب المصافحہ

الذَّخَائِرُ: اهل اليمن: شاید کہ اس سے مراد حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھی ہیں۔

فوائد: (۱) آنحضرت ﷺ کی تصدیق سے مصافحہ کا ثبوت ملتا ہے اور اس میں سب سے پہلے کرنے والے اہل یمن ہیں۔

۸۸۷: وَعَنْ الْبُرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ

۸۸۷: حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دو مسلمان باہمی ملاقات میں مصافحہ

فَيَتَصَافِحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا"

کرتے ہیں تو جدا ہونے سے پہلے ان کے گناہ بخش دیئے جاتے

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ہیں۔ (ابوداؤد)

تخریج : رواہ ابوداؤد فی الادب ، باب المصافحۃ

فوائد : (۱) ملاقات کے وقت مصافحہ جائز ہے اور اس روایت میں اس پر آمادہ کیا گیا ہے کیونکہ مصافحہ ان اعمال میں سے ہے جس سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں اور محبت والفت باہمی بڑھتی ہے۔

۸۸۸ : وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ مِمَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ أَيْنَحْنِي لَهُ؟ قَالَ : "لَا" قَالَ : أَفِيَلْتَزِمُهُ وَيُقْبَلُهُ؟ قَالَ : "لَا" قَالَ : فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيُصَافِحُهُ؟ قَالَ : "نَعَمْ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۸۸۸ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! ہم میں سے کوئی آدمی جب اپنے بھائی یا دوست کو ملے تو کیا وہ اس کے لئے جھکے۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ اس نے عرض کیا کیا وہ اس کو لپٹ جائے اور بوسہ دے؟ فرمایا نہیں۔ اس نے عرض کیا پھر اس کا ہاتھ پکڑ کر اس سے مصافحہ کرے۔ فرمایا ہاں۔ (ترمذی) حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی ابواب الاستیذان ، باب ما جاء فی المصافحۃ

اللغزات : ينحنى : ركوع کی حالت پر جھکنا۔ يلتزمه : معانقہ کرنا۔ يقبله : چہرہ اور بدن کو بوسہ دینا۔

فوائد : (۱) ملاقات کے وقت جھکنے کی ممانعت فرمائی گئی ہے اور یہ بدعت ہے اور حرام ہے۔ (۲) بوسہ کے ساتھ معانقہ مکروہ و ناپسند ہے البتہ صرف معانقہ کرنا اس آدمی سے جو دور سے آیا ہو درست ہے۔

۸۸۹ : وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ يَهُودِيُّ لِصَاحِبِهِ : إِذْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَاتَّبِعْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَاهُ عَنْ تِسْعِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ؛ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ : فَقَبَّلَا يَدَهُ وَرَجَلَهُ وَقَالَ : نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ بِإِسْنَادٍ صَحِيحَةٍ۔

۸۸۹ : حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی کو کہا کہ مجھے اس نبی (ﷺ) کے پاس لے چلو! پس وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے اور آپ سے نو واضح آیات کے متعلق پوچھا۔ پس حدیث کو فقہاناً یدہ تک بیان کیا کہ "ان دونوں نے آپ کے ہاتھ کو بوسہ دیا اور پاؤں کو بوسہ دیا اور دونوں نے کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ تم نبی ہو۔ (ترمذی) اور دوسروں نے سند صحیح سے روایت کیا۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الاستیذان ، باب ما جاء فی قبلۃ والرجل ورواہ النسائی فی السیر والمحاربة وابن ماجہ فی الادب

اللغزات : اذهب الى هذا النبي : اس پیغمبر (ﷺ) کے ہاں لے چلو تا کہ ہمارے سامنے اس کے کچھ معجزات آئیں جو اس کی نبوت کو واضح کرنے والے ہوں۔ تسع آیات بینات : نو آیات بینات وہی ہیں جو امام ترمذی کے ہاں روایت میں موجود ہیں۔ (۱) شرک نہ کرو (۲) چوری مت کرو۔ (۳) زنا نہ کرو۔ (۴) اس جان کو قتل نہ کرو جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا مگر حق کے ساتھ۔ (۵) کسی بری الذمہ آدمی کو حاکم کے پاس مت لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کر ڈالے۔ (۶) جاؤ تو نہ نہ کرو۔ (۷) سود نہ کھاؤ۔ (۸) پاک دامن پر

تہمت نہ لگاؤ۔ (۹) لڑائی کے میدان سے مت بھاگو اور یہود کے لئے خاص حکم یہ بھی ہے کہ ہفتہ کے دن میں حد سے مت بڑھو۔
آنحضرت ﷺ نے ان نوباتوں سے جواب دیا جو مسلمانوں اور یہود میں مشترک تھیں اور دوسویں جو یہود کے ساتھ مخصوص تھی وہ بھی ذکر فرمادی۔ وہ اپنے دلوں میں یہ بات پوشیدہ کئے ہوئے تھے۔ پس آپ نے اضافے سے جواب دے کر معجزہ ثابت کر دیا۔

فوائد : (۱) ہاتھ یا پاؤں کو بوسہ ان کے لئے جائز ہے جن سے تقویٰ اور اصلاح کا گمان اور برکت کی امید ہو۔ آنحضرت ﷺ کے ساتھ انہوں نے یہ معاملہ کیا مگر آپ نے انکار نہیں فرمایا۔

۸۹۰: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قِصَّةٌ
۸۹۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے قصہ منقول ہے کہ ہم نبی
اَکْرَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَرِيبٍ هُوَ أَوْرَاهُمْ نَبِيَّكُمْ ﷺ فَقَبَّلْنَا يَدَهُ
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قریب ہوئے اور ہم نے آپ کے دست
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ - اقدس کو بوسہ دیا۔ (ابوداؤد)

تخریج : اخرجہ ابوداؤد ہکذا مختصراً فی کتاب الادب ، باب قبلة اليد

التَّخَاتُفُ: قصہ: واقعہ سے مراد وہ ہے جس کو ابوداؤد نے کتاب الجہاد کے آخر میں نقل کیا ہے۔ ابویلیٰ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ایک سریہ میں گئے لوگ پیچھے بٹے اور میں بھی ان میں سے تھا جو پیچھے بٹنے والے تھے (اور غالباً یہ غزوہ موتہ کا واقعہ ہے) جب ہم پیچھے ہٹ کر اکٹھے ہوئے تو آپس میں ہم نے کہا ہم کیا کریں گے؟ ہم نے معرکہ سے فرار اختیار کیا اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی حاصل کر لی ہے۔ پھر ہم نے آپس میں کہا کہ ہم مدینہ میں داخل ہو کر وہاں سے کھسک جائیں گے کہ ہمیں کوئی نہ دیکھے۔ چنانچہ ہم داخل ہوئے اور ہم نے دل میں کہا ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے آپ کو پیش کرتے ہیں اگر تو بہ منظور ہوگی تو اقامت اختیار کر لیں گے ورنہ دوسری صورت میں ہم چلے جائیں گے۔ عبداللہ کہتے ہیں کہ ہم فجر کی نماز سے قبل رسول اللہ ﷺ کے انتظار میں بیٹھ گئے۔ جب آپ باہر تشریف لائے تو ہم نے کھڑے ہو کر ملاقات کی اور عرض کیا کہ ہم فرار اختیار کرنے والے ہیں۔ اس پر حضور ﷺ ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمانے لگے۔ بلکہ تم تو مڑ کر حملہ کرنے والے ہو اور بقیہ واقعہ اس روایت میں مذکور ہے کہ ہم نے آپ کے قریب ہو کر آپ کے دست اقدس کو بوسہ دیا۔ امام ترمذی نے اسی معنی کی روایت باب الجہاد میں ذکر کی ہے اور ابن ماجہ نے باب الادب میں قبلنا ید النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ نقل کئے ہیں۔ فحسنا حیصہ: ہم گھومے واپس بٹنے کے لئے۔ بروزنا: ہم ظاہر ہوئے۔ بونا: ہم لوٹے۔ العکارون: مڑ کر برائی کی طرف جانے والے۔

۸۹۱: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ :
۸۹۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ زید بن حارثہ
قَدِمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ
مدینہ میں آئے اور رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں تھے۔ پس انہوں
فِي بَيْتِي فَأَتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ
نے آ کر دروازہ کھٹکھٹایا تو نبی اکرم ﷺ جلدی سے اس کی طرف
يَجْرُ تَوْبَةً فَاَعْتَقَهُ وَقَبَّلَهُ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
اٹھے اس حال میں کہ اپنے کپڑے کو کھینچ رہے تھے اور ان کو گلے لگا
وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ - لیا اور ان کا بوسہ لیا۔ (ترمذی) حدیث حسن ہے۔

تخریج : رواہ الترمذی فی الاستیذان ، باب ما جاء فی المعانقة والقبلة

اللِّغْزَانِ : قدم : سفر سے لوٹے۔ فقرع : کھٹکھٹایا۔ یجوز توبہ : یعنی کپڑے جسم میں اس کے مقام پر نہ رکھا اور جلدی میں ایسا ہوتا ہے۔
 فوائد : (۱) بوسہ دینا اور گلے ملنا جائز ہے اس کو جو سفر سے واپس آیا ہو بشرطیکہ فتنہ کا خطرہ نہ ہو مثلاً اجنبی عورت اور بلا ریش بچہ۔
 (۲) اس باب کی حدیث نمبر ۴ میں جو ممانعت وارد ہے وہ کراہیت کو ظاہر کرتی ہے نہ کہ تحریم کو۔ (۳) جس سے محبت ہو جب اس کے آنے کی اطلاع ملے تو جلدی ملاقات کو جانا چاہئے۔ (۴) حضرت زید بن حارثہ کی فضیلت اور حضور ﷺ کی اس سے محبت اس روایت سے ظاہر ہوتی ہے۔

۸۹۲ : وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنَّ تَلَقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .
 ۸۹۲ : حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم ہرگز کسی نیکی کو حقیر مت سمجھو خواہ تم اپنے بھائی کو کھلے چہرے سے ملو۔ (یعنی اس نیکی سے اس وجہ سے اعراض نہ کرنا کہ یہ معمولی نیکی ہے بلکہ یہ بہت بڑی نیکی بن سکتی ہے)۔ (مسلم)

تخریج : کو باب الاستحباب طیب الکلام و طلاقۃ الوجه رقم ۳/۶۹۶ میں ملاحظہ فرمائیں۔

فوائد : (۱) ملاقات میں کھلے چہرے اور خندہ پیشانی سے ملنا چاہئے خاص طور پر اس وقت جبکہ سفر یا گھر سے غیر حاضری کے بعد واپسی ہوئی ہو۔

۸۹۳ : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَقَالَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ : إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنْ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .
 ۸۹۳ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما (نواسہ رسول) کو بوسہ دیا۔ اس پر اقرع بن حابس نے کہا: میرے دس بیٹے ہیں۔ میں نے ان میں کسی کا آج تک بوسہ نہیں لیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دوسروں پر رحم نہیں کرتا۔ اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : اس روایت کی تخریج باب تعظیم حرمت المسلمین ۲۲۷ میں ملاحظہ ہو۔

اللِّغْزَانِ : الولد : پیدا ہونے والے کو کہا جاتا ہے۔ خواہ مذکر ہو یا مؤنث۔ اسی طرح اس کا اطلاق واحد 'تثنیہ' جمع سب پر ہوتا ہے۔
 فوائد : (۱) محبت کے لئے چھوٹے بچوں کو چومنا مستحب ہے۔ یہ دل میں رحمت و شفقت کی علامت ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی رحمت بندوں کے باہمی ایک دوسرے پر رحم کرنے کے ساتھ ملی ہوئی ہے۔

حدیث کی چند اہم کتب کے تراجم

سنن ابوداؤد شریف  ۳ جلد

مترجم: مولانا خورشید حسن قاسمی

سنن نسائی شریف  ۳ جلد

مترجم: مولانا خورشید حسن قاسمی

سنن ابن ماجہ شریف  ۳ جلد

مترجم: مولانا قاسم امین

جامع ترمذی شریف  ۲ جلد

مترجم: مولانا ناظم الدین

ریاض الصالحین  ۲ جلد

مترجم: مولانا شمس الدین